

## 1. Sureh Faatiha

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. shuro karta hoon Allah ke naam se jo bada meherbaan nihaayath<sup>1</sup> rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. sub taarif Allah ta'ala ke liye hai jo tamaam jahaano ka paalne wala hai

أَحْمَدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

3. bada meherbaan nihaayath rahem karne wala

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

4. badhle ke din (yaani) qayaamath ka maalik

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

5. hum sirf teri hee ibaadath karte hai aur sirf tuj hee se madad chaahte hai

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤

6. hamein sidhi (aur sacchi) raah dikha

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥

7. un logo ki raah jin par tu ne in'aam kiya, un ki nahi jin par ghazab kiya gaya (yani wo log jinhone haq ko pehchaana magar us par amal paira nahi hoye) aur na gumraaho ki (yaani wo log jo jihaalath ke sabab raahe haq se bargashta<sup>2</sup> ho gaye)

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۗ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

Asaan Alfaaz - 1. bahuth 2. sarkash, baaghi, muqaalif

## 2. Sureh Baqara

## سُورَةُ الْبَقَرَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. alif laam meem

2. is kitaab (ke Allah ki kitaab hone) mein koyi shak nahi, parhezgaaro<sup>1</sup> ko raah dikhaane wali hai

3. jo log ghayb par imaan laate hai aur namaaz ko qayem rakhte hai aur hamaare diye hoye (maal) mein se qarch karte hai

4. aur jo log imaan laate hai us par jo aap ki taraf utaara gaya aur jo aap se pehle utaara gaya aur wo aaqirath par bhi yaqeen rakhte hai

5. yahi log apne rub ki taraf se hidaayath par hai aur yahi log falaah aur najaath paane wale hai

6. kaafiro ko aap ka daraana ya na daraana baraabar hai, ye log imaan na layenge

7. Allah ne un ke dilo par aur un ke kaano par muhar kardi hai aur un ki aankho par parda hai aur un ke liye bada azaab hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ①

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ

هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ②

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ  
الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ③

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ  
وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ  
يُوقِنُونَ ④

أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُقْلِحُونَ ⑤

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ  
أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑥

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى  
أَبْصَارِهِمْ غَشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑦



## 2. Sureh Baqara

8. baaz log kehte hai ke hum Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan rakhte hai lekin dar haqiqath wo imaan wale nahi hai

9. wo Allah ta'ala ko aur imaan walo ko dhoka dete hai lekin dar asl wo khud apne aap ko dhoka de rahe hai, magar samajhte nahi

10. un ke dilo mein bimari thi Allah ta'ala ne unhe bimari mein mazed<sup>2</sup> bada diya aur un ke jhot ki wajah se un ke liye dardnaak azaab hai

11. aur jab un se kaha jaata hai ke zameen mein fasaad na karo, to jawaab dete hai ke hum to sirf islaah karne waale hai

12. qabardaar! yaqinan yahi log fasaad karne waale hai lekin sha'oor (samajh) nahi rakhte

13. aur jab un se kaha jaata hai ke aur logo(yaani sahaba) ki tarah tum bhi imaan laao, to jawaab dete hai ke kya hum aisa imaan laye jaisa be'waqoof laaye hai, qabardaar ho jao! Yaqinan yahi be'waqoof hai, lekin jaante nahi

14. aur jab imaan waalo se milte hai to kehte hai ke hum bhi imaan waale hai aur jab apne bado ke paas jaate hai to kehte

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ  
وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۸﴾

يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا  
يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۹﴾

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا  
وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ ﴿۱۰﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ  
قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿۱۱﴾

إِنَّا أَنهَمُهُمُ الْفٰسِدُونَ وَلٰكِن  
لَّا يَشْعُرُونَ ﴿۱۲﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا  
أَنؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السّٰفِهَاءُ ۗ إِنَّا أَنهَمُهُمُ  
السّٰفِهَاءُ وَلٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا  
خَلَوْا إِلَىٰ شِيَطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ

## 2. Sureh Baqara

hai ke hum to tumhaare saath  
hai,hum to un se sirf mazaqaq  
karte hai

15. Allah tala bhi un se mazaqaq  
karta hai aur unhe un ki sarkashi<sup>3</sup>  
aur behkaawe mein aur bada deta  
hai

16. ye wo log hai jinhone  
gumraahi ko hidaayath ke badhle  
mein qarid liya, pus na to un ki  
tijaarath ne un ko fayeda  
pahochaaya aur na ye hidaayath  
waale hoye

17. un ki misaal us shaqs ki si  
hai jis ne aag jalaayi, pus aas pas  
ki chize roushni mein aayi hee  
thi ke Allah un ke noor ko le  
gaya aur unhe andhero mein  
chohd diya jo nahi dekhte

18. behre gonge andhe hai, pus  
wo nahi lauthte

19. ya asmaani barsaath ki tarah  
jis mein andheriya aur garaj aur  
bijli ho, mauth se darr kar  
kadaake ki wajah se apni ongliya  
apne kaano mein daal lete hai,  
aur Allah ta'ala kaafiro ko  
gherne wala hai

20. qarib hai ke bijli un ki  
aankhe ochak le jaaye, jab un ke  
liye roushni karti hai to us mein

مُسْتَهْزِءُونَ ⑭

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ  
يَعْمَهُونَ ⑮

أُولَئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الضَّلَّةَ بِالْهُدَىٰ  
فَبَا رَيْحَتْ تِجَارَتِهِمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ⑯

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ۖ فَلَمَّا  
أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ  
وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يَبْصُرُونَ ⑰

صَمٌّ بكم عُمىٰ فهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ⑱

أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ  
وَبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ  
الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ مُحِيطٌ  
بِالْكَافِرِينَ ⑲

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ

## 2. Sureh Baqara

chalte phirte hai aur jab un par andhera karti hai to khade ho jaate hai aur agar Allah ta'ala chaahne to un ke kaano aur ankho ko bekaar karde, yaqinan Allah ta'ala har cheez par khudrath rakhne wala hai

لَهُمْ قَسْوًا فِيهِ ۖ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۗ  
وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۗ  
إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

21. aye logo! apne us rub ki ibaadath karo jis ne tumhe aur tum se pehle ke logo ko paida kiya, yahi tumhaara bachao hai

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ  
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

22. jis ne tumhaare liye zameen ko farsh aur asmaan ko chath banaya aur asmaan se paani utaar kar us se phal paida kar ke tumhe rozi di, qabardaar ba-wajoodh jaanne ke Allah ke shareek muqarrar na karo

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۗ  
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ  
الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۗ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ  
أندَادًا ۗ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

23. hum ne jo kuch apne bande par utara hai us mein agar tumhe shak ho aur tum sacche ho to is jaisi ek surath tum bana lao, tumhe eqtiyaar hai ke Allah ta'ala ke siva apne madadgaaro ko bhi bulalo

وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا  
فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ ۗ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ  
مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾

24. pus agar tum ne na kya aur tum har giz nahi kar sakte, to (ise saccha maan kar) us aag se bacho jis ka indhan<sup>4</sup> insaan aur patthar hai, jo kaafiro ke liye tayyaar ki gayi hai

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ  
الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۗ  
أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

25. aur imaan waalo aur nek amal karne waalo ko un jannato ki khush qabryaa do, jin ke niche nehre beh rahi hai, jab kabhi wo phalo ka rizkh diye jayenge aur hum-shakal laye jayenge to kahenge ye wahi hai jo hum is se pehle diye gaye thein, aur un ke liye biwiya hai saaf suthri aur wo un jannatho mein hamesha rehne wale hai

26. yaqinan Allah ta'ala kisi misaal ke bayaan karne se nahi sharmaata, qwaah macchar ki ho ya us se bhi halki cheez ki, imaan waale to ose apne rub ki jaanib se sahih samajhte hai aur kuffaar kehte hai ke is misaal se Allah ne kya muraad<sup>5</sup> li hai? us ke zariye beshtar ko gumraah karta hai aur aksar logo ko raah raasth par laata hai aur gumraah to sirf faasiqo ko hee karta hai

27. jo log Allah ta'ala ke mazbooth ehadh ko tod dete hai aur Allah ta'ala ne jin chizo ke jodne ka hukm diya hai unhe kaat te aur zameen mein fasaad phailaate hai, yahi log nuqsaan uthaane waale hai

28. tum Allah ke saath kaise kufr karte ho? halaan ke tum murda thein us ne tumhe zinda kiya,

وَنَبِّئِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رَزَّقُوا  
مِنْهَا مِنْ شَرَّةٍ رَزَّاقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي  
رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُوبُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ  
فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ  
فَمَا فَوْقَهَا طَافَ مَا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ  
الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ؕ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا  
يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا ۖ وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ  
بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ  
وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٢٧﴾

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا

## 2. Sureh Baqara

phir tumhe maar dalega phir tumhe zinda karega, phir osi ki taraf lautaye jaoge

فَاحْيَاكُمْ ۖ ثُمَّ يُيمِتْكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ  
ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿28﴾

29. wo Allah jis ne tumhaare liye zameen ki tamaam cheezo ko paida kiya phir asmaan ki taraf qasd<sup>6</sup> kiya aur un ko theek thaak saath asmaan banaaya aur wo har cheez ko jaanta hai

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿29﴾

30. aur jab tere rub ne farishto se kaha ke main zameen mein qalifa banaane wala hoon, to unhone kaha, aise shaqs ko kyo paida karta hai jo zameen mein fasaad kare aur qoon bahaaye? aur hum teri tasbih humdh pakizgi bayaan karne waale hai, Allah ta'ala ne farmaaya jo mein jaanta hoon tum nahi jaante

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿30﴾

31. aur Allah ta'ala ne aadam ko tamaam naam sikhaa kar un chizo ko farishto ke saamne pesh kiya aur farmaya ke agar tum sacche ho to in cheezo ke naam bataao

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿31﴾

32. un sub ne kaha aye Allah! teri zaath paak hai, hamein to sirf utna hee ilm hai jitna tu ne hamein sikha rakha hai, pure ilm aur hikmath waala to, tu hee hai

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿32﴾

33. Allah ta'ala ne (hazrath) Aadam(alaihissalam) se farmaya tum in ke naam batado, jab

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ

unhone bata diye to farmaya ke kya main ne tumhe (pehle hee) na kaha tha ke zameen aur asmaan ka ghayb main hee jaanta hoon aur mere ilm mein hai jo tum zaaher kar rahe ho aur jo tum chipaate thein

34. aur jab hum ne farishto se kaha ke aadam ko sajda karo, to iblees ke siva sub ne sajda kiya, us ne inkaar kiya aur takabbur kiya aur wo kaafiro mein ho gaya

35. aur hum ne keh diya ke aye aadam! tum aur tumhaari biwi jannath mein raho aur jahaa kahi se chaaho ba-faraaghath khaao piyo, lekin us daraqth ke qareeb bhi na jaana, warna zaalim ho jaoge

36. lekin shaitaan ne un ko behka kar wahaa se nikalwa hee diya aur hum ne keh diya ke utar jao! tum ek dosre ke dushman ho, aur ek waqt muqarrar tak tumhaare liye zameen mein teherna aur fayeda uthaana hai

37. (hazrath) Aadam (alaihis salam) ne apne rub se chand batein sikhli aur Allah ta'ala ne un ki tauba quboal farmaayi, beshak wahi tauba qubaol karne waala aur rahem karne wala hai

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ ۖ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۖ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾

فَازْلِمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٦﴾

فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

## 2. Sureh Baqara

38. hum ne kaha tum sub yaha se chale jao, jab kabhi tumhaare paas meri hidaayath pahoche to, us ki tabedaari karne waalo par koyi khauf wa gham nahi

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ تَّبِعْ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿38﴾

39. aur jo inkaar kar ke hamaari aayato ko jhut laaye, wo jahannami hai aur hamesha osi mein rahenge

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿39﴾

40. aye bani israel! meri us nemath ko yaad karo jo main ne tum par in'aam ki aur mere ehadh ko pura karo, main tumhaare ehadh ko pura karonga aur mujh hee se daro

يَبْنَئِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفٍ بِعَهْدِكُمْ ۖ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونَ ﴿40﴾

41. aur is kitaab par imaan lao jo main ne tumhaari kitaabo ki tasdiq mein naazil farmaayi hai aur us ke saath tum hee pehle kaafir na bano aur meri aayato ko thodi thodi qimat par na faroqth karo aur sirf mujh hee se daro

وَأٰمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۖ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ وَإِيَّايَ فَاتَّقُونَ ﴿41﴾

42. aur haq ko baatil ke saath qalath malath na karo aur na, haq ko chipaao, tumhe to khud us ka ilm hai

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿42﴾

43. aur namaazo ko qaayem karo aur zakaath do aur ruko karne waalo ke saath ruko karo

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿43﴾

44. kya logo ko bhalaiyyo ka hukm karte ho? aur khud apne aap ko bhool jaate ho, ba-wajaodh ye ke tum kitaab padte ho, kya itni bhi tum mein samajh nahi?

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ  
وَ أَنْتُمْ تَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿44﴾

45. aur sabr aur namaaz ke saath madad talab karo ye cheez shaaq<sup>7</sup> hai magar darr rakhne walo par

وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ  
إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿45﴾

46. jo jaante hai ke beshak wo apne rub se mulaaqath karne waale aur yaqinan wo osi ki taraf laut kar jaane wale hai

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقَوْنَ رَبَّهُمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ  
رَاجِعُونَ ﴿46﴾

47. aye aulaad yaqoob! meri us nemath ko yaad karo jo main ne tum par in'aam ki aur main ne tumhe tamaam jahaano par fazilath di

يَبْنَیْ إِسْرَائِيلَ أَذْكَرُوا بَعْبِيَ الْاْتَىٰ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ  
وَ اِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿47﴾

48. us din se darte raho jab koyi kisi ko nafa na de sakega aur na hee us ki baabath koyi sifaarish qubool hogi aur na koyi badhla us ke ewaz<sup>8</sup> liya jayega aur na wo madad kiye jayenge

وَ اتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا  
وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ  
وَ لَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿48﴾

49. aur jab hum ne tumhe ferauniyo se najaath di jo tumhe badh-tareen azaab dete thein jo tumhaare ladko ko maar dalte thein aur tumhari ladkiyo ko chohd dete thein, us najaath dene mein tumhaare rub ki badi meherbaani thi

وَ اذْ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ اِل فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءًا  
العَذَابِ يَدْبَحُونَ اِبْنَاءَكُمْ وَ يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ  
وَ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿49﴾



## 2. Sureh Baqara

50. aur jab hum ne tumhaare liye darya cheer(phaad) diya aur tumhe us se paar kar diya aur ferauniyo ko tumhaari nazro ke saamne us mein dubo diya

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا  
أَلْفِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿50﴾

51. aur hum ne hazrath moosa (alaihissalam) se chaalis raatho ka wada kiya, phir tum ne us ke baadh bachda poojna shuro kar diya aur zaalim ban gaye

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ  
الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿51﴾

52. lekin hum ne ba-wajoodh us ke phir bhi tumhe maaf kar diya ta ke tum shukr karo

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿52﴾

53. aur hum ne Moosa (alaihis salaam) ko tumhaari hidaayath ke liye kitaab aur maujize ata farmaaye

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ  
تَهْتَدُونَ ﴿53﴾

54. jab (hazrath) Moosa (alaihis salaam) ne apni khaum se kaha ke aye meri khaum! bachde ko maboodh bana kar tumne apni jaano par zulm kiya hai, ab tum apne paida karne waale ki taraf rujo karo, apne ko aapas mein qatal karo, tumhaari behteri Allah ta'ala ke nazdeek isi mein hai, to us ne tumhaari tauba qubool ki, wo tauba qubool karne waala aur rahem wa karam karne waala hai

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ إِنِّكُمْ ظَلَمْتُمْ  
أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِيكُمْ  
فَقَاتِلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ  
فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿54﴾

55. aur (tum ose bhi yaad karo) tum ne (hazrath) Moosa (alaihis salaam) se kaha tha ke jab tak

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَرَىٰ اللَّهَ  
جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الضُّعْفَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿55﴾

hum apne rub ko saamne na dekhle hargiz imaan na layenge (jis gustaaqi ki sazaa mein) tum par tumhaare dekhte hoye bijli giri

56. lekin phir is liye ke tum shukr guzaari karo us mauth ke baadh bhi hum ne tumhe zinda kar diya

57. aur hum ne tum par baadal ka saaya kiya aur tum par mann wa salwa<sup>9</sup> utaara (aur keh diya) ke hamaari di hoyi paakiza cheeze khaao, aur unhone hum par zulm nahi kiya albatta wo khud apni jaano par zulm karte thein

58. aur hum ne tum se kaha ke us basti mein jao aur jo kuch jahaa kahi se chaaho ba-faraaghat<sup>10</sup> khaao piyo aur darwaaze mein sajde karte hoye guzro aur zabaan se hittaah<sup>11</sup> kaho, hum tumhaari khataaye maaf farma denge aur neki karne waalo ko aur zyaada denge

59. phir un zaalimo ne us baath ko jo un se kahi gayi thi badal daali, hum ne bhi un zaalimo par un ke fisq wa nafarmaani ki wajah se asmaani azaab naazil kiya

ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

وَوَلَلْنَا عَلَىٰكُمْ الضَّمَامَ وَانزَلْنَا عَلَيْكَ الْمَنَّٰ  
وَالسَّلْوٰى طُكُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ط وَمَا  
ظَلَمُوْا وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٥٧﴾

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ  
شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا  
حِطَّةً نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ ط وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٨﴾

فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ لَهُمْ  
فَاَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ  
بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿٥٩﴾

## 2. Sureh Baqara

60. aur jab Moosa (alaihissalaam) ne apni khaum ke liye paani maanga, to hum ne kaha ke apni laathi patthar par maaro, jis se baarah chashme phoot nikle, aur har guruh ne apna chashma pehchaan liya (aur hum ne keh diya ke) Allah ta'ala ka rizkh khaao piyo aur zameen mein fasaad na karte phiro

61. aur jab tum ne kaha aye Moosa! hum se ek hee qism ke khaane par hargiz sabr na ho sakega, is liye apne rub se dua ki jiye ke wo hamein zameen ki paidawaar saag, kakdi, gyaho, masoor aur pyaaz de, aap ne farmaaya, behtar cheez ke badhle adna cheez kyo talab karte ho! accha shaher mein jao waha tumhaari chaahath ki ye sub cheeze milengi, un par zillath wa maskani daal di gayi aur Allah ka ghazab le kar wo laute, ye is liye ke wo Allah ta'ala ki ayato ke saath kufr karte thein aur nabiyo ko na haq qatal karte thein, ye un ki na farmaaniyo aur zyaadatiyo ka natija hai

62. musalmaan ho, yahodi ho, nasaara ho, ya saabi ho, jo koyi bhi Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan laaye aur nek amal kare un ke ajr

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ كَلُؤًا وَأَشْرِبًا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْمِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلَهَا قَالَ أَسْتَسْبِئُلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهْطُوا وَصُرًا فَإِن لَّكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۗ وَبَاءَؤُا بِعَصَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَّ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّالِيْنَ وَالصَّابِئِينَ مَن يَأْتِي اللَّهَ وَيَوْمَ الْحُجْرِ وَعَمِلَ

un ke rub ke paas hai aur un par na to koyi khauf hai aur na udaasi

صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

63. aur jab hum ne tum se waada liya aur tum par toor pahaad la khada kar diya (aur kaha) jo hum ne tumhe diya hai ose mazbooti se thaam lo aur jo kuch us mein hai ose yaad karo ta ke tum bach sako

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

64. lekin tum us ke baadh bhi phir gaye, phir agar Allah ta'ala ka fazl aur us ki rehmath tum par na hoti to tum nuqsan waale ho jaate

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَكَلَّا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٤﴾

65. aur yaqinan tumhe un logo ka ilm bhi hai jo tum mein se hafte ke baare mein hadh se bad gaye aur hum ne bhi keh diya ke tum zaleel bandar ban jaao

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾

66. ose hum ne aglo pichlo ke liye ibrath ka sabab bana diya aur parhezgaaro ke liye waaz wa nasihath ka

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّبَاطِينَ يَدِيهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾

67. aur hazrath Mosa (alaihissalam) ne jab apni khaum se kaha ke Allah ta'ala tumhe ek gaaye zubaah karne ka hukm deta hai, to unhone ne kaha hum se mazaq kyo karte hai? aap ne jawaab diya ke main aisa jaahel hone se Allah ta'ala ki panaah pakadta hoon

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُرُوطًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾

68. unhone ne kaha aye Mosa! dua ki jiye ke Allah ta'ala hamaare liye is ki maahiyath<sup>12</sup> bayaan karde, aap ne farmaaya suno! wo gaaye na to bilkul budiya ho na baccha, balke darmiyaani umr ki naujawaan ho, ab jo tumhe hukm diya gaya hai baja lao

69. wo phir kehne lage ke dua ki jiye ke Allah ta'ala bayaan kare ke us ka rang kya hai? farmaya wo kehta hai ke wo gaaye zardh<sup>13</sup> rang ki hai, chamkila aur dekhne waalo ko bhala lagne waala us ka rang hai

70. wo kehne lage ke apne rub se aur dua ki jiye ke hamein us ki mazeed maahiyath batlaaye, is qism ki gaaye to bahuth hai, pata nahi chalta agar Allah ne chaaha to hum hidaayath waale ho jaenge

71. aap ne farmaya ke Allah ka farmaan hai ke wo gaaye kaam karne wali zameen mein hal jootne wali aur kheto ko paani pilaane wali nahi, wo tandruth aur be-daagh hai, unhone ne kaha ab aap ne haq waazeh kar diya, go wo hukm bardaari ke qareeb na thein, lekin ose maana aur wo gaaye zubah kardi

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۖ قَالَ إِنَّهُ  
يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِصٌ وَلَا يَكَرُّهُ عَوْنٌ  
بَيْنَ ذَلِكَ ۖ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٨﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْهَاهُ ۖ قَالَ إِنَّهُ  
يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ  
الطَّيْرِينَ ﴿٦٩﴾

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ إِنَّ  
الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا ۖ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ  
لَهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ  
وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةً لِأَشْيَعَةٍ فِيهَا ۖ قَالُوا  
إِنَّكَ جِنْتٌ بِالْحَقِّ ۖ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا  
يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

72. jab tum ne ek shaqs ko qatal kar daala, phir us mein eqtelaaf karne lage aur tumhaari poshidgi ko Allah ta'ala zaaher karne wala tha

73. hum ne kaha ke us gaaye ka ek tukda maqtool ke jism par laga do (wo ji uthega) isi tarah Allah murdo ko zinda kar ke tumhe tumhaari aqal mandi ke liye apni nishaaniya dikhaata hai

74. phir us ke baadh tumhaare dil patthar jaise, balke us se bhi zyaada saqth ho gaye, baaz pattharo se to nehre beh nikalti hai aur baaz phat jaate hai aur un se paani nikal aata hai aur baaz Allah ta'ala ke darr se gir gir padte hai aur tum Allah ta'ala ko apne amaal se ghaafil na jaano

75. (musalmano!) Kya tumhaari qaahish hai ke ye log imaandar ban jaaye halaan ke in mein aise log bhi jo kalaam Allah ko sun kar, aqal wa ilm waale hote hoye, phir bhi badal daala karte hai

76. jab imaan walo se milte hai to apni imaandari zaaher karte hai aur jab aapas mein milte hai to kehte hai ke musalmaano ko kyo wo baatein pahochate ho jo

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَرَأْتُمُوهَا وَأَلَّهِ مخرج  
مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٧٢﴾

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ  
الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ  
كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ  
لَمَا يَتَجَرَّ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ  
فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ  
خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾

أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ  
مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يَحْرِقُونَهُ مِنْ بَعْدِ  
مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

وَإِذْ لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا  
بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا اتَّخَذُوا تُهْمَهُمْ حَتِّحَ  
اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُخَاجِبَكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾

## 2. Sureh Baqara

Allah ta'ala ne tumhe sikhaayi hai, kya jaante nahi ke ye to Allah ta'ala ke paas tum par un ki hujjath ho jayegi

77. kya nahi jaante ke Allah ta'ala un ki poshidgi<sup>14</sup> aur zaahdari sub ko jaanta hai ?

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ  
وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿77﴾

78. un mein se baaz an-pad aise bhi hai jo kitaab ke sirf zaaheri alfaaz ko hee jaante hai aur sirf gumaan aur atkal hee par hai

وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي  
وَأَنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿78﴾

79. un logo ke liye wayl<sup>15</sup> hai jo apne haatho ki likhi hoyi kitaab ko Allah ta'ala ki taraf ki kehte hai aur us taraah dunya kamaate hai, un ke haatho ki likhaayi ko aur un ki kamaayi ko wayl (halaakath) aur afsoos hai

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ  
ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا  
قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ  
لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿79﴾

80. ye log kehte hai ke hum to sirf chand roz jahannam mein rahenge, un se kaho ke kya tumhaare paas Allah tala ka koyi parvaana hai? agar hai to yaqinan Allah ta'ala apne waade ka qilaaf nahi karega (hargiz nahi) balke tum to Allah ke zimme wo batein lagaate ho jinhe tum nahi jaante

وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً  
قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ  
عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿80﴾

81. yaqinan jis ne bhi bore kam kiye aur us ki nafarmaaniyo ne ose gher liya, wo hamesha ke liye jahannami hai

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ  
فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿81﴾

82. aur jo log imaan laaye aur nek kaam kare wo jannati hai jo jannath mein hamesha rahenge

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

83. aur jab hum ne bani israel se waada liya ke tum Allah ta'ala ke siva dosre ki ibaadath na karna aur maa baap ke saath accha sulook karna, osi tarah qaraabat-daaro, yatimo aur miskino ke saath, aur logo ko acchi batein kehna, namaaze qaayem rakhna aur zakaath dete raha karna, lekin thode se logo ke alaawa tum sub phir gaye aur mu mod liya

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ  
إِلَّا اللَّهَ ۗ وَبِآلِ الْوَالِدِينَ إِحْسَانًا ۗ وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا ۗ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَآتُوا الزَّكَاةَ ۗ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ  
مُعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾

84. aur jab hum ne tum se waada liya ke aapas mein qoon na bahaana(qatal na karna)aur aapas waalo ko jila watan<sup>16</sup> na karna, tum ne iqraar kiya aur tum us ke shaahed bane

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ  
وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ  
أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾

85. lekin phir bhi tum ne aapas mein qatal kiya aur aapas ke ek firqe ko jila watan bhi kiya aur gunaah aur zyaadati ke kaamo mein un ke qilaaf dosre ki taraf daari ki, haan jab wo khaidi ho kar tumhaare paas aaye to tum ne un ke fidyе diye, lekin un ka nikaalna jo tum par haraam tha (us ka kuch qayaal na kiya) kya baaz ehkaam par imaan rakhte ho aur baaz ke saath kufr karte

ثُمَّ أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ  
فِرْقَانَكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَنْظُرُونَ عَلَيْهِم بِأَلْمَةٍ  
وَالْعَدْوَانِ ۗ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَىٰ تَقْتُلُوهُمْ وَهُمْ وَهْو  
مُحْرَمٌ عَلَيْكُمْ ۗ أَخْرَجَهُمْ ۗ أَفْتُونُونَ ۗ بَعْضُ  
الْكُتُبِ وَتَكْفُرُونَ ۗ بَعْضٌ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ  
ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَيَوْمَ



## 2. Sureh Baqara

ho? tum mein se jo bhi aisa kare us ki saza us ke siva kya ho, ke dunya mein ruswaayi aur qayaamath ke din saqth azaab ki maar, aur Allah ta'ala tumhaare amaal se be-qabar nahi

86. ye wo log hai jinhone dunya ki zindagi ko aaqirath ke badhle qareed liya, un ke na to azaab halke honge aur na un ki madad ki jayegi

87. hum ne (hazrath) Moosa ko kitaab di aur un ke piche aur rasool bheje aur hum ne (hazrath) Isa ibn Maryam ko roushan dalile di aur ruhul qudus<sup>17</sup> se un ki tayeed karwaayi, lekin jab kabhi tumhaare paas rasool wo cheez laaye jo tumhaari tabiyato ke qilaaf thi, tum ne jhat se takabbur kiya, pas baaz ko to jhutla diya aur baaz ko qatal bhi kar daala

88. ye kehte hai ke hamaare dil ghilaaf waale hai, nahi nahi, balke un ke kufr ki wajah se unhe Allah ta'ala ne mal'oon<sup>18</sup> kar diya hai, un ka imaan bahuth hee thoda hai

89. aur un ke paas jab Allah ta'ala ki kitaab un ki kitaab ko saccha karne waali aayi, halaan ke pehle ye khud (us ke zariye)

الْقِيمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿85﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿86﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْهُ لَا تُهَوِّى أَنْفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۗ فَكْفَرِيًّا كَذَّبْتُمْ ۖ وَكَفَرِيًّا تَقْتُلُونَ ﴿87﴾

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۗ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿88﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ ۖ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَىٰ

kaafiro par fatah chahte thein, to ba-wajoodh aa jaane aur ba-wajoodh pehchaan lene ke phir kufr karne lage, Allah ta'ala ki laanath ho kaafiro par

90. bahuth buri hai wo cheez jis ke badhle unhone apne aap ko bech daala, wo unka kufr karna hai, Allah ta'ala ki taraf se naazil shuda cheez ke saath mahaz is baath se jal kar ke Allah ta'ala ne apna fazal apne jis bandhe par chaaha naazil farmaaya, us ke baayes ye log ghazab par ghazab ke mustaheq ho gaye, aur un kaafiro ke liye ruswa karne wala azaab hai

91. aur jab un se kaha jaata hai ke Allah ta'ala ki utaari hoyi kitaab par imaan laao, to keh dete hai ke jo hum par utaari gayi, us par hamaara imaan hai, halan ke us ke baadh waali ke sath jo un ki kitaab ki tasdeeq karne waali hai kufr karte hai, accha un se ye to daryaafth kare ke agar tumhaara imaan pehli kitaabo par hai to phir tum ne agle ambiyaa ko kyo qatal kiya?

92. tumhaare paas to Mosa yahi daleele le kar aaye, lekin tum ne phir bhi bachda puja, tum ho hee zaalim

الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾

بِئْسَ مَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ أَن يَكْفُرُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ فَبَاءُ وَبِعَضْبٍ عَلَى غَضْبٍ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩٠﴾

وَإِذ قِيلَ لَهُمُ امْنُوا بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنزَلَ عَلَيْنَا وَنَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۗ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ ۗ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩٢﴾

93. jab hum ne tum se waada liya aur tum par toor ko khada kar diya (aur keh diya) ke hamaari di hoyi cheez ko mazbooth thaamo aur suno! to unhone kaha hum ne suna aur nafarmaani ki aur un ke aur un ke dilo mein bachde ki muhabbath (goya) pila di gayi ba-sabab un ke kufr ke, un se keh di jiye ke tumhaara imaan tumhe bura hukm de raha hai, agar tum momin ho

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ  
خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْعُوا طَائِلًا سَاعِنَا  
وَعَصَيْنَا ۗ وَأَشْرُوبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ  
قُلْ يُنْسَى يَا مَعْرُوفُ بِهِ إِيَّائِكُمْ أَنْ كُنْتُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿93﴾

94. aap kehdi jiye ke agar aaqirath ka ghar sirf tumhaare hee liye hai, Allah ke nazdik aur kisi ke liye nahi, to aao apni sacchayi ke sabooth mein mauth talab karo

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ  
خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا الْمَوْتَ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿94﴾

95. lekin apni kartuto ko dekhte hoye kabi bhi mauth nahi mangenge, Allah ta'ala zaalimo ko qoob janta hai

وَلَنْ يَتَسَوَّاهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيَهُمْ ۗ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿95﴾

96. balke sub se zyaada dunya ki zindagi ka harees aye Nabi! aap inhee ko payenge, ye hirs zindagi mein mushriko se bhi zyaada hai in mein se to har shaqs ek ek hazaar saal ki umr chahta hai, go ye umr diya jaana bhi unhe azaab se nahi choda sakta, Allah ta'ala un ke kaamo ko ba-qoobi dekh raha hai

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِمْ ۗ وَمِنَ  
الَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَٰثِرُ الْآلِفَ  
سَنَةً ۗ وَمَا هُوَ بِمُخْرِجِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ  
يُعَٰثِرَ ۗ وَاللَّهُ بِصِيرِهِمْ سَاهٍ يَعْمَلُونَ ﴿96﴾

97. (aye Nabi!) aap kehdi jiye ke jo Jibraeel ka dushman ho jis ne aap ke dil par paighaam baari ta'ala utaara hai, jo paighaam un ke paas ki kitaab ki tasdeeq karne waala aur momino ko hidaayath aur khush qabri dene wala hai

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾

98. (to Allah bhi us ka dushman hai) jo shaqs Allah ka aur us ke farishto aur us ke rasulo aur Jibraeel aur Mikael ka dushman ho, aise kaafiro ka dushman khud Allah hai

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٨﴾

99. aur yaqinan hum ne aap ki taraf roushan dalile bheji hai, jin ka inkaar sivaaye badh kaaro ke koyi nahi karta

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾

100. ye log jab kabhi koyi ehadh karte hai to un ki ek na ek jamaath ose tod deti hai, balke un mein se aksar imaan se qaali hai

أَوْ كَلِمًا عَهْدًا وَعَهْدًا تَبَدَّلَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ طَبَلٌ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

101. jab kabhi un ke paas Allah ka koyi rasool un ki kitaab ki tasdeeq karne waala aaya, un ahle kitaab ke ek firqe ne Allah ki kitaab ko is tarah peet piche daal diya goya jaante hee na thein

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ نَبَأَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَا كِتَابَ اللَّهُ وِرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانُوا لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

102. aur us cheez ke piche lag gaye jise shayaateen hazrath Sulaiman ki hukumath mein

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مَلِكٍ سُلَيْمَانَ ۖ وَمَا كَفَرُوا سُلَيْمَانَ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ

## 2. Sureh Baqara

padte thein, Sulaiman ne to kufri na kiya tha, balke ye kufri shaitaan ka tha, wo logo ko jaadu sikhaya karte thein aur baabul mein harooth marooth do farishto par jo utara gaya tha wo duno bhi kisi shaqs ko us waqth tak nahi sikhaate thein jab tak ye na kehde ke hum to ek azmaayesh hai, tu kufri na kar, phir log un se wo sikhte jis se qaawind wa biwi mein judaayi daal de aur dar asl wo baghair Allah ta'ala ki marzi ke kisi ko koyi nuqsaan nahi pahocha sakte, ye log wo sikhte hai jo unhe nuqsaan pahochaaye aur nafa na pahocha sa ke, aur wo bil yaqeen jaante hai ke us ke lene waale ka aqirath mein koyi hissa nahi, aur wo badh tareen cheez hai jis ke badhle wo apne aap ko faruqth kar rahe hai, kaash ke ye jaante hote

103. agar ye log saahab imaan muttaqi ban jaate to Allah ta'ala ki taraf se behetreen sawaab unhe milta, agar ye jaante hote

104. aye imaan waalo tum Nabi (sallallahu 'alaihi' wasallam) ko ra'eena<sup>19</sup> na kaha karo, balke unzurna<sup>20</sup> kaho, yani hamaari taraf dekhiye aur sunte raha karo

النَّاسِ السَّعِيرَةِ وَمَا أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَائِكَةِ بِبَابِلَ  
هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمِينَ مِنْ أَحَدٍ  
حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ  
فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ  
وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَآئِرِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا  
بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا  
يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ  
فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ثُمَّ لَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ  
أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَنُوبَهُمْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا  
أَنْظِرْنَا وَأَسْعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

aur kaafiro ke liye dardnaak azaab hai

105. na to ahle kitaab ke kaafir aur na mushrikeen chaahte hai ke tum par tumhaare rub ki koyi bhalaayi nazil ho (un ke is hasad se kya hoa) Allah ta'ala jise chaahe apni rehmath qususiyath se ataa faramaaye, Allah ta'ala bade fazl wala hai

106. jis ayath ko hum mansooq karde ya bhulade, us se behtar ya us jaisi aur laate hai, kya tu nahi jaanta ke Allah tala har cheez par qaadir hai

107. kya tujhe ilm nahi ke zameen wa asmaan ka mulk Allah hee ke liye hai, aur Allah ke siva tumhaara koyi wali aur madadgaar nahi

108. kya tum apne rasool se yahi pochna chaahte ho jo is se pehle Mosa (alaihissalaam) se pucha gaya tha? (suno) imaan ko kufr se badalne waala sidhi raah se bhataak jaata hai

109. in ahale kitab ke aksar log ba-wajoodh haq waazeh ho jaane ke mahez hasad wa baghz ki bina par tumhe bhi imaan se hata dena chahte hai, tum bhi maaf karo aur chohdo yaha tak ke

مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا  
الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ  
رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (105)

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ  
مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (106)

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (107)

أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلُوا  
مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ  
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (108)

وَدَكَ كَثِيرٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ  
بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كَفَّارًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ  
مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا

## 2. Sureh Baqara

Allah ta'ala apna hukm laaye,  
yaqinan Allah ta'ala har cheez  
par khudrath rakhta hai

110. tum namaaze qaayem rakho  
aur zakaath dete raha karo aur jo  
kuch bhalaayi tum apne liye aage  
bhejoge, sub kuch Allah ke paas  
paloge, beshak Allah ta'ala  
tumhaare amaal ko qoob dekh  
raha hai

111. ye kehte hai ke jannath  
mein yahood wa nasara ke siva  
aur koi na jayega, ye sirf un ki  
aarzoye hai, un se kaho ke agar  
tum sacche ho to koyi daleel to  
pesh karo

112. suno! jo bhi apne aap ko  
quloos ke saath Allah ke saamne  
jhukaade, beshak ose us ka rab  
pura badhla dega, us par na tu  
koyi khauf hoga na gham aur  
udaasi

113. yahood kehte hai ke  
nasraani haq par nahi, aur  
nasraani kehte hai ke yahodi haq  
par nahi, halaan ke ye sub log  
taurath padte hai, isi tarah in hee  
jaisi bath be ilm bhi kehte hai,  
qayaamath ke din Allah un ke is  
eqtelaaf ka faisla un ke  
darmiyaan kar dega

حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَوَمَا تَقَدَّمُوا لَكُمْ  
مِنْ خَيْرٍ يَحْتَدُوا بِهِ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ  
بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾

وَقَالُوا لَنْ نَبْدُخَلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا  
أَوْ نَصْرًا يَتْلِكَ أَمْ أَنْزَلْنَاهُمْ طُقُلًا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١١١﴾

بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ  
عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٢﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرِي عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ  
النَّصْرِي لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَلَا هُمْ يَنْتَلُونَ  
الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ  
فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ  
يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

114. us shaqs se bad kar zalim kaun hai jo Allah ta'ala ki masjid mein Allah ta'ala ke zikr kiye jaane ko roke aur un ki barbaadi ki koshish kare, aise logo ko khauf khaate hoye hee us mein jaana chahiye, un ke liye dunya mein bhi ruswaayi hai aur aaqirath mein bhi bada azaab hai

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَالِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَعَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾

115. aur mashriq aur maghrib ka maalik Allah hee hai, tum jidhar bhi muh karo udar hee Allah ka muh hai, Allah ta'ala kushaadgi aur wus'ath waala aur bade ilm waala hai

وَاللَّهُ الشَّرِيفُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَذَمُّ وَجْهِ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

116. ye kehte hai ke Allah ta'ala ki aulaad hai (nahi balke) wo paak hai, zameen wa asmaan ki tamaam maqlooq us ki milkiyath mein hai aur har ek us ka farmabardaar hai

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ط بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ط كُلُّ لَّهُ قُنُوْنٌ ﴿١١٦﴾

117. wo zameen aur asmaano ka ibteda'an paida karne waala hai, wo jis kaam ko karna chaahe, keh deta hai ke ho ja, bas wo wahi ho jaata hai

يَدْبَحُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ط وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿١١٧﴾

118. isi tarah be ilm logo ne bhi kaha ke khud Allah ta'ala hum se batein kyo nahi karta ya hamaare paas koyi nishaani kyo nahi aati? isi tarah aisi hee baath in ke aglo ne bhi kahi thi, un ke aur in ke dil yeksa ho gaye, hum ne to

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِيْلًا أَيْهَ ط كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ط تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ط قَدْ بَيَّنَّا الْآيٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ ﴿١١٨﴾



## 2. Sureh Baqara

yaqeen waalo ke liye nishaaniya  
bayaan kardi

119. hum ne aap ko haq ke saath  
khush qabri dene waala aur  
daraane waala bana kar bheja hai  
aur jahannamiyo ke baare mein  
aap se pursish nahi hogi

120. aap se yahod wa nasaara har  
giz raazi nahi honge jab tak ke  
aap un ke maz'hab ke taabe na  
ban jaaye, aap keh dijiye ke  
Allah ki hidaayath hee hidaayath  
hai aur agar aap ne ba wajoodh  
apne paas ilm aa jaane ke phir un  
ki qwaahisho ki pairvi ki, to  
Allah ke paas aap ka na to koyi  
wali hoga aur na madadgaar

121. jinhe hum ne kitaab di hai  
aur wo ose padne ke haq ke saath  
padte hai, wo is kitaab par bhi  
imaan rakhte hai aur jo us ke  
saath kufr kare wo nuqsaan  
waala hai

122. aye aulaade yaqoob! main  
ne jo nemate tum par in'aam ki  
hai unhe yaad karo aur main ne  
to tumhe tamaam jahaano par  
fazilath de rakhi thi

123. us din se daro jis din koyi  
nafs kisi nafs ko kuch fayeda na  
pahocha sakega, na kisi shaqs se  
koyi fitya qubool kiya jayega, na

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْئَلُ  
عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ (119)

وَأَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَبِيعَ  
مِلَّتَهُمْ طَقُلَ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنَّ  
أَتَّبَعْتَهُمْ لَهَوَاءَ هُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ  
الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ (120)

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَتَّىٰ تَلَائِهِمْ  
أَوْ لِيكَ يَوْمُنُونَ بِهِ طَوْمَنَ يَكْفُرُ بِهِ فَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الْخٰسِرُونَ (121)

يٰٓبَنِي إِسْرٰءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِيٰ اٰنْعَمْتُ  
عَلَيْكُمْ وَاِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِينَ (122)

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْعًا وَلَا  
يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ

ose koyi shifa'ath nafa degi, na un ki madad ki jayegi

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾

124. jab Ibraheem (alaihissalam) ko un ke rab ne kayi kayi baatho se azmaaya aur unhone sub ko pura kar diya, to Allah ne farmaaya ke main tumhe logo ka imaam bana donga, arz karne lage, aur meri aulad ko, farmaaya ke mera waada zaalimo se nahi

وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَّهَمَهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٤﴾

125. hum ne baitullah ko logo ke liye sawaab aur aman wa amaan ki jagah banaaya, tum muqaam Ibraheem ko jaaye namaaz muqarrar karlo, hum ne Ibraheem (alaihissalam) aur Ismail (alaihissalam) se waada liya ke tum mere ghar ko tawaaf karne waalo aur etekaaf karne waalo ke liye paak saaf rakho

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ وَعَهْدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٥﴾

126. jab Ibraheem ne kaha, aye parvardigaar! tu is jagah ko aman waala shahar bana aur yaha ke baashindo ko, jo Allah ta'ala aur qayaamath ke din par imaan rakhne waale ho, phalo ki roziya de, Allah ta'ala ne farmaaya, main kaafiro ko bhi thoda fayeda donga, phir unhe aag ke azaab ki taraf be bus kar donga, ye pahochne ki jagah buri hai

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمِّتْهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّوا إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ﴿١٢٦﴾

## 2. Sureh Baqara

127. Ibraheem (alaihissalam) aur Ismail (alaihissalam) kaaba ki bunyaadein aur diwaare uthaate jaate thein aur kehte ja rahe thein ke hamaare parvardigar! tu hum se qubool farma, tu hee sunne waala aur jaanne wala hai

وَأَذِیْرُفَعُ اِبْرَاهِیْمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمٰیْلَ  
رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ﴿۱۲۷﴾

128. aye hamaare rub! hamein apna farmabardaar banaale aur hamaari aulaad mein se bhi ek jamaath ko apni ita'ath guzar rakh aur hamein apni ibadatein sikha aur hamari tauba qubool farma, tu tauba qubool farmaane wala aur rahem wa karam karne waala hai

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَیْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّیَّتِنَا اُمَّةٌ  
مُّسْلِمَةٌ لَكَ ۙ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَیْنَا ۙ  
اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِیْمُ ﴿۱۲۸﴾

129. aye hamaare rab! un mein unhee mein se rasool bhej, jo un ke paas teri aayate pade, unhe kitaab wa hikmath sikhaaye aur unhe paak kare, yaqinan tu ghalba waala aur hikmath waala hai

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِیْهِمْ رَسُوْلًا مِنْهُمْ یَتْلُوْا عَلَیْهِمْ  
اٰیٰتِكَ وَیُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالحِکْمَةَ وَیُزَكِّیْهِمْ  
اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿۱۲۹﴾

130. deene ibrahimi se wahi be raghbat karega jo mahaz be waqoof ho, hum ne tu ose dunya mein bhi barguzida kiya tha, aur aaqirath mein bhi wo neko kaaro mein se hai

وَمَنْ یَّرْعَبْ عَن مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَن سَفِهَ  
نَفْسَهٗ ۙ وَلَقَدْ اصْطَفٰیْنٰهُ فِی الدُّنْیَا ۙ وَاِنَّهٗ فِی  
الْاٰخِرَةِ لَیْسَ الضَّالِّیْنَ ﴿۱۳۰﴾

131. jab kabhi bhi unhe un ke rub ne kaha farmabardaar ho ja, unhone kaha main ne rabbul aalameen ki farmabardaari ki

اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهٗ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ  
لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۳۱﴾

132. osi ki wasiyath Ibraheem aur Yaqub ne apni aulaad ko ki, ke hamaare baccho! Allah ta'ala ne tumhaare liye is deen ko pasand farma liya hai, qabardaar! tum musalmaan hee marna

وَوَضِيَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ طَيْبَتِي إِنَّ  
اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ  
مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾

133. kya (hazrath) Yaqub ke inteqaal ke waqth tum maujud thein? jab unhone apni aulaad ko kaha ke mere baadh tum kis ki ibdath karoge? to sab ne jawaab diya ke aap ke maboodh ki aur aap ke aaba wa ajdaad Ibraheem (alaihissalaam) aur Ismail (alaihissalaam) aur Ishaq (alaihissalaam) ke maboodh ki, jo maboodh ek hee hai aur hum osi ke farmabardaar rahenge

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتَ  
إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا  
نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ  
وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا ۗ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾

134. ye jamaath to guzar choki, jo unhone kiya wo un ke liye hai, aur jo tum karoge tumhaare liye hai, un ke amaal ke baare mein tum nahi poche jaoge

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَا  
كَسَبْتُمْ ۗ وَلَا تَسْأَلُونَ عَنَّا كَأَنْتُمْ لَاعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾

135. ye kehte hai ke yahood wa nasaara ban jaao, to hidaayath paoge, tum kaho balke sahih raah par millath ibrahimi waale hai, aur Ibraheem qalis Allah ke parastaar thein aur mushrik na thein

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۗ قُلْ بَلْ  
مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾

136. aye musalmaano! tum sab kaho ke hum Allah par imaan laaye aur us cheez par bhi jo

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَى  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ

hamaari taraf utaari gayi aur jo cheez Ibraheem, Ismail, Is'haaq, Yaqub (alaihimussalaam) aur un ki aulaad par utaari gayi, aur jo kuch Allah ki jaanib se Moosa aur Isa (alaihima assalam) aur dosre ambiya (alaihimussalam) diye gaye, hum un mein se kisi ke darmiyaan farq nahi karte, hum Allah ke farmabardaar hai

137. agar wo tum jaisa imaan laaye, to hidaayath paaye, aur agar mu mode to wo sarikh eqtelaaf mein hai, Allah ta'ala un se anqareeb aap ki kifaayath karega, aur wo qoob sunne aur jaanne wala hai

138. Allah ka rang iqtiyar karo aur Allah ta'ala se accha rang kis ka hoga? hum to osi ki ibaadath karne waale hai

139. aap kehdi jiye kya tum hum se Allah ke baare mein jhagadte ho, jo hamaara aur tumhaara rab hai, hamaare liye hamaare amaal hai aur tumhaare liye tumhaare amaal, hum to osi ke liye muqlis hai

140. kya tum kehte ho ke Ibraheem aur Ismail aur Is'haaq aur Yaqub (alaihimussalam) aur un ki aulaad yahodi ya nasraani

وَمَا أَوْتِي مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ  
مِن رَّبِّهِمْ ؕ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ  
وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

قَانَ أَمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا ؕ  
وَلَٰن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ؕ فَسَيَلْفِيكُمْ  
اللَّهُ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٧﴾

صِبْغَةَ اللَّهِ ۗ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۚ  
وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ﴿١٣٨﴾

قُلْ اتَّخَذْتُمُونَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ؕ وَلِنَا  
أَعْمَالُنَا وَلكُمْ أَعْمَالُكُمْ ؕ وَنَحْنُ لَهُ  
مُخْلِصُونَ ﴿١٣٩﴾

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى ۚ  
قُلْ ؕ أَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ

thein? kehdo kya tum zyaada jaante ho ya Allah tala? Allah ke paas shahadath chipaane wale se zyaada zaalim aur kaun hai? aur Allah tumhaare kaamo se ghaafil nahi

141. ye ummath hai jo guzar chuki, jo unhone kiya un ke liye hai aur jo tum ne kiya tumhaare liye, tum un ke amaal ke baare mein sawaal na kiye jaoge

142. an qareeb nadaan log kahenge ke jis qible par ye thein us se unhe kis cheez ne hataaya? aap kehdi jiye ke mashriq wa maghrib ka maalik Allah ta'ala hee hai, wo jise chaahne sidhi raah ki hidaayath karde

143. hum ne isi tarah tumhe aadil ummath banaya hai ta ke tum logo par gawaah ho jaao aur rasool (sallallahualaihiwasallam) tum par gawaah ho jaaye, jis qible par tum pehle se thein ose hum ne sirf is liye muqarrar kiya tha ke hum jaan le ke rasool ka saccha taabedar kaun hai aur kaun hai jo apni ediyo ke bal palat jaata hai, go ye kaam mushkil hai, magar jinhe Allah ne hidaayath di hai (un par koi mushkil nahi) Allah ta'ala tumhaare imaan zaaya na karega,

كُتِمَّ شَهَادَةٌ عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ  
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۗ لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۗ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَن  
قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا ۗ قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَ  
الْمَغْرِبُ ۗ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى  
النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۗ وَمَا جَعَلْنَا  
الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتُمْ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ  
الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ۗ طَوَّانَ كَانَتْ  
لِكَيْبَرَةٍ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَمَا كَانَ  
لِللَّهِ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ  
لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

## 2. Sureh Baqara

Allah ta'ala logo ke saath shafaqgath aur meherbaani karne waala hai

144. hum aap ke chehre ko baar baar asmaan ki taraf uthte hoye dekh rahe hai, ab hum aap ko us qible ki janib mutawajje<sup>21</sup> karenge jis se aap khush ho jaaye, aap apna mu masjid haraam ki taraf pher le aur aap jahaa kahi ho apna mu osi taraf phera kare, ahale kitaab ko is baath ke Allah ki taraf se barhaq hone ka qatayi<sup>22</sup> ilm hai, aur Allah ta'ala un amaal se ghaafil nahi jo ye karte hai

145. aur aap agar-che ahle kitab ko tamaam dalile de di, lekin wo aap ke qible ki pairvi nahi karenge aur na aap un ke qible ko maanne wale hai aur na ye aapas mein ek dosre ke qible ko maanne wale hai, aur agar aap ba wajodh ye ke aap ke paas ilm aa choka, phir bhi un ki qaahisho ke piche lag jaaye, to bil yaqeen aap bhi zaalimo mein se ho jayenge

146. jinhe hum ne kitaab di hai wo to ose aisa pehchaante hai jaise koyi apne baccho ko pehchaane, un ki ek jamaath haq ko pehchaan kar phir chipaati hai

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ  
قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ وَإِنَّ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّهِمْ ۗ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾

وَلَيَنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ  
مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ ۚ  
وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ ۗ وَلَيَنْ  
اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ  
الْعِلْمِ ۗ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٥﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
ابْنَاءَهُمْ ۗ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ  
يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾

147. aap ke rub ki taraf se ye saraasar haq hai, qabardaar aap shak karne waalo mein se na hona

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾

148. har shaqs ek na ek taraf mutawajje ho raha hai, tum nekiyo ki taraf daudo, jahaa kahi bhi tum hoge, Allah tumhe le ayega, Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

وَلِكُلِّ وُجْهَةٍ هُوَ مُوَلِّيْهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِنَّ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾

149. aap jahaa se nikle apna mu (namaaz ke liye) masjid haraam ki taraf kar liya kare, yahi haq hai aap ke rab ki taraf se, jo kuch tum kar rahe ho us se Allah ta'ala be qabar nahi

وَمَنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾

150. aur jis jagah se aap nikle apna mu masjid haraam ki taraf pherle aur jaha kahi tum ho apne chehre osi taraf kiya karo, ta ke logo ki koi hujjath<sup>23</sup> tum par baaqi na reh jaaye, sivaaye un logo ke jinhone un mein se zulm kiya hai, tum un se na daro, mujh hee se daro aur ta ke main apni nemath tum par puri karo aur is liye bhi ke tum raahe rasth pao

وَمَنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ إِلَّا الَّذِينَ يَتَّبِعُوا لِنَايِسٍ لِلنَّاسِ عَلَيْهِمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَمُرُّوْا عَلَيْهِمْ وَلِعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾

151. jis tarah hum ne tum mein tum hee mein se rasaol bheja jo hamaari aayate tumhaare saamne tilaawath karta hai aur tumhe paak karta hai aur tumhe kitaab

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾



## 2. Sureh Baqara

wa hikmath aur wo cheeze sikhaata hai jin se tum be ilm thein

152. is liye tum mera zikr karo, main bhi tumhe yaad karonga, meri shukar guzaari karo aur nashukri se bacho

153. aye imaan waalo sabr aur namaaz ke zariye madad chaaho, Allah ta'ala sabr waalo ka saath deta hai

154. aur Allah ta'ala ki raah ke shahido ko murda math kaho, wo zinda hai, lekin tum nahi jaante

155. aur hum kisi na kisi tarah tumhaari azmaayesh zaroor karenge, dushman ke darr se, bhook pyaas se, maal wa jaan aur phalo ki kami se aur un sabr karne waalo ko khush qabri de di jiye

156. jinhe jab kabhi koyi musibath atai hai to keh diya karte hai ke hum to khud Allah ta'ala ki milkiyath hai aur hum osi ki taraf lautne wale hai

157. un par un ke rab ki nawaazishe aur rehmate hai aur yahi log hidaayath yaafta hai

158. safa aur marwa Allah ta'ala ki nishaniyo mein se hai, is liye baitullah ka haj wa umraah karne

فَادْكُرُونِي اَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ

وَالصَّلَاةِ ط إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ

بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

وَلَنَبِّئْكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ

وَتَقْصِصَ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّمْرِ ط

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رُجْعُونَ ﴿١٥٦﴾

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ

waale par un ka tawaaf kar lene mein bhi koyi gunah nahi, apni khushi se bhalaayi karne waalo ka Allah qadardaan hai, aur unhe qoob jaanne wala hai

159. jo log hamaari utari hoyi dalilo aur hidaayath ko chipaate hai, ba-wajoodh ye ke hum ose apni kitaab mein logo ke liye bayan kar chuke hai, un logo par Allah ki aur tamaam laanath karne waalo ki laanath hai

160. magar wo log jo tauba karle aur islaah karle aur bayaan karde, to main un ki tauba qubool kar leta hoon aur main tauba qubool karne wala aur rahem wa karam karne waala hoon

161. yaqinan jo kuffaar apne kufr mein hee mar jaaye un par Allah ta'ala ki, farishto ki aur tamaam logo ki laanath hai

162. jis mein ye hamesha rahenge, na un se azaab halka kiya jayega aur na unhe dheel di jayegi

163. tum sab ka maboodh ek hee maboodh hai, us ke siva koyi maboodh barhaq nahi, wo bahuth rahem karne waala aur bada meherbaan hai

الْبَيْتِ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا  
وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ  
وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ  
أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْمَلَائِكَةُ  
﴿١٥٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَٰئِكَ  
أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ  
عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾

خُلْدًا يَنْظُرُونَ فِيهَا ۗ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ  
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿١٦٢﴾

وَاللَّهُمُّ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

## 2. Sureh Baqara

164. asmaano aur zameen ki paidayish, raath din ka her pher, kashtiyao ka logo ko nafa dene waali chizo ko liye hoye samandar mein chalna, asmaan se paani utaar kar, murda zamin ko zinda kar dena, is mein har qism ke jaanwaro ko phaila dena, hawaa ke ruq badalna, aur baadal jo asmaan aur zameen ke darmiyaan musaqqar hai, in mein aqal mandu ke liye khudrath ilaahi ki nishaniya hai

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَنَصْرِيفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿164﴾

165. baaz log aise bhi hai jo Allah ke shareek auro ko tehra kar un se aisi muhabbath rakhte hai, jaisi muhabbath Allah se honi chahiye, aur imaan waale Allah ki muhabbath mein bahuth saqth hote hai, kaash ke mushrik log jaante jab ke Allah ke azaab ko dekh kar (jaan lenge) ke tamaam taqaath Allah hee ko hai aur Allah ta'ala saqth azaab dene wala hai (to hargiz shirk na karte)

وَمَنْ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿165﴾

166. jis waqth peshwa<sup>24</sup> log apne taabedaro<sup>25</sup> se bezaar ho jayenge aur azaab ko apni aankho se dekh lenge aur kul rishte naate toot jayenge

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿166﴾

167. aur tabedaar log kehne lagenge, kaash hum dunya ki taraf dobara jaaye, to hum bhi

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ

un se aise hee bezaar ho jaaye jaise ye hum se hai, isi tarah Allah ta'ala unhe unke amaal dikhaega un ko hasrath dilaane ko, ye hargiz jahannam se na niklenge

168. logo! zameen mein jitni bhi halaal aur pakiza cheeze hai unhe khaao piyo aur shaitaani raah par na chalo, wo tumhara khula hoa dushman hai

169. wo tumhe sirf boraayi aur behayaai ka aur Allah ta'ala par un baatho ke kehne ka hukm deta hai jin ka tumhe ilm nahi

170. aur un se jab kabhi kaha jata hai ke Allah ta'ala ki utaari hoyi kitaab ki taabedaari karo, to jawaab dete hai ke hum to us tariqe ki pairvi karenge jis par hum ne apne baap dadaao ko paya, go un ke baap daada be aqal aur gum karda raah ho

171. kuffaar ki misaal un jaanwaro ki tarah hai jo apne charwaahе ki sirf pukaar aur awaaz hee ko sunte hai (samajhte nahi) wo behre, gonge aur andhe hai, unhe aqal nahi

172. aye imaan waalo! jo paakiza cheeze hum ne tumhe de rakhi hai unhe khaao piyo aur Allah

مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يَبْرِئُهُمُ اللَّهُ  
أَعْمَالُهُمْ حَسَرْتِ عَلَيْهِمْ ط وَمَا هُمْ بِخُرُجِينَ  
مِنَ النَّارِ ﴿١٦٧﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِن مَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا  
وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ  
مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾

إِنَّمَا يُأْمُرُكُم بِالسُّوِّ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ  
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ  
تَتَّبِعُوا مَا آفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ط أَوَلَوْ كَانُوا  
آبَاءَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧٠﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِينَ يَنْعِقُونَ بِمَاءٍ  
لَا يَسْمَعُونَ إِلَّا دَعَاءً وَوَيْدَاءً ط صُمُّ بَلْمُ عَنِّي  
فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ  
وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنْتُمْ لِيَاءَهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾

ta'ala ka shukar karo, agar tum khaas osi ki ibaadath karte ho

173. tum par murda aur (baha hoa) qoon aur suwwar ka gosht aur har wo cheez jis par Allah ke siva dosro ka naam pukaara gaya ho haraam hai, phir jo majboor ho jaaye aur wo hadh se badne waala aur zyaadati karne waala na ho, us par un ke khaane mein koyi gunaah nahi, Allah ta'ala baqshish karne waala meherbaan hai

174. be shak jo log Allah ta'ala ki utaari hoyi kitaab chupaate hai aur ose thodi thodi si qimath par bechte hai, yaqeen maano ke ye apne pet mein aag bhar rahe hai, qayamath ke din Allah ta'ala un se baath bhi na karega, na unhe paak karega, balke un ke liye dardnaak azaab hai

175. ye wo log hai jinhone gumraahi ko hidaayath ke badle aur azaab ko maghfirath ke badle khareed liya hai, ye log aag ka azaab kitna bardaasht karne waale hai

176. in azaabo ka baayes<sup>26</sup> yahi hai ke Allah ta'ala ne sacchi kitaab utaari aur us kitaab mein eqtelaaf karne waale yaqinan door ke qilaaf mein hai

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ  
الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلِيَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ۗ فَمَنِ  
اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۗ  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (173)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ  
وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ  
فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَلَا يَزِيدُهُمْ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (174)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ  
بِالْمَغْفِرَةِ ۗ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ (175)

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ  
اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ (176)

177. sari acchaayi mashriq aur maghrib ki taraf mu karne mein hee nahi, balke haqiqatan accha wo shaqs hai jo Allah ta'ala par, qayaamath ke din par farishto par, kitabullah par aur nabiyo par imaan rakhne waala ho, jo maal se muhabbath karne ke ba wajoodh qaraabat-daaro, yatimo, miskino, musafiro aur sawal karne waale ko de, ghulaamo ko azaad kare namaaz ki paabandi aur zakaath ki adayegi kare, jab waada kare tab ose pura kare, tangdasti, dukh dard aur ladaayi ke waqth sabr kare, yahi sacche log hai aur yahi parhezgar hai

178. aye imaan waalo tum par maqtulo ka qisaas lena farz kiya gaya hai, azaad, azaad ke badle, ghulam, ghulam ke badle, aurath, aurath ke badle, haan jis kisi ko us ke bhai ki taraf se kuch maafi dedi jaaye, ose bhalaayi ki itteba karni chahiye, aur asaani ke saath diyath<sup>27</sup> ada karni chaahiye, tumhaare rab ki taraf se ye taqfeef aur rehmath hai, is ke baadh bhi jo sarkashi kare ose dardnaak azaab hoga

179. aqalmando! qisaas mein tumhaare liye zindagi hai, is baayes se tum (qatal na haq se) rukoge

كَيْسَ الْبِرِّ أَنْ تَوَلَّوْا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ ۖ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ  
ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ ۖ  
وَالسَّالِفِينَ ۚ وَفِي الرِّقَابِ ۗ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَ  
آتَى الزَّكَاةَ ۗ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۗ  
وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي  
الْقَتْلِ ۗ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ ۗ وَالْأُنثَىٰ  
بِالْأُنثَىٰ ۗ فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبِعْهُ  
بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَأَدَّ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ۗ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ  
مِّن رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ  
فَعَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٧٨﴾

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَاۤأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧٩﴾

180. tum par farz kar diya gaya hai ke jab tum mein se koyi marne lage aur maal chohd jaata ho, to apne maa baap aur qaraabath daaro ke liye acchaayi ke saath wasiyath kar jaaye, parhezgaaro par ye haq aur saabith hai

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۗ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾

181. ab jo shaqs ose sunne ke baadh badal de us ka gunaah badalne waale par hee hoga waqeyi Allah ta'ala sunne waala, jaanne waala hai

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَبِيحٌ عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾

182. haan jo shaqs wasiyath karne waale ki jaanib daari ya gunaah ki wasiyath kar dene se dare, pas wo un mein aapas mein islaah kara de, to us par gunaah nahi, Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْتٍ جَنَفًا أَوْ إِسْطِاقًا فَاصْلَحْ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨٢﴾

183. aye imaan walo tum par roze rakhna farz kiya gaya jis tarah tum se pehle logo par farz kiye gaye thein, ta ke tum taqwa iqtiyaar karo

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

184. ginte ke chand hee din hai lekin tum mein se jo shaqs bimaar ho ya safar mein ho to wo aur dino mein ginti ko pura karle aur us ki taaqath rakhne waale fidya mein ek miskeen ko khana de, phir jo shaqs neki mein sabqath kare wo osi ke liye

إِنَّمَا مَعْدُودَاتٍ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَ فَدْيَةً طَعَامُ وَسِيلَيْنِ ۚ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۚ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾

behtar hai, lekin tumhaare haq mein behtar kaam roze rakhna hee hai agar tum ba ilm ho

185. maahe ramzaan wo hai jis mein Qur'aan utaara gaya jo logo ko hidaayath karne waala hai aur jis mein hidaayath ki aur haq wa baatil ki tameez ki nishaaniya hai, tum mein se jo shaqs is mahine ko paaye ose roze rakhna chahiye, haan jo bimaar ho ya musaafir ho ose dosre dino mein ye ginti puri karni chahiye, Allah ta'ala ka iraada tumhaare sath asaani ka hai, saqti ka nahi, wo chaahata hai ke tum ginti puri karlo aur Allah ta'ala ki di hoyi hidaayath par us ki badaayi bayaan karo aur us ka shukar karo

186. jab mere bande mere baare mein aap se sawaal kare, to aap kehde ke main bahut hee qareeb hoon har pukaarne wale ki pukaar ko jab kabhi wo mujhe pukaare, qubool kaarta hoon, is liye logo ko bhi chaahiye ke wo meri baath maan liya kare aur mujh par imaan rakhe, yahi un ki bhalaayi ka baayes hai

187. roze ki raatho mein apni biwiyo se milna tumhaare liye halaal kiya gaya, wo tumhaara

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى  
لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ؕ  
فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَن كَانَ  
مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ  
اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا  
الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُم ۗ وَلَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ  
أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۗ فَلْيَسْتَجِيبُوا  
لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

أَحَلَّ لَكُمُ اللَّيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۗ  
هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ۗ عَلِمَ اللَّهُ



## 2. Sureh Baqara

libaas hai aur tum un ke libaas ho, tumhari poshida qayaanato ka Allah ta'ala ko ilm hai, us ne tumhaari tauba qubool farma kar tum se dar guzar farma liya, ab tumhe un se mubaashirath ki aur Allah ta'ala ki likhi hoyi cheez ko talaash karne ki ijaazath hai, tum khaate pite raho yaha tak ke subaah ka safedh dhaaga, siyaah dhaage se zaaher ho jaaye, phir raath tak roze ko pura karo, aur aurto se us waqth mubaashirath na karo jab ke tum masjidon mein etekaaf mein ho, ye Allah ta'ala ki hudoodh hai, tum in ke qareeb bhi na jaao, isi tarah Allah ta'ala apni aayate logo ke liye bayaan farmaata hai, ta ke wo bache

188. aur ek dosre ka maal na haq na khaaya karo, na haakimo ko rishwath pahocha kar kisi ka kuch maal zulm wa sitam se apna kar liya karo, halaan ke tum jaante ho

189. log aap se chaand ke baare mein sawaal karte hai, aap kehdi jiye ke ye logo (ki ibaadath) ke waqto aur haj ke mausam ke liye hai (ehram ki haalath mein) aur gharo ke piche se tumhaara aana kuch neki nahi, balke neki waala wo hai jo muttaqi ho, aur gharo

أَلَمْ لَكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَلُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُمْ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الْيَلْبَسِ وَلَا تَبَاشِرُوهُمْ وَأَنْتُمْ عَلِيمُونَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي كُنْتُمْ تُحَدِّثُونَ اللَّهَ فَأَلَّا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿187﴾

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿188﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ فِي قُلُوبِهِمْ مَوَاقِيتٍ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مِنَ الْقَلْبِ وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿189﴾

mein to darwaazo mein se aaya karo, aur Allah se darte raho, ta ke tum kamyab ho jao

190. lado Allah ki raah mein un se jo tum se ladte hai aur zyaadati na karo, Allah ta'ala zyaadati karne waale ko pasand nahi farmaata

191. unhe maaro jahaa bhi paao aur unhe nikaalo jahaa se unhone tumhe nikaala hai aur (suno) fitna qatal se zyaada saqth hai aur masjid haraam ke paas un se ladaayi na karo, jab tak ye khud tum se na lade, agar ye tum se lade to tum bhi unhe maaro, kaafiro ka badhla yahi hai

192. agar ye baaz aa jaaye to Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

193. un se lado jab tak ke fitna na mit jaaye aur Allah ta'ala ka deen ghaalib na aa jaaye agar ye ruk jaaye (to tum bhi ruk jao) zyaadati to sirf zaalimo par hee hai

194. hurmath waale mahine hurmath waale mahino ke badhle hai, aur hurmate adle badle ki hai, jo tum par zyaadati kare, tum bhi us par osi ke misl<sup>28</sup> zyaadati karo jo tum par ki hai,

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجْتُمُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۗ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلَكُمْ فِيهِ ۚ فَإِنْ قَاتَلَكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۗ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكٰفِرِينَ ﴿١٩١﴾

فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٢﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۗ فَإِنْ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٩٣﴾

الشَّهْرِ الْحَرَامِ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتِ قِصَاصٌ ۗ فَمَنْ عْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا عْتَدَى عَلَيْكُمْ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩٤﴾

## 2. Sureh Baqara

aur Allah ta'ala se darte raha karo aur jaan rakho ke Allah ta'ala parhezgaaro ke saath hai

195. Allah ta'ala ki raah mein qarch karo aur apne haatho halaakath mein na pado, aur sulok wa ehsaan karo, Allah tala ehsaan karne walo ko dosth rakhta hai

196. haj aur umre ko Allah tala ke liye pura karo, haan agar tum rok liye jaao to jo qurbaani mayassar ho ose kar daalo, aur apne sar na mundwao jab tak ke qurbaani, qurbaan gaah tak na pahonch jaaye, albatta tum mein se jo bimaar ho, ya us ke sar mein koyi takleef ho (jis ki wajah se sar mundaale) to us par fidya hai, qwaah roze rakh le, qwaah sadqa de de, qwaah qurbani kare, pas jab tum aman ki haalath mein ho jaao to jo shaqs umre se le kar haj tak tamatto<sup>29</sup> kare, pas ose jo qurbaani mayassar ho ose kar daale, jise taaqath hee na ho wo teen roze to haj ke dino mein rakh le aur saath waapsi mein, ye pure das ho gae, ye hukm un ke liye hai jo masjid haraam ke rehne waale na ho, logo! Allah se darte raho aur jaan lo ke Allah ta'ala saqth azaab waala hai

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ  
إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

المُحْسِنِينَ (195)

وَأْتُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا  
اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى  
يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ  
بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ ففَدْيَةٌ مِنْ صِيَاءٍ أَوْ صَدَقَةٍ  
أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ  
إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ  
يَجِدْ فِصْيَامٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا  
رَجَعْتُمْ تُبَلِّغُكُمْ عَشْرَةَ كَامِلَةٍ ذَلِكَ لِئِنْ لَمْ يَكُنْ  
أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ (196)

197. haj ke mahine muqarrar hai, is liye jo shaqs in mein haj laazim karle, wo apni biwi se mel milap karne, gunah karne aur ladaayi jhagde karne se bachta rahe, tum jo neki karoge us se Allah ta'ala ba qabar hai, aur apne saath safar qarch le liya karo, sub se behtar tosha Allah ta'ala ka darr hai, aur aye aqal-mando mujh se darte raha karo

198. tum par apne rub ka fazl talaash karne mein koyi gunaah nahi, jab tum arfaath se lauto mash'are haraam ke paas zikr ilaahi karo aur us ka zikr karo jaise ke us ne tumhe hidaayath di, halaan ke tum is se pehle raah bhule hoye thein

199. phir tum us jagaah se lauto jis jagaah se sub log lauthte hai aur Allah ta'ala se talab baqshish karte raho, yaqinan Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

200. phir jab tum arkaan haj ada kar chuko, to Allah ta'ala ka zikr karo jis tarah apne baap daado ka zikr kiya karte thein, balke us se bhi zyaada, baaz log wo bhi hai jo kehte hai aye hamaare rab hamein dunya mein de, aise logo ka aqirath mein koyi hissa nahi

الْحَجَّ أَشْهَرُ مَعْلُومَاتٍ ۚ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ  
الْحَجَّ فَلَا رَفْتٌ وَلَا مَسْئُوقٌ وَلَا جَدَالٌ فِي الْحَجِّ ط  
وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ ط وَتَزُودُوا وَإِن  
خَيْرَ الرِّزَادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٧﴾

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ ط  
فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ  
الْبُشَيْرِ الْحَرَامِ ۚ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْكُمْ ۚ وَإِنْ  
كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَسِنَ الضَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا  
اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ  
أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا ط فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ  
مِنْ خَلَاقٍ ﴿٢٠٠﴾

201. aur baaz log wo bhi hai jo kehte hai aye hamaare rab! hamein dunya mein neki de aur aaqirath mein bhi bhalaayi ata farma aur hamein azaab jahannam se najaath de

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿201﴾

202. ye wo log hai jin ke liye un ke amaal ka hissa hai aur Allah ta'ala jald hisaab lene waala hai

أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿202﴾

203. aur Allah ta'ala ki yaad un ginti ke chand dino (ayyaam tashreeq) mein karo, do din ki jaldi karne waale par bhi koyi gunaah nahi, aur jo piche reh jaaye us par bhi koyi gunaah nahi, ye parhezgaar ke liye hai aur Allah ta'ala se darte raho aur jaan rakho ke tum sab osi ki taraf jama kiye jaoge

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ لِيَتَذَكَّرَ وَأَعْلَمُ أَنَّهُ آتَاهُ يَوْمَئِذٍ حِسَابٌ مَّا كَسَبَ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿203﴾

204. baaz logo ki dunyaawi gharz<sup>30</sup> ki baatein aap ko khush kar deti hai aur wo apne dil ki baatho par Allah ko gawaah karta hai, halaan ke dar asl wo zabardasth jhagdaalo hai

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعِجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿204﴾

205. jab wo laut kar jaata hai to zameen mein fasaad phailane ki aur kheti aur nasal ki barbaadi ki koshish mein laga rehta hai aur Allah ta'ala fasaad<sup>31</sup> ko napasand karta hai

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَاسَادَ ﴿205﴾

206. aur jab us se kaha jaaye ke Allah se dar, to takabbur aur

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِأَلْئِمِهِ

## 2. Sureh Baqara

ta-aassub<sup>32</sup> ose gunaah par  
aamada<sup>33</sup> kar deta hai, aise ke  
liye bas jahannam hee hai aur  
yaqinan wo badh-tareen jagah  
hai

207. aur baaz log wo bhi hai jo  
Allah ta'ala ki raza mandi ki  
talab mein apni jaan tak bech  
daalte hai aur Allah ta'ala apne  
bando par badi meherbaani karne  
wala hai

208. imaan walo! Islaam mein  
pure pure daakhil ho jao aur  
shaitaan ke qadmo ki tabedaari  
na karo, wo tumhaara khula  
dushman hai

209. agar tum ba-wajoodh  
tumhaare paas daleele aa jaane  
ke bhi phisal jaao to jaan lo ke  
Allah ta'ala ghalba<sup>34</sup> wala aur  
hikmath<sup>35</sup> wala hai

210. kya logo ko is baath ka  
intezaar hai ke un ke paas khud  
Allah ta'ala abr ke sayebaano  
mein aa jaaye aur farishte bhi,  
aur kaam intehaa tak pahocha  
diya jaaye, Allah hee ki taraf  
tamaam kaam lautaaye jaate hai

211. bani israel se pucho to, ke  
hum ne unhe kis qadar roushan  
nishaaniya ata farmaayi aur jo  
shaqs Allah ta'ala ki nemato ko

فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ط وَلَيْسَ إِلَيْهَا ٢٠٦

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ٢٠٧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآئِدَةً سَوَا  
تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ٢٠٨

فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ  
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ٢٠٩

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْمٍ مِّنَ  
الْعَمَامِ وَالْمَلَأَيْكَةِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ ط وَإِلَى اللَّهِ  
تُرْجَعُ الْأُمُورُ ٢١٠

سَلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ط  
وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ

## 2. Sureh Baqara

apne paas pahoch jaane ke baadh badal daale (wo jaan le) ke Allah ta'ala bhi saqth azaabo waala hai

212. kaafiro ke liye dunya ki zindagi qoob zinatdaar<sup>36</sup> ki gayi hai, wo imaan waalo se hasi mazaq karte hai, halaan ke parhezgaar log qayaamath ke din un se aala<sup>37</sup> honge, Allah ta'ala jise chaahata hai be-hisaab rozi deta hai

213. dar asl log ek hee guruh<sup>38</sup> thein, Allah ta'ala ne nabiyo ko khush qabriya dene aur daraane waala bana kar bheja aur un ke saath sacchi kitabein naazil farmaayi, ta ke logo ke har eqtelaafi amr<sup>39</sup> ka faisla ho jaaye, aur sirf unhee logo ne jinhe kitaab di gayi thi apne paas dalaayel<sup>40</sup> aa chukne ke baadh aapas ke baghz wa eenaad<sup>41</sup> ki wajah se us mein eqtelaaf kiya, is liye Allah paak ne imaan waalo ki is eqtelaaf mein bhi haq ki taraf apni mashiyath<sup>42</sup> se rehbari ki aur Allah jis ko chaahе sidhi raah ki taraf rehbari karta hai

214. kya tum ye gumaan kiye baithe ho ke jannath mein chale jaoge, halaan ke ab tak tum par wo halaath nahi aaye jo tum se

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾

رُزِقَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ  
مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ  
مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ  
بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ  
وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ  
مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ فَهَدَى اللَّهُ  
الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ  
وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ  
الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْتَمِهِمُ الْبَاسَاءَ وَ

agle logo par aaye thein, unhe bimariya aur musibate pahochi aur yahaa tak ke jhin-jode<sup>43</sup> gaye, ke rasool aur us ke saath ke imaan waale kehne lage ke Allah ki madad kab ayegi? sun rakho ke Allah ki madad qareeb hee hai

215. aap se pochte hai ke wo kya qarch kare? aap kehdi jiye ke jo maal tum qarch karo wo maa baap ke liye hai, aur rishtedaaro aur yatimo aur miskino aur musaafiro ke liye hai aur tum jo kuch bhalaayi karoge Allah ta'ala ko us ka ilm hai

216. tum par jihaad farz kiya gaya, go wo tumhe dushwaar<sup>44</sup> maaloom ho, mumkin hai ke tum kisi cheez ko buri jaano aur dar-asl wahi tumhaare liye bhali ho aur ye bhi mumkin hai ke tum kisi cheez ko acchi samjho, halaan ke wo tumhaare liye buri ho, haqiqi ilm Allah hee ko hai, tum mahez be-qabar ho

217. log aap se hurmath waale mahino<sup>45</sup> mein ladaayi ki baabath<sup>46</sup> sawaal karte hai, aap kehdi jiye ke un mein ladaayi karna bada gunaa hai, lekin Allah ki raah se rokna, us ke saath kufr karna, aur masjid haraam se rokna, wahaa ke rehne

الضَّرَّاءَ وَزُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
مَعَهُ مَتَى نَصُرَ اللَّهُ فَإِنَّا نَصُرُ اللَّهَ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلْ مَا أُنْفِقْتُمْ مِنْ  
خَيْرٍ فِئْلِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ  
وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ  
بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ  
تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا  
شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ  
لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢١٦﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ  
قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَمَنْ صَدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَكَفَرَ بِهِ وَالْمَسْجِدَ الْحَرَامَ وَإِخْرَاجَ أَهْلِهِ  
مِنْهُ الْكَبْرُ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ  
الْقِتَالِ ۗ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ يُلَاقُوا لَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ



waalo ko wahaa se nikaalna, Allah ke nazdeek is se bhi bada gunaah hai, ye fitna qatal se bhi bada gunaah hai, ye log tum se ladaayi bhidaayi karte hee rahenge yahaa tak ke agar un se ho sake to tumhe tumhaare deen se murtad<sup>47</sup> karde aur tum se jo log apne deen se palat jaaye aur osi kufr ki haalath mein mare un ke amaal dunyaawi aur uqravi sub ghaarath ho jayenge, ye log jahannami honge aur hamesha hamesha jahannam mein hee rahenge

عَنْ دِينِكُمْ إِنْ اسْتَطَاعُوا طَوْمَنْ يَرْتَدِدْ  
مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَسُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ  
حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢١٧﴾

218. al batta imaan laane waale, hijrath karne waale, Allah ki raah mein jihaad karne waale hee rehmath ilaahi ke ummeed waar hai, Allah ta'ala bahuth baqshne waala aur bahuth meherbaani karne waala hai

إِنَّ الدِّينَ أَمْنٌ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَدُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ  
عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

219. log aap se sharaab aur joye ka masla pochte hai, aap kehdi jiye ke in duno mein bahuth bada gunaah hai, aur logo ko is se dunyaavi fayeda bhi hota hai, lekin un ka gunaah un ke nafa se bahuth zyaada hai, aap se ye bhi daryaafth<sup>48</sup> karte hai ke kya kuch qarch kare? to aap keh dijiye ke haajath<sup>49</sup> se zyaada cheez, Allah ta'ala isi tarah apne ehkaam saaf

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ط قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ  
كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ ۖ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ  
نَفْعِهِمَا ط وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ط قُلْ

saaf tumhaare liye bayaan farma raha hai, ta ke tum sonch samajh sako

220. dunya aur aaqirath ke umoor ko, aur tujh se yatimo ke baare mein bhi sawaal karte hai, aap keh dijiye ke un ki khair qwahi behtar hai, tum agar un ka maal apne maal mein mila bhi lo, to wo tumhaare bhai hai, badh niyyath aur nek niyyath har ek ko Allah qoob jaanta hai aur agar Allah chahta to tumhe mashaqqath<sup>50</sup> mein daal deta, yaqinan Allah ta'ala ghalba wala aur hikmath wala hai

221. aur shirk karne waali auro se ta waqt ye ke<sup>51</sup> wo imaan na laaye tum nikaah na karo, imaan waali laundi bhi shirk karne waali azaad aurath se bahuth behtar hai, go tumhe mushrika hee acchi lagti ho, aur na shirk karne waale mardo ke nikaah mein apni auro ko do jab tak wo imaan na laaye, imaan wala ghulaam azaad mushrik se behtar hai, go mushrik tumhe accha lage, ye log jahannam ki taraf bulaate hai aur Allah jannath ki taraf aur apni baqshish ki taraf apne hukm se bulaata hai, wo apni aayate logo ke liye bayaan farma raha hai, ta ke wo nasihat haasil kare

الْعَفْوُ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ط وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى ط قُلْ  
إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ ط وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَآخِوَانُكُمْ ط  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ ط وَكُلُّ شَاءِ اللَّهِ  
لَاَعْتَنُكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّى يُؤْمِنَ ط وَآمَنَهُ مُؤْمِنَةً ط  
خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَكَوَأَعْجَبَتْكُمْ ط وَلَا تَنْكِحُوا  
الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا ط وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ  
مُّشْرِكٍ وَكَوَأَعْجَبَكُمْ ط أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ط  
وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ ط بِأَذْنِهِ ط  
وَيَبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

## 2. Sureh Baqara

222. aap se haiz ke baare mein sawaal karte hai, kehdi jiye ke wo gandagi hai, haalath haiz mein aurto se alag raho, aur jab tak wo paak na ho jaaye un ke qareeb na jao, haan jab wo paak ho jaaye to un ke paas jao jahaa se Allah ne tumhe ijaazath di hai, Allah tauba karne waalo ko aur paak rehne walo ko pasand farmata hai

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذًى فَأَعْتَزِلُوا  
النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ  
فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾

223. tumhaari biwiya tumhaari khetiya hai, apni khetiyo mein jis tarah chaaho aao aur apne liye (nek amaal) aage bhejo aur Allah ta'ala se darte raha karo aur jaan rakho ke tum us se milne waale ho aur imaan waalo ko khush qabri suna di jiye

نِسَاءَكُمْ حَرَّتْ لَكُمْ فَأَتُوا حَرِّكُمْ أَلَىٰ شِئْمُكُمْ  
وَقَدِّمُوا أَلَىٰ نَفْسِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ  
مُؤْمِنُونَ ﴿٢٢٣﴾

224. aur Allah ta'ala ko apni qasmo ka (is tarah) nishaana na banaao ke bhalaayi aur parhezgaari aur logo ke darmiyaan ki islaah ko chohd baitho aur Allah ta'ala sunne waala, jaanne waala hai

وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا  
وَتَتَّقُوا وَتُصَلِّحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾

225. Allah ta'ala tumhe tumhaari un qasmo par na pakdega jo puqta na ho, haan us ki pakad us cheez par hai jo tumhaare dilo ka fel<sup>52</sup> ho, Allah ta'ala baqshne waala aur burdubaar<sup>53</sup> hai

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ  
يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ قُلُوبَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ  
كَرِيمٌ ﴿٢٢٥﴾

## 2. Sureh Baqara

226. jo log apni biwiyo se (taalluq na rakhne ki) qasme khaaye, un ke liye chaar mahine ki muddath hai, phir agar wo laut aaye to Allah ta'ala bhi baqshne waala meherbaan hai

227. aur agar talaq ka hee qasd<sup>54</sup> karle, to Allah ta'ala sunne waala jaanne waala hai

228. talaq waali aurte apne aap ko teen haiz tak roke rakhe, unhe halaal nahi ke Allah ne jo un ke rehem<sup>55</sup> mein paida kiya ho ose chipaaye, agar unhe Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan ho, un ke qaawind is muddath mein unhe lauta lene ke pure haqdaar hai agar un ka iraada islaah ka ho, aur aurto ke bhi waise hee haq hai, jaise un par mardo ke hai acchaayi ke saath, haan mardo ko aurto par fazilath hai, aur Allah ta'ala ghaalib hai hikmath wala hai

229. ye talaq do martaba hai, phir ya to acchaayi se rokna, ya umdagi<sup>56</sup> ke saath chohd dena hai, aur tumhe halaal nahi ke tum ne unhe jo de diya hai us mein se kuch bhi lo, haan ye aur baath hai ke duno ko Allah ki hade qaayem na rakh sakne ka khauf ho, is liye agar tumhe dar ho ke

لِلَّذِينَ يُؤْتُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصًا أَرْبَعَةَ  
أَشْهُرٍ ۖ فَإِنْ فَأَوْقَانَ اللَّهُ عُفُورًا رَجِيمًا ﴿٢٢٦﴾

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

وَالْمُطَلَّاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۗ  
وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي  
أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَبُعُوهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا  
إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ  
وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۖ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ  
بِإِحْسَانٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا  
آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَجْعَلَا آيَاتِنَا  
حُدُودَ اللَّهِ ۗ فَإِنْ خِفْتُمْ آيَاتِنَا حُدُودَ  
اللَّهِ ۗ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا اقْتَدَتْ بِهِ ۗ

## 2. Sureh Baqara

ye duno Allah ki hade qaayem na rakh sakenge to aurath rehaayi paane ke liye kuch de daale, is mein duno par gunaah nahi, ye Allah ki hudoodh hai, qabardaar in se aage na badna aur jo log Allah ki hado se tajaawuz<sup>57</sup> kar jaaye wo zaalim hai

230. phir agar us ko (tisri baar) talaq dede, to ab us ke liye halaal nahi jab tak ke wo aurath us ke siva dosre se nikaah na kare, phir agar wo bhi talaq dede, to un duno ko mel-jol kar lene mein koyi gunaah nahi, bashart ye ke, ye jaan le ke Allah ki hado ko qaayem rakh sakenge, ye Allah ta'ala ke hudoodh hai jinhe wo jaanne waalo ke liye bayaan farma raha hai

231. jab tum aurto ko talaq do aur wo apni iddath<sup>58</sup> qatam karne par aaye, to ab unhe acchi taraah basaa, ya bhalaayi ke saath alag kardo, aur unhe takleef pahochne ki gharz se zulm wa zyaadati ke liye na ruko, jo shaqs aisa kare us ne apni jaan par zulm kiya, tum Allah ke ehkaam ko hasi khel na banaao, aur Allah ka ehsaan jo tum par hai yaad karo aur jo kuch kitaab wa hikmath us ne naazil farmaayi hai jis se

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ  
حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿229﴾

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ تَنْكِحَ  
زَوْجًا غَيْرَهُ ۚ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ  
يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۗ وَتِلْكَ  
حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿230﴾

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبِغْنَ أَجَلَهُنَّ  
فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ  
وَلَا تُمَسِّكُوهُنَّ ضِرَارًا لَتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ  
ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۗ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ  
هُزُوًا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ  
عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۗ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ  
عَلِيمٌ ﴿231﴾

## 2. Sureh Baqara

tumhe nasihat kar raha hai ose bhi, aur Allah ta'ala se darte raha karo aur jaan rakho ke Allah ta'ala har cheez ko jaanta hai

232. aur jab tum apni aurto ko talaq do aur wo apni iddath puri karle to unhe unke qaawindo se nikaah karne se na roko jab ke wo aapas mein dastoor<sup>59</sup> ke mutaabiq razaamandh ho, ye nasihat unhe ki jaati hai jinhe tum mein se Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par yaqeen wa imaan ho, is mein tumhaari behetreen safaayi aur pakizgi hai, Allah ta'ala jaanta hai aur tum nahi jaante

233. maaye apni aulaad ko do saal kaamil doodh pilaaye jin ka iraada doodh pilaane ki muddath bilkul puri karne ka ho aur jin ke bacche hai un ke zimme un ka roti kapda hai jo mutaabiq dastoor ke ho, har shaqs utni hee takleef diya jaata hai jitni us ki taaqat ho, maa ko us ke bacche ki wajah se ya baap ko us ki aulaad ki wajah se koyi zarar na pahochaaya jaaye, waris par bhi isi jaisi zimmedaari hai, phir agar duno (yani maa baap) apni raza mandi aur ba-hami mashwere se doodh chodaana chaahe to duno

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبِغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحَنَّ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَمْ آذَى لَكُمْ وَأَضْرَارٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿232﴾

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنَ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْتِمَ الرِّضَاعَةَ مَوْعَى الْهَوْدُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۗ لَا تُضَارُّ وَالِدَا الْيَتَامَىٰ يَتِيمٌ وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ يُولَدُهَا وَلَا عَلَى الْوَالِدِ مِنْهُنَّ مِثْلُ ذَلِكَ ۗ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا

## 2. Sureh Baqara

par kuch gunaah nahi aur agar tumhaara iraada apni aulaad ko doodh pilwaane ka ho to bhi tum par koyi gunaah nahi, jab ke tum un ko mutaabiq dastoor ke jo dena ho wo un ke hawaale kardo, Allah ta'ala se darte raho aur jaante raho ke Allah ta'ala tumhaare amaal ki dekh bhaal kar raha hai

234. tum mein se jo log fauth<sup>60</sup> ho jaaye aur biwiya chohd jaaye wo aurte apne aap ko chaar mahine aur das (din) iddath mein rakhe, phir jab muddath qatam karle to jo achhaayi ke saath wo apne liye kare us mein tum par koyi gunaah nahi aur Allah ta'ala tumhaare har amal se qabardaar hai

235. tum par is mein koyi gunaah nahi ke tum ishaaratan kinaayatan<sup>61</sup> un aurto se nikaah ki baabat kaho ya apne dil mein poshida<sup>62</sup> iraada karo, Allah ta'ala ko ilm hai ke tum zaroor un ko yaad karoge, lekin tum un se poshida waade na karlo, haan ye aur baath hai ke tum bhali baath bola karo, aur aqd nikaah jab tak ke iddath qatam na ho jaaye poqta na karo, jaan rakho ke Allah ta'ala ko tumhaare dilo

جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا  
أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَأَلْتُمْ مَّا آتَيْتُمْ  
بِالْمَعْرُوفِ ط وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿233﴾

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا  
يَكْرَهُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا  
فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا  
فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ط وَاللَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿234﴾

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ  
خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكَلْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ط عَلِمَ  
اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَدْرُؤُوهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ  
سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْرَمُوا

## 2. Sureh Baqara

ki baatho ka bhi ilm hai, tum us se khauf khaate raha karo aur ye bhi jaan rakho ke Allah ta'ala baqshish aur hilm<sup>63</sup> waala hai

236. agar tum aurto ko baghair haath lagaaye aur baghair meher muqarrar kiye talaaq de do to bhi tum par koyi gunaah nahi, haan unhe kuch na kuch fayeda do, khush haal apne andaaz se aur tangdasth apni taaqath ke mutabiq, dastoor ke mutaabiq accha fayeda de, bhalaayi karne waalo par ye laazim hai

237. aur agar tum aurto ko isse pehle talaaq dedo ke tum ne unhe haath lagaaya ho aur tum ne un ka maher bhi muqarrar kar diya ho to muqarrara meher ka aadha meher dedo, ye aur baath hai ke wo khud maaf karde, ya wo shaqs maaf karde jis ke haath mein nikaah ki grah<sup>64</sup> hai, tumhaara maaf kar dena taqwa se bahuth nazdeek hai aur aapas ki fazilath aur buzrug<sup>65</sup> ko faraamoosh<sup>66</sup> na karo, yaqinan Allah ta'ala tumhaare amaal ko dekh raha hai

238. namaazo ki hifaazath karo, bil qusoos darmyaan waali namaaz ki aur Allah ta'ala ke liye ba-adab khade raha karo

عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ ۖ وَاعْتُمُوا  
أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۗ وَاعْتُمُوا  
أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٦﴾

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ  
أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً ۗ وَامْتِعُوهُنَّ ۚ عَلَى  
الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ ۚ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرُهُ ۚ مَتَاعًا  
بِالْمَعْرُوفِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٦﴾

وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ  
فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ  
إِلَّا أَنْ يُعْفُونَ أَوْ يُعْفُوا الَّذِي بَيْنَهُمَا عُقْدَةٌ  
النِّكَاحِ ۖ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَنْسُوا  
الْقَضَلَ بَيْنَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٧﴾

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ  
وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾



239. agar tumhe khauf ho to paidal hee sahi ya sawaar hee sahi, haan jab aman ho jaaye to Allah ka zikr karo jis tarah ke us ne tumhe us baath ki taleem di jise tum nahi jaante thein

فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَالَ أَوْ زُبُحَاتِنَا ۖ فَإِذَا أَمْنْتُمْ  
فَادْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا  
تَعْلَمُونَ ﴿239﴾

240. jo log tum mein se fauth ho jaaye aur biwiya chohd jaaye wo wasiyath kar jaaye ke un ki biwiya saal bhar tak fayeda uthaaye, unhe koyi na nikaale, haan agar wo khud nikal jaaye to tum par us mein koyi gunah nahi jo wo apne liye acchaayi se kare, Allah ta'ala ghaalib aur hakeem hai

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا  
وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَا عَا إِلَى الْوَحْلِ غَيْرِ  
إِخْرَاجٍ ۖ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي  
مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۗ وَاللَّهُ  
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿240﴾

241. talaag waaliyo ko acchi tarah fayeda dena parhezgaaro par laazim hai

وَالْمُطَلَّاتُ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ ۗ حَقًّا عَلَى  
الْمُتَّقِينَ ﴿241﴾

242. Allah ta'ala isi tarah apni aayate tum par zaaher farma raha hai ta ke tum samjho

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ  
تَعْقِلُونَ ﴿242﴾

243. kya tum ne unhe nahi dekha jo hazaaro ki tedaad mein thein aur mauth ke dar ke maare apne gharo se nikal khade hoe thein, Allah ta'ala ne unhe farmaaya mar jaao, phir unhe zinda kar diya, be-shak Allah ta'ala logo par bada fazl waala hai, lekin aksar log na shukre hai

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ  
أُلُوفٌ حَدَّرَ الْمَوْتَ ۖ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ۖ  
ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَكَدُوفٌ عَلَى النَّاسِ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿243﴾

244. Allah ki raah mein jihaad karo aur jaan lo ke Allah ta'ala sunta, jaanta hai

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿244﴾

245. aisa bhi koyi hai jo Allah ta'ala ko accha qarz de, bas Allah ta'ala ose bahuth bada chada kar ata farmaaye, Allah hee tangi<sup>67</sup> aur kushaadgi<sup>68</sup> karta hai aur tum sab osi ki taraf lautaaye jaoge

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا  
فِيُضِعُّهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ  
وَيَبْصِطُ وَآيَاتِهِ تُرْجَعُونَ ﴿245﴾

246. kya aap ne (hazrath) Moosa ke baadh waali bani israel ki jamaath ko nahi dekha, jab ke unhone apne paighambar se kaha ke kisi ko hamaara badshaah bana di jiye ta ke hum Allah ki raah mein jihaad kare, paighambar ne kaha ke mumkin hai jihaad farz ho jaane ke baadh tum jihaad na karo, unhone kaha ke bhala hum Allah ki raah mein jihaad kyo na karenge? hum to apne gharo se ujaade gaye hai aur baccho se door kar diye gaye hai, phir jab un par jihaad farz hoa to sivaaye thode se logo ke sab phir gaye aur Allah ta'ala zaalimo ko qoob jaanta hai

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَأِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ  
مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا  
نُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط قَالَ هَذَا عَسِيتُمْ  
إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا ط قَالُوا  
وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا  
مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا ط فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ  
الْقِتَالُ تَوَلَّوْا أَلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِالظَّالِمِينَ ﴿246﴾

247. aur unhe un ke nabi ne faramaaya ke Allah ta'ala ne taalooth ko tumhaara badshaah bana diya hai, to kehne lage ke bhala us ki hum par kaise

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ  
طَالُوتَ مَلِكًا ط قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ  
عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ

hukumath ho sakti hai? us se to bahuth zyaada haqdaar badshaahath ke hum hai, us ko to maali kushaadgi bhi nahi di gayi, nabi ne farmaaya suno, Allah ta'ala ne isi ko tum par barguzida kiya hai aur ose ilmi aur jismaani bartari bhi ata farmaayi hai, baath ye hai ke Allah jise chaahe apna mulk de, Allah ta'ala kushaadgi waala aur ilm waala hai

248. un ke nabi ne unhe phir kaha ke us ki badshaahi ki zaaheri nishaani ye hai ke tumhaare paas wo sandooq aa jayega jis mein tumhaare rab ki taraf se dil-jamyee<sup>69</sup> hai aur aala Mosa aur aala Haroon ka baqiya tarka hai, farishte ose utha kar layenge, yaqinan ye to tumhaare liye kholi daleel hai agar tum imaan waale ho

249. jab (hazrath) Talooth lashkaro ko le kar nikle to kaha suno Allah ta'ala tum ko ek neher se azmaane waala hai, jis ne us mein se paani pi liya wo mera nahi aur jo ose na chake wo mera hai, haan ye aur baath hai ke apne haath se ek chullo bhar le, lekin sivaaye chand ke baaqi sab ne wo paani pi liya,

سَعَةً مِنَ الْمَالِ ط قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ  
وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ط وَاللَّهُ يُؤْتِي  
مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٤٧﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ  
التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا  
تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ط  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُم إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٢٤٨﴾

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ط قَالَ إِنَّ اللَّهَ  
مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ؕ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ  
بِمِيٍّ ؕ وَمَنْ لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ  
اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ؕ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا  
مِّنْهُمْ ط فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ط

(hazrath) Talooth momineen sameth jab neher se guzar gaye to wo log kehne lage ke aaj to hum mein taaqath nahi ke jaaloth aur us ke lashkaro se lade, lekin Allah ta'ala ki mulaqaath par yaqeen rakhne waalo ne kaha, basa auqaat choti aur thodi si jamaate badi aur bahuth si jamaato par Allah ke hukm se ghalba pa leti hai, Allah ta'ala sabr waalo ke saath hai

250. jab un ka jaalooth aur us ke lashkar se muqaabla hoa to unhone dua maangi ke aye parvardigaar hamein sabr de, saabith qadmi de, aur khaum kuffaar par hamaari madad farma

251. chuna che Allah ta'ala ke hukm se unhone jaalotiyo ko shikast dedi aur (hazrath) Dawood (alaihissalaam) ke haatho jalooth qatal hoa aur Allah ta'ala ne Dawood (alaihissalaam) ko mamlikath wa hikmath aur jitna kuch chaaha ilm bhi ata farmaaya, agar Allah ta'ala baaz logo ko baaz se dafa na karta to zameen mein fasaad phail jaata, lekin Allah ta'ala dunya waalo par bada fazl wa karam karne waala hai

قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ط  
قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلقُوا اللّٰهُ كَمَ مَن  
فَعَنَ قَلِيلَةٍ غَلَبَتِ فَعَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللّٰهِ ط  
وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِينَ ﴿٢٤٩﴾

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا  
أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أقدامَنَا وَأَنْصِرْنَا  
عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِينَ ﴿٢٥٠﴾

فَهَزَمُوهُم بِإِذْنِ اللّٰهِ ط وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ  
وَإِنَّهُ اللّٰهُ الْمَلِكُ وَالْحَكِيمَةُ وَعَلِمَهُ مِنَّا  
يَشَاءُ ط وَلَوْ لَا دَفَعُ اللّٰهُ النَّاسَ بَعْضَهُم  
بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللّٰهَ  
ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾

## 2. Sureh Baqara

252. ye Allah ta'ala ki aayate hai jinhe hum haqqaaniyath ke saath aap par padte hai, bil yaqeen aap rasulo mein se hai

253. ye rasool hai jin mein se hum ne baaz ko baaz par fazilath di hai, in mein se baaz wo hai jin se Allah ta'ala ne baath cheeth ki hai aur baaz ke darje bulandh kiye hai, aur hum ne Isa bin Maryam ko maujezaath ataa farmaaye aur ruhul qudos se un ki tayeed ki, agar Allah ta'ala chahta to un ke baadh waale apne paas daleel aa jaane ke baadh hargiz aapas mein ladaayi bhidaayi na karte, lekin un logo ne eqtelaaf kiya, un mein se baaz to momin hoye aur baaz kaafir, aur agar Allah ta'ala chahta to ye aapas mein na ladte, lekin Allah ta'ala jo chahta hai karta hai

254. aye imaan waalo! jo hum ne tumhe de rakha hai us mein se qarch karte raho is se pehle ke wo din aaye jis mein na tijaarath hai na dosti aur shifa'ath, aur kaafir hee zaalim hai

255. Allah ta'ala hee maboodh bar-haq hai jis ke siva koyi maboodh nahi jo zinda aur sab ka thaamne waala hai, jise na oong aaye na neend, us ki

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ط وَأَنَّكَ  
لَئِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿252﴾

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ  
مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ط  
وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ  
بِرُوحِ الْقُدُسِ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ  
الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ  
الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَيَنْهَهُم مَّنْ أَمِنَ  
وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا  
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿253﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّنْ  
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَنِي يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا  
شَفَاعَةٌ ط وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿254﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْيَوْمُ لَا تَأْخُذُهُ  
سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ مَن ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

milkiyath mein zameen aur asmaano ki tamaam cheeze hai, kaun hai jo us ki ijaazath ke baghair us ke saamne shifa'ath kar sake, wo jaanta hai jo un ke saamne hai aur jo un ke piche hai, aur wo us ke ilm mein se kisi cheez ka ehaata nahi kar sakte magar jitna wo chaahe, us ki kursi ki wus-ath ne zameen wa asmaan ko gher rakha hai aur Allah ta'ala un ki hifaazath se na thakta aur na uktaata<sup>70</sup> hai, wo to bahuth buland aur bahuth bada hai

256. deen ke baare mein koyi zabardasti nahi, hidaayath zalaalath se roushan ho chuki hai, is liye jo shaqs Allah ta'ala ke siva dosre mabudo ka inkaar kar ke Allah ta'ala par imaan laaye us ne mazbooth kade ko thaam liya, jo kabhi na totega, aur Allah ta'ala sunne waala jaanne waala hai

257. imaan laane waalo ka karsaaz<sup>71</sup> Allah ta'ala khud hai, wo unhe andhero se roushni ki taraf nikaal le jaata hai aur kaafiro ke auliya shayaateen hai, wo unhe roushni se nikaal kar andhero ki taraf le jaate hai, ye log jahannami hai jo hamesha osi mein pade rahenge

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۗ  
وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۗ  
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۗ وَلَا يَئُودُهُ  
حِفْظُهُمَا ۗ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿255﴾

لَا أَلْرَاءَ فِي الدِّينِ ۗ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ  
الْعِغْيِ ۗ فَمَن يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ  
فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۗ لَا انْقِصَامَ  
لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿256﴾

اللَّهُ وَبِئْسَ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ  
إِلَى النُّورِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ  
يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۗ أُولَئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿257﴾

## 2. Sureh Baqara

258. kya tu ne ose nahi dekha jo saltanath pa kar Ibraheem (alaihissalaam) se us ke rab ke baare mein jhagad raha tha, jab Ibraheem (alaihissalaam) ne kaha ke mera rab to wo hai jo jilaata<sup>72</sup> hai aur maarta hai, wo kehne laga main bhi jilaata aur maarta hoon, Ibraheem (alaihissalaam) ne kaha Allah suraj ko mashriq ki taraf se le aata hai, tu ose maghrib ki jaanib se le aa, ab to wo kaafir bhoon-chuka reh gaya, aur Allah ta'ala zaalimo ko hidaayath nahi deta

259. ya us shaqs ke maanind<sup>73</sup> ke jis ka guzar us basti par hoa jo chath ke bal aundhi padi hoyi thi, wo kehne laga us ki mauth ke baadh Allah ta'ala ose kis tarah zinda karega? to Allah ta'ala ne ose maar diya, sau saal ke liye phir ose uthaaya, pocha kitni muddat tujh par guzri? kehne laga ek din ya din ka kuch hissa, farmaaya balke tu sau saal tak raha, phir ab tu apne khaane pine ko dekh, ke bilkul qaraab nahi hoa, aur apne ghadhe ko bhi dekh, hum tujhe logo ke liye ek nishaani banaate hai, tu dekh ke hum haddiyo ko kis taraah uthaate hai phir un par gosht chadaate hai, jab ye sab zaaher

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ  
أْتَهُ اللَّهُ الْمَلَكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي  
يُعْبَدُ وَيُمَيْتُ ۖ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ ۗ قَالَ  
إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ  
فَأَتِي بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۗ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿258﴾

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى  
عُرُوشِهَا ۗ قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ  
مُوتِهَا ۗ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۗ  
قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ۗ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ  
يَوْمٍ ۗ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ فَانظُرْ إِلَى  
طُعَامِكَ وَسُرَابِكِ لَمْ يَتَسَنَّه ۗ وَانظُرْ إِلَى  
حِمَارِكَ ۗ وَلِيَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى  
الظَّالِمِ كَيْفَ نُزِجْنَا بِهَا ثُمَّ نَسُوهَا لِحِمَاءٍ ۗ  
فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۗ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿259﴾

ho chuka to kehne laga main jaanta hoon ke Allah ta'ala har cheez par qadir hai

260. aur jab Ibraheem (alaihis salaam) ne kaha ke aye mere parvardigaar! mujhe dikha, tu murdo ko kis tarah zinda karega? (janaab baari ta'ala ne) farmaaya kya tumhe imaan nahi? jawaab diya imaan to hai lekin mere dil ki taskeen<sup>74</sup> ho jayegi, farmaaya chaar parinde lo un ke tukde kar daalo phir har pahaad par un ka ek ek tukda rakh do phir unhe pukaaro, tumhaare paas daudte hoye aa jayenge, aur jaan rakho ke Allah ta'ala ghaalib aur hikmato waala hai

261. jo log apna maal Allah ta'ala ki raah mein qarch karte hai, un ki misaal us daane jaisi hai jis mein se saath baaliya nikli aur har baali mein sau daane ho aur Allah ta'ala jise chaahe bada chada kar de aur Allah ta'ala kushaadgi waala aur ilm waala hai

262. jo log apna maal Allah ki raah mein qarch karte hai phir us ke baadh na to ehsaan jataate hai, na eza<sup>75</sup> dete hai, un ka ajr un ke rab ke paas hai, un par na to kuch khauf hai na wo udaas honge

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ط  
قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنُ ط قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ط  
قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا  
ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ط وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي  
كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ ط وَاللَّهُ يُضْعِفُ  
لِمَن يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط  
لَا يُتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَتًّا وَلَا أَدَىٰ لَهُمْ  
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا  
هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٢﴾



## 2. Sureh Baqara

263. narm baath kehna aur maaf kar dena us sadqe se behtar hai jis ke baadh eza rasaani ho aur Allah ta'ala be-niyaaz aur burdubaar hai

264. aye imaan walo apni qairaath ko ehsaan jataa kar aur eza pahochaa kar barbaadh na karo jis taraah wo shaqs jo apna maal logo ke dikhaawe ke liye qarch kare aur na Allah ta'ala par imaan rakhe na qayaamath par, us ki misaal us saaf patthar ki taraah hai jis par thodi si mitthi ho phir us par zoordaar mina<sup>76</sup> barse aur wo ose bilkul saaf aur saqth chohd de, in riyaa kaaro ko apni kamaayi mein se koyi cheez haath nahi lagti aur Allah ta'ala kaafiro ki khaum ko sidhi raah nahi dikhaata

265. un logo ki misaal jo apna maal Allah ta'ala ki razaa mandi ki talab mein dil ki khushi aur yaqeen ke saath qarch karte hai, us baagh jaisi hai jo oonchi zameen par ho aur zoor daar baarish us par barse aur wo apna phal dogna la de, aur agar us par baarish na bhi barse to phuwar hee kaafi hai aur Allah tumhaare kaam dekh raha hai

قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ  
يَتَّبِعُهَا أَذَىٰ ۗ وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ ﴿٢٦٣﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتَكُمْ  
بِالْحَرَمِ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ  
النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ  
صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَمَرَّكَهُ  
صَلْدًا ۗ وَلَا يُغْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۗ  
وَاللَّهُ لَإِيْهِدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٤﴾

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ  
مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْيِئًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ  
جَنَّةٍ بَرِّيَّةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْثَرَهَا  
ضِعْفَيْنِ ۗ فَإِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ ۗ  
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾

266. kya tum mein se koyi bhi ye chaahta hai ke us ka khajuro aur anguro ka baagh ho jis mein nehre beh rahi ho aur har qism ke phal maujood ho, us shaqs ka bhudaapa aa gaya ho, us ke nanhe nanhe se bacche bhi ho, aur achaanak baagh ko bagola lag jaaye jis mein aag bhi ho, pas wo baagh jal jaaye, isi tarah Allah ta'ala tumhaare liye aayate bayaan karta hai ta ke tum ghaur wa fikr karo

267. aye imaan waalo apni paakiza kamaayi mein se aur zameen mein se tumhaare liye hamaari nikaali hoyi cheezo mein se qarch karo, un mein se buri cheezo ke qarch karne ka qasd na karna jise tum khud lene waale nahi ho, haan agar aankhe bandh karlo to, aur jaan lo ke Allah ta'ala be-parwaah aur qobiyo waala hai

268. shaitaan tumhe faqiri se dhamkaata hai aur be-hayaai ka hukm deta hai aur Allah ta'ala tum se apni baqshish aur fazl ka waada karta hai, Allah ta'ala wus-ath waala aur ilm waala hai

269. wo jise chaahe hikmath aur danaayi deta hai aur jo shaqs hikmath aur samajh diya jaaye

أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ  
 وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ لَهُ  
 فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۖ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ  
 وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ ۗ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ  
 فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ  
 لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٦٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا  
 كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا  
 تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخِيذِهِ  
 إِلَّا أَنْ تُغِضُوا فِيهِ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
 حَمِيدٌ ﴿٢٦٧﴾

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ  
 وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ  
 وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٨﴾

يُوْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ

wo bahuth saari bhalaayi diya gaya aur nasihath sirf aqal mandh hee haasil karte hai

270. tum jitna kuch qarch karo yaani qayraath aur jo kuch nazar maano ose Allah ta'ala ba-qoobi jaanta hai aur zaalimo ka koyi madadgaar nahi

271. agar tum sadqe qairaath ko zaaher karo to wo bhi accha hai aur agar tum ose poshida poshida miskino ko dedo to ye tumhaare haq mein behtar hai, Allah ta'ala tumhaare gunaaho ko mita dega aur Allah ta'ala tumhaare tamaam amaal ki qabar rakhne waala hai

272. unhe hidaayath par la khada karna tere zimme nahi balke hidaayath Allah ta'ala deta hai jise chahta hai, aur tum jo bhali cheez Allah ki raah mein doge us ka fayda khud paoge, tumhe sirf Allah ta'ala ki razaa mandi ki talab ke liye hee qarch karna chahiye, tum jo kuch maal qarch karoge us ka pura pura badhla tumhe diya jayega aur tumhaara haq na maara jayega

273. sadqaath ke mustaheq sirf wo ghurba hai jo Allah ki raah mein rok diye gaye, jo mulk

فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُمْ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَابٍ ﴿٢٧٠﴾

إِنْ تَبُدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧١﴾

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُنْفِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٢﴾

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمْ

mein chal phir nahi sakte, nadaan log unki be-sawaali ki wajah se unhe maaldaar qayaal karte hai, aap un ke chehre dekh kar qayaafa<sup>77</sup> se unhe pehchaan lenge, wo logo se chimat kar sawaal nahi karte, tum jo kuch maal qarch karo to Allah ta'ala us ka jaanne waala hai

274. jo log apne maalo ko raath din chupe khule qarch karte hai un ke liye un ke rab ta'ala ke paas ajr hai aur na unhe khauf hai aur na ghamgini

275. soodh qoor log na khade honge magar isi tarah jis tarah wo khada hota hai jise shaitaan cho kar qibti banaade, ye is liye ke ye kaha karte thein ke tijaarath bhi soodh hee ki tarah hai halaan ke Allah ta'ala ne tijaarath ko halaal kiya aur soodh ko haraam, jo shaqs apne paas aayi hoyi Allah ta'ala ki nasihat sun kar ruk gaya, us ke liye wo hai jo guzra aur us ka maamla Allah ta'ala ki taraf hai aur jo phir dobara (haraam ki taraf) lauta, wo jahannami hai, aise log hamesha hee us mein rahenge

276. Allah ta'ala soodh ko mitaata hai aur sadqe ko bhadaata hai aur Allah ta'ala kisi

الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءُ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ  
يَسِينُهُمْ لَا يَسْتَكُونُ النَّاسَ إِحْقَاقًا وَمَا  
تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢٧٣﴾

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا  
وَ عَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٤﴾

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ  
الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَيْسِ ط ذَلِكَ  
بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا م  
وَ أَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَ حَرَّمَ الرِّبَا ط فَمَنْ جَاءَهُ  
مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ ط  
وَ أَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ط وَ مَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ  
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٥﴾

يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَ يَرْبِي الصَّدَقَاتِ ط وَ اللَّهُ  
لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾

## 2. Sureh Baqara

na-shukre aur gunehgaar se muhabbath nahi karta

277. be-shak jo log imaan ke saath (sunnath ke mutaabiq) nek kaam karte hai, namaazo ko qaayam karte hai aur zakaath adaa karte hai un ka ajr un ke rab ta'ala ke paas hai, un par na to koyi khauf hai na udaasi aur gham

278. aye imaan waalo Allah ta'ala se daro, jo soodh baakhi reh gaya hai wo chohd do agar tum sach moch imaandaar ho

279. aur agar aisa nahi karte to Allah ta'ala se aur us ke rasool se ladne ke liye tayyaar ho jaao, haan agar tauba karlo to tumhaara asal maal tumhaara hee hai, na tum zulm karo, na tum par zulm kiya jaaye

280. aur agar koyi tangi waala ho to ose asaani tak muhullath deni chaahiye aur sadqa karo, tumhaare liye bahuth hee behtar hai agar tum mein ilm ho

281. aur us din se daro jis mein tum sub Allah ta'ala ki taraf lautaaye jaoge aur har shaqs ko us ke amaal ka pura pura badhla diya jayega aur un par zulm nahi kiya jayega

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ  
مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾

إِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَإِن شِئْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ  
وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾

وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ  
تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ تَدْرَأْتُمْ تَوَفَّىٰ  
كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

282. aye imaan waalo jab tum aapas mein ek dosre se miyaad muqarrar<sup>78</sup> par qarz ka maamla karo to ose likh liya karo aur likhne waale ko chaahiye ke tumhaara aapas ka maamla adl se likhe, kaatib ko chaahiye ke likhne se inkaar na kare jaise Allah ta'ala ne ose sikhaaya hai pas ose bhi likh dena chaahiye aur jis ke zimme haq ho wo likh waaye aur apne Allah ta'ala se dare, jo us ka rab hai aur haq mein se kuch ghataaye nahi, haan jis shaqs ke zimme haq hai wo agar nadaan ho ya kamzoor ho ya likh waane ki taaqath na rakhta ho, to us ka wali adl ke saath likh waade aur apne mein se do mard gawaah rakhlo, agar do mard na ho to ek mard aur do aurte jinhe tum gawaaho mein se pasand karlo, ta ke ek ki bhool chook ko dosri yaad dilaade aur gawaaho ko chahiye ke wo jab bolaaye jaaye to inkaar na kare aur qarz ko jis ki muddath muqarrar hai, qwaah chohta ho ya bada ho likhne mein kaaheli na karo, Allah ta'ala ke nazdeek ye baath bahuth insaaf wali hai, aur gawaahi ko bhi durusth rakhne wali aur shak wa shuba se bhi zyaada bachaane wali hai, haan ye aur baath hai ke wo

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ط وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ط وَلَا يَأْب كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ ؕ وَلْيَمْلِكِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ط فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيَمْلِكْ وَلِيَّهُ بِالْعَدْلِ ط وَأَسْتَشْهِدُ وَاشْهَيْدَ بَيْنَ مِنْ رَجَالِكُمْ ؕ فَإِنْ لَمْ يَكُنْوا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَيْنِ وَمَنْ تَرَضَوْا مِنَ الشَّهَادَةِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى ط وَلَا يَأْب الشَّهَادَةُ إِذَا مَا دُعُوا ط وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تُكْتَبَوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ط ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمٌ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

## 2. Sureh Baqara

maamla naqd tijaarath ki shakal mein ho jo aapas mein tum len den kar rahe ho to tum par us ke na likhne mein koyi gunaah nahi, qareed wa furuqth ke waqt bhi gawaah muqarrar kar liya karo aur (yaad rakho ke) na to likhne waale ko nuqsaan pahochaaya jaaye na gawaah ko aur agar tum ye karo to ye tumhaari khuli na-farmaani hai, Allah ta'ala se daro, Allah ta'ala tumhe taleem de raha hai aur Allah ta'ala har cheez ko qoob jaanne waala hai

283. aur agar tum safar mein ho aur likhne waala na paao to rehen qabza mein rakh liya karo, haan agar aapas mein ek dosre se mutma-in ho, to jise amaanat di gayi hai wo ose adaa karde aur Allah ta'ala se darta rahe jo us ka rab hai aur gawaahi ko na chupaaao, aur jo ose chupaale wo gunehgaar dil waala hai aur jo kuch tum karte ho ose Allah ta'ala qoob jaanta hai

284. asmaano aur zameen ki har cheez Allah ta'ala hee ki milkiyath hai, tumhaare dilo mein jo kuch hai ose tum zaaher karo ya chupaaao Allah ta'ala us ka hisaab tum se lega, phir jise chaahe baqshe aur jise chaahe

أَلَا تَكْتُبُوهَا ط وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ط وَلَا يُضَارُّ  
كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ ط وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُوقٌ  
بِكُمْ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ط وَيَعْلَمُ اللَّهُ ط وَاللَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿282﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ  
مَقْبُوضَةً ط فَإِنْ آمَنَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ فَلْيُؤَدِّ  
الَّذِي أَوْثِنَ آمَانَتَهُ وَلْيَسْتَقِ اللَّهَ رَبَّهُ ط  
وَلَا تَكْتُبُوا الشَّهَادَةَ ط وَمَنْ يَكْتُهَا فَإِنَّهُ  
إِيمٌ قَلْبُهُ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿283﴾

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَإِنْ تُبَدُّوا  
مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ط  
فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿284﴾

sazaa de aur Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

285. rasool imaan laaya us cheez par jo us ki taraf Allah ta'ala ki jaanib se utri aur momin bhi imaan laaye, ye sab Allah ta'ala aur us ke farishto par aur us ki kitaabo par aur us ke rasulo par imaan laaye, us ke rasulo mein se kisi mein hum tafreeq<sup>79</sup> nahi karte, unhone keh diya ke hum ne suna aur ita'ath ki, hum teri baqshish talab karte hai, aye hamaare rab! aur hamein teri hee taraf lautna hai

286. Allah ta'ala kisi jaan ko us ki taaqath se zyaada takleef nahi deta, jo neki wo kare wo us ke liye aur jo buraayi wo kare wo us par hai, aye hamaare rab! agar hum bhol gaye ho ya qata ki ho, to hamein na pakadna, aye hamaare rab! hum par wo bojh na daal jo hum se pehle logo par daala tha, aye hamaare rab! hum par wo bojh na daal jis ki hamein taaqath na ho aur hum se darguzar farma! aur hamein baqsh de aur hum par rahem kar! to hee hamaara maalik hai, hamein kaafiro ki khaum par ghalba ata farma

أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ  
وَالْمُؤْمِنُونَ ط كُلُّ أَمِنَ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ  
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ت لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ  
رُّسُلِهِ ت وَقَالُوا سَبِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَا  
رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾

لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ  
وَعَلَيْهَا مَا كَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تَأْخُذْنَا إِنْ نَسِينَا  
أَوْ أخطَانَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا  
حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِلْنَا  
مَا لَأَطَاةٌ لَّنَا بِهِ ؕ وَأَعْفُ عَنَّا ؕ وَأَعْفِرْ لَنَا  
وَارْحَمْنَا ؕ أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾



## Asaan Alfaaz

1. darne waala, saaleh
2. izaafa, zyaadati
3. na-farmaani, baghaawath
4. jalaane ki cheez
5. maqsad, gharz
6. niyyath
7. mushkil, na-gawaar
8. badhla
9. wo khaana, jo ke Mosa(alaihissalaam) ke lashkar bani israel, jab ke wo bhook se pareshaan thein, naazil hoa
10. itmenaan se, acchi tarah
11. hamaare gunaah maaf farmaade
12. kayfiyath, asal
13. pila rang
14. pardah
15. halaakath
16. jo watan se nikla ya nikala hoa
17. hz. Jibraeel(alaihissalaam) ko kaha jaata hai
18. laanath kiya hoa
19. charwaaha
20. tum hamein dekho
21. tawajjeh karne waala
22. zaroor, yaqini
23. daleel, sabooth
24. imaam, qaayedh
25. ita'ath karne waale
26. wajeh
27. qoon baha, jurmaana
28. isi tarah, isi jaisa
29. haj ki ek qism
30. mathlab, zarurath
31. tabaahi, qaraabi
32. taraf daari, himaayath
33. raza mandh
34. bartari, fauqiyath
35. danaayi, aqal
36. sajaana
37. bulandh, bartar
38. jamaath, toli
39. kaam, maamla
40. nishaniya, sabooth

41. sarkashi, ladaayi, dushmani
42. taqdeer, qismath
43. kisi ko jagaane ke liye zoor se hilaana, takleef dena
44. mushkil, kathin
45. 4 mahine, rajab, zil qayeda, zil haj, muharram
46. mutalliq
47. Islam se phira hoa
48. jaanch karna
49. zarurath
50. mehnath
51. us waqt tak
52. kaam
53. bardaasht aur sabr karne waala
54. niyyath, iraada
55. raheme maadar (bacche daani)
56. umda
57. hadh se aage badna
58. muddath
59. qanoon
60. inteqaal karna, wafaath farmaana
61. ishaara karna
62. chipi hoyi
63. burdubaari
64. ghiti, ghaanti
65. buzrugi
66. bhula hoa
67. muflisi, ghurbath
68. faraaghi
69. tasalli, itmenaan, khush dili
70. susth hona
71. kaam banaane waala
72. zinda karna
73. jaisa
74. sukoon
75. takleef dena
76. baarish
77. faal, shagun
78. muqarrara waqt
79. judaayi, farq daalna



## 3. Sureh Aale Imran

## سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. alif laam meem

الْقُرْآنِ ①

2. Allah ta'ala wo hai jis ke siva koyi maboodh nahi, jo zinda aur sab ka nighbaan hai

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ②

3. jis ne aap par haq ke saath is kitaab ko naazil farmaaya hai, jo apne se pehle ki tasdeeq karne waali hai, osi ne is se pehle tauraath aur injeel ko utaara tha

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ③

4. is se pehle, logo ko hidaayath karne waali bana kar aur Qur'aan bhi osi ne utaara, jo log Allah ta'ala ki aayato se kufr karte hai un ke liye saqt azaab hai, aur Allah ta'ala ghaalib hai, badhla lene waala hai

مَنْ قَبْلُ هَدَىٰ لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ④

5. yaqinan Allah ta'ala par zameen wa asmaan ki koyi cheez poshida nahi

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ⑤

6. wo maa ke pet mein tumhaari surate jis taraah ki chaahta hai banaata hai, us ke siva koyi maboodh bar-haq nahi, wo ghaalib hai hikmath waala hai

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۗ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑥

## 3. Sureh Aale Imran

7. wahi Allah ta'ala hai jis ne tujh par kitaab utaari, jis mein waaze mazbooth aayate hai jo asal kitaab hai aur baaz mutashaabe<sup>1</sup> aayate hai, pas jin ke dil mein kaji<sup>2</sup> hai wo to is ke mutashaabe aayato ke piche lag jaate hai, fitne ki talab aur un ki muraad ki justajo ke liye, halaan ke un ke haqiqi muraad<sup>3</sup> ko sivaaye Allah ta'ala ke koyi nahi jaanta, aur puqta wa mazbooth ilm waale yahi kehte hai ke hum to un par imaan la chuke, ye hamaare rab ki taraf se hai aur nasihath to sirf aqal-mandh haasil karte hai

8. aye hamaare rab! hamein hidaayath dene ke baadh hamaare dil tede na karde aur hamein apne paas se rehmath ata farma, yaqinan tu hee bahuth badi ataa dene waala hai

9. aye hamaare rab! tu yaqinan logo ko ek din jama karne waala hai jis ke aane mein koyi shak nahi, yaqinan Allah ta'ala waada qilaafi nahi karta

10. kaafiro ko un ke maal aur un ki aulaad Allah ta'ala (ke azaab) se chodaane mein kuch kaam na ayengi, ye to jahannam ka indhan hee hai

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ  
مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ  
فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ  
مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ  
تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ مَرَوِّلِ السَّخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ  
أَمْثَلُهُمْ لَكُلِّ مَن عِنْدَ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا  
أُولُو الْأَلْبَابِ ⑦

رَبَّنَا لَا تُخِزْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا  
مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ⑧

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ⑨

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ  
وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ  
هُمْ وَقُودُ النَّارِ ⑩

11. jaisa aale feraun ka haal hoa, aur un ka jo un se pehle thein, unhone hamaari aayato ko jhutlaaya, phir Allah ta'ala ne bhi unhe un ke gunaaho par pakad liya, aur Allah ta'ala saqt azaab waala hai

كَذَّابٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ۖ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ  
وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١١﴾

12. kaafiro se keh dijiye! ke tum an-qareeb maghloob kiye jaoge aur jahannam ki taraf jamaa kiye jaoge aur wo bura thikaana hai

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْتٌ لَّيْسَ لَهُمْ شُرَكَاءُ  
إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْإِهَادُ ﴿١٢﴾

13. yaqinan tumhaare liye ibrath ki nishaani thi un do jamaato mein jo ghath<sup>4</sup> gayi thi, ek jamaath to Allah ta'ala ki raah mein lad rahi thi aur dosra gruph kaafiro ka tha, wo unhe apni aankho se apne se dogna kar ke dekhte thein aur Allah ta'ala jise chaahe apni madad se qawi<sup>5</sup> karta hai, yaqinan us mein aankho waalo ke liye badi ibrath hai

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الَّذِينَ تَقَاتَلُوا فِئَةً  
تُقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ  
يَرَوْنَهُمْ مَّغْلِبُهُمْ رَأَىٰ الْعَيْنِ ۖ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ  
بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً  
لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾

14. marghoob<sup>6</sup> cheezo ki muhabbath logo ke liye muzayyan<sup>7</sup> kardi gayi hai, jaise aurte aur bete aur sone aur chaandi ke jama kiye hoye khazaane aur nishaandaar ghode aur chaupaaye aur kheti, ye dunya ki zindagi ka samaan hai,

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ  
وَالْبَيْتِ ۖ وَالنَّقَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ  
وَالْفِضَّةِ ۖ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ ۖ وَالْأَنْعَامِ  
وَالْحَرثِ ۖ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الدُّنْيَا ۖ  
وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَآئِ ۖ ﴿١٤﴾

aur lautne ka accha thikaana to Allah ta'ala hee ke paas hai

15. aap keh dijiye! main tumhe is se bahuth hee behtar cheez bataao? taqwa waalo ke liye un ke rab ta'ala ke paas jannate hai jin ke niche nehre beh rahi hai jin mein wo hamesha rahenge, aur pakiza biwiya aur Allah ta'ala ki raza mandi hai, sab bandhe Allah ta'ala ki nigaah mein hai

قُلْ أَوْ تَبْتَغُوا بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا  
عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ  
اللَّهِ وَاللَّهُ بِبَصِيرٍ بِالْإِعْبَادِ ﴿١٥﴾

16. jo kehte hai ke aye hamaare rab! hum imaan la chuke, is liye hamaare gunaah maaf farma aur hamein aag ke azaab se bacha

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا  
ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾

17. jo sabr karne waale aur sach bolne waale aur farmabardaari karne waale aur Allah ki raah mein qarch karne waale aur pichli raath ko baqshish maangne waale hai

الضَّالِّينَ وَالضَّالِّينَ وَالْقَانِطِينَ وَالْمُنْفِقِينَ  
وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴿١٧﴾

18. Allah ta'ala, farishte aur ahle ilm is baath ki gawaahi dete hai ke Allah ke siva koyi maboodh nahi aur wo adl ko qaayam rakhne waala hai, us ghaalib aur hikmath ke siva koyi ibaadath ke laaayeq nahi

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ  
وَأُولُو الْأَلْبَابِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

19. beshak Allah ta'ala ke nazdeek deen Islaam hee hai aur ahle kitaab ne apne paas ilm aa jaane ke baadh aapas ki sarkashi aur hasad ki bina par hee eqtelaaf kiya hai, aur Allah ta'ala ki aayato ke saath jo bhi kufr kare Allah ta'ala us ka jald hisaab lene waala hai

20. phir bhi agar ye aap se jhagde to aap kehde ke main aur mere tabedaaro ne Allah ta'ala ke saamne apna sare tasleem qam<sup>8</sup> kar diya aur ahle kitaab se aur an-pad logo se keh dijiye! ke kya tum bhi ita'ath karte ho? pas agar ye bhi tabedaar ban jaaye to yaqinan hidaayath waale hai aur agar ye rugardaani<sup>9</sup> kare to aap par sirf pahocha dena hai aur Allah bandho ko qoob dekh bhaal raha hai

21. jo log Allah ta'ala ki aayato se kufr karte hai aur na-haq nabiyo ko qatal kar daalte hai aur jo log adl wa insaaf ki baath kahe unhe bhi qatal kar daalte hai, to aye nabi! unhe dardnaak azaabo ki qabar de dijiye!

22. un ke amaal dunya wa aaqirath mein ghaarath hai aur un ka koyi madadgaar nahi

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ إِسْلَامُتْ وَمَا اخْتَلَفَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ  
الْعِلْمُ بَغِيًّا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ  
اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ①٩

فَإِنْ حَاجَّكَ فَقُلْ أَسَلْتُ وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنْ  
الْبَعِينَ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيَّةِينَ  
ءَ أَسَلْتُمْ فَإِنْ أَسَلْتُمْ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا  
فَأَنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْعُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ②٠

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ  
النَّبِيَّ بَغْيٍ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ  
بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ②١

أُولَئِكَ الَّذِينَ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ زَوَّ مَا لَهُمْ مِنْ نُصْرِينَ ②٢

23. kya aap ne unhe nahi dekha jinhe ek hissa kitaab ka diya gaya hai, wo apne aapas ke faislo ke liye Allah ta'ala ki kitaab ki taraf bolaaye jaate hai, phir bhi ek jamaath un ki mu pher kar laut jaati hai

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ  
يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ  
يَتَوَلَّى فِرْيَاقًا مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾

24. us ki wajah un ka ye kehna hai ke hamein to gine chone chand din hee aag jalayegi, un ki ghadi ghadaayi baatho ne unhe unke deen ke baare mein dhoke mein daal rakha hai

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَن نَّمَسْنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا  
مَّعْدُودَاتٍ ۖ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا  
يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾

25. pas kya haal hoga jab ke hum unhe us din jama karenge? jis ke aane mein koyi shak nahi aur har shaqs apna apna kiya pura pura diya jayega, aur un par zulm na kiya jayega

فَكَيْفَ إِذَا جَعَلْنَاهُمْ لَيُومٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ وَوَقَّيْتُ  
كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾

26. aap keh dijiye, aye Allah! aye tamam jahaan ke maalik! tu jise chaahe badshaahi de aur jis se chaahe saltanath cheen le, aur tu jise chaahe izzath de aur jise chaahe zillath de, tere hee haath mein sab bhalaiyya hai, beshak tu har cheez par qaadir hai

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَن تَشَاءُ  
وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ ۖ وَتُعْزِزُ مَن تَشَاءُ  
وَتُذَلِّقُ مَن تَشَاءُ ۖ طَبَعُ يَدِكَ الْخَيْرُ طَرِيقُكَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾

27. tu hee raath ko din mein daakhil karta hai aur din ko raath mein le jaata hai, tu hee be-jaan se jaandaar paida karta hai aur tu hee jaandaar se be-

تُؤَلِّقُ الْيَلَّ فِي النَّهَارِ وَتُؤَلِّقُ النَّهَارَ فِي الْيَلِّ ۖ  
وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ  
الْحَيِّ ۖ وَتَرزُقُ مَن تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾



jaan paida karta hai, tu hee hai ke jise chaahta hai be-shumaar rozi deta hai

28. momino ko chaahiye ke imaan waalo ko chohd kar kaafiro ko apna dosth na banaaye aur jo aisa karega wo Allah ta'ala ki kisi himaayath<sup>10</sup> mein nahi magar ye ke un ke shar se kisi tarah, bachaao maqsoodh ho aur Allah ta'ala khud tumhe apni zaath se dara raha hai aur Allah ta'ala hee ki taraf laut jaana hai

29. keh dijiye! ke qaah tum apne sino ki baatein chupaaao, qaah zaaher karo, Allah ta'ala (beher haal) jaanta hai, aasmaano aur zameen mein jo kuch hai sab ose maalom hai aur Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

30. jis din har nafs (shaqs) apni ki hoyi nekiyo ko aur apni ki hoyi buraaiyyo ko maujoodh paalega, aarzo karega ke kaash! us ke aur buraaiyyo ke darmiyaan bahuth hee doori hoti, Allah ta'ala tumhe apni zaath se dara raha hai aur Allah ta'ala apne bandho par bada hee meherbaan hai

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ  
فِي شَيْءٍ ۗ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ۗ  
وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ الْبَصِيرُ ﴿٢٨﴾

قُلْ إِنْ تَحْفَظُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدُّوهُ يَعْصِمُ  
اللَّهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي السُّبُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ  
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ  
مُحَضَّرًا ۗ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ ۗ تَوَدُّ لَوْ  
أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ  
اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

31. keh dijiye! agar tum Allah ta'ala se muhabbath rakhte ho to meri tabedaari karo, khud Allah ta'ala tum se muhabbath karega aur tumhaare gunaaah maaf farma dega aur Allah ta'ala bada baqshne waala meherbaan hai

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿31﴾

32. keh dijiye! ke Allah ta'ala aur rasool ki ita'ath karo agar ye mu pher le to beshak Allah ta'ala kaafiro se muhabbath nahi karta

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ﴿32﴾

33. beshak Allah ta'ala ne tamaam jahaan ke logo mein se Aadam(alaihissalaam) ko aur Nuh(alaihissalaam)ko, Ibraheem (alaihissalaam) ke khandaan aur Imraan ke khandaan ko muntaqab farma liya

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرٰهِيْمَ  
وَآلَ عِمْرٰنَ عَلَى الْعٰلَمِينَ ﴿33﴾

34. ke ye sab aapas mein ek dosre ki nasal se hai aur Allah ta'ala sunta jaanta hai

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيمٌ ﴿34﴾

35. jab Imran ki biwi ne kaha ke aye mere rab! mere pet mein jo kuch hai ose main ne tere naam azaad karne ki nazar maani, tu meri taraf se qubool farma! yaqinan tu qoob sunne waala aur puri tarah jaanne waala hai

إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ إِنِّي نَدَرْتُ  
لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحْتَرًّا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۚ  
إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿35﴾

36. jab bacchi ko jana, to kehne lagi ke parvardigaar! mujhe to ladki hoyi, Allah ta'ala ko qoob maloom hai ke kya aulaad hoyi hai, aur ladka, ladki jaisa nahi, main ne us ka naam Maryam rakha, main ose aur us ki aulaad ko shaitaan mardood se teri panaah mein deti hoon

37. pas ose us ke parvardigaar ne acchi tarah qubool farmaaya aur ose behetreen parvarish di, us ki khair qabar lene waala Zakariya(alaihissalaam) ko banaaya, jab kabhi Zakariya (alaihissalaam) un ke hujre mein jaate, un ke paas rozi rakhi hoyi paate, wo pochte aye Maryam! ye rozi tumhaare paas kahaa se aayi? wo jawaab deti ke ye Allah ta'ala ke paas se hai, beshak Allah ta'ala jise chaahe be-shumaar rozi de

38. osi jageh Zakariya (alaihissalaam) ne apne rab se dua ki, kaha ke aye mere parvardigaar! mujhe apne paas se paakiza aulaad ataa farma, beshak tu dua ka sunne waala hai

39. pas farishto ne unhe awaaz di jab ke wo hujre mein khade namaaz pad rahe thein, ke Allah

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ انِّي وَضَعْتُهَا اُنْثٰى  
وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ ط وَ لَيْسَ الذَّكَرُ  
كَالْاُنْثٰى ؕ وَاِنِّي سَتَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَاِنِّي اُعِيْدُهَا بِكَ  
وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٣٦﴾

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسِيْنٍ وَّاَتْلَبَهَا نَبَاتًا  
حَسَنًا ؕ وَاكْفَلَهَا زَكَرِيَّا ؕ لَمَّا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا  
الْمِحْرَابَ وَاَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ؕ قَالَ يَمْرِيْمُ اِنِّي  
لَكَ هٰذَا ؕ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ  
يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾

هٰذَا لَكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ؕ قَالَ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ  
لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ؕ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدَّعٰءِ ﴿٣٨﴾

فَتَادَتُهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَّهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ  
اَنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِغُلٰمٍ مِّنْ

ta'ala tujhe Yahya ki yaqini khush qabri deta hai, jo Allah ta'ala ke kalme ki tasdeeq karne waala, sardaar, zabite-nafs11 aur nabi hai, nek logo mein se

40. kehne lage aye mere rab mere haan baccha kaise hoga? main bilkul bodah ho gaya hoon aur meri biwi baanj hai, farmaaya isi tarah Allah ta'ala jo chaahe karta hai

41. kehne lage parvardigaar mere liye us ki koyi nishaani muqarrar karde, farmaaya nishaani ye hai ke teen din tak tu logo se baath na kar sakega, sirf ishaare se samjhayega, tu apne rab ka zikr kasrath se kar aur subaah wa shaam osi ki tasbih bayaan karta reh!

42. aur jab farishto ne kaha aye Maryam, Allah ta'ala ne tujhe barguzida kar liya aur tujhe paak kar diya aur saare jahaan ki auro mein se tere inteqaab kar liya

43. aye Maryam! tu apne rab ki ita'ath kar aur sajda kar aur ruko karne waalo ke saath ruko kar

اللَّهُ وَسَيِّدًا أَوْ حُصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الضَّالِّينَ ﴿39﴾

قَالَ رَبِّ اِنِّي يَكُونُ لِي عُلْمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي  
الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللهُ  
يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿40﴾

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ اِيَّتِكَ الَّا تُكَلِّمُ  
النَّاسَ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ اِلَّا رَمْطًا وَاذْكُرْ رَبَّكَ  
كَثِيرًا وَّ سَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْاُبْحَارِ ﴿41﴾

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَكَةُ يَمْرُؤُا إِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰكِ  
وَطَهَّرَكِ وَاَصْطَفٰكِ عَلٰى نِسَاءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿42﴾

يَمْرُؤُا اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاَسْجُدِي وَاَرْكَعِي  
مَعَ الرَّاكِعِيْنَ ﴿43﴾

44. ye ghayb ki qabro mein se hai jise hum teri taraf wahi se pahochaate hai, tu un ke paas na tha jab ke wo apne qalam daal rahe thein ke Maryam ko un mein se kaun paalega? aur na tu, un ke jhagadne ke waqth un ke paas tha

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ اِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ  
لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُونَ اَقْلَامَهُمْ اَيْتُهُمْ يَكْفُلُ  
مَرْيَمَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٤﴾

45. jab farishto ne kaha aye Maryam! Allah ta'ala tujhe apne ek kalme ki khush qabri deta hai, jis ka naam Masih Isa bin Maryam hai jo dunya aur aaqirath mein zee izzath hai aur wo mere muqarrabeen<sup>12</sup> mein se hai

اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يَبَشِّرُكِ  
بِكَلِمَةٍ قَدۡ اَسْمَعُهَا السَّيِّحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾

46. wo logo se apne gehwaare<sup>13</sup> mein baatein karega aur adhed umar<sup>14</sup> mein bhi aur wo nek logo mein se hoga

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا  
وَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٤٦﴾

47. kehne lagi ilaahi mujhe ladka kaise hoga? halaan ke mujhe to kisi insaan ne haath bhi nahi lagaaya, farishte ne kaha, isi tarah Allah ta'ala jo chaahe paida karta hai, jab kabhi wo kisi kaam ko karna chaahta hai to sirf ye keh deta hai ke ho ja! to wo ho jaata hai

قَالَتْ رَبِّ اَنۡىٰ يَكُوْنُ لِيْ وَلَدٌ وَّلَدًا وَّلَمْ يَمَسَّسِنِيْ  
بَشْرًا ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اَللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ ۗ اِذَا قَضٰى  
اَمْرًا ۗ فَاَلْبَسَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٤٧﴾

48. Allah ta'ala ose likhna aur hikmath aur tauraath aur injeel sikhayega

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَ الْحِكْمَةَ وَ التَّوْرَةَ  
وَ الْاِنْجِيْلَ ﴿٤٨﴾

49. aur wo bani israel ki taraf rasool hoga, ke main tumhaare paas tumhaare rab ki nishaani laaya hoon, main tumhaare liye parinde ki shakal ki tarah mitthi ka parinda banaata hoon, phir us mein phuk maarta hoon, to wo Allah ta'ala ke hukm se parinda ban jaata hai aur Allah ta'ala ke hukm se main maadar zaath andhe ko aur kodih ko accha kar deta hoon aur murdo ko zinda karta hoon, aur jo kuch tum khaao aur jo apne gharo mein zaqira karo, main tumhe bata deta hoon, us mein tumhaare liye badi nishaani hai agar tum imaan laane waale ho

50. aur main tauraath ki tasdeeq karne waala hoon jo mere saamne hai, aur main is liye aaya hoon ke tum par baaz wo cheeze halaal karo jo tum par haraam kardi gayi hai, aur main tumhaare paas tumhaare rab ki nishaani laaya hoon, is liye tum Allah ta'ala se daro aur meri farmabardaari karo

51. yaqeen maano! mera aur tumhaara rab Allah hee hai, tum sab osi ki ibaadath karo, yahi sidhi raah hai

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ أَنِّي قَدْ  
جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۖ إِنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ  
مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ  
طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ  
وَأُنحِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَأَنبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ  
وَمَا تَدْخُرُونَ ۖ فِي بُيُوتِكُمْ ط ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً  
لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ  
وَلِإِحْلَٰلٍ لَّكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ  
بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿٥٠﴾

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هٰذَا صِرَاطٌ  
مُّسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾

52. magar jab hazrath Isa (alaihissalaam) ne un ka kufr mehsoos kar liya, to kehne lage ke Allah ta'ala ki raah mein meri madad karne waala kaun hai? hawaariyo ne jawaab diya ke hum Allah ta'ala ki raah ke madadgaar hai, hum Allah ta'ala par imaan laaye aur aap gawaah rahiye ke hum tabedaar hai

53. aye hamaare paalne waale maboodh! hum teri utaari hoyi wahi par imaan laaye aur hum ne tere rasool ki itteba ki, pas tu hamein gawaaho mein likh le

54. aur kaafiro ne makar kiya aur Allah ta'ala ne bhi (makr) qufiya tadbeer ki aur Allah ta'ala sab qufiya tadbeer karne waalo se behtar hai

55. jab Allah ta'ala ne farmaaya ke aye Isa! main tujhe pura lene waala hoon, aur tujhe apni jaanib uthaane waala hoon aur tujhe kaafiro se paak karne waala hoon aur tere tabedaaro ko kaafiro ke upar rakhne waala hoon qayaamath ke din tak, phir tum sab ka lautna meri hee taraf hai, main hee tumhaare aapas ke tamaam tar eqtelafaath ka faisla karonga

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ط قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ؕ أَمْثَلًا بِاللَّهِ ؕ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿52﴾

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿53﴾

وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ ط وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ﴿54﴾

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعْقُوبَ إِنِّي مُتَوَقِّئُكَ وَرَافِعَكَ إِلَىٰ وَمُطَهَّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ؕ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُم بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿55﴾

## 3. Sureh Aale Imran

56. phir kaafiro ko to main dunya aur aakhirath mein saqt tar azaab donga aur un ka koyi madadgaar na hoga

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاعَذِّبْهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿56﴾

57. lekin imaan waalo aur nek amaal waalo ko, Allah ta'ala un ka sawaab pura pura dega aur Allah ta'ala zaalimo se muhabbath nahi karta

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ  
أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿57﴾

58. ye jise hum tere saamne pad rahe hai aayate hai aur hikmath waali nasihath hai

ذَلِكَ تَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿58﴾

59. Allah ta'ala ke nazdeek Isa(alaihissalaam) ki misaal ho ba ho Aadam(alaihissalaam) ki misaal hai, jise mitthi se bana kar ke, keh diya ke ho ja! pas wo ho gaya!

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ  
مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿59﴾

60. tere rab ki taraf se haq yahi hai, qabardaar shak karne waalo mein na hona

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنَ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿60﴾

61. is liye jo shaqs aap ke paas is ilm ke aa jaane ke baadh bhi aap se us mein jhagde, to aap kehde ke aao hum tum apne apne farzando ko, aur hum tum apni apni aurto ko, aur hum tum qaas apni apni jaano ko bula le, phir hum aajizi ke saath ilteja kare aur jhuto par Allah ki laanath kare

فَمَنْ حَاخَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ  
فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا  
وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ  
فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِينَ ﴿61﴾



62. yaqinan sirf yahi saccha bayaan hai aur koyi maboodh bar haq nahi ba-juz Allah ta'ala ke, aur beshak ghaalib aur hikmath waala Allah ta'ala hee hai

63. phir bhi agar qubool na kare, to Allah ta'ala bhi sahih taur par fasaadiyo ko jaanne waala hai

64. aap keh dijiye ke aye ahle kitaab! aisi insaaf waali baath ki taraf aao, jo hum mein tum mein baraabar hai, ke hum Allah ta'ala ke siva kisi ki ibaadath na kare, na us ke saath kisi ko shareek banaaye, na Allah ta'ala ko chohd kar aapas mein ek dosre ko hee rab banaaye, pas agar wo mu pher le, to tum kehdo ke gawaah raho, hum to musalmaan hai

65. aye ahle kitaab! tum Ibraheem ki baabath kyo jhagadte ho, halaan ke tauraath aur injeel to un ke baadh naazil ki gayi, kya tum phir bhi nahi samajhte?

66. suno! tum log us mein jhagad chuke jis ka tumhe ilm tha, phir ab is baath mein kyo jhagadte ho jis ka tumhe ilm

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَرَأَى اللَّهُ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿62﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿63﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿64﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿65﴾

هَأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿66﴾

hee nahi? aur Allah ta'ala jaanta hai aur tum nahi jaante

67. Ibraheem to na yahoodi thein na nasraani thein, balke wo to ek tarfa (qaalis) musal maan thein, wo mushrik bhi na thein

68. sub logose zyaada Ibraheem se nazdik tar wo log hai, jinhone un ka kaha maana aur ye nabi aur jo log imaan laaye, momino ka wali aur sahaara Allah hee hai

69. ahle kitaab ki ek jamaath chahti hai ke tumhe gumraah karde, dar asl wo khud apne aap ko gumraah kar rahe hai aur samajhte nahi

70. aye ahle kitaab, tum (ba-wajoodh qaayel hone ke phir bhi) daanista, Allah ki ayaath ka kyo kufr kar rahe ho?

71. aye ahle Kitaab! ba-wajoodh jaanne ke haq wa baatil ko kyo qalath malath kar rahe ho aur kyo haq ko chupa rahe ho?

72. aur ahle kitaab ki ek jamaath ne kaha ke jo kuch imaan waalo par utaara gaya hai, us par din chade to imaan laao aur shaam ke waqth kaafir

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ  
كَانَ حَنِيفًا مَّسْلُومًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿67﴾

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ  
وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿68﴾

وَدَّتْ ظَلِيفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ  
وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿69﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿70﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ  
وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿71﴾

وَقَالَتْ ظَلِيفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي  
أُنزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَكَفَرُوا  
أَخْرَجَهُمْ لَعْنَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿72﴾

ban jaao, ta ke ye log bhi palat jaaye

73. aur sivaye tumhaare deen par chalne waalo ke, aur kisi ka yaqeen na karo, aap keh dijiye ke be-shak hidaayath to Allah hee ki hidaayath hai (aur ye bhi kehte hai ke is baath ka bhi yaqeen na karo) ke koyi is jaisa diya jaaye jaisa tum diye gaye ho, ya ye ke, ye tum se tumhaare rab ke paas jhagda karenge, aap keh dijiye, ke fazl to Allah ta'ala hee ke haath mein hai, wo jise chaahe ose de, Allah ta'ala wus-ath waala aur jaanne waala hai

74. wo apni rehmath ke saath jise chaahe maqsoos karle aur Allah ta'ala bade fazl waala hai

75. baaz ahle kitaab to aise hai, ke agar unhe tu qazaane ka ameen bhi banaade to bhi wo tujhe waapas karde aur un mein se baaz aise bhi hai, ke agar tu unhe ek dinar bhi amaanath de, to tujhe adaa na kare, haan ye aur baath hai ke tu us ke sar par hee khada rahe, ye is liye ke unhone keh rakha hai ke hum par un jaahilo(ghair yahoodi) ke haq ka koyi gunaah nahi, ye log

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ  
هُدَىٰ اللَّهِ ۚ إِنَّ يُؤْتَىٰ أَحَدًا مِّثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ  
أَوْ يُحَاجُّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ  
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٧٣﴾

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ  
الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

وَمِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنَ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّيهِ  
إِلَيْكَ ۖ وَمِنْهُمْ مَنَ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَّا يُؤَدِّيهِ  
إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمَّتْ عَلَيْهِ قَالِبًا ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ  
قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيَّةِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ  
عَلَى اللَّهِ الْكَيْدُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

ba-wajoodh jaanne ke Allah ta'ala par jhoot kehte hai

76. kyo nahi (mu-aaqaza hoga) albatta jo shaqs apna qaraar pura kare aur parhezgaari kare, to Allah ta'ala bhi aise parhezgaaro ko dosth rakhta hai

77. be-shak jo log Allah ta'ala ke ahadh aur apni qasmo ko thodi qimath par bech daalte hai, un ke liye aaqirath mein koyi hissa nahi, Allah ta'ala na to un se baath cheeth karega, na un ki taraf qayaamath ke din dekhega, na unhe paak karega aur un ke liye dard-naak azaab hai

78. yaqinan un mein aisa gruh bhi hai jo kitaab padte hoye apni zabaan mudta hai, ta ke tum ose kitaab hee ki ibaarat qayaal karo, halaan ke dar-asl, wo kitaab mein se nahi, aur ye kehte bhi hai ke wo Allah ta'ala ki taraf se hai, halaan ke dar asl wo Allah ta'ala ki taraf se nahi, wo to daanista Allah ta'ala par jhoot bolte hai

79. kisi aise insaan ko jise Allah ta'ala kitaab wa hikmath aur nabuwath de, ye laaayeq nahi ke phir bhi wo logo se kahe ke tum

بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٧٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٧﴾

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفُرْقَيْنًا يَلْعَنُ السَّتْهُمُ بِالْكِتَابِ لِيَتَصَبَّوْهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذْبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٧٨﴾

مَا كَانَ لِشَيْءٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوءَةَ تُمْ يَقُولُ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ

Allah ta'ala ko chohd kar mere bandhe ban jaao, balke wo to kahega ke tum sab rab ke ho jaao, tumhaare kitaab sikhaane ke baayes aur tumhaare kitaab padne ke sabab

دُونَ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعْلَمُونَ  
الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿79﴾

80. aur ye nahi (ho sakta) ke wo tumhe, farishto aur nabiyo ko rab bana lene ka hukm kare, kya wo tumhaare musalmaan hone ke baadh bhi tumhe kufr ka hukm dega

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا  
أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿80﴾

81. jab Allah ta'ala ne nabiyo se ahadh liya ke jo kuch main tumhe kitaab wa hikmath do, phir tumhaare paas wo rasool aaye, jo tumhaare paas ki cheez ko sach bataaye, to tumhaare liye us par imaan laana aur us ki madad karna zarori hai, farmaaya ke tum us ke eqraari<sup>15</sup> ho aur us par mera zimma le rahe ho? sab ne kaha ke hamein iqraar hai, farmaaya to ab gawaah raho aur khud main bhi tumhaare saath gawaaho mein ho

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ  
مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ  
مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ  
قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ إِصْرِي  
قَالُوا أَأَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ  
مِّنَ الشَّاهِدِينَ ﴿81﴾

82. pas is ke baadh bhi jo palat jaaye, wo yaqinan pure na-farmaan hai

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذٰلِكَ فَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿82﴾

83. kya wo Allah ta'ala ke deen ke siva kisi aur deen ki talaash

أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

mein hai? halaan ke tamaam asmaano waale aur sab zameen waale Allah ta'ala hee ke farmabardaar hai, khushi se ho ya na khushi se, sab osi ki taraf lautaye jayenge

84. aap keh dijiye, ke hum Allah ta'ala par aur jo kuch hum par utaara gaya hai aur jo kuch Ibraheem (alaihissalaam) aur Ismail (alaihissalaam) aur Is'haaq (alaihissalaam) aur Yaqoob (alaihissalaam) aur un ki aulaad par utaara gaya, aur jo kuch Moosa wa Isa (alaihima-assalaam) aur dosre ambiya (alaihimussalaam) Allah ta'ala ki taraf se diye gaye, un sab par imaan laaye, hum un mein se kisi ke darmiyaan farq nahi karte aur hum Allah ta'ala ke farmabardaar hai

85. jo shaqs Islaam ke siva aur deen talaash kare, us ka deen qubool na kiya jayega aur wo aaqirath mein nuqsaan paane waalo mein hoga

86. Allah ta'ala un logo ko kaise hidaayath dega jo apne imaan laane aur rasool ki haqqaaniyath ki gawaahi dene aur apne paas roushan dalile aa jaane ke baadh

وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

قُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْإِسْحَاقَ  
وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيِّونَ مِنْ رَبِّهِمْ  
لَا نَفَرِقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ  
مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ  
مِنْهُ ۗ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٨٥﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِسْمَاعِيلَ  
وَشِهَادِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ

kaafir ho jaaye, Allah ta'ala aise be-insaaf logo ko raahe raasth par nahi laata

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿86﴾

87. un ki to yahi saza hai ke un par Allah ta'ala ki aur farishto ki aur tamaam logo ki laanath ho

أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿87﴾

88. jis mein wo hamesha pade rahenge, na to un se azaab halka kiya jayega, na unhe muhullath di jaaye

خَلِيدِينَ فِيهَا لَا يَخْفُفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ  
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿88﴾

89. magar jo log us ke baadh tauba aur islaah karle to be-shak Allah ta'ala baqshne waala maeherbaan hai

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا  
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿89﴾

90. be-shak jo log apne imaan laane ke baadh kufr kare, phir kufr mein bad jaaye, un ki tauba har-giz qubool na ki jayegi, yahi gumraah log hai

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ ثُمَّ أَزَادُوا كُفْرًا  
لَنْ نُقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ ؕ وَأُولَئِكَ هُمُ الصَّالُونَ ﴿90﴾

91. haan jo log kufr kare, aur marte dum tak kaafir rahe, un mein se koyi agar zameen bhara sona de, go fidye mein hee ho, to bhi har-giz qubool na kiya jayega, yahi log hai jin ke liye takleef dene waala azaab hai, aur jin ka koyi madadgaar nahi

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ  
مِنْ أَحَدِهِمْ مِلءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى  
بِهِ ؕ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ  
نَاصِرِينَ ﴿91﴾

92. jab tak tum apni pasandida<sup>16</sup> cheez se Allah ta'ala ki raah mein qarch na karoge, har giz

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ ؕ  
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿92﴾

bhalaayi na paoge, aur tum jo qarch karo, ose Allah ta'ala ba-qoobi jaanta hai

93.tauraath ke nuzool se pehle (hazrath) Yaqoob(alaihissalaam) ne jis cheez ko apne upar haraam kar liya tha, us ke siva tamaam khaane, bani israel par halaal thein, aap keh dijiye ke agar tum sacche ho to tauraath le aao aur pad sunaao

94. us ke baadh bhi jo log Allah ta'ala par jhoot buhtaan baandhe, wahi zaalim hai

95.keh dijiye ke Allah ta'ala saccha hai, tum sab Ibraheem haneef ki millath ki pairvi karo, jo mushrik na thein

96. Allah ta'ala ka pehla ghar jo logo ke liye muqarrar kiya gaya, wahi hai jo makkah(shareef) mein hai, jo tamaam dunya ke liye barkath aur hidaayath waala hai

97. jis mein khuli khuli nishaaniya hai, muqaame Ibraheem hai, us mein jo aa jaaye, aman waala ho jaata hai, Allah ta'ala ne un logo par jo us ki taraf raah pa sakte ho, us ghar ka hajj farz kar diya hai

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حَلَالًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنزَلَ التَّوْرَةُ طَقُل فَاتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلَوْهَا إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٤﴾

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٥﴾

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ هِ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفِيْرٌ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٧﴾



aur jo koyi kufr kare to Allah ta'ala (us se balke) tamaam dunya se be-parwaah hai

98. aap keh dijiye, ke aye ahle kitaab tum Allah ta'ala ki aayato ke saath kufr kyo karte ho? jo kuch tum karte ho, Allah ta'ala us par gawaah hai

99. un ahle kitaab se kaho ke tum Allah ta'ala ki raah se logo ko kyo rokthe ho? aur us mein ayb tatolte ho, halaan ke tum khud shaahed ho, Allah ta'ala tumhaare amaal se be-qabar nahi

100. aye imaan waalo! agar tum ahle kitaab ki kisi jamaath ki baatein manoge, to wo tumhe tumhaare imaan laane ke baadh murtad kaafir bana denge

101. (go ye zaaher hai ke) tum kaise kufr kar sakte ho? ba-wajoodh ye ke tum par Allah ta'ala ki aayate padi jaati hai, aur tum mein rasool Allah (sallallahualaihiwasallam) maujoodh hai, jo shaqs Allah ta'ala (ke deen) ko mazbooth thaam le, to bila shuba, ose raahe raasth dikhaadi gayi

102. aye imaan waalo Allah ta'ala se itna daro jitna us se

قُلْ يَا هَلَلِ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿98﴾

قُلْ يَا هَلَلِ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ  
اللَّهِ مَن أَمَنَ تَبِعُونَهَا عِوَجًا وَأَنتُمْ شُهَدَاءُ  
وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿99﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ ﴿100﴾

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ  
اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ط وَمَن يَعْتَصِم بِاللَّهِ  
فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿101﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَتَّىٰ تَقْتِمُوهُ

darna chaahiye aur dekho martedum tak musalmaan hee rehna

103. Allah ta'ala ki rassi ko sab mil kar mazbooth thaam lo aur phoot na daalo aur Allah ta'ala ki us waqth ki nemath ko yaad karo, jab tum ek dosre ke dushman thein, to us ne tumhaare dilo mein ulfath daal di, pas tum us ki meherbaani se bhai bhai ho gaye aur tum aag ke ghade ke kinaare pahonch chuke thein, to us ne tumhe bacha liya, Allah ta'ala isi tarah tumhaare liye apni nishaaniya bayaan karta hai, ta ke tum hidaayath paao

104. tum mein se ek jamaath aisi honi chaahiye jo bhalaayi ki taraf bulaaye aur nek kaamo ka hukm kare aur bure kaamo se roke aur yahi log falaah wa najaath paane waale hai

105. tum un logo ki tarah na ho jaana jinhone apne paas roushan dalile aa jaane ke baadh bhi taf-raqa<sup>17</sup> daala, aur eqtelaaf kiya, inhee logo ke liye bada azaab hai

106. jis din baaz chehre safed honge aur baaz siyaah, siyaah chehre waalo (se kaha jayega)

وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

وَأَعْيَبُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا  
وَأَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ  
أَعْدَاءً فَآلَفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبِرْهُمْ  
بِنِعْمَةِ إِخْوَانِكُمْ وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ  
مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ  
اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠٣﴾

وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ  
وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٤﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا  
جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَاسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ  
اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ آيَاتِنَا لَكُمْ

ke kya tum ne imaan laane ke baadh kufr kiya? ab apne kufr ka azaab chako

107. aur safedh chehre waale Allah ta'ala ki rehmat mein daakhil honge aur us mein hamesha rahenge

108. aye nabi hum in haqqaani aayato ki tilaawath aap par kar rahe hai aur Allah ta'ala ka iraada logo par zulm karne ka nahi

109. Allah ta'ala hee ke liye hai jo kuch asmaano aur zameen mein hai aur Allah ta'ala hee ki taraf tamaam kaam lautaaye jaate hai

110. tum behetreen ummath ho, jo logo ke liye hee paida ki gayi hai, ke tum nek baatho ka hukm karte ho aur buri baatho se rokthe ho aur Allah ta'ala par imaan rakhte ho, agar ahle kitaab bhi imaan laate, to un ke liye behtar tha, un mein imaan waale bhi hai, lekin aksar to faasiq<sup>18</sup> hai

111. ye tumhe sataane ke siva aur zyaada kuch zarar nahi pahocha sakte, agar ladaayi ka mauqa aa jaaye to peet mod lenge, phir madad na kiye jayenge

فَدُّوْا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿١٠٦﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ط  
وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط  
وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿١٠٩﴾

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ط  
وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ط  
مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ أَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿١١٠﴾

لَنْ يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذًى ط وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ  
يُؤَلُّوكُمُ الْأَدْبَارَ ط ثُمَّ لَا يُنصِرُونَ ﴿١١١﴾

112. un par har jagah zillath ki maar padi, illa ye ke Allah ta'ala ki ya logo ki panaah mein ho, ye ghazab ilaahi ke mustaheq ho gaye, aur un par faqiri daal di gayi, ye is liye ke ye log Allah ta'ala ki aayato se kufr karte thein aur be'wajah ambiya ko qatal karte thein, ye badhla hai un ki na-farmaaniyo aur zyaadatiyo ka

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ أَيَّنَ مَا تُقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ  
مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُ وَبَعْضٌ  
مِّنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ۚ ذَٰلِكَ  
بِأَنَّهُمْ كَانُوا يُكْفَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ  
الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا  
يَعْتَدُونَ ﴿١١٢﴾

113. ye saare ke saare yek-sa nahi, balke in ahle kitaab mein ek jamaath (haq par) qayaam rehne waali bhi hai, jo raatho ke waqth bhi kalaam Allah ki tilaawath karte hai aur sajde bhi karte hai

لَيْسُوا سَوَاءً ۚ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَلِيلَةٌ  
يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿١١٣﴾

114. ye Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan bhi rakhte hai, bhalaaiyyo ka hukm karte hai aur buraiyyo se rokhte hai aur bhalaayi ke kaamo mein jaldi karte hai, ye nek baqth logo mein se hai

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ  
فِي الْخَيْرَاتِ ۚ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٤﴾

115. ye jo kuch bhi bhalaaiyya kare, un ki na-qadri na ki jayegi aur Allah ta'ala parhezgaaro ko qoob jaanta hai

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا ۚ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿١١٥﴾

116. kaafiro ko un ke maal aur un ki aulaad Allah ke haan kuch kaam na ayengi, yeto jahannami

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ  
وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

hai, jo hamesha osi mein pade rahenge

117. ye kuffaar jo qarch aqrajaath kare, us ki misaal ye hai ke ek tondh hawa<sup>19</sup> chali, jis mein paala<sup>20</sup> tha jo zaalimo ki khetai par pada, aur ose tahes nahes kar diya, Allah ta'ala ne un par zulm nahi kiya, balke wo khud apni jaano par zulm karte thein

118. aye imaan waalo! tum apna wali dosth imaan waalo ke siva aur kisi ko na banaao (tum to) nahi dekhte, dosre log to tumhaari tabaahi mein koyi kasar utha nahi rakhte, wo to chaahte hai ke tum dukh mein pado, un ki adaawath<sup>21</sup> to khud un ki zabaan se bhi zaaher ho chuki hai aur jo un ke sino mein poshida hai wo bahuth zyaada hai, hum ne tumhaare liye aayate bayaan kardi

119. agar aqal-mandh ho (to ghaur karo) haan tum to unhe chaahte ho aur wo tum se muhabbath nahi rakhte, tum puri kitaab ko maante ho (wo nahi maante phir muhabbath kaisi?) ye tumhaare saamne to apne imaan ka iqraar karte hai, lekin

التَّارِكُ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ  
ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتُهُمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ

اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِنْ  
دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُؤًا مَا عَنِتُّمْ ؕ  
قَدْ بَدَأَ الْبَغْضَاءَ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ؕ وَمَا تُخْفِي  
صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ

كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١١٨﴾

هَآئِنْتُمْ أُولَآءِ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ  
بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ؕ وَإِذَا الْقَوْمُ قَالُوا آمَنَّا ؕ وَإِذَا خَلَوْا  
عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ط قُلْ مُؤْمِنُونَ

tanhaayi mein maare ghusse ke ongliya chabaate hai, kehdo ke apne ghusse hee mein mar jao, Allah ta'ala dilo ke raaz ko ba-qoobi jaanta hai

120. tumhe agar bhalaayi mile, to ye na-khush hote hai, haan agar boraayi pahochhe to khush hote hai, tum agar sabr karo aur agar parhezgaari karo to un ka makr tumhe kuch nuqsan na dega, Allah ta'ala ne un ke amaal ka ahaata kar rakha hai

121. aye nabi! us waqth ko bhi yaad karo, jab subaah hee subaah aap apne ghar se nikal kar musalmaano ko maidan e jung mein ladaayi ke murcho par ba-qaida bitha rahe thein, Allah ta'ala sunne waala hai

122. jab tumhaari do jamaate pasth himmati ka iraada kar chuki thi, Allah ta'ala un ka wali aur madadgaar hai aur osi ki paak zaath par momino ko bharosa rakhna chaahiye

123. jung e badr mein Allah ta'ala ne ayn us waqth tumhaari madad farmaayi thi, jab ke tum nihaayath<sup>22</sup> giri hoyi haalath

بِعِظَتُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١١٩﴾

إِنْ تَسْتَسْأَلُوا حَسَنَةً سَأَلْتُمْ نَسْوَهُمْ ز وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا ط وَإِنْ تُصِيبُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾

وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٢١﴾

إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَيْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا ط وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ط وَكَلَى اللَّهُ فَلَئِن كَلِمَةُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٢٢﴾

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ؕ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾

mein thein, is liye Allah hee se daro! (na kisi aur se) take tumhe shukr guzaari ki taufeeq ho

124. (aur ye shukr guzaari bayes nusrath wa imdaad<sup>23</sup> ho) jab aap momino ko tasalli de rahe thein, kya asmaan se teen hazaar farishte utaar kar Allah ta'ala ka tumhaari madad karna tumhe kaafi na hoga

125. kyo nahi, balke agar tum sabr wa parhezgaari karo aur ye log osi dum tumhaare paas aa jaaye, to tumhaara rab tumhaari imdaad paanch hazaar farishto se karega jo nishaandaar honge

126. aur ye to mahez tumhaare dil ki khushi aur itmenaana qalb ke liye hai, warna madad to Allah hee ki taraf se hai jo ghaalib aur hikmato waala hai

127. (is imdaad ilaahi ka maqsad ye tha ke Allah) kaafiro ki ek jamaath ko kaat de ya unhe zaleel kar daale aur (saare ke saare) na-muraad<sup>24</sup> ho kar waapas chale jaaye

128. aye paighambar, aap ke eqtiyaar mein kuch nahi, Allah ta'ala chahe to un ki tauba

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَكُمْ  
رَبَّكُمْ بِثَلَاثَةِ آيَاتٍ مِنَ الْمَلَكِ الْمُنزِّلِينَ ﴿١٢٤﴾

بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُورِهِمْ  
هَذَا يُبَدِّلْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَسْفٍ مِنَ  
الْمَلَكِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ  
قُلُوبُكُمْ بِهِ ۗ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ  
فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٧﴾

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ  
يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٢٨﴾

qubool kare, ya azaab de, kyo ke wo zaalim hai

129. asmaano aur zameen mein jo kuch hai sab Allah hee ka hai, wo jise chaahe baqshe, jise chaahe azaab kare, Allah ta'ala baqshish karne waala meher baan hai

130. aye imaan waalo! bada chada kar soodh na khaao aur Allah ta'ala se daro ta ke tumhe najaath mile

131. aur us aag se daro, jo kaafiro ke liye tayyaar ki gayi hai

132. aur Allah aur us ke rasool ki farmabardaari karo, ta ke tum par rahem kiya jaaye

133. aur apne rab ki baqshish ki taraf aur us jannath ki taraf daudo jis ka arz asmaano aur zameen ke baraabar hai jo parhezgaaro ke liye tayyaar ki gayi hai

134. jo log asaani mein aur saqti ke mauqe par bhi, Allah ke raaste mein qarch karte hai, ghussa peene waale aur logo se dar guzar karne waale hai Allah ta'ala un nek kaaro se muhabbath karta hai

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط يَعْفُرُ  
لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ط وَاللَّهُ  
عَفُوٌّ رَّحِيمٌ ﴿١٢٩﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَاْكُلُوْا رِبٰٓوًا اَضَاعًا  
مُّضَاعَةً ۗ وَاتَّقُوا اللّٰهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿١٣٠﴾

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ ﴿١٣١﴾

وَاطِيعُوْا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿١٣٢﴾

وَسَارِعُوْا اِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ لَا يُعَدَّدُ لَهَا مِثْقٰلٌ ﴿١٣٣﴾

الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكٰظِمِيْنَ  
الْعَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ ط وَاللَّهُ  
يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿١٣٤﴾



135. jab un se koyi na-shaa yesta<sup>25</sup> kaam ho jaaye ya koyi gunaah kar baithe to fauran Allah ka zikr aur apne gunaaho ke liye isteghfaar karte hai, fil waaqe<sup>26</sup> Allah ta'ala ke siva aur kaun gunaaho ko baqsh sakta hai? aur wo log ba-wajoodh ilm ke kisi bure kaam par ad nahi jaate

136. unhee ka badhla un ke rab ki taraf se maghfirath hai aur jannate hai, jin ke niche nehre behti hai jin mein wo hamesha rahenge, in nek kaamo ke karne waalo ka sawaab kya hee accha hai

137. tum se pehle bhi aise waqeaath guzar chuke hai, so zameen mein chal phir kar dekhlo ke (asmaani taleem ke) jhutlaane waalo ka kya anjaam hoa?

138. aam logo ke liye to ye (Qur'aan) bayaan hai aur parhezgaaro ke liye hidaayath wa nasihat hai

139. tum na susti karo aur na ghamgeen ho, tum hee ghaalib rahoge, agar tum imaandaar ho

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ  
ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ  
يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ تَوَلَّوْا كُمْ يُصِرُّوا عَلَى  
مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿135﴾

أُولَئِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ مُغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَدْتُمْ  
تَجْرِبِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
وَبِعَمَلِهِمْ بَالِغِينَ ﴿136﴾

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ  
فَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ ﴿137﴾

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ  
لِلْمُتَّقِينَ ﴿138﴾

وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ  
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿139﴾

140. agar tum zaqmi hoye ho, to tumhaare muqaalif log bhi to aise hee zaqmi ho chuke hai, hum un duno ko logo ke darmi yaan adalte badalte rehte hai (shikast uhad) is liye thi ke Allah ta'ala imaan waalo ko zaaher karde, aur tum mein se baaz ko shahaadath ka darja ata famaaye, Allah ta'ala zaalimo se muhabbath nahi karta

141. (ye wajah bhi thi) ke Allah ta'ala imaan waalo ko bil-kul alag karde aur kaafiro ko mita de

142. kya tum ye samajh baithe ho ke tum jannath mein chale jaoge, halaan ke ab tak Allah ta'ala ne ye zaaher nahi kiya ke tum mein se jihaad karne waale kaun hai aur sabr karne wale kaun?

143. jung se pehle to tum shahaadath ki aarzo mein thein, ab nase apni aankho se apne saamne dekh liya

144. (hazrath) Muhammad-salallahualaihiwasallam sirf rasool hee hai, un se pehle bahuth se rasool ho chuke hai, kya agar un ka inteqaal ho jaaye ya ye shaheed ho jaaye to tum

إِنْ يَسْأَلُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ  
وَسْئَلُهُ ۖ وَتِلْكَ الْيَوْمُ نَدَاوُلَهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ  
وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ  
شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٠﴾

وَلِيُخَيِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ الْكُفْرِينَ ﴿١٤١﴾

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ  
الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٢﴾

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ  
تَلْقَوْهُ ۖ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿١٤٣﴾

وَمَا مَحْتَدُوا إِلَّا رَسُولٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ  
الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى

Islaam se apni ediyo ke bal phir jaoge? aur jo koyi phir jaaye apni ediyo par, to hargiz Allah ta'ala ka kuch na bigaadega, an-qareeb Allah ta'ala shukr guzaaro ko nek badhla dega

145. baghair Allah ta'ala ke hukm ke koyi jaandaar nahi mar sakta, muqarrar shuda waqth likha hoa hai, dunya ki chaahath waalo ko hum kuch dunya de dete hai aur aaqirath ka sawaab chaahne waalo ko hum wo bhi denge aur ehsaan maanne waalo ko bahuth jald nek badhla denge

146. bahuth se nabiyo ke hum-rukaab<sup>27</sup> ho kar bahuth se Allah waale jihaad kar chuke hai, unhe bhi Allah ki raah mein taklife pahochi, lekin na to unhone himmath haari, na susth rahe aur na dabe aur Allah sabr karne waalo ko (hee) chaahtha hai

147. wo yahi kehte rahe ke aye parvardigaar hamaare gunaaho ko baqsh de aur hum se hamaare kaamo mein jo beja zyaadati hoyi hai, ose bhi maaf farma aur hamein saabith qadmi ata farma aur hamein kaafiro ki khaum par madad de

أَعْقَابِكُمْ ۖ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ كَتَبْنَا مُوَدَّتَهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٥﴾

وَكَايِنَ مِنْ نَبِيٍّ قُتِلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ ۖ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٦﴾

وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا دُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا ۖ وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٤٧﴾

148. Allah ta'ala ne unhe dunya ka sawaab bhi diya aur aaqirath ke sawaab ki qoobi bhi ata farmaayi aur Allah ta'ala nek logo se muhabbath karta hai

149. aye imaan waalo! agar tum kaafiro ki baatein manoge to wo tumhe tumhaari ediyo ke bal palta denge (yaani tumhe murtad bana denge) phir tum na-muraad ho jaoge

150. balke Allah hee tumhaara maula hai aur wahi behetreen madadgaar hai

151. hum an-qareeb kaafiro ke dilo mein roob<sup>28</sup> daal denge, is wajah se ke ye Allah ke saath un cheezo ko shareek karte hai, jis ki koyi daleel Allah ne nahi utaari, un ka tikhaana jahannam hai aur un zaalimo ki buri jageh hai

152. Allah ta'ala ne tum se apna waada saccha kar dikhaaya, jab ke tum us ke hukm se unhe kaat rahe thein yaha tak ke jab tum ne pasth-himmati eqtiyaar ki aur kaam mein jhagadne lage aur nafarmaani ki, us ke baadh ke us ne tumhaari chaahath ki cheez tumhe dikhaadi, tum mein

فَأْتَهُمُ اللَّهُ تَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ  
الْآخِرَةِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا  
يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾

بَلِ اللَّهِ مَوْلَاكُمْ ۗ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١٥٠﴾

سَتَلْقَىٰ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا  
أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا ۗ  
وَمَا أُولَٰئِكَ إِلَّا فِي قُلُوبِهِمْ مَمْدُونٌ ﴿١٥١﴾

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدًا إِذْ تَحَضَّرْتَهُمْ بِأَذْنِهِ  
حَتَّىٰ إِذَا فُشِلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأُمُورِ وَعَصَيْتُمْ  
مِمَّن بَعْدَ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ ۗ وَمَنْ

se baaz dunya chaahte thein aur baaz ka iraada aaqirath ka tha, to phir us ne tumhe un se pher diya, ta ke tum ko azmaaye aur yaqinan us ne tumhaari laghzish<sup>29</sup> se darguzar farma liya aur imaan waalo par Allah ta'ala bade fazl waala hai

153. jab ke tum chade, chale jaa rahe thein aur kisi ki taraf tawajjeh tak nahi karte thein aur Allah ke rasool tumhe tumhaare piche se awaaz de rahe thein, bas tumhe gham par gham pahoncha, ta ke tum fauth shuda cheez par ghamgeen na ho aur na pahonchne waali (takleef) par udaas ho, Allah ta'ala tumhaare tamaam amaal se qabardaar hai

154. phir us ne us gham ke baadh tum par aman naazil farmaaya aur tum mein se ek jamaath ko aman ki neend aane lagi, haan kuch wo log bhi thein ke unhe apni jaano ki padi hoyi thi, wo Allah ta'ala ke saath na-haq jahaalath bhari badh-gumaaniya kar rahe thein aur kehte thein kya hamein bhi kisi cheez ka iqtiyar hai? aap keh dijiye ke kaam kul ka kul Allah

يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ۗ ثُمَّ  
صَرَّفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۗ وَقَدِّعًا عَنْكُمْ  
وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥٢﴾

إِذْ تُضْعِدُونَ وَلَا تَلَوْنِ عَلَى أَحَدٍ وَ الرَّسُولُ  
يَدْعُوكُمْ فِي أَخْرَجِكُمْ فَأَتَابَكُمْ عَمَّا بَعْثَكُمْ  
لِيَكَيْلًا تَصَرَّفُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ  
وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٥٣﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نَحَاسًا  
يُغْشَى طَائِفَةٌ مِنْكُمْ لَوْ طَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ  
أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ  
يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۗ قُلْ  
إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ  
مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ  
الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ  
فِي بَيُّوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ

ke iqtiyar mein hai, ye log apne dilo ke bhed aap ko nahi bataate, kehte hai ke agar hamein kuch bhi iqtiyaar hota to yahaa qatal na kiye jaate, aap keh dijiye ke go tum apne gharo mein hote, phir bhi jin ki qismath mein qatal hona tha wo to maqtaal<sup>30</sup> ki taraf chal khade hote, Allah ta'ala ko tumhaare sino ke andar ki cheez ka azamaana aur jo kuch tumhaare dilo mein hai us ko paak karna tha aur Allah ta'ala sino ke bedh se agaah hai

155. tum mein se jin logo ne us din peet dikhaayi jis din duno jamaato ki mudh bhed hoyi thi, ye log apne baaz kartuto ke baayes shaitaan ke phuslaane mein aa gaye, lekin yaqeen jaano ke Allah ta'ala ne unhe maaf kar diya, Allah ta'ala baqshne waala aur tehammul<sup>31</sup> waala hai

156. aye imaan waalo! tum un logo ki tarah na ho jaana jinhone kufr kiya aur apne bhaiyyo ke haq mein jab ke wo safar mein ho ya jihaad mein ho, kaha ke agar ye hamaare paas hote to na marte, aur na maare jaate, us ki wajah ye thi

إِلَىٰ مَصَاجِعِهِمْ ۗ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ  
وَلِيُخَيِّضَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٥٤﴾

إِنَّ الَّذِينَ تَوَكَّلُوا مِنكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَيْنِ ۖ  
إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۗ  
وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٥٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا  
وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا  
غُرُبَىٰ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۗ  
لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكُ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ  
يَعْلَمُ وَيُخَيِّضُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾

ke us qayaal ko Allah ta'ala un ki dili hasrath ka sabab bana de, Allah ta'ala jilaata hai aur maarta hai aur Allah tumhaare amaal ko dekh raha hai

157. qasam hai agar Allah ta'ala ki raah mein shaheed kiye jaao ya apni mauth maro, beshak Allah ta'ala ki baqshish wa rehmath us se behtar hai jise ye jama kar rahe hai

158. bil-yaqeen, qaah tum mar jaao ya maar dale jao, jama to Allah ta'ala hee ki taraf kiye jaoge

159. Allah ta'ala ki rehmath ke baayes aap un par narm dil hai aur agar aap badh-zabaan aur saqth dil hote to ye sab aap ke paas se chatt jaate, so aap un se darguzar kare aur un ke liye isteghfaar kare aur kaam ka mashwera un se kiya kare, phir jab aap ka puqta irada ho jaaye to Allah ta'ala par bharosa kare, beshak Allah ta'ala tawakkal karne waalo ko dosth rakhta hai

160. agar Allah ta'ala tumhaari madad kare to tum par koyi ghaalib nahi aa sakta aur agar wo tumhe chohd de, to us ke

وَلَيْنُ قَاتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّم لَمَغْفِرَةً  
مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ (157)

وَلَيْنُ مِّمُّم أَوْ قَاتِلْتُمْ لَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَحْشُرُونَ (158)

فِيمَا رَحِمَهُ مِّنَ اللَّهِ لَئِن لَّهُمْ وَكَو كُنْتُمْ  
فَقَطًّا غَلِيظًا لَّا تَفْضُلُوا مِنْ حَوْلِكَ  
فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي  
الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ  
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ (159)

إِن يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِن  
يَتَّخِذْ لَكُمْ قَسْرًا فَذَلِكُمُ الَّذِي يَنْصُرْكُم مِّنَ

baadh kaun hai jo tumhaari madad kare? imaan waalo ko Allah ta'ala hee par bharosa rakhna chaahiye

161. na-mumkin hai ke nabi se qayaanath ho jaaye, har qaya anath karne waala qayaanath ko liye hoye qayaamath ke din haazir hoga, phir har shaqs apne amaal ka pura pura badhla diya jayega aur wo zulm na kiye jayenge

162. kya pas wo shaqs jo Allah ta'ala ki khush nudi ke darpe hai, us shaqs jaisa hai jo Allah ta'ala ki naraazgi lekar lauthta hai? aur jis ki jageh jahannam hai jo badh tareen jageh hai

163. Allah ta'ala ke paas un ke alag alag darje hai aur un ke tamam amaal ko Allah ba-qoobi dekh raha hai

164. be-shak musalmaano par Allah ta'ala ka bada ehsaan hai ke unhee mein se ek rasool un mein bheja jo unhe us ki aayate pad kar sunaata hai aur unhe paak karta hai, aur unhe kitaab aur hikmath sikhaata hai, yaqinan ye sab us se pehle khuli gumraahi mein thein

بَعْدَهُ ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يُغْلَ ط وَمَنْ يُغْلَلْ يَأْتِ بِمَا  
غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؕ ثُمَّ تُوْفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ  
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦١﴾

أَقَمِنَ اتَّبَعَ رِضْوَانِ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ ط يَسْحَطُ مَنْ  
اللَّهُ وَ مَا وَهُ جَهَنَّمَ ط وَيَسَسَ الْمَوْتِيرُ ﴿١٦٢﴾

هُمْ دَرَجَاتٍ عِنْدَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٣﴾

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ  
رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ  
وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن قَبْلُ  
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿١٦٤﴾



165. (kya baath hai) ke jab tumhe ek aisi takleef pahonchi ke tum us jaisi do chandh pahoncha chuke, to ye kehne lage ke ye kahaa se aa gayi? aap keh dijiye ke ye khud tumhaari taraf se hai, be-shak Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

166. aur tumhe jo kuch us din pahoncha, jis din do jamaato mein mudh bhed hoyi thi, wo sab Allah ke hukm se tha aur is liye ke Allah ta'ala imaan waalo ko zaaheri taur par jaan le

167. aur munafiqo ko bhi maaloom kare jin se kaha gaya ke aao Allah ki raah mein jihaad karo, ya kaafiro ko hataao, to wo kehne lage ke agar hum ladaayi jaante hote to zaroor saath dete, wo us din banis-bath imaan ke kufr se bahuth qareeb thein, apne mu se wo baatein banaate hai, jo un ke dilo mein nahi aur Allah ta'ala qoob jaanta hai jise wo chupaate hai

168. ye wo log hai jo khud bhi baithe rahe aur apne bhaiyyo ki baabath kaha ke agar wo hamaari baath maan lete to qatl na kiye jaate, keh dijiye! ke agar tum sacche ho to apni jaano se mauth ko hata do

أَوَلَمْ نَأْتِكُمْ مِصِيبَةً قَدْ أَصَابَكُمْ مِثْلُهَا  
قُلْتُمْ إِنَّا لَنُؤْتِيهِمْ قَوْلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ  
إِنَّا لَنُؤْتِيهِمْ قَوْلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ  
إِنَّا لَنُؤْتِيهِمْ قَوْلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَيْنِ فَيَاذَنَ اللَّهُ  
وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا  
قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ  
قِتَالًا لَّا نَتَّبِعُكُمْ هُمْ لِيَكْفُرُوا بِمَا أُقْرَبُ  
مِنْهُمْ لِلإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ  
فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ

الَّذِينَ قَالُوا إِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ أِطَاعُونَا  
مَا قَاتِلُوا قُلْ فَادْرَأْوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ  
إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

169. jo log Allah ki raah mein shaheed kiye gaye hai, un ko har-giz murda na samjhe, balke wo zinda hai apne rab ke paas roziyaa diye jaate hai

170. Allah ta'ala ne apna fazl jo unhe de rakha hai us se bahuth khush hai aur khushiya mana rahe hai, un logo ki baabath jo ab tak un se nahi mile, un ke piche hai, us par ke unhe na koyi khauf hai aur na wo ghamgeen honge

171. wo khush hote hai, Allah ki nemath aur fazl se aur us se bhi ke Allah ta'ala imaan waalo ke ajr ko barbaadh nahi karta

172. jin logo ne Allah aur rasool ke hukm ko qubool kiya, us ke baadh ke unhe pure zaqm lag chuke thein, un mein se jinhone neki ki aur parhezgaari barti, un ke liye bahuth zyaada ajr hai

173. wo log, ke jab un se logo ne kaha ke kaafiro ne tumhaare muqaable par lashkar jamaa kar liye hai, tum un se khauf khaao, to is baath ne unhe imaan mein aur bada diya, aur kehne lage hamein Allah kaafi hai aur wo bahuth achaa kaar-saaz hai

وَلَا تَصَبِّرَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا  
بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿١٦٩﴾

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ  
بِالَّذِينَ كَفَرُوا يَحْقَرُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلا خَوْفٌ  
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٧٠﴾

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَإِنَّ اللَّهَ  
لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٧١﴾

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا  
أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ الَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا  
أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٢﴾

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا  
لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا  
حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾



179. jis haal par tum ho osi par Allah imaan waalo ko na chod dega jab tak ke paak aur na-paak ko alag alag na karde aur na Allah ta'ala aisa hai ke tumhe ghaib se agaah karde, balke Allah ta'ala apne rasulo mein se jis ka chaahe inteqaab kar leta hai, is liye tum Allah ta'ala par aur us ke rasulo par imaan rakho, aur agar tum imaan laao aur taqwa karo to tumhaare liye bada bhaari ajr hai

180. jinhe Allah ta'ala ne apne fazl se kuch de rakha hai wo us mein apni kanjoosi ko apne liye behtar qayaal na kare, balke wo un ke liye nihaayath badh-tar hai, anqareeb qayaamath waale din ye apni kanjoosi ki cheez ke tauq daale jayenge, asmaano aur zameen ki miraas Allah hee ke liye hai aur jo kuch tum kar rahe ho, us se Allah ta'ala agaah hai

181. yaqinan Allah ta'ala ne un logo ka qaul bhi suna jinhone kaha ke Allah ta'ala faqeer hai, aur hum tawangar<sup>32</sup> hai, un ke us qaul ko hum likh lenge aur un ka ambiya ko bila wajah qatl karna bhi aur hum un se

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ فَأَمُّونَا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٧٩﴾

وَلَا يَصْبِقَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَّهُمْ ۗ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ ۗ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٨٠﴾

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۗ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۗ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿١٨١﴾

kahenge ke jalne waale azaab chako!

182. ye tumhaare pesh karda amaal ka badhla hai aur Allah ta'ala apne bandu par zulm karne waala nahi

183. ye log hai jinhone kaha ke Allah ta'ala ne hamein hukm diya hai ke kisi rasool ko na maane, jab tak wo hamaare paas aisi qurbaani na laaye, jise aag kha jaaye, aap keh dijiye ke agar tum sacche ho to mujh se pehle tumhaare paas jo rasool digar maujezo ke saath ye bhi laaye jise tum keh rahe ho, to phir tum ne unhe kyo maar daala?

184. phir bhi agar ye log aap ko jhutlaaye to aap se pehle bhi bahuth se wo rasool jhutlaaye gaye hai jo roushan dalile sahife aur munawar kitaab le kar aaye

185. har jaan mauth ka mazaa chakne waali hai aur qayaamath ke din tum apne badhle pure pure diye jaoge, pas jo shaqs aag se hata diya jaaye aur jannath mein daakhil kar diya jaaye, be-shak wo kamyab ho gaya aur dunya ki zindagi to sirf dhoke ki jins<sup>33</sup> hai

ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ اَيْدِيكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ  
بِظَالِمٍ لِّلْعٰبِدِيۡنَ ﴿۱۸۲﴾

اَلَّذِيۡنَ قَالُوۡۤا اِنَّ اللّٰهَ عٰهَدَ اِلَيْنَا اَلَّا نُوۡدِعَ  
لِرَسُوۡلٍ حَتّٰى يٰتِيۡنَا بِقُرۡبٰنٍ تَاْكُلُهٗ النَّارُ قُلْ  
قَدۡ جَآءَكُمۡ رُسُلٌ مِّنۡ قَبْلِيۡ بِالْبَيِّنٰتِ وَاِلٰذِيۡ  
قُلُوۡمٍ فَلِمَ قَتَلْتُمُوۡهُمۡ اِنۡ كُنْتُمْ صٰدِقِيۡنَ ﴿۱۸۳﴾

فَاِنۡ كَذَّبُوۡكَ فَقَدْ كَذَّبَ رُسُلٌ مِّنۡ قَبْلِكَ  
جَآءُوۡ بِالْبَيِّنٰتِ وَالزُّبُرِ وَ الْكِتٰبِ الْمُنِيۡرِ ﴿۱۸۴﴾

كُلُّ نَفْسٍ ذٰلِقَةٌ لِّلۡمَوۡتِ ط وَاِنۡمَّا تُؤۡفَوۡنَ  
اُجُوۡرَكُمۡ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ط فَمَنۡ زُجِرَ عَنِ النَّٰرِ  
وَاُدۡخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدۡ اٰزَدَ مَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا  
اِلَّا مَتَاعَ الْغُرُوۡرِ ﴿۱۸۵﴾

186. yaqinan tumhaare maalo aur jaano se tumhaari azmaa yesh ki jayegi aur ye bhi yaqeen hai ke tumhe un logo ki jo tum se pehle kitaab diye gaye aur mushriko ki bahuth si dukh dene waali batein bhi sunni padegi, aur agar tum sabr karlo aur parhezgaari eqtiyaar karo, to yaqinan ye bahuth badi himmath ka kaam hai

كُنُوزًا فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ تَلَسَّبِعَنَّ مِنَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ  
أَشْرَكُوا أَذَى كَثِيرًا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ  
ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿١٨٦﴾

187. aur Allah ta'ala ne jab ahle kitaab se ahad liya ke tum ise sub logo se zaroor bayaan karoge aur ise chipaoge nahi, to phir bhi un logo ne us ahadh ko apni peet piche daal diya, aur ose bahuth kam qimath par bech daala, un ka ye beupaar<sup>34</sup> bahuth bura hai

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۚ فَبَدَّلُوهُ  
وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا  
فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿١٨٧﴾

188. wo log jo apne kartuto par khush hai aur chaahte hai ke jo unhone nahi kiya us par bhi un ki taarife ki jaaye, aap unhe azaab se chutkaare mein na samjhiye, un ke liye to dardnaak azaab hai

لَا تَحْصِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُجِبُونَ  
أَنْ يُحْصَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْصِبَنَّهُمْ بِمَقَازِقٍ  
مِنَ الْعَذَابِ ۗ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٨﴾

189. asmaano aur zameen ki badshaahi Allah hee ke liye hai aur Allah ta'ala har cheez par qadir hai

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٨٩﴾

190. asmaano aur zameen ki paidaayish mein aur raath din ke her pher mein yaqinan aqal-mandho ke liye nishaaniya hai

191. jo Allah ta'ala ka zikr khade aur baite aur apni karwato par lete hoye karte hai aur asmaan wa zameen ki paidayish mein ghaur wa fikr karte hai aur kehte hai aye hamaare parvardigaar tu ne ye be-fayeda nahi banaaya, tu paak hai, pas hamein aag ke azaab se bacha le

192. aye hamaare paalne waale, tu jise jahannam mein daale, yaqinan tu ne ose ruswa kiya aur zaalimo ka madadgar koyi nahi

193. ae hamaare rub, hum ne suna ke munaadi<sup>35</sup> karne waala ba-awaaz bulandh imaan ki taraf bula raha hai ke logo! apne rab par imaan laao, pas hum imaan laaye, ya ilaahi ab tu hamaare gunaaah maaf farma aur hamaari buraiyya hum se door karde aur hamaari mauth neko ke saath kar

194. aye hamaare paalne waale maboodh! hamein wo de jis ka waada tu ne hum se apne rasulo

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ  
الْأَيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩٠﴾

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَّ قُعُودًا وَّ عَلَى  
جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ۗ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۗ  
سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩١﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۗ  
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾

رَبَّنَا إِنَّا أَسْبَعْنَا مُتَادِيًا يُتَادَى لِلإِيمَانِ أَنْ  
أَمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَأَمَّا ۗ رَبَّنَا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا  
وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْآبِرَارِ ﴿١٩٣﴾

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۗ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْبِعَادَ ﴿١٩٤﴾

ki zubaani kiya hai aur hamein qayaamath ke din ruswa na kar, yaqinan tu waada qilaafi nahi karta

195. pas un ke rab ne un ki dua qubool farma li, ke tum mein se kisi kaam karne waale ke kaam ko qaah wo mard ho ya aurath, main hargiz zaaya nahi karta, tum aapas mein ek dosre ke hum jins ho, is liye wo log jinhone hijrath ki aur apne gharo se nikaal diye gaye aur jinhe meri raah mein eza di gayi aur jinhone jihaad kiya aur shaheed kiye gaye, main zaroor zaroor un ki buraiyya un se door kar donga, aur bil-yaqeen unhe un jannato mein le jaonga, jin ke niche nehre beh rahi hai, ye hai sawaab Allah ta'ala ki taraf se aur Allah ta'ala hee ke paas behetreen sawaab hai

196. tujhe kaafiro ka shehro mein chalna phirna fareb mein na daal de

197. ye to bahuth hee thoda fayeda hai, us ke baadh ka tikhaana to jahannam hai aur wo buri jageh hai

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ ۖ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۗ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي ۖ وَقُتِلُوا وَقُتِلُوا لَا يَفْرَقَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخِلَتْ لَهُمْ جَنَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٩٥﴾

لَا يَغْرِبُكَ ثَقَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿١٩٦﴾

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ ثُمَّ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْيَهَادُ ﴿١٩٧﴾



198. lekin jo log apne rab se darte rahe, un ke liye jannate hai jin ke niche nehre jaari hai, in mein wo hamesha rahenge, ye mehmaani hai Allah ki taraf se aur nek kaaro ke liye jo kuch Allah ta'ala ke paas hai, wo bahuth hee behtar hai

199. yaqinan ahle kitaab mein se baaz aise bhi hai jo Allah ta'ala par imaan laate hai aur tumhaari taraf jo utaara gaya hai aur un ki jaanib jo naazil hoa us par bhi Allah ta'ala se darte hai aur Allah ta'ala ki aayato ko thodi thodi qimath par bechte bhi nahi, un ka badhla un ke rab ke paas hai, yaqinan Allah ta'ala jald hisaab lene waala hai

200. aye imaan waalo tum sabith qadam raho aur ek dosre ko thaame rakho aur jihaad ke liye tayyaar raho, aur Allah ta'ala se darte raho, ta ke tum muraad ko pahoncho

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلَّذَّابِرِينَ ﴿١٩٨﴾

وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا  
أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خُشِعِينَ لِلَّهِ  
لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَهُمْ  
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

### Asaan Alfaaz

1. aisi aayate jin ke maani sivaaye Allah ke koyi nahi jaanta, aisi aayate jin mein ghayb ki baatho ka zikr hai (Allah, aaqirath, jannath, jahannam...)
2. theda pan
3. mafhoom
4. lad jaana, bhid jaana

5. taaqat war
6. pasandida
7. zinat daar ki hoyi
8. hukm maanna
9. na-farmaani
10. tayeedh
11. nafs ki buraaayi ko control karne waala
12. qaas dosth, muqarrab
13. baccho ke sulaane ya behlaane ka jhula
14. bhudaape aur jawaani ke darmiyaan ki umr
15. iqraar karne waala
16. mehboob
17. phoot daalna
18. gunehgaar
19. tez hawa
20. azaab
21. dushmani
22. intehaayi
23. madad
24. maqsad mein na-kaam
25. badh-aqlaaq, na-zeba
26. haqiqath mein
27. hum safar, hum raah
28. khauf aur dab daba
29. bhol chok, qata
30. qatl hone ki jageh
31. narmi, burdubaari
32. maal daar
33. samaan, ponji
34. tijaarath
35. elaan karne waala



## 4. Sureh Nisa

## سُورَةُ النِّسَاءِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aye logo! apne parvardigaar se daro jis ne tumhe ek jaan se paida kiya aur osi se us ki biwi ko paida kar ke un duno se bahuth se mard aur aurte phaila di, us Allah se daro jis ke nam par ek dosre se mangte ho aur rishte naate tudne se bhi bacho, beshak Allah ta'ala tum par nighbaan hai

2. aur yatimo ko un ke maal de do aur paak aur halaal cheez ke badle na-paak aur haraam cheez na lo, aur apne maalo ke saath un ke maal mila kar kha na jaao, be-shak ye bahuth bada gunaah hai

3. agar tumhe dar ho ke yateem ladkiyo se nikaah kar ke tum in saaf na rakh sakoge, to aur aurto mein se jo bhi tumhe acchi lage tum un se nikaah karlo, do do, teen teen, chaar chaar se, lekin agar tumhe baraabari na kar sakne ka khauf ho, to ek hee kaafi hai, ya tumhaari milkiyath ki laundi, ye zyaada qareeb hai

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ①

وَأْتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْأَنْهَابَ ۚ وَالْيَتَامَىٰ أَمْوَالُهُمْ وَلَا تَكُلُوهَا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ②

وَأَنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنِّي وَتِلْكَ ذُرِّيَّتِي ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةٌ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَلِكَ أَذَىٰ أَلَّا تَعْوَلُوا ③

ke (aisa karne se na-insaafi aur) ek taraf jhuk padne se bach jaao

4. aur aurt ko un ke meher raazi khushi se de do, haan agar wo khud apni khushi se kuch meher chohd de, to ose shauq se khush ho kar khaalo

5. be-aqal logo ko apna maal na de do, jis maal ko Allah ta'ala ne tumhaari guzraan<sup>1</sup> ke qaayam rakhne ka zariya banaaya hai, haan unhe us maal se khilao, pilao, pehnaao aur udhaao aur unhe maaquliyath<sup>2</sup> se narm baath kaho

6. aur yaqtimo ko un ke baaligh ho jaane tak sudhaarte aur azmaate raho, phir agar un mein tum hoshyaari aur husn tadbeer<sup>3</sup> paao, to unhe un ke maal saunp do aur un ke bade ho jaane ke darr se un ke maalo ko jaldi jaldi fuzool qarchiyo mein tabaah na kardo, maal-daaro ko chaahiye ke (un ke maal se) bachte rahe, haan miskeen muhtaaj ho to dastoor ke mutaabiq waajbi taur se khaale, phir jab unhe un ke maal saunpo to gawaah banaalo, dar-asl hisaab lene waala Allah ta'ala hee kaafi hai

وَأْتُوا النِّسَاءَ صِدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً مِّمَّا قَدْ بَلَغْتَ لَكُمْ  
عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَرِيقًا مَّرِيًّا ④

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ  
قِيَامًا وَآرْزُقُوهُمْ فِيهَا وَالسُّوْءُ قَوْلُوا لَهُمْ  
قَوْلًا مَّعْرُوفًا ⑤

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ  
أَنْتُمْ وَنُهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ  
وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۚ وَمَنْ كَانَ  
عَنِيًّا فَلْيَسْتَعِظْ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ  
بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ  
فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَكُفَىٰ بِإِلَهِهِمْ حَسِيبًا ⑥

7. maa baap aur qeesh wa aqaarib<sup>4</sup> ke tarke mein mardu ka hissa bhi hai aur aurto ka bhi, (jo maal maa baap aur qeesh wa aqaarib chohd mare) qaah wo maal kam ho ya zyaada (us mein) hissa muqarrar kiya hoa hai

8. aur jab taqseem ke waqth qaraabat-daar aur yateem aur miskeen aa jaaye to tum us mein se thuda bahuth unhe bhi de do, aur un se narmi se bulo

9. aur chaahiye ke wo us baath se dare ke agar wo khud apne piche (nanne nanne) na-tawaa bacche chod jaate jin ke zaaye ho jaane ka andesha rehta hai, (to un ki chaahat kya hoti) pas Allah ta'ala se dar kar jachi tuli baath kahaa kare

10. jo log na-haq zulm se yatimo ka maal khaa jaate hai, wo apne pet mein aag hee bhar rahe hai aur an-qareeb wo dozakh mein jayenge

11. Allah ta'ala tumhe tumhaari aulaad ke baare mein hukm karta hai ke ek ladke ka hissa do ladkiyo ke baraabar hai aur agar sirf ladkiya hee ho, aur do se zyaada ho to unhe maal matruka<sup>5</sup>

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ  
وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ  
مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۖ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ﴿٧﴾

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ  
وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ  
قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿٨﴾

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً  
ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ ۖ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا  
قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا  
يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ﴿١٠﴾

يُؤْتِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ  
الْأُنثَىٰ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلهُنَّ  
ثُلُثَا مَا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۚ  
وَلِأَبْوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا الشُّدْسُ مِمَّا تَرَكَ

ka do-tihaayi milega, aur agar ek hee ladki ho, to us ke liye adhaa hai aur mayyath ke maa baap mein se har ek ke liye us ke chohde hoye maal ka cheta hissa hai, agar us ki (mayyath) ki aulad ho, aur agar aulaad na ho aur maa baap waaris hote ho to us ki maa ke liye tisra hissa hai, haan agar mayyath ke kayi bhai ho to phir us ki maa ka cheta hissa hai, ye hisse us wasiyath (ki takmil) ke baadh hai jo marne waala kar gaya ho, ya adhaaye qarz ke baadh, tumhaare baap ho ya tumhaare bete, tumhe nahi maalom ke un mein kaun tumhe nafa pahochaane mein zyaada qareeb hai, ye hisse Allah ta'ala ki taraf se muqarrar karda hai, beshak Allah ta'ala pure ilm aur kaamil hikmato waala hai

12. tumhaari biwiya jo kuch chohd mare aur un ki aulaad na ho to aadho-aadh (yaani adhaa) tumhaara hai aur agar un ki aulaad ho to un ke chohde hoye maal mein se tumhaare liye chauthaayi hissa hai, us wasiyath ki adaayegi ke baadh jo wo kar gayi ho ya qarz ke baadh, aur jo (tarka) tum chohd jaao us mein un ke liye chauthaayi hai aur agar tumhaari aulaad na ho, aur

إِنْ كَانَ لَهُ وَكِدٌ ۖ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَكِدٌ وَوَرِثَةٌ  
 أَبُوهُ فَلِأَبِيهِ الثُّلُثُ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأَبِيهِ  
 الشُّدُسُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ يُوصِي بِهَا أَوْدَيْنِ ط  
 أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ  
 نَفَعًا ط فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ط إِنْ اللَّهُ كَانَ  
 عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۱

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ  
 لَهُنَّ وَكِدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَكِدٌ فَلَكُمْ  
 الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ يُوصِيْنَ  
 بِهَا أَوْدَيْنِ ط وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ  
 إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَكِدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَكِدٌ  
 فَلَهُنَّ الثُّنُنُ مِمَّا تَرَكَنَّ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ  
 تُوصُونَ بِهَا أَوْدَيْنِ ط وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ

agar tumhaari aulaad ho to phir unhe tumhaare tarke ka aatwa hissa milega,us wasiyath ke baadh jo tum kar gaye ho aur qarz ki adayegi ke baadh,aur jin ki miraas li jaati hai wo mard ya aurath kalaala ho yani us ka baap beta na ho aur us ka ek bhai ya ek bahen ho,to un duno mein se har ek ka cheta hissa hai aur agar us se zyaada ho to ek tihaayi mein sab shareek hai, us wasiyath ke baadh jo ki jaaye aur qarz ke baadh jab ke auro ka nuqsan na kiya gaya ho,ye muqarrar kiya hoa Allah ta'ala ki taraf se hai aur Allah ta'ala daana hai burdubaar hai

13. ye hadein Allah ta'ala ki muqarrar ki hoi hai aur jo Allah ta'ala ki aur us ke rasool (sallallahualaihiwasallam) ki farmabardaari karega, ose Allah ta'ala jannato mein le jayega jin ke niche nehre beh rahi hai jin mein wo hamesha rahenge aur ye bahuth badi kaamyabi hai

14. aur jo shaqs Allah ta'ala ki aur us ke rasool (sallallahualaihi wasallam) ki na-farmani kare aur us ki muqarrara hadho se aage nikle ose wo jahannam mein daal dega jis mein wo hamesha

كَلَّةٌ أَوْ امْرَأَةٌ وَلَا أَخٌ وَلَا أُخْتُ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ  
مِنْهُمَا السُّدُسُ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ  
شُرَكَاءُ فِي الثَّلَاثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ يُوْطَى بِهَا  
أَوْ دَيْنٍ لَا غَيْرَ مَضَآئِرٍ وَصِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿١٢﴾

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٣﴾

وَمَنْ يُعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ  
نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٤﴾

rahega, aiso hee ke liye ruswa kun azaab hai

15. tumhaari aurto mein se jo behayaayi ka kaam kare un par apne mein se chaar gawaah talab karo, agar wo gawaahi de to un aurto ko gharo mein khaid rakho, yahaa tak ke mauth un ki umre puri karde, ya Allah ta'ala un ke liye koyi aur raasta nikaale

16. tum mein se jo do afraad aisa kaam karle unhe eza do, agar wo tauba aur islaah karle to un se mu pherlo be-shak Allah ta'ala tauba qubool karne waala aur rahem karne waala hai

17. Allah ta'ala sirf unhee logo ki tauba qubool farmaata hai, jo ba-wajah nadaani koyi boraayi kar guzre phir jald us se baaz aa jaaye aur tauba kare to Allah ta'ala bhi un ki tauba qubool karta hai, Allah ta'ala bade ilm waala hikmath waala hai

18. un ki tauba nahi jo buraiyya karte chale jaaye yaha tak ke jab un mein se kisi ke paas mauth aa jaaye to keh de ke, main ne ab tauba ki, aur un ki tauba bhi qubool nahi jo kufr par hee mar jaaye, yahi log hai jin ke liye hum ne alamnaak azaab tayyaar kar rakha hai

وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَائِكُمْ  
فَأَسْتَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا  
فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَقَّعَهُنَّ الْمَوْتُ  
أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾

وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَاذْهَبْهَا فَإِنْ تَابَا  
وَاصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
كَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿١٦﴾

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ  
بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ  
يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ  
حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ  
الْإِثْمَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارًا ط أُولَٰئِكَ  
أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٨﴾



19. imaan waalo! tumhe halaal nahi ke zabar-dasti aurto ko wirse mein le baitho unhe is liye rok na rakho ke jo tumne unhe de rakha hai,us mein se kuch le lo, haan ye aur baath hai ke wo koyi kholi burayi ya behayaayi kare,un ke saath acche tariqe se budobaash<sup>6</sup> rakho,go tum unhe na-pasand karo,lekin bahuth mumkin hai ke tum kisi cheez ko bura jaano aur Allah ta'ala us mein bahuth hee bhalaayi karde

20. agar tum ek biwi ki jagah dosri karna hee chaaho, aur un mein se kisi ko tum ne khazaana ka qazaana de rakha ho,to bhi us mein se kuch na lo,kya tum ose na-haq aur khula gunaah hote hoye bhi le loge

21. tum ose kaise le loge, halaan ke tum ek dosre se mil chuke ho aur un aurto ne tum se mazbooth ahad wa paimaan le rakha hai

22. aur un aurto se nikaah na karo jin se tumhaare baapo ne nikaah kiya hai,magar jo guzar chuka hai,ye be-hayaayi ka kaam aur baghz ka sabab hai aur badi buri raah hai

23. haraam ki gayi tum par tumhaari maaye tumhaari ladkiya aur tumhaari behne,

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا  
النِّسَاءَ كَرِهًا ۖ وَلَا تَعْضَلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا  
بِبَعْضِ مَا آتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ  
مُبِينَةٍ ۗ وَ عَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ  
كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ  
اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾

وَأِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مِمَّا كَانَتْ زَوْجًا  
وَأْتَيْتُمُ اخْتِمْهُنَّ فَطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ  
شَيْئًا مَّا تَأْخُذُوا مِنْهُ بَهْتًا ۗ إِنَّهَا وَ إِنْ سَأَلْتُمُوهُنَّ  
﴿٢٠﴾

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ  
وَ أَخَذْتُمْ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٢١﴾

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا  
مَا قَدْ سَلَفَ ۚ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا ۖ  
وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٢٢﴾

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ  
وَ عَمَّتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأَخْتِ

tumhaari phupiya aur tumhaari qalaaye,aur bhai ki ladkiya aur bahan ki ladkiya aur tumhaari wo maaye jinhone tumhe doodh pilaaya ho aur tumhaari doodh shareek behne aur tumhaari saas aur tumhaari wo parvarish karda ladkiya jo tumhaari goodh mein hai,tumhaari un aurto se jin se tum duqool kar chuke ho, haan agar tum ne un se jima na kiya ho to tum par koyi gunaah nahi aur tumhaare sulbi sageh beto ki biwiya aur tumhaara do behno ka jama karna,haan jo guzar chuka so guzar chuka,yaqinan Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

24. aur haraam ki gayi shuhar waali aurte magar wo jo tumhaari milkiyath mein aa jaaye,Allah ta'ala ne ye ehkaam tum par farz kar diye hai aur in aurto ke siva aur aurte tumhaare liye halaal ki gayi ke apne maal ke meher se tum un se nikaah karna chaaho, bure kaam se bachne ke liye na ke shehwath raani karne ke liye,is liye jin se tum faayeda uthaao unhe un ka muqarrar kiya hoa meher de do,aur meher muqarrar ho jaane ke baadh tum aapas ki raza-

وَأَمْهَلْتُكُمْ الْبَيْتَ أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوْنَكُمْ مِّنَ  
الرِّضَاعَةِ وَأَمَهُتُ نِسَابَكُمْ وَرَبَابِكُمْ الَّتِي فِي  
حُجُورِكُمْ مِّن نِّسَابِكُمْ الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ  
فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ  
وَخَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ  
تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ط  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٢٣﴾

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ ۖ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۖ وَأُجَلَ لَكُمْ مَا  
وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ  
غَيْرِ مُسْفِحِينَ ط مَا اسْتَبَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ  
فَأَتْوَهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ  
فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ط إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٤﴾

mandhi se jo taye karlo us mein tum par koyi gunaah nahi, beshak Allah ta'ala ilm waala hikmath waala hai

25. aur tum mein se jis kisi ko azaad musalmaan aurato se nikaah karne ki puri wus-ath wa taaqath na ho to wo musalmaan laundiyo se jin ke tum maalik ho (apna nikaah karle) Allah tumhaare amaal ko ba-qoobi jaanne waala hai, tum sab aapas mein ek hee to ho, is liye un ke maaliko ki ijaazath se un se nikaah karlo, aur qaayede ke mutaabiq un ke meher un ko do, wo paak daaman ho, na ke elaaniya badh-kaari karne waaliya, na qofiya ashnaayi karne waaliya, pas jab ye laundiya nikaah mein aa jaaye phir agar wo behayaayi ka kaam kare to unhe aadhi saza hai, us saza se jo azaad aurto ki hai, kanizo se nikaah ka ye hukm tum mein se un logo ke liye hai jinhe gunaah aur takleef ka andesha ho, aur tumhaara zabth<sup>7</sup> karna bahuth behtar hai aur Allah ta'ala bada baqshne waala aur badi rehmath waala hai

وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ  
 الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَمِنْ فَتْيَاتِكُمْ  
 الْمُؤْمِنَاتِ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بِبَعْضِكُمْ فَمِنْ  
 بَعْضٍ فَأَنْكِحُوهُنَّ بِأُذْنِ أَهْلِهِنَّ وَأَتُوهُنَّ  
 أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفُوحَاتٍ  
 وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَا أُحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ  
 بِقَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ  
 مِنَ الْعَذَابِ ط ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ ط  
 وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٥﴾

26. Allah ta'ala chaahta hai ke tumhaare waaste qoob khol kar bayaan kare aur tumhe tumse pehle ke (nek) logo ki raah par chalaaye aur tumhaari tauba qubool kare, aur Allah ta'ala jaanne waala hikmath waala hai

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ  
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ط  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿26﴾

27. aur Allah chaahta hai ke tumhaari tauba qubool kare aur jo log qaahishaath ke pairav hai wo chaahte hai ke tum us se bahuth door hat jaao

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ  
يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا ﴿27﴾

28. Allah chaahta hai ke tum se taqfeef karde kyo ke insaan kamzoor paida kiya gaya hai

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۗ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ  
ضَعِيفًا ﴿28﴾

29. aye imaan waalo! apne aapas ke maal na-jaayez tariqe se math khaao, magar ye ke qareed wa farooqth tumhaari aapas ki raza-mandhi se ho, aur apne aap ko qatal na karo, yaqinan Allah ta'ala tum par nihaayath meherbaan hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ  
بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ  
مِنْكُمْ ۗ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
بِكُمْ رَحِيمًا ﴿29﴾

30. aur jo shaqs ye (na-farmaaniya) sar-kashi aur zulm se karega to an-qareeb hum us ko aag mein daakhil karenge, aur ye Allah par asaan hai

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدَاوًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ  
نُصَلِّيهِ نَارًا ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿30﴾

31. agar tum un bade gunaaho se bachte rahoge jin se tum ko mana kiya jaata hai to hum tumhaare chote gunaah door kar

إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكْفُرْ عَنْكُمْ  
سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ﴿31﴾

denge aur izzath wa buz-rugi ki jagaah daakhil karenge

32. aur us cheez ki aarzo na karo jis ke baayes Allah ta'ala ne tum mein se baaz ko baaz par buzrugi di hai, mardo ka us mein se hissa hai jo unhone kamaaya aur aurto ke liye us mein se hissa hai jo unhone kamaaya, aur Allah ta'ala se us ka fazal maango, yaqinan Allah har cheez ka jaanne waala hai

33. maa baap ya qaraabatdaar jo chohd mare us ke waaris hum ne har shaqs ke muqarrar kar diye hai, aur jin se tum ne apne haatho muaaheda kiya hai unhe un ka hissa do, haqi-qatan Allah ta'ala har cheez par haazir hai

34. mard aurto par haakim hai is wajah se ke Allah ta'ala ne ek ko dosre par fazilath di hai aur is wajah se ke mardo ne apne maal qarch kiye hai, pas nek farma-bardaar aurte qaawind ki adam maujodgi mein bahifaazath ilaahi nighdaasht rakhne waaliya hai aur jin aurto ki na-farmaani aur badhdimaaghi ka tumhe khauf ho unhe nasihat karo aur unhe alag bistaro par chohd do aur unhe

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ ط  
لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا اكْتَسَبُوا ط وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ  
مِّمَّا اكْتَسَبْنَ ط وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ط إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿32﴾

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ  
وَ الْأَقْرَبُونَ ط وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ  
فَأُتُوهُمُ نَصِيبُهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿33﴾

الرِّجَالِ قَوْمُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ  
بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَ بِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ط  
فَالصَّالِحَاتُ قَنِيئَاتٌ حَفِظْنَ لِنَفْسِهِنَّ بِمَا حَفِظَ  
اللَّهُ ط وَ الَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ  
وَ أَهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَ اضْرِبُوهُنَّ ۗ

maar ki saza do, phir agar wo tabedaari kare, to un par koyi raasta talaash na karo, be'shak Allah ta'ala badi bulandi aur badaayi waala hai

35. agar tumhe miya biwi ke darmiyaan aapas ki an-ban ka khauf ho to ek munsif mardh waalo mein se aur ek aurath ke ghar waalo mein se muqarrar karo, agar ye duno sulaah karaana chahenge to Allah duno mein milaap kara dega, yaqinan Allah ta'ala pure ilm waala puri qabar waala hai

36. aur Allah ta'ala ki ibaadath karo aur us ke saath kisi ko shareek na karo aur maa baap ke saath sulook wa ehsaan karo aur rishtedaaro se aur yatimo se aur miskino se aur qaraabat-daar hum saaya se aur ajnabi hum saaya se aur pehlo ke saathi se aur raah ke musaafir se aur un se jin ke maalik tumhaare haath hai (ghulaam kaneez) yaqinan Allah ta'ala takabbur karne waalo ko aur shekhi quro ko pasand nahi farmaata

37. jo log khud baqili karte hai aur dusro ko bhi baqili karne ko kehte hai aur Allah ta'ala ne jo apna fazl unhe de rakha hai ose

فَإِنْ أَطَعْتُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ط  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿٣٤﴾

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا  
مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِّنْ أَهْلِهَا ء إِنَّ يُرِيدَ  
إِصْلَاحًا يُوَفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٥﴾

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ  
إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ  
وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ  
بِالْجُنُبِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ط  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿٣٦﴾

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ  
وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ط

chipa lete hai, hum ne un kaafiro ke liye zillath ki maar tayyaar kar rakhi hai

38. aur jo log apna maal logo ke dikhaawe ke liye qarch karte hai aur Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan nahi rakhte aur jis ka hum nasheen aur saathi shaitaan ho,wo badh-tareen saathi hai

39. bhala un ka kya nuqsan tha agar ye Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan laate aur Allah ta'ala ne jo unhe de rakha hai us mein se qarch karte,Allah ta'ala unhe qoob jaanne wala hai

40. beshak Allah ta'ala ek zarra baraabar zulm nahi karta aur agar neki ho to ose dogni kar deta hai aur qaas apne paas se bahuth bada sawaab deta hai

41. pas kya haal hoga jis waqth ke har ummath mein se ek gawaah hum layenge aur aap ko un logo par gawaah bana kar layenge

42. jis roz kaafir aur rasool ke na-farmaan aarzo karenge ke kaash! unhe zameen ke saath humwaar kar diya jaata aur Allah

وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ﴿٣٨﴾

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ﴿٣٩﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظِلُّهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ ۖ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضَعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿٤١﴾

يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ لِلَّهِ حَدِيثًا ﴿٤٢﴾

ta'ala se koyi baath na chupa sakenge

43. ae imaan waalo! jab tum nashe mein masth ho, namaaz ke qareeb bhi na jao, jab tak ke apni baath ko samajhne na lago aur janaabath ki haalath mein jab tak ke ghusul na karlo,haan agar raah chalte guzar jaane waale ho to aur baath hai,aur agar tum bimaar ho ya safar mein ho ya tum mein se koyi qaza haajath se aaya ho ya tum ne aurto se mubaasherath ki ho aur tumhe paani na mile to paak mitthi ka qasd8 karo aur apne muh aur apne haath mal lo,be-shak Allah ta'ala maaf karne waala baqshne waala hai

44. kya tum ne unhe nahi dekha? jinhe kitaab ka kuch hissa diya gaya hai,wo gumraahi qaridte hai aur chaahnte hai ke tum bhi raah se bhatak jao

45. Allah ta'ala tumhaare dushmano ko qoob jaanne waala hai aur Allah ta'ala ka dosth hona kaafi hai aur Allah ta'ala ka madadgaar hona bas hai

46. baaz yahood kalimaath ko un ki theek jagah se her pher kar dete hai aur kehte hai ke hum ne

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرُبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَبَسْتُمْ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا ۝٤٣

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَالَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۝٤٤

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ذُو ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝٤٥

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعُ



suna aur na-farmaani ki aur sun us ke baghair ke tu suna jaaye aur hamaari riaayath kar! (lekin us kehne mein) apni zabaan ko pech<sup>9</sup> dete hai aur deen mein taana dete hai aur agar ye log kehte ke hum ne suna aur humne farma-bardaari ki aur aap suniye aur hamein dekhiye to ye un ke liye bahuth behtar aur nihaayath hee munaasib tha,lekin Allah ta'ala ne un ke kufr ki wajah se unhe laanath ki hai, pas ye bahuth hee kam imaan laate hai

47. aye ahle kitaab! jo kuch hum ne naazil faramaaya hai jo us ki bhi tasdeeq karne waala hai jo tumhaare paas hai,us par imaan laao is se pehle ke hum chehre bigaad de aur unhe lauta kar peet ki taraf karde,ya un par laanath bheje jaise hum ne hafte ke din waalo par laanath ki aur hai Allah ta'ala ka kaam kiya gaya

48. yaqinan Allah ta'ala apne saath shareek kiye jaane ko nahi baqshta aur us ke siva jise chaahe baqsh deta hai,aur jo Allah ta'ala ke saath shareek muqarrar kare us ne bahuth bada gunaaah aur buhtaan baandha

عَيْرٌ مُّسْتَسْمِعٍ ۚ وَرَاعِنَا لِكَيْلًا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي  
الَّذِينَ طَوَّلُوا أَنَّهُمْ قَالُوا سَبِعْنَا وَأَطَعْنَا  
وَأَسْمِعْ ۖ وَانظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمًا ۖ  
وَلَكِن لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا  
قَلِيلًا ﴿٤٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْكَيْتَبَ أَمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا  
مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ نَطِيسَ وُجُوهًا  
فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا  
أَصْحَابَ السَّبْتِ ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٤٧﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ  
ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ  
افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿٤٨﴾

49. kya aap ne unhe nahi dekha jo apni paakizgi aur sataayesh<sup>10</sup> khud karte hai? balke Allah ta'ala jise chaahe paakiza karta hai, kisi par ek dhage baraabar zulm na kiya jaega

50. dekho ye log Allah ta'ala par kis tarah jhoot baandhte hai aur ye (harkath) sarikh gunaah hone ke liye kaafi hai

51. kya aap ne unhe nahi dekha jinhe kitaab ka kuch hissa mila hai? jo buth ka aur baatil maboodh ka eteqaad<sup>11</sup> rakhte hai aur kaafiro ke haq mein kehte hai ke ye log imaan waalo se zyaada raah raasth par hai

52. yahi wo log hai jinhe Allah ta'ala ne laanath ki hai aur jise Allah ta'ala laanath kar de, tu us ka koi madadgaar na payega

53. kya un ka koyi hissa saltanath mein hai? agar aisa ho to phir ye kisi ko ek khajoor ki gutli ke shigaaf ke baraabar bhi kuch na denge

54. ya ye logo se hasad karte hai us par jo Allah ta'ala ne apne fazal se unhe diya hai, pas hum ne to aal Ibrahim ko kitaab aur hikmath bhi di hai aur badi saltanath bhi ata farmaayi hai

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يُلْمُونَ فَتِيلًا ④٩

أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
وَكَفَى بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ⑤٠

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ  
يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ  
كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أهدىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا  
سَبِيلًا ⑤١

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ط وَمَن يَلْعَنِ  
اللَّهُ فَلَن نَّجِدَ لَهُ نَصِيرًا ⑤٢

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا  
لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ⑤٣

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ  
مِّنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُمْ مَّلَكًا عَظِيمًا ⑤٤

55. phir un mein se baaz ne to us kitaab ko maana aur baaz us se ruk gaye, aur jahannam ka jalaana kaafi hai

فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ط  
وَكُفِيَ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿55﴾

56. jin logo ne hamaari aayato se kufr kiya unhe hum yaqinan aag mein daal denge, jab unki khaale pak jayengi hum un ke siva aur khaale badal denge, ta ke wo azaab chakte rahe, yaqinan Allah ta'ala ghaalib hikmath waala hai

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا ط  
كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا  
لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿56﴾

57. aur jo log imaan laaye aur shaayesta amal kiye hum an-qareeb unhe un jannato mein le jaayenge jin ke niche nehre beh rahi hai, jin mein wo hamesha hamesha rahenge, un ke liye wahaa saaf suthri biwiya hongy aur hum unhe ghani chaa (aur puri raahath) mein le jaayenge

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا أَبَدًا ط لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ز  
وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا ظَلِيلًا ﴿57﴾

58. Allah ta'ala tumhe taakidi hukm deta hai ke amaanath waalo ki amaanate unhe pahochhao! aur jab logo ka faisla karo to adl wa insaaf ke saath faisla karo! yaqinan wo behtar cheez hai jis ki nasihath tumhe Allah ta'ala kar raha hai, be-shak Allah ta'ala sunta hai dekhta hai

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ  
أَهْلِهَا ط وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ  
تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ط إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ  
بِهِ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿58﴾

59. aye imaan waalo farma-bardaari karo Allah ta'ala ki aur farma-bardaari karo rasool (sallallahu alaihiwasallam) ki aur tum mein se eqtiyaar waalo ki, phir agar kisi cheez mein eqtilaaf karo to ose lautao, Allah ta'ala ki taraf aur rasool ki taraf agar tumhe Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan hai, ye bahuth behtar hai aur batebaar anjaam ke bahuth accha hai

60. kya aap ne unhe nahi dekha? jin ka daawah to ye hai ke jo kuch aap par aur jo kuch aap se pehle utaara gaya hai us par un ka imaan hai, lekin wo apne faisle ghairullah ki taraf le jaana chahte hai, halaan ke unhe hukm diya gaya hai ke shaitaan ka inkaar kare, shaitaan to ye chahta hai ke unhe behka kar door daal de

61. un se jab kabhi kaha jaaye ke Allah ta'ala ke naazil karda kalaam ki aur rasool (sallallahu alaihiwaallam) ki taraf aao to aap dekh lenge ke ye munaafiq aap se mu pher kar ruke jaate hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ  
وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ  
فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ  
تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا  
بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ  
يُرِيدُونَ أَنْ يُتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ  
وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ط وَيُرِيدُ  
الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ  
عَنْكَ صُدُودًا ﴿٦١﴾

62. phir kya baath hai ke jab un par un ke kartooth ke baayes koyi musibath aa padti hai to phir ye aap ke paas aa kar Allah ta'ala ki qasme khaate hai ke hamaara iraada to sirf bhalaayi aur mel milaap hee ka tha

63. ye wo log hai ke in ka dilo ka bhed Allah ta'ala par ba-qoobi roushan hai,aap un se chashm poshi ki jiye<sup>12</sup>, unhe nasihath karte rahiye aur unhe wo baath kahiye! jo un ke dilo mein ghar karne waali ho

64. hum ne har har rasool ko sirf isi liye bheja ke Allah ta'ala ke hukm se us ki farmabardaari ki jaaye aur agar ye log jab unhone apni jaano par zulm kiya tha tere paas aa jaate aur Allah ta'ala se esteghfaar karte aur rasool bhi un ke liye esteghfaar karte,to yaqinan ye log Allah ta'ala ko maaf karne waala meherbaan paate

65. so qasam hai tere parvardi gaar ki! ye momin nahi so sakte jab tak ke tamaam aapas ke eqtelaaf mein aap ko haakim na maan le,phir jo faisle aap un mein karde un se apne dil mein kisi tarah ki tangi aur na-khushi

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ  
أَيْدِيَهُمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ  
أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ﴿62﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ  
فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي  
أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ﴿63﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ  
اللَّهِ ط وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ  
فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ  
لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَجِيمًا ﴿64﴾

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَلِّتُوكَ فِيهَا شَجَرَةَ  
بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيهَا أَنْفُسَهُمْ حَرَجًا مِمَّا  
قَضَيْتَ وَيَسْئَلُوكَ تَسْلِيمًا ﴿65﴾

na paaye aur farmabardaari ke saath qubool karle

66. aur agar hum un par farz kar dete ke apni jaano ko qatal kar daalo! ya apne gharo se nikal jaao! to ose un mein se bahuth hee kam log baja laate aur agar ye wahi kare jis ki unhe nasihat ki jaati hai to yaqinan yahi un ke liye behtar aur bahuth zyaada mazbooti waala ho

67. aur tabh to unhe hum apne paas se bada sawaab de

68. aur yaqinan unhe raah raasth dikhaade

69. aur jo bhi Allah ta'ala ki aur rasool(sallalahualaihiwasallam) ki farmabardaari kare,wo un logo ke saath hoga jin par Allah ta'ala ne inaaam kiya hai, jaise nabi aur siddiq aur shaheed aur nek log,ye behetreen rafeeq hai

70. ye fazal Allah ta'ala ki taraf se hai aur kaafi hai Allah ta'ala jaanne waala

71. aye musalmaano! apne bachaao ka samaan le lo phir grup grup ban kar kooch karo ya sab ke sab eqatte ho kar nikal khade ho!

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ  
أَوْ اخرجُوا مِنْ ديارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ  
مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ  
خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَثْبِيثًا ﴿٦٦﴾

وَإِذَا لَأَتَيْنَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٧﴾

وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿٦٨﴾

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ  
أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ  
وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾

ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٧٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا  
ثُبَاتٍ أَوْ وَاغِرُوا جَمِيعًا ﴿٧١﴾

72. aur yaqinan tum mein baaz wo bhi hai jo pas-wa-pesh karte hai, phir agar tumhe koyi nuqsan hota hai to wo kehte hai ke Allah ta'ala ne mujh par bada fazal kiya ke, main un ke saath maujoodh na tha

73. aur agar tumhe Allah ta'ala ka koyi fazal mil jaaye to us tarah ke goya tum mein un mein dosti thi hee nahi, kehte hai ke kaash! main bhi un ke hamraah hota to badi kamyabi ko pahonchta

74. pas jo log dunya ki zindagi ko aaqirath ke badhle bech chuke hai unhe Allah ta'ala ki raah mein jihaad karna chaahiye, aur jo shaqs Allah ta'ala ki raah mein jihaad karte hoye shahaadath paale ya ghaalib aa jaaye, yaqinan hum ose bahuth bada sawaab inaayath farmaayenge

75. bhala kya wajah hai ke tum Allah ki raah mein aur un natawaa mardu, aur to aur nanne nanne baccho ke chutkaare ke liye jihaad na karo? jo yo dua maang rahe hai ke aye hamaare parvardigaar! un zaalimo ki basti se hamein najaath de aur hamaare liye khud apne paas se himaayati muqarrar karde aur

وَإِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيُبَطِّلُنَّ ۚ فَإِنْ أَصَابْتُمْ  
مُصِيبَةً قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ  
أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧٢﴾

وَلَيْنِ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِنَ اللَّهِ لَيَقُولُنَّ كَأَنْ لَمْ  
تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ لِيَلْتَمِئَنَّا بِكُمْ  
فَأَفْوَزًا فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧٣﴾

فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَيُقتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٧٤﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ  
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ  
رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۗ  
وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وِلِيًّا ۙ وَاجْعَلْ لَنَا  
مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٧٥﴾

hamaare liye qaas apne paas se madadgaar bana

76. jo log imaan laaye hai wo to Allah ta'ala ki raah mein jihaad karte hai aur jin logo ne kufr kiya hai wo Allah ta'ala ke siva auro ki raah mein ladte hai, pas tum shaitaan ke dosto se jung karo! yaqeen maano ke shaitaani hila (bilkul bodha aur) saqth kamzoor hai

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا  
أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ  
ضَعِيفًا ﴿٧٦﴾

77. kya tum ne unhe nahi dekha jinhe hukm kiya gaya tha ke apne haatho ko roke rakho aur namaaze padte raho aur zakaath ada karte raho, phir jab unhe jihaad ka hukm diya gaya to osi waqt un ki ek jamaath logo se is qadar darne lagi jaise Allah ta'ala ka dar ho, balke us se bhi zyaada, aur kehne lage aye hamaare rab! tu ne hum par jihaad kyo farz kar diya? kyo hamein thodi si zindagi aur na jine di? aap keh dijiye ke dunya ki soodh-mandhi <sup>13</sup> to bahuth hee kam hai aur parhezgaaro ke liye to aaqirath hee behtar hai, aur tum par ek dhaage ke baraabar bhi sitam rawa na rakha jayega

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ  
وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ  
الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ  
كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ۗ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ  
كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ  
قَرِيبٍ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۗ وَالْآخِرَةُ  
خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ ۗ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧٧﴾

78. tum jaha kahi bhi ho mauth tumhe aa pakdegi, go tum mazbooth qilo mein ho, aur agar

إِنَّ مَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ  
فِي بَرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ۗ وَإِنْ تُصْبِحُوا حَسَنَةً يَّقُولُوا



unhe koyi bhalaayi milti hai to kehte hai ke ye Allah ta'ala ki taraf se hai aur agar koyi buraayi pahonchti hai to keh uthte hai ke ye teri taraf se hai,unhe keh do ke ye sab kuch Allah ta'ala ki taraf se hai,unhe kya ho gaya hai ke koyi baath samajhne ke bhi qareeb nahi

79. tujhe jo bhalaayi milti hai wo Allah ta'ala ki taraf se hai aur jo boraayi pahonchti hai wo tere apne nafs ki taraf se hai,hum ne tujhe tamaam logo ko paighaam pahonchaane waala bana kar bheja hai aur Allah ta'ala gawaah kaafi hai

80. is rasool (salallahualihi wasallam)ki jo ita'ath kare osi ne Allah ta'ala ki farmabardaari ki aur jo mu pher le to hum ne aap ko kuch un par nighbaan bana kar nahi bheja

81. ye kehte to hai ke ita'ath hai, phir jab aap ke paas se ut kar baaher nikalte hai to un mein ki ek jamaath, jo baath aap ne ya us ne kahi hai us ke qilaaf raatho ko mashwere karti hai,un ki raatho ki baath cheeth Allah likh raha hai,to aap un se mu pher le aur Allah par bharosa rakhe,Allah ta'ala kaafi kaar saaz hai

هٰذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ نُسِبْتُمْ سَيِّئَةً  
يَقُولُوا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ط قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ  
اللَّهِ ط فَمَالِ هٰؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ  
حَدِيثًا ﴿٧٨﴾

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ  
مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ ط وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ  
رَسُولًا ط وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٧٩﴾

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ  
فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿٨٠﴾

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ  
بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ط  
وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ ط فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ  
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٨١﴾

82. kya ye log Qur'an mein ghaur nahi karte? agar ye Allah ta'ala ke siva kisi aur ki taraf se hota to yaqinan us mein bahuth kuch eqtelaaf paate

83. jaha unhe koyi qabar aman ki ya khauf ki mili unhone ose mashoor karna shuro kar diya halaan ke agar ye log ise rasool (sallallahualaihiwasallam) ke aur apne mein se aisi baatho ki teh tak pahonchne waalo ke hawaale kar dete to us ki haqiqath wo log maalom kar lete, jo natija aqz<sup>14</sup> karte hai aur agar Allah ta'ala ka fazl aur us ki rehmath tum par na hoti to maadood-e-chandh<sup>15</sup> ke ilawa tum sub shaitaan ke paiookaar ban jaate

84. tu Allah ta'ala ki raah mein jung karta reh, tujhe sirf teri zaath ki nisbath hukm diya jata hai, haan imaan waalo ko raghbath dilaata reh, bahuth mumkin hai ke Allah ta'ala kaafiro ki jung ko rok de aur Allah ta'ala saqth quwwath waala hai aur saza dene mein bhi saqth hai

85. jo shaqs kisi neki ya bhale kaam ki sifaarish kare ose bhi us ka kuch hissa milega aur jo buraayi aur badhi ki sifaarish kare us ke liye bhi us mein se ek

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ طَوَلَوْكَانَ مِنْ عِنْدِ  
غَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿82﴾

وَلِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا  
بِهِ طَوَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ  
مِنْهُمْ لَعَلَّهُمُ الَّذِينَ يَسْتَلْطِطُونَ مِنْهُمْ  
طَوَلَوْ لَا فَضْلَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ لَا تَبْعَثُمْ  
الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿83﴾

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ  
وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِ بِكَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا طَوَلَّ اللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ﴿84﴾

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا  
وَ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقَبِّلًا ﴿85﴾

hissa hai aur Allah ta'ala har cheez par khudrath rakhne waala hai

86. aur jab tumhe salaam kiya jaaye to tum us se accha jawaab do, ya un hee alfaaz ko louta do, be-shuba Allah ta'ala har cheez ka hisaab lene waala hai

وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾

87. Allah wo hai jis ke siva koyi maaboodh (bar-haq) nahi, wo tum sab ko yaqinan qayaamath ke din jama karega jis ke (aane) mein koyi shak nahi, Allah ta'ala se zyaada sacchi baath waala aur kaun hoga

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ طَلِيحٌ يَجْعَلُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
لَا رَيْبَ فِيهِ وَهُوَ طَوْعٌ وَمَنْ أَضَدُّ مِنْ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿٨٧﴾

88. tumhe kya ho gaya hai? ke munaafiqo ke baare mein do gruh ho rahe ho? unhe to un ke amaal ki wajah se Allah ta'ala ne aundha kar diya hai, ab kya tum ye mansobe baandh rahe ho ke Allah ta'ala ke gumraah kiye huo ko tum raah raasth par la khada karo, jise Allah ta'ala raah bhulaade, tu har giz us ke liye raah na payega

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَزَّهُمْ  
بِمَا كَسَبُوا ط اتْرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ  
اللَّهُ ط وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٨﴾

89. un ki chaahath hai ke jis tarah ke kaafir wo hai tum bhi un ki tarah kufir karne lago aur phir sab eksa ho jao, pas jab tak ye islaam ki qaatir watan na chohde un mein se kisi ko haqiqi dosth

وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا  
تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يَهَابُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ ط فَإِنْ تَوَلَّوْا فَضُدُّوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

na banaao, phir agar ye mu pher le to unhe pakdo aur qatl karo jahaan bhi ye haath lag jaaye, qabardaar! un mein se kisi ko apna rafeeq aur madadgaar na samajh baithna

90. sivaaye un ke jo us khaum se taalluq rakhte ho jin se tumhaara maaheda ho chuka hai ya jo tumhaare paas us haalath mein aaye ke tum se jung karne se bhi tang dil hai aur apni khaum se bhi jung karne se tang dil hai aur agar Allah ta'ala chaahata to unhe tum par musallath kar deta aur wo tum se yaqinan jung karte, pas agar ye log tum se kinaara kashi eqtiyaar karle aur tum se ladaayi na kare aur tumhari jaanib sulaah ka paighaam daale to Allah ta'ala ne tumhaare liye un par koyi raah ladaayi ki nahi ki

91. tum kuch aur logo ko aisa bhi paoge jin ki (ba-zaaher)chaahath hai ke tum se bhi aman mein rahe aur apni khaum se bhi aman mein rahe (lekin)jab kabhi fitna angezi ki taraf lautaaye jaate hai to aundhe mu us mein daal diye jaate hai, pas agar ye log tum se kinaara kashi na kare aur tum se

وَجَدْتَهُم مَّسَّ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وِلِيًّا  
وَلَا نَصِيرًا ﴿٨٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ  
مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصْرَتِ صُدُورُهُمْ أَنْ  
يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
لَسَاطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلقَاتِلُوكُمْ ؕ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ  
يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ  
اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ﴿٩٠﴾

سَتَجِدُونََ أَخْرَيْنَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَ  
يَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ط كُلَّمَا رُذِّقُوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا  
فِيهَا ؕ فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلَامَ  
وَيَكْفُرُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوا مِنْهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ  
ثَقِفْتُمُوهُمْ ط وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ  
سُلْطَانًا مُبِينًا ﴿٩١﴾

sulah ka sil-sila jumbaani<sup>16</sup> na kare aur apne haath na rokke to unhe pakdo aur maar daalo jahaan kahi bhi paalo! yahi wo hai jin par hum ne tumhe zaaher hujjath inaaayath farmaayi hai

92. kisi momin ko dosre momin ka qatl kar dena zeba nahi magar ghalti se ho jaaye (to aur baath hai) jo shaqs kisi musalmaan ko bila qasd maar daale us par ek musalmaan ghulaam ki gardan azaad karna aur maqtool ke azizo ko qoon baha pahochaana hai, haan ye aur baath hai ke wo log ba-taur sadqa maaf karde aur agar maqtool tumhaari dushman khaum ka ho aur ho wo musalmaan to sirf ek momin ghulaam ki gardan azaad karna laazmi hai aur agar maqtool us khaum se ho ke tum mein aur un mein ahad wa paimaan hai to qoon baha laazim hai jo us ke kumbe waalo ko pahonchaaya jaaye aur ek musalmaan ghulaam ka azaad karna bhi (zaruri hai) pas jo na paaye us ke zimme do mahine ke lagaa-taar roze hai, Allah ta'ala se baqsh waane ke liye aur Allah ta'ala ba-qoobi jaanne waala aur hikmath waala hai

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً  
 وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ  
 مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا  
 أَنْ يَصَّدَّقُوا ۖ فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ  
 لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ۗ  
 وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ  
 فِدْيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ  
 مُؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ  
 مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ  
 عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٩٢﴾

93. aur jo koyi kisi momin ko qasdan qatl kar daale us ki saza dozakh hai jis mein wo hamesha rahega, us par Allah ta'ala ka ghazab hai, ose Allah ta'ala ne laanath ki hai aur us ke liye bada azaab tayyaar kar rakha hai

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَدًّا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿٩٣﴾

94. aye imaan waalo! jab tum Allah ki raah mein ja rahe ho tu tehqeeq kar liya karo aur jo tum se salaam-alaik kare tum ose ye na kehdo ke to imaan wala nahi, tum dunyaawi zindagi ke azbab ki talaash mein ho, to Allah ta'ala ke paas bahuth si ghanimate hai, pehle tum bhi to aise hee thein, phir Allah ta'ala ne tum par ehsaan kiya, lehaaza tum zaroor tehqeeq wa taftesh kar liya karo, be-shak Allah ta'ala tumhaare amaal se ba-qabar hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتُ مُؤْمِنًا تُبْتِغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَوَعَدَ اللَّهُ مَعَانِمَ كَثِيرَةً ۖ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿٩٤﴾

95. apni jaano aur maalo se Allah ki raah mein jihaad karne waale momin aur baghair uzr<sup>17</sup> ke bait rehne waale momin baraabar nahi, apne maalo se aur apni jaano se jihaad karne waalo ko bait rehne waalo par Allah ta'ala ne darjo mein bahuth fazilath de rakhi hai aur yo to Allah ta'ala ne har ek ko qoobi aur acchaayi ka waada diya hai lekin

لَا يَسْتَوِي الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقُعْدِينَ دَرَجَةً ۗ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۗ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقُعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٥﴾

mujahedeen ko bait rehne waalo par bahuth bade ajr ki fazilath de rakhi hai

96. apni taraf se martabe ki bhi aur baqshish ki bhi aur rehmath ki bhi, aur Allah ta'ala baqshish karne waala aur rahem karne waala hai

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ط  
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ٩٦

97. jo log apni jaano par zulm karne waale hai, jab farishte un ki ruh qabz karte hai to pochte hai tum kis haal mein thein? ye jawaab dete hai ke hum apni jageh kamzoor aur maghloob thein, farishte kehte hai kya Allah ta'ala ki zameen kushaada na thi ke tum hijrath kar jaate? yahi log hai jin ka thikaana dozakh hai aur wo pahonchne ki buri jageh hai

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْبَالِغَةَ ظَالِمِينَ لِنَفْسِهِمْ  
قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ط قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي  
الْأَرْضِ ط قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً  
فَتَهَاجِرُوا فِيهَا ط فَأُولَئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ط  
وَسَاءَتْ مَصِيرًا ٩٧

98. magar jo mardh, aurte aur bacche be-bas hai, jinhe na to kisi chaaraye-kaar ki taaqath aur na kisi raaste ka ilm hai

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ  
وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً  
وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا ٩٨

99. bahuth mumkin hai ke Allah ta'ala un se dar-guzar kare, Allah ta'ala dar-guzar karne waala aur maaf farmaane waala hai

فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ط  
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا ٩٩

100. jo koyi Allah ki raah mein watan ko chohdega wo zameen mein bahuth si qayaam ki jageh bhi paayega aur koshaadgi bhi

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ  
مُرْعَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً ط وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ

aur jo koyi apne ghar se Allah ta'ala aur us ke rasool (sallallahu alaihiwasallam) ki taraf nikal khada hoa, phir ose mauth ne aa pakda to bhi yaqinan us ka ajr Allah ta'ala ke zimme saabith ho gaya aur Allah ta'ala bada baqshne waala meherbaan hai

101. jab tum safar mein ja rahe ho to tum par namaazo ke qasar karne mein koyi gunaah nahi,agar tumhe dar ho ke kaafir tumhe satayenge,yaqinan kaafir tumhaare khule dushman hai

102. jab tum un mein ho aur un ke liye namaaz khadi karo to chaahiye ke un ki ek jamaath tumhaare saath apne hatyaar liye khadi ho,phir jab ye sajda kar chuke to ye hat kar tumhaare piche aa jaaye aur wo dosri jamaath jis ne namaaz nahi padi, wo aa jaaye aur tere saath namaaz ada kare aur apna bachaao aur apne hatyaar liye rahe,kaafir chaahte hai ke kisi tarah tum apne hatyaaro aur apne samaan se be-qabar ho jao to wo tum par achanak dhaaba bol de, haan apne hatyaar utaar rakhne mein us waqth tum par koyi gunaah nahi ke tumhe takleef ho ya ba-wajah baarish

بَيْتِهِ مَهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ  
الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ  
عَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٠﴾

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ  
جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ  
خِفْتُمْ أَنْ يُفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ  
الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿١٠١﴾

وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِمْ فَأَقْبِتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ  
طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكُمْ وَلْيَأْخُذُوا  
بِأَسْلِحَتِهِمْ فَاذْأَسْجِدُوا فَلَْيَكُونُوا مِنْ  
وَرَاءِكُمْ وَلْيَأْخُذُوا بِأَسْلِحَتِهِمْ فَلَْيَصَلُّوا  
مَعَكُمْ  
وَلْيَأْخُذُوا جُنُودَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ  
فَيَبِينُونَ عَلَيْكُمْ مِئْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ  
عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذَى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ  
مَرْطُومًا أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا جُنُودَكُمْ  
إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٠٢﴾



ke, ya ba-sabab bimaar ho jaane ke aur apne bachaao ki chize saath liye raho, yaqinan Allah ta'ala ne munkiro ke liye zillath ki maar tayyaar kar rakhi hai

103. phir jab tum namaz ada kar chuko to uthte baithte aur lete Allah ta'ala ka zikr karte raho aur jab itmenaan pao to namaaz qaayam karo, yaqinan namaaz momino par muqarrar waqto par farz hai

104. un logo ka picha karne se haare dil ho kar bait na raho! agar tumhe be-araami hoti hai to unhe bhi tumhaari tarah be-araami hoti hai aur tum Allah ta'ala se wo ummide rakhte ho, jo ummide unhe nahi aur Allah ta'ala daana aur hakeem hai

105. yaqinan hum ne tumhaari taraf haq ke saath apni kitaab naazil farmaayi hai ta ke tum logo mein us cheez ke mutaabiq faisla karo jis se Allah ne tum ko shanaasa<sup>18</sup> kiya hai aur qayaanat karne waalo ke himaayati na bano

106. aur Allah ta'ala se baqshish maango, be'shak Allah ta'ala baqshish karne waala, meher baani karne waala hai

فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَمًا وَقَعُودًا  
وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۗ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا  
الصَّلَاةَ ۗ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ  
كِتَابًا مَّوقُوتًا ﴿١٠٣﴾

وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۗ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ  
فَأَلَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۗ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ  
مَا لَا يَرْجُونَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٠٤﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ  
النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ ۗ وَلَا تَكُنْ لِلْخَافِينَ  
حَصِيمًا ﴿١٠٥﴾

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٠٦﴾

107. aur un ki taraf se jhagda na karo jo khud apni hee qayaanath karte hai, yaqinan dagma baaz gunehgaar Allah ta'ala ko accha nahi lagta

108. wo logo se to chup jaate hai (lekin) Allah ta'ala se nahi chup sakte, wo raatho ke waqth jab ke Allah ki na-pasandida baatho ke qufiya mashwere karte hai, us waqth bhi Allah un ke paas hota hai, un ke tamaam amaal ko wo ghere hoye hai

109. haan, to ye ho, tum log ke dunya mein tum ne un ki himaayath ki, lekin Allah ta'ala ke saamne qayaamath ke din un ki himaayath kaun karega? aur wo kaun hai jo un ka wakeel ban kar khada ho sakega?

110. jo shaqs koyi buraayi kare ya apni jaan par zulm kare phir Allah se isteghfaar kare to wo Allah ko baqshne waala meher baani karne waala payega

111. aur jo gunaah karta hai us ka boojh osi par hai, aur Allah ba-qoobi jaanne waala aur puri hikmath waala hai

112. aur jo shaqs koyi gunaah ya qata kar ke kisi be-gunaah ke zimme thoop de, us ne bahuth

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ ط  
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَاتًا أَثِيمًا ﴿١٠٧﴾

يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ط  
وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾

هَآنَتُمْ هَؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا تَ فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿١٠٩﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ  
يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١١٠﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ ط  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَزِرْ بِهَا  
بَرِيئًا فَقَدْ أَحْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ﴿١١٢﴾

bada buhtan uthaaya aur khula gunaaah kiya

113. agar Allah ta'ala ka fazal wa rahem tujh par na hota to un ki ek jamaath ne to tujhe beh-kaane ka qasad kar hee liya tha, magar dar asal ye apne aap ko hee gumraah karte hai, ye tera kuch nahi bigaad sakte, Allah ta'ala ne tujh par kitaab wa hikmath utaari hai aur tujhe wo sikhaaya hai jise tu nahi jaanta tha, aur Allah ta'ala ka tujh par bada bhaari fazal hai

114. un ke aksar qufiya mashwero mein koyi khair nahi, haan! bhalaayi us ke mashware mein hai jo qairaath ka ya nek baath ka ya logo mein sulaah karaane ka hukm kare, aur jo shaqs sirf Allah ta'ala ki razaamandhi haasil karne ke iraaade se ye kaam kare, ose hum yaqinan bahuth bada sawaab denge

115. jo shaqs ba-wajoodh raah hidaayath ke waazeh ho jaane ke bhi rasool (sallallahualaihi wasallam) ka qilaaf kare aur tamaam momino ki raah chohd kar chale, hum ose udhar hee mutawajje kar denge jidhar wo khud mutawajje ho aur dozakh mein daal denge, wo pahonchne ki bahuth hee buri jagah hai

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ  
لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ  
وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ  
مِنْ شَيْءٍ ط وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ  
وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ط  
وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ①13

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ  
بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ ط  
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ  
نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ①14

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ  
لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ  
مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ مَصِيرًا ①15

116. ose Allah ta'ala qatan na baqshega ke us ke saath shareek muqarrar kiya jaaye, haan shirk ke alaawa gunaah jis ke chaahe maaf farma deta hai aur Allah ke saath shareek karne waala bahuth door ki gumraahi mein ja pada

117. ye to Allah ta'ala ko chohd kar sirf auro ko pukaarte hai aur dar asal ye sirf sarkash shaitaan ko pujte hai

118. jise Allah ne laanath ki hai aur us ne beda uthaaya hai ke tere bandho mein se muqarrar shuda hissa le kar rahonga

119. aur unhe raah se behkaata rahonga aur baatil ummide dilaata rahonga aur unhe sikhaonga ke jaanwaro ke kaan cheer de, aur un se kahonga ke Allah ta'ala ki banaayi hoyi surat ko bigaad de, suno! jo shaqs Allah ko chohd kar shaitaan ko apna rafeeq banayega, wo sarhi nuqsan mein dobega

120. wo un se zabaani waade karta rahega, aur sabz baagh dikhaata rahega (magar yaad rakho!) shaitaan ke jo waade un se hai wo saraasar fareb kaarya hai

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ  
مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ  
بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنثَاءً وَإِنْ  
يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ﴿١١٧﴾

لَعَنَهُ اللَّهُ مَوْقَالَ لَا تَجِدَنَّ مِنْ  
عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿١١٨﴾

وَلَا ضَلَّحْنَهُمْ وَلَا مَنِيئَهُمْ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَبْتَئِرْنَ  
أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمْ فَلْيَغْتَبِرْنَ خَلْقَ اللَّهِ ۗ  
وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ  
خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ﴿١١٩﴾

يَعِدُّهُمْ وَيَبْتَئِيهِمْ ۗ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ  
إِلَّا غُرُورًا ﴿١٢٠﴾

121. ye wo log hai jin ki jagah jahannam hai, jahaan se unhe chutkaara na milega

122. aur jo imaan laaye aur bhale kaam kare hum unhe un jannato mein le jaayenge jin ke niche chashme jaari hai, jaha ye abadul abaadh rahenge<sup>19</sup>, ye hai Allah ka waada jo saraasar saccha hai, aur kaun hai jo apni baath mein Allah se zyaada saccha ho?

123. haqiqath haal na to tumhaari aarzo ke mutaabiq hai aur na ahle kitaab ki ummido par mauqoof hai,jo bura karega us ki saza payega aur kisi ko na payega jo us ki himaayath wa madad Allah ke paas kar sake

124. jo imaan waala ho mardh ho ya aurath aur wo nek amaal kare,yaqinan aise log jannath mein jayenge aur khajoor ki gutli ke shigaaf baraabar bhi un ka haq na maara jayega

125. ba-etebaar deen<sup>20</sup> ke us se accha kaun hai? jo apne ko Allah ke taabe karde aur ho bhi nekukaar,saath hee yek-soyi waale Ibraheem ke deen ki pairvi kar raha ho aur Ibraheem (alaihissalaam) ko Allah ne apna dosth bana liya hai

أُولَٰئِكَ مَا وَبَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ﴿١٢١﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا أَبَدًا ۖ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ  
أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿١٢٢﴾

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ ۚ  
مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ ۖ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا يُصِيرًا ﴿١٢٣﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ  
نَقِيرًا ﴿١٢٤﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ  
وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا  
وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴿١٢٥﴾

126. asmaano aur zameen mein jo kuch hai sab Allah ta'ala hee ka hai aur Allah ta'ala har cheez ko gherne waala hai

127. aap se aurto ke baare mein hukm daryaafth karte hai, aap keh dijiye! ke khud Allah un ke baare mein hukm de raha hai aur Qur'aan ki wo aayate jo tum par un yateem ladkiyo ke baare mein padi jaati hai jinhe unka muqarrar haq tum nahi dete aur unhe apne nikaah mein laane ki raghbath rakhte ho aur kamzoor baccho ke baare mein aur us baare mein ke yatimo ki kaar guzaari insaaf ke saath karo, tum jo nek kaam karo, be-shuba Allah ose puri tarah jaanne waala hai

128. agar kisi aurath ko apne shuhar ki baadh-dimaaghi aur be-parvaahi ka khauf ho to duno aapas mein jo sulah karle us mein kisi par koyi gunaah nahi, sulah bahuth behtar cheez hai, tama<sup>21</sup> har ek nafs mein shaamil kardi gayi hai, agar tum accha sulook karo aur parhezgari karo to, tum jo kar rahe ho us par Allah puri taraah qabardaar hai

129. tum se ye to kabhi na ho sakega ke apni tamaam biwiyo mein har taraah adl karo, go tum

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط  
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ط (126)

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ط قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ  
فِيهِنَّ لَا وَمَا يَثَلِي عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي  
يَسْئَلِ النِّسَاءَ الَّتِي لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ  
لَهُنَّ وَ تَرَعَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ  
وَأَسْتَغْفِرِينَ مِنَ الْوَالِدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا  
لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ ط وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ  
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا (127)

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا  
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ط  
وَ الصُّلْحُ خَيْرٌ ط وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ط وَإِنْ  
تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ  
خَبِيرًا (128)

وَلَنْ نَسْطِيعَهُوَ أَنْ تُعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ

us ki kitni hee qaahish wa koshish karlo, is liye bilkul hee ek ki taraf maayel ho kar dosri ko adhad latakhi hoyi na chuhdo, aur agar tum islaah karo aur taqwa eqtiyaar karo to be-shak Allah ta'ala badi maghfirath aur rehmath waala hai

130. aur agar miya biwi judha ho jaaye to Allah ta'ala apni wus-ath se har ek ko be-niyaaz kar dega, Allah ta'ala wus-ath waala hikmath waala hai

131. zameen aur asmaano ki har har cheez Allah ta'ala hee ki milkiyath mein hai aur waqeyi hum ne un logo ko jo tum se pehle kitaab diye gaye thein aur tum ko bhi yahi hukm kiya hai ke Allah se darte raho aur agar tum kufr karo to yaad rakho ke Allah ke liye hai jo kuch asmaano mein hai aur jo kuch zameen mein hai aur Allah bahuth be-niyaaz aur taareef kiya gaya hai

132. Allah ke eqtiyaar mein hai asmaano ki sab chize aur zameen ki bhi aur Allah kaar-saaz kaafi hai

فَلَا تَبِيلُوا كَلَّ السَّيْلِ فَتَدَّرُوهَا كَالْمَعْلَقَةِ ۗ وَإِنْ تَصَلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿١٢٩﴾

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿١٣٠﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿١٣١﴾

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٣٢﴾

133. agar ose manzoor ho to aye logo wo tum sab ko le jaaye aur dosro ko le aaye, Allah ta'ala is par puri khudrath rakhne waala hai

134. jo shaqs dunya ka sawaab chaahta ho to (yaad rakho ke) Allah ta'ala ke paas dunya aur aaqirath (duno) ka sawaab maujoodh hai aur Allah ta'ala bahuth sunne waala aur qoob dekhne waala hai

135. aye imaan waalo adl wa insaaf par mazbooti se jam jaane waale aur khush-nudi maula ke liye sacchi gawaahi dene waale ban jaao, go wo khud tumhaare apne qilaaf ho ya apne maa baap ke ya rishtedaar azizo ke, wo shaqs agar ameer ho to aur faqeer ho to duno ke saath Allah ko zyaada taalluq hai, is liye tum qaahishe nafs ke piche pad kar insaaf na chohd dena aur agar tum ne kaj-bayaan<sup>22</sup> ya pehlo tahi ki, to jaan lo ke jo kuch tum karoge Allah ta'ala us se puri tarah ba-qabar hai

136. aye imaan waalo! Allah ta'ala par us ke rasool (sallallahu alaihi wasallam) par aur us kitaab par jo us ne apne rasool (sallallahualaihiwasallam) par

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ط  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكِ قَدِيرًا ﴿١٣٣﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ط وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴿١٣٤﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ  
شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ  
وَالْأَقْرَبِينَ ؕ إِنْ يَكُنْ عَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ  
أَوْلَىٰ بِهِمَا ؕ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ؕ  
وَإِنْ تَلَّوْا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا  
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٣٥﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ  
الَّذِي نَزَّلَ مِن قَبْلُ ؕ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ



utaari hai aur un kitaabo par jo us se pehle us ne naazil farmaayi hai imaan laao! jo shaqs Allah ta'ala se aur us ke farishto se aur us ki kitaabo se aur us ke rasulo se aur qayaamath ke din se kufr kare wo to bahuth badi door ki gumraahi mein ja pada

137. jin logo ne imaan qubool kar ke phir kufr kiya, phir imaan la kar phir kufr kiya, phir apne kufr mein bad gaye, Allah ta'ala yaqinan unhe na baqshega aur na unhe raathe hidaayath samjhayega

138. munafiqo ko us amr ki qabar pahoncha do ke un ke liye dardnaak azaab yaqini hai

139. jin ki ye haalath hai ke musalmaano ko chohd kar kaafiro ko dosth banaate phirte hai, kya un ke paas izzath ki talaash mein jaate hai? (to yaad rakhe ke) izzath to saari ki saari Allah ta'ala ke qabze mein hai

140. aur Allah ta'ala tumhaare paas apni kitaab mein ye hukm utaar chuka hai ke tum jab kisi majlis waalo ko Allah ta'ala ki aayato ke saath kufr karte aur mazaq udaate hoye suno to us majme mein un ke saath na

وَمَلِكَيْتِهِ وَكُتَيْبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِيرِ  
فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا  
ثُمَّ أزدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا  
لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿١٣٧﴾

بَشِيرِ الْمُنْفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٣٨﴾

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ  
الْمُؤْمِنِينَ طَائِفَتَانِ مِنَ الَّذِينَ عِنْدَهُمُ الْأَرْزَاقُ  
فَأَنْزَلْنَا إِلَيْهِمُ الْبُرْجَانَ طَائِفَةً مِنْهُمْ  
الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿١٣٩﴾

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ  
آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا  
مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ طَائِفَةً مِنْكُمْ

baitho! jab tak ke wo us ke alaawa aur baatein na karne lage (warna) tum bhi us waqt unhi jaise ho, yaqinan Allah ta'ala tamaam kaafiro aur sab munaafiqo ko jahannam mein jama karne waala hai

141. ye log tumhaare anjaame kaar ka intezaar karte rehte hai, phir agar tumhe Allah fatah de, to ye kehte hai ke kya hum tumhaare saathi nahi aur agar kaafiro ko thuda sa ghalba mil jaaye to (un se) kehte hai ke hum tum par ghaalib na aane lage thein aur kya hum ne tumhe musalmaano ke haatho se na bachaya tha? pas qayaamath mein khud Allah ta'ala tumhaare darmiyaan faisla karega aur Allah ta'ala kaafiro ko imaan waalo par har-giz raah na dega

142. be-shak munaafiq Allah se chaal baaziya kar rahe hai aur wo unhe us chaal baazi ka badhla dene waala hai, aur jab namaaz ko khade hote hai to badi kaaheli ki haalath mein khade hote hai, sirf logo ko dikhaate hai aur yaad ilaahi to yo hee si baraaye naam karte hai

إِذَا تَثَاءَمُوا ط إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ  
فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ﴿١٤٠﴾

إِلَّا الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فِتْنَةٌ مِنْ  
اللَّهِ قَالَوا أَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ ط وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ  
نَصِيبٌ قَالَوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَسْعَلْكُمْ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ط قَالَهُ يُحِلُّمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط وَكُنْ  
يَجْعَلُ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ﴿١٤١﴾

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ  
وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالَى ﴿١٤٢﴾ يَرَاءُونَ  
النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٤٢﴾

143. wo darmiyaan mein hee mu-allaq dag maga rahe hai, na pure un ki taraf na sahi taur par un ki taraf aur jise Allah ta'ala gumraahi mein daal de to tu us ke liye koyi raah na payega

مُدَّ بَدَائِبُنَ بَيْنَ ذَلِكَ إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا (143)

144. aye imaan waalo! momino ko chohd kar kaafiro ko dosth na banao, kya tum ye chahte ho ke apne upar Allah ta'ala ki saaf hujjath qaayem karlo

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِينَ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَ تَرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِينًا (144)

145. munafiq to yaqinan jahannam ke sab se niche ke tabqe mein jayenge, na mumkin hai ke tu un ka koyi madadgaar pa le

إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ فِي الدَّرَكِ اْلأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا (145)

146. haan jo tauba karle aur islaah karle aur Allah ta'ala par kaamil yaqeen rakhe aur qaalis Allah hee ke liye deen daari kare to ye log momino ke saath hai, Allah ta'ala momino ko bahuth bada ajr dega

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا (146)

147. Allah ta'ala tumhe saza de kar kya karega? agar tum shukr guzaari karte raho aur ba-imaan raho, Allah ta'ala bahuth khadr karne waala aur pura ilm rakhne waala hai

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَدٰلِكُمْ إِنَّ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا (147)

148. borayi ke saath awaaz bulandh karne ko Allah ta'ala pasand nahi farmaata magar mazloom ko ijaazath hai aur

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوٓءِ مِنَ الْقَوْلِ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا (148)

Allah ta'ala qoob sunta jaanta hai

149. agar tum kisi neki ko elaaniya karo ya poshida ya kisi buraayi se dar-guzar karo pas yaqinan Allah ta'ala maafi dene waala aur puri khudrath waala hai

150. jo log Allah ke saath aur us ke paighambaro ke saath kufr karte hai aur jo log ye chaahte hai ke Allah aur us ke rasulo ke darmiyaan farq rakhe aur jo log kehte hai ke baaz nabiyo par to hamaara imaan hai aur baaz par nahi aur chaahte hai ke us ke aur us ke bain bain<sup>23</sup> koyi raah nikaale

151. yaqeen maano ke ye sab log asli kaafir hai aur kaafiro ke liye hum ne ihaanath aamez<sup>24</sup> saza tayyaar kar rakhi hai

152. aur jo log Allah par aur us ke tamaam paighambaro par imaan laate hai aur un mein se kisi mein farq nahi karte, ye hai jinhe Allah un ko pure sawaab dega aur Allah badi maghfirath waala badi rehmath waala hai

153. aap se ye ahle kitaab darqaast karte hai ke aap un ke paas koi asmaani kitaab laaye,

إِنْ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تَخَفُوهُ أَوْ تَحْفُوا عَنْ سُوءٍ  
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا ﴿١٤٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ  
أَنْ يُعَذِّبُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ  
بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا  
بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ  
عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٥١﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ  
أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمْ ط  
وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًّا رَحِيمًا ﴿١٥٢﴾

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا  
مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى الْأَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ

hazrath Mosa (alaihissalaam) se to unhone is se bahuth badi darqaast ki thi ke hamein khullam khulla Allah ta'ala ko dikhaade, pas un ke us zulm ke baayes un par kadaake ki bijli aa padi, phir ba-wajoodh ye ke un ke paas bahuth dalile pahonch chuki thi, unhone bachde ko apna maboodh bana liya, lekin hum ne ye bhi maaf farma diya aur hum ne Mosa ko khola ghalba(aur sarih dalil) inaayath farmaayi

154. aur un ka qaul lene ke liye hum ne un ke saro par toor pahaad la khada kar diya aur unhe hukm diya ke sajda karte hoye darwaaze mein jaao aur ye bhi farmaaya ke hafte ke din mein tajaawuz na karna aur hum ne un se saqth se saqth qaul wa qaraar liye

155. (ye saza thi) ba-sabab un ki ahad shikni ke aur ehkaame ilaahi ke saath kufr karne ke aur Allah ke nabiyo ko na-haq qatl kar daalne ke aur us sabab se ke yo kehte hai ke hamaare dilo par ghilaaf hai, halaan ke dar asal un ke kufr ki wajah se un ke dilo par Allah ta'ala ne muhar laga di hai, is liye ye qadr qaleel hee imaan laate hai

فَقَالُوا إِنَّا لِلَّهِ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الطُّوفَانُ  
بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا  
جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَأَتَيْنَا  
مُوسَى سُلْطَانًا مُّمِينًا ﴿١٥٣﴾

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِبَيِّنَاتِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ  
ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا  
فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿١٥٤﴾

فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكَفَرْتُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ  
وَقَتَلْتَهُمُ الْاِنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا  
غُلْفٌ طَبَعٌ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا  
يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾

156. aur un ke kufr ke baayes aur Maryam par bahuth bada buhtaan baandhne ke baayes

157. aur yo kehne ke baayes ke hum ne Allah ke rasool masih Isa bin Maryam ko qatl kar diya, halaan ke na to unhone ose qatl kiya na soli par chadaaya, balke un ke liye un (Isa) ka shabih bana diya gaya tha, yaqeen jaano ke baare mein eqtilaaf karne waale un ke baare mein shak mein hai, unhe us ka koi yaqeen nahi, ba-juz taqmini baatho par amal karne ke, itna yaqini hai ke unhone inhe qatl nahi kiya

158. balke Allah ta'ala ne unhe apni taraf utha liya aur Allah bada zabardast aur puri hikmato waala hai

159. ahale kitaab mein ek bhi aisa na bachega jo hazrath Isa (alaihissalaam) ki mauth se pehle un par imaan na la chuke, aur qayaamath ke din aap un par gawaah honge

160. jo nafees chize un ke liye halaal ki gayi thi wo hum ne un par haraam kardi un ke zulm ke baayes aur Allah ta'ala ki raah se aksar logo ko rokne ke baayes

وَبُكِّرُهُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ﴿١٥٦﴾

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۗ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۗ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظُّلْمِ ۗ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ﴿١٥٧﴾

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾

وَإِنَّ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾

فَظَلِمَ مَنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَن سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ﴿١٦٠﴾

161. aur soodh jis se mana kiye gaye thein ose lene ke baayes aur logo ka maal na-haq maar khaane ke baayes aur un mein jo kuffaar hai hum ne un ke liye almnaak azaab muhiya kar rakha hai

162. lekin un mein se jo kaamil aur mazbooth ilm waale hai aur imaan waale hai jo us par imaan laate hai jo aap ki taraf utaara gaya aur jo aap se pehle utaara gaya aur namaazo ko qaayem rakhne waale hai aur zakaath ke adaa karne waale hai aur Allah par aur qayaamath ke din par imaan rakhne waale hai, ye hai jinhe hum bahuth bade ajr ata farmayenge

163. yaqinan hum ne aap ki taraf osi tarah wahi ki hai jaise ke Nuh (alaihissalaam) aur un ke baadh waale nabiyo ki taraf ki aur hum ne wahi ki Ibraheem aur Ismail aur Is'haaq aur Yaqoob aur un ki aulaad par aur Isa aur Ayyub aur Yonus aur Haaron aur Sulaiman ki taraf

164. aur hum ne Dawood (alaihissalaam) ko zaboora ataa farmaayi aur aap se pehle ke bahuth se rasulo ke waqeaath hum ne aap se bayaan kiye hai aur bahuth se rasulo ke nahi bhi

وَ أَخَذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ  
أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ط وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ  
مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦١﴾

لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ  
يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ  
قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط أُولَئِكَ  
سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١٦٢﴾

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ  
وَ الْكَلْبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ؕ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ  
وَ إسماعِيلَ وَ إسحقَ وَ يعقُوبَ وَ الْأَسْبَاطِ  
وَ عِيسَى وَ أَيُّوبَ وَ يُونُسَ وَ هَارُونَ وَ سُلَيْمَانَ ؕ  
وَ اتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ﴿١٦٣﴾

وَ رُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَ رُسُلًا  
لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ط وَ كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ﴿١٦٤﴾

kiye aur Mosa (alaihissalaam) se Allah ta'ala ne saaf taur par kalaam kiya

165. hum ne unhe rasool banaya hai khush qabriyaa sunaane waale aur agaah karne waale ta ke logo ki koyi hujjath aur ilzaam rasulo ke bhejne ke baadh Allah ta'ala par reh na jaaye, Allah ta'ala bada ghaalib aur bada ba-hikmath hai

166. jo kuch aap ki taraf utaara hai us ki baabath khud Allah ta'ala gawaahi deta hai ke ose apne ilm se utaara aur farishte bhi gawaahi dete hai aur Allah ta'ala ba-taure gawaah kaafi hai

167. jin logo ne kufr kiya aur Allah ta'ala ki raah se auro ko roka wo yaqinan gumraahi mein door nikal gaye

168. jin logo ne kufr kiya aur zulm kiya unhe Allah ta'ala har-giz har-giz na baqshega aur na unhe koyi raah dikhayega

169. bajuz jahannam ki raah ke jis mein wo hamesha hamesha pade rahenge aur ye Allah ta'ala par bilkul asaan hai

170. aye logo! tumhaare paas tumhaare rab ki taraf se haq le kar rasool aa gaya hai, pas tum imaan laao ta ke tumhaare liye

رَسُولًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ  
عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ ۗ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ  
عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٦٥﴾

لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ  
يَعْلَمُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَكْفُرُونَ وَكَافٍ  
بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿١٦٦﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٦٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ  
لِيُغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ﴿١٦٨﴾

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ  
وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٦٩﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَهُمُ الرُّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ  
رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ۗ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ



behetri ho aur agar tum kaafir ho gaye to Allah hee ki hai har wo cheez jo asmaano aur zameen mein hai aur Allah daana hai hikmath waala hai

171. aye ahle kitaab! apne deen ke baare mein hadh se na guzar jaaoo aur Allah par bajuz haq ke aur kuch na kaho, masih Isa bin Maryam (alaihissalaam) to sirf Allah ta'ala ke rasool aur us ke kalima (kun se paida shuda) hai, jise maryam (alaihissalaam) ki taraf daal diya tha aur us ke paas ki ruh hai is liye tum Allah ko aur us ke sab rasulo ko maano aur na kaho ke Allah teen hai, us se baaz aa jaaoo ke tumhaare liye behetri hai, Allah ibaadath ke laayeq to sirf ek hee hai aur wo us se paak hai ke us ki aulaad ho, osi ke liye hai jo kuch asmaano mein hai aur jo kuch zameen mein hai aur Allah kaafi hai kaam banaane waala

172. Masih (alaihissalaam) ko Allah ka bandha hone mein koyi nang wa aar<sup>25</sup> ya takabbur wa inkaar har-giz ho hee nahi sakta aur na muqarrab farishto ko us ki bandagi se jo bhi dil churaaye aur takabbur wa inkaar kare Allah ta'ala un sab ko eqatta apni taraf jama karega

يَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ  
عَلِيمًا حَكِيمًا (170)

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا  
عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ط إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ  
مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلَّمْتُهُ ۖ أَلْقَمَهَا إِلَى مَرْيَمَ  
وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَلَا  
تَقُولُوا ثَلَاثَةً ط إِنَّتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ  
وَاحِدٌ ط سُبْحٰنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۗ مَا فِي  
السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَكَلَّمَ بِاللَّهِ وَكَلِيمًا (171)

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ  
وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ط وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ  
عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا (172)

173. pas jo log imaan laaye hai aur shaayesta amaal kiye hai un ko un ka pura pura sawaab inayath farmayega aur apne fazl se unhe aur zyaada dega aur jin logo ne nang wa aar aur sarkashi ki aur inkaar kiya unhe almnaak azaab dega aur wo apne liye sivaaye Allah ke koyi himaayati dosth aur imdaad karne waala na payenge

174. aye logo! tumhaare paas tumhaare rab ki taraf se sanadh aur daleel aa pahonchi aur hum ne tumhaari jaanib waazeh aur saaf noor utar diya hai

175. pas jo log Allah ta'ala par imaan laaye aur ose mazbooth pakad liya unhe to wo an-qareeb apni rehmath aur fazal mein le lega aur unhe apni taraf ki raah raasth dikha dega

176. aap se fatwa pochte hai, aap keh dijiye ke Allah ta'ala (khud) tumhe kalaala<sup>26</sup> ke baare mein fatwa deta hai, agar koyi shaqs mar jaaye jis ki aulaad na ho aur ek behan ho to us ke chohde hoye maal ka aadha hissa hai aur wo bhai us behan ka waaris hoga agar us ke aulaad na ho, pas agar behne do ho to unhe kul chohde hoye ka do tihaayi milega aur agar kayi shaqs us naate ke hai

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فِيؤْتِيهِمْ أُجْرَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ؕ  
وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذِّبُهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧٣﴾

يَأْتِيهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ كُمْ بُرْهَانٌ مِنْ  
رَبِّكُمْ ۖ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا ﴿١٧٤﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَعَاقَبُوا بِهٖ فَسَيَدْخُلُهُمْ  
فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضِيلٍ ۖ وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ﴿١٧٥﴾

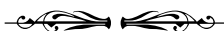
يَسْتَفْتُونَكَ ۗ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ ۗ إِنْ  
أَمْرًا هَلْكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا  
نِصْفُ مَا تَرَكَ ۗ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ  
لَهَا وَلَدٌ ۗ وَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشُّلْثَنِ  
مِمَّا تَرَكَ ۗ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِّجَالًا وَنِسَاءً

mardh bhi aur aurte bhi, to mardh ke liye hissa hai, misl do aurto ke, Allah ta'ala tumhaare liye bayaan farma raha hai, ke aisa na ho ke tum bahek jaao, aur Allah ta'ala har cheez se waaqif hai

قَلِيلًا كَرِيمًا حِزًّا الْأَنْثَىٰ طَيِّبَةً اللَّهُ لَكُمْ  
 أَنْ تَضُلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٧٦﴾

### Asaan Alfaaz

1. zindagi guzaarne ka zariya
2. munasibath se, acche andaaz mein
3. hoshyaari
4. qaribi rishtedaar
5. mayyath ki taraf chohda hoa maal
6. sukunath, qayaam
7. qaabo mein rakhna
8. taimum ka iraadha
9. zubaan ko bal dena ya lapetna
10. tareef
11. aqeeda rakhna
12. nazar andaaz ki jiye
13. duniyawi faayeda
14. natija haasil karna
15. ginti ke bahuth thode tedaadh mein
16. himaayath, taraf-daari
17. majbori, wajah
18. jaan pehchaan
19. hamesha hamesha
20. deen ke lihaaz se
21. qaahish
22. ulti palti baath karne waala
23. darmiyaan mein
24. ruswa karne waali
25. sharm haya, zillath, badh naami
26. us marne waale ko kaha jaata hai jis ka na baap ho na beta



## 5. Sureh Maida

## سُورَةُ الْمَائِدَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aye imaan walo! ahado paima<sup>1</sup> pure karo, tumhaare liye maweshi chaupaaye halaal kiye gae hai, bajuz un ke jin ke naam pad kar suna diye jayenge magar haalate ehraam mein shikaar ko halaal jaanne wale na banna, yaqinan Allah ta'ala jo chaahe hukm karta hai

2. aye imaan walo! Allah ta'ala ke shaayer<sup>2</sup> ki be-hurmati na karo na adab waale mahino ki, na haram mein qurbaani hone waale, aur patte pehnaaye gaye jaanwaro ki, jo kaaba ko ja rahe ho, aur na un logo ki jo baitullah ke qasd se apne rab ta'ala ke fazal aur us ki raza joi ki niyyath se ja rahe ho, haan jab tum ehraam utaar daalo to shikaar khel sakte ho, jin logo ne tumhe masjid haraam se ruka tha un ki dushmani tumhe is baath par amaada na kare ke tum hadh se guzar jaao, neki aur parhezagaari mein ek dosre ki imdaad karte raho aur gunaah aur zulm wa

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُجِلَّتْ لَكُمْ  
بِهَيْبَةِ الْعُقُودِ إِلَّا مَا يَمْلِكُ عَلَيْكُمْ غَيْرُ مُجْلَى  
الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا  
الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا  
أَقْدِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِمَّن رَزَاهُمْ  
وَرِضْوَانًا طَوْلًا إِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمُكُمْ  
شَتَانُ قَوْمٍ أَنْ صَدَّكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ  
تَعْتَدُوا مَوْتَعَانُوا عَلَى الْبَيْزِ وَالنَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا  
عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَنْفُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ ②

zyaadati mein madad na karo, aur Allah ta'ala se darte raho, be'shak Allah tala saqth saza dene waala hai

3. tum par haraam kiya gaya murdaar aur qoon aur qinzeer ka gosht aur jis par Allah ke siva dosre ka naam pukaara gaya ho, aur jo gala ghutne se mara ho, aur jo kisi zarb se mar gaya ho, aur jo onchi jagah se gir kar mara ho, aur jo kisi ke sing maarne se mara ho, aur jise darindo ne phaad khaya ho, lekin ose tum zubaah kar daalo to haraam nahi, aur jo astaano par zubah kiya gaya ho, aur ye ke qura ke tiro se faal-geri karo, ye sab badh-tareen gunaa hai, aaj kuffaar tumhaare deen se na-ummid ho gaye, qabardaar! tum un se na darna aur mujh se darte rehna, aaj main ne tumhaare liye deen ko kaamil kar diya aur tum par apna in'aam bharpoor kar diya aur tumhaare liye Islam ke deen hone par raza mandh ho gaya, pas jo shaqs shiddath ki bhook mein be-qaraar ho jaaye, basharth ye ke kisi gunaa ki taraf us ka mailaan na ho, to yaqinan Allah

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنَازِيرِ  
وَمَا أَهْلَ بَيْتِ اللَّهِ يَدِيهِ وَالْمُنْخَنَقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ  
وَالْمُتْرَدِيَةُ وَالطَّيْحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا  
مَا ذَكَيْتُمْ ۗ وَمَا ذُيِّجَ عَلَى النُّصَبِ وَأَنْ  
تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۗ ذَلِكُمْ فُسُقٌ ۗ الْيَوْمَ يَبْسُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنَ  
الْيَوْمَ أَكَلْتُمْ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَنْتُمْ عَلَيْهِمْ  
نِعَمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا قَبْلَ أَنْ  
فِي مَحْصَلَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِيْمٍ ۗ إِنْ أَلَّ  
عَقُورٌ رَّحِيمٌ ۝ ٣

ta'ala maaf karne waala aur bahuth bada meherbaan hai

4. aap se daryaafth karte hai ke un ke liye kya kuch halaal hai? aap keh dijiye ke tamaam paak chize tumhaare liye halaal ki gayi hai, aur jin shikaar khelne waale jaanwaro ko tum ne sudhaar rakha hai yani jinhe tum thoda bahuth wo sikhaate ho jis ki taaleem Allah ta'ala ne tumhe de rakhi hai, pas jis shikaar ko wo tumhaare liye pakad kar rok rakhe, to tum us se khaalo aur us par Allah ta'ala ke naam ka zikr kar liya karo, aur Allah ta'ala se darte raho, yaqinan Allah ta'ala jald hisaab lene waala hai

5. kul pakiza chize aaj tumhaare liye halaal ki gayi aur ahle kitaab ka zabihha tumhaare liye halaal hai, aur paak daaman musalmaan aurte aur jo log tum se pehle kitaab diye gaye hai un ki paak daaman aurte bhi halaal hai, jab ke tum un ka maher ada karo, is tarah ke tum un se ba-qayeda nikaah karo, ye nahi ke elaaniya zina karo ya poshida badh-kaari karo, munkireen imaan ke amaal zaaya aur akaarath hai aur aaqirath mein wo haarne waalo mein se hai

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ  
وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَيِّدِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ  
مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ  
وَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
سَرِيعُ الْحِسَابِ ④

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَالٌ لَكُمْ ۖ وَطَعَامُكُمْ حَلَالٌ لَهُمْ  
وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ  
أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مَعْذِرَةً  
أَخْدَانٍ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ  
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ⑤

6. ae imaan waalo! jab tum namaaz ke liye utho to apne mu ko aur apne haatho ko kuhniyo sameth dhulo, apne saro ka masah karo, aur apne pao ko taqno sameth dhulo aur agar tum janaabath ki haalath mein ho to ghusul karlo, haan agar tum bimaar ho ya safar ki haalath mein ho ya tum mein se koyi haajath zarori se faarigh ho kar aaya ho, ya tum auro to se mile ho aur tumhe paani na mile to tum paak mitthi se taimum karlo, ose apne chehro aur haatho par mal lo, Allah ta'ala tum par kisi qism ki tangi daalna nahi chaahta, balke us ka iraaada tumhe paak karne ka aur tumhe apni bharpoor nemath dene ka hai, ta ke tum shukar ada karte raho

7. tum par Allah ta'ala ki jo nemate naazil hoyi hai unhe yaad rakho, aur us ke us ahad ko bhi jis ka tum se muaaheda hoa hai, jab ke tum ne kaha ke hum ne suna aur maana, aur Allah ta'ala se darte raho, yaqinan Allah ta'ala dilo ki baatho ka jaanne waala hai

8. aye imaan waalo! tum Allah ki qaatir haq par qaayem ho jaao, raasti aur insaaf ke saath

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا  
وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا  
بُرُوءَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ  
جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ  
أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ  
النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا  
فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ  
اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ  
لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّمَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾

وَأَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي  
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ  
بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ





rasulo ko maante rahoge aur un ki madad karte rahoge aur Allah ta'ala ko behtar qarz dete rahoge, to yaqinan main tumhaari buraiyya tum se door rakhonga aur tumhe un jannato mein le jaonga jin ke niche chashme beh rahe hai, ab us ahad wa paima ke baadh bhi tum mein se jo inkaari ho jaaye, wo yaqinan raahe raasth se bhatak gaya

13. phir un ke ahad shikni ki wajah se hum ne un par apni laanath naazil farma di aur un ke dil saqth kar diye ke wo kalaam ko us ki jageh se badal daalte hai aur jo kuch nasihath unhe ki gayi thi us ka bahuth bada hissa bhula baithe, un ki ek na ek qayaanath par tujhe ittela milti hee rahegi, haan thode se aise nahi bhi hai, pas tu unhe maaf karta ja aur dar-guzar karta reh, be-shak Allah ta'ala ehsaan karne waalo ko dosth rakhta hai

14. aur jo apne aap ko nasraani kehte hai, hum ne un se bhi ahad wa paima liya, unhone bhi us ka bada hissa faramoosh kar diya jo unhe nasihath ki gayi thi, to hum ne bhi un ke aapas mein baghz wa adaawath daal di jo ta qayaamath rahegi, aur jo kuch ye

الرَّكُوتَةِ وَآمَنُكُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ  
وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَّا تُكْفِرْنَ عَنْكُمْ  
سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دَخَلْنَاكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ  
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٣﴾

فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ  
قَسِيَةً يُخَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ لَوْ نَسُوا  
حَقًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى  
خَآئِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ  
وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ  
فَنَسُوا حَقًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ  
الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ  
يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾

karte thein an-qareeb Allah ta'ala inhe sub bata dega

15. aye ahle kitaab! yaqinan tumhaare paas hamaara rasool (sallallahualaihiwasallam)aa chuka, jo tumhaare saamne kitaabullah ki ba-kasrath aisi baatein zaaher kar raha hai jinhe tum chupa rahe thein aur bahuth si baatho se dar-guzar karta hai, tumhaare paas Allah ta'ala ki taraf se noor aur waazeh kitaab aa chuki hai

16. jis ke zariye se Allah ta'ala unhe jo raza-e-rub ke darpe ho salaamti ki raahe bat-laata hai aur apni taufeeq se andhero se nikaal kar noor ki taraf laata hai aur raahe raasth ki taraf un ki rehbari karta hai

17. yaqinan wo log kaafir ho gaye jinhone kaha ke Allah hee masih ibn maryam hai, aap un se keh dijiye ke agar Allah ta'ala masih bin maryam aur us ki waaleda aur roye zameen ke sab logo ko halaak kar dena chaahne to kaun hai jo Allah ta'ala par kuch bhi eqtiyaar rakhta ho? asmaan wa zameen aur duno ke darmiyaan ka kul mulk Allah ta'ala hee ka hai jo chaahata hai paida karta hai aur Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ  
كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو  
عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ  
مُبِينٌ ﴿١٥﴾

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ  
السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ  
ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَأُمَةٌ  
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

18. yahood wa nasaara kehte hai ke hum Allah ke bete aur us ke dosth hai, aap keh dijiye ke phir tumhe tumhaare gunaaho ke baayes Allah kyo saza deta hai? nahi balke tum bhi us ki maqlooq mein se ek insaan ho, wo jise chaahta hai baqsh deta hai aur jise chaahta hai azaab karta hai, zameen wa asmaan aur un ke darmiyaan ki har cheez Allah ta'ala ki milkiyath hai aur osi ki taraf lautna hai

19. aye ahle kitaab! bil-yaqeen<sup>4</sup> hamaara rasool tumhaare paas rasulo ki aamad ke ek waqfe ke baadh aa pahoncha hai, jo tumhaare liye saaf saaf bayaan kar raha hai, ta ke tumhaari ye baath na reh jaaye ke hamaare paas to koyi bhalaayi boraayi sunaane waala aaya hee nahi, pas ab to yaqinan khush qabri sunaane waala aur agaah karne waala aa pahoncha aur Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

20. aur yaad karo Mosa (alaihis salaam)ne apni khaum se kaha, aye meri khaum ke logo! Allah ta'ala ke us ehsaan ka zikr karo ke us ne tum mein se paighambar banaaye aur tumhe badshaah banaya aur tumhe wo diya jo tamaam aalam mein kisi ko nahi diya

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصْرَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ  
وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ  
بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّثْلَ سَائِرِ الْبَشَرِ لِمَنْ  
يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٨﴾

يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ  
عَلَىٰ قُرْءٰنٍ مِّنَ الرُّسُلِ اَنْ تَقُولُوْا مَا جَاءَنَا  
مِنْ بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيْرٌ  
وَّ نَذِيْرٌ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿١٩﴾

وَ اِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهٖ يُقُوْبِ اِذْ كُرُوْا نِعْمَةَ  
اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلْ فِيْكُمْ اَنْبِيَآءًا وَجَعَلَكُمْ مَّمْلُوْكًا  
وَ اٰتٰكُمْ مَّا لَمْ يُوْتِ اَحَدًا مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٠﴾

21. aye meri khaum waalo! us muqaddas zamen mein daakhil ho jaaon jo Allah ta'ala ne tumhaare naam likh di hai, aur apni pusht ke bal ru-gardaani na karo, ke phir nuqsaan mein ja pado

22. unhone jawaab diya ke aye Mosa, wahaa to zoor-aawar sarkash log hai aur jab tak wo waha se nikal na jaaye hum to har-giz waha na jayenge, haan agar wo waha se nikal jaaye to phir to hum (ba-khushi) chale jayenge

23. do shaqso ne jo khuda taras logo mein se thein, jin par Allah ta'ala ka fazl tha, kaha ke tum un ke paas darwaaze mein to pahonch jaaon, darwaaze mein qadam rakhte hee yaqinan tum ghaalib aa jaoge aur tum agar momin ho to tumhe Allah ta'ala hee par bharosa rakhna chaahiye

24. khaum ne jawaab diya ke aye Mosa (alaihissalaam) jab tak wo waha hai, tabh tak hum har-giz waha na jayenge, is liye tum aur tumhara parvardigaar ja kar duno hee lad bhad lo, hum yahi baithe hoye hai

يَقُومُوا ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمَقْدَسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ  
لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِيسِرِينَ ﴿٢١﴾

قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۗ وَإِنَّا لَكُنْ  
نَدْخُلُهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۗ فَإِن يَخْرُجُوا  
مِنْهَا فَإِنَّا دٰخِلُونَ ﴿٢٢﴾

قَالَ رَجُلَيْنِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنعَمَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۖ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ  
فَأَلَّكُمْ عَلَيْهِمْ ۗ وَعَلَىٰ اللَّهُ فَتَوَكَّلُوا ۖ إِنَّ  
كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾

قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِنَّا لَكُنْ نَدْخُلُهَا أَبَدًا ۖ مَا دَامُوا  
فِيهَا فَادْهَبْ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا  
مُجِدُونَ ﴿٢٤﴾

25. Mosa (alaihisslaam)kehne lage ilaahi! mujhe to bajuz apne aur mere bhai ke kisi aur par koyi eqtiyaar nahi, pas tu hum mein aur in na-farmaano mein judaayi karde

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾

26. irshaad hoa ke ab zameen un par chaalees saal tak haraam kardi gayi hai, ye qaana badoosh<sup>5</sup> idhar udhar sar garda phirte rahenge, is liye tum un faasiqo ke baare mein ghamgeen na hona

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً  
يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ  
الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

27. Aadam(alaihissalam)ke duno beto ka khara khara haal bhi unhe suna do,un duno ne ek nazraana pesh kiya, un mein se ek ki nazar tuo qubool ho gayi aur dosre ki maqbool na hoyi, to wo kehne laga ke main tujhe maar hee dalonga, us ne kaha Allah ta'ala taqwa waalo ka hee amal qubool karta hai

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا  
قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ  
مِنَ الْآخَرِ ط قَالَ لَا أَتُكَلِّمُكَ ط قَالَ إِنَّمَا  
يُتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾

28. go tu mere qatl ke liye dasth daraazi kare, lekin main tere qatl ki taraf hargiz apne haath na badaonga, main to Allah ta'ala parvardigaar aalam se khauf khata hoon

لِيَدَّ بِسَطِّكَ إِلَيَّ يَدَاكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا  
بِهِ بِسِطِّ يَدَيْكَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ط إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

29. main to chaahta hoon ke tu mera gunaah aur apne gunaah apne sar par rakh le aur dozakhiyo mein shaamil ho jaaye, zaalimo ka yahi badhla hai

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْؤَأَ بِأَنْفِي وَإِيَّاكَ فَتَكُونُ مِنْ  
أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾

30. pas ose us ke nafs ne apne bhai ke qatl par amaada kar diya aur us ne ose qatl kar dala, jis se nuqsaan paane waalo mein se ho gaya

31. phir Allah ta'ala ne ek kawwe ko bheja jo zameen khod raha tha, ta ke ose dikhaaye ke wo kis tarah apne bhai ki naash ko chupa de, wo kehne laga, haay afsos! kya main aisa karne se bhi gaya guzra ho gaya ke us kawwe ki tarah apne bhai ki laash ko dafna deta? phir to (bada hee) pashemaan aur sharminda ho gaya

32. isi wajah se hum ne bani israel par ye likh diya ke jo shaqs kisi ko baghair us ke, ke wo kisi ka qatil ho, ya zameen mein fasaad machaane waala ho qatl kar daale, to goya us ne tamaam logo ka qatl kar diya aur jo shaqs kisi ek ki jaan bacha le, us ne goya tamaam logo ko zinda kar diya aur un ke paas hamaare bahuth se rasool zaaher dalile le kar aaye, lekin phir us ke baadh bhi un mein ke aksar log zameen mein zulm wa zyaadati aur zabardasti karne waale hee rahe

33. un ki saza jo Allah ta'ala se aur us ke rasulo se lade aur zameen mein fasaad karte phire,

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ  
فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ  
كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يُوزِلُنِي أَحْجَرْتُ  
أَنْ أَكُونَ وَمِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ  
أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣١﴾

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ  
أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ  
فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا  
وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا  
وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا  
مِنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٣٢﴾

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ

yahi hai ke wo qatl kar diye jaaye ya suli chada diye jaaye, ya muqaalif jaanib se un ke haath pao kaat diye jaaye, ya unhe jilaa-watan kar diya jaaye, ye to hoyi un ki dunyaawi zillath aur qaari aur aaqirath mein un ke liye bada bhaari azaab hai

34. haan jo log us se pehle tauba karle ke tum un par qaabo pa lo, to yaqeen maano ke Allah ta'ala bahuth badi baqshish aur rahem wa karam wala hai

35. musalmano Allah ta'ala se darte raho aur us ka qurb talaash karo aur us ki raah mein jihaad karo ta ke tumhaara bhala ho

36. yaqeen maano ke kaafiro ke liye agar wo sab kuch ho, jo saari zameen mein hai balke osi ke misl aur bhi ho aur wo us sab ko qayaamath ke din azaabo ke badhle fidye mein dena chaahe to bhi na-mumkin hai ke un ka fidya qubool kar liya jaaye, un ke liye to dardnaak azaab hee hai

37. ye chaahenge ke dozakh mein se nikal jaaye, lekin ye hargiz us mein se na nikal sakege, un ke liye to daayimi azaab hai

38. chori karne waale mard aur aurath ke haath kaat diya karo,

يُصَلِّبُوا أَوْ تَقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ  
خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جَزَاؤُ  
فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿33﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقَدَّرُوا عَلَيْهِمْ  
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿34﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ  
الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ  
تُفْلِحُونَ ﴿35﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ  
جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ  
يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَكَانَ عَذَابُ  
الْإِيمِ ﴿36﴾

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ  
بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿37﴾

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا

ye badhla hai us ka jo unhone kiya, azaab Allah ki taraf se, aur Allah ta'ala quwwath wa hikmath wala hai

39. jo shaqs apne gunah ke badh tauba karle aur islah karle tuh Allah tala rehmath ke sath us ki taraf lauthta hai, yaqinan Allah tala maf farmane wala meher bani karne waala hai

40. kya tujhe maloom nahi ke Allah ta'ala hee ke liye zameen wa asmaan ki baad' shaahath hai? jise chaahe saza de aur jise chaahe maaf kar de, Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

41. aye rasool! aap un logo ke piche na khadiye, jo kufr mein sabqath kar rahe hai, qaah wo un (munaafiqo) mein se ho, jo zabaani to imaan ka daawa karte hai lekin haqiqatan un ke dil ba-imaan nahi, aur yahodiyo mein se kuch log aise hai jo ghalath baatein sunne ke aadi hai aur un logo ke jasoos hai jo ab tak aap ke paas nahi aaye, wo kalmaath ke asli mauqe ko chohd kar unhe muta-ghayyar<sup>6</sup> kar diya karte hai, kehte hai ke agar tum yahi hukm diye jaao to qubool kar lena aur agar ye hukm na diye jaao to alag thalag

جَزَاءِ بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ  
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٨﴾

فَمَنْ تَابَ مِّنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ  
يَتُوبُ عَلَيْهِ ط إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٩﴾

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ ط يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَن  
يَشَاءُ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

يَأَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزَنكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ  
فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ  
وَلَمْ تُؤْمِنُ قُلُوبُهُمْ ط وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ط  
سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ  
لَمْ يَأْتُوكَ ط يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِّنْ بَعْدِ  
مَوَاضِعِهِ ط يَقُولُونَ إِنَّ أُوتَيْنَا هَذَا فَخَذُّوهُ  
وَإِنْ لَمْ تَأْتُوهُ فَآخَذُّوهُ ط وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ  
فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ط وَاللَّهُ



rehna, aur jis ka qaraab karna Allah ko manzoor ho tuo aap us ke liye khudaayi hidaayath mein se kisi cheez ke muqtaar nahi, Allah ta'ala ka iraada un ke dilo ko paak karne ka nahi, un ke liye dunya mein bhi badi zillath aur roswaayi hai aur aaqirath mein bhi un ke liye badi saqth saza hai

42. ye kaan laga laga kar jhot ke sunne waale aur ji bhar bhar kar haraam ke khaane waale hai, agar ye tumhaare paas aaye to tumhe eqtiyaar hai qaah un ke aapas ka faisla karo, qaah un ko taal do, agar tum un se mu bhi pheroge to bhi ye tum ko hargiz koyi zarar nahi pahoncha sakte aur agar tum faisla karo to un mein adl wa insaaf ke saath faisla karo, yaqinan adl waalo ke saath Allah muhabbath rakhta hai

43. (taajjub ki baath hai ke) wo kaise apne paas tauraath hote hoye jis mein ehkaame ilaahi hai tum ko munsif banaate hai, phir us ke baadh bhi phir jaate hai, dar asal ye imaan wa yaqeen waale hai hee nahi

44. hum ne tauraath naazil faramaayi hai, jis mein hidaayath wa noor hai, yahodiyo mein isi tauraath ke saath Allah ta'ala ke

الَّذِينَ لَمْ يَرِدُوا اللَّهَ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۖ وَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٤١﴾

سَتَعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْلُونَ لِّلسُّحْتِ ۖ وَإِن جَاءُوكَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم أَوْ أَعْرَضْ عَنْهُمْ ۖ وَإِن تُعْرَضْ عَنْهُمْ فَكُنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۖ وَإِن حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٤٢﴾

وَكَيْفَ يُحْكِمُوكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَكَّنُونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أَوْلَىٰكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٣﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَ نُورٌ ۖ يُحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ

maanhe waale ambiya aur ahalullaah aur ulema faisle karte thein, kyo ke unhe Allah ki us kitaab ki hifaazath ka hukm diya gaya tha aur wo us par eqraari gawaah thein, ab tumhe chaahiye ke logo se na daro aur sirf mera dar rakho, meri aayato ko thode thode mol par na becho, jo log Allah ki utaari hoyi wahi ke saath faisle na kare wo (pure aur poqta)kaafir hai

45. aur hum ne yahodiyo ke zimme tauraath mein ye baath muqarrar kar di thi ke jaan ke badhle jaan aur aankh ke badhle aankh aur naak ke badhle naak, aur kaan ke badhle kaan, aur daanth ke badhle daanth aur qaas zaqmo ka bhi badhla hai, phir jo shaqs us ko maaf kar de to wo us ke liye kaffaara hai aur jo log Allah ke naazil kiye hoye ke mutaabiq, hukm<sup>7</sup> na kare wahi log zalim hai

46. aur hum ne un ke piche isa bin maryam ko bheja jo apne se pehle ki kitaab yani tauraath ki tasdeeq karne waale thein aur hum ne unhe injeel ata farmaayi jis mein noor aur hidaayath thi aur wo apne se pehle ki kitaab tauraath ki tasdeeq karti thi aur

هَادُوا وَالرَّابِغِيُونَ وَالْأَحْبَارَ بِمَا اسْتُحْفِظُوا  
مِن كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ؕ  
فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا  
بِأَيْبَىٰ ثَمَنًا قَلِيلًا ط وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا  
أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٤٤﴾

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ  
بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ  
وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصًا ط فَمَنْ  
تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ ط وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ  
بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٤٥﴾

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ  
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ  
وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ  
وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ  
وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾

wo sara-sar hidaayath wa nasihath thi paarsa<sup>8</sup> logo ke liye

47. aur injeel waalo ko bhi chaahiye ke Allah ta'ala ne jo kuch injeel mein naazil farmaaya hai osi ke mutaabiq hukm kare aur jo Allah ta'ala ke naazil karda se hee hukm na kare wo (badh-kaar) faasiq hai

48. aur hum ne aap ki taraf haq ke saath ye kitaab naazil farmaayi hai jo apne se agli kitaabo ki tasdeeq karne waali hai aur un ki muhaafiz hai, is liye aap un ke aapas ke maamlaath mein isi Allah ki utaari hoyi kitaab ke saath hukm ki jiye, is haq se hat kar un ki qaahisho ke piche na jaiye, tum mein se har ek ke liye hum ne ek dastoor aur raah muqarrar kar di hai, agar manzooore maula hota to tum sab ko ek hee ummath bana deta, lekin us ki chaahath hai ke jo tumhe diya hai us mein tumhe azmaaye, tum nekiyo ki taraf jaldi karo, tum sab ka rujo<sup>9</sup> Allah hee ki taraf hai, phir wo tumhe har wo cheez bata dega jis mein tum eqtilaaf karte rehte ho

49. aap un ke maamlaath mein khuda ki naazil karda wahi ke mutaabiq hee hukm kiya ki jiye,

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ  
وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الْفَاسِقُونَ ﴿٤٧﴾

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ  
يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّبًا عَلَيْهِ فَاحْكُم  
بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ  
عَبَّاجَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ وَلَكِنْ جَعَلْنَا مِنْكُمْ  
شُرَعًا وَمِنْهَا جَاءُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً  
وَاحِدَةً وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَيْتُمْ فَاسْتَبِقُوا  
الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٤٨﴾

وَأَنْ أَحْكُمَ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ  
أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ

un ki qaahisho ki taabedaari na ki jiye aur un se hoshyaar rahiye, ke kahi ye aap ko Allah ke utaare hoye kisi hukm se idhar udhar na kare, agar ye log mu pher le to yaqeen kare ke Allah ka iradaa yahi hai ke unhe unke baaz gunaho ki saza de hee daale aur aksar log na-farmaan hee hote hai

50. kya ye log phir se jahiliyath ka faisla chaahte hai, yaqeen rakhne waale logo ke liye Allah ta'ala se behtar faisle aur hukm karne waala kaun ho sakta hai?

51. aye imaan waalo tum yahood wa nasaara ko dosth na banaao, ye to aapas mein hee ek dosre ke dosth hai, tum mein se jo bhi un mein se kisi se dosti kare, wo be-shak unhee mein se hai, zaalimo ko Allah tala hargiz raahe raasth nahi dikhata

52. aap dekhenge ke jin logo ke dilo mein bimaari hai, wo daud daud kar un mein ghus rahe hai aur kehte hai ke hamein qatra hai aisa na ho ke koi haadsa hum par pad jaaye, bahuth mumkin hai ke Allah ta'ala fatah de de, ya apne paas se koyi aur cheez laaye, phir to ye apne dilo mein

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۚ قَانَ تَوَكَّلُوا فَاَعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٤٩﴾

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۚ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ مَبْغُضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَوَاقَهُ مِنْهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَن تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَن يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصِيبُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنفُسِهِمْ لِدَائِمِينَ ﴿٥٢﴾

chupaayi hoyi baatho par  
(be-tarah) naadim hone lagenge

53. aur imaandar kahenge kya  
yahi wo log hai jo bade  
mubalegha<sup>10</sup> se Allah ki qasme  
kha kha kar kehte hai ke hum  
tumhaare saath hai, un ke amaal  
ghaarath hoye aur ye na-kaam ho  
ge

54. aye imaan waalo tum mein  
se jo shaqs apne deen se phir  
jaaye, to Allah ta'ala bahuth jald  
aisi khaum ko layega jo Allah ki  
mehboob hogi aur wo bhi Allah  
se muhabbath rakhti hogi, wo  
narm dil honge musalmaano par  
aur saqth aur tez honge kuffaar  
par, Allah ki raah mein jihaad  
karenge aur kisi malaamath  
karne waale ki malaamath ki  
parwaah bhi na karenge, ye hai  
Allah ta'ala ka fazl, jise chaahe  
de, Allah ta'ala badi wus-ath  
waala aur zabardast ilm waala  
hai

55. (musalmaano) tumhaara  
dosth khud Allah hai aur us ka  
rasool hai aur imaan waale hai jo  
namaazo ki paabandi karte hai  
aur zakaath ada karte hai aur wo  
ruko (qusho wa quzo) karne wale  
hai

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا  
بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا إِلَهُمْ لَعَلَّكُمْ تَحِطُّ  
أَعْمَالُهُمْ فَاصْبِرُوا خَيْرِينَ ﴿53﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ  
دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ  
وَيُحِبُّونَهُ لَا أَذِلَّةَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ  
عَلَى الْكٰفِرِينَ زُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ  
يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿54﴾

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَهُمْ رٰكِعُونَ ﴿55﴾

56. aur jo shaqs Allah ta'ala se aur us ke rasool se aur musalmaano se dosti kare, wo yaqeen maane ke Allah ta'ala ki jamaath hee ghaalib rahegi

57. musalmaano! un logo ko dosth na banaao jo tumhaare deen ko hasi khel banaaye hoye hai (qaah)wo un mein se ho jo tum se pehle kitaab diye gaye ya kuffaar ho, agar tum momin ho to Allah ta'ala se darte raho

58. aur jab tum namaaz ke liye pukaarte ho to wo ose hasi khel tehra lete hai, ye is waaste ke be-aqal hai

59. keh dijiye aye yahodiyo aur nasraaniyo tum hum se sirf is wajah se dushmaniya kar rahe ho ke hum Allah ta'ala par aur jo kuch hamaari jaanib naazil kiya gaya hai aur jo kuch is se pehle utaara gaya hai us par imaan laaye hai aur is liye bhi ke tum mein aksar faasiq hai

60. keh dijiye ke kya main tumhe bataao? ke is se bhi zyada bore ajr paane waala Allah ta'ala ke nazdeek kaun hai? wo jis par Allah ta'ala ne laanath ki aur us par wo ghussa hoa aur un mein se baaz ko bandar aur suwwar bana diya aur jinhone

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
فَأِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا  
دِينَكُمْ هُزُوءًا وَ لَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ أَوْلِيَاءَ ۖ وَ اتَّقُوا اللَّهَ  
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

وَ إِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُوءًا  
وَ لَعِبًا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٨﴾

قُلْ يَا هَلْ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقُمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ  
أَمْنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ مِن  
قَبْلُ ۚ وَأَنْ أَكْثَرُكُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٩﴾

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِّنْ ذَٰلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ  
اللَّهِ ۗ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَ غَضِبَ عَلَيْهِ وَ جَعَلَ  
مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَ عِبَدَ الطَّاغُوتِ  
أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَ اضْلَلُّوا عَن سَوَاءِ  
السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾

mabudaane baatil ki parastish ki yahi log badh-tar darje waale hai aur yahi raahe raasth se bahuth zyaada bhatakne waale hai

61. aur jab tumhaare paas aate hai to kehte hai ke hum imaan lae, halan ke wo kufr liye hoe hee aae thein aur osi kufr ke sath hee gae bhi aur ye jo kuch chupa rahe hai, ose Allah tala qoob jaanta hai

62. aap dekhenge ke un mein aksar gunaah ke kaamo ki taraf aur zulm wa zyaadati ki taraf aur maal haraam khaane ki taraf lapak rahe hai, jo kuch ye kar rahe hai wo nihaayath bore kaam hai

63. inhe un ke aabedh wa aalim jhoot baatho ke kehne aur haraam chizo ke khaane se kyo nahi rukte, be-shak bora kaam hai jo ye kar rahe hai

64. aur yahodiyo ne kaha ke Allah ta'ala ke haath baandhe hoye hai, un hee ke haath baandhe hoye hai aur un ke is khaul ki wajah se un par laanath ki gayi, balke Allah ta'ala ke duno haath khule hoye hai, jis taraah chaahta hai qarch karta hai aur jo kuch teri taraf tere rab ki jaanib se utaara jaata hai wo

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿٦١﴾

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ط لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّزِيقُونَ وَالْأَبَارُعُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ط لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ط غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا مَبَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَيْنِ ط يُفِئِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ط وَلَكِنْ يَدَانِ كَثِيرَا مِنْهُمَا مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ط طَعْيَانَا وَكُفْرًا ط وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعِدَاةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ط كُلَّمَا

un mein se aksar ko to sarkashi aur kufr mein aur bada deta hai, aur hum ne un mein aapas mein hee qayaamath tak ke liye adaawath aur baghz daal diya hai, wo jab kabhi ladaayi ki aag ko bhadkaana chaahte hai to Allah ta'ala ose boja deta hai, ye mulk bhar mein shar wa fasaad machaate phirte hai aur Allah ta'ala fasaadiyo se muhabbath nahi karta

65. aur agar ye ahle kitaab imaan laate aur taqwa eqtiyaar karte to hum un ki tamaam buraiyya maaf farma dete aur zaroor unhe raahath wa araam ki jannato mein le jaate

66. aur agar ye log tauraath wa injeel aur un ki jaanib jo kuch Allah ta'ala ki taraf se naazil faramaaya gaya hai, un ke pure paabandh rehte to ye log apne upar se aur niche se roziya paate aur khaate, ek jamaath to un mein se darmiyaana rawish ki hai, baakhi un mein se bahuth se logo ke bure amaal hai

67. aye rasool jo kuch bhi aap ki taraf aap ke rab ki jaanib se naazil kiya gaya hai, pahoncha di jiye, agar aap ne aisa na kiya to aap ne Allah ki risaalath ada nahi

أَوْقَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ  
فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٦٤﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَرْنَا عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَلَادْخُلْنَاهُمْ جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٦٥﴾

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ  
إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ  
تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ  
مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٦٦﴾

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ  
رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ



ki aur aap ko Allah ta'ala logo se bacha lega, be-shak Allah ta'ala kaafir logo ko hidaayath nahi deta

68. aap keh di jiye ke aye ahle kitaab! tum dar asal kisi cheez par nahi, jab tak ke tauraath wa injeel ko aur jo kuch tumhaari taraf tumhaare rab ki taraf se utaara gaya hai qaayam na karo, jo kuch aap ki jaanib aap ke rab ki taraf se utra hai, wo un mein se bahuto ko sharaarath aur inkaar mien aur bhi badayega hee, to aap un kaafiro par ghamgeen na ho

69. musalmaan, yahoodi sitaara parasth aur nasraani, koyi ho, jo bhi Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan laaye aur nek amaal kare wo mahez be-khauf rahega aur bil kul be-gham ho jayega

70. hum ne bil yaqeen banu isarel se ahad wa paima liya aur un ki taraf rasulo ko bheja, jab kabhi rasool un ke paas wo ehkaam le kar aaye jo un ki apni mansha ke qilaaf thein to unhone un ki ek jamaath ki takzeeb ki aur ek jamaath ko qatl kar diya

وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٧﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا  
التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ  
وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ  
رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۗ فَلَا تَأْسَ عَلَى  
الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالضَّالِّينَ  
وَالنَّاصِرِينَ مِنَ آيَاتِ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ  
صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَرَسَلْنَا  
إِلَيْهِمْ رُسُلًا ۖ كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا  
لَا تَهْوَىٰ أَنفُسُهُمْ فَدَرَبَوا وَكَذَّبُوا وَقَرَّبُوا  
يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾

71. aur samajh baithe ke koyi pakad na hogi, pas andhe bhaire ban baithe, phir Allah ta'ala ne un ki tauba qubool ki, us ke baadh bhi un mein se aksar andhe bhaire ho gae, Allah ta'ala un ke amaal ko ba-qoobi dekhne waala hai

72. be-shak wo log kaafir ho gaye jin ka qaul hai ke Masih ibn Maryam hee Allah hai, halaan ke khud Masih ne un se kaha tha ke aye bani israel! Allah hee ki ibaadath karo jo mera aur tumhaara sab ka rab hai, yaqeen maano ke jo shaqs Allah ke saath shareek karta hai, Allah ta'ala ne us par jannath haraam kardi hai, us ka thikaana jahannam hee hai aur gunehgaaro ki madath karne waala koyi nahi hoga

73. wo log bhi qat-an kaafir ho gaye jinhone kaha Allah teen mein ka tisra hai, dar asal sivaaye Allah ta'ala ke koyi maboodh nahi, agar ye log apne is qaul se baaz na rahe to un mein se jo kufr par rahenge unhe almnaak azaab zaroor pahonchenge

74. ye log kyo Allah ta'ala ki taraf nahi jhukte aur kyo esteghfaar nahi karte? Allah

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُوا  
ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا  
كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ 71

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ  
ابْنُ مَرْيَمَ ط وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنَىٰ إِسْرَائِيلَ  
عَبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ط إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ  
فَقَدْ حَزَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ط  
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ 72

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ  
ثَلَاثَةٍ مَوْمِنٍ إِلَهُ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ط وَإِنْ لَمْ  
يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ 73

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ ط  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ 74

ta'ala to bahuth hee baqshne  
wala aur bada hee meherbaan  
hai

75. Masih ibn Maryam siva  
paighambar hone ke aur kuch bhi  
nahi, us se pehle bhi bahuth se  
paighambar ho chuke hai, un ki  
waleda ek raasth baaz aurath  
thi, duno maa bete khaana  
khaaya karte thein, aap dekhiye  
ke kis tarah hum un ke saamne  
dalile rakhte hai, phir ghaur ki  
jiye ke kis tarah wo phire jaate  
hai

76. aap keh di jiye ke kya tum  
Allah ke siva un ki ibaadath  
karte ho, jo na tumhaare kisi  
nuqsaaan ke maalik hai na kisi  
nafe ke, Allah hee qoob sunne  
aur puri tarah jaanne wala hai

77. keh di jiye ke aye ahle  
kitaab! apne deen mein na-haq  
ghulo aur zyaadati na karo aur un  
logo ki nafsaani qaahisho ki  
pairvi na karo jo pehle se bahek  
chuke hai aur bahuto ko behka  
bhi chuke hai aur sidhi raah se  
hat gaye hai

78. bani israel ke kaafiro par  
(hazrath) Dawood(alaihissalaam)  
aur (hazrath) Isa bin Maryam  
(alaihissalaam) ki zabaani  
laanath ki gayi, is wajah se ke

مَا السَّبِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ  
مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ وَأُمُّهُ صِدْقَةٌ ۖ ط  
كَانَا يَا كَلِيلِ الطَّعَامِ ۖ أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ  
لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظُرْ أَلِي يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ  
لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۖ وَاللَّهُ هُوَ السَّبِيحُ  
الْعَلِيمُ ﴿٧٦﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ  
غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ  
ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا  
عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٧٧﴾

لِعَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى  
لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ ذَلِكَ  
بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٧٨﴾

wo na-farmaaniya karte thein aur hadh se aage bad jaate thein

79. aapas mein ek dosre ko bure kaamo se jo wo karte thein, rokthe na thein, jo kuch bhi ye karte thein, yaqinan wo bahuth bura tha

80. un mein se bahuth se logo ko aap dekhenge ke wo kaafiro se dostiya karte hai, jo kuch unhone apne liye aage bhej rakha hai, wo bahuth bura hai ke Allah ta'ala un se naraaz hoa aur wo hamesha azaab mein rahenge

81. agar unhe Allah ta'ala par aur nabi par aur jo naazil kiya gaya hai us par imaan hota to ye kuffaar se dostiya na karte, lekin un mein aksar log faasiq hai

82. yaqinan aap imaan waalo ka sab se zyaada dushman yahodiyo aur mushriko ko payenge, aur imaan waalo se sab se zyaada dosti ke qareeb aap yaqinan unhe payenge jo apne aap ko nasaara kehte hai, ye is liye ke un mein ulema aur ibaadath ke liye gosha nasheen afraad paaye jaate hai, aur us wajah se ke wo takabbur nahi karte

83. aur jab wo rasool ki taraf naazil karda (kalaam) ko sunthe hai, to aap un ki aankhe aanso

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ۗ ط  
لَيْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٧٩﴾

تَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَكَّلُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا ط لَيْسَ  
مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ ۗ وَفِي الْعَذَابِ لَهُمْ خُلْدٌ ۖ ﴿٨٠﴾

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ  
إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا  
مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨١﴾

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ  
آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ وَلَتَجِدَنَّ  
أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا  
إِنَّا نَصْرِي ۗ ط ذٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ  
وَرُهَبَانًا ۗ وَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ  
أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۗ

se behte hoyi dekhte hai, is sabab se ke unhone haq ko pehchaan liya, wo kehte hai ke aye hamaare rab! hum imaan le aaye, pas to hum ko bhi un logo ke saath likh le, jo tasdeeq karte hai

84. aur hamaare paas kaun sa uzr hai, ke hum Allah ta'ala par aur jo haq hum ko pahoncha hai us par imaan na laaye, aur hum baath ki ummeed rakhte hai ke hamaara rab hum ko nek logo ki rafaqaath<sup>11</sup> mein daakhil kar dega

85. is liye un ko Allah ta'ala, un ke us qaul ki wajah se aise baagh dega jin ke niche nehre jaari hongy, ye un mein hamesha hamesha rahenge aur nek logo ka yahi badhla hai

86. aur jin logo ne kufr kiya aur hamaari ayaath ko jhutlaate rahe, wo log dozakh waale hai

87. aye imaan waalo! Allah ta'ala ne jo paakiza chize tumhaare waaste halaal ki hai un ko haraam math karo aur hadh se aage math niklo, be-shak Allah ta'ala hadh se nikalne waalo ko pasand nahi karta

88. aur Allah ta'ala ne jo chize tum ko di hai un mein se halaal marghoob<sup>12</sup> chize khaao aur

يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾

فَأَنبَاهُهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّبَتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ  
مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا  
اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

Allah ta'ala se daro jis par tum imaan rakhte ho

89. Allah ta'ala tumhaari qasmo mein lagho qasam par tum se mu-aaqaza<sup>13</sup> nahi farmaata, lekin mu-aaqaza us par farmaata hai, ke tum jin qasmo ko mazbooth kardo, us ka kaffaara das muhtaajo ko khaana dena hai, ausad darje ka jo apne ghar waalo ko khilaate ho ya un ko kapda dena ya ek ghulaam ya laundi ko azaad karna hai, aur jis ko maqdoor<sup>14</sup> na ho to teen din ke roze hai, ye tumhaari qasmo ka kaffaara hai, jab ke tum qasam khaalo aur apni qasmo ka qayaal rakho! isi tarah Allah ta'ala tumhaare waaste apne ehkaam bayaan farmaata hai, ta ke tum shukr karo

90. aye imaan waalo! baath yahi hai ke sharaab aur juwwa aur thaani<sup>15</sup> aur faal nikaalne ke paanse ke teer, ye sab gandhi baatein shaitaani kaam hai, in se bil-kul alag raho ta ke tum falaah-yaab ho

91. shaitaan to yo chaahta hai ke sharaab aur juwwe ke zariye se tumhaare aapas mein adaawath aur baghz waaqe karaade aur Allah ta'ala ki yaad se aur

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ  
يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ۖ فَكَفَّارَتُهُ  
إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ  
أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ فَمَنْ لَمْ  
يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ  
إِذَا حَلَفْتُمْ ۗ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۚ كَذَلِكَ  
يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٨٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ  
وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ  
الشَّيْطَانِ فَأَجْزِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ  
وَالْبُغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصِدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ  
اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿٩١﴾

namaaz se tum ko baaz rakhe, so ab bhi baaz aa jaao

92. aur tum Allah ta'ala ki ita'ath karte raho aur rasool ki ita'ath karte raho aur ehtiyaath rakho, agar eraaz karoge to ye jaan rakho ke hamaare rasool ke zimme sirf saaf saaf pahonchaana dena hai

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٩٢﴾

93. aise logo par jo ke imaan rakhte ho aur nek kaam karte ho, us cheez mein koyi gunaah nahi jis ko wo khaate peete ho, jab ke wo log taqwa rakhte ho aur imaan rakhte ho aur nek kaam karte ho phir parhezgaari karte ho aur imaan rakhte ho phir parhezgaari karte ho aur qoob nek amal karte ho, Allah aise nekokaaro se muhabbath rakhta hai

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٣﴾

94. aye imaan waalo! Allah ta'ala qadre shikaar<sup>16</sup> se tumhaara imtehaan karega, jin tak tumhaare haath aur tumhaare neze pahonch sakenge, ta ke Allah tala maloom karle ke kaun shaqs us se bin dekhte darta hai, so jo shaqs us ke baadh hadh se niklega us ke waaste dard-naak saza hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيِّبِ تَتَأَلَّهٖ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۗ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٤﴾

95. aye imaan waalo! (wehshi) shikaar ko qatl math karo jab ke tum haalath ehraam mein ho, aur jo shaqs tum se us ko jaan bojh kar qatl karega ta us par fidya waajib hoga jo ke masaawi hoga us jaanwar ke, jis ko us ne qatl kiya hai, jis ka faisla tum mein se do mutebar shaqs karde qaah wo fidya qaas chaupaayo mein se ho, jo niyaaz ke taur par kaabe tak pahochaaya jaaye aur qaah kaffaara masaakeen ko de diya jaaye aur qaah us ke baraabar roze rakh liye jaaye ta ke apne kiye ki shaamath ka maza chake, Allah ta'ala ne guzishta ko maaf kar diya aur jo shaqs phir aisi hee harkath karega to Allah ta'ala inteqaam lega aur Allah zabardast hai inteqaam lene waala

96. tumhaare liye darya ka shikaar pakadna aur us ka khaana halaal kiya gaya hai, tumhaare fayede ke waaste aur musaafiro ke waaste aur khushki ka shikaar pakadna tumhaare liye haraam kiya gaya hai, jab tak tum haalath ehraam mein raho aur Allah ta'ala se daro jis ke paas jama kiye jaoge

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ  
وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَدًّا فَجَزَاءٌ مِّمَّا قَتَلْتُمْ  
مِنَ النَّعْمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بَلِيغَ  
الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةً طَعَامًا مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ  
صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ طَعَفَا اللَّهُ عَنْتَا سَلَفٌ  
وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمْ اللَّهُ مِنْهُ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ  
ذُو انْتِقَامٍ ﴿٩٥﴾

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ  
وَاللِّبْيَاتِ رَوْءَ وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ  
حُرْمًا ط وَالْقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٩٦﴾



97. Allah ne kaabe ko, jo ke adab ka makaan hai logo ke qaayem rehne ka sabab qaraar de diya aur izzath waale mahine ko bhi aur haram mein qurbaani hone waale jaanwar ko bhi aur un jaanwaro ko bhi jin ke gale mein patthe ho, ye is liye ta ke tum us baath ka yaqeen karlo ke be-shak Allah tamaam aasmaano aur zameen ke andar ki chizo ka ilm rakhta hai aur be-shak Allah sab chizo ko qoob jaanta hai

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِبْلًا لِلنَّاسِ  
وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ذَلِكَ  
لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ يَكْتُمُ شَيْءًا عَلَيْهِ 97

98. tum yaqeen jaano ke Allah ta'ala saza bhi saqt dene waala hai aur Allah ta'ala badi maghfirath aur badi rehmath waala bhi hai

إِعْمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ  
عَفُورٌ رَحِيمٌ 98

99. rasool ke zimme to sirf pahonchaana hai, aur Allah ta'ala sab jaanta hai, jo kuch tum zaaher karte ho aur jo kuch poshida rakhte ho

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ 99

100. aap farma dijiye ke na-paak aur paak baraabar nahi, go aap ko napaak ki kasrath bhali lagti ho, Allah ta'ala se darte raho, aye aqal-mandho! ta ke tum kamyab ho

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْغَنِيُّ وَالظَّالِمُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ  
كَثْرَةُ الْغَنِيَّةِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ 100

101. ae imaan waalo! aisi baatein math pucho ke agar tum par zaaher kardi jaaye to tumhe nagawaar ho aur agar tum zamaana

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ  
إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُكُمْ ء وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا

nuzol-e-Qur'aan mein un baatho ko puchoge to tum par zaaher kaardi jayengi, sawalaath guzishta Allah ne maaf kar diye aur Allah badi maghfirath waala bade ilm waala hai

102. aisi baatein tum se pehle aur logo ne bhi pochi thi phir un baatho ke munkir ho gaye

103. Allah ta'ala ne, na buhaira<sup>17</sup> ko mashro<sup>18</sup> kiya hai aur na saayeba<sup>19</sup> ko aur na wasila<sup>20</sup> ko aur na haam<sup>21</sup> ko, lekin jo log kaafir hai wo Allah ta'ala par jhot lagaata hai aur aksar kaafir aqal nahi rakhte

104. aur jab un se kaha jaata hai ke Allah ta'ala ne jo ehkaam naazil farmaaye hai un ki taraf aur rasool ki taraf rujo karo, to kehte hai ke hum ko wahi kaafi hai jis par hum ne apne bado ko paaya, kya agar-che in ke bade na kuch samajh rakhte ho aur na hidaayath rakhte ho

105. aye imaan waalo! apni fikr karo jab tum raahe raasth par chal rahe ho, to jo shaqs gumraah rahe us se tumhaara koyi nuqsan nahi, Allah hee ke paas tum sab ko jaana hai phir wo tum sab ko bathla dega jo kuch tum sab karte thein

حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلُكُمْ ط عَفَا اللَّهُ  
عَنْهَا ط وَاللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ⑩1

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا  
كُفْرِينَ ⑩2

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيَّةٍ  
وَلَا حَامِلٍ وَلَا كِنٍّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُفْتَرُونَ عَلَى  
اللَّهِ الْكُذْبَ ط وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ⑩3

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ  
وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ  
آبَاءَنَا ط أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ  
شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ⑩4

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ  
مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ط إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ  
جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑩5

106. aye imaan waalo! tumhaare aapas mein do shaqs ka gawaah hona munaasib hai, jab ke tum mein se kisi ko mauth aane lage, aur wasiyath karne ka waqth ho, wo do shaqs aise ho, ke deendaar ho, qaah tum mein se ho, ya ghair logo mein se do shaqs ho, agar tum kahi safar mein gaye ho aur tumhe mauth aa jaaye, agar tum ko shuba ho to un duno ko baadh namaaz rok lo phir duno Allah ki qasam khaaye ke hum is qasam ke ewaz koyi nafa nahi lena chahte agar che koyi qaraabatdaar bhi ho aur Allah tala ki baath ko hum poshida na karenge, hum us haalath mein saqth gunehgaar honge

107. phir agar us ki ittela ho ke wo duno gawaah kisi gunaah ke murtakib hoye hai to un logo mein se jin ke muqaable mein gunaah ka irtekaab hoa tha aur do shaqs jo sab mein qareeb-tar hai jahaan wo duno khade hoye thein, ye duno khade ho phir duno Allah ki qasam khaaye ke bil-yaqeen hamaari ye qasam un duno ki us qasam se zyaada raast hai aur hum ne zara tajaawuz nahi kiya, hum us haalath mein saqt zaalim honge

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَيْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ آخَرَيْنِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسَبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذًا لَّسِنَ الْأَثِيمِينَ ﴿١٠٦﴾

فَإِنْ عُرِيَ عَلَىٰ آثِمًا اسْتَحَقَّ إِثْمًا فَأَخْرَجَ يَقُولُونَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَادِينَ فَيُقْسِمْنَ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا بِاللَّهِ إِذًا لَّسِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾

108. ye qareeb zarya hai us amr ka ke wo log waaqe ko theek taur par zaaher kare ya us se dar jaaye ke un se qasme lene ke baadh qasme ulti pad jayengi aur Allah ta'ala se daro aur suno aur Allah ta'ala faasiq logo ko hidaayath nahi karta

109. jis roz Allah ta'ala tamaam paighambaro ko jama karega phir irshaad farmayega ke tum ko kya jawaab mila tha, wo arz kareng ke hum ko kuch qabar nahi, tu hee be-shak poshida baatho ko pura jaanne waala hai

110. jab ke Allah ta'ala irshaad farmayega ke aye Isa bin Maryam! mera in'aam yaad karo jo tum par aur tumhaari waaleda par hoa hai, jab main ne tum ko ruhul qudus se tayeed di, tum logo se kalaam karte thein godh mein bhi aur badi umr mein bhi aur jab ke main ne tum ko kitaab aur hikmath ki baatein aur tauraath aur injeel ki taleem di aur jab ke tum mere hukm se gaare<sup>22</sup> se ek shakal banaate thein jaise parinde ki shakal hoti hai, phir tum us ke andar phook maar dete thein jis se wo parinda ban jaata tha mere hukm se aur tum accha kar dete thein maadar zaath andhe ko aur kodi ko mere

ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ يَّاتُوْا بِالشَّهَادَةِ عَلٰى وَّجْهَيْهَا اَوْ يَخَافُوْا  
اَنْ تُرَدَّ اَيْمَانُكُمْۙ بَعْدَ اَيْمَانِكُمْۙ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَسْمِعُوْا  
وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿١٠٨﴾

يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ فَيَقُوْلُ مَا ذَاۤ اُجِبْتُمْ  
قَالُوْا لَا اَعْلَمُ لَنَا طَرِكًا اِنَّكَ اَنْتَ عَلٰمُ الْغُيُوْبِ ﴿١٠٩﴾

اِذْ قَالَ اللّٰهُ لِيَعِيسٰى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِيْ  
عَلَيْكَ وَعَلَى الْوَالِدِيْنَ كَمَا اِذْ اَتٰتَكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ  
تَقِيْلُ كَلِمَ النَّاسِ فِي الْبَهْمٰى وَكَهٰلَاۗءَ وَاِذْ عَلَّمْتٰكَ  
الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْاِنْجِيْلَ وَاِذْ  
خَلَقْتُم مِّنَ الطِّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ يٰۤاٰذِي فِتْنَتِكُمْ

hukm se aur jab ke tum murdo ko nikaal kar khada kar lete thein mere hukm se aur jab ke main ne bani israel ko tum se baaz rakha jab tum un ke paas dalile le kar aaye thein, phir un mein jo kaafir thein unhone kaha tha ke ba-juz khule jaadu ke ye aur kuch bhi nahi

111. aur jab ke main ne hawaariyyeen ko hukm diya ke tum mujh par aur mere rasool par imaan laao unhone kaha ke hum imaan laaye aur aap shaahid rahiye ke hum pure farmabardaar hai

112. wo waqt yaad ke qaabil hai jab ke hawaariyo ne arz kiya ke aye Isa bin Maryam! kya aap ka rab aisa kar sakta hai ke hum par asamaan se ek qwaan(dastar) naazil farmaade? aap ne farmaaya ke Allah se daro agar tum imaan waale ho

113. wo bole ke hum ye chaahte hai ke us mein se khaaye aur hamaare dilo ko pura itmenaan ho jaaye aur hamaara ye yaqeen aur bad jaaye ke aap ne hum se sach bola hai aur hum gawaahi dene waalo mein se ho jaaye

فِيهَا فَتَكُونُ طَيِّرًا بِأَذْنِيَّ وَتُبْرِئِي الْاَكْمَهَ  
وَالْاَبْرَصَ بِأَذْنِيَّ ۗ وَاِذْ تُخْرِجُ السَّوْئِيَّ بِأَذْنِيَّ ۗ  
وَاِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ اِذْ جِئْتَهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ اِنْ هٰذَا  
اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ﴿١١٠﴾

وَاِذْ اَوْحَيْتُ اِلَى الْحَوَارِيْنَ اَنْ اٰمِنُوْا بِيَّ وَبِرَسُوْلِيَّ  
قَالُوْا اٰمَنَّا وَاَشْهَدُ بِاَنَّكَ مُسْلِمُوْنَ ﴿١١١﴾

اِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّوْنَ لِيَّعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ هَلْ  
يَسْتَطِيْعُ رَبُّكَ اَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ  
السَّمٰوٰتِ قَالَ اَتَّقُوا اللّٰهَ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١١٢﴾

قَالُوْا لَنْ نُؤَيِّدُكَ اَنْ تَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوْبُنَا  
وَنَعْلَمَ اَنْ قَدْ صَدَقْتَنَا وَكُنُوْنَ عَلَيْهَا مِنَ  
الشَّاهِدِيْنَ ﴿١١٣﴾

114. Isa bin Maryam ne dua ki ke aye Allah aye hamaare parvardigaar! hum par asmaan se khaana naazil farma ke wo hamaare liye yaani hum mein jo awwal hai aur jo baadh mein hai sab ke liye ek khushi ki baath ho jaaye aur teri taraf se ek nishaani ho jaaye aur tu hum ko rizkh ata farma de aur tu sab ata karne waalo se accha hai

115. haq ta'ala ne irshaad farmaaya ke main wo khaana tum logo par naazil karne waala hoon, phir jo shaqs tum mein se us ke baadh, na-haq shanaasi karega to main us ko aisi saza donga ke wo saza dunya jahaan waalo mein se kisi ko na donga

116. aur wo waqt bhi qaabil zikr hai jab ke Allah ta'ala farmaayega aye Isa bin Maryam kya tum ne in logo se keh diya tha ke mujh ko aur meri maa ko bhi alaawa Allah ke maboodh qaraar de lo! Isa arz karenge ke main to tujh ko munazzah<sup>23</sup> samajhta hoon, mujh ko kisi tarah zeba na tha ke main aisi baath kehta jis ke kehne ka mujh ko koyi haq nahi, agar main ne kaha hoga to tujh ko us ka ilm hoga, tu to mere dil ke andar ki baath bhi jaanta hai aur main tere

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۗ وَارزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٤﴾

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۗ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٥﴾

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ۗ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمَّيَّ الْهَيْبِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ حَقٌّ ۖ إِن كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۖ تَتَّعَلَّمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾

nafs mein jo kuch hai us ko nahi jaanta, tamaam ghaibo ka jaanne waala tu hee hai

117. main ne to un se aur kuch nahi kaha magar sirf wahi jo tu ne mujh se kehne ko faramaaya tha ke tum Allah ki bandegi eqtiyaar karo jo mera bhi rab hai aur tumhaara bhi rab hai, main un par gawaah raha jab tak un mein raha phir jab tu ne mujh ko utha liya, to tu hee un par muttala<sup>24</sup> raha aur tu har cheez ki puri qabar rakhta hai

118. agar tu un ko saza de to ye tere bandhe hai aur agar tu un ko maaf farma de to tu zabardast hai hikmath waala hai

119. Allah ta'ala irshaad farmayega ke ye wo din hai ke jo log sacche thein un ka saccha hona un ke kaam ayega, un ko baagh milenge jin ke niche nehre jaari hongi jin mein wo hamesha hamesha ko rahenge, Allah ta'ala un se raazi aur khush aur ye Allah se raazi aur khush hai, ye badi (bhaari) kamyaaabi hai

120. Allah hee ki hai saltanath asmaano ki aur zameen ki aur un cheezo ki jo un mein maujoodh hai aur wo har shay par puri khudrath rakhta hai

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾

إِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ ۖ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١١٨﴾

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۗ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

## Asaan Alfaaz

1. waada pura karo
2. nishaaniya
3. faal nikaalna
4. yaqeen maano
5. wo log jin ke mustaqil jageh na ho aur jo apna samaan utha kar phirte hai
6. badal dena
7. faisla
8. muttaqi, parhezgaar
9. lautna
10. hadh se zyaada chada dena
11. dosti
12. pasandidah, dil kash
13. girafth
14. khudrath, taaqath
15. parastish gaaho
16. shikaar ke zariye se aazmaayesh
17. wo jaanwar jis ka doodh dhona chohd diya jaata hai aur kaha jaata hai ke ye butho ke liye hai, chuna che koyi shaqs us ke thano ko haath na lagaata
18. shariyath ka hukm
19. wo jaanwar jise wo log butho ke liye azaad chohd dete thein, ose na sawaari ke liye istemaal karte aur na wazan uthaane ke liye
20. wo ontni jis se pehli martaba maadha paida hoti aur us ke baadh phir dubaara maadha paida hoti, aisi ontni ko bhi wo butho ke liye azaad chohd dete thein
21. wo nar oont jis ki nasal se kayi bacche ho chuke hote aur nasal kaafi bad jaati, to is se bhi sawaari waghaira ka kaam na laate aur butho ko liye chohd dete aur ise wo log haam kehte
22. mitthi ki ek qism
23. har aib se paak
24. agaah, ba- qabar





## 6. Sureh An'aam

## سُورَةُ الْأَنْعَامِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. tamaam tarife Allah hee ke liye laayeq hai jis ne asmaano ko aur zameen ko paida kiya aur taarikiyo aur noor ko banaaya, phir bhi kaafir log (ghairullah ko) apne rab ke baraabar qaraar dete hai

أَلْحَدُّ يَتَّبِعُهُ الَّذِينَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ①

2. wo aisa hai jis ne tum ko mitthi se banaaya, phir ek waqth mu-ayyan kiya aur (dosra) mu-ayyan waqth qaas Allah hee ke nazdeek hai, phir bhi tum shak rakhte ho

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَطَّى أَجْلًا  
وَاجِلٌ مُسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ②

3. aur wahi hai maboodh bar-haq asmaano mein bhi aur zameen mein bhi, wo tumhaare poshida ahwaal ko bhi aur tumhaare zaaher ahwaal ko bhi jaanta hai aur tum jo kuch amal karte ho us ko bhi jaanta hai

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ  
سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ③

4. aur un ke paas koyi nishaani bhi, un ke rab ki nishaaniyo mein se nahi aati magar wo us se eraaz hee karte hai

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا  
عَنْهَا مُعْرِضِينَ ④

5. unhone is sacchi kitaab ko bhi jhutlaaya jab ke wo un ke paas pahonchi, so jaldi hee un ko

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ  
الْكِتَابُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑤

## 6. Sureh An'aam

qabar mil jayegi us cheez ki jis ke saath ye log istehza<sup>1</sup> kiya karte thein

6. kya unhone dekha nahi ke hum un se pehle kitni jamaato ko halaak kar chuke hai jin ko hum ne dunya mein aisi quwwath di thi ke tum ko wo quwwath nahi di aur hum ne un par qoob baarishe barsaayi aur hum ne un ke niche se nehre jaari ki, phir hum ne un ko un ke gunaaho ke sabab halaak kar daala, aur un ke baadh dosri jamaato ko paida kar diya

7. aur agar hum kaaghaz par likha hoa koyi nawishta<sup>2</sup> aap par naazil faramaate, phir us ko ye log apne haatho se cho bhi lete, tabh bhi ye kaafir log yahi kehte ke ye kuch bhi nahi magar sarih jaadu hai

8. aur ye log yo kehte hai ke un ke paas koyi farishta kyo nahi utaara gaya aur agar hum koyi farishta bhej dete to saara qissa hee qatam ho jaata, phir un ko zara mahullath na di jaati

9. aur agar hum us ko farishta tajweez karte to hum us ko aadmi hee banaate aur hamaare is fel se phir un par wahi ishkaal<sup>3</sup> hota jo ab ishkaal kar rahe hai

الَّذِينَ يَرَوْنَ كَمَا آهَلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَوْمٍ  
مَكَرْتُهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا أَمْ نُنَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا  
السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ قَدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهِمْ فَآهَلَكْنَاهُمْ يَدًّا وَأَنْشَأْنَا مِنْ  
بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٦﴾

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَمَسُوهُ  
بِأَيْدِيهِمْ لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا  
إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنْزَلْنَا  
مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ﴿٨﴾

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا  
عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ ﴿٩﴾

10. aur waqeyi aap se pehle jo paighambar hoaye hai un ke saath bhi istehza kiya gaya hai, phir jin logo ne un se mazaqa kiya tha un ko us azaab ne aa ghera jis ka tamas-qur<sup>4</sup> udaate thein

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكُمْ فَحَاقَ بِالَّذِينَ  
سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾

11. aap farma dijiye ke zara zameen mein chalo phiro, phir dekh lo ke takzeeb karne waalo ka kya anjaam hoa

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الْمُكذِّبِينَ ﴿١١﴾

12. aap kahiye ke jo kuch asmaano aur zameen mein maujoodh hai ye sab kis ki milkiyath hai, aap keh dijiye ke sab Allah hee ki milkiyath hai, Allah ne meherbaani farmaana apne upar laazim farma liya hai, tum ko Allah qayaamath ke roz jama karega, is mein koyi shak nahi, jin logo ne apne aap ko ghaate mein daala hai so wo imaan nahi layenge

قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلْ لِلَّهِ ط  
كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ط لِيَجْزِيَكُمْ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ط الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ  
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

13. aur Allah hee ki milk hai wo sab kuch jo raath mein aur din mein rehti hai aur wahi bada sunne waala aur bada jaanne waala hai

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ط وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ ﴿١٣﴾

14. aap kahiye ke kya Allah ke siva, jo ke asmaano aur zameen ka paida karne waala hai aur jo ke khaane ko deta hai aur us ko

قُلْ أَغْنَى اللَّهُ أَتَّخِذُ وَلِيًّا قَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ يُطْعِمُهُمْ وَلَا يُطْعَمُ ط قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ

koyi khaane ko nahi deta, aur kisi ko maboodh qaraar doon, aap farma di jiyee ke mujh ko ye hukm hoa hai ke sab se pehle mein Islam qubool karo aur tu mushrikeen mein se har-giz na hona

15. aap keh dijiye ke main agar apne rab ka kehna na maano to main ek bade din ke azaab se darta hoon

16. jis shaqs se us roz wo azaab hata diya jaaye to us par Allah ne bada rahem kiya aur ye sarih kamyabi hai

17. aur agar tujh ko Allah ta'ala koyi takleef pahonchaye to us ko door karne waala siva Allah ta'ala ke aur koyi nahi aur agar tujh ko Allah ta'ala koyi nafa pahonchaye to wo har cheez par puri khudrath rakhne waala hai

18. aur wahi Allah apne bandho ke upar ghaalib hai bartar hai aur wahi badi hikmath waala aur puri qabar rakhne waala hai

19. aap kehiye ke sab se badi cheez gawaahi dene ke liye kaun hai, aap kahiye ke mere aur tumhaare darmiyaan Allah gawaah hai aur mere paas ye

أَكُونُ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ ﴿١٤﴾

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ  
يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾

مَنْ يُصْرِفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ  
وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْبُيِّنُ ﴿١٦﴾

وَإِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا  
هُوَ وَإِنْ يَسْأَلْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿١٨﴾

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ  
بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ  
بِهِ وَمَنْ يَلْعَطْ آبًا لَمْ يَلْعَطْ لِسَانَهُ أَنْ مَعَ اللَّهِ

Qur'aan bataure wahi ke bheja gaya hai ta ke main is Qur'aan ke zariye se tum ko aur jis jis ko ye Qur'aan pahonche un sab ko daraao, kya tum sach moch yahi gawaahi doge ke Allah ta'ala ke saath kuch aur maboodh bhi hai, aap keh di jiye ke main to gawaahi nahi deta, aap farma di jiye ke bas wo to ek hee maboodh hai aur be-shak main tumhaare shirk se bezaar hoon

20. jin logo ko hum ne kitaab di hai wo log rasool ko pehchaante hai jis tarah apne beto ko pehchaante hai, jin logo ne apne aap ko ghaate mein daala hai so wo imaan nahi layenge

21. aur us se zyada be-insaaf kaun hoga jo Allah ta'ala par jhoot buhtaan baandhe ya Allah ki ayaath ko jhuta bathlaaye, aise be-insaaf ko kamyabi na hogi

22. aur wo waqt bhi yaad karne ke qaabil hai jis roz hum un tamaam qalaayeq ko jama karenge, phir hum mushrikeen se kahenge ke tumhaare wo shurka, jin ke maboodh hone ka tum daawa karte thein, kaha gaye?

إِلَهَةٌ أُخْرَى ط قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ  
وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿١٩﴾

الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ  
أَبْنَاءَهُمْ مَّا الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ  
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ  
بِآيَاتِهِ ط إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢١﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَبِيحًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا  
إِنَّ شُرَكَاءَكُمْ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٢٢﴾

23. phir un ke shirk ka anjaam us ke siva aur kuch bhi na hoga ke wo yo kahenge ke qasam Allah ki apne parvardigaar ki hum mushrik na thein

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ  
رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿٢٣﴾

24. zara dekho to inhone kis tarah jhoot bola apni jaano par, aur jin chizo ko wo jhoot mot taraasha karte thein wo sab ghayeb ho gae

أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾

25. aur un mein baaz aise hai ke aap ki taraf kaan lagaate hai, aur hum ne un ke dilo par parda daal rakha hai us se ke wo us ko samjhe, aur un ke kaano mein daat de rakhi hai, aur agar wo log tamaam dalaayel ko dekh le to bhi un par kabhi imaan na laaye, yaha tak ke ye log jab aap ke paas aate hai to aap se qaa ma qaa jhagadte hai, ye log jo kaafir hai yo kehte hai ke ye to kuch bhi nahi sirf be-sanadh baatein hai jo pehlo se chali aa rahi hai

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۗ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ  
أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ط وَإِنْ يَرَوْا  
كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ  
يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا  
إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

26. aur ye log is se dosro ko bhi rokte hai aur khud bhi us se door door rehte hai, aur ye log apne hee ko tabaah kar rahe hai aur kuch qabar nahi rakhte

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ ۗ وَإِنْ يُهْلِكُونَ  
إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

27. aur agar aap us waqt dekhe jab ke ye dozakh ke paas khade kiye jaaye to kahenge, haay kya

لَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَعُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا لَوْلَا إِلَهِنَا نُرَدُّ

acchi baath ho ke hum phir waapas bhej diye jaaye aur agar aisa ho jaaye to hum apne rab ki ayaath ko jhota na batlaaye aur hum imaan waalo mein se ho jaaye

وَلَا تَكْتَبْ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَتَكُونُ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿27﴾

28. balke jis cheez ko us ke qabl chupaaya karte thein wo un ke saamne aa gayi, aur agar ye log phir waapas bhej diye jaaye, tabh bhi ye wahi kaam karenge jis se un ko mana kiya gaya tha aur yaqinan ye bil-kul jhote hai

بَلْ بَدَأَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا  
لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿28﴾

29. aur ye kehte hai ke sirf yahi dunyaawi zindagi hamaari zindagi hai aur hum zinda na kiye jayenge

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا  
نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿29﴾

30. aur agar aap us waqth dekhe jab ye apne rab ke saamne khade kiye jayenge, Allah farmayega ke kya ye amr waaqeyi nahi hai? wo kahenge be-shak qasam apne rab ki, Allah ta'ala farmayega to ab apne kufr ke ewaz azaab chako

وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ ط قَالَ أَلَيْسَ  
هَذَا بِالْحَقِّ ط قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا ط قَالَ فَذُوقُوا  
العَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿30﴾

31. be-shak qasaare mein pade wo log jinhone Allah se milne ki takzeeb ki, yaha tak ke jab wo mu-ayyan waqt un par dafa-tan aa pahochega, kahenge haay afsoos hamaari kotaahi par jo is

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِلْقَاءِ اللَّهِ ط حَتَّى إِذَا  
جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرْتُنَا عَلَى  
مَا فَرَطْنَا فِيهَا ط وَهُمْ يَحْضُرُونَ ط أَوْزَارُهُمْ عَلَى  
ظُهُورِهِمْ ط أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿31﴾

ke baare mein hoyi, aur haalath un ki ye hogi ke wo apne baar, apni pito par laadhe honge, qoob sun lo ke bori hogi wo cheez jis ko wo laadenge

32. aur dunyaawi zindagaani to kuch bhi nahi bajuz lahu wa laaab<sup>5</sup> ke, aur daar aaqirath muttaqiyo ke liye behtar hai, kya tum sonchte samajhte nahi ho

33. hum qoob jaante hai ke aap ko un ke aqwaal maghmoom<sup>6</sup> karte hai, so ye log aap ko jhota nahi kehte lekin ye zaalim to Allah ki aayato ka inkaar karte hai

34. aur bahuth se paighambar jo aap se pehle hoye hai un ki bhi takzeeb ki ja chuki hai, so unhone us par sabr hee kiya, un ki takzeeb ki gayi aur un ko ezaaye pahonchayi gayi yaha tak ke hamaari imdaad un ko pahonchi aur Allah ki baatho ka koyi badalne waala nahi, aur aap ke paas baaz paighambaro ki kuch qabre pahonch chuki hai

35. aur agar aap ko un ka, eraaz, gira guzarta hai to agar aap ko ye khudrath hai ke zameen mein koyi surang ya aasmaan mein

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٣٢﴾

قَدْ نَعَلِمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾

وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا وَآوَدُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۗ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نُبَأَى الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٤﴾

وَأِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَامًا فِي السَّمَاءِ



## 6. Sureh An'aam

koyi sidi dhond lo phir koyi mujeza le aao to karo, aur Allah ko manzoor hota to in sab ko raah raasth par jama kar deta, so aap nadaano mein se na ho jaaye

36. wahi log qubool karte hai jo sunte hai, aur murdo ko Allah zinda kar ke uthayega phir sab Allah hee ki taraf laaye jayenge

37. aur ye log kehte hai ke un par koyi maujeza kyo nahi naazil kiya gaya un ki rab ki taraf se, aap farma di jiye ke Allah ta'ala ko be-shak puri khudrath hai us par ke wo maujeza naazil farma de, lekin un mein aksar be-qabar hai

38. aur jitne qism ke jaan-daar zameen par chalne waale hai aur jitne qism ke parind jaan-war hai ke apne duno baazuo se udte hai, un mein koyi qism aisi nahi jo ke tumhaari tarah ke gruh na ho, hum ne daftar mein koyi cheez nahi chohdi, phir sab apne parvardigaar ke paas jama kiye jayenge

39. aur jo log hamaari aayato ki takzeeb karte hai wo to tarah tarah ki zulmato mein behre gonge ho rahe hai, Allah jis ko

فَتَأْتِيهِمْ بَأْيَةٌ ط وَكُلُّ شَاءَ اللَّهِ لَجَعَهُمْ عَلَى  
الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿35﴾

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ ط وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمْ  
اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿36﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ط قُلْ إِنَّ اللَّهَ  
قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنَزِّلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿37﴾

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَهْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ  
إِلَّا أَمَرْنَا لَكُمْ ط مَا قَدَرْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ  
ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿38﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُورَةً وَبُكْمٍ فِي الظُّلُمَاتِ ط  
مَنْ يَشَأِ اللَّهُ يُضِلَّهُ ط وَمَنْ يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ  
صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿39﴾

chaahe be-raah karde aur wo jis ko chaahe sidhi raah par laga de

40. aap kahiye ke apna haal to bath-laao ke agar tum par Allah ka koyi azaab aa pade ya tum par qayaamath hee aa pahonche to kya Allah ke siva kisi aur ko pukaroge, agar tum sacche ho

41. balke qaas osi ko pukaroge, phir jis ke liye tum pukaaroge, agar wo chaahe to us ko hata bhi de aur jin ko tum shareek tehraate ho un sab ko bhol bhaal jaoge

42. aur hum ne aur ummato ki taraf bhi jo ke aap se pehle guzar chuki hai paighambar bheje thein, so hum ne un ko tang-dasti aur bimaari se pakda, ta ke wo iz-haar ijz<sup>7</sup> kar sake

43. so jab un ko hamaari saza pahonchi thi to unhone aajzi kyo nahi eqtiyaar ki? lekin un ke quloob saqt ho gaye aur shaitaan ne un ke amaal ko un ke qayaal mein araasta kar diya

44. phir jab wo log un chizo ko bhule rahe jin ki un ko nasihat ki jaati thi to hum ne un par har cheez ke darwaaze kushaada kar diye yaha tak ke jab un chizo par

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمْ  
السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ ۗ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿40﴾

بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ  
إِنْ شَاءَ وَتَنْسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿41﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ  
بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿42﴾

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ  
قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿43﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ  
شَيْءٍ ۗ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِهَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً ۗ

jo ke un ko mili thi wo qoob itra  
gaye hum ne un ko daf-atan  
pakad liye, phir to wo bil-kul  
maayoos ho gaye

فَإِذَا هُمْ مُبْتَلُونَ ﴿44﴾

45. phir zaalim logo ki jad, kat  
gayi aur Allah ta'ala ka shukr hai  
jo tamaam aalam ka parvardigaar  
hai

فَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿45﴾

46. aap kahiye ke ye bath-laao  
agar Allah ta'ala tumhaari  
samaath aur basaarath bilkul le le  
aur tumhaare dilo par muhar kar  
de to Allah ta'ala ke siva aur  
koyi maboodh hai ke ye tum ko  
phir de de, aap dekhiye to hum  
kis tarah dalaayel ko muqatalif  
pehluo se pesh kar rahe hai, phir  
bhi ye eraaz karte hai

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ  
وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ  
أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِمَنْ هُمْ يُصَدِّقُونَ ﴿46﴾

47. aap kahiye ke ye bath-laao  
agar tum par Allah ta'ala ka  
azaab aa pade qaah achaanak ya  
elaaniya to kya ba-juz zaalim  
logo ke aur koyi halaak kiya  
jayega

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً  
أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿47﴾

48. aur hum paighambaro ko sirf  
is waaste bheja karte hai ke wo  
bashaarath de aur daraaye, phir  
jo imaan le aaye aur durusti  
karle, so un logo par koyi  
andesha nahi aur na wo  
maghmoom honge

وَمَا أَرْسَلْنَا الرُّسُلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ  
فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ﴿48﴾

49. aur jo log hamaari aayato ko jhuta batlaaye un ko azaab pahonchega ba-wajah, us ke, ke wo nafarmaani karte hai

50. aap keh di jiye ke na to main tum se ye kehta ho ke mere paas Allah ke qazaane hai aur na main ghayb jaanta hoon aur na main tum se ye kehta ho ke main farishta hoon, main to sirf jo kuch mere paas wahi aati hai us ka itteba karta hoon, aap kahiye ke andha aur beena kahi baraabar ho sakta hai, so kya tum ghaur nahi karte?

51. aur aise logo ko daraaye jo is baath se andesha rakhte hai ke apne rab ke paas aisi haalath mein jama kiye jaayenge, ke jitne ghairullah hai na koyi un ka madadgaar hoga aur na koyi shafi hoga, is ummid par ke wo dar jaaye

52. aur un logo ko na nikaale jo subaah wa shaam apne parvardi gaar ki ibaadath karte hai, qaas osi ki raza-mandi ka qasd rakhte hai, un ka hisaab zara bhi aap ke mutaalleq nahi aur aap ka hisaab zara bhi un ke mutaalleq nahi ke aap un ko nikaal de, warna aap zulm karne waalo mein se ho jayenge

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَسْتَهْمُ الْعَذَابُ  
بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿49﴾

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خِزْيَانٌ مِنَ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ  
الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ؕ إِنِّي أَنبِئُكُمْ إِلَّا  
مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ طَقُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ط  
أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿50﴾

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا إِلَىٰ  
رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ  
لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿51﴾

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاوَةِ  
وَالْعِشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ط مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ  
مِنْ شَيْءٍ ؕ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ ؕ  
فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿52﴾

53. aur isi tarah hum ne baaz ko baaz ke zariye se azmaayesh mein daal rakha hai ta ke ye log kaha kare, kya ye log hai ke hum sab mein se in par Allah ta'ala ne fazal kiya hai, kya ye baath nahi hai ke Allah ta'ala shukar guzaaro ko qoob jaanta hai

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ  
مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مِمَّنْ بَيْنَنَا وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ بِأَعْيُنِنَا  
بِالشَّاكِرِينَ ﴿53﴾

54. aur ye log jab aap ke paas aaye jo hamaari aayato par imaan rakhte hai to (yo) keh di jiye ke tum par salaamti hai, tumhaare rab ne meherbaani farmaana apne zimme muqarrar kar liya hai, ke jo shaqs tum mein se bora kaam kar baithe jahaalath se phir wo us ke baadh tauba karle aur islah rakhe to Allah (ki ye shaan hai ke wo) badi maghfirath karne waala hai badi rehmath waala hai

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ  
عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ إِنَّكَ مِنْ  
عَمَلٍ مِّنْكُمْ سُوءٌ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ  
وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿54﴾

55. isi tarah hum ayaath ki tafseel karte rehte hai aur ta ke mujrimeen ka tariqa zaaher ho jaaye

وَكَذَلِكَ نَقُصُّلُ الْآيَاتِ وَلِيَسْتَبِينَ سَبِيلُ  
الْمُجْرِمِينَ ﴿55﴾

56. aap keh di jiye ke mujh ko is se mumaaniyath ki gayi hai ke un ki ibaadath karo, jin ko tum log Allah ta'ala ko chohd kar pukaarte ho, aap keh di jiye ke main tumhaari qaahishaat ki itteba na karonga kyo ke is

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ قُلْ لَا اتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا  
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿56﴾

haalath mein to main be-raah ho  
jaonga aur raah raasth par chalne  
waalo mein na rahonga

57. aap keh di jiye ke mere paas  
to ek daleel hai mere rab ki taraf  
se, aur tum us ki takzeeb karte  
ho, jis cheez ki tum jald baazi  
kar rahe ho wo mere paas nahi,  
hukm kisi ka nahi ba-juz Allah  
ta'ala ke, Allah ta'ala waaqeyi  
baath ko bathla deta hai, aur sab  
se accha faisla karne waala wahi  
hai

58. aap keh di jiye ke agar mere  
paas wo cheez hoti jis ka tum  
taqaaza kar rahe ho to mera aur  
tumhaara baahmi qissa faisal ho  
chuka hota aur zaalimo ko Allah  
ta'ala qoob jaanta hai

59. aur Allah ta'ala hee ke paas  
hai ghayb ki kunjiya (qazaane)  
un ko koyi nahi jaanta ba-juz  
Allah ke, aur wo tamaam chizo  
ko jaanta hai jo kuch qushki  
mein hai aur jo kuch daryaa  
mein hai aur koyi patta nahi girta  
magar wo us ko bhi jaanta hai  
aur koyi daana zameen ke  
taareek hisso mein nahi padta aur  
na koyi tar aur na koi khushk  
cheez girti hai magar ye sab  
kitaab mubeen mein hai

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ  
مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ط إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا  
لِلَّهِ ط يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلِينَ ﴿57﴾

قُلْ لَوْ أَن عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ  
الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿58﴾

وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ  
وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ط وَمَا تَسْقُطُ  
مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي  
طَلْمِثِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَأْسٍ  
إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿59﴾

60. aur wo aisa hai ke raath mein tumhaari roh ko (ek gona) qabz kar deta hai aur jo kuch tum din mein karte, us ko jaanta hai phir tum ko jaga uthaata hai, ta ke miyaad mu-ayyan tamaam kardi jaaye, phir osi ki taraf tum ko jaana hai, phir tum ko bath-layega jo kuch tum kiya karte thein

61. aur wahi apne bandho ke upar ghaalib hai, bar-tar hai aur tum par nigh-edaasht rakhne waale bhejta hai yaha tak ke jab tum mein se kisi ko mauth aa pahonchti hai us ki roh hamaare bheje hoye farishte qabz kar lete hai aur wo zara kotaahi nahi karte

62. phir sab apne maalik haqiqi ke paas laaye jayenge, qoob sun lo faisla Allah hee ka hoga aur wo bahuth jald hisaab lega

63. aap kahiye ke wo kaun hai jo tum ko qushki aur darya ke zulmaath se najaath deta hai, tum us ko pukaarte ho gid-gida kar aur chipke chipke, ke agar tu hum ko in se najaath de de, to hum zaroor shukr karne waalo mein se ho jayenge

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم  
بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى  
ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا لُكُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً  
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ  
لَا يُفِرُّونَ ﴿٦١﴾

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۗ أَلَا لَهُ  
الْحُكْمُ ۗ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿٦٢﴾

قُلْ مَنْ يُنَجِّيْكُمْ مِنْ ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهْرِ  
تَدْعُوْنَهُ كَضَرْعًا وَخَفِيَةً ۗ لَئِنْ أَنْجَيْنَا مِنْ  
هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٣﴾

64. aap keh di jiye ke Allah hee tum ko un se najaath deta hai aur har gham se, tum phir bhi shirk karne lagte ho

65. aap kahiye ke is par bhi wahi qaadir hai ke tum par koyi azaab tumhaare upar se bhej de, ya tumhaare paa ta-le se, ya ke tum ko guruh guruh kar ke sab ko bhida de aur tumhaare ek ko dosre ki ladaayi chaka de, aap dekhiye to sahi, hum kis tarah dalaayel muqtalif pehlo se bayaan karte hai shaayad wo samajh jaaye

66. aur aap ki khaum us ki takzeeb karti hai halaan ke wo yaqini hai, aap keh di jiye ke main tum par taynaath nahi kiya gaya hoon

67. har qabar (ke wuqo<sup>8</sup>) ka ek waqth hai aur jald hee tum ko maloom ho jayega

68. aur jab aap un logo ko dekhe jo hamaari ayaath mein ayb joyi kar rahe hai to un logo se kinaara kash ho jaaye, yaha tak ke wo kisi aur baath mein lag jaaye aur agar aap ko shaitaan bhulaade to yaad aane ke baadh phir aise zaalim logo ke saath math baithiye

قُلِ اللَّهُ يَنْصُرُ مَن يَشَاءُ وَهُوَ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَمِن كَلِمَاتِهِ كُرْبٌ  
ثُمَّ أَنْتُمْ تُكْفِرُونَ ﴿64﴾

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا  
مِّن فَوْقِكُمْ أَوْ مِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ  
شِيْعًا وَيُدْخِلَنَّهُمْ فِيكُمْ بَأْسَ بَعْضِ مَا أَنْظَرَكُمْ  
نَصْرَ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿65﴾

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ط قُلْ أَسْتَأْذِنُ  
عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿66﴾

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿67﴾

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ  
عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ط وَإِنَّمَا  
يُنصِرُكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَعُدُّ بَعْدَ الذِّكْرِ  
مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿68﴾



69. aur jo log parhezgaar hai un par un ki baaz purs ka koyi asar na pahonchega aur lekin un ke zimme nasihath kar dena hai shaayad wo bhi taqwa eqtiyaar kare

70. aur aise logo se bil-kul kinaara kash rahe jinhone apne deen ko khel tamaasha bana rakha hai aur dunyaawi zindagi ne unhe dhoke mein daal rakha hai aur is Qur'aan ke zariye se nasihath bhi karte rahe ta ke koyi shaqs apne kirdaar ke sabab (us tarah) na phus jaaye, ke koyi ghairullah us ka na madadgaar ho aur na sifaarshi aur ye kaifiyath ho ke agar dunya bhar ka mu-aawza bhi de daale, tabh bhi us se na liya jaaye, aise hee hai ke apne kirdaar ke sabab phas gaye, un ke liye nihaayath tez garam paani peene ke liye hoga aur dard-naak saza hogi apne kufr ke sabab

71. aap keh di jiye ke kya hum Allah ta'ala ke siva aisi cheez ko pukaare ke na wo hum ko nafa pahonchaaye aur na hum ko nuqsaan pahonchaaye aur kya hum ulte phir jaaye us ke baadh ke hum ko Allah ta'ala ne hidaayath kardi hai, jaise koyi

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ  
وَلَكِنْ ذُكِّرُوا لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَهُمْ أَعْرَاجُهُمْ  
الْحَيَوَةُ الدُّنْيَا وَذُكِّرُوا أَن تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا  
كَسَبَتْ لَكَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ  
وَلَا شَفِيعٌ ۗ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذَ  
مِنْهَا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا ۗ  
لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَوْثِهِمْ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ بِمَا  
كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا  
وَلَا يَضُرُّنَا وَارْتُدُّ عَلَيْنَا عِقَابُنَا بَعْدَ إِذْ  
هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ  
فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ ۗ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ

shaqs ho ke us ko shitaano ne kahi jungle mein be-raah kar diya ho aur wo bhataкта phirta ho, us ke kuch saathi bhi ho ke wo us ko theek raaste ki taraf bola rahe ho ke hamaare paas aa, aap keh di jiye ke yaqini baath hai ke raah raasth wo qaas Allah hee ki raah hai, aur hum ko ye hukm hoa hai ke hum parvardigaar aalam ke pure muti<sup>9</sup> ho jaaye

72. aur ye ke namaaz ki paabandi karo aur us se daro aur wahi hai jis ke paas tum sab jama kiye jaoge

73. aur wahi hai jis ne asmaano aur zameen ko bar-haq paida kiya aur jis waqth Allah ta'ala itna keh dega tu hoja, wo ho padega, us ka kehna haq aur basar hai aur saari hukumath qaas osi ki hogi jab ke soor mein phook maari jayegi, wo jaanne waala hai poshida chizo ka aur zaaher chizo ka aur wahi hai badi hikmath waala puri qabar rakhne waala

74. aur wo waqth bhi yaad karne ke qaabil hai jab Ibraheem ne apne baap aazar se farmaaya ke kya tu butho ko maboodh qaraar

إِلَى الْهُدَى اتَّبَعْنَا قُلَّ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ  
الْهُدَى ط وَأَمْرَنَا لِلْمُسْلِمِينَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٧١

وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا زَكَاةً وَهُوَ الَّذِي  
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ٧٢

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط  
وَيَوْمَ يَقُولُ لَنْ نَبْرَأَ لَكَ قَوْلَهُ الْحَقُّ ط وَلَهُ  
الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ ط عِلْمُ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ٧٣

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَأَيْتُ أَصْنَامًا  
إِلَهَةً إِيَّيْ أَرْسَلَ فِي قَوْمِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ٧٤

deta hai? be-shak maain tujh ko aur teri saari khaum ko sarikh gumraahi mein dekhta hoon

75. aur hum ne aise hee taur par Ibraheem ko asmaano aur zameen ki maqluqaath dikhlaayi aur ta ke wo kaamil yaqeen karne waalo se ho jaaye

76. phir jab raath ki tariki un par chaa gayi to unhone ek sitaara dekha, aap ne farmaya ke ye mera rab hai magar jab wo ghuroob ho gaya to aap ne faramaaya ke main guroob ho jaane waalo se muhabbath nahi rakhta

77. phir jab chaandh ko dekha chamakta hoa to farmaaya ke ye mera rab hai lekin jab wo ghuroob ho gaya to aap ne faramaaya ke agar mujh ko mere rab ne hidaayath na ki to main gumraah logo mein shaamil ho jaonga

78. phir jab aftaab ko dekha chamakta hoa to farmaaya ke ye mera rab hai, ye tuh sab se bada hai, phir jab wo bhi ghuroob ho gaya to aap ne farmaya be-shak main tumhaare shirk se bezaar hoon

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمٰوٰتِ  
وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنٰ مِنَ السُّوْقِيْنَ ۝۷۵

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الْاَيْلُ رَا كُوْكَبًا ؕ قَالَ هٰذَا رَبِّيْ  
فَلَمَّا اَفَلَ قَالَ لَا اُحِبُّ الْاٰفِلِيْنَ ۝۷۶

فَلَمَّا رَا الْقَمَرَ بَاِزْعًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ؕ فَلَمَّا اَفَلَ  
قَالَ لَيْنٌ لَّمْ يَهْدِيْ رَبِّيْ لَا كُوْنَنَّ مِنَ  
الْقَوْمِ الضَّالِّيْنَ ۝۷۷

فَلَمَّا رَا الشَّمْسُ بَاِزْعَةً قَالَ هٰذَا رَبِّيْ هٰذَا  
اَكْبَرُ ؕ فَلَمَّا اَفَلَتْ قَالَ يَقُوْمُوْا اِنِّيْ بَرِيْءٌ  
مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝۷۸

79. main apna rukh us ki taraf karta hoon, jis ne asmaano aur zameen ko paida kiya ek-so ho kar aur main shirk karne waalo mein se nahi hoon

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمٰوٰتِ  
وَٱلْأَرْضِ حَنِيفًا ۚ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾

80. aur un se un ki khaum ne hujjath<sup>10</sup> karna shuro ki, aap ne faramaaya kya tum Allah ke maamle mein mujh se hujjath karte ho, halaan ke us ne mujh ko tariqa batla diya hai aur main un chizo se jin ko tum Allah ke saath shareek banaate ho nahi darta, haan agar mera parvardigaar hee koyi amr chaahe, mera parvardigaar har cheez ko apne ilm mein ghere hoye hai, kya tum phir bhi qayaal nahi karte

وَحَاجَّةَهُ قَوْمُهُ ط قَالَ أَتَحٰجُّونِي فِي ٱللَّهِ وَقَدْ  
هَدٰىنِي ۖ وَلَا آخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ ۗ إِلَّا أَن  
يَشَآءَ رَبِّي شَيْئًا ط وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ ۗ عٰلَمًا ط  
أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٨٠﴾

81. aur main un chizo se kaise daro jin ko tum ne shareek banaaya hai, halaan ke tum us baath se nahi darte ke tum ne Allah ke saath aisi chizo ko shareek teh raaya hai jin par Allah ta'ala ne koyi daleel naazil nahi farmaayi, so in do jamaato mein se aman ka zyaada mustaheq kaun hai, agar tum qabar rakhte ho

وَكَيْفَ آخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ ٱلَّذِي  
أَشْرَكْتُمْ بِٱللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا ط  
فَأَنَّىٰ ٱلْفَرِيقَيْنِ ٱحْقَ ۖ بِٱلْأَمْنِ ۗ إِن كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ ﴿٨١﴾

## 6. Sureh An'aam

82. jo log imaan rakhte hai aur apne imaan ko shirk ke saath maqlooth nahi karte aiso hee ke liye aman hai aur wahi raahe raasth par chal rahe hai

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ  
أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾

83. aur ye hamaari hujjath thi wo hum ne Ibraheem ko un ki khaum ke muqaable mein di thi, hum jis ko chaahte hai martabo mein bada dete hai, be-shak aap ka rab bada hikmath waala, bada ilm waala hai

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ طَرْفَعًا  
دَرَجَاتٍ مِّنْ أَمْرِنَا إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٨٣﴾

84. aur hum ne un ko Is'haaq diya aur Yaqoob, har ek ko hum ne hidaayath ki aur pehle zamaane mein hum ne Nuh ko hidaayath ki aur un ki aulaad mein se Dawood ko aur Sulaiman ko aur Ayyub ko aur Yosuf ko aur Mosa ko aur Haron ko aur isi tarah hum nek kaam karne waalo ko jaza diya karte hai

وَوَهَبْنَا لِكُلِّ سَمْعٍ وَيَعْقُوبَ ط كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا  
هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَمِن دُرِّيَّةٍ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ  
وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ط وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٤﴾

85. aur (neez) Zakarya ko aur Yahya aur Isa ko aur Ilyas ko, sab nek logo mein se thein

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ ط كُلٌّ مِّن  
الضَّالِّينَ ﴿٨٥﴾

86. aur (neez) Ismail ko aur Yas'aa ko aur Yonus ko aur Looth ko aur har ek ko tamaam jahaan waalo par hum ne fazilath di

وَأِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ط وَكُلًّا فَضَّلْنَا  
عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٨٦﴾

87. aur (neez) un ke kuch baap dadaao ko aur kuch aulaad ko aur kuch bhaiyyo ko aur hum ne un ko maqbool banaaya aur hum ne un ko raahe raasth ki hidaayath ki

وَمِنَ آبَائِهِمْ ذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ  
وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٧﴾

88. Allah ki hidaayath hee hai, jis ke zariye apne bandho mein se jis ko chaahе us ki hidaayath karta hai aur agar farzan ye hazraath bhi shirk karte, to jo kuch ye amaal karte thein wo sab akaarath ho jaate

ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ  
عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾

89. ye log aise thein ke hum ne un ko kitaab aur hikmath aur nabuwath ata ki thi, so agar ye log nabuwath ka inkaar kare to hum ne us ke liye aise bahuth se log muqarrar kar diye hai jo us ke munkir nahi hai

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبُوءَ ۚ قَالَ  
يَكْفُرُ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا  
بِهَا بِكٰفِرِينَ ﴿٨٩﴾

90. yahi log aise thein jin ko Allah ta'ala ne hidaayath ki thi, so aap bhi un hee ke tareeq par chaliye, aap keh di jiye ke main tum se us par koyi mu'aaweza nahi chaahata, ye to sirf tamaam jahaan waalo ke waaste ek nasihath hai

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ أَقْتَدَ ۚ طُغِلَ  
لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ  
لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩٠﴾

91. aur un logo ne Allah ki jaisi qadar karna waajib thi waisi qadar na ki, jab ke yo keh diya ke Allah ne kisi bashar par koyi

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۚ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ  
عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ۚ طُغِلَ مَن أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي

cheez nazil nahi ki, aap ye kahiye ke wo kitaab kis ne naazil ki hai jis ko Mosa laaye thein, jis ki kaifiyath ye hai ke wo noor hai aur logo ke liye wo hidaayath hai jis ko tum ne un mutafarriq auraaq mein rakh choda hai, jin ko zaaher karte ho aur bahuth si baatho ko chupaate ho aur tum ko bahuth si aisi baatein bataayi gayi hai jin ko tum na jaante thein aur na tumhaare bade, aap keh di jiye ke Allah ne naazil faramaaya hai, phir un ko un ke qurafaath mein khelte rehne di jiye

92. aur ye bhi aisi hee kitaab hai jis ko hum ne naazil kiya hai jo badi barkath waali hai, apne se pehli kitaabo ki tasdeeq karne waali hai aur ta ke aap makkah waalo ko aur aas paas waalo ko daraaye aur jo log aaqirath ka yaqeen rakhte hai aise log us par imaan le aate hai aur wo apni namaaz par mudaawa-math<sup>11</sup> rakhte hai

93. aur us shaqs se zyaada kaun zaalim hoga jo Allah ta'ala par jhoot tuhmath lagaaye ya yo kahe ke mujh par wahi aati hai, halaan ke us ke paas kisi baath ki

جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ لِيَجْعَلَ لَهُ  
قَرَأْتِيسَ شُبُهَاتٍ وَتُخْفُونَ كَثِيرًا وَعَلَّمْتُمْ  
مَّا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ط قُلِ اللّٰهُ  
تَعَالَى ذَرَّهُمْ فِي خَوْضِهِمْ لِيُجِيبُونَ ﴿٩١﴾

وَهَذَا الْكِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُكًا مُّصَدِّقًا لِّذِي بَيْنِ يَدَيْهِ  
وَلِيُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ط وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ  
بِآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩٢﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ  
إِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ  
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ط وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ

bhi wahi nahi aayi, aur jo shaqs yo kahe jaisa kalaam Allah ne naazil kiya isi tarah ka main bhi laata hoon aur agar aap us waqth dekhe jab ke ye zaalim log mauth ki saqtiyo mein honge aur farishte apne haath bada rahe honge ke haan apni jaane nikaalo, aaj tum ko zillath ki saza di jayegi, us sabab se ke tum Allah ta'ala ke zimme jhooti baatein lagaate thein aur tum Allah ta'ala ki ayaath se takabbur karte thein

94. aur tum hamaare paas tanha tanha aa gaye jis tarah hum ne awwal baar tum ko paida kiya tha aur jo kuch hum ne tum ko diya tha us ko apne piche hee chohd aaye aur hum to tumhaare hamraah tumhaare un shifa-ath karne waalo ko nahi dekhte jin ki nisbath tum daawah rakhte thein ke wo tumhaare maamle mein shareek hai, waqeyi tumhaare aapas mein to qatayi taalluq ho gaya aur wo tumhaara daawa sab tum se gaya guzra hoa

95. be-shak Allah ta'ala, daana ko, ghutliyo ko phaadne waala hai, wo jaandaar ko be-jaan se nikaalta hai aur be-jaan ko jaan-

الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةَ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا  
أَنْفُسَكُمْ ط الْيَوْمَ نَجْزِي عَذَابَ الْهَوْنِ بِمَا كُنْتُمْ  
تَكْفُرُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ  
تَسْتَكْبِرُونَ ﴿93﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا قُرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ  
شُفَعَاءَكُمْ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ط  
لَقَدْ نَقَطَعَ بَيْنَكُمْ وَصَلَ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ  
تَزْعُمُونَ ﴿94﴾

إِنَّ اللَّهَ قَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى ط يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ  
الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ط ذَلِكَمُ اللَّهُ فَاعْبُدْهُ  
تَوْفِيقًا ﴿95﴾



## 6. Sureh An'aam

daar se nikaalne waala hai, Allah ta'ala ye hai, so tum kaha ulte chale ja rahe ho

96. wo subah ka nikaalne waala hai aur us ne raath ko raahath ki cheez banaaya aur suraj aur chaandh ko hisaab se rakha hai, ye tehraayi baath hai, aisi zaath ki jo ke qadir hai bade ilm waala hai

97. aur wo aisa hai jis ne tumhaare liye sitaaro ko paida kiya ta ke tum un ke zariye se andhero mein khushki mein aur darya mein bhi raasta maloom kar sako, be-shak hum ne dalaayel qoob khol khol kar bayaan kar diye hai un logo ke liye jo qabar rakhte hai

98. aur wo aisa hai jis ne tum ko ek shaqs se paida kiya phir ek jageh zyaada rehne ki hai aur ek jagah chandh rehne ki, be-shak hum ne dalaayel qoob khol khol kar bayaan kar diye un log ke liye jo samajh bojh rakhte hai

99. aur wo aisa hai jis ne asmaan se paani barsaaya, phir hum ne us ke zariye se har qism ke nabaath ko nikala, phir hum ne us se sabz shaaq nikaali ke us se

فَالرُّبِّيُّ الْإِصْبَاحُ ۖ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسُ  
وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٩٦﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ  
الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٧﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ  
وَمُسْتَوْعِدٌ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٨﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ  
كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرَجُ مِنْهُ حَبًّا

hum upar tale daane chade hoye nikaalte hai aur khajoor ke daraqto se, yaani un ke goppe mein se qooshe hai, jo niche ko latke jaate hai aur anguro ke baagh aur zaitoon aur anaar ke, baaz ek dosre se milte jhulte hote hai aur kuch ek dosre se milte jhulte nahi hote, har ek ke phal ko dekho jab wo phalta hai aur us ke pakne ko dekho, un mein dalaayel hai, un logo ke liye jo imaan rakhte hai

100. aur logo ne shayateen ko Allah ta'ala ka shareek qaraar de rakha hai, halaan ke un logo ko Allah hee ne paida kiya hai aur un logo ne Allah ke haq mein bete aur betiya bila sanadh taraash rakhi hai aur wo paak aur bartar hai un baatho se jo ye karte hai

101. wo asmaano aur zameen ka maujid<sup>12</sup> hai, Allah ta'ala ke aulaad kaha ho sakti hai, halaan ke us ke koyi biwi to hai nahi, aur Allah ta'ala ne har cheez ko paida kiya aur wo har cheez ko qoob jaanta hai

102. ye hai Allah ta'ala tumhaara rab! us ke siva koyi ibaadath ke laaयेq nahi, har cheez ka paida karne waala, to tum us ki

مُتْرَكِبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْحِهَا قَنَوَانٌ دَانِيَةٌ  
وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَابٍ ۖ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا  
وَعَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۖ نَظَرُوا إِلَى شِرْكِهِ إِذَا الْأُثْمَرُ وَبُنِعِهِ ۖ  
إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٩٩﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ  
وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٠٠﴾

بَدِيعَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ اَنۡىۤ اَنۡىۤ يَكُوۡنُ لَهٗ وَاوۡلٰدٌ وَّلَمۡ يَكُنۡ  
لَهٗ صٰحِبَةً ۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْۡءٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ  
شَيْۡءٍ عَلِيۡمٌ ﴿١٠١﴾

ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمۡ ۗ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ خَالِقُ كُلِّ شَيْۡءٍ  
فَاعْبُدُوۡهُ ۗ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْۡءٍ وَّكِيۡلٌ ﴿١٠٢﴾

ibaadath karo aur wo har cheez ka kaar-saaz hai

103. us ko to kisi nigaah muheeth<sup>13</sup> nahi ho sakti, aur wo sab nigaaho ko muheeth ho jaata hai aur wahi bada bareek been, ba-qabar hai

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ  
وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿103﴾

104. ab bila shuba tumhaare paas tumhaare rab ki jaanib se haq bini ke zaraaye pahonch chuke hai, so jo shaqs dekh lega wo apna fayeda karega aur jo shaqs andha rahega wo apna nuqsan karega aur main tumhaara nigraan nahi hoon

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ  
وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿104﴾

105. aur hum is taur par dalaayel ko muqtalif pehluo se bayaan karte hai ta ke ye, yo kahe ke aap ne kisi se pad liya hai aur ta ke hum us ko daanish-mando ke liye qoob zaaher karde

وَكَذَلِكَ نَصْرَفُ الْأَيْتِ وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ  
لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿105﴾

106. aap khud us tareeq par chalte rahiye jis ki wahi aap ke rab ta'ala ki taraf se aap ke paas aayi hai, Allah ta'ala ke siva koyi laayeqe ibaadath nahi, aur mushrikeen ki taraf qayaal na ki jiye

اتَّبِعْ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
وَاعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿106﴾

107. aur agar Allah ta'ala ko manzoor hota to ye shirk na karte aur hum ne aap ko un ka

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا  
وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿107﴾

nigraan nahi banaaya aur na aap un par muqtaar hai!

108. aur gaali math do un ko jin ki ye log Allah ta'ala ko chohd kar ibaadath karte hai kyo ke phir wo ba-raahe jahel, hadh se guzar kar Allah ta'ala ki shaan mein gustaaqi karenge, hum ne isi tarah har tariqa waalo ko un ka amal marghoob bana rakha hai, phir apne rab hee ke paas un ko jaana hai, so wo un ko batla dega jo kuch bhi wo kiya karte thein

109. aur un logo ne qasmo mein bada zoor laga kar Allah ta'ala ki qasam khaayi ke agar un ke paas koyi nishaani aa jaaye to wo zaroor hee us par imaan le ayenge, aap keh di jiye ke nishaaniya sab Allah ke qabze mein hai aur tum ko us ki kya qabar ke wo nishaaniya jis waqt aa jayengi ye log tab bhi imaan na layenge

110. aur hum bhi un ke dilo ko aur un ki nigaaho ko pher denge jaisa ke ye log us par pehli dafa imaan nahi laaye aur hum un ko un ki sar-kashi mein hairaan rehne denge

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا  
اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ  
عَمَّا لَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ آيَةٌ  
لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ  
وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٩﴾

وَنَقَلِبُ أَعْيُنَهُمْ وَابْصَارُهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ  
مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١٠﴾

111. aur agar hum un ke paas farishto ko bhej dete aur un se murde baatein karne lagte aur hum tamaam maujudaath<sup>14</sup> ko un ke paas un ke aankho ke ru-baro la kar jama kar dete, tab bhi ye log har-giz imaan na laate, haan agar Allah hee chaahe to aur baath hai lekin un mein zyaada log jahaalath ki baatein karte hai

112. aur isi tarah hum ne har nabi ke dushman bahuth se shaitaan paida kiye thein, kuch aadmi aur kuch jin, jin mein se baaz baazo ko chikni chipdi baatho ka was-wasa daalte rehte thein ta ke un ko dhoke mein daal de aur agar Allah ta'ala chaahta to ye aise kaam na kar sakte, so un logo ko aur jo kuch ye eftera pardaazi<sup>15</sup> kar rahe hai aur us ko aap rehne di jiye

113. aur ta ke us ki taraf un logo ke quloob maayel ho jaaye jo aaqirath par yaqeen nahi rakhte aur ta ke us ko pasand kar le aur ta ke murtakab ho jaaye, un umoor ke jin ke wo murtakib hote thein

114. to kya Allah ke siva kisi aur faisla karne waale ko talaash karoo, halaan ke wo aisa hai ke

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَهُمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ  
السَّمْوَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا  
كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ  
أَكْثَرُهُمْ يَعْتَهُونَ ﴿١١١﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينِ الْإِنْسِ  
وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ ذُخْرَ الْقَوْلِ  
عُرُورًا ۚ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ  
وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفْئِدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ  
مُقْتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾

أَفَعَدَّ اللَّهُ لِتَأْتِيهِ حَكَمًا ۗ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ  
الْكِتَابَ مُقْتَضًى ۖ وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

us ne ek kitaab kaamil tumhaare paas bhej di hai, us ke mazameen qoob saaf saaf bayaan kiye gaye hai aur jin logo ko hum ne kitaab di hai wo us baath ko yaqeen ke saath jaante hai ke ye aap ke rab ki taraf se haq ke saath bheji gayi hai, so aap shubha karne waalo mein se na ho

115. aap ke rab ka kalaam sacchayi aur insaaf ke etebaar se kaamil hai, us ke kalaam ko koyi badalne waala nahi aur wo qoob sunne waala, qoob jaanne waala hai

116. aur dunya mein zyaada log aise hai ke agar aap un ka kehna maanne lage to wo aap ko Allah ki raah se be-raah kar denge, wo mahez be-asal qayalaath par chalte hai aur bil-kul qayaasi baatein karte hai

117. bil-yaqeen aap ka rab un ko qoob jaanta hai jo us ki raah se be-raah ho jaate hai aur wo un ko bhi qoob jaanta hai jo us ki raah par chalte hai

118. so jis jaanwar par Allah ta'ala ka naam liya jaaye us mein se khaao! agar tum us ke ehkaam par imaan rakhte ho

يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِّن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١١٤﴾

وَتَتَّبِعْ كَلِمَاتِ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١١٥﴾

وَإِنْ تُطِيعُوا أَكْثَرَ مَن فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٧﴾

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

119. aur aaqir kya wajah hai, ke tum aise jaanwar mein se na khaao jis par Allah ka naam liya gaya ho, halaan ke Allah ta'ala ne un sab jaanwaro ki tafseel bata di hai jin ko tum par haraam kiya hai, magar wo bhi jab tum ko saqth zarurath pad jaaye to halaal hai aur ye yaqini baath hai ke bahuth se aadmi apne qayalaath par bila kisi sanadh ke gumraah karte hai, us mein koyi shuba nahi ke Allah ta'ala hadh se nikal jaane waalo ko qoob jaanta hai

120. aur tum zaaheri gunaah ko bhi chohd do aur baatini gunaah ko bhi chohd do, bila shuba jo log gunaah kar rahe hai un ko un ke kiye ki an-qareeb saza milegi

121. aur aise jaanwaro mein se math khaao jin par Allah ka naam na liya gaya ho aur ye kaam na-farmaani ka hai, aur yaqinan shayateen apne dosto ke dil mein daalte hai ta ke ye tum se jidaal<sup>16</sup> kare aur agar tum un logo ki ita-ath karne lago to yaqinan tum mushrik ho jaoge

122. aisa shaqs jo pehle murda tha phir hum ne us ko zinda kar diya aur hum ne us ko ek aisa

وَمَا لَكُمْ إِلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَقَدْ فَضَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا  
مَا اضْطُررْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاهِهِمْ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ  
الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢٠﴾

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ  
لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُؤْوَى إِلَى أَهْوَاهِهِمْ  
لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٢١﴾

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا

noor de diya ke wo us ko liye hoye aadmiyo mein chalta phirta hai, kya aisa shaqs us shaqs ki tarah ho sakta hai? jo taarikiyo se nikal hee nahi paata, isi tarah kaafiro ko un ke amaal khushnuma maloom hoa karte hai

123. aur isi tarah hum ne har basti mein waha ke rayeeso hee ko juraayem ka murtakib banaaya ta ke wo log waha fareb kare aur wo log apne hee saath fareb kar rahe hai aur un ko zara qabar nahi

124. aur jab un ko koyi ayath pahonchti hai to, yo kehte hai ke hum har-giz imaan na layenge jab tak ke hum ko bhi aisi hee cheez na di jaaye jo Allah ke rasulo ko di jaati hai, us mauqe ko to Allah hee qoob jaanta hai ke kaha wo apni paighambari rakhe? An-qareeb un logo ko jinhone jurm kiya hai Allah ke paas pahonch kar zillath pahonchegi aur un ki sharaarato ke muqaable mein sazaaye saqt

125. so jis shaqs ko Allah ta'ala raaste par daalna chaahe us ke sine ko islam ke liye kushaada kar deta hai aur jis ko be-raah rakhna chaahe us ke sine ko

يَتَّبِعُوا فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ  
لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ  
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿122﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُجْرِمِيهَا  
لِيَمْكُرُوا فِيهَا وَمَا يَكْمُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ  
وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿123﴾

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى  
تُؤْتِيَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ أَعْلَمُ  
حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ  
أَجْرَمُوا صَغَارًا عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدًا  
بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿124﴾

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ  
لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ



bahuth tang kar deta hai jaise koyi asmaan mein chadta hai, isi tarah Allah ta'ala imaan na laane waalo par na-paaki musallath kar deta hai

126. aur yahi tere rab ka sidha raasta hai, hum ne nasibath haasil karne waalo ke waaste in aayato ko saaf saaf bayaan kar diya

127. un logo ke waaste un ke rab ke paas salaamti ka ghar hai aur Allah ta'ala un se muhabbath rakhta hai un ke amaal ki wajah se

128. aur jis roz Allah ta'ala tamaam khalaayeeg ko jama karega (kahega) aye jamaath jinnaath ki! tum ne insaano mein se bahuth se apna liye, jo insaan un ke saath talluq rakhne waale thein wo kahenge ke aye hamaare parvardigaar! hum mein ek ne dosre se fayeda haasil kiya tha aur hum apni is mu-ayyan miyaad tak, aa paahonche, jo tu ne hamaare liye mu-ayyan farmaayi, Allah farmayega ke tum sab ka thikaana dozakh hai jis mein hamesha rahoge, haan agar Allah hee ko manzoor ho to dosri baath hai, be-shak aap ka

صَدْرًا ضَيْقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ  
كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿125﴾

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ  
لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿126﴾

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ  
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿127﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا لِمَعْشَرِ الْجِنِّ  
قَدْ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ، وَقَالَ أَوْلِيؤُهُمْ  
مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا  
أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا، قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ  
خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ  
حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿128﴾

rab badi hikmath waala bada ilm  
waala hai

129. aur isi tarah hum baaz  
kuffaar ko baaz ke qareeb  
rakhenge, un ke amaal ke sabab

130. aye jinnaath aur insaano ki  
jamaath! kya tumhaare paas tum  
mein se hee paighambar nahi  
aaye thein jo tum se mere  
ehkaam bayaan karte aur tum ko  
us aaj ke din ki qabar dete? wo  
sab arz karenge ke hum apne  
upar eqraar karte hai aur un ko  
dunyaawi zindagi ne bhool mein  
daale rakha aur ye log eqraar  
karne waale honge ke wo kaafir  
thein

131. ye us wajah se hai ke aap ka  
rab kisi basti waalo ko kufr ke  
sabab aisi haalath mein halaak  
nahi karta ke us basti ke rehne  
waale be-qabar ho

132. aur har ek ke liye un ke  
amaal ke sabab darje milenge aur  
aap ka rab un ke amaal se be-  
qabar nahi hai

133. aur aap ka rab bil-kul ghani  
hai rehmath waala hai, agar wo  
chahe to tum sab ko uthaale aur  
tumhaare baadh jis ko chahe  
tumhaari jageh abaadh karde,

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّنُ بِعُضِّ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا  
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿129﴾

يَمْعَشَرَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ  
يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ  
هَذَا قَالُوا أَشْهَدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَعَظَّتْهُمْ  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ  
أَنَّهُمْ كَانُوا لَافِرِينَ ﴿130﴾

ذَلِكَ أَنْ لَّمْ يَكُنْ رَّبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ  
وَ أَهْلَهَا غُفْلُونَ ﴿131﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ  
عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿132﴾

وَرَبُّكَ الْعَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ  
وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ  
مِّنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ آخِرِينَ ﴿133﴾

jaisa ke tum ko ek dosri khaum ki nasal se paida kiya hai

134. jis cheez ka tum se wada kiya jata hai, wo be-shak aane waali cheez hai aur tum aajiz nahi kar sakte

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَأَيُّكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٤﴾

135. aap ye farma di jiye ke aye meri khaum! tum apni haalath par amal karte raho, main bhi amal kar raha hoon, so ab jald hee tum ko maloom ho jaata hai ke us aalam ka anjaame kaar, kis ke liye naafe hoga, ye yaqini baath hai ke haq talfi<sup>17</sup> karne waalo ko kabhi falaah na hogi

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَائِلٌ ۗ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿١٣٥﴾

136. aur Allah ta'ala ne jo kheti aur maweshi paida kiye hai, un logo ne un mein se kuch hissa Allah ka muqarrar kiya aur bazaame khud<sup>18</sup> kehte hai ke ye to Allah ka hai aur ye hamaare mabudo ka hai, phir jo cheez un ke mabudo ki hoti hai wo to Allah ki taraf nahi pahonchti aur jo cheez Allah ki hoti hai wo un ke mabudo ki taraf pahonch jaati hai, kya bura faisla wo karte hai

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِنَّا ذُرًّا مِّنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۗ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۗ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾

137. aur isi tarah bahuth se mushrikeen ke qayaal mein un ke mabudo ne un ki aulaad ke qatl karne ko mus-tahsan<sup>19</sup> bana

وَكَذَٰلِكَ زَيَّنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاءَهُمْ لِيُرُدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا

rakha hai, ta ke wo un ko barbaadh kare aur ta ke un ke deen ko un par mushtaba<sup>20</sup> karde aur agar Allah ko manzoor hota to ye aisa kaam na karte, to aap un ko aur jo kuch ye ghalath baatein bana rahe hai, yo hee rehne di jiye

138. aur wo apne qayaal par ye bhi kehte hai ke ye kuch maweshi hai aur kheth hai jin ka istemaal har shaqs ko jaayez nahi, un ko koyi nahi kha sakta sivaaye un ke jin ko hum chaahe aur maweshi hai jin par sawaari ya baar braadari<sup>21</sup> haraam kardi gayi aur maweshi hai jin par ye log Allah ta'ala ka naam nahi lete, mahez Allah par iftera baandhne ke taur par, abi Allah ta'ala un ko un ke iftera ki saza diye deta hai

139. aur wo kehte hai ke jo cheez un maweshi ke pet mein hai, wo qaalis hamaare mardo ke liye hai aur hamaari aurto par haraam hai aur agar wo murda hai to us mein sab baraabar hai, abhi Allah un ko un ki ghalath bayaani ki saza diye deta hai, bila shubha wo hikmath waala hai aur wo bada ilm waala hai

عَلَيْهِمْ دِينُهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ  
فَدَرُّهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿137﴾

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْثٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا  
إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بَرِّعِيهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا  
وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً  
عَلَيْهِمْ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿138﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ  
لِّذُنُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَى أَنْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُن مَّيْتَةً  
فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُ  
حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿139﴾

140. waqeyi qaraabi mein pad gaye wo log jinhone apni aulaad ko mahez baraahe himaaqath bina kisi sanadh ke qatl kar daala aur jo chize un ko Allah ne khaane pine ko di thi un ko haraam kar liya, mahez Allah par iftera baandhne ke taur par, be-shak ye log gumraahi mein pad gaye aur kabi raahe raasth par chalne waale nahi hoye

141. aur wahi hai jis ne baghaath paida kiye, wo bhi jo tattiyo par chadaaye jaate hai aur wo bhi jo tattiyo par nahi chadaaye jaate aur khajoor ke daraqth aur kheti jin mein khaane ki chize muqatalif taur ki hoti hai aur zaitoon aur anaar jo baaham ek dosre ke mushaaba bhi hote hai aur ek dosre ke mushaaba nahi bhi hote, un sab ke phalo mein se khaao jab wo nikal aaye aur us mein jo haq waajib hai wo us ke kaatne ke din diya karo aur hadh se math guzro, yaqinan wo hadh se guzarne waalo ko na-pasand karta hai

142. aur maweshi mein oonche qadh ke aur chote qadh ke (paida kiye) jo kuch Allah ne tum ko diya hai khaao aur shaitaan ke

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ  
عِلْمٍ وَحَرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ  
قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٤٠﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرِ  
مَّعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ  
وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مَتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ  
كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ  
وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٤١﴾

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَرِشَاءٌ كُلُوا مِنْهَا رَزَقَكُمْ  
اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوبَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ  
عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٤٢﴾

qadam ba qadam math chalo,  
bila shak wo tumhaara sarikh  
dushman hai

143. (paida kiye) aat nar wa  
maada yaani bhed mein do qism  
aur bakri mein do qism, aap  
kahiye ke kya Allah ne un duno  
naro ko haraam kiya hai ya duno  
maada ko? ya us ko jis ko duno  
maada pet mein liye hoye ho?  
tum mujh ko kisi daleel se  
bataao agar sacche ho

144. aur oont mein do qism aur  
gaaye mein do qism, aap kahiye  
ke Allah ta'ala ne un duno naro  
ko haraam kiya hai ya duno  
maada ko? ya us ko jis ko duno  
maada pet mein liye hoye ho?  
kya tum haazir thein jis waqt  
Allah ta'ala ne tum ko us ka  
hukm diya? to us se zyaada kaun  
zaalim hoga jo Allah ta'ala par  
bila daleel jhoti tuhmath lagaaye  
ta ke logo ko gumraah kare,  
yaqinan Allah ta'ala zaalim logo  
ko raasta nahi dikh laata

145. aap keh dijiye ke jo kuch  
ehkaam ba-zariye wahi mere  
paas aaye, un mein to main koyi  
haraam nahi paata, kisi khaane  
waale ke liye jo us ko khaaye  
magar ye ke murdaar ho, ya ke

كُنُيَّةَ أَزْوَاجٍ مِّنَ الظَّانِّينَ وَمِنَ  
الْمَعْرِضِينَ قُلْ أَعَدَّ الذَّاكِرِينَ حَرَمًا أَمْ  
الْأُنثِيَّاتِ أَمْ أَشْتَمَلْتُمْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَّاتِ  
تَتَّبِعُونِي بِهِمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٤٣﴾

وَمِنَ الْإِبِلِ الْأُنثِيَّاتِ وَمِنَ الْبَقَرِ الْأُنثِيَّاتِ قُلْ  
أَعَدَّ الذَّاكِرِينَ حَرَمًا أَمْ الْأُنثِيَّاتِ أَمْ أَشْتَمَلْتُمْ  
عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَّاتِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ  
إِذْ وَصَّيْتُمْ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى  
عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنْ اللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٤٤﴾

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مَحْرَمًا عَلَى طَاعِمٍ  
يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا  
أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ

behta hoa qoon ho ya qinzeer ka gosht ho, kyo ke wo bil-kul na-paak hai, ya jo shirk ka zariye ho ke ghairullah ke liye naam-zadh kar diya gaya ho, phir jo shaqs majboor ho jaaye bashart ye ke na to taalib lazzath ho aur na tajaawoz karne waala ho, to waqeyi aap ka rab ghafoor ur raheem hai

146. aur yahood par hum ne tamaam naqun waale jaanwar haraam kar diye thein aur gaaye aur bakri mein se un duno ki charbiya un par hum ne haraam kardi thi magar wo jo un ki pushth par ya anthdiyo mein lagi ho ya jo haddi se mili ho un ki sharaarath ke sabab hum ne un ko ye saza di aur hum yaqinan sacche hai

147. phir agar ye aap ko kaazib<sup>22</sup> kahe to aap farma di jiye ke tumhaara rab badi wasi rehmath waala hai aur us ka azaab mujrim logo se na talega

148. ye mushrikeen (yo) kahenge ke agar Allah ta'ala ko manzoor hota to na hum shirk karte aur na hamaare baap dada aur na hum kisi cheez ko haraam keh sakte, isi tarah jo log un se pehle ho

اللَّهُ بِهِمْ قَمِينَ اضْطَرَّ عَلَيْهِ بَأْسٌ وَلَا عَاقِبَةَ لِمَنْ رَزَقَهُ  
عَفُورٌ رَحِيمٌ (145)

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا كُلَّ ذِي ظُلْمٍ  
وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ شَحُومَهُمَا  
إِلَّا مَا حَلَلْتَ لظُهُرُهُمَا أَوْ الْحَوَايَا أَوْ مَا  
اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِغَيْرِهِمْ  
وَإِنَّا لَصَدِيقُونَ (146)

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبِّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ  
وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ (147)

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا  
وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ  
كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ

chuke hai unhone bhi takzeeb ki thi, yaha tak ke unhone hamaare azaab ka maza chaka, aap kahiye ke kya tumhaare paas koyi dalile hai to us ko hamaare rubaro zaaher karo, tum log mahez qayaali baatho par chalte ho aur tum bil-kul atkal se baatein banaate ho

149. aap kahiye ke bas puri hujjath Allah hee ki rahi, phir agar wo chahta to tum sub ko raahe raasth par le aata

150. aap kahiye ke apne gawaaho ko laao jo is baath par shahaadath de ke Allah ne un chizo ko haraam kar diya hai phir agar wo gawaahi de de, to aap us ki shahaadath na di jiye aur aise logo ke baatil qayalaath ka itteba math ki jiye! jo hamaari aayato ki takzeeb karte hai aur wo jo aaqirath par imaan nahi rakhte, aur wo apne rab ke baraabar dosro ko tehraate hai

151. aap kahiye ke aao main tum ko wo cheez pad kar sunaao jin (yaani jin ki muqaalifath) ko tumhaare rab ne tum par haraam farma diya hai, wo ye ke Allah ke saath kisi cheez ko shareek math tehraao aur maa baap ke

هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا لَئِنْ  
تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿148﴾

قُلْ فِئَلِهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ  
لَهَدَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿149﴾

قُلْ هَلَمْ شُهَدَاءُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ  
حَزَمَ هَذَا فَيَنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا  
تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَعْبُودُونَ ﴿150﴾

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَزَمَ رَبُّكُمْ عَلَيَّكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا  
بِهِ شَيْئًا وَيَالِ الَّذِينَ إِصْنَانًا وَلَا تَقْتُلُوا  
أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ



saath ehsaan karo aur apni aulad ko iflaas ke sabab qatl math karo, hum tum ko aur un ko rizkh dete hai aur behayaayi ke jitne tariqe hai un ke paas bhi math jaaao qaah wo alaaniya ho qaah poshida aur jis ka qoon karna Allah ta'ala ne haraam kar diya hai us ko qatl math karo haan magar haq ke saath, in ka tum ko takidi hukm diya hai ta ke tum samjho

152. aur yateem ke maal ke paas na jaaao magar aise tariqe se jo ke mus-tahsan hai yaha tak ke wo apne sanne-rushdh<sup>23</sup> ko pahonch jaaye aur naap tol puri puri karo insaaf ke saath, hum kisi shaqs ko us ki taaqath se zyaada takleef nahi dete aur jab tum baath karo to insaaf karo go wo shaqs qaraabat-daar hee ho aur Allah ta'ala se jo ahad kiya us ko pura karo, in ka Allah ta'ala ne tum ko taakidi hukm diya hai ta ke tum yaad rakho

153. aur ye ke ye deen mera raasta hai jo mustaqeem hai, so us raah par chalo aur dosri raah par math chalo ke wo raahe tum ko Allah ki raah se juda kar degi, is ka tum ko Allah ta'ala ne

وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ  
وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ  
ذُكْرًا وَمِنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿151﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ  
حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ  
بِالْقِسْطِ ۚ لَّا تَكْفُرْ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ وَإِذَا  
قُلْتُمْ فَأَعِدُوا ۗ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَعَهْدُ اللَّهِ  
أَوْفُوا ۗ ذُكْرًا وَمِنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿152﴾

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۗ وَلَا تَتَّبِعُوا  
السَّبِيلَ فَتَنفَرُوا بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذُكْرًا  
وَمِنْكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿153﴾

taakidi hukm diya hai ta ke tum parhezgaari eqtiyaar karo

154. phir hum ne Mosa ko kitaab di thi jis se acchi tarah amal karne waalo par nemath puri ho aur sab ehkaam ki tafseel ho jaaye aur rehnumaayi ho aur rehmath ho ta ke wo log apne rab ke milne par yaqeen laaye

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ  
وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً  
لِّعَالَمِهِمْ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾

155. aur ye ek kitaab hai jis ko hum ne bheja badi qair wa barkath waali, so us ka itteba karo aur daro ta ke tum par rehmath ho

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ  
وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾

156. kahi tum log yo na kaho ke kitaab to sirf hum se pehle jo do firqe thein un par naazil hoyi thi aur hum un ke padne padaane se mahez be-qabar thein

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ  
مِنْ قَبْلِنَا ۚ وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ ﴿١٥٦﴾

157. ya yo na kaho ke agar hum par koyi kitaab naazil hoti to hum un se bhi zyaada raahe raasth par hote, so ab tumhaare paas tumhaare rab ke paas se ek kitaab waaze aur rehnumaayi ka zariya aur rehmath aa chuki hai, ab us shaqs se zyaada zaalim kaun hoga jo hamaari aayato ko jhota bataaye aur us se roke, hum jald hee un logo ko jo ke hamaari aayato se rokthe hai, un ke us rokne ke sabab saqth saza denge

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا  
أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ  
رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن  
كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي  
الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ  
بِمَا كَانُوا يَصْرِفُونَ ﴿١٥٧﴾

158. kya ye log sirf us amr ke muntazir hai ke un ke paas farishte aaye ya un ke paas aap ka rab aaye ya aap ke rab ki koyi (badi) nishaani aaye? jis roz aap ke rab ki koyi badi nishaani aa pahonchegi kisi aise shaqs ka imaan us ke kaam na ayega jo pehle se imaan nahi rakhta, ya us ne apne imaan mein koyi nek amal na kiya ho, aap farma di jiye ke tum muntazir raho, hum bhi muntazir hai

159. beshak jin logo ne apne deen ko juda juda kar diya aur guruh guruh ban gaye aap ka un se koyi talluq nahi, bas un ka maamla Allah ta'ala ke hawaale hai, phir un ko un ka kya hoa jatla denge

160. jo shaqs nek kaam karega us ko us ke das gunaaah milenge aur jo shaqs bura kaam karega us ko us ke baraabar hee saza milegi aur un logo par zulm na hoga

161. aap keh di jiye ke mujh ko mere rab ne ek sidha raasta bata diya hai ke wo ek deen-e-mus'tahkam hai jo tariqa hai Ibrahim ka jo Allah ki taraf ek so thein aur wo shirk karne waalo mein se na thein

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيَّانَهَا لَمَ تَكُنْ أَمِنَتْ مِنْ قَبْلِ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلْ لَنْتَنْظُرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ فَتَرُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا لَسْتُ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ؕ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ؕ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا وَمِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾

قُلْ إِنِّي هَدَىٰ رَبِّي رَبِّي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ؕ دِينًا قَبِيلاً مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾

162. aap farma di jiye ke bil-yaqeen, meri namaaz aur meri saari ibaadath aur mera jeena aur mera marna ye sab qalis Allah hee ka hai jo saare jahaan ka maalik hai

قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي  
يَلَهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾

163. us ka koyi shareek nahi aur mujh ko isi ka hukm hoa hai aur main sab maanne waalo se pehla hoon

لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ  
الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾

164. aap farma di jiye ke kya main Allah ke siva kisi aur ko rab banaane ke liye talaash karo, halaan ke wo maalik hai har cheez ka aur jo shaqs bhi koyi amal karta hai wo osi par rehta hai aur koyi kisi dosre ka boojh na uthayega, phir tum sab ko apne rab ke paas jaana hoga phir wo tum ko jath layega jis jis cheez mein tum eqtelaaf karte thein

قُلْ أَعْبُدُوا اللَّهَ أُنْبَغَى رَبَّاهُ وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ عَد  
وَلَا تُكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا، وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ  
وِزْرَ أُخْرَى، ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٦٤﴾

165. aur wo aisa hai jis ne tum ko zameen mein qalifa banaaya aur ek dosre par rutba badaya, ta ke tum ko azmaaye un chizo mein jo tum ko di hai, bil-yaqeen aap ka rab jald saza dene waala hai aur bil-yaqeen wo waqeyi badi maghfirath karne waala, meherbaani karne waala hai

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ  
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا أَنْتُمْ  
إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ  
رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

## Asaan Alfaaz

1. mazaaq
2. tehreer
3. shuba
4. mazaaq
5. khel koodh
6. ranj wa gham
7. aajizi
8. waaqe hona
9. ita-ath karne waala
10. behes wa takraar karna
11. hameshgi, paabandi
12. ejaad karne waala, paida karne waala
13. gherne waala, ihaata karne waala
14. maujuda chize
15. jhoot, buhtaan
16. ladaayi
17. haq cheenne waalo ko
18. khud hee
19. accha samajhna
20. uljha dena
21. wazan, boojh daal kar le jaana
22. jhoot bolne waala
23. baloghath ki umr ko pahonchna, aqal ka poqta hona



## 7. Sureh Araaf

## سُورَةُ الْأَعْرَافِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. alif laam meem swaad

2. ye ek kitaab hai jo aap ke paas is liye bheji gayi hai ke aap is ke zariye se daraaye, so aap ke dil mein is se bil-kul tangi na ho, aur nasihath hai imaan waalo ke liye

3. tum log us ki itteba karo jo tumhaare rab ki taraf se aayi hai aur Allah ta'ala ko chohd kar man-ghadat sar-parasto ki itteba math karo, tum log bahuth hee kam nasihath pakadte ho

4. aur bahuth bastiyo ko hum ne tabaah kar diya aur un par hamaara azaab raath ke waqt pahoncha ya aisi haalath mein ke wo do-paher ke waqt araam mein thein

5. so jis waqt un par hamaara azaab aaya us waqt un ke mu se ba-juz is ke aur koyi baath na nikli ke waqeyi hum zaalim thein

6. phir hum un logo se zaroor puchenge jin ke paas paighambar bheje gaye thein aur hum paighambaro se zaroor pochenge

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْبَصِّ ①

كِتَابٌ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَظٌّ  
مِنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ②

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ  
دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ③

وَكَمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بَأْسُنَا  
بَيَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ ④

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ  
قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ⑤

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ  
الْمُرْسَلِينَ ⑥

## 7. Sureh Araaf

7. phir hum cho ke puri qabar rakhte hai un ke ru-baro bayaan kar denge, aur hum kuch be-qabar na thein

8. aur us roz wazan bhi bar-haq hai, phir jis shaqs ka palla bhaari hoga, so aise log kamyaab honge

9. aur jis shaqs ka palla halka hoga so ye wo log honge jinhone apna nuqsan kar liya, ba-sabab is ke, ke hamaari aayato ke saath zulm karte thein

10. aur be-shak hum ne tum ko zameen par rehne ki jagah di aur hum ne tumhaare liye is mein samaan rizkh paida kiya, tum log bahuth hee kam shukar karte ho

11. aur hum ne tum ko paida kiya, phir hum hee ne tumhaari surate banaayi, phir hum ne farishto se kaha ke aadam ko sajda karo, so sab ne sajda kiya ba-juz iblees ke, wo sajda karne waalo mein shaamil na hoa

12. haq ta'ala ne faramaaya tu jo sajda nahi karta, to tujh ko is se kaun amr maane hai, jab ke main tujh ko hukm de chuka, kehne laga main is se behtar hoon, aap ne mujh ko aag se paida kiya hai aur is ko aap ne qaak se paida kiya

فَلَنُقْضَنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴿٧﴾

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبَاقِيُونَ ﴿٨﴾

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا

أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ

فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

اسْجُدُوا لِلْآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ لَمْ يَكُنْ

مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿١١﴾

قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا

خَيْرٌ مِنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ

مِنْ طِينٍ ﴿١٢﴾

13. haq ta'ala ne farmaaya tu asmaan se utar, tujh ko koyi haq haasil nahi ke tu asmaan mein reh kar takabbur kare, so nikal, beshak tu zalilo mein se hai

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا  
فَأَخْرَجَ إِيَّاكَ مِنَ الصُّغْرَيْنِ ⑬

14. us ne kaha ke mujh ko mahullath di jiye qayaamath ke din tak

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑭

15. Allah ta'ala ne farmaaya tujh ko mahulath di gayi

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ⑮

16. us ne kaha ba-sabab is ke, ke aap ne mujh ko gumraah kiya hai, main qasam khaata hoon ke main un ke liye aap ki sidhi raah par baithonga

قَالَ فِيمَا آغْوَيْتَنِي لأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ  
الْمُسْتَقِيمَ ⑯

17. phir un par hamla karonga un ke aage se bhi un ke piche se bhi aur un ki dahni jaanib se bhi aur un ki baayi jaanib se bhi, aur aap un mein se aksar ko shukar guzar na payenge

ثُمَّ لَآتِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ  
خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ  
وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ⑰

18. Allah ta'ala ne farmaaya yaha se zaleel wa qaar ho kar nikal ja, jo shaqs in mein se tera kehna manega, main zaroor tum sab se jahannam ko bhar donga

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا لَمَنْ  
تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ⑱

19. aur hum ne hukm diya ke aye aadam! tum aur tumhaari biwi jannath mein raho, phir jis jagah se chaaho duno khaao aur us daraqth ke paas math jaao, warna

وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ  
حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا  
مِنَ الظَّالِمِينَ ⑲



tum duno zaalimo mein se ho jaoge

20. phir shaitaan ne un duno ke dilo mein was-wasa daala ta ke un ki sharam gaahe jo ek dosre se poshida thi, duno ke rubaro be-parda karde aur kehne laga ke tumhaare rab ne tum duno ko is daraqth se aur kisi sabab se mana nahi farmaaya, magar mahez is wajah se ke tum duno kahi farishte ho jaao ya kahi hamesha zinda rehne waalo mein se ho jaao

21. aur un duno ke ru-baro qasam khaali ke yaqeen jaaniye ke main tum duno ka khair qaah hoon

22. so un duno ko fareb se niche le aaya, pas un duno ne jab daraqt ko chaka, duno ki sharam gaahe ek dosre ke ru-baro be-parda ho gayi aur duno apne upar jannat ke patte jod jod kar rakhne lage, aur un ke rab ne un ko pukaara kya main tum duno ko is daraqth se mana na kar chuka tha aur ye na keh chuka ke shaitaan tumhaara sarih dushman hai?

23. duno ne kaha aye hamaare rab! hum ne apna bada nuqsaa kiya aur agar tu hamaari

قَوَّسَ لَهَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهَا مَا وَّرَىٰ  
عَنْهَا مِنْ سَوَاتِهَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا  
عَنِ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ  
أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾

وَقَاسَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لِينِ الصِّحْرَيْنِ ﴿٢١﴾

فَدَلَّهَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهَا  
سَوَاتِهَا وَطَفِقَا يَخْضِفْنَ عَلَيْهَا مِنْ وَّرَقِ  
الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنهَكُمَا عَنْ  
تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلَّ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا  
عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٢٢﴾

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا  
وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾

maghfirath na karega aur hum par rahem na karega to waqeyi hum nuqsaan paane waalo mein se ho jayenge

24. haq ta'ala ne faramaaya ke niche aisi haalath mein jaao ke tum baaham ek dosre ke dushman hoge aur tumhaare waaste zameen mein rehne ki jagah hai aur nafa haasil karna hai ek waqt tak

25. farmaaya tum ko waha hee zindagi basar karna hai aur waha hee marna hai aur osi mein se phir nikaale jaoge

26. aye aadam (alaihissalaam) ki aulaad hum ne tumhaare liye libaas paida kiya jo tumhaari sharam gaaho ko bhi chupaata hai aur maujib zeenath bhi hai, aur taqwe ka libaas, ye is se bad kar hai, ye Allah ta'ala ki nishaaniyo mein se hai ta ke ye log yaad rakhe

27. aye aulaad aadam! shaitaan tum ko kisi qaraabi mein na daal de jaisa us ne tumhaare maa baap ko jannath se baahar kara diya, aisi haalath mein un ka libaas bhi utarwa diya ta ke wo un ko un ki sharam gaahe dikhaaye, wo aur us ka lashkar tum ko aise taur par dekhta hai

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي  
الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٤﴾

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا  
تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾

يَبْنِيْ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤْوِيْ  
سَوَاتِيْكُمْ وَرِيْشًا وَّلِبَاسَ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ  
ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿٢٦﴾

يَبْنِيْ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوٰيْكُمْ  
مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا  
سَوَاتِيْهُمَا اِنَّهٗ يَرٰكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهُ مِنْ حَيْثُ  
لَا تَرَوْنَهُمْ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنِ اَوْلِيَآءَ  
لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿٢٧﴾

ke tum un ko nahi dekhte ho, hum ne shaitaano ko un hee logo ka dosth banaaya hai jo imaan nahi laate

28. aur wo log jab koyi fahesh kaam karte hai to kehte hai ke hum ne apne baap dada ko isi tareeq par paaya hai aur Allah ne bhi hum ko yahi bataaya hai, aap keh di jiye ke Allah ta'ala fahesh baath ki taleem nahi deta, kya Allah ke zimme aisi baath lagaate ho jis ki tum sanadh nahi rakhte?

29. aap keh di jiye ke mere rab ne hukm diya hai insaaf ka aur ye ke tum, har sajda ke waqt apna ruq sidha rakha karo aur Allah ta'ala ki ibaadath is taur par karo ke us ibaadath ko qaalis Allah hee ke waaste rakho, tum ko Allah ne jis tarah shuro mein paida kiya tha osi tarah tum dubaara paida hoga

30. baaz logo ko Allah ne hidaayath di hai aur baaz par gumraahi saabith ho gayi hai, un logo ne Allah ta'ala ko chohd kar shaitaano ko dosth bana liya hai aur qayaal rakhte hai ke wo raasth par hai

وَإِذْ أَعْلَمُوا فَاجِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا  
وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ  
بِالْفَحْشَاءِ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ  
كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ هُ  
كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ  
إِنَّهُمْ أَخَذُوا مِنَ الشَّيْطَانِ أَوْلِيَاءَ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنََّّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾

31. aye aulaad aadam! tum masjid ki har haazri ke waqt apna libaas pehen liya karo, aur qoob khaao aur piyo aur hadh se math niklo, be-shak Allah hadh se nikal jaane waalo ko pasand nahi karta

يُنَبِّئُ أَدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ  
وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

32. aap farmaiye ke Allah ta'ala ke paida kiye hoye asbaabe zeenath ko, jin ko us ne apne bandho ke waaste banaaya hai aur khaane pine ki halaal chizo ko, kis shaqs ne haraam kiya hai? aap keh di jiye ke ye ashya is taur par ke qayaamath ke roz qaalis hogi ahle imaan ke liye, dunyaawi zindagi mein momino ke liye bhi hai, hum isi tarah tamaam ayaath ko samajh-daaro ke waaste saaf saaf bayaan karte hai

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ  
وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلذَّكَاءِ أَمْنُوا  
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ  
نَفَّصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

33. aap farmaaiye ke al-batta mere rab ne sirf haraam kiya hai un tamaam fahesh baatho ko jo elaaniya hai aur jo poshida hai aur har gunaah ki baath ko aur na-haq kisi par zulm karne ko aur us baath ko ke tum Allah ke saath kisi aisi cheez ko shareek tehraao jis ki Allah ne koyi sanadh naazil nahi ki aur us baath ko ke tum log Allah ke zimme aisi baath laga do jis ko tum jaante nahi

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا  
وَمَا بَطَّنَ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ  
تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ  
تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

34. aur har guruh ke liye ek miyad mu-ayyan hai, so jis waqt un ki miyaad mu-ayyan aa jayegi us waqt na ek saa-ath(ek lamha) piche hat sakenge aur na aage bad sakenge

35. aye aulaad aadam! agar tumhaare paas paighambar aaye jo tum hee mein se ho jo mere ehkaam tum se bayaan kare, to jo shaqs taqwa eqtiyaar kare aur durusti kare, so un logo par na kuch andesha hai aur na wo ghamgeen honge

36. aur jo log hamaare in ehkaam ko jhutlaaye aur in se takabbur kare wo log dozakh waale honge, wo us mein hamesha hamesha rahenge

37. so us shaqs se zyaada zaalim kaun hoga jo Allah ta'ala par jhoot baandhe ya us ki aayatho ko jhota bataaye, un logo ke naseeb ka jo kuch kitaab se hai wo un ko mil jayenga, yaha tak ke jab un ke paas hamaare bheje hoye farishte un ki jaan qabz karne aayenge to kahenge ke wo kaha gaye jin ki tum Allah ko chohd kar ibaadath karte thein, wo kahenge ke hum se sab ghayb ho gaye aur apne kaafir hone ka iqraar karenge

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ  
لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿34﴾

يُنَبِّئُ أُمَّةً أَمَّا يُاتِيَنَّكُمْ رَسُولٌ مِّنكُمْ يَفْقَهُونَ  
عَلَيْكُمْ أَيْتِي قَمِينَ اتَّقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿35﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿36﴾

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمُ نَصِيبُهُمْ  
مِّنَ الْكِتَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا  
يَتَوَقَّوْهُمْ قَالُوا إِنَّا لَمَنكُمُ تَدْعُونَ  
مِن دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا  
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿37﴾

38. Allah ta'ala farmayega ke jo firqe tum se pehle guzar chuke hai jinnaath mein se bhi aur aadmiyo mein se bhi, un ke saath tum bhi dozakh mein jao, jis waqt bhi koyi jamaath daakhil hogi apni dosri jamaath ko laanath karegi, yaha tak ke jab us mein sab jama ho jayenge, to pichle log pehle logo ki nisbath kahenge, ke hamaare parvardi gaar hum ko in logo ne gumraah kiya tha, so un ko dozakh ka azaab dogna de, Allah ta'ala farmayega ke sab hee ka dugna hai, lekin tum ko qabar nahi

39. aur pehle log pichle logo se kahenge ke phir tum ko hum par koyi fauqiyath nahi, so tum bhi apni kamaayi ke badhle mein azaab ka maza chako

40. jin logo ne hamaari aayatho ko jhutlaaya aur un se takabbur kiya un ke liye aasmaan ke darwaaze na khole jayenge, aur wo log kabhi jannath mein na jayenge, jab tak ke oont soyee ke naa-ke ke andar se na chala jaaye, aur hum mujrim logo ko aisi hee saza dete hai

41. un ke liye aatish jahannam ka bhichona hoga aur un ke upar (osi ka) odna hoga aur hum aise zaalimo ko aisi hee saza dete hai

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ  
الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ  
لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّى إِذَا آذَرْتُمُوهَا فِيهَا  
جَمِيعًا قَالَتْ أُوخِرْتُمْ لِأَوْلِهِمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ  
أَضَلُّونَا فَاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ  
قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿38﴾

وَقَالَتْ أُولَهُمْ لِأُوخِرْتُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ  
فَضْلِ قَدٍّ وَفُؤَالِ الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿39﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا  
لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ  
الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ  
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿40﴾

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ قُوَّتِهِمْ  
عَوَاشٍ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿41﴾

42. aur jo log imaan laaye aur unhone nek kaam kiye, hum kisi shaqs ko us ki khudrath se zyaada kisi ka mukallaf<sup>1</sup> nahi banaate, wahi log jannath waale hai aur wo us mein hamesha hamesha rahenge

43. aur jo kuch un ke dilo mein (kina) tha hum us ko door kar denge, un ke niche nehre jaari hogi, aur wo log kahenge ke Allah ka (laakh laakh) shukr hai jis ne hum ko is muqaam tak pahonchaaya aur hamaari kabhi rasaayi na hoti, agar Allah ta'ala hum ko na pahonchaata, waqeyi hamaare rab ke paghambar sacchi baatein le kar aaye thein, aur un se pukaar kar kaha jayega ke is jannath ke tum waaris banaaye gaye ho apne amaal ke badhle

44. aur ahle jannath ahle dozakh ko pukarenge ke hum se jo hamaare rab ne waada farmaaya tha hum ne to us ko waaqae ke mutaabiq paaya, so tum se jo tumhaare rab ne waada kiya tha, tum ne bhi us ko waaqae ke mutaabiq paaya? Wo kahenge, haan, phir ek pukaarne waala duno ke darmiyaan mein pukarega ke Allah ki maar ho un zaalimo par

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ  
نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤٢﴾

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَيْلٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا  
لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا  
اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ طَوْنُودًا  
أَنْ تِلْكَمُ الْجَنَّةُ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

وَتَأْدَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ  
وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ  
مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ  
بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾

45. jo Allah ki raah se eraaz karte thein aur us mein kaji talaash karte thein aur wo log aaqirath ke bhi munkir thein

46. aur un duno ke darmiyaan ek aad hogi aur araaf<sup>2</sup> ke upar bahuth se aadmi honge, wo log har ek ko un ke qayaafa se pehchaanenge aur ahle jannath ko pukaar kar kahenge, assalamualaikum! abhi ye ahle araaf jannath mein daakhil nahi huye honge aur us ke umeed-waar honge

47. aur jab un ki nigaah ahle dozakh ki taraf phirengi, to kahenge aye hamaare rab! hum ko in zaalim logo ke saath shaamil na kar

48. aur ahle araaf bahuth se aadmiyo ko jin ko ke un ke qayaafa se pehchanenge, pukarengi, kahenge tumhaari jamaath aur tumhaara apne ko bada samajhna tumhaare kuch kaam na aaya

49. kya ye wahi hai jin ki nisbath tum qasme kha kha kar kaha karte thein ke Allah ta'ala un par rehmath na karega, un ko yo hukm hoga ke jaao jannath mein, tum par na kuch khauf hai aur na tum maghmoom<sup>3</sup> hoge

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿45﴾

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيئَتِهِمْ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْهِمْ قَدْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿46﴾

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿47﴾

وَنَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيئَتِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَعَلَكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تُسْتَكَبِرُونَ ﴿48﴾

أَهْوَلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ طَادُوا خُلُوًّا الْجَنَّةِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿49﴾



50. aur dozakh waale jannath waalo ko pukarenge ke hamaare upar thoda paani hee daal do, ya aur hee kuch de do, jo Allah ne tum ko de rakha hai, jannath waale kahenge ke Allah ta'ala ne duno chizo ki kaafiro ke liye bandish kardi hai

51. jinhone dunya mein apne deen ko lahu wa la-aab bana rakha tha aur jin ko dunyaawi zindagi ne dhoke mein daal rakha tha, so hum (bhi) aaj ke roz un ka naam bhol jayenge jaisa ke wo is din ko bhol gaye aur jaisa ye hamaari aayato ka inkaar karte thein

52. aur hum ne un logo ke paas ek aisi kitaab pahonchaadi hai jis ko hum ne apne ilm kaamil se bahuth waazeh kar ke bayaan kar diya hai, wo zariya hidaayath aur rehmath un logo ke liye hai jo imaan laaye hai

53. un logo ko aur kisi baath ka intezaar nahi, sirf us ke akheer natije ka intezaar hai, jis roz us ka akheer natija pesh aayega aur us roz jo log us ko pehle se bhule hoye thein, yo kahenge ke waqeyi hamaare rab ke paighambar sacchi sacchi baatein laaye thein, so ab kya koyi

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ لَافِضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿50﴾

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَاعْبَاءً وَعَذَّبْتَهُمُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ فَالْيَوْمَ نَنسِفُهُمْ كَمَا نَسَوْا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا ۖ وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿51﴾

وَلَقَدْ جِئْتَهُم بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿52﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۚ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا

hamaara sifaarishi hai ke wo hamaari sifaarish kar de ya kya hum phir waapas bheje ja sakte hai, ta ke hum log un amaal ke, jin ko hum kiya karte thein barqilaaf dosre amaal karenge, beshak un logo ne apne aap ko qasaare mein daal diya aur ye jo jo baatein taraashte thein sab gom ho gayi

54. beshak tumhaara rab Allah hee hai jis ne sab asmaano aur zameen ko che roz mein paida kiya, phir arsh par qaayem hoa,wo shab se din ko aise taur par chipa deta hai ke wo shab us din ko jaldi se aa leti hai, aur suraj aur chaandh aur dosre sitaaro ko paida kiya aise taur par ke sab us ke hukm ke taabe hai, yaad rakho ke Allah hee ke liye qaas hai khaaliq hona aur haakim hona, badi qobiyo se bhara hoa hai Allah jo tamaam aalam ka parvardigaar hai

55. tum log apne parvardigaar se dua kiya karo gid gida kar ke bhi aur chipke chipke bhi, waqeyi Allah un logo ko na-pasandh karta hai jo hadh se nikal jaaye

56. aur dunya mein us ke baadh ke us ki durusti kardi gayi hai, fasaad math phailaao aur tum

لَنَا أَوْ نُزِدُ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ  
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
يَفْعَلُونَ ﴿٥٣﴾

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ تَدْعِيهِ  
الْيَلَّ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ  
وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ  
وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥٤﴾

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ

Allah ki ibaadath karo us se darte hoye aur umeed-waar rehte hoye, beshak Allah ta'ala ki rehmath nek kaam karne waalo ke nazdeek hai

57. aur wo aisa hai ki apni baraan rehmath se pehle hawaao ko bhejta hai ke wo khush kar deti hai, yaha tak ke jab wo hawaaye bhari baadalo ko utha leti hai, to hum us baadal ko kisi qushk sar-zameen ki taraf haank le jaate hai, phir us baadal se pani barsaate hai, phir us paani se har qism ke phal nikalte hai, yo hee hum murdo ko nikaal khada karege, ta ke tum samjho

58. aur jo sutri sar-zameen hoti hai us ki paida-waar to Allah ke hukm se qoob nikalti hai aur jo qaraab hai us ki paida-waar bahuth kam nikalti hai, isi tarah hum dalaayel ko tarah tarah se bayaan karte hai, un logo ke liye jo shukr karte hai

59. hum ne Nuh (alaihissalaam) ko un ki khaum ki taraf bheja to unhone farmaaya aye meri khaum! tum Allah ki ibaadath karo us ke siva koyi tumhaara maboodh hone ke qaabil nahi, mujh ko tumhaare liye ek bade din ke azaab ka andesha hai

خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ  
الْحُسَيْنِينَ ﴿٥٦﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ  
رَحْمَتِهِ ؕ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا نِّقَالًا سَقَنَّهُ  
رِبْكَهَا مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۖ فَاَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَاَخْرَجْنَا بِهِ  
مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ؕ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ ﴿٥٧﴾

وَالْبَدْدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِأَذْنِ  
رَبِّهِ ؕ وَالَّذِي خَبَّتْ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكْدًا  
كَذٰلِكَ نَصْرِفُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُوْنَ ﴿٥٨﴾

لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰى قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ  
اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ؕ اِنِّىٓ  
اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿٥٩﴾

60. un ki khaum ke bade logo ne kaha ke hum tum ko sarikh ghalti mein dekhte hai

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ  
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿60﴾

61. unhone farmaaya ke aye meri khaum! mujh mein to zara bhi gumraahi nahi lekin main parvardigaar aalam ka rasool hoon

قَالَ يَقُولُ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ  
مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿61﴾

62. tum ko apne parvardigaar ke paighaam pahochaata hoon aur tumhaari khair qaahi karta hoon aur main Allah ki taraf se un umoor ki qabar rakhta hoon jin ki tum ko qabar nahi

أَبْلَغُكُمْ رَسُولًا لِّرَبِّي وَأُنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ  
مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿62﴾

63. aur kya tum is baath se taajjub karte ho ke tumhaare parvardigaar ki taraf se tumhaare paas ek aise shaqs ki maarifath<sup>4</sup>, jo tumhaari hee jins ka hai, koyi nasihath ki baath aa gayi ta ke wo shaqs tum ko daraaye aur ta ke tum dar jaao, aur ta ke tum par rahem kiya jaaye

أَوْعَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى  
رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَاعْلَمُوا  
تُرْحَمُونَ ﴿63﴾

64. so wo log unki takzeeb hee karte rahe to hum ne Nuh (alaihissalaam) ko aur un ko jo un ke saath kashti mein thein bacha liya aur jin logo ne hamaari aayato ko jhutlaaya tha, un ko hum ne gharq kar diya, beshak wo log andhe ho rahe thein

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ  
وَاعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا  
قَوْمًا عَمِينَ ﴿64﴾

65. aur hum ne khaum aadh ki taraf un ki bhai Hoodh (alaihi ssalaam) ko bheja, unhone farmaya aye meri khaum! tum Allah ki ibaadath karo, us ke siva koyi tumhaara maboodh nahi, so kya tum nahi darte

66. un ki khaum mein jo bade log kaafir thein unhone kaha ke hum tum ko kam-aqli mein dekhte hai, aur hum beshak tum ko jhoote logo mein samajhte hai

67. unhone farmaaya aye meri khaum! mujh mein zara bhi kam-aqli nahi, lekin main parvardigaar aalam ka bheja hoa paighambar hoon

68. tum ko apne parvardigaar ke paighaam pahochaata hoon aur main tumhaara amaanat-daar khair qaah hoon

69. aur kya tum is baath se taajjub karte ho ke tumhaare parvardigaar ki taraf se tumhaare paas ek aise shaqs ki maarifath, jo tumhaari hee jins ka hai koyi nasihath ki baath aa gayi ta ke wo shaqs tum ko daraaye aur tum ye haalath yaad karo ke Allah ne tum ko khaum nuh ke baadh jaanasheen banaaya aur del dol<sup>5</sup> mein tum ko phailaao zyaada diya, so Allah ki nemato

وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يُقَوْمِ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَهِ غَيْرُهُ  
أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ إِنَّا  
لَنُرِيكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَنظُنُّكَ مِنَ  
الْكَاذِبِينَ ﴿٦٦﴾

قَالَ يُقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي  
رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ  
أَمِينٌ ﴿٦٨﴾

أَوْ عَجِبْتُمْ أَن جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ  
عَلَىٰ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۖ وَأذْكُرُوا  
إِذْ جَعَلْنَا خُلَفَاءَ مِن بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ  
وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَضْطَةً ۖ فَادْكُرُوا  
الْآءَ اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

ko yaad karo ta ke tum ko falaah ho

70. unhone kaha ke kya aap hamaare paas is waaste aaye hai ke hum sirf Allah hee ki ibaadath kare aur jin ko hamaare baap daada pojte thein un ko chohd de, pas hum ko jis azaab ki dhamki dete ho us ko hamaare paas mangwa do agar tum sacche ho

71. unhone farmaya ke bas ab tum par Allah ki taraf se azaab aur ghazab aaya hee chaahtha hai, kya tum mujh se aise naamo ke baab mein jhagadte ho jin ko tum ne aur tumhaare baap daado ne tehra liya hai? un ke maboodh hone ki Allah ne koyi daleel nahi bheji, so tum muntazir raho main bhi tumhaare saath intezaar kar raha hoon

72. gharz hum ne un ko aur un ke saathiyo ko apni rehmath se bacha liya, aur un logo ki jad kaat di, jinhone hamaari aayato ko jhutlaaya tha aur wo imaan laane waale na thein

73. aur hum ne samoodh ki taraf un ke bhai Saaleh(alaihissalaam) ko bheja, unhone farmaaya aye meri khaum! tum Allah ki

قَالُوا أَاجْعَلْنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَيْنَا سِوَا تَعْدُنَا  
إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٧٠﴾

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ  
وَغَضَبٌ أَتُجَادِلُونَنِي فِيْ أَسْمَاءِ  
سَيِّئَتُهُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ  
اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ فَأَنْتُمْ طَرَفًا أِنِّي  
مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٧١﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا  
وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا بِآيٰتِنَا  
وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٧٢﴾

وَالِي سَمُوْدَ أَخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا  
اللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ

ibaadath karo, us ke siva koyi tumhaara maboodh nahi, tumhaare paas tumhaare parvardi gaar ki taraf se ek waazeh daleel aa chuki hai, ye oontni hai Allah ki jo tumhaare liye daleel hai, so us ko chohd do, ke Allah ta'ala ki zameen mein khaati phire aur us ko buraayi ke saath haath bhi math lagaana ke kahi tum ko dard-naak azaab aa pakde

74. aur tum ye haalath yaad karo ke Allah ta'ala ne tum ko aadh ke baadh jaanasheen banaaya aur tum ko zameen par rehne ka thikaana diya, ke narm zameen par mahel banaate ho, aur pahaado ko taraash taraash kar un mein ghar banaate ho, so Allah ta'ala ki nemato ko yaad karo aur zameen mein fasaad math phailao

75. un ki khaum mein jo mutakabbir sardaar thein un hone ghareeb logo se jo ke un mein se imaan le aaye thein pochha, kya tum ko is baath ka yaqeen hai ke Saaleh (alaihis salaam) apne rab ki taraf se bheje hoye hai? unhone kaha ke beshak hum to us par pura yaqeen rakhte hai jo un ko de kar bheja gaya hai

مِنْ رَبِّكُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ قَدْ رُوحَا  
تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَسْوَأُ بِسُوءٍ  
فِيَاخُذْكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (73)

وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ  
وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ  
سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ  
بُيُوتًا فَأَذْكُرُوا الْآيَةَ اللَّهُ وَلَا تَعْتُوا  
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ (74)

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَلْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ  
أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ ط  
قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ (75)

76. wo mutakabbir log kehne lage ke tum jis baath par yaqeen laaye hoye ho, hum to us ke munkir hai

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ  
كُفْرُونَ ﴿٧٦﴾

77. pas unhone us oontni ko maar dala aur apne parvardigaar ke hukm se sar-kashi ki aur kehne lage ke aye Saaleh! jis ki aap hum ko dhamki dete thein us ko mangwaaiye agar aap paighambar hai

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا  
يَصْلِحُ أَمْرُنَا إِنَّمَا تَعُدُّنَا إِن كُنْتَ مِنَ  
الْمُرْسَلِينَ ﴿٧٧﴾

78. pas un ko zal-zale ne aa pakda aur wo apne gharo mein aundhe ke aundhe pade reh gaye

فَاخَذَتْهُمْ الرِّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ  
جِثِيًّا ﴿٧٨﴾

79. us waqt Saaleh (alaihi ssalaam) un se mu mod kar chale aur farmaane lage ke aye meri khaum! main ne to tum ko apne parvardigaar ka hukm pahoncha diya tha aur main ne tumhaari khair qaahi ki, lekin tum log khair qaaho ko pasandh nahi karte

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولًا  
رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ  
الَّذِينَ جَاءُوا بِبُرْهَانٍ ﴿٧٩﴾

80. aur hum ne Looth (alaihi ssalaam) ko bheja jab ke unhone apni khaum se farmaaya ke tum aisa fahesh kaam karte ho jis ko tum se pehle kisi ne dunya jahaan waalo mein se nahi kiya

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي أَنذَرْتُكُمْ  
الْفَاحِشَةَ مِمَّا سَبَقَتْكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

81. tum mardoke saath shehwath raani karte ho aurto ko chohd kar, balke tum to hadh hee se guzar gaye ho

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ  
النِّسَاءِ طَبَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾



82. aur un ki khaum se koyi jawaab na ban pada, ba-juz is ke, ke aapas mein kehne lage ke un logo ko apni basti se nikaal do, ye log bade paak saaf bante hai

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ  
مَنْ قَرَّبَيْكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ﴿82﴾

83. so hum ne Looth (alaihissalaam) ko aur un ke ghar waalo ko bacha liya ba-juz un ki biwi ke, ke wo unhi logo mein rahi jo azaab mein reh gaye thein

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ مِنَ  
الْغَابِرِينَ ﴿83﴾

84. aur hum ne un par qaas tarah ka meena<sup>6</sup> barsaaya, pas dekho to sahi un mujrimo ka anjaam kaisa hoa?

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿84﴾

85. aur hum ne madyan ki taraf un ke bhai Shoib (alaihissalaam) ko bheja, unhone farmaaya aye meri khaum! tum Allah ki ibaadath karo, us ke siva koyi tumhaara maboodh nahi, tumhaare paas tumhaare parvardi gaar ki taraf se waaze daleel aa chuki hai, pas tum naap aur tol pura pura kiya karo aur logo ko un ki chize kam kar ke math do aur roye zameen mein, us ke baadh ke us ki durusti kardi gayi, fasaadh math phailaao, ye tumhaare liye naafe hai agar tum tasdeeq karo

وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَبْعُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ ۗ قَدْ جَاءَكُمْ  
بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ  
وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا  
فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ  
إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿85﴾

86. aur tum sadko par us gharz se math baitha karo ke Allah par imaan laane waale ko dhamkiya

وَلَا تَقْعُدُوا بِحُلِّ صِرَاطِ تُوعَدُونَ ۖ وَتَصَدُّونَ

do aur Allah ki raah se roko aur us mein kaji ki talaash mein lage raho, aur us haalath ko yaad karo jab ke tum kam thein, phir Allah ne tum ko zyaada kar diya aur dekho ke kaisa anjaam ho faasad karne waalo ka

87. aur agar tum mein se kuch log is hukm par, jis ko de kar mujh ko bheja gaya, imaan le aaye hai aur kuch imaan nahi laaye hai to zara teher jaao! yaha tak ke hamaare darmiyaan Allah faisla kiye deta hai aur wo sab faisla karne waalo se behtar hai

88. un ki khaum ke mutakabbir sardaaro ne kaha ke aye Shoib! hum aap ko aur jo aap ke hamraah imaan waale hai un ko apni basti se nikaal denge, illa ye ke tum hamaare maz-hab mein phir aa jaao, Shoib (alaihissalaam) ne jawaab diya ke kya hum tumhaare maz-hab mein aa jaaye go hum us ko makro hee samajhte ho

89. hum to Allah ta'ala par badi jhooti tuhmath lagaane waale ho jayenge agar hum tumhaare deen mein aa jaaye us ke baadh ke Allah ta'ala ne hum ko us se najaath di, aur hum se mumkin nahi ke tumhaare maz-hab mein

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبِعُونَهَا عَوجًا  
وَإِذْ كُرُوا إِذْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَلَّمْتُمْ وَأَنْظَرُوا  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾

وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي  
أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّى  
يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ  
لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعَبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ  
مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ  
أَوْ لَوْ كُنَّا كَرِهِينَ ﴿٨٨﴾

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ  
بَعْدَ إِذْ نَجَّيْنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ  
فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ

phir aa jaaye, lekin haan ye ke Allah hee ne jo hamaara maalik hai muqaddar kiya ho, hamaare rab ka ilm har cheez ko moheeth hai, hum Allah hee par bharosa rakhte hai, aye hamaare parvardi gaar! hamaare aur hamaari khaum ke darmiyaan haq ke mawaafiq faisla kar de aur tu sab se accha faisla karne waala hai

90. aur un ki khaum ke kaafir sardaaro ne kaha ke agar tum Shoib (alaihissalaam) ki raah par chaloge to beshak bada nuqsan uthaoge

91. pas un ko zal-zale ne aa pakda, so wo apne gharo mein aundhe ke aundhe pade reh gaye

92. jinhone Shoib (alaihi ssalaam) ki takzeeb ki thi un ki ye haalath ho gayi jaise un gharo mein kabhi ba-se hee na thein, jinhone Shoib (alaihissalaam) ki takzeeb ki thi wahi qasaare mein pad gaye

93. us waqt Shoib (alaihissalaam) un se mu mod kar chale aur farmaane lage ke aye meri khaum! main ne tum ko apne parvardigaar ke ehkaam pahnocha diye thein aur main ne tumhaari khair qaahi ki, phir

شَيْءٌ عَلِمْنَا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا دَرَبَنَا افْتَحَ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنَّ اتَّبَعْتُمْ  
شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذًا لَخُسْرَونَ ﴿٩٠﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ  
جُثَمِينَ ﴿٩١﴾

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا  
الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا هُمُ الْخُسْرِينَ ﴿٩٢﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَتِ  
رَبِّي وَاصْبَحْتُمْ كَوْمًا فُكَيْفًا أَسَى عَلَى قَوْمِ  
كُفْرِينَ ﴿٩٣﴾

main un kaafir logo par kyo ranj karo

94. aur hum ne kisi basti mein koyi nabi nahi bheja ke waha ke rehne waalo ko hum ne saqti aur takleef mein na pakda ho, ta ke wo gid gidaaye

95. phir hum ne us badh-haali ki jagah khush haali badal di, yaha tak ke un ko qoob taraqqi hoyi aur kehne lage ke hamaare abaa wa ajdaad ko bhi tangi aur raahath pesh aayi thi, to hum ne un ko daf-atan<sup>7</sup> pakad liya aur un ko qabar bhi na thi

96. aur agar un bastiyo ke rehne waale imaan le aate aur parhezgaari eqtiyaar karte, to hum un par asmaan aur zameen ki barkate khol dete lekin unhone takzeeb ki to hum ne un ke amaal ki wajah se un ko pakad liya

97. kya phir bhi un bastiyo ke rehne waale is baath se be-fikr ho gaye hai ke un par hamaara azaab shab ke waqt aa pade jis waqt wo sote ho

98. aur kya un bastiyo ke rehne waale is baath se be-fikr ho gaye hai ke un par hamaara azaab din chade aa pade jis waqt wo apne khelo mein mashghool ho

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا  
أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ﴿٩٤﴾

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوا  
وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ  
فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا  
عَلَيْهِمْ بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَكِن  
كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا  
بَيَّاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ ﴿٩٧﴾

أَوْ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى  
وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾

99. kya pas wo Allah ki is pakad se be-fikr ho gaye, so Allah ki pakad se ba-juz un ke jin ki shaamath hee aa gayi ho aur koyi be-fikr nahi hota

أَقَامُوا مَكَرَ اللَّهِ ۗ فَلَا يَأْمَنُ مَكَرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٩﴾

100. aur kya un logo ko jo zameen ke waaris hoye, waha ke logo ki halaakath ke baadh (un waqaath mazkora<sup>8</sup> ne) ye baath nahi batlaayi ke agar hum chaahe to un ke jaraayem ke sabab un ko halaak kar daale aur hum un ke dilo par bandh laga de, pas wo na sun sa-ke

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصْبَنُوهُمْ بِدُنُوبِهِمْ ۗ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

101. un bastiyo ke kuch kuch qisse hum aap se bayaan kar rahe hai aur un sab ke paas un ke paighambar maujezaath le kar aaye, phir jis cheez ko unhone ibteda mein jhota keh diya ye baath na hoyi ke phir us ko maan lete, Allah ta'ala isi tarah kaafiro ke dilo par bandh laga deta hai

بَلِّغْ أَقْصَى الْقُرَى نَقُصْ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۗ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۗ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿١٠١﴾

102. aur aksar logo mein hum ne wafa-e-ahad na dekha aur hum ne aksar logo ko be-hukm hee paya

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۗ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ ﴿١٠٢﴾

103. phir un ke baadh hum ne Mosa ko apne dalaayel de kar feraun aur us ke umara<sup>9</sup> ke paas bheja magar un logo ne un ka bil-kul haq ada na kiya, so

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا ۗ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٠٣﴾

## 7. Sureh Araaf

dekhiye un mufsidon ka kya anjaam hoga?

104. aur Mosa ne farmana ke aye faraun! main rabbul aalamin ki taraf se paighambar hoon

وَقَالَ مُوسَى يُرْعَوُونَ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٠٤﴾

105. mere liye yahi shayaan<sup>10</sup> hai ke ba-juz sach ke Allah ki taraf koi baath mansoob na karo, main tumhaare paas tumhaare rab ki taraf se ek badi daleel bhi laya hoon, so tu bani israel ko mera saath bhej de

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جئتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٠٥﴾

106. faraun ne kaha agar aap koi maujeza le kar aaye hai to us ko ab pesh ki jiyee! agar aap sacche hai

قَالَ إِنْ كُنْتَ جئتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٠٦﴾

107. pas aap ne apna asa<sup>11</sup> daal diya, so daf-atan wo saaf ek azdaha ban gaya

فَأَلْفَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُمِينٌ ﴿١٠٧﴾

108. aur apna haath baahar nikaala, so wo yeka yek sab dekhne waalo ke rubaro bahuth hee chamakta hoga

وَأَنزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيضَاءُ لِلنَّظِيرِينَ ﴿١٠٨﴾

109. khaum faraun mein jo sardaar log thein unhone kaha ke waqeyi ye shaqs bada maaher jaadugar hai

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ عَلِيمٌ ﴿١٠٩﴾

110. ye chahta hai ke tum ko tumhaari sar-zameen se baahar kar de, so tum log kya mashwera dete ho

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ فَأَيَّ آتَاءِ مُرُونٍ ﴿١١٠﴾

111. unhone kaha aap un ko aur un ke bhai ko mahullath di jiye aur shahro mein har-kaaro ko bhej di jiye

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ  
حِشْرِينَ ﴿١١١﴾

112. ke wo sab maaher jaadugaro ko aap ke paas la kar haazir kar de

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرِ عَلَيْهِمْ ﴿١١٢﴾

113. aur wo jaadugar feraun ke paas haazir hoye, kehne lage ke agar hum ghaalib aaye to hum ko koyi bada sila milega?

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا  
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٣﴾

114. feraun ne kaha ke haan, aur tum muqarrab logo mein daakhil ho jaoge

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿١١٤﴾

115. un saahero ne arz kiya ke aaye Mosa! qaah aap daaliye ya hum hee daale?

قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ  
نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿١١٥﴾

116. (Moosa) ne farmaaya ke tum hee daalo, pas jab unhone daala to logo ki nazar bandhi kar di, aur un par haibath ghaalib kar di aur ek hee tarah ka bada jaadu dikh laya

قَالَ الْقَوْمَ فَلَبَّآ الْقَوْمَا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ  
وَأَسْرَبُوهُمْ وَجَاءَ وَ يَسْحِرُ عَظِيمٍ ﴿١١٦﴾

117. aur hum ne Mosa ko hukm diya ke apna asa daal di jiye, so asa ka daalna tha ke us ne un ke, saare bane banaaye khel ko nigalna shuro kiya

وَإِذْ حِينًا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ  
فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾

118. pas haq zaaher ho gaya aur unhone jo kuch banaaya tha sab jaata raha

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾

119. pas wo log us mauqe par haar gaye aur qoob zaleel ho kar phire

فَقَلَّبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَٰغِرِينَ ﴿١١٩﴾

120. aur wo jo saaher thein sajde mein gir gaye

وَأَلْقَى السَّحَرَةَ سَٰجِدِينَ ﴿١٢٠﴾

121. kehne lage ke hum imaan laaye rabbul aalamin par

قَالُوا أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢١﴾

122. jo Mosa aur Haroon ka bhi rab hai

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾

123. feraun kehne laga ke tum Mosa par imaan laaye ho baghair is ke, ke main tum ko ijaazath do? beshak ye saazish thi jis par tumhaara amal dar aamad<sup>12</sup> hoa hai is shehar mein, ta ke tum sab is shehar se yaha ke rehne waalo ko baahar nikaal do, so ab tum ko haqiqath maalom ho jaati hai

قَالَ فِرْعَوْنُ أَمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ ۗ  
إِنَّ هَذَا لَكُرْمٌ مَّا كَرَّمْتُمُوهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا  
مِنْهَا أَهْلَهَا ۗ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿١٢٣﴾

124. main tumhaare ek taraf ke haath aur dosri taraf ke paao kaatonga, phir tum sab ko soli par latka donga

لَا قَطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَأَجْلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ  
لَأَصْلِبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٢٤﴾

125. unhone jawaab diya ke hum (mar kar) apne maalik hee ke paas jayenge

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿١٢٥﴾

126. aur tu ne hum mein kaun sa ayb dekha hai ba-juz is ke, ke hum apne rab ke ehkaam par imaan le aaye jab wo hamaare paas aaye, aye hamaare rab! hamaare upar sabr ka faizan

وَمَا تَنْفَعُكُمْ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَبَّآ  
جَاءتْنَا، رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنَا  
مُسْلِبِينَ ﴿١٢٦﴾



farma aur hamaari jaan haalath  
Islam par nikaal

127. aur khaum feraun ke sardaaro ne kaha ke kya aap Mosa (alaihissalaam) aur in ki khaum ko yo hee rehne denge ke wo mulk mein fasaad karte phire aur wo aap ko aur aap ke mabudo ko tark kiye rahe, feraun ne kaha ke hum abhi un logo ke beto ko qatl karna shuro kar denge aur aurto ko zinda rehne denge aur hum ko un par har tarah ka zoor hai

128. Mosa (alaihissalaam) ne apni khaum se farmaaya Allah ta'ala ka sahaara haasil karo aur sabr karo, ye zameen Allah ta'ala ki hai, apne bandho mein se jis ko chahe wo maalik bana de aur aaqir kamyabi un hee ki hoti hai jo Allah se darte hai

129. khaum ke log kehne lage ke hum to hamesha musibath hee mein rahe, aap ki tashreef aawari se qabl bhi aur aap ki tashreef aawari ke baadh bhi, Mosa ne farmaaya bahuth jald Allah tumhaare dushman ko halaak kar dega aur ba-jaaye un ke tum ko is sar-zameen ka qalifa bana dega, phir tumhaara tarz amal dekhega

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَدْرُمُوسَىٰ  
وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذُرْكُمُ  
الْهَتَّكَ  
قَالَ سَنَقْتِلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ  
وَإِنَّا فَوقَهُمْ فَهْرُونَ ﴿١٢٧﴾

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا  
إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ  
عِبَادِهِ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿١٢٨﴾

قَالُوا أُوذِينَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِينَا وَمِنْ بَعْدِ مَا  
جِئْتَنَا قَالَ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ  
وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ  
تَعْمَلُونَ ﴿١٢٩﴾

130. aur hum ne feraun waalo ko muhtela kiya qahedh saali mein aur phalo ki kam paida waari mein ta ke wo nasihat qubool kare

131. so jab un par khush haali aa jaati to kehte ke ye to hamaare liye hona hee chaahiye aur agar un ko koyi badh-haali pesh aati, to Mosa(alaihissalaam) aur un ke saathiyo ki nahusath bath-laate, yaad rakho ke un ki nahusath Allah ta'ala ke paas hai, lekin un ke aksar log nahi jaante

132. aur yo kehte, kaisi hee baath hamaare saamne laao, ke un ke zariye se hum par jaado chalaao, jab bhi hum tumhaari baath har-giz na maanenge

133. phir hum ne un par tofaan bheja aur tiddiya aur ghun<sup>13</sup> ka kida aur mendak aur qoon, ke ye sab khole khole maujeze thein, so wo takabbur karte rahe aur wo log kuch thein hee jaraayem pesh

134. aur jab un par koyi azaab waaqe hota, to yo kehte ke aye Mosa! hamaare liye apne rab se us baath ki dua kar di jiye jis ka us ne aap se ahad kar rakha hai, agar aap is azaab se hum ko hata

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّينِ وَقَطَعْنَا  
مِنَ الْعُرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٣٠﴾

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا إِنَّا هِذِهِ  
وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى  
وَمَنْ مَعَهُ إِلَّا إِنَّمَا ظَنَرُوهُمْ عِنْدَ  
اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتَيْنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِنُحِزَّنَا بِهَا  
فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ  
وَالضَّفَادِعَ وَالنَّامِثَ مَقْتَلِينَ  
فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ﴿١٣٣﴾

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى  
ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۗ لَئِن

de to hum zaroor zaroor aap ke kehne se imaan le ayenge aur hum bani israel ko bhi (reha kar ke) aap ke hamraah kar denge

135. phir jab un se us azaab ko ek qaas waqt tak ke us tak un ko pahonchna tha hata de te, to wo fauran hee ahad shikni karne lagte

136. phir hum ne un se badhla liya, yani un ko darya mein gharq kar diya, us sabab se ke wo hamaari aayato ko jhut laate thein aur un se bil-kul hee ghaflath karte thein

137. aur hum ne un logo ko jo ke bil-kul kamzoor shumaar kiye jaate thein us sar-zameen ke purab paschim ka maalik bana diya jis mein hum ne barkath rakhi hai aur aap ke rab ka nek waada bani israel ke haq mein un ke sabr ki wajah se pora ho gaya aur hum ne feraun ke aur us ki khaum ke saaqta par-daaqta<sup>14</sup> kaar-khaano ko aur jo kuch wo oonchi onchi imaarate ban-waate thein sab ko dar-ham bar-ham kar diya

138. aur hum ne bani israel ko darya se paar utaar diya, pas un logo ka ek khaum par guzar hoa jo apne chandh butho se lage

كَشَفْنَا عَنْكَ الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ  
مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٤﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ  
بِلُغْوِهِ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿١٣٥﴾

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٣٦﴾

وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضْعَفُونَ  
مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ط  
وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
بِمَا صَبَرُوا ط وَدَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ  
وَقَوْمَهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٧﴾

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ  
قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَانٍ لَهُمْ قَالُوا يَهُوسَىٰ

baite thein, kehne lage aye Mosa! hamaare liye bhi ek maboodh aisa hee muqarrar kar di jiye! jaise un ke ye maboodh hai, aap ne farmaaya waqeyi tum logo mein badi jahaalath hai

139. ye log jis kaam mein lage hai ye tabaah kiya jayega aur un ka ye kaam mahez be-bunyaad hai

140. farmaaya kya Allah ta'ala ke siva aur kisi ko tumhaara maboodh tajweez kar doon? halaan ke us ne tum ko tamaam jahaan waalo par fauqiyath di hai

141. aur wo waqt yaad karo jab hum ne tum ko feraun waalo se bacha liya jo tum ko badi saqt taklife pahonchaate thein, tumhaare beto ko qatl kar daalte thein aur tumhaari aurto ko zinda chohd dete thein aur us mein tumhaare parvardigaar ki taraf se badi bhaari azmaayesh thi

142. aur hum ne Mosa se tees raatho ka waada kiya aur das raath mazeedh se un tees raatho ko pora kiya, so un ke parvardi gaar ka waqt pore chaalees raath ka ho gaya aur Mosa(alaihi ssalaam) ne apne bhai Haroon (alaihissalaam) se kaha ke mere baadh un ka intezaam rakhna aur

اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿١٣٨﴾

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُوا مَا هُمْ فِيهِ وَبِطُلُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٩﴾

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغَيْكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٤٠﴾

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿١٤١﴾

وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ قَتْمٍ مِيقَاتٍ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۗ وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤٢﴾

islaah karte rehna aur badh-nazm logo ki raaye par amal math karna

143. aur jab Mosa (alaihissalaam) hamaare waqt par aaye aur un ke rab ne un se baatein ki, to arz kiya ke aye mere parvardi gaar! apna didaar mujh ko kara di jiye, ke main aap ko ek nazar dekh lo, irshaad hoa ke tum mujh ko har giz nahi dekh sakte, lekin tum us pahaad ki taraf dekhte raho, wo agar apni jageh par barqaraar raha to tum bhi mujhe dekh sakoge, pas jab un ke rab ne pahaad par tajalli farmaayi to, tajalli ne us ke paraqche uda diye aur Mosa(alaihissalaam) be-hosh ho kar gir pade, phir jab hosh mein aaye to arz kiya beshak aap ki zaath munazzah<sup>15</sup> hai, main aap ki janaab mein tauba karta hoon aur main sab se pehle aap par imaan laane waala hoon

144. irshaad hoa ke aye Mosa! main ne paighambari aur apni hum kalaami se, aur logo par tum ko imtiyaaz diya hai, to jo kuch tum ko main ne ata kiya hai us ko lo aur shukr karo

145. aur hum ne chandh taqtiyo par har qism ki nasihat aur har cheez ki tafseel un ko likh kar di,

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ  
رَبِّ أَرِنِي أَنظُرَ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيكَ وَلَكِنْ  
أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ  
تَرِيهِ فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا  
وَخَرَّ مُوسَىٰ صَرَعًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ  
تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤٣﴾

قَالَ يٰمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي  
وَكَلامِي فَخُذْ مَا آتَيْنَاكَ وَكُن مِّنَ  
الشَّاكِرِينَ ﴿١٤٤﴾

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَنْوَاجِ مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً

tum un ko puri taaqath se pakad lo aur apni khaum ko hukm karo ke un ke acche acche ehkaam par amal kare, ab bahuth jald tum logo ko unbe-hukmo ka muqaam dikh laata hoon

146. main aise logo ko apne ehkaam se bargashta hee rakhonga jo dunya mein takabbur karte hai, jis ka un ko koyi haq haasil nahi aur agar tamaam nishaan dekh le tabh bhi wo un par imaan na laaye aur agar hidaayath ka raasta dekhe to us ko apna tariqa na banaaye aur agar gumraahi ka raasta dekh le to us ko apna tariqa bana le, ye us sabab se hai ke unhone hamaari aayato ko jhut laya aur un se ghaafil rahe

147. aur ye log jinhone hamaari aayato ko aur qayaamath ke pesh aane ko jhut laya un ke sab kaam ghaarath gaye, un ko wahi saza di jayegi jo kuch ye karte thein

148. aur Mosa (alaihissalaam) ki khaum ne un ke baadh apne zewaro ka ek bachda maboodh tehra liya, jo ke ek qaalib<sup>16</sup> tha jis mein ek awaaz thi, kya unhone ye na dekha ke wo un se baath nahi karta tha aur na un ko koyi raah batlaata tha, us ko unhone

وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ  
يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُوْرِنَهُمْ دَارَ الْفَيْسِقِينَ ﴿١٤٥﴾

سَاصْرِفْ عَنْ أَيْتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ  
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا  
وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ  
يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿١٤٦﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ  
أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٧﴾

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ  
عِجْلًا جَسَدًا آلَهُ خُوَارِدًا لَهُمْ يَرَوْنَ آلَهُ  
لَا يَكْتُمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا مَاتَّخَذُوهُ  
وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿١٤٨﴾

maboodh qaraar diya aur badi be-insaafi ka kaam kiya

149. aur jab naadim hoye aur maloom hoa ke waqeyi wo log gumraahi mein pad gaye to kehne lage ke agar hamaara rab hum par rahem na kare aur hamaara gunaah maaf na kare to hum bil-kul gaye guzre ho jayenge

150. aur jab Mosa (alaihi ssalaam) apni khaum ki taraf waapas aaye, ghussa aur ranj mein bhare hoye, to faramaaya ke tum ne mere baadh ye badi bori jaanashini ki? kya apne rab ke hukm se pehle hee tum ne jald baazi kar li aur jaldi se taqtiya ek taraf rakhi aur apne bhai ka sar pakad kar un ko apni taraf ghasitne lage, Haroon (alaihi ssalaam) ne kaha ke aye mere ma jaaye! <sup>17</sup> Un logo ne mujh ko be-haqiqath samjha aur qareeb tha ke mujh ko qatl kar daale, to tum mujh par dushmano ko math hasaao aur mujh ko un zaalimo ke zel<sup>18</sup> mein math shumaar karo

151. Mosa(alaihissalaam) ne kaha aye mere rab! meri qata maaf farma aur mere bhai ki bhi aur hum duno ko apni rehmath mein daakhil farma aur tu sab

وَلَمَّا سَوَّطْنَا فِي يَدَيْهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا  
قَالُوا لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ  
مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿١٤٩﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا  
قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِن بَعْدِي ۖ أَعْجَلْتُم  
أَمْرَ رَبِّكُمْ ۖ وَأَلْقَى الْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ  
يَجْرُهُ إِلَى الْأَرْضِ ۖ قَالَ ابْنَ الْأَمْرَانَ الْقَوْمَ اسْتَظْطَفُونِي  
وَكَادُوا يَقْتُلُونِي ۖ فَلَا تُشِيتْ فِي الْأَعْدَاءِ  
وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿١٥٠﴾

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخْتِي وَأَدْخِلْنَا فِي  
رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٥١﴾

rahem karne waalo se, zyaada rahem karne waala hai

152. beshak jin logo ne go saala parasti<sup>19</sup> ki hai un par bahuth jald un ke rab ki taraf se ghazab aur zillath is dunyaawi zindagi hee mein padegi aur hum iftera pardaazo<sup>20</sup> ko aisi hee saza diya karte hai

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْجُلَّ سَيْنًا لَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿152﴾

153. aur jin logo ne gunah ke kaam kiye phir wo un ke baadh tauba kar le aur imaan le aaye to tumhaara rab us tauba ke baadh gunah maaf kar dene waala rehmath karne waala hai

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَأَمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿153﴾

154. aur jab Mosa(alaihisslaam) ka ghussa fardh<sup>21</sup> hoa, to un taqtiyo ko utha liya aur un ke maza-meen mein un logo ke liye jo apne rab se darte thein, hidaayath aur rehmath thi

وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابِحَ ۗ وَفِي نُحُوتِهَا هُذَيْ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿154﴾

155. aur Mosa(alaihissalaam) ne sattar aadmi apni khaum mein se hamaare waqte mu-ayyan ke liye muntaqab kiye, so jab un ko zalzale ne aa pakda to Mosa (alaihissalaam) arz karne lage ke aye mere parvardigaar agar tujh ko ye manzoor hota to us se qabl hee un ko aur mujh ko halaak kar deta, kya to hum mein se chandh be-waqufo ki harkath par sab ko

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۗ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِيَّايَ أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلْنَا



halaak kar dega? ye waqea mahez teri taraf se ek imtehaan hai, aise imtehanaath se jis ko to chaahe gumraahi mein daal de aur jis ko chaahe hidaayath par qaayem rakhe, tu hee tuh hamaara kaar-saaz hai, pas hum par maghfirath aur rehmath farma aur tu sab maafi dene waalo se zyaada accha hai

156. aur hum logo ke naam dunya mein bhi nek haali likh de aur aaqirath mein bhi hum teri taraf rujo karte hai, Allah ta'ala ne faramaaya ke main apna azaab osi par waaqe karta hoon jis par chaahta hoon aur meri rehmath tamaam ashya par muheeth hai, to wo rehmath un logo ke naam zaroor likhonga jo Allah se darte hai aur zakaath dete hai aur jo hamaari aayato par imaan laate hai

157. jo log aise rasool nabi ummi ka itteba karte hai jin ko wo log apne paas tauraath aur injeel mein likha hoa paate hai, wo un ko nek baatho ka hukm farmaate hai aur bori baatho se mana karte hai aur paakiza chizo ko halaal bataate hai aur gandi chizo ko un par haraam farmaate hai aur un logo par jo boojh aur tauq thein

السُّفَهَاءُ مِنَاءِ إِنْ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا  
مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِنَّتَ وَلِيُّنَا  
فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿١٥٥﴾

وَأَكْتُبُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ  
إِنَّا هُدْنَا إِلَيْكَ مَا قَالِ عَدُوِّي أُصِيبُ بِهِ  
مَنْ أَشَاءُ ۗ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ۗ  
فَسَاكِنْتُمْهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٦﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي  
يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ  
وَالْإِنْجِيلِ نَبِيًّا مَرَّهْمُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ  
الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي

un ko door karte hai, so jo log us nabi par imaan laate hai aur un ki himaayath karte hai aur un ki madad karte hai aur us noor ka itteba karte hai jo un ke saath bheja gaya hai, aise log puri falaah paane waale hai

158. aap keh di jiye ke aye logo! main tum sab ki taraf us Allah ta'ala ka bheja hoa hoon jis ki baad-shaahi tamaam asmaano aur zameen mein hai, us ke siva koyi ibaadath ke laayeq nahi, wahi zindagi deta hai aur wahi mauth deta hai, so Allah ta'ala par imaan laao aur us ke nabi ummi par jo ke Allah ta'ala par aur us ke ehkaam par imaan rakhte hai aur un ka itteba karo ta ke tum raah par aa jao

159. aur khaum Mosa mein ek jamaath aisi bhi hai jo haq ke mutaabiq hidaayath karti hai aur isi ke mutabiq insaaf bhi karti hai

160. aur hum ne un ko baara khaandaano mein taqseem kar ke sab ki alag alag jamaath muqarrar kar di aur hum ne Mosa (alaihissalaam) ko hukm diya jab ke un ki khaum ne un se paani manga ke apne asa ko fala patthar par maaro, pas fauran us se baara chashme phot nikle, har

كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَأَلْزَيْنَ اٰمَنُوْا بِهِ وَعَزَّرُوْهُ  
وَلَنُرُوْهُ وَاَتَّبَعُوْا النُّوْرَ الَّذِيْ اُنزِلَ مَعَهُ  
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْبٰغِيْنَ (157)

قُلْ يَاۤٓيٰٓهَا النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعًا  
الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاۤ اِلٰهَ  
اِلَّا هُوَ يُحْيِيْ وَيُمِيْتُ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ  
الَّذِيْ الَّذِي الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهِ  
وَاتَّبَعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ (158)

وَمِنْ قَوْمِ مُوسٰى اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ  
وَيَهٗ يَّعْبُدُوْنَ (159)

وَقَطَّعْنٰهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ اَسْبَاطًا اِمْبَاطًا وَاَوْحَيْنَا  
اِلٰى مُوسٰى اِذْ اسْتَسْقٰهُ قَوْمُهٗ اَنْ اَضْرِبَ  
بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَاٰتٰىجَسَّتْ مِنْهُ الْاَنْدَادُ عَشْرَةً  
عَيْنًا ۗ قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاۤىسٍ مَّشْرِیْهِمْ ۗ وَظَلَّلْنَا

har shaqs ne apne paani pine ka mauqa<sup>22</sup> maloom kar liya aur hum ne un par abr ko saaya figan<sup>23</sup> kiya aur un ko man-wa-salwa (taranjabeen aur batere) pahonchaaye, khaao nafees chizo se jo ke hum ne tum ko di hai aur unhone hamaara koyi nuqsan nahi kiya, lekin apna hee nuqsan karte thein

161. aur jab un ko hukm diya gaya ke tum log us aabadi mein ja kar raho aur khaao us se jis jageh tum raghbath karo aur zabaan se ye kehte jaana ke tauba hai aur jhoke jhoke darwaaze mein daakhil hona, hum tumhaari qataaye maaf kar denge, jo log nek kaam karenge un ko mazeed bar'aa aur denge

162. so badal daala un zaalimo ne ek aur kalma jo qilaaf tha, us kalme ki jis ki un se farmaayesh ki gayi thi, us par hum ne un par ek aafate samaavi<sup>24</sup> bheji, us wajah se ke wo hukm ko zaaya karte thein

163. aur aap un logo se us basti waalo ka jo ke daryaa (shor) ke qareeb abaadh thein us waqt ka haal pochiye! jab ke wo hafte ke baare mein hadh se nikal rahe thein, jab ke un ke hafte ke roz

عَلَيْهِمُ الْعَبَامُ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنِّ وَالسَّلْوَىٰ  
كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِن  
كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا  
حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ  
سُجَّدًا نَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتَكُمْ وَسَيَزِيدُ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾

قَبَدَلِ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي  
قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ  
بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾

وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً  
الْبَحْرِ مَإِذْ يُعَذِّبُونَ فِي النَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ  
حِينًا لَهُمْ يَوْمَ سَبَيْتَهُمْ تُشْرَعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ

to un ki machliya zaaher ho ho kar un ke saamne aati thi aur jab hafte ka din na hota to un ke saamne na aati thi, hum un ki is tarah par azmayesh karte thein, us sabab se ke wo be-hukmi kiya karte thein

164. aur jab ke un mein se ek jamaath ne yo kaha ke tum aise logo ko kyo nasihath karte ho jin ko Allah bil-kul halaak karne waala hai ya un ko saqt saza dene waala hai? unhone jawaab diya ke tumhaare rab ke ru-baro uzr<sup>25</sup> karne ke liye aur is liye ke shaayad ye dar jaaye

165. so jab wo us ko bhol gaye jo un ko samjhaaya jaata tha to hum ne un logo ko to bacha liya jo is buri aadath se mana kiya karte thein aur un logo ko jo ke zyaadati karte thein ek saqt azaab mein pakad liya is wajah se ke wo be-hukmi kiya karte thein

166. yani jab wo jis kaam se un ko mana kiya gaya tha us mein hadh se nikal gaye to hum ne un ko keh diya tum bandar zaleel ban jaao

167. aur wo waqt yaad karna chaahiye ke aap ke rab ne ye baath batlaadi ke wo un yahood

لَا تَأْتِيهِمْ كَذِبَكَ ۚ نَبَلُوهُمْ بِمَا كَانُوا

يَفْسُقُونَ ﴿١٦٣﴾

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا  
إِنَّهُمْ مُّهِلِكُهُمْ أَوْ مُّعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٤﴾

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا الَّذِينَ  
يَنْهَوْنَ عَنِ الشُّؤْمِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا  
بِعَدَابٍ بَهِيمٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾

فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا  
قِرَدًا خِيسِينَ ﴿١٦٦﴾

وَإِذْ تَأْتِيَنَّكَ رَبُّكَ لِيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

par qayaamath tak aise shaqs ko zaroor musallath karta rahega jo un ko sazaaye shadeed ki takleef pahonchaata rahega, bila shuba aap ka rab jaldi hee saza deta hai aur bila shuba wo waqeyi badi maghfirath aur badi rehmath waala hai

168. aur hum ne dunya mein un ki muqtaalif jamaate kar di, baaz un mein nek thein aur baaz un mein aur tarah thein aur hum un ko khush haaliyo aur badh-haaliyo se aazmaate rahe, ke shaayed baaz aa jaaye

169. phir un ke baadh aise log un ke jaanasheen hoye ke kitaab ko un se haasil kiya, wo us dunyaae duni ka maal mata le lete hai aur kehte hai ke hamaari zaroor maghfirath ho jayegi, halaan ke un ke paas waisa hee maal mata aane lage to us ko bhi le lenge, kya un se is kitaab ke us mazmoon ka ahad nahi liya gaya ke Allah ki taraf ba-juz haq baath ke aur kisi baath ki nisbath na kahe aur unhone us kitaab mein jo kuch tha us ko pad liya aur aaqirath waala ghar un logo ke liye behtar hai jo taqwa rakhte hai, phir kya tum nahi samajhte

مَنْ يَسْؤُمْهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ  
الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٧﴾

وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمًا ۖ مِنْهُمْ الضَّالِّحُونَ  
وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَّوْنَهُمْ بِالْأَسَدَاتِ  
وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿١٦٨﴾

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ  
يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ  
سَيَغْفِرَ لَنَا ۖ وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ  
يَأْخُذُوهُ ۗ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ  
الْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ  
وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ۗ وَاللَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ  
لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾

170. aur jo log kitaab ke paabandh hai aur namaaz ki paabandi karte hai, hum aise logo ka jo apni islaah kare sawaab zaaya na kareng

وَالَّذِينَ يَمَسُكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ط  
إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾

171. aur wo waqt bhi qaabil zikr hai jab hum ne pahaad ko utha kar sayebaan ki tarah un ke upar mu-allaq<sup>26</sup> kar diya aur un ko yaqeen ho gaya ke ab un par gira, aur kaha ke jo kitaab hum ne tum ko di hai ose mazbooti ke saath qubool karo aur yaad rakho jo ehkaam us mein hai us se tawaqqo hai ke tum muttaqi ban jao

وَإِذْ تَنْقَنَّا الْجِبِلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ  
وَظَلُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ  
بِقُوَّةٍ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٧١﴾

172. aur jab aap ke rab ne aulaad aadam ki posht se un ki aulaad ko nikaala aur un se un hee ke mutaalleq iqraar liya ke, kya main tumhaara rab nahi ho? sab ne jawaab diya kyo nahi! hum sab gawaah bante hai ta ke tum log qayaamath ke roz yo na kaho ke hum to is se mahez be-qabar thein

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ  
ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ  
بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ ۗ شَهِدْنَا ۗ أَن تَقُولُوا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ ﴿١٧٢﴾

173. ya yo kaho ke pehle pehle shirk to hamaare bado ne kiya aur hum un ke baadh un ki nasl mein hoye, so kya un ghalat raah waalo ke fa-al par tu hum ko halaakath mein daal dega?

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ  
وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ ۗ أَفَتُهْلِكُنَا  
بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ ﴿١٧٣﴾

174. hum isi tarah ayaath ko saaf saaf bayaan karte hai aur ta ke wo baaz aa jaaye

وَكَذَلِكَ نَقُصِّلُ الَّذِينَ الَّذِينَ وَالْعَالَمُ يَرْجِعُونَ ﴿١٧٤﴾

175. aur un logo ko us shaqs ka haal pad kar sunaiye ke jis ko hum ne apni aayate di, phir wo un se bil-kul hee nikal gaya, phir shaitaan us ke piche lag gaya, so wo gumraah logo mein shaamil ho gaya

وَآتُوا عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِينَ اتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَاسْلَخْنَا مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿١٧٥﴾

176. aur agar hum chaahate to us ko un aayato ki ba-daulat bulandh martaba kar dete lekin wo to dunya ki taraf maayel ho gaya aur apni nafaani qaahish ki pairvi karne laga, so us ki haalath kutte ki si ho gayi ke agar tu us par hamla kare tabh bhi haampe ya us ko chohd de tabh bhi haampe, yahi haalath un logo ki hai jinhone hamaari aayato ko jhut laaya, so aap is haal ko bayaan kar di jye, shaayad wo log kuch sonche

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ ۖ إِنْ تَحَمَّلَ عَلَيْهِ يَأْهُتْ أَوْ تَمَرَّكُهُ يَأْهُتْ ۚ ذَٰلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٧٦﴾

177. un logo ki haalath bhi buri haalath hai jo hamaari ayaath ko jhutlaate hai aur wo apna nuqsan karte hai

سَاءَ مَثَلًا لِّلْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَانفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿١٧٧﴾

178. jis ko Allah hidaayat karta hai, so hidaayath paane waala wahi hota hai aur jis ko gumraah kar de so aise hee log qasaare mein padne waale hai

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِيٌّ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَهُوَ الضَّالُّ ۚ فَالَّذِينَ هُمْ أَخْسَرُونَ ﴿١٧٨﴾

179. aur hum ne aise bahuth se jin aur insaan dozakh ke liye paida kiye jin ke dil aise hai jin se nahi samajhte aur jin ki aankhe aisi hai jin se nahi dekhte aur jin ke kaan aise hai jin se nahi sunte, ye log chaupaayo ki tarah hai balke un se bhi zyaada gumraah hai, yahi log ghaafil hai

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ  
وَإِلَٰئِيسَ ۗ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا  
وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا ۗ وَلَهُمْ  
أُذُنٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ  
بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿١٧٩﴾

180. aur acche acche naam Allah hee ke liye hai, so un naam se Allah hee ko mausoom kiya karo, aur aise logo se taalluq bhi na rakho jo us ke naam mein kaj ravi karte hai, un logo ko, un ke kiye zaroor saza milegi

وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْأَرْضَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا  
وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيٓ أَسْمَائِهِ  
سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

181. aur hamaari maqloof mein ek jamaath aisi bhi hai jo haq ke mawaafiq hidaayath karti hai aur us ke mawaafiq insaaf bhi karti hai

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةٌ يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ  
وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿١٨١﴾

182. aur jo log hamaari ayaath ko jhutlaate hai hum un ko batadreej (girifh mein) liye ja rahe hai us taur par ke un ko qabar bhi nahi

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ  
مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨٢﴾

183. aur un ko mahullath deta hoon, beshak meri tadhbeer badi mazbooth hai

وَأَمْلِي لَهُمْ ۗ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿١٨٣﴾

184. kya un logo ne us baath par ghaur na kiya ke un ke saathi ko zara bhi junoon nahi, wo to sirf ek saaf saaf daraane waale hai

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا أَنَّهُمْ مَّا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۗ  
إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾



185. aur kya un logo ne ghaur nahi kiya, asmaano aur zameen ke aalam mein aur dosri chizo mein jo Allah ne paida ki hai aur is baath mein ke mumkin hai ke un ki ajl<sup>27</sup> qareeb hee aa pahonchi ho, phir Qur'aan ke baadh kaun si baath par ye log imaan layenge?

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ  
وَمَا خَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ وَّأَنْ عَسَىٰ اَنْ يَكُوْنَ  
قَدْ اَقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ فِىْ اَيَّامٍ حٰدِيْثٍۭۤ اَبَدًا  
يَوْمُوْنَ ﴿١٨٥﴾

186. jis ko Allah ta'ala gumraah kar de us ko koyi raah par nahi la sakta aur Allah ta'ala un ko un ki gumraahi mein bhatakte hoye chohd deta hai

مَنْ يَضِلِلِ اللهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ وَّوَيْدَرُهُمْ  
فِىْ طَعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٨٦﴾

187. ye log aap se qayaamath ke mutaalleg sawaal karte hai ke us ka waqo kab hoga? aap farma di jiye ke us ka ilm sirf mere rab hee paas hai, us ke waqt par us ko siva Allah ke koyi aur zaaher na karega, wo asmaano aur zameen mein bada bhaari (haadesa) hoga, wo tum par mahez achaanak aa padegi, wo aap se is tarah pochte hai jaise goya aap us ki tahqiqqaath kar chuke hai, aap farma di jiye ke us ka ilm qaas Allah hee ke paas hai, lekin aksar log nahi jaante

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسِعٰهَا  
قُلْ اِنَّمَا عَلَيْهَا عِنْدَ رَبِّىْ لَا يُجَلِّئُهَا لَوْ قُوْتَهَا  
اِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ  
لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً وَّيَسْأَلُونَكَ كَاَنَّكَ  
حَفِيْظٌ عَنْهَا قُلْ اِنَّمَا عَلَيْهَا عِنْدَ اللهِ  
وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿١٨٧﴾

188. aap farma di jiye ke main khud apni zaate qaas ke liye kisi nafa eqtiyaar nahi rakhta aur na kisi zarar ka magar utna hee, ke

قُلْ لَا اَمْلِكُ لِنَفْسِىْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا اِلَّا مَا شَاءَ  
اللهُ وَاَلَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْتَرْتُ مِنْ

jitna Allah ne chaaha ho, aur agar mein ghayb ki baatein jaanta hota to main bahuth se munaafe haasil kar leta aur koyi nuqsan mujh ko na pahonchta, main to mahez daraane waala aur bashaarath dene waala hoon, un logo ko jo imaan rakhte hai

189. wo Allah ta'ala aisa hai jis ne tum ko ek ta-ne waahed se paida kiya aur osi se us ka joda banaya, ta ke wo us apne jode se uns<sup>28</sup> haasil kare, phir jab miya ne biwi se qurbath ki to us ko hamal reh gaya halka sa, so wo us ke liye hoye chalti phirti rahi, phir jab wo bojhal ho gayi to duno miya biwi Allah se jo un ka maalik hai dua karne lage ke agar tu ne hum ko sahih saalim aulad de di to hum qoob shukr guzaari karenge

190. so jab Allah ne duno ko sahih saalim aulad de di to Allah ki di hoyi cheez mein wo duno Allah ke shareek qaraar dene lage, so Allah paak hai un ke shirk se

191. kya aiso ko shareek teh raate hai jo kisi cheez ko paida na kar sake aur wo khud hee paida kiye gaye ho

الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ۗ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ  
وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٨٨﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ  
وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا  
فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ خَفِيفًا فَمَرَّتْ  
بِهِ ۗ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا لَئِنْ  
آتَيْتَنَا صَالِحًا لَنُكَفِّرَنَّ مِنَ الشُّكْرِينَ ﴿١٨٩﴾

فَلَمَّا أَتَاهُمَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا  
آتَاهُمَا ۗ فَتَعَلَّى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿١٩١﴾

192. aur wo un ko kisi qism ki madad nahi de sakte aur wo khud bhi madad nahi kar sakte

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾

193. aur agar tum un ko koyi baath batlaane ko pukaro to tumhaare kehne par na chale, tumhaare etebaar se duno amr baraabar hai, qaah tum un ko pukaaro ya tum qamoosh raho

وَأِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ سِوَاءَ عَلَيْكُمْ أَدْعُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾

194. waqeyi tum Allah ko chohd kar jin ki ibaadath karte ho wo bhi tum hee jaise bande hai, so tum un ko pukaaro, phir un ko chaahiye ke tumhaara kehna pura kar de agar tum sacche ho

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلِكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾

195. kya un ke paao hai jin se wo chalte ho, ya un ke haath hai jin se wo kisi cheez ko thaam sa ke, ya un ki aankhe hai jin se wo dekhte ho ya un ke kaan hai jin se wo sunte hai, aap keh di jiye! tum apne sab shurka ko bula lo, phir meri zarar rasaani ki tadbeer karo, phir mujh ko zara mahulath math do

أَلَمْ أَجْعَلْ يَسْمُونَ بِهِمْ أَم لَّهُمْ آيَاتٌ يَبْطِشُونَ  
بِهَآذَ أَمْ لَهُمْ آعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهِمْ أَمْ لَهُمْ  
أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهِمْ أَفَلَا ادْعُوا شُرَكَاءَ كُفْرَتِهِمْ  
كَيْدُونَ فَلَا تُنظَرُونَ ﴿١٩٥﴾

196. yaqinan mera madadgaar Allah ta'ala hai jis ne ye kitaab naazil farmaayi aur wo nek bandho ki madad karta hai

إِنَّ وَلِيََّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ عَلَيْهِ  
وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾

197. aur tum jin logo ki Allah ko chohd kar ibaadath karte ho, wo tumhaari kuch madad nahi kar sakte aur na wo apni madad kar sakte hai

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ  
نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٧﴾

198. aur un ko agar koyi baath bathlaane ko pukaaro to us ko na sune aur un ko aap dekhte hai ke goya wo aap ko dekh rahe hai aur wo kuch bhi nahi dekhte

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْعَوْا وَتُرَاهُمْ  
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾

199. aap dar guzar ko eqtiyaar kare, nek kaam ki taalim de aur jaahelo se ek kinaara ho jaaye

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ  
عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾

200. aur agar aap ko koyi was-wasa shaitaan ki taraf se aane lage to Allah ki panaah maang liya ki jiye, bila shuba wo qoob sunne waala qoob jaanne waala hai

وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ  
بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٠٠﴾

201. yaqinan jo log khuda tars<sup>29</sup> hai jab un ko koyi qatra shitaan ki taraf se aa jaata hai to wo yaad mein lag jaate hai, so yaka yek un ki aankhe khol jaati hai

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَافٌ مِنْ  
الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾

202. aur jo shayaateen ke taabe hai wo un ko gumraahi mein khinche le jaate hai, pas wo baaz nahi aate

وَإِخْوَانُهُمْ يَبُدُّونَهُمْ فِي الْغَيِّ ثُمَّ  
لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾

203. aur jab aap koyi maujeza un ke saamne zaaher nahi karte to wo log kehte hai ke aap ye maujeza kyo na laaye? aap farma di jiye! ke main us ka itteba karta hoon jo mujh par mere rab ki taraf se hukm bheja gaya hai, ye goya bahuth si dalile hai tumhaare rab ki taraf se aur hidaayath aur rehmath hai un logo ke liye jo imaan rakhte hai

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا  
قُلْ إِنَّمَا أَلْبِيعُ مَا يُؤْتَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا  
بَصَائِرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً  
لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿203﴾

204. aur jab Qur'aan pada jaya kare to us ki taraf kaan laga diya karo aur qamoosh raha karo, ummid hai ke tum par rehmath ho

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿204﴾

205. aur aye shaqs! apne rab ki yaad kiya kar, apne dil mein aajizi ke saath aur khauf ke saath aur zor ki awaaz ki nisbath kam awaaz ke saath, subah aur shaam aur ahle ghafalat mein se math hona

وَإِذْ ذُكِّرْتَكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً  
وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ  
وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿205﴾

206. yaqinan jo tere rab ke nazdeek hai wo us ki ibaadath se takabbur nahi karte aur us ki paaki bayaan karte hai aur us ko sajda karte hai

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ  
وَيَسْبِغُونَ لَهُ يُسْجِدُونَ ﴿206﴾

**Asaan Alfaaz**

1. takleef mein daalna
2. ek muqaam ka naam
3. ghamgeen hona
4. pehchaan
5. laheem shaheem
6. baarish
7. achaanak
8. guzre hoye waaqeyaath
9. vazeer
10. laayeq
11. laathi
12. amal karna, amal kiya, sarzadh hona
13. ek qism ka kida
14. mazbooth
15. paak, be aib
16. mazbooth
17. maa ke bete
18. list
19. bachde ki puja
20. buhtaan
21. ghusse ka jaate rehna, ghussa chale jaana
22. muqaam, paani pine ki jageh
23. ghana saaya
24. asmaani bala
25. majbori
26. latkaana
27. mauth
28. sukoon, muhabbath
29. muttaqi, parhezgaar



## 8. Sureh Anfaal

## سُورَةُ الْأَنْفَالِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. ye log aap se ghanimato ka hukm daryaaft karte hai, aap farma di jiye ke ye ghanimate Allah ki hai aur rasool ki hai so tum Allah se daro aur apne ba-hami tallaqaath ki islaah karo aur Allah ta'ala aur us ke rasool ki ita'ath karo agar tum imaan waale ho

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ  
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصِلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

2. bas imaan waale to aise hote hai ke jab Allah ta'ala ka zikr aata hai to un ke quloob<sup>1</sup> dar jaate hai aur jab Allah ki aayate un ko pad kar sunaayi jaati hai to wo aayate un ke imaan ko aur zyaada kar deti hai aur wo log apne rab par tawakkul karte hai

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّت  
قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ  
إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ②

3. jo ke namaaz ki paabandi karte hai aur hum ne un ko jo kuch diya hai wo us mein se qarch karte hai

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ  
يُنْفِقُونَ ③

4. sacche imaan waale ye log hai, in ke liye bade darje hai un ke rab ke paas aur maghfirath aur izzath ki rozi hai

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ  
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ④

## 8. Sureh Anfaal

5. jaisa ke aap ke rab ne aap ke ghar se haq ke saath aap ko rawaana kiya aur musalmano ki ek jamaath us ko gira samajhti thi

6. wo us haq ke baare mein us ke baadh ke us ka zahoor ho gaya tha, aap se is tarah jhagad rahe thein ke goya koyi un ko mauth ki taraf haanke liye jaata, aur wo dekh rahe hai

7. aur tum log us waqt ko yaad karo! jab ke Allah tum se un do jamaato mein se ek ka waada karta tha ke wo tumhaare haath aa jayegi aur tum us tamanna mein thein ke ghair musleh jamaath<sup>2</sup> tumhaare haath aa jaaye aur Allah ta'ala ko ye manzoor tha ke apne ehkaam se haq ka haq hona saabith kar de aur un kaafiro ki jad kaat de

8. ta ke haq ka haq hona aur baatil ka baatil hona saabith kar de, go ye mujrim log na-pasand hee kare

9. us waqt ko yaad karo jab ke tum apne rab se faryaad kar rahe thein, phir Allah ta'ala ne tumhaari sun li ke main tum ko ek hazaar farishto se madad donga, jo lagataar chale ayenge

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ  
وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا  
يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾

وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ  
أَنَّهَا لَكُمْ وَتُؤَدُّونَ أُنَّ غَيْرِ ذَاتِ الشُّوْكَةِ  
تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ  
بِحُكْمِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلِتُزْكَرَ  
الْمُجْرِمُونَ ﴿٨﴾

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي  
مُمِدُّكُمْ بِالْفِئَةِ مِنَ الْبَلْغَةِ مُرْدِفِينَ ﴿٩﴾



10. aur Allah ta'ala ne ye imdaad mahez is liye ki ke bashaarath ho aur ta ke tumhaare dilo ko qaraar ho jaaye aur madad sirf Allah hee ki taraf se hai, jo ke zabardast hikmath waala hai

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ  
بِهِ قُلُوبُكُمْ ۖ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ  
اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

11. us waqt ko yaad karo jab ke Allah tum par ong taari kar raha tha, apni taraf se chain dene ke liye aur tum par asmaan se paani barsa raha tha ke us paani ke zariye se tum ko paak kar de aur tum se shaitani was-wase ko dafa kar de aur tumhaare dilo ko mazbooth kar de aur tumhaare paaon jama de

إِذْ يُغَشِّيكُمُ اللَّعَاسُ أَمَنَةً مِنْهُ وَيُنزِلُ  
عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ  
عَنكُم رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ  
وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴿١١﴾

12. us waqt ko yaad karo jab ke aap ka rab farishto ko hukm deta tha ke main tumhaara saathi hoon, so tum imaan waalo ki himmath badaao, main abhi kuffaar ke quloob mein rob daale deta hoon, so tum gardano par maaro aur un ke por por ko maaro

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَأِكَةِ إِنِّي مَعَكُم فَفَعِلُوا  
الَّذِينَ أَمَرْتُ سَأَلْتَنِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ  
كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ  
وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴿١٢﴾

13. ye is baath ki saza hai ke unhone Allah ki aur us ke rasool ki muqalifath ki aur jo Allah ki aur us ke rasool ki muqalifath karta hai, so beshak Allah ta'ala saqt saza dene waala hai

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَمَنْ  
يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ  
الْعِقَابِ ﴿١٣﴾

14. so ye saza chako aur jaan rakho ke kaafiro ke liye jahannam ka azaab muqarrar hee hai

ذَلِكُمْ فَذُو قُوَّةٍ وَأَن لِّلْكَافِرِينَ  
عَذَابٌ النَّارِ ⑭

15. aye imaan waalo! jab tum kaafiro se do ba do muqaabil ho jao to un se pusht<sup>3</sup> math pherna

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمْ الْأَدْبَارَ ⑮

16. aur jo shaqs un se us mauqe par pusht pherega, magar haan jo ladaayi ke liye paira badalta ho ya jo (apni) jamaath ki taraf panaah lene aata ho wo mus-tasna<sup>4</sup> hai, baakhi aur jo aisa karega, wo Allah ke ghazab mein aa jayega aur us ka tikhaana dozakh hoga, wo bahuth hee bori jageh hai

وَمَنْ يُؤَلِّمِهِمْ يَوْمَئِذٍ بُرَّةً إِلَّا مَتَحَرِّفًا  
لِّقِتَالٍ أَوْ مَتَحَرِّزًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ  
مِّنَ اللَّهِ وَمَا وَهُ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑯

17. so tum ne unhe qatl nahi kiya lekin Allah ta'ala ne un ko qatl kiya aur aap ne qaak ki mitthi nahi pheki lekin Allah ta'ala ne wo pheki aur ta ke musalmaano ko apni taraf se un ki mehnath ka qoob ewaz de, bila shuba Allah ta'ala qoob sunne waala qoob jaanne waala hai

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ  
وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ  
وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا  
إِنَّ اللَّهَ سَبِيحٌ عَلِيمٌ ⑰

18. (ek baath to) ye hoyi aur (dosri baath ye hai) Allah ta'ala ko kaafiro ki tadbeer ko kamzoor karna tha

ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ⑱

19. agar tum log faisla chaahte ho to wo faisla tumhaare saamne aa maujoodh hoa aur agar baaz aa jaa to ye tumhaare liye nihaayath qoob hai aur agar tum phir wahi kaam karoge to hum bhi phir wahi kaam karenge aur tumhaari jamiath tumhaare zara bhi kaam na ayegi, go kitni zyaada ho aur waqeyi baath ye hai ke Allah ta'ala imaan waalo ke saath hai

20. aye imaan waalo! Allah ka aur us ke rasool ka kehna maano aur us (ka kehna maanne)se ru-gardaani<sup>5</sup> math karo, sunte jaante hoye

21. aur tum un logo ki tarah math hona jo daawah to karte hai ke hum ne sun liya halaan ke wo sunte (sunaate kuch) nahi

22. beshak badh-tareen qalaayeq, Allah ta'ala ke nazdik wo log hai jo behre hai gonge hai jo ke (zara) nahi samajhte

23. aur agar Allah ta'ala un mein koyi qoobi dekhta, to un ko sunne ki taufeeq de deta aur agar un ko ab suna de, to zaroor rugardaani karenge, be-roqi karte hoye

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ  
تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ۚ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ  
وَلَنْ تُغْنِي عَنْكُمْ فِئَتِكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۚ  
وَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
وَلَا تَوَلَّوْا عُنُقَهُ ۚ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ  
لَا يَسْمَعُونَ ﴿٢١﴾

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضَّمُّ الْبُكْمُ  
الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسَبَّهُمْ  
وَلَوْ أَسَبَّهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾

24. aye imaan waalo! tum Allah aur rasool ke kehne ko baja laao jab ke rasool tum ko tumhaari zindagi-baqsh cheez ki taraf bolaate ho aur jaan rakho ke Allah ta'ala aadmi ke aur us ke qalb ke darmiyaan aad ban jaaya karta hai, aur bila shuba tum sab ko Allah hee ke paas jama hona hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ  
إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ  
بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

25. aur tum aise wabaal se bacho! ke jo qaas-kar sirf un hee logo par waaqae na hoga jo tum mein se un gunaaho ke murtakab hoye hai aur ye jaan rakho ke Allah saqt saza dene waala hai

وَالْقَوَاغِثَةَ لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ  
خَاصَّةً، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

26. aur us haalath ko yaad karo! jab ke tum zameen mein khaleel thein, kamzoor shumaar kiye jaate thein, is andeshe mein rehte thein ke tum ko log, nooch khasoot<sup>6</sup> na le, so Allah ne tum ko rehne ki jagah di aur tum ko apni nusrath se quwwath di aur tum ko naafis naafis chize ata farmaayi ta ke tum shukr karo

وَادْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ  
فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ  
فَأَوَّكِمْنَا أَيْدِيَكُمْ بِنَصْرِنَا وَرَزَقْنَا  
الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٢٦﴾

27. aye imaan waalo! tum Allah aur rasool (ke huqooq) mein jaante hoye qayaanath math karo aur apni qaabile hifaazath chizo mein qayaanath math karo

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحُونُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ  
وَتَحُونُوا أَمْثَلَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٧﴾

28. aur tum us baath ko jaan rakho ke tumhaare amwaal aur tumhaari aulaad ek imtihaan ki cheez hai aur us baath ko bhi jaan rakho ke Allah ta'ala ke paas bada bhaari ajr hai

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا آمَوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۗ  
وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

29. aye imaan waalo! agar tum Allah se darte rahoge to Allah ta'ala tum ko ek faisle ki cheez dega aur tum se tumhaare gunaah door kar dega, aur tum ko baqsh dega aur Allah ta'ala bade fazl waala hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ  
فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

30. aur us waqaye ka bhi zikr ki jiye! jab ke kaafir log aap ki nisbath tadbeer sonch rahe thein ke aap ko qaid kar le ya aap ko qatl kar daale ya aap ko khaarije watan kar de aur wo to apni tadbire kar rahe thein aur Allah apni tadhbeer kar raha tha aur sab se zyaada mustahekam<sup>7</sup> tadbeer waala Allah hai

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُبْتُوكَ أَوْ يَخْرُجُوكَ  
أَوْ يُخْرَجُوكَ ۗ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ ۗ  
وَاللَّهُ خَيْرٌ الْمَكْرِينِ ﴿٣٠﴾

31. aur jab un ke saamne hamaari aayate padi jaati hai to kehte hai ke hum ne sun liya agar hum chaahe, to us ke barabar hum bhi keh de, ye to kuch bhi nahi sirf be-sanadh baatein hai jo pehlo se manqool<sup>8</sup> chali aa rahi hai

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا  
لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا  
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣١﴾

32. aur jab ke un logo ne kaha ke aye Allah! agar ye Qur'an aap ki taraf se waqeyi hai to hum par asamaan se patthar barsa ya hum par koyi dardnaak azaab waaqae kar de

33. aur Allah ta'ala aisa na karega ke un mein aap ke hote hoye un ko azaab de aur Allah un ko azaab na dega is haalath mein ke wo isteghfaar bhi karte ho

34. aur un mein kya baath hai ke un ko Allah ta'ala saza na de, halaan ke wo log masjide haraam se rokthe hai jab ke wo log us masjid ke mutawalli<sup>9</sup> nahi, us ke mutawalli to sivaaye muttataqio ke aur ashqaas<sup>10</sup> nahi, lekin un mein aksar log ilm nahi rakhte

35. aur un ki namaaz kaabe ke paas sirf ye thi, sitiya bajaana aur thaaliya bajaana, so apne kufri ke sabab is azaab ka maza chako

36. bila shak ye kaafir log apne maalo ko is liye qarch kar rahe hai ke Allah ki raah se roke, so ye log to apne maalo ko qarch karte hee rahenge phir wo maal un ke haq mein baayese hasrath ho jayenge, phir maghloob<sup>11</sup> ho jayenge aur kaafir logo ko dozakh ki taraf jama kiya jayega

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنَّ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ  
مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا  
مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿32﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ط وَمَا  
كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿33﴾

وَمَا لَهُمْ آلَا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ  
عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ ط  
إِنْ أَوْلِيَاءُ لَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿34﴾

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً  
وَ تَصْدِيَةً ط فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَكْفُرُونَ ﴿35﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا  
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ  
عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ هُ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ ﴿36﴾

37. ta ke Allah ta'ala na-paak ko paak se alag kar de aur na-paako ko ek dosre se mila de, pas un sab ko eqatta dher kar de, phir un sab ko jahannam mein daal de, aise log pure qasaare mein hai

38. aap un kaafiro se keh di jiye ke agar ye log baaz aa jaaye to un ke saare gunah jo pehle ho chuke hai sab maaf kar diye jayenge aur agar apni wahi aadath rakhenge ta (kuffaar) saabeqeen<sup>12</sup> ke haq mein qanoon naafis ho chuka hai

39. aur tum un se us hadh tak lado ke un mein fasaade aqida<sup>13</sup> na rahe, aur deen Allah hee ka ho jaaye, phir agar ye baaz aa jaaye to Allah ta'ala un amaal ko qoob dekhta hai

40. aur agar ru-gardaani kare to yaqeen rakhe ke Allah ta'ala tumhaara kaar-saaz hai, wo bahuth accha kaar-saaz hai, aur bahuth accha madadgaar hai

41. jaan lo ke tum jis qism ki jo kuch ghanimath haasil karo us mein se paanchwa hissa to Allah ka hai aur rasool ka aur qaraabat-daaro ka aur yatimo aur miskino ka aur musaafiro ka, agar tum Allah par imaan laaye

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ  
الْخَبِيثَ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا  
فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٣٧﴾

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ  
مَا قَدْ سَلَفَ ۗ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ  
سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ﴿٣٨﴾

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينَ  
كُلَّهُ لِلَّهِ ۗ فَإِنْ اٰنتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ  
بَصِيرٌ ﴿٣٩﴾

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ مُوَلِّكُمْ  
نِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴿٤٠﴾

وَاعْلَمُوْا اَنَّهَا غَنِيْمَةٌ مِّنْ شَيْءٍ فَاَنَّ لِلّٰهِ  
خُمْسَهُ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى  
وَالسَّكِيْنِ وَاٰلِ السَّبِيْلِ ۗ اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ

ho aur us cheez par jo hum ne apne bandhe par us din utaara hai jo din haq wa baatil ki judaayi ka tha, jis din do fauje bhid gayi thi, Allah har cheez par qaadir hai

42. jab ke tum paas waale kinaare par thein aur wo door waale kinaare par thein aur qaafila tum se niche tha, agar tum aapas mein waade karte to yaqinan tum waqte mu-ayyan par pahochne mein muqtaarif ho jaate, lekin Allah ko to ek kaam kar hee daalna tha jo muqarrar ho chuka tha, ta ke jo halaak ho wo daleel par (yani yaqeen jaan kar) halaak ho, aur jo zinda rahe wo bhi daleel par (haq pehchaan kar) zinda rahe, beshak Allah bahuth sunne waala qoob jaanne waala hai

43. jab ke Allah ta'ala ne tujhe tere qaab mein un ki tedaad kam dikhaayi, agar un ki zyaadati dikhata to tum buz-dil ho jaate aur us kaam ke baare mein aapas mein eqtilaaf karte, lekin Allah ta'ala ne bacha liya, wo dilo ke bhedo se qoob agaah hai

44. jab ke us ne ba-waqte mulaqaath unhe tumhaari nigaaho mein bahuth kam

بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ  
التَّقَى الْجَمْعِ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤١﴾

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدَّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى  
وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ ط لَوْ تَوَاعَدْتُمْ  
لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ  
أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَن  
بَيْتِنَا وَيَحْيَى مَنْ حَيَّ عَن بَيْتِنَا وَإِنَّ  
اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكَ قَلِيلًا  
وَلَوْ أَرَأَيْتُمْ كَيْفَ الْفُتُلْتُمْ وَلِتَنَازَعْتُمْ  
فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ ﴿٤٣﴾

وَإِذْ يُرِيكُهُمْ إِذِ التَّقَاتُمْ فِي أَعْيُنِنَا



dikhaaye aur tumhe un ki nigaaho mein kam dikhaaye, ta ke Allah ta'ala us kaam ko anjaam tak pahoncha de jo karna hee tha aur sab kaam Allah hee ki taraf phere jaate hai

قَلِيلًا وَيَقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا  
كَانَ مَفْعُولًا ط وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ٤٤

45. aye imaan waalo! jab tum kisi muqaalif fauj se bhid jaao to saabith khadam raho aur ba-kasrath Allah ko yaad karo ta ke tumhe kamyabi haasil ho

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاغْلَبُوا  
وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ٤٥

46. aur Allah ki aur us ke rasool ki farma-bardaari karte raho, aapas mein eqtilaaf na karo, warna buz-dil ho jaoge aur tumhaari hawa uqad jayegi aur sabr wa sihaar<sup>14</sup> rakho, yaqinan Allah ta'ala sabr karne waalo ke saath hai

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا  
فَتَفَشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا ط  
إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ٤٦

47. un logo jaise na bano jo itraate hoye aur logo mein khud numaayi karte hoye apne gharo se chale aur Allah ki raah se rokthe thein, jo kuch wo kar rahe hai Allah ose gher lene waala hai

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
بَطْرًا وَرَأَى النَّاسُ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ ط وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ٤٧

48. jab ke un ke amaal ko shaitaan unhe zinatdaar dikha raha tha aur keh raha tha ke logo mein se koyi bhi aaj tum par ghaalib nahi aa sakta, main khud bhi tumhaara himaayati hoon, lekin jab duno jamaate namodaar hoyi to apni ediyo ke bal piche

وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ  
لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَاَلْمَأْ  
تَرَاءَتِ الْفِئَتَيْنِ نَكَصَ عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي

hat gaya aur kehne laga main to tum se bari hoon, main wo dekh raha hoon, jo tum nahi dekh rahe, main Allah se darta ho aur Allah ta'ala saqt azaab waala hai

49. jab ke munaafiq keh rahe thein aur wo bhi jin ke dilo mein roog tha ke unhe to un ke deen ne dhoke mein daal diya hai, jo bhi Allah par bharosa kare Allah ta'ala bila shak wa shuba ghalbe waala aur hikmath waala hai

50. kaash ke tu dekhta jab ke farishte kaafiro ki ruh qabz karte hai un ke mu par aur surino<sup>15</sup> par maar marte hai (aur kehte hai) tum jalne ka azaab chako

51. ye ba sabab un kaamo ke jo tumhaare haatho ne pehle hee bhej rakha hai, beshak Allah apne bandho par zulm karne waala nahi

52. misl ferauniyo ke haal ke aur un se aglo ke, ke unhone Allah ki aayato se kufr kiya, pas Allah ne un ke gunaaho ke baayes<sup>16</sup> unhe pakad liya, Allah ta'ala yaqinan quwwath waala aur saqt azaab waala hai

53. ye is liye ke Allah ta'ala aisa nahi ke kisi khaum par koyi nemath inaan farma kar phir

بَرِيءٌ مِّنكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَّرَضٌ غَرَّاهُمْ دِينُهُمْ ۗ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ  
يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۗ وَذُوقُوا  
عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ  
لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿٥١﴾

كَذَٰلِكَ أَلِ فَرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ  
كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ  
إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكْ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً أَنعَمَهَا

badal de jab tak ke wo khud apni us haalath ko na badal de jo ke un ki apni thi aur ye ke Allah sunne waala jaanne waala hai

عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنفُسِهِمْ  
وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿53﴾

54. misl haalath ferauniyo aur un se pehle ke logo ke, ke unhone apne rab ki baatein jhutlaayi, pas un ke gunaaho ke baayes hum ne unhe barbaadh kiya aur feroniyo ko dubo diya, ye saare zaalim thein

كَذَّابٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَآلِهِ الَّذِينَ مِن  
قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ  
بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ  
وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿54﴾

55. tamaam jaan-daaro se badh-tar, Allah ke nazdeek wo hai jo kufr kare phir wo imaan na laaye

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿55﴾

56. jin se aap ne ehado paimaan kar liya, phir bhi wo apne ehado paimaan ko tod dete hai aur bil-kul parhez nahi karte

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ  
عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرْجَةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿56﴾

57. pas jab kabhi tu ladaayi mein un par ghaalib aa jaaye, unhe aisi maar- maar ke un ke pichle bhi bhaag khade ho, ho sakta hai ke wo ibrath haasil kare

فَأَمَّا تَتَّقَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِدْ بِهِمْ مِّنْ  
خَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ ﴿57﴾

58. aur agar tujhe kisi khaum ki qiyaanath ka dar ho, to baraabari ki haalath mein un ka ahad naama tod de, Allah ta'ala qayaanath karne waalo ko pasand nahi farmaata

وَأَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ  
عَلَىٰ سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِبِينَ ﴿58﴾

59. kaafir ye qayaal na kare ke wo bhaag nikle, yaqinan wo aajiz<sup>17</sup> nahi kar sakte

60. tum un ke muqaable ke liye apni taaqath bhar quwwath ki tayyaari karo aur ghudo ke tayyaar rakhne ki, ke us se tum Allah ke aur apne dushmano ko khauf zada rakh sako aur un ke siva auro ko bhi jinhe tum nahi jaante, Allah unhe qoob jaan raha hai, jo kuch bhi Allah ki raah mein sarf karoge, wo tumhe pora pora diya jayega aur tumhaara haq na maara jayega

61. agar wo sulaah ki taraf jhuke to, tu bhi sulaah ki taraf jhuk ja aur Allah par bharosa rakh, yaqinan wo bahuth sunne, jaanne waala hai

62. agar wo tujh se dagha baazi karna chahenge to Allah tujhe kaafi hai, osi ne apni madad se momino se teri tayeed ki hai

63. un ke dilo mein ba-hami ulfath bhi osi ne daali hai, zameen mein jo kuch hai tu agar saara ka saara bhi qarch kar daalta, to bhi un ke dil aapas mein na mila sakta, ye to Allah hee ne un mein ulfath daal di hai, wo ghaalib hikmato waala hai

وَلَا يَحْصِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبْقُوا  
إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿59﴾

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ  
رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ وَعَدُّوا لَهُ وَعَدُّكُمْ  
وَأَخْرَيْنَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ  
يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
يُوفَىٰ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ﴿60﴾

وَأِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿61﴾

وَأِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ  
هُوَ الَّذِي آتَىٰ أَيْدِيكَ بِنَصْرِهِ وَيَا لَلْمُؤْمِنِينَ ﴿62﴾

وَأَلْفَ بَلَدٍ لَّهُمْ قُلُوبُهُمْ طَلُوقَتِ مَآبِ الْأَرْضِ  
جَمِيعًا مَّا أَلْفَتْ بَلَدٍ قُلُوبُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿63﴾

64. aye Nabi! tujhe Allah kaafi hai aur un momino ko jo teri pairvi kar rahe hai

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿64﴾

65. aye Nabi! imaan waalo ko jihaad ka shauq dilaaao, agar tum bees bhi sabr karne waale honge to do sau par ghalib rahenge aur agar tum mein ek sau honge to ek hazaar kaafiro par ghaalib rahenge, is waaste ke wo be-samajh log hai

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ  
إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَبْرُونَ يَغْلِبُوا  
وَأَمَّتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا  
الْفَاقِمِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ  
لَا يَفْقَهُونَ ﴿65﴾

66. accha Allah tumhaara bojh halka karta hai, wo qoob jaanta hai ke tum mein na-tawaani<sup>18</sup> hai, pas agar tum mein se ek sau sabr karne waale honge to wo do sau par ghaalib rahenge aur agar tum mein se ek hazaar honge to wo Allah ke hukm se do hazaar par ghaalib rahenge, Allah sabr karne waalo ke saath hai

إِنَّ خَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا  
فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا  
وَأَمَّتَيْنِ ۚ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا  
أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿66﴾

67. Nabi ke haath mein khaidi nahi chaahiye jab tak ke mulk mein acchi qoon rezi ki jung na ho jaaye, tum to dunya ke maal chaahate ho aur Allah ka iraada aaqirath ka hai aur Allah zoor aawar, ba-hikmath hai

مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ يَمُخِّنَ  
فِي الْأَرْضِ مُتَرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا ۚ وَاللَّهُ  
يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿67﴾

68. agar pehle hee se Allah ki taraf se baath likhi hoyi na hoti to jo kuch tum ne liya hai us baare mein tumhe koyi badi saza hoti

لَوْلَا كَتَبَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَسَّكُم فِيمَا  
أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿68﴾

69. pas jo kuch halaal aur paakiza ghanimath tum ne haasil ki hai, qoob khaao piyo aur Allah se darte raho, yaqinan Allah ghafoor wa raheem hai

70. aye Nabi! apne haath-ta-le<sup>19</sup> ke qaidiyo se keh do ke agar Allah ta'ala tumhaare dilo mein nek niyyati dekhega to jo kuch tum se liya gaya hai us se behtar tumhe dega aur phir gunaah bhi maaf farmayega aur Allah baqshne waala meherbaan hai hee

71. aur agar wo tujh se qayaanath ka qayaal karenge to ye to us se pehle khud Allah ki qayaanath kar chuke hai, aaqir us ne unhe giraftaar kara diya aur Allah ilm wa hikmath waala hai

72. jo log imaan laaye aur hijrath ki aur apne maalo aur jaano se Allah ki raah mein jihaad kiya aur jin logo ne un ko panaah di aur madad ki, ye sab aapas mein ek dosre ke rafeeq hai aur jo iman to laaye hai lekin hijrath nahi ki tumhaare liye un ki kuch bhi rafaqaath<sup>20</sup> nahi, jab tak ke wo hijrath na kare, haan agar wo

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ  
إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٩﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ  
إِنَّ يَعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا إِيَّاكُمْ خَيْرًا مِمَّا  
أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٠﴾

وَأَنْ يُرِيدُوا وَاحْيَا تَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ  
قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِلَىٰ مَوَالِيهِمْ  
وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ أَوْوُوا  
وَالصَّرَوُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجَرُوا مَا لَكُمْ مِنْ

tum se deen ke baare mein madad talab kare to tum par madad karna zarori hai, sivaaye un logo ke, ke tum mein aur un mein ehado paimaan hai, tum jo kuch kar rahe ho Allah qoob dekhta hai

وَلَا يَتَّبِعُهُمُ فِئْتَانٌ مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا ۚ وَإِن  
اسْتَضَرُّوْكُمْ فِي الدِّيَارِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ إِلَّا  
عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ ط وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٧٢﴾

73. kaafir aapas mein ek dosre ke rafeeq hai, agar tum ne aisa na kiya to mulk mein fitna hoga aur zabardasth fasaad ho jayega

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ط  
إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ  
وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿٧٣﴾

74. jo log imaan laaye aur hijrath ki aur Allah ki raah mein jihaad kiya aur jinhone jagah di aur madad pahochaayi, yahi log sacche momin hai, un ke liye baqshish hai aur izzath ki rozi

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدَا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَاوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ  
الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٧٤﴾

75. aur jo log us ke baadh imaan laaye aur hijrath ki aur tumhaare saath ho kar jihaad kiya pas ye log bhi tum mein se hee hai, aur rishte naate waale, un mein se baaz, baaz se zyaada nazdeek hai Allah ke hukm mein, beshak Allah ta'ala har cheez ka jaanne waala hai

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدَا  
مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ ط وَأُولُوا الْأَرْحَامِ  
بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧٥﴾

## Asaan Alfaaz

1. dil
2. jo hatyaar se lais na ho
3. peet
4. alaaheada, alag, kisi mein se kisi ko juda karna
5. eraaz
6. zulm wa zyaadati
7. mazbooth
8. naql ki hoyi
9. intezaam karne waala
10. afraadh
11. haara hoa
12. pehlo
13. aqeede ka bigaad
14. sabr
15. hips
16. wajah, sabab
17. majboor
18. kamzoori
19. jo qabze mein hai
20. dosti





## 9. Sureh Tauba

## سُورَةُ التَّوْبَةِ

1. Allah aur us ke rasool ki jaanib se bezaari ka elaan hai un mushriko ke baare mein jin se tum ne ahado paimaan kiya tha

2. pas (aye mushriko!) tum mulk mein chaar mahine tak to chal phir lo, jaan lo ke tum Allah ko aajiz karne waale nahi ho aur ye (bhi yaad rahe) ke Allah kaafiro ko ruswa karne waala hai

3. Allah aur us ke rasool ki taraf se logo ko bade haj ke din saaf ittela hai ke Allah mushriko se bezaar hai aur us ka rasool bhi, agar ab bhi tum tauba kar lo to tumhaare haq mein behtar hai aur agar rugardaani karo to jaan lo ke tum Allah ko hara nahi sakte aur kaafiro ko dukh ki maar ki qabar pahoncha dijiye

4. bajuz un mushriko ke jin se tumhaara maaheda ho chuka hai aur unhone tumhe zara sa bhi nuqsan nahi pahonchaya, na kisi ki tumhaare qilaaf madad ki hai to tum bhi un ke maaheda ki muddath un ke saath pori karo, Allah ta'ala parhezgaaro ko dosth rakhta hai

بَرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ  
عٰهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ①

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا  
أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي  
الْكٰفِرِينَ ②

وَإِذْ أَنْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ  
الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ  
وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ  
تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ  
وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ③

إِلَّا الَّذِينَ عٰهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ  
يَنْقُصُوا شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا  
فَأَتَوْا إِلَيْهِمْ عٰهَدَهُمْ إِلَىٰ مَدَّتِهِمْ إِنَّ اللَّهَ  
يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ④

5. phir hurmath waale mahino ke guzarte hee mushriko ko jahaan paao qatl karo unhe giraftaar karo, un ka muhaasera kar lo aur un ki taak mein har ghaati mein ja baitho, haan agar wo tauba kar le aur namaaz ke paabandh ho jaaye aur zakaath ada karne lage to tum un ki raahe chohd do, yaqinan Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

6. agar mushriko mein se koyi tujh se panaah talab kare to, tu ose panaah de de, yaha tak ke wo kalamullah sun le, phir ose apni jaaye aman tak pahoncha de, ye is liye ke ye log be-ilm hai

7. mushriko ke liye ahad, Allah aur us ke rasool ke nazdeek kaise reh sakta hai sivaaye un ke jin se tum ne ahado paimaan masjid-e haraam ke paas kiya hai, jab tak wo log tum se maaheda nibaahne tum bhi un se wafadaari karo, Allah ta'ala muttahiyo se muhabbath rakhta hai

8. un ke waado ka kya etebaar, un ka agar tum par ghalba ho jaaye to, na ye qaraabatdaari ka qayaal kare na ahado paimaan ka, apni zabaano se to tumhe parcha<sup>1</sup> rahe hai, lekin un ke dil nahi maante, un mein se aksar to faasiq hai

فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرُمَ فَاقْتُلُوا  
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ  
وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِنَّا  
تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا  
سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑤

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ  
فَأَجْرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ  
مَامَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ⑥

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ  
رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ  
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ⑦

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَقْبَلُوا فِيكُمْ  
إِلَّا وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَى  
قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ⑧

9. unhone Allah ki aayato ko bahuth kam qimath par bhech diya aur us ki raah se roka, bahuth bora hai jo ye kar rahe hai

10. ye to kisi musalmaan ke haq mein kisi rishtedaari ka ya ahad ka muth-laq lihaaz nahi karte, ye hai hee hadh se guzarne waale

11. ab bhi agar ye tauba kar le aur namaaz ke paaband ho jaaye aur zakaath dete rahe to tumhaare dini bhai hai, hum to jaanne waalo ke liye apni aayate khol khol kar bayaan kar rahe hai

12. agar ye log ahado paimaan ke baadh bhi apni qasmo ko tod de aur tumhaare deen mein taana zani kare to tum bhi un sardaraane kufir se bhid jaao, un ki qasme koyi cheez nahi, mumkin hai ke is tarah wo bhi baaz aa jaaye

13. tum un logo ki sarkoobi<sup>2</sup> ke liye kyo tayyaar nahi hote jinhone apni qasmo ko tod diya aur paighambar ko jila watan karne ki fikr mein hai aur khud hee awwal baar unhone tum se ched ki hai, kya tum un se darte ho? Allah hee zyaada mustaheq hai ke tum us ka dar rakho,

إِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا  
عَنْ سَبِيلِهِ ط إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑨

لَا يَرْجُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً ط  
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ⑩

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ  
فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ط وَنُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ  
يَعْلَمُونَ ⑪

وَإِنْ تَكْفُرُوا أَيَّامًا نَهَمٌ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ  
وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَيْسَةَ الْكُفْرِ  
إِنَّهُمْ لَا آيَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ⑫

أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ  
وَهُمْ بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ  
أَوَّلَ مَرَّةٍ ط اتَّخَشَوْهُمْ قَالَهُ أَحَقُّ أَنْ  
تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑬

bashart ye ke tum imaan waale ho

14. un se tum jung karo, Allah ta'ala inhe tumhaare haatho azaab dega, unhe zaleel wa ruswa karega, tumhe un par madad dega aur musalmaano ke kaleje thande karega

قَاتِلُوهُمْ وَعَدَّ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ  
وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ  
مُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

15. aur un ke dil ka gham wa ghussa door karega aur wo jis ki taraf chahta hai rehmath se tawajje farmaata hai, Allah jaanta bujta hikmath waala hai

وَيُدْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ  
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾

16. kya tum ye samajh baithe ho ke tum chohd diye jaoge, halaan ke ab tak Allah ne tum mein se unhe mumtaaz nahi kiya jo mujahid hai aur jinhone Allah ke aur us ke rasool ke aur momino ke siva aur kisi ko dili dosth nahi banaaya, Allah qoob qabardaar hai jo tum kar rahe ho

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ  
الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ  
وَلِجَهَّةٍ ط وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

17. laayaq nahi ke mushrik Allah ta'ala ki masjid ko abaad kare, dara haal ye ke wo khud apne kufr ke aap hee gawaah hai, un ke amaal ghaarath wa akaarath hai aur wo daayemi taur par jahannami hai

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْبُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ  
شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ  
أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

18. Allah ki masjid ko raunaq wa abaadi to un ke hisse mein hai jo Allah par aur qayaamath

إِنَّمَا يَعْبُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ

ke din par imaan rakhte ho, namaazo ke paaband ho, zakaath dete ho, Allah ke siva kisi se na darte ho, tawaqqo hai ke yahi log yaqinan hidaayath yaafta hai

19. kya tum ne haajiyo ko paani pila dena aur masjid haraam ki qidmath karna us ke baraabar kar diya hai jo Allah par aur aqirath ke din par imaan laaye aur Allah ki raah mein jihaad kiya, ye Allah ke nazdeek baraabar ke nahi aur Allah ta'ala zaalimo ko hidaayath nahi karta

20. jo log imaan laaye, hijrath ki Allah ki raah mein apne maal aur apni jaan se jihaad kiya, wo Allah ke haan bahuth bade martabe waale hai aur yahi log muraad paane waale hai

21. inhe un ka rab khush qabri deta hai apni rehmath ki aur razaa-mandi ki aur jannato ki, un ke liye waha dawaami<sup>3</sup> nemath hai

22. waha ye hamesha rehne waale hai, Allah ke paas yaqinan bahuth bade sawaab hai

23. aye imaan waalo! apne baapo ko aur apne bhaiyyo ko dosth na banaao agar wo kufr ko imaan se zyaada azizi rakhe, tum mein se

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ  
وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن  
يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿18﴾

أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَهَدَ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوِينَ عِنْدَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ  
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿19﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْثَرُ دَرَجَةً  
عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿20﴾

يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ  
وَجَنَّتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿21﴾

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ  
أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿22﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ  
أَوْلِيَاءَ إِن اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ط وَمَنْ

jo bhi un se muhabbath rakhega  
wo pura gunehgaar zaalim hai

24. aap keh dijiye ke agar  
tumhaare baap aur tumhaare  
ladke aur tumhaare bhai aur  
tumhaari biwiya aur tumhaare  
kumbe qabile aur tumhaare  
kamaaye hoye maal aur wo  
tijaarath jis ki kami se tum darte  
ho aur wo haweliya jinhe tum  
pasand karte ho, agar ye tumhe  
Allah se aur us ke rasool se aur  
us ki raah mein jihaad se bhi  
zyaada azeed hai to tum intezaar  
karo ke Allah tum par apna  
azaab le aaye, Allah ta'ala  
faasiqo ko hidaayath nahi deta

25. yaqinan Allah ta'ala ne  
bahuth se maidaano mein tumhe  
fateh di hai aur hunain ki ladaayi  
waale din bhi jab ke tumhe apni  
kasrath par naaz ho gaya tha,  
lekin us ne tumhe koyi fayeda na  
diya, balke zameen ba-wajoodh  
apni kushaadgi ke tum par tang  
ho gayi, phir tum peet pher kar  
mud gaye

26. phir Allah ne apni taraf ki  
taskeen apne Nabi par aur  
momino par utaari aur apne wo  
lashkar bheje jinhe tum dekh  
nahi rahe thein aur kaafiro ko

يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ  
وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا  
وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنََهَا  
أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ  
فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ط  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ  
وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ  
فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمْ  
الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ وَابَيْتُمْ مُدْرِيغِينَ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى  
الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦﴾

puri saza di, un kuffaar ka yahi badhla tha

27. phir us ke baadh bhi jis par chaahе Allah ta'ala apni rehmath ki tawajje farmayega, Allah hee baqshish wa meherbaani karne waala hai

28. aye imaan waalo! beshak mushrik bil-kul hee na-paak hai, wo is saal ke baadh masjid haraam ke paas bhi na phatakne paaye, agar tumhe muflisi ka khauf hai to Allah tumhe daulath mandh kar dega apne fazl se agar chaahе, Allah ilm wa hikmath waala hai

29. un logo se lado jo Allah par aur qayaamath ke din par imaan nahi laate, jo Allah aur us ke rasool ki haraam karda shay ko haraam nahi jaante na deen-e-haq ko qubol karte hai, un logo mein se jinhe kitaab di gayi hai yaha tak ke wo zaleel wa qaar ho kar apne haath se jizya<sup>4</sup> ada kare

30. yahood kehte hai uzair Allah ka beta hai, aur nasraani kehte hai Masih Allah ka beta hai, ye qaul sirf un ke mu ki baath hai, agle munkiro ki baath ki ye bhi naql karne lage, Allah inhe ghaarath kare, wo kaise paltaaye jaate hai

ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ  
يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ  
فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ  
هَذَا ۖ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ  
مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ  
طَبَعُونَ ﴿٢٩﴾

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عِزِّيُّ بْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ  
النَّصْرَى الْمَسِيحُ بْنُ اللَّهِ ط ذَلِكَ قَوْلُهُمْ  
بِأَفْوَاهِهِمْ ۖ يُضَاهُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنْ قَبْلُ ط قَاتَلَهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّهُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٣٠﴾

31. un logo ne Allah ko chohd kar apne aalimo aur darwesho ko rab banaaya hai aur Maryam ke bete Masih ko, halaan ke inhe sirf ek akela Allah hee ki ibaadath ka hukm diya gaya tha, jis ke siva koyi maboodh nahi, wo paak hai un ke shareek muqarrar karne se

32. wo chahte hai ke Allah ke noor ko apne mu se bujaade aur Allah ta'ala inkaari hai magar osi baath ka ke apna noor pora kare go kaafir na khush rahe

33. osi ne apne rasool ko hidaayath aur sacche deen ke saath bheja hai ke ose aur tamaam mazhabo par ghaalib kar de, agar che mushrik bura maane

34. aye imaan waalo! aksar ulema aur aabedh, logo ka maal na-haq kha jaate hai aur Allah ki raah se rok dete hai aur jo log sone chaandi ka khazaana rakhte hai aur Allah ki raah mein qarch nahi karte unhe dardnaak azaab ki qabar pahoncha dijiye

35. jis din us khazaane ko aatishhe dozakh mein tapaaya jayega phir us se un ki peshaniya aur pehlo pite, daaghi jayengi(un se kaha jayega) ye hai jise tum ne apne liye khazaana bana kar rakha tha,

إِتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَاءَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالنَّسِيجِ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ۗ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾

يُرِيدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَن يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظَاهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْبَشَرُ ۗ كُونَ ﴿٣٣﴾

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾

يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكَلِّمُ بِهَا بَنِيهَا وَمَاجُنُودَهُمْ وَظُهُورَهُمْ هَٰذَا مَا كُنْتُمْ لِنَفْسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْذِبُونَ ﴿٣٥﴾



pas apne khazaano ka maza chako

36. mahino ki ginti Allah ke nazdik kitabullah mein baara ki hai, osi din se jab se asmaan aur zameen ko us ne paida kiya hai, un mein se chaar hurmath wa adab ke hai, yahi durust deen hai, tum un mahino mein apni jaano par zulm na karo aur tum tamaam mushriko se jihaad karo jaise ke wo tum sab se ladte hai aur jaan rakho ke Allah ta'ala muttaqiyo ke saath hai

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا  
فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَدِيمُ هـ  
فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ  
كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿36﴾

37. mahino ka aage piche kar dena kufr ki zyaadati hai, is se wo log gumraahi mein daale jaate hai jo kaafir hai, ek saal to ose halaal kar lete hai aur ek saal osi ko hurmath waala kar lete hai, ke Allah ne jo hurmath rakhi hai us ke shumaar mein to muwaafaqath<sup>5</sup> kar le, phir ise halaal bana le jise Allah ne haraam kiya hai, unhe un ke bore kaam bhale dikha diye gaye hai aur khaume kuffaar ki Allah rehnumaayi nahi farmaata

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ  
الَّذِينَ كَفَرُوا يُجَلِّونَهُ عَامًا وَيُخَرِّمُونَهُ  
عَامًا لِيُؤْطِئُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيُجِلُّوا  
مَا حَرَّمَ اللَّهُ ذَلِكَ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿37﴾

38. aye imaan waalo tumhe kya ho gaya hai ke jab tum se kaha jaata hai ke chalo Allah ke raaste

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ  
انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ

mein kooch karo to tum zameen se lage jaate ho, kya tum aaqirath ke ewaz dunya ki zindagaani par hee reej<sup>6</sup> gaye ho, suno! dunya ki zindagi to aaqirath ke muqaable mein kuch yo hee si hai

39. agar tum ne koonch na kiya to tumhe Allah ta'ala dardnaak saza dega aur tumhaare siva aur logo ko badal layega, tum Allah ta'ala ko koyi nuqsaan nahi pahoncha sakte aur Allah har cheez par qaadir hai

40. agar tum un(Nabi sallallahu alaihi wasallam) ki madad na karo to Allah hee ne un ki madad ki us waqt jab ke unhe kaafiro ne (des se) nikaal diya tha, do mein se dosra jab ke wo duno ghaar mein thein, jab ye apne saathi se keh rahe thein ke gham na kar Allah hamaare saath hai, pas janaab baari ne apni taraf se taskeen<sup>7</sup> us par naazil farma kar un lashkaro se us ki madad ki jinhe tum ne dekha hee nahi, us ne kaafiro ki baath pasth kar di aur buland wa azeez to Allah ka kalma hee hai, Allah ghaalib hai hikmath waala hai

أَرْضِيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ ۗ  
فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا  
قَلِيلٌ ﴿٣٨﴾

إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَيَسْتَبْدِلْ  
قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ۗ وَاللَّهُ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا ثَانِيًا إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ  
لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّا اللَّهُ مَعَهُ ۗ فَاَنْزَلَ اللَّهُ  
سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ  
كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ ۗ وَكَلِمَةُ اللَّهِ  
هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. nikal khade ho jao halke phulke ho to bhi aur bhaari bharkam ho to bhi aur raahe rab mein apni maal wa jaan se jihaad karo, yahi tumhaare liye behtar hai, agar tum mein ilm ho

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ  
وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ  
خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

42. agar jald wasool hone waala maal wa asbaab hota aur halka sa safar hota to ye zaroor aap ke piche ho lete lekin un par to doori aur daraaz ki mushkil pad gayi, ab to ye Allah ki qasme khayenge ke agar hum mein quwwath wa taaqath hoti to hum yaqinan aap ke saath nikalte, ye apni jaano ko khud hee halaakath mein daal rahe hai, un ke jhota hone ka saccha ilm Allah ko hai

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ  
وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّكَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ  
بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ  
أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾

43. Allah tujhe maaf farma de, tu ne unhe kyo ijaazath de di? baghair is ke, ke tere saamne sacche log khol jaaye aur tu jhote logo ko bhi jaan le

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّىٰ يَتَّبِعِينَ لَكَ  
الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾

44. Allah par aur qayaamath ke din par imaan wa yaqeen rakhne waale to maali aur jaani jihaad se ruk rehne ki kabhi bhi tujh se ijaazath talab nahi karenge aur Allah ta'ala parhezgaaro ko qoob jaanta hai

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾

45. ye ijaazath to tujh se wahi talab karte hai jinhe na Allah par imaan hai na aaqirath ke din ka

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

yaqeen hai, jin ke dil shak mein pade hoye hai aur wo apne shak mein hee sargarda hai

46. agar un ka iraada jihaad ke liye nikalne ka hota to wo us safar ke liye samaan ki tayyari kar rakhte lekin Allah ko unka utna pasand hee na tha, is liye unhe harkath se hee rok diya aur keh diya gaya ke tum baithne waalo ke saath baithe hee raho

47. agar ye tum mein mil kar nikalte bhi to tumhaare liye sivaaye fasaad ke aur koyi cheez na badaate, balke tumhare darmiyaan qoob ghode dauda dete aur tum mein fitne daalne ki talaash mein rehte, un ke maanne waale khud tum mein maujood hai aur Allah un zaalimo ko qoob jaanta hai

48. ye to is se pehle bhi fitne ki talaash karte rahe hai aur tere liye kaamo ko ulat pulat karte rahe hai yaha tak ke haq aa pahoncha aur Allah ka hukm ghaalib aa gaya, ba-wajood ye ke wo na-khushi mein hee rahe

49. un mein se koyi to kehta hai ke mujhe ijaazath di jiye, mujhe fitne mein na daaliye, agaah raho wo tho fitne mein pad chuke hai

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَكَرِّدُونَ ﴿٤٥﴾

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً  
وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ  
وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقُعُودِينَ ﴿٤٦﴾

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا  
أَوْضَعُوا خِلْفَكُمْ يَبْغُونَ كُفْرَ الْفِتْنَةِ ۗ وَفِيكُمْ  
سَمْعُونَ لَهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا  
لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ  
اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٤٨﴾

وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ أئذِن لِي وَلَا تفتِنِي ۗ  
الآل فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ  
بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

aur yaqinan dozakh kaafiro ko gher lene waali hai

50. aap ko agar koi bhalaayi mil jaaye to unhe bora lagta hai aur koi boraayi pahonch jaaye to ye kehte hai, hum ne to apna maamla pehle se hee durusth kar liya tha, phir to bade hee itraate hoye laut te hai

51. keh dijiye hamein koi gazandh<sup>8</sup> pahonch nahi sakti magar jo Allah ne hamaari qismath mein likh rakhi hai, wo hamara kaarsaaz aur moula hai, momino ko to Allah ki zaath paak per hee bharosa karna chaahiye

52. keh di jiye ke tum hamaare baare mein jis cheez ka intezaar kar rahe ho, wo do bhalaiyyo mein se ek hai aur hum tumhaare haq mein us ka intezaar karte hai ke ya to Allah ta'ala apne paas se koyi saza tumhe de ya hamaare haatho se, pas ek taraf tum muntazir raho dosri jaanib tumhaare saath hum bhi muntazir hai

53. keh di jiye ke tum khushi ya na khushi kisi tarah bhi kharch karo, qubool to har-giz na kiya jayega, yaqinan tum faasiq log ho

إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ سَوْهُمْ ۖ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلَانَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

قُلْ هَلْ تَرَبُّصُونَ بِنَا إِلَّا لِأَحَدَى الْحُسْنَيْنِ ۖ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِنَا أَوْ بِأَيْدِينَا ۖ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾

قُلْ أَنْفُسُكُمْ طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ ۖ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾

54. koyi sabab un ke kharch ki qubuliyath ke na hone ka us ke siva nahi ke ye Allah aur us ke rasool ke munkir hai aur badi kaaheli se hee namaaz ko aate hai aur bore dil se hee kharch karte hai

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ  
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا  
وَهُمْ كَسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَاهُونَ ﴿٥٤﴾

55. pas aap ko in ke maal wa aulaad taajib mein na daal de, Allah ki chaahath yahi hai ke us se unhe dunya ki zindagi mein hee saza de aur un ke kufr hee ki haalath mein un ki jaane nikal jaaye.

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا  
يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَتَزْهَقَ أَلْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

56. ye Allah ki qasam kha kha kar kehte hai ke ye tumhaari jamaath ke log hai, halaan ke wo dar asal tumhaare nahi, baath sirf itni hai ke ye darpuk log hai

وَيَصْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ط وَمَا هُمْ  
مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ ﴿٥٦﴾

57. agar ye koyi bachaao ki jageh ya koyi ghaar ya koyi bhi sar ghusaane ki jageh pa le to abhi us taraf lagaam tod kar ulte bhaag chote

لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأًا أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مُدْخَلًا  
لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْحَدُونَ ﴿٥٧﴾

58. un mein wo bhi hai jo qairaati maal ki taqseem ke baare mein aap par ayb rakhte hai, agar unhe us mein se mil jaaye to khush hai aur agar us mein se na mila to fauran hee bigad khade hoye

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلْبِزُكَ فِي الصَّدَاقَاتِ ؕ فَإِنْ  
أَعْطُوا مِنْهَا رِضْوَانًا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا  
إِذَا هُمْ يَسْحَطُونَ ﴿٥٨﴾

59. agar ye log Allah aur rasool ke diye hoye par khush rehte aur keh dete ke Allah hamein kaafi hai, Allah hamein apne fazl se de ga aur us ka rasool bhi, hum to Allah ki zaath se hee tawaqqe rakhne waale hai

60. sadqe sirf faqiro ke liye hai aur miskino ke liye aur un ke wasool karne waalo ke liye aur un ke liye jin ke dil par-chaaye jaate<sup>9</sup> ho aur gardan chodaane mein aur qarz daaro ke liye aur Allah ki raah mein aur raahero musaafiro ke liye farz hai Allah ki taraf se aur Allah ilm wa hikmath waala hai

61. un mein se wo bhi hai jo paighambar ko eza dete hai aur kehte hai kaan ka kaccha hai, aap keh di jiye ke wo kaan tumhaare bhale ke liye hai, wo Allah par imaan rakhta hai aur musalmano ki baath ka yaqeen karta hai aur tum mein se jo ahle imaan hai, ye un ke liye rehmath hai, rasoolullah (sallallahualaihi wasallam) ko jo log eza dete hai un ke liye dukh ki maar hai

62. mahez tumhe khush karne ke liye tumhaare saamne Allah ki qasme kha jaate hai, halaan ke agar ye imaandaar hote to Allah

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ  
وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ ذُعِبُونَ ﴿٥٩﴾

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ  
عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ وَفِي الرِّقَابِ  
وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ  
قَرِيبَةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ  
هُوَ آذُنٌ قُلُوبِ أُنْ خَيْرٌ لَكُمْ يَوْمَئِذٍ بِاللَّهِ  
يُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ  
آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ  
رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

يَخْلُقُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ  
وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا  
مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾

aur us ka rasool raza-mandh karne ke zyaada mustaheq thein

63. kya ye nahi jaante ke jo bhi Allah ki aur us ke rasool ki muqaalifath karega, us ke liye yaqinan dozakh ki aag hai jis mein wo hamesha rehne waala hai, ye zabardast ruswaayi hai

64. munafiqo ko har waqt us baath ka khatka laga rehta hai ke kahi musalmano par koyi surath na utre jo un ke dilo ki baatein unhe batla de, keh di jiye ke tum mazaag udaate raho, yaqinan Allah ta'ala ose zaahir karne waala hai jis se tum dar dabak rahe ho

65. agar aap un se poche to saaf keh denge ke hum to yo hee aapas mein has bol rahe thein, keh di jiye ke Allah us ki aayate aur us ka rasool hee tumhaare hasi mazaag ke liye reh gaye hai?

66. tum bahaane na banao, yaqinan tum apne imaan ke baadh be-imaan ho gaye, agar hum tum mein se kuch logo se dar-guzar bhi kar le to kuch logo ko un ke jurm ki sangeen saza bhi denge

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا  
ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿63﴾

يَحَدِّرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ  
تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَهِزَّؤُا  
إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحَدَّرُونَ ﴿64﴾

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ  
وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ  
تَسْتَهْزِؤُونَ ﴿65﴾

لَا تَعْتَدُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ  
إِنْ نَعَفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ  
طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿66﴾



67. tamaam munaafiq mardh wa aurath aapas mein ek hee hai, ye bori baatho ka hukm dete hai aur bhali baatho se rokte hai aur apni mutthi bandh rakhte hai, ye Allah ko bhul gaye Allah ne inhe bhula diya, beshak munaafiq hee faasiq wa badh kirdaar hai

الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ  
يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ  
وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ  
إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿٦٧﴾

68. Allah ta'ala un munaafiq mardho, aurto aur kaafiro se jahannam ki aag ka waada kar chuka hai jaha ye hamesha rehne waale hai, wahi unhe kaafi hai, un par Allah ki phitkaar hai aur unhi ke liye dayemi<sup>10</sup> azaab hai

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكٰفِرَ  
نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ  
وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾

69. misl un logo ke jo tum se pehle thein, tum mein se wo zyaada quwwath waale thein aur zyaada maal wa aulaad waale thein, pas wo apna deeni hissa barath gaye, phir tum ne bhi apna hissa barath liya jaise tum se pehle ke log apne hisse se fayeda mandh hoye thein aur tum ne bhi isi tarah mazaqana bahez ki jaise ke unhone ki thi, un ke amaal dunya aur aaqirath mein ghaarath ho gaye, yahi log nuqsan paane waale hai

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ  
قُوَّةً وَآكٰثَرَ اَمْوَالًا وَاَوْلَادًا فَاسْتَبْتَعُوا  
بِخَلٰقِهِمْ فَاسْتَبْتَعْتُمْ بِخَلٰقِكُمْ كَمَا  
اسْتَبْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلٰقِهِمْ  
وَخَضْتُمْ كَالَّذِيْ خَاضُوا وَاُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ  
اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَاُولٰٓئِكَ  
هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٩﴾

70. kya unhe apne se pehle logo ki qabre nahi pahonchi, khaum e noah aur aadh aur samoodh aur khaum e ibraheem aur ahle madyan aur ahle mutafikaath

اَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ  
نُوْحٍ وَّعَادٍ وَّكَمُوْدَةَ وَّقَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ وَاَصْحٰبِ

(ulti hoyi bastiyo ke rehne waale) ki un ke paas un ke paighambar dalile le kar pahonche, Allah aisa na tha ke un par zulm kare balke unhone khud hee apne upar zulm kiya

71. momin mardh wa aurath aapas mein ek dosre ke (madadgar wa ma'awin aur) dosth hai, wo bhalaiyyo ka hukm dete hai aur boaraiyyo se rokthe hai, namaazo ko paabandi se baja laate hai zakaath ada karte hai, Allah ki aur us ke rasool ki baath maante hai, yahi log hai jin par Allah ta'ala bahuth jald rahem farmayega, beshak Allah ghalbe waala hikmath waala hai

72. un imaandaar mardo aur aurto se Allah ne un jannato ka waada farmaaya hai jin ke niche nehre lehre le rahi hai jahaan wo hamesha rehne waale hai aur un saaf sutre pakiza mehlaath ka jo un hameshgi waali jannato mein hai aur Allah ki raza mandhi sab se badi cheez hai, yahi zabardast kamyabi hai

73. aye Nabi! kaafiro aur munaafiqo se jihaad jaari rakho aur un par saqth ho jaao, un ki asli jageh dozakh hai jo nihaayath badh-tareen jageh hai

مَدِينٍ وَالْمُؤْتَفِكِطَاتِ أَسْمُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ  
كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ  
بَعْضٍ مِّمَّا مَرُّونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ  
سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا  
وَمُسْكِينَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ مَوْزُونٍ  
مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ  
وَأَعْلَظْ عَلَيْهِمْ وَمَا أُولَهُمْ جَهَنَّمَ طَوَّابِينَ  
الْبَصِيرِ ﴿٧٣﴾

74. ye Allah ki qasme kha kar kehte hai ke unhone nahi kaha, halaan ke yaqinan kufir ka kalma un ki zabaan se nikal chuka hai aur ye apne Islam ke baadh kaafir ho gaye hai aur unhone us kaam ka qasd bhi kiya jo pura na kar sa ke, ye sirf isi baath ka inteqaam le rahe hai ke inhe Allah ne apne fazl se aur us ke rasool (sallallahu - alaihi wasallam) ne daulath mandh kar diya, agar ye ab bhi tauba kar le to ye un ke haq mein behtar hai aur agar mo mude rahe tuo Allah ta'ala unhe dunya wa aaqirath mein dardnaak azaab dega aur zameen bhar mein un ka koyi himaayati aur madadgaar na khada hoga

75. un mein wo bhi hai jinhone Allah se ahad kiya tha ke agar wo hamein apne fazl se maal dega to hum zaroor sadqa wa khairaath karenge aur pakki tarah neko kaaro mein ho jayenge

76. lekin jab Allah ne apne fazl se unhe diya to ye us mein baqili karne lage aur taal matool kar ke mo mod liya

يَخْلُقُونَ بِإِلَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً  
الْكُفْرَ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَتُوا بِهَا  
لَمِينًا لَّوَاءً وَمَا تَقْوُوا إِلَّا أَنْ أَعْنَهُمُ اللَّهُ  
وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ  
خَيْرًا لَهُمْ ۗ وَإِنْ يَتَوَكَّلُوا يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ  
عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَمَا  
لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٤﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهِ  
لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٧٥﴾

فَلَمَّا اٰتٰهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا  
وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٧٦﴾

77. pas us ki saza mein Allah ne un ke dilo mein nifaaq daal diya Allah se milne ke dino tak, kyo ke unhone Allah se kiye hoye waada ka qilaaf kiya aur kyo ke jhoot bolte rahe

فَاعْتَبِهِمْ نَفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ  
بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا  
يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾

78. kya wo nahi jaante ke Allah ko un ke dil ka bhed aur un ki sargooshi sab maloom hai aur Allah ta'ala ghayb ki tamaam baatho se qabardaar hai

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ  
وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾

79. jo log un musalmaano par taana zani karte hai jo dil khol kar aaqirath karte hai aur un logo par jinhe sivaye apni mehnath mazdoori ke aur kuch mayassar hee nahi, pas ye un ka mazaag udaate hai, Allah bhi un se tamassaqr<sup>11</sup> karta hai, unhee ke liye dardnaak azaab hai

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ  
فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جَهْدَهُمْ  
فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ يَسْحَارَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

80. un ke liye aap (sallallahu alaihi wasallam) isteghfaar kare ya na kare, agar aap sattar martaba bhi un ke liye isteghfaar kare to bhi Allah unhe hargiz na baqshega, ye is liye ke unhone Allah se aur us ke rasool se kufri kiya hai, aise faasiq logo ko rab kareem hidaayath nahi deta

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ  
سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ  
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾

81. piche reh jaane waale log rasool Allah (sallallahu alaihi wasallam) ke jaane ke baadh

فَرِحَ الْخَافُونَ بِبَعْدِهِمْ خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ  
وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

apne baithe rehne par khush hai, unhone Allah ki raah mein apne maal aur apne jaano se jihaad karna na pasand rakha aur unhone keh diya ke is garmi mein math niklo, keh di jiye ke dozakh ki aag bahuth hee saqth garm hai, kaash ke wo samajhte hote

82. pas unhe chaahiye ke bahuth kam hase aur bahuth zyaada roye, badhle mein us ke jo ye karte thein

83. pas agar Allah ta'ala aap ko in ki kisi jamaath ki taraf louta kar waapas le aaye phir ye aap se maidaan e jung mein nikalne ki ijaazath talab kare to aap keh di jiye ke tum mere saath har-giz chal nahi sakte aur na mere saath tum dushmano se ladaayi kar sakte ho, tum ne pehli martaba hee baith rehne ko pasand kiya tha, pas tum piche reh jaane waalo mein hee baithe raho

84. un mein se koyi mar jaaye to aap us ke janaaze ki har-giz namaaz na pade aur na us ki qabar par khade ho, ye Allah aur us ke rasool ke munkir hai aur marte dum tak badh-kaar be-ita'ath rahe hai

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ  
نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ 81

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ۗ جَزَاءً لِّمَا  
كَانُوا يَكْسِبُونَ 82

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُواكَ  
لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ  
تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ  
أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخُلَفَاءِ 83

وَلَا تَصِلْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ  
عَلَى قَبْرِ ۗ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا  
وَهُمْ فَسِقُونَ 84

85. aap ko un ke maal wa aulaad kuch bhi bhale na lage! Allah ki chaahath yahi hai ke unhe un chizo se duniyawii saza de aur ye apni jaane nikalne tak kaafir hee rahe

وَلَا تَعْبُجْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ طَائِفًا  
يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا  
وَتَزَهَّقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

86. jab koyi surath utaari jaati hai ke Allah par imaan laao aur us ke rasoolo ke saath mil kar jihaad karo to un mein se daulath mandho ka ek tabqa aap ke paas aa kar ye keh kar ruqsath le leta hai ke hamein to baithe rehne waalo mein hee chohd di jiyee

وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ آمَنُوا بِاللهِ وَجَاهِدُوا  
مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَّاكَ أُولَئِكَ الطَّوَلُ مِنْهُمْ  
وَقَالُوا آذَرْنَا لَنْكُنَّ مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٨٦﴾

87. ye to khana nasheen<sup>12</sup> aur to ka saath dene par reech<sup>13</sup> gaye aur un ke dilo par muhar laga di gayi, ab wo kuch samajh aqal nahi rakhte

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى  
قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾

88. lekin khud rasool(sallallahu alaihi wasallam) aur us ke saath ke imaan waale apne maalo aur jaano se jihaad karte hai, yahi log bhalaiyyo waale hai aur yahi log kamyabi haasil karne waale hai

لِكِنَّ الرَّسُولِ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ طَوَّاءُ لِيَكُونَ  
لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾

89. in hee ke liye Allah ne wo jannate tayyaar ki hai jin ke niche nehre jaari hai, jin mein ye hamesha rehne waale hai, yahi bahuth badi kamyabi hai

أَعَدَّ اللهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾

90. baadh-ye-nashino<sup>14</sup> mein se uzr waale log haazir hoye, ke unhe ruqsath de di jaaye aur wo baithe rahe jinhone Allah se aur us ke rasool se jhoti baatein banaayi thi, ab to un mein jitne kuffaar hai unhe dukh dene waali maar pahonch kar rahegi

91. zayifo par aur bimaro par aur un par jin ke paas qarch karne ko kuch bhi nahi koyi harj nahi, bashart ye ke wo Allah aur us ke rasool ki khair qaahi karte rahe, aise nek kaaro par ilzaam ki koyi raah nahi, Allah ta'ala badi maghfirath wa rehmath waala hai

92. haan un par bhi koyi harj nahi jo aap ke paas aate hai ke aap unhe savaari muhiyya kar de, to aap jawaab dete hai ke main to tumhaari sawaari ke liye kuch bhi nahi paata, to wo ranj wa gham se apni aankho se aanso bahaate hoye laut jaate hai ke inhe qarch karne ke liye kuch bhi mayassar nahi

93. beshak un logo par to raah ilzaam hai aur un hee par hai jo ba-wajoodh daulath mandh hone ke aap se ijaazath talab karte hai, ye khana nasheen aurto ka saath

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ  
وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾

لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا  
عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ  
إِذْ أَنْصَحُوا آلَهُمْ وَرَسُولَهُ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ  
مِنْ سَبِيلٍ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩١﴾

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا آتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ  
لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِمْ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ  
تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا  
مَا يَنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ  
وَهُمْ أَغْنِيَاءٌ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ  
وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾

## 9. Sureh Tauba

dene par khush hai aur un ke dilo par muhar khuda wandi lag chuki hai, jis se wo mahez be-ilm ho gaye hai

94. ye log tumhaare saamne uzr pesh karenge jab tum un ke paas waapas jaoge, aap keh di jiye ke ye uzr pesh math karo, hum kabhi tum ko saccha na samjhenge, Allah ta'ala hum ko tumhaari qabar de chuka hai aur ayindah bhi Allah aur us ka rasool tumhaari kaar-guzaari dekh lenge phir aise ke paas lautaaye jaoge jo poshida aur zaaher sab ka jaanne waala hai, phir wo tum ko bata dega jo kuch tum karte thein

95. haan wo ab tumhaare saamne Allah ki qasme kha jayenge jab tum un ke paas waapas jaoge, ta ke tum un ko un ki haalath par chohd do, so tum un ko un ki haalath par chohd do, wo log bil-kul gandhe hai aur un ka tikhaana dozakh hai un kaamo ke badhle jinhe wo kiya karte thein

96. ye is liye khasme khayenge ke tum un se raazi ho jao, so agar tum un se raazi bhi ho jao to Allah ta'ala to aise faasiq logo se raazi nahi hota

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ  
قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ  
مِنْ خَبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ  
ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٤﴾

سَيَجْلِقُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لَتُعْرِضُوا  
عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا لَهُمْ  
جَهَنَّمَ جَزَاءً إِلَّا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٥﴾

يَحْلِفُونَ لَكُمْ لَتَرْضُوا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ  
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٩٦﴾



97. dehaati log kufr aur nifaaq mein bahuth hee saqt hai aur un ko aisa hona hee chaahiye ke un ko un ehkaam ka ilm na ho jo Allah ta'ala ne apne rasool par naazil farmaaye hai aur Allah bada ilm waala, badi hikmath waala hai

98. aur un dehaatiyo mein se baaz aise hai ke jo kuch kharch karte hai us ko jurmaana samajhte hai aur tum musalmaano ke waaste bure waqt ke muntazir rehte hai, bora waqt un hee par padne waala hai aur Allah sunne waala jaanne waala hai

99. aur baaz ahle dehaath mein aise bhi hai jo Allah ta'ala par aur qayamath ke din par imaan rakhte hai aur jo kuch qarch karte hai us ko indallah qurb haasil hone ka zariya aur rasool ki dua ka zariya banaate hai, yaad rakho ke un ka ye qarch karna beshak un ke liye maujibe qurbath hai, un ko Allah ta'ala zaroor apni rehmath mein daakhil karega, Allah ta'ala badi maghfirath waala badi rehmath waala hai

100. aur jo muhaajireen aur ansaar sabeq aur muqaddam hai aur jitne log eqlaas ke saath un

الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَنْ لَا يَعْلَمُوا  
حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ  
عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٩٧﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا  
وَيَتَّخِذُ بِكُمْ الدَّوَابِرَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٩٨﴾

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ  
وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَاتِ  
الرَّسُولِ وَالْآيَاتُ قُرْبَةً لَهُمْ سَيَدْخُلُهُمُ  
اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩٩﴾

وَالشُّقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ

ke pairav hai Allah un sab se raazi ho aur wo sab us se raazi hoye aur Allah ne un ke liye aise baagh muhiyya kar rakhe hai jin ke niche nehre jaari hongy jin mein hamesha rahenge, ye badi kamyabi hai

وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ  
وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ الْقَوْمُ  
الْعَظِيمُ (100)

101. aur jo kuch tumhaare girdh wa pesh waalo mein aur jo kuch madine waalo mein aise munafiq hai ke nifaaq par ade hoye hai, aap un ko nahi jaante, un ko hum jaante hai, hum un ko dohri saza denge, phir wo bade bhaari azaab ki taraf bheje jayenge

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ  
وَمِنَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَى النِّفَاقِ  
لَا تَعْلَهُمْ نَحْنُ نَعْلَهُمْ سَاعِدُهُمْ  
مَّرْتَيْنَ ثُمَّ يَرُدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ (101)

102. aur kuch aur log hai jo apni khata ke eqraari hai, jinhone mile jhole amal kiye thein kuch bhale aur kuch bore, Allah se ummid hai ke un ki tauba qubool faramaaye, bila shuba Allah ta'ala badi maghfirath waala badi rehmath waala hai

وَأَخْرَجُوا عَتَرُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا  
صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللَّهُ أَن يَتُوبَ  
عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (102)

103. aap un ke maalo mein se sadqa le li jiye jis ke zariye se aap un ko paak saaf karde aur un ke liye dua ki jiye, bila shuba aap ki dua un ke liye maujibe itmenaani hai aur Allah ta'ala qoob sunta hai qoob jaanta hai

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ  
بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ  
وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (103)

104. kya un ko ye qabar nahi ke Allah hee apne bandho ki tauba qubool karta hai aur wahi

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ  
عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ اللَّهَ

sadqaath ko qubool farmaata hai aur ye ke Allah hee tauba qubool karne mein aur rehmath karne mein kaamil hai

105. keh di jiye ke tum amal kiye jao, tumhaare amal Allah khud dekh lega aur us ka rasool aur imaan waale (bhi dekh lenge) aur zaroor tum ko aise ke paas jaana hai jo tamaam chupi aur kholi chizo ka jaanne waala hai, so wo tum ko tumhaara sab kiya hoa batla dega

106. aur kuch aur log hai jin ka maamla Allah ka hukm aane tak multawi hai un ko saza dega ya un ki tauba qubool kar lega aur Allah qoob jaanne waala hai bada hikmath waala hai

107. aur baaz aise hai jinhone un aghraaz<sup>15</sup> ke liye masjid banaayi hai ke zarar<sup>16</sup> pahonchaaye aur kufr ki baatein kare aur imaan-daaro mein tafreeq daale aur us shaqs ke qayaam ka samaan kare jo us se pehle se Allah aur rasool ka muqaalif hai aur qasme kha jayenge ke ba-juz bhalaayi ke aur hamaari kuch niyyath nahi aur Allah gawaah hai ke wo bil-kul jhote hai

هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٤﴾

وَقُلْ اَعْمَلُوا فَسَيَرَى اللهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ  
وَالْمُؤْمِنُونَ طَوْسَتُرَدُّونَ اِلَىٰ عَلِيمِ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾

وَآخَرُونَ مُّرْجُونَ لِامْرِ اللهِ اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ  
اِمَّا يُتَّوَّبُ عَلَيْهِمْ وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠٦﴾

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا  
بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَارْصَادًا لِمَنْ حَارَبَ اللهَ  
وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ طَوَّلِيحْلِفْنَ اِنْ اَرَدْنَا  
اِلَّا الْحُسْفَىٰ ط وَاللهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾

108. aap us mein kabhi khade na ho, al-batta jis masjid ki bunyaad awwal din se taqwa par rakhi gayi hai, wo us laayeq hai ke aap us mein khade ho, us mein aise aadmi hai ke wo qoob paak hone ko pasandh karte hai aur Allah ta'ala qoob paak hone ko pasandh karta hai

109. phir kya aisa shaqs behtar hai jis ne apni imaarath ki bunyaad Allah se darne par aur Allah ki khushnudi par rakhi ho ya wo shaqs ke jis ne apni imaarath ki bunyaad kisi ghaati ke kinaare par jo ke girne hee ko ho rakhi ho, phir wo us ko le kar aatishe dozakh mein gir pade aur Allah ta'ala aise zaalimo ko samajh hee nahi deta

110. un ki ye imaarath jo unhone banaayi hai hamesha un ke dilo mein shak ki bunyaad par (kaanta ban kar) khatakti rahegi haan magar un ke dil hee agar paash paash ho jaaye to khair, aur Allah ta'ala bada ilm waala badi hikmath waala hai

111. bila-shuba Allah ta'ala ne musalmaano se un ki jaano ko aur un ke maalo ko us baath ke ewaz khareed liya hai ke un ko

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَلَسَّجِدِ أَسَسَ عَلَى التَّقْوَى  
مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ط فِيهِ رِجَالٌ  
يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَّهَرُوا ط وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾

أَفَمَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَى مِنَ اللَّهِ  
وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى  
شِقَاقٍ جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ط  
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ  
إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ  
بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةَ ط يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ

jannath milegi, wo log Allah ki raah mein ladte hai jis mein qatal karte hai aur qatl kiye jaate hai, us par saccha waada kiya gaya hai tauraath mein aur injeel mein aur Qur'aan mein aur Allah se zyaada apne ahad ko kaun pura karne waala hai, to tum log apni is bae<sup>17</sup> par jis ka tum ne maamla teh raya hai khushi manaao aur ye badi kamyabi hai

112. wo aise hai jo tauba karne waale ibaadath karne waale, hamdh karne waale, roza rakhne waale (ya raahe haq mein safar karne waale) ruko aur sajda karne waale, nek baatho ki taaleem dene waale aur buri baatho se baaz rakhne waale aur Allah ki hadho ka qayaal rakhne waale hai aur aise momineen ko aap khush qabri suna di jiye

113. paighambar ko aur dosre musalmano ko jaayez nahi ke mushrikeen ke liye maghfirath ki dua maange agar che wo rishtedaar hee ho, is amr<sup>18</sup> ke zaaher ho jaane ke baadh ke ye log dozakhi hai

114. aur ibraheem ka apne baap ke liye dua e maghfirath maangna, wo sirf waade ke sabab se tha jo unhone us se

وَيَقْتُلُونَ وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ  
وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ  
فَأَسْتَبِشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ  
وَذَلِكَ هُوَ الْفُوزُ الْعَظِيمُ (111)

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْحَدِيثِ وَالسَّابِقُونَ  
الَّذِينَ كَانُوا يَسْتَفْعِلُونَ وَالَّذِينَ كَانُوا  
يَسْتَفْعِلُونَ وَالَّذِينَ كَانُوا يَسْتَفْعِلُونَ  
وَالَّذِينَ كَانُوا يَسْتَفْعِلُونَ وَالَّذِينَ كَانُوا  
يَسْتَفْعِلُونَ وَالَّذِينَ كَانُوا يَسْتَفْعِلُونَ  
اللَّهُ ط وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ (112)

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا  
لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ  
مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ (113)

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوَدَّةٍ  
وَعَدَاهَا آيَاتُهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ

waada kar liya tha, phir jab un par ye baath zaaher ho gayi ke wo Allah ka dushman hai to wo us se mahaz be talluq ho gaye, waqeyi ibraheem bade narm dil aur bur-dubaar thein

115. aur Allah aisa nahi karta ke kisi khaum ko hidaayath kar ke baadh mein gumraah karde jab tak ke un chizo ko saaf saaf na bathla de jin se wo bache, beshak Allah ta'ala har cheez ko qoob jaanta hai

116. bila shuba Allah hee ki saltanath hai asmaano aur zameen mein, wahi jilata aur maarta hai aur tumhaara Allah ke siva na koyi yaar hai aur na koyi madadgaar hai

117. Allah ta'ala ne paighambar ke haal par tawajje farmaayi aur muhaajireen aur ansaar ke haal par bhi jinhone aisi tangi ke waqt paighambar ka saath diya, us ke baadh ke un mein se ek guruh ke dilo mein kuch tazal zul<sup>19</sup> ho chala tha, phir Allah ne un ke haal par tawajje farmaayi, bila shuba Allah ta'ala un sab par bahuth hee shafeeq meherbaan hai

تَبَرَّأ مِنْهُ طِرَانٌ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ  
حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ طِرَانٌ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
عَلِيمٌ ﴿١١٥﴾

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طِغْيِي وَيُيَسِّرُ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١١٦﴾

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ  
الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ  
يَزِيغُ قُلُوبَ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ  
إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿١١٧﴾

118. aur teen shaqso ke haal par bhi jin ka maamla multawi chohd diya gaya tha yaha tak ke jab zameen ba-wajoodh apni faraaqi ke un par tang hone lagi aur wo khud apni jaan se tang aa gaye aur unhone samajh liya ke Allah se kahi panaah nahi mil sakti ba-juz us ke, ke osi ki taraf rujo kiya jaaye, phir un ke haal par tawajje farmaayi ta ke wo ainda bhi tauba kar sake, beshak Allah ta'ala bahuth tauba qubool karne waala bada rahem waala hai

119. aye imaan waalo Allah ta'ala se daro aur saccho ke saath raho

120. madine ke rehne waalo ko aur jo dehaati un ke girdh wa pesh hai un ko ye zeba na tha ke rasool Allah ko (chohd kar) piche reh jaaye aur na ye ke apni jaan ko un ki jaan se azeer samjhe, ye us sabab se ke un ko Allah ki raah mein jo piyaas lagi aur jo thakaan pahonchi aur jo bhok lagi aur jo kisi aisi jagah chale jo kuffaar ke liye maujibe ghaiz<sup>20</sup> hoa ho aur dushmano ki jo kuch qabar li un sab par un ke naam(ek ek ) nek kaam likha

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا هُنَّ إِذَا ضَاقَتْ  
عَلَيْهِنَّ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ  
وَزُكِرُوا أَن لَّا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ  
عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ  
الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ  
الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْعَبُوا  
بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ  
ظَمًا وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخَصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَلَا يَطْمَئِنُّ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ  
عَدُوِّئِهِمْ إِلَّا أَكْتُبَ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾

gaya, yaqinan Allah ta'ala muqliseen ka ajr zaaya nahi karta

121. aur jo kuch chota bada unhone qarch kiya aur jitne maidaan un ko tay karne pade, ye sab bhi un ke naam likha gaya ta ke Allah ta'ala un ke kaamo ka acche se accha badhla de

122. aur musulmano ko ye na chahiye ke sab ke sab nikal khade ho, so aisa kyo na kiya jaaye ke un ki har badi jamaath mein se ek choti jamaath jaaya kare ta ke wo deen ki samajh bojh haasil kare aur ta ke ye log apni khaum ko jab ke wo un ke paas aaye daraaye ta ke wo dar jaaye

123. aye imaaan walo! un kuffaar se lado jo tumhaare aas paas hai aur un ko tumhaare andar saqti paana chaahiye, aur ye yaqeen rakho ke Allah ta'ala muttaqi log ke saath hai

124. aur jab koyi surath naazil ki jaati hai to baaz munaafiqin kehte hai ke is surath ne tum mein se kis ke imaan ko zyaada kiya hai, so jo log imaan waale hai us surath ne un ke imaan ko zyaada kiya hai aur wo khush ho rahe hai

وَلَا يَنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلظَةً طُواَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿١٢٣﴾

وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إيمَانًا ؕ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فزَادَتْهُمْ إيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿١٢٤﴾



125. aur jin ke dilo mein rog hai us surath ne un mein un ki gandagi ke saath aur gandagi bada di aur wo haalate kufr hee mein mar gaye

126. aur kya un ko nahi dikhlaayi deta ke ye log har saal ek baar ya do baar kisi na kisi aafath mein phaste rehte hai, phir bhi na tauba karte hai, na nasihat qubool karte hai

127. aur jab koyi surath naazil ki jaati hai to ek dosre ko dekhne lagte hai ke tum ko koyi dekhta to nahi, phir chal dete hai, Allah ta'ala ne un ka dil pher diya hai is wajah se ke wo be-samajh log hai

128. tumhaare paas ek aise paighambar tashreef laaye hai jo tumhaari jins se hai jin ko tumhaari nuqsaan<sup>21</sup> ki baath nihaayath gera guzarti hai jo tumhaari fayede<sup>22</sup> ke bade qaahish mandh rehte hai, imaan waalo ke saath bade hee shafeeq aur meherbaan hai

129. phir agar ru-gardaani kare to aap keh di jiye ke mere liye Allah kaafi hai, us ke siva koyi maboodh nahi, main ne osi par bharosa kiya aur wo bade arsh ka maalik hai

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَتْهُمْ  
رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿١٢٥﴾

أَوَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً  
أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٢٦﴾

وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً تَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ  
هَلْ يَرَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انصَرَفُوا صَرَفَ  
اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٢٧﴾

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ  
مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ  
رَّحِيمٌ ﴿١٢٨﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

## Asaan Alfaaz

1. raazi karna
2. qatam karna
3. hamesha
4. tax
5. ittefaaq karna
6. raazi
7. itmenaan, sukoon
8. musibath, takleef
9. wo kaafir jo kuch kuch Islam ki taraf maayel ho aur us ki imdaad karne par ye ummid ho ke wo musalmaan ho jaaye
10. hamesha
11. mazaqa karna
12. ghar mein rehne waali qawaateen
13. raazi hona, raazi ho gaye
14. baddhi log
15. maqsadh
16. nuqsaaan
17. tijaarath
18. maamla
19. shak wa shuba
20. takleef
21. nuqsaaan
22. faayeda



## 10. Sureh Yonus

## سُورَةُ يُونُسَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Alif laam raa, ye pur hikmath kitab ki ayate hai

الرَّحْمٰتِ تِلْكَ اٰیٰتِ الْكِتٰبِ الْحَكِیْمِ ①

2. kya un logo ko is baath se taajjub hoa ke hum ne un mein se ek shaqs ke paas wahi bhej di ke sab aadmiyo ko daraaye aur jo imaan le aaye un ko ye khush qabri sunaaye ke un ke rab ke paas un ko pura ajr wa martaba milega, kaafiro ne kaha ke ye shaqs to bila shuba sarih jadugar hai

اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَاۤ اِلٰی رَجُلٍ مِّنْهُمْ  
اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا اَنْ لَهُمْ قَدَمٌ  
صٰدِقَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالِ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا  
لَسَجْرٌ مُّبِیْنٌ ②

3. bila shuba tumhara rub Allah hee hai jis ne asmano aur zamin ko che roz mein paida kar diya phir arsh par qaem hoa, wo har kaam ki tadbir karta hai, us ki ijazath ke baghair koi us ke pas sifarish karne wala nahi, aisa Allah tumhara rub hai, so tum us ki ibadath karo, kya tum phir bhi nasihat nahi pakadte

اِنَّ رَبَّكُمْ اللّٰهُ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِی  
سِتَّةِ اَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰی عَلٰی الْعَرْشِ یَدْبُرُ الْاَمْرَ  
مَا مِنْ شَفِیْعٍ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ  
فَاعْبُدُوْهُۤ ۗ اَفَلَا تَذٰكُرُوْنَ ③

4. tum sub ko Allah hee ke paas jaana hai, Allah ne saccha wada kar rakha hai, beshak wahi pehli bar bhi paida karta hai phir wahi dobara bhi paida karega ta ke

اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِیْعًا وَعَدَّ اللّٰهُ حَقًّا اِنَّهٗ یَبْدُؤُا  
الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیْدُهٗ لِیَجْزِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْۤا وَعَمِلُوْۤا

aise logo ko jo ke iman lae aur unhone nek kam kiye insaf ke sath jaza de aur jin logo ne kufr kiya un ke waste khaulta hoa pani pine ko milega aur dardnak azaab hoga un ke kufr ki wajah se

5. wo Allah tala aisa hai jis ne aftab ko chamakta hoa banaya aur chaand ko norani banaya aur us ke liye manzile muqarrar ki ta ke tum barso ki ginti aur hisab malom kar liya karo, Allah tala ne ye chize be'faeda nahi paida ki, wo ye dalayel un ko saaf saaf batla raha hai jo danish<sup>1</sup> rakhte hai

6. bila shuba rath aur din ke yeke badh digare ane mein aur Allah tala ne jo kuch asmano aur zamin mein paida kiya hai un sub mein un logo ke waste dalayel hai jo Allah ka dar rakhte hai

7. jin logo ko hamare paas ane ka yaqin nahi aur wo duniyawi zindagi par razi ho gae hai aur us mein ji laga baite hai aur jo log hamari ayato se ghafil hai

8. aise logo ka tikhana un ke amaal ki wajah se dozakh hai

الضَالِحَاتِ بِالْقَسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ  
مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ④

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا  
وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ  
وَالْحِسَابَ ط مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ  
يَفْضَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑤

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَاطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ⑦

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑧

9. yaqinan jo log iman lae aur unhone nek kaam kiye un ka rub un ko un ke iman ke sabab un ke maqsad tak pahocha dega, nemath ke bagho mein jin ke niche nehre jari hongy

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ  
رَبُّهُمْ بِأَسْبَابِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ  
فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ⑨

10. un ke muh se ye bath niklegi “subhanAllah” aur un ka bahmi salaam ye hoga “Assalamu alaikum” aur un ki aqeer bath ye hogi, tamam tarife Allah ke liye hai jo sare jahan ka rub hai

دَعْوُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا  
سَلَامٌ وَأُخْرَى دَعْوُهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ⑩

11. aur agar Allah logo par jaldi se nuqsan waqf kar diya karta jis tarah wo faede ke liye jaldi machate hai, tuh un ka wada kabhi ka pora ho chuka hota, so hum un logo ko jin ko hamare paas ane ka yaqin nahi hai un ke haal par chode rakhte hai ke apni sarkashi mein bhatakte rahe

وَلَوْ يَخِفُّ اللَّهُ لِلنَّاسِ لَشَرَّ مَا اسْتَعْجَلَهُم بِالْخَيْرِ  
لَقَضَى إِلَيْهِمْ أَجْلَهُمْ فَتَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ  
الِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ⑪

12. aur jab insan ko koi taklif pahochti hai tuh hum ko pukarta hai lete bhi, baite bhi, khade bhi, phir jab hum us ki taklif us se hata dete hai tuh wo aisa ho jata hai ke goya us ne apni taklif ke liye jo ose pahochi thi kabhi hamein pukara hee na tha, un hadh se guzarne walo ke amaal ko un ke liye osi tarah khush numa bana diya gaya hai

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنَّةٍ أَوْ قَاعِدًا  
أَوْ قَابِئًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُرَّتَهُ مَرَّكَانَ  
لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّهِ مَسَّهُ كَذَلِكَ زُيِّنَ  
لِلْمُؤْمِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑫

13. aur hum ne tum se pehle bahuth se gruho ko halaak kar diya jab ke unhone zulm kiya halan ke un ke pas un ke paighambar bhi dalael le kar aae, aur wo aise kabh thein ke iman le ate? hum mujrim logo ko aisi hee saza diya karte hai

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا ۖ  
وَجَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا ۗ  
كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٣﴾

14. phir un ke badh hum dunya mein bajae un ke, tum ko janashin kiya, ta ke hum dekh le ke tum kis tarah kaam karte ho

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ  
لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

15. aur jab un ke samne hamari ayate padi jati hai jo bilkul saaf saaf hai tuh ye log jin ko hamare paas ane ki ummid nahi hai yo kehte hai ke is ke siva koi dosra Qur'an laiyye, ya is mein kuch tarmim kar dijiye, aap (sallallahu alaihiwasallam) yo keh dijiye ke mujhe ye haq nahi ke main apni taraf se is mein tarmim kardo, bus main tuh osi ka itteba karonga jo mere paas wahi ke zariye se pahocha hai, agar main apne rab ki na-farmaani karo, to main ek bade din ke azaab ka andesha rakhta hoon

وَإِذَا تَثُلَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ دَقَّالِ الَّذِينَ  
لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنْتَ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ ۗ  
قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي أَنفُسِي ۗ  
إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْتَىٰ إِلَيَّ ۗ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ  
رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾

16. aap yo keh dijiye ke agar Allah ko manzor hota tuh na tuh main tum ko wo pad kar sunata aur na Allah tala tum ko us ki ittela deta,kyo ke main is se

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ  
بِهِ ۗ فَقَدْ لَبِئْتُ فِيكُمْ عَمْرًا مِنْ قَبْلِهِ ۗ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦﴾

pehle tuh ek bade hissa umr tak tum mein reh chuka ho, phir kya tum aqal nahi rakhte

17. so us shaqs se zyada kaun zalim hoga jo Allah par jhot baandhe, ya us ki ayato ko jhuta batlae, yaqinan aise mujrimo ko aslan falaah na hogi

18. aur ye log Allah ke siva aisi chizo ki ibadath karte hai jo na un ko zarar pahocha sake aur na un ko nafa pahocha sake, aur kehte hai ke ye Allah ke paas hamare sifarshi hai, aap keh dijiye ke kya tum Allah ko aisi chiz ki qabar dete ho jo Allah tala ko malom nahi na aasmano mein aur na zamin mein, wo paak aur bartar hai un logo ke shirk se

19. aur tamam log ek hee ummath ke thein, phir unhone eqtelaf paida kar liya aur agar ek bath na hoti jo aap ke rub ki taraf se pehle teher chuki hai tuh jis chiz mein ye log eqtelaf kar rahe hai un ka qatai faisla ho chuka hota

20. aur ye log yo kehte hai ke un par un ke rub ki janib se koi nishani kyo nahi nazil hoti ?so aap farma dijiye ke ghaib ki

فَسَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ  
بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٧﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ  
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا  
عِنْدَ اللَّهِ طُغْيٰنًا تَنَبَّءُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ  
فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ طَسْبِحٰنَةً وَتَعْلٰی  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٨﴾

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ  
فِي مَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٩﴾

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ  
فَقُلْ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ  
مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿٢٠﴾

qabar sirf Allah ko hai, so tum bhi muntazir raho, main bhi tumhare sath muntazir ho

21. aur jab hum logo ko us amr ke badh ke un par koi musibath pad chuki ho, kisi nemath ka maza chaka dete hai tuh wo fauran hee hamari ayato ke bare mein chaale chalne lagte hai, aap keh dijiye ke Allah chaal chalne mein tum se zyada tez hai, bilyaqin hamare farishte tumhari sub chaalo ko likh rahe hai

22. wo Allah aisa hai ke tum ko khushki aur darya mein chalata hai yaha tak ke jab tum kashti mein hote ho aur wo kashtiya logo ko mawafiq hawa ke zariye se le kar chalti hai aur wo log un se khush hote hai, un par ek jhoka saqth hawa ka ata hai aur har taraf se un par mauje uthti chali ati hai aur wo samajhte hai ke (bore) aa ghire (us waqt) sub khalis eteqad kar ke Allah hee ko pukarte hai ke agar tu hum ko is se bacha le tuh hum zaror shukr guzar ban jaenge

23. phir jab Allah tala un ko bacha leta hai tuh fauran hee wo zamin mein nahaq sarkashi karne lagte hai, ae logo ye tumhari sarkashi tumhare liye wabal

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنَّا بَعُدُّوا بِضُرِّهَا مَسْتَهُمْ  
إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا  
إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَكْرَهُونَ ﴿٢١﴾

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى  
إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَوَّيَّةٍ  
وَقَرَحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ  
السُّوجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ  
دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ؕ لَكِنِ أَنْجَيْنَا  
مِنْ هَذِهِ لَكَوْنِنَ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٢﴾

فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَغَيْتُمْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ مَتَاعًا



hone wali hai, duniyawi zindagi ke (chand) faede hai, phir hamare paas tum ko ana hai phir hum sub tumhara kiya hoa tum ko batla denge

24. pus duniyawi zindagi ki halath tuh aisi hai jaise hum ne aasman se pani barsaya, phir us se zamin ki nabataath jin ko admi aur chau paaye khate hai qoob gunjaan<sup>2</sup> ho kar nikli, yaha tak ke jab wo zamin apni raunakh ka pora hissa le chuki aur us ki qoob zebayesh<sup>3</sup> ho gai aur us ke maliko ne samajh liya ke, ab hum is par bilkul qaabiz ho chuke, tuh din mein ya rath mein us par hamari taraf se koi hukm (azaab) aa pada, so hum ne us ko aisa saaf kar diya ke goya kal wo maujodh hee na thi, hum isi tarah ayaath ko saaf saaf bayan karte hai, aise logo ke liye jo sonchte hai

25. aur Allah tala salamati ke ghar ki taraf tum ko bulata hai aur jis ko chahta hai raahe rast par chalne ki taufiq deta hai

26. jin logo ne neki ki hai un ke waste qoobi hai aur mazeed bar'aa bhi, aur un ke chehro par na siyahi chaegi aur na zillath, ye log jannath mein rehne wale hai, wo us mein hamesha rahenge

الْحَيَوَاتِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ  
بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٣﴾

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَوَاتِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ  
السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ وَمِمَّا يَأْكُلُ  
الطَّائِفُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ  
زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ  
عَلَيْهَا ۗ إِنَّهَا بِأَمْرِنَا لِيلٌ أَوْ نَهَارٌ فَجَعَلْنَاهَا  
حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنَبْ بِالْأَمْسِ ۗ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ  
الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي  
مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٥﴾

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ  
وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٦﴾

27. aur jin logo ne badh'kaam kiye un ki badhi ki saza us ke barabar milegi aur un ko zillath chayegi, un ko Allah tala se koi na bacha sakega, goya un ke chehro par andheri rath ke parath ke parath lapet diye gae hai, ye log dozakh mein rehne wale hai, wo us mein hamesha rahenge

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَاتِهِمْ بِمَا كَانُوا  
وَكَرِهْتَهُمْ ذَلِكَ ۗ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۗ  
كَانَمَا أَغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ الْإِيلِ مُظْلِمًا  
أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧﴾

28. aur wo din bhi qabil e zikr hai, jis roz hum un sub ko jama karenge, phir mushrikin se kahenge ke tum aur tumhare sharik apni jageh tehro, phir hum un ke aapas mein phot dal denge aur un ke wo shurka kahenge ke tum hamari ibadath nahi karte thein

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا  
مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ ۗ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ  
شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ آيَاتِنَا تَعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾

29. so hamare tumhare darmiyan Allah kafi hai gawah ke taur par ke hum ko tumhari ibdath ki qabar bhi na thi

فَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ  
عِبَادَتِكُمْ لَغْفُولِينَ ﴿٢٩﴾

30. us muqam par har shaqs apne agle kiye hoe kamo ki jaanch kar lega aur ye log Allah ki taraf jo un ka malik haqiqi hai lautae jaenge aur jo kuch jhoot bandha karte thein sub un se ghaib ho jaenge

هَذَا لِك تَبَلُّوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا  
إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمْ الْحَقِّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا  
كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾

31. aap kahiye ke wo kaun hai jo tum ko asman aur zamin se rizkh pahochata hai, ya wo kaun hai jo

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّن  
يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ

kano aur aankho par pora eqtiyar rakhta hai aur wo kaun hai jo zinde ko murde se nikalta hai aur murde ko zinde se nikalta hai aur wo kaun hai jo tamam kamo ki tadbir karta hai? zaror wo yahi kahenge ke “Allah” to un se kahiye ke phir kyo nahi darte

32. so ye hai Allah tala jo tumhara rub haqiqi hai, phir haq ke badh aur kya reh gaya bajuz gumrahi ke, phir kahan phire jate ho?

33. isi tarah aap ke rub ki ye bath ke ye iman na laenge tamam fasiq logo ke haq mein sabith ho chuki hai

34. aap yo hee kahiye ke kya tumhare shurka mein koi aisa hai jo pehli bar bhi paida kare phir dubara bhi paida kare? aap keh dijiye ke Allah hee pehli bar paida karta hai phir wahi dobara bhi paida karega, phir tum kahan phire jate ho ?

35. aap kahiye ke tumhare shurka mein koi aisa hai ke haq ka rasta batata ho? aap keh dijiye ke Allah hee haq ka rasta batata hai, to phir aya jo shaqs haq ka rasta batata ho wo zyada itteba ke laeq hai ya wo shaqs jis ko

مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ  
يُدْبِرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ قَوْلَ أَفَلَا  
تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾

فَذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ  
إِلَّا الضَّلَالُ ۚ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ﴿٣٢﴾

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا  
أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ  
يُعِيدُهُ ۚ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ فَأَنَّى  
تُؤْفَكُونَ ﴿٣٤﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۚ  
قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۚ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى

baghair batae khud hee rasta na sojhe? pas tum ko kya ho gaya hai, tum kaise faisle karte ho

36. aur un mein se aksar log sirf gumaan par chal rahe hai, yaqinan gumaan, haq (ki marifath) mein kuch bhi kaam nahi de sakta, ye jo kuch kar rahe hai yaqinan Allah ko sub qabar hai

37. aur ye Qur'an aisa nahi ke Allah (ki wahi) ke baghair (apne hee se) ghad liya gaya ho, balke ye to (un kitabo ki) tasdiq karne wala hai jo us ke qabl (nazil) ho chuki hai aur kitab (ahkaame zaru-riyya) ki tafsil bayan karne wala hai, is mein koi bath shak ki nahi ke rabbul aalameen ki taraf se hai

38. kya ye log yo kehte hai ke aap ne is ko ghad liya hai? aap keh dijiye ke to phir tum is ke misl ek hee surath lao aur jin jin ghairullah ko bula sako bulalo agar tum sacche ho

39. balke aisi chiz ki takzib karne lage jis ko apne ehaataye ilmi<sup>4</sup> mein nahi lae aur hunoos<sup>5</sup> un ko us ka aqeer natija nahi mila, jo log in se pehle hoe hai isi tarah unhone bhi jhot laya tha,

الْحَقُّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمَّنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ  
يُهْدَىٰ ۚ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿35﴾

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي  
مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿36﴾

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ  
الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿37﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ  
وَادْعُوا مَنِ اسْتَعْظَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ  
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿38﴾

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِطُوا بِعَلَمِهِ وَكُنَّا بِأَنفُسِهِمْ  
تَأْوِيلَهُ ۚ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿39﴾

so dekh li jiye ke un zalimo ka anjam kaisa hoa?

40. aur un mein se baaz aise hai jo is par iman le aenge aur baaz aise hai ke is par iman na laenge aur aap ka rub mufsid ko qoob janta hai

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ  
بِهِ ۗ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٤٠﴾

41. aur agar aap ko jhutlate rahe to, ye keh dijiye ke mere liye mera amal aur tumhare liye tumhara amal, tum mere amal se bari ho aur main tumhare amal se bari hoon

وَأَنَّ كَذِبُكَ قُلُّ لِي عَمَلِي وَكَلِمَةٌ عَمَلِكُمْ  
أَنْتُمْ بَرِيءُونَ وَمَا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا  
تَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾

42. aur un mein baaz aise hai jo aap ki taraf kaan lagae baite hai, kya aap behro ko sunate hai, go un ko samajh bhi na ho?

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَعِينُونَ إِلَيْكَ ۗ أَفَأَنْتَ  
تَسْمِعُ الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٢﴾

43. aur un mein baaz aise hai ke aap ko tak<sup>6</sup> rahe hai, phir kya aap andho ko rasta dikhana chahte hai, go un ko basirath bhi na ho?

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ۗ أَفَأَنْتَ تَهْدِي  
الْعُيَّى وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿٤٣﴾

44. ye yaqini bath hai ke Allah logo par kuch zulm nahi karta, lekin log khud hee apni jano par zulm karte hai

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ  
أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٤﴾

45. aur un ko wo din yaad dilaiye jis mein Allah un ko (apne huzoor) jama karega (to un ko aisa mehsoos hoga) ke goya wo (dunya mein) sare din ki ek aadh ghadi rahe honge aur aapas mein

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً  
مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ۗ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ  
كَذَّبُوا بِإِلْقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿٤٥﴾

ek dosre ko paichanne ko tehre ho, waqeyi qasare mein pade wo log jinhone Allah ke paas jane ko jhutlaya aur wo hidayath pane wale na thein

46. aur jis ka un se hum wada kar rahe hai, is mein se kuch thoda sa agar hum aap ko dikhlade ya (un ke zahor se pehle) hum aap ko wafaath de de, so hamare paas to un ko ana hee hai, phir Allah un ke sub af'aal<sup>7</sup> par gawah hai

47. aur har ummath ke liye ek rasol hai, so jab un ka wo rasol aa chukta hai, un ka faisla insaf ke sath kiya jata hai aur un par zulm nahi kiya jata

48. aur ye log kehte hai ke ye wada kab hoga? agar tum sacche ho

49. aap farma dijiye ke main apni zath ke liye to kisi nafe ka aur kisi zarar ka eqtiyar rakhta hee nahi, magar jitna Allah ko manzor ho, har ummath ke liye ek mu-ayyan waqt hai, jab un ka wo muayyan waqt aa pahochta hai to, ek ghadi na piche hat sakte hai aur na aage sarak sakte hai

وَأَمَّا نُرْيَيْكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتُوفِيكَ  
وَأَلَيْنَا مَرْجِعَهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى  
مَا يَفْعَلُونَ ﴿٤٦﴾

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ  
قَضَىٰ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ  
اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا  
يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٤٩﴾

50. aap farma dijiye ke ye to batlao ke agar tum par Allah ka azaab rath ko aa pade ya din ko, to azaab mein kaunsi chiz aisi hai ke mujrim log is ko jaldi maang rahe hai

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيِّنَاتًا  
أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿50﴾

51. kya phir jab wo aa hee padega, us par iman laoge, haan ab mana! halan ke tum is ki jaldi machaya karte thein

أَلَمْ تَرَ إِذَا مَا وَقَعَ مِنْكُمْ بِهِ طَائِفَةٌ وَقَدْ  
كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿51﴾

52. phir zalimo se kaha jaega ke hamesha ka azaab chako, tum ko to tumhare kiye ka hee badhla mila hai

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ  
هَلْ تَجْزُونَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿52﴾

53. aur wo aap se daryaaft karte hai ke kya azaab waqei sach hai? aap farma dijiye ke haan qasam hai mere rub ki wo waqei sach hai aur tum kisi tarah Allah ko aajiz nahi kar sakte

وَيَسْتَفِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي  
إِنَّهُ لَحَقُّ الْخَقِّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿53﴾

54. aur agar har jaan jis ne zulm (shirk) kiya hai, ke paas itna ho ke sari zameen bhar jaaye, tab bhi us ko de kar apni jaan bachane lage aur jab azaab ko dekhenge to pashemani ko poshida rakhenge aur un ka faisla insaaf ke sath hoga aur un par zulm na hoga

وَأَنْ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ  
بِهِ طَوَّاسُ وَالنَّدَامَةَ لَمَّآ رَأَى الْعَذَابَ  
وَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿54﴾

55. yaad rakho ke jitni chize asmano mein aur zamin mein hai sub Allah hee ki milk hai, yaad

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ  
عِنْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿55﴾

rakho ke Allah tala ka wada  
saccha hai lekin bahuth se admi  
ilm nahi rakhte

56. wahi jaan dalta hai wahi jaan  
nikalta hai aur tum sub osi ke  
paas lae jaoge

57. ae logo! tumhare paas  
tumhare rub ki taraf se ek aisi  
chiz aai hai jo nasihat hai aur  
dilo mein jo rog hain, un ke liye  
shifa hai aur rehnumai karne  
wali hai aur rehmath hai iman  
walo ke liye

58. aap keh dijiye ke bus logo ko  
Allah ke us in'aam aur rehmath  
par khush hona chahiye, wo us  
se badarja behtar hai jis ko wo  
jama kar rahe hai

59. aap kahiye ke ye to batao ke  
Allah ne tumhare liye jo kuch  
rizkh bheja tha, phir tum ne us ka  
kuch hissa haraam aur kuch halal  
qarar de liya, aap pochiye ke kya  
tum ko Allah ne hukm diya tha  
ya Allah par iftera hee karte ho?

60. aur jo log Allah par jhoot  
iftera baandhte hai, un ka  
qayamath ki nisbath kya gumaan  
hai? waqei logo par Allah tala ka  
bada hee fazl hai lekin aksar  
aadmi shukr nahi karte

هُوَ يَوْمِي وَيُيَبِّتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٦﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تَكْمٌ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ  
وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ  
لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا  
هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ  
فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ اللَّهُ أَدْنَىٰ  
لَكُمْ أَمْرًا عَلَى اللَّهِ تَفَتَّرُونَ ﴿٥٩﴾

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾



61. aur aap kisi haal mein ho aur min jumla un ahwaal ke, aap kahi se Qur'an padte ho aur jo kaam bhi karte ho, hum ko sab ki qabar rehti hai, jab tum us kaam mein mashghol hote ho aur aap ke rub se koi cheez zarra barabar bhi ghayab nahi, na zameen mein aur na asmaan mein aur na koi cheez us se choti aur na koi cheez badi, magar ye sub kitab mubeen mein hai

62. yaad rakho Allah ke dosto par na koi andesha hai aur na wo ghamgin hote hai

63. ye log hai jo imaan lae aur (boraiyyo se) parhez rakhte hai

64. un ke liye duniyawi zindagi mein bhi aur aqirath mein bhi khush qabri hai, Allah tala ki batho mein kuch farq hoa nahi karta, ye badi kamyabi hai

65. aur aap ko un ki batein gham mein na dale, tamaam tar ghalba Allah hee ke liye hai, wo sunta janta hai

66. yaad rakho ke jitne kuch asmano mein hai aur jitne zameen mein hai, ye sub Allah hee ke hai aur jo log Allah ko chohd kar dosre shurka ki ibadath kar rahe hai, kis cheez ki

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ  
مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا  
كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ ط  
وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ  
ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦١﴾

إِلَّا إِنْ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَأَخَافُ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي  
الْآخِرَةِ ط لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ط ذَلِكَ  
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾

وَلَا يَحْزَنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ  
جَمِيعًا ط هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٥﴾

إِلَّا إِنْ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي  
الْأَرْضِ ط وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنَّ يَتَّبِعُونَ

itteba kar rahe hai, mahez be'sanad qayaal ki itteba kar rahe hai aur mahez atkale laga rahe hai

67. wo aisa hai jis ne tumhare liye rath banai ta ke tum us mein araam karo aur din bhi us taur par banaya ke dekhne bhalne ka zariya hai, tehqeeq us mein dalael hai un logo ke liye jo sunte hai

68. wo kehte hai ke Allah aulad rakhta hai, Subhanallah! wo to kisi ka muhtaaj nahi, osi ki milkiyath hai jo kuch asmano mein hai aur jo kuch zameen mein hai, tumhare paas us par koi dalil nahi, kya Allah ke zimme aisi bath lagate ho jis ka tum ilm nahi rakhte

69. aap keh dijiye ke jo log Allah par jhoot iftera karte hai wo kamyaab na honge

70. ye dunya mein thoda sa aish hai phir hamare paas un ko ana hai, phir hum un ko un ke kufri ke badhle saqt azaab chakayenge

71. aur aap un ko nuh (alaihissalam) ka qissa pad kar sunaiyye, jab ke unhone apni khaom se farmaya ke, ae meri khaom! agar tum ko mera rehna

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٦٦﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآيَاتِ لِتَسْكُنُوا فِيهِ  
وَالتَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَسْعَوْنَ ﴿٦٧﴾

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ هُوَ الْغَفِيُّ ۗ  
لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ  
عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلٰطِينٍ بِهٰذَا أَتَقُولُونَ عَلَى  
اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

قُلْ إِنَّ الْآدِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ  
لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

مَتَاعٍ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنذِرُهُمُ  
العَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾

وَأَنذِرْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ  
يَقَوْمِ إِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي  
بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجِئُوا أَمْرَكُمْ

aur ehkaam e ilahi ki nasihat karna bhaari maalom hota hai to mera to Allah hee par bharosa hai,tum apni tadhbeer maa apne shurka ke poqta karlo, phir tumhari tadbir tumhari ghutan ka baes na honi chahiye,phir mere sath kar guzro aur mujh ko mahullath na do

72. phir bhi agar tum eraaz hee kiye jao to main ne tum se koi maweza to nahi manga, mera maweza to sirf Allah hee ke zimme hai aur mujh ko hukm kiya gaya hai ke main musalmano mein se raho

73. so wo log un ko jhutlate rahe, pas hum ne un ko aur jo un ke sath kashti mein thein un ko najaath di aur un ko janasheen banaya aur jinhone hamari ayato ko jhutlaya tha, un ko gharq kar diya, so dekhna chahiye kaisa anjaam hoa un logo ka jo darae ja choke thein

74. phir nuh (alaihissalam) ke badh hum ne aur rasulo ko un ki khaomo ki taraf bheja,so wo un ke paas roushan dalile le kar aaye, pas jis cheez ko unhone awwal mein jhota keh diya, ye na hoa ke phir us ko maan lete,

وَشُرَكَاءَ كُفْرًا لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً  
ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ⑦١

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أُجْرِيَ  
إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ⑦٢

فَكَذَّبُوهُ فَجَعَلْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ  
خَلْقًا وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانظُرْ  
كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ⑦٣

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ  
قَبْلُ كَذَلِكَ نَطِيعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ⑦٤

Allah tala isi tarah hadh se badne walo ke dilo par bandh laga deta hai

75. phir un paighambaro ke badh hum ne moosa aur haroon (alaihimussalaam) ko feron aur us ke sardaro ke paas apni nishaniya de kar bheja, so unhone takabbur kiya aur wo log mujrim khaom thein

ثُمَّ بَعَدْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ  
إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا  
وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٧٥﴾

76. phir jab un ko hamare paas se sahih dalil pahochi, to wo log kehne lage ke yaqinan ye sarikh jado hai

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا  
إِنَّ هَذَا السِّحْرُ مُّبِينٌ ﴿٧٦﴾

77. moosa (alaihissalam) ne farmaya ke kya tum us sahih dalil ki nisbath jab ke wo tumhare paas pahochi aisi bath kehte ho, kya ye jado hai, halan ke jadugar kamyaab nahi ho karte

قَالَ مُوسَىٰ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ  
أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّحَرُونَ ﴿٧٧﴾

78. wo log kehne lage kya tum hamare paas is liye aae ho ke hum ko us tareeqe se hata do jis par hum ne apne baap dadao ko paya hai aur tum duno ko dunya mein badai mil jae aur hum tum duno ko kabhi na manenge

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِتِنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا  
وَتَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ  
لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٧٨﴾

79. aur feron ne kaha ke mere paas tamaam maaher jadugaro ko hazir karo

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ عَلِيمٍ ﴿٧٩﴾

80. phir jab jadugar aae to moosa (alaihissalaam)ne un se farmaya ke dalo, jo kuch tum daalne wale ho

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقُوا  
مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٨٠﴾

81. so jab unhone dala to moosa (alaihissalaam)ne farmaya ke ye jo kuch tum lae ho jado hai, yaqini bath hai ke Allah us ko abhi darham barham kiye deta hai, Allah aise fasadiyo ka kaam banne nahi deta

فَلَمَّا الْقُوا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ  
اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ  
الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾

82. aur Allah tala haq ko apne farmaan se sabith kar deta hai,go mujrim kaisa hee nagawaar samjhe

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ  
الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾

83. pas moosa(alaihissalaam) par unki khaom mein se sirf qadre khaleel admi imaan lae, wo bhi feron se aur apne hukkaam se darte darte ke kahi un ko taklif pahochae aur waaqe mein feron us mulk mein zor rakhta tha aur ye bhi bath thi ke wo hadh se baher ho jata tha

فَمَا أَمِنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ  
مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ  
فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ  
الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾

84. aur moosa(alaihissalaam) ne faramaya ke ae meri khaom agar tum Allah par imaan rakhte ho to osi par tawakkul karo agar tum musalman ho

وَقَالَ مُوسَى يَقَوْمِ إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ  
فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٨٤﴾

85. unhone arz kiya ke hum ne Allah hee par tawakkal kiya,ae hamare parvardigar! hum ko un zalimo ke liye fitna na bana

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا  
فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾

86. aur hum ko apni rehmath se un kafir log se najaath de

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

87. aur hum ne moosa (alaihissalaam) aur un ke bhai ke paas wahi bheji ke tum duno apne un logo ke liye misr mein ghar bar-qaraar rakho aur tum sab apne un hee gharo ko namaz padne ki jageh qaraar de lo aur namaaz ke paband raho aur aap musalmano ko basharath de de

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّأَا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بَيْوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَابَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٧﴾

88. aur moosa(alaihissalaam) ne arz kiya ae hamare rub! tu ne feron ko aur us ke sardaro ko samaan zeenath aur tarah tarah ke maal dunyawii zindagi mein diye, ae hamare rub! (isi waste diye hai ke) wo teri raah se gumrah kare, ae hamare rub! un ke maalo ko nist wa naboodh kar de aur un ke dilo ko saqth kar de, so ye imaan na laane pae, yaha tak ke dardnaak azaab ko dekh le

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِهِ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوهُ عَنِ سَبِيلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾

89. haq tala ne farmaya ke tum duno ki dua qubol karli gai, so tum sabith khadam raho aur un logo ki rah na chalna jin ko ilm nahi

قَالَ قَدْ أُجِيبَتِ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

90. aur hum ne bani israel ko darya se paar kar diya, phir un ke piche piche feron apne lashkar ke sath zulm wa zayadati ke irade se chala,yaha tak ke jab

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَدْرَكَهُ الْعَرْقُ

dobne laga, to kehne laga ke main imaan lata ho, ke jis par bani israel imaan lae hai, us ke siva koi maboodh nahi aur mein musalamano mein se ho

91. (jawaab diya gaya ke) ab iman lata hai? Aur pehle sarkashi karta raha aur mufsido mein dakhil raha

92. so aaj hum sirf teri laash ko najaat denge, taa ke tu un ke liye nishaan ibraith ho jo tere baadh hai aur haqiqath ye hai ke bahuth se aadmi hamari nishaniyo se ghafil hai

93. aur hum ne bani israel ko bahuth accha thikana rehne ko diya aur hum ne unhe pakiza chize khane ko di, so unhone eqtelaaf nahi kiya yaha tak ke un ke paas ilm pahoch gaya, yaqini baath hai ke aap ka rub un ke darmiyaan qayamath ke din un umoor mein faisla karega jin mein wo eqtelaaf karte thein

94. phir agar aap us ki taraf se shak mein ho jis ko hum ne aap ke paas bheja hai to aap un logo se poch dekhiye jo aap se pehli kitabo ko padte hai, beshak aap ke paas aap ke rub ki taraf se sacchi kitab aai hai, aap hargiz shak karne walo mein se na ho

قَالَ اٰمَنْتُ اَنْتَ لَا اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْ اٰمَنْتَ  
بِهٖ بَنُوْا اِسْرَآءِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿٩٠﴾

اَلَّذِيْنَ وَاَقْدَ عَصَيْتَ قَبْلُ وَاَنْتَ مِنَ  
الْمُفْسِدِيْنَ ﴿٩١﴾

قَالِيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِمَدْيَنَ لِيَتَّوْنُ لِسَنَ  
حَلْفِكَ اَيَّةٌ وَاِنْ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ  
عَنْ اٰيَتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ﴿٩٢﴾

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ مَبْوَا صَدِيْقٍ  
وَّرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ؕ فَمَا اخْتَلَفُوْا حَتّٰى  
جَآءَهُمُ الْعِلْمُ اِنَّ رَبَّكَ يَفْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ فِىْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿٩٣﴾

فَاِنْ كُنْتَ فِىْ شَكٍّ مِّمَّا اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ فَسْئَلِ  
الَّذِيْنَ يَفْرءُ وَاَنْ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ ؕ لَقَدْ جَآءَكَ  
الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُسْتَرِيْبِيْنَ ﴿٩٤﴾

95. aur na un logo mein se ho jinhone Allah tala ki ayato ko jhutlaya, kahi aap khasaara pane walo mein se na ho jaye

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ  
اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٥﴾

96. yaqinan jin logo ke haq mein aap ke rub ki baath sabith ho chuki hai, wo imaan na laenge

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ  
رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾

97. go un ke paas tamaam nishaniya pahoch jaye, jab tak ke wo dardnaak azaab ko na dekhle

وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوُا الْعَذَابَ  
الْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾

98. chuna che koi basti imaan na layi, ke imaan lana us ko naafe hota, sivae yonus (alaihissalaam) ki khaum ke, jab wo imaan le aaye to hum ne ruswaai ke azaab ko dunyawii zindagi mein un par se taal diya aur un ko ek waqt (qaas) tak ke liye zindagi se faeda uthane (ka mauqa)diya

فَكُلًّا كَانَتْ قَرِيَةً أَمْنَتْ فَنَفَعَهَا إِيَّاهُمْ  
إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ  
عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى  
حِينٍ ﴿٩٨﴾

99. aur agar aap ka rub chahta to tamaam rooye zamin ke log sub ke sub iman le aate, to kya aap logo par zabardasti kar sakte hai, yaha tak ke wo momin hee ho jaye

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ  
جَمِيعًا إِفَّا نَتَّكِرُهُ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا  
مُؤْمِنِينَ ﴿٩٩﴾

100. halan ke kisi shaqs ka iman lana Allah ke hukm ke baghir mumkin nahi aur Allah tala be-aqal logo par gandagi daal deta hai

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ  
وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٠٠﴾

101. aap keh dijiye ke tum ghaur karo, ke kya kya chize aasmaano

قُلِ انظُرُوا مَا ذَاتِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا



mein aur zamin mein hai aur jo log iman nahi laate, un ko nishaniya aur dhamkiya kuch faeda nahi pahochaati

102. so wo log sirf un logo ke se waqeaath ka intezaar kar rahe hai jo un se pehle guzar chuke hai, aap farma dijiye ke accha to tum intezaar mein raho, main bhi tumhare saath intezaar karne walo mein ho

103. phir hum apne paighambaro ko aur imaan walo ko bacha lete thein, isi tarah hamare zimme hai ke hum iman walo ko najaath diya karte hai

104. aap keh dijiye ke aye logo! agar tum mere deen ki taraf se shak mein ho to main un mabudo ki ibadath nahi karta jin ki tum Allah ko chohd kar ibdath karte ho, lekin haan us Allah ki ibadath karta ho jo tumhari jaan qabz karta hai aur mujh ko ye hukm hoa hai ke main imaan laane walo mein se ho

105. aur ye ke apna rukh ek-so ho kar (us) deen ki taraf kar lena aur kabhi mushriko mein se na hona

106. aur Allah ko chohd kar aisi cheez ki ibadath math karna jo tujh ko na koi nafa pahoncha sake aur na koi zarar<sup>8</sup> pahoncha

تُعْنِي الْآيَاتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠١﴾

فَهُمْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا  
مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ  
الْمُنْتَظِرِينَ ﴿١٠٢﴾

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ  
حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْ دِينِي  
فَلَا أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ  
أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَقَّعُكُمْ ۖ وَأُؤْمَرُ أَنْ أَلُونَ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٤﴾

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَتَّبِعْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ  
فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٦﴾

sake, phir agar aisa kiya to, tum us haalath mein zalimo mein se ho jaoge

107. aur agar tum ko Allah koi taklif pahonchaye to bajoz us ke aur koi us ko door karne wala nahi hai aur agar wo tum ko koi qair pahonchana chahe to us ke fazl ka koi hatane wala nahi, wo apna fazl apne bandho mein se jis par chahe nichawar karde aur wo badi maghfirath badi rehmath wala hai

108. aap keh dijiye ke aye logo! tumhare paas haq tumhare rub ki taraf se pahoch choka hai, is liye jo shaqs raahe rasth par aa jaye, so wo apne waaste raahe rasth par ayega aur jo shaqs be raah rahega to us ka be raah hona osi par padega aur mein tum par musallath nahi kiya gaya

109. aur aap us ki itteba karte rahiye jo kuch aap ke paas wahi bheji jati hai aur sabr ki jiye yaha tak ke Allah faisla karde aur wo sub faisla karne walo mein accha hai

وَأِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ  
وَأِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ  
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ  
فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ  
فَأِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۗ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ ۖ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ  
اللَّهُ ۗ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

### Asaan Alfaaz - Sureh Yonus

- |                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. aqal mandh           | 2. bahuth zyaada           |
| 3. araayesh             | 4. ilm ka dayera           |
| 5. aaqir kaar, phir bhi | 6. nigaah jamaaye hoye hai |
| 7. amaal, kaam          | 8. nuqsan                  |



## 11. Sureh Hood

## سُورَةُ هُوْدٍ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Alif laam ra ye ek aisi kitab hai ke is ki ayate muhakkam ki gayi hai phir saaf saaf bayaan ki gayi hai ek hakeem baqabar ki taraf se

الرَّسْمِ الْكِتَابِ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ  
حَكِيمٍ خَبِيرٍ ①

2. ye ke Allah ke siva kisi ki ibadath math karo, main tum ko Allah ki taraf se darane wala aur basharath dene wala hoon

أَلَّا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللّٰهَ ۚ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ  
نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ②

3. aur ye ke tum log apne gunah apne rub se maaf karao phir osi ki taraf mutawajje raho, wo tum ko waqte muqarrar tak accha samaan (zindagi) dega aur har zyada amal karne wale ko zyada sawaab dega aur agar tum log eraaz karte rahe to mujh ko tumhare liye ek bade din ke azaab ka andesha hai

وَإِنْ اسْتَفْعِدُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ يَبْتَغِلْكُمْ  
مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي  
فَضْلٍ فَضْلَهُ ۚ وَإِنْ تَوَكَّأْتُمْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ ③

4. tum ko Allah hee ke paas jana hai aur wo har shai par puri khudrath rakhta hai

إِلَىٰ اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ④

5. yaad rakho, wo log apne sino ko dohra kiye dete hai taake apni batein (Allah) se chupa sake, yaad rakho ke wo log jis waqt

أَلَّا إِنَّهُمْ يَأْتُونَ صُدُورَهُمْ لَيَسْتَكْفُوْنَ مِنْهُ ۚ  
أَلَّا حِينَ يَسْتَكْفُسُونَ ثِيَابَهُمْ لَا يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ

## 11. Sureh Hood

apne kapde lapet te hai, wo us waqt bhi sab janta hai, jo kuch chupate hai aur jo kuch wo zaaher karte hai, bil-yaqin wo dilo ke andar ki batein janta hai

6. zamin par chalne phirne wale jitne jandaar hai sub ki roziya Allah tala par hai, wahi un ke rehne sehne ki jageh ko janta hai aur un ke saunpe jane ki jageh ko bhi sub kuch waze kitab mein maujod hai

7. Allah hee wo hai jis ne che din mein aasmaan aur zamin ko paida kiya aur us ka arsh paani par tha, ta ke wo tumhe aazmaye ke tum mein se acche amal kaun hai, agar aap un se kahe ke tum log marne ke baadh utha khade kiye jaoge to kaafir log palat kar jawaab denge ke ye to nara saaf saaf jaadu hai

8. aur agar hum un se azaab ko gini chuni muddath tak ke liye piche daal de to ye zaroor pukaar uthenge ke azaab ko kaun si cheez roke hoye hai, suno! jis din un ke paas aayega phir un se talne wala nahi, phir to jis cheez ki hasi uda rahe thein wo unhe gher legi

وَمَا يَعْلَمُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥﴾

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا  
كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ  
أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ  
أَحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ  
بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا  
إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

وَلَئِنْ أَخَذْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَعْدُودَةٍ  
لَيَقُولَنَّ مَا يَحْسِبُهُ ۚ إِلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ  
مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ  
يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨﴾

## 11. Sureh Hood

9. agar hum insan ko apni kisi nemath ka zaayeqa chaka kar phir ose us se lele to wo bahuth hee na ummid aur bada hee na shukra ban jata hai

وَلَيْنِ اَذَقْنَا لِلنَّاسِ مِنَّا رَحْمَةً لَّمَّ نَزَعْنَاهَا  
مِنْهُ ۗ اِنَّهُ لَيَكْفُرُ ۗ ﴿٩﴾

10. aur agar hum ose koi nemath chakaye us saqti ke badh jo ose pahoch choki thi to wo kehne lagta hai ke bus boraiyya mujh se jati rahe, yaqinan wo bada hee itraane wala shekhi qoor hai

وَلَيْنِ اَذَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَّسْتَه لَيَقُولُنَّ  
ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۗ اِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ﴿١٠﴾

11. sivaе un ke jo sabr karte hai aur nek kaamo mein lage rehte hai unhi logo ke liye baqshish bhi hai aur bahuth bada nek badla bhi

اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ ط  
اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ﴿١١﴾

12. pas shayad ke aap is wahi ke kisi hisse ko chohd dene wale hai jo aap ki taraf nazil ki jati hai aur is se aap ka dil tang hai sirf un ki is baat par ke is par koi khazana kyo nahi utra? ya is ke saath koi farishta hee ata, sun lijiye! ke aap to sirf darane wale hee hai aur har cheez ka zimmedar Allah tala hai

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحٰى اِلَيْكَ وَضٰلِقٌ  
بِهٖ صَدْرُكَ اَنْ يَقُوْلُوْا لَوْلَا اَنْزَلَ عَلَيْهِ كَتٰرٌ  
اَوْ جَاءَ مَعَهٗ مَلَكٌ ۗ اِنَّمَا اَنْتَ نَذِيْرٌ ط وَاللّٰهُ  
عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ﴿١٢﴾

13. kya ye kehte hai ke is Qur'an ko isi ne ghada hai, jawaab dijiye ke phir tum bhi isi ke misl dus surte ghadi hoyi le aao aur Allah ke siva jise chaho apne sath bula bhi lo agar tum sacche ho

اَمْ يَقُوْلُوْنَ اَفْتَرٰهُ ط قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهٖ  
مُفْتَرِيْنَ وَاَدْعُوْا مَنِ اسْتَضَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ  
اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٣﴾

14. phir agar wo tumhari is baat ko qubol na kare to tum yaqin se jaan lo ke ye Qur'an Allah ke ilm ke saat utara gaya hai aur ye ke Allah ke siva koi mabood nahi, pus kya tum musalman hote ho?

قَالُمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ  
اللَّهِ وَأَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٤﴾

15. jo shaqs dunya ki zindagi aur us ki zinath par farefta hoa chahta ho, hum aiso ko un ke kul amaal (ka badla) yahi bharpor pahocha dete hai aur yaha unhe koi kami nahi ki jati

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ  
إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ﴿١٥﴾

16. haan yahi wo log hai jin ke liye aqirath mein sivae aag ke aur kuch nahi aur jo kuch unhone yaha kiya hoga wahaan sub akaarat hai aur jo kuch un ke amaal thein sub barbaad hone wale hai

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
إِلَّا النَّارُ ۗ وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَ لِبَطْلٍ  
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

17. kya wo shaqs jo apne rub ke paas ki dalil par ho aur us ke saath Allah ki taraf ka gawah ho aur us se pehle mosa ki kitab (gawah ho) jo peshwa aur rehmath hai (auro ke barabar ho sakta hai?) yahi log hai jo us par iman rakhte hai aur tamam firqo mein se jo bhi us ka munkir ho us ke aaqri waade ki jageh jahannum hai, pus tu us mein kisi qism ke shube mein na reh, yaqinan ye tere rub ki janib se

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ  
مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوَلَّىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ  
أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ  
قَالَتِ النَّارُ مَوْعِدُهُ ۗ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ إِنَّهُ  
الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾

## 11. Sureh Hood

sarasar barhaq hai, lekin aksar log iman laane wale nahi hote

18. us se bad kar zaalim kaun hoga jo Allah par jhot baandhe, ye log apne parvardigar ke samne pesh kiye jayenge aur sare gawah kahenge ke ye wo log hai jinhone apne parvardigaar par jhoot baandha, qabardaar ho ke Allah ki lanat hai zaalimo par

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا  
أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ  
هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ؕ أَلَا لَعْنَةُ  
اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

19. jo Allah ki raah se rokthe hai aur us mein kaji talaash kar lete hai, yahi aqirath ke munkir hai

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا  
عِوَجًا ؕ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كُفْرُونَ ﴿١٩﴾

20. na ye log dunya mein Allah ko hara sake aur na un ka koi himayati Allah ke siva hoa, un ke liye azaab dogna kiya jaega, na ye sunne ki taaqat rakhte thein aur na ye dekhte hee thein

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا  
كَانَ لَهُمْ مِنَ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ؕ مِرْيَاضُ  
لَهُمُ الْعَذَابُ ؕ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ  
وَمَا كَانُوا يَبْصُرُونَ ﴿٢٠﴾

21. yahi hai jinhone apna nuqsan aap kar liya aur wo sub kuch un se kho gaya jo unhone ghad rakha tha

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ  
عَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢١﴾

22. beshak yahi log aqirath mein ziya kaar<sup>1</sup> honge

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْآخِسُونَ ﴿٢٢﴾

23. yaqinan jo log iman laye aur unhone kaam bhi nek kiye aur apne paalne wale ki taraf jhukte rahe, wahi jannath mein jaane wale hai jahaan wo hamesha hee rehne wale hai

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ  
رَبِّهِمْ ؕ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ؕ هُمْ فِيهَا  
خَالِدُونَ ﴿٢٣﴾

24. un duno firqo ki misaal andhe behre aur dekhne sunne wale jaisi hai, kya ye duno misaal mein barabar hai? Kya phir bhi tum nasihat hasil nahi karte?

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْيُنِ وَالْأَصْمَةِ وَالْبَصِيرَةِ وَالسَّيِّعِ ط  
هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ط أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

25. yaqinan hum ne noah (alaih salaam) ko us ki qaum ki taraf rasol bana kar bheja ke main tumhe saaf saaf hoshyaar kar dene wala ho

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ  
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٥﴾

26. ke tum sirf Allah hee ki ibadath karo, mujhe to tum par dardnaak din ke azaab ka khauf hai

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ط إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
عَذَابَ يَوْمِ الْيَوْمِ ﴿٢٦﴾

27. us ki khaum ke, kafiro ke sardaro ne jawaab diya ke hum to tujhe apne jaisa insaan hee dekhte hai aur tere tabedaro ko bhi hum dekhte hai ke ye log waaze taur par sivae neech logo ke, aur koi nahi, jo be-sonche samjhe (tumhari pairvi kar rahe hai) hum to tumhari kisi qism ki bartari apne upar nahi dekh rahe, balke hum to tumhe jhoota samajh rahe hai

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَاكَ  
إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا تَرَاكَ أَتَّبِعَكَ إِلَّا الَّذِينَ  
هُمْ أَرَادُوا لَنَا بِأَدْوَى الرَّأْيِ وَمَا تُرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا  
مِنْ فَضْلٍ بَلْ نُنَظِّمُكُمْ كَذِبِينَ ﴿٢٧﴾

28. noah ne kaha, meri qaum walo! mujhe batao to agar main apne rub ki taraf se kisi dalil par hoa aur mujhe us ne apne paas ki koi rehmath ataa ki ho phir wo

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي  
وَإِنِّي رَحْمَةٌ مِّن عِنْدِهِ فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ ط  
أَنْزِلُ مَلَكُوتَهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كِرْهُونَ ﴿٢٨﴾



## 11. Sureh Hood

tumhari nigah mein na aai to kya zabardasti main ose tumhare gale mond doon<sup>2</sup>, halaan ke tum is se bezaar ho

29. meri khaum walo! main tum se is par maal nahi maangta, mere sawaab to sirf Allah tala ke haa hai, na main iman walo ko apne paas se nikaal sakta ho, unhe apne rub se milna hai lekin main dekhta ho ke tum log jahaalat kar rahe ho

30. meri qaum ke logo! agar main un momino ko apne paas se nikaal do to Allah ke muqaable mein meri madad kaun kar sakta hai? kya tum kuch bhi nasihat nahi pakadte

31. main tum se nahi kehta ke mere paas Allah ke khazane hai (suno!) main ghaib ka ilm bhi nahi rakhta, na main ye kehta hoon ke main koi farishta ho na mera ye qaul hai ke jin par tumhari nigaah se pad rahi hai unhe Allah tala koi nemath dega hee nahi, un ke dil mein jo hai ose Allah hee qoob jaanta hai, agar main aisi baat kaho to mera shumaar zalimo mein ho jaega

وَيَقُولُ لَآ أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَأَدْرَأَنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلْقَاوَارِبِهِمْ وَلَكِنِّي أَرْكَبُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾

وَيَقُولُ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَرِي أَعْيُنُكُمْ لَن يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنَِّّي إِذًا لَأَلِيمٌ ﴿٣١﴾

## 11. Sureh Hood

32. (khaum ke logo ne) kaha aye nuh! tu ne hum se bahes karli, aur qoob bahes karli, ab to jis cheez se hamein dhamka raha hai wahi hamaare paas le aa, agar to saccho mein hai

33. jawaab diya ke ose bhi Allah tala hee layega agar wo chahe aur haan tum ose haraane wale nahi ho

34. tumhe meri qair qaahi kuch bhi nafa nahi de sakti go main kitni hee tumhari qair qwahi kyo na chaho bashart ye ke Allah ka irada tumhe gumrah karne ka ho, wahi tum sub ka parvardigar hai aur osi ki taraf lautaye jaoge

35. kya ye kehte hai ke ise khud isi ne ghad liya hai? tu jawaab de, ke agar main ne ise ghad liya ho to mera gunah mujh par hai aur main un gunaho se bari hoon, jo tum kar rahe ho

36. nuh ki taraf wahi bheji gayi ke teri qaum mein se jo iman la choke, un ke siva aur koi ab iman layega hee nahi, pas tu un ke kaamo par ghamgeen na ho

37. aur ek kashti hamari aankho ke samne aur hamari wahi se tayyar kar, aur zalimo ke bare mein hum se koi baat cheet na

قَالُوا يٰمُوحِ قَدْ جَدَلْتَنَا فَاكْثَرْتَ جِدَالَنا  
فَاتِنَا بِمَا عِدْنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٣٢﴾

قَالَ اِنَّمَا يٰتِيَكُمْ بِهٖ اللّٰهُ اِنْ شَاءَ وَمَا اَنْتُمْ  
بِمُعْجِزِيْنَ ﴿٣٣﴾

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نَصِيحِيْ اِنْ اَرَدْتُ اَنْ اَنْصَحَ  
لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ  
رَبُّكُمْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٣٤﴾

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰهُ طَقُلْ اِنْ افْتَرَيْتَ فَعَلَيْ  
اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ﴿٣٥﴾

وَاُوْحِيْ اِلَى نُوْحٍ اِنَّهٗ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ اِلَّا  
مَنْ قَدْ اٰمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿٣٦﴾

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوْحِيْنَا وَلَا تَخَاطِبُنِيْ  
فِي الْاٰذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهٗمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿٣٧﴾

## 11. Sureh Hood

kar wo pani mein dubo diye jane wale hai

38. wo (nuh) kashti banane lage, un ki khaum ke jo sardar un ke paas se guzarte wo un ka mazaq udate, wo kehte agar tum hamara mazaq udate ho to hum bhi tum par ek din hasenge, jaise tum hum par haste ho

39. tumhe bahuth jald maalom ho jaega ke kis par azaab aata hai jo ose ruswa kare aur us par hameshgi ki saza utar aaye

40. yahaan tak ke jab hamara hukm aa pahoncha aur tannur<sup>3</sup> ubalne laga, hum ne kaha ke, is kashti mein har qism ke (jaandaaro mein se) jode (yani) do (jaanwar, ek nar aur ek maada) sawaar karaale, aur apne ghar ke logo ko bhi sivae un ke jin par pehle se baath pad chuki hai aur sub iman walo ko bhi, us ke saath iman lane wale bahuth hee kam thein

41. nuh alaihissalaam ne kaha us kashti mein bait jao Allah hee ke naam se us ka chalna aur teherna hai, yaqinan mera rub badi baqshish aur bade rahem wala hai

وَيَضَعُ الْفُلْكَ تَوَكُّبًا مَّرَّ عَلَيْهِ مَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ط قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿38﴾

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَمَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿39﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْبِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿40﴾

وَقَالَ اذْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرسَهَا ط إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿41﴾

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَىٰ

42. wo kashti unhe pahaado jaisi maujo mein le kar ja rahi thi aur noah (alaihissalaam) ne apne ladke ko jo ek kinare par tha pukaar kar kaha ke aye mere pyare bacche hamare saath sawaar hoja aur kafiro mein shamil na reh

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى  
نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يُبْنِي أَرْكَبَ  
مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ ﴿٤٢﴾

43. us ne jawaab diya ke mein to kisi bade pahaad ki panah mein aa jaonga jo mujhe pani se bacha lega, noah alaihisslaam ne kaha aaj Allah ke amr se bachane wala koi nahi, sirf wahi bachenge jin par Allah ka rahem hoa, osi waqt un duno ke darmiyan mauj haayal ho gayi aur wo dobne waalo mein se ho gaya

قَالَ سَأُوْتِي إِلَىٰ جِبَلٍ يَّعْبُدُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ  
لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَهُ  
وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ﴿٤٣﴾

44. farma diya ke aye zamin apne paani ko nigal ja aur aye aasman bus kar, tham ja, osi waqt paani sokha diya gaya aur kaam pora kar diya gaya aur kashti "joodi" naami pahaad par ja lagi aur farma diya gaya ke zalim logo par lanath nazil ho

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسَّاءِ أَفْلَحِي  
وَأَبْلَعِي الْمَاءَ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى  
الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾

45. noah alaihissalaam ne apne parvardigaar ko pukara aur kaha ke mere rub mera beta to mere ghar walo mein se hai, yaqinan tera wada bilkul saccha hai aur tu tamaam haakimo se behtar haakim hai

وَنَادَىٰ نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي  
وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ﴿٤٥﴾

## 11. Sureh Hood

46. Allah tala ne farmaya aye noah yaqinan wo tere gharane se nahi hai, us ke kaam bilkul hee na shayesta hai, tujhe hargiz wo chiz na maangni chahiye jis ka tujhe muth-laqaan<sup>4</sup> ilm na ho, main tujhe nasihat karta hoon ke tu jaahilo mein se apna shumaar karane se baaz rahe

قَالَ يَنْوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۖ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۗ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٤٦﴾

47. noah ne kaha, mere paalanhaar main teri hee panah chahta hoon us baat se ke tujh se wo maango jis ka mujhe ilm hee na ho, agar tu mujhe na baqshega aur tu mujh par rahem na faryega to main qasara pane walo mein ho jaonga

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنَ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٤٧﴾

48. farma diya gaya ke aye noah hamari jaanib se salamti aur un barkato ke saat utar jo tujh par hai aur tere saat ki bahuth si jamato par aur bahuth si wo ummate hongi jinhe hum fayeda to zaror pahonchaenge lekin phir unhe hamari taraf se dardnaak azaab pahocheha

قِيلَ يَنْوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ ۗ وَأْمُرْ سَبِيَّتَهُمْ ثُمَّ يَبَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٨﴾

49. ye qabre ghaib ki qabro mein se hai jin ki wahi hum aap ki taraf karte hai, unhe us se pehle aap jaante thein aur na aap ki qaum, is liye aap sabr karte rahiye (yaqin maniye) ke anjaame kaar parhezgaro ke liye hee hai

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۗ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ۗ فَاصْبِرْ ۗ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٤٩﴾

50. aur khaume aadh ki taraf un ke bhai hoodh ko hum ne bheja, us ne kaha meri qaum walo! Allah hee ki ibadath karo, us ke siva tumhara koi mabood nahi, tum to sirf bohtaan baandh rahe ho

51. aye meri khaum! main tum se us ki koyi ujraath nahi maangta, mera ajr us ke zimme hai jis ne mujhe paida kiya hai, to kya phir bhi tum aqal se kaam nahi lete

52. aye meri qaum ke logo! tum apne paalne wale se apni taqsiro<sup>5</sup> ki maafi talab karo aur us ki janaab mein tauba karo ta ke wo barasne wale baadal tum par bhej de aur tumhari taaqath par aur taaqath quwwath bada de aur tum zulm karte hoye ru gardaani na karo

53. unhone kaha aye hoodh! tu hamare paas koi dalil to laya nahi aur hum sif tere kehne se apne mabudo ko chohdne wale nahi aur na hum tujh par imaan laane wale hai

54. balke hum to yahi kehte hai ke tu hamare kisi mabood ke bore jhapte mein aa gaya hai, us ne jawaab diya ke main Allah ko gawah karto hoon aur tum bhi

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۖ قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِن أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

يَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ  
الَّذِي فَطَرَنِي ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ  
السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۖ وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ  
وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾

قَالُوا يَهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ ۖ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي  
الِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ ۖ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٣﴾

إِن نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ ۖ قَالَ

## 11. Sureh Hood

gawah raho ke main to Allah ke siva un sub se bezaar ho jinhe tum shareek bana rahe ho

إِنِّي أَشْهَدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿54﴾

55. accha tum sub mil kar mere qilaaf chaale chal lo aur mujhe bilkul mahulath bhi na do

مِنْ دُونِهِ فَكَيْدٌ وَنِي جَبِيحًا ثُمَّ لَا تُنظَرُونَ ﴿55﴾

56. mera bharsa sirf Allah tala hee par hai jo mera aur tum sub ka parvardigaar hai, jitne bhi pao dharne wale hai sub ke peshani wahi thaame hoye hai, yaqinan mera rub bilkul sahih raah par hai

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿56﴾

57. pus agar tum ru gardaani karo, to karo, main to tumhe wo paighaam pahocha chuka jo de kar mujhe tumhari taraf bheja gaya tha, mera rub tumhare qayam muqaam aur logo ko kar dega aur tum us ka kuch bhi bigaad na sakoge, yaqinan mera parvardigaar har cheez par nighbaan hai

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا إِنَّ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿57﴾

58. aur jab hamara hukm aa pahoncha to hum ne hoodh ko aur us ke musalmaan sathiyo ko apni khaas rehmath se najaath ataa farmayi aur hum ne un sub ko saqt azaab se bacha liya

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَنَجَّبْنَاهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿58﴾

59. ye thi qaum aadh jinhone apne rub ki ayato ka inkaar kiya aur us ke rasulo ki nafarmani ki

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كِبَارِهِمْ جَبَّارِينَ ﴿59﴾

## 11. Sureh Hood

aur har ek sarkash nafarmaan ke hukm ki taabedari ki

60. dunya mein bhi un ke piche laanath laga di gayi aur qayamath ke din bhi, dekhlo qaum aadh ne apne rub se kufr kiya, hoodh ki qaum aadh par dori ho

61. aur qaum samood ki taraf un ke bhai saaleh ko bheja, us ne kaha aye meri qaum tum Allah ki ibadath karo us ke siva tumhara koi mabood nahi, osi ne tumhe zamin se paida kiya hai aur osi ne us zamin mein tumhe basaya hai, pus tum us se maafi talab karo aur us ki taraf rujo karo, beshak mera rub qareeb aur duaao ka qubol karne wala hai

62. unhone kaha aye saaleh! is se pehle to hum tujh se bahuth kuch ummide lagaye hoye thein, kya tu hamein un ki ibadato se rok raha hai jin ki ibaadath hamare baap dada karte chale aye, hamein to us din mein hairaan kun shak hai jis ki taraf tu hamein bula raha hai

63. us ne jawaab diya ke aye meri qaum ke logo! zara batao to agar main apne rub ki taraf se kisi mazboot daleel par hoa aur

وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
الْآلَانَ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِعَادِ  
قَوْمِ هُودٍ ﴿٦٠﴾

وَالِى شَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَاقَوْمِ اعْبُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ  
الْأَرْضِ وَاسْتَعْبَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُمْ تَتَوَبَّوْا  
إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ ﴿٦١﴾

قَالُوا يٰصَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا  
أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي  
شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ﴿٦٢﴾

قَالَ يَاقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّي  
وَأُنزِلُ مِنْهُ رَحْمَةً فَكَيْفَ يُنصِرُنِي مِنَ اللَّهِ  
إِنْ عَصَيْتُهُ مِمَّا تَزِيدُ مِنْ نَبِيِّ غَيْرٍ تَخْسِيرٌ ﴿٦٣﴾



## 11. Sureh Hood

us ne mujhe apne paas ki rehmath ata ki ho, phir agar main ne us ki na farmani karli to kaun hai jo us ke muqable mein meri madad kare? tum to mera nuqsan hee bada rahe ho

64. aur aye meri qaum walo ye Allah ki bheji hoyi ontni hai jo tumhare liye ek maujeza hai, ab tum ose Allah ki zameen mein khaati hoyi chohd do aur ose kisi tarah ki eza na pahonchao warna fauri azaab tumhe pakad lega

65. phir un logo ne us ontni ke paaon kaat dale, us par saaleh ne kaha ke accha tum apne gharo mein teen din tak to reh seh lo, ye waada jhuta nahi hai

66. phir jab hamara farmaan aa pahoncha, hum ne saleh ko aur un par iman laane walo ko apni rehmath se us se bhi bacha liya aur us din ki ruswaayi se bhi, yaqinan tera rab nihaayath tawaana aur ghaalib hai

67. aur zalimo ko bade zoor ki chinghaad ne aa dabocha phir to wo apne gharo mein aundhe pade hoye reh gaye

68. aise ke goya wo waha kabhi abaad hee na thein, agah raho ke qaum e samood ne apne rub se

وَيَقُولُ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فذَرُوهَا  
تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسَوْءٍ  
فِيأخذكم عذاب قريب 64

فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ  
آيَاتٍ ذَلِكُمْ وَعْدٌ عَزِيزٌ مَّكْدُوبٌ 65

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا طَافِلًا وَأَ الَّذِينَ آمَنُوا  
مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِن خِزْيِ يَوْمِئِذٍ  
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ 66

وَآخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا  
فِي دِيَارِهِمْ جُثِيمِينَ 67

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا إِلَّا إِنَّ لَمُودًا  
كَفَرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا بَعْدًا لِمُودٍ 68

## 11. Sureh Hood

kufr kiya, sunlo! un samoodiyo  
par phatkaar hai

69. aur hamare bheje hoye  
paighambar ibraheem ke paas  
khush qabri le kar pahonche aur  
salaam kaha, unhone bhi jawaab  
salaam diya aur baghair kisi  
taqeer ke gaay ka bhuna hoa  
bachda le aaye

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى  
قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَّمَ فَمَا لَبِثَ أَنْ  
جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِينٍ ﴿٦٩﴾

70. ab jo dekha ke un ke to haath  
bhi us ki taraf nahi pahonch rahe  
to un se ajnabiyath mehsoos kar  
ke dil hee dil mein un se qauf  
karne lage, unhone kaha daro  
nahi, hum to khaume looth ki  
taraf bheje hoye aye hai

فَلَمَّا رَأَى أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَأَوَّجَسَ  
مِنْهُمْ خَيْفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى  
قَوْمٍ لُوطٍ ﴿٧٠﴾

71. us ki biwi jo khadi hoyi thi  
wo has padi, to hum ne ose  
is'haaq ki aur is'haaq ke piche  
yaqoob ki khush qabri di

وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَلَبَسَ نَهًا  
بِإِسْحَاقَ لَا وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴿٧١﴾

72. wo kehne lagi haay meri  
kambaqti! mera haan aulaad  
kaise ho sakti hai, main khud  
bhodiya aur mere qawind bhi  
bahut badi umr ke hai, ye to  
yaqinan badi ajeeb baath hai

قَالَتْ يُوَيْلَىٰ يَٰأَيُّهَا الْوَالِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا  
بَعْلِي شَيْخًا طَرِيفًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٧٢﴾

73. farishto ne kaha, kya tu Allah  
ki khudrath se tajjub kar rahi  
hai? tum par aye is ghar ke logo,  
Allah ki rehmath aur us ki  
barkate nazil ho, beshak Allah

قَالُوا أَنْعَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ  
عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ طَرِيفًا حَمِيدًا مَجِيدًا ﴿٧٣﴾

## 11. Sureh Hood

hamd wa sana ka sazawaar aur badi shaan wala hai

74. jab ibraheem ka dar qaaf jata raha aur ose basharath bhi pahonch chuki to hum se qaum looth ke baare mein kehne sunne lage

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ  
الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٤﴾

75. yaqinan ibraheem bahuth tahammul<sup>6</sup> wale, narm dil aur Allah ki janib jhukne wale thein

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُّنتَبِعٌ ﴿٧٥﴾

76. aye ibraheem! is qayaal ko chohd di jiye, aap ke rub ka hukm aa pahoncha hai aur un par na taale jane wala azaab zaroor aane wala hai

يَا إِبْرَاهِيمُ اعْرِضْ عَنْ هَذَا ۖ إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ  
رَبِّكَ ۖ وَإِنَّهُمْ لَاتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مُرْدُوْدٍ ﴿٧٦﴾

77. jab hamare bheje hoye farishte looth ke paas pahonche to, wo un ki wajah se bahuth ghamgeen ho gaye aur dil hee dil mein kodne lage aur kehne lage ke aaj ka din badi musibath ka din hai

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئًا بِهِمْ وَضَاقَ  
بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٧٧﴾

78. aur us ki qaum daudti hoyi us ke paas aa pahonchi, wo to pehle hee se badh-kaariyo mein muhtela thi, looth alaihissalaam ne kaha aye qaum ke logo ye hai meri betiya jo tumhare liye bahuth hee pakiza hai, Allah se daro aur mujhe mere mehmano ke bare mein ruswa na karo, kya

وَجَاءَتْهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ۖ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا  
يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۖ قَالَ يَاقَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي  
هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ وَلَا تُخْزُونِ فِي  
ضَيْفِي ۖ أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيدٌ ﴿٧٨﴾

## 11. Sureh Hood

tum mein ek bhi bhala aadmi nahi

79. unhone jawaab diya ke tu baqoobi jaanta hai ke hamein teri betiyo par koi haq nahi aur tu hamari asli chaahath se baqoobi waaqif hai

80. looth alaihissalaam ne kaha, kaash ke mujh mein tum se muqaabla karne ki quwwath hoti ya main kisi zabardast ka aasra pakad pata

81. ab farishto ne kaha aye looth! hum tere parvardigaar ke bheje hoye hai, na mumkin hai ke ye tujh tak pahoncha jaye, pas tu apne ghar walo ko le kar kuch raath rahe nikal khada ho, tum mein se kisi ko mud kar bhi na dekhna chahiye bajuz teri biwi ke, is liye ke ose bhi wahi pahonchne wala hai jo un sab ko pahonchega, yaqinan un ke waade ka qauf subah ka hai, kya subah bilkul qareeb nahi

82. phir jab hamara hukm aa pahoncha hum ne us basti ko zer wa zabar kar diya, upar ka hissa niche kar diya aur un par kankrile patthar barsaye jo teh ba teh thein

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَمَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ  
وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ ﴿٧٩﴾

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَى  
رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴿٨٠﴾

قَالُوا يَلْبُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا  
إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ الْبَيْلِ  
وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أُمَّرَاتِكُمْ  
إِنَّهُ مُصِيبُهُمَا مَا أَصَابَهُمْ طِإِنَّ مَوْعِدَهُمُ  
الصُّبْحُ طَالَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨١﴾

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا  
عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّنْ سِجِّيلٍ طَمَنْظُودٍ ﴿٨٢﴾

## 11. Sureh Hood

83. tere rub ki taraf se nishaandar thein aur wo un zalimo se kuch bhi door na thein

مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ ط وَمَا هِيَ مِنَ  
الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ۝۸۳

84. aur hum ne madyan walo ki taraf un ke bhai shoib ko bheja, us ne kaha aye meri qaum Allah ki ibadath karo, us ke siva tumhara koi mabood nahi aur tum naap tool mein bhi kami na karo, main to tumhe asooda haal dekh raha hoon aur mujhe tum par gherne wale din ke azaab ka qaaf (bhi) hai

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ط قَالَ يَقَوْمِ  
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَهٍ غَيْرُهُ ط وَلَا  
تَتَّقُوا الْيَكِيمَ وَالْيَبْرَانَ ۝۸۴ وَإِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ  
وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ۝۸۴

85. aye meri qaum! naap tool insaaf ke saath pori pori karo, logo ko un ki cheeze kam na do aur zameen mein fasaad aur qarabi na machaao

وَيَقَوْمِ أَوْفُوا الْيَكِيمَ وَالْيَبْرَانَ بِالْقِسْطِ  
وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَمْشِيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا  
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۝۸۵

86. Allah ta'ala ka halaal kiya hoa jo bach rahe, tumhare liye bahuth hee behtar hai agar tum iman wale ho, main tum par kuch nighbaan (aur darogha) nahi hoon

بَقِيَّتُ اللَّهِ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۸۶  
وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۝۸۶

87. unhone jawaab diya ke aye shoib kya teri salaath tujhe yahi hukm deti hai ke hum apne baap dadao ke mabudo ko chohd de aur hum apne maalo mein jo kuch chahe us ka karna bhi chohd de, tu, to bada hee ba veqaar aur nek chalan aadmi hai

قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرُكَ  
مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا  
مَا نَشَاءُ ۝۸۷ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۝۸۷

## 11. Sureh Hood

88. kahaa, aye meri qaum! dekho to agar main apne rub ki taraf se roushan daleel liye hoye hoon aur us ne mujhe apne paas se behetreen rozi de rakhi hai, mera ye irada bilkul nahi ke tumhara qilaaf kar ke khud us cheez ki taraf jhuk jao jis se tumhe rook raha hoon, mera irada to apni taaqath bhar islah karne kaa hee hai, meri taufeeq Allah hee ki madad se hai, osi par mera bharosa hai aur osi ki taraf main rujo karta hoon

89. aur aye meri qaum (ke logo!) kahi aisa na ho ke tum ko meri muqalifat un azaabo ka mustaheq bana de jo qaum noah aur qaum hood aur qaum saaleh ko pahonche hai aur qaum looth to tum se kuch door nahi

90. tum apne rub se isteghfaar karo aur us ki taraf tauba karo, yaqeen mano ke mera rub badi meherbani wala aur bahut muhabbath karne wala hai

91. unhone kaha aye shoib! teri aksar batein to hamari samajhne hee nahi aati aur hum to tujhe apne andar bahut kamzoor paate hai, agar tere qabile ka qayaal na hota to hum to tujhe sangsaar kar

قَالَ يَقَوْمِ ارْعَيْكُمْ اِنْ كُنْتُمْ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّيْ  
وَرَزَقْنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا ط وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ  
اِلٰى مَا اَنْهَيْكُمْ عَنْهُ ط اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ  
مَا اسْتَطَعْتُ ط وَمَا تُوْفِّيْقِيْ اِلَّا بِاللّٰهِ ط عَلَيْهِ  
تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ﴿٨٨﴾

وَيَقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْ اَنْ يُصِيبَكُمْ مِّثْلُ  
مَا اَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ط  
وَمَا قَوْمِ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ﴿٨٩﴾

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوْا اِلَيْهِ ط اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ  
وَدُوْدٌ ﴿٩٠﴾

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ  
وَاِنَّا لَنَرٰكَ فَيِّنًا صٰعِيْقًا ؕ وَاِنَّا لَنَرٰهُ طٰكًا  
لَّجَنَّكَ ؕ وَمَا اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ﴿٩١﴾

## 11. Sureh Hood

dete aur hum tujhe koi haisiyath wali hasti nahi ginte

92. unhone jawaab diya ke aye meri qaum ke logo! kya tumhare nazdik mere qabile ke log Allah se bhi zyada zi izzath hai ke tum ne ose paso pusht daal diya hai, yaqinan mera rub jo kuch tum kar rahe ho sub ko ghere hoye hai

قَالَ يَقَوْمِ اَرْهَطِيْ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللّٰهِ  
وَاطْخَذْتُمْوهُ وِرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا ط اِنَّ رَبِّيْ  
بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۙ (92)

93. aye meri qaum ke logo ab tum apni jageh amal kiye jao, main bhi amal kar raha hoon, tumhe anqarib maloom ho jaega ke kis ke paas wo azaab ata hai jo ose ruswa karde aur kaun hai jo jhuta hai, tum intezaar karo, main bhi tumhare saath muntazir hoon

وَيَقَوْمِ اَعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ط سَوْفَ  
تَعْلَمُوْنَ لَمَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَاَمَنْ  
هُوَ كَاذِبٌ ط وَاَرْتَقِبُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۙ (93)

94. jab hamara hukm (azaab) aa pahoncha hum ne shoib ko aur un ke saath (tamaam) momino ko apni qaas rehmat se najaat baqshi aur zaalimo ko saqt chinghaad ke azaab ne dhar daboocha, jis se wo apne gharo mein aundhe pade hoye ho gaye

وَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ  
بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۙ وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ  
فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جُثِيْنٌ ۙ (94)

95. goya ke wo un gharo mein kabhi ba-se hee na thein, agah raho madyan ke liye bhi waisi hee doori ho, jaisi doori samoodh ko hoyi

كَانَ لَمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ط اِلَّا بَعْدَ الْبَدِيْنِ  
كَمَا بَعَدَتْ لُؤْدٌ ۙ (95)

96. aur yaqinan hum ne hee moosa ko apni ayaath aur roushan dalilo ke saath bheja tha

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٦﴾

97. feraun aur us ke sardaro ki taraf, phir bhi un logo ne feraun ke ehkaam ki pairvi ki aur feraun ka koi hukm durust tha hee nahi

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأَتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۗ  
وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٧﴾

98. wo to qayamath ke din apni qaum ka pesh ro ho kar, un sub ko dozakh mein ja khada karega, wo bahuth hee bora ghaat hai jis par la khade kiye jayenge

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ  
وَبِئْسَ الْوَرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾

99. un par to is dunya mein bhi laanat chup-kaadhi gayi, aur qayamat ke din bhi bora in'aam hai jo diya gaya

وَأَتَّبَعُوا فِي هٰذِهِ لَعْنَةً ۗ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ  
بِئْسَ الرَّقْدُ الْمَرْقُودُ ﴿٩٩﴾

100. bastiyo ki ye baaz qabre jinhe hum tere samne bayan farma rahe hai un mein se baaz to maujood hai aur baaz (ki fasle) kat gayi hai

ذٰلِكَ مِنْ آٰتِيَآءِ الْقُرْآٰنِ نَقَضَهُ عَلَيْكَ  
مِنْهَا قَائِمٌ وَحَٰصِدٌ ﴿١٠٠﴾

101. hum ne un par koi zulm nahi kiya balke khud unhone hee apne upar zulm kiya aur unhe un ke mabudo ne koi faeda na pahonchaya jinhe wo Allah ke siva pukara karte thein, jab ke tere parvardigaar ka hukm aa pahoncha balke aur un ka nuqsan hee unhone bada diya

وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ وَلٰكِنْ ظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَمَا اَغْنٰتْ  
عَنْهُمْ اٰهْتُهُمْ اَلٰتِي يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ  
مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَاءَ اَمْرٌ رَّبِّكَ ۗ وَمَا زَادُوْهُمْ  
غَيْرَ تَتٰبٍ ﴿١٠١﴾



## 11. Sureh Hood

102. tere parvardigaar ki pakad ka yahi tariqa hai jab ke wo bastiyo ke rehne wale zalimo ko pakadta hai, beshak us ki pakad dukh dene wali aur nihayath saqth hai

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ  
كَالْمِهْطَةِ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ﴿١٠٢﴾

103. yaqinan us mein un logo ke liye nishaane ibrath hai jo qayamath ke azaab se darte hai, wo din jis mein sab log jama kiye jaenge aur wo din hai jis mein sab haazir kiye jaenge

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَن خَافَ عَذَابَ  
الْآخِرَةِ ۚ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْجُوعٌ لَّهُ النَّاسُ  
وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ﴿١٠٣﴾

104. ose hum jo multawi karte hai wo sirf ek muddate muayyan tak hai

وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مُّعَدَّدٍ ﴿١٠٤﴾

105. jis din wo aa jaegi majaan na hogi ke Allah ki ijazath ke baghair koi baat bhi karle, so un mein koi badh baqth hoga aur koi nek baqth

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُنَّ نَفْسٌ إِلَّا بِذِئْبَةٍ  
فِيَنَّهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ﴿١٠٥﴾

106. lekin jo badh baqth hoye wo dozakh mein honghe, waha chikhenge chillaenge

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِى النَّارِ لَهُمْ فِيهَا  
زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ﴿١٠٦﴾

107. wo wahi hamesha rehne wale hai jab tak aasmaan wa zameen barqaraar rahe, siva us waqt ke jo tumhara rub chahe, yaqinan tera rub jo kuch chahe kar guzarta hai

خَلْقَيْنَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا  
شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٠٧﴾

## 11. Sureh Hood

108. lekin jo nek baqth kiye gaye wo jannath mein honge jaha hamesha rahenge jab tak aasmaan wa zameen bakhi rahe magar jo tera parvardigaar chahe, ye be intehaa baqshish hai

وَأَمَّا الَّذِينَ سُئِدُوا فَنِيَ الْجَنَّةِ خُلْدِيْنَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْدُوذٍ ﴿١٠٨﴾

109. is liye aap un chizo se shak wa shuba mein na rahe jinhe ye log pooj rahe hai, un ki poja to is tarah hai jis tarah un ke baap dadao ki us se pehle thi, hum un sub ko un ka pora pora hissa baghair kisi kami ke dene wale hee hai

فَلَا تَكُ فِي مَرِيَّةٍ وَمَا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاءَهُمْ مِنْ قَبْلُ ط وَإِنَّا لَنَاقُوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ﴿١٠٩﴾

110. yaqinan hum ne mosa (alaihissalaam) ko kitab di phir us mein eqtelaaf kiya gaya, agar pehle hee aap ke rub ki baat saadar na ho gayi hoti to yaqinan un ka faisla kar diya jata, unhe to us mein saqt shuba hai

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ط وَكَوَلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لِقْضَىٰ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مِرْيَبٍ ﴿١١٠﴾

111. yaqinan un mein se har ek jab un ke ru baru jaega to aap ka rub ose us ke amaal ka pora pora badla dega, beshak wo jo kar rahe hai un se wo ba-qabar hai

وَإِنَّ كُلًّا لَّمَّا لِيُوقِبْتَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ط إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١١﴾

112. pas aap jame rahiye jaisa ke aap ko hukm diya gaya hai aur wo log bhi jo aap ke saath tauba kar chuke hai, qabardaar tum hadh se na badna, Allah tumhare tamaam amaal ka dekhne wala hai

فَأَسْتَقِمُّ كَمَا أَمَرْتُ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ط إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

## 11. Sureh Hood

113. dekho zaalimo ki taraf hargiz na jhukna warna tumhe bhi (dozakh ki) aag lag jaegi aur Allah ke siva aur tumhara madadgaar na khada ho sakega aur na tum madad diye jaoge

وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ  
لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

114. din ke duno saro mein namaz barpa rakh aur raath ki kayi saa'ato mein bhi, yaqinan nekiya boraiyo ko door kar deti hai, ye nasihat hai nasihat pakadne walo ke liye

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنْ أَيْلٍ ط  
إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ط ذَلِكَ ذِكْرِي  
لِلذَّكْرَيْنِ ﴿١١٤﴾

115. aap sabar karte rahiye yaqinan Allah ta'la neki karne walo ka ajr zaya nahi karta

وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾

116. pas kyo na tum se pehle zamane ke logo mein se aise ahale khair log hoye jo zameen mein fasaad phailane se rokthe, siva un chand ke jinhe hum ne un mein se najaath di thi, zaalim log to us cheez ke piche pad gaye jis mein unhe aasodgi di gayi thi aur wo gunehgaar thein

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ  
يُنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ  
أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ط وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا  
فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾

117. aap ka rub aisa nahi ke kisi basti ko zulm se halaak kar de aur waha ke log nekokaar ho

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلِهَا  
مُصْلِحُونَ ﴿١١٧﴾

118. agar aap ka parvardigaar chahta, to sab logo ko ek hee rah par ek gruh kar deta, wo to barabar eqtelaaf karne wale hee rahenge

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً  
وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿١١٨﴾

119. bajoz un ke jin par aap ka rab rahem farmaye, unhe to isi liye paida kiya hai aur aap ke rab ki ye baath pori hai ke main jahannam ko jino aur insano sab se pur karonga

إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ط وَإِنَّكَ خَلَقَهُمْ ط  
وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ  
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿119﴾

120. rasulo ke sab ehwaal hum aap ke samne aap ke dil ki taskeen ke liye bayaan farma rahe hai, aap ke paas is surath mein bhi haq pahonch chuka jo nasihat wa waaz hai momino ke liye

وَكَأَلَّا نَقُصَّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ  
مَا نُبِّئْتُ بِهِ فُؤَادَكَ ء وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ  
الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿120﴾

121. imaan na laane walo se keh dijiye ke tum apne taur par amal kiye jao hum bhi amal mein mashghool hai

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَى  
مَكَاتِبِكُمْ ط إِنَّا عَمِلُونَ ﴿121﴾

122. aur tum bhi intezaar karo hum bhi muntazir hai

وَأَنْتَظِرُونَ ء إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿122﴾

123. zamino aur aasmaano ka ilme ghaib Allah ta'ala hee ko hai, tamaam mamelaath ka rujo bhi osi ki janib hai, pas tujhe osi ki ibadath karni chahiye aur osi par bharosa rakhna chahiye aur tum jo kuch karte ho us se Allah ta'ala be qabar nahi

وَاللَّهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ  
الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ط وَمَا رَبُّكَ  
بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿123﴾

### Asaan Alfaaz

1. riya kaar
2. zabardasti chaspa karna
3. aisi jagah jahaan se paani ubal pada
4. bilkul
5. qata, gunaaho
6. bardaasht karna



## 12. Sureh Yousuf

## سُورَةُ يُوسُفَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Alif laam raa ye roushan kitab ki ayate hai

الرَّت تِلْكَ اٰتِ الْكِتٰبِ الْمُبِیْنِ ①

2. yaqinan hum ne is ko Qur'aan e arabi naazil farmaya hai ke tum samajh sako

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِیًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ②

3. hum aap ke samne behetreen bayaan pesh karte, is wajah se ke hum ne aap ki jaanib ye Qur'an wahi ke zariye nazil kiya hai aur yaqinan aap is se pehle beqabro mein se thein

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِهَآ اَوْحِیْنَا اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْءَانَ ۙ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ الْغٰفِلِیْنَ ③

4. jab ke yousuf ne apne baap se zikr kiya ke abba jaan main ne gyara sitaro ko aur suraj chaand ko dekha, ke wo sab mujhe sajda kar rahe hai

اِذْ قَالَ یُوْسُفُ لِاَبِیْهِ یَا اَبَتِ اِنِّیْ رَاٰیٓتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّ الشَّمْسَ وَّ الْقَمَرَ رَاٰیْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِیْنَ ④

5. yaqoob alaihissalaam ne kaha pyare bacche! apne is qaab ka zikr apne bhaiyyo se na karna, aisa na ho ke wo tere saath koi fareb kaari kare, shaitaan to insaan ka khula dushman hai

قَالَ یٰبُنَّی لَا تَقْصُصْ رُءْیَاكَ عَلٰی اِخْوَتِكَ فِیْ كِیْدٍ وَا لَكَ كِیْدٌ اِطْرَاقَ الشَّیْطٰنِ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ⑤

6. aur isi tarah tujhe tera parvar digaar barguzida karega aur tujhe mamela fehmi(ya qaabo ki tabeer) bhi sikhaega aur apni

وَكَذٰلِكَ یَجْتَبِیْكَ رَبُّكَ وَیُعَلِّمُكَ مِنْ تَاْوِیْلِ الْاَحَادِیْثِ وَیَتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَیْكَ وَعَلٰی اٰلِ یَعْقُوْبَ كَمَا اَتَتْهَا عَلٰی اَبُوْیْكَ مِنْ قَبْلُ

nemath tujhe bharpoor ata farmayega aur yaqoob ke ghar walo ko bhi jaise ke us ne us se pehle tere dada aur par dada yani ibraheem wa is'haaq ko bhi bharpoor apni nemath di, yaqinan tera rub bahuth bade ilm wala aur zabardast hikmath wala hai

7. yaqinan yousuf aur us ke bhaiyyo mein daryaافت karne walo ke liye (badi) nishaniya hai

8. jab ke unhone kaha ke yousuf aur us ka bhai banisbat hamare baap ko bahut zyada pyare hai halaan ke hum (taaqatwar) jamaath hai, koi shak nahi ke hamare abba sarikh ghalti mein hai

9. yousuf ko to maar hee dalo ya ose kisi (na maloom) jageh phek do ke tumhare waalid ka rukh sirf tumhari taraf hee ho jaye, us ke baad tum nek ho jana

10. un mein se ek ne kaha yousuf ko qatl to na karo balke ose kisi andhe koye (ki tah) mein daal aao ke ise koi (ata jata) qafila utha le jaye, agar tumhe karna hee hai to yo karo

11. unhone kaha abba! aaqir aap yousuf (alaihissalaam) ke bare

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦﴾

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلِّسَّالِفِينَ ﴿٧﴾

إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنََّا  
وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨﴾

إِقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ  
أَيْكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوَّةَ  
فِي غَيْبَتِ الْجَبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ  
إِنْ كُنْتُمْ فاعِلِينَ ﴿١٠﴾

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ

mein hum par etebaar kyo nahi karte hum to us ke khair qaah hai

وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ﴿۱۱﴾

12. kal aap ose zaroor hamare saath bhej di jiye ke qoob khaye piye aur khele, us ki hifazath ke hum zimmedaar hai

أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿۱۲﴾

13. (yaqob alaihissalaam ne) kaha ose tumhara le jana mujhe to saqt sadma dega aur mujhe ye bhi khatka laga rahega ke tumhari ghaflath mein ose bhediya kha jaye

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ﴿۱۳﴾

14. unhone jawaab diya ke hum jaisi (zoor aawar) jamaath ki maujodgi mein bhi agar ose bhediya kha jaye to hum bilkul nikamme hee hoye

قَالُوا لِمَنِ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخٰسِرُونَ ﴿۱۴﴾

15. phir jab ose le chale aur sub ne mil kar than liya ke ise ghair abaad gehre koye ki tah mein phok de hum ne yousuf (alaihissalaam) ki taraf wahi ki, ke yaqinan (waqt aa raha hai ke) tu unhe is maajra ki qabar us haal mein dega ke wo jante hee na ho

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۵﴾

16. aur isha ke waqt (wo sab) apne baap ke paas rote hoye pahonche

وَجَاءَ وَآبَاءَهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿۱۶﴾

17. aur kehnge lage ke abba jaan hum to aapas mein daud mein lag gaye aur yousuf (alaihi

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذٰهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ

ssalaam) ko hum ne asbaab ke paas chohda, pas ose bhediya kha gaya, aap to hamari baath nahi manenge go hum bilkul sacche hee ho

18. aur yousuf ke kurte ko jhoot moot ke qoon se qoon aalood bhi kar laye thein, baap ne kaha yo nahi balke tum ne apne dil hee se ek baath banali hai, pas sabr hee behtar hai aur tumhari banai hoyi bato par Allah hee se madad ki talab hai

19. aur ek qafila aya aur unhone apne paani laane wale ko bheja, us ne apna dool latka diya, kehne laga wah wah khushi ki baat hai ye to ek ladka hai, unhone ose maale tijarath qaraar de kar chupa diya aur Allah ta'ala is se ba-qabar tha jo wo kar rahe thein

20. aur unhone ose bahuth hee halki qimath par ginti ke chand dirhamo par hee bech dala, wo to yousuf ke baare mein bahuth hee be raghbat thein

21. misr walo mein se jis ne ose qarida tha us ne apni biwi se kaha ke ise bahuth izzath wa ehteraam ke saat rakho, bahuth mumkin hai ke ye hamein faeda pahonchaye ya ise hum apna beta hee banale, yo hum ne misr

عِنْدَمَا تَعَانَا فَآكَلَهُ الذِّمْبُ ۚ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ  
لَنَا وَلَا نَكُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

وَجَاءَ وَعَلَى قَبِيصِهِ يَدِيمُ كَذِبٍ ط قَالَ بَلْ  
سَوَّلْتُ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْرَأَةً فَصَبْرٌ جَبِيلٌ ط  
وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً  
قَالَ يَبْنَشْرَىٰ هَذَا عِلْمٌ ط وَأَسْرُودَةٌ بِضَاعَةٌ ط  
وَاللَّهُ عَلَيْهِم بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

وَشَرُودَةٌ بِشَيْنٍ بِخَيْسٍ دَرَاهِمٌ مَعْدُودَةٌ ۖ  
وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِمَرْأَتِهِ أَكْرَمِي  
مَثْوَاهُ عَلَيَّ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۗ  
وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَلِنُعَلِّمَهُ



## 12. Sureh Yousuf

ki sar zameen mein yousuf ka qadam jama diya, ke hum ise qaab ki tabeer ka kuch ilm sikhade, Allah apne irade par ghaalib hai lekin aksar log be ilm hote hai

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَكَادِمِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

22. aur jab (yousuf) poqtagi ki umr ko pahonch gaye, hum ne ose quwwate faisla aur ilm diya, hum neukaro ko isi tarah badhla dete hai

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا  
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾

23. us aurath ne jis ke ghar mein yousuf thein yousuf ko behlana phuslana shuro kiya ke wo apne nafs ki nigrani chohd de aur darwaze bandh kar ke kehne lagi lo aa jao, yousuf ne kaha Allah ki panaah! wo mera rub hai mujhe us ne bahuth acchi tarah rakha hai, be-insaafi karne walo ka bhala nahi hota

وَرَأَوْدَتُهُ الْيَتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ  
الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْت لَكَ ط قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ  
رَبِّي أَحْسَنَ مِمَّا يَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾

24. us aurath ne yousuf ki taraf ka qasd kiya aur us yousuf us ka qasd karte, agar wo apne parvardigaar ki daleel na dekhte, yo hee hoa is waaste ke hum is se boraai aur behayaai door karde, beshak wo hamare chone hoye bandho mein se tha

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ  
رَبِّهِ ط كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ط  
إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾

25. duno darwaaze ki taraf daude aur us aurath ne yousuf ka kurta piche ki taraf se kheench kar phaad dala aur darwaaze ke paas

وَأَسْتَبَقَا الْبَابَ وَفَدَّتْ قَيْصَةَ مِنْ دُبُرٍ وَالْفِيَا  
سَيِّدَهَا كَذَلِكَ الْبَابُ ط قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ

hee aurath ka shuhar duno ko mil gaya, to kehne lagi jo shaqs teri biwi ke saath bura irada kare bas us ki saza yahi hai ke ose khaid kar diya jaye ya aur koi dardnaak saza di jaye

سُوءَ إِلَّا أَنْ يُسَجَّنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

26. yousuf ne kaha ye aurath hee mujhe phusla rahi thi, aur aurath ke qabile hee ke ek shaqs ne gawahi di ke agar us ka kurta aage se phata hoa ho to aurath sacchi hai aur yousuf jhoot bolne walo mein se hai

قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٢٦﴾

27. aur agar us ka kurta piche ki jaanib se phaada gaya hai to aurath jhooti hai aur yousuf saccho mein se hai

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾

28. qaawind ne jo dekha ke yousuf ka kurta peet ki janib se phaada gaya hai to saaf keh diya ke ye to tum aurton ki chaal baazi hai, beshak tumhari chaal baazi bahuth badi hai

فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾

29. yousuf ab is baath ko aati jaati karo (aye aurath) tu apne gunah se tauba kar beshak tu gunehgaaro mein se hai

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ ۖ إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾

30. aur shaher ki auro mein charcha hone laga ke azeez ki biwi apne (jawaan) ghulaam ko apna matlab nikalne ke liye behlaane phuslaane mein lagi

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ ۖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ۗ إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

## 12. Sureh Yousuf

rehti hai, un ke dil mein yousuf ki muhabbath bait gayi hai, hamare qayaal mein to wo sarih gumraahi mein hai

31. us ne jab un ki is, pur-fareb gheebat ka haal suna to unhe bulwa bheja aur un ke liye ek majlis murattab ki aur un mein se har ek ko churi di aur kaha aye yousuf! un ke saamne se chale aao, un aurton ne jab ose dekha to bahuth bada jaana aur apne haath kaat liye aur zabaan se nikal gaya ke Hasha-lillah! ye insaan to hargiz nahi, ye to yaqinan koi bahuth hee buzrug farishta hai

32. us waqt azeez misr ki biwi ne kaha yahi hai jin ke baare mein tum mujhe taane de rahi thi, main ne har chand us se apna matlab haasil karna chaha lekin ye baal baal bacha raha aur jo kuch main is se keh rahi hoon agar ye na karega to yaqinan ye khaid kar diya jayega aur beshak ye bahuth hee be-izzath hoga

33. yousuf alaihissalaam ne dua ki ke aye mere parvardigaar! jis baath ki taraf ye aurte mujhe bula rahi hai us se to mujhe jail khana bahuth pasand hai, agar tu ne un ka fun fareb mujh se door

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿31﴾

قَالَتْ قَدْ لَبِئْسَ الَّذِي كُنْتُنِي فِيهِ وَ لَقَدْ رَاودْتَنِي عَنْ نَفْسِي فَاسْتَعْصَمْتُ وَلِئِن لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرْتُ لَيُؤْسِبَنَّ وَلِيَكُونًا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿32﴾

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ﴿33﴾

na kiya to main to un ki taraf  
maayel ho jaonga aur bilkul  
nadaano mein jaa milonga

34. us ke rub ne us ki dua qubool  
karli aur un aurton ke daao pesh  
us se pher diye, yaqinan wo  
sunne wala jaanne wala hai

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ۖ  
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿34﴾

35. phir un tamaam nishaniyo ko  
dekh lene ke baad bhi unhe yahi  
maslihath maloom hoyi ke  
yousuf ko kuch muddath ke liye  
khaid khane mein rakhe

ثُمَّ بَدَأَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ  
لِيَسْجُذَّهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿35﴾

36. us ke saath hee do aur  
jawaan bhi jail khane mein  
dakhil hoye, un mein se ek ne  
kaha ke main ne qwaab mein  
apne aap ko sharaab nichodte  
dekha hai aur dosre ne kaha  
main ne apne aap ko dekha hai  
ke main apne sar par roti uthaye  
hoye hoon, jise parinde kha rahe  
hai, hamein aap is ki tabeer  
bataiye, hamein to aap qoobiyon  
wale shaqs dikhayi dete hai

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنٍ ۖ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي  
أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا ۖ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ  
فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الظُّيُورَ مِنْهُ ۖ لَيْسَ بِنَبَأٍ بِسَاءٍ ۚ  
إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿36﴾

37. yousuf ne kaha tumhe jo  
khana diya jata hai us ke  
tumhare paas pahonchne se  
pehle hee main tumhe is ki  
tabeer batla donga, ye sub us ilm  
ki ba-daulat hai jo mujhe mere  
rub ne sikhaya hai, main ne un  
logo ka maz'hab chohd diya hai

قَالَ لَا يَا بُنَيَّ مَا طَعَامٌ تُرَزَّ قَدِيمًا إِلَّا نَبَأٌ كَمَا بَدَأْنَا بِآوِيلِهِ  
قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۖ ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي ۖ  
إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ  
بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿37﴾

jo Allah par imaan nahi rakhte aur aqirath ke bhi munkir hai

38. main apne baap dadaao ke deen ka paapandh hoon, yani ibraheem wa is'haaq aur yaqoob ke deen ka, hamein hargiz ye sazawaar nahi ke hum Allah ke saath kisi ko bhi shareek kare, hum par aur tamaam logo par Allah ta'ala ka ye qaas fazl hai lekin aksar log nashukri karte hai

39. aye mere khaid khane ke sathiyo! kya mutafarriq kayi ek parvardigaar behtar hai? ya ek Allah zabardast taaqatwar ?

40. us ke siva tum jin ki puja paat kar rahe ho, wo sub naam hee naam hai jo tum ne aur tumhare baap dadaao ne khud hee ghad liye hai, Allah ta'ala ne un ki koi daleel nazil nahi farmayi, farma-rawaayi sirf Allah ta'ala hee ki hai, us ka farmaan hai ke tum sub siva us ke kisi aur ki ibadath na karo, yahi deen durust hai lekin aksar loog nahi jante

41. aye mere qaid khaane ke rafiyo! tum duno mein se ek to apne badshah ko sharaab pilane par muqarrar ho jayega, lekin dosra sooli par chadaaya jayega aur parinde us ka sar nooch

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ  
مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ مِثْلِكَ مِنْ  
قَضَى اللَّهُ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ  
لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

يُصَاحِبِي السِّجْنِ ءَأَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ  
أَمْ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَبَّيْتُمُوهَا  
أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ  
إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ءَأَمْرٌ أَلاَّ تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاتُهُ ذَلِكَ  
الَّذِي نُنشِرُ الْقَتِيلَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾

يُصَاحِبِي السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ  
خَمْرًا ءَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَدَّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ  
مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ ﴿٤١﴾

## 12. Sureh Yousuf

nooch khayenge, tum duno jis ke baare mein tehqeeq kar rahe thein us kaam ka faisla kar diya gaya

42. aur jis ki nisbat yousuf ka gumaan tha ke un duno mein se ye choot jayega, us se kaha ke apne badshah se mera zikr bhi kar dena, phir ose shaitaan ne apne badshah se zikr karna bhula diya aur yousuf ne kayi saal khaid khane mein hee kaate

43. badshah ne kaha main ne qwaab mein dekha hai ke saath mooti taazi farba gaaye hai jin ko saath laaghar dobli patli gaaye kha rahi hai aur saath baaliya hai hari hari aur dosri saath bilkul khushk, aye darbaariyo! mere is qwaab ki tabeer batlaao agar tum qwaab ki tabeer de sakte ho

44. unhone jawaab diya ke ye to odte odaate pareshaan qwaab hai aur aise shorida pareshaan qwaabo ki tabeer jaanne waale hum nahi

45. un do khaidiyo mein se jo reha hoa tha ose muddath ke baadh yaad aa gaya aur kehne laga main tumhe is ki tabeer bathla donga mujhe jaane ki ijazath di jiye

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنسَهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سَوِيًّا يَأْكُلْنَ سَبْعَ عِجَافٍ وَ سَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضِرٍ وَأُخْرٍ يُسَبِّطُ يَأْكُلْنَهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾

قَالُوا أَضْعَافٌ أَحْلَامٍ ؕ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمِينَ ﴿٤٤﴾

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾

46. aye yousuf! aye bahuth bade sacche yousuf! aap hamein is qwaab ki tabeer batlaiye ke, saath mooti tazi gaaye hai jinhe saath dobli pathli gaaye kha rahi hai aur saath bilkul sabz khooshe hai aur saath hee dosre bhi bilkul khushk hai ta ke main waapas ja kar un logo se kaho ke wo sub jaan le

47. yousuf ne jawaab diya ke tum saath saal tak pay dar pay lagataar hasbe aadath ghalla boya karna aur fasal kaat kar ose baaliyo samedh hee rehne dena sivaaye apne khaane ki thodi si megghdaar ke

48. us ke baad saath saal nihaayat saqt qahath ke ayenge, wo us ghalle ko kha jayenge jo tum ne un ke liye zaqira rakh chohda tha siva us thode se ke jo tum rok rakhte ho

49. us ke baad jo saal ayega us mein logo par qoob baarish barsaai jaegi aur us mein (sheera angoor bhi) qoob nichodenge

50. aur badshah ne kaha yousuf ko mere paas lao, jab qaasid yousuf ke paas pahoncha to unhone kaha apne badshah ke paas waapas ja aur us se poch ke un aurton ka haqiqi waqea kya

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ  
بَقَرَاتٍ سَبَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عَجَافٍ وَ سَبْعِ  
سُنْبُلَاتٍ خَضِرٍ وَأَخْرَيْسِتٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى  
النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأْبًا ۖ فَمَا حَصَدْتُمْ  
فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ ۖ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ  
مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ  
النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصَرُونَ ﴿٤٩﴾

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أُنذِرُكُمْ بِهِ ۖ فَكُلَّمَا جَاءَهُ الرَّسُولُ  
قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَأْسُ الْمَسْجُوتِ الَّذِينَ  
قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾

hai jinhone apne haath kaat liye thein? un ke heele ko (sahih taur par) jaanne wala mera parvar digaar hai

51. badshah ne pocha aye aurton! us waqt ka sahih waaqea kya hai jab tum daao fareb kar ke yousuf ko us ki dili mansha se behkana chahti thi, unhone saaf jawaab diya ke ma'aaz Allah hum ne yousuf mein koi borai nahi payi phir to azeez ki biwi bhi bol othi ke ab to sacchi baat nithar ayi, main ne hee ose warghalaya tha, us ke ji se aur yaqinan wo saccho mein se hai

52. (yousuf alaihissallaam ne kaha) ye is waaste ke (azeez) jaan le ke main ne us ki peet piche us ki qayanath nahi ki aur ye bhi ke Allah dagha baazo ke huth-kande chalne nahi deta

53. main apne nafs ki paakizgi bayaan nahi karta, beshak nafs to buraai par ubhaarne wala hee hai magar ye ke mera parvardigaar hee apna rahem kare, yaqinan mera paalne wala bade baqshish karne wala aur bahuth meherbani farmane waala hai

54. badshah ne kaha ise mere paas laao ke main ose apne qaas kaamo ke liye muqarrar karlo,

قَالَ مَا خَطْبُكَ إِذْ رَأَوْتَنِي يَوْسُفَ عَنْ نَفْسِهِ ط  
قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ط قَالَتِ  
أَمْرَأَتُ الْعَزِيزِ إِنَّكَ خَصَصَ الْحَقُّ زَانَا رَأَوْتُهُ  
عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ 51

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ  
لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِبِينَ 52

وَمَا أْبْرَأُ نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ  
بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۗ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ  
رَّحِيمٌ 53

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي ۚ



phir jab us se baath cheeth ki to kehne laga ke aap hamare yaha aaj se zee izzath aur amaanatdaar hai

55. (yousuf ne) kaha aap mujhe mulk ke khazaano par muqarrar kar di jiye main hifazath karne wala aur ba-qabar hoon

56. isi tarah hum ne yousuf (alaihissalaam) ko mulk ka qabza de diya ke wo jahaa kahi chahe rahe sahe, hum jise chaahe apni rehmath pahoncha dete hai, hum nekukaro ka sawaab zaaya nahi karte

57. yaqinan imaan daro aur parhezgaaro ka uqravi ajr bahuth hee behtar hai

58. yousuf ke bhai aaye, aur yousuf ke paas gaye to us ne unhe pehchaan liya aur unhone ose na pehchana

59. jab unhe un ka asbaab muhiya kar diya to kaha ke tum mere paas apne us bhai ko bhi lana jo tumhare baap se hai, kya tum ne nahi dekha ke main pura naap kar deta hoon aur main hoon bhi behetreen mezbaani karne walo mein

60. pas agar tum ose le kar paas na aye to meri taraf se tumhe koi

فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ  
أَمِينٌ ﴿54﴾

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ  
إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْمُ ﴿55﴾

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ  
مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُوَصِّبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ  
وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿56﴾

وَلَا جُرْأُولَ الْأُخْرَىٰ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا  
وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿57﴾

وَجَاءَ إِخْوَتُهُ لِيُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ  
فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿58﴾

وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ  
لَكُمْ مِمَّنْ أَيْبُكُمْ ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوْفِي الْكَيْلَ  
وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿59﴾

فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ

## 12. Sureh Yousuf

naap bhi na milega balke tum mere qareeb bhi na phatakna

61. unhone kaha accha hum us ke baap ko us ki baabath phuslayenge aur puri koshish karenge

62. apne khidmat gaaro se kaha ke un ki ponji unhee ki boriyo mein rakh do ke jab laut kar apne ahalo ayaal mein jaye aur poonjiyo ko pehchaan le to bahuth mumkin hai ke ye phir laut kar aye

63. jab ye log laut kar apne waalid ke paas gaye to kehne lage ke hum se to ghalle ka naap rok liya gaya, ab aap hamare saath hamare bhai ko bhejiye ke hum paimaana bhar kar laye, hum us ki nigehbaani ke zimmedaar hai

64. (yaqoob alaihissallaam ne) kaha ke mujhe to us ki babath tumhara bas waisa hee etebaar hai jaisa us se pehle us ke bhai ke baare mein tha, bas Allah hee behetreen haafiz hai aur wo sub meherbaano se bada meherbaan hai

65. jab unhone apna asbaab khola to apna sarmaaya maujood paya jo un ki jaanib louta diya

عِنْدِي وَلَا تَقْرُبُونِ ⑥0

قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ⑥1

وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ  
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ⑥2

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا  
الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانًا نَّكَتِلُ وَإِنَّا لَهُ  
لَحَافِظُونَ ⑥3

قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا آمَنْتُكُمْ  
عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ قَالَ اللَّهُ خَيْرَ حِفْظًا  
وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ⑥4

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَهُمْ رُدَّتْ  
إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا

## 12. Sureh Yousuf

gaya tha, kehne lage aye hamare baap hamein aur kya chahiye dekhiye to, ye hamara sarmaya bhi hamein waapas lauta diya gaya hai, hum apne qaandaan rasadh<sup>1</sup> la denge aur apne bhai ki nigraani rakhenge aur ek oont ke gosh ka ghalla zyada layenge, ye naap to bahuth asaan hai

66. (yaqoob alaihissallam) ne kaha main to ise hargzi hargiz tumhare saath na bhejonga jab tak ke tum Allah ko beech mein rakh kar mujhe qaul wa qaraar na do ke tum ose mere paas pahoncha doge sivae us ek surath ke, ke tum sub giraftaar kar liye jao, jab unhone pakka qaul qaraar de diya to unhone kaha ke hum jo kuch kehte hai Allah us par nigheshaan hai

67. aur (yaqoob alaihissallaam) ne kaha aye mere baccho! tum sub ek darwaaze se na jana balke kayi juda juda darwaazo mein se dakhil hona, main Allah ki taraf se aane wali kisi cheez ko tum se taal nahi sakta, hukm sirf Allah hee ka chalta hai mera kaamil bharosa osi par hai aur har ek bharosa karne wale ko osi par bharosa karna chahiye

رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفُظُ أَخَانَنَا وَنَزِدُّكَ  
كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ  
اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَبَّأَتْهُ  
مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾

وَقَالَ يَبْنَئِي لَا تَدْخُلُوا مِنِّي مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَاَدْخُلُوا  
مِنَ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ شَيْءٍ إِنَّ إِلَهَ الْهَيْكَلِ عَلَيْكُمْ تَوَكَّلْتُ  
وَعَلَيْكُمْ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾

## 12. Sureh Yousuf

68. jab wo unhee raasto se jin ka hukm un ke waalid ne unhe diya tha gaye, kuch na tha ke Allah ne jo baat muqarrar kardi hai wo us se unhe zara bhi bachale magar yaqoob(alaihissallaam) ke dil mein ek qayaal (paida hoa) jise us ne pora kar liya, bila shuba wo hamare sikhlaaye hoye ilm ka aalim tha lekin aksar log nahi jaante

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَدُوْعٌ عَلِيمٌ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾

69. ye sub jab yousuf ke paas pahonch gaye to us ne apne bhai ko apne paas bhita liya aur kaha ke main tera bhai(yousuf) hoon, pus ye jo kuch karte rahe us ka kuch ranj na kar

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

70. phir jab unhe un ka samaan asbaab theek thaak kar ke diya to apne bhai ke asbaab mein pani pine ka pyala rakh diya, phir ek awaaz dene wale ne pukaar kar kaha ke aye qaafile walo! tum log to chor ho

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيُّهَا الْعَبِيرُ إِنَّكُمْ لَسِرْقُونَ ﴿٧٠﴾

71. unhone un ki taraf mu pher kar kaha ke tumhari kya cheez kho gayi hai?

قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَقْعُدُونَ ﴿٧١﴾

72. jawaab diya ke shaahi paimaana gom hai, jo ose le aye ose ek oont ke boojh ka ghalla milega, us waade ka main zaamin hoon

قَالُوا نَقْعُدُ صُوعَ الْمَلِكِ وَلَيْسَ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾

73. unhone kaha Allah ki qasam! tum ko qoob ilm hai ke hum mulk mein fasaad phailane ke liye nahi aye aur na hum choor hai

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفِيسَ  
فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سِرْقِيْنَ ﴿٧٣﴾

74. unhone kaha accha choor ki kya saza hai agar tum jhoote hoon?

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ ﴿٧٤﴾

75. jawaab diya ke us ki saza yahi hai ke jis ke asbaab mein se paaya jaaye, wahi us ka badla hai, hum to aise zaalimo ko yahi saza diya karte hai

قَالُوْا جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ  
جَزَاؤُهُ ۗ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ﴿٧٥﴾

76. pas yousuf ne un ke samaan ki talaash shuro ki, apne bhai ke samaan ki talashi se pehle phir us paimaane ko apne bhai ke samaan (zambil) se nikala, hum ne yousuf ke liye isi tarah ye tadbeer ki, us badshah ke qanoon ke ro se ye apne bhai ko na le sakta tha magar ye ke Allah ko manzoor ho, hum jis ke chaahe darje buland karde, har zi ilm par fauqiyath rakhne wala dosra zi ilm maujoodh hai

فَبَدَّلَ اٰبَاوَعِيْبَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاۗءِ اٰخِيْهِ ثُمَّ اٰسْتَخْرَجَهَا  
مِنْ وِعَاۗءِ اٰخِيْهِ ۗ كَذٰلِكَ كُنَّا لِيُوْسُفَ ۗ مَا كَانَ  
لِيَاخُذَ اٰخَاهُ فِي دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۗ  
نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ۗ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ  
عَلِيْمٌ ﴿٧٦﴾

77. unhone kaha ke agar us ne chori ki (to koyi ta'ajjub ki baath nahi) us ka bhai bhi pehle chori kar choka hai, yousuf (alaihissallaam) ne us baat ko apne dil mein rakh liya aur un ke saamne bilkul zaaher na kiya,

قَالُوْا اِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اٰخٌ لَّهِ مِنْ قَبْلٍ ۗ  
فَاَسْرَهَا يُوْسُفُ فِيْ نَفْسِهِ ۗ وَكَمْ يُبْدِيْهَا لَهُمْ ۗ  
قَالَ اَنْتُمْ شُرَّ مَكٰنَاۗءَ ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا  
تَصِفُوْنَ ﴿٧٧﴾

kaha ke tum badtar jageh mein ho, aur jo tum bayaan karte ho, ose Allah hee qoob jaanta hai

78. unhone kaha ke aye azize misr! us ke waalid bahuth badi umr ke bil kul budhe shaqs hai aap us ke badhle hum mein se kisi ko le li jiyee, hum dekhte hai ke aap bade nek nafs hai

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا  
فَخُذْ أَحَدًا مِمَّا مَكَانَهُ ۗ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾

79. yousuf (alaihissallaam) ne kaha, hum ne jis ke paas apni cheez payi hai us ke siva dosre ki giraftaari karne se Allah ki panah chahte hai, aisa karne se to hum yaqinan na insaafi karne wale ho jayenge

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا  
مَتَاعِنَا عِنْدَهُ ۗ إِنَّا إِذَا نَظَرْنَا فِي  
شَيْءٍ نَحْنُ نَظِيرُونَ ﴿٧٩﴾

80. jab ye us se mayoos ho gaye to tanhaai mein bait kar mashwera karne lage, un mein jo sub se bada tha us na kaha tumhe maloom nahi ke tumhare waalid ne tum se Allah ki qasam le kar poqta qaul qaraar liya hai aur us se pehle yousuf ke baare mein tum kotaahi kar chuke ho, pus main to is sar zameen se na talonga jab tak ke waalid sahab khud mujhe ijaazat na de ya Allah ta'ala mere is maamle ka faisla karde, wahi behetreen faisla karne wala hai

فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ  
أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا  
مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا كَرَّطُكُمْ فِي يُوسُفَ ۗ  
فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ  
اللَّهُ لِي ۗ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٠﴾

81. tum sub waalid sahab ki qidmath mein waapas jao aur kaho ke abba ji! aap ke saahab zaade ne chori ki aur hum ne wahi gawaahi di thi jo hum jaante thein, hum kuch ghaib ki hifaazath karne wale na thein

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۗ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا كُنَّا لِغَيْبِ حِفْظِينَ ﴿٨١﴾

82. aap us shaher ke logo se daryaaft farmaale jahaan hum thein aur us qaafile se bhi pochle jis ke saath hum aaye hai aur yaqinan hum bilkul sacche hai

وَسَأَلَ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا ۗ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾

83. (yaqoob alaihissallaam) ne kaha ye to nahi, balke tum ne apni taraf se baath banaali, pas ab sabr hee behtar hai, qareeb hai ke Allah ta'ala un sub ko mere paas hee pahonchaade, wahi ilm wa hikmath waala hai

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبِرُوا ۚ جِبِلٌّ ءَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾

84. phir un se mu pher liya aur kaha haay yousuf! un ki aankhe ba wajah ranj wa gham ke safed ho choki thi aur wo gham ko dabaae hoye thein

وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفِي عَلَىٰ يُوسُفَ ۗ وَأَبْيَضَّتْ عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾

85. beto ne kaha wallah! aap hamesha yousuf ki yaad hee mein lage rahenge yaha tak ke ghul jaaye ya qatam hee ho jaye

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتُونَ تَذَكَّرُ يُوسُفَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾

86. unhone kaha ke main to apni pareshaniyo aur ranj ki faryaad Allah hee se kar raha hoon, mujhe Allah ki taraf se wo batein maloom hai jo tum nahi jaante

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَىٰ اللَّهِ ۖ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

87. mere pyaare baccho! tum jao aur yousuf(alaihissallaam) ki aur us ke bhai ki pori tarah talaash karo aur Allah ki rehmath se na ummid na ho, yaqinan rub ki rehmath se na ummid wahi hote hai jo kaafir hote hai

88. phir jab ye log yousuf (alaihissallaam) ke paas pahonche to kehne lage ke aye azeez! hum ko aur hamare qaandaan ko dukh pahoncha hai, hum haqeer poonji laye hai, pas aap hamein pore ghalla ka naap di jiye aur hum par qairaath ki jiye, Allah ta'ala qairaath karne walo ko badhla deta hai

89. yousuf ne kaha jaante bhi ho ke tum ne yousuf aur us ke bhai ke saath apni nadaani ki haalath mein kya kiya?

90. unhone kaha, kya (waqei) tu hee yousuf (alaihissallaam) hai, jawaab diya ke haan main yousuf(alaihissallaam) hoon aur ye mera bhai hai, Allah ne hum par fazl wa karam kiya, baat ye hai ke jo bhi parhezgaari aur sabr kare to Allah ta'ala kisi neku-kaar ka ajr zaaya nahi karta

91. unhone kaha Allah ki qasam Allah ta'ala ne tujhe hum par

يٰبَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّبُوا مِنْ يُّوسُفَ وَآخِيهِ  
وَلَا تَأْتِسُوا مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِنَّهٗ لَا يَأْتِسُ  
مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمَ الْكٰفِرُوْنَ ﴿٨٧﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا  
وَآهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ  
لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي  
الْمُتَصَدِّقِيْنَ ﴿٨٨﴾

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُّوسُفَ  
وَآخِيهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ ﴿٨٩﴾

قَالُوْا اِنَّكَ لَآَنْتَ يُّوسُفُ ط قَالَ اَنَا يُّوسُفُ  
وَهٰذَا اَخِيَّ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا اِنَّهٗ مَنْ  
يَّتَّقِ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضَيِّعُ اَجْرَ  
الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٩٠﴾

قَالُوْا تَاللّٰهِ لَقَدْ اٰثَرَك اللّٰهُ عَلَيْنَا



## 12. Sureh Yousuf

bartari di hai aur ye bhi bilkul sach hai ke hum qatakaar thein

وَإِنْ كُنَّا لَخَطِيئِينَ ⑨۱

92. jawaab diya aaj tum par koi malaamat nahi hai, Allah tumhe baqshe, wo sub meherbaano se bada meherbaan hai

قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ⑨۲

93. mera ye kurta tum le jaao aur ise mere waalid ke mu par daal do ke wo dekhne lage aur aa jaaye aur apne tamaam khaandaan ko mere paas le aao

إذْهَبُوا بِقَبِيصِي هَذَا فَالْقُوَّةُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بِصِيرَاءٍ وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ⑨۳

94. jab ye qaafila juda hoa to un ke waalid ne kaha ke mujhe to yousuf ki qushbo aa rahi hai agar tum mujhe sathya-ya hoa qaraar na do

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ ⑨۴

95. wo kehne lage ke wallah aap apne osi puraane qabth mein muftela hai

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ⑨۵

96. jab qushqabri dene wale ne pahonch kar un ke mu par wo kurta dala, osi waqt wo phir se beena ho gaye, kaha! kya main tum se na kaha karta tha ke main Allah ki taraf se wo batein jaanta hoon jo tum nahi jaante

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۖ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑨۶

97. unhone kaha abba ji! aap hamare liye gunaahon ki baqshish talab ki jiye, beshak hum qusoor waar hai

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ⑨۷

## 12. Sureh Yousuf

98. kaha accha, main jald hee tumhare liye apne parvardigaar se baqshish maangoonga, wo bahuth bada baqshne wala aur nihaayth meherbaani karne wala hai

99. jab ye saara gharaana yousuf ke paas pahonch gaya to yousuf ne apne maa baap ko apne paas jagah di aur kaha ke Allah ko manzoor hai to aap sub aman wa amaan ke saath misr mein aao

100. aur apne taqt par apne maa baap ko ooncha bhitaya aur sub us ke saamne sajde mein gir gaye, tab kaha ke abba ji! ye mere pehle ke qwaab ki tabeer hai, mere rub ne ise saccha kar dikhaya, us ne mere saath bada ehsaan kiya, jab ke mujhe jail khaane se nikala aur aap logo ko sehraa se le aya, us eqtelaaf ke baadh jo shaitaan ne mujh mein aur mere bhaiyyo mein daal diya tha, mera rub jo chaahne us ke liye behetreen tadhbeer karne wala hai aur wo bahuth ilm wa hikmath wala hai

101. aye mere parvardigaar! tu ne mujhe mulk ataa farmaya aur tu ne mujhe qwaab ki tabeer sikhlaayi, aye aasmaan wa zameen ke paida karne wale tu

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ ﴿٩٨﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ أَبُوهُ وَقَالَ  
ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ﴿٩٩﴾

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا  
وَقَالَ يَا بَنِي هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ  
زَقَدْ جَعَلْتُهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ  
 أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ  
 مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ  
 إِخْوَتِي ط إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ  
 الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿١٠٠﴾

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي  
 مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ

hee dunya wa aqirath mein mera wali (dosth) aur kaarsaaz hai, tu mujhe islam ki haalath mein fauth kar aur neko mein mila de

102. ye ghaib ki qabro mein se hai jis ki hum aap ko wahi kar rahe hai, aap un ke paas na thein jab ke unhone apni baath thaan li thi aur wo fareb karne lage thein

103. go aap laakh chaahe lekin aksar log imaandaar na honge

104. aap un se us par koi ujrath talab nahi kar rahe hai, ye to tamaam dunya ke liye nari nasihath hee nasihath hai

105. aasmaano aur zameen mein bahuth si nishaaniya hai jin se ye mu mude guzar jaate hai

106. un mein aksar log ba wajood Allah par imaan rakhne ke bhi mushrik hee hai

107. kya wo us baath se be khauf ho gaye hai ke un ke paas Allah ke azaabo mein se koi aam azaab aa jaaye ya un par achaanak qayaamath toot pade aur wo be-qabar hee ho

108. aap keh dijiye meri raah yahi hai, main aur mere muttabayeen<sup>2</sup> Allah ki taraf bola rahe hai pore yaqeen aur

وَالْأَرْضِ تَدَّأْتُ وَلِيٍّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ  
تَوَقَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِّنِي بِالضَّلِيلِينَ ⑩1

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ⑩2

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ⑩3

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا  
ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ⑩4

وَكَأَيِّنْ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

يُرَوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ⑩5

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ⑩6

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ

أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑩7

قُلْ هٰذِهِ سَبِيْلِيْ اَدْعُوْا اِلَى اللّٰهِ عَلٰى بَصِيْرَةٍ

اَنَا وَمَنْ اَتَّبَعَنِ ط وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَا اَنَا مِنَ

## 12. Sureh Yousuf

etemaad ke saath aur Allah paak hai aur main mushriko mein nahi

109. aap se pehle hum ne basti walo mein jitne rasool bheje hai sub mard hee thein jin ki taraf hum wahi naazil farmaate gaye, kya zameen mein chal phir kar unhone dekha nahi ke un se pehle ke logo ka kaisa kuch anjaam hoa? yaqinan aaqirath ka ghar parhezgaaro ke liye bahuth hee behtar hai, kya phir bhi tum nahi samajhte

110. yahaan tak ke jab rasool na ummid hone lage aur wo (khaom ke log) qayaal karne lage ke unhe jhoot kaha gaya, fauran hee hamari madad un ke paas aa pahonchi jise hum ne chaaha ose najaath di gayi, baath ye hai ke hamara azaab gunehgaaro se waapis nahi kiya jata

111. un ke bayaan mein aql walo ke liye yaqinan nasihath aur ibrath hai, ye Qur'aan jhoot banaai hoyi baath nahi, balke ye tasdeeq hai un kitaabo ki jo us se pehle ki hai, khol khol kar bayaan karne wala hai har cheez ko aur hidayath aur rehmath hai imaandaar logo ke liye

المُشْرِكِينَ ﴿١٠٨﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۗ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَلَكِنَّ الْأَخْرَجَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠٩﴾

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُنُوا إِجَاءَ ۗ هُمْ نَصْرُنَا ۗ فَنُجِّئِي مَنْ نَشَاءُ ۗ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١١٠﴾

لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

## Asaan Alfaaz

1. anaaj

2. pairvi karne waale



## 13. Sureh Raadh

## سُورَةُ الرَّعْدِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. Alif laaam meeem raa ye Qur'an ki ayate hai aur jo kuch aap ki taraf aap ke rub ki jaanib se utara jata hai sub haq hai lekin aksar log imaan nahi laate,

2. Allah wo hai jis ne aasmaano ko baghair sutuno ke buland kar rakha hai, ke tum ose dekh rahe ho phir wo arsh par qaraar pakde hoye hai, osi ne suraj aur chaand ko ma-tehti mein laga rakha hai, har ek miyaad muayyan par gasht kar raha hai, wahi kaam ki tadbeer karta hai, wo apne nashanaath khol khol kar bayaan kar raha hai ke tum apne rub ki mulaqaath ka yaqeen karlo

3. osi ne zameen phaila kar bhicha di hai aur us mein pahaad aur nehre paida kardi hai aur us mein har qism ke phalo ke jode dohre dohre paida kar diye hai, wo raath ko din se chupa deta hai, yaqinan ghaur wa fikr karne walo ke liye us mein bahuth si nishaniya hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ تِلْكَ آيَاتِ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ①

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ②

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ③

4. aur zameen mein muqtaleef tukde ek dosre se lagte lagaate hai aur anguro ke baghaath hai aur khet hai aur khajuro ke daraqt hai shaaq daar aur baaz aise hai jo be shaaq hai, sub ek hee paani pilaaye jaate hai phir bhi hum ek ko ek par phalo mein bartari dete hai, us mein aqal mandho ke liye bahuth si nishaniya hai

5. agar tujhe tajjub ho to waaqei un ka ye kehna ajeeb hai ke kya jab hum mitthi ho jayenge to kya hum nayi paidaish mein honge? yahi wo log hai jinhone apne parvardigaar se kufr kiya, yahi hai jin ki gardano mein tauq honge aur yahi hai jo jahannum ke rehne wale hai jo is mein hamesha hamesha rahenge

6. aur jo tujh se (sazaa ki talbi mein) jaldi kar rahe hai raahath se pehle hee yaqinan un se pehle sazaaye (bataur misaal) guzar chuki hai aur beshak tera rub albatta baqshne wala hai, logo ke beja zulm par bhi aur ye bhi yaqini baath hai ke tera rub badi saqt saza dene wala bhi hai

7. aur kaafir kehte hai ke is par is ke rub ki taraf se koi nishani (maujeza) kyo nahi utaari gayi,

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَبَجِرَاتٌ وَعَجَتْ مِنَ اعْتَابِ  
وَزُرْعٌ وَنَجِيلٌ صَنَوَانٌ وَغَيْرُ صَنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ  
وَاحِدٍ وَنَفِضٌ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ ط  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾

وَإِنْ تَعَجَّبَ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ إِذَا كُنَّا تُرَابًا  
ءَاثَانَا لِفِي خَلْقِ جَدِيدٍ ؕ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
يُرْتَبَهُمْ ؕ وَأُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ فِي اعْتَابِهِمْ ؕ وَأُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ ؕ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ  
وَقَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُطُ وَإِنْ رَبُّكَ  
لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ؕ وَإِنْ رَبُّكَ  
لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ  
رَّبِّهِ ط إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾

baath ye hai ke aap to sirf agaah karne wale hai aur har khaum ke liye haadi hai

8. maada apne shikm mein jo kuch rakhti hai ose Allah ba-qoobi jaanta hai aur pet ka ghatna badna bhi har cheez us ke paas andaaze se hai

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحِيلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ  
الْأَرْحَامُ وَمَا تَرْذُودُ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ  
بِقَدَرٍ ⑧

9. zaaher wa poshida ka wo aalim hai (sub se) bada aur (sub se) buland wa baala

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ ⑨

10. tum mein se kisi ka apni baath ka chupa kar kehna aur ba awaaze buland ose kehna aur jo raath ko chupa ho ho aur jo din mein chal raha ho sub Allah par baraabar wa yeksa hai

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَن أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَن جَهَرَ بِهِ  
وَمَن هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ⑩

11. us ke phaireदार insaan ke aage piche muqarrar hai jo Allah ke hukm se us ki nighbani karte hai, kisi khaum ki haalath Allah ta'ala nahi badalta jab tak ke wo khud ose na badle jo unke dilo mein hai, Allah ta'ala jab kisi khaom ki saza ka irada kar leta hai to wo badla nahi karta aur sivaae us ke koi bhi un ka kaarsaaz nahi

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّن بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ  
مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ  
اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ  
دُونِهِ مِنْ وَّالٍ ⑪

12. wo Allah hee hai jo tumhe bijli ki chamak daraane aur ummid dilaane ke liye dikhaata

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا  
وَيُنْزِلُ السَّحَابَ الْبِثْقَالَ ⑫

## 13. Sureh Raadh

hai aur bhaari baadhlo ko paida karta hai

13. garj us ki tasbih wa taareef karti hai, aur farishte bhi us ke khauf se, wahi aasmaan se bijliya giraata hai aur jis par chaahta hai us par daalta hai, kuffaar Allah ki baabat lad jhagad rahe hai aur Allah saqt quwwath wala hai

14. osi ko pukaarna haq hai, jo log auro ko us ke siva pukaarte hai, wo un (ki pukaar) ka kuch bhi jawaab nahi dete magar jaise koi shaqs apne duno haath paani ki taraf phailaye hoye ho ke us ke mu mein pad jaye halaan ke wo paani us ke mu mein pahonchne wala nahi, un munkiro ki jitni pukaar hai sub gumraahi mein hai

15. Allah hee ke liye zameen aur aasmaano sub maqlooq khushi aur na khushi se sajda karti hai aur un ke saaye bhi subah wa shaam

16. aap pochiye ke aasmaano aur zameen ka parvardigaar kaun hai ? keh dijiye Allah, keh dijiye kya tum phir bhi us ke siva auro ko himaayati bana rahe ho jo kuch apni jaan ke bhi bhale bore ka

وَيَسْتَبِحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ  
وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ  
يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۗ وَهُوَ شَدِيدُ الْحِجَالِ ۝۱۳

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ  
لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفِيهِ  
إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ۗ وَمَا  
دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۱۴

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا  
وَكَرْهًا وَظِلْمُهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْأَصَالِ ۝۱۵

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَقِيلُ اللَّهُ ۗ  
قُلْ أَفَاتُخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ



eqtiyaar nahi rakhte, keh dijiye ke kya andhaa aur bina baraabar ho sakta hai ? ya kya andheriya aur roshni baraabar ho sakti hai, kya jinhe ye Allah ke shareek tehra rahe hai unhone bhi Allah ki tarah maqloof paida ki hai ke un ki nazar mein paidaish mushtaba ho gayi ho, keh dijiye ke sirf Allah hee tamaam chizo ka khaaliq hai, wo akela hai aur zabardast ghaalib hai

17. osi ne aasmaan se paani barsaaya, phir apni apni was'ath ke mutaabiq naale beh nikle phir paani ke rele ne upar chade jhaag ko uta liya aur us cheez mein bhi jis ko aag mein daal kar tapaate hai zewar ya saaz wa samaan ke liye isi tarah ke jhaag hai, isi tarah Allah ta'ala haq wa baatil ki misaal bayaan farmata hai, ab jhaag to na kaara ho kar chala jata hai lekin jo logo ko nafa dene waali cheez hai wo zameen mein tehri rehti hai, Allah ta'ala isi tarah misaale bayaan farmata hai

18. jin logo ne apne rub ke hukm ki baja aawari ki un ke liye bhalaai hai aur jin logo ne us ki hukm bardaari na ki, agar un ke liye zameen mein jo kuch hai

لَا نَفْسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي  
الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ  
وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا  
كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ  
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا  
فَأَحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ  
فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُه  
كَذَلِكَ يُضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَاَمَّا الزَّبَدُ  
فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ  
فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿١٧﴾

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ  
لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَتَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

sub kuch ho aur osi ke saath waisa hee aur bhi ho to wo sub kuch apne badle mein de de, yahi hai jin ke liye bora hisaab hai aur jin ka tikhaana jahannum mein jo bahuth bori jageh hai

19. kya wo ek shaqs jo ye ilm rakhta ho ke aap ki taraf aap ke rub ki jaanib se jo utaara gaya hai wo haq hai, us shaqs jaisa ho sakta hai jo andha ho, nasihat to wahi qubool karte hai jo aqal mand ho

20. jo Allah ke ehad (wa paimaan) ko pora karte hai aur qaul wa qaraar ko todte nahi

21. aur Allah ne jin cheezo ke jodne ka hukm diya hai wo ose jodte hai aur wo apne parvardigaar se darte hai aur hisaab ki saqti ka andesha rakhte hai

22. aur wo apne rub ki raza mandi ki talab ke liye sabr karte hai aur namaazo ko baraabar qayam rakhte hai aur jo kuch hum ne unhe de rakha hai ose chupe khule kharch karte hai aur boraai ko bhi bhalaai se taalte hai, inhee ke liye aqibath ka ghar hai

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَا بِهِ ؕ أُولَٰئِكَ لَهُمْ  
سُوءُ الْحِسَابِ ؕ وَمَا أُولَهُمْ جَهَنَّمُ ؕ وَيَبْسُ  
إِلَيْهَا ۙ (18)

أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ الْحَقُّ  
كَمَن هُوَ أَعْمَىٰ ؕ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۙ (19)

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ  
الْعَيْثَاقَ ۙ (20)

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ  
وَيَخْشُونَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۙ (21)

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَآتَوْا زَكَاةً مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً  
وَيُؤْتُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ  
عُقُوبَةُ الدَّارِ ۙ (22)

## 13. Sureh Raadh

23. hamesha rehne ke baghaath, jahaan ye khud jayenge aur un ke baap dadaao aur biwiyo aur aulaado mein se bhi jo nekokaar honge un ke paas farishte har har darwaaze se ayenge

جَتُّ عَدِينٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ  
أَبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالسَّلَامَةُ  
يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿٢٣﴾

24. kahenge ke tum par salaamti ho sabr ke badle, kya hee accha (badla) hai is daar aqirath ka

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿٢٤﴾

25. aur jo Allah ke ahad ko us ki mazboti ke baad tod dete hai aur jin cheezo ke jodne ka Allah ne hukm diya hai unhe todte hai aur zameen mein fasaad phailate hai, un ke liye laanate hai aur un ke liye bora ghar hai

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ  
وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ  
وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ  
وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٢٥﴾

26. Allah ta'ala jis ki rozi chahta hai badata hai aur ghatata hai, ye to dunya ki zindagi mein mast ho gaye, halaan ke dunya aqirath ke muqaable mein nihayath (haqeer) ponji hai

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ  
وَفِرْحًا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا  
فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ﴿٢٦﴾

27. kaafir kehte hai ke us par koi nishani (maujiza) kyo nazil nahi kiya gaya? jawaab de dijiye ke jise Allah gumrah karna chahe kar deta hai aur jo us ki taraf jhuke ose raasta dikha deta hai

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ  
مِنْ رَبِّهِ طَافُوا عَلَى اللَّهِ لِيَضِلَّ مَنْ يَشَاءُ  
وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ ﴿٢٧﴾

28. jo log imaan laye un ke dil Allah ke zikr se itmnaan haasil karte hai, yaad rakho Allah ke

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ  
اللَّهِ طَ لَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾

ziker se hee dilo ko tasalli haasil hoti hai

29. jo log imaan laye aur jinhone nek kaam bhi kiye un ke liye khush haali hai aur behetreen thikana

30. isi tarah hum ne aap ko is ummat mein bheja hai jis se pehle bahuth si ummate guzar chuki hai, ke aap unhe hamari taraf se jo wahi aap par utri hai pad kar sunaiye, ye Allah rehmaan ke munkir hai, aap keh dijiye ke mera paalne wala to wahi hai, us ke siva dar haqiqath koi bhi laayeq e ibaadath nahi, osi ke upar mera bharusa hai aur osi ki jaanib mera rujo hai

31. agar (bil-farz) kisi Qur'aan (aasmaani kitaab) ke zariye pahaad chala diye jaate ya zameen tukde tukde kar di jaati ya murdo se batein karadi jaati (phir bhi wo imaan na laate) baath ye hai ke sab kaam Allah ke haath mein hai, to kya imaan walo ko us baath par dil jamyee nahi ke agar Allah ta'ala chaahe to tamaam logo ko hidayath de de, kuffaar ko to un ke kufr ke badhle hamesha hee koi na koi saqt saza pahonchti rahegi ya un

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ  
وَحُسْنُ مَأْبٍ ﴿٢٩﴾

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا  
أُمَمٌ لِّتَتْلُوا عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ  
يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ طَقُلْ هَٰؤُلَاءِ لَأِلَٰهَ إِلَّا هُوَ  
عَلَيْهِ تَوَكَّلْ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ﴿٣٠﴾

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ  
بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ السَّمْوِيُّ لَإِنَّ اللَّهَ أَلَمُّ  
جَمِيعًا أَفَلَمْ يَأْتِئْسَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ  
اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا  
مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿٣١﴾

## 13. Sureh Raadh

ke makaano ke qareeb nazil hoti rahegi, ta waqt ye ke waada ilaahi aa pahonche, yaqinan Allah ta'ala waada qillafi nahi karta

32. yaqinan aap se pehle ke paighambaro ka mazaq udaya gaya tha aur main ne bhi kaafiro ko dheel di thi, phir unhe pakad liya tha, pas mera azaab kaisa raha?

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْتُمْ بِرُسُلِنا مِنْ قَبْلِكَ فَاَمَلَيْتُمْ  
لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا ثُمَّ اَخَذْتَهُمْ تَدْفِئَةً فَاَكَيْفَ كَانَ  
عِقَابِ ۝۳۲

33. aaya wo Allah jo nighbaani karne wala hai, har shaqs ki us ke kiye hoye amaal par, un logo ne Allah ke shareek tehraye hai, keh dijiye zara un ke naam to lo, kya tum Allah ko wo batein bataate ho jo wo zameen mein jaanta hee nahi ya sirf upri batein bata rahe ho, baat asal ye hai ke kufr karne walo ke liye un ke makr saja diye gaye hai aur wo sahih raah se rook diye gaye hai aur jis ko Allah gumraah karde us ko raah dikhaane wala koi nahi

اَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ  
وَجَعَلُوا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ قُلُوبًا سَمِعُوْهُمُ اَمْرًا تَنْذِرُوْنَ  
بِهَا لَا يَعْلَمُوْنَ فِي الْاَرْضِ اَمْرًا يُّظَاهِرُوْنَ مِنَ الْقَوْلِ  
بَلْ زَيْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا عَنِ  
السَّبِيْلِ ۝۳۳ وَمَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

34. un ke liye dunya ki zindagi mein bhi azaab hai aur aqirath ka azaab to bahuth hee zyaada saqt hai, unhe Allah ke ghazab se bachaane wala koi bhi nahi

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَالْعَذَابُ الْاٰخِرَةُ  
اَشَقُّ ۝۳۴ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّاقٍ ۝۳۴

35. us jannath ki sifath, jis ka waada parhezgaro ko diya gaya hai, ye hai ke us ke neech se nehre beh rahi hai, us ka mewa hameshgi wala hai aur us ka saAya bhi, ye hai anjaam parhezgaaro ka aur kaafiro ka anjaame kaar dozakh hai

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ط تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ط أَكْثَرُ دَائِمًا وَظِلُّهَا ط تِلْكَ عَفْبَى  
الَّذِينَ اتَّقَوْا ط وَ عَفْبَى الْكٰفِرِينَ النَّارُ ③۵

36. jinhe hum ne kitaab di hai wo to jo kuch aap par utara jata hai us se khush hote hai aur dosre firqe us ki baaz batho ke munkir hai, aap elaan kar dijiye ke mujhe to sirf yahi hukm diya gaya hai ke main Allah ki ibadath karo aur us ke saath shareek na karo, main osi ki taraf bula raha hoon aur osi ki jaanib mera lautna hai

وَالَّذِينَ اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ  
إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ ط قُلْ  
إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ط  
إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَآبٍ ③۶

37. isi tarah hum ne is Qur'an ko arabi zabaan ka farmaan utara hai, agar aap ne un ki qwaahisho ki pairvi karli, us ke baad ke aap ke paas ilm aa chuka hai to Allah (ke azaabo) se aap ko koi himaayati milega aur na bachaane wala

وَكَذٰلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا وَعَرَبِيًّا ط وَلِكُلِّ قَوْمٍ  
أَهْوَاءٌ هُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ط مَا لَكَ  
مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا وَاكِ ③۷

38. hum aap se pehle bhi bahuth se rasool bhej chuke hai, hum ne un sab ko biwi baccho wala banaya tha, kisi rasool se nahi ho sakta ke koi nishaani baghair

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ  
أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ط وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ  
بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ③۸

Allah ki ijaazath ke le aaye, har muqarrara waade ki ek liqath hai

39. Allah jo chaahe mitaade aur jo chahe saabith rakhe, lohe mehfooz osi ke paas hai

يَسْخَرُوا اللَّهَ مَا يَشَاءُ وَيُعْتَبِطُ ۚ  
وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ﴿39﴾

40. un se kiye hoye waado mein se koi agar hum aap ko dikhaade ya aap ko hum fauth karle to aap par to sirf pahoncha dena hee hai, hisaab to hamare zimme hee hai

وَأَنْ مَا تُرِيدُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ  
أَوْ تَتَوَقَّيْتُكَ فَأَتَمَّا عَلَيْكَ الْبَدْعُ وَعَلَيْنَا  
الْحِسَابُ ﴿40﴾

41. kya wo nahi dekhte? ke hum zameen ko us ke kinaaro se ghataate chale aa rahe hai, Allah hukm karta hai, koi us ke ehkaam piche daalne wala nahi, wo jald hisaab lene wala hai

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ  
أَطْرَافِهَا ۗ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لِمَا نَعْقُبُ لِحُكْمِهِ ۗ  
وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿41﴾

42. un se pehle logo ne bhi apni makkari mein kami na ki thi, lekin tamaam tadbire Allah hee ki hai, jo shaqs jo kuch kar raha hai Allah ke ilm mein hai, kaafiro ko abhi maalom ho jayega ke (us) jahaan ki jaza kis ke liye hai?

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَبَلَّغَهُمُ الْبُكْرُ  
جَمِيعًا ۗ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ۗ وَسَيَعْلَمُ  
الْكُفْرَ لِمَنْ عَقَبَى الدَّارِ ﴿42﴾

43. ye kaafir kehte hai ke aap Allah ke rasool nahi, aap jawaab di jiye ke mujh mein aur tum mein Allah gawaahi dene wala kaafi hai aur wo jis ke paas kitaab ka ilm hai

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ۗ قُلْ كَفَى  
بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَمَنْ عِنْدَهُ  
عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿43﴾







5. (yaad rakho jab ke) hum ne moosa ko apni nishaniya de kar bheja ke tu apni khaum ko andhero se roushni mein nikaal aur unhe Allah ke ehSaanaath yaad dila aur us mein nishaniya hai har ek sabr shukr karne wale ke liye

6. jis waqt moosa ne apni khaom se kaha ke Allah ke wo ehSaanaath yaad karo jo us ne tum par kiye hai jab ke us ne tumhe ferauniyo se najaath di jo tumhe bade dukh pahonchate thein, tumhare ladko ko qatl karte thein aur tumhari ladkiyo ko zinda chohd te thein, us mein tumhare rub ki taraf se tum par bahuth badi aazmaayish thi

7. aur jab tumhare parvardigaar ne tumhe agaah kar diya ke agar tum shukr guzaari karoge to beshak main tumhe zyaada donga aur agar tum na shukri karoge to yaqinan mera azaab bahuth saqt hai

8. moosa (alaihissalaam) ne kaha ke agar tum sab aur rooye zameen ke tamaam insaan Allah ki na shukri kare to bhi Allah be niyaaz aur taarifo wala hai

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدَّبُّونَ آبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ فِئْتِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ حَمِيدٌ ﴿٨﴾

## 14. Sureh Ibraheem

9. kya tumhare paas tum se pehle ke logo ki qabar nahi aayi? yani khaume nuh ki aur aadh wa samoodh ki aur un ke baadh walo ki jinhe sivaaye Allah ta'ala ke aur koi nahi jaanta, un ke paas un ke rasool maujize laaye lekin unhone apne haath apne mu mein daba liye aur saaf keh diya ke jo kuch tumhe de kar bheja gaya hai, hum us ke munkir hai aur jis cheez ki taraf tum hamein bula rahe ho, hamein to us mein bada bhaari shuba hai

10. un ke rasulo ne unhe kaha ke kya haq ta'ala ke baare mein tumhe shak hai jo aamaano aur zameen ka banane wala hai, wo to tumhe is liye bula raha hai ke tumhare tamaam gunah maaf farma de aur ek muqarrar waqt tak tumhe mahullath ataa farmaye, unhone kaha ke tum to hum jaise hee insaan ho, tum chahte ho ke hamein un khudaa ki ibaadath se rok do jin ki ibaadath hamare baap dada karte rahe, accha to hamare saamne koi kholi daleel pesh karo

11. un paighambaro ne un se kaha ke ye to sach hai ke hum tum jaise hee insaan hai lekin Allah ta'ala apne bandho mein se

الْمِّيَاتِمْ نَبُوًّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٍ  
وَ عَادٍ وَ ثَمُوْدُ وَ الَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ  
لَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا اللّٰهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ  
بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّواْ اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ وَ قَالُوْا  
اِنَّا كَفَرْنَا بِمَاۤ اُرْسِلْتُمْ بِهِ وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍ  
مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ۙ

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اِنِّي اللّٰهِ شَكٌ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ  
وَ الْاَرْضِ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوْبِكُمْ  
وَ يُخْرِجَكُمْ اِلَىٓ اَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوْا اِنْ اَنْتُمْ  
اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ط تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصُدُوْنَا  
عَمَّا كَانِ يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا قَاوْنَا بِسُلْطٰنٍ  
مِّمِّيْنِ ۙ

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ اِنْ نَحْنُ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلِكُمْ  
وَلَكِنَّ اللّٰهَ يُنَزِّلُ عَلٰى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط

jis par chahta hai apna fazl karta hai, Allah ke hukm ke baghair hamari majaan nahi ke hum koi maujeza tumhe la dikhaye aur imaan walo ko sirf Allah ta'ala hee par bharosa rakhna chahiye

وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ  
وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾

12. aaqir kya wajah hai ke hum Allah ta'ala par bharosa na rakhe jab ke osi ne hamein hamari raahe sjhaayi hai, wallah jo ezaaye tum hamein doge hum un par sabr hee karenge, tawakkal karne walo ko yahi laaeyeq hai ke Allah hee par tawakkal kare

وَمَا لَنَا إِلَّا أَنْ نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ وَقَدْ هَدٰنَا سُبُلَنَا  
وَلَنُصَدِّقَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْنٰهُنَا ۗ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۱۲﴾

13. kaafiro ne apne rasulo se kaha ke hum tumhe mulk badar kar denge ya tum phir se hamare maz'hab mein laut aao, to un ke parvardigaar ne un ki taraf wahi bheji ke hum un zaalimo ko hee ghaarath kar denge

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ  
مِّنْ اَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلٰتِنَا ۗ فَأُوْحٰى اِلَيْهِمْ  
رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۳﴾

14. aur un ke baad hum khudh tumhe us zameen mein basaayenge, ye hai un ke liye jo mere saamne khade hone ka darr rakhe aur meri wayeed se khauf zada rahe

وَلَنُكْسِبَنَّكُمْ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۗ ذٰلِكَ  
لِئِنْ خَافَ مَقَامِىْ وَخَافَ وَعِيْدِ ﴿۱۴﴾

15. aur unhone faisla talab kiya aur tamaam sarkash ziddi log namuraad ho gaye

وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿۱۵﴾

16. us ke saamne dozakh hai jahaan wo peep ka pani pilaaya jayega

مِّنْ وَّرَآئِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقٰى مِنْ مَّآءٍ صٰدِيْقٍ ﴿۱۶﴾

## 14. Sureh Ibraheem

17. jise ba-mushkil ghoont ghoont piyega, phir bhi ose gale se utaar na sakega aur ose har jageh se mauth aati dekhaayi degi lekin wo marne wala nahi, phir us ke piche bhi saqt azaab hai

18. un logo ki misaal jinhone apne paalne wale se kufr kiya un ke amaal misl us raaq ke hai jis par tez hawa aandhi waale din chale, jo bhi unhone kiya us mein se kisi cheez par qaadir na honge, yahi door ki gumraahi hai

19. kya tu ne nahi dekha ke Allah ta'ala ne aasmaano ko aur zameen ko behetreen tadhbeer ke saath paida kiya hai, agar wo chaahe to tum sab ko fanaah karde aur nayi maqloof laaye

20. Allah par ye kaam kuch bhi mushkil nahi

21. sab ke sab Allah ke saamne ru ba ru khade honge, us waqt kamzoor log badaai walo se kahenge ke hum to tumhaare taabedaar thein, to kya tum Allah ke azaabo mein se kuch azaab hum se door kar sakne wale ho? wo jawaab denge ke agar Allah hamein hidaayath deta to hum bhi zaroor tumhari rehnumaayi karte, ab to hum par be-qaraari

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ  
مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ط وَمِنْ  
وَرَأَيْهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ⑰

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ  
إِشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ط  
لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ  
الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ⑱

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط  
إِنْ يَشَأْ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ⑲

وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑳

وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ  
اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ  
مُعْتَدُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط  
قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا  
أَجْرَعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ㉑

karna aur sabr karna duno hee baraabar hai, hamare liye koi chutkara nahi

22. jab aur kaam ka faisla kar diya jayega to shaitaan kahega ke Allah ne to tumhe saccha waada diya tha aur main ne tum se jo waade kiye thein un ka qilaaf kiya, mera tum par koyi dabao to tha hee nahi, haan main ne tumhe pukaara aur tum ne meri maan li, pas tum mujhe ilzaam na lagao, balke khud apne aap ko malaamath karo, na main tumhara fariyaad ras aur na tum meri fariyaad ko pahonchne wale, main to sare se maanta hee nahi ke tum mujhe is se pehle Allah ka shareek maante rahe, yaqinan zaalimo ke liye dardnaak azaab hai

23. jo log imaan laye aur nek amal kiye, wo un jannato mein daakhil kiye jayenge jin ke niche chashme jaari hai jahaan unhe hameshgi hogi apne rub ke hukm se jahaan un ka khair maqdam salaam se hoga

24. kya aap ne nahi dekha ke Allah ta'ala ne paakiza baat ki misaal kis tarah bayaan farmai, misl ek paakiza daraqt ke jis ki jad mazboot hai aur jis ki tehniya aasmaan mein hai

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطِينَ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي ۚ فَلَا تَلُمُونِي وَلَا مَوْمَا أَنْفُسَكُمْ ۚ مَا أَنَا بِبَصِيرَةٍ ۚ وَمَا أَنْتُمْ بِبَصِيرَةٍ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ۗ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٢﴾

وَأَدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِأَذْنِ رَبِّهِمْ ۖ لَا يُغَيَّرُ فِيهَا سَلْمٌ ﴿٢٣﴾

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلْبَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿٢٤﴾

## 14. Sureh Ibraheem

25. jo apne parvardigaar ke hukm se har waqt apne phal laata hai aur Allah ta'ala logo ke saamne misaale bayaan farmata hai ta ke wo nasihath haasil kare

تُوْنِيْ اٰكْلَهَا كُلَّ حَيْنٍ يَّادُّنِ رَبِّهَا وَلَا يَضْرِبُ  
اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٥﴾

26. aur na paak baat ki misaal gandhe daraqt jaisi hai jo zameen ke kuch hee upar se ukhaad liya gaya, ose kuch sabaat to hai nahi

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ  
مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٢٦﴾

27. imaan walo ko Allah ta'ala pakki baath ke saath mazboot rakhta hai, dunya ki zindagi mein bhi aur aqirath mein bhi, haan na insaaf logo ko Allah behka deta hai aur Allah jo chaahe kar guzre

يُنَبِّئُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ  
فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ وَيُضِلُّ اللّٰهُ  
الظَّالِمِيْنَ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٧﴾

28. kya aap ne un ki taraf nazar nahi dali jinhone Allah ki nemath ke badle na shukri ki aur apni khaum ko halaakath ke ghar mein la utara

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا  
وَ اٰحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ﴿٢٨﴾

29. yani dozakh mein jis mein ye sab jayenge, jo badh-tareen thikana hai

جَهَنَّمَ يَصْلُوْنَهَا ط وَ بِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٢٩﴾

30. unhone Allah ke hamsar bana liye ke logo ko Allah ki raah se behkaaye, aap keh dijiye ke khair maze karlo, tumhari baaz gasht to aaqir jahannam hee hai

وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ اٰنْدَادًا لِّيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِهِ ط  
قُلْ تَمَتُّعُوْا وَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ اِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾

31. mere imaan wale bandho se keh di jiye ke namaazo ko qaayam rakhe aur jo kuch hum

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَفِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَيَنْفِقُوْا

ne unhe de rakha hai us mein se kuch na kuch poshida aur zaaher qarch karte rahe, is se pehle ke wo din aa jaye jis mein na khareed wa farooqt hogi, na dosti aur muhabbath

32. Allah wo hai jis ne aasmaano aur zameen ko paida kiya hai aur aasmaano se baarish barsa kar us ke zariye se tumhari rozi ke liye phal nikaale hai aur kashtiyo ko tumhaare bas mein kar diya hai ke daryaa mein us ke hukm se chale phire, osi ne nadiya aur nehre tumhare eqtiyaar mein kardi hai

33. osi ne tumhare liye suraj chaand ko musaqqar kar diya hai ke baraabar hee chal rahe hai aur raat din ko bhi tumhare kaam mein laga rakha hai

34. osi ne tumhe tumhaari mu maangi kul cheezo mein se de rakha hai, agar tum Allah ke ehsaan ginna chaaho to unhe pure gin bhi nahi sakte, yaqinan insaan bada hee be insaaf aur na shukra hai

35. (ibraheem ki ye dua bhi yaad karo) jab unhone kaha ke aye mere parvardigaar! is shahar ko aman wala bana de aur mujhe aur meri aulaad ko budh parasti se panaah de

مَتَارِزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ  
يَوْمًا لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا يَخْلَىٰ ﴿٣١﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ  
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ  
رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ  
فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ﴿٣٢﴾

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَلِيلَيْنِ ۗ  
وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿٣٣﴾

وَأَتَّكُم مِّن كُلِّ مَآسَأٍ لِّتُؤْمَرُوا ۖ وَإِن تَعُدُّوا  
نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ  
كَفَّارٌ ﴿٣٤﴾

وَأذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ  
أَمِنًا وَاجْعَلْنِي وَبَنِيَّ أُنْعَمَ ۗ ﴿٣٥﴾

36. aye mere paalne wale mabood unhone bahuth se logo ko raah se bhatka diya hai, pas meri taabedaari karne wala mera hai aur jo meri na farmaani kare to, tu bahuth hee maaf aur karam karne wala hai

37. aye hamare parvardigaar main! ne apni kuch aulaad is be kheti ki waadi mein tere hurmath wale ghar ke paas basaayi hai, aye hamare parvardigaar! ye is liye ke wo namaaz qaayam rakhe, pas tu kuch logo ke dilo ko un ki taraf maayel karde aur unhe phalo ki roziya inaaayath farma ta ke ye shukr guzaari kare

38. aye hamare parvardigaar! tu qoob jaanta hai jo hum chipaae aur jo zaaher kare, zameen wa aasmaan ki koyi cheez Allah par poshida nahi

39. Allah ka shukr hai jis ne mujhe is bhudaape mein ismail wa is'haaq (alaihima assalaam) ata farmaaye, kuch shak nahi ke mera paalan-haar Allah duao ka sunne wala hai

40. aye mere paalne waale! mujhe namaaz ka paaband rakh aur meri aulaad se bhi, aye hamare rub meri dua qubool farma

رَبِّ إِنهِنَّ أَضَلَّنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۗ فَمَنْ  
تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۗ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ  
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿36﴾

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُدَايَ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ  
عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ  
أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ  
الشَّرَائِعِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿37﴾

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ  
وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿38﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ  
إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿39﴾

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۗ  
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿40﴾



41. aye hamare parvardigaar! mujhe baqsh de aur mere maa baap ko bhi baqsh aur digar momino ko bhi baqsh jis din hisaab hone lage

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ  
يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿٤١﴾

42. na insaafo ke amaal se Allah ko ghaafil na samajh, wo to unhe us din tak mahulath diye hoye hai jis din aankhe phati ki phati reh jayengi

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۗ  
إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴿٤٢﴾

43. wo apne sar upar uthaye daud-bhaag, kar rahe honge, khud apni taraf bhi unki nigaah na lautegi aur un ke dil khaali aur ude hoye honge

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ  
طَرْفُهُمْ ۗ وَاقْدِرُوا لَهُمْ هَوَاءً ﴿٤٣﴾

44. logo ko us din se hushyaar karde jab ke un ke paas azaab aa jayega aur zaalim kahenge, ke aye hamare rub hamein bahuth thode qareeb ke waqt tak ki hee mahulath de ke hum teri tableegh maanle aur tere paighambaro ki taabedaari mein lag jaaye, kya tum is se pehle bhi qasme nahi kha rahe thein? ke tumhare liye dunya se talna hee nahi

وَإِنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۗ  
نُحِبُّ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرَّسُولَ ۗ أَوْلَمْ نَكُونُوا  
أَقْسَمْتُمْ مِن قَبْلُ مَا لَكُم مِّن زَوَالٍ ﴿٤٤﴾

45. aur kya tum un logo ke gharo mein rehte sehte na thein jinhone apni jaano par zulm kiya aur kya tum par wo maamla khola nahi ke hum ne un ke saath kaisa kuch kiya, hum ne (to tumhaare samjhane ko) bahuth si misaale bayaan kardi thi

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ  
وَتَبَيَّنَ لَكُم كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا  
لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴿٤٥﴾

## 14. Sureh Ibraheem

46. ye apni apni chaale chal rahe hai aur Allah ko unki tamaam chaalo ka ilm hai aur un ki chaale aisi na thi ke un se pahaad apni jageh se tal jaye

47. aap hargiz ye qayaal na kare ke Allah apne nabiyo se waada qilaafi karega, Allah bada hee ghaaleb aur badla lene wala hai

48. jis din zameen is zameen ke siva aur hee badal di jayegi aur aasmaan bhi aur sab ke sab Allah waahed ghalbe wale ke ru baru honge

49. aap us din gunehgaaro ko dekhenge ke zanjiro mein mile jhule ek jagah jakde hoye honge

50. un ke libaas ghandhak ke honge aur aag un ke chehro par bhi chadi hoyi hogi

51. ye is liye ke Allah ta'ala har shaqs ko us ke kiye hoye amaal ka badhla de, beshak Allah ta'ala ko hisaab lete kuch der nahi lagne ki

52. ye Qur'an tamaam logo ke liye ittela naama hai ke is ke zariye se, wo hoshyaar kar diye jaye aur ba qoobi maloom karle ke Allah ek hee maboodh hai aur ta ke aqal mandh log soonch samajh le

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ  
وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤٦﴾

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِيفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ط  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴿٤٧﴾

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ  
وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِينَ فِي  
الْأَصْفَادِ ﴿٤٩﴾

سَرَابِئِلَهُمْ مِنْ قَطْرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهُهُمْ  
النَّارُ ﴿٥٠﴾

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مِمَّا كَسَبَتْ ط  
إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾

هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا  
أَنَّ مَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَيَلْبَسُوا  
الْأَلْبَابِ ﴿٥٢﴾



## 15. Sureh hijr

## سُورَةُ الْحَجَرِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. alif laam raa ye ktaabe ilaahi ki aayate hai aur khule aur roushan Qur'an ki

الرَّسْمِ تِلْكَ اٰیٰتُ الْكِتٰبِ وَقُرْاٰنٍ مُّبِیْنٍ ①

2. wo bhi waqt hoga, ke kaafir apne musalmaan hone ki aarzo karenge

رُبَّمَا یُوَدُّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِیْنَ ②

3. aap unhe khaata, nafa uthaata aur (jhoti) ummido mein mashghool hota chohd dijiye, ye khud abhi jaan lenge

ذَرٰهُمْ یَاْكُلُوْا وَیَشْتَبِعُوْا وَایُّهُمْ اَلْمَلُؤْۤسِفُوْنَ یَعْلَمُوْنَ ③

4. kisi basti ko hum ne halaak nahi kiya magar ye ke us ke liye muqarrara navishta<sup>1</sup> tha

وَمَا اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْیَةٍ اِلَّا وَكُنَّا بِهَا مُعْلَمُوْنَ ④

5. koyi guruh apni mauth se na aage badta hai na piche rehta hai

مَا تَسْبِقُ مِنْ اُمَّةٍ اَجَلَهَا وَمَا یَسْتَاخِرُوْنَ ⑤

6. unhone kaha ke aye wo shaqs jis par Qur'aan utara gaya hai yaqinan tu, to koyi diwana hai

وَقَالُوْا یٰۤاٰیَّتْهَا الَّذِیْ نُنزِلُ عَلَیْهِ الذِّكْرَ اِنَّكَ لَمَجْنُوْنٌ ⑥

7. agar tu saccha hee hai to hamaare paas farishto ko kyo nahi laata

لَوْ مَا تَاْتِیْنَا بِالْمَلٰٓئِكَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ⑦

8. hum farishto ko haq ke saath hee utaarte hai aur us waqt wo mahulath diye gaye nahi hote

مَا نُنزِلُ الْمَلٰٓئِكَةَ اِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوْا اِذَا مُنظَرِیْنَ ⑧

9. hum ne hee is Qur'an ko naazil farmaya hai aur hum hee is ke muhaafiz hai

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿٩﴾

10. hum ne aap se pehle agli ummato mein bhi apne rasool (baraabar) bheje

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾

11. aur (lekin) jo bhi rasool aata wo us ka mazaqa udaate

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾

12. gunahgaaro ke dilo mein hum isi tarah yahi racha diya karte hai

كَذَلِكَ نَسُكُّهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢﴾

13. wo us par imaan nahi laate aur yaqinan aglo ka tariqa guzra hoa hai

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

14. aur agar hum un par aasmaan ka darwaza khol bhi de aur ye waha chadne bhi lag jaaye

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾

15. tab bhi yahi kahenge ke hamari nazar bandi kardi gayi hai, balke hum logo par jaadu kar diya gaya hai

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

16. yaqinan hum ne aasmaan mein burj<sup>2</sup> banaaye hai aur dekhne walo ke liye ose sajaaya diya gaya hai

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّاظِرِينَ ﴿١٦﴾

17. aur ose har mardoodh shaitaan se mehfooz rakha hai

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿١٧﴾

18. haan magar jo chori chupe sunne ki koshish kare us ke piche dehekta hoa (khula shola) lagta hai

إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مِيمٍ ﴿١٨﴾

19. aur zameen ko hum ne phaila diya hai aur us par (atal) pahaad daal diye hai aur us mein hum ne har cheez ek muayyan megghdaar se ugaadi hai

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ ﴿١٩﴾

20. aur osi mein hum ne tumhari roziya banadi hai aur jinhe tum rozi dene wale nahi ho

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقِينَ ﴿٢٠﴾

21. aur jitni bhi cheeze hai un sub ke khazaane hamare paas hai aur hum har cheez ko us ke muqarrara andaaz se utaarte hai

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُ لَهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴿٢١﴾

22. aur hum bhejte hai bhujal hawaae phir aasmaan se paani barsa kar wo tumhe pilaate hai aur tum us ka zaqira karne wale nahi ho

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحٍ فَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾

23. hum hee jilaate hai aur maarte hai aur hum hee (bil aaqar) waaris hai

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾

24. aur tum mein se aage badne wale aur piche hatne wale bhi hamare ilm mein hai

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿٢٤﴾

25. aap ka rab sab logo ko jama karega yaqinan wo badi hikmato wala bade ilm wala hai

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾

26. yaqinan hum ne insaan ko kaali aur sadi hoyi khan-khanaati mitti se paida farmaya hai

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِئٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٦﴾

27. aur us se pehle jinnaath ko hum ne loo wali aag se paida kiya

وَالجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ﴿٢٧﴾

28. aur jab tere parvardigaar ne farishto se farmaya ke main ek insaan ko kaali aur sadi hoyi khan-khanaati mitti se paida karne wala hoon

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صٰلٰصٰلٍ مِّنْ حَمِیْمٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿٢٨﴾

29. to jab main ose pura bana chuko, aur us mein apni ruh phok doon to tum sub us ke liye sajde mein gir padna

فَاِذَا سَوَّيْتُهُۥ وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَهَا سٰجِدٰٓیْنَ ﴿٢٩﴾

30. chuna che tamaam farishto ne, sab ke sab ne sajda kar liya

فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجْمَعُوْنَ ﴿٣٠﴾

31. magar iblees ke, ke us ne sajda karne walo mein shamuliyath karne se (saaf) inkaar kar diya

اِلَّا اِبْلِیْسَ ط اَبٰی اَنْ یَّكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِیْنَ ﴿٣١﴾

32. (Allah ta'ala ne) farmaya aye iblees, tujhe kya hoa ke tu sajda karne walo mein shamil na hoa?

قَالَ یٰۤاِبْلِیْسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السّٰجِدِیْنَ ﴿٣٢﴾

33. wo bola ke main aisa nahi ke is insaan ko sajda karo jise tu ne kaali aur sadi hoyi khan-khanaati mitthi se paida kiya hai

قَالَ لَمَّا اَنْ لَّا سَجَدَ لِیَسِّرٍ خَلَقْتَهُۥ مِنْ صٰلٰصٰلٍ مِّنْ حَمِیْمٍ مَّسْنُوْنٍ ﴿٣٣﴾

34. farmaya ab tu bahisht se nikal ja kyo ke tu raanda darga<sup>3</sup> hai

قَالَ فَاَخْرِجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِیْمٌ ﴿٣٤﴾

35. aur tujh par meri phitkaar hai qayaamat ke din tak

وَ اِنَّ عَلَیْكَ اللّٰعْنَۃَ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ ﴿٣٥﴾

36. kehne laga ke aye mere rub mujhe us din tak ki dheel de ke log dubaara utha khade kiye jaaye

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾

37. farmaya ke accha tu un mein se hai jinhe muhullath mili hai

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿٣٧﴾

38. roze muqarrar tak ke waqt ki

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾

39. (shaitaan ne) kaha ke aye mere rab! chu ke tu ne mujhe gumrah kiya hai mujhe bhi qasam hai ke main bhi zameen mein un ke liye mu-aasi4 ko muzayyan5 karonga aur un sab ko behkaaonga bhi

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٣٩﴾

40. sivaae tere un bandho ke jo muntaqab kar liye gaye hai

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾

41. irshaad hoa ke haan yahi mujh tak pahonchne ki sidhi raah hai

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾

42. mere bandho par tujhe koi ghalba nahi lekin haan jo gumraah log teri pairvi kare

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَايِبِينَ ﴿٤٢﴾

43. yaqinan un sub ke waade ki jageh jahannam hai

وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَبُوعِيدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾

44. jis ke saath darwaaze hai, har darwaaze ke liye un ka ek hissa bata hoa hai

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ﴿٤٤﴾

45. parhezgaar jannati log baagho aur chashmo mein hongee

إِنَّ الْمُسْتَقِيمِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾

46. (un se kaha jayega) salaamti aur aman ke saath is mein dakhil ho jao

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ ﴿٤٦﴾

47. un ke dilo mein jo kuch ranjish wa kina tha hum sub kuch nikaal denge, wo bhai bhai bane hoye ek dosre ke aamne saamne taqto par baithe hongee

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَيْلٍ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُورٍ مُّتَقِيلِينَ ﴿٤٧﴾

48. na to waha unhe koi takleef cho sakti hai aur na wo wahaa se kabhi nkaale jayenge

لَا يَشْهَهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾

49. mere bandho ko qabar de do ke main bahuth hee baqshne wala aur bada hee meherbaan hoon

يَبْنِي عِبَادِي أَيُّ أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾

50. aur saath hee mere azaab bhi nihaayath dardnaak hai

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾

51. unhe ibraheem ke mehmaano ka (bhi) haal suna do

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿٥١﴾

52. ke jab unhone un ke paas aa kar salaam kaha to unhone kaha ke hum ko to tum se dar lagta hai

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ﴿٥٢﴾

53. unhone kaha daro nahi, hum tujhe ek saahebe ilm farzand ki bashaarate dete hai

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿٥٣﴾

54. kaha kya is bhudaape ke aa jaane ke baadh tum mujhe khush qabri dete ho! ye khush qabri tum kaise de rahe ho?

قَالَ ابَشِّرُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَا كُنْتُ بَشِيرًا ﴿٥٤﴾



55. unhone kaha hum aap ko bilkul sacchi khush qabri sunaate hai, aap mayoos logo mein shaamil na ho

قَالُوا بِشْرُنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَاطِنِينَ ﴿55﴾

56. kaha apne rab ta'ala ki rehmat se na ummid to sirf gumraah aur behke hoye log hee hote hai

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿56﴾

57. pucha ke Allah ke bheje hoye (farishto!) tumhara aisa kya ehem kaam hai?

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿57﴾

58. unhone jawaab diya ke hum mujrim khaum ki taraf bheje gaye hai

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿58﴾

59. magar khandaan looth ke, hum un sub ko to zaroor bacha lenge

إِلَّا آلَ لُوطٍ ؕ إِنَّا لَنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿59﴾

60. sivayae us (looth) ki biwi ke, ke hum ne ose rukne aur baaqi reh jaane walo mein muqarrar kar diya hai

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا لِإِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴿60﴾

61. jab bheje hoye farishte aale looth ke paas pahonche

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿61﴾

62. to unhone (looth alaihis salaam) ne kaha tum log to kuch anjaan se maloom ho rahe ho

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ﴿62﴾

63. unhone kaha nahi balke hum tere paas wo cheez laye hai jis mein ye log shak shuba kar rahe thein

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿63﴾

64. hum to tere paas (sarih) haq laaye hai aur hai bhi bilkul sacche

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾

65. ab tu apne khandaan sameth is raath ke kisi hisse mein chal de, aur aap un ke piche rehna aur (qabardaar) tum mein se koyi (piche) mud kar bhi na dekhe aur jahaan ka tumhe hukm kiya ja raha hai waha chale jaana

فَأَسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ  
وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ  
تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾

66. aur hum ne us ki taraf is baath ka faisla kar diya ke subah hote hote un logo ki jade kaat di jayengi

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ  
مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ﴿٦٦﴾

67. aur shahar waale khushiya manaate hoaye aaye

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾

68. (looth alaihissalaam ne) kaha ye log mere mehmaan hai, tum mujhe ruswa na karo

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾

69. Allah ta'ala se daro aur mujhe ruswa na karo

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٦٩﴾

70. wo bole kya hum ne tujhe dunya bhar (ki theke daari) se mana nahi kar rakha?

قَالُوا أَوَلَمْ نُنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٧٠﴾

71. (looth alaihissalaaam ne) kaha agar tumhe karna hee hai to ye meri bacchiya maujoodh hai

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعَالِينَ ﴿٧١﴾

72. teri umr ki qasam! wo to apni badh masti mein sar garda thein

لَعَبْرَكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْبَهُونَ ﴿٧٢﴾

73. pas suraj nikalte nikalte unhe ek bade zoor ki awaaz ne pakad liya

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾

74. bil aaqir hum ne us shahar ko upar ta-le kar diya aur un logo par kankar waale patthar barsaaye

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾

75. bila shuba basirath walo ke liye us mein bahuth si nishaaniya hai

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّمُتَوَسِّمِينَ ﴿٧٥﴾

76. ye basti aisi raah par hai jo baraabar chalti rehti (aam guzar gaah) hai

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾

77. aur us mein imaan walo ke liye badi nishaani hai

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

78. ye ke basti ke rehne wale bhi bade zaalim thein

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ﴿٧٨﴾

79. jin se (aaqir) hum ne inteqaam le hee liya, ye duno shehar khole (aam) raaste par hai

فَانتَقَبْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِآمَامٍ مُّبِينٍ ﴿٧٩﴾

80. aur hijr walo ne bhi rasulo ko jhutlaaya

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْجِبْرِ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾

81. aur hum ne un ko apni nishaaniya bhi ataa farmaai (lekin) taaham wo un se ro gardaani hee karte rahe

وَآتَيْنَهُمُ الْآيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾

82. ye log pahaado ko taraash taraash kar ghar banaate thein be khauf ho kar

وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ﴿٨٢﴾

83. aaqir unhe bhi subah hote hote chinghaad ne aa dabocha

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾

84. pas un ki kisi tadbeer wa amal ne unhe koyi fayeda na diya

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾

85. hum ne aasmaano aur zameen ko aur un ke darmiyaan ki sab cheezo ko haq ke saath hee paida farmaya hai aur qayaamath zaroor zaroor aane wali hai, pas tu husn wa qoobi aur (acchaayi) se darguzar karle

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾

86. yaqinan tera parvardigaar hee paida karne wala aur jaanne wala hai

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾

87. yaqinan hum ne aap ko saath aayate de rakhi hai ke dohraayi jaati hai aur azeem Qur'aan bhi de rakha hai

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ التَّوْرَةِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ﴿٨٧﴾

88. aap har giz apni nazre us cheez ki taraf na daudaaye jis se hum ne un mein se kayi qism ke logo ko behra mandh kar rakha hai, na un par aap afsoos kare aur momino ke liye apne baazo jhukaaye rahe

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾

89. aur keh dijiye ke main to khullam khulla daraane wala hoon

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾

90. jaise ke hum ne un taqseem karne waalo par utara

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

91. jinhone is kitaab ilaahi ke tukde tukde kar diye

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ٩١

92. qasam hai tere paalne wale ki! hum un sab se zaroor baaz purs karenge

قُورِبِكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ٩٢

93. har us cheez ki jo wo karte thein

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٩٣

94. pas aap us hukm ko jo aap ko kiya ja raha hai khol kar suna dijiye! aur mushriko se mu pher lijiye

فَأُصْذِعْ بِمَا تُمْرَرُو أَعْرَضَ عَنِ  
الْمُشْرِكِينَ ٩٤

95. aap se jo log masqara pan karte hai, un ki saza ke liye hum kaafi hai

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ٩٥

96. jo Allah ke saath dosre maboodh muqarrar karte hai, unhe an-qareeb maloom ho jayega

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ  
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ٩٦

97. hamein qoob ilm hai ke un ki baatho se aap ka dil tang hota hai

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ٩٧

98. aap apne parvardigaar ki tasbih aur hamd bayaan karte rahe aur sajda karne walo mein shaamil ho jaye

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ٩٨

99. aur apne rub ki ibaadath karte rahe, yahaa tak ke aap ko mauth aa jaaye

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ٩٩

### Asaan Alfaaz

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| 1. likha hoa waqt   | 2. burj               |
| 3. dhutkaara hoa    | 4. gunaah ke kaam     |
| 5. khush numa karna | 6. zeenath daar banna |



## 16. Sureh Nahal

## سُورَةُ النَّحْلِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. Allah ta'ala ka hukm aa pahoncha, ab us ki jaldi na machaao, tamaam paaki us ke liye hai, wo bartar hai un sub se jinhe ye Allah ke nazdeek shareek batlaate hai

2. wahi farishto ko apni wahi de kar apne hukm se apne bandho mein se jis par chaahta hai utaarta hai ke tum logo ko aagah kardo ke mere siva koyi maboodh nahi, pas tum mujh se daro

3. osi ne aasmaano aur zameen ko haq ke saath paida kiya, wo us se bari hai jo mushrik karte hai

4. us ne insaan ko nutfe se paida kiya, phir wo sarih jhagdaalo ban baitha

5. osi ne chau paaye paida kiye jin mein tumhaare liye garmi ke libaas hai aur bhi bahuth se nafa hai aur baaz tumhaare khaane ke kaam aate hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَانَهُ  
وَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ①

يُنزِلُ السَّلْكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ  
مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ ②

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ طَعَلَىٰ  
عَمَّا يُشْرِكُونَ ③

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ  
خَصِيمٌ مُّبِينٌ ④

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ  
وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ⑤

6. aur un mein tumhaari raunaq bhi hai, jab chara kar lao tabh bhi aur jab charaane le jao tabh bhi

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ  
وَحِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾

7. aur wo tumhaare bojh un shehro tak utha le jaate hai jahaan tum baghair aadhi jaan kiye pahonch hee nahi sakte thein, yaqinan tumhaara rab bada hee shafeeq aur nihaayath meherbaan hai

وَتَحِيلُ أُنْقَاكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلَاغِيهِ  
إِلَّا بِشِقِ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾

8. ghudo ko, khaccharo ko, gadhu ko us ne paida kiya ke tum un ki sawaari lo aur wo baayes zeenath bhi hai aur bhi wo aisi bahuth si cheeze paida karta hai jin ka tumhe ilm bhi nahi

وَالْخَيْلِ وَالْإِبْطَالِ وَالْحَمِيرِ لَتَرْكَبُونَهَا وَزِينَةٌ  
وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾

9. aur Allah par sidhi raah ka bata dena hai aur baaz tedi raah hai aur agar wo chaahta to tum sub ko raah raast par laga deta

وَعَلَىٰ اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ طَوَّاشٌ  
لَهْدِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩﴾

10. wahi tumhaare fayede ke liye aasmaan se paani barsaata hai jise tum pite bhi ho aur osi se oge hoye daraqto ko tum apne jaanwaro ko charaate ho

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ  
شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسَيِّبُونَ ﴿١٠﴾

11. osi se wo tumhaare liye kheti aur zaitoon aur khajoor aur angoor aur har qism ke phal ugaata hai, beshak un logo ke liye to us mein badi nishaani hai jo ghaur wa fikr karte hai

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالتَّخَيْلَ  
وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾

12. osi ne raath din aur suraj chaand ko tumhaare liye taabe kar diya hai aur sitaare bhi osi ke hukm ke ma tehet hai, yaqinan us mein aqal mandh logo ke liye kayi ek nishaaniya maujood hai

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
وَالنُّجُومَ مَسْفُورَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٢﴾

13. aur bhi bahuth si cheeze tarah tarah ke rang roop ki us ne tumhaare liye zameen par phaila rakhi hai, beshak nasihath qubool karne waalo ke liye us mein badi bhaari nishaani hai

وَمَا ذَرَأَا لَكُمُ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣﴾

14. aur darya bhi osi ne tumhaare bus mein kar diye hai ke tum us mein se (nikla hoa) taaza gosht khaao aur us mein se apne pehenne ke zeweraath nikaal sako aur tum dekhte ho ke kashtiya us mein paani cheerti hoyi (chalti) hai aur is liye bhi ke tum us ka fazl talaash karo aur ho sakta hai ke tum shukr guzaari bhi karo

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِنَاكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا  
وَأَنْتُمْ تَخْرُجُونَ مِنْهُ حَلِيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى  
الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٤﴾

15. aur us ne zameen mein pahaad gaad diye hai ta ke tumhe le kar hale na aur nehre aur raahe bana diye ta ke tum manzil maqsood ko pahoncho

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ  
وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥﴾

16. aur bhi bahuth si nishaaniya muqarrar farmayi aur sitaaro se bhi log raah haasil karte hai

وَعَلَّمَتْهُمُ الْوَسْطَىٰ وَالشُّجْرَا وَالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿١٦﴾



17. to kya wo jo paida karta hai us jaisa hai jo paida nahi kar saakta? kya tum bilkul nahi soonchte?

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿١٧﴾

18. aur agar tum Allah ki nemato ka shumaar karna chaaho to tum ose nahi kar sakte, beshak Allah bada baqshne wala meherbaan hai

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْنَهَا  
إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨﴾

19. aur jo kuch tum chupaaoo aur zaaher karo Allah ta'ala sab kuch jaanta hai

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٩﴾

20. aur jin jin ko ye log Allah ta'ala ke siva pukaarte hai wo kisi cheez ko paida nahi kar sakte balke wo khud paida kiye hoye hai

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٢٠﴾

21. murde hai, zinda nahi, unhe to ye bhi sha'oor nahi ke kab uthaaye jayenge

أَمْوَاتٌ غَيْرٌ أَحْيَاءُ وَمَا يَشْعُرُونَ  
أَيَّانَ يَبْعَثُونَ ﴿٢١﴾

22. tum sub ka maboodh sirf Allah ta'ala akela hai aur aaqirath par imaan na rakhne walo ke dil munkir hai aur wo khud takabbur se bhare hoye hai

إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ قَالِذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ  
قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿٢٢﴾

23. beshak wa shuba Allah ta'ala har us cheez ko jise wo log chupaate hai aur jise zaaher karte hai baqoobi jaanta hai, wo ghuroor karne walo ke pasand nahi farmaata

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ  
إِنَّهُ لَا يُجِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٣﴾

24. un se jab daryaaft kiya jaata hai ke tumhaare parvardigaar ne kya naazil farmaya hai? to jawaab dete hai ke aglo ki kahaaniya hai

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا  
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾

25. osi ka natija hoga ke qayamath ke din ye log apne pure bojh ke saath hee un ke boojh ke bhi hisse daar honge jinhe be ilmi se gumraah karte rahe, dekho to kaisa bura boojh utha rahe hai

لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا مِنْ  
أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
إِلَّا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿٢٥﴾

26. un se pehle ke logo ne bhi makar kiya tha (aaqir) Allah ne (un ke mansubo) ki imaarato ko jado se uqed diya aur un (ke saroon) par (un ki) chate upar se gir padi aur un ke paas azaab wahaan se aa gaya jahaan ka unhe wahem wa gumaan bhi na tha

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ بُنْيَانُهُمْ  
مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ  
وَآتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾

27. phir qayamath waale din bhi Allah ta'ala unhe ruswa karega aur farmayega ke mere wo shareek kahaan hai jin ke baare mein tum ladte jhagadte thein, jinhe ilm diya gaya tha, wo pukaar uthenge ke aaj to kaafiro ko ruswaai aur boraai chimat gayi

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِي  
الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾

28. wo jo apni jaano par zulm karte hai, farishte jab un ki jaan qabz karne lagte hai us waqt wo jhuk jaate hai ke hum boraai nahi karte thein, kyo nahi? Allah ta'ala qoob jaane wala hai jo kuch tum karte thein

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ  
فَالْقَوْمَ الَّذِينَ تَعْبَلُونَ مِنْ سُوءِ عِبَادِي  
إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

29. pas ab to hameshgi ke taur par tum jahannum ke darwaazo mein daakhil ho jao, pas kya hee bura tikhana hai ghuroor karne walo ka

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا  
فَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٩﴾

30. aur parhezgaaro se pocha jaata hai ke tumhaare parvardigaar ne kya naazil farmaya hai? to wo jawaab dete hai ke acche se accha, jin logo ne bhalaayi ki un ke liye is dunya mein bhalaayi hai aur yaqinan aqirath ka ghar to bahuth hee behtar hai aur kya hee qoob parhezgaaro ka ghar hai

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلْ رَبُّكُمْ فَقَالُوا  
خَيْرًا مِنَ الَّذِي نَحْنُ فِيهِ هَذَا دُنْيَا حَسَنَةٌ  
وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنْ نَعْمَدَ الْكَاذِبِينَ ﴿٣٠﴾

31. hameshgi waale baghaat jahaan wo jayenge jin ke niche nehre beh rahi hai, jo kuch ye talab karenge wahaan un ke liye maujoodh hoga, parhezgaaro ko Allah ta'ala isi tarah badhle ataa farmaata hai

جَعَلْتُ عَذِينَ يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ  
يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ﴿٣١﴾

32. wo jin ki jaane farishte us haal mein qabz karte hai ke wo paak saaf ho, kehte hai ke

الَّذِينَ تَتَوَفَّيهِمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ لَا يَقُولُونَ

tumhaare liye salaamti hee salaamti hai, jaao jannath mein apne un amaal ke badhle jo tum karte thein

سَلَّمَ عَلَيْكُمْ ۖ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٢﴾

33. kya ye osi baath ka intezaar kar rahe hai ke un ke paas farishte aa jaaye ya tere rub ka hukm aa jaaye? aisa hee un logo ne bhi kya tha jo un se pehle thein, un par Allah ta'ala ne koyi zulm nahi kiya, balke wo khud apni jaano par zulm karte rahe

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ ۚ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٣٣﴾

34. pas un ke bure amaal ke natije unhe mil gaye aur jis ki hasi udaate thein us ne un ko gher liya

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٤﴾

35. mushrik logo ne kaha ke agar Allah ta'ala chaahta to hum aur hamaare baap daade us ke siva kisi aur ki ibaadath hee na karte na us ke farmaan ke baghair kisi cheez ko haraam karte, yahi fel un se pehle ke logo ka raha, to rasulo par to sirf khullam khulla paighaam pahoncha dena hai

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿٣٥﴾

36. hum ne har ummath mein rasool bheja ke (logo!) sirf Allah ki ibaadath karo aur us ke siva tamaam maabudHo se bacho, pas baaz logo ko to Allah ta'ala ne hidayath di aur baaz par gumraahi saabith ho gayi, pas

وَلَقَدْ بَعَدْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا لِيُنذِرَ رُسُلًا أَنْ عَبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿٣٦﴾

tum khud zameen mein chal phir kar dekh lo ke jhutlaane walo ka anjaam kaisa kuch hoa?

37. go aap un ki hidaayath ke qwaahish mandH rahe hai, lekin Allah ta'ala ose hidaayath nahi deta jise gumraah karde aur na un ka koi madadgaar hota hai

38. wo log badi saqt saqt qasme kha kha kar kehte hai ke murdo ko Allah ta'ala zinda nahi karega, kyo nahi, zaroor zinda karega, ye to us ka barhaq laazmi waada hai, lekin aksar log jaante nahi

39. is liye bhi ke ye log jis cheez mein eqtelaaf karte thein ose Allah ta'ala saaf bayaan karde aur is liye bhi ke khud kaafir apna jhoota hona jaan le

40. hum jab kisi cheez ka iraada karte hai to sirf hamara ye keh dena hota hai ke hoja, pas wo ho jaati hai

41. jin logo ne zulm bardaasht karne ke baadh Allah ki raah mein tarke watan kiya hai, hum unhe behtar se behtar thikaana dunya mein ataa farmayenge aur aaqirath ka sawaab to bahuth hee bada hai, kaash ke log is se waaqif hote

إِنْ تَحْرِضْ عَلَىٰ هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي  
مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿٣٧﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ  
مَنْ يَبُوتُ ۖ بَلَىٰ وَعَدَا عَلَيْهِمْ حَقًّا وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٣٩﴾

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ  
كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا  
لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَآجِرُ الْآخِرَةِ الْكَبِيرِ  
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

42. wo jinhone daamane sabr na chohda aur apne paalne waale hee par bharosa karte rahe

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٢﴾

43. aap se pehle bhi hum mardo ko hee bhejte rahe jin ki jaanib wahi utaara karte thein, pas agar tum nahi jaante to, ahle ilm se daryaaft karlo

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ فَسَأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾

44. dalilo aur kitaabo ke saath ye zikr (kitaab) hum ne aap ki taraf utaara hai ke logo ki jaanib jo naazil farmaya gaya hai, aap ose khol khol kar bayaan karde, shaayad ke wo ghaur wa fikr kare

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٤﴾

45. badh-tareen daao-pech karne waale kya us baath se be-khauf ho gaye hai ke Allah ta'ala inhe zameen mein dhasa de ya un ke paas aisi jagah se azaab aa jaye jahaan ka unhe wahem gumaan bhi na ho

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٥﴾

46. ya unhe chalte phirte pakadle, ye kisi surath mein Allah ta'ala ko aajiz nahi kar sakte

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٤٦﴾

47. ya unhe dara dhamka kar pakadle, pas yaqinan tumhaara parvardigaar aala shafqath aur intehaayi rahem wala hai

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَىٰ تَخَوُّبٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٤٧﴾

48. kya unhone Allah ki maqlooq mein se kisi ko bhi nahi dekha? ke us ke saaye, daaye baaye jhuk jhuk kar Allah ta'ala ke saamne sar ba sujoodh hote aur aajizi ka iz'haar karte hai

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا  
ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ  
دُخْرُونَ ﴿٤٨﴾

49. yaqinan aasmaan wa zameen ke kul jaandaar aur tamaam farishte Allah ta'ala ke saamne sajde karte hai aur zara bhi takabbur nahi karte

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ  
دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبِرُونَ ﴿٤٩﴾

50. aur apne rub se jo un ke upar hai kap kapaate rehte hai aur jo hukm mil jaaye us ki taameel karte hai

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا  
يُؤْمَرُونَ ﴿٥٠﴾

51. Allah ta'ala irshaad farma chuka hai ke do maboodh na banaao, maboodh to sirf wahi akela hai, pas tum sub sirf mera hee darr khauf rakho

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ إِلَّا  
هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ ؕ فَإِنِّي قَارِعُونَ ﴿٥١﴾

52. aasmaano mein aur zameen mein jo kuch hai sub osi ka hai aur osi ki ibaadath laazim hai, kya phir tum us ke siva auro se darte ho?

وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَأُصْبَاطُ  
أَفْئِدَةِ اللَّهِ تَتَّقُونَ ﴿٥٢﴾

53. tumhaare paas jitni bhi nemate hai sub osi ki di hoyi hai, ab bhi jab tumhe koyi musibath pesh aa jaye to osi ki taraf naala wa faryaad karte ho

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَبِمَا لِلَّهِ ثُمَّ إِذْ آمَسَّكُمْ الضُّرُّ  
فَأَلَيْهِ تَجْعَرُونَ ﴿٥٣﴾

54. aur jahaan us ne wo musibath tum se dafa kardi tum mein se kuch log apne rub ke saath shirk karne lag jaate hai

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضَّرْعَ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾

55. ke hamaari di hoyi nemato ki na shukri kare, accha kuch fayeda uthaalo, aaqir kaar tumhe maloom ho hee jayega

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمْتَعُوا ثُمَّ قَسُوفٌ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾

56. aur jise jaante bhujte bhi nahi us ka hissa hamaari di hoyi rozi mein se muqarrar karte hai, wallah tumhaare is buhtaan ka sawaal tum se zaroor hee kiya jayega

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ ط تَأْتِيهِمْ لَكُنُوزٌ مِمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿٥٦﴾

57. aur wo Allah sunhanahuwata' ala ke liye ladkiya muqarrar karte hai aur apne liye wo jo apni qaahish ke mutaabiq ho

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ لَا لَهُمْ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٥٧﴾

58. un mein se jab kisi ko ladki hone ki qabar di jaaye to us ka chehra siyah ho jaata hai aur dil hee dil mein ghutne lagta hai

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾

59. us buri qabar ki wajah se logo se chupa chupa phirta hai, soonchta hai ke kya us ko zillath ke saath liye hoye hee rahe ya ose mitthi mein daba de, aah! kya hee bure faisle karte hai?

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ ط أَيُّسُّكُهُ عَلَىٰ هُوْنٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ط إِلَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾

60. aaqirath par imaan na rakhne walo ki hee buri misaal hai, Allah ke liye to bahuth hee

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السُّوءِ



buland sifat hai, wo bada hee ghaalib aur ba hikmath hai

61. agar logo ke gunah par Allah ta'ala un ki giraft karta to roye zameen par ek bhi jaandaar baakhi na rehta lekin wo to unhe ek waqte muqarrar tak dheel deta hai, jab un ka wo waqt aa jaata hai to wo ek saa'ath na piche reh sakte hai aur na aage bad sakte hai

62. aur wo apne liye jo na pasand rakhte hai Allah ke liye saabith karte hai aur un ki zabaane jhoti batein bayaan karti hai ke un ke liye qoobi hai, nahi nahi, dar asl un ke liye aag hai aur ye dozakhiyo ke pesh ro hai

63. wallah! hum ne tujh se pehle ki ummato ki taraf bhi apne rasool bheje lekin shaitaan ne un ke amaale badh un ki nigaaho mein aaraasta kar diye, wo shaitaan aaj bhi un ka rafeeq bana hoa hai aur un ke liye dardnaak azaab hai

64. is kitaab ko hum ne aap par is liye utaara hai ke aap un ke liye har us cheez ko waazeh karde jis mein wo eqtelaaf kar rahe hai aur ye imaandaaro ke liye rehnumaai aur rehmath hai

وَلِلَّهِ الْمِكْلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٠﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ﴿٦١﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَلَيَصِفُنَّ أَلْسِنَتُهُمُ الْكَذِبَ إِنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَآ يَجْرَمُ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾

تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَزَيَّنَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ وَوَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا تِبْيَانًا لِّهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٤﴾

65. aur Allah aasmaan se paani barsa kar us se zameen ko us ki mauth ke baadh zinda kar deta hai, yaqinan us mein un logo ke liye nishaani hai jo sune

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ  
يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾

66. tumhaare liye to chau paayo mein bhi badi ibrath hai ke hum tumhe us ke pet mein jo kuch hai osi mein se gubar aur laho ke darmiyaan se qalis doodh pilaate hai jo pine walo ke liye sehta pachta hai

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيكُمْ مِمَّا  
فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا  
سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ﴿٦٦﴾

67. aur khajoor aur angoor ke daraqto ke phalo se tum sharaab bana lete ho aur umdaah rozi bhi, jo log aql rakhte hai un ke liye to us mein bahuth badi nishaani hai

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ  
مِنْهُ سُكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

68. aap ke rub ne shehadh ki maqqi ke dil mein ye baath daal di ke, pahaado mein daraqto aur logo ki banaayi hoyi oonchi oonchi tattiyo mein apne ghar (chatte) bana

وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ  
بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾

69. aur har tarah ke mewe kha aur apne rub ki asaan raaho mein chalti phirti reh, un ke pet se rang bi rang ka mashroob nikalta hai jis ke rang muqtafif hai aur jis mein logo ke liye shifa hai, ghaur wa fikr karne walo ke liye is mein bhi bahuth badi nishaani hai

ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ  
رَبِّكَ ۗ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ  
مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ۗ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٦٩﴾

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَقَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ  
يُرِيدُ إِلَىٰ آذَلِّ الْعَبْرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ  
شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿٧٠﴾

70. Allah ta'ala ne hee tum sub ko paida kiya hai, wahi phir tumhe fauth karega, tum mein aise bhi hai jo badh-tareen umr ki taraf lautaaye jaate hai ke bahuth kuch jaanne boojne ke baadh bhi na jaane, beshak Allah daana aur tawaana hai

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۖ  
فَمَا الَّذِينَ فَضَّلُوا بَرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا  
مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۖ  
أَفِيْنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٧١﴾

71. Allah ta'ala hee ne tum mein se ek ko dosre par rozi mein zyadati de rakhi hai, pas jinhe zyadati di gayi hai wo apni rozi apne ma-taheth ghulaamo ko nahi dete ke wo aur ye us mein baraabar ho jaaye, to kya ye log Allah ki nemato ke munkir ho rahe hai?

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ  
لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدًا ۗ وَرَزَقَكُمْ  
مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ  
اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٢﴾

72. Allah ta'ala ne tumhaare liye tum mein se hee tumhari biwiya paida ki, aur tumhari biwiyo se tumhaare liye tumhaare bete aur pote paida kiye aur tumhe acchi acchi cheeze khaane ko di, kya phir bhi log baatil par imaan layenge? aur Allah ta'ala ki nemato ki na shukri karenge?

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ  
لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا  
وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٧٣﴾

73. aur wo Allah ta'ala ke siwa un ki ibaadath karte hai jo aasmaano aur zameen se unhe kuch bhi to rozi nahi de sakte aur na kuch khudrath rakhte hai

74. pas Allah ta'ala ke liye misaale math banaao, Allah ta'ala qoob jaanta hai aur tum nahi jaante

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ  
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧٤﴾

75. Allah ta'ala ek misaal bayaan farmaata hai ke ek ghulaam hai dosre ki milkiyath ka jo kisi baath ka eqtiyaar nahi rakhta aur ek aur shaqs hai jise hum ne apne paas se maaqool rozi de rakhi hai jis mein se wo chupe khule qarch karta hai, kya ye sab baraabar ho sakte hai? Allah ta'ala hee ke liye sab tareef hai, balke un mein se aksar nahi jaante

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ  
عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنْآ رِزْقًا حَسَنًا  
فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ  
ط الْحَدَّ لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

76. Allah ta'ala ek aur misaal bayaan farmaata hai do shaqso ki jin mein se ek to goonga hai aur kisi cheez par eqtiyaar nahi rakhta balke wo apne maalik par boojh hai, kahi bhi ose bheje wo koyi bhalaayi nahi laata, kya ye aur wo jo adl ka hukm deta hai aur hai bhi sidhi raah par baraabar ho sakte?

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا زُجَلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمٌ لَا  
يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ دَائِمًا  
يُوجِّهُهُ لآيَاتٍ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ  
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٦﴾

77. aasmaano aur zameen ka ghaib sirf Allah ta'ala hee ko maloom hai aur qayamath ka amr to aisa hee hai jaise aankh ka jhapakna, balke is se bhi zyaada qareeb, beshak Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَمَا أَمْرُ  
السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصِيرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ط  
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٧﴾

78. Allah ta'ala ne tumhe tumhari maa ke peto se nikaala ke us waqt tum kuch bhi nahi jaante thein, osi ne tumhaare kaan aur aankhe aur dil banaye ke tum shukr guzaari karo

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ  
شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
وَالْأَفْئِدَةَ ۗ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾

79. kya un logo ne parindo ko nahi dekha jo taabe farmaan ho kar faza mein hai jinhe bajuz Allah ta'ala ke koyi aur thaame hoye nahi, beshak us mein imaan laane wale logo ke liye badi nishaaniya hai

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْءِ السَّمَاءِ  
مَا يَنْسِكُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٧٩﴾

80. aur Allah ta'ala ne tumhaare liye tumhaare gharo mein sukunath ki jageh banaadi hai aur osi ne tumhaare liye chaupaayo ki khaalo ke ghar bana diye hai jinhe tum halka phulka paate ho, apne kooch ke din aur apne teherne ke din bhi aur un ki oon aur ruoo aur baalo se bhi us ne bahuth se samaan aur ek waqte muqarrara tak ke liye fayede ki cheeze banaayi

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ  
لَكُمْ مِّنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا  
يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ۗ وَمِنْ أَصْوَابِهَا  
وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارُهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٨٠﴾

81. Allah hee ne tumhaare liye apni paida karda cheezo mein se saaye banaye hai aur osi ne tumhaare liye pahaado mein ghaar banaye hai aur osi ne tumhaare liye kurte banaaye hai jo tumhe garmi se bachaaye aur

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُم  
مِّنَ الْجِبَالِ الْآثَانَ وَجَعَلَ لَكُم سُرَابِيمَ يُغِيكُمُ  
الْحَرَّ وَسُرَابِيمَ يُغِيكُمُ بِأَسْمِكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ  
رَبِّمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾

aise kurte bhi jo tumhe ladaayi ke waqt kaam aaye, wo isi tarah apni puri puri nemate de raha hai ke tum hukm bardaar ban jaao

82. phir bhi agar ye mu mode rahe, to aap par sirf khol kar tableegh kar dena hee hai

83. ye Allah ki nemate jaante pehchaante hoye bhi un ke munkir ho rahe hai balke un mein se aksar na shukre hai

84. aur jis din hum har ummath mein se gawah khada karenge phir kaafiro ko na ijaazath di jayegi aur na un se tauba karne ko kaha jayega

85. aur jab ye zaalim azaab dekh lenge phir na to un se halka kiya jayega aur na wo dheel diye jayenge

86. aur jab mushrikeen apne shariko ko dekh lenge, to kahenge aye hamare parvardi gaar yahi hamare wo shareek hai jinhe hum tujhe chohd kar pukara karte thein, pas wo unhe jawaab denge ke tum bilkul hee jhoote ho

87. us din wo sab (aajiz ho kar) Allah ke saamne ita'ath ka iqraar pesh karenge aur jo buhtaan

إِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٨٢﴾

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٣﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلْكَافِرِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٨٤﴾

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٥﴾

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ؕ قَالِقَوْلِ الْبِهِمُ الْقَوْلُ إِنكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٦﴾

وَأَقْعُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾

baazi kiya karte thein wo sab un se gom ho jayegi

88. jinhone kufr kiya aur Allah ki raah se roka hum unhe azaab par azaab badaate jayenge, ye badhla hoga un ki fitna pardaaziyo ka

89. aur jis din hum har ummath mein unhee mein se un ke muqaable par gawah khada karenge aur tujhe un sab par gawah bana kar layenge aur hum ne tujh par ye kitaab nazil farmayi hai jis mein har cheez ka shaafi bayaan hai aur hidaayath aur rehmath aur khush qabri hai musalmaano ke liye

90. Allah ta'ala adl ka bhalaayi ka aur qaraabat' daaro ko dene ka hukm deta hai aur be' hayaai ke kaamo, na shaayesta harkato aur zulm wa zyaadati se rukta hai, wo khud tumhe nasihate kar raha hai ke tum nasihath haasil karo

91. aur Allah ke ahad ko pura karo jab ke tum aapas mein qaul wa qaraar karo aur qasmo ko un ki puqtagi ke baadh math tudo, halaan ke tum Allah ta'ala ko apna zaamin tehra chuke ho, tum jo kuch karte ho Allah us ko ba-qoobi jaan raha hai

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ  
عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ  
أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ ۗ ط  
وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ  
وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي  
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ  
يَعْظُمُ لِعَلْمِكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا  
الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ  
عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ط إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾

92. aur us aurath ki tarah na ho jao jis ne apna sooth mazbooth kaathne ke baadh tukde tukde kar ke tood dala ke tum apni qasmo ko aapas ke makar ka baayes tehraao, is liye ke ek guruh dosre guruh se bada chada ho jaye, baath sirf yahi hai ke us ke ahad se Allah tumhe aazma raha hai, yaqinan Allah ta'ala tumhaare liye qayamath ke din har us cheez ko khol kar bayaan kar dega jis mein tum eqtelaaf kar rahe thein

93. agar Allah chahta tum sab ko ek hee guruh bana deta lekin wo jise chaahe gumraah karta hai aur jise chaahe hidaayath deta hai, yaqinan tum jo kuch kar rahe ho us ke baare mein baaz purs ki jaane wali hai

94. aur tum apni qasmo ko aapas ki dagha baazi ka bahaana na banao, phir to tumhaare khadam apni mazbooti ke baadh dag maga jayenge aur tumhe saqt saza bardaasht karna padegi kyo ke tum ne Allah ki raah se rok diya aur tumhe bada saqt azaab hoga

95. tum Allah ke ahad ko thode mol ke badhle na bech diya karo, yaad rakho Allah ke paas ki

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ  
 أَنْكَاكِ تَتَّخِذُونَ آيَاتِنَاكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ  
 تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ؕ إِنَّمَا يَبْتَلُواكُمُ  
 اللَّهُ بِهِ ؕ وَلِيَبْلِغَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ  
 فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ  
 يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ؕ  
 وَلِكُمْ لَعْنَةٌ عَنَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِنَاكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ  
 قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا الشَّوْعَ بِمَا صَدَدْتُمْ  
 عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ؕ إِنَّمَا  
 عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾



cheez hee tumhaare liye behtar hai bashart yeke ke tum mein ilm ho

96. tumhaare paas jo kuch hai sab faani hai aur Allah ta'ala ke paas jo kuch hai baaqi hai aur sabr karne walo ko hum bhale amaal ka behetreen badhla zaroor ata farmayenge

97. jo shaqs nek amal kare mard ho ya aurath lekin ba imaan ho to hum ose yaqinan nihaayath behtar zindagi ataa farmayenge aur un ke nek amaal ka behtar badhla bhi unhe zaroor zaroor denge

98. Qur'an padne ke waqt raande hoye shaitaan se Allah ki panaah talab karo

99. imaan walo aur apne parvardigaar par bharosa rakhne walo par us ka zoor muth-laqaan nahi chalta

100. haan us ka ghalba un par to yaqinan hai jo osi se rafaqaath kare aur ose Allah ka shareek tehraaye

101. aur jab hum kisi ayath ki jageh dosri ayath badal dete hai aur jo kuch Allah ta'ala nazil

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ط  
وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ  
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ  
فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ؕ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ  
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٧﴾

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ  
الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٩٨﴾

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ  
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٩٩﴾

إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَكَّلُوْنَ وَالَّذِينَ  
هُم بِهٖ مُّشْرِكُونَ ﴿١٠٠﴾

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

farmata hai ose wo qoob jaanta hai, to ye kehte hai ke tu to buhtaan baaz hai, baath ye hai ke un mein aksar jaante hee nahi

102. keh dijiye ke ose aap ki rub ki taraf se jibraeel haq ke saath le kar aye hai, ta ke imaan walo ko Allah ta'ala isteqaamat ataa farmaye aur musalmaano ki rehnumaai aur bashaarath ho jaaye

103. hamein ba-qoobi ilm hai ke ye kaafir kehte hai ke ose to ek aadmi sikhaata hai, us ki zabaan jis taraf ye nisbath kar rahe hai ajmi hai aur ye Qur'an to saaf arabi zabaan mein hai

104. jo log Allah ta'ala ki ayato par imaan nahi rakhte unhe Allah ki taraf se bhi rehnumaai nahi hoti aur un ke liye almnaak azaab hai

105. jhoot iftera to wahi baandhte hai jinhe Allah ta'ala ki ayato par imaan nahi hota, yahi log jhoote hai

106. jo shaqs apne imaan ke baadh Allah se kufir kare bajuz us ke jis par jabar kiya jaye aur us ka dil imaan par barqaraar ho magar jo log khole dil se kufir kare to un par Allah ka ghazab

يُنزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿١٠٢﴾

وَلَقَدْ نَعَلِمَ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعِيبُهُ  
بَشَرٌ مِّثْلُ لِسَانٍ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ  
أَعْجَبِي ۗ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿١٠٣﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ  
لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

إِنَّمَا يَتَّبِعُونَ الْكُذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ  
بِآيَاتِ اللَّهِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿١٠٥﴾

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ  
أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ  
شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ  
اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾

hai aur unhee ke liye bahuth bada azaab hai

107. ye is liye ke unhone dunya ki zindagi ko aqirath se zyada mehboob rakha, yaqinan Allah ta'ala kaafir logo ko raahe raast nahi dikhaata

108. ye wo log hai jin ke dilo par aur jin ke kaano par aur jin ki aankho par Allah ne muhar lagadi hai aur yahi log ghaafil hai

109. kuch shak nahi ke yahi log aqirath mein saqt nuqsaan uthaane wale hai

110. jin logo ne fitno mein daale jaane ke baadh hijrath ki phir jihaad kiya aur sabr ka sabooth diya, beshak tera parvardigaar un baatho ke baad unhe baqshne wala aur meherbaaniya karne wala hai

111. jis din har shaqs apni zaath ke liye ladta jhagadta aaye aur har shaqs ko us ke kiye hoye amaal ka pura badhla diya jayega aur logo par (muth-laqaan) zulm na kiya jayega

112. Allah ta'ala us basti ki misaal bayaan farmata hai jo pure aman wa itmnaan se thi, us ki rozi us ke paas ba-faraaghat

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلٰى الْآخِرَةِ ۗ  
وَ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ ﴿١٠٧﴾

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ  
وَسَمِعَهُمْ وَاَبْصَارَهُمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ  
الْغٰفِلُوْنَ ﴿١٠٨﴾

لَا جَرَمَ اَتَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٠٩﴾

ثُمَّ اِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِيْنَ هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا  
فَتِنُوْا ثُمَّ جَهِدُوا وَصَبَرُوْا اِنَّ رَبَّكَ مِنْۢ  
بَعْدِهَا لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١١٠﴾

يَوْمَ تَأْتِيْ كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوَلِّي  
كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهَمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿١١١﴾

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ اٰمِنَةً  
مُّطْمَئِنَّةً يٰٓاْتِيْهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْۢ كُلِّ

har jageh se chali aa rahi thi, phir us ne Allah ta'la ki nemato ka kufr kiya, to Allah ta'ala ne ose bhook aur dar ka maza chakaya jo badhla tha un ke kartuto ka

113. un ke paas unhee mein se rasool pahoncha, phir bhi unhone ose jhutlaya, pas unhe azaab ne aa dabocha aur wo thein hee zaalim

114. jo kuch halaal aur pakiza rozi Allah ne tumhe de rakhi hai ose khaao aur Allah ki nemath ka shukr karo agar tum osi ki ibaadath karte ho

115. tum par sirf murdaar aur qoon aur suwwar ka gosht aur jis cheez par Allah ke siva dosre ka naam pukara jaye haraam hai, phir agar koi shaqs be-bas kar diya jaye, na wo qaahish-mandh ho aur na hadh se guzarne wala ho, to yaqinan Allah baqshne wala aur rahem karne wala hai

116. kisi cheez ko apni zabaan se jhoot moot na keh diya karo ke ye halaal hai aur ye haraam hai ke Allah par jhoot buhtaan baandhlo, samajhlo ke Allah ta'ala par buhtaan baazi karne wale kamyabi se mehroom hee rehte hai

مَكَانٍ فَكَفَّرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَلًا طَيِّبًا  
وَاشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١١٤﴾

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ؕ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٥﴾

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتَكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِيَتَفَتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ  
إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿١١٦﴾

117. unhe bahuth maamoli fayeda milta hai aur un ke liye hee dardnaak azaab hai

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۖ وَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١٧﴾

118. aur yahodiyo par hum ne jo kuch haraam kiya tha ose hum pehle hee se aap ko suna chuke hai, hum ne un par zulm nahi kiya balke wo khud apni jaano par zulm karte rahe

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَزْمًا مَّا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٨﴾

119. jo koi jahaalath se bure amal karle phir tauba karle aur islaah bhi karle to phir aap ka rub bila shak wa shuba badi baqshish karne wala aur nihaayath hee meherbaan hai

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١١٩﴾

120. beshak ibraheem peshwa aur Allah ta'ala ke farmabardaar aur ek tarfa muqlis thein, wo mushriko mein se na thein

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٠﴾

121. Allah ta'ala ki nemato ke shukr guzaar thein, Allah ne unhe apna bar-guzida kar liya tha aur unhe raahe raast sujhaadi thi

شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢١﴾

122. hum ne ose dunya mein bhi behetri di thi aur beshak aqirath mein bhi nekokaro mein hai

وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَكَانَ الصَّالِحِينَ ﴿١٢٢﴾

123. phir hum ne aap ki jaanib wahi bheji ke aap millath-e-ibraheem haneef ki pairvi kare jo mushriko mein se na thein

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٢٣﴾

124. hafte ke din ki azmath to sirf un logo ke zimme hee zarori ki gayi thi jinhone us mein eqtelaaf kiya tha, baath ye hai ke aap ka parvardigaar khud hee un mein un ke eqtelaaf ka faisla qayamath ke din karega

إِنَّمَا جُوعَلِ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ  
وَأَنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا  
كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾

125. apne rub ki raah ki taraf logo ko hikmath aur behetreen nasihat ke saath bulaiye aur un se behetreen tariqe se guftago ki jiye, yaqinan aap ka rub apni raah se bahekne walo ko bhi ba-qoobi jaanta hai aur wo raah yaafta logo se bhi pura waqif hai

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ  
الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ط إِنَّ رَبَّكَ  
هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ  
بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾

126. aur agar badhla lo bhi to bilkul utna hee jitna sadma tumhe pahonchaya gaya ho aur agar sabr karlo to beshak saabiro ke liye yahi behtar hai

وَأَنَّ عَاقِبَتُكُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۗ  
وَإِنَّ صَبْرَكُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾

127. aap sabr kare, baghair taufeeqe ilaahi ke aap sabr kar hee nahi sakte aur un ke haal par ranjida na ho aur jo makr wa fareb ye karte rehte hai un se tang dil na ho

وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ  
عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلُوبٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾

128. yaqeen maano ke Allah ta'la parhezgaaro aur neko kaaro ke saath hai

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ  
هُمُّ أَحْسَنُونَ ﴿١٢٨﴾

### Asaan Alfaaz

1. gid gidaana



## 17. Sureh Bani Israel

## سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. paak hai wo Allah ta'ala jo apne bandhe ko raath hee raath mein masjide haraam se masjide aqsa tak le gaya jis ke aas paas hum ne barkath de rakhi hai, is liye ke hum ose apni khudrath ke baaz namone dikhaaye, yaqinan Allah ta'ala hee qoob sunne dekhne wala hai

2. hum ne moosa ko kitaab di aur ose bani israel ke liye hidaayat bana diya ke tum mere siva kisi ko apna kaar-saaz na banana

3. aye un logo ki aulaad! jinhe hum ne nuh ke saath sawaar kar diya tha, wo hamara bada hee shukr guzaar bandha tha

4. hum ne bani israel ke liye unki kitaab mein saaf faisla kar diya tha ke tum zameen mein dobara fasaad barpa karoge aur tum badi zabardast ziyadatiya karoge

5. un duno waado mein se pehle ke aate hee hum ne tumhare muqaable par apne bandhe bhej diye jo bade hee ladaake thein,

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ الْأَيْتَانِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ①

وَأَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكَيْلًا ②

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ③

وَقَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ④

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ ط

pas wo tumhaare gharo ke andar tak phail gaye aur Allah ka ye waada pura hona hee tha

6. phir hum ne un par tumhaara ghalba de kar tumhaare din phere aur maal aur aulaad se tumhaari madad ki aur tumhe bade jatthe wala bana diya

7. agar tum ne acche kaam kiye to khud apne hee fayde ke liye aur agar tum ne buraiyya ki, to bhi apne hee liye, phir jab dosre waade ka waqt aaya (to hum ne dosre bandho ko bhej diya ta ke) wo tumhaare chehre bigaad de, aur pehli dafa ki tarah phir osi masjid mein ghus jaaye aur jis jis cheez par qaabo paaye tood phood kar jad se uqaad de

8. ummid hai ke tumhaara rub tum par rahem kare, haan agar tum phir bhi wahi karne lage to hum bhi dobara aisa hee karenge aur hum ne munkiro ka khaid khaana jahannam ko bana rakha hai

9. yaqinan ye Qur'an wo raasta dikhata hai jo bahuth hee sidha hai aur imaan walo ko jo nek amaal karte hai us baat ki khush qabri deta hai ke un ke liye bahuth bada ajr hai

وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ⑤

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ  
وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ⑥

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا  
فَلِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا  
الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا  
تَتَّبِعُوا ⑦

عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا  
وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ⑧

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ  
الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ  
أَجْرًا كَبِيرًا ⑨



## 17. Sureh Bani Israel

10. aur ye ke jo log aqirath par yaqeen nahi rakhte un ke liye hum ne dardnaak azaab tayyaar kar rakha hai

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ  
عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٠﴾

11. aur insaan burayi ki duaein maangne lagta hai bilkul us ki apni bhalaayi ki dua ki tarah, insaan hai hee bada jald baaz

وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ  
وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ﴿١١﴾

12. hum ne raath aur din ko apni khudrath ki nishaaniya banaayi hai, raath ki nishaani ko to hum ne be-noor kar diya hai aur din ki nishaani ko roushan banaya hai ta ke tum apne rub ka fazl talaash kar sako aur is liye bhi ke barso ka shumaar aur hisaab maaloom kar sako aur har har cheez ko hum ne qoob tafseel se bayaan farma diya hai

وَجَعَلْنَا الْيَلَّ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ لِّمَن مَّعَنَّا آيَةً الْيَلَّ  
وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا  
مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ  
وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴿١٢﴾

13. hum ne har insaan ki buraayi bhalaayi ko us ke gale laga diya hai aur ba-roze qayamath hum us ke saamne us ka naame amaal nikaalenge jise wo apne upar khula hoa paa lega

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ  
لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ﴿١٣﴾

14. le! khud hee apni kitaab aap pad le, aaj to, tu aap hee apna khud hisaab lene ko kaafi hai

اقْرَأْ كِتَابَكَ ۖ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ  
حَسِيبًا ﴿١٤﴾

15. jo raahe raasth haasil karle wo khud apne hee bhale ke liye raah yaafta hota hai aur jo bhatak jaaye us ka boojh osi ke upar hai,

مِن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ

koyi boojh waala kisi aur ka boojh apne upar na laadega aur hamaari sunnath nahi ke rasool bhejne se pehle hee azaab karne lage

16. aur jab hum kisi basti ki halaakath ka iraada kar lete hai to wahaan ke khush haal logo ko (kuch) hukm dete hai aur wo us basti mein khuli na farmaani karne lagte hai, to un par (azaab ki) baath saabith ho jaati hai, phir hum ose tabaah wa barbaadh kar dete hai

17. hum ne Nuh (alaihissalaam) ke baadh bhi bahuth si khaume halaak ki aur tera rub apne bandho ke gunaaho se kaafi qabardaar aur qoob dekhne bhaalne wala hai

18. jis ka iraada sirf us jaldi wali dunya (fauri fayeda) ka hee ho, ose hum yahaan jis qadar jis ke liye chaahе sare-dasth1 dete hai, bil aaqir us liye ke hum jahan nam muqarrar kar dete hai jahaan wo bure haalo, dhuth-kaara hoa daakhil hoga

19. aur jis ka iraada aaqirath ka ho aur jaisi koshish us ke liye honi chaahiye wo karta bhi ho aur wo ba imaan bhi ho, pas yahi log hai jin ki koshish ki Allah ke haan puri qadardaani ki jayegi

فَأَنبَأَ يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ  
وَمَا لَكُم مَّا مَعَدَّ بَيْنَٰهُ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا  
فَتَسْقُوا فِيهَا فحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا  
تَدْمِيرًا ﴿١٦﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِن بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ  
بِرَبِّكَ بِذُنُوبٍ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿١٧﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ  
لِيَمُنَّ يُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا  
مِن مَّوْمَأً مَّدْحُورًا ﴿١٨﴾

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ﴿١٩﴾

20. har ek ko hum bahum<sup>2</sup> pahonchaaye jaate hai, inhe bhi aur unhe bhi, tere parvardigaar ke inamaath mein se tere parvardigaar ki baqshish ruki hoyi nahi hai

كُلًّا نُمِدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ط  
وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ⑳

21. dekh le ke un mein ek ko ek par hum ne kis tarah fazilath de rakhi hai aur aaqirath to darjo mein aur bhi bad kar hai aur fazilath ke etebaar se bhi bahuth badi hai

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ط  
وَلِلْآخِرَةِ الْكِبْرُ دَرَجَاتٍ وَالْكِبْرُ تَفْضِيلًا ㉑

22. Allah ke saath kisi aur ko maboodh na tehra, ke aaqirash tu, bure haalo be-kas ho kar baith rahega

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا  
مَّخْذُومًا ㉒

23. aur tera parvardigaar saaf saaf hukm de chuka hai ke tum us ke siva kisi aur ki ibaadath na karna aur maa baap ke saath ehsaan karna, agar teri maujoodgi mein un mein se ek ya, ye duno bhudaape ko pahonch jaaye to un ke aage uff tak na kehna, na unhe daant dapat karna, balke un ke saath adab wa ehtraam se baath cheeth karna

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا الْإِلَهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ط  
إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا  
فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَبِي وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا  
قَوْلًا كَرِيمًا ㉓

24. aur aajizi aur muhabbath ke saath un ke saamne tawaaze ka baazo pasth rakhe rakhna, aur

وَاحْفَظْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ  
رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ㉔

dua karte rehna ke aye mere parvardigaar! un par waisa hee rahem kar jaisa unhone mere bachpan mein meri parvarish ki hai

25. jo kuch tumhaare dilo mein hai ose tumhara rub ba-qoobi jaanta hai, agar tum nek ho to wo to rujo karne walo ko baqshne wala hai

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِنْ تَكُونُوا  
صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ﴿٢٥﴾

26. aur rishtedaaro ka aur miskino aur musaafiro ka haq adaa karte raho, aur israaf aur beja qarch se bacho

وَأْتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ  
وَلَا تُبْذِرْ تَبْدِيرًا ﴿٢٦﴾

27. beja qarch karne waale shaitaano ke bhai hai aur shaitaan apne parvardigaar ka bada hee na shukra hai

إِنَّ الْمُبْذِرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ ۗ وَكَانَ  
الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ﴿٢٧﴾

28. aur agar tujhe un se mu pher lena pade, apni rub ki us rehmath ki justajo mein jis ki tu ummid rakhta hai to bhi tujhe chaahiye ke umdagi aur narmi se unhe samjhaade

وَأِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ  
تَرْجُوهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ﴿٢٨﴾

29. apna haath apni gardan se bandha hoa na rakh aur na ose bikul hee qool de ke phir malaamath kiya hoa darmaanda baith jaaye

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا  
كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَأْمُومًا مَّحْسُورًا ﴿٢٩﴾

30. yaqinan tera rub jis ke liye chaahe rozi kushaada kar deta hai aur jis ke liye chaahe tang, yaqinan wo apne bandho se ba-qabar aur qoob dekhne wala hai

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ  
بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٣٠﴾

31. aur muflisi ke khauf se apni aulaado ko na maar daalo, un ko aur tum ko hum hee rozi dete hai, yaqinan un ka qatl karna kabira gunah hai

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ مَن دَخُنْ نَزَرُفُهُمْ  
وَأَيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ﴿٣١﴾

32. qabardaar zeena ke qareeb bhi na phatakna, kyo ke wo badi be-hayaayi hai aur bahuth hee buri raah hai

وَلَا تَقْرُبُوا الرِّزْقَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٣٢﴾

33. aur kisi jaan ko jis ka maarna Allah ne haraam kar diya hai hargiz na-haq qatal na karna aur jo shaqs mazloom hone ki surath mein maar daala jaaye, hum ne us ke waaris ko taaqath de rakhi hai, pas ose chaahiye ke maar daalne mein zyaadati na kare, beshak wo madad kiya gaya hai

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ  
وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا  
فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴿٣٣﴾

34. aur yateem ke maal ke qareeb bhi na jao, bajuz us tariqe ke jo bahuth hee behtar hai yaha tak ke wo apni bulooghath ko pahonch jaaye aur waade pure karo, kyo ke qaul wa qaraar ki baaz purs hone waali hai

وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى  
يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ  
مَسْئُولًا ﴿٣٤﴾

35. aur jab naapne lago to bharpoor paimaane se naapo aur sidhi taraazo se tola karo, yahi behtar hai, aur anjaam ke lehaaz se bhi bahuth accha hai

36. jis baath ki tujhe qabar hee na ho, us ke peeche math pad, kyo ke kaan aur aankh aur dil un mein se har ek se pooch gaj ki jaane wali hai

37. aur zameen mein akad kar na chal, ke na tu zameen ko phaad sakta hai aur na lambaayi mein pahaado ko pahonch sakta hai

38. un sab kaamo ki buraayi tere rub ke nazdeek (saqt) na pasand hai

39. ye bhi min-jumla us wahi ke hai jo teri jaanib tere rub ne hikmath se utaari hai, tu Allah ke saath kisi aur ko maaboodh na banana, ke malaamath khorda aur raandaye dargah ho kar dozakh mein daal diya jaaye

40. kya beto ke liye to Allah ne tumhe chaant liya aur khud apne liye farishto ko ladkiya baanali? beshak tum bahuth bada bool, bol rahe ho

41. hum ne to is Qur'an mein har har tarah bayaan farma diya ke

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ  
الْمُسْتَقِيمِ ط ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿35﴾

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ط إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ  
وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿36﴾

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ط إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ  
الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿37﴾

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿38﴾

ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ط  
وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ  
مَلُومًا مَذْمُورًا ﴿39﴾

أَفَأَصْفَكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ  
إِنَاثًا ط إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿40﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيُبَدَّ كُرُوهًا

## 17. Sureh Bani Israel

log samajh jaaye lekin us se unhe to nafrath hee badti hai

42. keh di jiye ke agar Allah ke saath aur maboodh bhi hote jaise ke ye log kehte hai to zaroor wo ab tak maalike arsh ki jaanib raah dhoond nikaalte

43. jo kuch ye kehte hai us se wo paak aur baalatar bahuth door aur bahuth buland hai

44. saatho aasmaan aur zameen aur jo bhi un mein hai osi ki tasbih kar rahe hai, aisi koi cheez nahi jo ose paakizgi aur tareef ke saath yaad na karti ho, haan ye sahih hai ke tum us ki tasbih samajh nahi sakte, wo bada burdubaar aur baqshne wala hai

45. tu jab Qur'an padta hai hum tere aur un logo ke darmiyaan jo aaqirath par yaqeen nahi rakhte ek poshida hijaab daal dete hai

46. aur un ke dilo par hum ne parde daal diye hai ke wo ose samjhe aur un ke kaano mein boojh aur jab tu sirf Allah hee ka zikr us ki tauheed ke saath is Qur'an mein karta hai to wo ru gardaani karte peet pher kar bhaag khade hote hai

وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿٤١﴾

قُلْ تَوَكَّلْ مَعَ اللَّهِ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَابَتَّغُوا  
إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾

سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤٣﴾

تَسْبِيحٌ لَهُ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ  
فِيهِنَّ طَوٰرٍ مِّنْ شٰىءٍ اِلَّا يَسْبِيحُ بِحَمْدِهِ وَلٰكِنْ  
لَّا تَفْقَهُوْنَ تَسْبِيحَهُمْ طٰرِئًا كَاَنَّ حٰلِيْمًا عَقُوْرًا ﴿٤٤﴾

وَإِذَا قُرْءَاتِ الْقُرْءَانَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ  
لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا ﴿٤٥﴾

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوْبِهِمْ اَكِنَّةً اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِي  
اٰذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْءَانِ  
وَحَدَاةً وَآلُوْا عَلَى اَدْبَارِهِمْ نُفُوْرًا ﴿٤٦﴾

47. jis gharz se wo log ose sunte hai, un (ki niyyato) se hum qoob agaah hai, jab ye aap ki taraf kaan lagaaye hote hai tabh bhi aur jab ye mashwera karte hai tab bhi jab ke ye zaalim kehte hai ke tum us ki taabedaari mein lage hoye ho jin par jaadu kar diya gaya hai

48. dekhe to sahih aap ke liye kya kya misaale bayaan karte hai, pas wo bahek rahe hai, ab to raah paana un ke bas mein nahi raha

49. unhone kaha ke kya jab hum haddiya aur (mitthi ho kar) reza reza ho jayenge to kya hum assare nau paida kar ke phir dobara utha kar khade kar diye jayenge

50. jawaab di jiye, ke tum patthar ban jao ya loha

51. ya koi aisi qalqath jo tumhaare dilo mein bahuth hee saqt maloom ho phir wo ye poche ke kaun hai jo dobara hamaari zindagi lautaye? aap jawaab de de, ke wahi Allah hai jis ne tumhe awwal baar paida kiya, us par wo apne sar hala hala kar aap se daryaافت kareng

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَعُونَ إِلَيْكَ  
وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ  
إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٤٧﴾

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا  
يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٤٨﴾

وَقَالُوا آءِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ءَأَنَّا  
لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٤٩﴾

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٥٠﴾

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ  
مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِينَ فَطَرَكُمُ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ  
فَسَيُنْخِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى  
هَؤُلَاءِ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾



ke accha ye hai kab? to aap jawaab de de, ke kya ajab ke wo (saa'ath) qareeb hee aan lagi ho

52. jis din wo tumhe bulayega tum us ki taareef karte hoye taameel irshaad karoge aur gumaan karoge ke tumhaara rehna bahuth hee thoda hai

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَدِيثٍ وَأَتَّظُنُونَ  
إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۝ (52)

53. aur mere bandho se keh dijiye ke wo bahuth hee acchi baath mu se nikala kare kyo ke shaitaan aapas mein fasaad dalwaata hai, beshak shaitaan insaan ka khula dushman hai

وَقُلْ لِّعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ  
يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا  
مُّبِينًا ۝ (53)

54. tumhaara rub tum se banisbat tumhaare bahuth zyaada jaanne wala hai, wo agar chaahe to tum par rahem karde ya agar wo chaahe tumhe azaab de, hum ne aap ko un ka zimmedaar tehra kar nahi bheja

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَشَاءُ يَرْحَمَكُمُ أَوْ إِنَّ يَشَاءُ  
يُعَذِّبِكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ (54)

55. aasmaano wa zameen mein jo bhi hai aap ka rub sub ko baqoobi jaanta hai, hum ne baaz paighambaro ko, baaz par behetri aur bartari di hai aur dawood ko zaboro hum ne ata farmayi hai

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَوْلَقَدْ  
فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ  
زَبُورًا ۝ (55)

56. keh dijiye ke Allah ke siva jinhe tum maboodh samajh rahe ho unhe pukaaro lekin na to wo tum se kisi takleef ko door kar sakte hai aur na badal sakte hai

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ  
كَشْفَ الضَّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝ (56)

57. jinhe ye log pukaarte hai khud wo apne rub ke taqarrub ki justaju mein rehte hai ke un mein se kaun zyaada nazdik ho jaaye, wo khud us ki rehmath ki ummid rakhte aur us ke azaab se khauf zada rehte hai (baath bhi yahi hai) ke tere rub ka azaab darne ki cheez hee hai

58. jitni bhi bastiya hai hum qayaamath ke din se pehle pehle ya to unhe halaak kar dene wale hai ya saqt tar saza dene wale hai, ye to kitaab mein likha ja chuka hai

59. hamein nishanaath (mauji zaath) ke naazil karne se rook sirf isi ki hai, ke agle log unhe jhutla chuke hai, hum ne samoodiyo ko ba-taure baseerath ke oontni di lekin unhone us par zulm kiya, hum to logo ko dham kaane ke liye hee nishaaniya bhejte hai

60. aur yaad karo jab ke hum ne aap se farma diya ke aap ke rub ne logo ko gher liya hai, jo ruya(aini ruiyyath3) hum ne aap ko dikhaai thi wo logo ke liye saaf aazmaayish hee thi, aur isi tarah wo daraqth bhi jis se Qur'aan mein iz'haare nafrath

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ  
الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ  
عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾

وَأَنَّ مِنْ قَرِيبٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ  
مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا  
الْأَوَّلُونَ وَآتَيْنَا نُوحًا مِّنْ أَلْفِ نَافِثَةٍ مُّبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا  
وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٥٩﴾

وَأَذَقْنَا لِكُلِّ لِقَاءِ رَبِّكَ أَحْسَبًا بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا  
الرِّبِّيَّ الْبَيْعَ أَرْبِنَا إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ  
الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحَوِّفُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ  
إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾

kiya gaya hai hum unhe dara rahe hai, lekin ye unhe aur badi sarkashi mein bada raha hai

61. jab hum ne farishto ko hukm diya ke aadam ko sajda karo to ibles ke siva sab ne kiya, us ne kaha ke kya main ose sajda karo jise tu ne mitthi se paida kiya hai

وَلَدُّ قُلُوبَنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾

62. accha dekh le ise tu ne mujh par buzrugi to di hai, lekin agar mujhe bhi qayaamath tak tu ne dheel di to main us ki aulaad ko bajuz bahuth thode logo ke apne bas mein kar lunga

قَالَ ارْءَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْت عَلَىٰ ذَلِكُنَّ أَخْرَجْتَنِي إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لِأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾

63. irshaad hoa ke ja un mein se jo bhi tera taabedaar ho jayega to tum sab ki saza jahannam hai, jo pura pura badhla hai

قَالَ أَذْهَبُ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ﴿٦٣﴾

64. un mein se tu jise bhi apni awaaz se behka sake behkale, aur un par apne sawaar aur payaade chada la<sup>4</sup>, aur un ke maal aur aulaad mein se apna bhi sa-jha laga<sup>5</sup> aur unhe (jhoote) waade dele, un se jitne bhi waade shaitaan ke hote hai sab ke sab saraasar fareb hai

وَاسْتَفْزِزْ مَنْ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمُ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكْهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٦٤﴾

65. mere sacche bandho par tera koyi qaabo aur bas nahi, tera rub kaar-saazi karne wala kaafi hai

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكُفَىٰ بِرَبِّكَ وَكَيْلًا ﴿٦٥﴾

66. tumhara parvardigaar wo hai jo tumhaare liye darya mein

رَبُّكُمْ الَّذِي يُرْسِطُ لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا

kashtiya chalata hai ta ke tum us ka fazl talaash karo, wo tumhaare upar bahuth hee meherbaan hai

67. aur samandaro mein musibath pahonchte hee jinhe tum pukaarte thein sab gum ho jaate hai, sirf wahi Allah baaqi reh jata hai, phir jab wo tumhe khushki ki taraf bacha laata hai to tum mu pher lete ho aur insaan bada hee na shukra hai

68. to kya tum us se be khauf ho gaye ho ke tumhe khushki ki taraf (le ja kar zameen) mein dhasa de ya tum par pattharo ki aandhi bhejde, phir tum apne liye kisi nighbaan ko na pa sako

69. kya tum is baath se be khauf ho gaye ho ke Allah ta'ala phir tumhe dubara darya ke safar mein le aaye aur tum par tez wa tundh hawaa ke jhonke bhej de aur tumhaare kufr ke baayes tumhe dubo de, phir tum apne liye hum par us ka dawa (peecha) karne wala kisi ko na paoge

70. yaqinan hum ne aulad aadam ko badi izzath di aur unhe khushki aur tari ki sawaariya di

مِنْ فَضْلِهِ طَائِفَةٌ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ  
إِلَّا إِلَٰهَهُ ۗ فَلَمَّا نَجَّكُم إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ  
وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْصِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَ كُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ  
عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغَرِّقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ  
لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٦٩﴾

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

aur unhe paakiza cheezo ki roziya di aur apni bahuth si maqlooq par unhe fazilath ataa farmaayi

وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ  
خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾

71. jis din hum har jamaath ko us ke peshwa sameth bulayenge, phir jin ka bhi amaal nama daaye haath mein de diya gaya wo to shauq se apna naame amaal padne lagenge aur dhaage ke baraabar (zarra baraabar) bhi zulm na kiye jayenge

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنثَىٰ بِمَا مِمْهَمَّ ۚ فَمَنْ أُوتِيَ  
كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ  
وَلَا يَظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿٧١﴾

72. aur jo koyi is jahaan mein andha raha wo aaqirath mein bhi andha aur raaste se bahuth hee bhatka hoa rahega

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ  
وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٧٢﴾

73. ye log aap ko is wahi se jo hum ne aap par utaari hai behkaana chaahte, ke aap us ke siva kuch aur hee hamaare naam se ghad ghadaale, tabh to aap ko ye log apna wali dosth bana lete

وَأَنْ كَادُوا لَيَفْتَنُونَكَ عَنِ الدِّينِ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ  
لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَةً ۗ وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ  
خَلِيلًا ﴿٧٣﴾

74. agar hum aap ko saabith qadam na rakhte to bahuth mumkin tha ke un ki taraf qadre khlaeel maayel ho hee jaate

وَلَوْلَا أَنْ تَبَتُّنَا لَقَدْ كِدْتُمْ تَتَّكِنُونَ الْيَهُودَ  
شِيئًا قَلِيلًا ﴿٧٤﴾

75. phir to hum bhi aap ko duhra azaab dunya ka karte aur dohra hee mauth ka, phir aap to apne liye hamaare muqaable mein kisi ko madadgaar bhi na paate

إِذَا لَادَقْنَاكَ ضَعْفَ الْحَيَاةِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ  
ثُمَّ لَا تَجِدُكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٧٥﴾

76. ye to aap ke qadam us sar zameen se uqaadne hee lage thein ke aap ko us se nikaal de, phir ye bhi aap ke baadh bahuth hee kam teher paate

وَأِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِرُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٦﴾

77. aisa hee dastoor un ka tha jo aap se pehle rasool hum ne bheje aur aap hamaare dastoor mein kabhi raddu badal na payenge

سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٧٧﴾

78. namaaz ko qaayam kare aftaab ke dhalne se le kar raath ki taariki tak aur fajr ka Qur'an padna bhi, yaqinan fajr ke waqt ka Qur'an padna haazir kiya gaya hai

اقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسْقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٧٨﴾

79. raath ke kuch hisse mein tahaajjud ki namaaz mein Qur'an ki tilaawath kare, ye zyaadati aap ke liye hai, an-qareeb aap ka rub aap ko muqaam e mehmoos mein khada karega

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ﴿٧٩﴾

80. aur dua kiya kare ke aye mere parvardigaar mujhe jaha le ja, acchi tarah le ja aur jaha se nikaal acchi tarah nikaal aur mere liye apne paas se ghalba aur imdaad muqarrar farma de

وَقُلْ رَبِّ ادْخُلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيرًا ﴿٨٠﴾

81. aur elaan karde ke haq aa chuka aur na haq na boodh ho gaya, yaqinan baatil tha bhi na boodh hone wala

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨١﴾

82. ye Qur'an jo hum naazil kar rahe hai momino ke liye to saraasar shifa aur rehmath hai, haan zaalimo ko bajuz nuqsan ke aur koyi zyaadati nahi hoti

وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۗ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾

83. aur insaan par jab hum apna in'aam karte hai to wo mu mod leta hai aur karwat badal leta hai aur jab ose koyi takleef pahonchti hai to wo mayoos ho jaata hai

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأِجِنِيهِ ۗ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿٨٣﴾

84. keh dijiye ke har shaqs apne tareeqe par aamil hai, jo puri hidaayath ke raaste par hai, unhe tumhaara rub hee ba-qoobi jaanne wala hai

قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ ۗ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ﴿٨٤﴾

85. aur ye log aap se ruh ki baabath sawaal karte hai, aap jawaab de dijiye ke ruh mere rub ke hukm se hai aur tumhe bahuth hee kam ilm diya gaya hai

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۗ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٨٥﴾

86. aur agar hum chaahe to jo wahi hum ne aap ki taraf utaari hai sab salb<sup>6</sup> karle, phir aap ko us ke liye hamaare muqaable mein koyi himaayati mayassar na aa sa ke

وَلَكِنْ شِئْنَا لَنُدْهِبَنَّهُ بِالذِّمَىٰ أَوْ حِينًا إِلَيْكَ ۗ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿٨٦﴾

87. sivaaye aap ke rub ki rehmath ke, yaqinan aap par us ka bada hee fazl hai

إِلَّا رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۗ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿٨٧﴾

88. keh dijiye ke agar tamaam insaan aur kul jinnaath mil kar is Qur'an ke misl laana chaahe to un sub se us ke misl lana na mumkin hai go wo (aapas mein) ek dosre ke madadgaar bhi ban jaaye

قُلْ لِّمَنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا  
بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ  
بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ﴿٨٨﴾

89. hum ne to is Qur'an mein logo ke samajhne ke liye har tarah se tamaam misaale bayaan kardi hai, magar aksar log inkaar se baaz nahi aate

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ  
مَثَلٍ ۚ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ﴿٨٩﴾

90. unhone kaha ke hum aap par hargiz imaan laane ke nahi, ta waqt ye ke aap hamaare liye zameen se koyi chashma jaari na karde

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا  
مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ﴿٩٠﴾

91. ya khud aap ke liye hee koyi baagh ho khajuro aur anguro ka aur us ke darmiyaan aap bahuth si nehre jaari kar dikhaye

أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ  
فَتَفْجُرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿٩١﴾

92. ya aap aasmaan ko hum par tukde tukde kar ke giraade jaisa ke aap ka gumaan hai ya aap khud Allah ta'ala ko aur farishto ko hamaare saamne la khada kare

أَوْ تُسَوِّطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا  
أَوْ تَأْتِي بِلَهِ اللَّهِ وَالْمَلَكِ قَبِيلًا ﴿٩٢﴾

93. ya aap ke apne liye koyi sone ka ghar ho jaaye ya aap aasmaan par chad jaaye aur hum to aap ke chad jaane ka bhi us waqt tak har

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ ذُرْهُبٍ أَوْ تَرْفَىٰ فِي  
السَّمَاءِ ۗ وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُؤْيَاكَ حَتَّىٰ تُنزِلَ



giz yaqeen nahi karenge jab tak ke aap hum par koyi kitaab na utaar laaye jise hum khud padle, aap jawaab de de ke mera parvardigaar paak hai, main to sirf ek insaan hee ho jo rasool banaya gaya hoon

94. logo ke paas hidaayath pahonch chukne ke baadh imaan se rokne waali sirf yahi cheez rahi ke unhone kaha kya Allah ek insaan hee ko rasool bana kar bheja?

95. aap kehde ke agar zameen mein farishte chalte phirte aur rehte baste hote to hum bhi un ke paas kisi aasmaani farishte hee ko rasool bana kar bhejte

96. keh dijiye ke mere aur tumhaare darmiyaan Allah ta'ala ka gawaah hona kaafi hai, wo apne bandho se qoob agaah aur ba qoobi dekhne wala hai

97. Allah jis ki rehnumaai kare wo to hidaayath yaafta hai aur jise wo raah se bhatkaade na mumkin hai ke tu us ka madadgaar us ke siva kisi aur ko paaye, aise logo ka hum baroz qayaamath aundhe mu hashr karenge, dara haal ye ke wo andhe, gonge aur behre honge,

عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ ط قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ  
كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ﴿93﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ الْهُدَى  
إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ﴿94﴾

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَسْمَعُونَ مُطِيعِينَ  
لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴿95﴾

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ط إِنَّهُ كَانَ  
بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿96﴾

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ط وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ  
تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ط وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمِيًّا ط وَبُكْمًا وَصُمًّا ط  
مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ط كَمَا حَبَّطَ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ﴿97﴾

un ka thikaana jahannam hoga, jab kabhi wo bujne lagegi hum un par ose aur bhadkaa denge

98. ye sab hamaari aayato se kufr karne aur us kehne ka badhla hai ke kya jab hum haddiya aur reze reze ho jayenge phir hum nayi paidaayish mein utha khade kiye jayenge?

99. kya unhone is baath par nazar nahi ki, ke jis Allah ne aasmaan wa zameen ko paida kiya hai wo in jaiso ki paidaayish par pura qaadir hai, osi ne un ke liye ek aisa waqt muqarrar kar rakha hai jo shak shuba se yaksar qaali hai, lekin zaalim log inkaar kiye baghair rehte hee nahi

100. keh dijiye ke agar bil farz tum mere rub ki rehmato ke khazaano ke maalik ban jaate to tum us waqt bhi us ke qarch ho jaane ke khauf se us ko roke rakhte aur insaan hai hee tang dil

101. hum ne moosa ko nau maujeze bilkul saaf saaf ata farmaaye, tu khud hee bani israel se pooch le, ke jab wo un ke paas pahonche to feraun bola ke aye Moosa! mere qayaal mein to tujh par jaado kar diya gaya hai

ذٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا وَقَالُوْا  
اِذَا كُنَّا عِظَامًا وَّرُفَاتًا ؕ اِنَّا لَنَبْعُوْثُوْنَ  
خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿٩٨﴾

اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ  
قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا  
لَّا رَيْبَ فِيْهِ فَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ اِلَّا لُفُوْرًا ﴿٩٩﴾

قُلْ لَوْ اَنْتُمْ تَمْلِكُوْنَ حَزَائِيْنَ رَحْمَةً رَبِّيْ اِذَا  
لَا مَسَلْتُمْ خَشِيَةَ الْاِنْفَاقِ وَاَنَّ الْاِنْسَانَ قَوُوْرًا ﴿١٠٠﴾

وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوْسٰى تِسْعَ اٰيٰتٍ بَيِّنٰتٍ فَمَسَّلَ بَنِي  
اِسْرٰٓءِيْلَ اِذْ جَاؤُهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ اِنِّي  
لَاظْلَمُكَ يٰمُوْسٰى مَسْحُوْرًا ﴿١٠١﴾

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا أَنْزَلَ هَذِهِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ بَصَائِرٌ وَإِنِّي لَأَكْفَنُكُمْ يَوْمَ يَدْعُونَ  
مَنْبُورًا ⑩②

102. Moosa ne jawaab diya ke ye to tujhe ilm ho chuka hai ke aasmaan wa zameen ke parvardi gaar hee ne ye maujeze dikhaane samjhaane ko naazil farmaye hai, aye feraun! main to samajh raha hoon ke tu yaqinan barbaadh wa halaak kiya gaya hai

فَأَرَادَ أَنْ يَنْتَفِرَ مِنْهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَعْرَفْنَاهُ  
وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا ⑩③

103. aaqir feraun ne poqta iraada kar liya ke unhe zameen se hee uqed de, to hum ne khud ose aur us ke tamaam saathiyo ko gharq kar diya

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ  
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرِ وَجئْنَا بِكُمْ لَوِيفًا ⑩④

104. us ke baadh hum ne bani israel se farma diya ke us sar zameen par tum raho saho, haan jab aaqirath ka waada ayega, hum tum sab ko samet aur lapet kar le ayenge

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ  
إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑩⑤

105. aur hum ne is Qur'an ko haq ke saath utaara aur ye bhi haq ke saath utra, hum ne aap ko sirf khush qabri sunaane wala aur daraane waala bana kar bheja hai

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ  
وَنُزِّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ⑩⑥

106. Qur'an ko hum ne thoda thoda kar ke is liye utaara hai ke aap ise ba muhullath logo ko sunaaye aur hum ne khud bhi ise ba-tadhreej naazil faramaya

قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُثْلُ عَلَيْهِمْ

107. keh dijiye! tum is par imaan lao ya na lao, jinhe is se pehle ilm diya gaya hai un ke paas to

jab bhi is ki tilaawath ki jaati hai to wo thudiyo ke bal sajde mein gir padte hai

108. aur kehte hai ke hamaara rub paak hai, hamaare rub ka waada bila shak wa shuba pura ho kar rehne wala hee hai

109. wo apni thudiyo ke bal rote hoye sajde mein gir padte hai aur ye Qur'an un ki aajizi aur khushu aur khuzo bada deta hai

110. keh dijiye ke Allah ko Allah keh kar pukaro ya rehmaan keh kar, jis naam se bhi pukaaro, tamaam acche naam osi ke hai, na to tu apni namaaz bahuth bulandh awaaz se pad aur na bilkul poshida, balke is ke darmiyaan ka raasta talaash karle

111. aur ye keh dijiye ke tamaam tareef Allah hee ke liye hai jo na, aulaad rakhta hai aur na apni baadshaa-hath mein kisi ko shareek wa saajhi rakhta hai aur na wo kamzoor hai ke ose kisi himaayati ki zarurath ho aur tu us ki puri puri badaayi bayaan karta reh

يَخْرُوتُ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ١٠٧

وَيَقُولُونَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا إِن كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ١٠٨

وَيَخْرُوتُ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ١٠٩

قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰى وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ١١٠

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وِثْرٌ مِّنَ الدَّالِّ وَكَثْرَةٌ تَكْبِيرًا ١١١

### Asaan Alfaaz

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. farawaani se dete hai | 2. madad pahonchaate hai |
| 3. aankho dekha gawaah   | 4. chele                 |
| 5. shareek bana          | 6. cheen lena            |



## 18. Sureh Kahaf

## سُورَةُ الْكَافِرَاتِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. tamaam tarife osi Allah ke liye sazawaar hai jis ne apne bandhe par ye Qur'an utara aur us mein koyi kasar baaqi na chohdi

أَلْحَدُّ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۙ ①

2. balke har tarah se theek thaak rakha, ta ke apne paas ki saqt saza se hoshyaar karde aur imaan laane aur nek amal karne waalo ko khush qabriya sunaade ke un ke liye behetreen badhla hai

قَيِّمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِمَّنْ لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ۙ ②

3. jis mein wo hamesha hamesha rahenge

مَا كَثِيرٌ فِيهِ آيَاتٌ ۙ ③

4. aur un logo ko bhi dara de jo kehte hai ke Allah ta'ala aulaad rakhta hai

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۙ ④

5. dar haqiqath na to khud unhe us ka ilm hai na un ke baap dadaao ko, ye tuhmath badi buri hai jo un ke mu se nikal rahi hai, wo nara jhoot bak rahe hai

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ط إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ۙ ⑤

6. pas agar ye log is baath par imaan na laaye, to kya aap un ke piche isi ranj mein apni jaan halaak kar dalenge?

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۙ ⑥

7. roye zameen par jo kuch hai hum ne ose zameen ki raunaq ka baayes banaya hai, ke hum unhe aazmaale ke un mein kaun nek amaal wala hai

8. us par jo kuch hai hum ose ek hamwaar saaf maidaan kar daalne waale hai

9. kya tu apne qayaal mein ghaar aur katbe walo ko hamaari nishaaniyo mein se koyi bahuth ajeeb nishani samajh raha hai ?

10. in chand nau jawaano ne jab ghaar mein panah li to dua ki ke aye hamare pavardigaar! hamein apne paas se rehmath ata farma aur hamaare kaam mein hamaare liye raah yaabi ko asaan karde

11. pas hum ne un ke kaano par ginti ke kayi saal tak isi ghaar mein parde daal diye

12. phir hum ne unhe utha khada kiya, ke hum ye maloom karle ke duno guruh mein se us intehaayi muddath ko jo unhone guzaari kis ne zyaada yaad rakhi hai

13. hum un ka sahih waqea tere saamne bayaan farma rahe hai, ye chand nau jawaan apne rub par imaan laaye thein aur hum ne un ki hidaayath mein taraqqi di thi

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا  
لِيَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴿٧﴾

وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُزًا ﴿٨﴾

أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ  
كَانُوا مِن آيَاتِنَا عَجَبًا ﴿٩﴾

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةَ إِلَى الْكَهْفِ فَعَالُوا رَبَّنَا آيَاتِنَا  
مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا  
رَشَدًا ﴿١٠﴾

فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ  
عَدَدًا ﴿١١﴾

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ  
أَحْسَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ﴿١٢﴾

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ  
أَمْنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ﴿١٣﴾

14. hum ne un ke dil mazbooth kar diye thein, jab ke ye ut khade hoje aur kehne lage ke hamara parvardigaar to wahi hai jo asmaan aur zameen ka parvardigaar hai, na mumkin hai ke hum us ke siva kisi aur maboodh ko pukaare, agar aisa kiya to hum ne nihayath hee ghalath baath kahi

وَرَبَّنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا  
رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَنْ نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِهٖ  
اِلٰهًا لَقَدْ قُلْنَا اِذَا شَطَطًا ﴿١٤﴾

15. ye hai hamaari khaum jis ne us ke siva aur maboodh bana rakhe hai, un ki khudaayi ki ye koyi saaf daleel kyo pesh nahi karte, Allah par jhoot iftera baandhne waale se zyada zaalim kaun hai?

هُؤُلَاءِ قَوْمًا اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِ اِلٰهَةٍ لَوْلَا  
يَاْتُوْنَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ ؕ فَمَنْ اَظْلَمُ  
مِمَّنْ اَفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا ﴿١٥﴾

16. jab ke tum un se aur Allah ke siva un ke aur mabudo se kinaara kash ho gaye to ab tum kisi ghaar mein ja baitho, tumhara rub tum par apni rehmath phaila dega aur tumhaare liye tumhaare kaam mein sahalath muhiya kar dega

وَ اِذْ اَعْتٰزَلْتُمْهُمْ وَا مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا اللّٰهُ  
فَاذْ اِلٰى الْكُهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ  
رَّحْمَتِهٖ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ اٰمِرِكُمْ مَّرْفَقًا ﴿١٦﴾

17. aap dekhenge ke aaftaab ba-waqte tulo un ke ghaar se dayi jaanib ko jhuk jaata hai aur ba-waqte ghuroob un ke baayi jaanib katra jata hai aur wo us ghaar ki kushaada jageh mein hai, ye Allah ki nishaaniyo mein

وَتَرٰى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَزٰوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ  
ذَاتَ الْيَمِيْنِ وَاِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ

se hai, Alla ta'ala jis ki rehbari farmaye, wo raahe raast par hai, aur jise wo gumarh karde, na mumkin hai ke aap us ka koi kaar-saaz aur rehnuma pa sake

18. aap qayaal karte ke wo bedaar hai, halaan ke wo soye hoye thein, khud hum hee unhe daaye baaye karwate dilaaya karte thein, un ka kutta bhi chaukhat par apne haath phailaaye hoye tha, agar aap jhaank kar unhe dekhna chaahte to zaroor ulte paao bhaag khade hote , aur un ke rob se aap par dehshat chaa jaati

19. isi tarah hum ne inhe jaga kar utha diya, ke aapas mein pooch gaj karle, ek kehne waale ne kaha ke kyo bhai tum kitni der tehre rahe? unhone jawaab diya ke ek din ya ek din se bhi kam, kehne lage ke tumhaare tehre rehne ka ba-qoobi ilm Allah ta'ala hee ko hai, ab to tum apne mein se kisi ko apni ye chaandi de kar shaher bhejo, wo qoob dekh bhaal le ke shaher ka kaun sa khaana pakiza tar hai, phir osi mein se tumhaare khaane ke liye le aaye, aur wo bahuth ehtiyaath aur narmi barte aur kisi ko tumhaari qabar na hone de

الْشَّامِلِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ط ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ  
اللَّهِ ط مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ط وَمَنْ يُضِلِلْ  
فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ﴿١٧﴾

وَتَحْسَبُهُمْ آيَاتًا وَهُمْ رُكُودٌ ط وَنَقَلَبَهُمْ  
ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَالِ ط وَكَلَبَهُمْ  
بِاسْطِ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ط لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ  
لَوَلَّيْتْ مِنْهُمْ فِرَارًا وَكَلِمَاتٍ مِنْهُمْ رُجْبًا ﴿١٨﴾

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ط قَالَ قَائِلٌ  
مِنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ ط قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط  
قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ ط فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ  
بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى  
طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ  
وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿١٩﴾



20. agar ye kaafir tum par ghalba pa le to tumhe sangsaar kar denge, ya tumhe phir apne deen mein lauta lenge aur phir tum kabi bhi kamyaab na ho sakoge

21. hum ne is tarah logo ko un ke haal se agaah kar diya ke wo jaan le ke Allah ka waada bilkul saccha hai aur qayaamath mein koyi shak wa shuba nahi, jab ke wo apne amr mein aapas mein eqtelaaf kar rahe thein, kehne lage un ke ghaar par ek imaarath bana lo, un ka rub hee un ke haal ka zyaada aalim hai, jin logo ne un ke baare mein ghalba paaya, wo kehne lage ke hum to un ke aas paas masjid bana lenge

22. kuch log to kahenge ke ashaabe kahaf teen thein aur chautha un ka kutta tha, kuch kahenge ke paanch thein aur cheta un ka kutta tha, ghaib ki baato mein atkal (ke teer ta-ke) chalaate hai, kuch kahenge ke wo saath hai aur aatwa un ka kutta hai, aap keh dijiye ke mera parvardigaar un ki tedaad ko baqoobi jaane wala hai, unhe bahuth hee kam log jaante hai, pas aap unke muqaddame mein sirf sarsari guftago hee kare aur

إِنَّهُمْ أَنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجِعُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ  
فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ﴿٢٠﴾

وَكَذَلِكَ أَغْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ  
حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ  
بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُنْيَانًا  
رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ ط قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ  
لَنَنخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ﴿٢١﴾

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ  
خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ  
وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامَنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي  
أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ هَ فَلَآ  
تَسْرَ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءٌ ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ  
فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٢٢﴾

un mein se kisi se un ke baare mein pooch gayi bhi na kare

23. aur har giz har giz kisi kaam par yo na kehna ke main ise kal karonga

24. magar saath hee Insha'Allah keh lena, aur jab bhi bhule apne parvardigaar ki yaad kar liya karna aur kehte rehna ke mujhe puri ummid hai ke mera rub mujhe is se bhi zyaada hidaayath ke qareeb ki baath ki rehbari kare

25. wo log apne ghaar mein teen sau 300 saal tak rahe aur nau saal aur zyaada guzaare

26. aap kehde Allah hee ko un ke tehre rehne ki muddath ka baqoobi ilm hai, asmaano aur zamino ka ghaib sirf osi ko haasil hai, wo kya hee accha dekhne, sunne waala hai, sivaaye Allah ke un ka koyi madadgaar nahi, Allah ta'ala apne hukm mein kisi ko shareek nahi karta

27. teri jaanib jo tere rub ki kitaab wahi ki gayi hai ose padta reh, us ki baato ko koyi badalne wala nahi, tu us ke siva har giz har giz koi panaah ki jageh na payega

وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكِ عَدَا ۚ (23)

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ زِ وَاذْكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ  
وَقُلْ عَلَيَّ أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبٍ مِنْ هَذَا  
رَشْدًا ۚ (24)

وَكَيْتُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا  
تِسْعًا ۚ (25)

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَيْتُوا لَهُ عَيْبُ السَّبُوتِ  
وَالْأَرْضُ طَائِفَةٌ مِنْ دُونِهِ  
مِنْ وَلِيِّ نَوْءٍ لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۚ (26)

وَآتَلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ۚ لَا مَبْدَلَ  
لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَكَانَ تَجَدُّ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۚ (27)

28. aur apne aap ko unhee ke saath rakha kar jo apne parvardigaar ko subah shaam pukaarte hain, aur osi ke chehre ke iraade rakhte hai (raza mandhi chaahte hai) qabardaar! teri nigaah un se na hatne paaye ke duniyaawi zindagi ke thaate ke iraade mein lag ja, dekh us ka kehna na maanna jis ke dil ko hum ne apne zikr se ghaafil kar diya hai aur jo apni qaahish ke piche pada hua hai aur jis ka kaam hadh se guzar chuka hai

29. aur elaan karde ke ye sara-sar barhaq Qur'an tumhaare rub ki taraf se hai, ab jo chaahe imaan laaye aur jo chaahe kufr kare, zaalimo ke liye hum ne wo aag tayaar kar rakhi hai jis ki qannaate unhe gher lengi, agar wo faryaad rasi chaaenge to un ki faryaad rasi us paani se ki jayegi jo tel ki talchat jaisa hoga, jo chehre bhoon dega, bada hee bura paani hai aur badi buri araan gaah(dozaakh) hai

30. yaqinan jo log imaan laaye aur nek amaal kare to hum kisi nek amal karne waale ka sawaab zaaya nahi karte

وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ  
بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ  
عَيْنِكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا  
وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ۝ 28

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ  
وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۗ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ  
نَارًا ۗ أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۗ وَإِنْ يَسْتَوِيضُوا  
يُعَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ ۗ طِيسُ  
الشَّرَابِ ۗ وَسَاءَتْ مَرْتَفَعًا ۝ 29

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ  
أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝ 30

31. un ke liye hameshgi waali jannate hai, un ke niche se nehre jaari hongy, wahaan ye sone ke kangan pehnaaye jayenge, sabz rang ke narm wa baarik aur mote reshama ke libaas pehenge, wahaan taqto ke upar takye lagaaye hongy, kya qoob badhla hai aur kis qadar umdaa araam-gaah hai

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ  
الْأَنْهَارُ يُحَلَّونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ  
وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خضْرًا مِنْ سُندُسٍ وَاسْتَبْرَقٍ  
مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ  
مُرْتَفَعًا ۝۳۱

32. aur unhe un do shaqso ki misaal bhi suna de, jin mien se ek ko hum ne do baagh anguro ke de rakhe thein aur jinhe khajuro ke daraqto se hum ne gher rakha tha aur duno ke darmiyaan kheti laga rakhi thi

وَاصْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا ذُلَّيْنِ جَعَلْنَا لِاحِدِهِمَا  
جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهَا بِنَخْلٍ وَجَعَلْنَا  
بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۝۳۲

33. duno baagh apna phal qoob laaye aur us mein kisi tarah ki kami na ki aur hum ne un baagho ke darmiyaan naher jaari kar rakhi thi

كَلَّمَا الْجَنَّتَيْنِ اِنَّتِ اُكْلَاهَا وَلَمْ تَظْلِمِي مَنَّهُ  
شَيْئًا لَوْ فَجَرْنَا خِلَّاهُمَا نَهْرًا ۝۳۳

34. al-gharaz us ke paas mewe thein, ek din us ne baatho hee baatho mein apne saathi se kaha ke main tujh se zyaada maaldaar hoon, aur jatthe ke etebaar se bhi zyada mazbooth hoon

وَكَانَ لَهُ كُفْرًا فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ  
أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ۝۳۴

35. aur ye apne baagh mein gaya aur tha apne jaan par zulm karne wala, kehne laga ke main qayaal nahi kar sakta ke kisi waqt bhi ye barbaad ho jaaye

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۝ قَالَ  
مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝۳۵

36. aur na main qayaamat ko qaayam hone waali qayaal karta hoon aur agar (bil-farz) main apne rub ki taraf lautaaya bhi gaya to yaqinan main (us lautne ki jageh) us se bhi zyaada behtar paaonga

37. us ke saathi ne us se baatein karte hoye kaha ke kya tu us (maaboodh) se kufr karta hai jis ne tujhe mitthi se paida kiya, phir nutfe se, phir tujhe pura aadmi bana diya

38. lekin main to aqeeda rakhta hoon ke wahi Allah mera parvardigaar hai, main apne rub ke saath kisi ko shareek na karonga

39. tu ne apne baagh mein jaate waqt kyo na kaha ke Allah ka chaaha hone wala hai, koyi taaqath nahi magar Allah ki madad se, agar tu mujhe maal wa aulaad mein apne se kam dekh raha hai

40. bahuth mumkin hai ke mera rub mujhe tere us baagh se bhi behtar de aur us par aasmaani azaab bhej de, to ye chatel aur chukna maidaan ban jaaye

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُودْتُ  
إِلَىٰ رَبِّي لِأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ﴿٣٦﴾

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ  
بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ  
ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ﴿٣٧﴾

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ﴿٣٨﴾

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ  
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ تَرَبًا أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا  
وَوَلَدًا ﴿٣٩﴾

فَعَلَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ  
وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَيُصْبِحَ  
صَعِيدًا زَلَقًا ﴿٤٠﴾

41. ya us ka paani niche utar jaaye aur tere bus mein na rahe ke tu ose dhoond laaye

④١ أَوْ يُصْبِحَ مَاؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا

42. aur us ke (saare) phal gher liye gaye, pas wo apne us qarch par jo us ne us mein kiya tha apne haath malne laga aur wo baagh to aundha ulta pada tha aur (wo shaqs) ye keh raha tha ke kaash! main apne rub ke saath kisi ko bhi shareek na karta

وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ④٢

43. us ki himaayat mein koyi jamaath na uthi ke Allah se us ka koyi bachaao karti aur na wo khud hee badhla lene wala ban saka

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ④٣

44. yahi se (saabith hai) ke eqtiyaraath Allah bar-haq ke liye hai, wo sawaab dene aur anjaam ke etebaar se bahuth hee behtar hai

هَذَا لَكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ  
ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ④٤

45. un ke saamne dunya ki zindagi ki misaal (bhi) bayaan karo jaise paani, jise hum aasmaan se utaarte hai, us se zameen ka sabza mila jhula (nikla) hai, phir aaqir kaar wo chura chura ho jaata hai jise hawaaye uda liye phirte hain, Allah ta'ala har cheez par qadir hai

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلِ الْغَيُورِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ④٥

الْبَالِ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ  
الطَّيِّبَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٤٦﴾

46. maal wa aulaad to dunya hee ki zeenath hai aur (haan) albatta baaqi rehne waali nekiya tere rub ke nazdeek az ruye sawaab aur (ainda ki) acchi tawaqqe ke bahuth behtar hai

وَيَوْمَ نُسَيِّرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً  
وَ حَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٤٧﴾

47. aur jis din hum pahaado ko chalaayenge aur zameen ko, tu saaf kholi hoyi dekhega aur tamaam logo ko hum eqatta karenge, un mein se ek ko bhi baaqi na chohdenge

وَعَرَضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا  
خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ  
نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ﴿٤٨﴾

48. aur sab ke sab tere rub ke saamne saf basta haazir kiye jayenge, yaqinam tum hamaare paas osi tarah aaye jis tarah hum ne tumhe pehli martaba paida kiya tha lekin tum to isi qayaal mein rahe ke hum hargiz tumhaare liye koyi waade ka waqt muqarrar karenge bhi nahi

وَوَضِعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُسْفَقِينَ  
مَتَّافِينَ وَيَقُولُونَ يَوَلِّتُنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ  
لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا  
وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ  
أَحَدًا ﴿٤٩﴾

49. aur naame amaal saamne rakh diye jaayenge, pas tu dekhega ke gunehgaar us ki tehreer se khauf zada ho rahe hongee aur keh rahe hongee ke haaye hamaari qaraabi ye kaisi kitaab hai jis ne koyi chohta bada baghair ghere ke baaqi hee nahi chohda aur jo kuch unhone kiya tha sab maujoodh payenge aur tera rub kisi par zulm wa sitam na karega

50. aur jab hum ne farishto ko hum diya ke tum aadam ko sajda karo to iblees ke siva sab ne sajda kiya, ye jino mein se tha, us ne apne parvardigaar ki na farmaani ki, kya phir bhi tum ose aur us ki aulaad ko mujhe chohd kar apna dosth bana rahe ho? halaan ke wo tum sab ka dushman hai, aise zaalimo ka kya hee bura badal hain

51. main ne unhe aasmaano aur zameen ki paidayish ke waqt maujoodh nahi rakha tha aur na khud unki apni paidayish mein aur main gumraah karne waalo ko apna madadgaar banaane wala bhi nahi

52. aur jis din wo farmaayega ke tumhaare qayaal mein jo mere shareek thein unhe pukaaro! ye pukaarenge lekin un mein se koyi bhi jawaab na dega, hum un ke darmiyaan halaakath ka samaan kar denge

53. aur gunehgaar jahannam ko dekh kar samajh lenge ke wo isi mein jhonke jaane waale hai, lekin us se bachne ki jageh na payenge

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلِيسَ ط كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ اَمْرِ رَبِّهِ ط اَفَتَتَّخِذُوْنَهُ وَذُرِّيَّتَهُ اَوْلِيَاءَ مِنْ دُوْنِيْ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ط بِئْسَ لِلظّٰلِمِيْنَ بَدَلًا ﴿٥٠﴾

مَا اَشْهَدُوْهُمْ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَا خَلْقَ اَنْفُسِهِمْ ۗ وَمَا كُنْتُمْ مُّتَّخِذِيْنَ الْبٰضِلِيْنَ عَضَدًا ﴿٥١﴾

وَيَوْمَ يَقُوْلُ نَادُوْا شُرَكَاءِي الّٰدِيْنَ زَعَمْتُمْ فَاَدْعُوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوْا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ مَّوْبِقًا ﴿٥٢﴾

وَرَا الْجَحِيْمُوْنَ النَّارَ فَظَنُّوْا اَنَّهُمْ مُّوٰقِعُوْهَا وَلَمْ يَجِدُوْا عَنْهَا مَصْرِقًا ﴿٥٣﴾



54. hum ne is Qur'an mein har har tariqe se tamaam ki tamaam misaale logo ke liye bayaan kardi hain, lekin insaan sab se zyaada jhagdaalo hai

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ  
مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ  
شَيْءٍ جَدَلًا ﴿٥٤﴾

55. logo ke paas hidaayath aa chukne ke baadh unhe imaan laane aur apne rub se isteghfaar karne se sirf isi cheez ne roka ke agle logo ka sa maamla inhe bhi pesh aaye ya un ke saamne khullam khulla azaab aa maujoodh ho jaaye

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ  
وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ  
الْأُولَىٰ ۚ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ﴿٥٥﴾

56. hum to apne rasulo ko sirf is liye bhejhte hain ke wo khush qabriya suna de aur dara de, kaafir log baatil ke sahaare jhagadte hai aur (chaahte hain ke) is se haq ko lad khada de, unhone meri aayato ko aur jis cheez se daraya jaaye ose mazaq bana dala hai

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ  
وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا  
بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آلِيئِي وَمَا أَنْذَرُوا هُزُؤًا ﴿٥٦﴾

57. us se bad kar zaalim kaun hai? jise us ke rub ki aayato se nasihath ki jaaye wo phir bhi mu mude rahe, aur jo kuch us ke haatho ne aage bhej rakha hai, ose bhol jaaye, beshak hum ne un ke dilo par parde daal diye hai ke wo ise (na) samjhe aur unke

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ  
عَنْهَا وَكَسَىٰ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ  
قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا  
وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا  
إِذَا بَدَأَ ﴿٥٧﴾

kaano mein giraani hai, go tu unhe hidaayath ki taraf bulaate rahe lekin ye kabhi bhi hidaayath nahi paane ke

58. tera parvardigaar bahuth hee baqshish waala aur meherbaani waala hai, wo agar un ke amaal ki saza mein pakde, to beshak unhe jald hee azaab karde, balke un ke liye ek waade ki ghadi muqarrar hai jis se wo sarakne ki hargiz jageh nahi paayenge

59. ye hai wo bastiya jinhe hum ne un ke mazaalim ki bina par ghaarath kar diya aur un ki tabaahi ki bhi hum ne ek miyaadh muqarrar kar rakhi thi

60. jab ke Mosa (alaihissalaam) ne apne nau jawaan se kaha, ke main to chalta hee rahonga yahaa tak ke do daryaa ke sangam par pahoncho, qaah mujhe saal haa saal chalna pade

61. jab wo duno darya ke sangam par pahonche wahaan apni machli bhol gaye jisne darya mein surang jaisa apna raasta bana liya

62. jab ye duno waha se aage bade to Mosa(alaihissalaam) ne apne nau jawaan se kaha ke, la

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ طَلُوْا يَوْمًا أَخَذْنَا بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلًا لَهُمُ الْعَذَابُ طَبَلٌ لَهُمْ مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا ﴿٥٨﴾

وَتِلْكَ الْقَرْيَ أَهْلَكْنَاهُمْ لَنَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِبَهْلِكُمْ مَّوْعِدًا ﴿٥٩﴾

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْنِهِ لَآ أَبْرُحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿٦٠﴾

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٦١﴾

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ اتَّخَذَ آءِنَا

hamara khaana de, hamein to apne is safar se saqt takleef uthaani padi

63. us ne jawaab diya ke kya aap ne dekha bhi? jab ke hum patthar se tek laga kar araam kar rahe thein waheen main machli bhol gaya tha, dar asl shaitaan ne hee mujhe bhula diya ke main aap se is ka zikr karo, us machli ne ek anokhe taur par darya mein apna raasta bana liya

64. Mosa(alaihissalaam) ne kaha, yahi tha jis ki talaash mein hum thein, chuna che waheen se apne khadmo ke nishaan dhondte hoye waapas laute

65. pas hamaare bandho mein se ek bandhe ko paaya, jise hum ne apne paas ki qaas rehmath ataa farama rakhi thi aur ose apne paas se qaas ilm sikha rakha tha

66. us se Mosa (alaihissalaam) ne kaha ke main aap ki taabe daari karo? ke aap mujhe us nek ilm ko sikha de jo aap ko sikhaya gaya hai

67. us ne kaha aap mere saath hargiz sabr nahi kar sakte

لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ﴿٦٢﴾

قَالَ ارْءَيْتَ إِذْ أُوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ  
الْحُوتَ زَوْمًا أَنْسِينِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ  
وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ﴿٦٣﴾

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ ۖ فَارْتَدَّا عَلَى  
أَثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿٦٤﴾

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا اتَّبِعْنَاهُ رَحْمَةً  
مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا ﴿٦٥﴾

قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَيْتَكَ عَلَىٰ أَنْ تَعْلَمَ مِنِّي  
مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ﴿٦٦﴾

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٦٧﴾

68. aur jis cheez ko aap ne apne ilm mein na liya ho us par sabr kar bhi kaise sakte hai?

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ﴿٦٨﴾

69. Mosa(alaihissalaam) ne jawaab diya ke Insha'Allah aap mujhe sabr karne waala payenge aur kisi baath mein main aap ki na-farmaani na karonga

قَالَ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ﴿٦٩﴾

70. us ne kaha accha, agar aap mere saath hee chalne par israar karte hain, to yaad rahe kisi cheez ki nisbath mujh se kuch na pochna, jab tak ke main khud us ki nisbath koyi tazkera na karo

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٧٠﴾

71. phir duno chale yahaan tak ke ek kashti mein sawaar hoye, to us ne kashti ke taqte tod diye, Mosa(alaihissalaam) ne kaha, kya aap ise tod rahe hai, ta ke kashti waalo ko dubo de, ye to aap ne badi (qatar-naak) baath kardi

فَأَنْطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّيْفِينِ أَخْرَقَهَا قَالِ أَخْرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ﴿٧١﴾

72. us ne jawaab diya ke main ne to pehle hee tujh se keh diya tha ke, tu mere saath har-giz sabr na kar sakega

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ لَنْ أَسْطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٢﴾

73. Mosa(alaihissalaam) ne jawaab diya ke meri bhol par mujhe na pakdiye aur mujhe apne kaam mein tangi mein na daaliye

قَالَ لَا تَأْوِئْ أَخَذْتَنِي بِمَا لَسَيْتُ وَلَا تَرْهَقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿٧٣﴾

74. phir duno chale, yahaan tak ke ek ladke ko paaya, us ne ose maar daala, Mosa(alaihissalam) ne kaha, ke kya aap ne ek paak jaan ko baghair kisi jaan ke ewaz maar dala? beshak aap ne to badi na-pasandida harkath ki

فَانطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ ۖ  
قَالَ أَقْتَلْتَنِي نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۗ  
لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا ثَقِيرًا ﴿٧٤﴾

75. wo kehne lage ke main ne tum se nahi kaha tha ke tum mere hum raah reh kar hargiz sabr nahi kar sakte

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ  
مَعِيَ صَبْرًا ﴿٧٥﴾

76. Mosa(alaihissalaam) ne jawaab diya agar ab is ke baadh main aap se kisi cheez ke baare mein sawaal karo to, beshak aap mujhe apne saath na rakhna, yaqinan aap meri taraf se (hadh) uzr ko pahonch chuke

قَالَ إِنْ سَأَلْتِكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْ بَعْدِهَا فَلَا  
تُصِيبُنِي ۚ قَدْ بَلَغْتَ مِن لَّدُنِّي عُذْرًا ﴿٧٦﴾

77. phir duno chale, ek gaao waalo ke paas aa kar un se khaana talab kiya, to unhone un ki mehmaan daari se saaf inkaar kar diya, duno ne waha ek diwaar paayi jo giraahi chaahti thi, us ne ose theek aur durusth kar diya, Mosa(alaihissalaam) kehne lage agar aap chaahte to is par ujraath le lete

فَانطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا  
أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُصَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا  
جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ فَاقَامَهُ ط قَالَ  
لَوْ شِئْتُ لَتَخَذْتُ عَلَيْهِ اجْرًا ﴿٧٧﴾

78. us ne kaha bas ye judaayi hai mere aur tere darmiyaan, ab main tujhe un baatho ki asliyath

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ ۚ سَأُنَبِّئُكَ  
بِشَيْءٍ مَّا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٧٨﴾

bhi bata donga, jis par tujh se  
sabr na ho saka

79. kashti to chandh miskino ki  
thi jo darya mein kaam kaaj  
karte thein, main ne us mein  
kuch tod phod karne ka irada  
kar liya, kyo ke un ke aage ek  
badshaah tha, jo har ek (sahih  
saalim) kashti ko jabran zabt kar  
leta tha

80. aur us ladke ke maa baap  
imaan waale thein, hamein khauf  
hoa ke kaheen ye unhe apne  
sarkashi aur kufr se aajiz wa  
pareshaan na karde

81. is liye hum ne chaaha ke  
unhe un ka parvardigaar us ke  
badhle is se paakizgi waala aur  
is se zyada muhabbath aur pyaar  
wala baccha inaayath farmaaye

82. diwaar ka qissa ye hai ke us  
shahar mein do yateem bacche  
hain, jin ka qazaana un ki is  
diwaar ke niche dafan hain, un  
ka baap bada nek shaqs tha, to  
tere rub ki chaahath thi ke ye  
duno yateem apni jawaani ki umr  
mein aa kar apna ye qazaana tere  
rub ki meherbani aur rehmath se  
nikaal le, main ne apni raay se

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي  
الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ  
مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ﴿٧٩﴾

وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبُوهُمَا مُؤْمِنِينَ  
فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿٨٠﴾

فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً  
وَأَقْرَبَ رُحْمًا ﴿٨١﴾

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ  
وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ  
رَبُّكَ أَنْ يُبَدِّلَهُمَا تَبَدُّلًا وَاسْتَخْرَجْنَا كَنْزَهُمَا  
رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا عَلَّمْتَهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ  
تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ﴿٨٢﴾

koyi kaam nahi kiya, ye thi asl haqiqath un waaqeyaath ki, jin par aap se sabr na ho saka

83. aap se zulqarnain ka waaqea ye log daryaath kar rahe hain, aap keh di jiye ke main un ka thuda sa haal tumhe pad sar sonata hoon

وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ ۗ قُلْ سَأَتْلُوهُ  
عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ﴿٨٣﴾

84. hum ne ose zameen mein quwwath ata farmaayi thi, aur ose har cheez ke samaan bhi inaayath kar diye thein

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَاتَيْنَاهُ مِنْ  
كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿٨٤﴾

85. wo ek raah ke piche laga

فَاتَّبَعَ سَبَبًا ﴿٨٥﴾

86. yahaan tak ke suraj doobne ki jageh pahonch gaya, aur ose ek dal-dal ke chashme mein ghuroob hota hoa paaya aur us chashme ke paas, ek khaum ko bhi paaya, hum ne farma diya ke aye zulqanain! ya to, tu unhe takleef pahonchaaye ya un ke baare mein tu koyi behetreen rawish eqtiyaar kare

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ  
فِي عَيْنٍ حِجَابٍ ۖ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ۗ قُلْنَا  
يَا ذِي الْقَرْنَيْنِ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ تُنذِرُ  
فِيهِمْ حُسْنًا ﴿٨٦﴾

87. us ne kaha ke jo zulm karega, ose to hum bhi ab saza denge, phir wo apne parvardigaar ki taraf lautaya jayega aur wo ose saqt tar azaab dega

قَالَ إِنَّمَا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ  
إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا مُّكْرًا ﴿٨٧﴾

88. haan jo imaan laaye aur nek amaal kare us ke liye to badhle mein bhalaayi hain, aur hum ose apne kaam mein bhi asaani hee ka hukm denge

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ  
الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ﴿٨٨﴾

89. phir wo aur raah ke piche laga

﴿٨٩﴾ ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيلًا

90. yahaan tak ke jab suraj nikalne ki jageh tak pahoncha to ose ek aisi khaum par nikalta paaya ke un ke liye hum ne us se aur koyi oot7 nahi banaayi

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْعَمَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطَّاعٌ  
عَلَىٰ قَوْمٍ لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ﴿٩٠﴾

91. waaqea aisa hee hai aur hum ne us ke paas ki kul qabro ka ahaata kar rakha hai

﴿٩١﴾ كَذَلِكَ ط وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا

92. wo phir ek safar ke samaan mein laga

﴿٩٢﴾ ثُمَّ اتَّبَعَ سَبِيلًا

93. yaha tak ke jab do diwaaro ke darmiyaan pahoncha, un duno ke pare us ne ek aisi khaum paayi jo baath samajhne ke qareeb bhi na thi

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا  
قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ﴿٩٣﴾

94. unhone kahaa ke aaye zulqarnain! yajooj majooj, is mulk mein (bade bhaari) fasaadi hai, to kya hum aap ke liye kuch qarch ka intezaam karde? (is shart par ke) aap hamaare aur un ke darmiyaan ek diwaar bana de

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْقَرْنَيْنِ إِنْ يَا جُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ﴿٩٤﴾



95. us ne jawaab diya ke mere eqtiyaar mein mere parvardigaar ne jo de rakha hai, wahi behtar hai, tum sirf quwwat taaqat se meri madad karo

قَالَ مَا مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ  
أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ﴿٩٥﴾

96. main tum mein aur un mein mazbooth hijaab bana deta hoon, mujhe loohe ki chaadare la do, yahaan tak ke jab un duno pahaado ke darmiyaan diwaar baraabar kardi, to hukm diya ke aag tez jalao, ta waqte ye ke lohe ki in chaadaro ko bilkul aag kar diya, to farmaaya mere paas laao, is par phigla hoa taamba daal doon

أَتُونِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ  
الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ  
نَارًا قَالَ أَتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قَطْرًا ﴿٩٦﴾

97. pas to un mein us diwaar ke upar chadne ki taaqath thi aur na us mein koyi suraaq kar sakte thein

فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا  
لَهُ نَقَبًا ﴿٩٧﴾

98. kahaa ye sirf mere rub ki meherbaani hain, haan jab mere rub ka waada aayega to ose zameen boos kar dega, beshak mere rub ka waada saccha aur haq hai

قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِنِّي ۖ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي  
جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۖ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ﴿٩٨﴾

99. us din hum unhe aapas mein ek dosre mein gad-mad hote hoye chohd denge aur soor phonk diya jayega, pas sab ko eqetta kar ke hum jama kar lenge

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ  
وَتَوَفَّجْنَا فِي السُّورِ فَجَمَعْنَهُمْ جَمْعًا ﴿٩٩﴾

100. us din hum jahannam ko (bhi) kaafiro ke saamne la khada kar denge

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۝١٠٠

101. jin ki aankhe meri yaad se parde mein thi aur (amr haq) sun bhi nahi sakte thein

إِلَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي  
وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا ۝١٠١

102. kya kaafir ye qayaal kiye baithe hain? ke mere siva wo mere bandho ko apna himaayati bana lenge? (suno) hum ne to un kuffaar ki mehmaani ke liye jahannam ko tayyaar kar rakha hai

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ  
دُونِي أَوْلِيَاءَ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ  
نَزْلًا ۝١٠٢

103. keh dijiye ke agar (tum kaho to) main tumhe bata doon ke ba-etebaare amaal sab se zyaada qasaare mein kaun hai?

قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۝١٠٣

104. wo wahi hai ke jin ki dunyawii zindagi ki tamaam tar koshishe bekaar ho gayi aur wo osi gumaan mein rahe ke wo bahuth acche kaam kar rahe hai

الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ  
يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۝١٠٤

105. yahi wo log hain jinhone apne parvardigaar ki aayato aur us ki mulaqaath se kufr kiya, is liye un ke amaal ghaarath ho gaye, pas qayaamath ke din hum un ka koyi wazan qaayam na karenge

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ  
فَحَطَّتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وِزْنًا ۝١٠٥

106. haal ye hai ke un ka badhla jahannam hai, kyo ke unhone kufr kiya aur meri aayato aur mere rasulo ko mazaq mein udaaya

ذَلِكَ جَزَاءُ هُمُ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي  
وَرُسُلِي هُزُوًا ﴿١٠٦﴾

107. jo log imaan laaye aur unhone kaam bhi acche kiye, yaqinan un ke liye al-firdaus ke baghaath ki mehmaani hai

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ  
جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾

108. jahaan wo hamesha raha karenge, jis jageh ko badalne ka kabhi bhi un ka iradaa hee na hoga

خُلْدِينَ فِيهَا لَا يَبْعُونَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٨﴾

109. keh dijiye ke agar mere parvardigaar ki baatho ke likhne ke liye samandar siyaahi ban jaaye, to wo bhi mere rub ki baatho ke qatam hone se pehle hee qatam ho jayega, go hum osi jaisa aur bhi us ki madad mein le ayenge

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَكَلِمَتِ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَحْرُ  
قَبْلَ أَنْ تَنْفَذَ كَلِمَتِ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِثَلَاثِ  
مَدَادًا ﴿١٠٩﴾

110. aap keh dijiye ke main to tum jaisa hee ek insaan hoon (haan) meri jaanib wahi ki jaati hai ke sab ka maboodh sirf ek hee maboodh hain, to jise bhi apne parvardigaar se milne ki aarzu ho, ose chahiye ke nek amaal kare, apne parvardigaar ki ibaadth mein kisi ko bhi shareek na kare

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ  
إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا  
صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ﴿١١٠﴾



## 19. Sureh Maryam

## سورة مريم

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. kaaaf haaa yaaa aayeen swaad

2. ye hai tere parvardigaar ki us meherbaani ka zikr jo usne apne bandhe zakarya par ki thi

3. jab ke us ne apne rub se chupke chupe dua ki thi

4. ke aaye mere parvardigaar! meri haddiya kamzoor ho gayi hai aur sar bhudaape ki wajah se bhadak utha hai, lekin main kabhi bhi tujh se dua kar ke mehroom nahi raha

5. mujhe apne marne ke baadh apne qaraabath waalo ka dar hai, meri biwi bhi baajh hain, pas tu mujhe apne paas se waaris ata farma

6. jo mera bhi waaris ho aur yaqub(alaihissalaam) ke qaan daan ka bhi jaanasheen aur mere rub! tu ose maqbool bandha bana le

7. aaye zakarya! hum tujhe ek bacche ki khush qabri dete hain, jis ka naam Yahya hai, hum ne

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كَهَيْعِص ①

ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا ②

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ③

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ

شَيْبًا وَاكُنْتُ بِدُعَاكَ رَبِّ شَقِيًّا ④

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ

أَمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ⑤

يُرِيئَنِي وَيَرِيئُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ

رَبِّ رَضِيًّا ⑥

يُزَكِّرِيَا إِنَّا نَبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ إِسْمُهُ يُحْيَى ۝

لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَيِّئًا ⑦

is se pehle us ka hum naam kisi ko bhi nahi kiya

8. Zakarya (alaihissalaam) kehne lage mere rub! mere haan ladka kaise hoga, jab ke meri biwi baanjh aur main khud bhudaape ke intehaayi zof ko pahonch chuka hoon

قَالَ رَبِّ اُنِّىْ يَكُوْنُ لِىْ عُلْمٌ وَّكَانَتْ اَمْرًاۙى  
عَاقِرًا وَّوَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ⑧

9. irshaad hoa ke waada isi tarah ho chuka, tere rub ne farma diya hai ke mujh par to ye bilkul asaan hain, aur tu khud jab ke kuch na tha, main tujhe paida kar chuka hoon

قَالَ كَذٰلِكَ ؕ قَالَ رَبِّكَ هُوَ عَلٰى هَيِْۡٔنٍ  
وَّوَقَدْ خَلَقْتَكُ مِنْ قَبْلُ وَاَمْ تَكُ شَيْۡئًا ⑨

10. kehne lage mere parvardigaar mere liye koyi alaamath muqarrar farma de, irshaad hoa ke tere liye alaamath ye hai ke ba-wajoodh bhala changa hone ke, tu teen raatho tak kisi shaqs se bol na sakega

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّىْ اٰيَةً مَّا قَالَ اَيْتُكَ اِلَّا  
تُكَلِّمُ النَّاسَ تِلْكَ لَيَالٍ سَوِيًّا ⑩

11. ab zakarya (alaihissalaam) apne hujre se nikal kar apni khaum ke paas aa kar unhe ishaara karte hain ke tum subah wa shaam Allah ta'ala ki tasbih bayaan karo

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْغُرَابِ فَاَدۡبَىٰ اِلَيْهِمْ  
اَنۡ سَبَّحُوْا بُكۡرَةً وَّعَشِيًّا ⑪

12. aaye “Yahya”! (alaihissalaam) meri kitaab ko mazboti se “thaam le” aur hum ne ose ladak pan hee se danaayi ata farma di

يٰۤيَحْيٰى خُذِ الْكِتٰبَ بِقُوَّةٍ وَاٰتَيْنٰهُ  
الْحِكْمَ صَبِيًّا ⑫

13. aur apne paas se shafaqqath aur paakizgi bhi, wo parhezgaar shaqs tha

وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا ۝۱۳

14. aur apne maa baap se nek sulook karne wala tha, wo sarkash aur gunehgaar na tha

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَنَابًا عَصِيًّا ۝۱۴

15. us par salaam hain, jis din wo paida hoa, aur jis din wo mare, aur jis din wo zinda kar ke uthaya jaaye

وَسَلَّمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۝۱۵

16. is kitaab mein Maryam ka bhi waaqea bayaan kar, jab ke wo apne ghar ke logo se alaaheda ho kar mashriqi jaanib aayi

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ اتَّهَدَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝۱۶

17. aur un logo ki taraf se pardah kar liya, phir hum ne us ke paas apni ruh (Jibraeel alaihissalaam) ko bheja, pas wo us ke saamne pura aadmi ban kar zaaher hoa

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۷

18. ye kehne lagi, main tujh se rehmaan ki panaah maangti hoon, agar tu kuch bhi Allah se darne wala hai

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۸

19. us ne jawaab diya ke main to Allah ka bheja hoa qaasid hoon, tujhe ek paakiza ladka dene ayaa hoon

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكَ عُلْمًا زَكِيًّا ۝۱۹

20. kehne lagi, bhala mere haan baccha kaise ho sakta hain? mujhe to kisi insaan ka haath tak

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلْمٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ۝۲۰

nahi laga aur na main badh kaar hoon

21. us ne kaha baath to yahi hai, lekin tere parvardigaar ka irshaad hai ke wo mujh par bahuth hee asaan hai, hum to ise logo ke liye ek nishaani bana denge aur apni qaas rehmath, ye to ek tay shuda baath hai

22. pas wo hamal se ho gay, aur isi wajah se wo yek-so ho kar ek door ki jageh chali gayi

23. phir darde zeh ose ek khajoor ke-ta ne ke niche le aya, boli kaash! main is se pehle hee mar gayi hoti aur logo ki yaad se bhi bhuli basri ho jaati

24. itne mein ose niche se hee awaaz di ke, aazur da qaatir na ho, tere rub ne tere paao ta le ek chashma jaari kar diya hai

25. aur us khajoor ke ta ne ko apni taraf hala, ye tere saamne taro taaza pakki khajore gira dega

26. ab chain se kha pi aur aankhe thandi rakh, agar tujhe koyi insaan nazar pad jaaye to keh dena ke main ne Allah Rahmaan ke naam ka roza maan rakha hai, main aaj kisi shaqs se baath na karongi

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَدًىٰ ۖ وَلَا نَجْعَلُهُ  
آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا ۖ وَكَانَ أَمْرًا  
مَّقْضِيًّا ﴿٢١﴾

فَصَلَّتْهُ فَأَنْبَتَتْ بِهِ مَكَانًا قَوِيًّا ﴿٢٢﴾

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ  
يَلَيْتُنِي مِثُّ قَبْلِ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّنْسِيًّا ﴿٢٣﴾

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ  
تَحْتِكَ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾

وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَلِّطُ  
عَلَيْكَ رُطْبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾

فَكُلِّي وَاشْرَبِي وَفَرِّجِي عَنَّا ۖ فَمَا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ  
أَحَدًا ۖ فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ  
أَكْلِمَ الْيَوْمَ النَّاسَ ﴿٢٦﴾

## 19. Sureh Maryam

27. ab hazrath Isa (alaihissalaam) ko liye hoye wo apni khaum ke paas aayi, sab kehne lage Maryam tu ne badi bori harkath ki

28. aaye Haroon ki behen! na to tera baap bora aadmi tha aur na teri maa badhkaar thi

29. Maryam ne apne bacche ki taraf ishaara kiya, sab kehne lage ke lo, bhala hum goodh ke bacche se baath kaise kare?

30. baccha bol utha ke main Allah ta'ala ka bandha hoon, us ne mujhe kitaab ata farmaayi aur mujhe apna paighambar banaya hai

31. aur us ne mujhe ba barkath kiya hain, jahaan bhi main hoon, aur us ne mujhe namaaz aur zakaath ka hukm diya hain, jab tak bhi main zinda rahoon

32. aur us ne mujhe apni waaleda ka khidmath guzaar banaya hai, aur mujhe sarkash aur badh baqth nahi kiya

33. aur mujh par meri paidayish ke din aur meri mauth ke din aur jis din ke main dubaara zinda khada kiya jaonga, salaam hee salaam hai

فَأْتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحِيَّةً ۖ قَالُوا يَمْرُؤٌ  
لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾

يَأْتَتْ هُرُونَ مَا كَانَ مِنْ أَبِيكَ وَمِنْ أُمَّكَ  
وَمَا كَانَتْ أُمَّكَ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ ۖ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ  
فِي الْهَيْدِ صَهِيبًا ﴿٢٩﴾

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ؕ آتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي  
نَبِيًّا ﴿٣٠﴾

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا مِمَّنْ مَّا كُنْتُ ۖ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ  
وَالزُّكُوتِ ۖ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٣١﴾

وَبَرًّا بِوَالِدَيْنِي ۖ وَكَمْ يَجْعَلُنِي جَبَّارًا سَهِيبًا ﴿٣٢﴾

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ  
وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾



34. ye hai sahih waaqea Isa bin Maryam(alaihisslaam) ka, yahi hai wo haq baath jis mein log shak wa shube mein muftela hai

ذٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۗ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿۳۴﴾

35. Allah ta'ala ke liye aulaad ka hona laayeq nahi, wo to bilkul paak zaath hai, wo to jab kisi kaam ke liye sar anjaam dene ka iraada karta hai, to ose keh deta hai ke hoja, wo osi waqt ho jata hai

مَا كَانَ لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهُ ۗ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاَنبَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۳۵﴾

36. mera aur tum sab ka parvardigaar sirf Allah ta'ala hee hai, tum sab osi ki ibaadath karo, yahi sidhi raah hai

وَإِنَّ اللّٰهَ رَبِّيَّ وَرَبَّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ هٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۳۶﴾

37. phir ye firqe aapas mein eqtelaaf karne lage, pas kaafiro ke liye, “wail” hai, ek bade (saqt) din ki haazri se

فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۗ قَوْلٍ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مُّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿۳۷﴾

38. kya qoob dekhne sunne waale honge us din jab ke hamaare saamne haazir honge, lekin aaj to ye zaalim log, sarih gumraahi mein pade hoye hain

اَسْبِغْ بِهِمْ وَاَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوْنَنا لَكِنِ الظّٰلِمُوْنَ الْيَوْمَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۸﴾

39. tu unhe us ranj wa afsoos ke din ka dar sunaade, jab ke kaam anjaam ko pahoncha diya jaayega aur ye log ghaflath aur be imaani mein hee reh jaayenge

وَانذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ وَّهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ وَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۹﴾

40. khud zameen ke aur tamaam zameen waalo ke waaris hum hee honge aur sab log hamaari hee taraf lauta kar laaye jayenge

إِنَّا نَحْنُ رَبُّ الْأَرْضِ وَمَنْ عَلَيْهَا  
وَالْإِنَّا يَرْجِعُونَ ﴿٤٠﴾

41. is kitaab mein Ibraheem (alaihissalaam) ka qissa bayaan kar, beshak wo badi sacchaayi waale paighambar thein

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ﴿٤١﴾

42. jab ke unhone apne baap se kaha ke abba jaan! aap un ki puja paat kyo kar rahe hain, jo na sone na dekhe? na aap ko kuch bhi fayeda pahoncha sake

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ  
وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴿٤٢﴾

43. mere meherbaan baap aap dekhiye mere paas wo ilm ayaa hai jo aap ke paas ayaa hee nahi, to aap meri hee maane, main bilkul sidhi raah ki taraf aap ki rehbari karonga

يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعُلُومِ مَا لَمْ يَأْتِكَ  
فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ﴿٤٣﴾

44. mere abba jaan aap shaitaan ki parastish se baaz aa jaaye, shaitaan to rehem wa karam waale Allah ta'ala ka bada hee na farmaan hai

يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ  
لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ﴿٤٤﴾

45. abba jaan! mujhe qauf laga hoa hai ke kahi aap par koyi azaab e ilaahi na aa pade ke aap shaitaan ke saathi ban jaaye

يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ  
فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ﴿٤٥﴾

46. us ne jawaab diya ke aye Ibraheem!(alaihissalaam) kya tu hamaare mabudo se rugardaani

قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ هُوَ إِلَّا بَرَاهِيمُ ۚ

kar raha hain, sun agar tu baaz na aaya to main tujhe pattharo se maar daalonga, ja ek muddate daraaz tak mujh se alag reh

لَيْنُ لَمْ تَنْتَهُ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ④6

47. kaha accha tum par salaam ho, main to apne parvardigaar se tumhaari baqshish ki dua karta rahonga, wo mujh par hadh darje meherbaan hain

قَالَ سَلِّمْ عَلَيَّ ۖ سَأَسْتَعِزُّ لَكَ رَبِّي ۗ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ④7

48. main to tumhe bhi aur jin jin ko tum Allah ta'ala ke siva pukaarte ho, unhe bhi sab ko chohd raha hoon, sirf apne parvardigaar ko pukaarta rahonga, mujhe yaqeen hai ke main apne parvardigaar se dua maang kar mehroom na rahonga

وَأَعْتَزَّ لَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَشْيَ ۖ إِلَّا أَوَّحَىٰ بِرَبِّي سَجِيًّا ④8

49. jab ibraheem (alaihissalaam) un sab ko aur Allah ke siva un ke sab mabudo ko chohd chuke to hum ne unhe Is'haaq wa Yaqoob (alaihima assalaam)ata farmaaye aur duno ko nabi bana diya

فَلَمَّا أَعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْجُبُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۗ كُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ④9

50. aur un sab ko hum ne apni bahut si rehmate ataa farmaayi, aur hum ne un ke zikre jameel ko bulandh darje ka kar diya

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلَيَّا ⑤0

51. is Qur'an mein Mosa (alaihissalaam) ka zikr bhi kar, jo chuna hoa aur rasool aur nabi tha

وَأَذْكُرُنِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ ۖ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا ۚ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ⑤1

52. hum ne ose toor ki daayi jaanib se nida ki aur raaz goyi karte hoye ose qareeb kar liya

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ  
وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا 52

53. aur apni qaas meherbani se us ke bhai ko nabi bana kar ataa farmaya

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا 53

54. is kitaab mein Ismail (alaihissalaam) ka waaqea bhi bayaan kar, wo bada hee waade ka saccha tha aur tha bhi rasool aur nabi

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ  
الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا 54

55. wo apne ghar waalo ko baraabar namaaz aur zakaath ka hukm deta tha aur tha bhi apne parvardigaar ki bargaah mein pasandidaah aur maqbool

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ  
وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا 55

56. aur is kitaab mein Idrees (alaihissalaam) ka bhi zikr kar, wo bhi nek kirdaar paighambar tha

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيْسَ إِذْ جَاءَهُ الْوَعْدُ  
نَبِيًّا 56

57. hum ne ose bulandh muqaam par utha liya

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا 57

58. yahi wo anmbiya hai jin par Allah ta'ala ne fazl wa karam kiya, jo aulaad aadam mein se hai, aur un logo ki nasl se hain jinhe hum ne nuh(alaihissalaam) ke saath kashti mein chada liya tha, aur aulaade Ibraheem wa Yaqoob se aur hamaari taraf se raah yaafta aur hamaare pasandi

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ  
ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ  
ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا

daah logo mein se, un ke saamne jab Allah rahmaan ki ayaato ki tilaawath ki jaati thi, ye sajda karte aur rote gid gidaate gir padte thein

59. phir un ke baadh aise na qalaf paida hoye, ke unhone namaaz zaaye kardi aur nafsani qaahisho ke piche pad gaye, so un ka nuqsan un ke aage aayega

60. bajuz un ke jo tauba karle aur imaan laaye aur nek amal kare, aise log jannath mein jayenge aur un ki zara si bhi haq talfi na ki jayegi

61. hameshgi waali jannato mein jin ka ghaayebaana waada, Allah meherbaan ne apne bandho se kiya hai, beshak us ka waada pura hone waala hee hai

62. wo log wahaan koyi laghu baath na sunenge, sirf salaam hee salaam sunenge, un ke liye wahaa subaah shaam un ka rizq hoga

63. ye hai wo jannath jis ka waaris hum apne bandho mein se unhe banaate hain, jo muttaki ho

64. hum baghair tere rab ke hukm ke utar nahi sakte, hamaare aage piche aur un ke

وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمٰنِ  
خَرُّوٓا۟ سَجْدًا وَّيُكَيِّتًا ۝۵۸

فَخَلَفَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلٰوةَ  
وَاتَّبَعُوا الشَّهَوٰتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝۵۹

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَأُو۟لَٰئِكَ  
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظَلَمُونَ شَيْئًا ۝۶۰

جَنَّتِ عَدْنِ الْاٰتِي وَعَدَّ الرَّحْمٰنُ عِبَادَةً  
بِالْغَيْبِ ۝ اِنَّهٗ كَانَ وَعْدُهُ مٰتِيًّا ۝۶۱

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا اِلَّا سَلٰمًا وَّلَهُمْ رِزْقُهُمْ  
فِيهَا بَكْرَةٌ وَّعَشِيًّا ۝۶۲

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْۢ عِبَادِنَا  
مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝۶۳

وَمَا تَنْزَلُ اِلَّا بِاَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا

darmiyaan ki kul cheeze, osi ki milkiyath mein hain, tera parvardigaar bhulne waala nahi

وَمَا خَلَقْنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۖ وَمَا كَانَ رَبُّكَ  
نَسِيًّا ۝۶۴

65. aasmaano ka, zameen ka aur jo kuch un ke darmiyaan hain, sab ka rab wahi hai, to, tu osi ki bandagi kar aur us ki ibaadath par jam ja, kya tere ilm mein us ka hum naam hum pallah koyi aur bhi hain?

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ  
وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۗ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سِيبًا ۝۶۵

66. insaan kehta hai ke jab main mar jaonga to kya phir zinda kar ke nikaala jaonga?

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مَاتَ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝۶۶

67. kya ye insaan itna bhi yaad nahi rakhta ke hum ne ose is se pehle paida kiya, halaan ke wo kuch bhi na tha

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ  
وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝۶۷

68. tere parvardigaar ki qasam! hum unhe aur shaitano ko jama kar ke zaroor zaroor jahannam ke ird gird ghutno ke bal gire hoye haazir karenge

فَوَرَبِّكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ  
حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۝۶۸

69. hum phir har har giruh se unhe alag nikaal khada karenge, jo Allah rahmaan se bahuth akde akde phirte thein

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ إِلَيْهِمْ أَسَدًا  
عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۝۶۹

70. phir hum unhe bhi qoob jaante hain, jo jahannam ke daaqile ke zyaada sazawaar hain

ثُمَّ لَنَنْحُنَّ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أُولَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝۷۰

71. tum mein se har ek wahaan zaroor waarid hone waala hain, ye tere parvardigaar ke zimme qatayi faisal shuda amr hain

وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ  
حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴿٧١﴾

72. phir hum parhezgaaro ko to bacha lenge aur na farmaano ko osi mein ghutno ke bal gira hoa chohd denge

ثُمَّ نَتَجَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ  
فِيهَا جِثًا ﴿٧٢﴾

73. jab un ke saamne hamaari roushan aayate tilaawath ki jaati hai, to kaafir musalmaano se kehte hain, bataao hum tum duno jamaato mein se kis ka martaba zyada hain? aur kis ki majlis shaandaar hain?

وَإِذْ أُنزِلَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
لِلَّذِينَ آمَنُوا لَا تُؤْمِنُوا أَكْبَرُ الْقُرَيْشِينَ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ  
نَدِيًّا ﴿٧٣﴾

74. hum to un se pehle bahuth si jamaato ko ghaarat kar chuke hain, jo saazo samaan aur naamo namoodh mein un se bad chahd kar thi

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ  
أَثَانًا وَرَجِيًّا ﴿٧٤﴾

75. keh dijiye! jo gumraahi mein ho, to Allah rahmaan us ko qoob lambi mahullath deta hain, yahaan tak ke wo un cheezo ko dekh le jin ka waada kiye jaate hain, yaani azaab ya qayaamath ko, us waqt un ko sahih taur par maloom ho jayega ke kaun bure martabe waala aur kis ka jhatta kamzoor hai

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَبْذُذْ لَهُ الرِّحْسُ  
مَدًّا هَ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ  
وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا  
وَإَضْعَفُ جُندًا ﴿٧٥﴾

76. aur hidaayath yaafta logo ko Allah ta'ala hidaayath me badaata hai, aur baaqi rehne waali nekiyaan tere rab ke nazdeek sawaab ke lehaaz se aur anjaam ke lehaaz se bahuth hee behtar hai

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى ط وَالْبَقِيَّةُ  
الضَّالِّحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿٧٦﴾

77. kya tu ne ose bhi dekha jis ne hamaari aayato se kufr kiya aur kaha ke mujhe to maal aur aulaad zaroor hee di jayegi

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ  
مَالًا وَوَلَدًا ﴿٧٧﴾

78. kya wo ghayb par muttale hain, ya Allah ka koyi waada le chuka?

أَطَّلَعَ الْغَيْبِ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٧٨﴾

79. har giz nahi, ye jo bhi keh raha hai, hum ose zaroor likh lenge, aur us ke liye azaab badaaye chale jayenge

كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَسُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ  
مَدًّا ﴿٧٩﴾

80. ye jin chizo ko keh raha hai, ose hum us ke baadh le lenge, aur ye to bilkul akela hee hamaare saamne haazir hoga

وَنَرِيَّهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ﴿٨٠﴾

81. unhone Allah ke siva dosre maaboodh bana rakhe ha, ke wo un ke liye baayise izzath ho

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لِيَكُونُوا  
لَهُمْ عِزًّا ﴿٨١﴾

82. lekin aisa hargiz hona nahi, wo to un ki puja se munkir ho jayenge aur ulthe un ke dushman ban jayenge

كَلَّا ط سَيَلْفَرُونَن بَعْبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ  
ضِدًّا ﴿٨٢﴾



83. kya tu ne nahi dekha ke hum kaafiro ke paas shaitaano ko bhejte hain, jo unhe qoob uksaate hai

أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ  
تَوَّؤُهُمْ إِذَا

83

84. tu un ke baare mein jaldi na kar, hum to khud hee un ke liye muddath shumaari kar rahe hain

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا

84

85. jis din hum parhezgaaro ko Allah rehman ki taraf ba taur mehmaan jama karenge

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا

85

86. aur gunehgaaro ko saqth pyaas ki haalath mein jahannam ki taraf haank le jaayenge

وَسَوْقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرِدًا

86

87. kisi ko shifa'ath ka eqtiyaar na hoga, sivaaye un ke jinhone Allah ta'ala ki taraf se koyi qaul qaraar le liya

لَا يَلْبِكُونَ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا

87

88. un ka qaul to ye hai ke Allah rahmaan ne bhi aulaad eqtiyaar ki hai

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا

88

89. yaqinan tum bahuth buri aur bhaari cheez laaye ho

لَقَدْ جِئْتُمُ شَيْئًا إِذَا

89

90. qareeb hai ke is qaul ki wajah se asmaan phat jaaye aur zameen shaq ho jaaye aur pahaad reze reze ho jaaye

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتْفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ  
وَتَعْرِجُ الْجِبَالُ هَدًّا

90

91. ke wo rahmaan ki aulaad saabith karne baithe

أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا

91

92. shaan rahmaan ke laayeq nahi ke wo aulaad rakhe

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ﴿٩٢﴾

93. asmaan aur zameen mein jo kuch hai sab ke sab Allah ke ghulaam ban kar hee aane waale hai

إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا ﴿٩٣﴾

94. un sab ko us ne gher rakha hai, aur sab ko puri tarah gin bhi rakha hai

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ﴿٩٤﴾

95. ye saare ke saare qayaamath ke din akele us ke paas haazir hone waale hai

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَرْدًا ﴿٩٥﴾

96. beshak jo imaan laaye hai aur jinhone shaayista amaal kiye hai, un ke liye Allah rahmaan muhabbath paida kar dega

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴿٩٦﴾

97. hum ne is Qur'an ko teri zabaan mein bahuth hee asaan kar diya hai, ke tu is ke zariye se parhezgaaro ko khush qabri de aur jhagdaalo logo ko dara de

فَأَنبَأَ يَسْرَنَهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا ﴿٩٧﴾

98. hum ne un se pehle bahuth si jamaate tabaah kar di hain, kya un mein se ek ki bhi aahat tu paata hai, ya un ki awaaz ki bhanak bhi tere kaan mein padti hai?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ قَوْمٌ أَحَدٌ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿٩٨﴾



## 20. Sureh Taha

## سُورَةُ طٰهٍ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai1.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. taa ha

طه ①

2. hum ne ye Qur'an tujh par is liye nahi utaara ke tu mashaqqath mein pad jaaye

مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ②

3. balke us ki nasihat ke liye jo Allah se darta hai

إِلَّا تَذَكَّرَ لِمَنْ يَخْشَى ③

4. is ka utaarna us ki taraf se hai jis ne zameen ko aur bulandh asmaano ko paida kiya

تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ④

5. jo rahmaan hai, arsh par qaayam hai

الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ⑤

6. jis ki milkiyath asmaano aur zameen aur un duno ke darmiyaan aur (kurrahe qaak<sup>1</sup>) ke neech ke har ek cheez par hai

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ⑥

7. agar tu onchi baath kahe to wo to har ek poshida, balke poshida se poshida tar cheez ko bhi baqoobi jaanta hai

وَإِنْ تَجَهَّرْ بِالنُّقُولِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ⑦

8. wahi Allah hai jis ke siva koyi maboodh nahi, behetreen naam osi ke hain

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ⑧

9. tujhe Mosa (alaihissalaam) ka qissa bhi maloom hai?

وَهَلْ أُنثِيَكَ حَدِيثَ مُوسَى ⑨

10. jab ke us ne aag dekh kar apne ghar waalo se kaha ke tum zara si der teher jao, mujhe aag dikhayi di hai, bahuth mumkin hai ke main us ka koyi angaara tumhaare paas laao, ya aag ke paas se raaste ki ittela pao

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا  
لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِبَقَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾

11. jab wo wahaan pahonche to awaaz di gayi, aye Mosa!

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَوْمَئِذٍ ﴿١١﴾

12. yaqinan main hee tera parvardigaar hoon, tu apni jutiyaa utaar de, kyo ke tu paak maidaane tuwa mein hai

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ  
إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى ﴿١٢﴾

13. aur main ne tujhe muntaqab kar liya hai, ab jo wahi ki jaaye ose kaan laga kar sun

وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى ﴿١٣﴾

14. beshak main hee Allah hoon, mere siva ibaadath ke laaye q aur koyi nahi, pas tu meri hee ibaadath kar, aur meri yaad ke liye namaaz qaayam rakh

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي  
وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴿١٤﴾

15. qayaamath yaqinan aane waali hai, jise main poshida rakhna chahta hoon, ta ke har shaqs ko wo badhla diya jaaye jo us ne koshish ki ho

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِيَجْزِيَ كُلُّ  
نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ﴿١٥﴾

16. pas, ab us ke yaqeen se tujhe koyi aisa shaqs rok na de, jo us par imaan na rakhta ho, aur apni qaahish ke piche pada ho, warna tu halaak ho jayega

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَوِ يُوْمِنُ بِهَا وَالنَّجِيعَ  
هُوَ أَلْفٌ فَتَرَدَّى ﴿١٦﴾

17. aye Mosa(alaihissalaam)!  
tere is daaye haath men kya hai?

﴿۱۷﴾ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ يٰمُوسٰى

18. jawaab diya ke ye meri laathi  
hai, jis par main tek lagaata hoon  
aur jis se main apni bakriyoon ke  
liye patthe jhaad liya karta hoon  
aur abhi us mein mujhe bahuth  
se faayede hai

﴿۱۸﴾ قَالَ هِيَ عَصٰى اَتَوَكَّلُ عَلَيْهَا وَاَهْمَسُ بِهَا عَلٰى

﴿۱۸﴾ غَنِيٍّ وَّلِيٍّ فِيهَا مَا رُبُّ اُخْرٰى

19. farmaya aye Mosa! ise haath  
se niche daal de

﴿۱۹﴾ قَالَ اَلْقِهَا يٰمُوسٰى

20. daalte hee wo saanp ban kar  
daudne lagi

﴿۲۰﴾ فَالْقَهَا فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ كَسٰى

21. farmaya, be-qauf ho kar ose  
pakad le, hum ose osi pehli si  
surath mein dobara la denge

﴿۲۱﴾ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ فَنَسِيْهَا سِيْرًا سَابِقًا لِهَا اَلْاٰوَّلٰى

22. aur apna haath apni baghal  
mein daal le, to wo safedh  
chamakta hoa ho kar niklega,  
lekin baghair kisi aib (aur rog) ke  
ye dosra maujeza hai

﴿۲۲﴾ وَاَضْمُ يَدِكَ اِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بِيْضًا مِّنْ

﴿۲۲﴾ غَيْرِ سُوْءٍ اَيُّهُ اُخْرٰى

23. ye is liye ke hum tujhe apni  
badi badi nishaaniyaan dikhana  
chaahte hai

﴿۲۳﴾ لِتُرِيكَ مِنْ اٰيٰتِنَا الْكُبْرٰى

24. ab tu feraun ki taraf ja, us ne  
badi sarkashi macha rakhi hai

﴿۲۴﴾ اِذْ هَبَّ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَغٰى

25. Mosa(alaihissalaam) ne kaha  
aye mere parvardigaar! mera  
sina mere liye khol de

﴿۲۵﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِىْ صَدْرِىْ

26. aur mere kaam ko mujh par  
asaan karde

﴿۲۶﴾ وَيَسِّرْ لِىْ اَمْرِىْ

27. aur meri zabaan ki grah bhi  
khol de

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي ﴿٢٧﴾

28. ta ke log meri baath acchi  
tarah samajh sake

يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿٢٨﴾

29. aur mera vazeer mere kumbe  
mein se karde

وَاجْعَلْ لِّي وِزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ﴿٢٩﴾

30. yaani mere bhai haroon  
(alaihissalaam) ko

هُرُونَ أَخِي ﴿٣٠﴾

31. tu us se meri kamar kas de

اشْدُدْ بِهَا أَرْزِي ﴿٣١﴾

32. aur ose mera shareek kaar  
kar de

وَأَشْرِكْ لَهُ فِي أَمْرِي ﴿٣٢﴾

33. ta ke hum duno ba kasrath  
teri tasbih bayaan kare

كَيْ تُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿٣٣﴾

34. aur ba kasrath teri yaad kare

وَنَذِّكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٣٤﴾

35. beshak tu hamein qoob  
dekhne bhaalne waala hai

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿٣٥﴾

36. janaab baari ta'ala ne  
farmaya Mosa(alaihissalaam)  
tere tamaam sawalaath pure kar  
diye gaye

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى ﴿٣٦﴾

37. hum ne to tujh par ek baar  
aur bhi bada ehsaan kiya

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ﴿٣٧﴾

38. jab ke hum ne teri maa ko wo  
elhaam kiya jis ka zikr ab kiya  
ja raha hai

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ﴿٣٨﴾

39. ke tu ose sanduq mein bandh  
kar ke darya mein chohd de, pas  
darya ose kinaare la daalega aur

أَنِ اقْبَضِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ  
الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدْوَانِي وَعَدْوَاهُ

mera aur khud us ka dushman  
ose le lega aur main ne apni taraf  
ki qaas muhabbath wa maqboli  
yath tujh par daal di, ta ke teri  
parvarish meri aankho ke  
saamne ki jaaye

40. (yaad kar) jab ke teri behen  
chal rahi thi aur keh rahi thi ke  
agar tum kaho to main ose bata  
do, jo us ki nighbaani kare, is  
tadhbeer se hum ne tujhe phir  
teri maa ke paas pahonchaaya,  
ke us ki aankhe thandi rahe aur  
wo ghamgeen na ho, aur tu ne ek  
shaqs ko maar daala tha, us par  
bhi hum ne tujhe gham se bacha  
liya, gharz hum ne tujhe acchi  
tarah aazmaa liya, phir tu kayi  
saal tak madyan ke logo mein  
tehra raha, phir taqdeere ilaahi ke  
mutaabiq, aye Mosa! (alaih  
salaam) tu ayaa

41. aur main ne tujhe qaas apni  
zaath ke liye pasandh farma liya

42. ab tu apne bhai sameth meri  
nishaaniya hamrah liye hoye ja,  
aur qabardaar mere zikr mein  
susti na karna

43. tum duno feraun ke paas  
jaaon, us ne badi sarkashi ki hai

44. ose narmi se samjhao ke sha  
ayad wo samajh le ya dar jaaye

وَأَقْبِطْ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي ۚ وَلَا تَبْصُغْ عَلٰى  
عَيْنِي ۙ ﴿٣٩﴾

إِذْ تَبَشَّرَ أَخْتُكَ قَتْلَهُ هَلْ أَذْكَرٌ عَلٰى مَنْ  
يَكْفُلُهُ ۖ فَرَجَعْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا  
وَلَا تَحْزَنَ ۗ وَكُنتَ نَفْسًا فَجَعَلْنَاكَ مِن  
الْغَمْرِ وَفَتْنَاكَ فَمُوتْنَا ۗ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي  
أَهْلِ مَدْيَنَ ۗ ثُمَّ جِئْتَ عَلٰى قَدَرٍ يُّمُوسٰى ﴿٤٠﴾

وَأَصْطَفَعْنَاكَ لِنَفْسِي ۙ ﴿٤١﴾

إِذْ هَبَّ أُنْتِ وَأَخُوكَ بِأَيْمِي وَلَا تَنِيَا  
فِي ذِكْرِي ۙ ﴿٤٢﴾

إِذْ هَبَّآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغٰى ﴿٤٣﴾

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لِّيُنَا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَحْشٰى ﴿٤٤﴾

45. duno ne kaha, aye hamaare rab! hamein khauf hai ke kahi feraun hum par koyi zyaadati na kare, ya apni sarkashi mein bad na jaaye

46. jawaab mila ke tum muth-laqaan khauf na karo, main tumhaare saath hoon aur sunta dekhta rahonga

47. tum us ke paas ja kar kaho ke hum tere parvardigaar ke paighambar hai, tu hamaare saath bani israel ko bhej de, un ki sazaaye mauqoof kar, hum to tere paas tere rab ki taraf se nishaani le kar aaye hai, aur salaamti osi ke liye hai jo hidaayath ka paabandh ho jaaye

48. hamaari taraf wahi ki gayi hai ke jo jhutlaaye aur ru garda ani kare, us ke liye azaab hai

49. feraun ne pucha ke aye Mosa!(alaihissalaam) tum duno ka rab kaun hai?

50. jawaab diya ke hamaara rab wo hai, jis ne har ek ko us ki qaas surath, shakl inaayath farmaayi, phir raah sujha di

51. us ne kaha accha, ye to bataao agle zamaane waalo ka haal kya hona hai

قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا  
أَوْ أَنْ يَطْغَى (45)

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ أَسْبَعُ وَأَرَى (46)

فَأْتِيهِمْ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي  
إِسْرَائِيلَ وَلَا تَحَدِّثْهُمْ طَقْدُ جُنُكَ بِأَيَّةٍ مِنْ  
رَبِّكَ طَوَالِ السَّلَامِ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى (47)

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ  
كَذَّبَ وَتَوَلَّى (48)

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يُوسَى (49)

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَافَةً  
ثُمَّ هَدَى (50)

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى (51)



52. jawaab diya ke un ka ilm mere rab ke haan kitaab mein maujoodh hai, na to mera rab ghalti karta hai, na bholta hai

قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي  
وَلَا يَنْسَى ﴿٥٢﴾

53. osi ne tumhaare liye zameen ko farsh banaya hai, aur us mein tumhaare chalne ke liye raaste banaaye hai aur asmaan se paani bhi wahi barssata hai, phir us barsaath ki wajah se muqtaarif qism ki paidawaar bhi hum hee paida karte hai

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَوَّكَ لَكُمْ فِيهَا  
سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ  
أَنْوَاجًا مِنْ تَحْتِ سُنْبُلِهِ ﴿٥٣﴾

54. tum khud khaao aur apne chau paayo ko bhi charaao, kuch shak nahi ke us mein aqal mandho ke liye bahuth si nishaaniya hai

كُلُوا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٥٤﴾

55. osi zameen mein se hum ne tumhe paida kiya aur osi mein phir waapas lautaayenge aur osi se phir do baara tum sab ko nikaal khada karenge

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا  
نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿٥٥﴾

56. hum ne ose apni sab nishaaniya dikhaadi, lekin phir bhi us ne jhutlaaya aur inkaar kar diya

وَلَقَدْ آرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ﴿٥٦﴾

57. kehne laga, aye Mosa! (alaihissalaam) kya tu isi liye ayaa hai ke hamein apne jaadu ke zoor se hamaare mulk se baaher nikaal de

قَالَ اجْعَلْنِي لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ  
يُؤْمِنِي ﴿٥٧﴾

58. accha hum bhi tere muqaable mein isi jaisa jaadu zaroor layenge, pas tu hamaare aur apne darmiyaan ek waade ka waqt muqarrar karle, ke na hum us ka qilaaf kare aur na tu, saaf maidaan mein muqaabla ho

59. Mosa(alaihissalaam) ne jawab diya ke zeenath aur jashn ke din ka waada hai, aur ye ke log din chade hee jama ho jaaye

60. pas feraun laut gaya aur us ne apne hath kande jama kiye, phir aa gaya

61. Mosa(alaihissalaam) ne un se kaha, tumhaari shaamath aa chuki, Allah ta'ala par jhoot aur iftera na baandho ke wo tumhe azaabo se milya met karde, yaad rakho wo kabhi kamyaab na hoga jis ne jhooti baath ghadi

62. pas ye log aapas ke mashwero mein muqtalif raaye hogaye aur chip kar chup ke chup ke mashwera karne lage

63. kehne lage ye duno, mahez jaadu gar hai aur in ka puqta iraada hai ke apne jaadu ke zoor se tumhe tumhaare mulk se nikaal baahar kare aur tumhaare behetreen maz'hab ko barbaadh kare

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا  
وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا  
أَنْتَ مَكَانًا سُوًى ﴿58﴾

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ  
النَّاسُ ضُبُعِي ﴿59﴾

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ﴿60﴾

قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ  
كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ ۗ وَقَدْ خَابَ  
مَنْ أَفْتَرَى ﴿61﴾

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى ﴿62﴾

قَالُوا إِنَّ هَذَيْنِ سَجَرَانِ يُلْقِيَانِ  
يُخْرِجُكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا  
وَيَذْهَبَا بِبَطْرِيْقَتِكُمُ السُّبُلِ ﴿63﴾

64. to tum bhi apna koyi daao utha na rakho, phir saf bandhi kar ke aao, jo aaj ghaalib aa gaya, wahi baazi le gaya

فَاجْبِعُوا لِيْدَكُمُ ثَمْرًا تَتَّوْا صَفَاءً  
وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَن اسْتَعْلَىٰ ﴿٦٤﴾

65. kehne lage ke aye Mosa! (alaihissalaam), ya to tu pehle daal, ya hum pehle daalne waale ban jaaye

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ  
مَنْ أَلْفَىٰ ﴿٦٥﴾

66. jawaab diya ke nahi, tum hee pehle daalo, ab to Mosa (as) ko ye qayaal guzarne laga ke un ki rassiya aur lakdiya un ke jaadu ke zoor se daud bhaag rahi hai

قَالَ بَلْ أَلْقَوْنَا فَاذًا جَبَالُهُمْ وَعَصِيْبُهُمْ  
يُخْتَلِلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَتَّهَّا نَسْعَىٰ ﴿٦٦﴾

67. pas Mosa! (alaihissalaam) ne apne dil hee dil mein dar mehsoos kiya

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ ﴿٦٧﴾

68. hum ne farmaaya kuch khauf na kar, yaqinan tu hee ghaalib aur bartar rahega

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ﴿٦٨﴾

69. aur tere daaye haath mein jo hai, ose daal de ke un ke tamaam kaarigari ko wo nigal jaaye, unhone jo kuch banaya hai, ye sirf jaadugaro ki kartab hai aur jaadugar kahi se bhi aaye, kamyaab nahi hota

وَأَلْقَىٰ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا وَإِنَّمَا  
صَنَعُوا كَيْدٌ سَجِيدٌ وَلَا يُفْلِحُ السَّاجِرُ حَيْثُ أَتَىٰ ﴿٦٩﴾

70. ab to tamaam jaadugar sajde mein gir pade aur pukaar uthe ke hum to Haroon aur Mosa (alaihima assalaam) ke rab par imaan laaye

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ  
وَمُوسَىٰ ﴿٧٠﴾

71. feraun kehne laga ke kya meri ijaazath se pehle hee tum us par imaan le aaye? Yaqinan yahi tumhaara wo bada buzrug hai, jis ne tum sab ko jaadu sikhaaya hai, (sun lo) main tumhaare haath paao ulte sidhe katwa kar tum sab ko khajoor ke tano mein soli par latak waa donga, aur tumhe puri tarah maloom ho jayega ke hum mein se kis ki maar zyaada saqth aur der pa hai

72. unhone jawaab diya ke na mumkin hai ke hum tujhe tarjih de, un daleelo par jo hamaare saamne aa chuke, aur us Allah par jis ne hamein paida kiya hai, ab to tu jo kuch karne waala hai, kar guzar, tu jo kuch bhi hukm chala sakta hai wo isi duniyawi zindagi mein hee hai

73. hum (is ummeed se) apne parvardigaar par imaan laaye ke wo hamaari qataaye maaf farma ade aur (qaas kar) jaadugari (ka gunaah) jis par tum ne hamein majboor kiya hai, Allah hee behtar aur hamesha baaqi rehne wala hai

74. baath yahi hai ke jo bhi gunehgaar ban kar Allah ta'ala ke haan haazir hoga, us ke liye dozakh hai, jaha na mauth hogi aur na zindagi

قَالَ امْنُكُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ اذْنُ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَيْبِرُكُمْ  
الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا قَطْعَانَ اَيْدِيكُمْ وَاَرْجُلَكُمْ  
مَنْ خِلَافٍ وَلَا وَاَصْلِبِكُمْ فِي جُدُوحِ النَّحْلِ  
وَلَتَعْلَمَنَّ اَيُّنَا اَشَدُّ عَدَاۗبًا وَاَبْقَى 71

قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ  
وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا اَنْتَ قَاضٍ ط  
اِنَّمَا تَقْضِي هٰذِهِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا 72

اِنَّا اَمْنَا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيۡنَا وَمَا اَكْرَهْتَنَا  
عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللّٰهُ خَيْرٌ وَاَبْقَى 73

اِنَّهُ مَن يَاتِ رَبَّهٗ مُجْرِمًا وَاَن لَّهٗ جَهَنَّمُ ط  
لَا يَمُوْتُ فِيهَا وَلَا يَحْيٰى 74

75. aur jo bhi us ke paas imaan ki haalath mein haazir hoga aur us ne amaal bhi nek kiye honge, us ke liye bulandh wa baala darje hain

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ  
فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ ﴿٧٥﴾

76. hameshgi waali jannate jin ke niche nehre lehre le rahi hai, jaha wo hamesha (hamesha) rahenge, yahi in'aan hai har us shaqs ka jo paak hoa

جَعَلْتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
فِيهَا ۖ وَذَٰلِكَ جَزَاؤُا مَنْ تَزَكَّىٰ ﴿٧٦﴾

77. hum ne Mosa(alaihissalaam) ki taraf wahi naazil farmaayi ke tu raato raath mere bando ko le chal, aur un ke liye darya mein khushk raasta bana le, phir na tujhe kisi ke aa pakadne ka qatra hoga na dar

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اسْرِ بِعِبَادِي  
فَاصْرُبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ  
دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ ﴿٧٧﴾

78. feraun ne apne lashkaro sameth un ka ta'aqqub kiya, phir to darya un sab par chaa gaya, jaisa kuch chaa jaane waala tha

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ  
مِنَ الْيَمِّ مَاءٌ غَشِيَهُمْ ﴿٧٨﴾

79. feraun ne apni khaum ko gumraahi mein daal diya aur sidha raasta na dikhaaya

وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ﴿٧٩﴾

80. aye bani israel! dekho hum ne tumhe tumhaare dushman se najaath di aur tum se kohe toor ki daayi taraf ka waada kiya aur tum par man wa salwa utaara

يَبْنَئِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَدُوِّكَ  
وَوَعَدْنَاكَ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا  
عَلَيْكَ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ ﴿٨٠﴾

81. tum hamaari di hoyi paakiza rozi khaao aur us mein hadh se aage na bado, warna tum par mera ghazab naazil hoga, aur jis par mera ghazab naazil ho jaaye, wo yaqinan tabaah hoa

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۖ وَمَنْ يَحِلَّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ (81)

82. haan beshak main unhe baqsh dene waala hoon jo tauba kare, imaan laaye, nek amal kare aur raahe raasth par bhi rahe

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ (82)

83. aye Mosa!(alaihissalaam) tujhe apni khaum se (ghaafil kar ke) kaun si cheez jaldi le aayi?

وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يٰمُوسَىٰ (83)

84. kaha ke wo log bhi mere piche hee piche hain, aur main ne aye rab ! teri taraf jaldi is liye ki ke tu khush ho jaaye

قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْطِنِي (84)

85. farmaya ! hum ne teri khaum ko tere piche aazmaayesh mein daal diya aur unhe saamri ne beh ka diya hai

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ (85)

86. pas Mosa!(alaihissalaam) saqth ghazabnaak ho kar ranj ke saath waapas laute, aur kehne lage ke aye meri khaum waalo ! kya tum se tumhaare parvardi gaar ne nek waada nahi kiya tha? kya us ki muddath tumhe lambi maloom hoyi ? balke tumhara iraada hee ye hai ke tum par tumhaare parvardigaar ka ghazab naazil ho? Ke tum ne mere waade ka qilaaf kiya

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۚ قَالَ يَقُولُونَ لِمَ يَدْعُوكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَّا حَسَنًا ۚ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي (86)

87. unhone jawaab diya ke hum ne apne eqtiyaar se aap ke saath waade ka qilaaf nahi kiya, balke hum par zewraath khaum ke jo bojh laad diye gaye thein, unhe hum ne daal diya aur osi tarah saamri ne bhi daal diye

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا  
حُبَلْنَا أَوْزَارًا مِن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْ تَذُنَّا  
فَكَذَّبِكِ أَلْفَى السَّامِرِيُّ ﴿٨٧﴾

88. phir us ne logo ke liye ek bachda nikaal khada kiya, yaani bachde ka buth, jis ki gaaye ki si awaaz bhi thi, phir kehne lage ke yahi tumhaara bhi maboodh hai aur Mosa(alaihissalaam) ka bhi, lekin Mosa(alaihissalaam) bhool gaya hai

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجَلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ فَقَالُوا هَذَا  
إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ ۖ فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾

89. kya ye gumraah log ye bhi nahi dekhte ke wo to un ki baath ka jawaab bhi nahi de sakta aur na un ke kisi bure bhale ka eqtiyaar rakhta hai

أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ  
لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴿٨٩﴾

90. aur Haroon (alaihissalaam) ne us se pehle hee un se keh diya tha, aye meri khaum waalo! is bachde se to sirf tumhaari azmaayesh ki gayi hai, tumhaara haqiqi parvardigaar to Allah rahmaan hee hai, pas tum sab meri taabedaari karo aur meri baath maante chale jao

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يَقَوْمِ إِنَّمَا  
فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي  
وَاطِيعُوا أَمْرِي ﴿٩٠﴾

91. unhone jawaab diya ke Mosa (alaihissalaam) ki waapsi tak to hum isi ke mujaawer bane baithe rahenge

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا  
مُوسَىٰ ﴿٩١﴾

92. Mosa (alaihissalaam) kehne lage, aye Haroon!(alaihissalaam) unhe gumraah hota hoa dekhte hoye tujhe kis cheez ne roka tha

قَالَ يَهُرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۙ (92)

93. ke tu mere piche na aaya, kya tu bhi mere farmaan ka na farmaan ban baitha

أَلَا تَتَّبِعِينَ ط أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي (93)

94. Haroon (alaihissalaam) ne kaha, aye mere maa jaaye bhai! Meri daadi na pakad aur sar ke baal na khinch, mujhe to sirf ye qayaal daaman geer hoa ke kahi aap ye(na)farmaaye ke tu ne bani israel mein tafarqa daal diya aur meri baath ka intezaar ma kiya

قَالَ يَبْنَؤُمْرَ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ۚ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَمْ تَرُقُّبُ قَوْلِي (94)

95. Mosa (alaihissalaam) ne pucha, saamri tera kya maamla hai

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ (95)

96. us ne jawaab siye ke mujhe wo cheez dikhaayi di jo unhe dikhaayi nahi di, to main ne faristaada ilaahi ke naqsh qadam se ek mutthi bhar li, ose us mein daal diya, isi tarah mere dil ne ye baath mere liye bhali bana di

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي (96)

97. kaha accha ja, dunya ki zindagi mein teri saza yahi hai ke tu kehta rahe ke mujhe na chona aur ek aur bhi waada tere saath hai jo tujh se har giz na talega,

قَالَ قَدْ هَبَبَ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ يُخْلَفَهُ ۗ وَالنَّظَرُ إِلَىٰ إِلَهِكَ الَّذِي خَلَقَهُ عَاقِبَةً لَّنُخْرِقَنَّاهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا (97)



aur ab tu apne is maboodh ko bhi dekh lena jis ka etekaaf kiye hoye tha ke hum ose jala kar darya mein reza reza uda denge

98. asal baath yahi hai ke tum sab ka maboodh barhaq sirf Allah hee hai, us ke siva koyi parastish ke qaabil nahi, us ka ilm tamaam chizo par haawi hai

إِنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ  
كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٩٨﴾

99. isi tarah hum ne tere saamne pehli ki guzri hoyi waardaate bayaan farma rahe hain aur yaqinan hum tujhe apne paa se nasihath ataa farma chuke hain

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ  
وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ﴿٩٩﴾

100. us se jo mu pher lega, wo yaqinan qayaamath ke din apna bhaari boojh laade hoye hoga

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وِزْرًا ﴿١٠٠﴾

101. jis mein hamesha hee rahega aur un ke liye qayaamath ke din (bada) bura bojh hai

خُلِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ﴿١٠١﴾

102. jis din soor phuka jayega aur gunehgaaro ko hum us din (dehshat ki wajah se) neeli peeli aankho ke saath gher layenge

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ  
زُرْقًا ﴿١٠٢﴾

103. wo aapas mein chupke chupke keh rahe honge ke hum to (dunya mein) sirf das din hee rahe

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ﴿١٠٣﴾

104. jo kuch wo keh rahe hai, us ki haqiqath se hum ba qabar hai, un mein sab se zyaada acchi raah wala keh raha hoga ke tum to sirf ek hee din rahe

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً  
إِنْ لَيْسَ لَكُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿١٠٤﴾

105. wo aap se pahaado ko nisbath sawaal karte hai, to aap kehde, ke unhe mera rab reza reza kar ke uda dega

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي  
نَسْفًا ﴿١٠٥﴾

106. aur zameen ko bilkul hamwaar saaf maidaan kar ke chohde ga

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ﴿١٠٦﴾

107. jis mein, tu na kahi mod tod dekhega na oonch neech

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ﴿١٠٧﴾

108. jis din log pukaarne waale ke piche challenge, jis mein koyi kaji na hogi aur Allah rahmaan ke saamne tamaam awaaze pasth ho jayengi, sivaaye khusur phusur ke tujhe kuch bhi sunaayi na dega

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَأَعِجَ لَهُ ۗ  
وَحَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ  
إِلَّا هَبْسًا ﴿١٠٨﴾

109. us din sifaarish kuch kaam na ayegi, magar jise rahmaan hukm de aur us ki baath ko pasand farmaaye

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أِذِنَ  
لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿١٠٩﴾

110. jo kuch un ke aage piche hain, ose Allah hee jaanta hai, maqloof ka ilm us par haawi nahi ho sakta

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ﴿١١٠﴾

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَىِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ  
حَصَلَ ظُلْمًا ۝۱۱۱

111. tamaam chehre us zinda aur qaayam, daayam, mudabbir Allah ke saamne kamaale aajizi se jhuke hoye honge, yaqinan wo barbaadh hoa jis ne zulm laadh liya

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الظَّالِمَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا  
يَخْفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْبًا ۝۱۱۲

112. aur jo nek amaal kare aur imaan wala bhi ho, to na ose be insaafi ka khatka hoga na haq talfi ka

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ  
مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحَدِّثُ  
لَهُمْ ذِكْرًا ۝۱۱۳

113. isi tarah hum ne tujh par arabi Qur'aan naazil farmaya hai aur tarah tarah se us mein dar ka bayaan sunaya hai, ta ke log parhezgaar ban jaaye ya un ke dil mein sonch samajh to paida kare

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَيُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ  
مِن قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُلْ رَبِّ  
زِدْنِي عِلْمًا ۝۱۱۴

114. pas Allah aali shaan wala saccha aur haqiqi baadh-shaah hai, tu Qur'aan padne mein jaldi na kar, is se pehle ke teri taraf jo wahi ki jaati hai, wo puri ki jaaye, haan ye dua kar ke parvardigaar mera ilm bada

وَلَقَدْ عَاهَدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَتَسَىٰ  
وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۝۱۱۵

115. hum ne aadam ko pehle hee taakidi hukm de diya tha, lekin wo bhool gaya aur hum ne us mein koyi azm<sup>2</sup> nahi paaya

116. aur jab hum ne farishto se kaha ke Adam(as) ko sajda karo, to ibles ke siva sab ne kiya, us ne saaf inkaar kar diya

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ  
فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط (116)

117. to hum ne kaha aaye Adam! ye tera aur teri biwi ka dushman hai (qayaal rakhna) aisa na ho ke wo tum duno ko jannath se nikal waade ke tu musibath mein pad jaaye

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا  
يُخْرِجُكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْفَى (117)

118. yahaan to tujhe ye araan hai ke tu bhuka hota hain na nanga

إِنَّ لَكَ أَلًا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْرَى (118)

119. aur na tu yahaan pyaasa hota hai, na dhoop se takleef uthata hai

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْفَى (119)

120. lekin shaitaan ne ose aise was-wasa daala, kehne laga ke kya main tujhe dayimi zindagi ka daraqt aur baadshaahath batlaao, ke jo kabhi puraani na ho

فَوَسَّسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ  
أَدْرَاكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكًا لَّا يَبُلَى (120)

121. chuna che un duno ne us daraqt se kuch kha liya, pas un ke satar khul gaye aur bahisht ke patte apne upar taakne lage, Adam(as) ne apne rab ki na farmaani ki, pas behek gaya

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتَ لَهُمَا سَوَاتُهُمَا وَطِفًّا  
يَخْضِبْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ذُوعَصَى  
آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى (121)

122. phir us ke rab ne nawaaza, us ki tauba qubool ki aur us ki rehnumaayi ki

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى (122)

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ  
فَأَمَّا يَا تَيْبَتُكُم مِّنِّي هُدًى لَّكُم مِّنْ أَتْبَعِ هُدَايَ  
فَلَا يُضِلُّ وَلَا يَشْقَى (123)

123. farmaya tum duno yahaan se utar jaao, tum aapas mein ek dosre ke dushman ho, ab tumhaare paas jab kabhi meri taraf se hidaayath pahonche, to jo meri hidaayath ki pairvi kare, na to wo behkega na takleef mein padega

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً  
ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى (124)

124. aur (haan) jo meri yaad se rugardaani karega, us ki zindagi tangi mein rahegi aur hum ose baroze qayaamath andhaa kar ke uthayenge

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا (125)

125. wo kahega ke ilaahi! mujhe tu ne andha bana kar kyo uthaaya? halaan ke main to dekhta bhaalta tha

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا  
وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسى (126)

126. (jawaab milega ke) isi tarah hona chahiye tha, tu meri aayi hoyi ayato ko bhool gaya to, aaj tu bhi bhula diya jaata hai

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ  
رَبِّهِ طَوَّلْنَا لَهُ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ الْأَشَدَّ وَأَبْقَى (127)

127. hum aisa hee badhla har us shaqs ko diya karte hai, jo hadh se guzar jaaye aur apne rab ki aayato par imaan na laaye, aur beshak aaqirath ka azaab nihaayath hee saqth aur baaqi rehne waala hai

128. kya un ki rehbari us baath ne bhi nahi ki, ke hum ne un se pehle bahuth si bastiyaan halaak kardi hai jin ke rehne sehne ki jageh ye chal phir rahe hai, yaqinan us mein aqal mandho ke liye bahuth si nishaaniyaan hai

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ  
يَئِسُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي  
النُّهَى ١٢٨

129. agar tere rab ki baath pehle hee se muqarrar shuda aur waqte mu'ayyan karda na hota, to osi waqth azaab aa chimat'ta

وَكُلَّوْا كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ  
لِزَامًا وَ أَجَلٌ مُّسَمًّى ١٢٩

130. pas un ki baatho par sabr kar aur apne parvardigaar ki tasbih aur tareef bayaan karta reh, suraj nikalne se pehle aur us ke dubne se pehle, raath ke muqtalif waqto mein bhi aur din ke hisso mein bhi tasbih karta reh, bahuth mumkin hai ke tu raazi ho jaaye

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ  
قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۖ وَمِنْ  
أَنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ  
تَرْتَضَىٰ ١٣٠

131. aur apni nigaah hargiz un cheezo ki taraf na daudaana, jo hum ne un mein se muqtlig logo ko araaayesh dunya ki de rakhi hai, ta ke unhe us mein azmaale, tere rab ka diya hoa hee (bahuth) behtar aur bahuth baaqi rehne waala hai

وَلَا تَسُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا  
مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۗ  
وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ١٣١

132. apne gharaane ke logo par namaaz ki taakid rakh aur khud bhi us par jama reh, hum tujh se rozi nahi maangte, balke hum khud tujhe rozi dete hai, aaqir mein bol baala parhezgaari hee ka hai

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ  
لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۗ وَالْعَاقِبَةُ  
لِلتَّقْوَى (132)

133. unhone kaha ke nabi hamaare paas apne parvardigaar ki taraf se koyi nishaani kyo nahi laaya? kya un ke paas agli kitaabo ki waazeh daleel nahi pahonchi?

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ ۗ أَوَلَمْ  
تَأْتِهِمْ بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى (133)

134. aur agar hum us se pehle hee unhe azaab se halaak kar dete, to yaqinan ye keh uthte ke aaye hamaare parvardigaar tu ne hamaare paas apna rasool kyo na bheja? ke hum teri aayato ki taabedaari karte, us se pehle ke hum zaleel wa ruswa hote

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ لَلْقَاوَرِيبِينَ  
لَوْلَا أَرْسَلْنَا إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُنَبِّئُكَ مِنْ  
قَبْلِ أَنْ نُنَادِيَ وَنَحْزِي (134)

135. keh dijiye, ke har ek anjaam ka muntazir hai, pas tum bhi intezaar mein raho, abhi abhi qat-an jaan loge ke raahe raasth waale kaun hai aur kaun raah yaafta hai

قُلْ كُلٌّ مُتَرَبِّصٌ فَتَرَبِّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ  
أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى (135)

### Asaan Alfaaz

1. zameen

2. poqta iradaa



## 21. Sureh Ambiyaa

## سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. logo ke hisaab ka waqt qareeb aa gaya, phir bhi wo be qabri mein mu phere hoye hain

2. un ke paas un ke rab ki taraf se jo bhi nayi nayi nasihath aati hai, ose wo khel kodh mein hee sunte hain

3. un ke dil bilkul ghaafil hai, aur un zaalimo ne chupke chupke sarghooshiya ki, ke wo tum hee jaisa insaan hai, phir kya wajah hai, jo tum aankho dekhte jaadu mein aa jaate ho

4. paighambar ne kaha mera parvardigaar har us baath ko jo zameen wa asmaan mein hai, ba qoobi jaanta hai, wo bahuth hee sunne waala aur jaanne waala hai

5. itna hee nahi, balke ye to kehte hai ke Qur'aan para gandha qaabo ka majmua hai, balke us ne az khud ose ghad liya hai, balke ye shaayar hai, warna hamaare saamne ye koyi aisi nishaani laate, jaise agle paighambar bheje gaye thein

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿١﴾

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٢﴾

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأَ النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ ﴿٣﴾

قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلُونَ ﴿٥﴾



6. un se pehle jitni bastiyaan hum ne ujaadi, sab imaan se qaali thi, to kya ab ye imaan layenge

7. tujh se pehle bhi jitne paighambar hum ne bheje, sabhi mard thein, jin ki taraf hum wahi utaar te thein, pas tum ahle kitaab se puch lo, agar khud tumhe ilm na ho

8. hum ne un ke aise jism nahi banaaye thein ke wo khaana na khaaye aur na wo hamesha rehne waale thein

9. phir hum ne un se kiye hoye sab waade sacche kiye, unhe aur jin jin ko hum ne chaaha najaath ata farmaayi aur hadh se nikal jaane waalo ko ghaarath kar diya

10. yaqinan hum ne tumhaari jaanib kitaab naazil farmaayi hai, jis mein tumhaare liye zikr hai, kya phir bhi tum aqal nahi rakhte?

11. aur bahuth si bastiyaan hum ne tabaah kardi jo zaalim thi aur un ke baadh hum ne dosri khaum ko paida kar diya

12. jab unhone hamaare azaab ka ehsaas kar liya, to lage us se bhaagne

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۖ  
أَقْتَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ  
فَسَأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ  
وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿٨﴾

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ  
وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ﴿٩﴾

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۖ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾

وَكَمْ قَصَبْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً  
وَآنْسَانَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿١١﴾

فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَّنَا إِذَاهُمْ مِنْهَا  
يَرْتَضُونَ ﴿١٢﴾

## 21. Sureh Ambiyaa

13. bhaag daud na karo, aur jahaan tumhe aasoodgi di gayi thi, waheen waapas lauto aur apne makanaath ki taraf jao, ta ke tum se sawaal to kar liya jaaye

لَا تَرْكُضُوا وَأَرْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ  
وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ﴿١٣﴾

14. kehne lage haay hamaari qaraabi! beshak hum zaalim thein

قَالُوا يُؤَيِّنَّا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٤﴾

15. phir to un ka yahi qaul raha, yahaan tak ke hum ne unhe jad se kati hoyi kheti aur bojhi padi aag (ki tarah) kar diya

فَمَا زَالَتْ دَعْوُهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ  
حَصِيدًا خُسِيفِينَ ﴿١٥﴾

16. hum ne asmaan wa zameen aur un ke darmiyaan ki chizo ko khelte hoye nahi banaya

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
لِعِبِينَ ﴿١٦﴾

17. agar hum yo hee khel tamaashe ka iraadate karte to, ise apne paas se hee bana lete, agar hum karne waale hee hote

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهْوًا لَا تَخَذُنَا  
مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَعَلِينَ ﴿١٧﴾

18. balke hum sach ko jhoot par phak maarte hai, pas sach jhoot ka sar tood deta hai aur wo osi waqt na boodh ho jaata hai, tum jo batein banaate ho, wo tumhaare liye baayese qaraabi hai

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ  
فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ ؕ وَلَكُمْ أَوْلِيٌّ مِمَّا يَتَّبِعُونَ ﴿١٨﴾

19. asmaano aur zameen mein jo hai, osi Allah ka hai, aur jo us ke paas hai wo us ki ibaadath se na sarkashi karte hai aur na thakte hai

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ؕ وَمَنْ  
عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ  
وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿١٩﴾

20. wo din raath tasbih bayaan karte hai aur zara si bhi susti nahi karte

⑳ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ

21. kya un logo ne zameen (ki maqluqaath mein) se jinhe maboodh bana rakha hai, wo zinda kar dete hai

㉑ أَمْ آتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ

22. agar asmaan wa zameen mein sivaaye Allah ta'ala ke aur bhi maboodh hote, to ye duno dar ham bar ham ho jaate, pas Allah ta'ala arsh ka rab har us wasf se paak hai jo ye mushrik bayaan karte hai

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ㉒

23. wo apne kaamo ke liye (kisi ke aage) jawaab deh nahi aur sab (us ke aage) jawaab deh hai

㉓ لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ

24. kya un logo ne Allah ke siva aur maboodh bana rakhe hai, un se kehdo laao apni daleel pesh karo, ye hai mere saath waalo ki kitaab aur mujh se aglo ki daleel, baath ye hai ke un mein ke aksar log haq ko nahi jaante, osi wajah se mu mude hoye hai

أَمْ آتَّخَذُوا مِن دُونِهِ إِلَهًا قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِّن قَبْلِي وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِي ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ㉔ الْحَقُّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ

25. tujh se pehle bhi jo rasool hum ne bheja, us ki taraf yahi wahi nazil farmaayi ke mere siva koyi maboodh bar haq nahi, pas tum sab meri hee ibaadath karo

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ㉕

26. (mushrik log) kehte hai ke rahmaan aulaad wala hai (ghalath hai) us ki zaath paak hai, balke wo sab us ke ba izzath bandhe hai

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾

27. kisi baath mein Allah par pesh dasti nahi karte, balke us ke farmaan par kaar bandh hai

لَا يَسْقُوتُ عَلَيْهِ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِ رَبِّ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾

28. wo un ke aage piche ke tamaam umoor se waaqif hai, wo kisi ki bhi sifaarish nahi karte, bajuz un ke, jin se Allah khush ho, wo to khud haybath ilaahi se larza wa tarsa hai

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ وَهُمْ قَرِيبٌ خَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾

29. un mein se agar koyi bhi kehde ke, Allah ke siva main laayaq ibaadath hoon, to hum ose dozakh ki saza de, hum zaalimo ko isi tarah saza dete hai

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلٰهٌ مِّنْ دُونِهِ ۖ فَذٰلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِينَ ﴿٢٩﴾

30. kya kaafir logo ne ye nahi dekha ke asmaan wa zameen baaham mile jhule thein, phir hum ne unhe juda kiya aur har zinda cheez ko hum ne paani se paida kiya, kya ye log phir bhi imaan nahi laate

أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۗ وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ ۖ فَآفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾

31. aur hum ne zameen mein pahaad bana diye, ta ke wo maqlooq ko hala na sa ke aur hum ne us mein kushaada raahe bana di, ta ke wo raasta haasil kare

وَجَعَلْنَا فِي الْاَرْضِ رَوٰسِي ۙ اَنْ تَبْسُطَ بِهٖمْ ۗ وَجَعَلْنَا فِيْهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ﴿٣١﴾

32. asmaan ko mehfooz chath bhi hum ne hee banaya hai, lekin log us ki khudrath ke namuno par, dhyaan hee nahi dharte

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا ۗ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾

33. wahi Allah hai jis ne raath aur din aur suraj aur chaandh ko paida kiya hai, un mein se har ek apne apne madaar mein tairte phirte hai

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾

34. aap se pehle kisi insaan ko bhi hum ne hameshgi nahi di, kya agar aap mar gaye to, wo hamesha ke liye reh jayenge

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ۗ أَفَأَنْ يَمُتَ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾

35. har jandaar mauth ka maza chakne wala hai, hum ba-tareeqe imtehaan tum mein se har ek ko buraayi bhalaayi mein mubtela karte hai aur tum sab hamaari hee taraf lautaaye jaoge

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَنَبِّئُكُمْ بِالْأَسْرِ وَالْأَخِيرِ ۗ فِئْتَنَةٌ ۗ وَاللَّيْتَا تَرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

36. ye munkireen tujhe jab bhi dekhte hai, to tumhara mazaq hee udaate hai, ke kya yahi wo hai jo tumhaare mabudo ka zikr buraayi se karta hai aur wo khud hee rahmaan ki yaad ke bilkul hee munkir hai

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا ۗ أَهَذَا الَّذِي يَذَّكُرُ إِلَهُتَكُمْ ۗ وَهُمْ يَذَّكُرُ الرَّحْمَنِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٦﴾

37. insaan jald baaz maqlooq hai, main tumhe apni nishaaniyaan abhi abhi dikhaonga, tum mujh se jald baazi na karo

خَلِقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ ۗ سَأُوْرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾

38. kehte hai ke agar sacche ho to bata do ke ye wada kabh hai

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾

## 21. Sureh Ambiyaa

39. kaash! ye kaafir jaante ke us waqt na to ye kaafir aag ko apne chehro se hata sakenge aur na apni pitho se aur na un ki madad ki jayegi

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونَ  
عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ  
وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿39﴾

40. (haan haan!) waade ki ghadi un ke paas achaanak aa jayegi aur unhe hakka bakka kar degi, phir na to ye log ose taal sakenge aur na zara si bhi mahullath diye jayenge

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ  
رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿40﴾

41. aur tujh se pehle rasulo ke saath bhi hasi mazaqa kiya gaya, pas hasi karne walo ko hee us cheez ne gher liya, jis ki wo hasi udaate thein

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ  
سَخِرُوا مِنْهُمْ مِمَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿41﴾

42. un se puchiye ke rahmaan se din aur raath tumhari hifaazath kaun kar sakta hai? baath ye hai ke ye log apne rab ke zikr se phire hoye hai

قُلْ مَنْ يَكْفُرْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ  
بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿42﴾

43. kya hamaare siva un ke aur maboodh hai, jo unhe musibato se bacha le, koyi bhi khud apni madad ki taaqath nahi rakhta aur na koyi hamaari taraf se rifaath diya jaata hai

أَمْ لَهُمُ إِلَهَةٌ تَشْتَعِبُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ  
نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِتْنَا يُصِيبُونَ ﴿43﴾

44. balke hum ne unhe aur un ke baap dadaao ko zindagi ke saro samaan diye, yahaan tak ke un ki muddath umar guzar gayi, kya wo nahi dekhte ke hum zameen

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ  
الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا  
مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَابِيُونَ ﴿44﴾

ko us ke kinaaro se ghataate chale aa rahe hai, ab kya wahi ghaalib hai?

45. keh di jiye! ke main to tumhe Allah ki wahi ke zariye agaah kar raha hoon, magar behre log baath nahi sunte, jab ke unhe agaah kiya jaaye

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ  
الْقَوْمُ الدَّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٥﴾

46. agar inhe tere rab ke kisi azaab ka jhonka bhi lag jaaye, to pukaar uthe ke haay hamaari badh baqti! yaqinan hum gunehgaar thein

وَلَكِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ لِيَقُولُوا  
يَوْمِنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٦﴾

47. qayaamath ke din hum darmiyaan mein la rakhenge, theek theek tolne waali taraazu ko, phir kisi par kuch bhi zulm na kiya jayega aur agar ek raayi ke daane ke baraabar bhi amal hoga, hum ose la haazir karenge aur hum kaafi hai hisaab karne waale

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ  
نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ  
خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ﴿٤٧﴾

48. ye bilkul sach hai ke hum ne Mosa(alaihissalaam) wa Haroon (alaihissalaam) ko faisle karne waali noraani aur parhezgaaro ke liye waaz wa nasihath waali kitaab ata farmaayi hai

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ  
وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

49. wo log jo apne rab se bin dekhe khauf khaate hai aur qayaamath (ke tasawwur) se kaanpte rehte hai

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ  
مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾

50. aur ye nasihat wa barkath wala Qur'aan bhi hum hee ne naazil farmaaya hai, kya phir bhi tum is ke munkir ho

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٍ أَنْزَلْنَاهُ ؕ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٠﴾

51. yaqinan hum ne is se pehle Ibraheem(alaihissalaam) ko us ki samjah boojh baqshi thi aur hum us ke ehwaal se ba-qoobi waaqif thein

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ﴿٥١﴾

52. jab ke us ne apne baap se aur apni khaum se kaha ke ye murtiyaan jin ke tum mujaawer bane baithe ho, kya hai?

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ الْقَوْمِئِذِ النَّبِيِّ أَنْتُمْ لَهَا عَاقِبُونَ ﴿٥٢﴾

53. sab ne jawaab diya ke hum ne apne baap dada ko inhee ki ibaadath karte hoye paaya

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ ﴿٥٣﴾

54. aap ne farmaya! phir to tum aur tumhaare baap dada sabhi yaqinan quli gumraahi mein muftela rahe

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾

55. kehne lage kya aap hamaare paas sach moch haq laaye hai ya yo hee mazaaq kar rahe hai

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ﴿٥٥﴾

56. aap ne farmaya, nahi, dar haqiqath tum sab ka parvardigaar to wo hai jo asmaano aur zameen ka maalik hai, jis ne inhe paida kiya hai, main to isi baath ka gawaah aur qaayal hoon

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ ۗ وَأَنَا عَلَىٰ ذِكْرِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٦﴾



57. aur Allah ki qasam main tumhaare un mabudo ke saath, jab tum alaheda peet pher kar chal doge, ek chaal chalonga

وَتَاللَّهِ لَا كَيْدَانَ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا  
مُدْبِرِينَ ﴿57﴾

58. pas us ne un sab ke tukde tukde kar diye, haan sirf bade budh ko chohd diya, ye bhi is liye ke wo sab us ki taraf hee laute

فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كِبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ  
يَرْجِعُونَ ﴿58﴾

59. kehne lage ke hamaare khudaa ke saath ye kis ne kiya? aisa shaqs to yaqinan zaalimo mein se hai

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِإِلَهِنَا إِنَّهُ  
لَيَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿59﴾

60. bole hum ne ek nau jawaan ko un ka tazkera karte hoye suna tha, jise Ibraheem(alaihissalaam) kaha jaata hai

قَالُوا سَبِعْنَا فَتًى يَذُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿60﴾

61. sab ne kaha accha ose majme mein logo ki nigaaho ke saamne laao, ta ke sab dekhe

قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ  
يَشْهَدُونَ ﴿61﴾

62. kehne lage! aye Ibraheem (alaihissalaam) kya tu ne hee hamaare khudaa ke saath ye harkath ki hai

قَالُوا أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهِنَا  
يَا بَرَاهِيمُ ﴿62﴾

63. aap ne jawaab diya, balke us kaam ko un ke bade ne kiya hai, tum apne khudaa se hee puch lo, agar ye bolte chaalte ho

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَسْأَلُوهُمْ إِنْ  
كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿63﴾

64. pas ye log apne dilo mein qaayal ho gaye aur kehne lage, waaqeyi zaalim to tum hee ho

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ  
الظَّالِمُونَ ﴿64﴾

65. phir apne saro ke bal aundhe ho gaye (aur kehne lage ke) ye to tujhe bhi maloom hai ke ye bolne chaalne waale nahi

ثُمَّ نَكْسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمَا هَؤُلَاءِ  
يَنْطِقُونَ ﴿٦٥﴾

66. Allah ke qaleel ne osi waqt farmaaya, afsoos! kya tum Allah ke alaawa un ki ibaadath karte ho, jo na tumhe kuch bhi nafa pahoncha sake na nuqsaan

قَالَ اقْتَعِدُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ  
شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾

67. tufh hai tum par aur un par jin ki tum Allah ke siva ibaadath karte ho, kya tumhe itni si aqal bhi nahi?

أَفِي لَكُمْ وَلَيْمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ  
أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

68. kehne lage ke ise jala do aur apne khudaa ki madad karo, agar tumhe kuch karna hee hai

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
فَاعِلِينَ ﴿٦٨﴾

69. hum ne farma diya aaye aag! tu thandi pad ja aur Ibraheem (alaihissalaam) ke liye salaamti (aur araam ki cheez) ban ja

قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾

70. go unhone Ibraheem (alaihissalaam) ka bura chaaha, lekin hum ne unhe na kaam bana diya

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٧٠﴾

71. aur hum Ibraheem (alaihissalaam) aur looth(alaihissalaam) ko bacha kar us zameen ki taraf le chale, jis mein hum ne tamaam jahaan waalo ke liye barkath rakhi thi

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا  
لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾

72. aur hum ne ose Ishaq (alaihissalaaam) ata farmaya aur Yaqoob(alaihissalaaam) us par mazedh aur har ek ko hum ne saaleh banaya

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً  
وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾

73. aur hum ne inhe peshwa bana diya ke hamaare hukm se logo ki rehbari kare aur hum ne un ki taraf nek kaamo ke karne aur namaazo ke qaayam rakhne aur zakaath dene ki wahi (talqeen) ki aur wo sab ke sab hamaare ibaadath guzaar bandhe thein

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا  
إِلَيْهِمْ فَعَلُوا الْخَيْرَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا  
الزَّكَاةَ وَكَانُوا لَنَا عِبِيدِينَ ﴿٧٣﴾

74. hum ne Looth (alaihissalaaam) ko bhi hukm aur ilm diya aur ose us basti se najaath di jahaan ke log gandhe kaamo mein muftela thein aur thein bhi wo badh tareen gunehgaar

وَلَوْطًا اتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ  
الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ إِنَّهُمْ  
كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَسِيقِينَ ﴿٧٤﴾

75. aur hum ne Looth (alaihissalaaam) ko apni rehmath mein daakhil kar liya, beshak wo neko kaar logo mein se tha

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

76. Nuh (alaihissalaaam) ke us waqt ko yaad ki jiye jab ke us ne us se pehle dua ki, hum ne us ki dua qubool farmaayi aur ose aur us ke ghar waalo ko bade karb se najaath di

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ  
وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

77. aur jo log hamaari aayato ko jhutla rahe thein, un ke muqaable mein hum ne us ki madad ki,

وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾

yaqinan wo bure log thein, pas hum ne un sab ko dubo diya

78. aur Dawood (alaihissalaam) aur Sulaiman(alaihissalaam) ko yaad ki jiye, jab ke wo kheth ke maamle mein faisla kar rahe thein, ke kuch logo ki bakriyaan raath ko us mein char chuk gayi thi, aur un ke faisle mein hum maujoodh thein

79. hum ne us ka sahih faisla Sulaimaan(alaihissalaam) ko samjha diya, haan har ek ko hum ne hukm wa ilm de rakha tha aur Dawood(alaihissalaam) ke taabe hum ne pahaad kar diye thein, jo tasbih karte thein aur parindh bhi, hum karne waale hee thein

80. aur hum ne ose tumhaare liye libaas banaane ki kaari gari sikhaayi, ta ke ladaayi ke zarar se tumhara bachaao ho, kya tum shukr guzaar banoge?

81. hum ne tundh wa tez hawa ko Sulaimaan(alaihissalaam) ke taabe kar diya, jo us ke farmaan ke mutaabiq us zameen ki taraf chalti thi jahaan hum ne barkath de rakhi thi aur hum har cheez se ba qabar aur daana hai

وَدَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُونَ فِي الْحَرْثِ  
إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحَكِيمِهِمْ  
شَهِدِينَ ﴿٧٨﴾

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۗ وَكُلًّا آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا ۗ  
وَكَسَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحُنَ وَالطَّيْرُ  
وَكُنَّا لِفِعْلِيلِهِ ﴿٧٩﴾

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِيُخْصِنَكُمْ مِنْ  
بَأْسِكُمْ ۗ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ  
إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۗ وَكُنَّا بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمِينَ ﴿٨١﴾

82. isi tarah se bahuth se shayaateen bhi, hum ne us ke taabe kiye thein, jo us ke farmaan se ghoote lagaate thein aur us ke siva bhi bahuth se kaam karte thein, un ke nighbaan hum hee thein

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ  
عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ ؕ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾

83. Ayyub (alaihissalaam) ki us haalath ko yaad karo, jab ke us ne apne parvardigaar ko pukaara, mujhe ye bimaari lag gayi hai aur tu rahem karne walo se zyaada rahem karne waala hai

وَ أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ  
وَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٨٣﴾

84. to hum ne us ki sun li aur jo dukh unhe tha, ose door kar diya aur us ko ahlo ayaal ataa farmaaye, balke un ke saath waise hee aur apni qaas meher baani se, ta ke sacche bandho ke liye sababe nasihath ho

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّ  
وَ أَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَ مِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً  
مِّنْ عِنْدِنَا وَ ذِكْرًا لِلْعَبِيدِينَ ﴿٨٤﴾

85. aur Ismail(alaihissalaam) aur Idrees(alaihissalaam) aur Zul kifl(alaihissalaam) ye sab saabir log thein

وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ط  
كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾

86. hum ne unhe apni rehmath mein dakhil kar liya, ye sab log nek thein

وَ أَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾

87. machli waale (Hazrath. Yonus (alaihissalaam) ko yaad karo, jab ke wo ghusse se chal diya aur qayaal kiya ke hum ose na pakad sakege, bil aaqir wo andhero ke andar se pukaar utha,

وَذَا النُّونِ إِذْ ذُهِبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ  
نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ؕ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

ke ilaahi tere siva koyi maboodh nahi, tu paak hai, beshak main zaalimo mein ho gaya

88. to hum ne us ki pukaar sun li aur ose gham se najaath de di aur hum imaan waalo ko isi tarah bacha liya karte hai

89. aur Zakarya (alaihissalaam) ko yaad karo, jab us ne apne rab se dua ki, ke aye mere parvar digaar! mujhe tanha na chohd, tu sab se behtar waaris hai

90. hum ne us ki dua ko qubool farma kar, ose Yahya (alaihissalaam) ata farmaya aur un ki biwi ko un ke liye durusth kar diya, ye buzrug log, nek kaamo ki taraf jaldi karte thein aur hamein laalach, tama aur dar, khauf se pukaarte thein, aur hamaare saamne aajizi karne waale thein

91. aur wo paak daaman bibi jis ne apni ismath ki hifazath ki, hum ne us ke andar apni ruh se phok di aur khud unhe aur unke ladke ko tamaam jahaan ke liye nishaani bana diya

92. ye tumhaari ummath hai, jo haqiqath mein ek hee ummath hai aur main tum sab ka

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ۗ  
وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْاٰمُوْمِيْنَ ۙ ﴿٨٨﴾

وَزَكَرِيَّا اِذْ نَادٰى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ  
فَرْدًا ۙ وَاَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِيْنَ ۙ ﴿٨٩﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيٰى ۙ وَاصْلَحْنَا  
لَهُ زَوْجَهَا ۗ اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسْرِعُوْنَ فِى الْخَيْرٰتِ  
وَيَدْعُوْنَآرَغَبًا وَرَهَبًا ۗ وَاُولٰٓئِكَ اَلْنَا خٰشِعِيْنَ ۙ ﴿٩٠﴾

وَالَّتِيْ اٰحْصٰتْ فَرْجَهَا ۗ فَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا  
وَجَعَلْنٰهَا وَاِبْنَهَا اٰيَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۙ ﴿٩١﴾

اِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً ۙ  
وَ اَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنِ ۙ ﴿٩٢﴾

parvardigaar hoon, pas tum meri  
hee ibaadath karo

93. magar logo ne aapas mein  
apne deen mein firqa bandiyaan  
kar li, sab ke sab hamaari hee  
taraf lautne waale hai

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلَّ إِلَيْنَا  
رُجْعُونَ ﴿٩٣﴾

94. phir jo bhi nek amal kare aur  
wo momin (bhi) ho, to us ki  
koshish ki be qadri nahi ki  
jayegi, hum to us ke likhne  
waale hai

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَكْفُرْ  
لِسَعِيهِ ؕ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾

95. aur jis basti ko hum ne  
halaak kar diya, us par laazim  
hai ke wahaan ke log palat kar  
nahi ayenge

وَحَرَمْنَا عَلَى قَرِيْبَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾

96. yahaan tak ke yajooj aur  
majooj khol diye jayenge aur wo  
har bulandi se daudte hoye  
ayenge

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ  
حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٦﴾

97. aur saccha waada qareeb aa  
lagega, us waqt kaafiro ki  
nigaahe phati ki phati reh  
jayengi, ke haay afsoos hum us  
haal se ghaafil thein, balke fil  
waaqe hum qusoor waar thein

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا طَيُّوْلِنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ  
هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٩٧﴾

98. tum aur Allah ke siva jin jin  
ki tum ibaadath karte ho, sab  
dozakh ka indhan banoge, tum  
sab dozakh mein jaane waale ho

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ  
جَهَنَّمَ ط أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿٩٨﴾

99. agar ye (sacche) moboodh hote tu jahannam mein dakhil na hote aur sab ke sab, osi mein hamesha rehne waale hai

لَوْ كَانَ هُوَ لِآلِهَةٍ مَّا وَرَدُّهَا  
وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾

100. wo wahaan chilla rahe honge aur wahaan kuch bhi na sun sakenge

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾

101. al-batta beshak jin ke liye hamaari taraf se neki pehle hee teher chuki hai, wo sab jahan nam se door hee rakhe jayenge

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ  
أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾

102. wo to dozakh ki aahat tak na sunenge aur apni man-bhaati cheezo mein hamesha rehne waale honge

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ  
أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ﴿١٠٢﴾

103. wo badi ghabraahat (bhi) unhe ghamgeen na kar sakegi aur farishte unhe haatho haath lenge, ke yahi tumhaara wo din hai jis ka tum waada diye jaate rahe

لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَرَقُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّهُمُ  
الْمَلَائِكَةُ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾

104. jis din hum asmaan ko, yo lapet lenge jaise taumaar<sup>1</sup> mein auraaq lapet diye jaate hai, jaise ke hum ne awwal dafa paidayish ki thi, isi tarah dubaara karenge, ye hamaare zimme waada hai, aur hum ise zaroor kar ke (hee) rahenge

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ ۗ  
كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ ۗ وَعَدًّا عَلَيْنَا ۗ  
إِنَّا كُنَّا فَعَلِينَ ﴿١٠٤﴾

105. hum zaboore mein pandh wa nasihat ke baadh ye likh chuke hai ke zameen ke waaris mere nek bandhe (hee) honge

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ  
الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿١٠٥﴾



106. ibaadath guzaar bandho ke liye to us mein ek bada paighaam hai

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ﴿١٠٦﴾

107. aur hum ne aap ko tamaam jahaan waalo ke liye, rehmath bana kar hee bheja hai

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿١٠٧﴾

108. keh dijiye! mere paas to, pas wahi ki jaati hai, ke tum sab ka maboodh ek hee hai, to kya tum bhi us ki farma-bardaari karne waale ho?

قُلْ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِإِلٰهِ الْهَكْمُ إِلٰهٌ وَآجِدُهُ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٨﴾

109. phir agar ye mu mod le, to keh dijiye ke main ne tumhe yek-sa taur par qabardaar kar diya hai, mujhe ilm nahi ke jis ka waada tum se kiya ja raha hai wo qareeb hai ya door

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَآءٍ وَإِنْ أَدْرِيْٓ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيْدٌ مَّا تُوعَدُونَ ﴿١٠٩﴾

110. albatta Allah ta'ala to khuli aur zaaher baath ko bhi jaanta hai aur jo tum chupaate ho, ose bhi jaanta hai

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿١١٠﴾

111. mujhe us ka bhi ilm nahi, mumkin hai ye tumhaari azma ayeshe ho, aur ek muqarrara waqt tak ka fayeda (pahonchaana) hai

وَإِنْ أَدْرِيْٓ لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لِّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١١﴾

112. khud Nabi ne kaha aye rab! in saaf ke saath faisla farma aur hamara rab bada meherbaan hai, jis se madad talab ki jaati hai, un baatho par jo tum bayaan karte ho

قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ ۗ وَرَبُّنَا الرَّحْمٰنُ الْمُسْتَعٰنُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١١٢﴾

### Asaan Alfaaz -Sureh Anmbiya

#### 1. daftar



## 22. Sureh Haj

## سُورَةُ الْحَجِّ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. logo! apne parvardigaar se daro! bila shuba qayaamath ka zal-zala bahuth hee badi cheez hai

2. jis din tum ose dekh loge, har doodh pilaane waali apne doodh peete bacche ko bhol jayegi aur tamaam hamal waaliyo ke hamal gir jayenge aur tu dekhega ke log mad' hoosh dikhaayi denge, halaan ke dar haqiqath wo matwaale na honge, lekin Allah ka azaab bada hee saqt hai

3. baaz log Allah ke baare mein batein banaate hai aur wo bhi be ilmi ke saath aur har sarkash shaitaan ki pairvi karte hai

4. jis par (qazaaye ilaahi) likh di gayi hai, ke jo koyi us ki rafa aqath karega, wo ose gumraah karr dega aur ose aag ke azaab ki taraf le jayega

5. logo! agar tumhe marne ke baadh ji uthne mein shak hai, to soncho hum ne tumhe mitthi se

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ  
السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ①

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ  
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ  
سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ  
شَدِيدٌ ②

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ③

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ  
وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ④

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ  
فَأَنَا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ

paida kiya, phir nutfe se, phir qoon basta se, phir gosh ke luthde se jo surath diya gaya tha aur be naqsha tha, ye hum tum par zaaher kar dete hai, aur hum jise chaahe ek tehraaye hoye waqt tak rehem maadar mein rakhte hai, phir tumhe bachpan ki haalath mein dunya mein laate hai, phir ta ke tum apni puri jawaani ko pahoncho, tum mein se baaz to wo hai jo fauth kar liye jaate hai aur baaz be-gharz umr ki taraf phir se lauta diye jaate hai, ke wo ek cheez se ba-qabar hone ke baadh, phir be qabar ho jaaye, tu dekhta hai ke zameen (banjar aur) khushk hai, phir jab hum us par baarishe barsaate hai, to wo ubharti hai aur phoolti hai aur har qism ki raunaq daar nabataat ugaati hai

6. ye is liye ke Allah hee haq hai aur wahi murdo ko jilaata hai aur wo har har cheez par khudrath rakhne waala hai

7. aur ye ke qayaamath qat'an aane waali hai, jis mein koyi shak wa shuba nahi aur yaqinan Allah ta'ala qabro waalo ko dubaara zinda farmaayega

مِنْ عَاقِبَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَعَجْرٍ  
مُخَلَّقَةٍ لِّنَبِّينَ لَكُمْ ؕ وَنُقِذُ فِي الْأَرْحَامِ  
مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا  
ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشْدَّكُمْ ؕ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَاتَىٰ  
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا  
يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ؕ وَتَرَىٰ الْأَرْضَ  
هَامِدَةً فَاذًا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ  
وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ ذَوْجٍ بِهَيْجٍ ⑤

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتٰى  
وَاَنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ⑥

وَاَنَّ السَّاعَةَ اٰتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيْهَا ؕ وَاَنَّ اللّٰهَ  
يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْرِ ⑦

8. baaz log Allah ke baare mein baghair ilm ke aur baghair hidaayath ke aur baghair roushan kitaab ke jhagadte hai

9. jo apni pehlo modne waala ban kar, is liye ke Allah ki raah se behka de, ose dunya mein bhi ruswaayi hogi aur qayaamath ke din bhi hum ose jahannam mein jalne ka azaab chakayenge

10. ye un amaal ki wajah se, jo tere haatho ne aage bhej rakhe thein, yaqeen maano ke Allah ta'ala apne bandho par zulm karne waala nahi

11. baaz log aise bhi hai ke, ek kinaare par (khade) ho kar Allah ki ibaadath karte hai, agar koyi nafa mil gaya to, dil chaspi lene lagte hai aur agar koyi aafath aa gayi to, osi waqt mu pher lete hai, unhone duno jahaan ka nuqsan utha liya, waaqeyi ye khula nuqsan hai

12. Allah ke siva unhe pukaara karte hai, jo na unhe nuqsan pahoncha sa ke, na nafa, yahi to door daraaz ki gumraahi hai

13. ose pukaarte hai, jis ka nuqsan us ke nafa se zyaada qareeb hai, yaqinan bure waali<sup>1</sup> hai aur bure saathi

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ  
عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ⑧

ثَانِي عَطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط  
لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ⑨

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيَسَّ  
بِظُلْمِ لِّلْعَالَمِينَ ⑩

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ۚ فَإِنْ  
أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۚ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ  
أِنْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ط  
ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑪

يَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا  
لَا يَنْفَعُهُ ط ذَلِكَ هُوَ الضَّلَلُ الْبَعِيدُ ⑫

يَدْعُوا لِمَن ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ ط لَيْسَ  
الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ⑬

14. imaan aur nek amaal waalo ko Allah ta'ala lehre leti hoyi nehro waali jannato mein le jayega, Allah jo irada kare, ose kar ke rehta hai

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ  
يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ (14)

15. jis ka ye qayaal ho ke Allah ta'ala apne rasool ki madad duno jahaan mein na karega, wo oonchaayi par ek rassa baandh kar (apne halaq mein phanda daal kar apna gala ghoont le) phir dekh le ke us ki chalaakiyo se wo baath hat jaati hai, jo ose tadpa rahi hai?

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ فليَسُدُّ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ  
فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ (15)

16. hum ne isi tarah is Qur'aan ko waazeh ayato mein utaara hai, jise Allah chaahe hidaayath naseeb farmaata hai

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي  
مَنْ يُرِيدُ (16)

17. beshak ahle imaan aur yahoodi aur saabi aur nasraani aur majusi aur mushrikeen, in sab ke darmiyaan qayaamath ke din khud Allah ta'ala faisle kar dega, Allah ta'ala har har cheez par gawaah hai

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ  
وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ  
يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ  
شَيْءٍ شَهِيدٌ (17)

18. kya tu nahi dekh raha ke, Allah ke saamne sajde mein hai sab asmaano waale aur sab zameeno waale aur suraj aur chaandh aur sitaare aur pahaad aur daraqth aur jaanwar aur bahuth se insaan bhi, haan

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ  
فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ

bahuth se wo bhi hai jin par azaab ka maqula saabiath ho chuka hai, jise rab zaleel karde ose koyi izzath dene wala nahi, Allah jo chahta hai karta hai

19. ye duno apne rab ke baare mein eqtelaaf karne waale hai, pas kaafiro ke liye to aag ke kapde byonath kar kaate jayenge aur un ke saro ke upar se saqth khaulta hoa paani bahaya jayega

20. jis se un ke pet ki sab cheeze aur khaale gala di jayengi

21. aur un ki saza ke liye loohe ke hatode hai

22. ye jab bhi wahaan ke gham se nikal bhaagne ka iraada karenge, waheen lauta diye jayenge aur (kaha jayega) jalne ka azaab chako!

23. imaan waalo aur nek kaam waalo ko Allah ta'ala un jannato mein le jayega, jin ke daraqto ta le se nehre lehre le rahi hai, jahaan wo sone ke kangan pehnaaye jayenge aur sacche moti bhi, wahaan un ka libaas qaalis resham hoga

24. un ko paakiza baath ki rehnumaayi kar di gayi aur qaabile sadh tareef raah ki hidaayath kar di gayi

وَالشَّجَرِ وَالذَّوَابِّ وَكَثِيرٍ مِّنَ النَّاسِ ط وَكَثِيرٍ  
حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ط وَمَن يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ  
مِن مُّكْرِمٍ ط إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۝١٨

هَذِينَ خَصَّيْنَا فِي رَيْبِهِمُ ذَقَّ الَّذِينَ  
كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّن تَارٍ ط يُصَبُّ  
مِن فَوْق رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۝١٩

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۝٢٠

وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِّن حَدِيدٍ ۝٢١

كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا  
فِيهَا ط وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝٢٢

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا  
مِن أَسَاوِرَ مِّن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ  
فِيهَا حَرِيرٌ ۝٢٣

وَهُدًى إِلَى الصَّالِحِينَ مِنَ الْقَوْلِ ط وَهُدًى إِلَى  
صِرَاطِ الْحَمِيدِ ۝٢٤

25. jin logo ne kufr kiya aur Allah ki raah se rokne lage aur us hurmath waali masjid se bhi, jise hum ne tamaam logo ke liye masaawi kar diya hai, waheen ke rehne waale ho, ya baaher ke ho, jo bhi zulm ke saath wahaan ilhaadh<sup>2</sup> ka iraadah kare, hum ose dard naak azaab chakayene

26. aur jab ke hum ne Ibraheem(alaihissalaam) ko kaabe ke makaan ki jageh muqarrar kar di, is shart par ke mere saath kisi ko shareek na karna aur mere ghar ko tawaaf, qiyaam, ruko, sajda karne waalo ke liye paak saaf rakhna

27. aur logo mein hajj ki munaadi karde, log tere paas pa-payaada bhi ayenge aur double pathle oonto par bhi door daraaz ki tamaam raaho se ayenge

28. ta ke apne liye fayede haasil kare aur un muqarrara dino mein Allah ka naam yaad kare, un chau paayo par jo paalto hai, pas tum, aap bhi khaao aur bhuke faqiro ko bhi khilao

29. phir wo apna mayl kuchayl door kare aur apni nazre puri kare aur Allah ke qadeem ghar ka tawaaf kare

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ  
اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ  
سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ طَوْمَنْ يُرِدْ فِيهِ  
بِالْحَاكِمِ يَطْلُبْ ثَمَّ مِنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ②٥

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ  
أَنْ لَا تَشْرِكَ بِى شَيْئًا وَطَهَّرُ بَيْتِىَ لِلطَّائِفِينَ  
وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ②٦

وَإِذْ نَفَخْنَا فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى  
كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ②٧

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي  
أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ  
الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ  
الْفَقِيرِ ②٨

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُتُوفُوا نُذُورَهُمْ  
وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ②٩

30. ye hai, aur jo koyi Allah ki hurmato ki taazeem kare, us ke apne liye, us ke rab ke paas behetri hai aur tumhaare liye chau paaye jaanwar halaal kar diye gaye, bajuz un ke jo tumhaare saamne bayaan kiye gaye hai, pas tumhe butho ki gandagi se bachte rehna chahiye aur jhooti baath se bhi parhez karna chahiye

31. Allah ki tawheed ko maante hoye, us ke saath kisi ko shareek na karte hoye, suno Allah ke saath shareek karne wala, goya asmaan se gir pada, ab ya to ose parinde uchak le jayenge ya hawa kisi door daraaz ki jageh phek de gi

32. ye sun liya, ab aur suno! Allah ki nishaaniyo ki jo izzath wa hurmath kare, us ke dil ki parhezgaari ki wajah se ye hai

33. un mein tumhaare liye ek muqarrar waqt tak ka fayeda hai, phir un ke halaal hone ki jageh, khaane kaaba hai

34. aur har ummath ke liye hum ne qurbaani ke tariqe muqarrar farmaaye hai, ta ke wo un chaupaaye jaanwaro par Allah ka naam le, jo Allah ne unhe de

ذٰلِكَ ۙ وَ مَن يُعَظِّمْ حُرْمَتِ اللّٰهِ فَهُوَ خَيْرٌ لِّهٖ  
عِنْدَ رَبِّهٖ ۙ وَاُجِلَّتْ لَكُمُ الْاَنْعَامُ الْاِلَّا  
مَا يُثَلَّ عَلَيْكُمْ فَاٰجِزُوْا الرَّجْسَ مِنَ الْاَوْثَانِ  
وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ ﴿۳۰﴾

حَقَّاءَ لِلّٰهِ غَيْرٌ مُّشْرِكِيْنَ بِهِ ۙ وَ مَن يُشْرِكْ  
بِاللّٰهِ فَكَانَتْهَا خَرًّا مِّنَ السَّمَآءِ فَتَخْطَفُهَا الطَّيْرُ  
اَوْ تَهْوِيْ بِهٖ الرِّيْحُ فِيْ مَكَانٍ سَجِيْنٍ ﴿۳۱﴾

ذٰلِكَ ۙ وَ مَن يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللّٰهِ فَاِنَّهَا مِنْ  
تَّقْوٰى الْقُلُوْبِ ﴿۳۲﴾

لَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعٌ اِلَّا اَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ  
مَحْلُوهَا اِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿۳۳﴾

وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسْكًا لِّيَدْكُرُوْا اَسْمَ  
اللّٰهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِّنْ بَهِيمَةِ الْاَنْعَامِ ۙ



rakhe hai, samajh lo ke tum sab ka maboodh bar haq sirf ek hee hai, tum osi ke taabe farmaan ho jao, aajizi karne waalo ko khush qabri suna di jiye

35. unhe, ke jab Allah ka zikr kiya jaaye, unke dil tharra jaate hai, unhe jo buraayi pahonche, us par sabr karte hai, namaaz qaayam karne waale hai aur jo kuch hum ne unhe se rakha hai, wo us mein se bhi dete rehte hai

36. qurbaani ke oonto ko, hum ne tumhaare liye Allah ta'ala ki nishaaniyo mein shaamil kar diya hai, un mein tumhe nafa hai, pas unhe khada kar ke un par Allah ka naam lo, phir jab un ke pehlo zameen se lag jaaye, ose (khud bhi) khaao aur miskeen, sawaal se rukne waalo aur sawaal karne waalo ko bhi khilao, isi tarah hum ne chau paayo ko tumhaare ma tehet kar diya hai, ke tum shukr guzaari karo

37. Allah ta'ala ko qurbaaniyo ke gosht nahi pahonchte, na un ke qoon, balke ose to tumhaare dil ki parhezgaari pahonchti hai, isi tarah Allah ne un jaanwaro ko tumhaara muthi kar diya hai ke

قَالَهُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَلَةً أَسْلِمُوا وَبَشِّرِ  
الْمُخْلِطِينَ ﴿٣٤﴾

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ  
وَالضَّالِّينَ عَلَىٰ مَا آصَابَهُمُ وَالْمَقْبُورِ  
الضَّلُوعِ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٣٥﴾

وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ  
فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۗ  
فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطْعِمُوا  
الْقَانِيعَ وَالْمُعْتَصِمَ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَآؤَهَا وَلَكِنَّ  
يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ  
لِتُكْفِرُوا بِاللهِ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ ۖ وَبَشِّرِ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٧﴾

tum us ki rehnumaayi ke shukriye mein us ki badaaiyya bayaan karo aur nek logo ko khush qabri suna di jiye

38. sun rakho! yaqinan sacche momino ke dushmano ko khud Allah ta'ala hata deta hai, koyi qayaanath karne waala, na shukra Allah ta'ala ko hargiz pasand nahi

39. jin (musalaamo) se (kaafir) jung kar rahe hai, unhe bhi muqaable ki ijaazath di jaati hai, kyo ke wo mazloom hai, beshak un ki madad par Allah qadir hai

40. ye wo hai jinhe na haq apne gharo se nikala gaya, sirf un ke us qaul par ke hamaara parvardigaar faqath Allah hai, agar Allah ta'ala logo ko aapas mein ek dosre se na hata ta rehta, to ibaadath khaane aur girje aur masjid aur yahoodiyo ke mabadh aur wo masjid bhi dha di jaati, jahaan Allah ka naam ba kasrath liya jaata hai, jo Allah ki madad karega, Allah bhi zaroor us ki madad karega, beshak Allah ta'ala badi khuwwato waala, bade ghalbe waala hai

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ﴿٣٨﴾

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلُمَاطٌ  
وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا  
أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ط وَكَوْلَادْفَعُ اللَّهُ النَّاسَ  
بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهْدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ  
وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذْكَرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ  
كَثِيرًا ط وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ط  
إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾

41. ye wo log hai ke agar hum zameen mein un ke paoo jama de, to ye puri paabandi se namaaze qaayam kare aur zakaate de aur acche kaamo ka hukm kare aur bure kaamo se mana kare, tamaam kaamo ka anjaam Allah ke eqtiyaar mein hai

الَّذِينَ إِن مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا  
عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَبِئْسَ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾

42. agar ye log aap ko jhutlaaye (to koyi tajjub ki baath nahi) to in se pehle Nuh(alaihissalaam) ki khaum aur aadh aur samoodh

وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ  
قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٤٢﴾

43. aur khaume Ibraheem aur khaume Looth

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾

44. aur madyan waale bhi apne apne nabiyo ko jhutla chuke hai, Mosa(alaihissalaam) bhi jhutlaaye ja chuke hai, pas main ne kaafiro ko yo hee si mahullath di, phir dhar dabaya, phir mera azaab kaisa hoa?

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۗ وَكَذَّبَ مُوسَى  
فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۗ  
فَكَيْفَ كَانَ تَكْبِيرِ ﴿٤٤﴾

45. bahuth si bastiyaan hai, jinhe hum ne teh-wa-baala<sup>3</sup> kar diya, is liye ke wo zaalim thein, pas wo apni chatho ke bal aundhi hoyi padi hai aur bahuth se abaadh koye bekaar pade hai aur bahuth se pakke aur bulandh mahel viraan pade hai

فَكَأَيِّنْ مِن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ  
ظَالِمَةٌ فِيهَا فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۗ  
وَبُيُوتٌ مُّعْتَظَلَةٌ ۗ وَاقْصِرْ مُشِيدِ ﴿٤٥﴾

46. kya unhone zameen mein sair wa siyaahath nahi ki, jo un ke dil un baatho ke samajhne waale hote, ya kaano se hee un (waaqeyaath) ko sun lete, baath ye hai ke sirf aankhe hee andhi nahi hoti, balke wo dil andhe ho jaate hai jo sino mein hai

47. ye log aap se azaab ka fauri mutaaleba kar rahe hai, Allah hargiz apna waada nahi taalega, haan albatta aap ke rab ke nazdeek ek din tumhaari ginti ke etebaar se ek hazaar saal ka hai

48. bahuth si zulm karne waali bastiyo ko main ne dheel di phir aaqir unhe pakad liya aur meri hee taraf laut kar aana hai

49. elaan kardo ke logo main tumhe khullam khulla chaukanna karne waala hee hoon

50. pas jo imaan laaye hai aur jinhone nek amal kiye hai, unhee ke liye baqshish hai aur izzath waali rozi

51. aur jo log hamaari nishaaniyo ko pasth karne ke darpe rehte hai, wahi dozakhi hai

52. hum ne aap se pehle jis rasool aur nabi ko bheja us ke saath ye hoa ke jab wo apne dil

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ  
يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ فَإِنَّهَا  
لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبَ الَّتِي  
فِي الصُّدُورِ ﴿٤٦﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ  
وَعْدَهُ ۗ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ  
سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾

وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ  
ثُمَّ أَخَذْتُهَا ۗ وَإِلَى الْمَصِيرِ ﴿٤٨﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ  
مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٠﴾

وَالَّذِينَ سَعَوْا عَلَيْنَا فُجُورًا أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٥١﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ  
إِلَّا إِذَا لَمَسَّهُ الْقَبْحُ الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۗ

mein koyi aarzu karne laga, shaitaan ne us ki aarzu mein kuch mila diya, pas shaitaan ki milaawat ko Allah ta'ala door kar deta hai, phir apni batien pakki kar deta hai, Allah ta'ala daana aur ba hikmath hai

53. ye is liye ke shaitaani milaawat ko Allah ta'ala un logo ki azmaayesh ka zariya banade, jin ke dilo mein bimaari hai aur jin ke dil saqth hai, beshak zaalim log gehri muqaalifath mein hai

54. aur is liye bhi ke jinhe ilm ata farmaya gaya hai, wo yaqeen karle ke, ye aap ke rab hee ki taraf se saraa-sar haq hee hai, phir wo us par imaan laaye aur un ke dil us ki taraf jhuk jaaye, yaqinan Allah ta'ala imaan daaro ko raahe raasth ki taraf rehbari karne waala hee hai

55. kaafir is wahi ilaahi mein hamesha shak shuba hee karte rahenge, hatta ke achaanak un ke saro par qayaamath aa jaaye ya un ke paas us din ka azaab aa jaaye, jo manhoos hai

56. us din sirf Allah hee ki baadh-shaahath hogi, wahi un mein faisle farmaayega, imaan

فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ  
اللَّهُ أَيْبَهُ طَوَّالَهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿52﴾

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ  
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ طَوَّارًا  
الظَّالِمِينَ لَقِيَ شِقَاقَ بَعِيدٍ ﴿53﴾

وَلِيُعَلِّمَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ  
رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ طَوَّارًا  
اللَّهُ لَهُدِّ الَّذِينَ أٰمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿54﴾

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ  
تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ  
يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿55﴾

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ يَكْفِيكُمْ بَيْنَهُمْ فَأَلْذِينَ  
أٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتِ التَّعِيمِ ﴿56﴾

aur nek amal waale to nemato se bhari jannato mein honge

57. aur jin logo ne kufr kiya aur hamaari aayato ko jhutlaaya un ke liye zaleel karne waale azaab hai

58. aur jin logo ne raahe khuda mein tarke watan kiya, phir wo shaheed kar diye gaye, ya apni mauth mar gaye, Allah ta'ala unhe behetreen rizq ata farmaayega, aur beshak Allah ta'ala rozi dene waalo mein sab se behtar hai

59. unhe Allah ta'ala aisi jageh pahonchayega ke wo us se raazi ho jayenge, beshak Allah ta'ala ilm aur burdh-baari waala hai

60. baath yahi hai, aur jis ne badhla liya osi ke baraabar jo us ke saath kiya gaya tha, phir agar us se zyaadati ki jaaye to, yaqinan Allah ta'ala khud us ki madad farmayega, beshak Allah dar guzar karne waala, baqshne waala hai

61. ye is liye ke Allah raath ko din mein daakhil karta hai aur din ko raath mein daakhil karta hai aur beshak Allah sunne waala, dekhne waala hai

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا قُلْ أُولَٰئِكَ لَهُمْ  
عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥٧﴾

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ  
قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا  
حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿٥٨﴾

لَيُدْخِلَنَّهُمُ مَدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ  
لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾

ذَٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبْ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ  
بَغَىٰ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ  
غَفُورٌ ﴿٦٠﴾

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ  
النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦١﴾

62. ye sab is liye ke Allah hee haq hai aur us ke siva jise bhi ye pukaarte hai, wo baatil hai, aur beshak Allah hee bulandi waala, kibriyaayi waala hai

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَاَنَّ مَا يَدْعُوْنَ مِنْ  
دُوْنِهٖ هُوَ الْبَاطِلُ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ  
الْكَبِيْرُ ﴿٦٢﴾

63. kya aap ne nahi dekha ke Allah ta'ala asmaan se paani barsaata hai, pas zameen sar sabz ho jaati hai, beshak Allah ta'ala meherbaan aur ba-qabar hai

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَتُصْبِحُ  
الْاَرْضُ مُخْضَرَّةً ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿٦٣﴾

64. asmaano aur zameen mein jo kuch hai, osi ka hai aur yaqinan Allah wahi hai be niyaaz taarifo waala

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ  
وَ اِنَّ اللّٰهَ لَهٗوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿٦٤﴾

65. kya aap ne nahi dekha ke, Allah hee ne zameen ki tamaam chize tumhaare liye musaqqar kardi aur us ke farmaan se paani mein chalti hoyi kashtiya bhi, wahi aasmaan ko thaame hoye hai, ke zameen par us ki ijaazath ke baghair gir na pade, beshak Allah ta'ala logo par shafaqqath wa narmi karne waala aur meherbaan hai

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ  
وَ الْفُلْكَ تَجْرِيْ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ ؕ وَ يُمْسِكُ  
السَّمٰوٰءَ اَنْ تَقْعَ عَلٰى الْاَرْضِ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ؕ  
اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ لَرءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٦٥﴾

66. osi ne tumhe zindagi baqshi, phir wahi tumhe maar daalega, phir wahi tumhe zinda karega, beshak insaan albatta na shukra hai

وَ هُوَ الَّذِيْٓ اَحْيَاكُمْ ذٰلِكَ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ  
يُحْيِيْكُمْ ؕ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكَفُوْرٌ ﴿٦٦﴾

67. har ummath ke liye hum ne ibaadath ka ek tariqa muqarrar kar diya hai, jise wo baja laane waale hai, pas unhe us amr me aap se jhagda na karna chahiye, aap apne parvardigaar ki taraf logo ko bulaaie, yaqinan aap theek hidaayath par hee hai

68. phir bhi agar ye log aap se ulajhne lage to aap kehde ke tumhaare amaal se Allah ba qoobi waaqif hai

69. beshak tumhaare sab ke eqtelaaf ka faisla, qayaamath waale din Allah ta'ala aap karega

70. kya aap ne nahi jaana ke asamaan wa zameen ki har cheez Allah ke ilm mein hai, ye sab likhi hoyi kitaab mein mehfooz hai, Allah ta'ala par to ye amr bil-kul asaan hai

71. aur ye Allah ke siva un ki ibaadath kar rahe hai, jis ki koyi khudaayi daleel naazil nahi hoyi, na wo khud hee us ka koyi ilm rakhte hai, zaalimo ka koyi madadgaar nahi

72. jab un ke saamne hamaare kalaam ki khuli hoyi aayato ki tilaawath ki jaati hai, to aap kaafiro ke chehro par na khushi

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ  
فَلَا يَتَّزِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَأَدْعُ إِلَى رَبِّكَ ط  
إِنَّكَ لَعَلَّ لَهْدَى مُسْتَقِيمٍ ﴿67﴾

وَإِنْ جَدَلْتُمْ فَغَلِبْتُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿68﴾

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا  
كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿69﴾

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ط  
إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ ط إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿70﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزَلْ بِهِ  
سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ ط وَمَا  
لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَاصِرٍ ﴿71﴾

وَإِذَا تَشَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي  
وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ ط يَكَادُونَ يَسْطُونَ



ke saaf aasaar pehchaan lete hai, wo to qareeb hote hai ke hamaari aayate sunaane waalo par hamla kar baithe, keh dijiye ke kya main tumhe us se bhi zyaada badh-tar qabar doon, wo aag hai, jis ka waada Allah ne kaafiro se kar rakha hai aur wo bahuth hee buri jageh hai

73. logo! ek misaal bayaan ki ja rahi hai, zara kaan laga kar sun lo, Allah ke siva jin jin ko tum pukaarte rahe ho, wo ek makkhi bhi to paida nahi kar sakte, go saare ke saare jama ho jaaye, balke agar makkhi un se koyi cheez le bhaage to, ye to ose bhi us se cheen nahi sakte, bada bodha hai talab karne waala aur bada bodha hai wo, jis se talab kiya jaa raha hai

74. unhone Allah ke martabe ke mutaabiq us ki qadar jaani hee nahi, Allah ta'ala bada hee zoor wa quwwath waala aur ghaalib wa zabardasth hai

75. farishto mein se aur insaano mein se paighaam pahonchaane waalo ko Allah hee chaant leta hai, beshak Allah ta'ala sunne waala dekhne waala hai

بِالَّذِينَ يَشْتُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأَنْتُمْ  
بَشَرٌ مِّنْ ذِكْمِ ط النَّارِطِ وَعَدَاهَا اللَّهُ الَّذِينَ  
كَفَرُوا ط وَيَسَّسَ الْبَصِيرُ ٧٢

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضَرْبٍ مِّثْلٍ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ ط إِنْ  
الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كُنْ يَخْلُقُوا  
ذُبَابًا وَكَوْاجْتَمَعُوا لَهُ ط وَإِنْ يَسْلُبْهُمْ  
الدُّبَابُ شَيْئًا لَّا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ط  
صَعَفَ الطَّالِبُ وَالْبَطْلُوبُ ٧٣

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَتَّى قَدَرَهُ ط إِنْ اللَّهَ  
لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ٧٤

اللَّهُ يُصْطَفَى مِنَ الْمَلَكِطَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ ط  
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ٧٥

76. wo ba-qoobi jaanta hai jo kuch un ke aage hai aur jo kuch un ke piche hai aur Allah hee ki taraf sab kaam lautaaye jaate hai

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
وَالِلَّهِ تُرْجِعُ الْأُمُورَ ﴿٧٦﴾

77. aye imaan waalo! ruku, sajda karte raho aur apne parvardigaar ki ibaadath mein lage raho aur nek kaam karte raho, ta ke tum kamyaab ho jaao

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَعْبُدُوا  
رَبَّكُمْ وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾

78. aur Allah ki raah mein waisa hee jihaad karo, jaise jihaad ka haq hai, osi ne tumhe barguzida banaya hai aur tum par deen ke baare mein koyi tangi nahi daali, deen apne baap Ibraheem (alaihissalaam) ka qaayam rakho, osi Allah ne tumhaara naam musalmaan rakha hai, is Qur'aan se pehle aur is mein bhi, ta ke paighambar tum par gawaah ho jaaye aur tum tamaam logo ke gawaah ban jaao, pas tumhe chahiye ke namaaze qaayam rakho aur zakaath ada karte raho aur Allah ko mazbooth thaam lo, wahi tumhara wali aur maalik hai, pas kya hee accha maalik hai aur kitna hee behtar madadgaar hai

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ  
وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ  
مَلَّةَ أَيْبِكُمْ اِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ  
مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا  
عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ  
مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٧٨﴾

### Asaan Alfaaz

1. be deeni
2. aqaa
3. upar niche kar dena



## 23. Sureh Mominoon

## سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. yaqinan imaan waalo ne falaah haasil karli

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ①

2. jo apni namaaz mein khushu karte hai

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خِشْعُونَ ②

3. jo laghwiyaath se mu mod lete hai

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ③

4. jo zakaath adaa karne waale hai

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ④

5. jo apni sharamgaaho ki hifaaazath karne waale hai

وَالَّذِينَ هُمْ لِأُؤْتِيهِمُ الْحَقُونَ ⑤

6. bajuz apni biwiyo aur milkiyath ki laundiyo ke, yaqinan ye malaamato mein se nahi hai

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ⑥

7. jo us ke siva kuch aur chaahe, wahi hadh se tajaawuz kar jaane waale hai

فَمَنْ ابْتَدَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ⑦

8. jo apni amaanto aur waade ki hifaaazath karne waale hai

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ⑧

9. jo apni namaazo ki nighbaani karte hai

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ⑨

10. yahi waaris hai

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ⑩

11. jo firdaus ke waaris hongee,  
jahaa wo hamesha rahenge

⑪ الَّذِينَ يَرْتُونَ الْفُرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

12. yaqinan hum ne insaan ko  
mitthi ke jauhar se paida kiya

⑫ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلْكَةٍ مِنْ طِينٍ

13. phir ose nutfa bana kar,  
mehfooz jageh mein qaraar de  
diya

⑬ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ

14. phir nutfe ko hum ne jama  
hoa qoon bana diya, phir us qoon  
ke luthde ko gosh ka tukda kar  
diya, phir gosh ke tukde ko  
haddiyaa bana di, phir haddiyo  
ko hum ne gosh pehna diya, phir  
dosri banaawat mein us ko paida  
kar diya, barkato waala hai wo  
Allah, jo sab se behetreen paida  
karne waala hai

⑭ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ  
مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَلَكَسَوْنَا  
الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ  
فَتَبَرَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ⑮

15. us ke baadh phir tum sab  
yaqinan mar jaane waale ho

⑮ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَنَبْتُونَ

16. phir qayaamath ke din bila  
shuba tum sab uthaaye jaoge

⑯ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ

17. hum ne tumhaare upar saath  
asmaan banaaye hai aur hum  
maqluqaath se ghaafil nahi hai

⑰ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا  
عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ⑱

18. hum ek sahih andaaz se  
asmaan se paani barsaate hai,  
phir ose zameen mein tehra dete  
hai aur hum us ke le jaane par  
yaqinan qaadir hai

⑱ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي  
الْأَرْضِ ۝ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ⑲

19. osi paani ke zariye se hum tumhaare liye khajuro aur anguro ke baghaath paida kar dete hai, ke tumhaare liye un mein bahuth se mewe hote hai, unhee mein se tum khaate bhi ho

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ م  
لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾

20. aur wo daraqth jo toor seena pahaad se nikalta hai, jo tel nikaalta hai aur khaane waale ke liye saalan hai

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ  
وَاصْنِغٍ لِلَالِئِلِينَ ﴿٢٠﴾

21. tumhaare liye chau paayo mein bhi badi bhaari ibrath hai, un ke peto mein se hum tumhe doodh pilaate hai, aur bhi bahuth se nafe tumhaare liye un mein hai, un mein se baaz baaz ko tum khaate bhi ho

وَأَنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لَتُسْقِيَكُمْ مِنْهَا فِي بُطُونِهَا  
وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾

22. aur un par aur kashtiyo par tum sawaar karaaye jaate ho

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

23. yaqinan hum ne Nuh (alaih salaam) ko us ki khaum ki taraf rasool bana kar bheja, us ne kaha ke aye meri khaum ke logo, Allah ki ibaadath karo aur us ke siva tumhaara koyi maboodh nahi, kya tum (us se) nahi darte

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا  
اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾

24. us ki khaum ke kaafir sardaaro ne saaf keh diya ke ye to tum jaisa hee insaan hai, ye tum par fazilath aur badaayi haasil karna chahta hai, agar

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ  
مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

Allah hee ko manzoor hota, to kisi farishte ko utaar ta, hum ne to ise apne agle baap dadaao ke zamaane mein suna hee nahi

25. yaqinan us shaqs ko junoon hai, pas tum ose ek waqte muqarrar tak dheel do

26. Nuh (alaihissalaam) ne dua ki, aye mere rab! un ke jhutlaane par tu meri madad kar

27. to hum ne un ki taraf wahi bheji, ke tu hamaari aankho ke saamne hamaari wahi ke mutaabiq ek kashti bana, jab hamara hukm aa jaaye aur tanvvor ubal pade, to , tu har qism ka ek ek joda us mein rakh le aur apne ahal ko bhi, magar un mein se jin ki baabath hamaari baath pehle guzar chuki hai, qabardaar jin logo ne zulm kiya hai, un ke baare mein, mujh se kuch kalaam na karna, wo to sab duboye jayenge

28. jab tu aur tere saathi kashti par ba itmenaan baith jaao, to kehna ke sab tareef Allah ke liye hee hai, jis ne hamein zaalim logo se najaath ataa farmaayi

29. aur kaha ke aye mere rab! mujhe ba barkath jageh utaar aur

لَا تَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَّا سَبَّحْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا  
الْأُولَئِينَ ﴿٢٤﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهٖ حِنَّةٌ فَتَرْتَوُوا بِهٖ  
حَقِّي جِينِ ﴿٢٥﴾

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي ﴿٢٦﴾

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهٖ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا  
وَوَحَيْنَا قَدْ جَاءَ أَمْرُنَا وَقَارَ النَّوْمُ فَاسْلُكْ  
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا  
مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تَخَاطَبُنِي  
فِي الدِّينِ فَلَمَّوْا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٧﴾

قَدْ أَتَيْنَاكَ عَلَى الْفُلْكِ فَفَلِّ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْنَاكَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾

وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبْرَكًا وَ أَنْتَ خَيْرُ

tu hee behetreen utaarne waala hai

الْمُنزِلِينَ ﴿۲۹﴾

30. yaqinan us mein badi badi nishaaniya hai aur hum beshak azmaayesh karne waale hai

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿۳۰﴾

31. un ke baadh hum ne aur bhi ummath paida ki

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِن بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿۳۱﴾

32. phir un mein, khud un mein se (hee) rasool bhi bheja ke tum sab Allah ki ibaadath karo, us ke siva tumhaara koyi maboodh nahi, tum kyo nahi darte?

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۳۲﴾

33. aur sardaraane khaum ne jawaab diya, jo kufr karte thein aur aaqirath ki mualaqaath ko jhutlaate thein, aur hum ne unhe dunyawii zindagi mein khush haal kar rakha tha, ke ye to tum jaisa hee insaan hai, tumhaari hee quraak ye bhi khaata hai aur tumhaare peene ka paani hee ye bhi peeta hai

وَقَالَ السَّلَامُونَ قَوْمَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِرِجَالِهِمُ الْأَخِرَةَ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿۳۳﴾

34. agar tum ne apne jaise hee insaan ki taabedaari karli, to beshak tum saqt qasaare waale ho

وَلَئِن أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ لَأِنَّكُمْ إِذًا لَّخُسْرُونَ ﴿۳۴﴾

35. kya ye tumhe is baath ka waada karta hai, ke jab tum mar kar sirf qaak aur haddi reh jaoge, to tum phir zinda kiye jaoge

أَيُّدِكُمْ أَلْكُم إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَأَنْتُمْ مُّخْرَجُونَ ﴿۳۵﴾

36. nahi nahi, door aur bahuth door hai wo jis ka tum waada diye jaate ho

هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٦﴾

37. (zindagi) to sirf dunya ki zindagi hai, hum marte jeete rehte hai aur ye nahi ke hum phir uthaaye jayenge

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَعْمُ بِمُبْعُوثِينَ ﴿٣٧﴾

38. ye to bas aisa shaqs hai jis ne Allah par jhoot (buhtaan) baandh liya hai, hum to us par imaan laane waale nahi hai

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَعْمُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾

39. nabi ne dua ki ke parvardi gaar, un ke jhutlaane par tu meri madad kar

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ ﴿٣٩﴾

40. jawaab mila ke ye to bahuth hee jald apne kiye par pachtaane lagenge

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِيُصِيعَنَ نِدْمِينَ ﴿٤٠﴾

41. bil aaqir adl ke taqaaze ke mutaabiq, cheeq ne pakad liya aur hum ne inhe kudaa kar-kat kar daala, pas zaalimo ke liye doori ho

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُرَاءً ۖ  
فَبُعِدَ اللُّقُومِ الظَّالِمِينَ ﴿٤١﴾

42. un ke baadh hum ne aur bhi bahuth si ummate paida ki

ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿٤٢﴾

43. na to koyi ummath apne waqte muqarrara se aage badi aur na piche rahi

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿٤٣﴾

44. phir hum ne lagataar rasool bheje, jab jab jis ummath ke paas

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَاءٍ كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رُسُلَهَا



us ka rasool aya, us ne jhutlaaya, pas hum ne ek ko dosre ke piche laga diya aur unhe afaana bana diya, un ke logo ko doori hai jo imaan qubool nahi karte

كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ  
أَحَادِيثًا فَبُعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿44﴾

45. phir hum ne Mosa (alaihissalaam)ko aur us ke bhai Haroon (alaihissalaam) ko apni aayato aur khuli daleel ke saath bheja

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ  
بِآيَاتِنَا وَسُلْطِينَ مُبِينِينَ ﴿45﴾

46. feraun aur us ke lashkaro ki taraf, pas unhone takabbur kiya aur thein hee wo sarkash log

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا  
عَالِينَ ﴿46﴾

47. kehne lage ke kya hum apne jaise do shaqso par imaan laaye? halaan ke khud un ki khaum (bhi) hamaare ma taheth hai

فَقَالُوا آلُؤُمَمٍ لِّبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا  
لَنَا عِيدُونَ ﴿47﴾

48. pas unhone un duno ko jhutlaaya, aqir wo bhi halaak shuda logo mein mil gaye

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴿48﴾

49. hum ne to Mosa (alaihissalaam) ko kitaab (bhi) di, ke log raathe raasth par aa jaaye

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿49﴾

50. hum ne ibn Maryam aur us ke waaleda ko, ek nishaani banaya aur un duno ko bulandh saaf qaraar wali aur jaari paani wali jageh mein panaah di

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ  
رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿50﴾

51. aye paighambaro! halaal chize khao aur nek amal karo,

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا

tum jo kuch kar rahe ho us se  
main ba-qoobi waaqif hoon

صَالِحًا طَائِفًا بِمَا تَعْمَلُونَ عَلَيْهِمْ ﴿51﴾

52. yaqinan tumhara ye deen ek  
hee deen hai aur mein hee tum  
sab ka rab hoon, pas tum mujh  
se darte raho

وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ  
فَاتَّقُونِ ﴿52﴾

53. phir unhone khud (hee) apne  
amr (deen) ke aapas mein tukde  
tukde kar liye, har guruh jo kuch  
us ke paas hai, osi par itra raha  
hai

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا  
لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿53﴾

54. pas aap (bhi) inhe un ki  
ghaflath mein hee kuch muddath  
pada rehne de

فَذَرَهُمْ فِي غُفْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿54﴾

55. kya ye (yo) samajh baithe  
hai? ke hum jo bhi un ke maal  
wa aulaad bada rahe hai

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُسَبِّهُم بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿55﴾

56. wo un ke liye bhalaiyyo mein  
jaladi kar rahe hai (nahi nahi)  
balke ye samajhte hee nahi

نَسَائِجَ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ دَابَلًا لَا يَشْعُرُونَ ﴿56﴾

57. yaqinan jo log apne rab ki  
haybath se darte hai

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿57﴾

58. aur jo apne rab ki aayato par  
imaan rakhte hai

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿58﴾

59. aur jo apne rab ke saath kisi  
ko shareek nahi karte

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿59﴾

60. aur jo log dete hai, jo kuch  
dete hai aur un ke dil kap  
kapaate hai ke wo apne rab ki  
taraf lautne waale hai

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ  
أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿60﴾

61. yahi hai jo jaldi jaldi bhalaiyya haasil kar rahe hai aur yahi hai, jo un ki taraf daud jaane waale hai

أُولَئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سِيمُونَ ﴿٦١﴾

62. hum kisi nafs ko us ki taaqath se zyaada takleef nahi dete aur hamaare paas aisi kitaab hai jo haq ke saath bolti hai, un ke upar kuch bhi zulm na kiya jayega

وَلَا تَكْفُلُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَكِنَّا كَتَبَ يُنطِقُ  
بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾

63. balke un ke dil us taraf se ghafalath mein hai, aur un ke liye us ke siva bhi bahuth se amaal hai jinhe wo karne waale hai

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ  
دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴿٦٣﴾

64. yahaan tak ke jab hum ne un ke aasuda haal logo ko azaab mein pakad liya, to wo bil-bilaane lage

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ  
يَجْرُونَ ﴿٦٤﴾

65. aaj math bil-bilao, yaqinan tum hamaare muqaable par madad na kiye jaoge

لَا تَجْرُوا الْيَوْمَ بِأَنكُم مِّنَّا لَا تَتَصَرَّوْنَ ﴿٦٥﴾

66. meri aayate to tumhaare saamne padi jaati thi, phir bhi tum apni ediyo ke bal ulte bhaagte thein

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُنزلُ عَلَيْكُمْ فَلْتَنْتُمْ عَلَيَّ أَعْقَابَكُمْ  
تَنْصُرُونَ ﴿٦٦﴾

67. akadte aint'te, afaana goyi karte ose chohd dete thein

مُسْتَكْبِرِينَ فِي سِرِّهَا تَهَجَّرُونَ ﴿٦٧﴾

68. kya unhone is baath mein ghaur wa fikr hee nahi kiya? balke un ke paas wo ayaath jo

أَنبَاءَهُمْ أَوْلَا لَيْنًا ﴿٦٨﴾

unke agle baap dadaao ke paas nahi aya tha?

69. ya unhone apne paighambar ko pehchana nahi, ke us ke munkir ho rahe hai?

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٦٩﴾

70. ya, ye kehte hai ke, ose junoon hai? balke wo to un ke paas haq laaya hai, haan un mein aksar haq se chidne waale hai

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ  
وَآكْثَرُهُمُ لِلْحَقِّ لِكْرَهُونَ ﴿٧٠﴾

71. agar haq hee un ki qaahisho ka pairao ho jaaye to, zameen wa asamaan aur un ke darmiyaan ki har cheez darham barham ho jaaye, haq to ye hai ke hum ne inhe un ki nasihath pahonchadi hai, lekin wo apni nasihath se mu modne waale hai

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ  
وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ  
فَهُمْ عَن ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧١﴾

72. kya aap un se koyi ujrath chahte hai? yaad rakhiye ke aap ke rab ki ujrath bahuth hee behtar hai aur wo sab se behtar rozi rasa hai

أَمْ نَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ  
وَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿٧٢﴾

73. yaqinan aap to unhe raahe raasth ki taraf bula rahe hai

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٧٣﴾

74. beshak jo log aaqirath par yaqeen nahi rakhte, wo sidhe raaste se mud jaane waale hai

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ  
لَنُكِبُونَ ﴿٧٤﴾

75. aur agar hum un par rahem farmaaye aur un ki taklife door karde, to ye to apni apni sarkashi mein jam kar aur behekne lage

وَلَوْ رَجَعْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرِّ لَلْجُؤِ  
فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٥﴾

76. aur hum ne unhe azaab mein bhi pakda, ta-hum ye log na to apne parvardigaar ke saamne jhuke aur na hee aajizi eqtiyaar ki

وَلَقَدْ أَخَذْنَا لَهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ  
وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿76﴾

77. yahaan tak ke jab hum ne, un par saqt azaab ka, darwaaza qol diya, to osi waqt fauran mayoos ho gaye

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ  
إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسُوتُونَ ﴿77﴾

78. wo Allah hai jis ne tumhaare liye, kaan aur aankhe aur dil paida kiye, magar tum bahuth hee kam shukr karte ho

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ  
قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿78﴾

79. aur wahi hai jis ne tumhe paida kar ke zameen mein phaila diya aur osi ki taraf tum jama kiye jaoge

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿79﴾

80. aur ye wahi hai jo jilaata aur maarta hai aur raath din ke raddo badal ka muqtaar bhi wahi hai, kya tum ko samajh boojh nahi?

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ  
وَالنَّهَارِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿80﴾

81. balke un logo ne bhi waisi hee baath kahi, jo agle kehte chale aaye

بَلْ قَالُوا وَمِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿81﴾

82. ke kya jab hum mar kar mitthi aur haddi ho jayenge, kya phir bhi hum zaroor uthaaye jayenge?

قَالُوا إِذَا أَمِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۖ  
أَنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿82﴾

83. hum se aur hamaare baap dadaao se, pehle hee se ye waada hota chala ayaa hai, kuch nahi,

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ ۖ  
هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿83﴾

ye to sirf agle logo ke afaane hai

84. pochiye to sahih, ke zameen aur us ki kul cheeze kis ki hai? batlaao agar jaante ho?

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿84﴾

85. fauran jawaab denge ke Allah ki, keh dijiye ke phir tum nasihath kyo nahi haasil karte

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿85﴾

86. daryaافت ki jiye ke saatho asmaano ka aur bahuth ba azmath arsh ka rab kaun hai?

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿86﴾

87. wo log jawaab denge ke Allah hee hai, keh dijiye ke phir tum kyo nahi darte?

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿87﴾

88. pochiye ke tamaam cheezo ka eqtiyaar kis ke haath mein hai? ao panaah deta hai aur jis ke muqaable mein koyi panaah nahi diya jaata, agar tum jaante ho, to batla do?

قُلْ مَنْ يَمْلِكُ مِنْ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ أَنْ أَقْرَبَهُمْ وَلا يُجَارَ عَلَيْهِمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿88﴾

89. yahi jawaab denge ke Allah hee hai, keh dijiye, phir tum kidhar se jaadu kar diye jaate ho?

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَلَيْكُمْ تَسْحِرُونَ ﴿89﴾

90. haq ye hai ke hum ne unhe haq pahoncha diya hai aur ye beshak jhute hai

بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿90﴾

91. na to Allah ne kisi ko bete banaya aur na us ke saath aur koyi maboodh hai, warna har maboodh apni maqlooq ko liye liye phirta aur har ek dosre par

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلهٍ إِذَا لَذَّهَبَ كُلُّ إِلهٍ بِسَخَطِ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿91﴾

chad daudta, jo ausaaf ye batlaate hai, un se Allah paak(aur be niyaaz) hai

92. wo ghaayeb haazir jaanne waala hai aur jo shirk ye karte hai, us se baalaatar hai

93. aap dua kare ke aye mere parvardigaar! agar tu mujhe wo dikhaaye jis ka waada unhe diya ja raha hai

94. to aye rab! tu mujhe un zaalimo ke gruh mein na karna

95. hum jo kch waade unhe de rahe hai, sab aap ko dikha dene par yaqinan qadir hai

96. buraayi ko us tariqe se door kare, jo saraasar bhalaayi waala ho, jo kuch ye bayaan karte hai, hum ba-qoobi waaqif hai

97. aur dua kare ke aye mere parvardigaar! main shaitaano ke was-waso se teri panaah chaahta hoon

98. aur aye rab main teri panaah chahta hoon ke wo mere paas aa jaaye

99. yahaan tak ke jab un mein se kisi ko mauth aane lagti hai, to kehta hai, aye mere parvardi gaar! mujhe waapas lauta de

عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَىٰ عِثَابِ الْمُبْرِكِينَ ﴿٩٢﴾

قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تُرِيدُنِي مَا يُوعَدُونَ ﴿٩٣﴾

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقُبُورِ الظَّالِمِينَ ﴿٩٤﴾

وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيدَكَ مَا نُعَدُّهُمْ لِقَدْرُونَ ﴿٩٥﴾

إِدْفَعْ بِالَّذِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِهَا  
يُصِفُونَ ﴿٩٦﴾

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ ﴿٩٧﴾

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿٩٨﴾

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾

100. ke apni chohdi hoyi dunya mein ja kar nek amaal karlo, har giz aisa nahi hoga, ye to sirf ek qaul hai, jis ka ye qaayal hai, un ke pusht to ek hijaab hai, un ke dubaara ji uthne ke din tak

لَعَلَّكُمْ أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُمْ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ  
هُوَ قَائِلُهَا ط وَمَنْ ذَرَأَهُمْ بَرَزَخَ إِلَى يَوْمِ  
يُبْعَثُونَ ﴿۱۰۰﴾

101. pas jab ke soor phoonk diya jayega, us din na to aapas ke rishtedaar hee rahenge aur na aapas ki poch gaj

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ  
يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۰۱﴾

102. jin ki taraazu ka palla bhaari ho gaya, wo to najaath waale ho gaya

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۲﴾

103. aur jin ke taraazu ka palla halka ho gaya, ye hai wo jinhone apna nuqsaan aap kar liya, jo hamesha ke liye jahannam waasil hoye

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا  
أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿۱۰۳﴾

104. un ke chehro ko aag jhulasti rahegi aur wo wahaan badh shakal bane hoye hongee

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۰۴﴾

105. kya meri aayate tumhaare saamne tilaawath nahi ki jaati thi? phir bhi tum unhe jhutlaate thein

أَلَمْ تَكُنْ أُولَئِكَ تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۰۴﴾

106. kahenge ke aye parvardi gaar! hamaari badh-baqtii hum par ghaalib aa gayi (waaqeyi) hum thein hee gumraah

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا  
وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿۱۰۶﴾



107. aye hamaare parvardigaar hamein yahaan se najaath de, agar ab bhi hum aisa hee kare, to beshak hum zaalim hai

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿١٠٧﴾

108. Allah ta'ala farmaayega, phit kaare hoye yaheen pade raho aur mujh se kalaam na karo

قَالَ احْسَبُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿١٠٨﴾

109. mere bandho ki ek jamaath thi jo baraabar yahi kehti rahi ke aye hamaare parvardigaar! hum imaan la chuke hai, tu hamein baqsh aur hum par rahem farma, tu sab meherbaano se zyaada meherbaan hai

إِنَّهُ كَانَ قَرِيْبًا مِنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا  
أَمِنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ  
الرَّحِيْمِينَ ﴿١٠٩﴾

110. (lekin) tum unhe mazaak mein hee udaate rahe yahaan tak ke (is mashghale ne) tum ko meri yaad (bhi) bhula di aur tum un se mazaak hee karte rahe

فَاتَّخَذُوا هُوَ سَخِرِيًّا حَتَّى أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي  
وَلَنْتُمْ عَنْهُمْ كُفْرًا ﴿١١٠﴾

111. main ne aaj unhe un ke us sabr ka badhla de diya hai, ke wo qaatir qaah apni muraad ko pahonch chuke hai

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا إِنَّهُمْ  
هُمُ الْفَاطِرُونَ ﴿١١١﴾

112. Allah ta'ala daryaafth farmayega ke tum zameen mein ba-etebaar barso ki ginti ke, kis qadar rahe?

قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ﴿١١٢﴾

113. wo kahenge ek din ya ek din se bhi kam, ginti ginne waalo se bhi poch li jiye

قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمِ فَسَلِّ الْعَادِينَ ﴿١١٣﴾

114. Allah ta'ala farmayega fil waaqe tum wahaa bahuth hee kam rahe ho, aye kaash ke tum ose pehle hee se jaan lete?

قُلْ إِنْ لَيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوِ أَنْتُمْ لَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١٤﴾

115. kya tum ye gumaan kiye hoye ho ke hum ne tumhe yo hee bekaar paida kiya hai aur ye ke tum hamaari taraf lautaaye hee na jaoge

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾

116. Allah ta'ala saccha baadshah hai, wo badi bulandi waala hai, us ke siva koyi maboodh nahi, wahi buzrug arsh ka maalik hai

تَقَعَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿١١٦﴾

117. jo shaqs Allah ke saath kisi dosre maboodh ko pukaare jis ki koyi daleel us ke paas nahi, pas us ka hisaab to us ke rab ke upar hee hai, beshak kaafir log najaath se mehroom hai

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ۗ فَأَنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ طَائِفَةٌ لَّا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١١٧﴾

118. aur kaho ke aye mere rab! tu baqsh aur rahem kar aur tu sab meherbaano se behtar meherbaani karne waala hai

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿١١٨﴾



## 24. Sureh Noor

## سُورَةُ النُّورِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. ye hai wo surath jo hum ne naazil farmaayi hai aur muqarrar kardi hai aur jis mein hum ne khuli ayaate (ehkaam) utaare hai, ta ke tum yaad rakho

2. zina kaar aurath wa mard mein se har ek ko sau(100) kode lagao, un par Allah ki shariyath ki hadh jaari karte hoye tumhe hargiz taras na khaana chahiye, agar tumhe Allah par aur qayaamath ke din par imaan ho, un ki saza ke waqt, musalmaano ki ek jamaath maujoodh honi chahiye

3. zaani mard bajuz zaaniya ya mushrika aurath ke aur se nikaah nahi karta aur zina kaar aurath bhi bajuz zaani ya mushrik mard ke aur nikaah nahi karti, aur imaan waalo par ye haraam kar diya gaya

4. jo log paak daaman logo par zina ki tuhmath lagaaye, phir chaar gawaah na pesh kar sake, to unhe assi (80) kode lagao aur

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ①

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ②

الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ③

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ كُلَّ مِائَةٍ جَلْدَةٍ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ④

kabi bhi un ki gawaahi qubool na karo, ye faasiq log hai

5. haan jo log us ke baadh tauba aur islaah karle, to Allah ta'ala baqshne waala aur meherbaani karne wala hai

6. jo log apni biwiyo par badh-kaari ki tuhmath lagaaye aur un ka koyi gawaah bajuz khud un ki zaath ke na ho, to aise logo mein se har ek ka sabooth ye hai ke chaar martaba Allah ki qasam kha kar kahe ke wo saccho mein se hai

7. aur paanchwi martaba kahe ke us par Allah ta'ala ki laanath ho, agar wo jhuto mein se ho

8. aur us aurath se saza is tarah door ho sakti hai ke wo chaar martaba Allah ki qasam kha kar kahe ke yaqinan us ka mard jhot bolne waalo mein se hai

9. aur paanchwi dafa kahe ke us par Allah ta'ala ka ghazab ho, agar us ka qaawind saccho mein se ho

10. agar Allah ta'ala ka fazl wa karam tum par na hota, (to tum par mashaqqath utar ti) aur Allah ta'ala tauba qubool karne wala, ba hikmath hai

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا  
فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ⑤

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ  
إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ  
إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ⑥

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ  
مِنَ الْكَاذِبِينَ ⑦

وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ  
بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ⑧

وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ  
مِنَ الصَّادِقِينَ ⑨

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ  
تَوَّابٌ حَكِيمٌ ⑩

11. jo log ye bahuth bada buhtaan baandh laaye hai, ye bhi tum mein se hee ek gruh hai, tum ise apne liye bura na samjho, balke ye to tumhaare haq mein behtar hai, haan un mein se har ek shaqs par, itna gunaah hai jitna us ne kamaaya hai aur un mein se jis ne us ke bahuth bade hisse ko sar anjaam diya hai, us ke liye azaab bhi bahuth hee bada hai

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ وَمَنْ لَكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ط لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑪

12. ose sunte hee momin mardo aur aurto ne apne haq mein nek gumaani kyo na ki aur kyo na keh diya ke ye to khullam khulla sarih buhtaan hai

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ⑫

13. wo us par chaar gawaah kyo na laaye? aur jab gawaah nahi laaye, to ye buhtaan baaz log yaqinan Allah ke nazdeek mahez jhute hai

لَوْلَا جَاءَ وَعَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمِ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ ⑬

14. agar Allah ta'ala ka fazl wa karam tum par dunya aur aaqirath mein na hota, to yaqinan tum ne jis baath ke char-che shuro kar rakhe thein, us baare mein tumhe bahuth bada azaab pahonchta

لَوْلَا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَسْتُمْ فِي مَا أَقَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑭

15. jab ke tum ose apni zabaano se naql dar naql karne lage aur apne mu se wo baath nikaalne

إِذْ تَقُولُتُمْ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ

lage, jis ki tumhe muth-laq qabar na thi, go tum ise halki baath samajhte rahe, lekin Allah ta'ala ke nazdeek wo bahuth badi baath thi

16. tum ne aisi baath ko sunthe hee kyo na keh diya ke hamein aisi baath mu se nikaalni bhi laayeq nahi, ya Allah! tu paak hai, ye to bahuth bada buhtaan hai

17. Allah ta'ala tumhe nasihat karta hai ke phir kabi bhi aisa kaam na karna agar tum sacche momin ho

18. Allah ta'ala tumhaare saamne apni aayate bayaan farma raha hai aur Allah ta'ala ilm wa hikmath wala hai

19. jo log musalmaano mein be hayaayi phailaane ke aarzu mandh rehte hai, un ke liye dunya aur aqirath mein dardnaak azaab hai, Allah sab kuch jaanta hai aur tum kuch bhi nahi jaante

20. agar tum par Allah ta'ala ka fazl aur us ki rehmath na hoti aur ye bhi ke Allah ta'ala badi shafaqqath rakhne wala meherbaan hai (to tum par azaab utar jaata)

لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّئًا ۗ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۗ سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا إِلَى الْبَيْتِ الْأَيْمَنِ إِن لَّكُم مِّنْهُ مَوْمِنِينَ ﴿١٧﴾

وَيَبِّئُكُمُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ط وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿١٨﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُجْرُونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٩﴾

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾

21. imaan waalo! shaitaan ke qadam ba qadam na chalo, jo shaqs shaitaani qadmo ki pairvi kare, to wo to be hayaayi aur bure kaamo ka hee hukm karega aur agar Allah ta'ala ka fazl wa karam tum par na hota, to tum mein se koyi bhi kabi bhi paak saaf na hota, lekin Allah ta'ala jise paak karna chaahe kar deta hai aur Allah sab sunne wala aur sab jaane wala hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ  
وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ  
مَا زَكَّيْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَبِيحٌ عَلِيمٌ ﴿٢١﴾

22. tum mein se jo buzrugi aur kushaadgi waale hai, unhe apne qaraabat-daaro aur miskino aur muhaajiro ko, fi-sabilillah dene se qasam na kha leni chahiye, balke maaf kar dena aur dar guzar kar lena chahiye, kya tum nahi chaahte ke Allah ta'ala tumhaare qusoor maaf farma de? Allah qusuro ko maaf farmaane waala meherbana hai

وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا  
أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢﴾

23. jo log paak daaman bholi bhaali ba imaan auro par tuhmath lagaate hai, wo dunya wa aqirath mein mal'oon hai aur un ke liye bada bhaari azaab hai

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْفَاضِلَاتِ  
الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾

24. jab ke un ke muqaable mein un ki zabaane aur un ke haath pao, un ke amaal ki gawaahi denge

يَوْمَ نَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَسْمَانَهُمْ وَأَيْدِيهِمْ  
وَأَرْجُلَهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

25. us din Allah ta'ala unhe pura pura badhla, haq wa insaaf ke saath dega aur wo jaan lenge ke Allah ta'ala hee haq hai (aur wahi) zaaher karne wala hai

يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ  
أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾

26. qabees aurte qabees mardo ke laayeq hai aur qabees mard qabees aurto ke laayeq hai aur paak aurte paak mardo ke laayeq hai aur paak mard paak aurto ke laayeq hai, aise paak logo ke mutaalliq jo kuch bakwaas (buhtaan baaz) kar rahe hai wo un se bilkul bari hai, un ke liye baqshish hai aur izzath waali rozi

الْمَخِيثَاتُ لِلْمَخِيثِينَ وَالْمَخِيثُونَ لِلْمَخِيثَاتِ ۝  
وَالظَّالِمَاتُ لِلظَّالِمِينَ وَالظَّالِمُونَ لِلظَّالِمَاتِ ۝  
أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ  
وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٢٦﴾

27. aye imaan waalo! apne gharo ke siva aur gharo mein na jaao jab tak ke ijaazath na le lo aur wahaan ke rehne waalo ko salaam na karlo, yahi tumhaare liye saraasar behtar hai, ta ke tum nasihath haasil karo

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ  
حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَٰلِكُمْ  
خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

28. agar wahaan tumhe koyi bhi na mil sake to phir ijaazath mile baghair andar na jaao aur agar tum se laut jaane ko kaha jaaye to tum laut hee jaao, yahi baath tumhaare liye paakiza hai jo kuch tum kar rahe ho, Allah ta'ala qoob jaanta hai

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى  
يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا  
هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾



29. haan ghair abaadh gharo mein jahaan tumhaara koyi fayeda ya asbaab ho, jaane mein tum par koyi gunaah nahi, tum jo kuch bhi zaaher karte ho aur jo chupaate ho Allah ta'ala sab kuch jaanta hai

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ  
مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿٢٩﴾

30. musalmaan mardo se kaho ke apni nigaah nichi rakhe aur apni sharam-gaaho ki hifaaazath rakhe, yahi in ke liye pakizgi hai, log jo kuch kare Allah ta'ala sab se qabardaar hai

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا  
فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ  
بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾

31. musalmaan aurto se kaho ke wo bhi apni nigaah nichi rakhe aur apni ismath mein farq na aane de aur apni zeenath ko zaaher na kare sivaaye us ke, jo zaaher hai aur apne girebaano par apni odniyaa daale rahe aur apni araayesh ko kisi ke saamne zaaher na kare, sivaaye apne qaawind ke ya apne waalid ke ya apne qusur ke ya apne ladko ke ya apne qaawindh ke ladko ke ya apne bhaiyyo ke ya apne bhatijo ke ya apne bhaanjo ke ya apne mel jol ki aurto ke ya ghulaamo ke ya aise naukar chaakar mardo ke jo shehwath waale na ho ya aise baccho ke jo aurto ke parde ki baatho se muttale nahi, aur is tarah zor zor se pao maar kar na

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ  
وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا  
مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلَا يَضْرِبْنَ بِخُرُوجِهِنَّ عَلَى  
رِجُلَيْهِنَّ وَلَا يَبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ  
أَوْ آبَائِهِمْ أَوْ أَبْنَائِهِمْ أَوْ إِخْوَانِهِمْ  
أَوْ بَنَاتِهِمْ أَوْ إِخْوَاتِهِمْ أَوْ نِسَائِهِمْ  
أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ  
أُولِي الْأَرْبَابِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الْوَالِدِينَ  
الَّذِينَ لَا يَرْوُحُونَ عَلَى عَوْرَتِ  
النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ

chale ke un ki poshida zeenath maloom ho jaaye, aye musal mano! tum sab ke sab Allah ki janaab mein tauba karo, ta ke tum najaath paao

32. tum mein se jo mard, aurath be nikaah ke ho, un ka nikaah kardo aur apne nek baqth ghulaam aur laundiyo ka bhi, agar wo muflis bhi honge to Allah ta'ala unhe apne fazl se ghani bana dega, Allah ta'ala kushaadgi wala aur ilm wala hai

33. aur un logo ko paak daaman rehna chahiye jo apna nikaah karne ka maqdoor nahi rakhte, yahaan tak ke Allah ta'ala unhe apne fazl se maal daar bana de, tumhaare ghulaamo mein se jo koyi kuch tumhe de kar azaadi ki tehreer karaani chaahе, to tum aisi tehreer unhe kar diya karo, agar tum ko un mein koyi bhalaayi nazar aati ho, aur Allah ne jo maal tumhe de rakha hai, us mein se unhe bhi do, tumhaari jo laundiya paak daaman rehna chahti hai, unhe dunya ki zindagi ke faayede ki gharz se badh-kaari par majboor na karo, aur jo unhe majboor karde, to Allah ta'ala un par jabar ke baadh baqsh dene waala aur meher baani karne wala hai

مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِمْ ۗ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا  
إِيَّاهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَقْلِحُونَ ﴿٣١﴾

وَالَّذِينَ لَا يَمْلِكُونَ الْغُلَامَ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ  
وَإِمَائِكُمْ طَٰرِفًا يُكُونُوا فُقَرَاءَ يُعْذِرُهُمُ اللَّهُ  
مِنْ قَضَائِهِ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٢﴾

وَلَيْسَتَعَفِيفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ  
اللَّهُ مِنْ قَضَائِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ  
مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتَبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ  
خَيْرًا ۗ وَأَتَوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ  
وَلَا تَكْرِهُوا قِتْلَتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا  
لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهْنَهُنَّ فَإِنَّ  
اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٣﴾

34. hum ne tumhaari taraf khuli aur roushan aayate utaar di hai aur un logo ki kahaawate jo tum se pehle guzar chuke hai aur parhezgaaro ke liye nasihat

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٤﴾

35. Allah noor hai asmaano ka aur zameen ka, us ke noor ki misaal misl ek taaq ke hai jis mein chiraagh ho aur chiraagh sheeshe ki qandil mein ho aur sheesha misl chamakte hoye roushan sitaare ke ho, wo chiraagh ek ba barkath daraqth zaitoon ke tel se jalaya jata ho, jo daraqth na mashriqi hai na maghribi, khud wo tel qareeb hai ke aap hee roushni dene lage, agar che ose aag na bhi chuye, noor par noor hai, Allah ta'ala apne noor ki taraf rehnumaayi karta hai jise chaahe logo (ke samjhaane) ko ye misaale Allah ta'ala bayaan farma raha hai aur Allah ta'ala har cheez ke haal se ba qoobi waaqif hai

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِثْلِهَا فِيهَا وَصَبَاحُ الْبُصْبَاحِ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبْرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ ط وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

36. un gharo mein jin ke bulandh karne aur jin mein apne naam ki yaad ka Allah ta'ala ne hukm diya hai wahaan subaah wa shaam Allah ta'ala ki tasbih bayaan karte hai

فِي بُيُوتِ الَّذِينَ أَنزَلْنَا اللَّهُ أَن تُرْفَعُوا وَيُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ ط يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿٣٦﴾

37. aise log jinhe tijaarath aur qareed wa farooqth Allah ke zikr

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَن ذِكْرِ اللَّهِ

se aur namaaz ke qaayam karne aur zakaath adaa karne se ghaafil nahi karti, us din se darte hai, jis din bahuth se dil aur bahuth si aankhe ulat palat ho jayengi

38. us iraaade se ke Allah unhe un ke amaal ka behetreen badhla de, balke apne fazl se aur kuch zyaadati ata farmaaye, Allah ta'ala jise chaahе be-shumaar roziya deta hai

39. aur kaafiro ke amaal misl us chamakti hoyi reth ke hai, jo chatel maidaan mein ho, jise pyaasa shaqs door se paani samajhta hai, lekin jab us ke paas pahonchta hai to, ose kuch bhi nahi paata, haan Allah ko apne paas paata hai jo us ka hisaab pura pura chuka deta hai, Allah bahuth jald hisaab kar dene waala hai

40. ya misl un andhero ke hai jo nihaayath gehre samandar ki tay mein ho, jise upar ta le ki maujo ne dhaanp rakha ho, phir upar se baadal chaaye hoye ho, algharz andheriyaa hai, jo upar ta le pay dar pay hai, jab apna haath nikaale to us se bhi qareeb hai ke na dekh sake aur (baath ye hai ke) jise Allah ta'ala hee noor na de, us ke paas koyi roushni nahi hoti

وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ لَا يَخَافُونَ يَوْمًا  
تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّنْ  
فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بِقِيَعَةٍ يَخَسِبُهَا  
الطَّمْثَانُ مَاءً ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا  
وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ  
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٣٩﴾

أَوْ كظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ  
مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۗ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ  
بَعْضٍ ۗ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرِيهَا ۗ وَمَنْ  
لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُّورٍ ﴿٤٠﴾

41. kya aap ne nahi dekha ke asmaano aur zameen ki kul maqlooq aur par phailaaye udne waale kul parindh Allah ki tasbih mein mashghool hai, har ek ki namaaz aur tasbih ose maloom hai, log jo kuch kare, us se Allah ba-qoobi waaqif hai

42. zameen wa asmaan ki baadh' shaahath Allah hee ki hai aur Allah ta'ala hee ki taraf lautna hai

43. kya aap ne nahi dekha ke Allah ta'ala baadalo ko chalaata hai, phir unhe milaata hai, phir unhe tay ba tay kar deta hai, phir aap dekhte hai ke un ke darmi yaan mein se meh barsata hai, wahi asmaan ki jaanib se olo ke pahaad mein se ole barsata hai, phir jinhe chaahe un ke paas unhe barsaaye aur jin se chaahe un se unhe hata de, baadal hee se nikalne waali bijli ki chamak, aisi hoti hai ke goya ab aankho ki roushni le chali

44. Allah ta'ala hee din aur raath ko raddu badal karta rehta hai, aankho waalo ke liye to us mein yaqinan badi badi ibrate hai

45. tamaam ke tamaam chalne phirne waale jaandaaro ko Allah ta'ala hee ne paani se paida kiya

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَالظُّيُورِ صَفَّتْ كُلُّ قَدْعَةٍ لِمَا صَلَاتُهُ وَتَسْبِيحُهُ  
وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٤١﴾

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ  
الْوَصِيَّةُ ﴿٤٢﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ  
ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ  
خِلْفِهِ ۗ وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ  
بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ  
يَشَاءُ لِيَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يُذْهِبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿٤٣﴾

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿٤٤﴾

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَشْتَبِي

hai, un mein se baaz to apne pet ke bal chalte hai, baaz do paao par chalte hai, baaz chaar paao par chalte hai, Allah ta'ala jo chahta hai paida karta hai, beshak Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

46. bila shak wa shuba hum ne roushan aur waazeh aayate utaar di hai, Allah ta'ala jise chaahе sidhi raah dikha deta hai

47. aur kehte hai ke hum Allah ta'ala aur rasool par imaan laaye aur farma-bardaar hoye, phir un mein se ek firqa, us ke baadh bhi phir jaata hai, ye imaan waale hai (hee) nahi

48. jab ye us baath ki taraf bulaaye jaate hai ke Allah aur us ka rasool un ke jhagde chuka de, to bhi un ki ek jamaath mu modne waali ban jaati hai

49. haan agar unhee ko haq pahonchta ho to, muti wa farma-bardaar ho kar us ki taraf chale aate hai

50. kya un ke dilo mein bimaari hai? ya ye shak wa shuba mein pade hoye hai? ya unhe us baath ka dar hai ke Allah ta'ala aur us ka rasool un ki haq talfi na kare? baath ye hai ke ye log khud hee bade zaalim hai

عَلَىٰ بَطْنِهِ ۗ وَوَنَّهُمْ مِّنْ يَّبْسَىٰ عَلَىٰ رَجُلَيْنِ ۗ  
 وَوَنَّهُمْ مِّنْ يَّبْسَىٰ عَلَىٰ أَرْبَعٍ ۗ يَخْلُقُ اللَّهُ  
 مَا يَشَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٥﴾

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي  
 مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٦﴾

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ  
 يَتَوَلَّىٰ فِرْقًا مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۗ وَمَا أُولَٰئِكَ  
 بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ  
 إِذَا فِرْقًا مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٨﴾

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِبِينَ ﴿٤٩﴾

إِنِّي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ۖ أَمَرُوا بِأَمْرٍ إِخْتَفُونَ ۖ إِنَّ  
 يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۖ وَهُمْ أُولَٰئِكَ  
 هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾

51. imaan waalo ka qaul to ye hai ke jab unhe is liye bulaaya jaata hai ke Allah aur us ka rasool un mein faisla karde, to wo kehte hai ke hum ne suna aur maan liya, yahi log kamyab hone waale hai

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾

52. jo bhi Allah ta'ala ki, us ke rasool ki farma bardaari kare, khaufe ilaahi rakhe aur us ke azaabo se darte rahe, wahi najaath paane waale hai

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾

53. badi puqtagi ke saath Allah ta'ala ki qasme kha kha kar kehte hai ke aap ka hukm hote hee nikal khade honge, keh dijiye ke bas qasme na khaao (tumhaari) ita'ath (ki haqiqath) maloom hai jo kuch tum kar rahe ho, Allah ta'ala us se ba qabar hai

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تُقْسِمُوا طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾

54. keh di jiye ke Allah ta'ala ka hukm maano, rasool Allah ki ita'ath karo, phir bhi agar tum ne ru gardaani ki, to rasool ke zimme to sirf wahi hai jo us par laazim kar diya gaya hai, aur tum par us ki jawaab dehi hai jo tum par rakha gaya hai, hidaayath to tumhe osi waqt milegi jab rasool ki ma teheti karo, suno rasool ke zimme to sirf saaf taur par pahoncha dena hai

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿٥٤﴾

55. tum mein se un logo se jo imaan laaye hai, aur nek amaal kiye hai, Allah ta'ala waada farma chuka hai ke, unhe zaroor zameen mein qalifa banayega, jaise ke un logo ko qalifa banaya tha, jo un se pehle thein aur yaqinan un ke liye un ke us deen ko mazboti ke saath muh-kam kar ke jama dega, jise un ke liye wo pasand farma chuka hai aur un ke us khauf wa qatar ko wo aman wa amaan se badal dega, wo meri ibaadath karenge, mere saath kisi ko bhi shareek na teh rayenge, us ke baadh bhi jo log na shukri aur kufr kare, wo yaqinan faasiq hai

56. namaaz ki paabandi karo, zakaath ada karo aur Allah ta'ala ke rasool ki farma bardaari mein lage raho, ta ke tum par rahem kiya jaaye

57. ye qayaal aap kabi bhi na karna ke, munkir log zameen mein (idhar udhar bhaag kar) hamein hara dene waale hai, un ka asli thikaana to jahannam hai, jo yaqinan bahuth hee bura thikaana hai

58. imaan waalo! tum se tumhaari milkiyath ke ghulaamo ko aur unhe bhi jo tum mein se bulughath ko na pahonche ho

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ وَلَيَسَكُنَنَّ لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ  
لَهُمْ وَلَيُبَيِّنَنَّ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا  
يَعْبُدُونََنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ  
ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٥٥﴾

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٦﴾

لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ  
وَمَا أُولَٰئِكَ إِلَّا فِي سَعْدِ  
وَمَا أُولَٰئِكَ إِلَّا فِي سَعْدِ ﴿٥٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ  
أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ



(apne aane ki) teen waqto mein ijaazath haasil karni zaruri hai, namaaze fajr se pehle aur zuhar ke waqt jab ke tum apne kapde utaar rakhte ho aur eisha ki namaaz ke baadh, ye teeno waqt tumhaari (khalwath) aur parde ke hai, in waqto ke ma siva, na to tum par koyi gunaah hai aur na un par, tum sab aapas mein ek dosre ke paas ba-kasrath aane jaane waale ho(hee) Allah is tarah khol khol kar apne ehkaam tum se bayaan farma raha hai, Allah ta'ala pure ilm aur kaamil hikmath wala hai

59.aur tumhaare bacche bhi jab bulughath ko pahonch jaaye to, jis tarah un ke agle log ijaazath maangte hai, unhe bhi ijaazath maang kar aana chahiye, Allah ta'ala tum se isi tarah apni aayate bayaan farmata hai, Allah ta'ala hee ilm wa hikmath wala hai

60. badi budhi aurte jinhe nikaah ki ummid (aur qaahish hee) na rahi ho, wo agar apne kapde utaar rakhe to un par koyi gunaah nahi, bashart ye ke wo apna banaao singaar zaaher karne waaliya na ho, ta ham agar un se bhi ehtiyaath rakhe to un ke liye bahuth afzal hai aur Allah ta'ala sunta jaanta hai

مَرَّتْ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَصُومُونَ  
 مِيَا بَكْمُ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ  
 ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ طَلَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ  
 بَعْدَهُنَّ طَطْوُ قُونَ عَلَيْهِمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ  
 كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
 حَكِيمٌ (58)

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا  
 اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ  
 لَكُمْ آيَاتِهِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (59)

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا  
 فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ  
 غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ط وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ  
 خَيْرٌ لَهُنَّ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (60)

61. andhe par langde par bimaar par aur khud tum par (muth-laqaan) koyi harj nahi ke tum apne gharo se kha lo, ya apne baapo ke gharo se, ya apni maao ke gharo se ya apne bhaiyyo ke gharo se ya apni behno ke gharo se ya apne chachao ke gharo se ya apni phupiyo ke gharo se ya apne mamuo ke gharo se ya apni qalaa ke gharo se, ya un gharo se jin ki kunjiyo ke tum maalik ho, ya apne dosto ke gharo se, tum par us mein bhi koyi gunah nahi ke tum sab saath baith kar khana khao ya alag alag, pas jab tum gharo mein jaane lago, to apne ghar waalo ko salaam kar liya karo, dua e khair hai jo ba-barkath aur pakiza hai, Allah ta'ala ki taraf se naazil shuda, yo hee Allah ta'ala khol khol kar tumse apne ehkaam bayaan farma raha hai ta ke tum samajh lo

62. ba imaan log to wahi hai jo Allah ta'ala par aur us ke rasool par yaqeen rakhte hai aur jab aise maamle mein jis mein logo ke jama hone ki zarurath hoti hai, nabi ke saath hote hai, to jab tak aap se ijaazath na le kahi nahi jaate, jo log aise mauqe par aap se ijaazath le lete hai, haqiqath

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ  
وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَنْفُسِ كُمْ أَنْ  
تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ  
أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ  
أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ  
أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَلَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ فِيهَا مِنْ  
صَدِيقِكُمْ ۗ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا  
أَوْ أَشْتَاتًا ۗ فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى  
أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةً طَيِّبَةً ۗ  
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦١﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا  
حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ  
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ فَإِذَا  
اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّسَنَ

mein yahi hai jo Allah ta'ala par aur us ke rasool par imaan la chuke hai, pas jab aise log aap se apne kisi kaam ke liye ijaazath talab kare to aap un mein se jise chaahе ijaazath de de, aur un ke liye Allah ta'ala se baqshish ki dua maange, beshak Allah baqshne waala meherbaan hai

63. tum Allah ta'ala ke Nabi ke bulaane ko aisa bulaawa na karlo jaisa ke aapas mein ek dosre ko hota hai, tum mein se unhe Allah qoob jaanta hai jo nazar bacha kar chupke se, sarak jaate hai, suno, jo log hukme rasool ki muqaalifath karte hai, unhe darte rehna chahiye, ke kahi un par koyi zabardasth aafath na aa pade ya unhe dardnaak azaab na pahonche

64. agaah ho jaao ke asmaan wa zameen mein jo kuch hai sab Allah ta'ala hee ka hai, jis rawish par tum ho, wo ose ba-qoobi jaanta hai aur jis din ye sab us ki taraf lautaaye jayenge, us din un ko un ke kiye se wo qabardaar kar dega, Allah ta'ala sab kuch jaanne waala hai

سَيُتُّ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرُ لَهُمُ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ  
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿62﴾

لَا تَجْعَلُوا دَعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدَعَاءِ بَعْضِكُمْ  
بَعْضًا ط قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَسْأَلُونَ مِنْكُمْ  
لِوَادَاءٍ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرٍ أَن  
تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿63﴾

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قَدْ يَعْلَمُ  
مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ط وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ  
بِمَا عَمِلُوا ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿64﴾



## 25. Sureh Furqaan

## سُورَةُ الْفُرْقَانِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. bahuth ba barkath hai wo Allah ta'ala jis ne apne bandhe par furqaan utaara, ta ke wo tamaam logo ke liye agaah karne wala ban jaaye

2. osi Allah ki saltanath hai asamaano aur zameen ki, aur wo koyi aulaad nahi rakhta, na us ki saltanath mein koyi us ka saajhi hai, aur har cheez ko us ne paida kar ke ek munasib andaza tehra diya hai

3. un logo ne Allah ke siva jinhe apne maboodh tehra rakhe hai wo kisi cheez ko paida nahi kar sakte, balke wo khud paida kiye jaate hai, ye to apni jaan ke nuqsaan nafa ka bhi eqtiyaar nahi rakhte aur na mauth wa hayaath ke, aur na dubara ji uthne ke wo maalik hai

4. aur kaafiro ne kaha ye to bas khud osi ka ghada ghadaaya jhoot hai, jis par aur logo ne bhi us ki madad ki hai, dar asl ye kaafir bade hee zulm aur sar ta sar jhoot ke murtakib hoye hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبْرَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ  
لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ①

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ  
وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ  
كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ②

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا  
وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا  
وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً  
وَلَا نُشُورًا ③

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا آفَاكُ  
إِفْتِرَاهُ وَاعْتَانَاهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ④  
فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا ④

5. aur ye bhi kaha ke ye to aglo ke afsaane hai jo us ne likha rakhe hai, bas wahi subah wa shaam us ke saamne pade jaate hai

6. keh dijiye ke ose to us Allah ne utaara hai, jo asmaan wa zameen ki tamaam pushida baatho ko jaanta hai, beshak wo bada hee baqshne wala hai, meherbaan hai

7. aur unhone kaha ke ye kaisa rasool hai? ke khana khaata hai aur bazaaro mein chalta phirta hai, us ke paas koyi farishta kyo nahi bheja jaata? ke wo bhi us ke saath ho kar daraane wala ban jaata

8. ya us ke paas koyi qazaana hee daal diya jaata ya us ka koyi baagh hee hota jis mein se ye khaata aur un zaalimo ne kaha ke tum aise aadmi ke piche ho liye ho, jis par jaadu kar diya gaya hai

9. qayaal to ki jiye! ke ye log aap ki nisbath kaisi kaisi baatein banaate hai, pas jis se khud hee behek rahe hai aur kisi tarah raah par nahi aa sakte

وَقَالُوا أَأَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ  
تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ⑤

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ⑥

وَقَالُوا مَا لَ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ  
وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ط لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ  
مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ⑦

أَوْ يُنْفِىٰ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ  
مِنْهَا ⑧ وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا  
مَّسْحُورًا ⑧

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا  
يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ⑨

10. Allah ta'ala to aisa ba-barkath hai, ke agar chaahe to aap ko bahuth se aise baghaath inaayath farma de jo un ke kahe hoye baagh se bahuth hee behtar ho, jin ke niche nehre lehre le rahi ho aur aap ko bahuth se (pokhta) mahal bhi de de

تَبْرَكَ الَّذِيْ اِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ  
ذٰلِكَ جَدَّتْ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ  
وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُوْرًا ﴿١٠﴾

11. baath ye hai ke ye log qayaamath ko jhoot samajhte hai aur qayaamath ke jhutlaane waalo ke liye hum ne bhadakti hoyi aag tayyaar kar rakhi hai

بَلْ كَذَّبُوْا بِالسَّاعَةِ وَاَعْتَدْنَا لِمَنْ  
كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَجِيْرًا ﴿١١﴾

12. jab wo unhe door se dekhegi, to ye us ka ghusse se bhiparna aur dahaadna sunenge

اِذَا رَاَتْهُمْ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ سَمِعُوْا لَهَا  
تَغَيُّظًا وَّ زَفِيْرًا ﴿١٢﴾

13. aur jab ye jahannam ki kisi tang jageh mein mashke kas kar phek diye jayenge, to wahaan apne liye mauth hee mauth pukareng

وَإِذَا الْاُقْوَا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقَرَّنِيْنَ  
دَعَوْا هٰنَالِكَ ثُبُوْرًا ﴿١٣﴾

14. (un se kaha jayega) aaj ek hee mauth ko na pukaro, balke bahuth si amwaath ko pukaaro

لَا تَدْعُوْا الْيَوْمَ ثُبُوْرًا وَّاجِدًا وَاَدْعُوْا  
ثُبُوْرًا كَثِيْرًا ﴿١٤﴾

15. aap keh dijiye ke kya ye behtar hai ya wo hameshgi waali jannath jis ka waada parhezgaaro se kiya gaya hai, jo un ka badhla hai aur un ke lautne ki asli jageh hai

قُلْ اٰذِلِكَ خَيْرٌ اَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ  
الْمُتَّقُوْنَ ط كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَّمَوْصِيْرًا ﴿١٥﴾

16. wo jo chaahenge un ke liye wahaan maujoodhhoga, hamesha rehne waale, ye to aap ke rab ke zimme waada hai, jo qaabile talab hai

17. aur jis din Allah ta'ala unhe aur sivaaye Allah ke jinhe ye pujte rahe, unhe jama kar ke puchega, ke kya mere un bandho ko tum ne gumraah kiya, ya ye khud hee raah se gum ho gaye

18. wo jawaab denge ke tu paak zaath hai, khud hamein hee ye zeba na tha, ke tere siva auro ko apna kaar-saaz banaate, baath ye hai ke tu ne unhe aur un ke baap dadaao ko aasudgiya ata farmaayi, yahaan tak ke wo nasihath bhula baithe, ye log thein hee halaak hone waale

19. to unhone to, tumhe tumhaari tamaam baatho mein jhutlaaya, ab na to tum mein azaabo ke pherne ki taaqath hai na madad karne ki, tum mein se jis jis ne zulm kiya hai, hum ose bada azaab chakayenge

20. hum ne aap se pehle jitne rasool bheje sab ke sab khaana bhi khaate thein aur bazaaro mein bhi chalte phirte thein aur hum ne tum mein se har ek ko

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ط كَانَ  
عَلَى رَبِّكَ وَعَدًّا مَسْئُولًا ﴿١٦﴾

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ  
اللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ  
أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿١٧﴾

قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْكِبُنِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ  
مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ  
وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا  
قَوْمًا بُورًا ﴿١٨﴾

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ  
صِرْفًا وَلَا نَصْرًا ؕ وَمَنْ يَظْلِمْ مِنْكُمْ نَذِقْهُ  
عَذَابًا كَبِيرًا ﴿١٩﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا  
إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الظَّامِرَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ط

dosre ki azmaayesh ka zariya bana diya, kya tum sabr karoge? tera rab sab kuch dekhne wala hai

21. aur jinhe hamaari mulaqaath ki tawaqqo nahi, unhone kaha ke hum par farishte kyo nahi utaare jaate? ya hum apni aankho se apne rab ko dekh lete? un logo ne apne aap ko hee bahuth bada samajh rakha hai aur saqth sarkashi karli hai

22. jis din ye farishto ko dekh lenge, us din un gunehgaro ko koyi khushi na hogi aur kahenge ye mehroom hee mehroom kiye gaye

23. aur unhone jo jo amaal kiye thein, hum ne un ki taraf bad kar unhe para gandha zarro ki tarah kar diya

24. al-batta us din jannatiyo ka thikaana behtar hoga aur qaab-gaah bhi umda ho gi

25. aur jis din asmaan baadal sameth phat jayega aur farishte lagataar utaare jayenge

26. us din sahih taur par mulk sirf rahmaan ka hee hoga aur ye din kaafiro par bada bhaari hoga

وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۗ  
وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ﴿٢٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ  
عَلَيْنَا الْمَلِكُ أَوْ تَرَى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي  
أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا كَبِيرًا ﴿٢١﴾

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ  
لِّلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٢٢﴾

وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ  
هَبَاءً مَّنُورًا ﴿٢٣﴾

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ  
مَقِيلًا ﴿٢٤﴾

يَوْمَ تَشْفُقُ السَّمَاءُ بِالْغَيْمِ وَأُنزِلُ الْمَلَائِكَةُ  
تَنْزِيلًا ﴿٢٥﴾

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ۗ وَكَانَ يَوْمًا  
عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴿٢٦﴾



## 25. Sureh Furqaan

27. aur us din zaalim shaqs apne haatho ko chaba chaba kar kahega, haay kaash ke main ne rasool (sallallahualaihiwasallam) ki raah eqtiyaar ki hoti

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي  
اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿٢٧﴾

28. haay afsoos kaash ke main ne fala ko dosth na banaya hota

يُؤْيَلِي لَيْتَنِي لِمَ اتَّخَذْتُ لَنَا خَلِيلًا ﴿٢٨﴾

29. us ne to mujhe us ke baadh gumraah kar diya ke nasihat mere paas aa pahonchi thi aur shaitaan to insaan ko (waqt par) dagha dene wala hai

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۗ وَكَانَ  
الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ﴿٢٩﴾

30. aur rasool kahega ke aye mere parvardigaar beshak meri ummath ne is Qur'aan ko chohd rakha tha

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا  
هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾

31. aur isi tarah hum ne har Nabi ke dushman baaz gunehgaaro ko bana diya hai aur tera rab hee hidaayath karne wala aur madad karne wala kaafi hai

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ ۗ  
وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًّا وَنَصِيرًا ﴿٣١﴾

32. aur kaafiro ne kaha ke us par Qur'aan saara ka saara ek saath hee kyo na utara gaya, isi tarah hum ne (thoda thoda kar ke) utara, ta ke us se hum aap ka dil qawi rakhe, hum ne ise teher teher kar hee pad sunaya hai

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً  
وَاحِدَةً ۗ كَذَلِكَ ۙ لِنُتَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ  
تَرْتِيلًا ﴿٣٢﴾

33. ye aap ke paas jo koyi misaal layenge, hum us ka saccha jawaab aur umdah taujih<sup>1</sup> aap ko bata denge

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَ أَحْسَنَ  
تَفْسِيرًا ﴿٣٣﴾

34. jo log apne mu ke bal jahannam ki taraf jama kiye jayenge, wahi badh-tar makaan waale aur gum-raah tar raaste waale hai

الَّذِينَ يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ  
أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٣٤﴾

35. aur bil shuba hum ne Mosa (alaihissalaam) ko kitaab di aur un ke hamraah un ke bhai Haroon(alaihissalaam) ko un ka vazeer bana diya

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ  
أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴿٣٥﴾

36. aur keh diya ke tum duno un logo ki taraf jao, jo hamari aayato ko jhutla rahe hai, phir hum ne unhe bilkul hee pamaal kar diya

فَقُلْنَا أَذْهَبًا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿٣٦﴾

37. aur khaum Nuh ne bhi jab rasulo ko jhuta kaha, to hum ne unhe gharq kar diya aur logo ke liye unhe nishaane ibrath bana diya aur hum ne zaalimo ke liye dardnaak azaab muhiyya kar rakha hai

وَقَوْمٌ نُوِّجَ لَنَا كَذَّبُوا الرَّسُولَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ  
لِلنَّاسِ آيَةً طَوَّاعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٧﴾

38. aur aadiyo aur samudiyo aur kuwe walo ko aur un ke darmiyaan ki bahuth si ummato ko (halaak kar diya)

وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ  
ذَٰلِكَ كَثِيرًا ﴿٣٨﴾

39. aur hum ne un ke saamne misaale bayaan ki, phir har ek ko bilkul hee tabaah wa barbaadh kar diya

وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ﴿٣٩﴾

40. ye log us basti ke paas se bhi aate jaate hai, jin par buri tarah

وَلَقَدْ آتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْنَا مَطَرًا سَوْءًا أَفَلَمْ

ki baarish barsaayi gayi, kya ye phir bhi ose dekhte nahi? haqiqath ye hai ke unhe mar kar ji uthne ki ummid hee nahi

يَكُونُوا يَرَوْنَهَا ۗ بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿٤٠﴾

41. aur tumhe jab kabhi dekhte hai, to tum se masqara pan karne lagte hai, ke kya yahi wo shaqs hai jinhe Allah ta'ala ne rasool bana kar bheja hai

وَإِذَا رَأَوْكَ إِذْ يَتَخَفُونَ ۗ إِنَّكَ إِلَّا هُوَ ۗ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ﴿٤١﴾

42. (wo to kahiye) ke hum us par jame rahe, warna unhone to hamein hamaare mabudho se behka dene mein koyi kasar nahi chodi thi, aur ye jab azaabo ko dekhenge, to unhe saaf maloom ho jayega ke puri tarah raah se bhatka hoa kaun tha?

إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ الْهَيْئَتِنَا لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۗ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾

43. kya aap ne ose bhi dekha jo apni qaahish nafs ko apna maboodh banaaye hoye hai, kya aap us ke zimmedaar ho sakte hai?

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ۗ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ﴿٤٣﴾

44. kya aap isi qayaal mein hai ke un mein se aksar sunte ya samajhte hai, wo to nare chaupaayo jaise hai, balke un se bhi zyaada bhatke hoye

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾

45. kya aap ne nahi dekha ke aap ke rab ne saaye ko kis tarah phaila diya hai? agar chahta to, ose tehra hoa hee kar deta, phir hum ne aftaab ko us par daleel banaya

أَلَمْ تَر إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ ۗ وَكَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ سَائِطًا ۗ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِيلًا ﴿٤٥﴾

46. phir hum ne ose aahista aahista apni taraf khinch liya

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ﴿٤٦﴾

47. aur wahi hai jis ne raath ko tumhaare liye pardah banaya aur neend ko raahath banayi aur din ko uth khade hone ka waqt

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿٤٧﴾

48. aur wahi hai jo ba-raane rehmath<sup>2</sup> se pehle khush qabri dene waali hawaa ko bhejta hai aur hum asmaan se paak paani barsaate hai

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ؕ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿٤٨﴾

49. ta ke us ke zariye se murda shahar ko zinda karde aur ose hum apni maqluqaath mein se bahuth se chau paayo aur insaano ko pilaate hai

لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَا سَيِّ كَثِيرًا ﴿٤٩﴾

50. aur beshak hum ne ose un ke darmiyaan tarah tarah se bayaan kiya, ta ke wo nasihath haasil kare, magar phir bhi aksar logo ne sivaaye na shukri ke maana nahi

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا ؕ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كَفُورًا ﴿٥٠﴾

51. agar hum chahte, to har har basti mein ek daraane wala bhej dete

وَلَوْ شِئْنَا لَهِكْمْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ تَذِيرًا ﴿٥١﴾

52. pas aap kaafiro ka kehna na maane aur Qur'aan ke zariye un se puri taaqath se bada jihaad kare

فَلَا تَطِعِ الْمُكْفِرِينَ ۖ جَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾

53. aur wahi hai jis ne do samandar aapas mein mila rakhe

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا

## 25. Sureh Furqaan

hai, ye hai meetha aur mazedaar  
aur ye hai khaari kadwa aur un  
duno ke darmiyaan ek hijaab aur  
mazbooth oot kardi

54. wo hai jis ne paani se insaan  
ko paida kiya, phir ose nasab  
wala aur susraali rishto wala kar  
diya, bila shuba aap ka parvar  
digaar (har cheez par) qaadir hai

55. ye Allah ko chohd kar un ki  
ibaadath karte hai, jo na to unhe  
koyi nafa de sa ke, na koyi  
nuqsan pahoncha sa ke, aur  
kaafir to hai hee apne rab ke  
qilaaf (shaitaan ki) madad karne  
wala

56. hum ne to aap ko khush qabri  
aur dar sunaane wala (Nabi)  
bana kar bheja hai

57. keh di jiye ke main Qur'aan  
ke pahonchaane par tum se koyi  
badhla nahi chahta, magar jo  
shaqs apne rab ki taraf raah  
pakadna chaahe

58. us hamesha zinda rehne  
waale Allah ta'ala par tawakkal  
kare, jise kabhi mauth nahi aur  
us ki tareef ke saath pakizgi  
bayaan karte rahe, wo apne  
bandho ke gunaaho se kaafi  
qabardaar hai

مِلْحُ أَجَاجٍ ۖ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِجْرًا  
مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ  
نَسَبًا وَصِهْرًا ۗ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٤﴾

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ  
وَلَا يَضُرُّهُمْ ۗ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ  
أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٧﴾

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ النَّعِيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ ۚ وَسَيَنْجِ بِحُصْنِهِ  
وَكَفَىٰ بِهِ يَدْنُوبٍ عِبَادَةً خَيْرًا ﴿٥٨﴾

59. wahi hai jis ne asmaano aur zameen aur un ke darmiyaan ki sab chizo ko che din mein paida kar diya hai, phir arsh par mustawi hoa, wo rahmaan hai, aap us ke baare mein kisi qabardaar se poch le

60. un se jab bhi kaha jaata hai ke rahmaan ko sajda karo, to jawaab dete hai ke rahmaan hai kya? kya hum ose sajda kare jis ka tu hamein hukm de raha hai aur us (tableegh) ne un ki nafrath mein mazeedh izaafa kar diya

61. ba barkath hai wo jis ne asmaan mein burj<sup>3</sup> banaya aur us mein aftaab banaya aur munawwar mehtaab bhi

62. aur osi ne raath aur din ko ek dosre ke piche aane jaane wala banaya, us shaqs ki nasihath ke liye, jo nasihath hasil karne ya shukr guzaari karne ka iraada rakhta ho

63. rahmaan ke (sacche) bandhe wo hai jo zameen par faruthni<sup>4</sup> ke saath chalte hai aur jab be-ilm log un se baatein karne lagte hai to wo keh dete hai ke salaam hai

64. aur jo apne rab ke saamne sajde aur qayaam karte hoye raate guzaar dete hai

إِلَّذَىٰ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ  
الرَّحْمٰنُ فَسَبِّحْ بِهٖ حَمْدًا ۙ (59)

وَإِذْ اَقْبَلَ لَهُمْ اسْجُدُوْا لِلرَّحْمٰنِ ؕ قَالُوْا وَمَا  
الرَّحْمٰنُ اَسْجُدُ لِبٰتَاتٍ مَّرْمُومًا وَّزَادَهُمْ نُفُوْرًا ۙ (60)

تَبٰرَكَ الَّذِى جَعَلَ فِى السَّمٰوٰتِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ  
فِيْهَا سِرْجًا وَّ قَمَرًا مُّنِيْرًا ۙ (61)

وَهُوَ الَّذِى جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خُلْفَةً لِّمَنۢ ارَادَ  
اَنْ يَذَّكَّرَ اَوْ اَرَادَ سُكُوْرًا ۙ (62)

وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَسْتُوْن عَلَى الْاَرْضِ هُوْنًا  
وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجٰهِلُوْنَ قَالُوْا سَلٰمًا ۙ (63)

وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِربِّهِمْ سُجَّدًا وَّ قِيَامًا ۙ (64)

65. aur jo ye dua karte hai ke aye hamaare parvardigaar! hum se dozakh ka azaab pare hee pare rakh, kyo ke us ka azaab chimat jaane wala hai

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ  
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾

66. beshak wo teherne aur rehne ke lehaaz se badh tareen jageh hai

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٦﴾

67. aur jo qarch karte waqt bhi na to israaf karte hai, na baqili, balke un duno ke darmiyaan mautadil tariqe par qarch karte hai

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا  
وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾

68. aur Allah ke saath kisi dosre maboodh ko nahi pukaarte aur kisi aise shaqs ko jise qatl karna Allah ta'ala ne mana kar diya ho, wo bajuz haq ke qatl nahi karte, na wo zeena ke murtakib hote hai aur jo koyi ye kaam kare, wo apne upar saqth wabaal layega

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ  
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ  
يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٨﴾

69. ose qayaamath ke din duhra azaab kiya jayega aur wo zillath wa qaari ke saath hamesha osi mein rahega

يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ  
مُهَانًا ﴿٦٩﴾

70. sivaaye un logo ke jo tauba kare aur imaan laaye aur nek kaam kare, aise logo ke gunaaho ko Allah ta'ala nekiyo se badal deta hai, Allah baqshne wala meherbaani karne wala hai

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ  
يَبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ط وَكَانَ اللَّهُ  
غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٠﴾

71. aur jo shaqs tauba kare aur nek amal kare, wo to (haqiqatan)

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَىٰ

Allah ta'ala ki taraf saccha rujo karta hai

اللَّهُ مَتَابًا 71

72. aur jo log jhoti gawaahi nahi dete, aur jab kisi laghw cheez par un ka guzar hota hai to sharaafath se guzar jaate hai

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا 72

73. aur jab unhe un ke rab ke kalaam ki aayate sunaayi jaati hai, to wo andhe behre ho kar un par nahi girte

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صَبًا وَعُمِيَانًا 73

74. aur ye dua karte hai ke aye hamaare parvardigaar! tu hamein hamaari biwiyo aur aulaad se aankho ki thandak ata farma aur hamein parhezgaaro ka peshwa bana

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَنْوَابِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا 74

75. yahi wo log hai jinhe un se sabr ke badhle, jannath ke bulandh wa baala khaane diye jayenge, jahaan unhe dua salaam pahonchaya jayega

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا 75

76. us mein ye hamesha rahenge, wo bahuth hee acchi jageh aur umdah muqaam hai

خَالِدِينَ فِيهَا ط حَسَنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا 76

77. keh dijiye ke agar tumhaari dua elteja (pukaarna) na hoti to mera rab tumhari muth-laq parvaah na karta, tum to jhutla chuke, ab an-qareeb us ki saza tumhe chimat jaane waali hogi

قُلْ مَا يَعْجَبُكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا 77

### Asaan Alfaaz

1. tafseer
3. burj

2. rehmath waali baarish
4. miyaana ravi



## 26. Sureh Shu'ara

## سُورَةُ الشُّعْرَاءِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. taa seem-meem
2. ye aayate roushan kitaab ki hai
3. un ke imaan na laane par shaayad aap to apni jaan kho denge
4. agar hum chaahte, to un par asmaan se koyi aisi nishaani utaar te, ke jis ke saamne un ki gardane qam ho jaati
5. aur un ke paas rahmaan ki taraf se jo bhi nayi nasihat aayi, ye us se ru gardaani karne waale ban gaye
6. un logo ne jhutlaya hai, ab un ke paas jaldi se us ki qabre aa jayengi, jis ke saath wo masqara pan kar rahe hai
7. kya unhone zameen par nazre nahi daali? ke hum ne us mein har tarah ke nafees jode kis qadar ugaaye hai?
8. beshak us mein yaqinan nishaani hai aur un mein ke aksar log momin nahi hai

طسّم ①

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ③

إِن لَّشَاءَ نُنزِلُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ

أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خِضْبِينَ ④

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنَ الرَّحْمٰنِ مُحَدَّثٍ

إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ ⑤

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑥

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ

زَوْجٍ كَرِيمٍ ⑦

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ كَانَ الْكُفْرُ هُمْ

مُؤْمِنِينَ ⑧

9. aur tera rab yaqinan wahi ghaalib aur meherbaan hai

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑨

10. aur jab aap ke rab ne Mosa (alaihissalaam) ko awaaz di, ke tu zaalim khaum ke paas ja

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ ائْتِ الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ⑩

11. khaum feraun ke paas, kya wo parhezgaari na kareng

قَوْمٍ فِرْعَوْنَ ط إِلَّا يَتَّقُونَ ⑪

12. Mosa(alaihissalaam) ne kaha, mere parvardigaar! mujhe to khauf hai ke kahi wo mujhe jhutla (na) de

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ⑫

13. aur mera sina tang ho raha hai aur meri zabaan chal nahi rahi, pas tu Haroon (alaihissalaam) ki taraf bhi (wahi) bhej

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ  
إِلَىٰ هَرُونَ ⑬

14. aur un ka mujh par mere ek qusoor ka (daawa)bhi hai, mujhe dar hai ke kahi wo mujhe maar na daale

وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبٍ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ⑭

15. janaab baari ne farmaya! hargiz aisa na hoga, tum duno hamaari nishaaniya le kar jao, hum khud sunne waale tumhaare saath hai

قَالَ كَلَّا ؕ فَاذْهَبَا بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ  
مُسْتَبْعُونَ ⑮

16. tum duno feraun ke paas ja kar kaho ke bila shuba hum rabbul aalameen ke bheje hoye hai

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑯

17. ke tu hamaare saath bani israel ko rawaana karde

أَنْ أَرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ⑰

18. feraun ne kaha, ke kya hum ne tujhe tere bachpan ke zamaane mein apne haan nahi paala tha? aur tu ne apni umr ke bahuth se saal hum mein nahi guzaare?

قَالَ أَلَمْ نُدْرِكَكَ فِيْنَا وَلِيْدًا ۙ وَكِهْنًا  
فِيْنَا مِنْ عُمْرِكَ سِنِيْنَ ﴿١٨﴾

19. phir tu apna wo kaam kar gaya, jo kar gaya, aur tu na shukro mein hai

وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ  
مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٩﴾

20. (Hazrath) Mosa (alaihis salaam) ne jawaab diya ke main ne us kaam ko us waqt kiya tha jab ke main raah bhule hoye logo mein se tha

قَالَ فَعَلْتَهَا اِذَا وَاَنَا مِنَ الضَّالِّيْنَ ﴿٢٠﴾ ط

21. phir tum se khauf kha kar main tum mein se bhaag gaya, phir mujhe mere rab ne hukm wa ilm ata farmaya aur mujhe apne paighambaro mein se kar diya

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي  
حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الرُّسُلِيْنَ ﴿٢١﴾

22. mujh par tera kya yahi wo ehsaan hai? jise tu jata raha hai, ke tu ne bani israel ko ghulaam bana rakha hai

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ اِنْ عَبَدتَّ  
بَنِيْ اِسْرٰوِيْلَ ﴿٢٢﴾ ط

23. feraun ne kaha rabbul aalameen kya (cheez) hai?

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٢٣﴾

24. (hazrath)Mosa (alaihis salaam) ne farmaya wo asmaano aur zameen aur un ke darmiyaan ki tamaam chizo ka rab hai, agar tum yaqeen rakhne waale ho

قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ  
اِنْ كُنْتُمْ مُّوقِنِيْنَ ﴿٢٤﴾

25. feraun ne apne irdh girdh waalo se kaha ke kya tum sun nahi rahe?

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَمِعُونَ ﴿٢٥﴾

26. (hazrath) Mosa (alaihissalaam) ne farmaya, wo tumhara aur tumhare agle baap dadaao ka parvardigaar hai

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ﴿٢٦﴾

27. feraun ne kaha (logo!) tum hara ye rasool jo tumhaari taraf bheja gaya hai, ye to yaqinan deewana hai

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿٢٧﴾

28. (hazrath) Mosa (alaihissalaam) ne farmaya wahi mashriq wa maghrib ka aur un ke darmi yaan ki tamaam chizo ka rab hai, agar tum aql rakhte ho

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾

29. feraun kehne laga, sun le! agar tu ne mere siva kisi aur ko maboodh banaya, to main tujhe qaidiyo mein daal donga

قَالَ لِمَنِ اتَّخَذَتِ الْهَاءُ غَيْرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ  
الْمَسْجُورِينَ ﴿٢٩﴾

30. Mosa (alaihissalaam) ne kaha agar che main tere paas koyi khuli cheez le aao?

قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتَنِي بِشَيْءٍ مُّمِينٍ ﴿٣٠﴾

31. fearun ne kaha agar tu saccho mein se hai, to ose pesh kar

قَالَ فَأْتِ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِينَ ﴿٣١﴾

32. aap ne (osi waqt) apni laathi daal di, jo achaanak khullam khulla (zabardast) az-daha ban gayi

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّمِينٌ ﴿٣٢﴾

33. aur apna haath khinch nikala, to wo bhi osi waqt har dekhne

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنّٰظِرِينَ ﴿٣٣﴾

waale ko safedh chamkila nazar  
aane laga

34. feraun apne aas paas ke  
sardaaro se kehne laga, bhai ye  
to koyi bada daana jaadugar hai

35. ye to chahta hai ke apne  
jaadu ke zoor se, tumhe tumhaari  
sar zameen se hee nikaal de,  
bataao ab tum kya hukm dete ho

36. un sab ne kaha, aap ise aur  
is ke bhai ko muhullath di jiye  
aur tamaam shehro mein har-  
kaare bhej di jiye

37. jo aap ke paas zee ilm  
jaadugaro ko le aaye

38. phir ek muqarrar din ke  
waade par tamaam jaadugar  
jama kiye gaye

39. aur aam logo se bhi keh diya  
gaya ke tum bhi majme mein  
haazir ho jaoge?

40. ta ke agar jaadugar ghaalib  
aa jaaye to hum unhee ki pairvi  
kare

41. jaadugar aa kar feraun se  
kehne lage ke agar hum jeet gaye  
to hamein kuch in'aam bhi  
milega?

42. feraun ne kaha haan! (badi  
khushi se) balke aisi surath mein  
tum mere qaas darbaari ban  
jaoge

قَالَ لِلْمَلَإِ حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ عَلَيْهِمْ ۗ (34)

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ  
فَمَاذَا تَأْمُرُونَ (35)

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ  
حِشْرِينَ (36)

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلَيْهِمْ (37)

فَجُمِعَ السَّحَرَةُ لِيَلْقَاكَ يَوْمَ مَعْلُومٍ (38)

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ (39)

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ (40)

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَجَارٌّ  
إِنَّ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ (41)

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَلْمُقْرَبِينَ (42)

43. phir (hazrath) Mosa (alaihissalaam) ne jaadugaro se farmaya, jo kuch tumhe daalna hai daal do

قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٤٣﴾

44. unhone apni rassiya aur laathiyaa daal di, aur kehne lage izzate feraun ki qasam hum yaqinan ghaalib hee rahenge

فَالْقَوْمَا جِبَالَهُمْ وَعِصِيَّتَهُمْ وَقَالُوا بِعِرَّةٍ وَفِرْعَوْنَ  
إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

45. ab (hazrath) Mosa (alaihissalaam) ne bhi apni laathi maidaan mein daal di, jis ne osi waqt un ke jhoot moot ke kartab ko nigalna shuro kar diya

فَأَلْفَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ  
مَا يَأْفِكُونَ ﴿٤٥﴾

46. ye dekhte hee jaadugar be-eqtiyaar sajde mein gir gaye

فَأَلْفَى السَّحَرَةُ سُجُودِينَ ﴿٤٦﴾

47. aur unhone saaf keh diya ke, hum to Allah rabbul aalameen par imaan laaye

قَالُوا أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

48. yaani Mosa (alaihissalaam) aur Haroon(alaihissalaam) ke rab par

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ﴿٤٨﴾

49. feraun ne kaha ke meri ijaazath se pehle tum us par imaan le aaye? yaqinan yahi tumhara wo bada (sardaar) hai, jis ne tum sab ko jaadu sikhaya hai, so tumhe abhi abhi maloom ho jayega, qasam hai, main abhi tumhaare haath paao, ulte taur par kaat donga aur tum sab ko soli par latka donga

قَالَ أَمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَا لَكُمْ إِنَّهُ  
لَكَبِيرُكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ  
تَعْلَمُونَ هَلْ أَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِمَّنْ  
خَلَّافٍ وَلَا وَصَلِيَّتْكُمْ أَجْعَلِينَ ﴿٤٩﴾

50. unhone kaha koyi haraj nahi,  
hum to apne rab ki taraf lautne  
wale hai hee

قَالُوا لَا صَبِيرًا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿٥٠﴾

51. is bina par ke hum sab se  
pehle imaan waale bane hai,  
hamein ummid padti hai ke  
hamara rab hamari sab qataaye  
maaf farma dega

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا أَنْ كُنَّا  
أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥١﴾

52. aur hum ne Mosa (alaih  
salaam) ko wahi ki, ke raatho  
raath mere bandho ko nikaal le  
chal, tum sab picha kiye jaoge

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي  
إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿٥٢﴾

53. feraun ne shahro mein  
harkaaro ko bhej diya

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿٥٣﴾

54. ke yaqinan ye gruh bahuth  
hee kam tedaath mein hai

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٥٤﴾

55. aur us par ye hamein saqth  
ghazab-naak kar rahe hai

وَأَنَّهُمْ لَنَا لَئِقَاطُونَ ﴿٥٥﴾

56. aur yaqinan hum badi jama  
ath hai, un se chaukanna rehne  
waale

وَأِنَّا لَجَمِيعٌ حَادِرُونَ ﴿٥٦﴾

57. bil aaqir hum ne unhe  
baaghaath se aur chashmo se

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّتِمْ وَعَيُونٍ ﴿٥٧﴾

58. aur qazaano se aur acche  
acche muqamaath se nikaal  
baaher kiya

وَأَلْتَمِزْ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٥٨﴾

59. isi tarah hoa aur hum ne un  
(tamaam) chizo ka waaris bani  
israel ko bana diya

كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٥٩﴾

60. pas ferauni suraj nikalte hee,  
un ke ta'aqqub mein nikle

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿٦٠﴾

61. pas jab duno ne ek dosre ko  
dekh liye to Mosa(alaihissalaam)  
ke saathiyo ne kaha, hum to  
yaqinan pakad liye gaye

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعَيْنِ قَالَ اصْحَبْ مُوسَى  
إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ﴿٦١﴾

62. Mosa (alaihissalaam) ne kaha  
hargiz nahi, yaqeen maano mera  
rab mere saath hai, jo zaroor  
mujhe raah dikhayega

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٦٢﴾

63. hum ne Mosa (alaihissalaam)  
ki taraf wahi bheji ke  
darya par apni laathi maar, pas  
osi waqt darya phat gaya aur har  
ek hissa paani ka misl bade  
pahaad ke ho gaya

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ امْحُرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ  
فَأَنفَاقًا فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ ﴿٦٣﴾

64. aur hum ne osi jagah dosro  
ko nazdeek la khada kar diya

وَأَزَلْنَا لَهُمُ الْآخِرِينَ ﴿٦٤﴾

65. aur Mosa(alaihissalaam) ko  
aur us ke tamaam saathiyo ko  
najaath de di

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٦٥﴾

66. phir aur sab dosro ko dubo  
diya

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخِرِينَ ﴿٦٦﴾

67. yaqinan us mein badi ibrath  
hai, aur un mein ke aksar log  
imaan waale nahi

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

68. aur beshak aap ka rab bada  
hee ghaalib wa meherbaan hai

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦٨﴾

69. unhe Ibraheem (alaihissalaam)  
ka waaqea bhi suna do

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾



70. jab ke unhone apne baap aur apni khaum se farmaya ke tum kis ki ibaadath karte ho?

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٧٠﴾

71. unhone jawaab diya ke ibaadath karte hai butho ki, hum to baraabar un ke mujaawer bane baithe hai

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَّلُهَا عَلَيْنَا ﴿٧١﴾

72. aap ne farmaya ke jab tum unhe pukaarte ho, to kya wo sunte bhi hai?

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُم إِذْ تَدْعُونَ ﴿٧٢﴾

73. ya tumhe nafa nuqsaan bhi pahoncha sakte hai

أَوْ يَنْفَعُونَكُم أَوْ يَضُرُّونَ ﴿٧٣﴾

74. unhone kaha ye (hum kuch nahi jaante) hum ne to apne baap dadaao ko isi tarah karte hoye paaya

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٧٤﴾

75. aap ne farmaya, kuch qabar bhi hai, jinhe tum pooj rahe ho?

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٧٥﴾

76. tum aur tumhaare agle baap dada, wo sab mere dushman hai

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ ﴿٧٦﴾

77. bajuz sacche Allah ta'ala ke jo tamaam jahaan ka paalan haar hai

فَأَلْهَمُهُمَّ عُدُوِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

78. jis ne mujhe paida kiya hai aur wahi meri rehbari farmata hai

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿٧٨﴾

79. wahi hai jo mujhe khilata pilaata hai

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿٧٩﴾

80. aur jab main bimaar pad jaao to mujhe shifa ata farmata hai

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ ﴿٨٠﴾

81. aur wahi mujhe maar dalega,  
phir zinda kar dega

وَالَّذِي يُبَيِّنُ ثَمَرُ يَوْمٍ لَّهُ ۙ  
(81)

82. aur jis se ummid bandhi hoyi  
hai ke wo roze jaza mein mere  
gunaaho ko baqsh dega

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي  
يَوْمَ الذِّكْرِ ۙ  
(82)

83. aye mere rab! mujhe quw  
wate faisla ata farma aur mujhe  
nek logo mein mila de

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقِّقْ بِالصَّالِحِينَ ۙ  
(83)

84. aur mera zikr khair dosre  
logo mein bhi baaqi rakh

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۙ  
(84)

85. mujhe nemato waali jannath  
ke waariso mein se bana de

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ الْجَنَّةِ النَّعِيمِ ۙ  
(85)

86. aur mere baap ko baqsh de,  
yaqinan wo gumraaho mein se  
tha

وَاعْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۙ  
(86)

87. aur jis din ke log dobara  
jilaaye jaaye, mujhe ruswa na  
kar

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۙ  
(87)

88. jis din ke maal aur aulaad  
kuch kaam na ayegi

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۙ  
(88)

89. lekin fayede wala wahi hoga  
jo Allah ta'ala ke saamne be ayb  
dil le kar jaaye

إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۙ  
(89)

90. aur parhezgaaro ke liye  
jannath bil-kul nazdeek la di  
jayegi aur gumraah logo ke liye  
jahannam zaahir kardi jayegi

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۙ  
(90)

91. aur un se pucha jayega jin ki  
tum puja karte rahe, wo kahaan  
hai

وَبُورِزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَافِينَ ۙ  
(91)

92. jo Allah ta'ala ke siva thein,  
kya wo tumhaari madad karte  
hai?

وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾

93. ya koyi badhla le sakte hai

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُم أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾

94. pas wo sab aur kul gumraah  
log jahannam mein aundhe mu  
daal diye jayenge

فَلْيَكْبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾

95. aur iblees ke tamaam ke  
tamaam lashkar bhi wahaan

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾

96. aapas mein ladte jhagadte  
hoje kahenge

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾

97. ke qasam Allah ki! yaqinan  
hum khuli ghalti par thein

تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾

98. jab ke tumhe rabbul  
aalameen ke baraabar samajh  
baithe thein

إِذْ سَأَلْتُمْ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾

99. aur hamein to siva un badh-  
kaaro ke kisi aur ne gumraah  
nahi kiya tha

وَمَا أَضَلْنَا إِلَّا الْجُرِمُونَ ﴿٩٩﴾

100. ab to hamaara koyi  
sifaarishi bhi nahi

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ﴿١٠٠﴾

101. aur na koyi (saccha) gham  
qaar dosth

وَلَا صِدِّيقِينَ حَنِيمٍ ﴿١٠١﴾

102. agar kaash ke hamein ek  
martaba phir jaana milta, to hum  
pakke sacche momin ban jaate

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠٢﴾

103. ye maanjra yaqinan ek  
zabardast nishaani hai, un mein  
se aksar log imaan laane waale  
nahi

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

مُؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

104. yaqinan aap ka parvardigaar  
hee ghaalib meherbaan hai

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝<sup>ع</sup>  
(104)

105. khaum nuh ne bhi nabiyo  
ko jhutlaya

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ ۝<sup>ع</sup>  
(105)

106. jab ke un ke bhai Nuh  
(alaihissalaam) ne kaha ke kya  
tumhe Allah ka khauf nahi

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝<sup>ع</sup>  
(106)

107. suno main tumhari taraf  
Allah ka amaanat-daar rasool  
hoon

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝<sup>ع</sup>  
(107)

108. pas tumhe Allah se darna  
chahiye aur meri baath maanni  
chahiye

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝<sup>ع</sup>  
(108)

109. main tum se us par koyi ajr  
nahi chahta, mera badhla to sirf  
rabbul aalameen ke haan hai

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝<sup>ع</sup>  
(109)

110. pas tum Allah ka khauf  
rakho aur meri farma-bardaari  
karo

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝<sup>ط</sup>  
(110)

111. khaum ne jawaab diya ke  
kya hum tujh par imaan laaye,  
teri taabedaari to razeel logo ne  
ki hai

قَالُوا أَنْتُمْ مِنْ لَدُنْكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَالُونَ ۝<sup>ط</sup>  
(111)

112. aap ne farmaya mujhe kya  
qabar ke, wo pehle kya karte  
rahe?

قَالَ وَمَا عَلَيَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝<sup>ع</sup>  
(112)

113. un ka hisaab to mere rab ke  
zimme hai, agar tumhe sha'oor  
ho to

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ ۝<sup>ع</sup>  
(113)

114. main imaan waalo ko dhakke dene wala1 nahi

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٤﴾

115. main to saaf taur par dara dene wala hoon

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٥﴾

116. unhone kaha ke aye Nuh(alaihissalaam) agar tu baaz na aya, to yaqinan tujhe sangsaar kar diya jayega

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَه يَنْوُحْ لَتَكُونَنَّ  
مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١١٦﴾

117. aap ne kaha aye mere parvardigaar! meri khaum ne mujhe jhutla diya

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿١١٧﴾

118. pas tu mujh mein aur un mein koyi qatayi faisla karde aur mujhe aur mere ba imaan saathiyo ko najaath de

فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

119. chuna che hum ne ose aur us ke saathiyo ko bhari hoyi kashti mein (sawaar kara kar) najaath de di

فَأَنْجِبْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿١١٩﴾

120. baadh aza, baaqi ke tamaam logo ko hum ne dubo diya

ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾

121. yaqinan us mein bahuth badi ibrath hai, un mein se aksar log imaan laane waale thein bhi nahi

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۚ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ  
مُؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾

122. aur beshak aap ka parvardi gaar, albatta wahi hai, zabardasth rahem karne wala

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾

123. aadiyo ne bhi rasulo ko jhutlaya

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾

124. jab ke un se un ke bhai hoodh ne kaha ke kya tum darte nahi?

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

125. main tumhara amaanat daar-paighambar hoon

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾

126. pas Allah se daro aur mera kaha maano

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمْرًا

127. main us par tum se koyi ujrath talab nahi karta, mera sawaab to tamaam jahaan ke parvardigaar ke paas hee hai

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٧﴾

128. kya tum ek ek teele par ba taur khel tamaasha yaad gaar (imaarath) bana rahe ho

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٨﴾

129. aur badi san-ath waale (mazbooth mahel tameer) kar rahe ho, goya ke tum hamesha yahi rahoge

وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَكُمْ لَتَخْلُدُونَ ﴿١٢٩﴾

130. aur jab kisi par haath daalte ho, to saqti aur zulm se pakadte ho

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾

131. Allah se daro aur meri pairvi karo

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا عَمْرًا

132. us se daro jis ne un chizo se tumhaari imdaath ki, jinhe tum jaante ho

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِهَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾

133. us ne tumhaari madad ki maal se aur aulaad se

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامِهِمْ وَبَنِينَ ﴿١٣٣﴾

134. baghaath se aur chashmo se

وَجَبَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾

135. mujhe to tumhaari nisbath bade din ke azaab ka andesha hai

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٥﴾

136. unhone kaha ke aap waaz kahe, ya waaz kehne waalo mein na ho, hum par yeksa hai

فَالْوَأَسَاءُ عَلَيْنَا أَوْ عَظَمْتَ أَمْرًا لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعَّيِّينَ ﴿١٣٦﴾

137. ye to bas puraane logo ki aadath hai

إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٧﴾

138. aur hum har giz azaab nahi diye jayenge

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٣٨﴾

139. chu ke aadiyo ne hazrath Hood ko jhutlaya, is liye hum ne unhe tabaah kar diya, yaqinan us mein nishaani hai aur un mein se aksar be imaan thein

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ آلَئِهِمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٩﴾

140. beshak aap ka rab wahi hai ghaalib meherbaan

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٠﴾

141. samudiyo ne bhi paigham baro ko jhutlaya

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٤١﴾

142. un ke bhai Saaleh ne un se farmaya ke kya tum Allah se nahi darte?

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٤٢﴾

143. main tumhaari taraf Allah ka amaanat-daar paighambar hoon

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٤٣﴾

144. to tum Allah se daro aur mera kaha karo

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿١٤٤﴾

145. main us par tum se koyi ujraath nahi maangta, meri ujraath to bas parvardigaare aalam par hee hai

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٥﴾

146. kya un chizo mein jo yahaa hai, tum aman ke saath chohd diye jaoge

أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هُمْ بِآمِنِينَ ﴿١٤٦﴾

147. yaani un baagho aur un chashmo

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١٤٧﴾

148. aur un kheto aur un khajuro ke baagho mein jin ke shagufe narm wa naazuk hai

وَرُوحٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ ﴿١٤٨﴾

149. aur tum pahaado ko taraash taraash kar pur takalluf makanaath bana rahe ho

وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ ﴿١٤٩﴾

150. pas Allah se daro aur meri ita'ath karo

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٥٠﴾

151. be-baak hadh se guzar jaane walo ki ita'ath se baaz aa jaao

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ السُّرْفِينِ ﴿١٥١﴾

152. jo mulk mein fasaadh pehla rahe hai aur islaah nahi karte

الَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿١٥٢﴾

153. wo bole ke bas tu un mein se hai, jin par jaadu kar diya gaya hai

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿١٥٣﴾

154. to, tu hum jaisa hee insaan hai, agar tu saccho se hai, to koyi maujeza le aa

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٤﴾

155. aap ne farmaya ye hai oontni paani pine ki, ek baari is ki aur ek muqarrara din ki baari paani pine ki tumhaari

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿١٥٥﴾

156. (qabardaar!) ise buraayi se haath na lagaana, warna ek

يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥٦﴾



bhaari din ka azaab tumhaari  
girift kar lega

157. phir bhi unhone us ki kuche  
kaat daali, bas wo pashemaan ho  
gaye

فَعَقَرُوهَا فَاصْبِرُوا نَادِمِينَ ﴿١٥٧﴾

158. aur azaab ne unhe aa  
dabocho, beshak us mein ibrath  
hai aur un mein se aksar log  
momin na thein

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط  
وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾

159. aur beshak aap ka rab, bada  
zabardasth aur meherbaan hai

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾

160. khaum looth ne bhi nabiyo  
ko jhutlaya

كَذَّابَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِرُسُلِينَ ﴿١٦٠﴾

161. un se un ke bhai Looth  
(alaihissalaam) ne kaha, kya tum  
Allah ka khauf nahi rakhte?

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٦١﴾

162. main tumhari taraf amanat  
daar rasool hoon

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٦٢﴾

163. pas tum Allah ta'ala se daro  
aur meri ita'ath karo

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٦٣﴾

164. main tum se us par koyi  
badhla nahi maangta, mera ajr to  
sirf Allah ta'ala par hai, jo  
tamaam jahaan ka rab hai

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ  
إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٤﴾

165. kya tum jahaan waalo mein  
se mardo ke saath shewat-raani  
karte ho

أَتَاتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٥﴾

166. aur tumhaari jin aurto ko  
Allah ta'ala ne tumhara joda  
banaya hai, un ko chohd dete ho

وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ ط  
بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ﴿١٦٦﴾

balke tum ho hee hadh se guzar  
jaane waale

167. unhone jawaab diya ke aye  
Looth!(alaihissalaam) agar tu  
baaz na aaya, to yaqinan nikaal  
diya jayega

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهَ يَلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُخْرَجِينَ ﴿١٦٧﴾

168. aap ne farmaya, main tum  
haare kaam se saqth na khush  
hoon

قَالَ إِنِّي لِعِبْلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ ﴿١٦٨﴾

169. mere parvardigaar! mujhe  
aur mere gharaane ko us  
(wabaal) se bacha le, jo ye karte  
hai

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٦٩﴾

170. pas hum ne ose aur us ke  
mutaalleqeen ko, sab ko bacha  
liya

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٧٠﴾

171. bajuz ek budhiya ke, ke wo  
piche reh jaane waalo mein ho  
gayi

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِينَ ﴿١٧١﴾

172. phir hum ne baaqi aur sab  
ko halaak kar diya

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرُسِينَ ﴿١٧٢﴾

173. aur hum ne un par ek qaas  
qism ka meh barsaaya, pas  
bahuth hee bura meh tha, jo  
daraaye gaye hoye logo par barsa

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٣﴾

174. ye maanjra bhi saraa-sar  
ibrath hai, un mein se bhi aksar  
musalmaan na thein

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّأُولِي الْأَلْبَابِ  
مُؤْمِنِينَ ﴿١٧٤﴾

175. beshak tera parvardigaar  
wahi hai, ghalbe wala, meher  
baani wala

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٧٥﴾

176. ayka waalo ne bhi rasulo ko jhutlaya

كَذَّبَ أَصْحَابُ الْمِرْثَلَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧٦﴾

177. jab ke un se Shuaib (alaihis salaam) ne kaha ke kya tumhe dar khauf nahi?

إِذْ قَالَ لَهُمُّ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٧٧﴾

178. main tumhari taraf amaanatdaar rasool hoon

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٧٨﴾

179. Allah ka khauf khaao aur meri farma-bardaari karo

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿١٧٩﴾

180. main us par tum se koyi uj Rath nahi chaahta, mera ajr tamaam jahaano ke paalne waale ke paas hai

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٠﴾

181. naap pura bhara karo, kam dene walo mein shamuliyath na karo

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿١٨١﴾

182. aur sidhi sahih taraazu se tola karo

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَيْ الْمُسْتَقِيمِ ﴿١٨٢﴾

183. logo ko un ki cheeze kami se na do, be baaki ke saath zameen mein fasaadh machaate na phiro

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُمْسِدِينَ ﴿١٨٣﴾

184. us Allah ka khauf rakho, jis ne khud tumhe aur agli maqlooq ko paida kiya hai

وَاتَّقُوا الذِّنَىٰ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَأَنْجَبَكُمْ وَأَنْجَبَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٨٤﴾

185. unhone kaha, tu, to un mein se hai jin par jaadu kar diya jaata hai

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْحُورِينَ ﴿١٨٥﴾

186. aur tu to hum hee jaisa ek insaan hai aur hum to tujhe jhoot

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَطْنُكَ لَئِنْ

bolne waalo mein se hee samajhte hai

الْكٰذِبِيْنَ ﴿١٨٦﴾

187. agar tu sacche logo mein se hai to hum par asmaan ke tukde gira de

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ إِن كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٨٧﴾

188. kaha ke mera rab qoob jaanne wala hai, jo kuch tum kar rahe ho

قَالَ رَبِّيْٓ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿١٨٨﴾

189. chu ke unhone ose jhutlaya to, unhe sayebaan waale din ke azaab ne pakad liya, wo bade bhaari din ka azaab tha

فَلَمَّا بُوْهُ فَآخَذَهُمْ عَذَابٌ يُّوْمِ الظُّلَمٰٓةِ ۗ  
اِنَّهٗ كَانَ عَذَابٌ يُّوْمٍ عَظِيْمٍ ﴿١٨٩﴾

190. yaqinan us mein badi nishaani hai aur un mein aksar musalmaan na thein

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَايَةً ۗ وَمَا كَانَ اَلْاٰخِرُهُمْ  
مُّؤْمِنِيْنَ ﴿١٩٠﴾

191. aur yaqinan tera parvardi gaar albatta wahi hai, ghalbe wala, meherbaani wala

وَ اِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿١٩١﴾

192. aur beshak wa shuba, ye (Qur'aan) rabbul aalameen ka nazil farmaya hoa hai

وَ اِنَّهٗ لَتَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٩٢﴾

193. ise amaanatdaar farishta le kar aya hai

نَزَلَ بِهٖ الرُّوْحُ الْاَمِيْنُ ﴿١٩٣﴾

194. aap ke dil par utra hai, ke aap agaah kar dene waalo mein se ho jaaye

عَلٰى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنذِرِيْنَ ﴿١٩٤﴾

195. saaf arabi zabaan mein hai

بِلِسٰنٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ ﴿١٩٥﴾

196. agle nabiyo ki kitaabo mein bhi is Qur'aan ka taskera hai

وَ اِنَّهٗ لَفِيْ زُبُرِ الْاَوَّلِيْنَ ﴿١٩٦﴾

197. kya unhe ye nishaani kaafi nahi, ke haqqaniyate Qur'aan ko to, bani israel ke ulema bhi jaante hai

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٩٧﴾

198. aur agar hum ise kisi ajami shaqs par naazil farmaate

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿١٩٨﴾

199. pas wo un ke saamne us ki tilaawath karta, to ye ose baawar karne waale na hote

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١٩٩﴾

200. isi tarah hum ne gunehgaaro ke dilo mein is inkaar ko dakhil kar diya hai

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٠٠﴾

201. wo jab tak dardnaak azaabo ko mullaheza na karle, imaan na layenge

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرُوا الْعَذَابَ  
الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾

202. pas wo azaab un ko nagaha aa jayega, unhe us ka sha'oor bhi na hoga

فِيآبَتِهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾

203. us waqt kahenge ke, kya hamein kuch mahullath di jayegi?

فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

204. pas kya ye hamaare azaab ki jaldi macha rahe hai?

أَفِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾

205. accha ye bhi bataao ke, agar hum ne unhe kayi saal bhi fayeda uthaane diya

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾

206. phir unhe wo azaab aa laga jin se ye dhamkaaye jaate thein

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾

207. to jo kuch bhi ye baratte rahe, us mein se kuch bhi fayeda na pahoncha sakega

مَا آغَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَشْعُونَ ﴿٢٠٧﴾

208. hum ne kisi basti ko halaak nahi kiya hai, magar isi haal mein, ke us ke liye daraane waale thein

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾

209. nasihath ke taur par aur hum zulm karne waale nahi hai

ذِكْرِيٰ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٠٩﴾

210. is Qur'aan ko shaitaan nahi laaye

وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ﴿٢١٠﴾

211. na wo us ke qaabil hai, na unhe us ki taaqath hai

وَمَا يَنْبَغِيٰ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٢١١﴾

212. balke wo to, sunne se bhi mehroom kar diye hai

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢١٢﴾

213. pas tu Allah ke saath kisi aur maboodh ko na pukaar, ke tu bhi saza paane walo mein se ho jaaye

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ﴿٢١٣﴾

214. apne qaribi rishte waalo ko dara de

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾

215. us ke saath ferotni<sup>2</sup>se pesh aa, jo bhi imaan laane wala ho kar teri taabedari kare

وَإخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٥﴾

216. agar ye log teri na farmaani kare to, tu elaan karde ke main un kaamo se bezaar hoon jo tum kar rahe ho

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٦﴾

217. apna pura bharosa ghaalib meherbaan Allah par rakh

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢١٧﴾

218. jo tujhe dekhta rehta hai,  
jab ke tu khada hota hai

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾

219. aur sajda karne waalo ke  
dar miyaan tera ghumna phirna  
bhi

وَتَقَلُّبِكَ فِي السُّجُودِ ﴿٢١٩﴾

220. wo bada hee sunne wala aur  
qoob hee jaane wala hai

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾

221. kya main tumhe bataao ke  
shaitaan kis par utarte hai

هَلْ أَنْتَبِّحُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيَاطِينُ ﴿٢٢١﴾

222. wo har ek jhute gunehgaar  
par utarte hai

تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾

223. (uchat-ti) hoyi suni sunaayi  
pahoncha dete hai aur un mein se  
aksar jhote hai

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُهُمْ كَذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾

224. shaayaro ki pairvi wo karte  
hai, jo behke hoye ho

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٢٢٤﴾

225. kya aap ne nahi dekha ke  
shaayar ek ek biya baan<sup>3</sup> mein  
sar takraate phirte hai

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾

226. aur wo kehte hai, jo karte  
nahi

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾

227. sivaaye un ke jo imaan  
laaye aur nek amal kiye aur ba  
kasrath Allah ta'ala ka zikr kiya  
aur apni mazlumi ke baadh  
inteqaam liya, jinhone zulm kiya  
hai wo bhi abhi jaan lenge ke kis  
karwat ulat-te hai

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ  
كَثِيرًا ۖ وَأَتَّصَرُّوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ  
الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

### Asaan Alfaaz

1. dhut kaarne waala
2. khushi tabee se milna
3. sehraao

## 27. Sureh Namal

## سُورَةُ النَّامِلِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. Taa seen - ye aayate hai Qur'aan ki (yani waazeh) aur roushan kitaab ki

2. hidaayath aur khush qabri imaan waalo ke liye

3. jo namaaz qaayam karte hai aur zakaath ada karte hai aur aaqirath par yaqeen rakhte hai

4. jo log qayaamath par imaan nahi laate, hum ne unhe un ke kartooth zinat-daar kar dikhaaye hai, pas wo bhatakte phirte hai

5. yahi log hai jin ke liye bura azaab hai aur aaqirath mein bhi wo saqth nuqsan yaafta hai

6. beshak aap ko Allah hakeem wa Aleem ki taraf se Qur'aan sikhaya ja raha hai

7. (yaad hoga) jab ke Mosa (alaihissalaam) ne apne ghar waalo se kaha ke main ne aag dekhi hai, main wahaa se ya to koyi qabar le kar, ya aag ka koyi sulagta hoa angaara le kar abhi tumhaare paas aa jaonga, ta ke tum sek taap karlo

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَّ تَتْلِكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ ①

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ②

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ③

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ④

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْأَخْسَرُونَ ⑤

وَإِنَّكَ لَتُلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنِّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ⑥

إِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِيهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا طَسَّاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آيَاتِكُمْ بِشَهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ⑦



8. jab wahaa phaonche to awaaz di gayi ke ba-barkath hai wo jo is aag mein hai aur barkath diya gaya hai, wo jo us ke aas paas hai, aur paak hai Allah jo tamaam jahaano ka paalne waala hai

9. Mosa!(alaihissalaam) sun, baath ye hai ke main hee Allah hoon ghaalib ba hikmath

10. tu apni laathi daal de, Mosa(alaihissalaam) ne jab ose haltha-jhulta dekha, is tarah ke goya wo ek saanp hai, to mu mode hoye, peet pher kar bhaage aur palat kar bhi na dekha, aye Mosa!(alaihissalaam) khauf na kha, mere huzoor mein paighambar dara nahi karte

11. lekin jo log zulm kare, phir us ke ewaz neki kare, us buraayi ke piche to main bhi baqshne wala meherbaan hoon

12. aur apna haath apne girebaan mein daal, wo safedh chamkila ho kar niklega, baghair kisi ayb ke, tu nau(9) nishaaniya le kar feraun aur us ki khaum ki taraf ja, yaqinan wo badh-kaaro ka gruh hai

13. pas jab un ke paas aankhe khol dene waale hamaare maujeze pahonche to wo kehne lage, ye to sarih jaadu hai

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ  
وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨﴾

يُوسَى إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٩﴾

وَأَنْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ  
وَأَلَى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَٰيُوسَىٰ لَا تَخَفْ  
إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَىٰ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٠﴾

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ حُسْنًا بَعْدَ سُوءٍ  
فَأَنَّىٰ عُفُوٌّ رَجِيمٌ ﴿١١﴾

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ  
سُوءٍ تَفِي تَسْبِغَ أَيْدِيَّ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ ط إِنَّهُمْ  
كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿١٢﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا  
سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

14. unhone inkaar kar diya, halaan ke un ke dil yaqeen kar chuke thein, sirf zulm wa takabbaur ki bina par, pas dekh lijiye ke in fitna pardaaz logo ka anjaam kaisa kuch hoa

وَجَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا  
وَعُلُوًّا فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُفْسِدِينَ ﴿١٤﴾

15. aur hum ne yaqinan Dawood (alaihissalaams) aur Sulaimaan (alaihissalaam) ko ilm de rakha tha, aur duno ne kaha tareef us Allah ke liye hai, jis ne hamein apne bahuth se imaandaar bando par fazilath ata farmaayi hai

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِّنْ  
عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾

16. aur Dawood (alaihissalaam) ke waaris sulaimaan hoye aur kehne lage logo! hamein parindo ki boli sikhaayi gayi hai aur hum sab kuch mein se diye gaye hai, beshak ye bilkul khula hoa fazle ilaahi hai

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾

17. Sulaimaan(alaihissalaam) ke saamne unke tamaam lashkar jinnaath aur insaan aur parindh mein se jama kiye gaye (har har qism ki) alag alag darja bandhi kardi gayi

وَحِشْرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ  
وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾

18. jab wo chontiyo ke maidaan mein pahonche to, ek chonti ne kaha, aye chontiyo! apne apne gharo mein ghus jao, aisa na ho ke be-qabri mein sulaimaan aur us ka lashkar tumhe raundh daale

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ، قَالَتْ نَمْلَةٌ  
يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَتَكُمْ، لَا يَحِطُّ بِكُمْ  
سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ، وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾

19. us ki is baath se hazrath Sulaiman (alaihissalaam) muskura kar has diye aur dua karne lage aye parvardigaar! tu mujhe taufeeq de ke main teri un nemato ka shukr baja laao jo tu ne mujh par in'aam ki hai aur mere maa baap par aur main aise nek amaal karta raho, jin se tu khush rahe, mujhe apni rehmath se nek bandho mein shaamil karle

فَتَسَمَّ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي  
أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى  
وَالِدَتِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي  
بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿19﴾

20. aap ne parindo ka jayeza liya, aur farmaane lage, ye kya baath hai ke main hodh hodh ko nahi dekhta? kya waaqeyi wo ghair haazir hai?

وَتَقَعَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدُودَ  
أَمْ كَانَتْ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿20﴾

21. yaqinan main ose saqt saza dunga ya ose zubaah kar daalonga, ya mere saamne koyi sarah daleel bayaan kare

لَأَعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَدْبَحْتَهُ  
أَوْ لِيَأْتِنِي بِسُلْطِينَ مُبِينٍ ﴿21﴾

22. kuch zyaada der na guzri thi ke aakar us ne kaha main ek aisi cheez ki qabar laya hoon, ke tujhe us ki qabar hee nahi, main sabah ki ek sacchi qabar tere paas laya hoon

فَمَكَتْ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ تُحِطْ بِهِ  
وَجَنَّاتٍ مِنْ سَبِيلِ بْنِ يَاقِينَ ﴿22﴾

23. main ne dekha ke un ki badshaahath ek aurath kar rahi hai, jise har qism ki cheez se kuch na kuch diya gaya hai aur us ka taqth bhi badi azmath wala hai

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ  
كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿23﴾

24. main ne ose aur us ki khaum ko Allah ta'ala ko chohd kar suraj ko sajda karte hoye paaya, shaitaan ne un ke kaam unhe bhale kar ke dikhla kar sahih raah se rok diya hai, pas wo hidaayath par nahi aate

وَجَدْنَاهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ  
السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٢٤﴾

25. ke osi Allah ke liye sajde kare jo asmaano aur zamino ki pushida chizo ko baaher nikaalta hai aur jo kuch tum chupaate ho aur zaaher karte ho, wo sab kuch jaanta hai

أَلَا يَسْجُدُ لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾

26. us ke siva koyi mabude barhaq nahi, wahi azmath waale arsh ka maalik hai

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾

27. Sulaiman ne kaha, ab hum dekhenge ke tu ne sach kaha hai ya tu jhuta hai

قَالَ سَتَنظُرُ أَصْدَقَتْ أَمْرُكْتَ مِنَ الْكَذِبِينَ ﴿٢٧﴾

28. mere is qath ko le ja kar unhe de de, phir un ke paas se hat aa, aur dekh ke wo kya jawaab dete hai

إِذْ هَبُّ بِنَكْيَتِي هَذَا فَالْقِهْ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى  
عَنْهُمْ فَأَنْظُرْ مَا ذَا يَرْجُونَ ﴿٢٨﴾

29. wo kehne lagi, aye sardaaro! meri taraf ek ba-waq'ath qath daala gaya hai

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأَى الْأُنْفُ إِلَى كِتَابِ كَرِيمٍ ﴿٢٩﴾

30. jo Sulaimaan ki taraf se hai aur jo baqshish karne waale meherbaan Allah ke naam se shuro hai

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ ﴿٣٠﴾

31. ye ke tum mere saamne sarkashi na karo aur musalmaan ban kar mere paas aa jao

أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَىٰ وَأَتُونِي مَسْلُوبِينَ ﴿٣١﴾

32. us ne kaha aye mere sardaaro! tum mere is maamle mein mujhe mashwera do, main kisi amr ka qatayi faisla jab tak tumhaari maujodgi aur raay na ho, nahi kiya karti

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أِفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُونِ ﴿٣٢﴾

33. un sab ne jawaab diya ke hum taaqath aur quwwath waale aur saqt ladne aur bhidne waale hai, aage aap ko eqtiyaar hai, aap khud hee sonch li jiye ke hamein aap kya kuch hukm farmaati hai

قَالُوا نَحْنُ أَوْلَا قُوَّةٍ وَأَوْلُوا بِأَيِّ شَيْدِيَّةٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿٣٣﴾

34. us ne kaha badshaah jab kisi basti mein ghuste hai to ose ujaad dete hai aur wahaa ke ba-izzath logo ko zaleel kar dete hai aur ye log bhi aisa hee karenge

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَاجَ أَهْلِهَا آذِلَّةً ۗ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿٣٤﴾

35. main unhe ek hadhya bhejne wali hoon, phir dekh longi ke qaasidh kya jawaab le kar laut te hai

وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنْظُرُهُ بِمَنْ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿٣٥﴾

36. pas jab qaasidh (hazrath) Sulaimaan(alaihissalaam) ke paas pahoncha, to aap ne farmaya kya tum maal se mujhe madad dena chahte ho? mujhe to mere rab ne is se bahuth behtar de rakha hai, jo us ne tumhe diya hai, pas tum hee apne tuhfe se khush raho

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمٰن قَالَ أَتَيْدُ وَنَّيْنَ بِسَالٍ فَمَا آتَيْنَ اللّٰهُ خَيْرٌ مِّمَّا آتَيْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدِيَّتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٣٦﴾

37. ja un ki taraf waapas laut ja, hum un (ke muqaable) par wo lashkar layenge, jin ke saamne padne ki un mein taaqath nahi aur hum unhe zaleel wa pasth kar ke wahaa se nikaal baahar karenge

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمُ بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُم بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُم مِّنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٣٧﴾

38. aap ne farmaya, aye sardaro tum mein se koyi hai jo un ke musalmaan ho kar pahonchne se pehle hee us ka taqth mujhe la de

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿٣٨﴾

39. ek qawi haykal jin kehne laga, aap apni is majlis se uthe, us se pehle hee pehle main ose aap ke paas la deta hoon, yaqeen maniye ke main us par qaadir hoon aur hoon bhi amaanatdaar

قَالَ عَفَرَيْتُ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ ۖ وَإِنِّي عَلَيْكَ لَقَوِيٌّ أَوْيِنٌ ﴿٣٩﴾

40. jis ke paas kitaab ka ilm tha wo bol utha ke aap palak jhapkaaye, us se bhi pehle main ose aap ke paas pahoncha sakta hoon, jab aap se ose apne paas maujoodh paya to farmaane lage ke yahi mere rab ka fazl hai, ta ke wo mujhe azmaaye ke main shukr guzaari karta hoon ya na shukri, shukr guzaar apne hee na'fe ke liye shukr guzaari karta hai aur jo na shukri kare to wo mera parvardigaar (be parvaah aur buzrug) ghani aur kareem hai

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ ۖ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ۖ لِيَبْلُوَنِي ۖ أَءَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۖ وَمَن شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّيَ غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. hukm diya ke us ke taqth mein kuch pher badal kar do, ta ke

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ

maloom ho jaaye ke ye raah paaleti hai ya un mein se hoti hai jo raah nahi paate

مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿٤١﴾

42. phir jab wo aa gayi to us se kaha (daryaافت kiya) gaya ke aisa hee tera (bhi) taqth hai? us ne jawaab diya ke ye goya wahi hai, hamein is se pehle hee ilm diya gaya tha aur hum musalmaan thein

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ ۖ  
قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۖ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ  
قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾

43. ose unhone rok rakha tha jin ki wo Allah ke siva parastish karti rahi thi, yaqinan wo kaafir logo mein se thi

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ إِنَّهَا  
كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٤٣﴾

44. us se kaha gaya ke mahal mein chali chalo, jise dekha ke ye samajh kar ke ye hauz hai, us ne apni pindliya khol di, farmaya ye to sheeshe se mondhi hoyi imaarath hai, kehne lagi mere parvardigaar! main ne apne aap par zulm kiya, ab main Sulaimaan (alaihissalaam) ke saath Allah rabbul aalameen ki muti aur farma bardaar banti hoon

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ  
لُجَّةً ۖ وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ  
مُمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ ۗ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي  
وَاسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾

45. yaqinan hum ne samoodh ki taraf un ke bhai saaleh ko bheja ke tum sab Allah ki ibaadath karo, phir bhi wo do fareeq ban kar aapas mein ladne jhagadne lage

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَن  
اعْبُدُوا اللَّهَ ۖ فَأَدَّا هُمْ قَرِيفِينَ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٥﴾

46. aap ne farmaya aye meri khaum ke logo! tum neki se pehle buraayi ki jaldi kyo macha rahe ho? tum Allah ta'ala se isteghfaar kyo nahi karte ta ke tum par rahem kiya jaaye

قَالَ يَقُومُونَ لِمْ تَسْتَعِجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ  
الْحَسَنَةِ ۗ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾

47. wo kehne lage hum to teri aur tere saathiyon ki badh shuguni le rahe hai? aap ne farmaya tumhaari badh shuguni Allah ke haan hai, balke tum fitne mein pade hoye log ho

قَالُوا أَظَلَّيْنَا بِكَ وَبَيْنَ مَعَكَ ۗ قَالَ لَظِيظِكُمْ  
عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٧﴾

48. us shahar mein nau sardaar thein, jo zameen mein fasaadh pehlaate rehte thein aur islaah nahi karte thein

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾

49. unhone aapas mein badi qasme kha kha kar ahad kiya ke raath hee ko saaleh aur us ke ghar waalo par hum chaapa marenge aur us ke waariso se saaf keh denge ke hum us ke ahal ki halaakath ke waqth maujoodh na thein aur hum bilkul sacche hai

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ  
لَنَنْقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ  
وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ﴿٤٩﴾

50. unhone makar (khufiyaa tadbeer) kiya aur hum ne bhi, aur wo ose samajhte hee na thein

وَمَكْرُوا مَكْرًا وَمَكْرًا أَوْ مَكْرًا ۗ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

51. (ab) dekh le un ke makar ka anjaam kaisa kuch hoa? ke hum ne un ko aur un ki khaum ko sab ko ghaarath kar diya

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ ۗ إِنَّآ دَمَّرْنَاهُمْ  
وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾



52. ye hai un ke makanaath jo un ke zulm ki wajah se ujde pade hai, jo log ilm rakhte hai un ke liye is mein badi nishaani hai

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿52﴾

53. hum ne un ko jo imaan laaye thein aur parhezgaar thein, baal baal bacha liya

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿53﴾

54. aur Looth ka (zikr kar) jab ke us ne apni khaum se kaha ke kya ba wajoodh dekhne bhaalne ke phir bhi tum badh kaari kar rahe ho?

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿54﴾

55. ye kya baath hai ke tum aurtu ko chohd kar mardo ke paas shehwath se aate ho? haq ye hai ke tum badi hee na daani kar rahe ho

أَيْنَكُمُ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ ط بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿55﴾

56. khaum ka jawaab bajuz us kehne ke aur kuch na tha ke aale looth ko apne shahar se shahar badar kardo, ye to bade paak baaz ban rahe hai

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ ؕ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَتَّبِعُونَ ﴿56﴾

57. pas hum ne ose aur us ke ahal ko bajuz us ki biwi ke sab ko bacha liya, us ka andaza to baaqi reh jaane waalo mein, hum laga hee chuke thein

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿57﴾

58. aur un par ek qaas (qism ki) baarish barsa di, pas un dhamkaaye hoye logo par buri baarish hoyi

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿58﴾

59. tu kehde ke tamaam tareef Allah hee ke liye hai aur us ke bar-guzida bandho par salaam hai, kya Allah ta'ala behtar hai ya wo jinhe ye log shareek tehra rahe hai

60. bhala bataao to? ke asmaano aur zameen ko kis ne paida kiya? kis ne asmaan se baarish barsaayi? phir us se hare bhare ba-raunaq baghaath uga diye? un baagho ke daraqto ko tum hargiz na uga sakte, kya Allah ke saath aur koyi maboodh bhi hai? balke ye log hat jaate hai (sidhi raah se)

61. kya wo jis ne zameen ko qaraar gaah banaya aur us ke darmiyaan nehre jaari kardi aur us ke liye pahaad banaaye aur do samandaro ke darmiyaan rok bana di, kya Allah ke saath aur koyi maboodh bhi hai? balke un mein se aksar kuch jaante hee nahi

62. bekas ki pukaar ko jab ke wo pukaare, kaun qubool kar ke saqti ko door kar deta hai? aur tumhe zameen ka qalifa banata hai, kya Allah ta'ala ke saath aur maboodh hai? tum bahuth kam nasihath wa ibrath haasil karte ho

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ ؕ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ ؕ اللَّهُ مَعَ الَّذِينَ هُمْ يَدْعُونَ ﴿٦٠﴾

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ ؕ اللَّهُ مَعَ الَّذِينَ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ ؕ اللَّهُ مَعَ الَّذِينَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾

63. kya wo jo tumhe khushki aur tari ki tarikiyo mein raah dikhata hai aur jo apni rehmath se pehle hee khush qabriya dene waali hawaaye chalata hai, kya Allah ke saath koyi aur maboodh bhi hai, jinhe ye shareek karte hai, un sab se Allah bulandh wa baalatar hai

أَمْ مَنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ  
الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ طَعَّ إِلَهُ طَعَّ اللَّهُ ط  
تَعَلَّى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾

64. kya wo jo maqlooq ki awwal dafa paidayish karta hai, phir ose lautayega aur jo tumhe asmaan aur zameen se roziya de raha hai, kya Allah ke saath koyi aur maboodh hai, keh dijiye ke agar sacche ho to apni daleel laao

أَمْ مَنْ يَبْدُوُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ طَعَّ إِلَهُ طَعَّ اللَّهُ ط قُلْ هَاتُوا  
بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٦٤﴾

65. keh dijiye ke asmaano walo mein se zameen waalo mein se sivaaye Allah ke koyi ghayb nahi jaanta, unhe to ye bhi nahi maloom ke kabh utha khade kiye jayenge ?

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ  
إِلَّا اللَّهُ ط وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴿٦٥﴾

66. balke aaqirath ke baare mein un ka ilm qatam ho chuka hai, balke ye us ki taraf se shak mein hai balke ye us se andhe hai

بَلْ اذْرِكْ عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ تَدْبِيلَ هُمْ فِي شَاكٍ  
مِنْهَا تَدْبِيلَ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ ﴿٦٦﴾

67. kaafiro ne kaha ke kya jab hum mitthi ho jayenge aur hamaare baap dada bhi, kya hum phir nikaale jayenge

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا ءِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُنَا  
أَبْنَاءًا لَمْ نُخْرَجُونَ ﴿٦٧﴾

68. hum aur hamaare baap dadao ko bahuth pehle se ye waade kiye jaate rahe, kuch nahi ye to sirf aglo ke afaane hai

لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاءُنَا مِنْ قَبْلُ  
إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾

69. keh dijiye ke zameen mein chal phir kar zara dekho to sahih, ke gunehgaaro ka kaisa anjaam hoa?

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُجْرِمِينَ ﴿69﴾

70. aap un ke baare mein gham na kare aur un ke daao ghaath se tang dil na ho

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ  
مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿70﴾

71. kehte hai ke ye waada kabh hai, agar sacche ho to bathla do

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿71﴾

72. jawaab di jiye! ke shaayad baaz wo cheeze jin ki tum jaldi macha rahe ho, tum se bahuth hee qareeb ho gayi ho

قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَوْفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي  
تَسْتَعْجِلُونَ ﴿72﴾

73. yaqinan aap ka parvardigaar tamaam logo par bade hee fazl wala hai, lekin aksar log na shukri karte hai

وَأَنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَشْكُرُونَ ﴿73﴾

74. beshak aap ka rab un chizo ko bhi jaanta hai, jinhe un ke sine chupa rahe hai aur jinhe zaaher kar rahe hai

وَأَنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكْرَهُمْ  
وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿74﴾

75. asmaan wa zameen ki koyi pushida cheez bhi aisi nahi jo roushan aur khuli kitaab mein na ho

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا  
فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿75﴾

76. yaqinan Qur'aan bani israel ke saamne un aksar chizo ka bayaan kar raha hai, jin mein ye eqtelaaf karte hai

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ  
الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿76﴾

77. aur ye Qur'aan imaan waalo ke liye yaqinan hidaayath aur rehmath hai

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

78. aap ka rab un ke darmiyaan apne hukm se sab faisle kar dega, wo bada hee ghaalib aur daana hai

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾

79. pas aap yaqinan Allah hee par bharosa rakhiye, yaqinan aap sacche aur khule deen par hai

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾

80. beshak aap na murdo ko suna sakte hai aur na behro ko apni pukaar suna sakte hai jab ke wo peet phere ru garda ja rahe ho

إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الْقُمْمَ الدُّعَاءَ  
إِذَا وُلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿٨٠﴾

81. aur na aap andho ko un ki gumraahi se hata kar rehnumaayi kar sakte hai, aap to sirf unhe suna sakte hai jo hamaari aayato par imaan laaye hai, phir wo farma bardaar ho jaate hai

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمْيِ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ ط إِنَّ تَسْمِيعَ  
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْمِعُونَ ﴿٨١﴾

82. jab un ke upar azaab ka waada saabith ho jayega, hum zameen se un ke liye ek jaanwar nikaalenge jo un se baatien karta hoga, ke log hamaari aayato par yaqeen nahi karte thein

وَإِذَا وَكِنَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً  
مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا  
لَا يُؤْقِنُونَ ﴿٨٢﴾

83. aur jis din hum har ummath mein se un logo ke guruh ko jo hamaari aayato ko jhutlaate thein, gher ghaar kar layenge, phir wo sab ke sab alag kar diye jayenge

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مَّمَّنْ يَكْتُمِبُ  
بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾

84. jab sab ke sab aa pahon chenge, to Allah ta'ala farma ayega ke tum ne meri aayato ko ba-wajoodh ye ke tumhe un ka pura ilm na tha, kyo jhutlaya? aur ye bhi batlaao ke tum kya kuch karte rahe?

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ وَقَالُوا كَذَّبْتُمْ بِآيَاتِنَا وَلَمْ تَحِيطُوا بِهَا  
عِلْمًا أَمَا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿84﴾

85. ba-sabab us ke, ke unhone zulm kiya tha, un par baath jam jayegi aur wo kuch bol na sakege

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ  
لَا يَتَذَكَّرُونَ ﴿85﴾

86. kya wo dekh nahi rahe hai ke hum ne raath ko is liye banaya hai ke wo us mein araam haasil karle aur din ko hum ne dikh laane wala banaya hai, yaqinan us mein un logo ke liye nishaaniya hai jo imaan wa yaqeen rakhte hai

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا الْإِنسَانَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالثَّهَارَ  
مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿86﴾

87. jis din soor phonka jayega, to sab ke sab asmaano waale aur zameen waale ghabra uthenge magar jise Allah ta'ala chaahe aur saare ke saare aajiz wa pasth ho kar us ke saamne haazir hongee

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ  
فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ طُوكُلٌ أَلْوَهُ دَخِرِينَ ﴿87﴾

88. aur aap pahaado ko dekh kar apni jageh jame hoye qayaal karte hai, lekin wo bhi baadal ki tarah udte phirenge, ye hai sanadh Allah ki, jis ne har cheez ko mazbooth banaya hai, jo kuch tum karte ho us se wo ba-qabar hai

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَهِيَ تَمْرٌ مَرَّ  
السَّحَابِ طُصْنَعٌ اللَّهُ الذِّمَى أَنْتَقْنَ كُلُّ شَيْءٍ  
إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿88﴾

89. jo log nek amal layenge, unhe us se behtar badhla milega aur wo us din ki ghabraahat se be khauf honge

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۖ وَهُمْ مِنْ  
فَرَجٍ يَوْمَئِذٍ أَمُونُونَ ﴿٨٩﴾

90. aur jo buraayi le kar ayenge, wo aundhe mu aag mein jhonk diye jayenge, sirf wahi badhla diye jaoge, jo tum karte rahe

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَلَبَتْ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ۖ  
هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾

91. mujhe to bas yahi hukm diya gaya hai ke main is shahar ke parvardigaar ki ibaadath karta raho, jis ne ose hurmath wala banaya hai, jis ki milkiyath har cheez hai aur mujhe ye bhi farmaya gaya hai ke main farma-bardaaro mein ho jao

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ ۗ الَّذِي  
حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۗ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

92. aur main Qur'aan ki tilaawath karta raho, jo raahe raasth par aa jaaye wo apne na'fe ke liye raahe raasth par ayega aur jo bahek jaaye to keh dijiye! ke main to sirf hoshiyaar karne waalo mein se hoon

وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ ۗ فَمِمَّنْ اهْتَدَىٰ ۖ وَأِنَّمَا يَهْتَدِي  
لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ  
الْمُنذِرِينَ ﴿٩٢﴾

93. keh dijiye ke tamaam tareefe Allah hee ko saza waar hai, wo an-qareeb apni nishaaniya dikhayega, jinhe tum (khud) pehchaan loge aur jo kuch tum karte ho, us se aap ka rab ghaafil nahi

وَقُلِ الْحَدِيثُ لِلَّهِ سِيرَتِكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا ۗ  
وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾



## 28. Sureh Qasas

## سُورَةُ الْقَصَصِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. taa seem meeem

2. ye aayate hai roushan kitaab ki

3. hum aap ke saamne Mosa (alaihissalaam) aur feraun ka sahih waaqea bayaan karte hai un logo ke liye jo imaan rakhte hai

4. yaqinan feraun ne zameen mein sarkashi kar rakhi thi aur wahaan ke logo ko gruh gruh bana rakha tha aur un mein se ek firqe ko kamzoor kar rakha tha, aur un ke ladko ko to zubaah kar daalta tha aur un ki ladkiyo ko zinda chohd deta tha, beshak wa shuba wo tha hee mufsidon mein se

5. phir hamaari chaahath hoyi ke hum un par karam farmaaye jinhe zameen mein be-hadh kamzoor kar diya gaya tha aur hum unhee ko peshwa aur (zameen) ka waaris banaaye

6. aur ye bhi ke hum unhe zameen mein khudrath wa eqtiyaar de aur feraun aur hamaan aur un ke lashkaro ko wo dikhaaye jis se wo dar rahe hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسّم ①

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

تَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَدْوَىٰ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ③

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا

شِيْعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يُدْبِحُونَ أَبْنَاءَهُمْ

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَهُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ ④

وَيُرِيدُونَ أَنْ يُكْفَرُوا عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعَفُوا فِي الْأَرْضِ

وَنَجْعَلَهُمْ آيَةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ⑤

وَنُنَبِّئُ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ

وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ⑥



7. hum ne Mosa (alaihissalaam) ki maa ko wahi ki ke ise doodh pilaati reh, aur jab tujhe us ki nisbath koyi khauf maloom ho to, ose darya mein baha dena aur koyi dar khauf ya ranj gham na karna, hum yaqinan ose teri taraf lautaane waale hai aur ose apne paighambaro mein banaane waale hai

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ  
فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۗ إِنَّا رَادُّوهُ  
إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٧﴾

8. aaqir feraun ke logo ne us bacche ko utha liya, ke aaqir kaar yahi baccha un ka dushman hoa aur un ke ranj ka baayes bana, kuch shak nahi ke feraun aur hamaan aur un ke lashkar thein hee qata-kaar

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ  
إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خٰطِئِينَ ﴿٨﴾

9. aur feraun ki biwi ne kaha, ye to meri aur teri aankho ki thandak hai, ise qatl na karo, bahuth mumkin hai ke ye hamein koyi fayeda pahonchaaye ya hum ose apna hee beta bana le aur ye log sha-oor hee na rakhte thein

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قَرَّتْ عَيْنِي لِىَ وَلَكَ ۗ  
لَا تَقْتُلُوهُ ۗ عَلَىٰ أَن يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا  
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

10. Mosa(alaihissalaam) ki waalida ka dil be qaraar ho gaya, qareeb thi ke is waaqe ko bilkul zaaher kar deti agar hum in ke dil ko dhaaras<sup>1</sup> na dete, is liye ke wo yaqeen karne waalo mei rahe

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فُرْعًا ۗ وَإِن كَادَتْ لَتَكْتُمِبِي  
بِهِ لَوْلَا أَن رَّبَّنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لَيَتَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٠﴾

11. Mosa(alaihissalaam) ki waleda ne us ki behen se kaha ke tu us ke piche piche ja, to wo ose

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ ۖ ذَبَّرْتِ بِهِ عَنْ جُنْبِي  
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١١﴾

door hee door se dekhti rahi aur ferauniyo ko us ka ilm bhi na hoa

12. un ke pahonchne se pehle hum ne Mosa(alaihissalaam) par daaiyo ka doodh haraam kar diya tha, ye kehne lagi ke kya main tumhe aisa gharaana bataao, jo is bacche ki tumhaare liye parvarish kare aur ho bhi wo is bacche ke khair qaah

وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ  
أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَ لَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ  
نُصْرُونَ ﴿١٢﴾

13. bas hum ne ose us ki maa ki taraf waapas pahonchaya, ta ke us ki aankhe thandi rahe aur aazurda qaatir<sup>2</sup> na ho aur jaan le ke Allah ta'ala ka waada saccha hai, lekin aksar log nahi jaante

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ  
وَلَيْتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

14. aur jab Mosa (alaihissalaam) apni jawaani ko pahonch gaye aur pure tawaana ho gaye, hum ne unhe hikmath wa ilm ata farmaya, neki karne walo ko hum isi tarah badhla diya karte hai

وَلَنَّا بَلَّغْنَاكَ آسَدَةَ وَأَسْتَوَىٰ أَمِينُهُ حَكِيمًا وَعَلِيمًا ط  
وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾

15. aur Mosa (alaihissalaam) ek aise waqt shahar mein aaye jab ke shahar ke log ghaflath mein thein, yaha do shaqso ko ladte hoye paaya, ye ek to us ke rafiyo mein se tha aur ye dosra us ke dushmano mein se, us ki khaum waale ne us ke qilaaf jo us ke dushmano mein se tha, us se faryaad ki, jis par Mosa (alaihissalaam)

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينِ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ  
فِيهَا رَجُلَيْنِ يَمْتَنِبَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا  
مِنْ عَدُوِّهِ ۖ فَاسْتَعَاذَ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَىٰ

salaam) ne us ko mukka maara, jis se wo mar gaya, Mosa (alaihissalaam) kehne lage ye to shaitaani kaam hai, yaqinan shaitaan dushman aur khule taur par behkaane wala hai

16. phir dua karne lage ke aye parvardigaar! main ne khud apne upar zulm kiya, tu mujhe maaf farma de, Allah ta'ala ne ose baqsh diya, wo baqshish aur bahuth meherbaani karne wala hai

17. kehne lage aye mere rab! jaise tu ne mujh par ye karam farmaaya, main bhi ab har giz kisi gunehgaar ka madadgaar na banonga

18. subah hee subah darte, andeshe ki haalath mein qabre lene ko shahar mein gaye, ke achaanak wahi shaqs jis ne kal un se madad talab ki thi, un se faryaad kar raha hai, Mosa (alaihissalaam) ne us se kaha ke, is mein shak nahi, tu to sarikh be raah hai

19. phir jab apne aur us ke dushman ko pakadna chaaha, wo faryaadi kehne laga, Mosa (alaihissalaam) kya jis tarah tu ne kal ek shaqs ko qatal kiya hai,

الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَّرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ  
قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ  
مُبِينٌ (15)

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (16)

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا  
لِلْمُجْرِمِينَ (17)

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي  
اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى  
إِنَّكَ لَفِئْتِي مُبِينٌ (18)

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْطَشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا  
قَالَ يَمُوسَى أَتُرِيدُ أَنْ نَمُوتَ كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا

mujhe bhi maar daalna chahta hai, tu to mulk mein zaalim wa sarkash hona hee chahta hai aur tera ye iraada hee nahi ke milaap karne waalo mein se ho

20. shahar ke parle kinaare se ek shaqs daudta hoa aaya, aur kehne laga aye Mosa!(alaihissalaam) yahaan ke sardaar tere qatl ka mashwera kar rahe hai, pas tu bahuth jald chala ja,mujhe apna qair qwah maan

21. pas Mosa(alaihissalaam) wahaan se khauf zada ho kar dekhte bhaalte nikal khade hoye, kehne lage aye parvardigaar! mujhe zaalimo ke gruh se bacha le

22. aur jab madyan ki taraf mutawajjeh hoye, to kehne lage mujhe ummid hai ke mera rab mujhe sidhi raah le chalega

23. madyan ke paani par jab aap pahonche, to dekha ke logo ki ek jamaath wahaan paani pila rahi hai aur do aurte alag khadi apne (jaanwaro ko) rokti hoyi dikhaayi di, pucha ke tumhara kya haal hai, wo boli ke jab tak ye charwaahe waapas na jaaye, hum paani nahi pilaati aur hamaare waalid bahuth badi umr ke budhe hai

بِالْأَمْسِ ۚ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي  
الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٩﴾

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدْيَنَةِ يَسْغَىٰ زَكَالَ  
يُنُوتَىٰ إِنَّ الْمَلَكَ يَأْتُرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ  
إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢٠﴾

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي  
مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي  
سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿٢٢﴾

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ  
يَسْقُونَ ۚ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ  
قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصَدِّدَ  
الرِّعَاءَ ۚ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿٢٣﴾

24. pas aap ne khud un jaanwaro ko paani pila diya, phir saaye ki taraf hat aaye aur kehne lage aye parvardigaar! tu jo kuch bhalaayi meri taraf utaare, main us ka muhtaaj hoon

فَسَفَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا  
أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿24﴾

25. itne mein un duno aurto mein se ek un ki taraf sharm wa haya se chalti hoyi aayi, kehne lagi ke mere baap aap ko bula rahe hai, ta ke aap ne hamaare (jaanwaro) ko jo paani pilaya hai, us ki ujrath de, jab hazrath Mosa (alaihiss salaam) un ke paas pahonche aur un se apna saara haal bayaan kiya, to wo kehne lage, ab na dar, tu ne zaalim khaum se najaath paayi

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَتَّشِبُ عَلَىٰ اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ إِنَّ  
إِنِّي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا ۖ فَلَمَّا  
جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۖ قَالَ لَا تَخَفْ ۗ  
نَجَّوْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿25﴾

26. un duno mein se ek ne kaha ke abba ji! aap unhe mazdoori par rakh li jiye kyo ke jinhe aap ujrath par rakhe, un mein se sab se behtar wo hai jo mazbooth aur amaanatdaar ho

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۖ إِنَّ خَيْرَ  
مَنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿26﴾

27. us buzrug ne kaha main apni in duno ladkiyo mein se ek ko aap ke nikaah mein dena chahta hoon, is (meher par) ke aap aat (8)saal tak mera kaam kaaj kare, haan agar aap das saal pure kare to ye aap ki taraf se bataur ehsaan ke hain, main ye hargiz nahi

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ  
عَلَىٰ أَنْ تُاجِرَنِي ۖ لِمُنَىٰ جِجِجٍ ۖ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا  
فَمِنْ عِنْدِكَ ۖ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ ۗ  
سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الطَّالِبِينَ ﴿27﴾

chahta ke ap ko kisi mashaqqath mein daalo, Allah ko manzoor hai to aage chal kar aap mujhe bhala aadmi payenge

28. Mosa(alaihissalaam) ne kaha khair to ye baath mere aur aap ke darmiyaan puqta ho gayi, main in duno muddato mein se jise pura karo, mujh par koyi zyaadati na ho, hum ye jo kuch keh rahe hai, us par Allah gawaah aur kaar saaz hai

29. jab hazrath Mosa (alaihissalaam) ne muddath puri karli aur apne ghar waalo ko le kar chale, to ko-he toor ki taraf aag dekhi, apni biwi se kehne lage tehro! main ne aag dekhi hai, bahuth mumkin hai ke main waha se koyi qabar laao ya aag ka koyi angaara laao, ta ke tum sek lo

30. pas jab wahaan pahonche to us ba barkath zameen ke maidaan ke daay kinaare ke daraqth mein se awaaz diye gaye, ke aye Mosa (alaihissalaam) yaqinan main hee Allah hoon, saare jahaano ka parvardigaar

31. aur ye (bhi awaaz aayi) ke apni laathi daal de, phir jab ose dekha ke wo saanp ki tarah phan

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا الْأَجَلِينَ قَضَيْتُ  
فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٢٨﴾

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ  
جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ؕ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي  
آنَسْتُ نَارًا تَلْعَلُ أَتَيْنَكُمُ مِنْهَا بِخَبْرٍ أَوْ جَذْوَةٍ  
مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿٢٩﴾

فَلَمَّا أَنهَاهُنَّ نُورٌ مِّنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ  
فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوتَنِي  
إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾

وَأَنْ أَلْقِي عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا

phana rahi hai, to peet pher kar waapas ho gaye aur mud kar rukh bhi na kiya, hum ne kaha aye Mosa! (alaihissalaam) aage aa, dar math, yaqinan tu har tarah amn waala hai

32. apne haath ko apne girebaan mein daal, wo baghair kisi qism ke roog ke chamakta hoa niklega, bilkul safedh aur khauf se (bachne ke liye) apne baazu apni taraf mila le, pas ye duno maujeze tere liye tere rab ki taraf se hai, feraun aur us ki jamaath ki taraf, yaqinan wo sab ke sab be-hukm aur na farmaan log hai

33. Mosa (alaihissalaam) ne kaha parvardigaar! main ne in ka ek aadmi qatl kar diya tha, ab mujhe andesha hai ke wo mujhe bhi qatl kar daale

34. aur mera bhai Haroon (alaihis salaam) mujh se bahuth zyaada fasih zabaan wala hai, tu ose bhi mera madadgaar bana kar mere saath bhej, ke wo mujhe saccha maane, mujhe to khauf hai ke wo sab mujhe jhutla denge

35. Allah ta'ala ne farmaya ke hum tere bhai ke saath tere baazu mazbooth kar denge aur tum duno ko ghalba denge, ferauni

جَانٌّ ذَلِي مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ط يَمْوَسَى

أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ نَدَاتَكَ مِنَ الْأَمِينِ ①

أَسْلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ  
سُوءٍ نَوَاصِمٍ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذَلِكَ  
بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَ مَلَائِكِهِ ط  
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ②

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ  
أَنْ يُقْتَلُونِ ③

وَإِخِي هَارُونَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ  
رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ④

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا  
سُلْطٰنًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا ۗ بِأَيِّتِنَا ۗ إِنَّهُمْ  
إِتَّبَعُوا كَمَا الْغٰلِبُونَ ⑤

tum tak pahonch hee na sakenge, ba-sabab hamaari nishaaniyo ke, tum duno aur tumhaari taabe daari karne waale hee ghaalib rahenge

36. pas jab un ke paas Mosa (alaihissalaam) hamaare diye hoye khule maujeze le kar pahonche to kehne lage ye to sirf ghada ghadaaya jaadu hai, hum ne apne agle baap dadaao ke zamaane mein kabhi ye nahi suna

37. hazrath Mosa (alaihissalaam) kehne lage mera rab ta'ala ose qoob jaanta hai jo us ke paas ki hidaayath le kar aata hai aur jis ke liye aaqirath ka (accha) anjaam hota hai, yaqinan be insaaf ka bhala na hoga

38. feraun kehne laga aye darbaariyo, main to apne siva kisi ko tumhara maboodh nahi jaanta, sun aaye hamaan! tu mere liye mitthi ko aag se pakwa, phir mere liye ek mahal taameer kar, to main Mosa(alaihissalaam) ke maboodh ko jhaank lo, ise main to jhuto mein se hee gumaan kar raha hoon

39. us ne aur us ke lashkaro ne na haq tariqe par mulk mein

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا  
مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرَىٰ وَمَا سَبَعْنَا بِهَذَا  
فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿٣٦﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيَ أَحْسَنُ بِمَا هَدَىٰ  
مَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ  
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٧﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ  
قِرْنُ إِلَهٍ غَيْرِي ۖ فَأَوْقِدْ لِي يَا مَلِكُ عَلَى الظِّلْمِ  
فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَطَّلِعُ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ  
وَأِنِّي لَأَكْظَمُهُ مِنَ الْكَذَّابِينَ ﴿٣٨﴾

وَأَسْتَكْبِرُ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ



takabbur kiya aur samajh liya ke wo hamaari jaanib lautaaye hee na jayenge

40. bil aaqir hum ne ose aur us ke lashkaro ko pakad liya aur darya burdh<sup>3</sup> kar diya, ab dekh le ke un gunehgaaro ka anjaam kaisa kuch hoa?

41. aur hum ne inhe aise imaam bana diye ke logo ko jahannam ki taraf bulaaye aur roze qayaamath muth-laqaq madad na kiye jaaye

42. aur hum ne is dunya mein bhi un ke piche apni laanath laga di aur qayaamath ke din bhi wo badh-haal logo mein se honge

43. aur un ke agle zamaane waalo ko halaak karne ke baadh, hum ne Mosa(alaihissalaam) ko aisi kitaab inaayath farmaayi, jo logo ke liye daleel aur hidaayath wa rehmath ho kar aayi thi, ta ke wo nasihath haasil karle

44. aur toor ke maghribi jaanib jab ke hum ne Mosa (alaihissalaam) ko hukme ehkaam ki wahi pahonchaayi thi, na to, tu maujoodh tha aur na tu dekhne waalo mein se tha

وَظَنُّوا أَنَّهُمُ إِلَيْنَا لَا يَرْجِعُونَ ﴿٣٩﴾

فَأَخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَأُنزِلُ كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ إِلَى الثَّأْرِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
لَا يُصْرُونَ ﴿٤١﴾

وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ  
هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿٤٢﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا  
الْقُرُونَ الْأُولَى بِصَاحِبِ الرِّسَالِ وَهُدًى وَرَحْمَةً  
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغُرْبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى  
مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٤٤﴾

45. lekin hum ne bahuth si nasle paida ki jin par lambi muddate guzar gayi aur na tu madyan ke rehne waalo mein se tha, ke un ke saamne hamaari aayato ki tilaawath karta, balke hum hee rasulo ke bhejne waale rahe

46. aur na tu toor ki taraf tha, jab ke hum ne awaaz di, balke ye tere parvardigaar ki taraf se ek rehmath hai, is liye ke tu un logo ko hoosh-yaar karde, jin ke paas tujh se pehle koyi daraane wala nahi pahoncha, kya ajab ke wo nasihath haasil karle

47. agar ye baath na hoti ke unhe un ke apne haatho aage bheje hoye amaal ki wajah se koyi musibath pahonchti, to ye keh uthte ke aye hamaare rab! tu ne hamaari taraf koyi rasool kyo na bheja? ke hum teri aayato ki taabedaari karte aur imaan waalo mein se ho jaate

48. phir jab un ke paas hamaari taraf se haq aa pahoncha to kehte hai ke, ye wo kyo nahi diya gaya jaise diye gaye thein Mosa (alaihissalaam), accha to kya Mosa(alaihissalaam) ko jo kuch diya gaya tha, us ke saath logo

وَلَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ  
وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ  
الْأَيْنَاءَ وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٤٥﴾

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً  
مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِن نَّذِيرٍ مِّن  
قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾

وَلَوْلَا أَن نُّصِيبَهُمْ مُّصِيبَةً بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ  
فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُنَبِّئُ  
بِآيَاتِكَ وَكُنُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ  
مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ  
مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَتَاهَرَا ۗ وَقَالُوا  
إِنَّا بِكُلِّ لَيْفُونَ ﴿٤٨﴾

ne kufr nahi kiya tha, saaf kaha tha ke ye duno jaadugar hai, jo ek dosre ke madadgaar hai aur hum to un sab ke munkir hai

49. kehde ke agar sacche ho to, tum bhi Allah ke paas se koyi aisi kitaab le aao, jo in duno se zyaada hidaayath waali ho, main osi ki pairvi karonga

50. phir agar ye teri na maane, to tu yaqeen karle ke ye sirf apni qaahish ki pairvi kar rahe hai aur us se bad kar behka hoa kaun hai? jo apni qaahish ke piche pada hoa ho baghair Allah ki rehnumaayi ke, beshak Allah ta'ala zaalim logo ko hidaayath nahi deta

51. aur hum baraabar pay dar pay logo ke liye apna kalaam bhejte rahe, ta ke wo nasihat haasil karle

52. jis ko hum ne is se pehle kitaab inayath farmaayi, wo to us par bhi imaan rakhte hai

53. aur jab us ki aayate un ke paas padi jaati hai, to wo keh dete hai, ke is ke hamaare rab ki taraf se haq hone par hamaara imaan hai, hum to is se pehle hee musalmaan hai

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا  
أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾

إِن لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَكْفُرُونَ  
أَهْوَاءَهُمْ طَوْفًا مِنْ بَيْنِ الْأَيْدِي هُوَ الَّذِي  
يَهْدِي مِنَ اللَّهِ طَرِيقًا إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ  
يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ  
يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

وَإِذْ يُنصَلِّ عَلَيْهِمْ قَالَ أَوَلَمْ يَأْتِهِ الْبُحُرُ  
مِنْ رَبِّهَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾

54. ye log hai jinhe un ke sabr ke badhle mein dohra ajr diya jayega, ye neki se badhi ko taal dete hai aur hum ne jo unhe de rakha hai, us mein se dete rehte hai

أُولَئِكَ يُؤْتُونَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا  
وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا  
رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿54﴾

55. aur jab be huda baath kaan mein padti hai, to us se kinaara kar lete hai aur keh dete hai ke hamaare amal hamaare liye aur tumhaare amaal tumhaare liye, tum par salaam ho, hum jaahelo se (ulajhna) nahi chaahte

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا  
أَعْمَالُنَا وَلكُمْ أَعْمَالُكُمْ ذَسَلَّمْ عَلَيْكُمْ  
لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿55﴾

56. aap jise chaahe hidaayath nahi kar sakte, balke Allah ta'ala hee jise chaahe hidaayath karta hai, hidaayath waalo se wahi qoob agaah hai

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي  
مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿56﴾

57. kehne lage agar hum aap ke saath ho kar hidaayath ke taabedaar ban jaaye to hum to apne mulk se uchak liye jaaye, kya hum ne inhe aman wa amaan aur hurmath waale haram mein jagaah nahi di? jahaan tamaam chizo ke phal khinche chale aate hai jo hamaare paas ba-taur rizq ke hai, lekin un mein se aksar kuch nahi jaante

وَقَالُوا إِن تَتَّبِعِ الْهُدَى مَعَكَ نُنْخِطِفُ مِنْ  
أَرْضِنَاءٍ أَوْ لَمْ نُكُنْ لَهُمْ حَرَمًا إِمْنَا يُجْبَى  
إِلَيْهِ تُهْرَتُ كُلِّ شَيْءٍ رَزَقًا مِنْ لَدُنَّا  
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿57﴾

58. aur hum ne bahuth si wo bastiya tabaah kardi, jo apni aysh wa ishrath mein itraane lagi thi,

وَكَمَّ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا ۖ فَتَلَّكَ  
مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا

ye hai un ki rihaayish ki jageh,  
jo un ke baadh bahuth hee kam  
abaadh ki gayi aur hum hee hai  
aaqir sab kuch ke waaris

59. tera rab kisi ek basti ko bhi  
us waqt tak halaak nahi karta, jab  
tak ke un ki kisi badi basti mein  
apna koyi paighambar na bhej de,  
jo unhe hamaari aayate pad kar  
suna de aur hum bastiyo ko osi  
waqt halaak karte hai, jab ke  
wahaa waale zulm wa sitam par  
kamar kas le

60. aur tumhe jo kuch diya gaya  
hai, wo sirf zindagi dunya ka  
samaan aur osi ki raunaq hai,  
haan Allah ke paas jo hai, wo  
bahuth hee behtar aur der pa hai,  
kya tum nahi samajhte

61. kya wo shaqs jis se hum ne  
nek waada kiya hai, jise wo  
qat'an paane waala hai, misl us  
shaqs ke ho sakta hai? jise hum  
ne zindagaani dunya ki kuch yo  
hee si manfa-ath4 de di, phir bil  
aaqir wo qayaamath ke roz pakda  
baandha haazir kiya jayega

62. aur jis din Allah ta'ala unhe  
pukaar kar farmayega, ke tum  
jinhe apne gumaan mein mera  
shareek tehra rahe thein, kahaan  
hai

وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ  
فِي أُمَّهَا رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا  
مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾

وَمَا أَوْتَيْنَاكُمْ مِنْ شَيْءٍ ۖ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَزِينَتُهَا ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا  
تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدًّا حَسَنًا فَهُوَ لَا يَأْتِيهِ كَسَفٌ  
مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَآؤِي الَّذِينَ  
كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٢﴾

63. jin par baath aa chuki wo jawaab denge ke aye hamaare parvardigaar ye wahi hai jinhe hum ne behka rakha tha, hum ne inhe isi tarah beh kaya, jis tarah hum behke thein, hum teri sarkaar mein apni dasth bardaari5 karte hai, ye hamaari ibaadath nahi karte thein

64. kaha jayega ke apne shariko ko bulao, wo bulayenge, lekin inhe wo jawaab tak na denge aur sab azaab dekh lenge, kaash ye log hidaayath pa lete

65. us din unhe bula kar puchega ke tum ne nabiyo ko kya jawaab diya?

66. phir to us din un ki tamaam dalile gum ho jayingi aur ek dosre se sawaal tak na karenge

67. haan jo shaqs tauba karle imaan le aaye aur nek kaam kare, yaqeen hai ke wo najaath paane waalo mein se ho jayega

68. aur aap ka rab jo chahta hai paida karta hai aur jise chahta hai chun leta hai, un mein se kisi ko koyi eqtiyaar nahi, Allah hee ke liye paaki hai wo bulandh tar hai har us cheez se ke log shareek karte hai

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ  
الَّذِينَ آغْوَيْنَاۤءَ آغْوَيْنَهُمْ كَمَا آغْوَيْنَاۤءَ تَبَرَّأْنَا  
إِلَيْكَ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٦٣﴾

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا  
لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٦٤﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ  
الرُّسُلِينَ ﴿٦٥﴾

فَعَبَّيْتُ عَلَيْهِمُ الْآيَاتِ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ  
لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٦﴾

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ  
أَن يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ  
الْخَيْرَةُ تَسْبِيحُ اللَّهِ وَتَعْلَىٰ عَنَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾

69. un ke sine jo kuch chupaate aur jo kuch zaaher karte hai, aap ka rab sab kuch jaanta hai

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٩﴾

70. wahi Allah hai, us ke siva koyi laayeq ibaadath nahi, dunya aur aqirath mein osi ki tareef hai, osi ke liye farma-ravaayi<sup>6</sup> hai aur osi ki taraf tum sab phere jaoge

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْخُسُوفُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ زَوَلَهُ الْأُحْكَامُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

71. keh dijiye ke dekho to sahih agar, Allah ta'ala tum par raath hee raath qayaamath tak baraabar kar de, to sivaaye Allah ke kaun maboodh hai, jo tumhaare paas din ki roushni laaye? Kya tum sunte nahi ho?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾

72. puchiye ke ye bhi bata do ke agar Allah ta'ala tum par hamesha qayaamath tak din hee din rakhe, to bhi sivaaye Allah ta'ala ke koyi maboodh hai, jo tumhaare paas raath le aaye, jis mein tum araam haasil karo, kya tum dekh nahi rahe ho?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ يُكْسِنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾

73. osi ne to tumhaare liye apne fazl wa karam se din raath muqarrar kar diye hai, ke tum raath mein araam karo aur din mein us ki bheji hoyi rozi talaash karo, ye is liye ke tum shukr ada karo

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

74. aur jis din unhe pukaar kar Allah ta'ala farmayega, jinhe tum mere shareek qayaal karte thein, wo kahaan hai?

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾

75. aur hum har ummath mein se ek gawaah alag kar lenge, ke apni dalile pesh karo, pas us waqt jaan lenge ke haq Allah ta'ala ki taraf hai aur jo kuch iftera wo jodte thein, sab un ke paas se kho jayega

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾

76. qaroon tha, to khaum Mosa se, lekin un par zulm karne laga tha, hum ne ose (is qadar) qazaane de rakhe thein, kayi kayi taaqatwar log, ba mushkil us ki konjiyaa utha sakte thein, ek baar us ki khaum ne us se kaha ke itra math! Allah ta'ala itraane waalo se muhabbath nahi rakhta

إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى فَبَغَى عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٧٦﴾

77. aur jo kuch Allah ta'ala ne tujhe de rakha hai, us mein se aaqirath ke ghar ki talaash bhi rakh aur apne dunyaawi hisse ko bhi na bhol aur jaise ke Allah ne tere saath ehsaan kiya hai, tu bhi accha sulook kar aur mulk mein fasaadh ka qaaha na ho, yaqeen maan, ke Allah mufsid ko na pasand rakhta hai

وَأَتَّبِعْ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾



78. qaroon ne kaha ye sab kuch mujhe meri samajh ki bina par hee diya gaya hai, kya ise ab tak ye nahi maloom ke Allah ta'ala ne us se pehle bahuth se basti waalo ko ghaarath kar diya, jo us se bahuth zyaada quwwath waale aur bahuth badi jama poonji waale thein aur gunehgaaro se unke gunaaho ki baaz purs aise waqt nahi ki jaati

79. pas qaroon puri araayesh ke saath apni khaum ke majme mein nikla, to dunyaawi zindagi ke matwaale kehne lage, kaash ke hamein bhi kisi tarah wo mil jaata jo qaroon ko diya gaya hai, ye to badi ismath ka dhani hai

80. zee ilm log unhe samjhaane lage, ke afsoos! behtar cheez to wo hai, jo ba taur sawaab unhe milegi, jo Allah par imaan laaye aur nek amal kare, ye baath unhi ke dil mein daali jaati hai jo sabr wa sahaar waale ho

81. (aaqir kaar) hum ne ose us ke mahal sameth zameen mein dhasa diya aur Allah ke siva koyi jamaath us ki madad ke liye tayyaar na hoyi, na wo khud apne bachaane walo mein se ho saka

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ وَأَوَلَمْ  
يَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ  
الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا ۗ  
وَلَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۗ قَالَ الَّذِينَ  
يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا مِثْلَ مَا  
أُوْتِيَ قَارُونُ ۖ إِنَّهُ لَكُدُوحٌ عَظِيمٌ ﴿٧٩﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلِكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ  
خَيْرٌ لِمَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا  
الضَّالُّونَ ﴿٨٠﴾

فَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ  
مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَا  
كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ﴿٨١﴾

82. aur jo log kal us ke martabe par pahonchne ki aarzu mandiyaa kar rahe thein, wo aaj kehne lage ke kya tum nahi dekhte ke Allah ta'ala hee apne bandho mein se jis ke liye chaahe rozi kushaada kar deta hai aur tang bhi, agar Allah ta'ala hum par fazl na karta to hamein bhi dhasa deta, kya dekhte nahi ho ke na shukro ko kabhi kamyaaabi nahi hoti

83. aaqirath ka ye bhala ghar hum unhi ke liye muqarrar kar dete hai jo zameen mein oonchaayi badaayi aur faqr nahi karte, na fasaadh ki chaahath rakhte hai, parhezgaaro ke liye nihaayath hee umdah anjaam hai

84. jo shaqs neki layega ose us se behtar milega aur jo buraayi le kar ayega, to aise badh amaali karne walo ko, un ke unhee amaal ka badhla diya jayega jo wo karte thein

85. jis Allah ne aap par Qur'aan naazil farmaya hai, wo aap ko dobara pehli jageh laane waala hai, keh dijiye ke mera rab ose bhi ba-qoobi jaanta hai, jo hidaayath laaya hai aur ose bhi jo khuli gumraahi mein hai

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ  
وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ  
عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ  
بِنَاهُ وَيَكَاثُهُ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُونَ ﴿٨٢﴾

تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ  
لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فِسَادًا  
وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٣﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا، وَمَنْ  
جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا  
السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

إِنَّ الَّذِي قَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَى  
مَعَادٍ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَى  
وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾

86. aap ko to kabhi us ka qayaal bhi na guzra tha ke aap ki taraf kitaab naazil farmaayi jayegi, lekin ye aap ke rab ki meherbaani se utra, ab aap ko hargiz kaafiro ka madadgaar na hona chahiye

وَمَا كُنْتُمْ تَرْجُونَ أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ  
إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا  
لِلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾

87. qayaal rakhiye ke ye kuffaar aap ko Allah ta'ala ki aayato ki tableegh se rok na de, us ke baadh ke ye aap ki jaanib utaari gayi, to apne rab ki taraf bulaate rahe aur shirk karne waalo mein se na ho

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُتِلَتْ  
إِلَيْكَ وَأَدْعُ إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾

88. Allah ta'ala ke saath kisi aur maboodh ko na pukaarna, bajuz Allah ta'ala ke koyi aur maboodh nahi, har cheez fanaah hone waali hai magar osi ka muh (aur zaath) osi ke liye farma-ravaayi hai aur tum osi ki traf lautaaye jaoge

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ طَلَهُ الْحُكْمُ  
وَأَلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

### Asaan Alfaaz

1. sukoon
2. ghamgeen hona
3. samandar mein dubo dena
4. fayeda
5. bari hona, bar'aath ka iz-haar karna
6. baad-shaahath



## 29. Sureh Ankabooth

## سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Alif laam meem

الْم ١

2. kya logo ne ye gumaan kar rakha hai un ke sirf is daawe par ke hum imaan laaye hai, hum unhe baghair azmaaye hoye hee chohd denge?

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ

يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ②

3. un se aglo ko bhi hum ne qoob jaancha, yaqinan Allah ta'ala unhe bhi jaan lega, jo sach kehte hai aur unhe bhi maloom kar lega jo jhote hai

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ

الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ③

4. kya jo log buraiyya kar rahe hai, unhone ye samajh rakha hai ke wo hamaare qaabo se baaher ho jayenge, ye log kaisi buri tajweeze kar rahe hai

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْفُتُونَا

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ④

5. jise Allah ki mulaqaath ki ummid ho, pas Allah ka tehraya hoa waqt yaqinan aane wala hai, wo sab kuch sunne wala sab kuch jaanne wala hai

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ⑤

6. aur har ek koshish karne wala apne hee bhale ki koshish karta hai, waise to Allah ta'ala tamaam jahaan waalo se be niyaaz hai

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ

لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ⑥

7. aur jo log imaan laaye aur unhone mutaabiq sunnath kaam kiye, hum un ke tamaam gunaaho ko un se door kar denge aur unhe unke nek amaal ke behtereen badhle denge

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

8. hum ne har insaan ko apne maa baap ke saath accha sulook karne ki nasihat ki hai, haan agar wo ye koshish kare ke aap mere saath ose shareek karle jis ka aap ko ilm nahi to un ka kehna na maniye, tum sab ka lautna meri hee taraf hai, phir main har us cheez se jo tum karte thein tumhe qabar donga

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِنِّي مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾

9. aur jin logo ne imaan qubool kiya aur nek kaam kiye unhe main apne nek bandho mein shumaar kar longa

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ﴿٩﴾

10. aur baaz log aise bhi hai jo zabaani kehte hai ke hum imaan laaye hai, lekin jab Allah ki raah mein koyi mushkil aan padti hai to, logo ki eza dahi ko Allah ta'ala ke azaab ki tarah bana lete hai, haan agar Allah ta'ala ki madad aa jaaye to pukaar uthte hai ke hum to tumhaare saathi hee hai, kya dunya jahaan ke sino mein jo kuch hai us se Allah ta'ala daana nahi hai?

وَمَنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَوْ كَرِهَ جَاءَ نُصْرَتِنَا رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ط  
أَوْ لَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ﴿١٠﴾

11. jo log imaan laaye Allah unhe bhi zaaher kar ke rahega aur munafiqo ko bhi zaaher kar ke rahega

وَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلْيَعْلَمَنَّ  
الْمُنْفِقِينَ ﴿١١﴾

12. kaafiro ne imaan waalo se kaha ke tum hamaari raah ki tabedaari karo, tumhaare gunaah hum utha lenge, halaan ke wo un ke gunaaho mein se kuch bhi nahi uthaane waale, ye to mahez jhute hai

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا  
سَبِيلَنَا وَلَا نَجِدْ لَكُمْ حُطًى وَمَا هُمْ بِضَالِّينَ  
مِنْ حُطْيِهِمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٢﴾

13. albatta ye apne boojh dholenge aur apne bujho ke saath hee aur boojh bhi, aur jo kuch iftera pardaaziya kar rahe hai, un sab ki baabath un se baaz purs ki jayegi

وَلْيَحْزِنَنَّ أَتْقَانَهُمْ وَأَتْقَالَ مَعِ أَتْقَانِهِمْ  
وَلْيَسْتَأْذِنَنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

14. aur hum ne Nuh (alaihissalaam) ko un ki khaum ki taraf bheja, wo un mein saade nau sau saal tak rahe, phir to unhe tufaan ne dhar pakda aur wo thein bhi zaalim

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ  
سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ  
ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾

15. phir hum ne unhe aur kashti waalo ko najaath di aur is waaqe ko hum ne tamaam jahaan ke liye ibrath ka nishaan bana diya

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً  
لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾

16. aur Ibraheem (alaihissalaam) ne bhi apni khaum se farmaya ke Alla ta'ala ki ibaadath karo aur us se darte raho, agar tum mein danaayi hai to yahi tumhaare liye behtar hai

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ  
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

17. to tum Allah ta'ala ke siva butho ki puja paat kar rahe ho, aur jhuti baatein dil se ghad lete ho, suno jin jin ki tum Allah ta'ala ke siva puja paat kar rahe ho, wo to tumhaari rozi ke maalik nahi, pas tumhe chahiye ke tum Allah ta'ala hee se roziya talab karo aur osi ki ibaadath karo aur osi ki shukr guzaari karo aur osi ki taraf tum lautaaye jaoge

18. aur agar tum jhutlao to tum se pehle ki ummato ne bhi jhutlaya hai, rasool ke zimme to sirf saaf taur par pahoncha dena hee hai

19. kya unhone nahi dekha ke maqlooq ki ibteda kis tarah Allah ne ki, phir Allah us ka ee'aada karega, ye to Allah ta'ala par bahuth hee asaan hai

20. keh dijiye! ke zameen mein chal phir kar dekho to sahih ke kis tarah Allah ta'ala ne ibteda'an paidayish ki phir Allah ta'ala hee dosri nayi paidayish karega, Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

21. jise chaahe azaab kare, jis par chaahe rahem kare, sab osi ki taraf lautaaye jaoge

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ  
إِفْكًَا ط إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ  
لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ  
وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ط إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٧﴾

وَأَنْ تَكْفُرُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ط  
وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْبَيِّنُ ﴿١٨﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ط  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١٩﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ  
ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ط إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ط  
وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿٢١﴾

22. tum na to zameen mein Allah ta'ala ko aajiz kar sakte ho, na asmaan mein, Allah ta'ala ke siva na tumhara koyi waali hai na madadgaar

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَدِيِّ وَلَا نَصِيرٍ ۝٢٢

23. jo log Allah ta'ala ki aayato aur us ki mulaqaath ko bhulaate hai, wo meri rehmath se na ummid ho jaaye aur un ke liye dard-naak azaab hai

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَٰئِكَ يَكْفُرُونَ  
مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝٢٣

24. un ki khaum ka jawaab bajuz us ke kuch na tha ke kehne lage ke, ose maar daalo ya ose jala daalo, aaqirash Allah ne unhe aag se bacha liya, us mein imaan waale logo ke liye to bahuth si nishaaniya hai

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ  
أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي  
ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝٢٤

25. (hazrath) Ibraheem (alaihissalaam) ne kaha ke tum ne jin butho ki parastish Allah ke siva ki hai, unhe tum ne apni aapas ki duniya ki dosti ki bina tehra li hai, tum sab qayaamath ke din ek dosre se kufr karne lagoge aur ek dosre par laanath karne lagoge aur tumhara sab ka thikana dozakh hoga aur tumhara koyi madadgaar na hoga

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا  
مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا  
وَمَا أُولَٰئِكَ إِلَّا لِقَوْمٍ يُصْرَفُونَ ۝٢٥

26. pas Ibraheem (alaihissalaam) par hazrath Looth (alaihissalaam) imaan laaye aur kehne lage ke main apne rab ki taraf hijrath karne wala hoon, wo bada hee ghaalib aur hakeem hai

فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ م وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي  
إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝٢٦



27. aur hum ne unhe (Ibraheem ko) Is'haaq wa Yaqoob(alaihim assalaam) ata kiye aur hum ne nabuwath aur kitaab un ki aulaad mein hee kardi aur hum ne dunya mein bhi ise sawaab diya aur aaqirath mein to wo saaleh logo mein se hai

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ  
النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا  
وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾

28. aur hazrath Looth (alaihis salaam) ka bhi zikr karo, jab ke unhone apni khaum se farmaya ke tum to is badh-kaari par utar aaye ho jise tum se pehle dunya bhar mein kisi ne nahi kiya

وَلَوْ طَآءِدُ قَالٍ لِقَوْمِهِ إِذْ قَالُوا لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ  
مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾

29. kya tum mardo ke paas badh-feli ke liye aate ho aur raaste bandh karte ho aur apni aam majliso mein be-hayaaiyo ka kaam karte ho? us ke jawaab mein us ki khaum ne bajuz us ke aur kuch nahi kaha ke bas ja, agar saccha hai to hamaare paas Allah ta'ala ka azaab le aa

إِنِّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ  
وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ  
قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ  
كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٩﴾

30. hazrath Looth (alaihis salaam) ne dua ki ke parvardi gaar! is mufsidh khaum par meri madad farma

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٠﴾

31. aur jab hamaare bheje hoye farishte hazrath Ibraheem (alaihis salaam) ke paas bashaarath le kar pahonche, kehne lage ke is basti waalo ko

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى  
قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنْ  
أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

hum halaak karne waale hai,  
yaqinan yahaa ke rehne waale  
gunehgaar hai

32. (hazrath Ibraheem (alaihis  
salaam) ne) kaha is mein to  
Looth(alaihissalaam) hai,  
farishto ne kaha, yahaa jo hai  
hum unhe ba-qoobi jaante hai,  
Looth(alaihissalaam) ko aur us  
ke khandaan ko, sivaaye us ki  
biwi ke hum bacha lenge, albatta  
wo aurath piche reh jaane waalo  
mein se hai

33. phir jab hamaare qaasidh  
Looth (alaihissalaam) ke paas  
pahonche to wo un ki wajah se  
ghamgeen hoye aur dil hee dil  
mein ranj karne lage, qaasido ne  
kaha aap na khauf khaiye aur na  
aazurda ho, hum aap ko ma<sup>3</sup> aap  
ke mutalleqeen ke bacha lenge,  
magar aap ki biwi, ke wo azaab  
ke liye baaqi reh jaane waalo  
mein se hogi

34. hum us basti waalo par  
aasmaani azaab naazil karne  
waale hai, is wajah se ke ye be  
hukm ho rahe hai

35. al-batta hum ne is basti ko  
sarih ibrath ki nishaani bana  
diya, un logo ke liye jo aqal  
rakhte hai

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا ۖ قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ  
فِيهَا لَنَنْجِيَنَّاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ  
مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٣٢﴾

وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ  
وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ  
إِنَّا مُنَجِّوْكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ ۖ كَانَتْ مِنَ  
الْغَابِرِينَ ﴿٣٣﴾

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا  
مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٣٤﴾

وَلَقَدْ قَرَّبْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ  
يَعْقِلُونَ ﴿٣٥﴾

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ يَوْمَ  
اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْأُخْرَىٰ وَلَا تَعْبُوا فِي  
الْأَرْضِ مُقْسِدِينَ ﴿۳۶﴾

36. aur madyan ki taraf hum ne un ke bhai Shuaib (alaihissalam) ko bheja, unhone kaha aye meri khaum ke logo! Allah ki ibaadath karo, qayaamath ke din ki tawaqqe rakho aur zameen mein fasaadh na karte phiro

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي  
دَارِهِمْ جِثِيًّا ﴿۳۷﴾

37. phir bhi unhone unhe jhutlaaya, aaqirash unhe zal zale ne pakad liya aur wo apne gharo mein baithe ke baithe murda ho kar reh gaye

وَعَادًا وَثَمُودًا ۚ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِئِهِمْ  
وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ  
السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿۳۸﴾

38. aur hum ne aadiyo aur samudiyo ko bhi ghaarath kiya, jin ke baaz makanaath tumhaare saamne zaaher hai aur shaitaan ne unhe un ki badh-amaaliya araasta kar dikhayi thi aur unhe raah se rok diya tha, ba-wajoodh ye ke ye aankho waale aur hosh-yaar thein

وَقَارُونَ وَفُوعُونَ وَهَامَانَ ۖ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ  
مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا  
كَانُوا سَابِقِينَ ﴿۳۹﴾

39. aur qaroon aur feraun aur hamaan ko bhi, un ke paas hazrath Mosa(alaihissalaam) khule khule maujeze le kar aaye thein, phir unhone zameen mein takabbur kiya, lekin hum se aage badne waale na ho sa ke

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ  
حَاصِبًا ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۖ وَمِنْهُمْ  
مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ۖ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا ۖ

40. phir to har ek ko hum ne us ke gunaah ke wabaal mein giraftaar kar liya, un mein se baaz par hum ne pattharo ka meh barsaya aur un mein se baaz ko

zoor daar saqth awaaz ne daboch liya aur un mein se baaz ko hum ne zameen mein dhasa diya aur un mein se baaz ko hum ne dubo diya, Allah ta'ala aisa nahi ke un par zulm kare, balke yahi log apni jaanu par zulm karte thein

41. jin logo ne Allah ta'ala ke siva aur kaar saaz muqarrar kar rakhe hai, un ki misaal makhdi ki si hai, ke wo bhi ek ghar bana leti hai, halaan ke tamaam gharo se zyaada bodha ghar makhdi ka ghar hee hai, kaash! wo jaan lete

42. Allah ta'ala un tamaam chizo ko jaanta hai jinhe wo us ke siva pukaar rahe hai, wo zabardasth aur zee hikmath hai

43. hum in misaalo ko logo ke liye bayaan farma rahe hai, unhe sirf ilm waale hee samajhte hai

44. Allah ta'ala ne asmaano aur zameen ko maslihath aur haq ke saath paida kiya hai, imaan waalo ke liye to is mein badi bhaari daleel hai

45. jo kitaab aap ki taraf wahi ki gayi hai, ise padiye aur namaaz qaayam kare, yaqinan namaaz be hayaayi aur buraayi se rokti hai,

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ إِتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ مَرُّوا كَأَنَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَصْرِهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٣﴾

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٤﴾

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ط إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ط وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾

beshak Allah ka zikr bahuth badi cheez hai, tum jo kuch kar rahe ho, us se Allah qabardaar hai

46. aur ahle kitaab ke saath bahes wa mubaahesa na karo magar us tariqe par jo umdah ho, magar un ke saath jo un mein zaalim hai, aur saaf elaan kardo ke hamara to is kitaab par bhi imaan hai jo hum par utaari gayi hai aur us par bhi jo tum par utaari gayi hai, hamara tumhara maboodh ek hee hai, hum sab osi ke hukm bardaar hai

وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ;  
إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي  
أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ  
وَلَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٤٦﴾

47. aur hum ne isi tarah aap ki taraf apni kitaab naazil farmaayi hai, pas jinhe hum ne kitaab di hai, wo us par imaan laate hai aur un (mushrikeen) mein se baaz us par imaan rakhte hai aur hamari aayato ka inkaar sirf kaafir hee karte hai

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ط فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ  
الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ  
وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿٤٧﴾

48. us se pehle to aap koyi kitaab padte na thein aur na kisi kitaab ko apne haath se likhte thein ke ye baatil parasth log shak wa shube mein padte

وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُّوهُ  
بِإَيْدِيكُمْ إِذَا لَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾

49. balke ye (Qur'aan) to roushan aayate hai jo ahle ilm ke sino mein mehfooz hai, hamaari aayato ka munkir bajuz zaalimo ke aur koyi nahi

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ  
وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿٤٩﴾

50. unhone kaha ke us par kuch nishaaniya (maujezaath) us ke rab ki taraf se kyo nahi utaare gaye, aap keh dijiye ke nishaaniya to sab Allah ta'ala ke paas hai, main to sirf khullam khulla agaah kar dene waala hoon

51. kya unhe ye kaafi nahi? ke hum ne aap par kitaab naazil farma di jo un par padi ja rahi hai, us mein rehmath (bhi) hai aur nasihath (bhi) hai, un logo ke liye jo imaan laate hai

52. keh dijiye ke mujh mein aur tum mein Allah ta'ala gawaah hona kaafi hai, wo asmaano aur zameen ki har cheez ka aalim hai, jo log baatil ke maanne waale aur Allah ta'ala se kufr karne waale hai, wo zabardasth nuqsan aur ghaate mein hai

53. ye log aap se azaab ki jaldi kar rahe hai, agar meri taraf se muqarrar kiya hoa, waqt na hota to abhi tak in ke paas azaab aa chuka hota, ye yaqini baath hai ke achaanak un ki be qabri mein un ke paas azaab aa pahonchega

54. ye azaab ki jaldi macha rahe hai, aur (tasalli rakhe) jahannam kaafiro ko gher lene waali hai

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ ط قُلْ إِنَّمَا  
الآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ط وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿50﴾

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى  
عَلَيْهِمْ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ  
يُؤْمِنُونَ ﴿51﴾

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ط يَعْلَمُ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا  
بِاللَّهِ لَا أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿52﴾

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ط وَلَوْلَا أَجَلٌ  
مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً  
وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿53﴾

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ط وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ  
بِالْكَافِرِينَ ﴿54﴾

55. us din un ke upar ta le se unhe azaab dhaanp raha hoga aur Allah ta'ala farmaayega ke ab apne (badh) amaal ka maza chako

يَوْمَ يَعْشُرُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ قُوقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ  
أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿55﴾

56. aye mere imaan waale bandho! meri zameen bahuth kushada hai, so tum meri hee ibaadath karo

يُعْبَدِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ أَرْضِي وَإِسْعَةَ  
فَيَأْتِي فَأَعْبُدُونِ ﴿56﴾

57. har jaan-daar mauth ka maza chakne wala hai aur tum sab hamaari hee taraf lautaaye jaoge

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿57﴾

58. aur jo log imaan laaye aur nek kaam kiye unhe hum yaqinan jannath ke un bala khaano mein jagah denge jin ke niche chashme beh rahe hai, jahaan wo hamesha rahenge, kaam karne waalo ka kya hee accha ajr hai

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ  
مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿58﴾

59. wo jinhone sabr kiya aur apne rab ta'ala par bharosa rakhte hai

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿59﴾

60. aur bahuth se jaanwar hai jo apni rozi uthaaye nahi phirte, un sab ko aur tumhe bhi Allah ta'ala hee rozi deta hai, wo bada hee sunne jaane wala hai

وَكَائِنٌ مِّنْ ذَا بَأْسٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ  
يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿60﴾

61. aur agar aap un se daryaaft kare ke zameen wa asmaan ka qaaliq aur suraj chaand ko kaam mein lagaane wala kaun hai? to un ka jawaab yahi hoga ke Allah ta'ala, phir kidar ulthe ja rahe hai

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَسَعَرَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى  
يُؤْفَكُونَ ﴿٦١﴾

62. Allah ta'ala apne bandho mein se jise chaahe faraagh rozi deta hai aur jise chaahe tang, yaqinan Allah ta'ala har cheez ka jaanne wala hai

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ  
وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾

63. aur agar aap un se sawaal kare ke aasmaan se paani utaar kar zameen ko us ki mauth ke baadh zinda kis ne kiya? to yaqinan un ka jawaab yahi hoga, Allah ta'ala ne, aap kehde ke har tareef Allah hee ke liye sazawaar hai, balke un mein se aksar be-aqal hai

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا  
بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ط  
قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلَّ الْأَنْهَارُ لَيَعْتَلُونَ ﴿٦٣﴾

64. aur dunya ki ye zindagaani to mahaz khel tamaasha hai, albatta aaqirath ke ghar ki zindagi hee haqiqi zindagi hai, kaash! ye jaante hote

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُمْ وَعِيبٌ ط وَإِنَّ  
الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهي الْحَيَاةُ لَوَكَّا لَوَيْعَلُونَ ﴿٦٤﴾

65. pas ye log jab kashtiyo mein sawaar hote hai, to Allah ta'ala hee ko pukaarte hai, us ke liye ibaadath ko qalis kar ke, phir

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ



jab wo unhe qushki ki taraf  
bacha laata hai, to osi waqt shirk  
karne lagte hai

لَهُ الدِّينَ ؕ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ  
يُشْرِكُونَ ﴿65﴾

66. ta ke hamaari di hoyi nemato  
se mukarte rahe aur baratte rahe,  
abhi abhi pata chal jayega

لِيُكْفِرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ؕ وَلِيَتَّعَبُوا وَتَذَكَّرَ  
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿66﴾

67. kya ye nahi dekhte ke hum  
ne haram ko ba-aman bana diya  
hai, halaan ke un ke ird gird se  
log uchak liye jaate hai, kya ye  
baatil par to yaqeen rakhte hai  
aur Allah ta'ala ki nemato par na  
shukri karte hai

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ  
النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ؕ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ  
اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿67﴾

68. aur us se bada zaalim kaun  
hoga? jo Allah ta'ala par jhoot  
baandhe ya jab haq us ke paas aa  
jaaye, wo ose jhutlaaye, kya aise  
kaafiro ka thikaana jahannam  
mein na hoga?

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ  
بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ؕ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى  
لِّلْكَافِرِينَ ﴿68﴾

69. aur log hamaari raah mein  
mashaqqate bardaasht karte hai,  
hum unhe apni raahe zaroor  
dikha denge, yaqinan Allah  
ta'ala neko kaaro ka saathi hai

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ؕ  
وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿69﴾

### Asaan Alfaaz

1. dohraana
2. aqaa, dosth
3. saath



## 30. Sureh Rom

## سُورَةُ الرَّحْمٰنِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Alif laam meem

الْم ①

2. rumi maghloob ho gaye hai

غُلِبَتِ الرُّومُ ②

3. nazdeek ki zameen par aur wo maghloob hone ke baadh an-qareeb ghaalib aa jayenge

فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ  
سَيَغْلِبُونَ ③

4. chand saal mein hee us se pehle aur us ke baadh bhi, eqtiyaar Allah ta'ala hee ka hai, us roz musalmaan shaadhmaan honge

فِي بَضْعِ سِنِينَ هُ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ  
بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يُفْرِحُ الْمُؤْمِنُونَ ④

5. Allah ki madad se wo jis ki chaahata hai madad karta hai, asal ghaalib aur meherbaan wahi hai

يَنْصُرِ اللَّهُ ط يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ط  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑤

6. Allah ka waada hai, Allah ta'ala apne waade ka qilaaf nahi karta, lekin aksar log nahi jaante

وَعَدَ اللَّهُ ط لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑥

7. wo to (sirf) duniyawi zindagi ke zaaher ko (hee) jaante hai aur aaqirath se to bilkul hee be qabar hai

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ط  
وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ⑦

8. kya un logo ne apne dil mein ye ghaur nahi kiya? ke Allah ta'ala ne asmaano aur zameen aur un ke darmiyan jo kuch hai

أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَدَّدٌ وَ

sab ko behetreen qarine se muqarrar waqt tak ke liye (hee) paida kiya hai, haan aksar log yaqinan apne rab ki mulaqaath ke munkir hai

9. kya unhone zameen mein chal phir kar, ye nahi dekha ke un se pehle logo ka anjaam kaisa (bura) hoa? wo un se bahuth zyaada tawaana (aur taaqatwar) thein aur unhone (bhi) zameen boyi joti thi aur un se zyaada abaadh ki thi, aur un ke paas un ke rasool roushan dalaayel le kar aaye thein, ye to na mumkin tha ke Allah ta'ala un par zulm karta, lekin (dar asl) wo khud apni jaanu par zulm karte thein

10. phir aaqirash bura karne waalo ka bahuth hee bura anjaam hoa, is liye ke wo Allah ta'ala ki aayato ko jhutlaate thein aur un ki hasi udaate thein

11. Allah ta'ala hee maqlooq ki ibteda karta hai, phir wahi ose dubara paida karega, phir tum sab osi ki taraf lautaaye jaoge

12. aur jis din qayaamath qaayam hogi, to gunehgaar hairath zada reh jayenge

إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِإِقْبَائِي رَبِّهِمْ لَكْفُرُونَ ﴿٨﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ إِسَاءُوا الشُّرَآءِ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾

13. aur un ke tamaam tar shariko mein se ek bhi un ka sifaarishi na hoga aur (khud ye bhi) apne shariko ke munkir ho jayenge

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءٌ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ ﴿١٣﴾

14. aur jis din qayaamath qaayam hogi, us din (jamaate) alag alag ho jayengi

﴿١٤﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُومِضُونَ أَيَّامًا يَتَفَرَّقُونَ

15. jo imaan la kar nek amaal karte rahe wo to jannath mein khush wa khurram kar diye jayenge

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾

16. aur jinhone kufr kiya tha aur hamaari aayato ko aur aqirath ki mulaqaath ko jhuta tehraya tha, wo sab azaab mein pakad kar haazir rakhe jayenge

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَإِِقَاتِي الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾

17. pas Allah ta'ala ki tasbih pada karo, jab ke tum shaam karo aur jab subaah karo

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾

18. tamaam taarifo ke laayeq asmaan wa zameen mein sirf wahi hai, tisre peher ko aur zuhar ke waqt bhi (us ki pakizgi bayaan karo)

وَلَهُ الْحُكْمُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾

19. (wahi) zinda ko murda se aur murde ko zinde se nikaalta hai aur wahi zameen ko us ki mauth ke baadh zinda karta hai, isi tarah tum (bhi) nikaale jaoge

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُخْرِجُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٩﴾

20. Allah ki nishaaniyo mein se hai ke us ne tum ko mitthi se paida kiya, phir ab insaan ban kar (chalte phirte) phail rahe ho

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾

21. aur us ki nishaaniyo mein se hai ke tumhaari hee jins se biwiya paida ki ta ke tum un se araam paao, us ne tumhaare darmiyaan muhabbath aur hamdardi qaayam kardi, yaqinan ghaur wa fikr karne waalo ke liye is mein bahuth si nishaniya hai

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢١﴾

22. us (ki khudrath) ki nishaaniyo mein se asmaano aur zameen ki paidayish aur tumhaari zabaano aur rangato ka eqtelaaf bhi hai, daanish mandho ke liye us mein yaqinan badi nishaniya hai

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافَ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾

23. aur (bhi) us ki (khudrath ki) nishaani tumhaari raatho aur din ki neend mein hai aur us ke fazl (yani rozi) ko tumhara talaash karna bhi hai, jo log (kaan laga kar) sunne ke aadi hai, un ke liye is mein bahuth si nishaaniya hai

وَمِنْ آيَاتِهِ مَا مَأْتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ قُضِيِّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾

24. aur us ki nishaaniyo mein se ek ye (bhi) hai ke wo tumhe daraane aur ummid waar banaane ke liye bijliya dikhaata hai aur asmaan se baarish barsaata hai aur us se murda

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْجِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾

zameen ko zinda kar deta hai, us mein (bhi) aqal mandho ke liye bahuth si nishaaniya hai

25. us ki ek nishaani ye bhi hai ke asmaan wa zameen osi ke hukm se qaayam hai, phir jab wo tumhe awaaz dega, sirf ek baar ki awaaz ke saath hee tum sab zameen se nikal aoge

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۗ  
ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ  
تَخْرُجُونَ ﴿٢٥﴾

26. aur zameen wa asmaan ki har har cheez osi ki milkiyath hai aur har ek us ke farmaan ke ma tehath hai

وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ  
كُلٌّ لَّهُ فَنَتَوَن ﴿٢٦﴾

27. wahi hai jo awwal baar maqlooq ko paida karta hai, phir se dubara paida karega aur ye to us par bahuth hee asaan hai, osi ki behetreen aur alaa sifath hai, asmaano mein aur zameen mein bhi aur wahi ghalbe waala hikmath waala hai

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ  
عَلَيْهِ ۗ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾

28. Allah ta'ala ne tumhaare liye ek misaal khud tumhaari hee bayaan farmaayi, jo kuch hum ne tumhe de rakha hai, kya us mein tumhaare ghulaamo mein se bhi koyi tumhaara shareek hai? ke tum aur wo us mein baraabar darje ke ho? aur tum un ka aisa khatra rakhte ho, jaisa khud apno ka, hum aqal rakhne waalo ke liye isi tarah khol khol kar aayate bayaan kar dete hai

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۗ هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَا  
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْتُمْ فَأَنْتُمْ  
فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۗ  
كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾

29. balke baath ye hai ke ye zaalim to baghair ilm ke qaahish parasti kar rahe hai, ose kaun raah dikhaaye jise Allah ta'ala raah se hata de, un ka ek bhi madadgaar nahi

بَلِ السَّيِّئِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ  
فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ  
مِنْ نَصِيرِينَ ﴿٢٩﴾

30. pas aap yek-so ho kar apna mu deen ki taraf mutawajjeh karde, Allah ta'ala ki wo fitrath jis par us ne logo ko paida kiya hai, Allah ta'ala ke banaaye ko badalna nahi, yahi sidha deen hai, lekin aksar log nahi samajhte

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ  
النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ  
الْقَائِمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

31. (logo!) Allah ta'ala ki taraf rujo ho kar us se darte raho aur namaaz ko qaayam rakho aur mushrikeen mein se na ho jaao

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا  
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾

32. un logo mein se jinhone apne deen ko tukde tukde kar diya aur khud bhi giruh giruh ho gaye, har giruh us cheez par, jo us ke paas hai magan hai

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعَاءَ كُلٌّ  
حِزْبٍ مِمَّا لَدَيْهِمْ فَوَجَّهْنَا ﴿٣٢﴾

33. logo ko jab kabhi koyi musibath pahonchti hai to apne rab ki taraf (puri tarah) rujo ho kar duaaye karte hai, phir jab wo apni taraf se rehmath ka zaayeqa chakata hai to un mein se ek jamaath apne rab ke saath shirk karne lagti hai

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ  
إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَاهُمْ مِنْهُ رَحِمَهُ إِذَا فَرِيقٌ  
مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾

34. ta ke us cheez ki na shukri kare, jo hum ne unhe di hai, accha tum fayeda utha lo, abhi abhi tumhe maloom ho jayega

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ط فَتَبْتَغُوا مِنْهُ فَسَوْفَ  
تَعْلَمُونَ ﴿٣٤﴾

35. kya hum ne un par koyi daleel naazil ki hai, jo ose bayaan karti hai, jise ye Allah ke saath shareek kar rahe hai

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهِيَ تَكْتُمُ  
بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ﴿٣٥﴾

36. aur jab hum logo ko rahmath ka maza chakaate hai, to wo qoob khush ho jaate aur agar unhe un ke haatho ke kartooth ki wajah se koyi buraayi pahonche to ek dam wo mahez na ummid ho jaate hai

وَإِذَا ذُوقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فِرِحُوا بِهَا ط وَإِنْ  
تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّامَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ  
يَقْتَضُونَ ﴿٣٦﴾

37. kya unhone ye nahi dekha ke Allah ta'ala jise chaahe kushaada rozi deta hai aur jise chaahe tang, us mein bhi un logo ke liye jo imaan laate hai nishaaniya hai

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ  
وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾

38. pas qaraabath-daar ko, miskeen ko, musaafir ko, har ek ko us ka haq di jiye, ye un ke liye behtar hai, jo Allah ta'ala ka mu dekhna chaahte ho, aise hee log najaath paane waale hai

قَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ط  
ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ  
وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

39. tum jo soodh par dete ho, ke logo ke maal mein badta rahe, wo Allah ta'ala ke haan nahi badta, aur jo kuch sadqa zakaath tum Allah ta'ala ka mu dekhne

وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَبَاٍ لِيَرْبُؤَا فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا  
يَرْبُؤُوا عِنْدَ اللَّهِ وَوَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ  
وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبٰضِعُونَ ﴿٣٩﴾



aur khush nudi ke liye do, to aise log hee hai jo apna do chandh karne waale hai

40. Allah ta'ala wo hai jis ne tumhe paida kiya, phir rozi di, phir maar daalega, phir zinda kar dega, bataao tumhaare shariko mein se koyi bhi aisa hai jo un mein se kuch bhi kar sakta ho, Allah ta'ala ke liye paaki aur bartari hai, har us shareek se jo ye log muqarrar karte hai

41. khushki aur tari mein logo ki badh amaaliyo ke baayes, fasaad pehel gaya, is liye ke inhe baaz kartuto ka phal Allah ta'ala chaka de(bahuth) mumkin hai ke wo baaz aa jaaye

42. zameen mein chal phir kar dekho to sahih ke aglo ka anjaam kya hoa, jin mein aksar log mushrik thein

43. pas aap apna rukh us sacche aur sidhe deen ki taraf hee rakhe, qabl us ke, ke wo din aa jaaye jis ka tal jaana Allah ta'ala ki taraf se hai hee nahi, us din sab mutafarriq ho jayenge

44. kufr karne waalo par un ke kufr ka wabaal hoga aur nek kaam karne waale apni hee araam gaah sawaar rahe hai

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُبْسِتْكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٠﴾

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ لَئِنْ كَانُوا أَكْثَرَهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿٤٢﴾

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا مَرَدٍّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّقُونَ ﴿٤٣﴾

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ يُبْهَدُونَ ﴿٤٤﴾

45. ta ke Allah ta'ala unhe apne fazl se jaza de, jo imaan laaye aur nek amaal kiye, wo kaafiro ko dosth nahi rakhta hai

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ  
إِنَّهُ لَا يَجِبُ الْكُفْرِينَ ﴿٤٥﴾

46. us ki nishaaniyo mein se khush qabriya dene waali hawaa ko chalaana bhi hai, is liye ke tumhe api rahmath se lutf andooz kare aur is liye ke us ke hukm se kashtiyaa chale aur is liye ke us ke fazl ko tum dhundo aur is liye ke tum shukr guzaari karo

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ  
وَلِيُنذِرَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِيَجْزِيَ الْفُلُكَ بِأَمْرِهِ  
وَلِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٤٦﴾

47. aur hum ne aap se pehle bhi apne rasulo ko un ki khaum ki taraf bheja, wo un ke paas dalile laaye, phir hum ne gunehgaaro se inteqaam liya, hum par momino ki madad karna laazim hai

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ  
فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ  
أَجْرُمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾

48. Allah ta'ala hawaaye chalaata hai, wo abr ko uthaati hai, phir Allah ta'ala apni mansha ke mutaabiq ose asmaan mein phaila deta hai aur us ke tukde tukde gira deta hai, phir aap dekhte hai ke us ke andar se qatre nikalte hai aur jinhe Allah chaahta hai, un bandho par wo paani barsaata hai, to wo khush khush ho jaate hai

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُحِيرُوا سحابًا فَيَبْسُطُهُ  
فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى  
الْوُدْقَ يُخْرِجُ مِنْ خَلْقِهِ ۗ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ  
يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٤٨﴾

49. yaqinan wo un par baarish barasne se pehle mayoos ho rahe thein

وَأِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ  
لَمُبْلِسِينَ ﴿٤٩﴾

50. pas aap rahmate ilaahi ke asaar dekhe ke zameen ki mauth ke baadh kis tarah Allah ta'ala ose zinda kar deta hai? kuch shak nahi ke wahi murdo ko zinda karne waala hai aur wo har har cheez par qaadir hai

فَأَنْظِرْ إِلَىٰ آثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُنْجِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٠﴾

51. aur agar hum baadhe-tundh<sup>1</sup> hawa chala de, aur ye log unhee kheto ko (murjhaayi hoyi) zardh padi hoyi dekh le to, phir us ke baadh na shukri karne lage

وَكَيْفَ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَظَلُّوا  
مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾

52. beshak aap murdo ko nahi suna sakte aur na behro ko (apni) awaaz suna sakte hai, jab ke wo peet pher kar mud gaye ho

فَأَنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الضَّمَرَ الدُّعَاءَ  
إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾

53. aur na aap andho ko un ki gumraahi se hidaayath karne waale hai, aap to sirf unhee logo ko sunaate hai jo hamaari aayato par imaan rakhte hai, pas wahi ita'ath karne waale hai

وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمْيَ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنَّ تَسْمِعُ  
إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

54. Allah ta'ala wo hai jis ne tumhe kamzori ki haalath mein paida kiya, phir us kamzori ke baadh tawanaayi di, phir us tawanaayi ke baadh kamzori aur bhudaapa diya, jo chaahta hai paida karta hai, wo sab se pura waaqif aur sab par pura qaadir hai

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ  
ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا  
وَشَيْبَةً طِيحًا قُومًا مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾

55. aur jis din qayaamath barpa ho jayegi, gunehgaar log qasme khayenge ke (dunya mein) ek ghadi ke siva nahi tehre, isi tarah ye behke hoye hee rahe

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُحْسِرُ الْمُجْرِمُونَ ۗ  
مَا لَبِئُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا إِذْ فَكَّرُونَ ﴿٥٥﴾

56. aur jin logo ko ilm aur imaan diya gaya, wo jawaab denge ke tum to jaisa ke kitaabullah mein hai, yaume qayaamath tak tehre rahe, aaj ka ye din qayaamath hee ka din hai, lekin tum to yaqeen hee nahi maante thein

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِئْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ذِكْرًا أَيَوْمَ الْبَعْثِ وَلَكُمْ لَمَّا كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

57. pas us din zaalimo ko un ka uzr bahaana kuch kaam na ayega aur na un se tauba aur amal talab kiya jayega,

فِيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾

58. beshak hum ne is Qur'aan mein logo ke saamne kul misaale bayaan kardi hai, aap un ke paas koyi bhi nishaani laaye, ye kaafir to yahi kahenge ke tum (be-huda-go) bilkul jhute ho

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۗ وَلَكِنْ جَحَّتْهُمُ بَآيَاتُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطَلُونَ ﴿٥٨﴾

59. Allah ta'ala un logo ke dilo par jo samajh nahi rakhte yo hee muhar kar deta hai

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

60. pas aap sabr kare, yaqinan Allah ka waada saccha hai, aap ko wo log halka (be'sabra) na kare, jo yaqeen nahi rakhte

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿٦٠﴾

### Asaan Alfaaz

1. tez hawa



## 31. Sureh Luqmaan

## سُورَةُ لُقْمَانَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Alif laam meem

الْم ﴿١﴾

2. ye hikmath waali kitaab ki aayate hai

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿٢﴾

3. jo neko kaaro ke liye rehbar aur (saraasar) rehmath hai

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ ﴿٣﴾

4. jo log namaaz qaayam karte hai aur zakaath ada karte hai aur aaqirath par kaamil yaqeen rakhte hai

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾

5. yahi log hai jo apne rab ki taraf se hidaayath par hai aur yahi log najaath paane waale hai

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

6. aur baaz log aise bhi hai jo lagho baatho ko mol lete hai, ke be-ilmki ke saath logo ko Allah ki raah se beh kaaye aur ose hasi banaaye, yahi wo log hai jin ke liye ruswa karne waala azaab hai

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ  
عَن سَبِيلِ اللّٰهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٦﴾

7. jab us ke saamne hamaari aayate tilaawath ki jaati hai, to takabbur karta hoa, is tarah mu pher leta hai, goya us ne suna hee nahi, goya ke us ke duno kaano mein daat lage hoye hai, aap ose dardnaak azaab ki qabar suna di jiyee

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَرَأَىٰ مَسْتَكْبِرًا كَان لَّمْ  
يَسْمَعْهَا كَأَن فِيٰ أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۖ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ  
أَلِيمٍ ﴿٧﴾

8. beshak jin logo ne imaan qubool kiya aur kaam bhi nek (mutaabiq sunnath) kiye, un ke liye nemato waali jannate hai

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
جَنَّاتُ النَّعِيمِ ﴿٨﴾

9. jahaan wo hamesha rahenge, Allah ka saccha waada hai, wo bahuth badi izzath wa ghalbe wala aur kaamil hikmath waala hai

خُلِدِينَ فِيهَا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ ﴿٩﴾

10. us ne asmaano ko baghair sutoon ke paida kiya hai, tum unhe dekh rahe ho aur us ne zameen mein pahaado ko daal diya, ta ke wo tumhe jumbish na de sa ke, aur har tarah ke jaandaar zameen mein phaila diye aur hum ne asmaan se paani barsa kar zameen mein har qism ke nafees jode uga diye

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَرْضِ فِي  
الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ  
كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا  
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿١٠﴾

11. ye hai Allah ki maqloof, ab tum mujhe us ke siva dosre kisi ki koyi maqloof to dikhaao (kuch nahi) balke ye zaalim khuli gumraahi mein hai

هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ  
دُونِهِ ط بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١١﴾

12. aur hum ne yaqinan luqmaan ko hikmath di thi, ke tu Allah ta'ala ka shukr kar, har shukr karne waala apne hee na'fe ke liye shukr karta hai, jo bhi na shukri kare wo jaan le ke Allah ta'ala be'niyaaz aur taarifo wala hai

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ  
يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ؕ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ  
عَنِّي حَبِيدٌ ﴿١٢﴾

## 31. Sureh Luqmaan

13. aur jab ke luqmaan ne waaz kehte hoye apne ladke se farmaya ke mere pyaare bacche Allah ke saath shareek na karna, beshak shirk bada bhaari zulm hai

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يُوعِظُهُ يَا بُنَيَّ  
لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴿١٣﴾

14. hum ne insaan ko us ke maa baap ke mutaalliq nasihat ki hai, us ki maa ne dukh par dukh utha kar, ose hamal mein rakha aur us ki doodh chudaayi do baras mein hai, ke tu meri aur apne maa baap ki shukr guzaari kar(tum sab ko) meri hee taraf laut kar aana hai

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا  
عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلَهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي  
بِوَالِدَيْكَ إِلَى الْبَصِيرِ ﴿١٤﴾

15. aur agar wo duno tujh par is baath ka dabaau daale ke tu mere saath shareek kare jis ka tujhe ilm na ho, to tu un ka kehna na maanna, haan dunya mein un ke saath acchi tarah basar karna aur us ki raah chalna jo meri taraf jhuka hoa ho, tumhara sab ka lautna meri hee taraf hai, tum jo kuch karte ho, us se phir main tumhe qabardaar kar donga

وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ  
لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي  
الدُّنْيَا مَعْرُوفًا; وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ  
إِلَىَّ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنْتَعَلَمُ بِمَا كُنتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿١٥﴾

16. pyaare bete! agar koyi cheez raayi ke daane ke baraabar ho, phir wo (bhi) qaah kisi chataan mein ho, ya asmaano mein ho, ya zameen mein ho, ose Allah ta'ala zaroor layega, Allah ta'ala bada baareek been aur qabardaar hai

يُبْنَىٰ إِلَيْهَا إِنْ تَكَ وَثِقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرْدَلٍ  
فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّلْوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ  
يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿١٦﴾

17. aye mere pyaare bete! tu namaaz qaayam rakhna, acche kaamo ki nasihat karte rehna, bure kaamo se mana kiya karna, aur jo musibath tum par aa jaaye sabr karna (yaqeen maan) ke ye bade taakidi kaamo mein se hai

18. logo ke saamne apne gaal na phula aur zameen mein itra kar na chal, kisi takabbur karne waale sheqi qoore ko Allah ta'ala pasand nahi farmata

19. apni raftaar mein miyaana rawi eqtiyaar kar aur apni awaaz pasth kar, yaqinan awaazo mein sab se badh-tar awaaz ghado ki awaaz hai

20. kya tum nahi dekhte ke Allah ta'ala ne zameen wa asmaan ki har cheez ko tumhaare kaam mein laga rakha hai aur tumhe apni zaaheri wa baatini nemate bharpor de rakhi hai, baaz log Allah ke baare mein baghair ilm ke aur baghair hidaayath ke aur baghair roushan kitaab ke jhagda karte hai

21. aur jab un se kaha jaata hai ke Allah ki utaari hoyi wahi ki taabedari karo, to kehte hai ke hum ne to jis tareeq par apne baap dadaao ko paaya hai, osi ki taabedari karenge, agar che

يُبْنَىٰ أَيْمَنَ الصَّلَاةِ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَيْنَ  
الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ ط إِنَّ ذَلِكُمْ مِنْ  
عَزْمِ الْأُمُورِ ۝۱۷

وَلَا تُصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَتَّبِعِ فِي الْأَرْضِ  
مَرْحًا ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۱۸

وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ط  
إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَبِيرِ ۝۱۹

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَمَّا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً  
وَبَاطِنَةً ط وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ۝۲۰

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ  
نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ط أَوَلَوْ كَانَ  
الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۲۱



shaitaan un ke bado ko dozakh ke azaab ki taraf bulaata ho

22. aur jo (shaqs) apne aap ko Allah ke taabe karde aur ho bhi wo nekokaar, yaqian us ne mazbooth kada thaam liya, tamaam kaamo ka anjaam Allah ki taraf hai

وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَبْسَكَ بِأُكُوفِهِ إِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٢٢﴾

23. kaafiro ke kufr se aap ranjida na ho, aaqir un sab ka lautna to hamaari jaanib hee hai, phir hum un ko batayenge jo unhone kiya hai, beshak Allah sino ke bhedho tak se waaqif hai

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ إِذْ أَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٣﴾

24. hum unhe go kuch yo hee sa fayeda de de, lekin (bil aaqir) hum unhe nihaayath be chaargi ki haalath mein saqth azaab ki taraf hakaale jayenge

لَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرًا لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٤﴾

25. agar aap un se daryaaft kare ke asmaan wa zameen ka khaaliq kaun hai? to ye zaroor jawaab denge ke Allah, to keh dijiye ke sab taarifo ke laayeq Allah hee hai, lekin un mein ke aksar be ilm hai

وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ طُغْيَانُ الْكُفْرِ إِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٥﴾

26. asmaano mein aur zameen mein jo kuch hai wo sab Allah hee ka hai, yaqinan Allah ta'ala bahuth bada be-niyaaz aur sazawaar hamdh wa sana hai

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾

27. roye zameen ke (tamaam) daraqth agar qalam ban jaaye aur

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ

samandar siyaahi aur us ki madath ko saath samandar aur ho, to bhi Allah ke kalimaath qatam nahi ho sakte, beshak Allah ta'ala ghaalib aur ba hikmath hai

28. tum sab ki paidayish aur marne ke baadh jilaana aisa hee hai, jaise ek jee<sup>1</sup> ka, beshak Allah ta'ala sunne waala dekhne waala hai

29. kya aap nahi dekhte ke Allah ta'ala raath ko din mein aur din ko raath mein khapa deta hai, suraj, chaandh ko osi ne farma bardaar kar rakha hai, ke har ek muqarrara waqt tak chalta rahe, Allah ta'ala har us cheez se jo tum karte ho, qabardaar hai

30. ye sab (intezamaath) is wajah se hai ke Allah ta'ala haq hai aur us ke siva jin jin ko log pukaarte hai, sab baatil hai aur yaqinan Allah ta'ala bahuth bulandiyo waala aur bade shaan waala hai

31. kya tum us par ghaur nahi karte ke darya mein kashtiya Allah ke fazl se chal rahi hai, is liye ke wo tumhe apni nishaaniya dikhaaye, yaqinan us mein har ek sabr wa shukr karne waale ke liye, bahuth si nishaaniya hai

يَمْدًا مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةَ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ  
كَلِمَاتُ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٧﴾

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ ط  
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٢٨﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ  
فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَى  
أَجَلٍ مُسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٩﴾

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ  
دُونِهِ الْبَاطِلُ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيمُ الْكَبِيرُ ﴿٣٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ  
لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ  
صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣١﴾

32. aur jab un par mauje saaye baano ki tarah cha jaati hai to wo (nihaayath) quloos ke saath eteqaadh kar ke Allah ta'ala hee ko pukaarte hai, phir jab wo baari ta'ala unhe najaath de kar khushki ki taraf pahonchata hai, to kuch un mein se etedaal par rehte hai aur hamaari aayato ka inkaar sirf wahi karte hai jo badh ehadh aur na shukre ho

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَاجٌ كَالظُّلُلِ دَعَوْا اللَّهَ  
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ؕ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ  
فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ  
خَتَّالٍ كَفُورٍ ﴿۳۲﴾

33. logo! apne rab se daro aur us din ka khauf karo, jis din baap apne bete ko koyi nafa na pahoncha sakega aur na beta apne baap ka zara sa bhi nafa karne waala hoga (yaad rakho) Allah ka waada saccha hai (dekho) tumhe dunya ki zindagi dhuke mein na daale aur na dhuke baaz (shaitaan) tumhe dhuke mein daal de

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمًا  
لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِدٌ  
عَن وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمُ  
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغُرَّكُمُ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿۳۳﴾

34. beshak Allah ta'ala hee ke paas qayaamath ka ilm hai, wahi baarish naazil farmaata hai aur maa ke pet mein jo hai ose jaanta hai, koyi (bhi) nahi jaanta ke kal kya (kuch)karega? na kisi ko ye maloom hai ke kis zameen mein marega (yaad rakho) Allah ta'ala hee pure ilm waala aur sahih qabro waala hai

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَيُنَزِّلُ  
الغَيْثَ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِي  
نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ  
بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۳۴﴾



## 32. Sureh Sajda

## سُورَةُ السَّجْدَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. Alif laam meem

2. bila shuba is kitaab ka utaarna tamaam jahaano ke parvardigaar ki taraf se hai

3. kya ye kehte hai ke is ne ose ghad liya hai (nahi nahi) balke ye tere rab ta'ala ki taraf se haq hai, ta ke aap unhe daraaye jin ke paas aap se pehle koyi daraane wala nahi aya, ta ke wo raahe raasth par aa jaaye

4. Allah ta'ala wo hai jis ne asmaan wa zameen ko aur jo kuch un ke darmiyaan hai, sab ko che din mein paida kar diya, phir arsh par qaayam hoa, tumhaare liye us ke siva koyi madadgaar aur sifaarishi nahi, kya phir bhi tum nasihath haasil nahi karte

5. wo asmaan se le kar zameen tak (har) kaam ki tadhbeer karta hai, phir (wo kaam) ek aise din mein us ki taraf chad jaata hai, jis ka andaaza tumhaari ginti ke ek hazaar saal ke baraabar hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم ①

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ لَارِيبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ②

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۗ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَلَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ③

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ط

مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ ط

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ④

يُدَبِّرُ الْأُمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ

إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمِمَّا

تَعُدُّونَ ⑤

6. yahi hai chupe khule ka jaanne waala, zabardasth ghaalib, bahuth hee meherbaan

7. jis ne nihaayath qoob banaayi jo cheez bhi banaayi aur insaan ki banaawat mitthi se shuro ki

8. phir us ki nasl ek be waq-ath<sup>1</sup> paani ke nichood se chalaayi

9. jise theek thaak kar ke us mein apni ruh phuki, osi ne tumhaare kaan, aankhe aur dil banaaye (us par bhi) tum bahuth hee thoda ehsaan maante ho

10. aur unhone kaha kya jab hum zameen mein ral mil jaayenge, kya phir nayi paydayish mein aa jayenge? balke (baath ye hai) ke wo log apne parvardigaar ki mulaqaath ke munkir hai

11. keh dijiye! ke tumhe mauth ka farishta fauth karega jo tum par muqarrar kiya gaya hai, phir tum sab apne parvardigaar ki taraf lautaaye jaoge

12. kaash ke aap dekhte jab ke gunehgaar log apne rab ta'ala ke saamne sar jhukaaye hoye honge, kahenge aye hamaare rab! hum ne dekh liya aur sun liya, ab tu hamein waapas lauta de, hum nek amaal karenge, hum yaqeen karne waale hai

ذٰلِكَ عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٦﴾

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ

الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ﴿٧﴾

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَّاءٍ

مَّهِينٍ ﴿٨﴾

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ

لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ طَلِيلًا

مَا تَشْكُرُونَ ﴿٩﴾

وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ

جَدِيدٍ ۗ بَلْ هُمْ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ﴿١٠﴾

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي ذُكِّرَ بِكُمْ

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ ط رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَبَّحْنَا فَارْجِعْنَا

نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾

13. agar hum chahte to har shaqs ko hidaayath naseeb farma dete, lekin meri ye baath bil kul haq ho chuk hai, ke main zaroor zaroor jahannam ko insaano aur jino se pur kar donga

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾

14. ab tum apne us din ki mulaqaath ke faramosh kar dene ka maza chaku, hum ne bhi tumhe bhula diya aur apne kiye hoye amaal (ki shaamath) se abdi azaab ka maza chako

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

15. hamaari aayato par wahi imaan laate hai, jinhe jab kabhi un se nasihath ki jaati hai to wo sajde mein gir padte hai aur apne rab ki hamd ke saath us ki tasbih padte hai aur takabbur nahi karte

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا حَمَرُوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿١٥﴾

16. un ki karwate un ke bistaro se alag rehti hai, apne rab ko khauf aur ummid ke saath pukaarte hai aur jo kuch hum ne unhe de rakha hai, wo qarch karte hai

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا ذَوِّمًا رِّذْقُهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿١٦﴾

17. koyi nafs nahi jaanta, jo kuch hum ne un ki aankho ki thandak un ke liye pushida kar rakhi hai, jo kuch karte thein ye us ka badhla hai

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾

18. kya wo jo momin ho, misl us ke hai, jo faasiq ho? ye baraabar nahi ho sakte

أَفَسَوْفَ كَانُوا مُؤْمِنًا كَسَانِ فَاسِقَاتٍ لَّيْسَتُنَّ ﴿١٨﴾

19. jin logo ne imaan qubool kiya aur nek amaal bhi kiye un ke liye hameshgi waali jannate hai, mehmaan daari hai, un ke amaal ke badhle jo wo karte thein

20. lekin jin logo ne hukme adoli ki, un ka thikana dozakh hai, jab kabhi us se baaher nikalna chaahenge, osi mein lauta diye jayenge, aur keh diya jayega ke apne jhutlaane ke badhle aag ka azaab chaku

21. bil yaqeen hum unhe qareeb ke chote se baaz azaab, is bade azaab ke siva chakayenge, ta ke wo laut aaye

22. us se bad kar zaalim kaun hai, jise Allah ta'ala ki aayato se waaz kiya gaya, phir bhi us ne un se mu pher liya(yaqeen maano) ke hum bhi gunehgaaro se inteqaam lene waale hai

23. beshak hum ne Mosa (alaihissalaam) ko kitaab di, pas aap ko har giz us ki mulaqaath mein shak na karna chahiye aur hum ne ose bani israel ki hidaayath ka zariya banaya

24. aur jab un logo ne sabr kiya to hum ne un mein se aise peshwa banaaye, jo hamaare hukm se logo ko hidaayath karte thein aur wo hamaari aayato par yaqeen rakhthe thein

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ  
الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا  
أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا  
عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكْذِبُونَ ﴿٢٠﴾

وَلَنَذِيْقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ  
الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ  
عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ﴿٢٢﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ  
مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿٢٣﴾

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ إِبْرَاهِيمَ هُدًى وَنُوحًا وَجَعَلْنَا  
صَبْرًا لَّهُ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ﴿٢٤﴾

25. aap ka rab un (sab) ke darmiyaan un (tamaam) baatho ka faisla qayaamath ke din karega, jin mein wo eqtelaaf kar rahe hai

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾

26. kya us baath ne bhi unhe hidaayath nahi di, ke hum ne un se pehle bahuth si ummato ko halaak kar diya, jin ke makaano mein ye chal phir rahe hai, us mein to (badi) badi nishaaniya hai, kya phir bhi ye nahi sunte?

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ  
الْقُرُونِ يَسْتُونَ فِي مَسْكِئِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾

27. kya ye nahi dekhte ke hum paani ko banjar (ghair abaadh) zameen ki taraf baha kar le jaate hai, phir us se hum khetiya nikaalte hai, jise un ke chau paaye aur ye khud khaate hai, kya phir bhi ye nahi dekhte?

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ  
فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ  
أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾

28. aur kehte hai ke ye faisla kab hoga? agar tum sacche ho (to bath laao)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾

29. jawaab de do ke faisle waale din imaan laana, be imaan ko kuch kaam na ayega aur na unhe dheel di jayegi

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ  
وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٢٩﴾

30. ab aap un ka qayaal chohd de aur muntazir rahe, ye bhi muntazir hai

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَاَنْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَضِرُونَ ﴿٣٠﴾

### Asaan Alfaaz

1. haqeer





## 33. Sureh Ahzaab

## سُورَةُ الْاِحْزَابِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aye Nabi(sallallahu alaihi wasalaam) Allah ta'ala se darte rehna aur kaafiro aur munafiqo ki batho mein na aa jaana, Allah ta'ala bade ilm waala aur badi hikmath waala hai

2. jo kuch aap ki jaanib aap ke rab ki taraf se wahi ki jaati hai, us ki taabedaari kare(yaqin maano) ke Allah tumhaare har ek amal se ba qabar hai

3. aap Allah hee par tawakkal rakhe, wo kaar-saazi ke liye kaafi hai

4. kisi aadmi ke sine mein Allah ta'ala ne do dil nahi rakhe aur apni jin biwiyo ko tum maa keh baithte ho, unhe Allah ne tumhaari (sach moch ki) maaye nahi banaya aur na tumhaare liye paalak ladko ko (waaqeyi) tumhaare bete banaya hai, ye to tumhaare apne mu ki batein hai, Allah ta'ala haq baath farmaata hai aur wo (sidhi) raah sajaata hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِيعِ الْكٰفِرِيْنَ  
وَالْمُنٰفِقِيْنَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ①

وَاتَّبِعْ مَا يُوحٰى اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ  
بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ②

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ ط وَكْفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا ③

مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِىْ جَوْفِهِ ؕ وَمَا  
جَعَلَ اَزْوَاجَكُمْ اِلٰى تَطْهَرُوْنَ مِنْهُنَّ اَمْهَاتِكُمْ ؕ  
وَمَا جَعَلَ اَدْعِيَاءَكُمْ اَبْنَاءَكُمْ ط ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ  
بِاَفْوَاهِكُمْ ط وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقُّ وَهُوَ يَهْدِى  
السَّبِيْلَ ④

5. le paalko ko un ke (haqiqi) baapu ki taraf nisbath kar ke bulaao, Allah ke nazdik pura insaaf yahi hai, phir agar tumhe un ke (haqiqi) baapu ka ilm hee na ho, to wo tumhaare deeni bhai aur dosth hai, tum se bhol chok mein jo kuch ho jaaye, us mein tum par koyi gunaah nahi, albatta gunaah wo hai jis ka tum iraada dil se karo, Allah ta'ala bada hee baqshne waala meher baan hai

6. paighambar momino par khud un se bhi zyaada haq rakhne waale hai aur paighambar ki biwiya momino ki maaye hai, aur rishtedaar kitaabullah ki ro se ba-nisbath dosre momino aur muhaajiro ke aapas mein zyaada haqdaar hai (haan) magar ye ke tum apne dosto ke saath husn sulook karna chaaho, ye hukm kitaab (ilaahi) mein likha hoa hai

7. jab ke hum ne tamaam nabiyo se ehadh liya aur (bil qusoos) aap (sallallahu alaihi wasalaam) se aur Nuh(alaihissalaam) se aur Ibraheem(alaihissalaam) se aur Mosa(alaihissalaam) aur Maryam ke bete Isa(alaihissalaam) se aur hum ne un se (pakka aur) puqta ehadh liya

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ۗ  
وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥﴾

الَّتِي أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ نَفْسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُمْ  
أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ  
فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا  
أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ  
فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿٦﴾

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ  
وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ  
مَرْيَمَ ۗ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ﴿٧﴾

8. ta ke Allah ta'ala saccho se un ki sacchayi ke baare mein daryaaft farmaaye aur kaafiro ke liye hum ne alam naak azaab tayyaar kar rakhe hai

لَيْسَ لِلَّذِينَ آمَنُوا جُؤَادٌ مِّنَ اللَّهِ أَن يَأْتِيَهُمُ الْكُفْرَانُ أَجْرًا مِّمَّا كَفَرُوا خَالِدِينَ إِلَّا أُو۟لُوا۟ السَّعْيِ وَالسَّعْيُ يُثْرِبُ  
عَذَابًا أَلِيمًا ⑧

9. aye imaan waalo! Allah ta'ala ne jo ehsaan tum par kiya, ose yaad karo, jab ke tumhaare muqaable ko faujo par fauje aaye, phir hum ne un par tez wa tundh aandhi aur aise lashkar bheje jinhe tum ne dekha hee nahi aur jo kuch tum karte ho, Allah ta'ala sab kuch dekhta hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ط وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ⑨

10. jab ke (dushman) tumhaare paas upar se aur niche se chad aaye aur jab ke aankhe pathra gayi aur kalije mu ko aa gaaye aur tum Allah ta'ala ki nisbath tarah tarah ke gumaan karne lage

إِذْ جَاءَ وَكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَكَلْتُمُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ⑩ ط

11. yaheen momin azmaaye gaye aur puri tarah wo jhinjood diye gaye

هَذَا لِكَيْ أُبْتَلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزَلُّوا لَوْلَا زُلْزَالَةُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ لَفَسَدُوا ⑪

12. aur us waqt munaafiq aur wo log jin ke dilo mein (shak ka) rog tha, kehne lage Allah ta'ala aur us ke rasool ne hum se mehez dhuka fareb ka hee waada kiya tha

وَإِذْ يَقُولُ الْمُبْتَغُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ⑫

13. un hee ki ek jamaath ne haank lagaayi ke aye madine waalo! tumhaare liye thikaana nahi,

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ

chalo laut chalo aur un ki ek aur jamaath ye keh kar Nabi (sallallahu alaihi wasalaam) se ijaazath maangne lagi ke hamaare ghar ghayr mehfooz hai, halaan ke wo (khule hoye aur) ghair mehfooz na thein (lekin) un ka puqta irada bhaag khade hone ka tha

14. aur agar madine ke atraaf se un par (lashkar) daakhil kiye jaate, phir un se fitna talab kiya jaata, to ye zaroor ose barpa kar dete aur na ladte magar thodi muddath

15. us se pehle to unhone Allah se ehadh kiya tha ke peet na pherenge aur Allah ta'ala se kiye hoye waade ki baaz purs zaroor hogi

16. keh dijiye ke go tum mauth se ya khauf qatl se bhaago, tu ye bhaagna tumhe kuch bhi kaam na ayega aur us waqt tum bahuth hee kam fayeda uthaoge

17. puchiye to, ke agar Allah ta'ala tumhe koyi buraayi pahonchana chaahe, ya tum par koyi fazl karna chaahe, to kaun hai jo tumhe bacha sa ke (ya tum se rok sa ke?)

النَّبِيِّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ  
إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ آقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا  
الْفِتْنَةَ لَأَتَوْهَا وَمَا تَلْبَثُوا فِيهَا إِلَّا أَيَّامًا ﴿١٤﴾

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ  
الْأَدْبَارَ وَكَانَ اللَّهُ مَسْئُولًا ﴿١٥﴾

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ قَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ  
أَوْ الْقَتْلِ وَإِذًا لَا تَسْتَعِينُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِنْ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ  
سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾

apne liye bajuz Allah ta'ala ke na koyi himayati payenge na madadgaar

18. Allah ta'ala tum mein se unhe (ba qoobi) jaanta hai jo dosro ko rokthe hai aur apne bhai bandhu se kehthe hai ke hamaare paas chale aao aur kabhi kabhi hee ladaayi mein aa jaate hai

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ  
إِخْوَانِهِمْ هَلَمْ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ  
إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٨﴾

19. tumhaari madad mein (pure) baqeel hai, phir jab khauf wa dehshath ka mauqa aa jaaye to aap unhe dekhenge ke aap ki taraf nazre jamaate hai aur un ki aankhe is tarah ghoomti hai jaise us shaqs ki jis par mauth ki ghashi taari, phir jab khauf jaata rehta hai, to tum par apni tez zabaano se badi baatein banaate hai, maal ke bade hee harees hai, ye imaan laaye hee nahi hai, Allah ta'ala ne un ke tamaam amaal na boodh kar diye aur Allah ta'ala par ye bahuth hee asaan hai

أَشْحَةً عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ  
إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ  
الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالنِّسَةِ جَدِيدٍ  
أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ ۗ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ  
أَعْمَالَهُمْ ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾

20. samajhte hai ke ab tak lashkar chale nahi gaye aur agar fauje aa jaaye to tamannaye karte hai ke kaash wo sehra mein baadhya nashino<sup>1</sup> ke saath hote, ke tumhaari qabre daryaaft kiya karte, agar wo tum mein maujoodh hote (to bhi kya?) na ladte magar baraaye naam

يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا ۗ وَإِنْ يَأْتِ  
الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْنَ لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ  
يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ ۗ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ  
مَّا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾

21. yaqinan tumhaare liye Rasool Allah (sallallahu alaihi wasalaam) mein umdah namuna (maujoodh) hai, har us shaqs ke liye jo Allah ta'ala ki aur qayaamath ke din ki tawaqqe rakhta hai aur ba kasrath Allah ta'ala ki yaad karta hai

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۝ 21

22. aur imaan daaro ne jab (kuffaar ke) lashkaro ko dekha (be saaqta) keh uthe! ke unhee ka waada hamein Allah ta'ala ne aur us ke rasool ne diya tha aur Allah ta'ala aur us ke rasool ne sach farmaaya aur us (cheez) ne un ke imaan mein aur shewaye farmabardaari mein aur izaafa kar diya

وَلَبَّارًا الْيُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ ۖ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۗ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝ 22

23. momino mein (aise) log bhi hai jinhone jo ehadh Allah ta'ala se kiya tha, unhe saccha kar dikhaya, baaz ne to apna ehadh pura kar diya aur baaz (mauqe ke) muntazir hai aur unhone koyi tabdili nahi ki

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ فَمِنْهُمْ مَّن قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّن يَنْتَظِرُ ۖ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ۝ 23

24. ta ke Allah ta'ala saccho ko un ki sacchaayi ka badhla de aur agar chahe to munaafiqa ko saza de, ya un ki tauba qubool farmaaye, Allah ta'ala bada hee baqshne wala, bahuth hee meherbaan hai

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ 24

25. aur Allah ta'ala ne kaafiro ko ghusse mein bhare hoye hee, (na muraadh) lauta diya, unhone koyi fayeda nahi paaya aur us jung mein Allah ta'ala khud hee momino ko kaafi ho gaya, Allah ta'ala badi khuwwato wala aur ghaalib hai

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا  
وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا  
عَزِيمًا ﴿٢٥﴾

26. aur jin ahle kitaab ne un se saaz baaz karli thi, unhe (bhi) Allah ta'ala ne unke qilo se nikaal diya aur un ke dilo mein bhi rob bhar diya, ke tum un ke ek guruh ko qatl kar rahe ho, aur ek guruh ko qaidi bana rahe ho

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ  
صَيِّصِيهِمْ وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرَّعْبَ ۗ فَرِيقًا  
تَقَاتَلُوا وَتَأْسُرُونَ فَرِيقًا ﴿٢٦﴾

27. aur us ne tumhe un ki zamino ka aur un ke ghar baar ka aur un ke maal ka waaris kar diya aur us zameen ka bhi jis ko tumhaare khadmo ne raunda nahi, Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ  
تَطُوهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢٧﴾

28. aye Nabi! (sallallahu alaihi wasalaam)apni biwiyo se kehdo ke agar tum zindagaani dunya aur zeenath dunya chaahati ho, to aao main tumhe kuch de dila doon, aur tumhe acchayi ke saath ruqsath kar doon

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِأَزْوَاجِكِ إِن كُنْتُمْ تُرِيدْنَ الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ وَأُسَرِّحْكُنَّ  
سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٢٨﴾

29. aur agar tumhaari muraadh Allah aur us ka Rasool (sallallahu alaihi wasalaam) aur aaqirath ka ghar hai to (yaqeen

وَلَإِن كُنْتُمْ تُرِيدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ  
فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

maano ke) tum mein se nek kaam karne waaliyo ke liye Allah ta'ala ne bahuth zabardasth ajr rakh chohde hai

30. aye Nabi! (sallallahu alaihi wasalaam) ki biwiyo, tum mein se jo khuli be hayaayi (ka irtekaab) karegi, ose dugna azaab diya jayega aur Allah ta'ala ke nazdik ye bahuth hee sahel (si baath) hai

31. aur tum mein se jo koyi Allah ki aur us ke rasool (sallallahu alaihi wasallam) ki farmabardaari karegi, aur nek kaam karegi, hum ose ajr (bhi) dohra denge aur us ke liye hum ne behetreen rozi tayyaar kar rakhi hai

32. aye Nabi (sallallahu alaihi wasallam) ki biwiyo! tum aam aurto ki tarah nahi ho, agar tum parhezgaari eqtiyaar karo, to narm lehje se baath na karo, ke jis ke dil mein rog ho, wo koyi bura qayaal kare aur haan qaayede ke mutaabiq kalaam karo

33. aur apne gharo mein qaraar se raho aur qadeem jaheliyath ke zamaane ki tarah apne banao ka iz'haar na karo aur namaaz ada

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ  
يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى  
اللَّهِ يَسِيرًا ③٠

وَمَن يَفْعَلْ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَمَلْ  
صَالِحًا نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لَهَا  
رِزْقًا كَرِيمًا ③١

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسُنَّ كَالْحَيِّ مِنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْنَنَّ  
فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ  
وَأُولُنَّ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ③٢

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ  
الْأُولَىٰ ۚ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتَيْنَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ



karti raho aur zakaath deti raho aur Allah aur us ke rasool (sallallahu alaihi wasallam) ki ita'ath guzaari karo, Allah ta'ala yahi chahta hai ke aye Nabi (sallallahu alaihi wasallam) ki ghar waaliyo! tum se wo (har qism ki) gandagi ko door kar de aur tumhe qoob paak karde

34. aur tumhaare gharo mein Allah ki jo aayate aur rasool (sallallahu alaihi wasallam) ki jo ahaadees padhi jaati hai, un ka zikr karti raho, yaqinan Allah ta'ala luthf karne waala qabardaar hai

35. beshak musalmaan mardh aur musalmaan aurte, momin mardh aur momin aurte, farma bardaari karne waale mardh aur farma bardaar aurte, raasth baaz mardh aur raasth baaz aurte, sabr karne waale mardh aur sabr karne waali aurte, aajizi karne waale mardh aur aajizi karne waali aurte, khayraath karne waale mardh aur khairaath karne waali aurte, roze rakhne waale mardh aur roze rakhne waali aurte, apni sharam gaah ki hifaazath karne waale mardh aur hifaazath karne waaliya, ba kasrath Allah ka zikr karne waale

وَرَسُولُهُ لِنَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ  
أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾

وَأَذْكُرَنَّ مَا يُنْتَلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ  
وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿٣٤﴾

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ  
وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ  
وَالْخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِحِينَ  
وَالصَّالِحَاتِ وَالْحَافِظِينَ وَالْحَافِظَاتِ  
وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ  
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾

aur zikr karne waaliya, in (sab ke) liye Allah ta'ala ne (wasi) maghfirath aur bada sawaab tayyaar kar rakha hai

36. aur (dekho) kisi momin mardh aur aurath ko Allah aur us ke rasool(sallallahu alaihi wasallam) ke faisle ke baadh apne kisi amr ka koyi eqtiyaar baaqi nahi rehta (yaad rakho) Allah ta'ala aur us ke rasool ki jo bhi na farmaani karega, wo sarih gumraahi mein padega

37. (yaad karo) jab ke tu us shaqs se keh raha tha jis par Allah ne bhi in'aam kiya aur tu ne bhi, ke tu apni biwi ko apne paas rakh aur Allah se dar aur tu apne dil mein wo baath chupaaye hoye tha, jise Allah zaaher karne waala tha aur tu logo se khauf khaata tha, halaan ke Allah ta'ala us ka zyaada haqdaar tha, ke tu us se dare, pas jab ke zaidh ne us aurath se apni gharz puri karli, hum ne ose tere nikaah mein de diya, ta ke musalmaano par apne liye paalko ki biwiyo ke baare mein kisi tarah ki tangi na rahe, jab ke wo apni gharz un se puri karle, Allah ka ye hukm to ho kar hee rehne waala tha

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ  
اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ﴿٣٦﴾

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ  
عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفَى فِي  
نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ  
أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَنُلَبِّسْهُ لِيَدًا مِنْهَا وَطَرًا  
زَوْجَهَا لَكِنَّ لِي لَئِنْ كُنَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَاجَّةً  
فِي أَزْوَاجٍ أُدْعِيَهُمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا  
وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿٣٧﴾

38. jo chize Allah ta'ala ne apne Nabi ke liye muqarrar ki hai, un mein Nabi par koyi harj nahi, (yahi) Allah ka dastoor un mein bhi raha jo pehle hoeye aur Allah ta'ala ke kaam andaaize par muqarrar kiye hoeye hai

39. ye sab aise thein ke Allah ta'ala ke ehkaam pahonchaaya karte thein aur Allah hee se darte thein aur Allah ke siva kisi se nahi darte thein aur Allah ta'ala hisaab lene ke liye kaafi hai

40. (logo!) tumhaare mardho mein se kisi ke baap Muhammad (sallallahu alaihi wasallam) nahi, lekin aap Allah ta'ala ke rasool hai aur tamaam nabiyo ke qatam karne waale aur Allah ta'ala har cheez ka (ba qoobi) jaane waala hai

41. musalmaano Allah ta'ala ka zikr bahuth zyaada karo

42. aur subah wa shaam us ki pakizgi bayaan karo

43. wahi hai jo tum par apni rehmate bhejta hai aur us ke farishte (tumhaare liye dua-e-rehmath karte hai) ta ke wo tumhe andhero se ujaale ki taraf le jaaye aur Allah ta'ala momino par bahuth hee meherbaan hai

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرْجٍ فِيمَا قَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ط  
وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ﴿٣٨﴾

الَّذِينَ يَبْتَغُونَ رِسَالَةَ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ط وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿٣٩﴾

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ط وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ط وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٣﴾

44. jis din ye (Allah se) mulaqaath karenge, un ka tuhfa salaam hoga, un ke liye Allah ta'ala ne ba izzath ajr tayyaar kar rakha hai

تَجِدُهُمْ يَوْمَ يُلْقَوْنَهُ سَلَامًا وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا  
كَبِيرًا ﴿٤٤﴾

45. aye Nabi!( sallallahu alaihi wasallam) yaqinan hum ne hee aap ko (rasool bana kar) gawa ahiya dene waala, khush qabriya sunaane waala, agaah karne waala bheja hai

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا  
وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾

46. aur Allah ke hukm se us ki taraf bulaane waala aur roushan chiraagh

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٦﴾

47. aap momino ko khush qabri suna di jiyee! ke un ke liye Allah ki taraf se bahuth bada fazl hai

وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ بَأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا  
كَبِيرًا ﴿٤٧﴾

48. aur kaafiro aur munaafiqo ka kehna na maaniye! aur jo eza (un ki taraf se pahonche) us ka qayaal bhi na ki jiyee, Allah par bharusa kiye rahe aur kaafi hai Allah ta'ala kaam banaane waala

وَلَا تُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذُنَهُمْ  
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٤٨﴾

49. aye momino! jab tum momin aurto se nikaah karo, phir haath lagaane se pehle (hee) talaag de do, to un par tumhaara koyi haq iddath ka nahi, jise tum shumaar karo, pas tum kuch na kuch unhe de do aur bhale tareeq par unhe ruqsath kardo

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَكَرَّمُ الْمُؤْمِنَاتُ ثُمَّ  
طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ  
عَلَيْهِنَّ مِنْ عَدْوٍ تَعْتَدُوْنَ لَهَا فَمَنْ عَوَّهُنَّ  
وَسَرَّوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿٤٩﴾

50. aye Nabi!(sallallahu alaihi wasallam) hum ne tere liye, teri wo biwiya halaal kardi hai, jinhe tu un ke meher de chuka hai aur wo laundiya bhi, jo Allah ta'ala ne ghanimath mein tujhe di hai aur tere chacha ki ladkiya aur phopiyo ki betiya aur tere mamuo ki betiya aur teri qalaa ki betiyaa bhi, jinhone tere saath hijrath ki hai aur wo ba imaan aurath jo apna nafs nabi ko hiba karde, ye is surath mein ke khud nabi bhi us se nikaah karna chaahе, ye qaas taur par sirf tere liye hee hai aur momino ke liye nahi, hum ose ba qoobi jaante hai, jo hum ne un par un ki biwiyo aur laundiyo ke baare mein (ehkaam) muqarrar kar rakhe hai, ye is liye ke tujh par harj waaqe na ho, Allah ta'ala bahuth baqshne waala aur bade rahem waala hai

51. un mein se jise tu chaahе door rakh de aur jise chaahе apne paas rakh le aur agar tu un mein se bhi kisi ko apne paas bulaale, jinhe tu ne alag kar rakha tha, to tujh par koyi gunaah nahi, us mein is baath ki zyaada tawaqo hai ke, un aurto ki aankhe thandi rahe aur wo

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ  
أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا آفَاكُ اللَّهُ عَلَيْكَ  
وَبَدَتِ عَمَّكَ وَبَدَتِ عَمَّتِكَ وَبَدَتِ خَالَكَ وَبَدَتِ  
خَالَتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ  
وَهَبَتْ لِنَفْسِهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا  
خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا  
مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ  
أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يُغَارَبُوا عَلَيْكَ حَرَّمَ اللَّهُ  
عَفْوَراً رَجِيماً ⑤۰

تُرْجَى مِنْ نَشَاءِ مَنْهَنَ وَتُحْوَى إِلَيْكَ مِنْ نَشَاءِ  
وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ  
أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ وَلَا يُحْرَزْنَ وَيَرْضَيْنَ  
بِمَا أَيْتَيْنَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ  
وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ⑤۱

ranjida na ho, aur jo kuch bhi tu unhe de de, us par sab ki sab raazi rahe, tumhaare dilo mein jo kuch hai, ose Allah (qoob) jaanta hai, Allah ta'ala bada hee ilm aur hilm waala hai

52. us ke baadh aur aurte aap ke liye halaal nahi aur na ye (durusth hai) ke in ke badhle aur aurto se (nikaah kare) agar che in ki surath acchi bhi lagti ho, magar jo teri mamloka ho, aur Allah ta'ala har cheez ka (pura) nighbaan hai

53. aye imaan waalo! jab tak tumhe ijaazath na di jaaye, tum Nabi(sallallahu alaihi wasallam) ke gharo mein na jaaya karo, khaane ke liye aise waqt mein ke us ke pakne ka intezaar karte raho, balke jab bulaaye jaaye jao aur jab kha chuko, nikal khade ho, wahi baato mein mashghool na ho jaaya karo, Nabi(sallallahu alaihi wasa laam) ko tumhaari is baath se takleef hoti hai, to wo lehaaz kar jaate hai aur Allah ta'ala bayaan haq mein kisi ka lehaaz nahi karta, jab tum Nabi(sallallahu alaihi wasallam) ki biwiyo se koyi cheez talab karo to pardeh ke piche se talab karo, tumhaare

لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدٍ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ  
مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْبَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ  
يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَاقِبًا ﴿٥٢﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا  
أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرِ مَنْ رِئْسِهِ  
وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ  
فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنْ ذَلِكُمْ كَانَ  
يُؤْذَى النَّبِيِّ فَيَسْتَجِى مِنْكُمْ وَوَاللَّهُ لَا يَسْتَجِى مِنْ  
الْحَيِّ وَإِذَا سَأَلْتَهُمْ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ

aur un ke dilo ke liye kaamil paakizgi yahi hai, na tumhe ye jaayez hai ke tum rasool Allah (sallallahu alaihi wasallam) ko takleef do aur na tumhe ye halaal hai ke aap ke baadh kisi waqt bhi aap ki biwiyo se nikaah karo (yaad rakho) Allah ke nazdeek ye bahuth bada (gunaaah) hai

54. tum kisi cheez ko zaaher karo ya maqfi rakho, Allah to har har cheez ka ba qoobi ilm rakhne waala hai

55. un aurto par koyi gunaaah nahi, ke wo apne baapo aur apne beto aur bhaiyyo aur bhatijo aur bhaanjo aur apni (mel jol ki) aurto aur milkiyath ke ma tehetto (laundi ghulaam) ke saamne ho (aurto!) Allah se darti raho, Allah ta'ala yaqinan har cheez par shaahid hai

56. Allah ta'ala aur us ke farishte is Nabi(sallallahu alaihi was allam) par rehmath bhejte hai, aye imaan waalo! tum (bhi) un par daroodh bhejo aur qoob salaam (bhi) bhejte raha karo

57. jo log Allah aur us ke rasool ko eza dete hai, un par dunya aur aaqirath mein Allah ki phitkaar hai aur un ke liye nihaayath ruswa kun azaab hai

جَبَابٌ ذَلِكُمْ أَطَهَرَ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِمْ ط وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ⑤۳

إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ⑤۴

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَالتَّقِينِ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ⑤۵

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ⑤۶

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ⑤۷

58. aur jo log momin mardho aur momin aurto ko eza de, baghair kisi jurm ke, jo un se sarzadh hoa ho, wo (bade hee) buhtaan aur sarih gunaah ka bojh uthate hai

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ  
مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا  
مُبِينًا ﴿58﴾

59. aye Nabi!(sallallahu alaihi wasallam) apni biwiyo se aur apni saaheb zaadiyo se aur musalmaano ki aurto se keh do ke wo apne upar apni chaadare latka liya kare, us se bahuth jald un ki shinaaqth ho jaya karegi, phir na sataayi jayegi, aur Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأُذَوِّجَكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءَ  
الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِئِبِهِنَّ ط  
ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ ط وَكَانَ اللَّهُ  
عَفُورًا رَحِيمًا ﴿59﴾

60. agar (ab bhi) ye munafiq aur jin ke dilo mein bimaari hai aur wo log jo madine mein ghalath afwaahе udaane waale hai, baaz na aaye to hum aap ko un (ki tabaahi) par musallath kar denge, phir to wo chandh din hee aap ke saath is shahar mein reh sakege

لَٰئِن لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ  
وَالسُّرُطُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ  
لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿60﴾

61. un par phitkaar barsaayi gayi, jahaan bhi mil jaaye pakde jaaye aur qoob tukde tukde kar diye jaye

مَلْعُونِينَ ؕ أَيُّهَا ثِقَفُوا اخذوا وقتيلوا  
تقتيلوا ﴿61﴾

62. un se aglo mein bhi Allah ka yahi dastoor jaari raha aur tu Allah ke dastoor mein har giz raddu badal na payega

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَٰكِنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ  
اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿62﴾



63. log aap se qayaamath ke baare mein sawaal karte hai, aap keh dijiye! ke us ka ilm to Allah hee ko hai, aap ko kya qabar bahuth mumkin hai qayaamath bilkul hee qareeb ho

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿63﴾

64. Allah ta'ala ne kaafiro par laanath ki hai aur un ke liye bhadakti hoyi aag tayyaar kar rakhi hai

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكٰفِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿64﴾

65. jis mein wo hamesha hamesha rahenge, wo koyi haami wa madadgaar na payenge

خٰلِدِينَ فِيهَا اَبَدًا لَا يَجِدُونَ وِلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ﴿65﴾

66. us din un ke chehre aag mein ulat pulat kiye jayenge (hasrath wa afsoos se) kahenge ke kaash hum Allah ta'ala aur rasool ki ita'ath karte

يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَا اٰطَعْنَا اللَّهَ وَاٰطَعْنَا الرَّسُوْلًا ﴿66﴾

67. aur kahenge aye hamaare rab! hum ne apne sardaaro aur apne bado ki maani, jinhone hamein raahe raasth se bhatka diya

وَقَالُوْا رَبَّنَا اِنَّا اٰطَعْنَا سَادَتَنَا وَاٰطَعْنَا نَا فَاهْلُوْنَا السَّبِيْلًا ﴿67﴾

68. parvardigaar tu unhe dogna azaab de aur un par bahuth badi laanath naazil farma

رَبَّنَا اٰتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعٰدٰبِ وَاَلْعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيْرًا ﴿68﴾

69. aye imaan waalo un logo! jaise na ban jao, jinhone Mosa(alaihissalaam) ko takleef di, pas jo baath unhone kahi thi,

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اٰذٰوَا مُوْسٰى فَبَرَاَهٗ اللَّهُ مِنَّا قَالُوْا وَاكٰنَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيْهًا ﴿69﴾

Allah ne unhe us se bari farma diya, aur wo Allah ke nazdeek ba izzath thein

70. aye imaan waalo! Allah ta'ala se daro aur sidhi sidhi (sacchi) batein kiya karo

71. take Allah ta'ala tumhaare kaam sawaar de aur tumhaare gunaaah maaf farma de aur jo bhi Allah aur us ke rasool ki taabedaaari karega, us ne badi muraadh pa li

72. hum ne apni amaanath ko asmaano par zameen par aur pahaado par pesh kiya, lekin sab ne us ke uthaane se inkaar kar diya aur us se dar gaye (magar) insaan ne ose utha liya, wo bada hee zaalim jaahel hai

73. (ye is liye) ke Allah ta'ala munaafiq mardo, aurto aur mushrik mardo aurto ko saza de aur momin mardo aurto ki tauba qubool farmaaye, aur Allah ta'ala bada hee baqshne waala aur meherbaan hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾

يُضِلِّحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٧١﴾

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٢﴾

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٣﴾

### Asaan Alfaaz

1. baddho



## 34. Sureh Saba

## سُورَةُ سَبْأٍ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. tamaam tarife us Allah ke liye saza-waar hai, jis ki milkiyath mein wo sab kuch hai, jo asmaano aur zameen mein hai, aaqirath mein bhi tareef osi ke liye hai, wo (badi) hikmato waala aur (pura) qabardaar hai

2. jo zameen mein jaaye aur jo us se nikle, jo asmaan se utre aur jo chad kar us mein jaaye, wo sab se ba qabar hai, aur wo meherbaan nihaayath baqshish waala hai

3. kuffaar kehte hai ke hum par qayaamath nahi ayegi, aap (sallallahu alaihi wasallam) keh dijiye! ke mujhe mere rab ki qasam! jo aalimul ghayb hai, ke wo yaqinan tum par ayegi, Allah ta'ala se ek zarre ke baraabar ki cheez bhi pushida nahi, na asmaano mein aur na zameen mein, balke us se bhi chohti aur badi, har cheez khuli kitaab mein maujoodh hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
وَلَهُ الْوَسْطَةُ الْعُزْرَةُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَبِيدُ ①

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا  
يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا  
وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ②

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ط قُلْ  
بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يُعْزَبُ عَنْهُ  
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ  
مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ③

## 34. Sureh Saba

4. ta ke wo imaan waalo aur neko-kaaro ko bhala badhla ata farmaaye, yahi log hai jin ke liye maghfirath aur izzath ki rozi hai

لَيَجْزِي الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَزْوَاجٌ كَرِيمَةٌ ﴿٤﴾

5. aur hamaari aayato ko nicha dikhaane ki jinhone koshish ki hai, ye wo log hai jin ke liye badh tareen qism ka dardnaak azaab hai

وَالَّذِينَ سَعَوْا عَلَيْنَا أَيْتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
قَرِينٌ يَجْزِيهِمُ ﴿٥﴾

6. aur jinhe ilm hai wo dekh lenge ke jo kuch aap ki jaanib aap ke rab ki taraf se naazil hoa hai, wo (saraasar) haq hai aur Allah ghaalib qoobiyo waale ki raah ki rehbari karta hai

وَيَرَى الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ  
مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ  
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿٦﴾

7. aur kaafiro ne kaha (aao) hum tumhe ek aisa shaqs batlaaye jo tumhe ye qabar pahoncha raha hai, ke jab tum bilkul hee reza reza ho jaoge, to tum phir se ek nayi paydayish mein aoge

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ  
يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُرِّدْتُمْ كُلَّ مَمْرٍ إِذْ يَنْفِي  
خَلْقٍ جَدِيدًا ﴿٧﴾

8. (hum nahi keh sakte) ke khud us ne (hee) Allah par jhoot baandh liya hai ya ose diwaangi hai, balke (haqiqath ye hai) ke aaqirath par yaqeen na rakhne waale hee azaab mein aur door ki gumraahi mein hai

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ حِقَّةٌ عَلَىٰ الَّذِينَ  
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالصَّلٰلِ الْعَمِيدِ ﴿٨﴾

9. kya pas wo apne aage piche asmaan wa zameen ko dekh nahi rahe hai? agar hum chaahe to

أَقْلَمُ يَدُوًّا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ  
وَالْأَرْضِ طِنْ نَّشَأَنُ خَفِيفٌ بِهِمُ الْأَرْضُ أَوْ نُسْفُطُ

unhe zameen mein dhasa de ya un par asmaan ke tukde gira de, yaqinan us mein puri daleel hai, har us bandhe ke liye jo (dil se) mutawajjah ho

10. aur hum ne Dawoodh (alaihissalaam) par apna fazl kiya hai, aye pahaado! us ke saath raghbath se tasbih pada karo aur parindo ko bhi (yahi hukm hai) aur hum ne us ke liye loha narm kar diya

11. ke tu puri puri zirhe bana aur judo mein andaza rakh, tum sab nek kaam kiya karo (yaqeen maano) ke main tumhaare amaal dekh raha hoon

12. aur hum ne Sulaimaan (alaihissalaam) ke liye hawa ko musaqqar kar diya, ke subah ki manzil us ki mahina bhar ki hoti thi aur shaam ki manzil bhi aur hum ne un ke liye taambe ka chashma baha diya aur us ke rab ke hukm se baaz jinnaath us ki ma-teheti mein us ke saamne kaam karte thein aur un mein se jo bhi hamaare hukm se sar taabi kare, hum ose bhadakti hoyi aag ke azaab ka maza chakayenge

عَلَيْهِمْ كَسْفَاتِنَ السَّمَاءِ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنبِيٍّ ٩

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يُجِبَالٌ أَوْبِي مَعَهُ  
وَالظُّلُمِثُ وَالنَّالَةَ الْحَدِيدَ ١٠

إِنْ أَعْمَلْ سَيِّئَةً وَ قَدِيرٌ فِي السَّرْدِ وَأَعْمَلُوا  
صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١١

وَأَسْلَمْنَا لَهُ الْوُطُوذِ وَمِنَ الْجِبْنِ مَنْ يَعْمَلُ  
بَيْنَ يَدَيْهِ بِأَذْنِ رَبِّهِ طَوْسًا وَيُغْمِ مِنْهُمْ عَنْ  
أَمْرِنَا نُنِ قَهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ١٢

13. jo kuch Sulaimaan (alaihissalaam) chaahte, wo jinnaath tayyaar kar dete, maslan qile aur mujassame aur hauzo ke baraabar lagan aur chulho par jami hoyi mazbooth deghe, aye aale dawoodh, us ke shukriye mein nek amal karo, mere bandho mein se shukr guzaar bandhe kam hee hote hai

14. phir jab hum ne un par mauth ka hukm bhej diya, to un ki qabar jinnaath ko kisi ne na di, sivaaye ghun ke kide ke, jo un ki asaa ko kha raha tha, pas jab (Sulaimaan(alaihissalaam)) gir pade, us waqth jino ne jaan liya ke agar wo ghayb daan hote to us zillath ke azaab mein mubtela na rehte

15. khaum saba ke liye apni bastiyo mein (khudrate ilaahi ki) nishaani thi, un ke daaye baaye do baagh thein (hum ne un ko hukm diya tha ke) apne rab ki di hoyi rozi khaao, aur us ka shukr ada karo, ye umdah shahar aur wo baqshne waala rab hai

16. lekin unhone ru gardaani ki to hum ne un par zoor ke sailaab (ka paani) bhej diya aur hum ne un ke (hare bhare) baagho ke badhle do(aise) baagh diye jo

يَعْلَمُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ وَتَبَائِيلَ وَجَعَانٍ  
كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رُسِيَّتٍ طَاعِلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا  
وَقَلِيلٌ مِنَ عِبَادِيَ الشَّكُورُ ﴿١٣﴾

فَلَمَّا فَضَّيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا  
دَابَّةٌ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ ۗ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتْ  
الْجِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي  
الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿١٤﴾

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۗ جَنَّاتٍ  
عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۗ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ  
وَاشْكُرُوا لَهُ ۗ طَبَقًا طَيِّبَةً ۗ وَرَبُّ عَفُورٌ ﴿١٥﴾

فَاعْرَضُوا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ  
بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّاتٍ ذَوَاتِ اٰكْلِ خَطِطٍ وَّالْتِ وَشَىٰ  
مِنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿١٦﴾

badh maza mewo waale aur (ba kasrath) jhaao<sup>1</sup>aur kuch beri ke daraqto waale thein

17. hum ne un ki na shukri ka ye badhla unhe diya, hum aisi saqth saza bade bade na shukro hee ko dete hai

18. aur hum ne un ke aur un bastiyo ke darmiyaan jin mein hum ne barkath de rakhi thi, chandh bastiya aur (abaadh) rakhi thi jo bar sare raah zaaher thi aur un mein chalne ki manzile muqarrar kardi thi, un mein raatho aur dino ko ba aman wa amaan chalte phirte raho

19. lekin unhone phir kaha ke aye hamaare parvardigaar! hamaare safar door daraaz kar de, cho ke khud unhone apne haatho apna bura kiya, is liye hum ne unhe (guzishta) fasaano ki surath mein kar diya aur un ke tukde tukde uda diye, bila shuba har ek sabr aur shukr karne waale ke liye us (maajre) mein bahuth si ibrate hai

20. aur shaytaan ne un ke baare mein apna gumaan saccha kar dikhaya, ye log sab ke sab us ke taabedaar ban gaye, sivaaye momino ki ek jamaath ke

ذٰلِكَ جَزَايَهُمْ بِمَا كَفَرُوْا وَهَلْ نُجَزِيْ الْاِلَّا الْكَافِرِيْنَ (17)

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي بُرْنَا فِيْهَا  
قَرْيَ ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيْهَا السِّيْرَ سِيْرًا  
فِيْهَا لِيَالِيْ وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ (18)

فَقَالُوْا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ  
فَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيْثَ وَمَرْقَمًا كُلَّ مَرْقَمٍ طٰرَانَ فِيْ  
ذٰلِكَ لَايٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شٰكُوْرٍ (19)

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ اٰبِلِيْسُ ظَلَمًا فَاَتَّبَعُوْهُ اِلَّا  
قَرِيْبًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ (20)

21. shaytaan ka un par koyi zoor (aur dabaau) na tha, magar is liye ke hum un logo ko jo aaqirath par imaan rakhte hai, zaaher karde, un logo mein se jo us se shak mein hai aur aap ka rab (har) har cheez par nighbaan hai

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ  
يُؤْمِنُ بِالْاٰخِرَةِ مَتٰنٌ هُوَ مِنْهَا فِي شَاكٍ وَرَبُّكَ عَلٰى  
كُلِّ شَيْءٍ حٰفِظٌ ۝٢١

22. keh dijiye! ke Allah ke siva jin jin ka tumhe gumaan hai (sab) ko pukaar lo, na un mein se kisi ko asmaano aur zamino mein se ek zarre ka eqtiyaar hai, na un ka un mein koyi hissa hai, na un mein se koyi Allah ka madadgaar hai

قُلْ اَدْعُوا الَّذِيْنَ رَعٰبْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِى السَّمٰوٰتِ وَلَا فِى الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ  
فِيْهَا مِنْ شَرِكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظٰهِرٍ ۝٢٢

23. shafa'ath (sifaarish) bhi us ke paas kuch nafa nahi deti, bajuz un ke, jin ke liye ijaazath ho jaaye, yahaa tak ke jab un ke dilo se ghab-raahat door kardi jaati hai, to puchte hai tumhaare parvardigaar ne kya farmaya? jawaab dete hai ke haq farmaya aur bulandh wa bala aur bahuth bada hai

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَ الَّذِىْ لَا يَمُنُّ اَنْ اٰذِنَ لَهُ حَتّٰى  
اِذَا فُرِعَ عَنْ قُلُوْبِهِمْ قَالُوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوْا  
الحَقُّ ۝ وَهُوَ الْعَلِىُّ الْكَبِيْرُ ۝٢٣

24. puchiye ke tumhe asmaano aur zameen se rozi kaun pahonchaata hai? (khud) jawaab di jiye! ke Allah ta'ala, (suno) hum ya tum, ya to yaqinan hidaayath par hai ya to khuli gumraahi mein hai?

قُلْ مَنْ يَّرْتَدِّيْكُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قَبْلِ اللّٰهِ  
وَاِنَّا اَوْ اٰتٰكُمْ لَعَلْ هُدٰى اَوْ فِى ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝٢٤



25. keh dijiye ke hamaare kiye hoye gunaaho ki baabath tum se koyi sawaal na kiya jayega, na tumhaare amaal ki baaz purs hum se ki jayegi

قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا عَمَّا آجُرُونَنَا وَلَا نَسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾

26. unhe qabar di jiye ke hum sab ko hamaara rab jama kar ke hum mein sacche faisle kar dega, wo faisle chukaane wala hai aur daana

قُلْ يَجْعَلُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ط  
وَهُوَ الْفَاتِحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾

27. keh dijiye ke accha! mujhe bhi to unhe dikha do jinhe tum Allah ka shareek tehra kar us ke saath mila rahe ho, aisa hargiz nahi, balke wahi Allah hai ghaalib, ba hikmath

قُلْ أَدُونِي الَّذِينَ أَنْعَمْتُمْ بِهِمْ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾

28. hum ne aap ko tamaam logo ke liye khush qabriya sunaane waala aur daraane waala bana kar bheja hai, haan magar (ye sahih hai) ke logo ki aksariyath be ilm hai

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

29. puchte hai ke wo waada hai kab? sacche ho to bata do

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٩﴾

30. jawaab di jiye ke waade ka din theek mu'ayyan hai, jis se ek sa'ath na tum piche hat sakte ho, na aage bad sakte ho

قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً  
وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٠﴾

31. aur kaafiro ne kaha ke hum hargiz na to is Qur'aan ko maane, na is se pehle ki kitaabo

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا  
بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ط وَلَوْ تَرَى إِذُ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ

## 34. Sureh Saba

ko! aye dekhne waale kaash ke tu un zaalimo ko us waqth dekhta jab ke ye apne rab ke saamne khade hoye ek dosre ko ilzaam de rahe honge, kamzoor log bade logo se kahenge, agar tum na hote to hum to momin hote

32. ye bade log un kamzuro ko jawaab denge ke kya tumhaare paas hidaayath aa chukne ke baadh, hum ne tumhe us se roka tha? (nahi) balke tum (khud) hee mujrim thein

33. (us ke jawaab me) ye kamzoor log un mutakabbiro se kahenge, (nahi nahi) balke din raath makr wa fareb se hamein Allah ke saath kufr karne aur us ke shareek muqarrar karne ka tumhara hukm dena, hamaari be imaani ka baayes hoa aur azaab ko dekhte hee sab ke sab dil mein pashema ho rahe honge aur kaafiro ki gardano mein hum tauq daal denge, unhe sirf un ke kiye karaaye amaal ka badhla diya jayega

34. aur hum ne to jis basti mein jo bhi agaah karne waala bheja, wahaa ke khush haal logo ne yahi kaha ke jis cheez ke saath

عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ الْقَوْلَ ۚ  
يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا  
أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿٣١﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوهُمُ أَنْ هُمْ  
صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ  
مُجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ  
مَكْرَ الْإِيلِ وَالْتِهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ  
وَنَجْعَلَ لَهٗ آتِدَادًا وَاسْرُوا التَّدَامَةَ لِنُبَارَأُوا  
الْعَذَابَ ۗ وَجَعَلْنَا الْأَعْلَلَ فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ  
كَفَرُوا ۗ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا  
إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٤﴾

tum bheje gaye ho, hum us ke saath kufr karne waale hai

35. aur kaha hum maal aur aulaad mein bahuth bade hoye hai, ye nahi ho sakta ke hum azaab diye jaaye

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٣٥﴾

36. keh dijiye! ke mera rab jis ke liye chaahe rozi kushaada kar deta hai aur tang bhi kar deta hai, lekin aksar log nahi jaante

قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾

37. aur tumhaare maal aur aulaad aise nahi ke tumhe hamaare paas (martabo se) qareeb karde, haan jo imaan laaye aur nek amal kare un ke liye un ke amaal ka dohra ajar hai aur wo nidar wa be khauf ho kar baala khaano mein rahenge

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا ذُلًّا إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جِزَاءٌ الضَّعِيفِ بِسَاعِلِهِمْ وَأَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ ﴿٣٧﴾

38. aur jo log hamaari aayato ke muqaable ki tago dao<sup>2</sup>mein lage rehte hai, yahi hai jo azaab mein pakad kar haazir rakhe jayenge

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿٣٨﴾

39. keh dijiye! ke mera rab apne bandho mein jis ke liye chaahe rozi kushaada karta hai aur jis ke liye chaahe tang kar deta hai, tum jo kuch bhi Allah ki raah mein qarch karoge, Allah us ka (pura pura) badhla dega aur wo sab se behtar rozi dene waala hai

قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ط وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

40. aur un sab ko Allah us din jama kar ke farishto se daryaافت farmayega ke kya ye log tumhaari ibaadath karte thein

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَكَةِ أَهْلُكَ  
إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾

41. wo kahenge teri zaath paak hai aur hamaara wali to, tu hai , na ke ye, balke ye log jino ki ibaadath karte thein, un mein ke aksar ka unhee par imaan tha

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مَنْ دُونَهُمْ بَلْ كَانُوا  
يَعْبُدُونَ الْإِجْنَءَ أَكْثَرَهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿٤١﴾

42. pas aaj tum se koyi (bhi) kisi ke liye (bhi kisi qism ke) nafa nuqsan ka maalik na hoga aur hum zaalimo se keh denge ke us aag ka azaab chako, jise tum jhutlaate rahe

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا  
وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي  
كُنْتُمْ بِهَا تُكْفِرُونَ ﴿٤٢﴾

43. aur jab un ke saamne hamaari saaf saaf aayate padi jaati hai to kehte hai ke ye aisa shaqs hai jo tumhe tumhaare baap dada ke mabudho se rok dena chahta hai (us ke siva koyi baath nahi) aur kehte hai ke ye to ghada hoa jhoot hai aur haq in ke paas aa chuka, phir bhi kaafir yahi kehte rahe ke ye to khula hoa jaadu hai

وَإِذَا تَنَسَّلَ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ  
يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَنَّا كَمَا كَانَ يَصُدُّ آبَاؤَكُمْ وَقَالُوا  
مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُفْتَرَىٰ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ  
لَمَّا جَاءَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسْحَرُؤْمِينُ ﴿٤٣﴾

44. aur un (makke waalo) ko na to hum ne kitaabe de rakhi hai, jinhe ye padte ho, na un ke paas aap se pehle koyi agaah karne waala aaya

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا  
إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ﴿٤٤﴾

45. aur un se pehle ke logo ne bhi hamaari baath ko jhutlaaya tha aur unhe hum ne jo de rakha tha, ye to us ke daswe hisse ko bhi nahi pahonche, pas unhone mere rasulo ko jhutlaaya (phir dekh ke) mera azaab kaisa (saqth) tha

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَّغُوا وَعْثَارَ  
مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رَسُولِي فَكَيْفَ كَانَ لَكُمُ الْعَذَابُ

46. keh dijiye ke main tumhe sirf ek hee baath ki nasihath karta hoon ke tum Allah ke waaste (zidh chohd kar) do do mil kar ya tanha tanha khade ho kar soncho to sahih, tumhaare is rafeeq ko koyi junoon nahi, wo to tumhe ek bade (saqth) azaab ke aane se pehle daraane waala hai

قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُ بِوَادِعَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مَشْفَى  
وَفَرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ مَا بَصَّحِكُمْ مِنْ جَنَّةٍ  
إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ

47. keh dijiye! ke jo badhla main tum se maango wo tumhaare liye hai, mera badhla to Allah ta'ala hee ke zimme hai, wo har cheez se ba-qabar (aur muttale) hai

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا  
عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

48. keh dijiye! ke mera rab haq (sacchi wahi) naazil farmaata hai, wo har ghayb ka jaanne waala hai

قُلْ إِنْ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلامَ الْغُيُوبِ

49. keh dijiye ke haq aa chuka, baatil na to pehle kuch kar saka hai aur na kar sakega

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيهِ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ

50. keh dijiye ke agar main bahek jaa to mere behkne (ka wabaal) mujh par hee hai aur agar main raah hidaayath par hoon to ye sab ba sabab us wahi ke jo mera parvardigaar mujhe karta hai, wo bada hee sunne waala aur bahuth hee qareeb hai

51. aur agar aap (wo waqth) mullaheza kare jab ke ye kuffaar ghabraaye phirenge, phir nikal bhaagne ki koyi surath na hogi aur qareeb ki jageh se giraftaar kar liye jayenge

52. us waqth kahenge ke hum is Qur'aan par imaan laaye lekin is qadar door jageh se (matluba cheez) kaise haath aa saakti hai

53. us se pehle to unhone us se kufr kiya tha aur door daraaz se bin dekhe hee phekte rahe

54. un ki chaahato aur un ke darmiyaan pardah haayal kar diya gaya, jaise ke us se pehle bhi un jaiso ke saath kiya gaya, wo bhi (unhee ki tarah) shak wa taraddud<sup>3</sup>mein (pade hoye) thein

قُلْ إِنْ صَلَّيْتُمْ فَأَنْتُمْ عَلَىٰ نَفْسِكُمْ وَأِنْ  
اهْتَدَيْتُمْ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿50﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فِرْعَوْنُ فَلَا قُوَّةَ وَأَخَذَ مِنْ  
مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿51﴾

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۗ وَإِنَّا لَهُمُ اللَّتَائِمُ مِنْ  
مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿52﴾

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۗ وَيَقْذِفُونَ بِالْفَيْبِ  
مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿53﴾

وَجِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ  
بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ  
قَرِيبٍ ﴿54﴾

### Asaan Alfaaz

- |                      |               |
|----------------------|---------------|
| 1. kadwe kasele phal | 2. bhaag daud |
| 3. shak              |               |



## 35. Sureh Faatir

## سُورَةُ فَاطِرٍ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. us Allah ke liye tamaam taarife sazawaar hai jo (ibteda'an) asmaano aur zameen ka paida karne wala aur do do teen teen chaar chaar paro waale farishto ko apna paighambar (qaasidh) banaane waala hai, maqlooq mein jo chaah zyaadati karta hai, Allah ta'ala yaqinan har cheez par qaadir hai

2. Allah ta'ala jo rehmath logo ke liye khol de, so us ka koyi bandh karne waala nahi aur jis ko bandh kar de, so us ke baadh us ka koyi jaari karne waala nahi aur wahi ghaalib hikmath waala hai

3. logo! tum par jo in'aam Allah ta'ala ne kiye hai unhe yaad karo, kya Allah ke siva aur koyi bhi khaaliq hai jo tumhe asmaan wa zameen se rozi pahonchaaye? us ke siva koyi maboodh nahi, pas tum kahaa ulthe jaate ho?

4. aur agar ye aap ko jhutlaaye to aap se pehle ke tamaam rasool

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِةِ  
رُسُلًا أَوْبَىٰ أَجْزَعًا مَّثْنَىٰ وَثُلَّةَ ۖ وَرُبُّعٌ مَّيْرِيدٌ  
فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۗ  
وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهَا ۗ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ  
مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرِزُّكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ قَاتِلُوا تُؤْفَكُونَ ③

وَإِنْ يَكْفُرْ بِكَ فَكُفِّرْ بَدَلَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ مِنْ قَبْلِكَ

bhi jhutlaaye ja chuke hai, tamaam kaam Allah hee ki taraf lautaaye jaate hai

5. logo Allah ta'ala ka waada saccha hai, tumhe zindagaani dunya dhuke mein na daale aur na dhuke baaz shaytaan tumhe ghaflath mein daale

6. yaad rakho! shaytaan tumhaara dushman hai, tum ose dushman jaano, wo to apne guruh ko sirf is liye hee bulaata hai ke wo sab jahannam waasil ho jaaye

7. jo log kaafir hoye un ke liye saqth saza hai aur jo log imaan laaye aur nek amaal kiye un ke liye baqshish hai (bahuth) bada ajr hai

8. kya pas wo shaqs jis ke liye us ke bure amaal muzayyan kar diye gaye hai, pas wo unhe accha samajhta hai (kya wo hidaayath yaafta shaqs jaisa hai), (yaqeen maano) ke Allah jise chaahe gumraah karta hai aur jise chaahe raahe raasth dikhaata hai, pas aap ko un par gham kha kha kar apni jaan halaakath mein na daalni chahiye, ye jo kuch kar rahe hai, us se yaqinan Allah ta'ala ba-qoobi waaqif hai

وَاللّٰهُ يُرْجِعُ الْاُمُوْرَ ④

يَآٰيَهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرُّكُمُ  
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۗ وَلَا يَغُرُّكُم بِاللّٰهِ الْغُرُوْرُ ⑤

اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ ۗ فَاتَّخِذُوْهُ عَدُوًّا لَّكُمْ  
يَدْعُوْا حِزْبَهُ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ⑥

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذٰبٌ شَدِيْدٌ ۗ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا  
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۗ وَاَجْرٌ كَبِيْرٌ ⑦

اَقَمْنَ زِيْنَ لَهُ سُوْءُ عَمَلِهٖ قَرٰهًا حَسَنًا ۗ  
فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۗ  
فَلَا تَذٰهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرٰتٍ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ  
بِمَا يَصْنَعُوْنَ ⑧



9. aur Allah hee hawaaye chalaata hai, jo baadhlo ko uthaati hai, phir hum baadhlo ko khushk zameen ki taraf le jaate hai aur us se us zameen ko us ki mauth ke baadh zinda kar dete hai, isi tarah dobara ji uthna (bhi) hai

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فُسْقِنَهُ  
إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ  
كَذَٰلِكَ النُّشُورُ ﴿٩﴾

10. jo shaqs izzath haasil karna chaahata ho, to Allah ta'ala hee ki saari izzath hai, tamaam tar sutre kalimaath osi ki taraf chadte hai aur nek amal un ko bulandh karta hai, jo log buraaiyo ke dau ghaath mein lage rehte hai, un ke liye saqth tar azaab hai aur un ka ye makar barbaadh ho jayega

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۗ  
إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ  
يَرْفَعُهُ ۗ وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ  
شَدِيدٌ ۗ وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يُبْوَرُ ﴿١٠﴾

11. logo! Allah ta'ala ne tumhe mitthi se, phir nutfe se paida kiya hai, phir tumhe jode jode (mardh wa aurath) bana diya hai, aurto ka haamela hona aur baccho ka tawalludh hona, sab us ke ilm se hee hai aur jo badi umr waala, umr diya jaaye aur jis kisi ki umar ghathe, wo sab kitaab mein likha hoa hai, Allah ta'ala par ye baath bilkul asaan hai

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ  
أَزْوَاجًا ۗ وَمَا تَحِجِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا  
بِعِلْمِهِ ۗ وَمَا يَعْتَرِ مَنْ مَعْتَبٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ  
عُمْرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ طَرَفٍ ۗ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿١١﴾

12. aur baraabar nahi do darya, ye mitha hai jo pyaas bujaata hai, peene mein khush gawaar aur ye dosra khaari hai, kadwa, tum un duno mein se taaza gosht khaate ho aur wo zewaraath nikaalte ho,

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۗ هَٰذَا عَذَابٌ فُرَاتٍ سَالِحٌ  
شَرَابُهُ ۗ وَهَٰذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ ۗ وَمَنْ كَلَّ تَأْكُلُونَ  
لِحْصَا طَرِيًّا ۗ وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۗ وَتَرَىٰ

jinhe tum pehente ho aur aap dekhte hai ke badi badi kashtiyaa paani ko cheerne phaadne waali, in daryaa mein hai, ta ke tum us ka fazl dhundo aur ta ke tum us ka shukr karo

13. wo raath ko din mein aur din ko raath mein daakhil karta hai aur aftaab wa mahtaab ko osi ne kaam mein laga diya hai, har ek miyaadh mu'ayyan par chal raha hai, yahi hai Allah tum sab ka paalne waala, osi ki saltanath hai, jinhe tum us ke siva pukaar rahe ho, wo to khajoor ki gutli ke chilke ke bhi maalik nahi

14. agar tum unhe pukaaro to wo tumhaari pukaar sunte hee nahi aur agar (bil farz) sun bhi le to faryaadh rasi nahi karenge, balke qayaamath ke din tumhaare us shirk ka saaf inkaar kar jayenge, aap ko koyi bhi haq ta'ala jaisa qabardaar qabre na dega

15. aye logo! tum Allah ke muhtaaj ho aur Allah be niyaaz qobiyo waala hai

16. agar wo chaahe to tum ko fana karde aur ek nayi maqlooq paida karde

17. aur ye baath Allah ko kuch mushkil nahi

الْفُلُكَ فِيهِ مَوَازِرٌ لِّتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُكُمْ  
تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۗ وَ  
سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ  
ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۗ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ  
مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿١٣﴾

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعَاءَكُمْ ۗ وَلَوْ سَمِعُوا  
مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ  
بِشْرِكِكُمْ ۗ وَلَا يَنْبِتُكَ مِثْلُ خَسِيرٍ ﴿١٤﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ  
هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٥﴾

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٦﴾

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿١٧﴾

18. koyi bhi boojh uthaane waala dosre ka boojh nahi uthaayega, agar koyi gira-baar1 dosre ko apna boojh uthaane ke liye bulaayega to wo us mein se kuch bhi na uthaayega, go qaraabat-daar hee ho, tu sirf unhee ko agaah kar sakta hai jo ghayebana taur par apne rab se darte hai aur namaazo ki paabandi karte hai aur jo bhi paak ho jaaye, wo apne hee nafe ke liye paak hoga, lautna Allah hee ki taraf hai

19. aur andha aur aankho waala baraabar nahi

20. aur na taarikiyaa aur roushni

21. aur na chaau aur dhoop

22. aur zinde aur murde baraabar nahi ho sakte, Allah ta'ala jis ko chaahta hai suna deta hai aur aap un logo ko nahi suna sakte jo qabro mein hai

23. aap to sirf daraane waale hai

24. hum ne hee aap ko haq de kar khush qabri sunaane waala aur dar sunaane waala bana kar bheja hai aur koyi ummath aisi nahi hoyi, jis mein koyi dar sunaane waala na guzra ho

25. aur agar ye log aap ko jhutla de, to jo log un se pehle ho guzre

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ  
إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ ۗ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۗ  
وَالِىَ اللَّهُ الْبَصِيرُ ﴿١٨﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿٢٠﴾

وَلَا الظُّلُّ وَلَا الصُّورُ ﴿٢١﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ  
مَنْ يُشَاءُ ۗ وَمَا أَنْتَ بِسَمِيعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ ﴿٢٢﴾

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ﴿٢٣﴾

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۗ وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ  
إِلَّا أَحَلَّا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿٢٤﴾

وَأَن يَكْفُرُ بِكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۗ

hai unhone bhi jhutlaaya tha, un ke paas bhi un ke paighambar maujize aur sahife aur roushan kitaabe le kar aaye thein

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ  
الْبُنْيَانِ ﴿٢٥﴾

26. phir main ne un kaafiro ko pakad liya, so mera azaab kaisa ho

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٢٦﴾

27. kya aap ne us baath par nazar nahi ki ke Allah ta'ala ne asmaan se paani utaara, phir hum ne us ke zariye se muqtalif rangato ke phal nikaale aur pahaado ke muqtalif hisse hai, safedh aur surkh, ke un ki bhi rangate muqtalif hai aur bahuth gehre siyaah

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا  
بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ  
بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيْبٌ سُودٌ ﴿٢٧﴾

28. aur isi tarah aadmiyo aur jaanwaro aur chau paayo mein bhi baaz aise hai, ke un ki rangate muqtalif hai, Allah se us ke wahi bandhe darte hai, jo ilm rakhte hai, waaqeyi Allah ta'ala zabardasth bada baqshne waala hai

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ  
كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ  
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿٢٨﴾

29. jo log kitaabullah ki tilaawath karte hai aur namaaz ki paabandi rakhte hai, aur jo kuch hum ne un ko ata farmaya hai, us mein se poshida aur elaaniya qarch karte hai, wo aisi tijaarath ke ummid waar hai jo kabhi qasaare mein na hogi

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ  
وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ  
تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ﴿٢٩﴾

30. ta ke un ko un ki ujrata puri de aur un ko apne fazl se aur zyaada de, beshak wo bada baqshne waala qadardaan hai

لِيُوقِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ط إِنَّهُ  
عَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٠﴾

31. aur ye kitaab jo hum ne aap ke paas wahi ke taur par bheji hai, ye bilkul theek hai, jo ke apne se pehli kitaabo ki bhi tasdeek karti hai, Allah ta'ala apne bandho ki puri qabar rakhne waala, qoob dekhne waala hai

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ  
مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ط إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ  
لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿٣١﴾

32. phir hum ne un logo ko (us) kitaab ka waaris banaya, jin ko hum ne apne bandho mein se pasandh farmaya, phir baaze to un mein apni jaanu par zulm karne waale hai aur baaze un mein mutawassith<sup>2</sup> darje ke hai aur baaze un mein Allah ki taufeeq se nekiyo mein taraqqi ke liye chale jaate hai, ye bada fazl hai

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا  
فِيهِمْ ظَلَمُوا لِنَفْسِهِمْ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ  
سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْتِي اللَّهَ بِذِكْرِكَ هُوَ الْفَضْلُ  
الْكَبِيرُ ﴿٣٢﴾

33. wo baghaath mein hamesha rehne ke, jin mein ye log daakhil honge, sone ke kangan aur moti pehnaaye jayenge aur poshaak un ki wahaa resham ki hogi

جَاءَتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ  
مِنْ ذَهَبٍ وَوَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٣٣﴾

34. aur kahenge ke Allah ka laakh laakh shukr hai jis ne hum se gham door kiya, beshak hamaara parvardigaar bada baqshne waala bada qadardaan hai

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ط  
إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٣٤﴾

35. jis ne hum ko apne fazl se hamesha rehne ke muqaam mein la utaara, jahaan na hum ko koyi takleef pahonchegi aur na hum ko koyi qastagi<sup>3</sup>pahonchegi

36. aur jo log kaafir hai un ke liye dozakh ki aag hai, na to un ki qazaa hee ayegi ke mar hee jaaye aur na dozakh ka azaab hee un se halka kiya jayega, hum har kaafir ko aisi hee saza dete hai

37. aur wo log us mein chillayenge ke aye hamaare parvardigaar! hum ko nikaal le hum acche kaam karenge, barqilaaf un kaamo ke jo kiya karte thein (Allah kahega) kya hum ne tum ko itni umr na di thi ke jis ko samajhna hota, wo samajh sakta aur tumhaare paas daraane waala bhi pahoncha tha, so maza chako ke (aise) zaalimo ka koyi madadgaar nahi

38. beshak Allah ta'ala jaanne wala hai asmaano aur zameen ki pushida cheezo ka, beshak wahi jaanne wala hai sino ki baatho ka

39. wahi aisa hai jis ne tum ko zameen mein abaadh kiya, so jo shaqs kufir karega us ke kufir ka wabaal osi par padega aur kaafiro ke liye un ka kufir un ke parvardigaar ke nazdeek na raazi hee badne ka baayes hota hai aur

إِلَّذَىٰ أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِن فَضْلِهِ لَا يَسْتَنَّا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَسْتَنَّا فِيهَا لُغُوبٌ ﴿35﴾

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ﴿36﴾

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ۖ فَذُقُوا فَلَانًا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿37﴾

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿38﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۖ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ

kaafiro ke liye un ka kufr qasaara hee badne ka baayes hota hai

إِلَّا خَسَارًا ③۹

40. aap kahiye! ke tum apne qaraar daath shariko ka haal to batlaao, jin ko tum Allah ke siva puja karte ho, yaani mujh ko ye bath-laao ke unhone zameen mein se kaun sa (juz) banaaya hai, ya un ka asmaano mein kuch saajha hai, ya hum ne un ko koyi kitaab di hai ke ye us ki daleel par qaayam ho, balke ye zaalim ek dosre se nare<sup>4</sup>dhoke ki baatho ka waada karte aate hai

قُلْ أَدْعَيْتُمْ شُرَكَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۚ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِنْهُ ۚ بَلْ إِنْ يِعُدُّ الْقَالِبُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ④۰

41. yaqini baath hai ke Allah ta'ala asmaano aur zameen ko thaame hoye hai ke wo tal na jaaye aur agar wo tal jaaye to phir Allah ke siva aur koyi un ko thaam bhi nahi sakta, wo haleem ghafoor hai

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِي ۗ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ④۱

42. aur un kuffaar ne badi zoor daar qasam khaayi thi, ke agar un ke paas koyi daraane waala aaye to wo har ek ummath se zyaada hidaayath qubool karne waale honge, phir jab un ke paas ek paighambar aa pahonche to, bas un ki nafrath hee mein izaafa hoa

وَأَقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ لِيُنْجِيَهُمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لِيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ④۲

43. dunya mein apne ko bada samajhne ki wajah se aur un ki buri tadhbiro ki wajah aur buri

إِسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۗ وَلَا يَجِئُ الْمَكْرَ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۗ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا اسْتَنْتَ

tadhbiro ka wabaal un tadhbeer waalo hee par padta hai, so kya ye isi dastoor ke muntazir hai jo agle logo ke saath hota raha hai, so aap Allah ke dastoor ko kabhi badalta hoa na payenge aur aap Allah ke dastoor ko kabhi muntaqil hota hoa na payenge

44. aur kya ye log zameen mein chale phire nahi, jis mein dekhte bhaalte ke jo log un se pehle ho guzre hai un ka anjaam kya hao, halaan ke wo khuwwath mein un se bade hoye thein aur Allah aisa nahi hai ke koyi cheez us ko hara de, na asmaano mein aur na zameen mein, wo bade ilm wala badi khudrath waala hai

45. aur agar Allah ta'ala logo par un ke amaal ke sabab daaro-geer<sup>5</sup> farmaane lagta to, roye zameen par ek jaandaar ko na chohd ta, lekin Allah ta'ala un ko ek miyaadh mu'ayyan tak muhallath de raha hai, so jab un ki wo miyaadh aa pahonchegi, Allah ta'ala apne bandho ko aap dekh lega

الْأُولَئِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٣﴾

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿٤٤﴾

وَلَوْ يُدْخِلُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرهَا مِنْ دَابَّةٍ ۚ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿٤٥﴾

### Asaan Alfaaz

- |                           |                    |
|---------------------------|--------------------|
| 1. bojh uthaane waala     | 2. darmiyaani qism |
| 3. kamzori                | 4. khole, waazeh   |
| 5. girafth karna, pakadna |                    |





## 36. Sureh Yaseen

## سُورَةُ يُسِّينَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. yaa seen
2. qasam hai Qur'aan, ba hikmath ki
3. ke beshak aap(sallallah alaihi wasallam) paighambaro mein se hai
4. sidhe raaste par hai
5. ye Qur'aan Allah zabardst meherbaan ki taraf se naazil kiya gaya hai

يٰسٓ ۙ ①

وَالْقُرْآنِ الْحَكِیْمِ ②

إِنَّكَ لَیِّنَ الْمُرْسَلِیْنَ ③

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ④

تَنْزِیْلِ الْعَزِیْزِ الرَّحِیْمِ ⑤

6. ta ke aap aise logo ko daraaye jin ke baap daade nahi daraaye gaye thein, so (isi wajesh se) ye ghaafil hai

لِنُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤَهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ⑥

7. un mein se aksar logo par baath saabith ho chuki hai, so ye log imaan na layenge

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ⑦

8. hum ne un ki gardano mein tauq daal diye hai, phir wo thodiyo tak hai, jis se un ke sar upar ko ulat gaye hai

إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّ مُّحْمَلُونَ ⑧

9. aur hum ne ek aad un ke saamne kar di aur ek aad un ke peeche kardi, jis se hum ne un ko

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ

سَدًّا فَأَعْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ⑨

dhaank diya, so wo nahi dekh sakte

10. aur aap un ko daraaye ya na daraaye, duno baraabar hai, ye imaan nahi layenge

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾

11. bas aap to sirf aise shaqs ko dara sakte hai jo nasihat par chale aur rahmaan se be dekhe dare, so aap us ko maghfirath aur ba-vaqaar ajr ki khush qabriya suna di jiye

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنََ الْغَيْبِءَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿۱۱﴾

12. beshak hum murdo ko zinda karenge aur hum likhte jaate hai, wo amaal bhi jin ko log aage bhejte hai aur un ke wo amaal bhi jin ko piche chohd jaate hai aur hum ne har cheez ko ek waazeh kitaab mein zabth kar rakha hai

إِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿۱۲﴾

13. aur aap un ke saamne ek misaal (yaani ek) basti walo ki misaal (us waqt ka) bayaan ki jiye jab ke us basti mein (kayi) rasool aaye

وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا اصْحَابَ الْقَرْيَةِ مَرَّادُ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۱۳﴾

14. jab hum ne un ke paas do ko bheja, so un logo ne (awwal) duno ko jhutlaaya, phir hum ne tisre se tayeedh ki, so un teeno ne kaha ke hum tumhaare paas bheje gaye hai

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ﴿۱۴﴾

15. un logo ne kaha ke tum to hamaari tarah mamoli aadmi ho aur rahmaan ne koyi cheez naazil nahi ki, tum nara jhoot bolte ho

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا كَذَّابُونَ ﴿١٥﴾

16. un (rasulo) ne kaha, hamara parvardigaar jaanta hai ke beshak hum tumhaare paas bheje gaye hai

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾

17. aur hamaare zimme to sirf waazeh taur par pahoncha dena hai

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿١٧﴾

18. unhone kaha ke hum to tum ko manhoos samajhte hai, agar tum baaz na aaye to hum pattharo se tumhaara kaam tamaam kar denge aur tum ko hamaari taraf se saqt takleef pahonchegi

قَالُوا إِنَّا نَطَّيَّرُكُمْ بِكُمُ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا تَرْجِسْنَاكُمْ وَيُبَسِّتْكُمْ مِمَّا عَدَّابٌ إِلَيْكُمْ ﴿١٨﴾

19. un rasulo ne kaha ke tumhaari nahusath tumhaare saath hee lagi hoyi hai, kya is ko nahusath samajhte ho, ke tum ko nasihath ki jaaye, balke tum hadh se nikal jaane waale log ho

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ؕ إِنْ دُرِّتُمْ بِهِ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿١٩﴾

20. aur ek shaqs (us) shahar ke aaqri hisse se dauta hoa aya, kehne laga ke aye meri khaum, in rasulo ki raah par chalo

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى : قَالَ يَا قَوْمِ أَتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾

21. aise logo ki raah par chalo, jo tum se koyi maawaza nahi maangte aur wo raahe raasth par hai

أَتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾

22. aur mujhe kya ho gaya hai ke main us ki ibaadath na karo, jis ne mujhe paida kiya aur tum sab osi ki taraf lautaaye jaoge

وَمَا لِي لَا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ  
تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

23. kya main ose chohd kar aiso ko maaboodh banaao, ke agar (Allah) rahmaan mujhe koyi nuqsaan pahonchaana chaahe, to un ki sifaarish mujhe kuch bhi nafa na pahoncha sa ke aur na wo mujhe bacha sa ke

أَتَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً إِنْ يُرِيدِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾

24. phir to main yaqinan khuli gumraahi mein hoon

إِنِّي إِذًا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾

25. meri suno! main to (sacche dil se) tum sab ke rab par imaan laa chuka

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿٢٥﴾

26. (us se) kaha gaya ke jannath mein chala ja, kehne laga kaash! meri khaum ko bhi ilm ho jaata

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

27. ke mujhe mere rab ne baqsh diya aur mujhe ba-izzath logo mein se kar diya

بِمَا غَفَرْتُ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٧﴾

28. us ke baadh hum ne us ki khaum par asmaan se koyi lashkar na utaara aur na is tarah hum utaara karte hai

وَمَا أَنزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ  
مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿٢٨﴾

29. wo to sirf ek zoor ki cheeq thi, ke yeka yek wo sab ke sab bujh buja gaye

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ  
خُجِدُونَ ﴿٢٩﴾

30. (aise) bandho par afsoos!  
kabi bhi koyi rasool un par nahi  
aaya, jis ki hasi unhone na  
udaayi ho

يَحْسِرَةً عَلَىٰ الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ  
إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿30﴾

31. kya unhone nahi dekha ke un  
ke pehle bahuth si khaumo ko  
hum ne ghaarath kar diya, ke wo  
un ki taraf laut kar nahi ayenge

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ  
لَا يَرْجِعُونَ ﴿31﴾

32. aur nahi hai koyi jamaath,  
magar ye ke jama ho kar  
hamaare saamne haazir ki jayegi

وَأَنَّ كُلَّ لَتَا جَيْبٍ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿32﴾

33. aur un ke liye ek nishaani  
(khushk) zameen hai jis ko hum  
ne zinda kar diya aur us se ghalla  
nikala, jis mein se wo khaate hai

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ ۖ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا  
مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يُأْكُلُونَ ﴿33﴾

34. aur hum ne us mein khajuro  
ke aur angoor ke baghaath paida  
kar diye aur jin mein hum ne  
chashme bhi jaari kar diye hai

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا  
فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿34﴾

35. ta ke (log) us ke phal khaaye  
aur us ko un ke haatho ne nahi  
banaya, phir kyo shukr guzaari  
nahi karte

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۖ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ  
أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿35﴾

36. wo paak zaath hai jis ne har  
cheez ke jode paida kiye, qaah  
wo zameen ki ugaayi hoyi  
cheeze ho, qaah khud un ke  
nafoos ho, qaah wo (cheeze) ho,  
jinhe ye jaante bhi nahi

سُبْحٰنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَمَا تَنَبَّهتُ الْأَرْضُ  
وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿36﴾

37. aur un ke liye ek nishaani  
raath hai, jis se hum din ko

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ ۖ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاذًا

kheench dete hai to wo yeka yek andhere mein reh jaate hai

هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿٣٧﴾

38. aur suraj ke liye jo muqarrara raah hai wo osi par chalta rehta hai, ye hai muqarrar karda ghaalib, ba ilm Allah ta'ala ka

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٨﴾

39. aur chaandh ki hum ne manzile muqarrar kar rakhi hai, yahaan tak ke wo laut kar puraani tehni ki tarah ho jaata hai

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٣٩﴾

40. na aftaab ki ye majaan hai ke chaandh ko pakde aur na raath din par aage bad jaane waali hai, aur sab ke sab asmaan mein tayr te phirte hai

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾

41. aur un ke liye ek nishaani (ye bhi) hai ke hum ne un ki nasl ko bhari hoyi kashti mein sawaar kiya

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْبَاطِنُونَ ﴿٤١﴾

42. aur un ke liye isi jaisi aur cheeze paida ki, jin par ye sawaar hote hai

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٢﴾

43. aur agar hum chaahte, to inhe dubo dete, phir na to koyi un ka faryaadh ras hota, na wo bachaaye jaaye

وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنقَذُونَ ﴿٤٣﴾

44. lekin hum apni taraf se rahmath karte hai aur ek muddath tak ke liye unhe fayde de rahe hai

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾

45. aur un se jab (kabhi) kaha jaata hai ke agle pichle gunaaaho (se bacho) ta ke tum par rahem kiya jaaye

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾

46. aur un ke paas to un ke rab ki nishaaniyo mein se koyi nishaani aisi nahi aati, jis se ye be-roqi na baratte ho

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾

47. aur un se jab kaha jaata hai ke Allah ta'ala ke diye hoye mein se kuch qarch karo, to ye kuffaar imaan waalo ko jawaab dete hai ke hum inhe kyo khilaaye? jinhe agar Allah ta'ala chaahata to khud khila pila deta, tum to ho hee khuli gumraahi mein

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ نَوْشَاءُ اللَّهِ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٤٧﴾

48. wo kehte hai ke ye waada kab hoga, sacche ho to batlao

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

49. unhe sirf ek saqt cheeq ka intezaar hai, jo unhe aa pakdegi aur ye baaham ladaayi jahgde mein hee hongee

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّصُونَ ﴿٤٩﴾

50. us waqt na to ye wasiyath kar sakenge aur na apne ahal ki taraf laut sakenge

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

51. to soor ke phuke jaate hee, sab ke sab apni qabro se apne parvardigaar ki taraf (tez tez) chalne lagenge

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾

52. kahenge ke haay haay!  
hamein hamaari qaab gaaho se  
kis ne utha diya, yahi hai jis ka  
waada rahmaan ne diya tha aur  
rasulo ne sach sach keh diya tha

قَالُوا يَوْمَئِذٍ لَمَّا  
وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾

53. ye nahi hai magar ek cheeq,  
ke yeka yek saare ke saare  
hamaare saamne haazir kar diye  
jayenge

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ  
لَدَيْنَا مَحْضُرُونَ ﴿٥٣﴾

54. pas aaj kisi shaqs par kuch  
bhi zulm na kiya jayega aur  
tumhe nahi badhla diya jayega  
magar sirf unhee kaamo ka jo  
tum kiya karte thein

قَالِ يَوْمَ لَا تَنْظُمُونَ  
إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

55. jannati log aaj ke din apne  
(dil chasp) mashghalo mein  
hashaash bashaash hai

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكَّهُونَ ﴿٥٥﴾

56. wo aur un ki biwiya saayo  
mein maseriyo par takiya  
lagaaye baithe hongee

هُمُ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظُلُمٍ عَلَى الْأَرَآئِكِ مُتَكَبِّرُونَ ﴿٥٦﴾

57. un ke liye jannath mein har  
qism ke mewe hongee aur bhi jo  
kuch wo talab kare

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٥٧﴾

58. meherbaan parvardigaar ki  
taraf se unhe salaam kaha jayega

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾

59. aye gunehgaaro! aaj tum alag  
ho jaaoo

وَأَمْتَارُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمَجْرُمُونَ ﴿٥٩﴾

60. aye aulaade aadam! kya main  
ne tum se khaul qaraar nahi liya  
tha, ke tum shaytaan ki ibaadath

الْمَ أَعْهَدُ إِلَيْكُمْ بِلَدْنِي إِذْ مَا أَنْ لَمْ تَعْبُدُوا  
الشَّيْطَانَ ۗ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ عِدَاؤُهُمْ ﴿٦٠﴾



na karna, wo tumhaara khula  
dushman hai

61. aur meri hee ibaadath karna,  
sidhi raah yahi hai

62. shaytaan ne to tum mein se  
bahuth saari maqlooq ko beh ka  
diya, kya tum aqal nahi rakhte

63. yahi wo dozakh hai jis ka  
tumhe waada diya jaata tha

64. apne kufr ka badhla paane ke  
liye aaj us mein daakhil ho jao

65. hum aaj ke din un ke mu par  
muhre laga denge aur un ke  
haath hum se baatein karenge aur  
un ke paau gawaahiya denge, un  
kaamo ki jo wo karte thein

66. agar hum chaahte, to un ki  
aankhe be noor kar dete, phir ye  
raste ki taraf daudte phirte, lekin  
inhe kaise dikhaayi deta?

67. aur agar hum chaahte to un  
ki jageh hee par un ki surte  
masq1 kar dete, phir na wo chal  
phir sakte aur na laut sakte

68. aur jise hum buda karte hai,  
ose paydayishi haalath ki taraf  
phir ulat dete hai, kya phir bhi  
nahi samajhte

69. na to hum ne is paighambar  
ko sher sikhaaye aur na ye is ke  
laaeyeq hai, wo to sirf nasihath  
aur waazeh Qur'aan hai

وَإِنْ عَبْدُوْنِي طَهَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا  
تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾

إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ  
وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا  
الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا  
مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾

وَمَنْ يُعْذِرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا  
ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٦٩﴾

70. ta ke wo har us shaqs ko aagah kar de, jo zinda hai aur kaafiro par hujjath saabith ho jaaye

لَيُنزِلَنَّ مِنَ كَانٍ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

71. kya wo nahi dekhte ke hum ne apne haatho banaayi hoyi chizo mein se un ke liye chau paaye(bhi) paida kar diye, jin ke ye maalik ho gaye hai

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنَّا عَمَلَتٍ  
أَيْدِيَنَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿٧١﴾

72. aur un maweshiyo ko hum ne un ka taabe farmaan bana diya hai, jin mein se baaz to un ki sawariyaa hai aur baaz ka gosht khaate hai

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾

73. unhe un se aur bhi bahuth se fayde hai aur pine ki cheeze, kya phir (bhi) ye shukr adaa nahi kareng ?

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾

74. aur wo Allah ke siva dosro ko maboodh banaate hai, ta ke wo madad kiye jaaye

وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَّعَلَّهُمْ  
يُنصُرُونَ ﴿٧٤﴾

75. (halaan ke) un mein un ki madad ki taaqath hee nahi (lekin) phir bhi (mushrikeen) un ke liye haazir baash lashkari hai

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ  
مُّحَضَّرُونَ ﴿٧٥﴾

76. pas aap ko un ki baath ghamnaak na kare, hum un ki pushida aur elaaniya sab baatho ko (ba qoobi) jaante hai

فَلَا يَحْزُنُّكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا  
يُعْلِنُونَ ﴿٧٦﴾

77. kya insaan ko itna bhi maloom nahi ke hum ne ose nutfe se paida kiya hai? phir

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِن نُّطْفَةٍ فَآدَا  
هُوَ حَصِيدٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾

yeka yek wo sarih jhagdaalo ban baitha

78. aur us ne hamaare liye misaal bayaan ki aur apni (asal) paydaayish ko bhool gaya, kehne laga in gali sadi haddiyo ko kaun zinda kar sakta hai?

79. aap jawaab di jiye ke unhe wo zinda karega, jis ne unhe awwal martaba paida kiya hai, jo sab tarah ki paydayish ka ba-qoobi jaanne waala hai

80. wahi jis ne tumhaare liye sabz daraqt se aag paida kardi, jis se tum yeka yek aag sulgaate ho

81. jis ne asmaano aur zameen ko paida kiya hai, kya wo un jaiso ke paida karne par qaadir nahi, beshak qaadir hai aur wahi to paida karne waala daana aur (bina) hai

82. wo jab kabhi kisi cheez ka iraada karta hai, ose itna farma dena (kaafi hai) ke ho ja, wo osi waqt ho jaati hai

83. pas paak hai wo Allah jis ke haath mein har cheez ki badshaahath hai aur jis ke taraf tum sab lautaaye jaoge

وَضْرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ط قَالَ مَنْ  
يُنْفِئُ الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ط وَهُوَ بِكُلِّ  
خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

إِلَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا  
أنتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلٰى أَنْ  
يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ط بَلٰى ؕ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾

إِنبَاءًا مَّرَّةً إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ  
لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

فَسُبْحٰنَ الَّذِي يَبْدِءُ مَلَكُوتَ كُلِّ شَيْءٍ وَرٰءِىهُ  
تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

### Asaan Alfaaz

1. mita dena, badal dena



## 37. Sureh Saaffaath

## سُورَةُ الصَّافَّاتِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai saff baandhne waale (farishto) ki

وَالصَّفَّاتِ صَفًّا ①

2. phir puri tarah daantne waalo ki

فَالزَّجْرَاتِ زَجْرًا ②

3. phir zikrullah ki tilaawath karne waalo ki

فَالثَّلِيلَاتِ ذِكْرًا ③

4. yaqinan tum sab ka maaboodh ek hee hai

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ④

5. asmaano aur zameen aur un ke darmiyaan ki tamaam chizo aur mashriqo ka rab wahi hai

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ⑤

6. hum ne asmaane dunya ko sitaaro ki zeenath se araasta kiya

إِنَّا رَزَقْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بَرِينَةً الْكَوَاكِبِ ⑥

7. aur hifaazath ki, sarkash shaytaan se

وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ ⑦

8. aalam baala ke farishto (ki baatho) ko sunne ke liye wo kaan bhi nahi laga sakte, balke har taraf se wo maare jaate hai

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَدَّرُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ⑧

9. bhagaane ke liye aur un ke liye daayimi azaab hai

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ⑨

10. magar jo koyi ek aadh baath uchak le bhaage to (fauran hee)

إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ⑩

us ke piche dahekta hoa shula lag  
jaata hai

11. un kaafiro se pucho to ke aya  
un ka paida karna zyaada  
dushwaar hai ya (un ka) jinhe  
hum ne (un ke alaawa) paida kiya  
hai? hum ne (insaano) ko lais daar  
mitthi se payda kiya hai?

فَأَسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا  
إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ ⑪

12. balke tu ta'ajjub kar raha hai,  
aur ye masqara pan kar rahe hai

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

13. aur jab unhe nasihath ki jaati  
hai, ye nahi maante

وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ⑬

14. aur jab kisi maujeze ko dekhte  
hai, to mazaqa udaate hai

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ⑭

15. aur kehte hai ke ye to bilkul  
khullam khulla jaadu hee hai

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّؤْتَمِنٌ ⑮

16. kya jab hum mar jayenge aur  
qaak aur haddi ho jayenge, phir  
kya (sach moch) hum uthaaye  
jayenge?

عَازَا صُنَّتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ؕ إِنَّا لَنَبْعَثُوهُمْ ⑯

17. kya hum se pehle ke hamaare  
baap dada bhi?

أَوِ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ⑰

18. Aap jawaab di jiye ke haan  
haan aur tum zaleel (bhi) hongee

قُلْ نَعْمَ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ⑱

19. wo to sirf ek zoor ki jhidki  
hai, ke yeka yek ye dekhne  
lagenge

فَأَنبَأَهُمْ جَزَاءُ وَجِدْتُهُمْ فَذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ⑲

20. aur kahenge ke haay hamaari  
qaraabi, yahi jaza (saza) ka din  
hai

وَقَالُوا يُؤَيَّلْنَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ ⑳

21. yahi faisle ka din hai jise tum jhutlaate rahe

هَذَا يَوْمَ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢١﴾

22. zaalimo ko aur un ke hum raahiyo ko aur (jin) jin ki wo Allah ke alaawa parastish karte thein

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٢٢﴾

23. (un sab ko) jama kar ke unhe dozakh ki raah dikha do

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ﴿٢٣﴾

24. aur unhe tehra lo (is liye) ke un se (zaruri) sawaal kiye jaane waale hai

وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ﴿٢٤﴾

25. tumhe kya ho gaya hai ke (us waqt) tum ek dosre ki madad nahi karte

مَا لَكُمْ لَا تَنْصَرُونَ ﴿٢٥﴾

26. balke wo (sab ke sab) aaj farma bardaar ban gaye

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿٢٦﴾

27. wo ek dosre ki taraf mutawajje ho kar sawaal wa jawaab karne lagenge

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٧﴾

28. kahenge ke tum to hamaare paas hamaari daayi taraf se aate thein

قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿٢٨﴾

29. wo jawaab denge ke nahi, balke tum hee imaan daar na thein

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٢٩﴾

30. aur kuch hamaara zoor to tum par tha (hee) nahi balke tum khud hee sarkash log thein

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ ۗ بَلْ لَكُنْتُمْ قَوْمًا طُغْيَانٍ ﴿٣٠﴾

31. ab to hum (sab) par hamaare rab ki ye baath saabith ho chuki, ke hum (azaab) chakne waale hai

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۗ إِنَّا لَأَكْذَابِقُونَ ﴿٣١﴾

32. pas hum ne tumhe gumraah kiya, hum to khud bhi gumraah hee thein

فَاعْوَيْنَكُمْ أَنَّا كُنَّا غَوِينَ ﴿٣٢﴾

33. so ab aaj ke din to (sab ke sab) azaab mein shareek hai

فَأَلَهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٣﴾

34. hum gunehgaaro ke saath isi tarah kiya karte hai

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْجُرُومِينَ ﴿٣٤﴾

35. ye wo (log) hai ke jab un se kaha jaata hai ke Allah ke siva koyi maaboodh nahi, to ye sarkashi karte thein

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾

36. aur kehte thein ke kya hum apne mabudho ko ek diwaane shaayar ki baath par chohd de?

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَرِكُمْ لَشَاعِرًا مَجْنُونًا ﴿٣٦﴾

37. (nahi nahi) balke (nabi (sallal lahu alaihi wasallam) to haq (saccha deen) laaye hai aur sab rasulo ko saccha jaante hai

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٣٧﴾

38. yaqinan tum dardnaak azaab ka maza chakne waale ho

إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٣٨﴾

39. tumhe osi ka badhla diya jayega jo tum karte thein

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٩﴾

40. magar Allah ta'ala ke qalis bar guzida bandhe

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿٤٠﴾

41. unhee ke liye muqarrara rozi hai

أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤١﴾

42. (har tarah ke) mewe aur wo ba-izzath wa ekraam honge

فَوَاكِهَ وَهُم مُّكْرَمُونَ ﴿٤٢﴾

43. nemato waali jannato mein

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿٤٣﴾

44. taqto par ek dosre ke saamne  
(baithe) honge

عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿٤٤﴾

45. jaari sharaab ke jaam ka un  
par daur chal raha hoga

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ﴿٤٥﴾

46. jo saaf shaffaaf aur pine mein  
lazeez hogi

بِضَاءٍ كَلْبٍ وَلَشَرِيبٍ ﴿٤٦﴾

47. na us se darde sar ho aur na  
us ke pine se behke

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنزَفُونَ ﴿٤٧﴾

48. aur un ke paas nichhi nazro,  
badi badi aankho waali (hure)  
hongi

وَعِنْدَهُمْ قُصِرَتُ الظَّرْفِ عِينٌ ﴿٤٨﴾

49. aisi jaise chupaaye hoye ande

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ﴿٤٩﴾

50. (jannati) ek dosre ki taraf rukh  
kar ke puchenge

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٥٠﴾

51. un mein se ek kehne waala  
kahega ke mera ek saathi tha

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿٥١﴾

52. jo (mujh se) kaha karta tha ke  
kya tu (qayaamath ke aane ka)  
yaqeen karne waalo mein se hai?

يَقُولُ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾

53. kya jab ke hum mar kar mitthi  
aur haddi ho jayenge, kya us waqt  
hum jaza diye jaane waale hai?

إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَأَنَّا  
لَسَدِيدُونَ ﴿٥٣﴾

54. kahega tum chaahnte ho ke  
jhaank kar dekh lo?

قَالَ هَلْ أُنْتُمْ مُّظْلِعُونَ ﴿٥٤﴾

55. jhaank te hee ose bicho beech  
jahannam mein (jalta hoa)  
dekhega

فَأَظْلَعَ قَرَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾

56. kahega wallah!qareeb tha ke  
tu mujhe (bhi) barbaadh karde

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدَتْ لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾



57. agar mere rab ka ehsaan na hota to main bhi dozakh mein haazir kiye jaane waalo mein hota

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمَحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾

58. kya (ye sahih hai) ke hum marne waale hee nahi?

أَقْمَأَمْتُنَّ بَيْنَ يَدَيْهِ ﴿٥٨﴾

59. bajuz pehli ek mauth ke aur na hum azaab kiye jaane waale hai

إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾

60. phir to (zaaher baath hai ke) ye badi kamyabi hai

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾

61. aisi (kamyabi) ke liye amal karne waalo ko amal karna chahiye

لِيُثَلَّ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ﴿٦١﴾

62. kya ye mahmaani acchi hai ya sendh(zaqoom) ka daraqt?

أَذَلِكَ خَيْرٌ لَّنْزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ﴿٦٢﴾

63. jise hum ne zaalimo ke liye saqt azmaayesh bana rakha hai

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾

64. beshak wo daraqt jahannam ki jad mein se nikalta hai

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾

65. jis ke khoshe shaytaano ke saro jaise hote hai

طَلَعَهَا كَأَنَّهٗ رَعُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴿٦٥﴾

66. (jahannami) osi daraqt mein se khayenge aur osi se pet bharenge

فَأَنهٗمُ لَاكُونَ مِنْهَا فَمَا لَكُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٦﴾

67. phir us par garam jalte jalte paani ki malooni hogi

ثُمَّ إِنَّ لَهُمُ عَلَيْهَا لَشَوَابِتِمْ حَيمِمْ ﴿٦٧﴾

68. phir un sab ka lautna jahannam ki (aag ke dher ki) taraf hoga

ثُمَّ إِنَّ مَرْجَهُمْ لِأ إِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾

69. yaqeen maano! ke unhone apne baap dada ko, behka hoa paya

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾

70. aur ye unhee ke nishaan khadam par daudte rahe

فَهُمْ عَلَىٰ آلِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾

71. un se pehle bhi bahuth se agle behek chuke hai

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧١﴾

72. jin mein hum ne daraane waale (rasool) bheje thein

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ ﴿٧٢﴾

73. ab tu dekh le ke jinhe dhamkaaya gaya tha, un ka anjaam kaisa kuch hoa

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ ﴿٧٣﴾

74. sivaaye Allah ke barguzida bandho ke

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿٧٤﴾

75. aur hamein Nuh (alaihissalaam) ne pukaara, to (dekh lo) hum kaise acche dua qubool karne waale hai

وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنعَمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾

76. hum ne ose aur us ke ghar waalo ko us zabardasth musibath se bacha liya

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾

77. aur us ki aulaad ko hum ne baaqi rehne waali bana di

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٧٧﴾

78. aur hum ne us ka (zikre khair) pichlo mein baaqi rakha

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿٧٨﴾

79. Nuh(alaihissalaam) par tamaam jahaano mein salaam ho

سَلَّمَ عَلَىٰ نُوْحٍ فِي الْعَالَمِينَ ﴿٧٩﴾

80. hum neki karne waalo ko isi tarah badhla dete hai

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٠﴾

81. wo hamaare imaandaar  
bandho mein se tha

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨١﴾

82. phir hum ne dosro ko dubo  
diya

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرِيْنَ ﴿٨٢﴾

83. aur us (Nuh (alaihissalaam)  
ki taabedaari karne waalo mein  
se (hee) Ibraheem(alaihissalaam)  
(bhi) thein

وَأَنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِابْرَاهِيمَ ﴿٨٣﴾

84. jab ke apne rab ke paas be-  
ayb dil laaye

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٤﴾

85. unhone apne baap aur apni  
khaum se kaha ke tum kya pooj  
rahe ho?

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿٨٥﴾

86. kya tum Allah ke siva ghade  
hoye maboodh chaahte ho?

أَفَيْكُمُ الْإِلَهَةُ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿٨٦﴾

87. to ye (batlao ke) tum ne  
rabbul aalameen ko kya samajh  
rakha hai?

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾

88. ab Ibraheem (alaihissalaam)  
ne ek nigaah sitaaro ki taraf  
uthaayi

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿٨٨﴾

89. aur kaha main to bimaar hoon

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿٨٩﴾

90. us par wo sab us se mu mude  
hoye waapas chale gaye

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿٩٠﴾

91. aap (chup chupa te) un ke  
maboodho ke paas gaye aur  
farmaane lage, tum khaate kyo  
nahi?

فَرَأَى إِلَى الْإِلَهِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٩١﴾

92. tumhe kya ho gaya hai ke  
baath tak nahi karte ho

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿٩٢﴾

93. phir to (puri khuwwath ke saath) daaye haath se unhe maarne par pil pade

فَرَّغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ⑨٣

94. wo (budh parasth) daude bhaage aap ki taraf mutawajjeh hoye

فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ يَزُفُونَ ⑨٤

95. to aap ne farmaya tum unhe pujhte ho, jinhe khud tum taraashte ho

قَالَ اتَّعِبُونَ مَا تَنْجِتُونَ ⑨٥

96. halaan ke tumhe aur tumhaari banaayi hoyi chizo ko Allah hee ne paida kiya hai

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ⑨٦

97. wo kehne lage is ke liye ek makaan banaao aur us dehekti hoyi aag mein ose daal do

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ⑨٧

98. unhone to us (Ibraheem (alaihissalaam) ke saath makar karna chaaha, lekin hum ne unhee ko nicha kar diya

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ⑨٨

99. aur us Ibraheem (alaihissalaam) ne kaha main to hijrath kar ke apne parvardigaar ki taraf jaane waala hoon, wo zaroor meri rehnumaayi karega

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ⑨٩

100. aye mere rub! mujhe nek baqth aulaaad ataa farma

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ⑩٠

101. to hum ne ose ek burdubaar bacche ki bashaarath di

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ⑩١

102. phir jab wo (baccha) itni umar ko pahoncha ke us ke saath

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّنَىٰ قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَىٰ

chale phire, to us (Ibraheem (alaihissalaam) ne kaha, mere pyaare bacche, main qaab mein tujhe zubaah karte hoye dekh raha hoon, ab tu bata ke teri kya raay hai? bete ne jawaab diya ke abba jo hukm hoa hai ose baja laiye, InshaAllah aap mujhe sabr karne waalo mein se payenge

103. gharz jab duno muti ho gaye aur us ne (baap ne) us ko (bete ko) peshaani ke bal gira diya

104. to hum ne awaaz di, ke aye Ibraheem(alaihissalaam)

105. yaqinan tu ne apne qaab ko saccha kar dikhaya, beshak hum neki karne waalo ko isi tarah jaza dete hai

106. dar haqiqath ye khula imtehaan tha

107. aur hum ne ek bada zabiha us ke fidye mein de diya

108. aur hum ne un ka zikr khair pichlo mein baaqi rakha

109. Ibraheem(alaihissalaam) par salaam ho

110. hum neko kaaro ko isi tarah badhla dete hai

111. beshak wo hamaare imaan daar bandho mein se tha

فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ  
يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ  
مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٣﴾

وَنَادَيْنَاهُ أَن يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿١٠٤﴾

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ  
نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾

وَقَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾

112. aur hum ne us ko Is'haaq (alaihissalaam)nabi ki bashaarath di, jo saaleh logo mein se hoga

وَبَشَّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٢﴾

113. aur hum ne Ibraheem wa Ishaq(alaihim assalaam) par barkate naazil farmaayi aur un duno ki aulaad mein baaze to nek baqth hai aur baaz apne nafs par sarih zulm karne waale hai

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ط وَوَمِن ذُرِّيَّتِهِمَا مَحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١١٣﴾

114. yaqinan hum ne Mosa aur Haroon(alaihim assalaam) par bada ehsaan kiya

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾

115. aur unhe aur un ki khaum ko bahuth bade dukh dard se najaath de di

وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾

116. aur un ki madad ki to wahi ghaalib rahe

وَلَنَصَرْنَاهُمْ فَمَا كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾

117. aur hum ne unhe (waazeh aur) roushan kitaab di

وَاتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾

118. aur unhe sidhe raaste par qaayam rakha

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١١٨﴾

119. aur hum ne un duno ke liye piche aane waalo mein ye baath baaqi rakhi

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿١١٩﴾

120. ke Mosa aur Haroon (alai hima assalaam) par salaam ho

سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٠﴾

121. beshak hum nek logo ko isi tarah badhla diya karte hai

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢١﴾

122. yaqinan ye duno hamaare momin bandho mein se thein

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٢﴾

123. beshak Ilyas (alaihissalaam)  
bhi paighabaro mein se thein

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾

124. jab ke unhone apni khaum  
se farmaya ke tum Allah se darte  
nahi ho?

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾

125. kya tum baal (naami buth)  
ko pukaarte ho? aur sab se behtar  
khaaliq ko chohd dete ho?

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿١٢٥﴾

126. Allah jo tumhaara aur  
tumhaare agle tamaam baap  
dadaao ka rab hai

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ﴿١٢٦﴾

127. lekin khaum ne unhe  
jhutlaaya, pas wo zaroor (azaab  
mein) haazir rakhe jayenge

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾

128. sivaaye Allah ta'ala ke  
muqlis bandho ke

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٢٨﴾

129. hum ne (Ilyas (alaihissalaam)  
ka zikre khair pichlo  
mein bhi baaqi rakha

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾

130. ke Ilyas(alaihissalaam) par  
salaam ho

سَلَّمَ عَلَيَّ إِلَى يَأْسِينَ ﴿١٣٠﴾

131. hum neki karne waalo ko isi  
tarah badhla dete hai

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْحَسَنِينَ ﴿١٣١﴾

132. beshak wo hamaare ima  
andaar bandho mein se thein

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾

133. beshak Looth(alaihissalaam)  
bhi paighambaro mein se thein

وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾

134. hum ne unhe aur unke ghar  
waalo ko sab ko najaath di

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٤﴾

135. bajuz us budhiya ke jo piche  
reh jaane waalo mein reh gayi

الإِعْجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ﴿١٣٥﴾

136. phir hum ne auro ko halaak  
kar diya

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿١٣٦﴾

137. aur tum subaah hone par un  
ki bastiyo ke paas se guzarte ho

وَأَنْتُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾

138. aur raath ko bhi, kya phir bhi  
nahi samajhte?

وَبِالْأَيْلِطِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾

139. aur bila shuba Younus  
(alaihissalaam) nabiyo mein se  
thein

وَإِنْ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾

140. jab bhaag kar pahonche,  
bhari kashti par

إِذْ أَتَى إِلَى الْفُلِّكَ الْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾

141. phir qura andaazi hoyi, to ye  
maghloob ho gaye

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾

142. to phir unhe machli ne nigal  
liya aur wo khud apne aap ko  
malaamath karne lage

فَأَلْتَمَبَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿١٤٢﴾

143. pas agar ye paaki bayaan  
karne waalo mein se na hote

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٣﴾

144. to logo ke uthaaye jaane ke  
din tak us ke pet mein hee rehte,

لَلَيْثِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾

145. pas unhe hum ne chatyal  
maydaan mein daal diya aur wo  
us waqt bimaar thein

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾

146. aur un par saaya karne waala  
ek bel daar daraqth hum ne uga  
diya

وَأَتْبَعْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٦﴾

147. aur hum ne unhe ek laakh  
balke aur zyaada aadmiyo ki taraf  
bheja

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾



148. pas wo imaan laaye aur hum ne unhe ek zamaane tak aysh wa ishrath di

فَأْمُنُوا فَتَعْنَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٤٨﴾

149. un se daryaافت ki jiye! ke kya aap ke rab ki to betiyaa hai aur un ke bete hai?

فَأَسْتَفْتِيَهُمُ الرِّبَّاتِ الْبَنَاتِ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٤٩﴾

150. ya, ye us waqt maujoodh thein, jab ke hum ne farishto ko mu'annas<sup>1</sup> payda kiya?

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾

151. agaah raho! ke ye log sirf apni iftera pardaazi se keh rahe hai

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ أَيْفِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾

152. ke Allah ta'ala ki aulaad hai, yaqinan ye mehez jhute hai

وَكَذَّابٌ لِلَّهِ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٢﴾

153. kya Allah ta'ala ne apne liye betiyu ko beto par tarji di

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾

154. tumhe kya ho gaya hai, kaise hukm lagaate phirte ho?

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾

155. kya tum is qadar bhi nahi samajhte?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾

156. ya tumhaare paas is ki koyi saaf daleel hai

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾

157. to jaaon agar sacche ho, to apni hee kitaab le aao

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥٧﴾

158. aur un logo ne to Allah ke aur jinnaath ke darmiyaan bhi qaraabat-daari teh raayi hai, aur halaan ke khud jinnaath ko maloom hai ke wo (is aqeede ke log, azaab ke saamne) pesh kiye jayenge

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا ط وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾

159. jo kuch ye (Allah ke baare mein) bayaan kar rahe hai, is se Allah ta'ala bilkul paak hai

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٥٩﴾

160. sivaaye! Allah ke muqlis bandho ke

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٠﴾

161. yaqeen maano ke tum sab aur tumhaare mabudaan (baatil)

فَأَنْتُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾

162. kisi ek ko bhi behka nahi sakte

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿١٦٢﴾

163. bajuz us ke jo jahannami hee hai

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾

164. (farishto ka khaul hai ke) hum mein se to har ek ki jageh muqarrar hai

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾

165. aur hum to (bandagiye ilaahi mein) saf basta khade hai

وَأِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿١٦٥﴾

166. aur us ki tasbih bayaan kar rahe hai

وَأِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿١٦٦﴾

167. kuffaar to kaha karte thein

وَأِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾

168. ke agar hamaare saamne agle logo ka zikr hota

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأُولِينَ ﴿١٦٨﴾

169. to hum bhi Allah ke cheeda bandhe ban jaate

لَكِنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿١٦٩﴾

170. lekin phir is Qur'aan ke saath kufr kar gaye, pas ab an-qareeb jaan lenge

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾

171. aur albatta hamaara waada pehle hee apne rasulo ke liye saadir ho chuka hai

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾

172. ke yaqinan wahi madad kiye jayenge

إِنَّمَا لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ﴿١٧٢﴾

173. aur hamaara hee lashkar ghaalib (aur bartar) rahega

وَأَنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿١٧٣﴾

174. ab aap kuch dino tak un se mu pher li jiye

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٤﴾

175. aur unhe dekhte rahiye aur ye bhi aage chal kar dekh lenge

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٥﴾

176. kya ye hamaare azaab ki jaldi macha rahe hai?

أَفِعْدَا إِنَّا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾

177. suno! jab hamara azaab un ke maidaan mein utar aayega, us waqt un ki jin ko mutanabbe kar diya gaya tha, badi buri subaah hogi

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذَرِينَ ﴿١٧٧﴾

178. aap kuch waqt tak un ka qayaal chohd di jiye

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٨﴾

179. aur dekhte rahiye, ye bhi abhi abhi dekh lenge

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿١٧٩﴾

180. paak hai aap ka rab jo bahuth badi izzath waala hai, har us cheez se (jo mushrik) bayaan karte hai

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

181. paighambaro par salaam hai

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

182. aur sab tarah ki tareef Allah ke liye hai, jo saare jahaan ka rab hai

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

### Asaan Alfaaz

1. zanana

## 38. Sureh Swaadh

## سُوْرَةُ صَّ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. Swaadh! is nasihath waale Qur'aan ki qasam

2. balke kuffaar ghuroor aur muqaalifath mein pade hoye hai

3. hum ne un se pehle bhi bahuth si ummato ko tabaah kar daala, unhone har chandh chiq pukaar ki, lekin wo waqth chutkaare ka na tha

4. aur kaafiro ko is baath par ta'ajjub hoa ke unhee mein se ek unhe daraane waala aa gaya aur kehne lage ke ye to jaadugar aur jhuta hai

5. kya us ne itne saare mabudho ka ek hee maboodh kar diya, waqeyi ye bahuth hee ajeeb baath hai

6. un ke sardaar ye kehte hoye chale ke, chalo ji aur apne mabudho par jame raho, yaqinan us baath mein to koyi gharz hai

7. hum ne to ye baath pichle deen mein bhi nahi suni, kuch nahi, ye to sirf ghadanth hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَّ وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ①

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ②

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَعَلَى حِينٍ مَنَاصٍ ③

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ④

أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ ⑤

وَأَنْطَلِقَ الْأُمَلَاءُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبُرُوا عَلَى إِلْهَائِهِمْ ⑥  
إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ⑦

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْخَآئِفَةِ ⑧  
إِلَّا خِتْلَاقٌ ⑨

8. kya hum sab mein se isi par kalaame ilaahi naazil kiya gaya hai? dar asl ye log meri wahi ki taraf se shak mein hai, (balke sahih ye hai ke) unhone ab tak mera azaab chaka hee nahi

ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ  
مِنْ ذِكْرِي ؕ بَلْ لَمَّا يَدُوُّوا قَدَّابًا ۝ ۸

9. ya kya un ke paas tere zabardasth fayyaaz rab ke khazaane hai

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝ ۹

10. ya kya asmaan wa zameen aur un ke darmiyaan ki har cheez ki badshaahath unhee ki hai, to phir ye rassiya taan kar chad jaaye

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فَلْيَذُقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝ ۱۰

11. ye bhi (bade bade) lashkaro mein se shikisth paaya hoa (chota sa) lashkar hai

جُنُودًا مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ۝ ۱۱

12. un se pehle bhi khaum nuh aur aadh aur meqo waale feraun ne jhutlaaya tha

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَعَادُ وَفِرْعَوْنُ  
ذُو الْأَوْتَادِ ۝ ۱۲

13. aur samoodh ne aur khaum looth ne aur aika ke rehne waalo ne bhi, yahi (bade) lashkar thein

وَكُودٌ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ط  
أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ۝ ۱۳

14. un mein se ek bhi aisa na tha, jis ne rasulo ki takzeeb na ki ho, pas meri saza un par saabith ho gayi

إِنْ كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرَّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ ۝ ۱۴

15. unhe sirf ek cheeq ka intezaar hai jis mein koyi tawaqquf (aur dheel) nahi hai

وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا إِلَّا صِيحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا  
مِنْ قَوَائِمٍ ۝ ۱۵

16. aur unhone kaha ke aye hamaare rab! hamaari sar

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا وَطَنًا قَبْلَ

nawisht<sup>1</sup> tu hamein roze hisaab se  
pehle hee de de

يَوْمَ الْحِسَابِ ①۶

17. aap un ki baatho par sabr kare  
aur hamaare bandhe Dawood  
(alaihissalaam) ko yaad kare, jo  
badi khuwwath waala tha,  
yaqinan wo bahuth rujo karne  
waala tha

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ

ذَا الْأَيْدِي ۙ إِنَّهُ آوَابٌ ①۷

18. hum ne pahaado ko us ke  
taabe kar rakha tha, ke us ke saath  
shaam ko aur subaah ko tasbih  
qaani kare

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَرِيقِ

وَالْأَشْرَاقِ ①۸

19. aur parindo ko bhi jama ho  
kar sab ke sab us ke zer farmaan  
rehte

وَالظَّيْرِ مَحْشُورَةً ۗ كُلٌّ لَّهُ آوَابٌ ①۹

20. aur hum ne us ki saltanath ko  
mazbooth kar diya tha aur ose  
hikmath di thi aur baath ka faisla  
karna

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا الْغُرَابَ ②۰

21. aur kya tujhe jhagda karne  
waalo ki (bhi) qabar mili? jab ke  
wo diwaar phaandh<sup>2</sup> kar mehraab  
mein aa gaye

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَضِرِ ۙ إِذْ تَسَوَّرُوا بِالْحِرَابِ ②۱

22. jab ye (hazrath) Dawood  
(alaihissalaam) ke paas pahonche,  
pas ye un se dar gaye, unhone  
kaha khauf na ki jiye, hum do  
fareeq muqaddama hai, hum  
mein se ek ne dosre par zyaadati  
ki hai, pas aap hamaare  
darmiyaan haq ke saath faisla kar

إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ ۗ خَصَيْنِ

بَعْضِنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ

وَلَا تَشْطِطْ ۚ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ ②۲

di jiye aur na insaafi na ki jiye aur hamien sidhi raah bata dijiye

23. (suniye) ye mera bhai hai, us ke paas nanni-yaanwe (99) dumbiya hai aur mere paas ek hee dumbi hai, lekin ye mujh se keh raha hai ke apni ye ek bhi mujh hee ko de de aur mujh par baath mein badi saqti baratta hai

24. aap ne farmaya is ka apni dumbiyo ke saath teri ek dumbi milaane ka sawaal, beshak tere upar ek zulm hai aur aksar hisse daar aur shareek (aise hee hote hai ke) ek dosre par zulm karte hai, sivaaye un ke jo imaan laaye aur jinhone nek amal kiye aur aise log bahuth hee kam hai aur (hazrath) Dawoodh(alaihissalaam) samajh gaye ke hum ne unhe azmaaya hai, phir to apne rub se isteghfaar karne lage aur aajizi karte hoye gir pade aur (puri tarah) rujo kiya

25. pas hum ne bhi un ka wo qusoor maaf kar diya, yaqinan wo hamaare nazdeek bade martabe waale aur bahuth acche thikaane waale hai

26. aye Dawoodh! (alaihis salaam) hum ne tumhe zameen mein qalifa bana diya, tum logo ke darmiyaan haq ke saath faisle karo aur apni nafsaani qaahi shaath ki pairvi na karo, warna

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةٌ  
وَلِحَدَاةٍ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ②③

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجِكَ إِلَىٰ نَعَجِهِ ط  
وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْتَغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ  
إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ  
دَاوُدَ الْبَنَاتُوتَهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ②④

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ط وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ  
وَحَسَنَ مَّآبٍ ②⑤

يَا دَاوُدَ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ  
النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

wo tumhe Allah ki raah se bhatka degi, yaqinan jo log Allah ki raah se bhatak jaate hai, un ke liye saqth azaab hai, is liye ke unhone hisaab ke din ko bhula diya hai

27. aur hum ne asmaan wa zameen aur un ke darmiyaan ki chizo ko na haq paida nahi kiya, ye gumaan to kaafiro ka hai, so kaafiro ke liye qaraabi hai, aag ki

28. kya hum un logo ko jo imaan laaye aur nek amal kiye, un ke baraabar kar denge jo (hamesha) zameen mein fasaadh machaate rahe ya parhezgaaro ko badh kaaro jaisa kar denge?

29. ye ba barkath kitaab hai jise hum ne aap ki taraf is liye naazil farmaya hai, ke log is ki aayato par ghaur wa fikr kare aur aqal mandh us se nasihath haasil kare

30. aur hum ne Dawoodh (alaihissalaam) ko Sulaimaan (alaihissalaam) (naami farzandh) ata farmaya, jo bada accha bandh tha aur be-hadh rujo karne waala tha

31. jab un ke saamne shaam ke waqth tez rau qaase ghode pesh kiye gaye

32. to kehne lage main ne apne parvardigaar ki yaad par in ghudo

لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا  
ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنَ النَّارِ ﴿٢٧﴾

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ  
فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا فِيهِ وَلِيَتَذَكَّرَ  
أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣٠﴾

إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُوفُ الْجِيَادِ ﴿٣١﴾

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى



ki muhabbath ko tarji di, yahaa tak ke aftaab chup gaya

تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝۳۲

33. in (ghudo) ko dubara mere saamne laao, phir to pindliyo aur gardano par haath pherna shuro kar diya

رُدُّوهَا عَلَيَّ كَطَفِيقٍ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ۝۳۳

34. aur hum ne Sulaimaan (alaihissalaam) ki azmaayesh ki aur un ke taqth par ek jism daal diya, phir us ne rujo kiya

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَانَ عَلَى كُرْسِيِّهِمْ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ۝۳۴

35. kaha ke aye mere rab mujhe baqsh de aur mujhe aisa mulk ata farma jo mere siva kisi (shaqs) ke laayeq na ho, tu bada hee dene waala hai

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِإِحْصَائِهِ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝۳۵

36. pas hum ne hawa ko un ke ma taheth kar diya, wo aap ke hukm se jaha aap chaahte narmi se pahoncha diya karti thi

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ۝۳۶

37. aur (taaqatwar) jinnaath ko bhi (un ka ma teheth kar diya) har imaarath banaane waale ko aur ghoota qoor ko

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ بَنَاءٍ وَعَوَاصٍ ۝۳۷

38. aur dosre jinnaath ko bhi, jo zanjiro mein jakde rehte

وَالْآخِرِينَ مُقَرَّبِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۝۳۸

39. ye hamaara atya, ab tu ehsaan kar ya rok rakh, kuch hisaab nahi

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۹

40. un ke liye hamaare paas bada taqarrub hai aur bahuth accha thikaana hai

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَأْتٍ ۝۴۰

41. aur hamaare bandhe Ayyub (alaihissalaam) ka (bhi) zikr kar

وَإِذْ كُرِّعِدْنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسْفُوفٌ

jab ke us ne apne rab ko pukaara,  
ke mujhe shaytaan ne ranj aur  
dokh pahonchaya hai

42. apna paao maaro, ye nahaane  
ka thanda aur pine ka paani hai

43. aur hum ne ose us ka pura  
kumba ata farmaya, balke utna  
hee aur bhi, osi ke saath apni  
(qaas) rehmath se aur aqal  
mandho ki nasihat ke liye

44. aur apne haath mein tinko ka  
ek muttha (jhaado) le kar maar de  
aur qasam ka qilaaf na kar, sach  
to ye hai ke hum ne ose bada  
saabir bandha paaya, wo bada nek  
bandha tha aur badi hee raghbath  
rakhne waala

45. hamaare bandho Ibraheem,  
Is'haaq aur Yaqoob (alaihim  
assalaam) ka bhi logo se zikr karo  
jo haatho aur aankho waale thein

46. hum ne unhe ek qaas baath  
yaani aaqirath ki yaad ke saath  
maqsoos kar diya tha

47. ye sab hamaare nazdeek  
barguzida aur behetreen log thein

48. Ismail, Yas'aa aur zul kifl  
(alaihim assalaam) ka bhi zikr kar  
dijiye, ye sab behetreen log thein

49. ye nasihat hai aur yaqeen  
maano ke parhezgaaro ki badi  
acchi jageh hai

الشَّيْطَانُ يُنْصِبُ وَعَذَابٌ ۝٤١

أَرْكُضْ يَرْجِلِكَ ۚ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۝٤٢

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا

وَذِكْرَى لَأُولِي الْأَلْبَابِ ۝٤٣

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّا

وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝٤٤

وَإِذْ ذُكِّرْنَا نَا بُرْهَيْمَ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي

الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۝٤٥

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذُكِّرَى الدَّارِ ۝٤٦

وَالَّذِينَ عِنْدَنَا لَبِنَ الْمُصْطَفِينَ الْاٰخِيَارِ ۝٤٧

وَإِذْ ذُكِّرُوا سُبْحَانَ وَنَا لَيْسَعِ وَذَا الْكِفْلِ

وَكَلٌّ مِّنَ الْاٰخِيَارِ ۝٤٨

هَذَا ذِكْرٌ وَإِن لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَاٰبِ ۝٤٩

50. (yaani hameshgi waali) jannate, jin ke darwaaze un ke liye khule hoye hai

جَنَّتِ عَدْنٍ مُّفْتَحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ ﴿۵۰﴾

51. jin mein ba faraaghath takiye lagaaye baithe hoye, tarah tarah ke mewe aur qism qism ki shara abo ki farmaayesh kar rahe hai

مُتَكِبِينَ فِيهَا يُدْعُونَ فِيهَا بِغَاكِهِمْ  
كَثِيرَةً مِّنَ الشَّرَابِ ﴿۵۱﴾

52. aur un ke paas nichhi nazro waali hum umr hure hongy

وَعِنْدَهُمْ قُصُورَاتُ الْظَّرْفِيِّ الْأَرْبَابِ ﴿۵۲﴾

53. ye hai jis ka waada tum se hisaab ke din ke liye kiya jaata tha

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۵۳﴾

54. beshak roziya (qaas) hamaara atya hai, jin ka kabhi khaatema hee nahi

إِنَّ هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَكُمْ مِنْ نَفَادٍ ﴿۵۴﴾

55. ye to hoyi jaza (yaad rakho ke) sarkasho ke liye badi buri jageh hai

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغْيِينِ لَشَرَّ مَا يَلُوقُونَ ﴿۵۵﴾

56. dozakh hai jis mein wo jayenge (aah) kya hee bura bichona hai

جَهَنَّمَ يَصَلُونَهَا فَبِئْسَ الْيِهَادُ ﴿۵۶﴾

57. ye hai, pas ose chake, garam paani aur peep

هَذَا قَلِيدٌ وَقُوَّةٌ حَمِيمٌ وَعَسَائِقُ ﴿۵۷﴾

58. is ke alaawa aur tarah tarah ke azaab

وَأَخْرَجْنَا مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجًا ﴿۵۸﴾

59. ye ek khaum hai jo tumhaare saath (aag mein) jaane waali hai, koyi khush aamadeedh un ke liye nahi hai, yahi to jahannam mein jaane waale hai

هَذَا قَوْجٌ مُّقْتَرَمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْجَأَ لَهُمْ  
إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ﴿۵۹﴾

60. wo kahenge, balke tum hee ho, jin ke liye koyi khush aamadeedh nahi hai, tum hee ne to ise pehle hee se hamaare saamne la rakha tha, pas rehne ki buri jageh hai

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ تَلْمِزُونَا بِمَا عَمَدْنَا لِلنَّاسِ وَلَا مَرْصَبًا لَكُمْ ط أَنْتُمْ قَدْ مَتَّيْتُمُوهُ لَنَا  
فَيْسُ الْقَرَارُ ﴿60﴾

61. wo kahenge, aye hamaare rab! jis ne (kufr ki rasm) hamaare liye pehle se nikaali ho, us ke haq mein jahannam ki dogni saza karde

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَوَدِدَهُ عَدَاؤُنَا لِيُضَعَّفَ  
فِي النَّارِ ﴿61﴾

62. aur jahannami kahenge, kya baath hai ke wo log hamein dikhaayi nahi dete jinhe hum bure logo mein shumaar karte thein

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ  
مِنَ الْأَشْرَارِ ﴿62﴾

63. kya hum ne hee un ka mazaq bana rakha tha ya hamaari nigaah in se hat gayi hai

أَتَخَذْتُمُوهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ﴿63﴾

64. yaqeen jaanu ke dozakhiyo ka ye jhagda zaroor hee hoga

إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ﴿64﴾

65. keh dijiye! ke main to sirf qabardaar karne waala ho aur bajuz Allah waahedh ghaaleb ke, aur koyi laayeq ibaadath nahi

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ  
الْوَّاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿65﴾

66. jo parvardigaar hai asmaano aur zameen ka aur jo kuch un ke darmiyaan hai, wo zabardasth aur bada baqshne waala hai

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿66﴾

67. aap keh dijiye ke ye bahuth badi qabar hai

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ﴿67﴾

68. jis se tum be-parvah ho rahe ho

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿68﴾

69. mujhe un bulandh qadar farishto ki (baath cheeth ka) koyi ilm hee nahi, jab ke wo takraar kar rahe thein

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِلاَّ عَلَى  
إِذْ يُخْتَصِمُونَ ﴿69﴾

70. meri taraf faqth yahi wahi ki jaati hai, ke main to saaf saaf agaah kar dene waala hoon

إِن يُؤْمَى إِلَىٰ إِلاَّ أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿70﴾

71. jab ke aap ke rab ne farishto se irshaad farmaaya, ke main mitthi se insaan ko paida karne waala hoon

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا  
مِّن طِينٍ ﴿71﴾

72. so jab ose theek thaak karlo aur us mein apni ruh phook do, to tum sab us ke saamne sajde mein gir padna

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا  
لَهُ سَاجِدِينَ ﴿72﴾

73. chuna che tamaam farishto ne sajda kiya

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿73﴾

74. magar iblees ne (na kiya) us ne takabbur kiya aur wo tha kaafiro mein se

إِلاَّ ابْلِيسَ ط اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿74﴾

75. (Allah ta'ala ne) farmaaya aye iblees<sup>1</sup> tujhe ise sajhda karne se kis cheez ne roka, jise main ne apne haatho se paida kiya, kya tu kuch ghamand mein aa gaya hai? ya tu bade darje waalo mein se hai

قَالَ يَا ابْلِيسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ  
بِيَدَيَّ ط اسْتَكْبَرْتَ اَمْ لَنْتَ مِنَ الْعٰلِينَ ﴿75﴾

76. us ne jawaab diya ke main us se behtar hoon, tu ne mujhe aag se banaya aur ose mitthi se banaya hai

قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ط خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ  
مِّن طِينٍ ﴿76﴾

77. irshaad hoa ke tu yahaan se nikal ja, tu mardoodh hoa

قَالَ فَاطْرُجْ مِنْهَا ط اِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿77﴾

78. aur tujh par qayaamath ke din tak meri laanath wa phitkaar

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿78﴾

79. kehne laga, mere rab mujhe logo ke uth khade hone ke din tak mahullath de

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرُنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿79﴾

80. (Allah ta'ala ne) farmaya, tu mahullath waalo mein se hai

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿80﴾

81. mutayan waqt ke din tak

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿81﴾

82. kehne laga, phir to teri izzath ki qasam! main in sab ko behka donga

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿82﴾

83. bajuz tere un bandho ke, jo cheeda aur pasandida ho

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿83﴾

84. farmaya, sach to ye hai aur main sach hee kaha karta hoon

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿84﴾

85. ke tujh se aur tere tamaam maanne waalo se, main (bhi) jahannam ko bhar donga

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿85﴾

86. keh dijiye ke main tum se is par koyi badhla talab nahi karta aur na main takluf karne waalo mein se hoon

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿86﴾

87. ye to tamaam jahaan waalo ke liye saraasar nasihath (wa ibrath) hai

إِنَّهُ هُوَ الْوَالِي الَّذِي ذَكَرَ الْعَالَمِينَ ﴿87﴾

88. yaqinan tum us ki haqiqath ko kuch hee waqt ke baadh (sahih taur par) jaan loge

وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَ بَعْدِ حِينٍ ﴿88﴾

### Asaan Alfaaz

1. zindagi ki kaar kar dagi ka record
2. diwaar kodh kar ana



## 39. Sureh Zumar

## سُورَةُ الزُّمَرِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. is kitaab ka utaarna Allah ta'ala ghaalib ba hikmath ki taraf se hai

2. yaqinan hum ne is kitaab ko aap(sallallahu alaihi wasallam) ki taraf haq ke saath naazil faramaya hai, pas aap Allah hee ki ibaadath kare, osi ke liye deen ko qalis karte hoye

3. qabardaar! Allah ta'ala hee ke liye qalis ibaadath karna hai aur jin logo ne us ke siva auliya bana rakhe hai (aur kehte hai) ke hum un ki ibaadath sirf isi liye karte hai ke ye (buzrug) Allah ke nazdiki ke martabe tak hamaari rasaayi kara de, ye log jis baare mein eqtelaaf kar rahe hai, us ka (saccha) faisla Allah khud karega, jhute aur na shukre (logo) ko Allah raah nahi dikhaata

4. agar Allah ta'ala ka irada aulaad hee ka hota, to apni maqloof mein se jise chahta chun leta (lekin) wo to paak hai,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ②

أَلِللَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ط  
إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ط  
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ③

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحٰنَهُ ط هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ④

wo wahi Allah ta'ala hai yegana aur khuwwath waala

5. nihaayath acchi tadhbeer se, us ne asmaano aur zameen ko banaya, wo raath ko din par aur din ko raath par lapet deta hai aur us ne suraj chaand ko kaam par laga rakha hai, har ek muqarrara muddath tak chal raha hai, yaqeen maano ke wahi zabardasth aur gunaaho ka baqshne waala hai

6. us ne tum sab ko ek hee jaan se paida kiya hai, phir osi se us ka joda paida kiya aur tumhaare liye, chau paayo mein se (aat nar wa maada) utaare, wo tumhe tumhaari maa ke peto mein ek banaawat ke baadh dosri banaawat par banaata hai, teen teen andhero mein, yahi Allah ta'ala tumhaara rab hai, osi ke liye badshaahath hai, us ke siva koyi maboodh nahi, phir tum kaha bahek rahe ho

7. agar tum na shukri karo to, (yaad rakho ke) Allah ta'ala tum (sab se) be niyaaz hai aur wo apne bandho ki na-shukri se khush nahi aur agar tum shukr karo, to wo ose tumhaare liye pasandh karega aur koyi kisi ka

خَاقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بِالْحَقِّ يَكُوْرُ اَلَيْلَ عَلٰى  
التَّهٰرِ وَيَكُوْرُ النَّهَارَ عَلٰى اَلَيْلٍ وَسَحَرَا الشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ ط كُلٌّ يَجْرِي لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ط اَلَا هُوَ  
العَزِيْزُ الغَفَّارُ ⑤

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا رُجُوْمًا  
وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ اَلْاَنْعَامِ ثَمِيْنَةً اَزْوَاجًا ط يَخْلُقُكُمْ  
فِي بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِى  
ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ط ذٰلِكُمْ اَللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ط  
لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاَنْتِ تَصُرُوْنَ ⑥

اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اَللّٰهَ عَزِيْزٌ عَنكُمُ وَّلَا يَرْضٰى  
لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَاِنْ تَشْكُرُوْا يَرْضَهُ لَكُمْ ط وَلَا تَزِرُ  
وَاِزْرَةً وَّذَرَتْ اُخْرٰى ط ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ



boojh nahi uthaata, phir tum sab ka lautna, tumhaare rab hee ki taraf hai, tumhe wo batla dega, jo tum karte thein, yaqinan wo dilo tak ki baatho ka waaqif hai

8. aur insaan ko jab kabhi koyi takleef pahonchti hai, to wo qoob rujo ho kar apne rab ko pukaarta hai, phir jab Allah ta'ala ose apne paas se nemath ata farma deta hai, to wo us se pehle jo dua karta tha, ose bilkul bhool jaata hai aur Allah ta'ala ke shareek muqarrar karne lagta hai, jis se (auro ko bhi) us ki raah se behkaaye, aap keh dijiye! ke apne kufr ka faayeda kuch din aur uthaalo (aaqir) tu dozakhiyo mein hone waala hai

9. bhala jo shaqs raatho ke auqaath sajde aur qayaam ki haalath mein (ibaadath mein) guzaarta ho, aaqirath se darta ho aur apne rab ki rahmath ki ummid rakhta ho (aur jo us ke bar aks ho, baraabar ho sakte hai) bataao to ilm waale aur kya be ilm baraabar ke hai? yaqinan nasihath wahi haasil karte hai, jo aqal mandh ho (apne rab ki taraf se)

فَيَنْبَغُ لَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ط إِنَّهُ عَلَيْهِ يَدَات  
الضُّدُورِ ⑦

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا  
إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ  
يَدْعُوَ إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّمُضَّلٍ  
عَنْ سَبِيلِهِ ط قُلْ تَتَّبِعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۗ إِنَّكَ  
مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ⑧

أَهْنُ هُوَ قَانِتٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا  
يَحْدُرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ط قُلْ هَلْ  
يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ط  
إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ⑨

10. keh do ke aye mere imaan waale bandho! apne rab se darte raho, jo is dunya mein neki karte hai, un ke liye nek badhla hai aur Allah ta'ala ki zameen bahuth kushaada hai, sabr karne waalo hee ko, un ka pura pura be-shumaar ajr diya jaata hai

11. aap keh dijiye! ke mujhe hukm diya gaya hai ke Allah ta'ala ki is tarah ibaadath karo ke osi ke liye ibaadath ko qaalis karlo

12. aur mujhe hukm diya gaya hai ke main sab se pehla farma bardaar ban jaao

13. keh dijiye! ke mujhe to apne rab ki na-farmaani karte hoye, bade din ke azaab ka khauf lagta hai

14. keh dijiye! ke main to qaalis kar ke sirf apne rab hee ki ibaadath karta hoon

15. tum us ke siva jis ki chaaho ibaadath karte raho, keh dijiye ke haqiqi ziya kaar wo hai jo apne aap ko aur apne ahal ko qayaamath ke din nuqsaan mein daal denge, yaad rakho ke khullam khulla nuqsaan yahi hai

قُلْ يُعْبَدُ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ط الَّذِينَ  
أَحْسَنُوا فِي هُدَاهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ط وَأَرْضُ اللَّهِ  
وَاسِعَةٌ ط إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ  
بِغَيْرِ حِسَابٍ ⑩

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا  
لَهُ الدِّينَ ⑪

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ⑫

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ  
عَظِيمٍ ⑬

قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ⑭

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ط قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ  
الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط  
أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ⑮

16. unhe niche upar se aag ke (shule misl) saayebaan (ke) dhaank rahe hongee, yahi (azaab) hai, jin se Allah ta'ala apne bandho ko dara raha hai, aye mere bandho! pas mujh se darte raho

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلْمٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْمٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يُعْبَادُونَ فَالْقَوْنُونَ ﴿١٦﴾

17. aur jin logo ne taghooth ki ibaadath se parhez kiya aur (hama tan) Allah ta'ala ki taraf mutawajje rahe, wo khush qabri ke mustaheq hai, mere bandho ko khush qabri suna di jiye

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿١٧﴾

18. jo baath ko kaan laga kar sunte hai, phir jo behetreen baath ho, us ki itteba karte hai, yahi hai jinhe Allah ta'ala ne hidaayath ki hai aur yahi aqal mandh bhi hai

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١٨﴾

19. bhala jis shaqs par azaab ki baath saabith ho choki hai, to kya aap ose jo dozakh mein hai chohda sakte hai

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِتَابُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿١٩﴾

20. haan wo log jo apne rab se darte rahe, un ke liye baala khaane hai, jin ke upar bhi, bane banaaye bala khaane hai (aur) un ke niche nehre beh rahi hai, rab ka waada hai, aur wo waada qilaafi nahi karta

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرْفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرْفٌ مَّيْمَنِيَّةٌ لَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْوَعْدَ ﴿٢٠﴾

21. kya aap ne nahi dekha ke Allah ta'ala asmaan se paani utaarta hai aur ose zameen ki

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا

sutho mein pahonchaata hai, phir osi ke zariye se muqtaarif qism ki khetiyaa ugaata hai, phir wo khushk ho jaati hai aur aap unhe zardh rang dekhte hai, phir unhe reza reza kar deta hai, us mein aqal mandho ke liye bahuth zyaada nasihat hai

22. kya wo shaqs jis ka seena Allah ta'ala ne Islaam ke liye khol diya hai, pas wo apne parvardigaar ki taraf se ek noor par hai aur halaaki hai un par jin ke dil yaade ilaahi se (asar nahi lete balke) saqth ho gaye hai, ye log sarih gumraahi mein (mubtela) hai

23. Allah ta'ala ne behetreen kalaam naazil farmaya hai, jo aisi kitaab hai, ke aapas mein milti jhulti aur baar baar duhraayi hoyi aayato ki hai, jis se un logo ke romte khade ho jaate hai, jo apne rab ka khauf rakhte hai, aaqir mein un ke jism aur dil Allah ta'ala ke zikr ki taraf narm ho jaate hai, ye hai Allah ta'ala ki hidaayath, jis ke zariye jise chaahe raahe raasth par laga deta hai aur jise Allah ta'ala hee raah bhula de, us ka haadi koyi nahi

أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهَيِّجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ  
حَطَّاءًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٢١﴾

أَقَمَنُ شَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ  
رَّبِّهِ ط فَوَيْلٌ لِلنَّفْسِيبَةِ قَلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٢﴾

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي  
تَفْسِيرًا مِنْهُ جُلُودَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ  
تَلَيْنُ جُلُودَهُمْ وَقُلُوبَهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ط ذَلِكَ  
هُدًى لِلَّذِينَ يَهْتَدُونَ بِهِ مَن يَشَاءُ ط وَمَن يُضَلِلْ  
اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٣﴾

24. bhala jo shaqs qayaamath ke din ke, badh-tareen azaab ki suphar (dhaal) apne mu ko banaayega, (aise) zaalimo se kaha jayega ke apne kiye ka (wabaal) chako

أَفَسَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾

25. un se pehle waalo ne bhi jhutlaaya, phir un par wahaa se azaab aa pada, jahaa se un ko qayaal bhi na tha

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ  
حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٥﴾

26. aur Allah ta'ala ne unhe zindagani dunya mein ruswaayi ka maza chakaya aur abi aaqirath ka to bada bhaari azaab hai, kaash ke ye log samajh le

فَإَذَاهُمْ اللَّهُ الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

27. aur yaqinan hum ne is Qur'aan mein logo ke liye har qism ki misaale bayaan kardi hai, kya ajab ke wo nasihath haasil karle

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ  
مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾

28. Qur'aan hai arabi mein jis mein koyi kaji nahi ho sakta hai, ke wo parhezgaari eqtiyaar karle

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٨﴾

29. Allah ta'ala misaal bayaan farma raha hai, ek wo shaqs jis mein bahuth se baaham zidh rakhne waale saajhi hai aur dosra wo shaqs, jo sirf ek hee ka ghulaam hai, kya ye duno sifath mein yeksa hai, Allah ta'ala hee ke liye sab tareefe hai, baath ye

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ  
وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا  
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

hai ke un mein se aksar log samajhte nahi

30. yaqinan khud aap ko bhi mauth ayegi aur ye sab bhi marne waale hai

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِلَهُم مَّيِّتُونَ ﴿٣٠﴾

31. phir tum sab ke sab qaya amath ke din apne rab ke saamne jhagdoge

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿٣١﴾

32. us se bad kar zaalim kaun hai, jo Allah ta'ala par jhoot bole? aur saccha deen jab us ke paas aaye to ose jhuta bataaye? Kya aise kuffaar ke liye jahannum thikaana nahi hai?

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ الْبَيِّنَاتُ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾

33. aur jo sacche deen ko laaye aur jis ne us ki tasdeeq ki, yahi log paarsa hai

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٣﴾

34. un ke liye un ke rab ke paas (har) wo cheez hai, jo ye chaahe, nek logo ka yahi badhla hai

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٤﴾

35. ta ke Allah ta'ala un se un ke bure amalo ko door karde aur jo nek kaam unhone kiye hai, un ka accha badhla ataa farmaaye

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٥﴾

36. kya Allah ta'ala apne bandhe ke liye kaafi nahi ? ye log aap ko Allah ke siva auro se dara rahe hai aur jise Allah gumraah karde, us ki rehnumaayi karne waala koyi nahi

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٦﴾

37. aur jise wo hidaayath de, ose koyi gumraah karne waala nahi, kya Allah ta'ala ghaalib aur badhla lene waala nahi hai ?

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿٣٧﴾

38. agar aap un se puche ke asmaan aur zameen ko kis ne paida kiya hai? To yaqinan wo yahi jawaab denge, ke Allah ne, aap un se kahiye ke accha ye to bataao, jinhe tum Allah ke siva pukaarte ho, agar Allah ta'ala mujhe nuqsan pahonchaana chaahne to, kya ye us ke nuqsan ko pahoncha sakte hai? Ya Allah ta'ala mujh par meherbaani ka iraada kare, to kya ye us ki meherbaani ko rok sakte hai? Aap kehde ke Allah mujhe kaafi hai, tawakkal karne waale osi par tawakkal karte hai

وَالَّذِينَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّيهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ ۗ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٨﴾

39. keh dijiye ke aye meri khaum tum apni jageh par amal kiye jaaon, main bhi amal kar raha hoon, abhi abhi tum jaan loge

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۗ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

40. ke kis par ruswa karne waala azaab ata hai aur kis par daayimi maar aur hameshgi ki saza hoti hai

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. aap par hum ne haq ke saath ye kitaab logo ke liye naazil farmaayi hai, pas jo shaqs raahe

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۗ فَمَنِ اهْتَدَىٰ

raasth par aa jaaye, us ke apne liye nafa hai aur jo gumrah ho jaaye, us ki gumraahi ka (wabaal) osi par hai, aap un ke zimme daar nahi

42. Allah hee ruho ko un ki mauth ke waqth aur jin ki mauth nahi aayi unhe un ke neendh ke waqt qabz kar leta hai, phir jin par mauth ka hukm lag chuka hai, unhe to rok leta hai aur dosri (ruho) ko ek muqarrar waqt tak ke liye chohd deta hai, ghaur karne waalo ke liye us mein yaqinan bahuth si nishaaniya hai

43. kya un logo ne Allah ta'ala ke siva auro ko sifaarishi muqarrar kar rakha hai? Aap keh dijiye ke go wo kuch bhi eqtiyaar na rakhte ho, aur na aqal rakhte ho

44. keh dijiye ke tamaam sifaarish ka muqtaar Allah hee hai, tamaam asmaano aur zameen ka raaj osi ke liye hai, tum sab osi ki taraf phire jaoge

45. jab Allah akele ka zikr kiya jaaye to un logo ke dil nafrath karne lagte hai, jo aaqirath ka yaqeen nahi rakhte, aur jab us ke siva (aur ka) zikr kiya jaaye to

فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۗ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِكَايِلٌ ۙ (41)

اللَّهُ يَتَوَكَّلُ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينِ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ۗ فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (42)

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۗ قُلْ أَوْ لَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ (43)

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۗ طَلَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ طَهُمَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (44)

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْبَهَتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۗ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ (45)



un ke dil khol kar khush ho jaate hai

46. aap keh dijiye ke aye Allah, asmaano aur zameen ke paida karne waale, chupe khule ke jaanne waale, tu hee apne bandho mein un umoor ka faisla farmaayega, jin mein wo ulajh rahe thein

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِّمِ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا  
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٤٦﴾

47. agar zulm karne waalo ke paas wo sab kuch ho, jo roye zameen par hai aur us ke saath utna hee aur ho, to bhi badh tareen saza ke badhle mein qayaamath ke din ye sab kuch de de aur un ke saamne Allah ki taraf se wo zaahir hoga, jis ka gumaan bhi unhe na tha

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ  
مَعَهُ لَا فُتِنُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَبَدَأَ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿٤٧﴾

48. jo kuch unhone kiya tha, us ki buraiya, un par khul padengi aur jis ka wo mazaq karte thein, wo unhe aa gherega

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتِ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ  
يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٤٨﴾

49. insaan ko jab koyi takleef pahonchti hai to hamein pukaarne lagta hai, phir jab hum ose apni taraf se koyi nemath ata farma de to kehne lagta hai ke, ise to main maehz apne ilm ki wajah se diya gaya hoon, balke ye azmaayesh hai, lekin un mein aksar log be ilm hai

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلْنَاهُ  
نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ مُّبِينٍ  
فَتَنَةٌ وَلَكِنَّ الْكَثِيرَ لَّا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾

50. un se agle bhi yahi baath keh chuke hai, pas un ki karwaayi un ke kuch kaam na aayi

قَدَّأَلَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿50﴾

51. phir un ki tamaam buraiya un par aa padi aur un mein se bhi, jo gunehgaar hai, un ki, ki hoyi buraiya bhi ab un par aa padengi, ye (hame) hara dene waale nahi

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ  
سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِبَعْجِزِينَ ﴿51﴾

52. kya unhe ye maloom nahi ke Allah ta'ala jis ke liye chaahe, rozi kushaada kar deta hai aur tang (bhi) imaan laane waalo ke liye is mein (badi badi) nishaaniyaa hai

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ  
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿52﴾

53. (meri jaanib se) kehdo ke aye mere bandho, jinhone apni jaano par zyaadati ki hai, tum Allah ki rahmath se na ummidh na ho jao, bil yaqeen Allah ta'ala saare gunaaho ko baqsh deta hai, waqeyi wo badi baqshish badi rahmath waala hai

قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا  
مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿53﴾

54. tum (sab) apne parvardigaar ki taraf jhuk pado aur us ki hukm bardaari kiye jao, us se qabl ke tumhaare paas azaab aa jaaye aur phir tumhaari madad na ki jaaye

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَبُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ  
الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿54﴾

55. aur pairvi karo, us behetreen cheez ki, jo tumhaari taraf tumhaare parvardigaar ki taraf se naazil ki gayi hai, us se phle ke

وَأْتَبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ  
أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿55﴾

tum par achaanak azaab aa jaaye  
aur tumhe ittela bhi na ho

56. (aisa na ho ke) koyi shaqs  
kahe, haay afsoos us baath par ke  
main ne Allah ta'ala ke haq mein  
ko taahi ki, balke mai to mazaq  
udaane waalo mein hee raha

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يُحَسِرُنِي عَلَى مَا قَوَّضْتُ فِي  
جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمِنَ الشَّاعِرِينَ ﴿56﴾

57. ya kahe ke agar Allah mujhe  
hidaayath karta to main bhi  
paarsa logo mein hota

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿57﴾

58. ya azaab ko dekh kar kahe,  
kaash ke kisi tarah mera laut  
jaana hota, to main bhi neko  
kaaro mein ho jaata

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرْزًا  
فَأَكُونُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿58﴾

59. haan (haan) beshak tere paas  
meri aayate pahonch chuki thi,  
jinhe tu ne jhutlaaya aur ghuroor  
aur takabbur kiya aur tu tha hee  
kaafiro mein

بَلْ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ  
وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿59﴾

60. aur jin logo ne Allah par  
jhoot baandha hai, to aap  
dekhenge ke qayaamath ke din  
un ke chere siyaah ho gaye  
honge. Kya takabbur karne  
waalo ka thikaana jahannum  
mein nahi?

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم  
مُسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿60﴾

61. aur jin logo ne parhezgaari  
ki, unhe Allah ta'ala un ki  
kamyabi ke saath bacha lega,  
unhe koyi dukh chu bhi na

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمِقَاتِ الْغَيْمِ إِذْ يَبْسُطُ السُّعُودَ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿61﴾

sakega aur na wo kisi tarah  
ghamgeen honge

62. Allah har cheez ka payda  
karne waala hai aur wahi har  
cheez par nighbaan hai

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾

63. asmaano aur zameen ki  
konjiyo ka maalik wahi hai, jin  
jin logo ne Allah ki ayato ka  
inkaar kiya, wahi qasaara paane  
waale hai

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٣﴾

64. aap keh dijiye aye jaahilo,  
kya tum mujh se Allah ke siva  
auro ki ibaadath ko kehte ho

قُلْ أَغْفِرِ اللَّهُ تَاْمُرُوْنِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿٦٤﴾

65. yaqinan teri taraf bhi aur tujh  
se pehle (ke tamaam nabiyo) ki  
taraf bhi wahi ki gayi hai, ke  
agar tu shirk kiya to bila shuba  
tera amal zaaya ho jayega aur bil  
yaqeen to ziyaa kaaro mein se ho  
jayega

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۗ كَيْفَ  
أَشْرَكْتَ لِيَصْحَبَنَّ عَمَلَكَ ۚ وَتَكْفُرُونَ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٦٥﴾

66. balke tu Allah hee ki  
ibaadath kar aur shukr karne  
waalo mein se ho ja

بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ ۚ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾

67. aur un logo ne jaisi qadr  
Allah ta'ala ki karni chahiye thi,  
nahi ki, saari zameen qayaamath  
ke din us ki motthi mein hogi aur  
tamaam asmaan us ke daahne  
haath mein lipte hoye honge, wo  
paak aur bartar hai, har us cheez  
se jise log us ka shareek banaaye

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۗ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا  
قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوِيٰتًا  
بِيَمِينِهِ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

68. aur soor phook diya jayega, pas asmaano aur zameen waale sab be hosh ho kar gir padenge, magar jise Allah chaahe, phir dubaara soor phoka jayega, pas wo ek dam khade ho kar dekhne lag jayenge

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَبَقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ  
إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ طُمُتُمْ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ  
يَنْظُرُونَ ﴿68﴾

69. aur zameen apne parvardi gaar ke noor se jagmaga uthegi, naame amaal haazir kiye jayenge, nabiyo aur gawaaho ko laaya jayega aur logo ke darmiyaan haq haq faisle kar diye jayenge aur wo zulm na kiye jayenge

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجَاءَتْ  
بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ  
لَا يُظْلَمُونَ ﴿69﴾

70. aur jis shaqs ne jo kuch kiya hai, bharpoor de diya jayega, jo kuch log kar rahe hai, wo ba qoobi jaanne waala hai

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا  
يَفْعَلُونَ ﴿70﴾

71. kaafiro ke ghaul ke ghaul jahannum ki taraf hankaaye jayenge, jab wo us ke paas pahonch jayenge, us ke darwaaze un ke liye khol diye jayenge aur wahaan ke nighbaan un se sawaal karenge ke, kya tumhaare paas tum mein rasool nahi aaye thein? Jo tum par tumhaare rab ki aayate padte thein aur tumhe us din ki mulaqaath se daraate thein? Ye jawaab denge ke haan durusth hai lekin azaab ka hukm kaafiro par saabith ho gaya

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا  
جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ  
يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِن  
حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿71﴾

72. kaha jayega ke ab jahannum ke darwaazo mein dakhil ho jao, jahaan hamesha rahenge, pas sarkasho ka thikaana bahuth hee bura hai

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٢﴾

73. aur jo log apne rab se darte thein, un ke guruh ke guruh jannath ki taraf rawaana kiye jayenge, yahaa tak ke jab us ke paas aa jayenge aur darwaaze qol diye jayenge aur wahaa ke nighbaan un se kahenge, tum par salaam ho, tum khush haal raho, tum us mein hamesha ke liye chale jao

وَسَيُقَالُ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ رَبِّكُمْ فَاَدْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٧٣﴾

74. ye kahenge ke Allah ka shukr hai, jis ne hum se apna waada pura kiya aur hamein is zameen ka waaris bana diya, ke jannath mein jahaa chaahе muqaam kare, pas amal karne waalo ka kya hee accha badhla hai

وَقَالُوا الْحُصْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿٧٤﴾

75. aur tu farishto ko Allah ke arsh ke irdh girdh halqa baandhe hoye, apne rab ki hamd wa tasbih karte hoye dekhega aur un mein insaaf ka faisla kiya jayega aur keh diya jayega ke saari qoobi Allah hee ke liye hai, jo tamaam jahaano ka paalanhaar hai

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَالِقِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَأَقْبَضَ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحُصْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾

### Asaan Alfaaz

1. muttaqi, neko kaar
2. nuqsaan uthaane waale



## 40. Sureh Momin

## سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. haa meeem

2. is kitaab ka naazil farmaana, us Allah ki taraf se hai jo ghaalib aur daana hai

3. gunaah ka baqshne waala aur tauba ka qubool farmaane waala, saqt azaab waala, in'aam wa khudrath waala, jis ke siva koyi maboodh nahi, osi ki taraf waapas lautna hai

4. Allah ta'ala ki aayato mein wahi log jhagadte hai jo kaafir hai, pas un logo ka shehro mein chalna phirna, aap ko dhuke mein na daale

5. khaum nuh ne aur un ke baadh ke gruhu ne bhi jhuthlaaya tha aur har ummath ne apne rasool ko giraftaar kar lene ka irada kiya aur baatil ke zariye, kajh behesiya kiye, ta ke un se haq ko bigaad de, pas main ne un ko pakad liya, so meri taraf se kaisi saza hoyi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ①

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ②

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ

ذِي الطَّلُوعِ إِلَّا هُوَ طَالِيهِ الْبَصِيرُ ③

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا

يَغْرُرُكَ تَقْلَبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ④

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ  
وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدُوا  
بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ

كَانَ عِقَابِ ⑤

6. aur isi tarah aap ke rab ka hukm kaafiro par saabith ho gaya ke wo dozakhi hai

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ  
أَصْحَابُ النَّارِ ⑥

7. arsh ke uthaane waale aur us ke aas paas ke (farishte) apne rab ki tasbih hamdh ke saath saath karte hai aur us par imaan rakhte hai aur imaan waalo ke liye isteghfaar karte hai, kehte hai ke aye hamaare parvardigaar! tu ne har cheez ko apni baqshish aur ilm se gher rakha hai, pas tu unhe baqsh de jo tauba kare aur teri raah ki pairvi kare aur tu unhe dozakh ke azaab se bhi bacha le

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ  
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ  
آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ  
لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ  
الْجَحِيمِ ⑦

8. aye hamaare rab! tu unhe hameshgi waali jannato mein le ja, jin ka tu ne un se waada kiya hai aur un ke baap dadaao aur biwiyo aur aulaad mein se (bhi) un (sab) jo nek amal hai, yaqinan tu, to ghaalib wa ba hikmath hai

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ  
صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ  
أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑧

9. unhe buraiyo se bhi mehfooz rakh, haq to ye hai ke us din tu ne jise buraiyo se bacha liya, us par tu ne rehmath kardi aur bahuth badi kamyabi to yahi hai

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ  
رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْقُرْآنُ الْعَظِيمُ ⑨

10. beshak jin logo ne kufr kiya, unhe ye awaaz di jayegi ke yaqinan Allah ka tum par ghussa hona, us se bahuth zyaada hai, jo

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ينادونَ لِمَقْتِ اللهُ أكبرُ  
مَنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسِكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ



tum ghussa hote thein, apne ji se jab tum imaan ki taraf bulaaye jaate thein, phir kufr karne lagte thein

﴿تَكْفُرُونَ﴾ 10

11. wo kahenge aye hamaare parvardigaar! tu ne hamein do baar maara aur do baar hee jilaaya, ab hum apne gunaaho ke eqraari hai, to kya ab koyi raah nikalne ki bhi hai?

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اِثْنَتَيْنِ وَاَحْيَيْتَنَا اِثْنَتَيْنِ  
فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ  
سَبِيلٍ ﴿١١﴾

12. ye (azaab) tumhe is liye hai ke jab sirf akele Allah ka zikr kiya jaata to tum inkaar kar jaate thein aur agar us ke saath kisi ko shareek kiya jaata tha to maan lete thein, pas ab faisla Allah bulandh wa buzrug hee ka hai

ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمْ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحَدَّاهُ لَكَرْتُمْ وَاِنْ يُشْرِكْ  
بِهِ تُوْمِنُوْا قَالِحْكُمْ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ﴿١٢﴾

13. wahi hai jo tumhe apni nishaaniya dikh laata hai aur tumhaare liye asmaan se rozi utaarta hai, nasihath to sirf wahi haasil karte hai jo (Allah ki taraf) rujo karte hai

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ  
رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنْ يُنْبِئُ ﴿١٣﴾

14. tum Allah ko pukaarte raho, us ke liye deen ko qalis kar ke, go kaafir bura maane

فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ وَلَوْ كَرِهَ  
الْكَافِرُوْنَ ﴿١٤﴾

15. bulandh darjo waala arsh ka maalik, wo apne bandho mein se jis par chaahta hai, wahi nazil farmaata hai, ta ke wo mulaqaath ke din se daraaye

رَفِيْعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ يَلْقَى الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهٖ  
عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿١٥﴾

16. jis din sab log zaaher ho jayenge, un ki koyi cheez Allah se poshida na rahegi, aaj kis ki badshaahi hai? faqt Allah waahed wa qah-haar hai

يَوْمَ هُمْ بَارُزُونَ ۗ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۗ  
لِيَمُنَّ أَتْلُكَ الْيَوْمَ ۗ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿١٦﴾

17. aaj har nafs ko us ki kamaayi ka badhla diya jayega, aaj (kisi qism ka) zulm nahi, yaqinan Allah ta'ala bahuth jald hisaab karne waala hai

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ لَا ظُلْمَ  
الْيَوْمَ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾

18. aur unhe bahuth hee qareeb aane waali (qayaamath) se agaah kar dijiye, jab ke dil halaq tak pahonch jayenge aur sab qamoosh honge, zaalimo ka na koyi dili dosth hoga na sifaarishi, ke jis ki baath maani jaayegi

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَذْقَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ  
كَظِيمِينَ ۗ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَیْمَةٍ وَلَا لَشَفِيعٍ  
يُطَاعُ ﴿١٨﴾

19. wo aankho ki qayaanath ko aur sino ki poshida baatho ko (qoob) jaanta hai

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴿١٩﴾

20. aur Alalh ta'ala theek theek faisla kar dega, us ke siva jinhe ye log pukaarte hai, wo kisi cheez ka bhi faisla nahi kar sakte, beshak Allah ta'ala qoob sunta, qoob dekhta hai

وَاللَّهُ يُقْضَىٰ بِالْحَقِّ ۗ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ  
دُونِهِ لَا يَقْضُونَ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ  
الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾

21. kya ye log zameen mein chale phire nahi, ke dekhte ke jo log un se pehle thein, un ka natija kaisa kuch hoa? wo ba-etebaar khuwwath wa taaqath ke

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ

aur ba-etebaar zameen mein apni yaadgaaro ke, un se bahuth zyaada thein, pas Allah ne unhe un ke gunaaho par pakad liya aur koyi na hoa jo unhe Allah ke azaab se bacha leta

22. ye us wajah se ke un ke paas un ke paighambar maujeze le le kar aate thein, to wo inkaar kar dete thein, pas Allah unhe pakad leta tha, yaqinan wo taaqaatwar aur saqt azaab waala hai

23. aur hum ne Mosa(alaihis salaam) ko apni aayato aur khuli dalilo ke saath bheja

24. feraun,hamaan aur qaroon ki taraf, to unhone kaha (ye to) jaadugar aur jhuta hai

25. pas jab un ke paas (Mosa (as)) hamaari taraf se (deen) haq ko le kar aaye, to unhone kaha ke is ke saath jo imaan waale hai, un ke ladko ko to maar daalo aur un ki ladkiyo ko zinda rakho aur kaafiro ki jo heela saazi hai, wo ghalati mein hee hai

26. aur feraun ne kaha mujhe chohdo ke main Mosa (alaihis salaams) ko maar daalo aur ose chahiye ke apne rab ko pukaare, mujhe to dar hai ke ye kahi

قُوَّةٌ وَأَثَارًا فِي الْآرِضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ  
وَمَا كَانُوا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِّنْ آيَةٍ 21

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا  
فَآخَذَهُمُ اللَّهُ طِرَافًا قُوًى شَدِيدًا الْعِقَابِ 22

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطِينَ مُبِينِينَ 23

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَّابٌ 24

فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ  
الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَجِبُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا  
كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ 25

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذُرِّيَّتِي أَقْتُلْ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبَّهُ  
إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ  
فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ 26

tumhaara deen na badal daale, ya mulk mein koyi (bahuth bada) fisaadh barpa na kar de

27. Mosa(alaihissalaam) ne kaha main apne aur tumhaare rab ki panaah mein ataa hoon, har us takabbur karne waale shaqs (ki buraayi) se jo roze hisaab par imaan nahi rakhta

28. aur ek momin shaqs ne jo feraun ke khandaan mein se tha aur apna imaan chupaaye hoye tha, kaha ke kya tum ek shaqs ko mahez is baath par qatl karte ho, ke wo kehta hai ke mera rab Allah hai aur tumhaare rab ki taraf se dalile le kar aaya hai, agar wo jhuta ho, to us ka jhot osi par hai aur agar wo saccha ho to, jis (azaab) ka wo tum se waada kar raha hai, us mein se kuch na kuch to tum par aa padega, Allah ta'ala us ki rehbari nahi karta, jo hadh se guzar jaane waale aur jhute ho

29. aye meri khaum ke logo! aaj to badshaahath tumhaari hai, ke is zameen par tum ghaalib ho, lekin agar Allah ka azaab hum par aa gaya to kaun hamaari madad karega? feraun bola, main to tumhe wahi raay de raha hoon,

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ  
لَا يُؤْمِنُ بَيُّوتِ الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ  
إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ  
جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ط وَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا  
فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۗ وَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا فَاصِدْقًا يُؤْتِيكُمْ بَعْضُ  
الَّذِي يُوعَدُ لِمَنْ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِئٌ  
كَذَّابٌ ﴿٢٨﴾

يَقُولُ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهَرْنَا فِي الْأَرْضِ  
فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ

jo khud dekh raha hoon aur main to tumhe bhalaayi ki raah hee batla raha hoon

فِرْعَوْنَ مَا أَزْيَكُمُ إِلَّا مَا آرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ②٩

30. us momin ne kaha aye meri khaum (ke logo) mujhe to andesha hai ke tum par bhi waisa hee roz (badh azaab) na aaye jo aur umaato par aaya

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَقُومُ إِلَيْنِ إِنْ خَافَ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ③٠

31. jaise ummath nuh aur aadh wa samoodh aur un ke baadh waalo ka (haal hoa) Allah apne bandho par kisi tarah ka zulm karna nahi chaahta

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْجِبَادِ ③١

32. aur mujhe tum par haank pukaar ke din ka bhi dar hai

وَيَقُومُ إِلَيْنِ إِنْ خَافَ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ③٢

33. jis din tum peet pher kar lautoge, tumhe Allah se bachaane waala koyi na hoga aur jise Allah gumraah karde, us ka haadi koyi nahi

يَوْمَ تُولُونَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ③٣

34. aur us se pehle tumhaare paas (hazrath) Yousuf (alaihis salaam) dalile le kar aaye, phir bhi tum un ki laayi hoyi (daleel) mein shak wa shuba hee karte rahe, yahaa tak ke jab un ki wafaath ho gayi, to kehne lage, un ke baadh to Allah kisi rasool ko bhejega hee nahi, isi tarah Allah gumraah karta hai, har us shaqs ko jo hadh se bad jaane

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ ③٤

waala, shak wa shuba karne  
waala ho

35. jo baghair kisi sanadh ke, jo  
un ke paas aayi ho, Allah ki  
aayato mein jhagadte hai, Allah  
ke nazdik aur momino ke nazdik  
ye to bahuth badi na raazgi ki  
cheez hai, Allah ta'ala isi tarah  
har ek maghroor sarkassh ke dil  
par muhar kar deta hai

36. feraun ne kaha aye hamaan  
mere liye ek bala khaana bana,  
shaayad ke main asmaan ke jo  
darwaaze hai

37. (un) darwaazo tak pahonch  
jaao aur Mosa(alaihissalaam) ke  
maboodh ko jhaank lo aur  
beshak main samajhta hoon wo  
jhota hai aur isi tarah feraun ki  
badh kirdarya ose bhali dikhaayi  
gayi aur raah se rok diya gaya,  
feraun ki (har) hila saazi tabaahi  
mein hee rahi

38. aur us momin shaqs ne kaha  
ke aye meri khaum ke logo tum  
(sab) meri pairvi karo, main nek  
raah ki taraf tumhaari rehbari  
karonga

39. aye meri khaum! ye hayaath  
dunya, mata faani hai (yaqeen  
maano ke qaraar) aur hameshgi  
ka ghar to aaqirath hee hai

إِلَّذِينَ يُجَادُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطِنٍ  
أَتَّهُمْ كَبْرًا مَّقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا  
كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُنْكَرٍ جَبَّارٍ ﴿٣٥﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَهْمُنُ ابْنُ بِنِي صِرْحَانَ هَلْ أَتَىٰ  
الْأَسْبَابَ ﴿٣٦﴾

أَسْبَابَ السَّلَوتِ فَاطْلَعِ إِلَىٰ إِلِهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي  
لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۗ وَكَذَلِكَ زُرِينٌ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ  
عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ  
إِلَّا فِي تَبَابٍ ﴿٣٧﴾

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَقُولُ اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ  
الرَّشَادِ ﴿٣٨﴾

يَقُولُونَ إِنَّمَا هِيَ إِحْيَاؤُةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۗ  
وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٣٩﴾

40. jis ne koyi gunaah kiya, ose us ke gunaaho ke baraabar hee badhla diya jayega aur jis ne neki ki hai, qah wo mardh ho ya aurath aur wo imaan waala ho to ye log jannath mein jayenge aur wahaa be shumaar rozi payenge

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا، وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٤٠﴾

41. aye meri khaum! ye kya baath hai ke main tumhe najaath ki taraf bula raha hoon aur tum mujhe dozakh ki taraf bula rahe ho

وَيَعْوِمُ مَا بَدَىٰ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ﴿٤١﴾

42. tum mujhe ye daawath de rahe ho ke main Allah ke saath kufr karo aur us ke saath shirk karo jis ka koyi ilm mujhe nahi, aur main tumhe ghaalib baqshne waale maboodh ki taraf daawath de raha hoon

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْعَقَّارِ ﴿٤٢﴾

43. ye yaqini amr hai ke tum mujhe jis ki taraf bula rahe ho, wo to na dunya mein pukaare jaane ke qaabil hai, na aaqirath mein, aur ye (bhi yaqini baath hai) ke hum sab ka lautna Allah ki taraf hai aur hadh se guzar jaane waale hee, (yaqinan) ahle dozakh hai

لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَّرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿٤٣﴾

44. pas aage chal kar tum meri baatho ko yaad karoge, main apna maamla Allah ke supurdh

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَؤُصْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٤٤﴾

karta hoon, yaqinan Allah ta'ala bandho ka nigraan hai

45. pas ose Allah ta'ala ne tamaam badhiyo se mehfooz rakh liya, jo unhone soonch rakhi thi aur feraun waalo par buri tarah ka azaab ulat pada

46. aag hai jis ke saamne ye har subah shaam laaye jaate hai aur jis din qayaamath hogi (farmaan hoga ke) ferauniyo ko saqt tareen azaab mein daalo

47. aur jab ke dozakh mein ek dosre se jhagdenge to kamzoor log takabbur waalo se (jin ke ye taabe thein) kahenge ke hum to tumhaare pairau thein, to kya ab tum hum se us aag ka koyi hissa hata sakte ho?

48. wo bade log jawaab denge hum to sabhi is aag mein hai, Allah ta'ala apne bandho ke darmiyaan faisle kar chuka hai

49. aur (tamaam) jahannami mil kar jahannam ke darogha se kahenge ke tum hee apne parvardigaar se dua karo ke wo kisi din to hamaare azaab mein kami karde

قَوْلَهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا كَفَرُوا وَحَاقَ بِآلِ  
فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿٤٥﴾

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ  
السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾

وَإِذْ يَتَحَدَّجُونَ فِي النَّارِ يَقُولُ الضُّعْفَاءُ  
لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ  
مُعْتَدُونَ عَلَيْنَا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ  
قَدَّ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ  
يُخَفِّفْ عَلَيْنَا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾



50. wo jawaab denge ke kya tumhaare paas tumhaare rasool maujeze le kar nahi aaye thein? wo kahenge kyo nahi, wo kahenge ke phir tum hee dua karo aur kaafiro ki dua mahez be asar aur be raah hai

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رَسُولُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ط  
قَالُوا بَلَى ط قَالُوا فَادْعُوا ؕ وَمَا دَعْوُ الْكَافِرِينَ  
إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝٥٠

51. yaqinan hum apne rasulo ki aur imaan waalo ki madad zindagaani dunya mein bhi karenge aur us din bhi jab gawaahi dene waale khade honge

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝٥١

52. jis din zaalimo ko un ki (uzr) maazirath kuch nafa na degi, un ke liye laanath hee hogi aur un ke liye bura ghar hoga

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذرتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ  
وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝٥٢

53. hum ne Mosa (alaihis salaam) ko hidaayath naama ata farmaya aur bani israel ko us kitaab ka waaris banaya

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا بَنِي  
إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ۝٥٣

54. ke wo hidaayath wa nasihat thi aql mandho ke liye

هُدَى وَذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۝٥٤

55. pas aye Nabi(sallallahu alaihi wasallam) tu sabr kar, Allah ka waada bila shak wa shuba saccha hee hai, tu apne gunaah ki maafi maangta reh aur suba shaam apne parvardigaar ki tasbih aur hamdh bayan karta reh

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ  
وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝٥٥

56. jo log ba wajoodh apne paas kisi sanadh ke na hone ke, ayaath ilaahi mein jhagda karte hai, un ke dilo mein bajuz nari badaayi ke aur kuch nahi, wo us tak pahonchne waale hee nahi, so tu Allah ki panaah maangta reh, beshak wo pura sunne waala aur sab se zyaada dekhne waala hai

57. asmaan wa zameen ki padayish yaqinan insaan ki padayish se bahuth bada kaam hai lekin (ye aur baath hai ke) aksar log be ilm hai

58. andha aur bina baraabar nahi, na wo log jo imaan laaye aur bhale kaam kiye badhkaaro ke (baraabar hai), tum (bahuth) kam nasihat hasil kar rahe ho

59. qayaamath bil yaqeen aur be shuba aane wali hai lekin (ye aur baath hai ke) bahuth se log imaan nahi laate

60. aur tumhaare rab ka farmaan (sar sadh ho chuka) hai ke mujh se dua karo, main tumhaari duao ko qubool karonga, yaqeen maano ke jo log meri ibaadath se khud sarikh karte hai, wo abhi abhi zaleel ho kar jahannam mein pahonch jayenge

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ  
أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ الْكِبَرُ مَا هُمْ بِأَلْفِيَاءَ  
فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿56﴾

لَخَلَقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْكَبْرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿57﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمَسِيءُ  
قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ﴿58﴾

إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَّارْيَبَ فِيهَا زَوْلِكَ لَكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿59﴾

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ  
إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي  
سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذُرِّيًّا ﴿60﴾

61. Allah ta'ala ne tumhaare liye raath bana di ke tum us mein araam haasil karo aur din ko dekhne waala bana diya, beshak Allah ta'ala logo par fazl wa karam waala hai lekin aksar log shukr guzaari nahi karte

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿61﴾

62. yahi Allah hai tum sab ka rab, har cheez ka khaaliq, us ke siva koyi maboodh nahi, phir kaha tum phire jaate ho

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ مَلَأَ إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَىٰ تُوْفِكُونَ ﴿62﴾

63. isi tarah wo log bhi phire jaate rahe jo Allah ki aayato ka inkaar karte thein

كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿63﴾

64. Allah hee hai jis ne tumhaare liye zameen ko teherne ki jageh aur asmaan ko chath bana diya aur tumhaari surate banaayi aur bahuth acchi banaayi aur tumhe umdah umdah chize khaane ko ata farmaaye, yahi Allah tumhaara parvardigaar hai, pas bahuth hee barkato waala Allah hai, saare jahaan ka parvarish karne waala

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿64﴾

65. wo zinda hai jis ke siva koyi maboodh nahi, pas tum qalis osi ki ibaadath karte hoye ose pukaaro, tamaam qobiya Allah hee ke liye hai, jo tamaam jahaano ka rab hai

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَادِعُ عَوْهٍ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ط الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿65﴾

66. aap keh dijiye ke mujhe un ki ibaadath se rok diya gaya hai jinhe tum Allah ke siva pukaar rahe ho, is bina par ke mere paas mere rab ki dalile pahonch chuki hai, mujhe ye hukm diya gaya hai ke main tamaam jahaano ke rab ka taabe farmaan ho jaao

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾

67. wo wahi hai jis ne tumhe mitthi se, phir nutfe se phir qoon ke luthde se payda kiya, phir tumhe bacche ki surath mein nikaalta hai, phir (tumhe badaata hai ke) tum apni puri khuwwath ko pahonch jaao, phir budhe ho jaao, tum mein se baaz us se pehle hee fauth ho jaate hai (wo tumhe chohd deta hai) ta ke tum muddath mu'ayyan tak pahoch jaao aur ta ke tum sonch samajh lo

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شِيُوْحًا ۗ وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَلَّى مِنْ قَبْلُ وَلِيَتَّبِعُوا أَجَلَ مُمْسَىٰ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

68. wahi hai jo jilaata hai aur maar daalta hai, phir jab wo kisi kaam ka karna muqarrar karta hai to ose sirf ye kehta hai ke ho ja, pas wo ho jaata hai

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٦٨﴾

69. kya tu ne unhe dekha, jo Allah ki aayato mein jhagadte hai, wo kahaa pher diye jaate hai

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ هَاتِفًا لِيَصْرَفُونَ ﴿٦٩﴾

70. jin logo ne kitaab ko jhutlaaya aur ose bhi jo hum ne apne rasulo ke saath bheja, unhe

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمِمَّا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا تَتَّخِفُونَ ۚ وَمِمَّا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا تَتَّخِفُونَ ﴿٧٠﴾

abhi abhi haqiqate haal maloom  
ho jayegi

71. jab ke un ki gardano mein  
tauq honge aur zanjire hongi,  
ghasite jayenge

72. khaulte hoye paani mein aur  
phir jahannam ki aag mein  
jalaaye jayenge

73. phir un se pucha jayega ke  
jinhe tum shareek karte thein, wo  
kahaa hai?

74. jo Allah ke siva thein, wo  
kahenge ke wo to hum se behek  
gaye, balke hum to us se pehle  
kisi ko bhi pukaarte hee na thein,  
Allah ta'ala kaafiro ko isi tarah  
gumraah karta hai

75. ye badhla hai us cheez ka jo  
tum zameen mein na haq phule  
na samaate thein aur (be ja)  
itraate phirte thein

76. (ab aao) jahannam mein  
hamesha rehne ke liye (us ke)  
darwaazo mein daakhil ho jao,  
kya hee buri jageh hai takabbur  
karne waalo ki

77. pas aap sabr kare, Allah ka  
waada qat'an saccha hai, unhe  
hum ne jo waade de rakhe hai,  
un mein se kuch hum aap ko

إِذَا الْأَغْلُلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسَجَّبُونَ ﴿٧١﴾

فِي الْحَيْمِمْ هَ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٢﴾

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٣﴾

وَمِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ  
نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ  
الْكُفْرِينَ ﴿٧٤﴾

ذُكِرْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ  
الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ﴿٧٥﴾

أَدْخَلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ فِيهَا فِئْسَ  
مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٦﴾

فَأَصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ  
بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعَنَّكَ فَالِئِنَّا  
يُرْجِعُونَ ﴿٧٧﴾

dikhaaye ya (us se pehle) hum aap ko wafaath de de, un ka lautaya jaana to hamaari hee taraf hai

78. yaqinan hum aap se pehle bhi bahuth se rasool bhej chuke hai, jin mein se baaz ke (waqeyaath) hum aap ko bayaan kar chuke hai aur un mein se baaz ke (qisse) to hum ne aap ko bayaan hee nahi kiye aur kisi rasool ka ye (maghdoor) na tha ke koyi maujeze Allah ki ijaazath ke baghair la sa ke, phir jis waqt Allah ka hukm ayega, haq ke saath faisla kar diya jayega aur us jageh ahle baatil qasaare mein reh jayenge

79. Allah wo hai jis ne tumhaare liye chau paaye payda kiye, jin mein se baaz par tum sawaar hote ho, aur baaz ko tum khaate ho

80. aur bhi tumhaare liye in mein bahuth se nafa hai aur ta ke apne sino mein chipi hoyi haajato ko unhee par sawaari kar ke tum haasil karlo aur un chau paayo par aur kashtiyo par sawaar kiye jaate ho

81. Allah tumhe apni nishaaniya dikhaata ja raha hai, pas tum Allah ki kin kin nishaaniyo ka munkir bante rahoge

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّن  
قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ نَقْصُصْ  
عَلَيْكَ طُومًا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا  
يَأْذِنُ اللَّهُ ۗ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِيَ بِالْحَقِّ  
وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٧٨﴾

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا  
وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٩﴾

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبَلَّغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي  
صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٨٠﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۗ فَآيَىٰ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ﴿٨١﴾

82. kya unhone zameen mein chal phir kar apne se pehlo ka anjaam nahi dekha? jo un se tadaadh mein zyaada thein, quwwath mein saqth aur zameen mein bahuth saari yaad gaare chohdi thi, un ke kiye kaamo ne unhe kuch bhi fayda na pahonchaaya

83. pas jab kabhi un ke paas un ke rasool khuli nishaaniya le kar aaye, to ye apne paas ke ilm par itraane lage, bil aaqir jis cheez ko mazaq mein uda rahe thein, wahi un par ulat padi

84. hamaara azaab dekhte hee kehne lage, ke Allah waahed par hum imaan laaye aur jin jin ko hum us ka shareek bana rahe thein, hum ne un sab se inkaar kiya

85. lekin hamaare azaab ko dekh lene ke baadh un ke imaan ne unhe nafa na diya, Allah ne apna mamool yahi muqarrar kar rakha hai jo us ke bandho mein baraabar chala aa raha hai aur us jageh kaafir qaraab wa qasta hoye

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ  
وَآشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا آغَى عَنْهُمْ  
مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿82﴾

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِهَا  
عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ  
يَسْتَهْزِءُونَ ﴿83﴾

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ  
وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿84﴾

فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا ط  
سُنَّتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ط وَخَيْرَ  
هَذَا لِكَ الْكَافِرُونَ ﴿85﴾

### Asaan Alfaaz

1. bhaari kitaab, azeem e shaan kitaab
2. kinaara



## 41. Sureh Haa Meeem Sajda

## سُورَةُ الْحَمِّ السَّجْدَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. haa meeem

2. utaari hoyi hai bade meherbaan bahuth rahem waale ki taraf se

3. (aisi) kitaab hai jis ki aayato ki waazeh tafseel ki gayi hai (is haal mein ke) Qur'aan arabi zabaan mein hai us khaum ke liye jo jaanti hai

4. khush qabri sunaane waala aur daraane waala hai, phir bhi un ki aksariyath ne mu pher liya aur wo sunte hee nahi

5. aur unhone kaha ke tu jis ki taraf hamein bula raha hai, hamaare dil to us se parde mein hai aur hamaare kaano mein giraani hai aur hum mein aur tujh mein ek hijaab hai, accha tu ab apna kaam kiye ja, hum bhi yaqinan kaam karne waale hai

6. aap keh dijiye! ke main to tumhee jaisa insaan ho, mujh par wahi naazil ki jaati hai, ke tum sab ka maboodh ek Allah hee hai, so tum us ki taraf mutawajje

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ①

تَنْزِيلٍ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ②

كُتِبَ فِيهَا آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ③

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ④ فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ④

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِيْ أَكْتَةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِيْ أَذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْ إِنَّنَا غٰمِلُونَ ⑤

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُدْعَى إِلَيَّ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا ⑥



## 41. Sureh Haa Meeem Sajda

ho jaaoo aur us se gunaa ho ki  
maafi chaa ho aur un mushriko ke  
liye (badi hee) qaraabi hai

7. jo zakaath nahi dete aur  
aaqirath ke bhi munkir hee rehte  
hai

8. beshak jo log imaan laaye aur  
bhale kaam kare, un ke liye na  
khatam hone waala ajr hai

9. aap keh dijiye! ke kya tum us  
(Allah) ka inkaar karte ho aur  
tum us ke shareek muqarrar karte  
ho, jis ne do din mein zameen  
payda kardi, saare jahaano ka  
parvardigaar wahi hai

10. aur us ne zameen mein us ke  
upar se pahaad gaad diye aur us  
mein barkath rakh di aur us mein  
(rehne waalo ki) ghizaa ki  
tajweez bhi osi mein kardi (sif)  
chaar din mein zarurath mandho  
ke liye eksa taur par

11. phir asmaan ki taraf  
mutawajje ho aur wo dhua (sa)  
tha, pas ose aur zameen se  
farmaya ke tum duno khushi se  
aao ya na khushi se, duno ne arz  
kiya hum ba khushi haazir hai

12. pas do din mein saath  
asmaan bana diye aur har  
asmaan mein us ke munaasib

وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ﴿٦﴾

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ  
كٰفِرُونَ ﴿٧﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ  
غَيْرٌ مَّمنُونٍ ﴿٨﴾

قُلْ أَنتُمْ كٰفِرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي  
يَوْمَئِذٍ وَتَجْعَلُونَ لَهُ آندَادًا ذٰلِكَ رَبُّ  
الْعٰلَمِينَ ﴿٩﴾

وَجَعَلَ فِيهَا رَوٰسِي مِّنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا  
وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَامَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ  
سَوَاءً لِّلسَّٰبِقِينَ ﴿١٠﴾

ثُمَّ اسْتَوٰى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا  
وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا طَقَلْتَا أَتَيْنَا  
طٰلِعِينَ ﴿١١﴾

فَقَضَيْنَ سَبْعَ سَلَوٰتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ  
سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ

ehkaam ki wahi bhej di aur hum ne asmaan dunya ko charaagho se zeenath di aur nighbaani ki, ye tadhbeer Allah ghaalib wa daana ki hai

13. ab bhi ye ru-garda ho, to keh djiye! ke main tumhe us kadak (azaab asmaani) se daraata ho, jo misl aadhiyo aur samoodhiyo ke kadak ki hogi

14. un ke paas jab un ke aage piche se paighambar aaye, ke tum Allah ke siva kisi ki ibaadath na karo, to unhone jawaab diya ke, agar hamaara parvardigaar chahta to farishto ko bhejta, hum to tumhaari risaalath ke bilkul munkir hai

15. ab aadh ne to be wajah zameen mein sarkashi shuro kardi aur kehne lage ke hum se zoor aawar kaun hai? kya unhe ye nazar na aaya ke jis ne unhe payda kiya hai, wo un se (bahuth hee) zyaada zoor aawar hai, wo (aaqir tak) hamaari aayato ka inkaar hee karte rahe

16. bil aaqir hum ne un par ek tez wa tundh aandhi man'hoos dino mein bhej di, ke unhe dunyaawi zindagi mein zillath ke azaab ka maza chaka de aur

وَحِفْظًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿١٢﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ ضِعْفَهُ وَمِثْلَ ضِعْفِهِ عَادٍ وَنُجُودٍ ﴿١٣﴾

إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَأَنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٤﴾

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً وَأَوَّلَمْ يَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِنُنذِرَ قَوْمَهُمْ عَذَابَ الْخَزْزِيِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

## 41. Sureh Haa Meeem Sajda

(yaqeen maano) ke aaqirath ka azaab us se bahuth zyaada ruswaayi waala hai aur wo madad nahi kiye jayenge

17. rahe samoodh, so hum ne un ki bhi rehbari ki, phir bhi unhone hidaayath par andhe pan ko tarjih di, jis bina par unhe (saraapa) zillath ke azaab ki kadak ne unke kartuto ke baayes pakad liya

18. aur (haan) imaan daar aur paar saa'o ko hum ne (baal baal) bacha liya

19. aur jis din Allah ke dushman dozakh ki taraf laaye jayenge aur un (sab) ko jama kar diye jayega

20. yahaa tak ke jab bilkul jahannam ke paas aa jayenge, un par un ke kaan aur un ki aankhe aur un ki khaale un ke amaal ki gawaahi dengi

21. ye apni khaalo se kahenge ke tum ne hamaare qilaaf shahaadath kyo di, wo jawaab dengi ke hamein us Allah ne khuwwate goyaayi ata farmaayi, jis ne har cheez ko bolne ki taaqath baqshi hai, osi ne tumhe awwal martaba payda kiya aur osi ki taraf tum sab lautaaye jaoge

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصُرُونَ ﴿١٦﴾

وَأَمَّا نُمُودٌ فَهَدَيْنَهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ صِغِقَةٌ مِنَ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٩﴾

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٠﴾

وَقَالُوا لِمَ اجْلُودُهُمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالَُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَالْيَوْمَ تَرْجَعُونَ ﴿٢١﴾

22. aur tum (apni badh amaaliya) is wajah se poshida rakhte hee na thein ke tum par tumhaare kaan aur tumhaari aankhe aur tumhaari khaale gawaahi dengi, haan tum ye samajhte rahe ke, tum jo kuch bhi kar rahe ho, us mein se bahuth se amaal se Allah be qabar hai

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ  
سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ  
ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾

23. tumhaari isi badh gumaani ne jo tum ne apne rab se kar rakhi thi, tumhe halaak kar diya aur bil aaqir tum ziyaa kaaro mein ho gaye

وَذَلِكُمْ ظَلْمُكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَكُمْ  
فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾

24. ab agar ye sabr kare to bhi un ka thikaana jahannam hee hai aur agar ye (uzr wa) maafi ke qaastgaar ho, to bhi (maazoor wa) maaf nahi rakhe jayenge

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا  
فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿٢٤﴾

25. aur hum ne un ke kuch hum nasheen muqarrar kar rakhe thein, jinhone un ke agle pichle amaal un ki nigaaho mein qoob surath bana rakhe thein aur un ke haq mein bhi Allah ka khaul un ummato ke saath pura hoa, jo un se pehle jinno, insaano ki guzar chuki hai, yaqinan wo ziyaa kaar saabith hoye

وَقِيضْنَا لَهُمْ قُرْآنًا فَرَيْنَا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّهِمْ  
فَدَخَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ  
إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿٢٥﴾

26. aur kaafiro ne kaha is Qur'aan ko suno hee math (us ke padhe jaane ke waqth) aur

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ  
وَالغُوا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تُغْلَبُونَ ﴿٢٦﴾

## 41. Sureh Haa Meeem Sajda

behuda goyi karo, kya ajab ke tum ghaalib aa jaao

27. pas yaqinan hum un kaafiro ko saqth azaab ka maza chakayenge aur unhe un ke badh tareen amaal ka badhla (zaroor) zaroor denge

28. Allah ke dushmano ki saza yahi dozakh ki aag hai, jis mein un ka hameshgi ka ghar hai (ye) badhla hai hamaari aayato se inkaar karne ka

29. aur kaafir log kahenge aye hamaare rab! hamein jino insaano ( ke wo duno fareeq) dikha jinhone hamein gumraah kiya (ta ke) hum unhe apne khadmo ta le daal de, ta ke wo jahannam mein sab se niche (saqth azaab mein) ho jaaye

30. (waaqeyi) jin logo ne kaha ke hamaara parvardigaar Allah hai, phir osi par qaayam rahe, un ke paas farishte (ye kehte hoye) aate hai ke tum kuch bhi andesha aur gham na karo, balke us jannath ki bashaarath sunlo jis ka tum waada diye gaye ho

31. tumhaari dunyaawi zindagi mein bhi hum tumhaare rafeeq thein aur aaqirath mein bhi rahenge, jis cheez ko tumhaara ji

فَلَنذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا  
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾

ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارِ ۖ لَهُمْ فِيهَا دَارُ  
الْخُلْدِ ۖ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَخْلَلْنَا  
مِنَ الْجِبِّ وَالْأَنْبُسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا  
لِيَكُونُوا مِنَ الْآسْفِلِينَ ﴿٢٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ  
عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ ۖ لَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا  
وَابْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٣٠﴾

نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۗ  
وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَىٰ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا  
مَا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾

chaahe aur jo kuch tum maango sab tumhaare liye (jannath mein maujoodh) hai

32. ghafoor wa raheem (maboodh) ki taraf se ye sab kuch ba taure mehmaani ke hai

نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ﴿٣٢﴾

33. aur us se zyaada acchi baath waala kaun hai jo Allah ki taraf bulaaye aur nek kaam kare aur kahe ke main yaqinan musalmaano mein se hoon

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

34. neki aur badhi baraabar nahi hoti, buraayi ko bhalaayi se dafa karo, phir wahi jis ke aur tumhaare darmiyaan dushmani hai, aisa ho jayega jaise dili dosth

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ طِرْدَقٌ بِالْأَيْمِ هِيَ أَحْسَنُ فَأَذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ﴿٣٤﴾

35. aur ye baath unhee ko naseeb hoti hai jo sabr kare aur ise sivaaye bade nasibe waalo ke koyi nahi pa sakta

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۖ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٥﴾

36. aur agar shaytaan ki taraf se koyi was wasa aaye to Allah ki panaah talab karo, yaqinan wo bahuth hee sunne waala jaanne waala hai

وَإِنَّمَا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نُزْجٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ طِرْدَقُهُ هُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٦﴾

37. aur din raath aur suraj chaandh bhi (osi ki) nishaaniyo mein se hai, tum suraj ko sajda na karo, na chaandh ko, balke sajda us Allah ke liye karo, jis ne un sab ko payda kiya hai, agar

وَمِنْ آيَاتِهِ الْيَلُّ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ طِرْدَقٌ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٧﴾

## 41. Sureh Haa Meeem Sajda

tumhe osi ki ibaadath karni hai to

38. phir bhi agar ye kibr wa ghuroor kare, to wo (farishte) jo aap ke rab ke nazdeek hai, wo to raath din us ki tasbih bayaan kar rahe hai aur (kisi waqt bhi) nahi uktaate

39. us Allah ki nishaaniyo mein se (ye bhi) hai ke tu zameen ko dabi dabaayi dekhta hai, phir jab hum us par meh barsaata hai, to wo taru taaza ho kar ubharne lagti hai, jis ne ose zinda kiya, wahi yaqini taur par murdo ko bhi zinda karne waala hai, beshak wo har (har) cheez par qaadir hai

40. beshak jo log hamaari aayato mein kaj rawi karte hai, wo (kuch) hum se maqfi nahi, (batlaao to) jo aag mein daala jaaye, wo accha hai ya wo jo aman wa amaan ke saath qayaamath ke din aaye? tum jo chaaho karte chale jaao, wo tumhara sab kiya karaaya dekh raha hai

41. jin logo ne apne paas Qur'aan pahonch jaane ke ba-wajoodh us se kufr kiya (wo bhi hum se poshida nahi) ye badi ba-waq-ath<sup>1</sup> kitaab hai

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ  
لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ﴿٣٨﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا  
أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ وَإِنِّ الَّذِي  
أَحْيَاهَا لَمَجِي الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ﴿٣٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْهَا  
أَكْمَنَ يُلْقَى فِي النَّارِ خَبِيرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ طِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا  
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٤٠﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّ  
لَكِنَّا بَعْزِيًّا ﴿٤١﴾

42. jis ke paas baatil phatak bhi nahi sakta, na us ke aage se na us ke piche se, ye hai nazil karda hikmato waale qobiyo waale (Allah) ki taraf se

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ط تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾

43. aap se wahi kaha jaata hai jo aap se pehle ke rasulo se bhi kaha gaya hai, yaqinan aap ka rab maafi waala aur dardnaak azaab waala hai

مَا يَقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدَّ قِيلَ لِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ ط إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿٤٣﴾

44. aur agar hum ose ajami zabaan ka Qur'aan banaate to, kehte ke is ki aayate saaf saaf bayaan kyo nahi ki gayi? ye kya ke ajami kitaab aur aap arabi rasool? aap keh dijiye! ke ye to imaan waalo ke liye hidaayath wa shifa hai aur jo imaan nahi laate, un ke kaano mein to (behrapan aur) boojh hai aur ye un par andha pan hai, ye log hai jo kisi bahuth door daraaz jageh se pukaare ja rahe hai

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَبِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُضِّلَتْ آيَاتُهُ ط أَعْجَبِيٌّ وَعَرَبِيٌّ ط قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءً ط وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ط أُولَئِكَ يُنَادُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ﴿٤٤﴾

45. yaqinan hum ne Mosa (alaihis salaam) ko kitaab di thi, so us mein bhi eqtelaaf kiya gaya aur agar (wo) baath na hoti (jo) aap ke rab ki taraf se pehle hee muqarrar ho chuki hai, to un ke darmiyaan kabhi ka faysla ho chuka hota, ye log to us ke baare mein saqth be chayn karne waale shak mein hai

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ط وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿٤٥﴾



46. jo shaqs nek kaam karega, wo apne nafe ke liye aur jo bura kaam karega, us ka wabaal bhi osi par hai aur aap ka rab bandho par zulm karne waala nahi

47. qayaamath ka ilm Allah hee ki taraf lautaaya jaata hai aur jo jo phal apne shagufo mein se nikalte hai aur jo maada hamal se hoti hai aur jo bacche wo janthi hai, sab ka ilm ose hai aur jis din Allah ta'ala un (mushriko) ko bula kar daryaافت farmayega mere shareek kahaa hai, wo jawaab denge ke hum ne to tujhe keh sunaaya ke hum mein se to koyi is ka gawaah nahi

48. aur ye jin (jin) ki parastish is se pehle karte thein, wo un ki nigaah se gum ho gaye aur unhone samajh liya ke ab un ke liye koyi bachaao nahi

49. bhalaayi ke maangne se, insaan thakta nahi aur agar ose koyi takleef pahonch jaaye to mayoos aur na ummidh ho jaata hai

50. aur jo musibath ose pahonch chuki hai, us ke baadh agar hum ose kisi rehmath ka maza chakaaye to, wo keh uthta hai ke is ka to main haqdaar hee tha aur main to qayaal nahi kar sakta ke

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۖ  
وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ  
ثَمَرَاتٍ مِّنَ الْأَمْهَادِ وَمَا تَحِيلُ مِنَ الْأُنثَىٰ  
وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۖ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ إِيَنَّ  
شُرَكَاءِي ۖ قَالُوا آذَنَّاكَ ۖ مَا مِنَّا مِنْ  
شَيْءٍ ﴿٤٧﴾

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ  
وَكَلَّفُوا مَا لَهُم مِّن مَّحِيصٍ ﴿٤٨﴾

لَا يَسْمَعُ الْإِنسَانُ مِن دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ  
الشَّرُّ فَيَئُوسٌ قَنُوطٌ ﴿٤٩﴾

وَلِئِن أَدْقَنَهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِن بَعْدِ ضَرَاءٍ مَّسَّتْهُ  
لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۖ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۖ  
وَلِئِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۖ

qayaamath qaayam hogi aur agar main apne rab ke paas waapas kiya gaya to bhi yaqinan mere liye us ke paas bhi behetri hai, yaqinan hum un kuffaar ko un ke amaal se qabardaar karenge aur unhe saqth azaab ka maza chakayenge

51. aur jab hum insaan par apna in'aam karte hai to wo mu pher leta hai aur kinaara kash ho jaata hai aur jab ose musibath padti hai to badi lambi chaudi duaaye karne waala ban jaata hai

52. aap keh dijiye ke bhala ye to bataao ke agar ye Qur'aan Allah ki taraf se ayaa hoa ho, phir tum ne ose na maana, bas us se bad kar behka hoa kaun hoga jo muqaalifath mein (haq se) door chala jaaye

53. an-qareeb hum unhe apni nishaaniyaa afaaq-e-aalam<sup>2</sup> mein bhi dikhaayenge aur khud un ki apni zaath mein bhi, yahaa tak ke un par khol jaaye ke haq yahi hai, kya aap ke rab ka har cheez se waaqif wa agaah hona kaafi nahii

54. yaqeen jaano ke ye log apne rab ke rubaro jaane se shak mein hai, yaad rakho ke Allah ta'ala har cheez ka eehaata kiye hoye hai

فَلَنذِيْقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآعْمَالِهِمْ  
قُرْنَ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿50﴾

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ  
وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَدُودًا ﴿51﴾

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ  
كَفَرْتُمْ بِهِ مِنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقِي  
بَعِيدٍ ﴿52﴾

سَرُّهُمْ أَيْتَنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى  
يَتَّبَعِينَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿53﴾

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَّةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَّا رَأَتْهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿54﴾



## 42. Sureh shoora

## سُورَةُ الشُّورَى

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. haa meem

حَمِّ ①

2. ayeen seen qaaaf

عَسَق ②

3. Allah ta'ala jo zabardast hai aur hikmath waala hai, isi tarah teri taraf aur tujh se aglo ki taraf wahi bhejta raha

كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ

قَبْلِكَ ۗ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

4. asmaano ki(tamaam) cheeze aur jo kuch zameen mein hai sab osi ka hai, wo bartar aur azeem osh shaan hai

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ④

5. qareeb hai asmaan upar se phat pade, aur tamaam farishte apne rab ki paaki tareef ke saath bayaan kar rahe hai aur zameen waalo ke liye isteghfaar kar rahe hai, qoob samajh rakho ke Allah ta'ala hee maaf farmaane waala, rehmath waala hai

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي

الْاَرْضِ ط الْاِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ⑤

6. aur jin logo ne us ke siva dosro ko kaar saaz bana liya hai, Allah ta'ala un par nigraan hai aur aap un ke zimmedaar nahi hai

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَافِظٌ

عَلَيْهِمْ ط وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ⑥

7. isi tarah hum ne aap ki taraf arabi Qur'aan ki wahi ki hai, ta ke aap makke waalo ko aur us ke

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ

اُمَّ الْقُرٰى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ

aas paas ke logo ko qabardaar karde, aur jama hone ke din se jis ke aane mein koyi shak nahi, dara de, ek guruh jannath mein hoga aur ek guruh jahannam mein hoga

8. agar Allah ta'ala chahta to un sab ko ek hee ummath ka bana deta, lekin wo jise chaahta hai, apni rahmath mein daakhil kar leta hai aur zaalimo ka haami aur madadgaar koyi nahi

9. kya un logo ne Allah ta'ala ke siva aur kaar saaz bana liye hai (haqiqatan to) Allah ta'ala hee kaar saaz hai, wahi murdo ko zinda karega aur wahi har cheez par qaadir hai

10. aur jis jis cheez mein tumhaara eqtelaaf ho, us ka faysla Allah ta'ala hee ki taraf hai, yahi Allah mera rab hai, jis par main ne bharosa kar rakha hai aur jis ki taraf main jhukta hoon

11. wo asmaano aur zameen ka payda karne waala hai, us ne tumhaare liye tumhaari jins ke jode bana diye hai aur chaupaayo ke jode banaaye hai, tumhe wo us mein phayla raha hai, us jaisi koyi cheez nahi, wo sunne aur dekhne waala hai

لَا رَيْبَ فِيهِ طَفَرَيْنِ فِي الْجَنَّةِ وَفَرَيْنِ  
فِي السَّعِيرِ ⑦

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ  
يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ط وَالظَّالِمُونَ  
مَا لَهُمْ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ⑧

أَمِ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ؕ قَالَ اللَّهُ  
هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُعْطِي السُّوْفَى ٥ وَهُوَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑨

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ط  
ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ط وَالْيَوْمِئِذٍ ⑩

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ  
أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ؕ يَذُرُكُمْ فِيهِ ط  
لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ؕ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ⑪

12. asmaano aur zameen ki konjiya osi ki hai, jis ki chaahe rozi kushaada karde aur tang karde, yaqinan wo har cheez ko jaanne waala hai

13. Allah ta'ala ne tumhaare liye wahi deen muqarrar kar diya hai, jis ke qaayam karne ka us ne Nuh (alaihissalaam) ko hukm diya tha aur jo (ba zariye wahi) hum ne teri taraf bhej di hai aur jis ka taakidi hukm hum ne Ibraheem(alaihissalaam) aur Mosa(alaihissalaam) aur Isa(alaihissalaam) ko diya tha, ke is deen ko qaayam rakhna aur us mein phot na daalna, jis cheez ki taraf aap unhe bula rahe hai, wo to (un) mushrikeen par gira guzarti hai, Allah ta'ala jise chaahta hai, apna barguzida banaata hai aur jo bhi us ki taraf rujo kare, wo us ki sahih rehnumaayi karta hai

14. un logo ne apne paas ilm aa jaane ke baadh hee eqtelaaf kiya (aur wo bhi) baahmi zidh bahes se aur agar aap ke rab ki baath ek waqth muqarrar tak ke liye pehle hee se qaraar pa gayi hoyi na hoti, to yaqinan un ka faysla ho chuka hota aur jin logo ko un ke baadh kitaab di gayi hai, wo bhi us ki taraf se uljhan waale shak mein pade hoye hai

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَبْسُطُ الرِّزْقَ  
لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٢﴾

شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَضَىٰ بِهِ نُوحًا  
وَآلِئِيٍّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَضَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ  
وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا  
فِيهِ ۚ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ  
إِلَيْهِ ۗ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ  
وَيَهْدِي إِلَىٰ إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ﴿١٣﴾

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِمَّا بَعَدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ  
بَعِيًّا بَيْنَهُمْ ۗ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّكَ  
إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَدَّدٍ لَّفُضِيَ بَيْنَهُمْ ۗ وَإِنَّ الَّذِينَ  
أُورِثُوا الْكِتَابَ مِن بَعْدِهِمْ لَنَفَىٰ شَيْءٍ مِّنْهُ  
مُرِيْبٍ ﴿١٤﴾

15. pas aap logo ko osi taraf bulaate rahe aur jo kuch aap se kaha gaya hai, us par mazbooti se jam jaaye aur un ki qaahisho par na chale aur kehde ke Allah ta'ala ne jitni kitaabe naazil farmaayi hai, mera un par imaan hai aur mujhe hukm diya gaya hai ke tum mein insaaf karta raho, hamaara aur tum sab ka parvardigaar Allah hee hai, hamaare amaal hamaare liye hai aur tumhaare amaal tumhaare liye hai, hum tum mein koyi kat hujjati nahi, Allah ta'ala hum (sab) ko jama karega aur osi ki taraf lautna hai

فَلذَلِكَ قَادِعٌ ۖ وَاسْتَوْفُّوهُمَ كَمَا أُمِرْتُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا  
أَهْوَاءَهُمْ ۖ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ  
كِتَابٍ ۖ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ رَبُّنَا  
وَرَبُّكُمْ ۖ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۖ  
لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا  
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾

16. aur jo log Allah ta'ala ki baatho mein jhagda daalte hai, us ke baadh ke (maqlooq) ose maan chuki, un ki kat hujjati Allah ke nazdeek baatil hai aur un par ghazab hai aur un ke liye saqth azaab hai

وَالَّذِينَ يَحْتَجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا  
اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً ۖ عِنْدَ رَبِّهِمْ  
وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٦﴾

17. Allah ta'ala ne haq ke saath kitaab naazil farmaayi hai aur taraazu bhi (utaari hai) aur aap ko kya qabar shaayad, qayaamath qareeb hee ho

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ ۖ  
وَمَا يَذُرُّكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٧﴾

18. us ki jaldi unhe padi hai jo ose nahi maante aur jo us par yaqeen rakhte hai wo to us se dar rahe hai, unhe us ke haq hone ka pura ilm hai, yaad rakho jo log

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ۖ وَالَّذِينَ  
آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ۖ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۖ

qayaamath ke maamle mein lad jhagad rahe hai, wo door ki gumraahi mein pade hoye hai

19. Allah ta'ala apne bandho par bada hee lutf karne waala hai, jise chahta hai kushaada rozi deta hai aur wo badi taaqath, bade ghalbe waala hai

20. jis ka iraada aaqirath ki kheti ka ho, hum ose us ki kheti mein taraqqi denge aur jo dunya ki kheti ki talab rakhta ho, hum ose us mein se hee kuch de denge, aise shaqs ka aaqirath mein koyi hissa nahi

21. kya un logo ne aise (Allah ke) shareek (muqarrar kar rakhe) hai jinhone aise ehkaam deen muqarrar kar diye hai, jo Allah ke farmaaye hoye nahi hai, agar faysle ke din ka waada na hota, to (abhi hee) un mein faysla kar diya jaata, yaqinan (un) zaalimo ke liye hee dardnaak azaab hai

22. aap dekhenge ke ye zaalim apne amaal se dar rahe honge, jin ke wabaal un par waaqeyi hone waale hai, aur jo log imaan laaye aur unhone nek amaal kiye, wo bahishto ke baghaath mein honge, wo jo qaahish kare, apne rab ke paas maujoodh payenge, yahi hai bada fazl

الَّذِينَ الَّذِينَ يَبَاؤُونَ فِي السَّاعَةِ كَفًى  
ضَلَّيْ بِعَيْدٍ ⑱

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ ⑲

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ  
وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا  
وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ⑳

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ اشْرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ  
يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ ط وَكَوَلَا كَلِمَةَ الْفَصْلِ لَقُضِيَ  
بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ㉑

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُمْ  
وَاقِعٌ ۗ لَهُمْ ط وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فِي رَوْحَاتٍ الْجَنَّاتِ ۗ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ ۗ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ㉒

23. yahi wo hai jis ki bashaarath Allah ta'ala apne un bandho ko de raha hai, jo imaan laaye aur (sunnath ke mutaabiq) nek amal kiye, to keh djiye ke main us par tum se koyi badhla nahi chaahta, magar muhabbath rishtedaari ki, jo shaqs koyi neki kare, hum us ke liye us ki neki mein aur neki bada denge, beshak Allah ta'ala bahuth baqshne waala (aur) bahuth qadardaan hai

24. kya ye kehte hai ke (paighambar ne) Allah par jhoot baandha hai, agar Allah ta'ala chaahe to aap ke dil par muhar laga de aur Allah ta'ala apni baatho se jhoot ko mita deta hai aur sach ko saabith rakhta hai, wo sine ki baatho ko jaanne waala hai

25. wahi hai jo apne bandho ki tauba qubool farmaata hai aur gunaaho se dar-guzar farmaata hai aur jo kuch tum kar rahe ho (sab) jaanta hai

26. imaan waalo aur nekokaar logo ki sunta hai aur unhe apne fazl se aur bada kar deta hai aur kuffaar ke liye saqth azaab hai

27. agar Allah ta'ala apne (sab) bandho ki rozi faraagh kar deta, to wo zameen mein fasaadh

ذٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللّٰهَ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا  
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ۗ قُلْ لَا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا  
اِلَّا الْمُوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰنِ ۗ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً  
نَّزِدْ لَهُ فِيْهَا حُسْنًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ ﴿٢٣﴾

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ  
يَخْتِمُ عَلٰى قَلْبِكَ ۗ وَيَمْنَعُ اللّٰهُ الْبَاطِلَ وَيُجِىءُ  
الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهِ طٰٓئِفَةً ۗ عَلِيْمٌۢ بِذٰاتِ الصُّدُوْرِ ﴿٢٤﴾

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو  
عَنِ السَّيِّئٰتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ﴿٢٥﴾

وَيَسْتَجِیْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ  
وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۗ وَالْكَافِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ  
شَدِيْدٌ ﴿٢٦﴾

وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ  
وَلٰكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدْرِ مَا يَشَآءُ ۗ اِنَّهٗ بِعِبَادِهِ



barpa kar dete, lekin wo andaaze ke saath jo kuch chaahta hai, nazil farmaata hai, wo apne bandho se pura qabardaar hai aur qoob dekhne waala hai

28. aur wahi hai jo logo ke namumidh ho jaane ke baadh baarish barsaata hai aur apni rahmath phayla deta hai, wahi hai kaar-saaz aur qaabile hamdh wa sana

29. aur us ki nishaaniyo mein se asmaano aur zameen ki paydayish hai aur un mein jaan-daaro ka phaylaana hai, wo us par bhi qaadir hai ke jab chaahe unhe jama karde

30. tumhe jo kuch musibate pahonchti hai, wo tumhaare apne haatho ke kartooth ka badhla hai aur wo to bahuth si baatho se dar guzar farma deta hai

31. aur tum hamein zameen mein aajiz karne waale nahi ho, tumhaare liye sivaaye Allah ta'ala ke na koyi kaar-saaz hai, na madadgaar

32. aur darya mein chalne waali pahaado jaisi kashtiyaa, us ki nishaaniyo mein se hai

33. agar wo chaahe to hawa bandh karde aur ye kashtiya samandaro par ruki reh jaaye,

﴿٢٧﴾ خَبِيرٌ بِصِيرٍ

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا  
وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٨﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا  
فِيهِمَا مَنْ دَابَّةٌ لَهُ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا  
يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ  
أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٠﴾

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ وَمَا لَكُمْ  
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٣١﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٣٢﴾

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ

yaqinan is mein har sabr karne waale shukr guzaar ke liye nishaniya hai

34. ya unhe un ke kartuto ke baayes tabaah karde, wo to bahuth si khataao se darguzar farmaaya karta hai

35. aur ta ke jo log hamaari nishaaniyo mein jhagadte hai, wo maloom karle ke un ke liye koyi chutkaara nahi

36. to tumhe jo kuch diya gaya hai wo zindagaani dunya ka kuch yo hee sa asbaab hai aur Allah ke paas jo hai, wo us se badarja behtar aur paaye daar hai, wo un ke liye hai jo imaan laaye aur sirf apne rab hee par bharosa rakhte hai

37. aur kabira gunaaho se, be hayaaiyo se bachte hai aur ghusse ke waqt (bhi) maaf kar dete hai

38. aur apne rab ke farmaan ko qubool karte hai aur namaaz ki paabandi karte hai aur un ka har kaam aapas ke mashwere se hota hai aur jo hum ne unhe de rakha hai, us mein se (hamaare naam par) dete hai

39. aur jab un par zulm (wa zyaadati) ho, to wo sirf badhla le lete hai

ظَهْرَهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٣٣﴾

أَوْ يُؤَيِّقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿٣٤﴾

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَّجِيصٍ ﴿٣٥﴾

فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى  
رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٣٦﴾

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كِبْرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا  
غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿٣٧﴾

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ  
شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٨﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾

40. aur burayi ka badhla osi jaisi burayi hai aur jo maaf karde aur islaah karle, us ka ajr Allah ke zimme hai (fil waaqe) Allah ta'ala zaalimo se muhabbath nahi karta

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۗ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ  
فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾

41. aur jo shaqs apne mazloom hone ke baadh (baraabar ka) badhla le le, to aise logo par (ilzaam ka) koyi raasta nahi

وَلَمَنْ اتَّبَعَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ  
سَبِيلٍ ﴿٤١﴾

42. ye raasta sirf un logo par hai jo khud dosro par zulm kare aur zameen mein na haq fasaadh karte phire, yahi log hai jin ke liye dardnaak azaab hai

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ  
فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ  
أَلِيمٌ ﴿٤٢﴾

43. aur jo shaqs sabr karle aur maaf karde, yaqinan ye badi himmath ke kaamo mein se (ek kaam) hai

وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ ۗ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿٤٣﴾

44. aur jise Allah ta'ala behka de, us ka us ke baadh koyi chaara saaz nahi aur tu dekhega ke zaalim log azaab ko dekh kar keh rahe honge ke kya waapas jaane ki koyi raah hai

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ ۗ مِنْ بَعْدِهِ ۗ  
وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَبَّاءُ رَأَوُا الْعَذَابَ يَتَقُولُونَ  
هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ ۖ مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ ﴿٤٤﴾

45. aur tu unhe dekhega ke wo (jahannam ke) saamne la khade kiye jayenge, maare zillath ke jhuke ja rahe honge aur kin ankhियो se dekh rahe honge, imaan waale saaf kahenge ke haqiqi ziyaa kaar<sup>1</sup> wo hai jinhone aaj qayaamath ke din apne aap

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ مِنَ الدِّمِ  
يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۗ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا  
إِنَّ الْخٰسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ

ko aur apne ghar waalo ko nuqsan mein daal diya, yaad rakho ke yaqinan zaalim log dayimi azaab mein hai

46. un ke koyi madagaar nahi, jo Allah ta'ala se alag un ki imdaad kar sake aur jise Allah gumraah karde, us ke liye koyi raasta hee nahi

47. apne rab ka hukm maan lo, us se pehle ke Allah ki jaanib se wo din aa jaaye jis ka hat jaana na mumkin hai, tumhe us roz na to koyi panaah ki jageh milegi na chup kar anjaan ban jaane ki

48. agar ye mu pher le to hum ne aap ko un par nighbaan bana kar nahi bheja, aap ke zimme to sirf paighaam pahoncha dena hai, hum jab kabhi insaan ko apni meherbaani ka maza chakaate hai, to wo us par itra jaata hai aur agar unhe un ke amaal ki wajah se koyi musibath pahonchti hai to beshak insaan bada hee na shukra hai

49. asmaano ki aur zameen ki saltanath Allah ta'ala hee ke liye hai, wo jo chahta hai payda karta hai, jis ko chahta hai betiya deta hai aur jise chahta hai bete deta hai

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط الْآرِاقَ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٤٥﴾

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُوهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿٤٦﴾

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ط مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ﴿٤٧﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ط إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ ط وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ط وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ مِمَّا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿٤٨﴾

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّا لَهُ يَهْبُ لِمَنْ يَشَاءُ ﴿٤٩﴾ الدُّوْرُ

50. ya unhe jama kar deta hai, bete bhi aur betiya bhi aur jise chaahe baanjh kar deta hai, wo bade ilm waala aur kaamil khudrath waala hai

أَوْ يَزُوجَهُمْ ذُرِّيَّتًا وَإِنَّا لَنَاقِيَةٌ وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ﴿50﴾

51. na mumkin hai ke kisi bandhe se Allah ta'ala kalaam kare, magar wahi ke zariye ya pardeh ke piche se ya kisi farishte ko bheje aur wo Allah ke hukm se jo wo chaahe wahi kare, beshak wo bartar hai hikmath waala hai

وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحِيًّا أَوْ مِنْ خَلْفِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بآذَانِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ حَكِيمٌ ﴿51﴾

52. aur isi tarah hum ne aap ki taraf apne hukm se ruh ko utaara hai, aap us se pehle ye bhi nahi jaante thein ke kitaab aur imaan kya cheez hai? lekin hum ne ose noor banaya, us ke zariye se apne bandho mein se jise chaahte hai hidaayath dete hai, beshak aap raahe raasth ki rehnumaayi kar rahe hai

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿52﴾

53. us Allah ki raah ki jis ki milkiyath mein asmaano aur zameen ki har cheez hai, agaah raho, sab kaam Allah ta'ala hee ki taraf lauthte hai

صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَالِيَ إِلَى اللَّهِ تَصْيِيرُ الْأُمُورِ ﴿53﴾

### Asaan Alfaaz

1. nuqsaan uthaane waale



## 43. Sureh Zuqruf

## سُورَةُ الزُّخْرُفِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. haa meeem

حَمْدٌ ①

2. qasam hai is waazeh kitaab ki

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ②

3. hum ne is ko arabi zabaan ka Qur'aan banaya hai ke tum samajh lo

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ③

4. yaqinan ye lauhe mehfooz mein hai aur hamaare nazdeek bulandh martaba hikmath waali hai

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِيَّ حَكِيمٌ ④

5. kya hum is nasihath ko tum se is bina par hata le ke tum hadh se guzar jaane waale log ho

أَفَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ

قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ⑤

6. aur hum ne agle logo mein bhi kitne hee nabi bheje

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ⑥

7. jo nabi un ke paas aaya unhone us ka mazaq udaaya

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑦

8. pas hum ne un se zyaada zoor aawaro ko tabaah kar daala aur aglo ki misaal guzar chuki hai

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضَى مَثَلُ

الْأَوَّلِينَ ⑧

9. agar aap un se daryaافت kare ke asmaano aur zameen ko kis ne payda kiya to yaqinan un ka jawaab yahi hoga ke unhe

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ⑨

ghaalib wa daana (Allah) ne hee payda kiya hai

10. wahi hai jis ne tumhaare liye zameen ko farsh (bichona) banaya aur us mein tumhaare liye raaste kar diye, ta ke tum raah pa liya karo

11. osi ne asmaan se ek andaaze ke mutaabiq paani naazil farmaya, pas hum ne us se murda shahar ko zinda kar diya, isi tarah tum nikaale jaoge

12. jis ne tamaam chizo ke jode banaaye aur tumhaare liye kashtiyaa banayi aur chau paaye jaanwar (payda kiye) jin par tum sawaar hote ho

13. ta ke tum un ki peet par jam kar sawaar hoa karo phir apne rab ki nemath ko yaadh karo, jab us par theek thaak baith jaao, aur kaho paak zaath hai us ki jis ne ise hamaare bas mein kar diya, halaan ke hamein ise qaabo karne ki taaqath na thi

14. aur bil yaqeen hum apne rab ki taraf laut kar jaane waale hai

15. aur unhone Allah ke baaz bandho ko us ka juz tehra diya, yaqinan insaan khullam khulla na shukra hai

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا  
سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٠﴾

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنشَرْنَا بِهِ  
بَلَدًا مَيِّتًا كَذَلِكَ نُخْرِجُكَ ﴿١١﴾

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمُ مِنَ الْفُلْجِ  
وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٢﴾

لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ  
إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي  
سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾

وَأِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا مِثْلَ الْإِنْسَانِ  
لَكْفُورٍ قَبِيحٍ ﴿١٥﴾

16. kya Allah ta'ala ne apni maqlooq mein se betiyaa to khud rakh li aur tumhe beto se nawaaza

أَمْ آتَاكَ مِنْ بَنَاتِكُنَّ أَصْفًا كَمَا بِالْبَيْنِينَ ①٦

17. (halaan ke) un mein se kisi ko jab us cheez ki qabar di jaaye jis ki misaal us ne (Allah) rahmaan ke liye bayaan ki hai, to us ka chehra siyaah pad jaata hai aur wo ghamgeen ho jaata hai

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ①٧

18. kya (Allah ki aulaad ladkiya hai) jo zewraath mein pali aur jhagde mein (apni baath) waazeh na kar sa ke?

أَوْ مَنْ يُنشِئُوا فِي الْحَلِيَِّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ①٨

19. aur unhone farishto ko jo rahmaan ke ibaadat guzaar hai aurte qaraar de liya, kya un ki padayish ke mauqe par ye maujoodh thein? un ki ye gawaahi likh li jayegi aur un se (is cheez ki) baaz purs ki jayegi

وَجَعَلُوا الْبَلِيغَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمَنِ إِنَّا كَلِمَاتُ أَشْهَدُوا وَآخَلَقَهُمْ سَتَتَّبِعُ شَهَادَتَهُمْ وَيُسْأَلُونَ ①٩

20. aur kehte hai agar Allah chahta to hum un ki ibaadath na karte, unhe us ki kuch qabar nahi, ye to sirf atkal piccho (jhoot baatein) kehte hai

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَالَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ②٠

21. kya hum ne unhe is se pehle koyi (aur) kitaab di hai jise ye mazbooth thaame hoye hai

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ②١



22. (nahi nahi) balke ye to kehte hai ke hum ne apne baap dada ko ek maz'hab par paaya, aur hum un hee ke naqsh khadam par chal kar raah yaafta hai

23. isi tarah aap se pehle bhi hum ne jis basti mein koyi daraane waala bheja, wahaa ke aasuda haal logo ne yahi jawaab diya ke hum ne apne baap dada ko (ek raah par) aur ek deen par paaya aur hum to unhee ke naqshe pa ki pairvi karne waale hai

24. (nabi ne) kaha bhi ke agar che main taumhaare paas us se bahuth behtar (maqsoodh tak pahonchaane waala) tariqa le kar aya hoon, jis par tum ne apne baap dadaao ko paaya, to unhone jawaab diya ke hum us ke munkir hai, jise de kar tumhe bheja gaya hai

25. pas hum ne un se inteqaam liya aur dekh le jhutlaane waalo ka kaisa anjaam hoa?

26. aur jab ke Ibraheem (alaih salaam) ne apne waalid se aur apni khaum se farmaaya ke main un chizo se bezaar hoon, jin ki tum ibaadath karte ho

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ  
أَثَرِهِم مُّقْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ  
تُنذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا  
عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٣﴾

قُلْ أَوْ لَوْ أَنَّكُمْ يَأْهُدِي مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ  
آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٢٤﴾

فَاتَّقِنَا مِنْهُمْ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُكذِّبِينَ ﴿٢٥﴾

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي  
بِرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ﴿٢٦﴾

27. bajuz us zaath ke jis ne mujhe paida kiya hai aur wahi mujhe hidaayath bhi karega

28. aur (Ibraheem (alaih salaam)) osi ko apni aulaad mein bhi baaqi rehne waali baath qaayam kar gaye, ta ke log (shirk se) baaz aate rahe

29. balke main ne un logo ko aur un ke baap dadaao ko samaan (aur asbaab) diya, yahaan tak ke un ke paas haq aur saaf saaf sunaane waala rasool aa gaya

30. aur haq ke pahochte hee ye bol pade ke ye to jaadu hai aur hum is ke munkir hai

31. aur kehne lage ye Qur'aan un duno bastiyo mein se kisi bade aadmi par kyo na naazil kiya gaya

32. kya aap ke rab ki rahmath ko ye taqseem karte hai? hum ne hee un ki zindagaani dunya ki rozi un mein taqseem ki hai aur ek ko dosre se bulandh kiya hai, ta ke ek dosre ko maa taheth karle jise ye log samet te phirte hai us se aap ke rab ki rahmath bahuth hee behtar hai

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ﴿٢٧﴾

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ  
يَرْجِعُونَ ﴿٢٨﴾

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى  
جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿٢٩﴾

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ  
كُفْرُونَ ﴿٣٠﴾

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ  
مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ﴿٣١﴾

أَمْ هُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ  
مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ  
فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُم بَعْضًا سَخِرِيًّا  
وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٣٢﴾

33. aur agar ye baath na hoti ke tamaam log ek hee tariqe par ho jayenge, to rahmaan ke saath kufr karne waalo ke gharo ki chatho ko hum chaandi ki bana dete aur zeeno ko (bhi) jin par chada karte

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقُوطًا مِّنْ فَضْلِهِ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿٣٣﴾

34. aur un ke gharo ke darwaaze aur taqth bhi jin par wo takya laga laga kar baithte

وَلِيُؤْتِيَهُمْ آبَؤُوبًا وَسُرَرًا عَلَيْهَا يُسْكِنُونَ ﴿٣٤﴾

35. aur sone ke bhi aur ye sab kuch yo hee sa dunya ki zindagi ka fayda hai aur aaqirath to aap ke rab ke nazdik (sirf) parhezgaaro ke liye (hee) hai

وَزُخْرُقًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٥﴾

36. aur jo shaqs rahmaan ki yaad se ghaflath kare, hum us par ek shaytaan muqarrar kar dete hai, wahi us ka saathi rehta hai

وَمَنْ يَعْتَسِفْ عَنِ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿٣٦﴾

37. aur wo unhe raah se rokhte hai, aur ye isi qayaal mein rehte hai ke ye hidaayath yaafta hai

وَأَنَّهُمْ لِيَصُدُّوهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٧﴾

38. yahaa tak ke jab wo hamaare paas aayega, kahega kaash mere aur tere darmiyaan mashriq aur maghrib ki doori hoti (tu) bada bura saathi hai

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدُ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَنْسُ الْقَرْيَةَ ﴿٣٨﴾

39. aur jab ke tum zaalim teher chuke to tumhe aaj hargiz tum sab ka azaab mein shareek hona koyi nafa na dega

وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٩﴾

40. kya pas tu behre ko suna sakta hai ya andhe ko raah dikha sakta hai aur ose jo khuli gumraahi mein ho

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٠﴾

41. pas agar hum tujhe yahaa se le bhi jaaye to bhi hum un se badhla lena waale hai

فَأَمَّا نَذَهَبَنَّ بِكَ فَأَمَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِبُونَ ﴿٤١﴾

42. ya jo kuch un se waada kiya hai wo tujhe dikha de, hum un par bhi khudrath rakhte hai

أَوْ نُؤَيِّنَكَ إِلَىٰ مَا وَعَدْنَاهُمْ فَأَمَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٤٢﴾

43. pas jo wahi aap ki taraf ki gayi hai ose mazbooth thaame rahe, beshak aap raah raasth par hai

فَأَسْتَمْسِكُ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ ۖ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾

44. aur yaqinan ye (khud) aap ke liye aur aap ki khaum ke liye nasihat hai aur an-qareeb tum log puche jaoge

وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٤٤﴾

45. aur hamaare un nabiyo se pucho! jinhe hum ne aap se pehle bheja tha, ke kya hum ne sivaaye rahmaan ke aur maboodh muqarrar kiye thein jin ki ibaadath ki jaaye?

وَسَأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مَنْ رُسُلِنَا ۚ  
أَجْعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ﴿٤٥﴾

46. aur hum ne Mosa (alaih salaam) ko apni nishaniya de kar feraun aur us ke ham raah ke paas bheja to (Mosa (alaih salaam) ne ja kar) kaha ke main tamaam jahaano ke rab ka rasool hoon

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ  
فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٦﴾

47. pas jab wo hamaari nishaaniya le kar un ke paas aaye to wo be saaqta un par hasne lage

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿٤٧﴾

48. aur hum unhe jo nishaani dikhaate thein wo dosri se badi chadi hoti thi aur hum ne unhe azaab mein pakda, ta ke wo baaz aa jaaye

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۗ  
وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٨﴾

49. aur unhone kaha aye jaadugar! hamaare liye apne rab se us ki dua kar, jis ka us ne tujh se waada kar rakha hai, yaqeen maan ke hum raah par lag jayenge

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الشُّجْرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ  
عِنْدَكَ ۗ إِنَّا لَنَهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾

50. phir jab hum ne wo azaab un se hata liya, unhone osi waqt apna khaul wa qaraar tod diya

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿٥٠﴾

51. aur feraun ne apni khaum mein munaadi karaayi aur kaha aye meri khaum! kya misr ka mulk mera nahi ? aur mere (mehlo ke) niche ye nehre beh rahi hai, kya tum dekhte nahi?

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي  
مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي ۗ  
أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٥١﴾

52. balke mein behtar hoon ba nisbath us ke jo be-tauqeer<sup>1</sup> hai aur saaf bol bhi nahi sakta

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۗ  
وَلَا يَكَادُ يُبِينُ ﴿٥٢﴾

53. accha is par sone ke kangan kyo nahi aa pade ya us ke saath paraa baandh kar farishte hee aate

قُلُوبًا أَلْقَى عَلَيْهِ آسُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ  
الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾

54. us ne apni khaum ko bhaylaaya phuslaaya aur unhone osi ki maan li, yaqinan ye saare hee na farmaan log thein

فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاطَاعُوهُ ط إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا  
فُسِّقِينَ ﴿54﴾

55. phir jab unhone hamein ghussa dilaaya to hum ne un se inteqaam liya aur sab ko dubo diya

فَلَمَّا أَسْفَوْنَا انْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿55﴾

56. pas hum ne unhe gaya guzra kar diya aur pichlo ke liye misaal bana di

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ﴿56﴾

57. aur jab ibn maryam ki misaal bayaan ki gayi to us se teri khaum (khushi se) cheeqne lagi hai

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ  
يَصِدُّونَ ﴿57﴾

58. aur unhone kaha ke hamaare maboodh ache hai ya wo? tujh se un ka ye kehna mahaz jhagde ki gharz se hai, balke ye log hai hee jhagdaalo

وَقَالُوا يَا إِلَهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ط مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا  
جَدَلًا ط بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَبِيثُونَ ﴿58﴾

59. Isa (alaihissalaam) bhi sirf bandha hee hai jis par hum ne ehsaan kiya aur ose bani israel ke liye nishaan khudrath banaya

إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا  
لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿59﴾

60. agar hum chaahte to tumhaare ewaz farishte kar dete jo zameen mein jaanashini karte

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ  
يَخْلُقُونَ ﴿60﴾

61. aur yaqinan Isa (alaihissalaam) qayaamath ki alaamath hai, pas tum (qayaamath) ke

وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّسَاعَةِ فَلَا تَمْتَرْنَ بِهَا

## 43. Sureh Zuqurf

baare mein shak na karo aur meri taabedaari karo, yahi sidhi raah hai

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَتِهِمْ كَارِهُونَ إِذْ يَسْأَلُونَكَ عَنِ آلِهَتِهِمْ قُلْ هِيَ قَوْمُؤُتٍ لَّمْ يَلِدُوا وَأَلَّهُمُ الْغَيْبُ سَرِيعٌ ﴿٦١﴾

62. aur shaytaan tumhe rok na de yaqinan wo tumhaara sarih dushman hai

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٢﴾

63. aur jab Isa(alaihissalaam) maujeze laaye to kaha ke main tumhaare paas hikmath laaya hoon aur is liye aaya hoon ke jin baaz chizo mein tum muqtaarif ho, unhe waaze kar doon pas tum Allah ta'ala se daro aur mera kaha maano

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿٦٣﴾

64. mera aur tumhara rab faqt Allah ta'ala hee hai, pas tum sab us ki ibaadath karo, raahe raast(yahi) hai

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾

65. phir (bani israel ki) jamaato ne aapas mein eqtelaaf kiya, pas zaalimo ke liye qaraabi hai, dukh waale din ki aafath se

فَلَا تَخْتَلَفْ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۖ قَوْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ إِلْيَهِمْ ﴿٦٥﴾

66. ye log sirf qayaamath ke muntazir hai ke wo achaanak in par aa pade aur unhe qabar bhi na ho

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٦﴾

67. us din (gehre) dosth bhi ek dosre ke dushman ban jayenge sivaaye parhezgaaro ke

الْأَخْلَاقِ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾

68. mere bandho! aaj to tum par koyi khauf (wa hiraas) hai aur na tum (badh dil aur) ghamzada hoge

يَعْبَادُ لِأَخْوَفٍ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ  
تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾

69. jo hamaari aayato par imaan laaye aur thein bhi wo (farmabardaar) musalmaan

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾

70. tum aur tumhaari biwiya hasshaash basshaash (raazi khushi) jannath mein chale jao

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾

71. un ke chaaro taraf se sone ki rikaabiya aur sone ke gilaaso ka daur chalaya jayega, un ke ji jis cheez ki qaahish kare aur jis se un ki aankhe lazzath paaye sab wahaa hoga aur tum us mein hamesha rahoge

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَلْوَابٍ ۖ  
وَفِيهَا مَا كَشَفْتَهُمْ فِي الْأَنْفُسِ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۗ  
وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾

72. yahi wo bahisht hai ke tum apne amaal ke badhle is ke waaris banaaye gaye ho

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾

73. yahaa tumhaare liye ba kasrath mewe hai jinhe tum khaate rahoge

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾

74. beshak gunehgaar log azaab dozakh mein hamesha rahenge

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٤﴾

75. ye azaab kabi bhi un se halka na kiya jayega aur wo osi mein mayoos pade rahenge

لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾

76. aur hum ne un par zulm nahi kiya balke ye khud hee zaalim thein

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾



77. aur pukaar pukaar kar kahenge ke aaye maalik! tera rab hamaara kaam hee tamaam karde, wo kahega ke tumhe to (hamesha) rehna hai

وَنَادُوا يٰمٰلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رُبُّكَ ۗ قَالِ اِنَّكُمْ  
مُكْرَبُونَ ﴿٧٧﴾

78. hum to tumhaare paas haq le aaye lekin tum mein se aksar log haq se nafrath rakhne waale thein?

لَقَدْ جِئْتَكُمْ بِالْحَقِّ وَلٰكِنْ اَكْثَرُكُمْ  
لِلْحَقِّ كٰرِهُونَ ﴿٧٨﴾

79. kya unhone kisi kaam ka poqta iraaada kar liya hai to yaqeen maano ke hum bhi poqta kaam karne waale hai

اَمْ اَبْرَمُوْا اَمْرًا فَاِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٧٩﴾

80. kya un ka ye qayaal hai ke hum ne un ki poshida baatho ko aur un ki sar goshiyo ko nahi sunte (yaqinan hum baraabar sun rahe hai) balke hamaare bheje hoye un ke paas hee likh rahe hai

اَمْ يَصْبَوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۗ بَلْ  
وَرَّسْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾

81. aap (sallallahualaihiwasal lam) keh dijiye! ke agar bil farz rahmaan ki aulaad ho to main sab se pehle ibaadath karne waala hota

قُلْ اِنْ كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وِلْدٌ  
فَاِنَّا اَوَّلُ الْعٰبِدِيْنَ ﴿٨١﴾

82. asmaano aur zameen aur arsh ka rab jo kuch ye bayaan karte hai us se (bahuth) paak hai

سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ  
عَبَا يَصِفُوْنَ ﴿٨٢﴾

83. ab aap unhe isi behes mubaahese aur khel koodh mein chohd di jiye yahaa tak ke unhe us din se saabeqa pad jaaye jin ka ye waada diye jaate hai

فَذَرَهُمْ يَخْضَبُوْنَ وَيَلْعَبُوْنَ ۗ اَحٰثِيْ يُلْقَوْنَ اَيُّوْمَهُمْ  
الَّذِيْ يُوْعَدُوْنَ ﴿٨٣﴾

84. wahi asmaano mein maboodh hai aur zameen mein bhi wahi qaabile ibaadath hai aur wo badi hikmath waala aur pure ilm waala hai

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهُ ط  
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾

85. aur wo bahuth barkato waala hai jis ke paas aasmaan wa zameen aur un ke darmiyaan ki badshaahath hai aur qayaamath ka ilm bhi osi ke paas hai aur osi ki jaanib tum sab lautaaye jaoge

وَتَبَرَّكَ الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۗ وَالْبَاقِي  
تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾

86. jinhe ye log Allah ke siva pukaarte hai wo shifa'ath karne ka eqtiyaar nahi rakhte, haan (mustaheq shifa'ath wo hai) jo haq baath ka eqtiyaar kare aur unhe ilm bhi ho

وَلَا يَسْئَلُكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ  
إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

87. agar aap un se daryaافت kare ke unhe kis ne paida kiya hai? to yaqinan ye jawaab denge ke Allah ne, phir ye kahaa ulte jaate hai?

وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٨٧﴾

88. aur un ka (paighambar ka aksar) ye kehna ke aye mere rab! yaqinan ye wo log hai jo imaan nahi laate

وَقِيلَ يَا رَبِّ إِنَّ هَذَا لَرِءٍ قومٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

89. pas aap un se mu pher le aur kehde (acha bhai) salaam! unhe an-qareeb (khud hee) maloom ho jayega

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

### Asaan Alfaaz

1. qasaara uthaane waale



## 44. Sureh Dukhaan

## سُورَةُ الدُّخَانِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. haa meem

حَمْدٌ ①

2. qasam hai is wazaahath waali kitaab ki

وَالْكِتَابِ الْمُبِیْنِ ②

3. yaqinan hum ne ise ba-barkath raath mein utaara hai, beshak hum daraane waale hai

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِیْ لَیْلَةٍ مُّبَرَكَةٍ اِنَّا كُنَّا

مُنذِرِیْنَ ③

4. osi raath mein har ek mazbooth kaam ka faisla kiya jaata hai

فِیْهَا یُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِیْمٍ ④

5. hamaare paas se hukm ho kar hum hee hai rasool bana kar bhejne waale

اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِیْنَ ⑤

6. aap ke rab ki meherbaani se, wo hee hai sunne waala jaanne waala

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ اِنَّهُ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ⑥

7. jo rab hai asmaano ka aur zameen ka aur jo kuch un ke darmiyaan hai agar tum yaqeen karne waale ho

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا مَرِاٰن

كُنْتُمْ مُّوَقِنِیْنَ ⑦

8. koyi maboodh nahi us ke siva, wahi jilaata hai aur maarta hai wahi tumhaara rab hai aur tumhaare agle baap dadaao ka

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ یُعِیْ وَيُیَبِّتُ ط رَبُّكُمْ وَرَبُّ

اَبَايْكُمُ الْاَوَّلِیْنَ ⑧

## 44. Sureh Dukhaan

9. balke wo shak mein pade khel rahe hai

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿٩﴾

10. aap us din ke muntazir rahe jab ke asmaan zaaher dhua layega

فَأَرْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾

11. jo logo ko gher lega, ye dardnaak azaab hai

يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾

12. kahenge ke aye hamaare rab! ye aafath hum se door kar, hum imaan qubool karte hai

رَبَّنَا اكشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

13. un ke liye nasihat kahaa hai? khol khol kar bayaan karne waale paighambar un ke paas aa chuke

أَنِّي لَهُمُ الدَّاكِرِيُّ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

14. phir bhi unhone un se mu phera aur keh diya ke sikhaaya padaaya hoa bawla hai

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾

15. hum azaab ko thoda door kar denge to tum phir apni osi haalath par aa jaoge

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾

16. jis din hum badi saqth pakad pakdenge bil yaqeen hum badhla lene waale hai

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ؕ  
إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

17. yaqinan un se pehle hum khaum feraun ko (bhi) aazma chuke hai jin ke paas (Allah ka) ba-izzath rasool aaya

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾

18. ke Allah ta'ala ke bandho ko mere hawaale kardo, yaqeen maano ke main tuhaare liye amaanat-daar rasool hoon

أَنْ أَدْوَأَ إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ طِئِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾

19. aur tum Allah ta'ala ke saamne sarkashi na karo, main tumhaare paas kholi daleel laane waala hoon

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ طِرْفِي أَيْتِكُمْ بِسُلْطِينِ  
مُسِينِ ﴿١٩﴾

20. aur main apne aur tumhaare rab ki panaah mein aata hoon, us se ke tum mujhe sangsaar kardo

وَإِنِّي عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُبُونِ ﴿٢٠﴾

21. aur agar tum mujh par imaan nahi laate to mujh se alag hee raho

وَأِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِي فَأَعْتَزِلُونِ ﴿٢١﴾

22. phir unhone apne rab se dua ki, ke ye sab gunehgaar log hai

فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هُوَ لَأَوْ قَوْمٌ مُجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾

23. (hum ne keh diya) ke raatho raath tu mere bandho ko le kar nikal, yaqinan tumhara picha kiya jayega

فَأَسْرِعْ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾

24. to tu darya ko saakin<sup>1</sup> chohd kar chala ja, bila shuba ye lashkar gharq kar diya jayega

وَأَتْرِكُ الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُغْرَقُونَ ﴿٢٤﴾

25. wo bahuth se baghaath aur chashme chohd gaye

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَعَيْونِ ﴿٢٥﴾

26. aur khetiyaa aur raahath baqsh thikaane

وَذُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٢٦﴾

27. aur wo araam ki chize jin mein aysh kar rahe thein

وَأَنْعَمَةٍ كَانُوا فِيهَا فِكْهِينَ ﴿٢٧﴾

28. osi tarah ho gaya aur hum ne un sab ka waaris dosri khaum ko bana diya

كَذَلِكَ تَوَارَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٢٨﴾

29. so un par na to asmaan wa zameen roye aur na unhe mahullat mili

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا  
كَانُوا مُنظَرِينَ ﴿٢٩﴾

30. aur beshak hum ne (hee) bani israel ko (saqth) ruswa kun saza se najaath di

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ  
الْعَذَابِ الْبُهِينَ ﴿٣٠﴾

31. (jo) feraun ki taraf se (ho rahi) thi, fil waaqe wo sarkash aur hadh se guzar jaane waalo mein se tha

مِنْ فِرْعَوْنَ طَائِفَةٍ كَانُوا عَالِيًا مِنَ  
الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

32. aur hum ne daanista taur par bani israel ko dunya jahaan waalo par fauqiyaath di

وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾

33. aur hum ne unhe aisi nishaaniya di jin mein sarikh azmaayesh thi

وَآتَيْنَاهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

34. ye log to yahi kehte hai

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٣٤﴾

35. ke (aaqri cheez) yahi hamaara pehli baar (dunya se) mar jaana hai aur hum dobara uthaaye nahi jayenge

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ  
بِمُنشَرِينَ ﴿٣٥﴾

36. agar tum sacche ho to hamaare baap dadaao ko le aao

فَاتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٦﴾

37. kya ye log behtar hai ya tubbah ki khaum aur jo in se bhi pehle thein, hum ne un sab ko halaak kar diya, yaqinan wo gunehgaar thein

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذِينَ مِنْ  
قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٣٧﴾

38. hum ne zameen aur asmaano aur un ke darmiyaan ki cheezo ko khel ke taur par payda nahi kiya

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا  
لِعِبَادٍ ﴿٣٨﴾

39. balke hum ne unhe durusth tadhbeer ke saath hee payda kiya hai, lekin un mein se aksar log nahi jaante

مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ  
لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

40. yaqinan faysle ka din un sab ka tay shuda waqth hai

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٠﴾

41. us din koyi dosth kisi dosth ke kuch bhi kaam na ayega aur na un ki imdaad ki jayegi

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا  
هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾

42. magar jis par Allah ki meherbaani ho jaaye, wo zabardasth aur rahem karne waala hai

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ طَرَفَهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾

43. beshak zaqqoom (tohar) ka daraqth

إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُّومِ ﴿٤٣﴾

44. gunehgaar ka khaana hai

طَعَامُ الْآثِمِينَ ﴿٤٤﴾

45. jo misl til-chat ke hai, pet mein khaulta rehta hai

كَأَنَّهُمْ لَأَغْلِقُوا فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾

46. misl tez garam paani ke

كَغَلِي الْحَمِيمِ ﴿٤٦﴾

47. ose pakad lo phir ghasitthe hoye beech jahannam tak pahonchao

خُدُودُهُمْ قَاعَتْ لَوْهٍ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾

48. phir us ke sar par saqth garam paani ka azaab bahaao

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِمْ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾

## 44. Sureh Dukhaan

49. (us se kaha jayega) chakta ja, tu to bada zi izzath aur bade ekraam waala tha

دُفِيَٰٓ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٩﴾

50. yahi wo cheez hai jis mein tum shak kiya karte thein

اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿٥٠﴾

51. beshak (Allah se) darne waale aman chayn ki jageh mein honge

اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ اَمِينٍ ﴿٥١﴾

52. baagh aur chashmo mein

فِي جَنَّتٍ وَّ عِيُونٍ ﴿٥٢﴾

53. baarik aur dabeez resham ke libaas pehne hoye aamne saamne baithe honge

يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَّ اِسْتَبْرَقٍ

مُتَقَابِلِينَ ﴿٥٣﴾

54. ye isi tara hai aur hum badi badi aankho waali huro se un ka nikaah kar denge

كَذٰلِكَ وَاَوْجُهُهُمْ يُحَوَّرُ عَيْنٍ ﴿٥٤﴾

55. dil jami ke saath wahaa har tarah ke mewo ki farmaayeshe karte honge

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اِمْنَيْنٍ ﴿٥٥﴾

56. wahaa wo mauth chakne ke nahi hai, haan pehli mauth (jo wo mar chuke) unhe Allah ta'ala ne dozakh ki saza se bacha diya

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ

الْاُولٰٓئِ وَاَوْجُهُهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿٥٦﴾

57. ye sirf tere rab ka fazl hai, yahi hai badi kamyaaabi

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٥٧﴾

58. hum ne is Qur'aan ko teri zabaan mein asaam kar diya ta ke wo nasihat haasil kare

فَاِنَّمَا يَسَّرْنٰهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

59. ab tu muntazir reh, ye bhi muntazir hai

فَاذْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

## Asaan Alfaaz

1. tehra hoa



## 45. Sureh Jaasiya

## سُورَةُ الْجَاثِيَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. haa meem

حَمْدٌ ①

2. ye kitaab Allah ghaalib hikmath waale ki taraf se naazil ki hoyi hai

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

3. asmaano aur zameen mein imaandaaro ke liye yaqinan bahuth si nishaaniya hai

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّمُؤْمِنِينَ ③

4. aur khud tumhaari paydayish mein aur un jaanwaro ki paydayish mein jinhe wo phailaata hai, yaqeen rakhne waali khaum ke liye bahuth si nishaaniya hai

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّوۡآءٍ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُوۡنَ ④

5. aur raath din ke badalne mein aur jo kuch rozi Allah ta'ala asmaan se naazil farma kar zameen ko us ki mauth ke baadh zinda kar deta hai (us mein) aur hawao ke badalne mein bhi un logo ke liye jo aql rakhte hai nishaaniyaa hai

وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُوۡنَ ⑤

6. ye hai Allah ki aayate jinhe hum aap ko raasti se suna rahe hai, pas Allah ta'ala aur us ki aayato ke baadh ye kis baath par imaan layenge

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ؕ

فَبِآتٍ حَمِيدَةٍ بَعَدَ اللَّهُ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُوۡنَ ⑥

7. wail aur afsoos hai har ek jhote gunehgar par

وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٧﴾

8. jo aayate Allah ki apne saamne padhi jaati hoyi sune phir bhi ghuroor karta hoa is tarah ada rahe, ke goya suni hee nahi, to aise logo ko dardnaak azaab ki qabar (pahoncha) di jiye

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُثَلَّىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا  
كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِيرَةً لِّعَذَابِ الْيَوْمِ ﴿٨﴾

9. wo jab hamaari aayato mein se kisi aayath ki qabar pa leta hai to us ki hasi udaata hai, yahi log hai jin ke liye ruswaayi ki maar hai

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا  
أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٩﴾

10. un ke piche dozakh hai, jo kuch unhone haasil kiya tha, wo unhe kuch bhi nafa na dega aur na wo (kuch kaam ayenge) jin ko unhone Allah ke siva kaar saaz bana rakha tha, un ke liye to bahuth bada azaab hai

مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ جَهَنَّمَ ۗ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ  
مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
أَوْلِيَاءَ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

11. ye (sar ta pa) hidaayath hai, aur jin logo ne apne rab ki aayato ko na maana un ke liye bahuth saqth dardnaak azaab hai

هَٰذَا هُدًى ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ  
لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ الْيَوْمِ ﴿١١﴾

12. Allah hee hai jis ne tumhaare liye darya ko taabe bana diya ta ke us ke hukm se us mein kashtiya chale aur tum us ka fazl talaash karo aur ta ke tum shukr baja laao

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ  
الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ  
وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾

13. aur asmaan wa zameen ki har

har cheez ko bhi us ne apni taraf se tumhaare liye taabe kar diya hai, jo ghaur kare yaqinan wo us mein bahuth si nishaaniya paa lenge

14. aap imaan waalo se keh de ke wo un logo se dar guzar kare jo Allah ke dino ki tawaqqo nahi rakhte ta ke Allah ta'ala ek khaum ko un ke kartuto ka badhla de

15. jo neki karega wo apne zaathi bhale ke liye aur jo buraayi karega us ka wabaal osi par hai, phir tum sab apne parvardigaar ki taraf lautaaye jaoge

16. yaqinan hum ne bani israel ko kitaab, hukumath aur nabuwath di thi aur hum ne unhe paakiza (aur nafees) roziya di thi aur unhe dunya waalo par fazilath di thi

17. aur hum ne unhe deen ki saaf saaf dalile di, phir unhone apne paas ilm ke pahonch jaane ke baadh aapas ki zidh bahes se hee eqtelaaf barpa kar daala, ye jin jin chizo mein eqtelaaf kar rahe hai, un ka faysla qayaamath waale din un ke darmiyaan

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿١٣﴾

قُلْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿١٤﴾

مَنْ عَمِلَ صٰلِحًا فَلِنَفْسِهٖ ؕ وَمَنْ اَسَءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ اِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُوْنَ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا بَنِيْۤ اِسْرٰٓءِيْلَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنٰهُمْ مِّنَ الطَّيِّبٰتِ وَفَضَّلْنٰهُمْ عَلَی الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦﴾

وَآتَيْنٰهُمْ بَيِّنٰتٍ مِّنَ الْاَمْرِ ؕ فَمَا اخْتَلَفُوْا اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ لَا بَغْيًا بَيْنَهُمْ ط اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِيْ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَيَمَّا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿١٧﴾

(khud) tera rab karega

18. phir hum ne aap ko deen ki (zaaher) raah par qaayam kar diya, so aap osi par lage rahe aur na daano ki qaahisho ki pairvi mein na pade

19. (yaad rakhe) ke ye log hargiz Allah ke saamne aap ke kuch kaam nahi aa sakte (samajh le ke) zaalim log aapas mein ek dosre ke rafeeq hote hai aur parhezgaaro ka kaar saaz Allah ta'ala hai

20. ye (Qur'aan) logo ke liye ba-seerath ki baatein aur hidaayath wa rahmath hai, us khaum ke liye jo yaqeen rakhti hai

21. kya un logo ka jo bure kaam karte hai, ye gumaan hai ke hum unhe un logo jaisa kar denge jo imaan laaye aur nek kaam kiye ke un ka marna jeena yeksa ho jaaye, bura hai wo faysla jo wo kar rahe hai

22. aur asmaano aur zameen ko Allah ne bahuth hee adl ke saath payda kiya hai, aur ta ke har shaqs ko us ke kiye hoye kaam ka pura badhla diya jaaye aur un par zulm na kiya jayega

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾

إِنَّهُمْ لَن يَغْنُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ط وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ؕ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿١٩﴾

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٢٠﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ أُجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَّعْيَاهُمْ وَمِمَّا تُهُمْ ط سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٢١﴾

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

23. kya aap ne ose bhi dekha? jis ne apni qaahish nafs ko apna maboodh bana rakha hai aur ba-wajoodh samajh boojh ke Allah ne ose gumraah kar diya hai aur us ke kaan aur dil par muhar laga di hai aur us ki aankh par bhi pardah daal diya hai, ab aise shaqs ko Allah ke baadh kaun hidaayath de sakta hai

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ  
اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِهِ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَغَشِيَ  
وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ  
مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿23﴾

24. kya ab bhi tum nasihat nahi pakadte, unhone kaha ke hamaari zindagi to sirf dunya ki zindagi hee hai, hum marte hai aur jeete hai aur hamein sirf zamaana hee maar daalta hai, (dar asl) unhe is ka kuch ilm hee nahi, ye to sirf qiyaas aur atkal se hee kaam le rahe hai

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا  
وَمَا يَهْدِيكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ  
عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿24﴾

25. aur jab un ke saamne hamaari waazeh aur roushan aayato ki tilaawath ki jaati hai to un ke paas us khaul ke siva koyi daleel nahi hoti, ke agar tum sacche ho, to hamaare baap dadaao ko laao

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ  
حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعُوا آبَاءَنَا  
إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿25﴾

26. aap keh dijiye Allah hee tumhe zinda karta hai phir tumhe maar daalta hai, phir tumhe qayaamath ke din jama karega, jis mein koyi shak nahi lekin aksar log nahi samajhte

قُلْ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ  
إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿26﴾

27. aur asmaano aur zameen ki badshaahi Allah hee ki hai aur jis din qayaamath qaayam hogi us din ahle baatil bade nuqsan mein padenge

28. aur aap dekhenge ke har ummath ghutno ke bal giri hoyi hogi, har gruh apne naame amaal ki taraf bulaaya jayega, aaj tumhe apne kiye ka badhla diya jayega

29. ye hai hamaari kitaab jo tumhaare baare mein sach sach bol rahi hai, hum tumhaare amaal likh waate jaate thein

30. pas lekin jo log imaan laaye aur unhone nek kaam kiye to un ko un ka rab apni rehmath ta-le, le lega, yahi sarih kamyab hai

31. lekin jin logo ne kufr kiya, to (main un se kahonga) kya meri aayate tumhe sunaayi nahi jaati thi? phir bhi tum takabbur karte rahe aur tum thein hee gunehgaar log

32. aur jab kabi kaha jaata ke Allah ka waada yaqinan saccha hai aur qayaamath ke aane mein koyi shak nahi to tum jawaab dete thein ke hum nahi jaante qayaamath kya cheez hai?

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَيَوْمَ تَقُومُ  
السَّاعَةُ يُومِئذٍ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿٢٧﴾

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةٍ بِأَنْكَلٍ أُمَّةٍ تُدْعَى  
إِلَى كِتَابِهَا ط الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ  
تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ط إِنَّا  
كُنَّا لَنَسْتَبْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ط ذَلِكَ هُوَ  
الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿٣٠﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ط أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَى  
عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٣١﴾

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ط وَالسَّاعَةُ لَأَرَبَبٍ  
فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ لَأِن لَّا نَقْنُ  
إِلَّا ظَنًّا وَ مَا نَحْنُ بِمُستَيْقِينَ ﴿٣٢﴾

hamein kuch yo hee sa qayaal ho jaata hai, lekin hamein yaqeen nahi

33. aur un par apne amaal ki buraiya khul gayi aur jis ka wo mazaq uda rahe thein us ne unhe gher liya

34. aur keh diya gaya ke aaj hum tumhe bhula denge jaise ke tum ne apne is din se milne ko bhula diya tha, tumhaara thikaana jahannam hai aur tumhaara madadgaar koyi nahi

35. ye is liye hai ke tum ne Allah ta'ala ki aayato ki hasi udaayi thi aur dunya ki zindagi ne tumhe dhoke mein daal rakha tha, pas aaj ke din na to ye (dozakh) se nikaale jayenge aur na un se uzr wa maazirath qubool kiya jayega

36. pas Allah ki taareef hai jo asmaano aur zameen aur tamaam jahaan ka paalanhaar hai

37. tamaam (buzrugi aur) badaayi asmaano aur zameen mein osi ki hai aur wahi ghaalib aur hikmath waala hai

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ  
بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٣٣﴾

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ  
هَذَا وَمَا وَكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ  
نَّصِيرِينَ ﴿٣٤﴾

ذُكِّرْتُمْ بَلَّغْتُمْ أَلْحَدْتُمْ أَلَيْتَ اللَّهُ هُذُؤًا  
وَغَرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۗ قَالَ يَوْمَ  
لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٣٥﴾

قُلِّلَهُ الْحَبْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٣٧﴾



## 46. Sureh Ahqaaf

## سُورَةُ الْأَحْقَافِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. haa meeem!

حَمْدٌ ①

2. is kitaab ka utaarna Allah ta'ala ghaalib hikmath waale ki taraf se hai

تَنْزِيلَ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ②

3. hum ne asmaano aur zameen aur un duno ke darmiyaan ki tamaam chizo ko behetreen tadhbeer ke saath hee ek muddate mu'ayyan ke liye payda kiya hai aur kaafir log jis cheez se daraaye jaate hai mu mud lete hai

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذَرُوا مُعْرِضُونَ ③

4. aap keh dijiye, bhala dekho to jinhe tum Allah ke siva pukaarte ho, mujhe bhi to dikhaao ke unhone zameen ka kaun sa tukda banaya hai ya asmaano mein un ka kaun sa hissa hai? agar tum sacche ho to is se pehle hee ki koyi kitaab ya koyi ilm hee jo naqal kiya jaata ho mere paas laao

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ④

5. aur us se bad kar gumraah aur kaun hoga? jo Allah ke siva aiso ko pukaarta hai jo qayaamath tak

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ



us ki dua qubool na kar sa ke, balke un ke pukaarne se mehez be-qabar ho

دُعَائِهِمْ غُفُلُونَ ﴿٥﴾

6. aur jab logo ko jama kiya jayega to ye un ke dushman ho jayenge aur un ki parastish se saaf inkaar kar jayenge

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا

بِعِبَادَتِهِمْ كُفْرِينَ ﴿٦﴾

7. aur unhe jab hamaari waazeh aayate pad kar sunaayi jaati hai to munkir log sacchi baath ko, jab ke un ke paas aa chuki, keh dete hai ke ye to sarih jaadu hai

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

8. kya wo kehte hai ke ise to us ne khud ghad liya hai, aap keh dijiye! ke agar main hee ise bana laya hoon, to tum mere liye Allah ki taraf se kisi cheez ka eqtiyaar nahi rakhte, tum is (Qur'aan) ke baare mein jo kuch keh sun rahe ho, ose Allah qoob jaanta hai, mere aur tumhaare darmiyaan gawaahi ke liye wahi kaafi hai aur wo baqshne waala meherbaan hai

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ طَغُلٌ إِنْ افْتَرَيْتَهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا طَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ط كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ط وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٨﴾

9. aap keh dijiye! ke main koyi bilkul anookha payghambar to nahi, na mujhe ye maloom hai ke mere saath aur tumhaare saath kya kiya jayega, main to sirf osi ki pairvi karta hoon jo meri taraf wahi bheji jaati hai aur main to

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَاعًا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفَعَّلُ بِي وَلَا بَكُمْ ط إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾

sirf alal elaan agaah kar dene  
waala hoon

10. aap keh dijiye! agar ye  
(Qur'aan) Allah hee ki taraf se  
ho aur tum ne ose na maana ho,  
aur bani israel ka ek gawaah is  
jaisi ki gawaahi bhi de chuka ho  
aur wo imaan bhi la chuka ho aur  
tum ne sarkashi ki ho, to beshak  
Allah ta'ala zaalimo ko raah nahi  
dikhaata

11. aur kaafiro ne imaan daaro ki  
nisbath kaha ke agar ye (deen)  
behtar hota to ye log us ki taraf  
hum se sabqath karne na paate  
aur chu ke unhone is Qur'aan se  
hiidaayath nahi paayi, pas ye keh  
denge ke khadeemi jhoot hai

12. aur us se pehle Mosa (alaih  
salaam) ki kitaab peshwa aur  
rehmath thi aur ye kitaab hai  
tasdeeq karne waali arabi zubaan  
mein, ta ke zaalimo ko daraaye  
aur neko kaaro ko bashaarath ho

13. beshak jin logo ne kaha ke  
hamaara rab Allah hai phir us par  
jame rahe to un par na to koyi  
khauf hoga aur na ghamgeen  
honge

14. ye to ahle jannath hai, jo sada  
osi mein rahenge, un amaal ke  
badhle jo wo kiya karte thein

قُلْ أَدْعَيْكُمْ إِن كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ  
بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى  
مِثْلِهِ فَأَمَنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ  
خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ط وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ  
فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِرْفَاكٌ قَدِيمٌ ﴿١١﴾

وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ط وَهَذَا  
كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ  
ظَلَمُوا ط وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿١٢﴾

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا  
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٣﴾

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا ط  
جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

15. aur hum ne insaan ko apne maa baap ke saath husn sulook karne ka hukm diya hai, us ki maa ne ose takleef jhel kar pet mein rakha aur takleef bardaaasht kar ke ose jana, us ke hamal ka aur us ke doodh chudaane ka zamaana tees mahine ka hai, yahaa tak ke jab wo apni puqtagi aur chaalees saal ki umr ko pahoncha to kehne laga aye mere parvardi gaar! mujhe taufeeq de ke main teri us nemath ka shukr baja laao jo tu ne mujh par aur mere maa baap par in'aan ki hai aur ye ke main aise nek amal karo jin se tu khush ho jaaye aur tu meri aulaad bhi saaleh bana, main teri taraf rujo karta hoon aur main musalmaano mein se hoon

16. yahi wo log hai jin ke nek amaal to hum qubool farma lete hai aur jin ke badh-amaal se dar guzar kar lete hai (ye) jannati logo mein hai, us sacche waade ke mutaabiq jo un se kiya jaata tha

17. aur jis ne apne maa baap se kaha ke tum se main tang aa gaya, tum mujh se yahi kehte rahoge ke main marne ke baadh

وَوَضَّيْنَا لِلْإِنْسَانِ يَوْمَئِذٍ إِحْسَانًا حَصَلَتْهُ  
أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِضْلُهُ  
ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ  
أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ  
نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ  
أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دِينِي  
إِنِّي تَضَلَّ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا  
وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ  
الضَّالِّينَ الَّذِينَ كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾

وَالَّذِينَ قَالَ لِلْوَالِدَيْنِ إِقْبِلَا بِنِي  
أَنْ أُرْحَبَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَأَنَا

phir zinda kiya jaonga, mujh se pehle bhi ummate guzar chuki hai, wo duno janaab baari mein faryaade karte hai aur kehte hai tujhe qaraabi ho, tu imaan le aa, beshak Allah ka waada haq hai, wo jawaab deta hai ke ye to sirf aglo ke afaane hai

18. wo log hai jin par (Allah ke azaab ka) waada saadeq aa gaya, in jinnaath aur insaano ke gruho ke saath jo un se pehle guzar chuke hai, yaqinan nuqsaan paane waale thein

19. aur har ek ko apne apne amaal ke mutaabiq darje milenge ta ke unhe un ke amaal ke pure badhle de aur un par zulm na kiya jayega

20. aur jis din kaafir jahannam ke sire par laaye jayenge (kaha jayega) tum ne apni nekiya dunya ki zindagi mein hee barbaadh kardi aur un se fayde utha chuke, pas aaj tumhe zillath ke azaab ki saza di jayegi us baayes ke tum zameen mein na haq takabbur kiya karte thein aur us baayes hee ke tum hukm aduli kiya karte thein

يَسْتَفِيئِينَ اللَّهَ وَيَلْتَكِمُونَ آمِنًا إِذْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا  
فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ  
قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ط  
إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ ﴿١٨﴾

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا ۖ وَيُؤْتِيهِمْ أَعْمَالَهُمْ  
وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٩﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَذَّابًا  
طَبِيبًا فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَعْتَمْتُمْ بِهَا ۗ  
فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ  
تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ  
تَفْسُقُونَ ﴿٢٠﴾

21. aur aadh ke bhai ko yaad karo jab ke us ne apni khaum ko ahqaaf<sup>1</sup> mein daraaya aur yaqinan us se pehle bhi daraane waale guzar chuke hai aur us ke baadh bhi ye ke tum sivaaye Allah ta'ala ke aur ki ibaadath na karo, beshak main tum par bade din ke azaab se khauf khaata hoon

22. khaum ne jawaab diya kya aap hamaare paas is liye aaye hai ke hamein apne mabudho (ki parastish) se baaz rakhe? pas agar aap sacche hai to jis azaab ka aap waada karte hai ose hum par la daale

23. (hazrath Hoodh (alaihis salaam) ne) kaha (us ka) ilm to Allah hee ke paas hai, main to jo payghaam de kar bheja gaya tha, wo tumhe pahoncha raha hoon, lekin main dekhta hoon ke tum log na daani kar rahe ho

24. phir jab unhone azaab ko ba surate baadal dekha apni waadiyo ki taraf aate hoye, to kehne lage ye abr hum par barasne waala hai, (nahi) balke dar asl ye abr wo (azaab) hai jis ki tum jaldi kar rahe thein, hawa hai jis mein dardnaak azaab hai

وَأَذْكُرُ آخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ  
وَقَدْ خَلَّتِ الشُّدُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ  
خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ  
عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ②١

قَالُوا اجْتَنَبْنَا بِنَاتِنَا عَنِ الْهَوَانِ فَأَيُّ آيَاتِنَا بِمَا  
تَعِدُنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ②٢

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنِّي أَخَافُكُمْ مِمَّا  
أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ②٣

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالَ لَوْ هَذَا  
عَارِضٌ مُنْطَرِنًا لَبَلَّ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ  
فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ②٤

25. jo apne rab ke hukm se har cheez ko halaak kar degi, pas wo aise ho gaye ke bajuz un ke makanaath ke aur kuch dikhaayi na deta tha, gunehgaaro ke guruh ko hum yo hee saza dete hai

تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى  
إِلَّا مَسْكِنُهُمْ مَكَدًا نَجَّى الْقَوْمَ  
الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٥﴾

26. aur bil-yaqeen hum ne (khaume aadh) ko wo maqdoor diye thein jo tumhe to diye bhi nahi aur hum ne unhe kaan aankhe aur dil bhi de rakhe thein, lekin un ke kaano aur aankho aur dilo ne unhe kuch bhi nafa na pahonchaaya, jab ke wo Allah ta'ala ki aayato ka inkaar karne lage aur jis cheez ka wo mazaag udaaya karte thein, wahi un par ulat padi

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيهَا إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ  
سَمْعًا وَآبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ  
سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ  
إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ  
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٢٦﴾

27. aur yaqinan hum ne tumhaare aas paas ki bastiyaa tabaah kardi aur tarah tarah ki hum ne apni nishaaniya bayaan kardi, ta ke wo rujo karle

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا  
الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾

28. pas qurbe ilaahi haasil karne ke liye unhone Allah ke siva jin jin ko apna maboodh bana rakha tha, unhone un ki madad kyo na ki? balke wo to un se kho gaye (dar asl) ye un ka mahez jhoot aur (bilkul) buhtaan tha

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ  
قُرْبَانًا إِلَىٰ إِلَهَةِ بَلِّ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكِ إِفْكَهُمُ  
وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٢٨﴾

29. aur yaad karo! jab ke hum ne jino ki ek jamaath ko teri taraf mutawajje kiya ke wo Qur'aan sune, pas jab (Nabi(sallallahu alaihiwasallam) ke) paas pahonch gaye to (ek dosre se) kehne lage qamoosh ho jao, phir jab pad kar qatam ho gaya to apni khaum ko qabardaar karne ke liye waapas laut gaye

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفْرًا مِّنَ الْجِبِّ يَسْتَبِعُونَ  
الْقُرْآنَ ؕ فَلَمَّا حَصَرُوهُ قَالُوا أَالْأُتْرُوقُ ؕ فَلَمَّا  
قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنتَذِرِينَ ﴿٢٩﴾

30. kehne lage aye hamaari khaum! hum ne yaqinan wo kitaab suni hai jo Mosa (alaihis salaam) ke baadh naazil ki gayi hai jo apne se pehli kitaabo ki tasdeeq karne waali hai, jo sacche deen ki aur raahe raasth ki taraf rehnumaayi karti hai

قَالُوا يُقَوْمَنَا إِنَّا سَبِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ  
بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي  
إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾

31. aye hamaari khaum! Allah ke bulaane waale ka kaha maano, us par imaan laao, to Allah tumhaare gunaah baqsh dega aur tumhe almnaak azaak se panaah dega

يُقَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ  
مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِزَّكُمْ مِنْ عَذَابِ النَّارِ ﴿٣١﴾

32. aur jo shaqs Allah ke bulaane waale ka kaha na maanega, pas wo zameen mein kahi (bhaag kar Allah ko) aajiz nahi kar sakta na Allah ke siva aur koyi us ke madadgaar honge, ye log kholi gumraahi mein hai

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي سَمَوَاتِهَا ؕ أُولَٰئِكَ  
أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾

33. kya wo nahi dekhte ke jis Allah ne asmaano aur zameen ko paida kiya aur un ke paida karne se wo na thaka, wo yaqinan murdo ko zinda karne par qadir hai? kyo na ho? wo yaqinan har cheez par qadir hai

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَلَمْ يَعْبَأْ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ  
الْمَوْتَىٰ ط بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٣٣﴾

34. wo log jinhone kufr kiya, jis din jahannam ke saamne laaye jayenge (aur un se kaha jayega ke) kya ye haq nahi hai? to jawaab denge ke haan qasam hai hamaare rab ki (haq hai) (Allah) farmaayega ab apne kufr ke badhle azaab ka maza chako

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ  
هَذَا بِالْحَقِّ ط قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ط قَالَ فَذُوقُوا  
الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٤﴾

35. pas (aye paighambar!) tum aisa sabr karo jaisa sabr aali himmath rasulo ne kiya aur un ke liye (azaab talab karne mein) jaldi na karo, ye jis din us azaab ko dekh lenge jis ka waada diye jaate hai to (ye maloom hone lagega ke) din ki ek ghadi hee (dunya mein) tehre thein, ye hai paighaam pahoncha dena, pas badh kaaro ke siva koyi halaak na kiya jayega

فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا  
تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ط كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَا  
لَمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ط بَلِّغْ  
فَهَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٥﴾

### Asaan Alfaaz

1. ek ilaaqe ka naam





## 47. Sureh Muhammad (sallallahu alaihi wasallam)

## سُورَةُ مُحَمَّدٍ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. jin logo ne kufr kiya aur Allah ki raah se roka, Allah ne un ke amaal barbaadh kar diye

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ①

2. aur jo log imaan laaye aur acche kaam kiye aur us par bhi imaan laaye jo Muhammad (sallallahu alaihi wasallam) par utaari gayi hai aur darasl un ke rab ki taraf se saccha (deen) bhi wahi hai, Allah ne un ke gunaah door kar diye aur un ke haal ki islah kardi

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ  
عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ لَكُفْرًا عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْحَبًا بِأَعْمَالِهِمْ ②

3. ye is liye ke kaafiro ne baatil ki pairvi ki aur momino ne us deene haq ki itteba ki jo un ke Allah ki taraf se hai, Allah ta'ala logo ko un ke ahwaal isi tarah batata hai

ذَٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ  
آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ  
اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ③

4. to jab kaafiro se tumhaari mudh bhed ho to gardano par waar maaro, jab un ko acchi tarah kuchal daalo to, ab qoob mazbooth khaidh wa bandh se giraftaar karo (phir eqtiyaar hai) ke qaah ehsaan rakh kar chohd do ya fidya le kar, ta waqt ye ke ladaayi apne hatyaar rakh de,

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبِ الرِّقَابِ حَتَّىٰ  
إِذَا انْخَضْتُمْ وَهُمْ فَرَسَدُوا الْوُثَاقَ فَمُخَا مَاتًا بَعْدُ  
وَأَمَّا فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أوزَارَهَا ذَٰلِكَ مَا

yahi hukm hai, aur agar Allah chaata to, (khud) hee in se badhla le leta, lekin (us ka mansha ye hai) ke tum mein se ek ka imtehaan dosre ke zariye se le le, jo log Allah ki raah mein shaheed kar diye jaate hai, Allah un ke amaal har giz zaaya na karega

بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ۖ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ④

5. unhe raah dikhayega aur un ke halaath ki islaah kar dega

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بِأَلْهِمْ ⑤

6. aur unhe us jannath mein le jayega jis se unhe shanasa kar diya hai

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ⑥

7. aye imaan waalo! agar tum Allah (ke deen) ki madad karoge to wo tumhaari madad karega aur tumhe saabith khadam rakhega

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ  
وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ⑦

8. aur jo log kaafir hoye unhe halaaki ho, Allah un ke amaal ghaarath kar dega

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑧

9. ye is liye ke wo Allah ki naazil karda cheez se na khush hoye, pas Allah ta'ala ne (bhi) un ke amaal zaaya kar diye

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ  
أَعْمَالَهُمْ ⑨

10. kya un logo ne zameen mein chal phir kar us ka muayina nahi kiya, ke un se pehle ke logo ka natija kya hoa? Allah ne unhe halaak kar diya aur kaafiro ke liye isi tarah ki sazaaye hai

أَقَامَ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ  
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَرَأَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ⑩

11. wo is liye ke imaan waalo ka kaar-saaz khud Allah ta'ala hai aur is liye ke kaafiro ka koyi kaar-saaz nahi

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَنَّ الْكٰفِرِيْنَ  
لَا مَوْلٰى لَهُمْ ﴿١١﴾

12. jo log imaan laaye aur unhone nek amaal kiye, unhe Allah ta'ala yaqinan aise baagho mein daakhil karega jin ke niche nehre jaari hai, aur jo log kaafir huye, wo (dunya hee ka) fayda utha rahe hai aur misl chau paayo ke kha rahe hai, un ka (asal) tikhaana jahannam hai

اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ  
جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا  
يَتَشَبَعُوْنَ وَايَا كُوْنٍ كَمَا تَاْكُلُ الْاَنْعَامُ وَالنّٰارُ  
مُتَوٰى لَهُمْ ﴿١٢﴾

13. hum ne kitni bastiyo ko jo taaqath mein teri us basti se zyaada thi, jis se tujhe nikaala, hum ne unhe halaak kar diya hai, jin ka madad gaar koyi na utha

وَكٰلِيْنَ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ اَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ  
الَّتِيْ اَخْرَجْتَكْ اَهْلَكْنٰهُمْ فَلَا نٰصِرَ لَهُمْ ﴿١٣﴾

14. kya pas wo shaqs jo apne parvardigaar ki taraf se daleel par ho, us shaqs jaisa ho sakta hai? jis ke liye us ka bura kaam muzayyan kar diya gaya ho aur wo apni nafsaani qaahesho ka pairau ho?

اَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ يَبِيْنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُرِّيْنَ لَهُ سُوْءُ  
عَمَلِهٖ وَاَتَّبَعُوْا اَهْوَاْءَهُمْ ﴿١٤﴾

15. us jannath ki sifath jis ka parhezgaaro se waada kiya gaya hai, ye hai ke us mein paani ki nehre hai jo badhbo karne waala nahi aur doodh ki nehre hai jin ka maza nahi badhla aur sharaab ki nehre hai jin mein peene waalo ke liye badi lazzath hai aur

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِيْ وُعِدَ الْمُتَّقُوْنَ فِيْهَا اَنْهٰرٌ مِنْ  
مَّآءٍ غَيْرِ اَسِيْنٍ وَاَنْهٰرٌ مِنْ لَبَنٍ لَّمْ يَتَّخِرْ طَعْمُهٗ وَاَنْهٰرٌ  
مِنْ خَمْرٍ لَّذِيْةٍ لِّلشَّرِيْبِيْنَ وَاَنْهٰرٌ مِنْ عَسَلٍ

nehre hai shahedh ki jo bahuth saaf hai aur un ke liye wahaa har qism ke mewe hai aur un ke rab ki taraf se maghfirath hai, kya ye misl is ke hai jo hamesha aag mein rehne waala hai? aur jinhe garam khaulta hoa paani pilaaya jayega jo un ki aantho ko tukde tukde kar dega

16. aur un mein baaz (aise bhi hai ke) teri taraf kaan lagaate hai, yahaa tak ke jab tere paas se jaate hai, to ahle ilm se (ba wajah kondh zehni wa la-parvaahi ke) puchte hai ke us ne abhi kya kaha tha? yahi log hai jin ke dilo par Allah ne muhar kardi hai aur wo apni qaahisho ki pairvi karte hai

17. aur jo log hidaayath yaafta hai Allah ne unhe hidaayath mein aur bada diya hai aur unhe un ki parhezgaari ata farmaayi hai

18. to kya ye qayaamath ka intezaar kar rahe hai, ke wo un ke paas achaanak aa jaaye, yaqinan us ki alaamate to aa chuki hai, phir jab ke un ke paas qayaamath aa jaaye, unhe nasihath karna kahaa hoga?

19. so (aye Nabi! (sallallahu alaihi wasallam) aap yaqeen

مُصْفًى طَوْلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةً  
مَنْ رَزَيْهِمْ طَكَنَّ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً  
حَبِيبًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿١٥﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۗ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا  
مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا  
قَالَ أَنْفَاتُهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ  
قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٦﴾

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى  
وَأَتَاهُم تَقْوَاهُمْ ﴿١٧﴾

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً  
فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۗ فَأَنْ لَّهُمْ إِذَا جَاءَ نُهُمْ  
ذُكْرُهُمْ ﴿١٨﴾

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ

karle ke Allah ke siva koyi maboodh nahi aur apne gunaaho ki baqshish maanga kare aur momin mardo aur momin aurto ke haq mein bhi, Allah tum logo ki aamad wa raft ki aur rehne sehne ki jageh ko qoob jaanta hai

20. aur jo log imaan laaye wo kehte hai, koyi surath kyo naazil nahi ki gayi? phir jab koyi saaf matlab waali surath naazil ki jaati hai aur us mein qitaal ka zikr kiya jaata hai, to aap dekhte hai ke jin logo ke dilo mein bimaari hai, wo aap ki taraf is tarah dekhte hai, jaise us shaqs ki nazar hoti hai jis par mauth ki be hooshi taari ho, pas bahuth behtar tha un ke liye

21. farmaan ka baja laana aur acchi baath ka kehna, phir jab kaam muqarrar ho jaaye to, agar Allah ke saath sacche rahe to un ke liye behetri hai

22. aur tumse ye bhi bayeedh nahi ke agar tum ko hukumath mil jaaye to tum zameen mein fisaadh barpa kardo, aur rishte naate tod daalo

23. ye wahi log hai jin par Allah ki phitkaar hai aur jin ki samaath aur aankho ki roushni cheen li hai

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مُتَقَلِّبَكُمْ وَمَثَوَكُمُ ۚ (19)

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ  
فَإِذَا أَنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا  
الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ  
يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ  
السَّوْتِ ۗ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ (20)

طَاعَةً وَكَوْلٍ مَّعْرُوفٍ ۚ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ  
قُلُوا صَدَقُوا ۗ اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ (21)

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا  
فِي الْأَرْضِ وَتَقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ (22)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى  
أَبْصَارَهُمْ (23)

24. kya ye Qur'aan mein ghaur wa fikr nahi karte? ya un ke dilo par un ke taale lag gaye hai

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾

25. jo log apni peet ke bal ulte phir gaye, us ke baadh ke un ke liye hidaayath waazeh ho chuki, yaqinan shaytaan ne un ke liye (un ke fel ko) muzayyan kar diya hai aur unhe dheel de rakhi hai

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾

26. ye is liye ke unhone un logo se jinhone Allah ki naazil karda wahi ko bura samjha, ye kaha ke hum bhi anqareeb baaz kaamo mein tumhaara kaha maanenge, aur Allah un ki poshida batein qoob jaanta hai

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَئِن لَّا نَرَوْا كُرْهُوَ مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾

27. pas un ki kaisi (durgath) hogi, jab ke farihte un ki ruh qabz karte hoye un ke chehro aur un ki surino par marenge

كَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴿٢٧﴾

28. ye is binaah par ke ye wo raah chale jis se unhone Allah ko naraaz kar diya aur unhone us ki raza mandhi ko bura jaana, to Allah ne un ke amaal akaarath kar diye

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا اسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٢٨﴾

29. kya un logo ne jin ke dilo mein bimaari hai, ye samajh rakha hai ke Allah un ke kino ko zaaher hee na karega

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ أَن كُن يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ﴿٢٩﴾

30. aur agar hum chahte, to un sab ko tujhe dikha dete, pas tu

unhe un ke chehre se hee pehchaan leta, aur yaqinan tu unhe un ki baath ke dhap se pehchaan lega, tumhaare sab kaam Allah ko maloom hai

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِينِهِمْ  
وَلَنَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾

31. yaqinan hum tumhaara imtehaan karenge ta ke tum mein se jihaad karne waalo aur sabr karne waalo ko zaaher karde aur hum tumhaari haalato ki bhi jaanch karle

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنكُمْ  
وَالصَّابِرِينَ ۗ وَنَبْلُوَنَّكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣١﴾

32. yaqinan jin logo ne kufr kiya aur Allah ki raah se logo ko roka, rasool ki muqaalifath ki, us ke baadh ke un ke liye hidaayath zaaher ho chuki, ye hargiz hargiz Allah ka kuch nuqsan na karenge, an-qareeb un ke amaal wo ghaarath kar dega

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ  
وَشَاءُوا الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ  
الهُدَىٰ لَن يُضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحِطُّ  
أَعْمَالُهُمْ ﴿٣٢﴾

33. aye imaan waalo Allah ki ita'ath karo aur rasool ka kaha maano aur apne amaal ko ghaarath na karo

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا  
الرَّسُولَ وَلَا تَبْطُلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٣﴾

34. jin logo ne kufr kiya aur Allah ki raah se auro ko roka, phir kufr ki haalath mein hee mar gaye (yaqeen karlo) ke Allah unhe hargiz na baqshega

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ  
مَاتُوا وَهُمْ كَافِرَاتٍ لَّن يُغْفَرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿٣٤﴾

35. pas tum bo-dhe ban kar sulaah ki darqaast par na utar aao, jab ke tum hee bulandh wa ghaalib rahoge aur Allah

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامَةِ وَأنتُمُ الْأَعْلَوْنَ ۗ  
وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَفِرَّكُمْ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٥﴾

tumhaare saath hai, na mumkin hai ke wo tumhaare amaal zaaya karde

36. waaqeyi zindagaaniye dunya to sirf khel koodh hai aur agar tum imaan le aaoge aur taqwa eqtiyaar karoge to, Allah tumhe tumhaare ajr dega aur wo tum se tumhaare maal nahi maangta

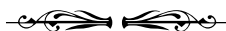
37. agar wo tum se tumhaara maal maange aur zoor de kar maange to tum us se baqili karne lagoge aur wo tumhaare keene zaaher kar dega

38. qabar daar! tum wo log ho, ke Allah ki raah mein qarch karne ke liye bulaaye jaate ho, to tum mein se baaz baqili karne lagte hai aur jo buql karta hai, wo to dar asl apni jaan se baqili karta hai, Allah ta'ala ghani hai aur tum faqeer (aur muhtaj) ho, aur agar tum ru gardaa ho jaaao to wo tumhaare badhle tumhaare siva aur logo ko layega jo phir tum jaise na honge

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ وَإِنْ تُؤْمِنُوا  
وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿٣٦﴾

إِنْ يَسْأَلْكُمْوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَ يُخْرِجْ  
أَضْغَانَكُمْ ﴿٣٧﴾

هَآنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُؤْفُقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَإِن كُمْ مَن يَبْخُلْ وَمَن يَبْخُلْ فَإِنَّا نَبْخُلُ عَنْ  
نَفْسِنَا وَاللَّهُ الْعَفِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَّكُوا  
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ لَعَلَّ لَا يَكُونُوا  
أَمْثَالَكُمْ ﴿٣٨﴾





## 48. Sureh Fatah

## سُورَةُ الْفَتْحِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. beshak (aye Nabi(sallallahu alaihi wasallam) hum ne aap ko ek khullam khulla fatah di hai

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ①

2. ta ke jo kuch tere gunaah aage hoje aur jo piche, sab ko Allah ta'ala maaf farmaaye aur tujh par apna ehsaan pura karde aur tujhe sidhi raah chalaaye

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ  
وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا  
مُسْتَقِيمًا ②

3. aur aap ko ek zabardasth madad de

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ③

4. wahi hai jis ne musalmaano ke dilo mein sukoon (aur itmenaan) daal diya, ta ke apne imaan ke saath hee saath aur bhi imaan mein bad jaaye aur asmaano aur zameen ke (kul) lashkar Allah hee ke hai aur Allah ta'ala daana ba hikmath hai

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ  
لِيَزِدَّهُمْ إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ④

5. ta ke momin mardo aur aurto ko un jannato mein le jaaye, jin ke niche nehre beh rahi hai, jahaa wo hamesha rahenge aur un se un ke gunaah door karde aur Allah ke nazdeek ye bahuth badi kamyabi hai

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتِهِمْ ؕ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُرْآنًا  
عَظِيمًا ⑤

6. aur ta ke un munaafiq mardo aur munaafiq aurtu aur mushrik mardo aur mushrika aurtu ko azaab de jo Allah ta'ala ke baare mein badh gumaaniya rakhne waale hai, (dar asl) unhee par buraayi ka phera hai, Allah un par naraaz hoa aur unhe laanath ki aur un ke liye dozakh tayyar ki aur wo (bahuth) buri lautne ki jageh hai

7. aur Allah hee ke liye asmaano aur zameen ke lashkar hai aur Allah ghaalib aur hikmath waala hai

8. yaqinan hum ne tujhe gawaahi dene waala aur khush qabri sunaane waala aur daraane waala bana kar bheja hai

9. ta ke (aye musalmaano) tum Allah aur us ke rasool par imaan laao aur us ki madad karo aur us ka adab karo aur Allah ki paaki bayaan karo subah wa shaam

10. jo log tujh se baith karte hai, wo yaqinan Allah se baith karte hai, un ke haatho par Allah ka haath hai, to jo shaqs ehad shikni kare, wo apne nafs par hee ehad shikni karta hai aur jo shaqs us eqraar ko pura kare jo us ne Allah ke saath kiya hai, to ose

وَلْيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ  
وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ يَا اللَّهُ طَلَقَ السُّوءَ ط  
عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ وَعَظِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ  
مَصِيرًا ⑥

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ  
عَزِيزًا حَكِيمًا ⑦

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑧

لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ط  
وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ⑨

إِنَّ الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ ط يَدُ  
اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ  
عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ  
اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ⑩

an-qareeb Allah bahuth bada ajr dega

11. dehaatiyo mein se jo log piche chohd diye gaye thein, wo ab tujh se kahenge ke hum apne maal aur baal baccho mein lage reh gaye, pas aap hamaare liye maghfirath talab kijiye, ye log apni zabaano se wo kehte hai jo un ke dilo mein nahi hai, aap jawaab de dijiye ke tumhaare liye Allah ki taraf se kisi cheez ka bhi eqtiyaar kaun rakhta hai, agar wo tumhe nuqsaan pahochana chaahe to, ya tumhe koyi nafa dena chaahe to, balke tum jo kuch kar rahe ho, us se Allah qoob ba qabar hai

12. (nahi) balke tum ne to ye gumaan kar rakha tha ke paighambar aur musalmaano ka apne gharo ki taraf laut aana, qat'an na mumkin hai aur yahi qayaal tumhaare dilo mein rach bas gaya tha aur tum ne bura gumaan kar rakha tha, dar asl tum log ho bhi halaak hone waale

13. aur jo shaqs Allah par aur us ke rasool par imaan na laaye to hum ne bhi aise kaafiro ke liye dehekti aag tayyaar kar rakhi hai

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا  
أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ  
بِالْإِسْنَةِ لَكُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ  
يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا  
أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ  
خَبِيرًا ﴿١١﴾

بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ  
إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ  
وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۖ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿١٢﴾

وَمَنْ لَمْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا  
أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ﴿١٣﴾

14. aur zameen aur asmaano ki baadshaahath Allah hee ke liye hai, jise chaahe baqshe aur jise chaahe azaab kare aur Allah bada baqshne waala meherbaan hai

15. jab tum ghanimate lene jaane lagoge, to jhat se ye piche chohde hoye log kehne lagenge ke hamein bhi apne saath chalne ki ijaazath di jiye, wo chaahte hai ke Allah ta'ala ke kalaam ko badal de, aap keh dijiye! ke Allah pehle hee farma chuka hai ke tum hargiz hamaare saath nahi chaloge, wo us ka jawaab denge (nahi nahi) balke tum hum se hasadh karte ho (asal baath ye hai) ke wo log bahuth hee kam samajhte hai

16. aap piche chohde hoye badduo se kehdo ke an-qareeb tum ek saqth jang jo khaum ki taraf bulaaye jaoge ke tum un se ladoge ya wo musalmaan ho jayenge, pas agar tum ita'ath karoge to Allah tumhe bahuth behtar badhla dega aur agar tum ne mu pher liya jaisa ke is se pehle tum mu pher chuke ho, to wo tumhe dardnaak azaab dega

17. andhe par koyi harj nahi hai aur na langde par koyi harj hai

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَعْفُو لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا رَحِيمًا ﴿١٤﴾

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِّتَأْخُذُواهَا ذُرُوقًا تَنبِعُكُمْ ۖ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ ۖ قُلْ لَن نَّبَدِّلُهَا ۖ كَذَلِكَمُ قَالَ اللَّهُ مِن قَبْلُ ۖ فَسَيَقُولُونَ بَلْ نَحْسَدُ وَنَنَا بَلْ كَانُوا لَا يُفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾

قُلْ لِّلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتَدْعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُوهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ۖ فَإِن تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا ۖ وَإِن تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ ۖ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ

aur na bimaar par koyi harj hai, jo koyi Allah aur us ke Rasool (sallallahu alaihi wasallam) ki farma bardaari kare, ose Allah aisi jannato mein dakhil karega, jis ke (daraqto) ta le nehre jaari hai aur jo mu pher le, ose dardnaak azaab (ki saza) de ga

18. yaqinan Allah ta'ala momino se khush ho gaya jab ke wo daraqth ta le tujh se baith kar rahe thein, un ke dilo mein jo tha, ose us ne maloom kar liya aur un par itmnaan naazil farmaya aur unhe qareeb ki fateh inaayath farmaayi

19. aur bahuth si ghanimate jinhe wo haasil karenge aur Allah ghaalib hikmath waala hai

20. Allah ta'ala ne tum se bahuth saari ghanimato ka waada kiya hai jinhe tum haasil karoge, pas ye to tumhe jaldi hee ata farma di aur logo ke haath tum se rok diye, ta ke momino ke liye ye ek nishaani ho jaaye aur (ta ke) wo tumhe sidhi raah chalaaye

21. aur tumhe aur (ghanimate) bhi de, jin par ab tak tum ne qaabo nahi paaya, Allah ta'ala ne unhe apne qaabo mein rakha hai,

وَلَا عَلَى الْمَرْيُوسِ حَرَجٌ ط وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ يَعَذِّبْهُ عَذَابًا  
أَلِيمًا ﴿١٧﴾

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ  
تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ  
السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿١٨﴾

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ  
عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٩﴾

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ  
لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۖ  
وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا  
مُسْتَقِيمًا ﴿٢٠﴾

وَآخَرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ط  
وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿٢١﴾

aur Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

22. aur agar tum se kaafir jung karte to yaqinan peet dikha kar bhaagte, phir na to koyi kaar-saaz paate, na madadgaar

23. Allah ke is qayede ke mutaabiq jo pehle se chala ayaa hai, tu kabi bhi Allah ke qayede ko badalta hoa na payega

24. wahi hai jis ne qaas makkah mein kaafiro ke haatho ko tum se aur tumhaare haatho ko un se rok liya, us ke baadh ke us ne tumhe un par ghalba de diya tha aur tum jo kuch kar rahe ho, Allah ta'ala ose dekh raha hai

25. yahi wo log hai jinhone kufr kiya aur tum ko masjid-e haraam se roka aur qurbaani ke liye mauqoof jaanwar ko us ki qurbaan gaah mein pahonchne se (roka) aur agar aise bahuth se musalmaan mard aur (bahuth si) musalmaan aurte na hoti, jin ki tum ko qabar na thi, yani un ke pas jaane ka ehtemaal na hota, jis par un ki wajah se tum ko bhi be-qabri mein zarar pahonchta (to tumhe ladne ki ijaazath de di jaati, lekin aisa nahi kiya gaya)

وَلَوْ قَتَلْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٢﴾

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۗ وَكُنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿٢٤﴾

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَجَلَّةٌ وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فِتْنَتِكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةٌ ۗ لَا يَغْيِرُ عَلَيْهِمْ لِيُدْخَلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ لَوْ تَرَى كُفْرًا لَعَذَابُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمًا ﴿٢٥﴾

ta ke Allah ta'ala apni rahmath mein jis ko chaahe daakhil kare aur agar ye alag alag hote to un mein jo kaafir thein hum un ko dard naak saza dete

26. jab ke un kaafiro ne apne dilo mein hamiyath ko jageh di aur hamiyath<sup>1</sup> bhi jaheliyath ki, so Allah ta'ala ne apne rasool par momineen par apni taraf se taskeen naazil farmaayi aur Allah ta'ala ne musalaano ko taqwe ki baath par jamaaye rakha aur wo us ke ahal aur zyaada mustaheq thein aur Allah ta'ala har cheez ko qoob jaanta hai

27. yaqinan Allah ta'ala ne apne Rasool(sallallahu alaihi wasal lam) ko qaab saccha dikhaaya ke InshaAllah tum yaqinan pure aman wa amaan ke saath masjid haraam mein daakhil hoge, sar mondawaate hoye aur sar ke baal katar waate hoye (chayn ke saath) niddar ho kar, wo un umoor ko jaanta hai jinhe tum nahi jaante, pas us ne is se pehle ek nazdeek ki fateh tumhe mayassar ki

28. wahi hai jis ne apne rasool ko hidaayath aur deene haq ke saath

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ  
حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى  
رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ  
التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٢٦﴾

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسُلَ بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ  
الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ  
رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ  
تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا  
قَرِيبًا ﴿٢٧﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ

bheja ta ke ose har deen par ghaalib kare aur Allah ta'ala kaafi hai gawaahi dene waala

29. Muhammad(sallallahu alaihi wasallam) Allah ke rasool hai aur jo log un ke saath hai kaafiro par saqth hai, aapas mein rahem dil hai, tu unhe dekhega ke ruku aur sajde kar rahe hai, Allah ta'ala ke fazl aur raza mandhi ki justaju mein hai, un ka nishaan un ke chehro par sajdo ke asar se hai, un ki yahi misaal tauraath mein hai aur un ki misaal injeel mein hai, misl us kheti ke jis ne apna ankhwa nikaala, phir ose mazbooth kiya aur wo mota ho gaya, phir apne ta ne par sidha khada ho gaya aur kisaano ko khush karne laga, ta ke un ki wajah se kaafiro ko chidaaye, in imaan waalo aur nek amaal waalo se Allah ne baqshish ka aur bahuth bade sawaab ka waada kiya hai

الْحَقُّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكُنِيَ بِاللهِ  
شَهِيدًا ﴿٢٨﴾

مُحَمَّدًا رَسُولَ اللهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ  
عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءٌ بَيْنَهُمْ تُرَاهِمُهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا  
يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللهِ وَرِضْوَانًا لِيَسْبَاهُهُمْ  
فِي جُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكُمْ مَثَلُهُمْ  
فِي الثُّورَةِ وَذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ وَكَرَّجِ  
أَخْرَجَ شَطْرَهُ فَأَزْرَهُ فَاسْتَعْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى  
سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ  
وَعَدَ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ  
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٩﴾

### Asaan Alfaaz

1. gheerath





## 49. Sureh Hujraath

## سُورَةُ الْحَجْرَاتِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. aye imaan waale logo! Allah aur us ke rasool(sallallahu alaihiwasallam) ke aage na bado aur Allah se darte raha karo, yaqinan Allah ta'ala sunne waala jaanne waala hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقَدَّمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ  
وَرَسُولِهِ وَأَتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ①

2. aye imaan waalo! apni awaaze Nabi(sallallahu alaihiwasallam) ki awaaz se upar na karo aur na un se oonchi awaaz se baath karo, jaise aapas mein ek dosre se karte ho, kahi (aisa na ho ke) tumhaare amaal akaarath jaaye aur tumhe qabar bhi na ho

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَابَكُمْ فَوْقَ  
صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ  
بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ  
لَا تَشْعُرُونَ ②

3. beshak jo log rasool Allah (sallallahu alaihiwasallam) ke huzoor mein apni awaaze pasth rakhte hai, yahi wo log hai jin ke dilo ko Allah ne parhezgaari ke liye jaanch liya hai, un ke liye maghfirath aur bada sawaab hai

إِنَّ الَّذِينَ يَعُضُونَ أَصْوَابَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ  
أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى ط  
لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ③

4. jo log aap ko hujro ke piche se pukaarte hai, un mein se aksar (bilkul) be aqal hai

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ الْحُجُرَاتِ  
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ④

5. agar ye log yaha tak sabr karte ke aap(sallallahu alaihiwasallam) khud se nikal kar un ke paas aa jaate, to yahi un ke liye behtar hota aur Allah ghafoor wa raheem hai

6. aye musalmaano! agar tumhe koyi faasiq qabar de to tum us ki acchi tarah tehqeeq kar liya karo, aisa na ho ke na daani mein kisi khaum ko eza pahoncha do, phir apne kiye par pashemaani uthaao

7. aur jaan rakho ke tum mein Allah ke rasool(sallallahu alaihiwasallam) maujoodh hai, agar wo tumhaara kaha karte rahe, bahuth umoor mein to tum mushkil mein pad jaao, lekin Allah ta'ala ne imaan ko tumhaare liye mehboob bana diya hai , aur ose tumhaare dilo mein zeenath de rakhi hai aur kufr ko aur gunaah ko aur na farmaani ko tumhaari nigaaho mein na pasandida bana diya hai, yahi log raah yaafta hai

8. Allah ke ehsaan wa in'aam se aur Allah daana aur ba hikmath hai

9. aur agar musalmaano ki do jamaate aapas mein lad pade to un mein mel milaap kara diya

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِحُّوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ لُدْمِينَ ⑥

وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِيمٌ وَلَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ حَتِّبَ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْجُضْيَانَ ط أُولَئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ⑦

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑧

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغْت إِحْدَاهُمَا عَلَى

karo, phir agar un duno mein se ek jamaath dosri jamaath par zyaadati kare, to tum (sab) us guruh se jo zyaadati karta hai lado, yahaa tak ke wo Allah ke hukm ki taraf laut aaye, agar laut aaye to phir insaaf ke saath sulaah kara do aur adl karo, beshak Allah ta'ala insaaf karne waalo se muhabbath karta hai

10. (yaad rakho) saare musalmaan bhai bhai hai, pas apne do bhaiyyo mein milaap kara diya karo aur Allah se darte raho ta ke tum par rahem kiya jaaye

11. aye imaan waalo! mard dosre mardo ka mazaq na udaaye, mumkin hai ke ye un se behtar ho aur na aurte aurto ka mazaq udaaye, mumkin hai ke ye un se behtar ho, aur aapas mein ek dosre ko aib na lagao aur na kisi ko bure laqab do, imaan ke baadh fisq bura naam hai aur jo tauba na kare wahi zaalim log hai

12. aye imaan waalo! bahuth badh gumaaniyo se bacho, yaqeen maano ke baaz badh gumaaniya gunaah hai aur bhedh na tatola karo aur na tum mein

الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبَغَىٰ حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ  
اللَّهِ فَإِنَّ فَاءَ تٍ فَاَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ  
وَاقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوِيكُمْ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرَكُم مِّن قَوْمٍ  
عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن  
نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا  
أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّقَابِ ط بِئْسَ  
الْإِسْمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ  
قَالَ لِيك هُم الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ذِ  
إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَ  
بَعْضُكُم بَعْضًا ط أَيُّجُبُ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ

se koyi kisi ki ghibath kare, kya tum mein se koyi bhi apne murda bhai ka gosht khaana pasand karta hai? tum ko us se ghin aayegi aur Allah se darte raho, beshak Allah tauba qubool karne waala meherbaan hai

13. aye logo! hum ne tum sab ko (ek hee) mardh wa aurath se payda kiya hai aur is liye ke tum aapas mein ek dosre ko pehchaano, kumbe aur qabile bana diye hai, Allah ke nazdeek tum sab mein se ba izzath wo hai jo sab se zyaada darne waala hai, yaqeen maano ke Allah daana aur ba qabar hai

14. dehaati log kehte hai ke hum imaan laaye, aap keh dijiye ke dar haqiqath tum imaan nahi laaye, lekin yo kaho ke hum Islaam laaye (muqaalifath chohd kar muthi ho gaye) halaan ke abhi tak tumhaare dilo mein imaan daakhil hee nahi hoa, tum agar Allah ki aur us ke rasool(sallallahu alaihiwasallam) ki farma bardaari karne lagoge to Allah tumhaare amaal mein se kuch bhi kam na karega, beshak Allah baqshne waala meherbaan hai

أَخِيهِ مَيْتًا فَكْرِهُنَّوهُ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ⑫

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى  
وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ط  
إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَى اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
عَلِيمٌ خَبِيرٌ ⑬

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ نُؤْمِنُوا وَلَكِنْ  
قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي  
قُلُوبِكُمْ ط وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ  
مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑭

15. momin to wo hai jo Allah par aur us ke rasool par (pakka) imaan laaye, phir shak wa shuba na kare aur apne maalo se aur apni jaano se Allah ki raah mein jihaad karte rahe (apne daawe imaan mein) yahi sacche hai aur raasth go hai

16. keh dijiye! ke kya tum Allah ko apni deen daari se agaah kar rahe ho, Allah har us cheez se jo asmaano mein aur zameen mein hai, ba qoobi agaah hai aur Allah har cheez ka jaanne waala hai

17. apne musalmaan hone ka aap par ehsaan jataate hai, aap keh dijiye ke apne musalmaan hone ka ehsaan mujh par na rakho, balke dar asl Allah ka tum par ehsaan hai ke us ne tumhe imaan ki hidaayath ki, agar tum raasth go ho

18. yaqeen maano ke asmaano aur zameen ki poshida batein Allah qoob jaanta hai aur jo kuch tum kar rahe ho ose Allah qoob dekh raha hai

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ  
ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾

قُلْ أَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ  
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾

يَسْتُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسَلُوا قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ  
إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ  
لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٧﴾

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ  
بِصَدْرِهِ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾



## 50. Sureh Khaaf

## سُورَةُ الْقَافِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. khaaf! bahuth badi shaan waale is Qur'aan ki qasam hai

2. balke unhe ta'ajjub maloom hoa ke un ke paas un hee mein se ek agaah karne waala aya, to kaafiro ne kaha ke ye ek ajeeb cheez hai

3. kya jab hum mar kar mitthi ho jayenge, phir ye waapsi door (az aqal) hai

4. zameen jo kuch un mein se ghataati hai, wo hamein maloom hai aur hamaare paas sab yaad rakhne waali kitaab hai

5. balke unhone sacchi baath ko jhoot kaha hai, jab ke wo un ke paas pahonch chuki, pas wo ek uljhaao mein pad gaye hai

6. kya unhone asmaan ko apne upar nahi dekha? ke hum ne ose kis tarah banaya hai aur zeenath di hai, us mein koyi shigaaf nahi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ق ت وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ①

بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ  
الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ②

ع إِذَا امْتَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ③

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا  
كِتَابٌ حَفِيفٌ ④

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي  
أَمْرٍ مَرِيجٍ ⑤

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا  
وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ⑥

7. aur zameen ko hum ne bicha diya hai aur us mein hum ne pahaad daal diye hai aur us mein hum ne qism qism ki khush numa cheeze uga di hai

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ  
وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٧﴾

8. ta ke har rujo karne waale bandhe ke liye binaayi aur danaayi ka zarya ho

تَبَصَّرَكُمُوهَا وَأَيَّدَكُمُوهَا بِأَنْبِيَاءٍ  
﴿٨﴾

9. aur hum ne asmaan se ba barkath paani barsaaya aur us se baghaath aur katne waale kheth ke ghalle paida kiye

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ  
جَبَلَاتٍ وَحَبَّ الْحَبِيدِ ﴿٩﴾

10. aur khajuro ke bulandh wa baala daraqth jin ke khoshe tay ba tay hai

وَالنَّخْلَ بَسَقَتِ أَهَا طَلْعِ نَضِيدٍ ﴿١٠﴾

11. bandho ki rozi ke liye aur hum ne paani se murda shahar ko zinda kar diya, isi tarah (qabro se) nikalna hai

زُرْقًا لِّلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَّيْتًا  
كَذَلِكَ الْخُرُوجِ ﴿١١﴾

12. un se pehle Nuh (alaihis salaam) ki khaum ne aur ras waalo ne aur samoodh ne

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ  
وَمُؤُودٌ ﴿١٢﴾

13. aur aadh ne aur feraun ne aur bradaraan looth ne

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ﴿١٣﴾

14. aur ayika waalo ne aur tubba ki khaum ne bhi takzeeb ki thi, sab ne paighambaro ko jhutlaaya, pas mera waadaye azaab un par saadiq aa gaya

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمِ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرَّسُلَ  
فَقَحْقِحَ وَعِيدِ ﴿١٤﴾

15. kya hum pehli baar ke payda karne se thak gaye, balke ye log nayi paydayish ki taraf se shak mein hai

أَفَعَيَّبْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٥﴾

16. hum ne insaan ko payda kiya hai aur us ke dil mein jo qayalaath uthte hai, un se hum waaqif hai aur hum us ki rag jaan se bhi zyaada us se qareeb hai

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسِّسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾

17. jis waqth do lene waale ja lete hai, ek daayi taraf aur ek baayi taraf baitha hoa hai

إِذْ تَلَقَى الْمُتَلَقَيْنِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾

18. (insaan) mu se koyi lafz nikaal nahi paate magar ke us ke paas nigh baan tayyaar hai

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٨﴾

19. aur mauth ki be hooshi haq le kar aa pahonchi, yahi hai jis se, tu bidakta phirta tha

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾

20. aur soor phonk diya jayega, waadaye azaab ka din yahi hai

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾

21. aur har shaqs is tarah aayega ke us ke saath ek laane waala hoga aur ek gawaahi dene waala

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿٢١﴾

22. yaqinan to us se ghaflath mein tha lekin hum ne tere saamne se parda hata diya, pas aaj teri nigaah bahuth tez hai

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿٢٢﴾



23. us ka hum nasheen(farishta) kahega ye haazir hai jo ke mere paas tha

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٍ ﴿٢٣﴾

24. daal do jahannam mein har kaafir sar kash ko

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٢٤﴾

25. jo nek kaam se rokne waale, hadh se guzar jaane waala aur shak karne waala tha

مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ﴿٢٥﴾

26. jis ne Allah ke saath dosra maboodh bana liya tha, pas ose saqth azaab mein daal do

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿٢٦﴾

27. us ka hum nasheen(shaytaan) kahega, aye hamaare rab! main ne ise gumraah nahi kiya tha, balke ye khud hee door daraaz ki gumraahi mein tha

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطَّعْتَهُ وَلَكِن كَان فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٢٧﴾

28. haq ta'ala farmayega, bas mere saamne jhagde ki baath math karo, main to pehle hee tumhaari taraf wayeedh (waada azaab) bhej chuka tha

قَالَ لَا تَخْضَبُوا لَدَىٰ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ﴿٢٨﴾

29. mere haan baath badalti nahi aur na main apne bandho par zara bhi zulm karne wala hoon

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلُ لَدَىٰ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ﴿٢٩﴾

30. jis din hum dozakh se pochenge kya tu bhar chuki? wo jawaab degi kya kuch aur zyaada bhi hai?

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ﴿٣٠﴾

31. aur jannath parhezgaaro ke liye bilkul qareeb kardi jayegi, zara bhi door na hogi

وَأَذَلَّتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٣١﴾

32. ye hai jis ka tum se waada kiya jaata tha, har us shaqs ke liye jo ruju karne waala aur pa-bandhi karne waala ho

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٢﴾

33. jo rahmaan ka ghaybaana khauf rakhta ho, aur tawajje waala dil laaya ho

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيْبٍ ﴿٣٣﴾

34. tum is jannath mein salaamti ke saath daakhil ho jao, ye hamesha rehne ka din hai

إِدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٤﴾

35. ye wahaa jo chaahe unhe milega (balke) hamaare paas aur bhi zyaada hai

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾

36. aur un se pehle bhi hum bahuth si ummato ko halaak kar chuke hai, jo un se taaqath mein bahuth zyaada thi, wo shahro mein dhoondte hee reh gaye, ke koyi bhaagne ka thikaana hai?

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّجْهِينَ ﴿٣٦﴾

37. is mein har saahebe dil ke liye ibrath hai aur us ke liye jo dil se mutawajjeh ho kar kaan lagaaye aur wo haazir ho

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾

38. yaqinan hum ne asmaano aur zameen aur jo kuch us ke darmiyaan hai, sab ko (sirf) che din mein payda kar diya aur hamein thakaan ne chua tak nahi

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ﴿٣٨﴾

39. pas ye jo kuch kehte hai, aap us par sabr kare aur apne rab ki tasbih tareef ke saath bayaan kare, suraj nikalne se pehle bhi aur suraj ghuroob hone se pehle bhi

فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ  
طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿٣٩﴾

40. aur raath ke kisi waqth bhi tasbih kare aur namaaz ke baadh bhi

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ ﴿٤٠﴾

41. aur sun rakhe ke jis din ek pukaarne waala qareeb hee ki jageh se pukaarega

وَأَسْبِغْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ  
قَرِيبٍ ﴿٤١﴾

42. jis roz us tandh wa tez cheeq ko yaqeen ke saath sun lenge, ye din hoga nikalne ka

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ  
يَوْمَ الْخُرُوجِ ﴿٤٢﴾

43. hum hee jilaate hai aur hum hee maarte hai aur hamaari hee taraf laut phir kar ana hai

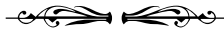
إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿٤٣﴾

44. jis din zameen phat jayegi aur ye daudte hoye (nikal padenge), ye jama kar lena hum par bahuth hee asaan hai

يَوْمَ نَشَقُّ الْأَرْضَ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ  
عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٤٤﴾

45. ye jo kuch keh rahe hai, hum ba-qoobi jaante hai aur aap un par jabar karne waale nahi, to aap Qur'aan ke zariye unhe samjhaate rahe, jo mere wayeedh (daraawe ke waado) se darte hai

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ  
بِعَابِرٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ  
وَعِيدِ ﴿٤٥﴾



## 51. Sureh Zaariyaath

## سُورَةُ الذَّارِيَّاتِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai bhikerne waaliyo ki uda kar

وَالذَّارِيَّاتِ ذُرُودًا ۝١

2. phir uthaane waaliya bojh ko

فَالصُّلْبِثِ وَقُرَّآ ۝٢

3. phir chalne waaliya narmi se

فَالْجُرِيَّتِ يُسْرًا ۝٣

4. phir kaam ko taqseem karne waaliya

فَالْمَقْسَمِثِ أَمْرًا ۝٤

5. yaqeen maano ke tum se jo waade kiye jaate hai (sab) sacche hai

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۝٥

6. aur beshak insaaf hone waala hai

وَإِنَّ الدَّيْنَ لَوَاقِعٌ ۝٦

7. qasam hai raaho waale asmaan ki

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْحُبُوبِ ۝٧

8. yaqinan tum muqtafif baath mein pade hoye ho

إِنَّكُمْ لَبِئْسَ قَوْمٌ مُّخْتَلِفٍ ۝٨

9. us se wahi baaz rakha jaata hai jo pher diya gaya ho

يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ۝٩

10. be'sanadh batein karne waale ghaarath kar diye gaye

قَتِيلِ الْخُرَّصُونَ ۝١٠

11. jo ghaflath mein hai aur bhole hoye hai

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۝١١

12. pochte hai ke yaume jaza kab hoga?

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ۚ (12)

13. haan ye wo din hai ke ye aag par tapaaye jayenge

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ (13)

14. apni fitna pardaazi ka maza chako, yahi hai jis ki tum jaldi macha rahe thein

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ (14)

15. beshak taqwa waale log bahishto aur chashmo mein honge

إِنَّ التَّقِيْنَ فِي جَنَّتٍ وَعِيُونٌ (15)

16. un ke rab ne jo kuch unhe ata farmaya hai, ose le rahe honge, wo to us se pehle hee neko kaar thein

أَخَذِينَ مَا أَنهَم رَبُّهْمُ لَهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ (16)

17. wo raath ko bahuth kam soya karte thein

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ (17)

18. aur waqte sahar esteghfaar kiya karte thein

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ (18)

19. aur un ke maal mein maangne waalo ka aur sawaal se bachne waalo ka haq tha

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّالِئِلِ وَالْمَحْرُورِ (19)

20. aur yaqeen waalo ke liye to zameen mein bahuth si nishaaniya hai

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ (20)

21. aur khud tumhaari zaath mein bhi, to kya tum dekhte nahi ho

وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ (21)

22. aur tumhaari rozi aur jo tum se waada kiya jaata hai, sab asmaan mein hai

﴿وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ﴾ (22)

23. asmaan wa zameen ke parvardigaar ki qasam! ke ye bilkul bar haq hai, aisa hee jaise ke tum batein karte ho

﴿قَوْرَبِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ﴾ (23)

24. kya tujhe Ibraheem (alaihissalaam) ke mauzzaz mehmano ki qabar bhi pahonchi hai?

﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ بْنِ هَيْمٍ الْكُرْمِيِّ﴾ (24)

25. wo jab un ke haan aaye to salaam kiya, Ibraheem (alaihissalaam) ne jawaabe salaam diya (aur kaha ye to) ajnabi log hai

﴿إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ﴾ (25)

26. phir (chup chaap jaldi jaldi) apne ghar waalo ki taraf gaye aur ek farba bachde (ka gosht) laaye

﴿فَرَأَى إِلَى آهِلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينٍ﴾ (26)

27. aur ose un ke paas rakha aur kaha aap khaate kyo nahi?

﴿فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ﴾ (27)

28. phir to dil hee dil mein un se khauf zada ho gaye, unhone kaha aap khauf na ki jiye aur unhone us (hazrath Ibraheem (alaihissalaam) ko ek ilm waale ladke ki bashaarath di

﴿فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ط قَالُوا لَا تَخَفْ ط وَبَشَّرُوهُ بِغُلْمٍ عَلَيْهِمْ﴾ (28)

29. pas un ki biwi aage badi aur hayrath mein aa kar apne mu par haath maar kar kaha ke main to budhiya hoon aur saath hee baanjh

﴿فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَوةٍ فَصَكَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ﴾ (29)

30. unhone kaha haan tere parvardigaar ne isi tarah farmaaya hai, beshak wo hakeem aur aleem hai

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ  
الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

31. (hazrath Ibraheem (alaihis salaam) ne kaha ke Allah ke bheje hoye (farishto) tumhaara kya maqsadh hai?

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿٣١﴾

32. unhone jawaab diya ke hum gunehgaar khaum ki taraf bheje gaye hai

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٣٢﴾

33. ta ke hum un par mitthi ke kankar barsaaye

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جَارَءًا مِّن طِينٍ ﴿٣٣﴾

34. jo tere rab ki taraf se nishaan zada hai, un hadh se guzar jaane waalo ke liye

مُسَوَّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٣٤﴾

35. pas jitne imaan waale wahaa thein, hum ne unhe nikaal liya

فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٥﴾

36. aur hum ne wahaa musal maano ka sirf ek hee ghar paaya

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٦﴾

37. aur wahaa hum ne un ke liye jo dardnaak azaab ka dar rakhte hai ek (kaamil) alaamath chohdi

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ  
الْعَذَابَ الْآلِيمَ ﴿٣٧﴾

38. Mosa(alaihissalaam) ke qisse mein (bhi hamaari taraf se tamba hai) ke hum ne ose feraun ki taraf kholi daleel de kar bheja

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ  
قُبْرٰنٍ ﴿٣٨﴾

39. pas us ne apne bal bothe par mu moda aur kehne laga ye jaadugar hai ya deewana hai

فَتَوَلَّىٰ بِرُكْبِهِ وَ قَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾

40. bil aaqir hum ne ose aur us ke lashkaro ko apne azaab mein pakad kar darya mein daal diya, wo tha hee malaamath ke qaabil

فَاخَذْنَاهُ وَجُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ  
مَلِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. isi tarah aadiyo me bhi (hamaari taraf se tambhi hai) jab ke hum ne un par khair wa barkath se khaali aandhi bheji

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ﴿٤١﴾

42. wo jis jis cheez par girti thi, ose bosidha haddi ki tarah (chora chora) kar deti thi

مَا تَذُرُّ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ  
كَالزَّمِيرِ ﴿٤٢﴾

43. aur samoodh (ke qisse) mein bhi (ibrath) hai jab un se kaha gaya ke tum kuch dino tak fayeda utha lo

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٤٣﴾

44. lekin unhone apne rab ke hukm se sartaabi ki, jis par un ke dekhte dekhte (tez wa tundh) kadaake ne halaak kar diya

فَعْتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْقَةُ  
وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٤٤﴾

45. pas na to wo khade ho sa ke aur na badhla le sa ke

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا  
مُنتَصِرِينَ ﴿٤٥﴾

46. aur Nuh(alaihissalaam) ki khaum ka bhi is se pehle (yahi haal ho chuka tha), wo bhi bade na farmaan log thein

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا  
فَاسِقِينَ ﴿٤٦﴾

47. asmaan ko hum ne (apne) haatho se banaya hai aur yaqinan hum kushaadgi karne waale hai

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدِينَا وَإِنَّا لَكُوسِعُونَ ﴿٤٧﴾



48. aur zameen ko hum ne farsh bana diya hai, pas hum bahuth hee acche bichaane waale hai

وَالْأَرْضُ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْبُهِدُونَ ﴿٤٨﴾

49. aur har cheez ko hum ne joda joda payda kiya hai, ta ke tum nasihath haasil karo

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٤٩﴾

50. pas tum Allah ki taraf daud bhaag (yaani rujo) karo, yaqinan main tumhe us ki taraf se saaf saaf tambhi karne waala hoon

فَقُدُّوا إِلَى اللَّهِ طِرْفًا لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾

51. aur Allah ke saath kisi aur ko maboodh na tehraao, beshak main tumhe us ki taraf se khula daraane waala hoon

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ طِرْفًا لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥١﴾

52. isi tarah jo log un se pehle guzre hai, un ke paas jo bhi rasool aya, unhone keh diya ke ya to ye jaadugar hai ya deewana hai

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٥٢﴾

53. kya ye is baath ki ek dosre ko wasiyath karte gaye hai

أَتَوَصَّوهُمْ بِهٖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَٰغُونَ ﴿٥٣﴾

54. (nahi) balke ye sab ke sab sarkash hai, to aap un se mu pher le, aap par koyi malaamath nahi

فَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ﴿٥٤﴾

55. aur nasihath karte rahe, yaqinan ye nasihath imaan waalo ko nafa degi

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾

56. main ne jinnaath aur insaano ko mahez isi liye payda kiya hai ke wo sirf meri ibaadath kare

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

57. na main un se rozi chahta hoon, na meri ye chaahath hai ke ye mujhe khilaaye

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونِ ﴿٥٧﴾

58. Allah ta'ala to khud hee sab ka rozi rasa, tawanaayi waala aur zoor aawar hai

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْبَتِينِ ﴿٥٨﴾

59. pas jin logo ne zulm kiya hai, unhe bhi un ke saathiyo ke hisse ke misl, hissa milega, lehaza wo mujh se jaldi talab na kare

فَأَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٩﴾

60. pas qaraabi hai munkiro ko un ke us din ki jis ka waada diye jaate hai

قَوِيلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾



## 52. Sureh Toor

## سُورَةُ الطُّورِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. qasam hai toor ki
2. aur likhi hoyi kitaab ki
3. jo jhilli ke khule hoye warq mein hai
4. aur abaadh ghar ki
5. aur oonchi chath ki
6. aur bhad kaaye hoye samandar ki
7. beshak aap ke rab ka azaab ho kar rehne wala hai
8. ose koyi rokne waala nahi
9. jis din asmaan thar thraane lagega
10. aur pahaad chalne phirne lagenge
11. us din jhutlaane waalo ki (puri) qaraabi hai
12. jo apni be huda goyi mein uchal koodh kar rahe hai
13. jis din wo dhakke de de kar aatish jahannam ki taraf laaye jayenge
14. yahi wo aatish dozakh hai jise tum jhoot batlaate thein

وَ الطُّورِ ①

وَكُتِيبٍ مَّسْطُورٍ ②

فِي رَقٍّ مَّنشُورٍ ③

وَ الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ④

وَ السَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ⑤

وَ الْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ⑥

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ⑦

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ⑧

يَوْمَ تَمُودُ السَّمَاءُ مَوْرًا ⑨

وَ تَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ⑩

فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَلْمِزُونَ ⑪

الَّذِينَ هُمْ فِي حُوزٍ يَلْعَبُونَ ⑫

يَوْمَ يَدْعُونَ إِلَى تَارِجِهِمْ دَعْوًا ⑬

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ⑭

15. (ab bataao) kya ye jaadu hai?  
ya tum dekhte hee nahi ho

أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿١٥﴾

16. jao dozakh mein ab  
tumhaara sabr karna aur na karna  
tumhaare liye yeksa hai, tumhe  
faqth tumhaare kiye ka badhla  
diya jayega

إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَاءَ عَلَيْكُمْ ط

إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

17. yaqinan parhezgaar log  
jannato mein aur nemato mein  
hai

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعَيْمٍ ﴿١٧﴾

18. jo unhe un ke rab ne de rakhi  
hai, us par khush khush hai aur  
un ke parvardigaar ne unhe  
jahannam ke azaab se bhi bacha  
liya hai

فَكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۖ وَوَقَّهْمُ رَبُّهُمْ

عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿١٨﴾

19. tum ma ze se khaate peete  
raho un amaal ke badhle jo tum  
karte thein

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾

20. baraabar biche hoye shaan  
daar taqte par takye lagaaye  
hoye, aur hum ne un ke nikaah  
badi badi aankho waali (huro) se  
kar diye hai

مُتَّكِنِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ وَرَوَّجْتَهُمُ

بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾

21. aur jo log imaan laaye aur  
un ki aulaad ne bhi imaan mein  
un ki pairvi ki, hum un ki aulaad  
ko un tak pahonchaa denge aur  
un ke amal se hum kuch kam na  
karenge, har shaqs apne apne  
amaal ka girvi hai

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَآبَعْتَهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ بِإِيمَانٍ

الْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ

مِنْ شَيْءٍ ۚ كُلُّ امْرِيٍّ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٢١﴾

22. hum un ke liye mewe aur  
marghoob gosht ki rel pel kar  
denge

وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهِةٍ ۖ وَلَحْمٍ مَّمَّنَا

يَشْتَهُونَ ﴿٢٢﴾

23. (khush tabyi ke saath) ek dosre ke saath jaam (sharaab) ki china jhapti karenge, jis sharaab ke suroor mein be huda goyi hogi na gunah

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَعَفُوفِيهَا  
وَلَا تَأْتِيهِمْ ⑳

24. aur un ke ird girdh un ke nau umr ghulaam chal phir rahe honge, goya ke wo moti thein, jo dhake rakhe thein

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤُ  
مَّكَانٍ ㉑

25. aur aapas mein ek dosre ki taraf mutawajeh ho kar sawaal karenge

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ㉒

26. kahenge ke is se pehle hum ne apne ghar waalo ke darmiyaan bahuth dara karte thein

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ㉓

27. pas Allah ta'ala ne hum par bada ehsaan kiya aur hamein tez wa tundh garam hawao ke azaab se bacha liya

فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَدْنَا عَذَابَ السَّوْمِ ㉔

28. hum us se pehle hee us ki ibaadath kiya karte thein, beshak wo mohsin aur meherbaan hai

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ طَائِفًا هُوَ  
الْبَرُّ الرَّحِيمُ ㉕

29. to aap samjhaate rahe, kyo ke aap apne rab ke fazl se na to kaahin hai, na deewane

فَذَكِّرْنَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ  
وَلَا مَجْنُونٍ ㉖

30. kya kaafir yo kehte hai ke, ye shaayar hai, hum is par zamaane ke hawaadis (yani mauth) ka intezaar kar rahe hai

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ تَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ㉗

31. keh dijiye! tum muntazir raho, main bhi tumhaare saath intezaar karne waalo mein hoon

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَرِضِينَ ㉘

32. kya un ki aqle unhe yahi sikhaati hai? ya ye log hee sarkash hai

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿٣٢﴾

33. kya ye kehte hai ke is Nabi ne (Qur'aan) khud ghad liya hai, waaqeya ye hai ke wo imaan nahi laate

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٣﴾

34. accha agar ye sacche hai to bhala is jaisi ek (hee) baath ye (bhi) to le aaye

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٣٤﴾

35. kya ye baghair kisi (paida karne waale) ke khud ba khud paida ho gaye hai, ya ye khud paida karne waale hai

أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿٣٥﴾

36. kya un hone hee asmaano aur zameen ko paida kiya hai? balke ye yaqeen na karne waale log hai

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُؤْقِنُونَ ﴿٣٦﴾

37. ya kya un ke paas tere rab ke khazaane hai? ya (un khazaano ke) ye daarogha hai

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُضَيِّطُونَ ﴿٣٧﴾

38. ya kya un ke paas koyi sidi hai jis par chad kar sunte hai? (agar aisa hai) to un ka sunne waala koyi roushan daleel pesh kare

أَمْ لَهُمْ سُلْمٌ مِمَّنْ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعَهُمْ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾

39. kya Allah ki to sab ladkiya hai aur tumhaare haan ladke hai?

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿٣٩﴾

40. kya tu un se koyi ujraath talab karta hai ke ye is ke tawaan<sup>1</sup> se bhujal ho rahe hai

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ﴿٤٠﴾

41. kya un ke paas ilm e ghayb hai jise ye likh lete hai?

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤١﴾

42. kya ye log koyi fareb karna chahte hai? to yaqeen karle ke fareb khurda kaafir hee hai

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿٤٢﴾

43. kya Allah ke siva un ka koyi maboodh hai? (har giz nahi) Allah ta'ala un ke shirk se paak hai

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۖ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٤٣﴾

44. agar ye log asmaan ke kisi tukde ko girta hoa dekh le, tabh bhi kehde ke ye tay ba tay baadal hai

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿٤٤﴾

45. tu unhe chohd de, yahaa tak ke unhe us din se saabeqa pade, jis mein ye be hoosh kar diye jayenge

فَذَرَهُمْ حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ﴿٤٥﴾

46. jis din unhe un ka makr kuch kaam na dega aur na wo madad kiye jayenge

يَوْمَ لَا يَنْفَعِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٦﴾

47. beshak zaalimo ke liye is ke alaawa aur azaab bhi hai, lekin un logo mein se aksar be ilm hai

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٧﴾

48. to apne rab ke hukm ke intezaar mein sabr se kaam le, beshak tu hamaari aankho ke saamne hai, subah ko jab tu uthe, apne rab ki paaki aur hamdh bayaan kar

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٤٨﴾

49. aur raath ko bhi us ki tasbeeh pad aur sitaaro ke doobte waqth bhi

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿٤٩﴾

### Asaan Alfaaz

1. adayegi



## 53. Sureh Najam

## سُورَةُ النَّجْمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai sitaare ki jab wo gire

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ①

2. ke tumhaare saathi ne, na raah gom ki hai, na wo tedi raah par hai

مَا صَلَّ صَلَّ صَلَّكُمْ وَمَا عَوَىٰ ②

3. aur na wo apni qaahish se koyi baath kehte hai

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ③

4. wo to sirf wahi hai, jo utaari jaati hai

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ④

5. ose puri taaqath waale farishte ne sikhaaya hai

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ⑤

6. jo zoor aawar hai, phir wo sidha khada ho gaya

ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ⑥

7. aur wo bulandh asmaan ke kinaaro par tha

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ⑦

8. phir nazdeek hoa aur utar ayaa

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ⑧

9. pas wo do kamaano ke ba-qadr faasla reh gaya balke us se bhi kam

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ⑨

10. pas us ne Allah ke bandhe ko wahi pahonchaayi, jo bhi pahonchaayi

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ⑩

11. dil ne jhoot nahi kaha, jise (payghambar ne dekha)

مَا كَذَّبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ⑪



12. kya tum jhagda karte ho, us par jo (payghambar) dekhte hai

أَقْتَرُونَهُ عَلَى مَا يَبْرئِ ⑫

13. ose to ek martaba aur bhi dekha tha

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى ⑬

14. sidratul muntaha ke paas

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى ⑭

15. osi ke paas jannatul maawa hai

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى ⑮

16. jab ke sidrah ko chupaaye leti thi, wo cheez jo us par chaa rahi thi

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى ⑯

17. na to nigaah behki na hadh se badi

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ⑰

18. yaqinan us ne apne rab ki badi badi nishaaniyo mein se baaz nishaaniya dekh li

لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ⑱

19. kya tum ne laath aur uzza ko dekha

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ⑲

20. aur manaath tisre pichle ko

وَمَنْوَةَ الْبَالِغَةَ الْأُخْرَى ⑳

21. kya tumhaare liye ladke aur Allah ke liye ladkiya hai ?

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَى ㉑

22. ye to badi be insaafi ki taqseem hai

بِتِلْكَ إِذَا قَسَمَةٌ خَيْرَى ㉒

23. dar asal ye sirf naam hai, jo tum ne aur tumhaare baap dadaao ne, un ke rakh liye hai, Allah ne un ki koyi daleel nahi utaari, ye log to sirf atkal ke aur apni nafsaani qaahisho ke piche pade hoye hai aur yaqinan un ke

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَبَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ  
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۗ إِنْ يَكْفُرُونَ إِلَّا  
الظَّنَّ وَمَا تَهْوٰى الْأَنْفُسُ ۗ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ  
رَبِّهِمُ الْهُدٰى ⑳

rab ki taraf se un ke paas  
hidaayath aa chuki hai

24. kya har shaqs jo aarzo kare  
ose mayassar hai?

أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَلَّى ﴿٢٤﴾

25. Allah hee ke haath hai ye  
jahaan aur wo jahaan

قَلِيلٌ إِلَّا الْآخِرَةُ ۗ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾

26. aur bahuth se farishte  
asmaano mein hai, jin ki  
sifaarish kuch bhi nafa nahi de  
sakti magar ye aur baath hai ke  
Allah ta'ala apni khushi aur apni  
chaahath se jis ke liye chaahe  
ijaazath de de

وَكَمْ مِنْ مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ  
شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ  
وَيُرْضَىٰ ﴿٢٦﴾

27. beshak jo log aaqirath par  
imaan nahi rakhte, wo farishto  
ka zanaana naam muqarrar karte  
hai

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَبُّونَ  
الْبَلِيغَةَ تَسْبِيَةً الْأُنثَىٰ ﴿٢٧﴾

28. halaan ke unhe us ka koyi  
ilm nahi, wo sirf apne gumaan ke  
piche pade hoye hai aur beshak  
wehem (wa gumaan) haq ke  
muqaable mein kuch kaam nahi  
deta

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۗ  
وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ﴿٢٨﴾

29. to aap us se mu mod le, jo  
hamaari yaad se mu mode, aur  
jin ka iraada bajuz zindagaaniye  
dunya ke aur kuch na ho

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ كَتَلَىٰ عَنْ دُكْرَانَا وَلَمْ يُرِدْ  
إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٢٩﴾

30. yahi un ke ilm ki inteha hai,  
aap ka rab us se qoob waaqif hai  
jo us ki raah se bhatak gaya hai

ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعُلْمِ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ  
ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَىٰ ﴿٣٠﴾

aur wahi qoob waafiq hai us se  
bhi jo raahe yaafta hai

31. aur Allah hee ka hai jo kuch  
asmaano mein hai aur jo kuch  
zameen mein hai, ta ke Allah  
ta'ala bure amal karne waalo ko  
un ke amaal ka badhla de aur nek  
kaam karne waalo ko accha  
badhla inaayath farmaaye

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لِيَجْزِيَ  
الَّذِيْنَ اَسَاءَ وَا بِمَا عَمِلُوْا وَيَجْزِيَ الَّذِيْنَ  
اَحْسَنُوْا بِالْحُسْنٰى ﴿٣١﴾

32. un logo ko jo bade gunaaho  
se bachte hai aur be hayaayi se  
bhi, sivaaye kisi chote se gunaah  
ke, beshak tera rab bahuth  
kushaada maghfirath waala hai,  
wo tumhe ba qoobi jaanta hai,  
jab ke us ne tumhe zameen se  
payda kiya aur jab ke tum apni  
maao ke pet mein bacche thein,  
pas tum apni paakizgi aap  
bayaan na karo, wahi  
parhezgaaro ko qoob jaanta hai

الَّذِيْنَ يَجْتَبِيْنَ كَثِيْرَ الْاِثْمِ وَالْفَوٰحِشِ الْاَلٰ  
لِئِمَّةٍ لِّاِنَّ رَبَّكَ وَا سِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ  
اِذْ اَنْشَاكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ وَاِذْ اَنْتُمْ اَجْنَّةٌ فِيْ  
بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ ؕ فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ هُوَ اَعْلَمُ  
بِمِنِّ اَنْفُسِكُمْ ﴿٣٢﴾

33. kya aap ne ose dekha jis ne  
mu mod liya

اَقْرَبَيْتَ الَّذِيْ تَوَلٰى ﴿٣٣﴾

34. aur bahuth kam diya aur  
haath rok liya

وَاَعْطٰى قَلِيْلًا وَّا كْدٰى ﴿٣٤﴾

35. kya ose ilm e ghayb hai ke  
wo (sab kuch) dekh raha hai?

اَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرٰى ﴿٣٥﴾

36. kya ose us cheez ki qabar  
nahi di gayi jo Mosa (alaihis  
salaam) ke

اَمْ لَمْ يُنَبِّاْ بِمَا فِيْ صُحُفِ مُوسٰى ﴿٣٦﴾

37. aur wafadaar Ibraheem (alaihissalaam) ke sahifo mein tha

وَابْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ﴿٣٧﴾

38. ke koyi shaqs kisi dosre ka boojh na uthaayega

إِلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ﴿٣٨﴾

39. aur ye ke har insaan ke liye sirf wahi hai jis ki koshish khud us ne ki

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ﴿٣٩﴾

40. aur ye ke beshak us ki koshish an qareeb dekhi jayegi

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ﴿٤٠﴾

41. phir ose pura pura badhla diya jayega

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ ﴿٤١﴾

42. aur ye ke aap ke rab hee ki taraf pahonchna hai

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ﴿٤٢﴾

43. aur ye ke wahi hasaata hai aur wahi rulaata hai

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴿٤٣﴾

44. aur ye ke wahi maarta hai aur jilaata hai

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ﴿٤٤﴾

45. aur ye ke osi ne joda yaani nar wa maada payda kiya hai

وَأَنَّهُ خَلَقَ الزُّوجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ﴿٤٥﴾

46. nutfe se jab ke wo tapkaaya jaata hai

مِنْ لُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ﴿٤٦﴾

47. aur ye ke osi ke zimme dobaraara payda karna hai

وَأَنَّ عَلَيْهِ النُّشَاةَ الْأُخْرَىٰ ﴿٤٧﴾

48. aur ye ke wahi maaldaar banaata hai aur sarmaaya deta hai

وَأَنَّهُ هُوَ أَعْفَىٰ وَآفَىٰ ﴿٤٨﴾

49. aur ye ke wahi shira (sitaare) ka rab hai

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشُّعْرَىٰ ﴿٤٩﴾

50. aur ye ke osi ne aadh awwal ko halaak kiya hai

وَإِنَّكَ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ﴿٥٠﴾

51. aur samoodh ko bhi (jin mein se) ek ko bhi baaqi na rakha

وَسَمُودًا فَمَا أَبْقَىٰ ﴿٥١﴾

52. aur us se pehle khaum nuh ko, yaqinan wo bade zaalim aur sarkash thein

وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ﴿٥٢﴾

53. aur mu-taafiqa (shahar ya ulti hoyi bastiyo ko) osi ne ulat diya

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ﴿٥٣﴾

54. phir us par cha diya jo chaya

فَعَشَاهَا مَا عَشَىٰ ﴿٥٤﴾

55. pas aye insaan tu apne rab ki kis kis nemath ke baare mein jhagdega?

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ ﴿٥٥﴾

56. ye (Nabi) daraane waale hai, pehle daraane waalo mein se

هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِيرِ الْأُولَىٰ ﴿٥٦﴾

57. aane waali ghadi qareeb aa gayi hai

أَزْفَتِ الْأَرْزَاقُ ﴿٥٧﴾

58. Allah ke siva us ka (waqte mu'ayyan par khol) dikhaane waala aur koyi nahi

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ﴿٥٨﴾

59. pas kya tum us baath se ta'ajjub karte ho?

أَقْبِنُ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿٥٩﴾

60. aur has rahe ho? rote nahi?

وَلَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ﴿٦٠﴾

61. (balke) tum khel rahe ho

وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ﴿٦١﴾

62. ab Allah ke saamne sajde karo aur (osi ki) ibaadath karo

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ﴿٦٢﴾



## 54. Sureh Qamar

## سُورَةُ الْقَمَرِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. qayaamath qareeb aa gayi aur chaandh phat gaya

2. ye agar koyi maujiza dekhte hai, to mu pher lete hai aur keh dete hai ke ye pehle se chala ataa hoa jaadu hai

3. unhone jhutlaaya aur apni qaahisho ki pairvi ki aur har kaam tehre hoye waqt par muqarrar hai

4. yaqinan in ke paas wo qabre aa chuki hai jin mein daant dapat (ki nasihath) hai

5. aur kaamil aqal ki baath hai, lekin un darauni baatho ne bhi kuch fayda na diya

6. pas (aye Nabi) tum un se eraaz karo, jis din ek pukaarne waala na gawaar cheez ki taraf pukarega

7. ye jhuki aankho, qabro se is tarah nikal khade honge, ke goya wo phayla hoa taddi dil hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ١

وَأِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ

٢ مُسْتَهْزِئٌ ٢

٣ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أُمَّرٍ مُسْتَقِرٌّ ٣

٤ وَقَلْدٌ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ٤

٥ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التُّدَارُ ٥

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ مِوْرَةٌ يَنْبَغُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ

٦ مُكْدٍ ٦

خُسْفًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ

٧ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ ٧

8. pukaarne waale ki taraf daudte honge aur kaafir kahenge, ye din to bahuth saqth hai

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ طَيْفُونَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا  
يَوْمٌ عَسِيرٌ ⑧

9. un se pehle khaum nuh ne bhi hamaare bandhe ko jhutlaaya tha aur deewana batla kar jhidak diya gaya tha

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمَ نُوحٍ فَلَكَأِبْوًا عِبْدَنَا وَقَالُوا  
مَجْذُونٌ وَّازْدُجِرَ ⑨

10. pas us ne apne rab se dua ki, ke main be bas hoon, tu meri madad kar

فَدَعَا رَبَّهُ اِنِّى مَغْلُوْبٌ فَاَنْتَصِرْ ⑩

11. pas hum ne asmaan ke darwaazo ko zor ke meh se khol diya

فَفَتَحْنَا اَبْوَابَ السَّمٰوٰتِ بِسَآءٍ مُّنتَهِيٍّ ⑪

12. aur zameen se chashmo ko jaari kar diya, pas us kaam ke liye jo muqaddar kiya gaya tha, (duno) paani jama ho gaye

وَفَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا فَالتَّقَى الْاِنْبَاءِ عَلَى اَمْرِ  
قَدْ قُدِّرَ ⑫

13. aur hum ne ise taqto aur keelo waali (kashti) par sawaar kar liya

وَحَمَلْنٰهُ عَلَى ذَاتِ الْاَوْجِ وَدُسِرَ ⑬

14. jo hamaari aankho ke saamne chal rahi thi, badhla us ki taraf se jis ka kufr kiya gaya tha

تَجْرِى بِاَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرًا ⑭

15. aur beshak hum ne is waaqe ko nishaani bana kar baaqi rakha, pas koyi hai nasihath haasil karne waala

وَلَقَدْ نَرٰكُنْهَآ اٰيَةً فَهَلْ مِنْ مُّتَدَكِّرٍ ⑮

16. bataao mera azaab aur meri daraane waali batein kaisi rahi?

كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿١٦﴾

17. aur beshak hum ne Qur'aan ko samajhne ke liye asaan kar diya hai, pas kya koyi nasihat haasil karne waala hai?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿١٧﴾

18. khaume aadh ne bhi jhutlaaya, pas kaisa hoa mera azaab aur meri daraane waali batein

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿١٨﴾

19. hum ne un par tez wa tundh musal sil chalne waali hawa, ek paiham man'hoos din mein bhej di

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحِيسٍ  
مُستَيِّرٍ ﴿١٩﴾

20. jo logo ko utha utha kar de patakti thi, goya ke wo jad se kate hoye khajoor ke ta'ne hai

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعٍ ﴿٢٠﴾

21. pas kaisi rahi meri saza aur mera daraana?

كَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿٢١﴾

22. yaqinan hum ne Qur'aan ko nasihat ke liye asaan kar diya hai, pas kya hai koyi nasihat haasil karne waala?

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ﴿٢٢﴾

23. khaum samoodh ne daraane waalo ko jhutlaaya

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿٢٣﴾

24. aur kehne lage, kya hum hee mein se ek shaqs ki hum farmabardaari karne lage? tab to

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِثْلَنَا وَاجِدْنَا كَتِيبَةً إِذْ نَا إِذَا لَفِي  
ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ﴿٢٤﴾



hum yaqinan ghalti aur deewa  
angi mein pade hoye honge

25. kya hamaare sab ke  
dar miyaan sirf isi par wahi utaari  
gai? nahi balke wo jhuta sheqi  
qoor hai

ءَ الَّذِي الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ  
أَشْرُ ۝ (25)

26. ab sab jaan lenge kal ko, ke  
kaun jhuta aur sheqi qoor tha?

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مَنِ الْكَذَّابُ الْأَشْرُ ۝ (26)

27. beshak hum un ki azmaayesh  
ke liye ontni bhejenge, pas (aye  
saaleh) tu un ka muntazir reh aur  
sabr kar

إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ  
وَاصْطَبِرْ ۝ (27)

28. haan unhe qabar kar de ke  
paani un mein taqseem shuda  
hai, har ek apni baari par haazir  
hoga

وَنَبِّئُهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قَسِبٌ بَيْنَهُمْ كُلَّ شَرْبٍ  
مُّحَضَّرٌ ۝ (28)

29. unhone apne saathi ko awaaz  
di, jis ne (oontni par) waar kiya  
aur us ki koonche kaat di

فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۝ (29)

30. pas kyo kar huwa mera azaab  
aur mera daraana

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ۝ (30)

31. hum ne un par ek cheeq  
bheji, pas aise ho gaye jaise baad  
banaane waale ki, roundhi hoyi  
ghaas

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا  
كَهَيْمِ الْمُحْتَظِرِ ۝ (31)

32. aur hum ne nasihat ke liye  
Qur'aan ko asaan kar diya hai,  
pas kya hai koyi jo nasihat  
qubool kare

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۝ (32)

33. khaum looth ne bhi daraane waalo ki takzeeb ki

كذَّبتْ قَوْمٌ لُوْطٍ بِالنُّذْرِ ﴿٣٣﴾

34. beshak hum ne un par patthar barsaane waali hawa bheji, siwaaye Looth(alaihissalaam) ke ghar waalo ke, unhe hum ne saher ke waqt najaath de di

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوْطٍ  
نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحَابٍ ﴿٣٤﴾

35. apne ehsaan se har ek shukr guzaar ko hum isi tarah badhla dete hai

تَعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ﴿٣٥﴾

36. yaqinan (Looth (alaihissalaam) ne unhe hamaari pakad se daraaya tha, lekin unhone daraane waalo ke baare mein (shak wa shuba aur) jhagda kiya

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذْرِ ﴿٣٦﴾

37. aur in (Looth (alaihissalaam) ko, un ke mehmaano ke baare mein phuslaaya, pas hum ne un ki aankhe andhi kar di (aur keh diya) mera azaab aur mera daraana chako

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا  
عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿٣٧﴾

38. aur yaqini baath hai ke inhe subah sawere hee, ek jageh pakadne waale muqarrar azaab ne ghaarath kar diya

وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ﴿٣٨﴾

39. pas mere azaab aur mere daraawe ka maza chako

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿٣٩﴾

40. aur yaqinan hum ne Qur'aan ko pandh wa waaz ke liye asaan kar diya hai, pas kya koyi hai nasihat pakadne waala

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۙ (40)

41. aur fearauniyo ke paas bhi daraane waale aaye

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ التُّدْرُ ۙ (41)

42. unhone hamaari tamaam nishaaniya jhutlaayi, pas hum ne unhe bade ghaaleb qawi pakadne waale ki tarah pakad liya

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُفْرًا فَآخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ (42)

43. (aye quraishiyo!) kya tumhaare kaafir un kaafiro se kuch behtar hai? ya tumhaare liye agli kitaabo mein chutkaara likha hoa hai?

أَكْفَارِكُمْ خَيْرٌ مِنْ أَوْلِيائِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ (43)

44. ya ye kehte hai ke hum ghalba paane waali jamaath hai

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَبِيحٌ مُنتَصِرٌ (44)

45. an-qareeb ye jamaath shikisth di jayegi aur peet de kar bhaagegi

سَيَهْزِمُ الْجَبِيحُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ (45)

46. balke unhe (azaab ke liye) diya gaya waqt to qayaamath ka din hee hai aur qayaamath badi saqth aur kadwi cheez hai

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرٌ (46)

47. beshak gunahgaar gumraahi mein aur azaab mein hai

إِنَّ الْجَحِيمَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ (47)

48. jis din wo apne mu ke bal aag mein ghasite jayenge (aur un se kaha jayega) dozakh ki aag

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ تُدْوَوْنَ مَسَّ سَقَرَ (48)

lagne ke maze chako, beshak hum ne har cheez ko ek (muqarrara) andaaze par payda kiya hai

49. aur hamaara hukm sirf ek dafa (ka ek kalma) hee hota hai

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿٤٩﴾

50. jaise aankh ka jhapakna

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿٥٠﴾

51. aur hum ne tum jaise behetro ko halaak kar diya hai, pas koyi hai nasihath lene waala

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُتَذَكِّرٍ ﴿٥١﴾

52. jo kuch unhone (amaal) kiye hai sab naame amaal mein likhe hoye hai

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿٥٢﴾

53. (isi tarah) har choti badi baath bhi likhi hoyi hai

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ﴿٥٣﴾

54. yaqinan hamaara dar rakhne waale, jannato aur nehro mein honge

إِنَّ السَّاعِقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَهْرٍ ﴿٥٤﴾

55. raasti aur izzath ki baithak mein khudrath waale baadshah ke paas

فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿٥٥﴾



## 55. Sureh Rahmaan

## سُورَةُ الرَّحْمٰنِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Rahmaan ne
2. Qur'aan sikhaya
3. osi ne insaan ko payda kiya
4. aur ose bolna sikhaya
5. aftaab aur mahtaab (muqarara) hisaab se hai
6. aur sitaare aur daraqth duno sajda karte hai
7. osi ne asmaan ko bulandh kiya aur osi ne taraazo rakhi
8. ta ke tum tolne mein tajaawuz na karo
9. insaaf ke saath wazan ko theek karo aur tol mein kam na do
10. aur osi ne maqloof ke liye zameen bhicha di
11. jis mein mewe hai aur khoshe waale khajoor ke daraqth hai
12. aur bhos waala anaaj aur khushbo daar phool hai

الرَّحْمٰنُ ①

عَلَّمَ الْقُرْآنَ ②

خَلَقَ الْاِنْسَانَ ③

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ④

الْكَوْكَبُ وَالْقَمَرَ بِحِسَابٍ ⑤

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ⑥

وَالسَّيِّءَاتُ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑦

اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ⑧

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ⑨

وَالْاَرْضُ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ⑩

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَكْمَامِ ⑪

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ⑫

13. pas (aye insaano aur jino!)  
tum apne parvardigaar ki kis kis  
nemath ko jhutlaoge?

فَمَا يَآءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿١٣﴾

14. us ne insaan ko bajne waali  
mitthi se payda kiya jo theekri ki  
tarah thi

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿١٤﴾

15. aur jinnaath ko aag ke shole  
se payda kiya

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ ﴿١٥﴾

16. pas tum apne rab ki kis kis  
nemath ko jhutlaoge?

فَمَا يَآءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿١٦﴾

17. wo rab hai duno mashriqo  
aur duno maghribo ka

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾

18. to (aye insaano aur jino!) tum  
apne rab ki kis kis nemath ko  
jhutlaoge?

فَمَا يَآءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿١٨﴾

19. us ne do darya jaari kar diye,  
jo ek dosre se mil jaate hai

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ﴿١٩﴾

20. un duno mein ek aad hai ke  
us se bad nahi sakte

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ﴿٢٠﴾

21. pas apne parvardigaar ki  
kaun kaun si nemath ko  
jhutlaoge?

فَمَا يَآءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٢١﴾

22. un duno mein se moti aur  
monge baraamadh hote hai

يَخْرُجُ مِنْهُمَا الذُّلُوعُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾

23. phir tum apne rab ki kis kis  
nemath ko jhutlaoge?

فَمَا يَآءِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٢٣﴾

24. aur Allah hee ki (milkiyath  
mein) hai wo jahaaz jo  
samandaro mein pahaad ki tarah  
bulandh (chale phir rahe) hai

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾

25. pas (aye insaano aur jino!)  
tum apne rab ki kis kis nemath  
ko jhutlaoge?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا كَذَّبْتُمْ  
ع 25

26. zameen par jo hai sab fanaah  
hone waale hai

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ  
ع 26

27. sirf tere rab ki zaath jo  
azmath aur izzath waali hai baaqi  
reh jayegi

وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ  
ع 27

28. phir tum apne rab ki kis kis  
nemath ko jhutlaoge?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا كَذَّبْتُمْ  
ع 28

29. sab asmaan wa zameen  
waale osi se maangte hai, har roz  
wo ek shaan mein hai

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ  
هُوَ فِي شَأْنٍ  
ع 29

30. phir tum apne rab ki kis kis  
nemath ko jhutlaoge?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا كَذَّبْتُمْ  
ع 30

31. (jino aur insaano ke gruho)  
an-qareeb hum tumhaari taraf  
puri tarah mutawajjeh ho  
jayenge

سَنَفِئُكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ  
ع 31

32. phir tum apne rab ki kis kis  
nemath ko jhutlaoge?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا كَذَّبْتُمْ  
ع 32

33. aye guruh jinnaath wa insaan!  
agar tum mein asmaano aur  
zameen ke kinaaro se baaher  
nikal jaane ki taaqath hai to nikal  
bhaago, baghair ghalba aur  
taaqaath ke tum nahi nikal sakte

يَعْتَشِرُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ  
أَنْ تَنْقُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
فَانْقُذُوا وَلَا تَنْقُذُوا إِلَّا بِسُلْطَانٍ  
ع 33

34. phir apne rab ki kis kis  
nemath ko jhutlaoge?

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا كَذَّبْتُمْ  
ع 34

35. tum par aag ke shole aur dhuwa choda jayega, phir tum muqaabla na kar sakoge

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ لَّهُ وَنُحَاسٌ  
فَلَا تَنْصَرِفِينَ ﴿٣٥﴾

36. phir apne rab ki nemato mein se kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣٦﴾

37. pas jab ke asmaan phat kar surq ho jaaye, jaise ke surq chamda

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً  
كَالِدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

38. pas tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣٨﴾

39. us din kisi insaan aur kisi jin se us ke gunaaho ki pursish na ki jayegi

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ  
وَلَا جَانٌّ ﴿٣٩﴾

40. pas tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٤٠﴾

41. gunaahgaar sirf hulye se hee pehchaan liye jayenge aur un ki peshaniyo ke baal aur khadam pakad liye jayenge

يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيَاهِمُ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي  
وَالْأَقْدَامِ ﴿٤١﴾

42. pas tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٤٢﴾

43. ye hai wo jahannam jise mujrim jhuta jaante thein

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٣﴾

44. us ke aur khaulte hoye garam paani ke darmiyaan chakkar khayenge

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آتٍ ﴿٤٤﴾

45. pas tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٤٥﴾



46. aur us shaqs ke liye jo apne rab ke saamne khada hone se dara, do jannate hai

وَلَيْنَ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتِينَ ۝٤٦

47. pas tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكَذِّبِينَ ۝٤٧

48. (duno jannate) bahuth si tehniyo aur shaaqo waali hai

ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ۝٤٨

49. pas tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكَذِّبِينَ ۝٤٩

50. un duno (jannato) mein do behte hoye chashme hai

فِيهِمَا عَيْنِينَ تَجْرِيانِ ۝٥٠

51. pas tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكَذِّبِينَ ۝٥١

52. un duno jannato mein har qism ke mewo ki do qisme hongy

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۝٥٢

53. phir tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكَذِّبِينَ ۝٥٣

54. jannati aisi farsho par takya lagaaye hoye hongy, jin ke astar dabeez reshama ke hongy, aur un duno jannato ke mewo bilkul qareeb hongy

مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۖ وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۝٥٤

55. pas tum apne rab ki kis kis nemath ko jhutlaoge

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكَذِّبِينَ ۝٥٥

56. wahaa (sharmili) nichy nigaah waali hore hai jinhe un se pehle kisi jin wa ins ne haath nahi lagaya

فِيهِنَّ قُصْرٌ الْظُّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ أَنَسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝٥٦

57. pas apne paalne waale ki kis  
kis nemath ko jhutlaoge

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ كَذَّبْتُمْ 57

58. wo hore misl yaqooth aur  
moonge ke hongi

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ 58

59. pas tum apne parvardigaar ki  
kis kis nemath ko jhutlaoge

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكذَّبْتُمْ 59

60. ehsaan ka badhla ehsaan ke  
siva kya hai

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ 60

61. pas apne rab ki kis kis  
nemath ko jhutlaoge?

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ كَذَّبْتُمْ 61

62. aur un ke siva do jannate aur  
hai

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ 62

63. pas tum apne parvarish karne  
waale ki kis kis nemath ko  
jhutlaoge?

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ كَذَّبْتُمْ 63

64. jo duno gehri sabz siyaahi  
maayel hai

مُدَاهِقَتَيْنِ 64

65. bataao ab apne parvardigaar  
ki kis kis nemath ko jhutlaoge?

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ كَذَّبْتُمْ 65

66. un mein do (josh se) ubalne  
waale chashme hai

فِيهِمَا عَيْنَيْنِ تَصَاطَفَتَيْنِ 66

67. phir tum apne rab ki kaun  
kaun si nemath ko jhutlaoge?

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ كَذَّبْتُمْ 67

68. un duno mein mewe aur  
khajoor aur anaar honge

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ 68

69. kya ab bhi rab ki kisi nemath  
ki takzeeb tum karoge?

فِي أَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تَكذَّبْتُمْ 69

70. un mein nek seerath  
khubsurath aurte hai

فِيهِنَّ خَيْرٌ حَسَانٌ ﴿٧٠﴾

71. pas tum apne rab ki kis kis  
nemath ko jhutlaaoge?

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٧١﴾

72. (gori rangath ki) hore jannati  
khimo mein rehne waaliya hai

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٧٢﴾

73. pas (aye insaano aur jino)  
tum apne rab ki kis kis nemath  
ko jhutlaoge?

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٧٣﴾

74. un ko haath nahi lagaaya kisi  
insaano ya jin ne, is se qabl

لَمْ يَطْمِئِنُّنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴿٧٤﴾

75. pas apne parvardigaar ki  
kaun kaun si nemath ke saath  
tum takzeeb karte ho?

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٧٥﴾

76. sabz masnado aur umdah  
farsho par takya lagaaye hoye  
honge

مُتَّكِبِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبَقَرِي  
حَسَانٍ ﴿٧٦﴾

77. pas (aye jino aur insaano!)  
tum apne rab ki kis kis nemath  
ko jhutlaoge?

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٧٧﴾

78. tere parvardigaar ka naam ba  
barkath hai jo izzath wa jalaal  
waala hai

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٧٨﴾



## 56. Sureh Waaqia

## سُورَةُ الْوَاقِعَاتِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. jab qayaamath qaayam ho jayegi

2. jis ke waaqae hone mein koyi jhoot nahi

3. wo pasth karne waali aur bulandh karne waali hogi

4. jab ke zameen zal zale ke saath hila di jayegi

5. aur pahaad bilkul reza reza kar diye jayenge

6. phir wo misl para-gandha ghubaar ke ho jayenge

7. aur tum teen jamaato mein ho jaoge

8. pas daahne haath waale kaise acche hai, daahne haath waale

9. aur baay haath waale kya haal, baay haath waalo ka

10. aur jo aage waale hai, wo to aage waale hee hai

11. wo bilkul nazdiki haasil kiye hoye hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ①

لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ②

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ③

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ④

وَبُتَّتِ الْجِبَالُ بُتًّا ⑤

فَكَانَتْ هَبَاءً مُتَّبَعًا ⑥

وَ كُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ⑦

فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ هُمْ مَا أَصْحَابُ

الْيَمِينِ ⑧

وَأَصْحَابُ الشُّعْبَةِ هُمْ مَا أَصْحَابُ

الشُّعْبَةِ ⑨

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ⑩

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ⑪

12. nemato waali jannato mein  
hai

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾

13. (bahuth bada) gruh agle logo  
mein se hoga

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾

14. aur thode se pichle logo mein  
se

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿١٤﴾

15. ye log sone ke taaro se bane  
hoye taqto par

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ﴿١٥﴾

16. ek dosre ke saamne takya  
lagaaye baithe hongee

مُتَّكِلِينَ عَلَيْهَا مُتَّقِلِينَ ﴿١٦﴾

17. un ke paas aise ladke jo  
hamesha (ladke hee) rahenge,  
aamadh wa raft karenge

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿١٧﴾

18. aab qoore aur jag le kar aur  
aisa jaam le kar jo behti hoyi  
sharaab se por ho

بِالْكَوَابِ وَالْبَارِئِقِ هٰ وَكَأَيُّ مِّن مَّعِينٍ ﴿١٨﴾

19. jis se na sar mein dard ho, na  
aql mein futoor aaye

لَّا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ﴿١٩﴾

20. aur aise mewe liye hoye, jo  
un ki pasandh ke ho

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ﴿٢٠﴾

21. aur parindo ke gosht jo unhe  
marghoob ho

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٢١﴾

22. aur badi badi aankho waali  
hore

وَحُورٍ عِينٍ ﴿٢٢﴾

23. jo chupe hoye motiyo ki  
tarah hai

كَأَمْثَالِ الدُّرَى الْمَكْنُونِ ﴿٢٣﴾

24. ye sila hai un ke amaal ka

جَزَاءٍ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

25. na wahaa bakwaas sunenge,  
aur na gunaah ki baath

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيهَا (25)

26. sirf salaam hee salaam ki  
awaaz hogi

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا (26)

27. aur daahne haath waale kya  
hee acche hai, daahne haath  
waale

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ هُمْ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ (27)

28. wo baghair kaanto ki beriyo

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ (28)

29. aur tay ba tay kelo

وَوُجُوهُ مَمْضُودٍ (29)

30. aur lambe lambe saayo

وَوُجُوهُ مَمْضُودٍ (30)

31. aur behthe hoye paaniyo

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ (31)

32. aur ba kasrath phalo mein

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ (32)

33. jo na qatam ho, na rok liye  
jaaye

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ (33)

34. aur oonche oonche farsho par  
honghe

وَقُرُوشٍ مَّرْفُوعَةٍ (34)

35. hum ne un (ki biwiyo ko)  
qaas taur par banaya hai

إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً (35)

36. aur hum ne unhe kuwaariya  
bana diya hai

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا (36)

37. muhabbath waaliya aur hum  
umr hai

عَرَبًا آتْرَابًا (37)

38. daaye haath waalo ke liye hai

لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ (38)

39. jamme ghafeer hai, aglo  
mein se

ثُمَّ مِنَ الْأُولَى (39)

40. aur bahuth badi jamaath hai  
pichlo mein se

وَثَلَّةٌ مِنَ الْأَخِيرِينَ ﴿٤٠﴾

41. aur baaye haath waale kya  
hai baaye haath waale

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ إِمًّا  
أَصْحَابُ الشِّمَالِ ﴿٤١﴾

42. garam hawa aur garam paani  
mein honghe

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ ﴿٤٢﴾

43. aur siyaah dhuye ke saaye  
mein

وَزَظِيلٍ مِّنْ يَّحْمُورٍ ﴿٤٣﴾

44. jo na thanda hai na farhath  
baqsh

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ﴿٤٤﴾

45. beshak ye log is se pehle  
bahuth naazo mein pale hoye  
thein

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿٤٥﴾

46. aur bade bade gunaaho par  
israar karte thein

وَكَانُوا يُصَدُّونَ عَلَى الْحَنْثِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾

47. aur kehte thein ke kya jab  
hum mar jayenge aur mitthi aur  
haddi ho jayenge, to kya hum  
phir dobara utha khade kiye  
jayenge

وَكَانُوا يَقُولُونَ هَذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا  
وَعِظْمًا ؕ إِنَّا لَنَسْبَعُونَهُ ﴿٤٧﴾

48. aur kya hamaare agle baap  
dada bhi?

أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوْلُونَ ﴿٤٨﴾

49. aap keh dijiye ke yaqinan sab  
agle aur pichle

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِيرِينَ ﴿٤٩﴾

50. zaroor jama kiya jayenge ek  
muqarrar din ke waqth

لَنَجْمِعَنَّ إِلَى يَوْمِ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥٠﴾

51. phir tum aye gumraaho  
jhutlaane waalo!

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمَكذِبُونَ ﴿٥١﴾

52. albatta khaane waale ho,  
tuhar ka daraqth

لَا يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ ﴿٥٢﴾

53. aur osi se pet bharne waale  
ho

فَمَا كَفُّوا مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٥٣﴾

54. phir us par garam khaulta  
paani pine waale ho

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٤﴾

55. phir pine waale bhi piyaase  
onto ki tarah

فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿٥٥﴾

56. qayaamath ke din un ki  
mehmaani ye hai

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٥٦﴾

57. hum hee ne tum sab ko  
payda kiya hai, phir tum kyo  
baawar nahi karte?

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ فَلَوْلَا نَصْرُهُمْ لَآتَيْنَاهُمُ الْيَوْمَ نَارًا كَاتِبِينَ ﴿٥٧﴾

58. accha phir ye to bath-lao ke  
jo mani tum tapkaate ho

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ ﴿٥٨﴾

59. kya us ka (insaan) tum  
banaate ho, ya payda karne  
waale hum hee hai

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٥٩﴾

60. hum hee ne tum mein mauth  
ko mutayyan kar diya hai aur  
hum us se haare hoye nahi hai

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦٠﴾

61. ke tumhaari jageh tum jaise  
aur payda karde aur tumhe nay  
seere se us aalam mein payda  
kare, jis se tum bilkul be-qabar  
ho

عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

62. tumhe yaqini taur par pehli  
dafah ki paydayish maloom hee

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾



hai, phir kyo ibrath haasil nahi karte

63. accha phir ye bhi batlaao ke, tum jo kuch bo'te ho,

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾

64. ose tum hee ugaate ho ya hum ugaane waale hai

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهَا أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ﴿٦٤﴾

65. agar hum chaahе to ose reza reza kar daale aur tum hayrath ke saath baatein banaate hee reh jaao

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾

66. ke hum par to tawaan hee pad gaya

إِنَّا لَمَغْرَمُونَ ﴿٦٦﴾

67. balke hum bilkul mehroom hee reh gaya

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٧﴾

68. accha ye bataao ke jis paani ko tum pite ho

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾

69. ose baadhlo se bhi tum hee utaarte ho ya hum barsaate hai?

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنزِلُونَ ﴿٦٩﴾

70. agar hamaari mansha ho, to hum ose kadwa zaher karde, phir tum hamaari shukr guzaari kyo nahi karte?

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَابًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾

71. accha zara ye bhi bataao ke jo aag tum sulgaate ho

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾

72. us ke daraqth ko tum ne payda kiya hai, ya hum us ke payda karne waale hai

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنشِئُونَ ﴿٧٢﴾

73. hum ne ose sabab nasihat aur musaafiro ke fayde ki cheez banaya hai

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَرَمَتَا  
لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٣﴾

74. pas apne bahuth bade rab ke naam ki tasbih kiya karo

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

75. pas main qasam khaata hoon, sitaaro ke girne ki

فَلَا أُقْسِمُ بِبَوَاقِعِ النُّجُومِ ﴿٧٥﴾

76. aur agar tumhe ilm ho, to ye bahuth badi qasam hai

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٧٦﴾

77. ke beshak ye Qur'aan bahuth badi izzath waala hai

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٧٧﴾

78. jo ek mehfooz kitaab mein darj hai

فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ ﴿٧٨﴾

79. jise sirf paak log hee cho sakte hai

لَا يَسْتَسَاءِلُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿٧٩﴾

80. ye rabul aalameen ki taraf se utra hoa hai

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾

81. pas kya tum aisi baath ko sar sari (aur mamoli) samajh rahe ho?

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهِبُونَ ﴿٨١﴾

82. aur apne hisse mein yahi lete ho ke, jhutlaate phiro

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكذِّبُونَ ﴿٨٢﴾

83. pas jab ke ruh nar qare tak pahonch jaaye

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٣﴾

84. aur tum us waqt aankho se dekhte raho

وَأَنْتُمْ جِيهًا تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾

85. hum us shaqs se ba-nisbath tumhaare bahuth zyaada qareeb hote hai, lekin tum nahi dekh sakte

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٨٥﴾

86. pas agar tum kisi ke zere farmaan nahi

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ عَلِيمَ مَدْيُنِينَ ﴿٨٦﴾

87. aur us qaul mein sacche ho, to (zara) us ruh ko to lautao

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٨٧﴾

88. pas jo koyi baar-gaahe ilaahi se qareeb kiya hoa hoga

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿٨٨﴾

89. ose to raahath hai aur ghizaaye hai aur araam waali jannath hai

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ﴿٨٩﴾

90. aur jo shaqs daahne haath waalo mein se hai

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩٠﴾

91. to bhi salaamti hai tere liye, ke to daahne waalo mein se hai

فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿٩١﴾

92. lekin agar koyi jhutlaane waalo gumraaho mein se hai

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكِيدِينَ  
الضَّالِّينَ ﴿٩٢﴾

93. to khaulte hoye garam paani ki mehmaani hai

فَنَزْلُ مِنْ حَيْثُومٍ ﴿٩٣﴾

94. aur dozakh mein jaana hai

وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ ﴿٩٤﴾

95. ye qabar saraasar haq hai aur qat'an yaqini hai

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ﴿٩٥﴾

96. pas tu apne azeemush shaan parvardigaar ki tasbih kar

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٦﴾



## 57. Sureh Hadeedh

## سُورَةُ الْحَدِيدِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. asmaano aur zameen mein jo hai (sab) Allah ki tasbih kar rahe hai, wo zabardasth ba hikmath hai

2. asamaano aur zameen ki badshaahath osi ki hai, wahi zindagi deta hai aur mauth bhi aur wo har cheez par qaadir hai

3. wahi pehle hai aur wahi piche, wahi zaaher hai aur wahi maqfi aur wo har cheez ko ba qoobi jaanne waala hai

4. wahi hai jis ne asmaano aur zameen ko che din mein payda kiya, phir arsh par mustawi ho gaya, wo (qoob) jaanta hai us cheez ko jo zameen mein jaaye aur jo us se nikle aur jo asmaan se niche aaye aur jo kuch chad kar us mein jaaye aur jahaa kahi tum ho wo tumhaare saath hai aur jo tum kar rahe ho Allah dekh raha hai

5. asmaano ki aur zameen ki badshaahi osi ki hai aur tamaam

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي  
وَيُمِيتُ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ②

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۗ  
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ③

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ  
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ  
فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ  
مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَرْجُ فِيهَا ۗ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ  
مَا كُنْتُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ④

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ  
الْأُمُورُ ⑤

kaam osi ki taraf lautaaye jaate hai

6. wahi raath ko din mein le jaata hai aur wahi din ko raath mein daakhil kar deta hai aur sino ke bhedo ka wo pura aalim hai

7. Allah par aur us ke rasool par imaan le aao aur us maal mein se qarch karo jis mein Allah ne tumhe (dosro ka) jaanasheen banaya hai, pas tum mein se jo imaan laaye aur khayraath kare unhe bahuth bada sawaab milega

8. tum Allah par imaan kyo nahi laate? halaan ke khud rasool tumhe apne rab par imaan laane ki daawath de raha hai aur agar tum momin ho to, wo to tum se mazbooth ehadh wa paymaan bhi le chuka hai

9. wo (Allah) hee hai jo apne bandhe par waazeh aayate utaarta hai, ta ke wo tumhe andhero se noor ki taraf le jaaye, yaqinan Allah ta'ala tum par narmi karne waala rahem karne waala hai

10. tumhe kya ho gaya hai jo tum Allah ki raah mein qarch nahi karte? dar asl asmaano aur zameeno ki miraas ka maalik

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي  
الَّيْلِ ۗ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٦﴾

أٰمَنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ  
مُسْتَحْلِفِيْنَ فِيْهِ ۗ فَاَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ  
وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ﴿٧﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ يَدْعُوْكُمْ  
لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِنْكُمْ اٰقِمَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ  
مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٨﴾

هُوَ الَّذِيْ يُنَزِّلُ عَلٰى عَبْدِهٖ اٰیٰتٍ بِرَبِّيَّتٍ  
لِّيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ  
بِكُمْ لَرءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿٩﴾

وَمَا لَكُمْ اَلَّا تُنْفِقُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ  
مِيْرٰثُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ لَا يَسْتَوِيْ مِنْكُمْ  
مَنْ اَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتَلَ ۗ اُولٰٓئِكَ

(tanha) Allah hee hai, tum mein se jin logo ne fateh se pehle fi sabillillah diya hai aur qitaal kiya hai wo (dosro ke) baraabar nahi, balke un se bahuth bade darje ke hai, jinhone fateh ke baadh qairaate di aur jihaad kiye, haan bhalaayi ka waada to Allah ta'ala ka un sab se hai, jo kuch tum kar rahe ho, us se Allah qabardaar hai

11. kaun hai jo Allah ta'ala ko acchi tarah qarz de, phir Allah ta'ala us ke liye badaata chala jaaye aur us ke liye pasandida ajr saabith ho jaaye

12. (qayaamath ke) din tu dekhega ke momin mardo aur aurto ka noor un ke aage aage aur unke daaye daud raha hoga, aaj tumhe un jannato ki khush qabri hai, jin ke niche nehre jaari hai jin mein hamesha ki rehaayesh hai, ye hai badi kamyaaabi

13. us din munaafiq mard wa aurath imaan waalo se kahenge ke hamaara intezaar to karo, ke hum bhi tumhaare noor se kuch roushni haasil karle, jawaab diya jayega ke tum apne piche laut jao aur roushni talaash karo,

أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ  
وَقَاتِلُوا وَاكْلًا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَى وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١٠﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ  
لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١١﴾

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ  
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بِشْرِكُمْ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ  
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ  
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ  
آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَسِمْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ  
انجِعُوا وِرَاءَكُمْ فَاتَّسَبُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ  
بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ  
مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿١٣﴾

phir un ke aur un ke darmiyaan ek diwaar haayel kardi jayegi, jis mein darwaaza bhi hoga, us ke androoni hisse mein to rehmath hogi aur baaher ki taraf azaab hoga

14. ye chilla chilla kar un se kahenge ke kya hum tumhaare saath na thein, wo kahenge ke haan thein to sahih, lekin tum ne apne aap ko fitne mein phasa rakha tha aur intezaar mein hee rahe aur shak wa shuba karte rahe aur tumhe tumhaari fuzool tamannaao ne dhuke mein hee rakha, yahaa tak ke Allah ka hukm aa pahoncha, aur tumhe Allah ke baare mein dhuka dene waale ne dhuke mein hee rakha

15. al gharz aaj tum se na fidya (aur na badhla) qubool kiya jayega aur na kaafiro se, (tum sab) ka thikaana dozakh hai, wahi tumhaari rafeeq hai aur wo bura thikaana hai

16. kya ab tak imaan waalo ke liye waqt nahi aaya, ke un ke dil zikre ilaahi se aur jo haq utar chuka hai us se narm ho jaaye aur un ki tarah na ho jaaye, jinhe un se pehle kitaab di gayi thi, phir jab un par ek zamaana

يُنَادُوهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ  
فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ  
الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ  
الْغُرُورُ ﴿١٤﴾

قَالِيَوْمَ لَا يُخَذُّ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا ط مَا أُولَٰئِكَ النَّارُ ط هِيَ مَوْلَاكُمْ ط  
وَيَبْسُ الْبَصِيرُ ﴿١٥﴾

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ  
لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا  
كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمْ

daraaz guzar gaya to un ke dil saqt ho gaye aur un mein bahuth se faasiq hai

17. yaqeen maano ke Allah hee zameen ko us ki mauth ke baadh zinda kar deta hai, hum ne to tumhaare liye apni aayate bayaan kardi ta ke tum samjho

18. beshak sadqa dene waale mardh aur sadqa dene waali aurte aur jo Allah ko quloos ke saath qarz de rahe hai, un ke liye ye badaya jayega aur un ke liye pasandida ajr wa sawaab hai

19. Allah aur us ke rasool par jo imaan rakhte hai, wahi log apne rab ke nazdeek siddiq aur shaheed hai, un ke liye un ka ajr aur un ka noor hai aur jo log kufir karte hai aur hamaari aayato ko jhutlaate hai, wo jahannami hai

20. qoob jaan rakho ke dunya ki zindagi sirf khel tamaasha, zeenath aur aapas mein faqr (wa ghuroor) aur maal wa aulaad mein ek ka dosre se apne aap ko zyaada batlaana hai, jaise baarish aur us ki paydawaar kisaano ko acchi maloom hoti hai, phir jab wo khushk ho jaati hai to zard rang mein us ko tum dekhte ho,

الْأَمْدُ فَكَسَتْ قُلُوبَهُمْ ط وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ  
فُسِقُونَ ﴿١٦﴾

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُعْطِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط  
قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٧﴾

إِنَّ الْمَصْدِقِينَ وَالْمَصْدِقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ  
قَرْضًا حَسَنًا يُضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٨﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ  
الصِّدِّيقُونَ ط وَالشَّهَادَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ط لَهُمْ  
أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا  
أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿١٩﴾

إِعْلَمُوا أَنَّهَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَ  
زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ  
وَالْأَوْلَادِ ط كَمَثَلِ الْغَفَارِ نَبَاتُهُ  
ثُمَّ يَهْبِجُ فَتَرَاهُ مُضْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ط  
وَ فِي الْأُخْرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ط وَ مَغْفِرَةٌ مِّنَ  
اللَّهِ وَ رِضْوَانٌ ط وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا  
مَتَاعٌ الْعُرُورِ ﴿٢٠﴾



phir wo bilkul chura chura ho jaati hai aur aaqirath mein saqth azaab aur Allah ki maghfirath aur raza mandhi hai, aur dunya ki zindagi bajuz dhuke ke samaan ke aur kuch bhi to nahi

21. (aao) daudo apne rab ki maghfirath ki taraf aur us jannath ki taraf jis ki wus'ath asmaan wa zameen ki wus'ath ke baraabar hai, ye un ke liye banaayi gayi hai jo Allah par aur us ke rasulo par imaan rakhte hai, ye Allah ka fazl hai, jise chaahe de aur Allah bade fazl waala hai

22. na koyi musibath dunya mein aati hai na(qaas) tumhaari jaano mein, magar us se pehle ke hum us ko payda kare, wo ek qaas kitaab mein likhi hoyi hai, ye kaam Allah ta'ala par (bilkul) asaan hai

23. ta ke tum apne se fauth shuda kisi cheez par ranjida na ho jaya karo aur na ataa karda cheez par itra jaao aur itraane waale sheqi quro ko Allah ta'ala pasandh nahi farmaata

24. jo (khud bhi) buql kare aur dosro ko (bhi) buql ki taleem de, suno! jo bhi mu phere Allah be niyaaz aur sazawaar aur hamdh wa sana hai

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا  
كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۗ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ  
آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ  
مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢١﴾

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي  
أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا ۗ  
إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٢٢﴾

لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا  
آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۗ  
وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٤﴾

25. yaqinan hum ne apne payghambaro ko khuli dalile de kar bheja aur un ke saath kitaab aur mizaan (taraazo) naazil farmaaya ta ke log adl par qaayam rahe aur hum ne lohe ko utaara jis mein saqth haybath wa quwwath hai aur logo ke liye aur bhi (bahuth se) fayde hai aur is liye bhi ke Allah jaan le ke us ki aur us ke rasulo ki madad be dekhe kaun karta hai, beshak Allah quwwath wala aur zabardasth hai

26. beshak hum ne Nuh (alaih salaam) aur Ibraheem (alaih salaam) ko (paighambar bana kar) bheja aur hum ne un duno ki aulaad mein paighambari aur kitaab jaari rakhi, to un mein se kuch to raahe yaafta hoye aur un mein se aksar bahuth na farmaan rahe

27. un ke baadh phir hum apne rasulo ko pay dar pay bhejte rahe aur un ke baadh Isa bin maryam (alaihissalaam) ko bheja aur unhe injeel ata farmaayi aur un ke maanne waalo ke dilo mein shafaqqath aur rahem payda kar diya, haan ruhbaaniyath (tarke dunya) to un

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ  
الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ  
وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ  
لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ  
بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي  
ذُرِّيَّتِهِمَا النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهْتَبُونَ  
وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٦﴾

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آقَائِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى  
ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ  
الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابِيتَّةً

logo ne az khud ejaadh karli thi, hum ne un par ose waajib na kiya tha, siwaye Allah ki raza joyi ke, so unhone us ki puri ria'yath na ki, phir bhi hum ne un mein se jo imaan laaye thein, unhe un ka ajr diya aur un mein zyaada tar log na farmaan hai

28. aye wo logo jo imaan laaye ho! Allah se darte raha karo aur us ke rasool par imaan laao, Allah tumhe apni rahmath ka dohra hissa dega aur tumhe noor dega, jis ki roushni mein tum chalo phiroge aur tumhaare gunaaah bhi maaf farma dega, Allah baqshne waala meherbaan hai

29. ye is liye ke ahle kitaab jaan le ke Allah ke fazl ke kisi hisse par bhi unhe eqtiyaar nahi aur ye ke (saara) fazl Allah hee ke haath hai, wo jise chaahe de aur Allah hai hee bade fazl waala

إِن تَدْعُوهُمْ مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ  
اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَائِهَا فَأَتَيْنَا الَّذِينَ  
آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسُقُونَ ﴿٢٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ  
يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا  
تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾

لَعَلَّ يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ  
مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ  
مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾



## 58. Sureh Mujaadilaa

## سُورَةُ الْمُجَادِلَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. yaqinan Allah ta'ala ne us aurath ki baath suni, jo tujh se apne shuhar ke baare mein takraar kar rahi thi aur Allah ke aage shikaayath kar rahi thi, Allah ta'ala tum duno ke sawaal wa jawaab sun raha tha, beshak Allah ta'ala sunne dekhne waala hai

2. tum mein se jo log apni biwiyo se zihaar<sup>1</sup> karte hai (yaani unhe maa keh baithte hai) wo dar asl un ki maaye nahi ban jaati, un ki maaye to wahi hai jin ke batan se wo payda hoye, yaqinan ye log ek na maqool aur jhooti baath kehte hai, beshak Allah ta'ala maaf karne waala aur baqshne waala hai

3. jo log apni biwiyo se zihaar kare, phir apni kahi hoyi baath se rujo karle, to un ke zimme aapas mein ek dosre ko haath lagaane se pehle, ek ghulaam azaad karna hai, is ke zariye tum nasihat kiye jaate ho aur Allah ta'ala tumhaare tamaam amaal se ba-qabar hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۗ  
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ تَسَاءَلْتُمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنْ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الْيَتَامَىٰ وَلَدْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ②

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ تَسَاءَلِهِمْ ثَمَّ يَعُدُّونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّاتَ ۗ  
ذَلِكُمْ تُوَعِّظُونَ بِهِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ③

4. haan jo shaqs na paaye, us ke zimme do mahino ke lagataar roze hai, us se pehle ke ek dosre ko haath lagaaye aur jis shaqs ko ye taaqath bhi na ho, us par saat(60) miskino ka khaana khilaana hai, ye is liye ke tum Allah ki aur us ke rasool ki hukm bardaari karo, ye Allah ta'ala ki muqarrar karda hade hai, aur kuffaar hee ke liye dardnaak azaab hai

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَنَاسَّطَ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ وَأُطَاعَ مُرَتَيْنِ مَسْكِينًا ط ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ط وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ط وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤﴾

5. beshak jo log Allah aur us ke rasool ki muqaalifath karte hai, wo zaleel kiye jayenge, jaise un se pehle ke log zaleel kiye gaye thein aur beshak hum waazeh aayate utaar chuke hai aur kaafiro ke liye to zillath waala azaab hai

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كِتَبُوا كِتَابَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَوَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ط وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥﴾

6. jis din Allah ta'ala un sab ko uthayega, phir unhe un ke kiye hoye amal se agaah karega, jise Allah ne shumaar rakha hai aur jise ye bhool gaye thein aur Allah ta'ala har cheez se waaqif hai

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾

7. kya tu ne nahi dekha ke, Allah asmaano ki aur zameen ki har cheez se waaqif hai, teen aadmiyo ki sargoshi nahi hoti, magar Allah un ka chautha hota hai aur na paanch ki magar un ka cheta wo hota hai, aur na us se

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ إِيَّانَ مَا كَانُوا ط ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٧﴾

kam ki aur na zyaada ki, magar wo saath hee hota hai, jahaan bhi wo ho, phir qayaamath ke din unhe un ke amaal se agaah karega, beshak Allah ta'ala har cheez se waaqif hai

8. kya tu ne un logo ko nahi dekha, jinhe kaana phosi se rok diya gaya tha, wo phir bhi us roke hoye kaam ko dobara karte hai aur aapas mein gunaah ki aur zulm wa zyaadati ki aur na farmaaniye paighambar ki sargoshiyaa karte hai aur jab tere paas aate hai to, tujhe un lafzo mein salaam karte hai, jin lafzo mein Allah ta'ala ne nahi kaha, aur apne dil mein kehte hai ke Allah ta'ala hamein us par jo hum kehte hai saza kyo nahi deta, un ke liye jahannam kaafi (saza) hai jis mein ye jayenge, so wo bura thikaana hai

9. aye imaan waalo! tum jab sargooshi karo to ye sargoshiya gunaah aur zulm (zyaadati) aur na farmaaniye paighambar ki na ho, balke neki aur parhezgaari ki baatho par sargoshi karo aur us Allah se darte raho, jis ke paas tum sab jama kiya jaoge

10.(buri) sargoshiya pas shaytaani kaam hai, jis se imaandaaro ko ranj pahonche, go

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ  
لَهَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْأَثْمِ وَالْعُدْوَانِ  
وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِسَامٍ  
يُحِبُّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا  
اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصَلُّونَهَا فَمِئْسَ  
الْبَصِيرُ ⑧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْأَثْمِ  
وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبَيِّنَاتِ  
وَالتَّقْوَى ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ⑨

إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا

Allah ta'ala ki ijaazath ke baghair wo unhe koyi nuqsan nahi pahoncha sakta aur imaan waalo ko chahiye ke Allah hee par bharosa rakhe

وَلَيْسَ بِضَأَرِهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

11. aye musalmaano! jab tum se kaha jaaye ke majliso mein zara koshaadgi payda karo, to tum jageh kushaada kardo, Allah tumhe koshaadgi dega, aur jab kaha jaaye ke uth kade ho jaao, to tum uth khade ho jaao, Allah ta'ala tum mein se un logo ke jo imaan laaye hai aur jo ilm diye gaye hai darje bulandh kar dega aur Allah ta'ala har us kaam se jo tum kar rahe ho (qoob) qabardaar hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

12. aye musalamaano! jab tum rasool Allah (sallallahualaihi wasallam) se sargoshi karna chaaho to apni sargoshi se pehle kuch sadqa de diya karo, ye tumhaare haq mein behtar aur paakiza tar hai, haan agar na pao to beshak Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَحَايَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَىٰكُمْ صَدَقَةٌ ۗ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرٌ ۗ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنِ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾

13. kya tum apni sargoshi se pehle sadqa nikaalne se dar gaye? pas jab tum ne ye na kiya aur Allah ta'ala ne bhi tumhe maaf farma diya, to ab (ba qoobi) namaazo ko qaayam rakho, zakaath dete raha karo aur Allah ta'ala ki aur us ke rasool

ءَأَسْفَقْتُمْ أَن تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَىٰكُمْ صَدَقَةٌ ۗ فَإِذَا لَّمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَاقْبِسُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٣﴾

ki taabedaari karte raho, tum jo kuch karte ho, us (sab) se Allah (qoob) qabardaar hai

14. kya tu ne un logo ko nahi dekha? jihone us khaum se dosti ki jin par Allah ghazabnaak ho chuka hai, na ye (munaafiq) tumhaare hee hai na un ke hai, ba-wajoodh ilm ke phir bhi jhoot par qasme kha rahe hai

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَكَّلُوا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِمَّا هُمْ فَعَلُوا وَلَا يُنصَرُونَ وَلَا يَحْتَفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْبُونَ ﴿١٤﴾

15. Allah ta'ala ne un ke liye saqt azaab tayyaar kar rakha hai, tehqeeq jo kuch ye kar rahe hai bura kar rahe hai

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْبُونَ ﴿١٥﴾

16. un logo ne to apni qasmo ko dhaal bana rakha hai aur logo ko Allah ki raah se rokte hai, un ke liye ruswa karne waala azaab hai

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٦﴾

17. un ke maal aur un ki aulaad Allah ke haan kuch kaam na ayengi, ye to jahannami hai, hamesha hee us mein rahenge

لَنْ نُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

18. jis din Allah ta'ala un sab ko utha khada karega, to ye jis tarah tumhaare saamne qasme khaate hai, (Allah ta'ala) ke saamne bhi qasme khaane lagenge aur samjhenge ke wo bhi kisi (daleel) par hai, yaqeen maano ke beshak wahi jhote hai

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿١٨﴾

19. un par shaytaan ne ghalba haasil kar liya hai aur unhe Allah ka zikr bhula diya hai, ye shaytaani lashkar hai, koyi shak

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبٌ



nahi ke shaytaani lashkar hee qasaare waala hai

20. beshak Allah ta'ala ki aur us ke rasool ki jo log muqaalifath karte hai, wahi log sab se zyaada zalilo mein hai

21. Allah ta'ala likh chuka hai ke beshak main aur mere paighambar ghaalib rahenge, yaqinan Allah ta'ala zoor aawar aur ghaalib hai

22. Allah ta'ala par aur qayaamath ke din par imaan rakhne waalo ko aap Allah aur us ke rasool ki muqaalifath karne waalo se muhabbath rakhte hoye hargiz na payenge, go wo un ke baap ya un ke bete ya un ke bhai ya un ke kumbe (qabile) ke (azeez) hee kyo na ho, yahi log hai jin ke dilo mein Allah ta'ala ne imaan ko likh diya hai, aur jin ki tayeed apni ruh se ki hai aur jinhe un jannato mein daakhil karega jin ke niche nehre beh rahi hai, jahaan ye hamesha rahenge, Allah un se raazi hai aur ye Allah se khush hai, ye khudaayi lashkar hai, agaah raho, beshak Allah ke gruh waale hee kamyaab log hai

الشَّيْطَانُ ط إِلَّا إِنَّ جِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمْ الْخَيْرُونَ ﴿١٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ

فِي الْأَذْلَىٰنَ ﴿٢٠﴾

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبَنَ أَنَا وَرَسُولِي ط إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ

عَزِيزٌ ﴿٢١﴾

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ

حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ

إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ط أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ

وَآيَاتُهُمْ يُرْسِلُ اللَّهُ فِي سُبُلِهِمْ ط وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ط رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

عَنْهُ ط أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ط أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ

الْمُقْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

### Asaan Alfaaz

1. zamaane jaheliyath mein talaag ko zahaar kaha jaata tha, shuhar ka apni biwi ko yo kehna ke tu, mujh par meri maa ki peet ki tarah hai.



## 59. Sureh Hashr

## سُورَةُ الْحَشْرِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. asmaano aur zameen ki har cheez, Allah ta'ala ki paaki bayaan karti hai aur wo ghaalib ba hikmath hai

2. wahi hai jis ne ahle kitaab mein se kaafiro ko un ke gharo se pehle hashr ke waqt nikaala, tumhaara gumaan (bhi) na tha ke wo niklenge aur wo khud (bhi) samajh rahe thein ke un ke (sangeen) qile unhe Allah ke azaab se bacha lenge, pas un par Allah ka azaab aisi jageh se aa pada ke unhe gumaan bhi na tha aur un ke dilo mein Allah ne rob daal diya aur wo apne gharo ko apne hee haatho ujaad rahe thein aur musalmaano ke haatho (barbaadh karwa rahe thein) pas aye aankho waalo! ibrath haasil karo

3. aur agar Allah ta'ala ne un par jila watni ko muqaddar na kar diya hota, to yaqinan unhe dunya hee mein azaab deta aur aaqirath mein(to) un ke liye aag ka azaab hai hee

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ

دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا

أَنْهُمْ مَا نَعَتْهُمْ حُصُونَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَاتَّخَذَهُمُ اللَّهُ

مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ

يُخْرِبُونَ بَيْوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ②

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ③

4. ye is liye ke unhone Allah ta'ala ki aur us ke rasool ki muqaalifath ki aur jo bhi Allah ta'ala ki muqaalifath karega to Allah ta'ala bhi saqth azaab karne waala hai

5. tum ne khajuro ke jo daraqth kaat daale ya jinhe tum ne un ki jado par baaqi rehne diya, ye sab Allah ta'ala ke farmaan se tha aur is liye bhi ke faasiqo ko Allah ta'ala ruswa kare

6. aur un ka jo maal Allah ta'ala ne apne rasool ke haath lagaya hai, jis par na to tum ne apne ghude daudaaye hai aur na oont, balke Allah ta'ala apne rasool ko jis par chaahe ghaalib kar deta hai aur Allah ta'ala har cheez par qaadir hai

7. bastiyo waalo ka jo (maal) Allah ta'ala tumhaare lade bhide baghair apne rasool ke haath lagaaye, wo Allah ka hai aur rasool ka aur qaraabath waalo ka aur yatimo, miskino ka aur musaafiro ka hai, ta ke tumhaare daulath mandho ke haath mein hee ye maal gardish karta na reh jaaye aur tumhe jo kuch rasool de lelo aur jis se roke ruk jaao, aur Allah ta'ala se darte raha

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُّوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ ؕ وَمَنْ

يُشَاقِقِ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٤﴾

مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّيْنٍ اَوْ تَرَكْتُمْهَا قَابِلَةً عَلٰى

اَصُوْلِهَا فَبِاِذْنِ اللّٰهِ وَلِيُخْزِيَ الْفٰسِقِيْنَ ﴿٥﴾

وَمَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ

مِّنْ حَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللّٰهَ يَسِيْطُ رَسُوْلَهُ

عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿٦﴾

مَا اَفَاءَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى فَلِلّٰهِ

وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالسَّكِيْنِ وَاٰلِ

السَّبِيْلِ لَا كُنْ لَا يَكُوْنُ دُوْلَةً بَيْنَ الْاَغْنِيَاءِ وَمِنْكُمْ

وَمَا اَتٰكُمْ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْهُ ؕ وَمَا نَهٰكُمْ عَنْهُ

فَاَنْتَهُوْا ؕ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ﴿٧﴾

karo, yaqinan Allah ta'ala saqth azaab waala hai

8. (fay ka maal1) un muhaajiro miskino ke liye hai, jo apne gharo se aur apne maalo se nikaal diye gaye hai, wo Allah ke fazl aur us ki raza mandhi ke talab gaar hai aur Allah ta'ala ki aur us ke rasool ki madad karte hai, yahi raasth baaz log hai

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ  
وَأَمْوَالِهِمْ يُبْتَغُونَ فُضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
وَيُنصَرُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أُولَئِكَ هُمُ  
الصَّادِقُونَ ﴿٨﴾

9. aur (un ke liye) jinhone us ghar mein (yaani madina) aur imaan mein un se pehle jageh bana li hai aur apni taraf hijrath kar ke aane waalo se muhabbath karte hai aur muhaajireen ko jo kuch de diya jaaye us se wo apne dilo mein koyi tangi nahi rakhte, balke khud apne upar unhe tarjih dete hai, go khud ko kitni hee saqth haajath ho (baath ye hai) ke jo bhi apne nafs ke buql se bachaaya gaya wahi kamyaab (aur ba muraadh) hai

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ  
يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي  
صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى  
أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ  
نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

10. aur (un ke liye) jo un ke baadh aaye, jo kahenge ke aye hamaare parvardigaar hamein baqsh de aur hamaare un bhaiyyo ko bhi jo hum se pehle imaan laa chuke hai aur imaan waalo ke liye hamaare dil mein kina (aur dushmani) na daal, aye hamaare rab beshak tu

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا  
اعْفُ رَنَا وَإِخْوَانَنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ  
وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا  
إِنَّكَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾

shafaqath wa meherbaani karne waala hai

11. kya tu ne munaafiqo ko na dekha? ke apne ahle kitaab kaafir bhaiyyo se kehte hai, agar tum jila watan kiye gaye, to zaroor bil zaroor hum bhi tumhaare saath nikal khade honge aur tumhaare baare mein hum kabi bhi kisi ki baath na maanenge aur agar tum se jang ki jayegi to ba khuda hum tumhaari madad karenge, lekin Allah ta'ala gawaahi deta hai ke ye qat'an jhute hai

12. agar wo jila watan kiye gaye, to ye un ke saath na jayenge aur agar un se jang ki gayi to ye un ki madad (bhi) na karenge aur agar (bil farz) madad par aa bhi gaye to peet pher kar (bhaag khade) honge, phir madad na kiye jayenge

13. (musalmaano!)yaqeen maano ke tumhaari haybath un ke dilo mein ba-nisbath Allah ki haybath ke bahuth zyaada hai, ye is liye ke ye be samajh log hai

14. ye sab mil kar bhi tum se lad nahi sakte, haan ye aur baath hai ke qila bandh muqamaath mein ho, ya diwaaro ki aad mein ho, un ki ladaayi to un mein aapas mein hee bahuth saqth hai, go aap unhe muttahidh samajh rahe

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِن أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١١﴾

لَئِن أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۖ وَلَئِن قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۖ وَلَئِن نُّصِرُوهُمْ يُؤْمِنُونَ ۚ الْأُدْبَارَ تَعْلَمَ لَا يَنْصُرُونَ ﴿١٢﴾

لَا تَنْتُمُ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿١٣﴾

لَا يَقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَوْمٍ مَّحْضَنَةٍ ۖ أَوْ مِنْ قَرَاءٍ جُدِرَ بِأَسْهُمٍ بَيْنَهُمْ شَرِيدٌ ۖ

hai, lekin un ke dil dar asl ek dosre se juda hai, is liye ke ye be-aql log hai

تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ﴿١٤﴾

15. un logo ki tarah, jo un se kuch hee pehle guzre hai, jinhone apne kaam ka wabaal chak liya aur jin ke liye almnaak azaab (tayyaar) hai

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٥﴾

16. shaytaan ki tarah ke us ne insaan se kaha kufr kar, jab wo kufr kar chuka to kehne laga main to tujh se bari hoon, main to Allah rabbul aalameen se darta hoon

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾

17. pas duno ka anjaam ye hoa ke aatish (dozakh) mein hamesha ke liye gaye aur zaalimo ki yahi saza hai

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ط وَذَٰلِكَ جَزَاؤُ الظَّالِمِينَ ﴿١٧﴾

18. aye imaan waalo! Allah se darte raho aur har shaqs dekh (bhaal) le ke kal (qayaamath) ke waaste us ne (amaal ka) kya (zaqeera) bheja hai aur (har waqt) Allah se darte raho, Allah tumhaare sab amaal se ba qabar hai

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٨﴾

19. aur tum un logo ki tarah math ho jaana jinhone Allah (ke ehkaam) ko bhula diya, to Allah ne bhi unhe apni jaano se ghaafil kar diya aur aise hee log na farmaan (faasiq) hote hai

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ط أُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿١٩﴾

20. ahle naar aur ahle jannath (baaham) baraabar nahi, jo ahle jannath hai wahi kamyaaab hai (aur jo ahle naar hai wo na kaam hai)

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ  
الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

21. agar hum is Qur'aan ko kisi pahaad par utaarte to, tu dekhta ke khaufe ilaahi se wo pasth ho kar tukde tukde ho jaata, hum in misaalo ko logo ke saamne bayaan karte hai, ta ke wo ghaur wa fikr kare

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا  
مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ  
لِنَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

22. wahi Allah hai jis ke siva koyi maboodh nahi, chupe khule ka janne waala meherbaan aur rahem karne waala

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عِلْمُ الْغَيْبِ  
وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٢﴾

23. wahi Allah hai jis ke siva koyi maboodh nahi, badshaah nihaayath paak, sab aibo se saaf, aman dene waala, nighbbaan, ghaalib, zoor aawar aur badaayi waala paak hai, Allah un chizo se jinhe ye us ka shareek banaate hai

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ  
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۗ  
سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٣﴾

24. wahi Allah hai payda karne waala, wajoodh baqshne waala, surath banaane waala, osi ke liye (nihaayath) acche naam hai, har cheez qaah wo asmaano mein ho, qaah zameen mein ho, us ki paaki bayaan karti hai aur wahi ghaalib hikmath waala hai

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ  
الْحُسْنَىٰ ۗ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٤﴾

### Asaan Alfaaz

1. Allah ke rasool(sallallahu alaihi wasallam) ko jo maal baghair lade mil jaaye

## 60. Sureh Mumtahina

## سُورَةُ الْمُمْتَحِنَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aye wo logo jo imaan laaye ho, mere aur (khud) apne dushmano ko apna dosth na banaao, tum to dosti se un ki taraf paighaam bhejte ho aur wo us haq ke saath jo tumhaare paas aa chuka hai kufr karte hai, paighambar ko aur khud tumhe bhi mehez is wajah jila watan karte hai, ke tum apne rab par imaan rakhte ho, agar tum meri raah mein jihaad ke liye aur meri raza mandhi ki talab mein nikalte ho (to un se dostiyaa na karo) tum un ke paas muhabbath ka paighaam poshida poshida bhejte ho aur mujhe qoob maloom hai jo tum ne chupaaya aur wo bhi jo tum ne zaaher kiye, tum mein se jo bhi us kaam ko karega wo yaqinan raah raasth se behek jayega

2. agar wo tum par kahi qaabo paa le to wo tumhaare (khule) dushman ho jaaye aur buraayi ke saath tum par dasth daraazi aur zabaan daraazi karne lage aur

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ  
أَوْلِيَاءَ تَلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ بِالنُّوذَةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا  
جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ  
أَنْ تُوْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ جِهَادًا فِي  
سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالنُّوذَةِ  
وَإِنَّا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ  
مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

إِنْ يَتَّقِفُواكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا  
إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنَنَّهُمْ بِالشُّؤْبِ وَوَدُّوا  
لَوْ كَفَرُوا ②



(dil se) chaahne lage ke tum bhi kufr karne lag jaao

3. tumhaari qaraabate rishte daariya aur aulaad tumhe qayaamath ke din kaam na ayengi, Allah ta'ala tumhaare darmiyaan faysla kar dega aur jo kuch tum kar rahe ho, ose Allah qoob dekh raha hai

4. (musalmaano) tumhaare liye hazrath Ibraheem(alaihissalaam) mein aur un ke saathiyon mein behetreen namona hai, jab ke un sab ne apni khaum se barmala keh diya ke hum tum se aur jin jin ki tum Allah ke siva ibaadath karte ho, un sab se bilkul bezaar hai, hum tumhaare (aqaayedh ke) munkir hai, jab tak tum Allah ki wahdaaniyath par imaan na laao, hum mein tum mein hamesha ke liye baghz wa adaawath zaaher ho gayi, lekin Ibraheem (alaihissalaam) ki itni baath to apne baap se hoyi thi, ke main tumhaare liye isteghfaar zaroor karonga, aur tumhaare liye mujhe Allah ke saamne kisi cheez ka eqtiyaar kuch bhi nahi, aye hamaare parvardigaar, tujh hee par hum ne bharosa kiya hai aur teri hee taraf rujo karte hai aur teri hee taraf lautna hai

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
يَفْضَلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ③

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ  
وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَّاءُ  
مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا  
بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ  
أَبَدًا حَتَّى تُوْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ الْإِقْوَالُ إِبْرَاهِيمَ  
لَا إِلَهَ إِلَّا سَتَعَفُورَن لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ  
مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْنِكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبَأْنَا  
وَإِلَيْكَ الْبَصِيرُ ④

5. aye hamaare rab! tu hamein kaafiro ki azmaayesh mein na daal aur aye hamaare paalne waale, hamaari qataao ko baqsh de, beshak tu hee ghaalib hikmath waala hai

6. yaqinan tumhaare liye un mein accha namona (aur umdah pairvi hai, qaas kar) har us shaqs ke liye jo Allah ki aur qayaamath ke din ki mulaqaath ki ummidh rakhta ho aur agar koyi rugardaani kare, to Allah ta'ala bilkul be niyaaz hai aur saza waar hamdh wa sana hai

7. kya ajab ke an-qareeb hee Allah ta'ala tum mein aur tumhaare dushmano mein muhabbath payda karde, Allah ko sab khudrate hai aur Allah (bada) ghafoor wa raheem hai

8. jin logo ne tum se deen ke baare mein ladaayi nahi ladi aur tumhe jila watan nahi kiya, un ke saath sulook wa ehsaan karne aur munsifaana bhale bartao karne se, Allah ta'ala tumhe nahi rokta, balke Allah ta'ala to insaaf karne waalo se muhabbath karta hai

9. Allah ta'ala tumhe sirf un logo ki muhabbath se rokta hai, jinhone tum se deen ke baare mein ladaiya ladi aur tumhe desh

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْنَا  
رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ  
يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَهُوَ يُؤْتِي مَن يَشَاءُ  
فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ⑥

عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ  
عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ  
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑦

لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي  
الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ  
وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑧

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ  
وَآخَرُجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ

nikaale diye aur desh nikaal dene waalo ki madad ki, jo log aise kuffaar se muhabbath kare, wo (qat'an) zaalim hai

10. aye imaan waalo jab tumhaare paas momin aurte hijrath kar ke aaye to tum un ka imtehaan lo, dar asl un ke imaan ko ba qoobi jaanne waala to Allah hee hai, lekin agar wo tumhe imaan waaliya maloom ho, to ab tum unhe kaafiro ki taraf waapas na karo, ye un ke liye halaal nahi aur na wo un ke liye halaal hai aur jo qarch un kaafiro ka hoa ho, wo unhe adaa kardo, un aurto ko un ke meher de kar un se nikaah kar lene mein tum par koyi gunaah nahi, aur kaafir aurto ki naamoos<sup>1</sup> apne qabze mein na rakho aur jo kuch tum ne qarch kiya ho, maang lo aur jo kuch un kaafiro ne qarch kiya ho wo bhi maang le, ye Allah ka faisla hai, jo tumhaare darmiyaan kar raha hai, Allah ta'ala bade ilm aur (hikmath waala hai)

11. aur agar tumhaari koyi biwi tumhaare haath se nikal jaaye aur kaafiro ke paas chali jaaye, phir tumhe us ke badhle ka waqth mil jaaye, to jin ki biwiya chali gayi hai, unhe un ke aqrajaath ke

أَنْ تَوَلَّوهُمْ ؕ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ۗ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ۚ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُنَّ مَا أَنْفَقُوا ۗ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجْرَهُنَّ ۗ وَلَا تَبْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُوفَرِ وَسَأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَنْفِقُوا ۗ ذَلِكُمْ حَلْمٌ لِلَّهِ يُحْكُمُ بَيْنَكُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٠﴾

وَأَنْ فَاتَكُمُ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ مَعَا قِبْتُمْ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾

baraabar ada kardo aur us Allah ta'ala se darte raho jis par tum imaan rakhte ho

12. aye paighambar jab musalmaan aurte aap se un baatho par baith karne aaye, ke wo Allah ke saath kisi ko shareek na karegi, chori na karengi, zina kaari na karengi, apni aulaad ko na maar dalengi aur koyi aisa buhtaan na baandhengi jo khud apne haatho pairo ke saamne ghad le aur kisi nek kaam mein teri be hukmi na karengi, to aap un se baith kar liya kare aur un ke liye Allah se maghfirath talab kare, beshak Allah ta'ala baqshne aur maaf karne waala hai

13. aye musalmaano! tum us khaum se dosti na rakho jin par Allah ka ghazab naazil ho chuka hai, jo aaqirath se is tarah mayoos ho chuke hai, jaise ke murda ahle qabar se kaafir na ummid hai

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى  
 أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا  
 يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ  
 يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ  
 فِي مَعْرُوفٍ قَبَائِحِهِنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ ط  
 إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ⑫

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
 قَدْ بَيَّسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا بَيَّسَ الْكُفَّارُ مِنْ  
 أَصْحَابِ الْقُبُورِ ⑬

### Asaan Alfaaz

1. izzath



## 61. Sureh Saf

## سُورَةُ الصَّفِّ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. zameen wa asmaan ki har har cheez Allah ta'ala ki paaki bayaan karti hai aur wahi ghaalib hikmath waala hai

2. aye imaan waalo! tum wo baath kyo kehte ho, jo karte nahi

3. tum jo karte nahi us ka kehna Allah ta'ala ko saqth na pasandh hai

4. beshak Allah ta'ala un logo se muhabbath karta hai jo us ki raah mein saf bastha jihaad karte hai, goya wo seesa pilaayi hoyi imaarath hai

5. aur (yaad karo) jab ke Mosa(alaihissalaam) ne apni khaum se kaha aye meri khaum ke logo! tum mujhe kyo sata rahe ho, halaan ke tumhe (ba-qoobi) maalom hai ke main tumhaari jaanib Allah ka rasool hoon, pas jab wo log tede hee rahe, to Allah ne unke dilo ko (aur) tedha kar diya aur Allah ta'ala na farmaan khaum ko hidaayath nahi deta

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ②

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ③

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا

كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُومٌ ④

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تَقُولُونَ

وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَنَبْتَازُنَا

أَزَاحُ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الْفَاسِقِينَ ⑤

6. aur jab Maryam ke bete Isa(alaihissalaam) ne kaha, aye (meri khaum) bani israel! main tum sab ki taraf Allah ka rasool hoon, mujh se pehle ki kitaab tauraath ki main tazdeek karne waala hoon aur apne baadh aane waale ek rasool ki main tumhe khush qabri sunaane waala hoon jin ka naam Ahmad hai, phir jab wo un ke paas khuli dalile laaye to ye kehne lage, ye to khula jaadu hai

7. us shaqs se zyaada zaalim aur kaun hoga, jo Allah par jhoot (iftera) baandhe, halaan ke wo Islaam ki taraf bulaya jaata hai, aur Allah aise zaalimo ko hidaayath nahi karta

8. wo chaahte hai ke Allah ke noor ko apne mu se bhujaa de aur Allah apne noor ko kamaal tak pahonchaane waala hai, go kaafir bura maane

9. wahi hai jis ne apne rasool ko hidaayath aur saccha deen de kar bheja, ta ke ose aur tamaam mazaahib par ghaalib karde, agar che mushrikeen na khush ho

10. aye imaan waalo! kya main tumhe wo tijaarath bath la do, jo tumhe dardnaak azaab se bacha le?

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْ إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ط فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٩﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿١٠﴾

11. Allah ta'ala par us ke rasulo par imaan laao aur Allah ki raah mein apne maal aur apni jaanu se jihaad karo, ye tumhaare liye behtar hai, agar tum mein ilm ho

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾

12. Allah ta'ala tumhaare gunaah maaf farma dega aur tumhe un jannato mein pahonchayega jin ke niche nehre jaari hongy aur saaf suthre gharo mein jo jannath adn mein honge, ye bahuth badi kamyabi hai

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ط  
ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾

13. aur tumhe ek dosri (nemath) bhi dega, jise tum chaahte ho, wo Allah ki madad aur jald fateh yaabi hai, imaan waalo ko khush qabri de do

وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا ط نَصْرٍ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ط  
وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾

14. aye imaan waalo! tum Allah ta'ala ke madadgaar ban jao, jis tarah hazrath Maryam ke bete hazrath Isa(alaihissalaam) ne hawariyo se farmaya ke kaun hai jo Allah ki raah mein mera madadgaar bane? hawariyo ne kaha hum Allah ki raah mein madad gaar hai, pas bani israel mein se ek jamaath to imaan laayi aur ek jamaath ne kufr kiya, to hum ne momino ki un ke dushmano ke muqaable mein madad ki, pas wo ghaalib aa gaye

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ  
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى  
اللَّهِ ط قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ  
فَأَمَّنْتَ ظَلِيمَةً مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتَ  
ظَلِيمَةً ؕ فَأَيُّدَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى  
عَدُوِّهِمْ فَاصْبِرُوا طَاهِرِينَ ﴿١٤﴾

## 62. Sureh Juma'a

## سُورَةُ الْجُمُعَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. (saari cheeze) jo asmaano aur zameen mein hai Allah ta'ala ki paaki bayaan karti hai (jo) baadshaah nihaayath paak (hai) ghaalib wa ba-hikmath hai

2. wahi hai jis ne na-qaandah logo mein unhee mein se ek rasool bheja jo unhe us ki aayate pad kar sunaata hai aur un ko paak karta hai aur unhe kitaab wa hikmath sikhaata hai, yaqinan ye is se pehle khuli gumraahi mein thein

3. aur dosro ke liye bhi unhee mein se jo ab tak un se nahi mile aur wahi ghaalib ba hikmath hai

4. ye Allah ka fazl hai, jise chaahe apna fazl de aur Allah ta'ala bahuth bade fazl ka maalik hai

5. jin logo ko tauraath par amal karne ka hukm diya gaya, phir unhone us par amal nahi kiya, un ki misaal us ghadhe ki si hai jo bahuth si kitaabe laadhe ho,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْبِغْ لَكَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ  
الْقَدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ①

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ  
يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ  
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي  
ضَلَالٍ مُبِينٍ ②

وَأَخْرَجَ مِنْهُمْ لَبَأَ يَلْحَقُوا بِهِمْ ط  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ط  
وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ④

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا الثَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ  
الْحَصَاةِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ط بئسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ  
كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ⑤



Allah ki baatho ko jhutlaane waalo ki badi buri misaal hai aur Allah (aise) zaalim khaum ko hidaayath nahi deta

6. keh dijiye ke aye yahodiyo! agar tumhaara dawa hai ke tum Allah ke dosth ho, dosre logo ke siva, to tum mauth ki tamanna karo agar tum sacche ho

7. ye kabi bhi mauth ki tamanna na kareng, ba wajah un amaal ke jo apne aage apne haatho bhej rakhe hai aur Allah zaalimo ko qoob jaanta hai

8. keh dijiye! ke jis mauth se tum bhaagte phirte ho, wo to tumhe pahonch kar rahegi, phir tum sab chupe khule ke jaanne waale (Allah) ki taraf lautaaye jaoge aur wo tumhe tumhaari kiye hoye tamaam kaam bathla dega

9. aye wo logo jo imaan laaye ho! jume ke din namaaz ki azaan di jaaye to tum Allah ke zikr ki taraf daud pado aur qareed wa farooqth chohd do, ye tumhaare haq mein bahuth hee behtar hai agar tum jaante ho

10. phir jab namaaz ho chuke to zameen mein phail jaao aur Allah ka fazl talaash karo aur ba

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑥

وَلَا يَتَمَنَّوْنَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ⑦

قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمٍ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ⑨  
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا

kasrath Allah ka zikr kiya karo ta ke tum falaah pa lo

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ⑩

11. aur jab koyi sauda bikta dekhe ya koyi tamaasha nazar aa jaaye to us ki taraf daud jaate hai aur aap ko khada hee chohd dete hai, aap keh dijiye ke Allah ke paas jo hai wo khel aur tijaarath se behtar hai aur Allah ta'ala behetreen rozi rasa hai

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَضُّوا إِلَيْهَا  
وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِ  
وَمِنَ التِّجَارَةِ ط وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ⑪

### 63. Sureh Munafiqoon

### سُورَةُ الْمُنَافِقِينَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. tere paas jab munaafiq aate hai to kehte hai ke hum us baath ke gawaah hai ke beshak aap Allah ke rasool hai aur Allah jaanta hai ke yaqinan aap us ke rasool hai aur Allah gawaahi deta hai ke ye munaafiq qat'an jhute hai

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ  
وَ اللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ط وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ  
الْمُنَافِقِينَ لَكَذِبُونَ ①

2. unhone apni qasmo ko dhaal bana rakha hai, pas Allah ki raah se ruk gaye, beshak bura hai wo kaam jo ye kar rahe hai

اتَّخَذُوا آيِبَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ  
اللَّهِ ط إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ②

3. ye us sabab se hai ke ye imaan la kar phir kaafir ho gaye, pas un ke dilo par muhar kardi gayi, ab ye nahi samajhte

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطَمَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ③

4. jab aap unhe dekh le to un ke jism aap ko khush numa maloom ho, ye jab baatein karne lage to aap un ki baatho par apna kaan lagaaye, goya ke ye lakdiya hai, diwaar ke sahaare se lagaayi hoyi, har (saqth) awaaz ko apne qilaaf samajhte hai, yahi haqiqi dushman hai, in se bacho, Allah inhe ghaarath kare, kahaa se phire jaate hai

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ط وَإِنْ يَقُولُوا  
تَسْمِعْ لِقَوْلِهِمْ ط كَأَنَّهُمْ خُشْبٌ مُسَدَّدٌ ط  
يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ط هُمُ الْعَدُوُّ  
فَأَحْذَرُهُمْ ط قَاتِلْهُمْ اللَّهُ زَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٤﴾

5. aur jab un se kaha jaata hai ke aao tumhaare liye Allah ke rasool isteghfaar kare to apne sar matkaate hai aur aap dekhenge ke wo takabbur karte hoye ruk jaate hai

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ  
اللَّهِ لَوَّأَوْ رءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ  
مُستَكْبِرُونَ ﴿٥﴾

6. un ke haq mein aap ka isteghfaar karna aur na karna duno barabar hai, Allah ta'ala unhe har giz na baqshega, beshak Allah ta'ala (aise) na farmaan logo ko hidaayath nahi deta

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ط  
لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الْفَاسِقِينَ ﴿٦﴾

7. yahi wo hai jo kehte hai ke jo log Rasool Allah(sallallahu alaihi wasallam) ke paas hai un par kuch qarch na karo yaha tak ke wo idhar udhar ho jaaye aur asmaan wa zameen ke kul qazaane Allah ki milkiyath hai lekin ye munaafiq be-samajh hai

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ  
رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا ط وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٧﴾

8. ye kehte hai ke agar hum ab laut kar madina jayenge to izzath waala wahaa se zillath waale ko nikaal dega, suno! izzath to sirf Allah ta'ala ke liye aur us ke rasool ke liye aur imaan daaro ke liye hai, lekin ye munaafiq jaante nahi

9. aye musalmaano! tumhaare maal aur tumhaari aulaad tumhe Allah ke zikr se ghaafil na karde aur jo aisa kare, wo bade hee ziyaa kaar log hai

10. aur jo kuch hum ne tumhe de rakha hai, us mein se (hamaari raah mein) us se pehle qarch karo ke tum mein se kisi ko mauth aa jaaye, to kehne lage aye mere parvardigaar! mujhe tu thodi der ki muhullath kyo nahi deta? ke main sadqa karo aur nek logo mein se ho jaao

11. aur jab kisi ka muqarrara waqt aa jaata hai, phir ose Allah ta'ala har giz muhullath nahi deta aur jo kuch tum karte ho us se Allah ta'ala ba qoobi ba qabar hai

يَقُولُونَ كَيْفَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا  
الْأَعْرَابُ مِنْهَا الْأَذَلَّ ط وَ لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَ  
لِلْمُؤْمِنِينَ وَ لَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا  
أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ⑨

وَ أَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ  
أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَى  
أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقْتُ ۚ أَكُنُّ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ⑩

وَ كَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ط  
وَ اللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑪

## 64. Sureh Taghaabun

## سُورَةُ التَّغَابُنِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. (tamaam chize) jo asmaano aur zameen mein hai, Allah ki paaki bayaan karti hai, osi ki saltanath hai aur osi ki taareef hai aur wo har har cheez par qaadir hai

يَسْبِغُ لَكُمْ فِي الْمَالِ وَالْبَنَاتِ وَالْبَنَاتِ وَالْبَنَاتِ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ ①

2. osi ne tumhe payda kiya hai, so tum mein se baaze to kaafir hai aur baaz imaan waale hai aur jo kuch tum kar rahe ho, Allah ta'ala qoob dekh raha hai

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ  
وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ②

3. osi ne asmaano ko aur zameen ko adl wa hikmath se payda kiya, osi ne tumhaari surate banaayi aur bahuth acchi banaayi aur osi ki taraf lautna hai

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ  
فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ③ وَالْبَيْتِ الْبَصِيرِ ③

4. wo asmaan wa zameen ki har har cheez ka ilm rakhta hai aur jo kuch tum chupaaoo aur zaaher karo wo (sab ko) jaanta hai, Allah to sino ki baatho tak ko jaanne waala hai

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ  
مَا تُسْرُونَ وَمَا تُنْفُونَ ④ وَاللَّهُ عَلِيمٌ  
بِدَاتِ الصُّدُورِ ④

5. kya tumhaare paas us se pehle ke kaafiro ki qabar nahi pahonchi? jinhone apne amaal

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ نَدَا أَهْلَ  
وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

ka wabaal chak liya aur jin ke liye dardnaak azaab hai

6. ye is liye ke un ke paas un ke rasool waazeh dalaayel le kar aaye, to unhone keh diya ke kya insaan hamaari rehnumaayi karega? pas inkaar kar diya aur mu pher liya aur Allah ne bhi be niyaazi ki aur Allah to hai hee bahuth be niyaaz, sab qobiyo waala

ذٰلِكَ بِاَنَّهُ كَانَتْ اٰتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ  
فَقَالُوْا اَبَشْرٌ يَّهْدُوْنَنا نَا فَكْفَرُوْا وَكُوَلُوْا  
وَاسْتَغْفَى اللّٰهُ لَهٗ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَمِيْدٌ ⑥

7. un kaafiro ne qayaal kiya hai ke dubaara zinda na kiye jayenge, aap keh dijiye ke kyo nahi, Allah ki qasam! tum zaroor dubaara uthaaye jaoge, phir jo tum ne kiya hai us ki qabar diye jaoge aur Allah par ye bilkul hee asaan hai

رَضِعَ الْاٰلِیْنَ كَفَرُوْا اَنْ لَّنْ یُّبْعَثُوْا قُلٌۢ بَلٰی  
وَرَبِّیْ لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّوْنَ بِمَا عَمِلْتُمْ ط  
وَذٰلِكَ عَلٰی اللّٰهِ یَسِيْرٌ ⑦

8. so tum Allah par aur us ke rasool par aur us noor par jise hum ne naazil farmaaya hai imaan laao aur Allah ta'ala tumhaare har amal par ba qabar hai

فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالتَّوْرِ الَّذِیْ  
اَنْزَلْنَا ط وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ⑧

9. jis din tum sab ko us jama hone ke din jama karega wahi din hai haar jeeth ka aur jo shaqs Allah par imaan la kar nek amal kare, Allah us se us ki buraiyya door kar dega aur ose jannato mein dakhil karega jin ke niche

یَوْمَ یَجْمَعُكُمْ لِیَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ یَوْمُ التَّغٰبِنِ ط  
وَمَنْ یُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَیَعْمَلْ صٰلِحًا یَّكْفُرْ عَنْهُ  
سَيّٰتِهٖ وَیُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا

nehre beh rahi hai, jin mein wo hamesha hamesha rahenge, yahi bahuth badi kamyabi hai

10. aur jin logo ne kufr kiya aur hamaari aayato ko jhutlaaya, wahi (sab) jahannami hai (jo) jahannam mein hamesha rahenge, wo bahuth bura thikaana hai

11. koyi musibath Allah ki ijaazath ke baghair nahi pahonch sakti, jo Allah par imaan laaye, Allah us ke dil ko hidaayath deta hai aur Allah har cheez ko qoob jaanne waala hai

12. (logo) Allah ka kehna maano aur rasool ka kehna maano, pas agar tum eraaz karo, to hamaare rasool ke zimme sirf saaf saaf pahonchaa dena hai

13. Allah ke siva koyi maboodh bar haq nahi aur momino ko Allah hee par tawakkal rakhna chahiye

14. aye imaan waalo tumhaari baaz biwiya aur baaz bacche, tumhaare dushman hai, pas un se hoshyaar rehna aur agar tum maaf kardo aur dar guzar kar jao aur baqsh do, to Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
الْعَظِيمُ ⑨

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ  
أَصْحَابُ النَّارِ الَّذِينَ فِيهَا يَكُونُونَ ⑩

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ  
يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
عَلِيمٌ ⑪

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ  
فَأِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ⑫

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُؤْمِنُونَ ⑬

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ  
عَدُوٌّ لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا  
وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ⑭

## 65. Sureh Talaq

15. tumhaare maal aur aulaad to saraa-sar tumhaari azmaayesh hai aur bahuth bada ajr Allah ke paas hai

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ  
وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٥﴾

16. pas jahaan tak tum se ho sa ke Allah se darte raho aur sunte aur maangte chale jaao aur Allah ki raah mein khayraath karte raho, jo tumhaare liye behtar hai aur jo shaqs apne nafs ki hirs se mehfooz rakha jaaye, wahi kamyab hai

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْعُوا وَاطِيعُوا  
وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ ط وَمَنْ يُوقِ شُحَّ  
نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٦﴾

17. agar tum Allah ko accha qarz do ge (yaani us ki raah mein qarch karoge) to wo ose tumhaare liye badaata jayega aur tumhaare gunaah bhi maaf farma dega, Allah bada qadar daan bada burdubaar hai

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضْعِفْهُ لَكُمْ  
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ط وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١٧﴾

18. wo poshida aur zaaher ka jaanne waala hai, zabardasth hikmath waala hai

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

## 65. Sureh Talaq

## سُورَةُ الطَّلَاقِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. aye Nabi!(sallallahu alaihi wasallam) (apni ummath se kaho ke) jab tum apni biwiyo ko

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ  
لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ



## 65. Sureh Talaq

talaq dena chaaho to un ki iddath (ke dino ke aghaaz) mein unhe talaq do aur iddath ka hisaab rakho aur Allah se jo tumhaara parvardigaar hai darte raho, na tum unhe un ke gharo se nikaalo aur na wo (khud) nikle, haan ye aur baath hai ke wo khuli buraayi kar baithe, ye Allah ki muqarrar karda hadein hai, jo shaqs Allah ki hado se aage bad jaaye, us ne yaqinan apne upar zulm kiya, tum nahi jaante shaayad us ke baadh Allah ta'ala koyi nayi baath payda karde

2. pas jab ye aurte apni iddath puri karne ke qareeb pahonch jaaye, to unhe ya to qayede ke mutaabiq apne nikaah mein rehne do ya dastoor ke mutaabiq unhe alag kardo aur aapas mein se do aadil shaqso ko gawaah karlo aur Allah ki raza mandhi ke liye theek theek gawaahi do, yahi hai wo jis ki nasihath ose ki jaati hai jo Allah par aur qayaamath ke din par imaan rakhta ho aur jo shaqs Allah se darta hai Allah us ke liye chutkaare ki shakal nikaal deta hai

3. aur ose aisi jageh se rozi deta hai jis ka ose gumaan bhi na ho aur jo shaqs Allah par tawakkal

لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يُخْرِجَنَّ إِلَّا  
 أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ ۗ وَتِلْكَ  
 حُدُودُ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ  
 ظَلَمَ نَفْسَهُ ۗ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهُ يُحْدِثُ  
 بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝١

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِعُرُوفٍ  
 أَوْ قَارِقُوهُنَّ بِعُرُوفٍ وَأَشْهُدُوا ذُوَى عَدْلِ  
 مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۗ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ  
 مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَنْ  
 يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝٢

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۗ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ

## 65. Sureh Talaq

karega, Allah ose kaafi hoga, Allah ta'ala apna kaam pura kar ke hee rahega, Allah ta'ala ne har cheez ka ek andaaza muqarrar kar rakha hai

4. tumhaari aurto mein se jo aurte haiz se na ummidh ho gayi ho, agar tumhe shuba ho to un ki iddath teen mahine hai, aur un ki bhi jinhe haiz ana shuro hee na hoa ho aur haamela aurto ki iddath un ke waze hamal hai aur jo shaqs Allah ta'ala se darega, Allah us ke har kaam mein asaani kar dega

5. ye Allah ka hukm hai jo us ne tumhaari taraf utaara hai aur jo shaqs Allah se darega, Allah us ke gunaaah mita dega aur ose bada bhaari ajr dega

6. tum apni taaqath ke mutaabiq jahaa tum rehte ho, wahaa un (talaq waali) aurto ko rakho aur unhe tang karne ke liye takleef na pahonchaa aur agar wo hamal se ho, to jab tak baccha payda ho le unhe qarch dete raha karo, phir agar tumhaare kehne se wahi doodh pilaaye to, tum unhe un ki ujra de do aur baaham munaasib taur par mashwera kar liya karo aur agar

عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ط إِنَّ اللَّهَ بِأَلْبَاحِ أَمْرِهِ ط  
قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ③

وَالَّذِي يَبْتَسِنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ  
ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالَّذِي لَمْ  
يَحْضَنْ ط وَ أَوْلَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ  
يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ  
مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ④

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ط وَمَنْ يَتَّقِ  
اللَّهَ يَكْفُرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ⑤

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ  
وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ط وَإِنْ كُنَّ  
أَوْلَاتٍ حَبْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ  
حَمْلَهُنَّ ۖ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتَوْهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۚ  
وَآتِهِنَّ مِنْ بَيْنِكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُم  
فَسَتَرْضِعْ لَهُنَّ أُخْرَى ⑥

## 65. Sureh Talaq

tum aapas mein kash ma kash karo to, us ke kehne se koyi aur doodh pilaayegi

7. kushaadgi waale ko apni kushaadgi se qarch karna chahiye aur jis par us ke rizq ki tangi ki gayi ho, ose chahiye ke jo kuch Allah ta'ala ne ose de rakha hai, osi mein se (apni hazbe haysiyath) de, kisi shaqs ko Allah takleef nahi deta, magar utni hee jitni taaqath ose de rakhi hai, Allah tangi ke baadh asaani wa faraaghat bhi kar dega

8. aur bahuth si basti waalo ne apne rab ke hukm se aur us ke rasulo se sartaabi ki, to hum ne bhi un se saqth hisaab kiya aur unhe azaab diya, an-dekha (saqth) azaab

9. pas unhone apne kartooth ka maza chak liya aur anjaame kaar un ka qasaara hee hoa

10. un ke liye Allah ta'ala ne saqth azaab tayyaar kar rakha hai, pas Allah se daro, aye aqal mandh imaan waalo! yaqinan Allah ne tumhaari taraf nasihat utaar di hai

11. (yani) rasool jo tumhe Allah ke saaf saaf ehkaam pad sunaata hai, ta ke un logo ko jo imaan

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ وَمَن قَدِرَ عَلَيْهِ  
رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ط لَا يَكْلِفِ اللَّهُ  
نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا ط سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ  
يُسْرًا ﴿٧﴾

وَكَأَيِّن مِّن قَرِيْبٍ عَتَتْ عَن أَمْرِ رَبِّهَا  
وَوَسَّلِهِ فَوَحَّاسْبْنَهَا حَسَابًا شَدِيْدًا  
وَءَدَّبْنَهَا ءَدَابًا نُكْرًا ﴿٨﴾

فَدَأَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ  
أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٩﴾

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ ءَدَابًا شَدِيْدًا ﴿١٠﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ  
يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١١﴾ الَّذِينَ آمَنُوا ءَ قَدْ أَنْزَلَ  
اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ﴿١٠﴾

رَسُوْلًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ  
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ

laaye aur nek amal kare wo taarikiyo se roushini ki taraf le aaye aur jo shaqs Allah par imaan laaye aur nek amal kare, Allah ose aisi jannato mein daakhil karega, jis ke niche nehre jaari hai, jin mein ye hamesha hamesha rahenge, beshak Allah ne ose behetreen rozi de rakhi hai

12. Allah wo hai jis ne saath asmaan banaaye aur osi ke misl zamine bhi, us ka hukm un ke darmiyaan utarta hai, ta ke tum jaan lo ke Allah har cheez par qaadir hai aur Allah ta'ala ne har cheez ko ba-etebaar ilm gher rakha hai

## 66. Sureh Tahreem

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aye Nabi! (sallallahu alaihi wasallam) jis cheez ko Allah ne aap ke liye halaal kar diya hai, ose aap kyo haraam karte hai? (kya) aap apni biwiyo ki razaa mandhi haasil karna chahte hai aur Allah baqshne waala rahem karne waala hai

إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَعَمَلْ صَالِحًا  
يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ  
رِزْقًا ۝۱۱

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَ مِنَ  
الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۚ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ  
لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وَأَنَّ اللَّهَ قَدِيرٌ قَدِيرٌ ۝۱۲

## سُورَةُ التَّحْرِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ  
تَبَتَّ عَلَىٰ مَرْضَاتِ أَزْوَاجِكَ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱

2. tahqeeq ke Allah ta'ala ne tumhaare liye qasmo ko khol daalna muqarrar kar diya hai aur Allah tumhaara kaar-saaz hai aur wahi (pure) ilm waala, hikmath waala hai

3. aur yaad karo jab nabi ne apni baaz aurto se ek poshida baath kahi, pas jab us ne us baath ki qabar kardi aur Allah ne apne nabi ko us par agaah kar diya, to nabi ne thodi si baath to bataadi aur thodi si taal gaye, phir jab nabi ne apni us biwi ko ye baath bataayi to, wo kehne lagi, is ki qabar aap ko kis ne di, kaha sab jaanne waale, puri qabar rakhne waale Allah ne mujhe ye bathlaaya hai

4. (aye Nabi(sallallahu alaihi wasallam) ki duno biwiyo!) agar tum duno Allah ke saamne tauba karlo (to bahuth behtar hai) yaqinan tumhaare dil jhuk pade hai aur agar tum nabi ke qilaaf ek dosre ki madad karogi, pas yaqinan us ka kaar-saaz Allah hai aur Jibraeel hai aur nek ahle imaan aur in ke alaawa farishte bhi madad karne waale hai

5. agar wo (paighambar) tumhe talaq de de to bahuth jald unhe un ka rab! tumhaare badhle tum

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَجِلَّةً أَيْمَانِكُمْ ۗ وَاللَّهُ  
مَوْلَاكُمْ ۗ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا  
فَلَمَّا تَبَيَّنَتْ لَهُ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ  
بَعْضَهُ ۖ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ ۖ فَلَمَّا تَبَيَّنَ  
لَهُ قَالَ مَنْ أَبْأَكَ هَذَا ۖ قَالَ تَبَيَّنَ  
الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ﴿٣﴾

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا ۗ  
وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ  
وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَالْمَلَائِكَةُ  
بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ﴿٤﴾

عَسَىٰ رَبُّهُ ۗ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ

se behtar biwiyaa inaayath farmaayega, jo Islam waaliya imaan waaliya, Allah ke huzoor jhukne waaliya, tauba karne waaliya, ibaadath baja laane waaliya, roze rakhne waaliya hongy, bewa aur kuwaariya

6. aye imaan waalo! tum apne aap ko aur apne ghar waalo ko us aag se bachaao jis ka indhan insaan hai aur patthar jis par saqth dil mazbooth farishte muqarrar hai, jinhe jo hukm Allah ta'ala deta hai, us ki na farmaani nahi karte, balke jo hukm diya jaaye baja laate hai

7. aye kaafiro! aaj tum uzr wa bahaana math karo, tumhe sirf tumhaare kartooth ka badhla diya ja raha hai

8. aye imaan waalo! tum Allah ke saamne sacchi qalis tauba karo, qareeb hai ke tumhaara rab tumhaare gunaah door karde aur tumhe aisi jannato mein daakhil kare jin ke niche nehre jaaari hai, jis din Allah ta'ala Nabi ko aur imaan daaro ko jo un ke saath hai ruswa na karega, un ka noor un ke saamne aur un ke daaye daud raha hoga, ye duaye karte hongy, aye hamaare rab hamein kaamil noor ata farma aur

أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنْ مُّسَلِّمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ  
قَدِّمَتْ تَيْبَاتٍ عِيْدَاتٍ سَخِيحَاتٍ تَتَّبِعْتِ  
وَأَبْكَارًا ⑤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ  
نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا  
مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ  
مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ⑥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ  
إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً  
نَّصُوحًا ۚ عَلَىٰ رَبِّكُمْ أَنْ يَكْفُرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ  
وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ  
يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا  
مَعَهُ ۚ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا نُورَنَا  
وَاعْفِرْ لَنَا ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑧

hamein baqsh de, yaqinan tu har cheez par qaadir hai

9. aye Nabi!(sallallahu alaihi wasallam) kaafiro aur munaafiqo se jihaad karo aur un par saqti karo, un ka thikaana jahannam hai aur wo bahuth buri jageh hai

10. Allah ta'ala ne kaafiro ke liye Nuh ki aur Looth ki biwi ki misaal bayaan farmaayi, ye duno hamaare bandho mein se do (shaayesta) aur nek bandho ke ghar mein thi, phir un ki unhone qayaanath ki, pas wo duno (nek bandhe) un se Allah ke (kisi azaab ko) na rok sa ke aur hukm de diya gaya (aye auro) dozakh mein jaane waalo ke saath tum duno bhi chali jao

11. aur Allah ta'ala ne imaan waalo ke liye feraun ki biwi ki misaal bayaan farmaayi, jab ke us ne dua ki ke aye mere rab! mere liye apne paas jannath mein makaan bana aur mujhe feraun se aur us ke amal se bacha aur mujhe zaalim logo se qulaasi de

12. aur (misaal bayaan farmaayi) maryam binte imran ki, jis ne apne namoos<sup>1</sup> ki hifaazath ki, phir hum ne apni taraf se us mein

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَلَا يُبْسُ الْأَصِيبُ ⑨

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتِ نُوحٍ وَامْرَأَتِ لُوطٍ ط كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ⑩

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتِ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنَ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑪

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا

jaan phuk di aur (Maryam) us ne apne rab ki baatho aur us ki kitaabo ki tasdeeq ki aur ibaadath guzaaro mein se thi

فَنفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهُ مِنَ الْقِنْتَيْنِ ۝١٢

### Asaan Alfaaz

1. paak daamani, izzath

## 67. Sureh Mulk

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. bahuth ba barkath hai wo (Allah) jis ke haath mein badshaahi hai aur jo har cheez par khudrath rakhne waala hai

2. jis ne mauth aur hayaath ko is liye paida kiya, tumhe azmaaye, ke tum mein se acche kaam kaun karta hai aur wo ghaaleb (aur) baqshne waala hai

3. jis ne saath asmaan upar ta-le banaaye (to aye dekhne waale) Allah rahmaan ki paidaayish mein koyi be-zaab-taghi na dekhega, dubaara (nazre daal kar) dekh le, kya koyi shigaaf bhi nazar aa raha hai

4. phir duhra kar do do baar dekh le, teri nigaah teri taraf zaleel wa

## سُورَةُ الْمُلْكِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝١

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ۝٢

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مِمَّا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۝٣

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ



(aajiz) ho kar thaki hoyi laut aayegi

خَاسِبًا وَهُوَ حَسِيرٌ ④

5. beshak hum ne asmaan dunya ko chiraagho (sitaaro) se araasta kiya aur unhe shaitaano ke maarne ka zariya bana diya aur shaitaano ke liye hum ne (dozakh ka jalaane waala) azaab tayyaar kar diya

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤

6. aur apne rab ke saath kufr karne waalo ke liye jahannam ka azaab hai aur wo kya hee buri jageh hai

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑥

7. jab us mein ye daale jayenge, to us ki badi zoor ki awaaz sunenge aur wo josh maar rahi hogi

إِذَا الْقُوفُ فِيهَا سَبْعُ آهَاتٍ شَهيقًا وَهِيَ تَفُورٌ ⑦

8. qareeb hai ke (abhi) ghusse ke maare phat jaaye, jab kabi us mein koyi guruh daala jayega, us se jahannam ke daarogha pochenge ke kya tumhaare paas daraane waala koyi nahi aaya tha?

تَكَادُ تَسِيرُ مِنَ الْعَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧

9. wo jawaab denge ke beshak ayaa tha, lekin hum ne ose jhutlaaya aur hum ne kaha ke Allah ta'ala ne kuch bhi naazil nahi farmaaya, tum bahuth badi gumraahi mein hee ho

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ⑨

10. aur kahenge ke agar hum sunte hote ya aqal rakhte hote, to

وَقَالُوا لَوْلَا كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا

dozakhiyo mein (shareek) na hote

فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١٠﴾

11. pas unhone apne jurm ka eqbaal kar liya, ab ye dozakhi dafa ho (door ho)

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحِقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿١١﴾

12. beshak jo log apne parvar digaar se ghayebaana taur par darte rehte hai un ke liye baqshish hai aur bada sawaab hai

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿١٢﴾

13. tum apni baatho ko chupaaoo ya zaaher karo, wo to sino ki poshidgiyo ko bhi ba-qoobi jaanta hai

وَأَسْرَوْا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٣﴾

14. kya wahi na jaane jis ne paida kiya? phir wo bareek been aur ba-qabar bhi ho

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿١٤﴾

15. wo zaath jis ne tumhaare liye zameen ko pasth wa muti kar diya ta ke tum us ki raaho mein chalte phirte raho aur Allah ki roziya khaao (piyo) osi ki taraf (tumhe) ji kar uth khada hona hai

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ﴿١٥﴾

16. kya tum is baath se be-khauf ho gaye ho ke asmaano waala tumhe zameen mein dhasa de aur achaanak zameen larazne lage

أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُخْصِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورٌ ﴿١٦﴾

17. ya kya tum us baath se nidar ho gaye ho ke asmaano waala tum par patthar barsaade? phir to tumhe maloom ho hee jayega ke mera daraana kaisa tha

أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ ﴿١٧﴾

18. aur un se pehle logo ne bhi jhutlaaya tha, to dekho un par mera azaab kaisa kuch hoa?

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ  
نَكِيرِ ⑱

19. kya ye apne upar, par khole hoye aur (kabhi kabhi) simte hoye (odne waale) parindo ko nahi dekhte, unhe (Allah) rahmaan hee (hawa wa fiza mein) thaame hoye hai, beshak har cheez us ki nigaah mein hai

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ طَافَتْ وَيَقْبِضْنَ مِمَّا يَبْسُغْنَ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ  
بَصِيرٌ ⑲

20. sivaaye Allah ke tumhaara wo kaun sa lashkar hai jo tumhaari madad kar sa ke, kaafir to saraasar dhuke hee mein hai

أَمَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ  
دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكُفْرَانَ إِلَّا فِي عُرُوبٍ ⑳

21. agar Allah ta'ala apni rozi rok le to bataao kaun hai jo phir tumhe rozi dega? balke (kaafir) to sarkashi aur bidakne par ad gaye hai

أَمَنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ  
بَلْ لَجُوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ㉑

22. accha wo shaqs zyaada hidaayath waala hai jo apne mu ke bal aundha ho kar chale ya wo jo sidha (pairo ke bal) raahe raasth par chala ho?

أَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى  
أَمَنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ㉒

23. keh dijiye ke wahi (Allah) hai jis ne tumhe paida kiya aur tumhaare kaan aankhe aur dil banaaye, tum bahuth hee kam shukr guzaari karte ho

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ  
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ طَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ㉓

24. keh dijiye! ke wahi hai jis ne tumhe zameen mein phayla diya aur us ki taraf tum ekhatte kiye jaoge

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
تُحْشَرُونَ ㉔

25. (kaafir) pochte hai ke wo waada kab zaaher hoga, agar tum sacche ho (to bataao?)

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٥﴾

26. aap keh dijiye ke us ka ilm to Allah hee ko hai, main to sirf khule taur par agaah kar dene waala hoon

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٢٦﴾

27. jab ye log us waadee ko qareeb tar pa lenge, us waqth un kaafiro ke chehre bigad jayenge aur keh diya jayega ke yahi hai jise tum talab kiya karte thein

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدَّعُونَ ﴿٢٧﴾

28. aap keh dijiye! accha agar mujhe aur mere saathiyo ko Allah ta'ala halaak karde ya hum par rahem kare, (beher surath ye to bataao) ke kaafiro ko dard naak azaab se kaun bachayega?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا لِمَنْ يَجْزِي الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٨﴾

29. aap keh dijiye! ke wahi rahmaan hai, hum to us par imaan la chuke aur osi par hamaara bharosa hai, tumhe an-qareeb maloom ho jayega ke sarih gumraahi mein kaun hai?

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾

30. aap keh dijiye! ke accha ye to bataao ke, agar tumhaare (pine ka) paani zameen mein utar jaaye to kaun hai jo tumhaare liye nithra hoa paani laaye?

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ﴿٣٠﴾

## 68. Sureh Qalam

## سُورَةُ الْقَلَمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. noon, qasam hai qalam ki aur us ki, jo kuch ke wo (farishte) likhte hai

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ①

2. tu apne rab ke fazl se deewana nahi hai

مَا أَنْتَ بِعَبْدٍ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ②

3. aur beshak tere liye be intehaa ajr hai

وَأِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ③

4. aur beshak tu bahuth bade (umda) aqlaaq par hai

وَأَنَّكَ لََعَلَّ خُلِقْتَ عَظِيمٍ ④

5. pas ab tu bhi dekh lega aur ye bhi dekh lenge

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ ⑤

6. ke tum mein se kaun fitne mein pada hoa hai

بِأَيْكُمْ الْمُفْتُونُ ⑥

7. beshak tera rab apni raah se behkne waalo ko qoob jaanta hai aur wo raah yaafta logo ko bhi ba-qoobi jaanta hai

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ  
وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ⑦

8. pas tu jhutlaane waalo ki na maan

فَلَا تُطِيعِ الْمَكذِبِينَ ⑧

9. wo to chaahte hai ke tu zara dheela ho, to ye bhi dheele pad jaaye

وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ ⑨

10. aur tu kisi aise shaqs ka bhi kaha na maanna jo zyaada qasme khaane waala

وَلَا تُطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ﴿١٠﴾

11. be-vaqaar, kamina, ayb go, choghal poor

هَتَّافٍ مَّشَّاءٍ مِّنْ بَيْنِمْيٖمٍ ﴿١١﴾

12. bhalaayi se rokne waala, hadh se bad jaane waala gunehgaar

مَّنَّاعٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ﴿١٢﴾

13. gardan kash, phir saath hee be nasab ho

عُتْلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ﴿١٣﴾

14. us ki sarkashi sirf is liye hai ke wo maal waala aur beto waala hai

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينٍ ﴿١٤﴾

15. jab us ke saamne hamaari aayate padi jaati hai to keh deta hai ke ye to aglo ke qisse hai

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٥﴾

16. hum bhi is ki soong (naak) par daagh denge

سَنَسِفُهُ عَلَى الْخُرُطُومِ ﴿١٦﴾

17. beshak hum ne unhe isi tarah azmaa liya, jis tarah hum ne baagh waalo ko azmaaya tha, jab ke unhone qasme khaayi ke subaah hote hee, us baagh ke phal utaar lenge

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۗ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرُنَّ مِنْهَا مُصْبِحِينَ ﴿١٧﴾

18. aur InshaAllah na kaha

وَلَا يَسْتَنْوُونَ ﴿١٨﴾

19. pas us par tere rab ki jaanib se ek bala, chaaro taraf ghoom gayi aur ye so hee rahe thein

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِبُونَ ﴿١٩﴾

20. pas wo baagh aisa ho gaya  
jaise kati hoyi kheti

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿٢٠﴾

21. ab subah hote hee unhone ek  
dosre ko awaaze di

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ ﴿٢١﴾

22. ke agar tumhe phal utarne  
hai, to apni kheti par sawere hee  
sawere chal pado

أَنْ أَعْدُوا عَلَيَّ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
صُرْمِينَ ﴿٢٢﴾

23. phir ye sab chupke chupke ye  
batein karte hoye chale

فَأَنطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿٢٣﴾

24. ke aaj ke din koyi miskeen  
tumhaare paas na aane paaye

أَنْ لَا يَدْخُلَنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿٢٤﴾

25. aur lapke hoye subah subah  
gaye (samajh rahe thein) ke hum  
qaabo pa gaye

وَوَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿٢٥﴾

26. jab unhone baagh dekha to  
kehne lage yaqinan hum raasta  
bhol gaye

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَصَّالُونَ ﴿٢٦﴾

27. nahi nahi balke hamaari  
qismath phot gayi

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٢٧﴾

28. un sab mein jo behtar tha, us  
ne kaha ke main tum se na kehta  
tha ke tum Allah ki paakizgi kyo  
nahi bayaan karte?

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا  
نُسَيْبُحُونَ ﴿٢٨﴾

29. to sab kehne lage hamaara  
rab paak hai, beshak hum hee  
zaalim thein

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢٩﴾

30. phir wo ek dosre ki taraf rukh  
kar ke aapas mein malaamath  
karne lage

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَامَمُونَ ﴿٣٠﴾

31. kehne lage haay afsoos!  
yaqinan hum sarkash thein

قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

32. kya ajab hai ke hamaara rab  
hamein is se behtar badhla de de,  
hum to ab apne rab se hee aarzo  
rakhte hai

عَلَى رَبِّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿٣٢﴾

33. yo hee aafath aati hai aur  
aaqirath ki aafath bahuth badi  
hai, kaash unhe samajh hoti

كَذَلِكَ الْعَذَابُ ط وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ  
الْأَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

34. parhezgaaro ke liye un ke rab  
ke paas nemato waali jannate hai

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿٣٤﴾

35. kya hum musalmaano ko  
misl gunehgaaro ke kar denge

أَفَجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ط ﴿٣٥﴾

36. tumhe kya ho gaya, kaise  
faisle kar rahe ho?

مَا لَكُمْ قَدْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾

37. kya tumhaare paas koyi  
kitaab hai jis mein tum padte ho?

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾

38. ke us mein tumhaari man  
maani batein ho?

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿٣٨﴾

39. ya tum ne hum se kuch  
qasme li hai? jo qayaamath tak  
baaqi rahe, ke tumhaare liye wo  
sab hai jo tum apni taraf se  
muqarrar karlo

أَمْ لَكُمْ آيَاتُنَا عَلَيْنَا بِالْعَهْدِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ ﴿٣٩﴾

40. un se pucho to ke un mein se  
kaun is baath ka zimmedaar (aur  
daawedaar) hai?

سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿٤٠﴾

41. kya un ke koyi shareek hai?  
to chahiye ke apne apne shariko  
ko le aaye, agar ye sacche hai

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ؕ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ  
إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿٤١﴾



42. jis din pindli khol di jayegi aur sajde ke liye bulaaye jayenge to (sajda) na kar sakenge

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٢﴾

43. nigaahе nichi hongі aur un par zillath wa qaari cha rahi hogi, halaan ke ye sajde ke liye (us waqt bhi) bulaaye jaate thein jab ke sahih saalim thein

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ ذِلَّةٌ وَوَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿٤٣﴾

44. pas mujhe aur us kalaam ko jhutlaane waale ko chohd de, hum unhe is tarah aahista aahista khinchenge ke unhe maaloom bhi na hoga

فَدَارِنِي وَمَنْ يُكَدِّبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ ط سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾

45. aur main unhe dheel donga, beshak meri tadbeer badi mazbooth hai

وَأْمُرِي لَهُمْ ط إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿٤٥﴾

46. kya tu un se koyi ujrath chahta hai jis ke taawaan<sup>1</sup>se ye dabe jaate ho

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثَقَلُونَ ﴿٤٦﴾

47. ya kya un ke paas ilme ghayb hai jise wo likhte ho

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿٤٧﴾

48. pas tu apne rab ke hukm ka sabr se (intezaar kar) aur machli waale ki tarah na hoja, jab ke us ne gham ki haalath mein dua ki

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿٤٨﴾

49. agar ose us ke rab ki nemath na paa leti to yaqinan wo bure haalo mein, chatyal maydaan mein daal diya jaata

لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿٤٩﴾

50. ose us ke rab ne phir nawaaza aur ose nek-kaaro mein kar diya

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٥٠﴾

51. aur qareeb hai ke kaafir apni tez nigaaho se aap ko phusla de, jab kabhi Qur'aan sunte hai aur keh dete hai ye to zaroor deewana hai

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ﴿٥١﴾

52. dar haqiqath ye (Qur'aan) to tamaam jahaan waalo ke liye saraasar nasihath hee hai

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾

### Asaan Alfaaz

1. bojh

## 69. Sureh Al - Haqqa

## سُورَةُ الْحَاقَّةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. saabith hone waali

الْحَاقَّةُ ﴿١﴾

2. saabith hone waali kya hai?

مَا الْحَاقَّةُ ﴿٢﴾

3. aur tujhe kya maloom ke wo saabith shuda kya hai?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ﴿٣﴾

4. us khad-ka dene waali ko samoodh aur aadh ne jhut laya tha

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ ﴿٤﴾

5. (jis ke natije mein) samoodh to be hadh khauf naak aur (oonchi) awaaz se halaak kar diye gaye

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ⑤

6. aur aadh be hadh tez wa tundh hawa se ghaarath kar diye gaye

وَأَمَّا عَادُ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ⑥

7. jise un par lagataar saath raath aur aat din tak (Allah ne) musallath kar rakha, pas tum dekhte ke ye log zameen par is tarah gir gaye jaise khajoor ke khukle ta ne ho

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَلَاثِينَ آيَاتٍ  
حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ  
أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ⑦

8. kya un mein se koyi bhi, tujhe baaqir nazar aa raha hai?

فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ ⑧

9. feraun aur us se pehle ke log aur jin ki bastiyaa ulatdi gayi, unhone ne bhi qataaye ki

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكِ  
بِالْخَاطِئَةِ ⑨

10. aur apne rab ke rasool ki na farmaani ki (bil aaqir) Allah ne unhe (bhi) zabardasth girift mein le liya

فَصَوَّرُوا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَةً ⑩

11. jab paani mein tughyaani aa gayi, to us waqth hum ne tumhe kashti mein chada liya

إِنَّا لَنَّا طَعَا الْمَاءَ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ⑪

12. ta ke ose tumhaare liye nasihath aur yaad gaar bana de aur (ta ke) yaad rakhne waale kaan ose yaad rakhe

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعْيِبَهَا أذُنًا وَأَعْيَةَ ⑫

13. pas jab ke soor mein ek phok phuki jayegi

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ⑬

14. aur zameen aur pahaad utha liye jayenge aur ek hee chot mein reza reza kar diye jayenge

وَجُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً  
وَإِحْدَاةً ۙ (14)

15. us din ho padne waali (qayaamath) ho padegi

فِيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۙ (15)

16. aur asmaan phat jayega aur us din bilkul bodha ho jayega

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۙ (16)

17. us ke kinaaro par farishte hongee aur tere parvardigaar ka arsh us din aat (farishte) apne upar uthaaye hoye hongee

وَأَنزَلْنَاكَ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۙ (17)

18. us din tum sab saamne pesh kiye jaoge, tumhaara koyi bhed pushida na rahega

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۙ (18)

19. so jise us ka naame amaal us ke daaye haath mein diya jayega, to wo kehne lagega ke lo mera naame amaal pado

فَأَمَّا مَنْ أَدْبَرَ كَتَفَهُ بِسَيْمِينِهِ ۙ فَيَقُولُ هَٰؤُلَاءِ  
أَقْرَبُوا مِنِّي ۙ (19)

20. mujhe to kaamil yaqeen tha ke mujhe apna hisaab milna hai

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلْتَقٍ بِحِسَابِيهِ ۙ (20)

21. pas wo ek dil pasandh zindagi mein hoga

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۙ (21)

22. bulandh wa baala jannath mein

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۙ (22)

23. jis ke mewe jhuke pade hongee

تَطْوِفُهَا دَائِيَةٌ ۙ (23)

24. (un se kaha jayega) ke maze se khaao piyo apne un amaal ke badhle jo tum ne guzishta zamaane mein kiye

كُلُّوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ  
الْخَالِيَةِ ۙ (24)

25. lekin jise us (ke amaal) ki kitaab us ke baaye haath mein di jayegi, wo to kahega ke kaash ke mujhe meri kitaab di hee na jaati

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ لَا يَقُولُ  
يَلِيَّتِي لِمَ أُوتِيَ كِتَابِي ۚ (25)

26. aur main jaanta hee na ke hisaab kya hai

وَلَمْ أَدْرِ مَا حِسَابِي ۚ (26)

27. kaash! ke mauth (mera) kaam hee tamaam kar deti,

يَلِيَّتَهَا كَأَنَّ الْقَاضِيَةَ ۚ (27)

28. mere maal ne bhi mujhe kuch nafa na diya

مَا أَعْنَى عَنِّي مَالِيهِ ۚ (28)

29. mera ghalba bhi mujh se jaata raha

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيهِ ۚ (29)

30. (hukm hoga) ose pakad lo, phir ose tauq pehna do

خُدُودَهُ فُغْلُوهُ ۚ (30)

31. phir ose dozakh mein daal do

ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلْوَهُ ۚ (31)

32. phir ose aisi zanjeer mein jis ki paimaayish sattar haath ki hai jakad do

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا  
فَأَسْلَكُوهُ ۚ (32)

33. beshak ye Allah azmath waale par imaan na rakhta tha

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۚ (33)

34. aur miskeen ke khilaane par raghbath na dilaata tha

وَلَا يُحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۚ (34)

35. pas aaj us ka na koyi dosth hai

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَمِيمٌ ۚ (35)

36. aur na sivaaye peep ke us ki koyi ghiza hai

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ ۚ (36)

37. jise gunahgaaro ke siva koyi nahi khayega

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۚ (37)

38. pas mujhe qasam hai un chizo ki jinhe tum dekhte ho

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۚ (38)

39. aur un chizo ki jinhe tum nahi dekhte

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ﴿٣٩﴾

40. ke beshak ye Qur'aan buzrug rasool ka khaul hai

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٤٠﴾

41. ye kisi shaayar ka khaul nahi (afsoos) tumhe bahuth kam yaqeen hai

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمَنُونَ ﴿٤١﴾

42. aur na kisi kaahin ka khaul hai (afsoos) bahuth kam nasihat le rahe ho

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

43. (ye to) rabbul aalameen ka utaara hoa hai

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾

44. aur agar ye hum par koyi bhi baath bana leta

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾

45. to albatta hum us ka dahna haath pakad lete

لَا خِذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾

46. phir us ki shay rag kaat dete

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾

47. phir tum mein se koyi bhi mujhe us se rokne waala na hota

فَبَا مِمَّنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿٤٧﴾

48. yaqinan ye Qur'aan parhezgaaro ke liye nasihat hai

وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

49. hamein puri tarah maloom hai ke tum mein se baaz us ke jhutlaane waale hai

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

50. beshak (ye jhutlaana) kaafiro par hasrath hai

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿٥٠﴾

51. aur beshak (wa shuba) ye yaqini haq hai

وَإِنَّهُ لِحَقِّ الْيَقِينِ ﴿٥١﴾

52. pas tu apne rab azeem ki paaki bayaan kar

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

## 70. Sureh Ma'aarij

## سُورَةُ الْمَعَارِجِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. ek sawaal karne waale ne us azaab ka sawaal kiya, jo waazeh hone waala hai

2. kaafiro par jise koyi hataane waala nahi

3. us Allah ki taraf se jo sidiyo waala hai

4. jis ki taraf farishte aur ruh chadte hai, ek din mein jis ki meqdaar pachaas hazaar saal ki hai

5. pas tu acchi tarah sabr kar

6. beshak ye us (azaab) ko door samajh rahe hai

7. aur hum ose qareeb dekhte hai

8. jis din asmaan misl tel ki til chat ke ho jayega

9. aur pahaad misl rangeen oon ke ho jayenge

10. aur koyi dosth kisi dosth ko na pochega

11. (halaan ke) ek dosre ko dikha diye jayenge, gunahgaar us din

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ①

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ②

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ③

تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ  
مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ④

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَبِيلًا ⑤

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ⑥

وَ تَرَاهُ قَرِيبًا ⑦

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ ⑧

وَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ⑨

وَ لَا يَسْأَلُ حَبِيبٌ حَبِيبًا ⑩

يُبْصِرُونَهُمْ يَوْمَذُ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِي

## 70. Sureh Ma'aarij

ke azaab ke badhle fidye mein  
apne beto ko

12. apni biwi ko aur apne bhai ko

13. aur apne kumbe ko jo ose  
panaah deta tha

14. aur roye zameen ke sab logo  
ko dena chahega, ta ke ye ise  
najaath dila de

15. (magar) har giz ye na hoga,  
yaqinan wo shole waali (aag) hai

16. jo mu aur sar ki khaal khinch  
laane waali hai

17. wo har us shaqs ko pukaaregi  
jo piche hat ta aur mu modta hai

18. aur jama kar ke sambhaal  
rakhta hai

19. beshak insaan bade kacche  
dil waala banaya gaya hai

20. jab ose musibath pahonchti  
hai to had bada uthta hai

21. aur jab raahath milti hai to  
buql karne lagta hai

22. magar wo namaazi

23. jo apni namaaz par hameshgi  
karne waale hai

24. aur jin ke maalo mein  
muqarrara hissa hai

مِنْ عَذَابٍ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ۝۱۱

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ ۝۱۲

وَقَوْمِئِذِهِ الَّذِينَ تَتَّبِعُهُ ۝۱۳

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا لَنُنَجِّيهِ ۝۱۴

كَلَّا ط إِنَّهَا لَظَى ۝۱۵

نَزَّاعَةً لِّلشَّوْىِ ۝۱۶

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۝۱۷

وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝۱۸

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۝۱۹

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۝۲۰

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۝۲۱

إِلَّا الْبَصِلِينَ ۝۲۲

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝۲۳

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝۲۴



## 70. Sureh Ma'aarij

25. maangne waalo ka bhi aur sawaal se bachne waalo ka bhi

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٥﴾

26. aur jo insaaf ke din par yaqeen rakhte hai

وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ﴿٢٦﴾

27. aur jo apne rab ke azaab se darte rehte hai

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿٢٧﴾

28. beshak un ke rab ka azaab be khauf hone ki cheez nahi

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿٢٨﴾

29. aur jo log apni sharam-gaaho ki (haraam se) hifaaazath karte hai

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٢٩﴾

30. haan un ki biwiyo aur laundiyo ke baare mein, jin ke wo maalik hai, unhe koyi malaamath nahi

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ  
فَأَتْهَمَهُمْ غَيْرُ مُلْتَمِسِينَ ﴿٣٠﴾

31. ab jo koyi us ke alaawa (raah) dhundega to aise log hadh se guzar jaane waale honge

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ﴿٣١﴾

32. aur jo apni amaanato ka aur apne khaul wa qaraar ka paas rakhte hai

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ﴿٣٢﴾

33. aur jo apni gawaahiyo par sidhe aur qaayam rehte hai

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿٣٣﴾

34. aur jo apni namaazo ki hifaaazath karte hai

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٣٤﴾

35. yahi log jannato mein izzath waale honge

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ ﴿٣٥﴾

36. pas kaafiro ko kya ho gaya hai ke wo teri taraf daudte aate hai

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿٣٦﴾

37. daaye aur baaye se gruh ke gruh

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ﴿٣٧﴾

38. kya un mein se har ek ki tawaqqe ye hai ke wo nemato waali jannath mein daakhil kiya jayega?

أَيُّطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةً نَّعِيمًا ﴿٣٨﴾

39. (aisa) har giz na hoga, hum ne unhe us cheez se payda kiya hai jise wo jaante hai

كَلَّا ط إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٣٩﴾

40. pas mujhe qasam hai mashriqo aur maghribo ke rab ki, (ke) hum yaqinan qaadir hai

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿٤٠﴾

41. us par ke us ke ewaz, un se acche log le aaye, aur hum aajiz nahi hai

عَلَىٰ أَنْ تُبَدَّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٤١﴾

42. pas tu unhe jhagadta khelta chohd de, yahaa tak ke ye apne us din se ja mile, jis ka un se waada kiya jaata hai

فَدَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٤٢﴾

43. jis din ye qabro se daudte hoye niklenge, goya ke wo kisi jageh ki taraf tez tez ja rahe hai

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ ﴿٤٣﴾

44. un ki aankhe jhuki hoyi hogi, un par zillath cha rahi hogi, ye hai wo din jis ka un se waada kiya jaata tha

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذِلَّةٌ ۗ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٤٤﴾

## 71. Sureh Nuh

## سورة نوح

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. yaqinan hum ne Nuh (alaihissalaam) ko un ki khaum ki taraf bheja ke apni khaum ko dara do (aur qabardaar kardo) us se pehle ke un ke paas dardnaak azaab aa jaaye

2. (Nuh(alaihissalaam) ne ) kaha aye meri khaum! main tumhe saaf saaf daraane waala hoon

3. ke tum Allah ki ibaadath karo aur osi se daro aur mera kaha maano

4. to wo tumhaare gunaaah baqsh dega aur tumhe ek waqth muqarrara tak chohd dega, yaqinan Allah ka waada jab aa jaata hai to mu'aqqar nahi hota, kaash ke tumhe samajh hoti

5. (Nuh (alaihissalaam) ne) kaha aye mere parvardigaar! main ne apni khaum ko raath din teri taraf bulaaya hai

6. magar mere bulaane se ye log aur zyaada bhaagne lage

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ  
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ①

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ②

إِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ③

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخَذِّكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ  
مُسْتَقَرٍّ إِنْ أَجَلَ اللَّهُ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ  
لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ④

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ⑤

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا ⑥

7. main ne jab kabhi unhe teri baqshish ke liye bulaaya, unhone apni ongliya apne kaano mein daal li aur apne kapdo ko od liya aur ad gaye aur bada takabbur kiya

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ  
فِي آذَانِهِمْ وَأَسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا  
اسْتِكْبَارًا ﴿٧﴾

8. phir main ne unhe ba-awaaz bulandh bulaaya

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ﴿٨﴾

9. aur beshak main ne un se elaaniya bhi kaha aur chupke chupke bhi

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿٩﴾

10. aur main ne kaha ke apne rab se apne gunaah baqsh waao (aur maafi maango) wo yaqinan bada baqshne waala hai

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ﴿١٠﴾

11. wo tum par asmaan ko qoob barasta hoa chohd dega

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ﴿١١﴾

12. aur tumhe qoob pay dar pay maal aur aulaad mein taraqqi dega aur tumhe baghaath dega aur tumhaare liye nehre nikaal dega

وَيُيَسِّدُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّتٍ  
وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٢﴾

13. tumhe kya ho gaya hai ke tum Allah ki bartari ka aqeeda nahi rakhte

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴿١٣﴾

14. halaan ke us ne tumhe tarah tarah se payda kiya hai

وَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ أَطْوَارًا ﴿١٤﴾

15. kya tum nahi dekhte ke Allah ta'ala ne upar ta-le kis tarah saath asmaan payda kar diye hai

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ  
طَبَاقًا ﴿١٥﴾

16. aur un mein chaandh ko qoob jagmagata banaya hai aur suraj ko roushan chiraagh banaya hai

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ﴿١٦﴾

17. aur tum ko zameen se ek (qaas ehtemaam se) ugaaya hai (aur payda kiya hai)

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ﴿١٧﴾

18. phir tumhe osi mein lauta le jayega aur (ek qaas tariqe) se phir nikaalega

ثُمَّ يَعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿١٨﴾

19. aur tumhaare liye zameen ko Allah ta'ala ne farsh bana diya hai

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ سَاطِعًا ﴿١٩﴾

20. ta ke tum us ki kushaada raaho mein chalo phiro

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿٢٠﴾

21. (Nuh(alaihissalaam)) ne kaha aye mere parvardigaar! un logo ne meri to na-farmaani ki aur aiso ki farmabardaari ki, jin ke maal wa aulaad ne un ko (yaqinan) nuqsaan hee mein badaaya hai

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا خَسَارًا ﴿٢١﴾

22. aur un logo ne bada saqth fareb kiya

وَمَكْرُوا مَكْرًا كَبِيرًا ﴿٢٢﴾

23. aur kaha unhone ke har giz apne mabudho ko na chohd na aur na wadh aur sava aur yaghoos aur ya'ooq aur nasr ko chohd na

وَقَالُوا لَا تَدْرِكْ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَدْرِكْ وَدًّا وَلَا سِوَاعَاهُ وَلَا يَعُوتُ وَيَعُوقُ وَنَسْرًا ﴿٢٣﴾

24. aur unhone bahuth se logo ko gumraah kiya (ilaahi) tu un zaalimo ki gumraahi aur bada

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ  
إِلَّا ضَلَالًا ②٤

25. ye log ba sabab apne gunaaho ke dubo diye gaye aur jahannam mein pahoncha diye gaye aur Allah ke siva apna koyi madadgaar unhone na paaya

مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أُعْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا لَا فَلَـمْ  
يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ②٥

26. aur (hazrath) Nuh (alaihissalaam) ne kaha ke aye mere paalne waale! tu roye zameen par kisi kaafir ko rehne sehne waale na chohd

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْآرِضِ مِنْ  
الْكٰفِرِينَ دَيَّارًا ②٦

27. agar tu unhe chohd dega to (yaqinan) ye tere aur bandho ko (bhi) gumraah kar denge aur ye faajiro aur dheet kaafiro hee ko janam denge

إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا  
يَلِدُوا إِلَّا فٰجِرًا كَفَّارًا ②٧

28. aye mere parvardigaar! tu mujhe aur mere maa baap aur jo imaan ki haalath mein mere ghar mein aaye aur tamaam momin mardo aur aurto ko baqsh de aur kaafiro ko sivaaye barbaadhi ke, aur kisi baath mein na bada

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي  
مُؤْمِنًا وَ لِمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَلَا تَزِدِ  
الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ②٨

## 72. Sureh Jinn

## سُورَةُ الْجِنِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. (aye Muhammad (sallallahu alaihi wasallam) aap kehde ke mujhe wahi ki gayi hai ke jino ki ek jamaath ne (Qur'aan) suna aur kaha ke hum ne ajeeb Qur'aan suna hai

2. jo raahe raasth ki taraf rehnumaayi karta hai, hum us par imaan laa chuke (ab) hum har giz kisi ko bhi apne rab ka shareek na banayenge

3. aur beshak hamaare rab ki shaan badi bulandh hai, na us ne kisi ko (apni) biwi banaaya hai na beta

4. aur ye ke hum mein ka be waqoof Allah ke baare mein qilaafe haq batein kaha karta tha

5. aur hum to yahi samjhthe rahe ke na mumkin hai ke insaan aur jinnaath Allah par jhoti baatein lagaaye

6. baath ye hai ke chandh insaan baaz jinnaath se panaah talab kiya karte thein, jis se jinnaath apni sarkashi mein aur bad gaye

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا  
إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ①

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ط وَكُنْ نُشْرِكُ  
بِرَبِّنَا أَحَدًا ②

وَإِنَّهُ تَعَلَّى جَدًّا رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً  
وَلَا وَلَدًا ③

وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ④

وَإِنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى  
اللَّهِ كَذِبًا ⑤

وَإِنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالِ  
مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ⑥

7. aur (insaano) ne bhi tum jino ki tarah gumaan kar liya tha ke Allah kisi ko na bhejega (ya kisi ko dobara zinda na karega)

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ  
أَحَدًا ۙ (7)

8. aur hum ne asmaan ko tatool kar dekha to ose saqth chaukidaaro aur saqth shulo se pur paaya

وَإِنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَهَا مِْلَيْتٍ حَرَسًا  
شَدِيدًا وَشُهَبًا ۙ (8)

9. us se pehle hum batein sunne ke liye asmaan mein jageh jageh baith jaaya karte thein, ab jo bhi kaan lagaata hai, wo ek shole ko apni taak mein paata hai

وَإِنَّا لَكُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ  
يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۙ (9)

10. hum nahi jaante ke zameen waalo ke saath kisi buraayi ka irada kiya gaya hai ya un ke rab ka irada un ke saath bhalaayi ka hai

وَإِنَّا لَا نَسْتَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ  
أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۙ (10)

11. aur ye ke (beshak) baaz to hum mein neko kaar hai aur baaz us ke bar aks bhi hai, hum muqtalif tariqo se bate hoye hai

وَإِنَّا مِنَّا الظَّالِمُونَ وَمِنَّا ذُوْنَ ذَلِكِ ط كُنَّا  
طَرَائِقَ قَدَدًا ۙ (11)

12. aur hum ne samajh liya ke hum Allah ta'ala ko zameen mein har giz aajiz nahi kar sakte aur na hum bhaag kar ose hara sakte hai

وَإِنَّا ظَنَنَّآ أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ  
نُعْجِزُهُ هَرَبًا ۙ (12)

13. hum to hidaayath ki baath sunte hee us par imaan laa chuke aur jo bhi apne rab par imaan layega, ose na kisi nuqsaan ka

وَإِنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ أَمْنَا بِهِ ط فَمَنْ  
يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۙ (13)



andesha hai, na zulm wa sitam ka

14. haan hum mein baaz to musalmaan hai aur baaz be insaaf hai, pas jo farmabardaar ho gaye, unhone to raahe raasth ka qasdh kiya

وَإِنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ط فَمَن  
أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ﴿١٤﴾

15. aur jo zaalim hai, wo jahannam ka indhan ban gaye

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ﴿١٥﴾

16. aur (aye Nabi(sallallahu alaihi wasallam) ye bhi keh do) ke agar log raahe raasth par sidhe rehte to, yaqinan hum unhe bahuth waafer paani pilaate

وَإِن لَّبِئْسَ أَقْوَامًا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِينَهُمْ مَّاءً  
غَدَقًا ﴿١٦﴾

17. ta ke hum us mein unhe azmaale aur jo shaqs apne parvardigaar ke zikr se mu pher lega, to Allah ta'ala ose saqth azaab mein muftela kar dega

لِنَقْتَنِيَهُمْ فِيهِ ط وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ  
يَسْأَلْهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿١٧﴾

18. aur ye ke masjid e sirf Allah hee ke liye qaas hai, pas Allah ta'ala ke saath kisi aur ko na pukaaro

وَإِنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴿١٨﴾

19. aur jab Allah ka bandha us ki ibaadath ke liye khada hoa to qareeb tha ke wo bheed ki bheed ban kar us par pil pade

وَأَنَّهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ  
عَلَيْهِ لِبَدًا ﴿١٩﴾

20. aap keh dijiye ke main to sirf apne rab hee ko pukaarta hoon aur us ke saath kisi ko shareek nahi karta

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ﴿٢٠﴾

21. keh dijiye ke mujhe tumhaare kisi nuqsaan, na-fe ka eqtiyaar nahi

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۝٢١

22. keh dijiye ke mujhe har giz koyi Allah se bacha nahi sakta aur main har giz us ke siva koyi jaaye panaah bhi pa nahi sakta

قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ وَلَٰكِنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝٢٢

23. albatta (mera kaam) Allah ki baath aur us ke paighamaath (logo ko) pahoncha dena hai, (ab) jo bhi Allah aur us ke rasool ki na manega, us ke liye jahannam ki aag hai, jis mein aise log hamesha rahenge

إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۗ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَانَ لَهُ نَارُ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۝٢٣

24. (un ki aankh na khulegi) yahaa tak ke ose dekh le jis ka un ko waada diya jaata hai, pas an qareeb jaan lenge ke kis ka madadgaar kamzoor aur kis ki jamaath kam hai

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعَفَ نَاصِرًا وَأَقَلَّ عَدَدًا ۝٢٤

25. keh dijiye ke mujhe maloom nahi ke jis ka waada tum se kiya jaata hai, wo qareeb hai ya mera rab us ke liye door ki muddath muqarrar karega

قُلْ إِنْ أَدْرِيٓ أَقْرَبُٓ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّيٓ أَمَدًا ۝٢٥

26. wo ghayb ka jaanne waala hai aur apne ghayb par kisi ko mutthala nahi karta

عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ۝٢٦

27. sivaaye us paighambar ke jise wo pasand karle, lekin us ke bhi aage piche pehre daar muqarrar kar deta hai

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۝٢٧

لَيَعْلَمَنَّ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولًا رَّبَّهُمْ وَأَحَاطَ  
بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْضَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۞  
(28)

28. ta ke un ke apne rab ke paighaam pahoncha dene ka ilm ho jaaye, Allah ta'ala ne un ke aas paas (ki tamaam chizo) ka ahaata kar rakha hai aur har cheez ki ginti ka shumaar kar rakha hai

### 73. Sureh Muzammil

### سُورَةُ الْمَزْمَلِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. aye kapde mein lipatne waale
2. raath (ke waqt namaaz) mein khade ho jao magar kam
3. aadhi raath ya us se bhi kuch kam karle
4. ya us par badha de aur Qur'aan ko teher teher kar (saaf) padha kar
5. yaqinan hum tujh par bahuth bhaari baath an qareen naazil karenge
6. beshak raath ka uthna dil jamyi ke liye intehaayi munaasib hai aur baath ko bahuth durusth kar dene waala hai

يَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُ ۞

قُمْ أَيْلًا إِلَّا قَلِيلًا ۞

تَصَفَةً أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ۞

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۞

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۞

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ

قِيلًا ۞

7. yaqinan tujhe din mein bahuth shughal rehta hai

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾

8. tu apne rab ke naam ka zikr kiya kar aur tamaam qalaaye q se kat kar us ki taraf mutawajjeh ho ja

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَئِلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾

9. mashriq wa maghrib ka parvardigaar, jis ke siva koyi maboodh nahi, tu osi ko apna kaar-saaz bana le

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكَيْلًا ﴿٩﴾

10. aur jo kuch wo kahe, tu sehta reh aur wafa daari ke saath un se alag thalag reh

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلًا ﴿١٠﴾

11. aur mujhe un jhutlaane waale aasoda haal logo ko chohd de aur unhe zara si muhullath de

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْتَةِ وَمَهْلَهُمْ قَلِيلًا ﴿١١﴾

12. yaqinan hamaare haan saqth bediyaa hai aur sulagti hoyi jahannam hai

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾

13. aur halaq mein atakne waala khaana hai aur dard dene waala azaab hai

وَطَعَامًا ذَا عُصَاةٍ وَعَادَا أَبَا إِلِيمَا ﴿١٣﴾

14. jis din zameen aur pahaad thar thara jayenge aur pahaad misl bhar bhari reth ke tilo ke ho jayenge

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ﴿١٤﴾

15. beshak hum ne tumhaari taraf bhi, tum par gawaahi dene waala rasool bhej diya hai, jaise

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا هَٰ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

ke hum ne feraun ke paas rasool  
bheja tha

16. to feraun ne us rasool ki na-  
farmaani ki, to hum ne ose saqth  
(wabaal ki) pakad mein pakad  
liya

17. tum agar kaafir rahe to, us  
din kaise panaah paoge jo din  
baccho ko buda kar dega

18. jis din asmaan phat jayega,  
Allah ta'ala ka ye waada ho kar  
hee rehne waala hai

19. beshak ye nasihath hai, pas  
jo chaahe apne rab ki taraf raah  
eqtiyaar kare

20. aap ka rab ba-qoobi jaanta  
hai ke, aap aur aap ke saath ke  
logo ki, ek jamaath qareeb do  
tihaayi raath ke aur aadhi raath  
ke aur ek tihaayi raath ke  
tahajjud padti hai aur raath din  
ka pura andaaza Allah ta'ala ko  
hee hai, wo (qoob) jaanta hai ke  
tum ose hargiz na nibha sakoge,  
pas us ne tum par meherbaani ki,  
lehaaza jitna Qur'aan padna  
tumhaare liye asaan ho, utna hee  
pado, wo jaanta hai ke tum mein  
baaz bimaar bhi honge, baaz  
zameen mein chal phir kar Allah  
ta'ala ka fazl (yani rozi bhi)

فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا  
وَبِيْلًا ①6

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ  
الْوِلْدَانَ شِيبًا ①7

إِلَّيْمُ السَّمَاءِ مُنْفَطِرًا بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ①8

إِنْ هُدِيَهُ تَذَكُّرًا ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ  
سَبِيلًا ①9

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي  
الَيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ  
مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ الْآيِلَ وَالنَّهَارَ ۗ عَلِمَ أَنْ  
كُنَّ تَحْصُوهَ ۗ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ

talaash karenge, aur kuch log Allah ta'ala ki raah mein jihaad bhi karenge, so tum ba-asaani jitna Qur'aan pad sako padho aur namaaz ki paabandi rakho aur zakaath dete raha karo aur Allah ta'ala ko accha qarz do aur jo neki tum apne liye aage bhejoge, ose Allah ta'ala ke haan behtar se behtar aur sawaab mein bahuth zyaada paoge, Allah ta'ala se maafi maangte raho, yaqinan Allah ta'ala baqshne waala meherbaan hai

مِنَ الْقُرْآنِ ۖ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضًى  
وَأَخْرُونَ ۖ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ  
فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ  
فَأَقْرَهُوهُمَا تَبَسُّرًا مِنْهُ ۖ وَآيِسُوا الصَّلَاةَ وَأَنُتُوا الزَّلَاةَ  
وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۖ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ  
مِّنْ خَيْرٍ يَّجِدْهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا ۖ وَأَعْظَمَ  
أَجْرًا ۖ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ طَائِعَاتِ اللَّهِ عَفْوَ ۚ رَحِيمٌ ﴿٢٠﴾

## 74. Sureh Mudassir

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aye kapda udne waale
2. khada ho ja aur agaah karde
3. aur apne rab hee ki badaaiya bayaan kar
4. apne kapdo ko paak rakha kar
5. na paaki ko chohd de
6. aur ehsaan kar ke zyaada lene ki qaahish na kar
7. aur apne rab ki raah mein sabr kar

## سُورَةُ الْمُدَّثِّرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿١﴾

قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿٢﴾

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ ﴿٣﴾

وَرَبِّكَ فَطَهِّرْ ﴿٤﴾

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿٥﴾

وَلَا تَمُنْ بِسِتْرِكَ ﴿٦﴾

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ﴿٧﴾

8. pas jab ke soor mein phok maari jaayegi

قَادًا نُفَرِّقُ فِي النَّاقُورِ ٨

9. to wo din bada saqt din hoga

فَذَلِكَ يَوْمَئِذٍ يَوْمٌ عَسِيرٌ ٩

10. (jo) kaafiro par asaan na hoga

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ عَذْرٌ يُسِيْرٌ ١٠

11. mujhe aur ise chohd de, jise main ne akela payda kiya hai

ذُرِّيْٓ وَ مَنۢ خَلَقْتُ وَجِيْدًا ١١

12. aur ose bahuth sa maal de rakha hai

وَ جَعَلْتُ لَهَا مَالًا مَّمدُوْدًا ١٢

13. aur haazir baash farzandh bhi

وَبَبِيْنٍ شُهُوْدًا ١٣

14. aur main ne ose bahuth kuch kushaadgi de rakhi hai

وَ مَهْدَتْ لَهَا تَبْهِيْدًا ١٤

15. phir bhi us ki chaahath hai ke main ose aur zyaada doon

ثُمَّ يَطْمَعُ اَنْ اَزِيْدَ ١٥

16. nahi nahi, wo hamaari aayato ka muqaalif hai

كَلَّا لَ اِنَّهٗ كَانَ لِاٰتِيْنَا عٰنِيْدًا ١٦

17. an-qareeb main ose ek saqth chadaayi chadaonga

سَارِقُهٗٓ صَعُوْدًا ١٧

18. us ne ghour kar ke tajweez ki

اِنَّهٗ فَكَّرَ وَ قَدَّرَ ١٨

19. ose halaakath ho kaisi (tajweez) sonchi?

فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ١٩

20. wo phir ghaarath ho, kis tarah andaaza kiya

ثُمَّ قَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ٢٠

21. us ne phir dekha

ثُمَّ نَظَرَ ٢١

22. phir tewri<sup>1</sup> chadaayi aur mu banaya

ثُمَّ عَبَسَ وَ بَسَرَ ٢٢

23. phir bhi piche hat gaya aur ghuroor kiya

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۝٢٣

24. aur kehne laga ye to sirf jaadu hai jo naql kiya jaata hai

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۝٢٤

25. sivaaye insaani kalaam ke, kuch bhi nahi

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ۝٢٥

26. main an-qareeb ose dozakh mein dalonga

سَأَصْلِيهِ سَقَرًا ۝٢٦

27. aur tujhe kya qabar ke dozakh kya cheez hai?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۝٢٧

28. na wo baaqi rakhti hai na chohdhti hai

لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۝٢٨

29. khaal ko jhulsa deti hai

لَوَاحٍ لِّلْبَشَرِ ۝٢٩

30. aur us mein unnis(19) (farishte muqarrar) hai

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۝٣٠

31. hum ne dozakh ke daaron ke sirf farishte rakhe hai aur hum ne un ki tedaadh sirf kaafiro ki azmaayesh ke liye muqarrar ki hai, ta ke ahle kitaab yaqeen karle aur ahle imaan ke imaan mein izaafa ho jaaye aur ahle kitaab aur ahle imaan shak na kare aur jin ke dilo mein bimaari hai, wo aur kaafir kahe ke is bayaan se Allah ta'ala ki kya muraad hai? isi tarah Allah ta'ala jise chahta hai gumraah karta hai aur jise chahta hai hidaayath deta hai, tere rab ke lashkaro ko us ke siva koyi nahi jaanta, ye

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً، وَمَا جَعَلْنَا  
عِدَّتَهُمُ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ  
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّادَ الَّذِينَ آمَنُوا  
إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ  
وَالْمُؤْمِنُونَ لِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ  
مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا  
مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي  
مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ  
وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْبَشَرِ ۝٣١



tawakkal bani aadam ke liye  
saraasar pandh wa nasihath hai

32. sach kehta hoon, qasam hai  
chaandh ki

كَلَّا وَالْقَمَرِ ٣٢

33. aur raath ki jab wo piche ha-  
te

وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ٣٣

34. aur subah ki jab ke roushan  
ho jaaye

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ٣٤

35. ke (yaqinan jahannam) badi  
chizo mein se ek hai

إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكَبِيرِ ٣٥

36. bani aadam ko daraane waali

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ٣٦

37. (yani) ose, jo tum mein se  
aage badna chaahe ya piche  
hatna chaahe

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ٣٧

38. har shaqs apne amaal ke  
badhle mein girvi hai

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ٣٨

39. magar daaye haath waale

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ٣٩

40. ke wo bahishto mein baithe  
hoye gunehgaaro se

فِي جَنَّتٍ تَنْسَاءُ لَوْنٌ ٤٠

41. sawaal karte honge

عَنِ الْمُجْرِمِينَ ٤١

42. tumhe dozakh mein kis cheez  
ne daala

مَا سَأَلْتُمْ فِي سَفَرٍ ٤٢

43. wo jawaab denge ke hum  
namaazi na thein

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصَلِينَ ٤٣

44. na miskino ko khaana  
khilaate thein

وَلَمْ نَكُ نُطْعِمُ الْإِسْكِينَ ٤٤

45. aur hum behez karne waale  
(inkaariyo) ka saath de kar behes

وَكُنَّا نَحْوُ مَعَ الْخَائِبِينَ ٤٥

mubahese mein mashghool raha  
karte thein

46. aur roze jaza ko jhutlaate  
thein

وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الَّذِينَ ﴿٤٦﴾

47. yahaa tak ke hamein mauth aa  
gayi

حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينَ ﴿٤٧﴾

48. pas unhe sifaarish karne  
waalo ki sifaarish nafa na degi

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ﴿٤٨﴾

49. unhe kya ho gaya hai? ke  
nasihath se mu mod rahe hai

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٤٩﴾

50. goya ke wo bidhke hoye  
ghadhe hai

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَنْفِرَةٌ ﴿٥٠﴾

51. jo sher se bhaage ho

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٥١﴾

52. balke un mein se har shaqs  
chaahta hai ke, ose khuli hoyi  
kitaabe di jaaye

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا  
مُنشَرَةً ﴿٥٢﴾

53. har giz aisa nahi (ho sakta  
balke) ye qayaamath se be-khauf  
hai

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿٥٣﴾

54. sacchi baath to ye hai ke ye  
(Qur'aan) ek nasihath hai

كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ﴿٥٤﴾

55. ab jo chaahe is se nasihath  
haasil kare

فَمَنْ شَاءَ ذَكُرًا ﴿٥٥﴾

56. aur wo us waqt nasihath haasil  
karenge, jab Allah ta'ala chaahe,  
wo osi laayeq hai ke us se dare aur  
us laayeq bhi ke wo baqshe

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ هُوَ أَهْلُ  
التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَعْرِفَةِ ﴿٥٦﴾

### Asaan Alfaaz

1. jawaab sonchte waqt chehre ki silwate badalna

## 75. Sureh Qayaamah

## سُورَةُ الْقِيَامَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. main qasam khaata hoon qayaamath ke din ki

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ①

2. aur qasam khaata hoon us nafs ki jo malaamath karne waala ho

وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ②

3. kya insaan ye qayaal karta hai ke hum us ki haddiyaa jama karenge hee nahi

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ ③

4. haan zaroor karenge, hum to qaadir hai, ke us ki por por tak durusth karde

بَلَىٰ قُدْرَيْنَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ④

5. balke insaan to chahta hai ke aage aage na farmaaniya karta jaaye

بَلَىٰ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ⑤

6. pochta hai ke qayaamath ka din kab aayega

يَسْتَلْ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ⑥

7. pas jis waqth ke nigaah pathra jayegi

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑦

8. aur chaandh be-noor ho jayega

وَحُصِفَ الْقَبْرُ ⑧

9. aur suraj aur chaandh jama kar diye jayenge

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ⑨

10. us din insaan kahega ke aaj bhaagne ki jagah kaha hai

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ ⑩

11. nahi nahi koyi panaah gaah  
nahi

كَلَّا لَا وَزَرَ ۝۱۱

12. aaj to tere parvardigaar ki  
taraf hee qaraar gaah hai

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۝۱۲

13. aaj insaan ko us ke aage  
bheje hoye aur piche chohde  
hoye se agaah kiya jayega

يُنَبِّئُ الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۝۱۳

14. balke insaan khud apne upar  
aap hujjath hai

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝۱۴

15. agar che kitne hee bahaane  
pesh kare

وَلَوْ أَنفَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝۱۵

16. (aye Nabi(sallallahu alaihi  
wasallam) aap Qur'aan ko jaldi  
(yaad karne) ke liye apni zabaan  
ko harkath na de

لَا تُحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۝۱۶

17. us ka jama karna aur (aap ki  
zabaan se) padna hamaare  
zimme hai

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝۱۷

18. hum jab ise padle to aap us  
ke padne ki pairvi kare

فَإِذَا قَرَأَهُ فَأَتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝۱۸

19. phir us ka waazeh kar dena  
hamaare zimme hai

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝۱۹

20. nahi nahi, tum jaldi milne  
waali (dunya) ki muhabbath  
rakhte ho

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝۲۰

21. aur aaqirath ko chohd baithe  
ho

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۝۲۱

22. us roz bahuth se chehre taro  
taaza aur ba-raunaq hongee

وَجُودًا يَوْمَئِذٍ مُّأْتِرَةً ۝۲۲

23. apne rab ki taraf dekhte honge

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿٢٣﴾

24. aur kitne chehre us din (badh raunaq aur) udaas honge

وَوُجُوهُ يُؤْمِنِينَ بِأَسْرَةٍ ﴿٢٤﴾

25. samjhete honge ke un ke saath kamar tod dene waala maamla kiya jayega

تَنْظُرُونَ أَن يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ﴿٢٥﴾

26. nahi nahi, jab ruh hansali<sup>1</sup> tak pahonchegi

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ﴿٢٦﴾

27. aur kaha jayega ke koyi jhaad phok karne waala hai?

وَقِيلَ مَنْ سَنَّىٰ رَاقِي ﴿٢٧﴾

28. aur jaan liya us ne ke ye waqte judaayi hai

وَوَقَّتْهُنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ﴿٢٨﴾

29. aur pindli se pindli lipat jayegi

وَالتَّقَّتِ السَّاقِ بِالسَّاقِ ﴿٢٩﴾

30. aaj tere parvardigaar ki taraf chalna hai

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقِ ﴿٣٠﴾

31. us ne na to tasdeeq ki na namaaz adaa ki

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّىٰ ﴿٣١﴾

32. balke jhutlaaya aur rugardaani ki

وَلَكِنَّ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٣٢﴾

33. phir apne ghar waalo ke paas itraata hoa gaya

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمْتَسِطِ ﴿٣٣﴾

34. afsoos hai tujh par hasrath hai tujh par

أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٤﴾

35. waay hai aur qaraabi hai tere liye

ثُمَّ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ﴿٣٥﴾

36. kya insaan ye samajhta hai ke ose bekaar chohd diya jayega

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ①

37. kya wo ek gaade paani ka qatra na tha, jo tapkaya gaya tha?

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُنْفَى ②

38. phir wo laho ka lothda ho gaya, phir Allah ne ose payda kiya aur durusth banaya

فَمَا كَانَ عَاقِلَةً فَحَاقَتْ مَسْؤَى ③

39. phir us se jode yaani nar wa mada banaaye

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ④

40. kya (Allah ta'ala) us amr par qaadir nahi ke murde ko zinda karde

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى ⑤

### Asaan Alfaaz

1. ye gardan ke qareeb, sine aur khandhe ke darmiyaan ek haddi hai



## 76. Sureh Daher



## سُورَةُ الْإِنْسَانِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. yaqinan guzra hai insaan par ek waqth zamaane mein, jab ke ye koyi qaabile zikr cheez na tha

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ①

2. beshak hum ne insaan ko mile jhule natfe se imtehaan ke liye payda kiya aur us ko sunta dekhta banaya

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ② نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَبِيحًا بَصِيرًا ③

3. hum ne ose raah dikhaayi, ab qaah wo shukr guzaar bane, qaah na shukra

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ④

4. yaqinan hum ne kaafiro ke liye zanjire aur tauq aur shulo waali aag tayyaar kar rakhi hai

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا  
وَسَعِيرًا ④

5. beshak nek log wo jaam piyenge jis ki aamizash kaafoor ki hai

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا  
كَافُورًا ⑤

6. jo ek chashma hai, jis se Allah ke bandhe piyenge, us ki nehre nikaal le jayenge (jidhar chaahe)

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا  
تَفْجِيرًا ⑥

7. jo nazar puri karte hai aur us din se darte hai jis ki buraayi chaaro taraf phail jaane waali hai

يُؤْفُونَ بِالْأُتَادِ وَيَأْخَفُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ  
مُسْتَطِيرًا ⑦

8. aur Allah ta'ala ki muhabbath mein khaana khilaate hai, miskeen, yateem aur khaidiyo ko

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا  
وَآسِيرًا ⑧

9. hum to tumhe sirf Allah ta'ala ki raza mandhi ke liye khilaate hai, na tum se badhla chaahte hai, na shukr guzaari

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً  
وَلَا شُكْرًا ⑨

10. beshak hum apne parvardi gaar se us din ka khauf karte hai, jo udaasi aur saqti waala hoga

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَطَطِيرًا ⑩

11. pas unhe Allah ta'ala ne us din ki buraayi se bacha liya aur unhe taazgi aur khushi pahonchaayi

فَوَقَّاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً  
وَسُرُورًا ⑪

12. aur unhe un ke sabr ke badhle jannath aur reshmi libaas ataa farmaaye

وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ⑫

13. ye wahaan taqto par takye lagaaye hoye baithenge, na wahaan aftaab ki garmi dekhenge, na jaade ki saqti

مُتَكِبِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَابِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا ﴿١٣﴾

14. un jannato ke saaye un par jhuke hoye hongee aur un ke (mewe aur) gucche niche latkaaye hoye hongee

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذَلَّلَتْ فَئُوفُهَا تَذَلِيلًا ﴿١٤﴾

15. aur un par chaandi ke bartano aur jaamo ka daur karaaya jayega jo shishe ke hongee

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَّةٍ مِنْ فَضَّةٍ وَأَنُوبٍ كَأَنَّ قَوَارِيرًا ﴿١٥﴾

16. shishe bhi chaandi ke jin ko (saaqi ne) andaaze se naap rakha hoga

قَوَارِيرًا مِنْ فَضَّةٍ قَدْرُوهَا تَقْدِيرًا ﴿١٦﴾

17. aur unhe wahaan wo jaam pilaaye jayenge, jin ki aamizash zanjabeel<sup>1</sup> ki hogi

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ﴿١٧﴾

18. jannath ki ek neher se jis ka naam sal sabeel hai

عَيْنًا فِيهَا تُسْقَى سَلْسَبِيلًا ﴿١٨﴾

19. aur un ke ird gird ghumte phirte hongee, wo kamsin bacche jo hamesha rehne waale hai, jab tu unhe dekhe to samjhe ke wo bikhre hoye sacche moti hai

وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ وُلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَنثورًا ﴿١٩﴾

20. tu wahaan jahaan kahi bhi nazar daalega saraasar nemate aur azeemo shaan saltanath bhi dekhega

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ﴿٢٠﴾



21. un ke jismo par sabz baareek aur mote reshmi kapde honge aur unhe chaandi ke kangan ka zewar pehnaaya jayega aur unhe un ka rab paak saaf sharaab pilaayega

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ ز  
وَحُلُوعًا أَسْوَدَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمَهُمْ رَبُّهُمْ  
شَرَابًا طَهُورًا ﴿٢١﴾

22. (kaha jayega) ke ye hai tumhaare amaal ka badhla aur tumhaari koshish ki qadar ki gayi hai

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ  
مَشْكُورًا ﴿٢٢﴾

23. beshak hum ne tujh par ba-tadhreej Qur'aan naazil kiya hai

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾

24. pas tu apne rab ke hukm par qaayam reh aur un mein se kisi gunehgaar ya na shukre ka kaha na maan

فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا  
أَوْ كَفُورًا ﴿٢٤﴾

25. aur apne rab ke naam ka subaah wa shaam zikr kiya kar

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾

26. aur raath ke waqth us ke saamne sajde kar aur bahuth raath tak us ki tasbih kiya kar

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿٢٦﴾

27. beshak ye log jaldi milne waali (dunya) ko chaahte hai aur apne piche ek bade bhaari din ko chohde dete hai

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ  
وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾

28. hum ne unhe payda kiya aur hum ne hee un ke jod aur bhandan mazbooth kiye aur hum jab chaahe un ke ewaz un jaise auro ko badal laaye

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ ۖ وَإِذَا شِئْنَا  
بَدَلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾

29. yaqinan ye to ek nasihat hai, pas jo chaahe apne rab ki raah le

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ  
سَبِيلًا ﴿٢٩﴾

30. aur tum na chaahoge, magar ye ke Allah ta'ala hee chaahe, beshak Allah ta'ala ilm waala ba hikmath hai

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ  
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾

31. jise chaahe apni rahmath mein dakhil karle aur zaalimo ke liye us ne dardnaak azaab tayyaar kar rakha hai

يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ وَالظَّالِمِينَ  
أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾

### Asaan Alfaaz

1. soont

## 77. Sureh Mursalaath

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. dil khush-kun chalti hawaao ki qasam

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿١﴾

2. phir zoor se jhunka dene waaliyo ki qasam

فَالْعَصْفِ عَصْفًا ﴿٢﴾

3. phir (abar ko) ubhaar kar para gandha karne waaliyo ki qasam

وَالنُّشُورِ نَشْرًا ﴿٣﴾

4. phir haq wa baatil ko juda juda kar dene waale

فَالْفُرْقَةِ فَرَقًا ﴿٤﴾

5. aur wahi laane waale farishto ki qasam

فَالْمُنْقِطِ ذِكْرًا ﴿٥﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ

6. jo (wahi) ilzaam utaarne ya  
agaah kar dene ke liye hoti hai

عُدْرًا أَوْ نُذْرًا ﴿٦﴾

7. jis cheez ka tum se waada kiya  
jaata hai, wo yaqinan hone waali  
hai

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٍ ﴿٧﴾

8. pas jab sitaare be-noor kar  
diye jayenge

فَإِذَا التُّجُومُ طُمِسَتْ ﴿٨﴾

9. aur jab asmaan tod phod diya  
jayega

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ﴿٩﴾

10. aur jab pahaad tukde tukde  
kar ke uda diye jayenge

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفَّتْ ﴿١٠﴾

11. aur jab rasulo ko waqte  
muqarrara par laaya jayega

وَإِذَا الرُّسُلُ أُوتِتْ ﴿١١﴾

12. kis din ke liye (un sab ko)  
ma-uqqar kiya gaya hai?

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ﴿١٢﴾

13. faisle ke din ke liye

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿١٣﴾

14. aur tujhe kya maloom ke  
faisle ka din kya hai?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْفَصْلِ ﴿١٤﴾

15. us din jhutlaane waalo ki  
qaraabi hai

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿١٥﴾

16. kya hum ne aglo ko halaak  
nahi kiya?

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦﴾

17. phir hum un ke baadh pichlo  
ko laaye

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿١٧﴾

18. hum gunehgaaro ke saath isi tarah karte hai

كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ۝۱۸

19. us din jhutlaane waalo ke liye wayl (afsoos) hai

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِيْنَ ۝۱۹

20. kya hum ne tumhe haqeer paani se (mani se) paida nahi kiya

اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِيْنٍ ۝۲۰

21. phir hum ne ose mazbooth wa mehfooz jageh mein rakha

فَجَعَلْنٰهُ فِيْ قَرَارٍ مَّكِيْنٍ ۝۲۱

22. ek muqarrara waqt tak

اِلٰى قَدَرٍ مَّعْلُوْمٍ ۝۲۲

23. phir hum ne andaaza kiya aur hum kya qoob andaaza karne waale hai

فَقَدَرْنَا ۗ فَنِعْمَ الْقٰدِرُوْنَ ۝۲۳

24. us din takzeeb karne waalo ki qaraabi hai

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِيْنَ ۝۲۴

25. kya hum ne zameen ko sametne wali nahi banaya?

اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ۝۲۵

26. zindo ko bhi aur murdo ko bhi

اَحْيَاءٍ وَّاَمْوَاتًا ۝۲۶

27. aur hum ne us mein bulandh wa bhaari pahaad bana diye aur tumhe sayraab karne waala mitha paani pilaaya

وَجَعَلْنَا فِيْهَا رَوٰسِيْ سٰبِغٰتٍ وَّاَسْقَيْنٰكُمْ مَّاءً فُرَاتًا ۝۲۷

28. us din jhoot jaanne waalo ke liye (wayl) aur afsoos hai

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِيْنَ ۝۲۸

29. us dozakh ki taraf jaao, jise tum jhutlaate rahe thein

إِنْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٢٩﴾

30. chalo teen shaaqo waale saaya ki taraf

إِنْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي تَلْتِ شُعَيْبٍ ﴿٣٠﴾

31. jo dar asl na saaya dene waala hai aur na shole se bacha sakta hai

لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ ﴿٣١﴾

32. yaqinan dozakh chingaariyaa phekti hai jo misl mahel ke hai

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾

33. goya ke wo zardh oont hai

كَأَنَّهُ جُمِلَتْ صُفْرًا ﴿٣٣﴾

34. aaj un jhoot jaanne waalo ki durgath hai

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾

35. aaj (ka din) wo din hai ke ye bol bhi na sakenge

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾

36. na unhe maazerath ki ijaazath di jayegi

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَرِوْنَ ﴿٣٦﴾

37. us din jhutlaane waalo ki qaraabi hai

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٧﴾

38. ye hai faisla ka din, hum ne tumhe aur aglo ko sab ko jama kar liya hai

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمَعْنَكُمْ وَالْأُولَيْنِ ﴿٣٨﴾

39. pas agar tum mujh se koyi chaal chal sakte ho, to chal lo

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ﴿٣٩﴾

40. wayl hai us din jhutlaane waalo ke liye

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٠﴾

41. be-shak parhezgaar log saayo mein hai aur behte chashmo mein

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿٤١﴾

42. aur un mewo mein jin ki wo qaahish kare

وَقَوَاكِهِ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٤٢﴾

43. (aye jannatiyo!) khao piyo maze se apne kiye hoye amaal ke badhle

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾

44. yaqinan hum neki karne waalo ko isi tarah jaza dete hai

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٤﴾

45. us din saccha na jaanne waalo ke liye wayl (afsoos) hai

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾

46. (aye jhutlaane waalo) tum dunya mein thoda sa kha lo aur fayda uthalo, beshak tum gunehgaar ho

كُلُوا وَتَسْتَعْتَبُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿٤٦﴾

47. us din jhutlaane waalo ke liye saqt halaakath hai

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٧﴾

48. un se jab kaha jaata hai ke ruko karlo to nahi karte

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿٤٨﴾

49. us din jhutlaane waalo ki tabaahi hai

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

50. ab is Qur'aan ke baadh kis baath par imaan layenge?

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٠﴾



## 78. Sureh Naba

## سُورَةُ النَّبَاِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. ye log kis cheez ke baare mein poch gach kar rahe hai

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ①

2. us badi qabar ke mutaalliq

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِیْمِ ②

3. jis ke baare mein ye eqtelaaf kar rahe hai

الَّذِیْ هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُونَ ③

4. yaqinan ye abhi jaan lenge

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ④

5. phir bil yaqeen unhe bahuth jald maaloom ho jayega

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ⑤

6. kya hum ne zameen ko farsh nahi banaya?

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ يَهْدًا ⑥

7. aur pahaado ko meqe (nahi banaya?)

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ⑦

8. aur hum ne tumhe joda joda paida kiya

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ⑧

9. aur hum ne tumhaari neend ko araan ka sabab banaya

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ⑨

10. aur raath ko hum ne parda banaya hai

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ⑩

11. aur din ko hum ne waqt rozgaar banaya

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ⑪

12. aur tumhaare upar hum ne saath mazbooth asmaan banaaye

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾

13. aur ek chamakta hoa roushan chiraagh (suraj) paida kiya

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿١٣﴾

14. aur badhliyo se hum ne ba kasrath behta hoa paani barsaaya

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿١٤﴾

15. ta ke us se anaaj aur sabza ugaaye

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾

16. aur ghane baagh (bhi ugaaye)

وَجَعَلْنَا الْفَالِقَا ﴿١٦﴾

17. beshak faisle ke din ka waqth muqarrar hai

إِنَّ يَوْمَ الْفُضْلِ كَانَ مِيقَاتًا ﴿١٧﴾

18. jis din ke soor mein phuka jayega, phir tum fauj dar fauj chale aoge

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾

19. aur asmaan khol diya jayega, to us mein darwaaze darwaaze ho jayenge

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾

20. aur pahaad chalaaye jayenge, pas wo saraab<sup>1</sup> ho jayenge

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾

21. beshak dozakh ghaath mein hai

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾

22. sarkasho ka thikaana wahi hai

لِلظَّالِمِينَ مَا بَأْسًا ﴿٢٢﴾

23. us mein wo muddato tak pade rahenge

لِيُثْبِتِينَ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾

24. na kabhi us mein khanki ka maza chakenge na paani ka

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾



## 78. Sureh Naba

25. sivaaye garam paani aur  
(behti) peep ke

إِلَّا حَيْبًا وَغَسَاقًا ﴿٢٥﴾

26. (un ko) pura pura badhla  
milega

جَزَاءً وَفَاتًا ﴿٢٦﴾

27. unhe to hisaab ki tawaqqe  
hee na thi

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾

28. aur be baaki se hamaari  
aayato ki takzeeb karte thein

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٨﴾

29. hum ne har ek cheez ko likh  
kar shumaar kar rakha hai

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٢٩﴾

30. ab tum (apne kiye ka) maza  
chako, hum tumhaara azaab hee  
badaate rahenge

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾

31. yaqinan parhezgaar logo ke  
liye kamyaaabi hai

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾

32. baghaath hai aur angoor hai

حَدَائِقٍ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾

33. aur nau jawaan kuwaari hum  
umr aurte hai

وَكَوَاعِبَ أُنثَىٰ ﴿٣٣﴾

34. aur chalakte hoye jaam  
sharaab hai

وَكَأْسًا دِهَانًا ﴿٣٤﴾

35. wahaa na to wo be huda  
baatein sunenge aur na jhoti  
batein sunenge

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا ﴿٣٥﴾

36. (un ko) tere rab ki taraf se  
(un ke nek amaal ka) ye badhla  
milega jo kaafi inaaam hoga

جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءً حِسَابًا ﴿٣٦﴾

37. (us rab ki taraf se milega jo ke) asmaano ka aur zameen ka aur jo kuch un ke darmiyaan hai, un ka parvardigaar hai aur badi baqshish karne waala hai, kisi ko us se baath cheeth karne ka eqtiyaar nahi hoga

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ  
لَا يَلْبَسُونَ مِنْهُ حُطَابًا ۗ (37)

38. jis din ruh aur farishte sa-fe baandh kar khade honge, to koyi kalaam na kar sakega, magar jise rahmaan ijaazath de de aur wo theek baath zabaan se nikaale

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۗ لَا يَتَكَلَّمُونَ  
إِلَّا مَنْ أِذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۗ (38)

39. ye din haq hai, ab jo chaahе apne rab ke paas (nek amaal kar ke) thikaana bana le

ذَٰلِكَ الْيَوْمِ الْحَقِّ ۗ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ  
رَبِّهِ مَأْتَابًا ۗ (39)

40. hum ne tumhe an-qareeb aane waale azaab se dara diya (aur chaukanna kar diya) hai, jis din insaan apne haatho ki kamaayi ko dekh lega aur kaafir kahega ke kaash! main mitthi ho jaata

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۗ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ  
مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِي كُنْتُ  
تُرَابًا ۗ (40)

### Asaan Alfaaz

1. wo reth jo door se paani mehsoos hoti ho



## 79. Sureh Naaziaath

## سُورَةُ النَّازِعَاتِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. doob kar saqti se khinchne waalo ki qasam!

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا ①

2. bandh khol kar chohda dene waalo ki qasam!

وَالنُّشَاطِثِ نَشْطًا ②

3. aur teerne phirne waalo ki qasam!

وَالسَّيِّئَاتِ سَبًّا ③

4. phir daud kar aage badne waalo ki qasam!

فَالسَّيِّئَاتِ سَبًّا ④

5. phir kaam ki tadhbeer karne waalo ki qasam!

فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ⑤

6. jis din kaampne wali kaampegi

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ⑥

7. us ke baadh ek piche aane waali, piche piche ayegi

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ⑦

8. (bahuth se) dil us din dhadakte honge

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ⑧

9. jin ki nigaah nichi hongy

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ⑨

10. kehte hai ke kya hum pehle ki si haalath ki taraf lautaaye jayenge?

يَقُولُونَ إِنَّا لَنَرُدُّوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ⑩

11. kya us waqt, jab ke hum bosida haddiyaa ho jayenge?

عَإِذَا كُنَّا عِظَامًا نَّخْرَةً ⑪

12. kehte hai ke phir to ye lautna nuqsandah hai

قَالُوا تِلْكَ إِذْ أَكْرَمْتَ خَاسِرَةٌ ﴿١٢﴾

13. (maloom hona chahiye) wo to sirf ek (khauf naak) daant hai

فَأَتْبَاهِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿١٣﴾

14. ke (jis ke zaaher hote hee) wo ek dam maidaan mein jama ho jayenge

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾

15. kya Mosa(alaihissallaam) ki qabar tumhe pahonchi hai

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿١٥﴾

16. jab ke unhe un ke rab ne paak maidaan tua mein pukaara

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾

17. (ke) tum feraun ke paas jaao, us ne sarkashi eqtiyaar karli hai

إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿١٧﴾

18. us se kaho ke kya to apni durustgi aur islaah chahta hai

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزِيدَنِي ﴿١٨﴾

19. aur ye ke main tujhe tere rab ki raah dikhaao, ta ke tu (us se) darne lage

وَ أَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَحْتَنِي ﴿١٩﴾

20. pas ose badi nishaani dikhaayi

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٠﴾

21. to us ne jhutlaaya aur na farmaani ki

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾

22. phir palta daud dhoop karte hoye

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٢٢﴾

23. phir sab ko jama kar ke pukaara

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ﴿٢٣﴾

24. tum sab ka rab main hee hoon

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٤﴾

25. to (sab se bulandh wa baala)  
Allah ne bhi ose aaqirath ke aur  
dunya ke azaab mein giraftaar  
kar liya

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْإِخْرَةِ وَالْأُولَىٰ ۗ ط 25

26. beshak is mein us shaqs ke  
liye ibrath hai jo da-re

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ط 26

27. kya tumhaara paida karna  
zyaada dushwaar hai ya asmaan  
ka? Allah ta'ala ne ose banaya

ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنِيهَا ۗ ط 27

28. us ki bulandi oonchi ki, phir  
ose theek thaak kar diya

رَفَعَ سَكَّهَا فَسَوَّيَهَا ۗ ط 28

29. us ki raath ko tareek banaaya  
aur us ke din ko nikaala

وَأَعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۗ ط 29

30. aur us ke baadh zameen ko  
hamwaar bhicha diya

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ۗ ط 30

31. us mein se paani aur chaara  
nikaala

أَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعَهَا ۗ ط 31

32. aur pahaado ko (mazbooth)  
gaad diya

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۗ ط 32

33. ye sab tumhaare aur  
tumhaare jaanwaro ke fayde ke  
liye hai

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۗ ط 33

34. pas jab wo badi aafath  
(qayaamath) aa jayegi

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ ۗ ط 34

35. jis din ke insaan apne kiye  
hoye kaamo ko yaad karega

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۗ ط 35

36. aur (har) dekhne waale ke saamne jahannam zaaher ki jayegi

وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ ③٦

37. to jis (shaqs) ne sarkashi ki (hogi)

فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ ③٧

38. aur dunyaawi zindagi ko tarjih di (hogi)

وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ③٨

39. us ka thikaana jahannam hee hai

فَأَنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ③٩

40. haan jo shaqs apne rab ke saamne khade hone se darta raha hoga aur apne nafs ko qaahish se roka hoga

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ④٠

41. to us ka thikaana jannath hee hai

فَأَنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ④١

42. log aap se qayaamath ke waaqe hone ka waqt daryaافت karte hai

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ④٢

43. aap ko us ke bayaan karne se kya talluq?

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ④٣

44. us ke ilm ki inteha to Allah ki jaanib hai

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ④٤

45. aap to sirf us se darte rehne waalo ko agaah karne waale hai

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّن يَخْشَاهَا ④٥

46. jis roz ye ose dekh lenge, to aisa maloom hoga ke sirf din ka aaqri hissa ya awwal hissa hee (dunya mein) rahe hai

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ④٦

## 80. Sureh Abasa

## سُورَةُ عَبَسَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. wo tursh ro hoa aur mu mod liya

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۝۱

2. (sirf is liye) ke us ke paas ek naabina ayaa

أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى ۝۲

3. tujhe kya qabar shaayad wo sawar jaata

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَكْفُرُ ۝۳

4. yaani nasihath sunta aur ose nasihath fayda pahonchati

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۝۴

5. jo be-parvaahi karta hai

أَمَّا مَنِ اسْتَغْفَى ۝۵

6. us ki taraf to, tu puri tawajjeh karta hai

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى ۝۶

7. halaan ke us ke na sawarne se tujh par koyi ilzaam nahi

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزِلَّ ۝۷

8. aur jo shaqs tere paas daudta hoa ata hai

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝۸

9. aur wo dar (bhi) raha hai

وَهُوَ يَخْشَى ۝۹

10. tu us se to be-rokhi baratta hai

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۝۱۰

11. ye theek nahi, Qur'aan to nasihath (ki cheez) hai

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝۱۱

12. jo chaahе us se nasihath le

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ۝۱۲

13. (ye to) pur azmath sahifo mein (hai)

فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۝۱۳

14. jo bulandh wa baala aur paak  
saaf hai

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ﴿١٤﴾

15. aise likhne waalo ke haatho  
mein hai

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ﴿١٥﴾

16. jo buzrug aur paak baaz hai

كِرَامٍ بَرَرَةٍ ﴿١٦﴾

17. Allah ki maar insaan par,  
kaisa na shukra hai

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَحْفَرَهُ ﴿١٧﴾

18. ise Allah ne kis cheez se  
paida kiya

مِنْ أَمِي شَيْءٍ خَلَقَهُ ﴿١٨﴾

19. (ose) ek nutfe se, phir  
andaaze par rakha us ko

مِنْ نُطْفَةٍ طَخَلَقَهُ فَقَدَّارَهُ ﴿١٩﴾

20. phir us ke liye raasta asaan  
kiya

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ﴿٢٠﴾

21. phir ose mauth di aur phir  
qabar mein dafan kiya

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ﴿٢١﴾

22. phir jab chaahega ose zinda  
kar dega

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ﴿٢٢﴾

23. har giz nahi, us ne ab tak  
Allah ke hukm ki baja aawari  
nahi ki

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ﴿٢٣﴾

24. insaan ko chahiye ke apne  
khaane ko dekhe

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانَ إِلَى طَعَامِهِ ﴿٢٤﴾

25. ke hum ne qoob paani  
barsaaya

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿٢٥﴾

26. phir phaada zameen ko acchi  
tarah

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿٢٦﴾

27. phir us mein se anaaj ugaaye

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿٢٧﴾



28. aur angoor aur tarkaari

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ﴿٢٨﴾

29. aur zaytoon aur khajoor

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿٢٩﴾

30. aur gunjaan baghaath

وَحَدَائِقِ غُلَبًا ﴿٣٠﴾

31. aur mewa aur (ghaas) chaara  
bhi ugaaya

وَفَاكِهَةٍ وَأَبَا ﴿٣١﴾

32. tumhaare istemaal wa fayde  
ke liye, tumhaare chau paayo ke  
liye

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنعَامِكُمْ ﴿٣٢﴾

33. pas jab ke kaan behre kar  
dene waali (qayaamath) aa  
jayegi

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةَ ﴿٣٣﴾

34. us din aadmi apne bhai se

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ﴿٣٤﴾

35. aur apni maa aur apne baap se

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ﴿٣٥﴾

36. aur apni biwi aur apni aulaad  
se bhaagega

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ﴿٣٦﴾

37. un mein se har ek ko us din  
aisi fikr daaman geer hogi, jo us  
ke liye kaafi hogi

لِكُلِّ امْرئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ  
يُغْنِيهِ ﴿٣٧﴾

38. us din bahuth se chehre  
roushan honge

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ﴿٣٨﴾

39. (jo) haste hoye aur hashash  
bashaash honge

صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ ﴿٣٩﴾

40. aur bahuth se chehre us din  
ghubaar aaloodh honge

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ﴿٤٠﴾

41. jin par siyaahi chadi hoyi hogi

تَرَهْقَاهَا فِئْرَةٌ ﴿٤١﴾

42. wahi kaafir badh kirdaar log  
honge

أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفٰجِرَةُ ﴿٤٢﴾

## 81. Suroh Takweer

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

1. jab suraj lapet liya jayega
2. aur jab sitaare be-noor ho jayenge
3. aur jab pahaad chalaaye jayenge
4. aur jab das maah ki haamela oontniya chohd di jaaye
5. aur jab wehshi jaanwar ekhatte kiye jayenge
6. aur jab samandar bhadkaaye jayenge
7. aur jab jaane (jismo) se mila di jayegi
8. aur jab zinda gaadi hoyi ladki se sawaal kiya jayega
9. ke kis gunaah ki wajah se wo qatl ki gayi?
10. aur jab naame amaal khol diye jayenge
11. aur jab asmaan ki khaal utaar li jayegi

۞ اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۞ 1

۞ وَاِذَا النُّجُوْمُ اِنْكَدَرَتْ ۞ 2

۞ وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۞ 3

۞ وَاِذَا الْاَوْشَارُ عُطِّلَتْ ۞ 4

۞ وَاِذَا الْوُحُوْشُ حُوْشِرَتْ ۞ 5

۞ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۞ 6

۞ وَاِذَا النُّفُوْسُ زُوْجَتْ ۞ 7

۞ وَاِذَا الْمَوْءُوْدَةُ سُئِلَتْ ۞ 8

۞ بِاَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۞ 9

۞ وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۞ 10

۞ وَاِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۞ 11

12. aur jab jahannam bhadkaayi  
jayegi

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُقِرَتْ ﴿١٢﴾

13. aur jab jannath nazdeek kardi  
jayegi

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفِلَتْ ﴿١٣﴾

14. to us din har shaqs jaan lega,  
jo kuch le kar ayaa hoga

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ﴿١٤﴾

15. main qasam khaata hoon,  
piche hatne waale

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ﴿١٥﴾

16. chalne phirne waale, chupne  
waale sitaaro ki

الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ﴿١٦﴾

17. aur raath ki jab jaane lage

وَالَيْلِ إِذَا عَسَّسَ ﴿١٧﴾

18. aur subaah ki jab chamakne  
lage

وَالضُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ﴿١٨﴾

19. yaqinan ye ek buzrug rasool  
(Jibraeel) ka kaha hoa hai

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١٩﴾

20. jo quwwath waala hai, arsh  
waale (Allah) ke nazdeek  
bulandh martaba hai

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿٢٠﴾

21. jis ki (asmaano mein) ita'ath  
ki jaati hai, ameen hai

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ﴿٢١﴾

22. aur tumhaara saathi  
deewaana nahi hai

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴿٢٢﴾

23. us ne us (farishte) ko asmaan  
ke khule kinaare par dekha bhi  
hai

وَلَقَدْ رَأَاهُ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ﴿٢٣﴾

24. aur ye ghayb ki baatho ko  
batlaane mein baqeel bhi nahi

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِظَنِينٍ ﴿٢٤﴾

25. aur ye Qur'aan shaytaan mardoodh ka kalaam nahi

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿٢٥﴾

26. phir tum kahaa jaa rahe ho

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾

27. ye to tamaam jahaan waalo ke liye nasihath naama hai

إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

28. (bil qusoos) us ke liye, jo tum mein se sidhi raah par chalna chaah

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾

29. aur tum baghayr parvardi gaare aalam ke chaah, kuch nahi chaah sakte

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

## 82. Sureh Infetaar

## سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. jab asmaan phat jayega

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿١﴾

2. aur jab sitaare jhad jayenge

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿٢﴾

3. aur jab samandar beh niklengi

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿٣﴾

4. aur jab qabre (shaq) kar ke ukhaad di jayengi

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾

5. (us waqt) har shaqs apne aage bheje hoye aur piche chohde hoye (yaani agle pichle amaal) ko maloom kar lega

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ﴿٥﴾

6. aye insaan! tujhe apne rabbe kareem se kis cheez ne behkaaya?

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَزَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ﴿٦﴾

7. jis (rab ne) tujhe paida kiya, phir theek thaak kiya, phir durust aur baraabar banaaya

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّدَكَ فَعَدَدَكَ ﴿٧﴾

8. jis surath mein chaaha tujhe jod diya

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبُّكَ ﴿٨﴾

9. har giz nahi, balke tum to jaza wa saza ke din ko jhutlaate ho

كَلَّا بَلْ تُكذِّبُونَ بِالذِّينِ ﴿٩﴾

10. yaqinan tum par nighbaan izzath waale

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿١٠﴾

11. likhne waale muqarrar hai

كِرَامًا كَاتِبِينَ ﴿١١﴾

12. jo kuch tum karte ho, wo jaante hai

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾

13. yaqinan nek log (jannath ke aysh wa araam aur) nemato mein honge

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾

14. aur yaqinan badhkaar log dozakh mein honge

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾

15. badhle waale din us mein jayenge

يُصَلُّونَهَا يَوْمَ الذِّينِ ﴿١٥﴾

16. wo us se kabhi ghaayab na hone payenge

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿١٦﴾

17. tujhe kuch qabar bhi hai, ke badhle ka din kya hai

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الذِّينِ ﴿١٧﴾

18. main phir (kehta hoon ke) tujhe kya maloom ke jaza (aur saza) ka din kya hai

19. (wo hai) jis din koyi shaqs kisi shaqs ke liye, kisi cheez ka muqtaar na hoga aur (tamaam tar) ehkaam, us roz Allah ke hee hongee

ثُمَّ مَا آدُرُّكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ⑱

يَوْمَ لَا تَمَلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ  
يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ⑲

### 83. Sureh Muttaffifeen

### سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. badi qaraabi hai naap tool mein kami karne waalo ki

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ①

2. ke jab logo se naap kar lete hai to pura pura lete hai

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ②

3. aur jab unhe naap kar ya tool kar dete hai to kam dete hai

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ③

4. kya unhe apne marne ke baadh ji uthne ka qayaal nahi

أَلَا يَتْلُونَ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ④

5. us azeem din ke liye

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ⑤

6. jis din sab log rabbul aalameen ke saamne khade hongee

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ⑥

7. yaqinan badh kaaro ka naame amaal sijjiyyeen mein hai

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَنفِي سِجِّينٍ ⑦

8. tujhe kya maloom sijjiyveen  
kya hai?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِّينٌ ۝<sup>ط</sup> 8

9. (ye to) likhi hoyi kitaab hai

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۝<sup>ط</sup> 9

10. us din jhutlaane waalo ki  
badi qaraabi hai

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝<sup>ط</sup> 10

11. jo jaza wa saza ke din ko  
jhutlaate rahe

الَّذِينَ يَكْذِبُونَ بِبُيُوتِ الدِّينِ ۝<sup>ط</sup> 11

12. ose sirf wahi jhutlaata hai, jo  
hadh se aage nikal jaane waala  
(aur) gunehgaar hota hai

وَمَا يَكْذِبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝<sup>ط</sup> 12

13. jab us ke saamne hamaari  
aayate padi jaati hai to keh deta  
hai ke ye aglo ke afaane hai

إِذَا تَنَالَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ  
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝<sup>ط</sup> 13

14. yo nahi, balke un ke dilo par  
un ke amaal ki wajah se zang  
(chad gaya) hai

كَلَّا بَلْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ  
عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا  
يَكْسِبُونَ ۝<sup>ط</sup> 14

15. har giz nahi, ye log us din  
apne rab se oot<sup>1</sup> mein rakhe  
jayenge

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ  
لَمَّحْجُوبُونَ ۝<sup>ط</sup> 15

16. phir ye log bil yaqeen  
jahannam mein jhonke jayenge

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝<sup>ط</sup> 16

17. phir keh diya jayega, yahi hai  
wo, jise tum jhutlaate rahe

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ  
تُكْذِبُونَ ۝<sup>ط</sup> 17

18. yaqinan yaqinan, neko kaaro  
ka naame amaal, illiyveen mein  
hai

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝<sup>ط</sup> 18

19. tujhe kya pata ke illiyyeen  
kya hai?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا عَلَيَّونَ ﴿١٩﴾

20. (wo to) likhi hoyi kitaab hai

كَيْتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿٢٠﴾

21. muqarrab (farishte) us ka  
mushaa'heda karte hai

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢١﴾

22. yaqinan nek log (badi)  
nemato mein honge

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٢٢﴾

23. masehriyo par baithe dekh  
rahe honge

عَلَى الْأَرْبَابِكِ يَنْظُرُونَ ﴿٢٣﴾

24. tu un ke chehro se hee  
nemato ki taro taazgi pehchaan  
lega

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿٢٤﴾

25. ye log sar ba muhar qaalis  
sharaab pilaaya jayenge

يَسْقُونَ مِنْ رَحِيْقِي مَخْمُومٍ ﴿٢٥﴾

26. jis par mushk ki muhar hogi,  
sabqath le jaane waalo ko isi  
mein sabqath karni chahiye

خَشِيْمَةٌ مَسْكُوفِي ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ  
الْمُتَنَافِسُونَ ﴿٢٦﴾

27. aur us ki aamezish tasneem  
ki hogi

وَمَزَاجُهُمْ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿٢٧﴾

28. (yaani) wo chashma jis ka  
paani muqarrab log piyenge

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿٢٨﴾

29. gunehgaar log imaan waalo  
ki hasi udaaya karte thein

إِنَّ الَّذِينَ أٰجَرُمْوَا كَانُوْا مِنَ الَّذِينَ اٰمَنُوْا  
يَضْحَكُوْنَ ﴿٢٩﴾

30. aur un ke paas se guzarte  
hoye, aapas mein aankh ke  
ishaare karte thein

وَإِذَا مَرُّوْا بِهِمْ يَتَغَامِرُوْنَ ﴿٣٠﴾

31. aur jab apne waalo ki taraf  
lauthte, to dil lagiyaa karte thein

وَإِذَا انْقَلَبُوْا إِلَىٰ اٰهْلِهِمْ انْقَلَبُوْا  
فَلَيْهِمْ ﴿٣١﴾



32. aur jab unhe dekhte to kehte yaqinan ye log gumraah (be-raah) hai

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٣٢﴾

33. ye un par paas baan bana kar to nahi bheje gaye

وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿٣٣﴾

34. pas aaj imaan waale un kaafiro par hasenge

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٣٤﴾

35. taqto par baithe dekh rahe honge

عَلَى الْأَرْبَابِ يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾

36. ke ab un munkiro ne jaisa ye karte thein, pura pura badhla pa liya

هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

### Asaan Alfaaz - Sureh Mutaffifeen

1. pardah

## 84. Sureh Inshiqaaq

## سُورَةُ الْإِنْشِقَاقِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. jab asmaan phat jayega

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿١﴾

2. aur apne rab ke hukm par kaan lagaayega aur osi ke laayeq wo hai

وَأَنْتَ لِرَبِّهَا وَحَقَّتْ ﴿٢﴾

3. aur jab zameen (kheenach kar) phaayla di jayegi

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾

## 84. Sureh Inshiqaaq

4. aur us mein jo hai ose wo ugal degi aur khaali ho jayegi

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ④

5. aur apne rab ke hukm par kaan lagayegi aur osi ke laaयेq wo hai

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ⑤

6. aye insaan! tu apne rab se milne tak, ye koshish aur tamaam kaam, mehnate kar ke, us se mulaqaath karne wala hai

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا  
فَمُتَّقِيهِ ⑥

7. to (us waqt) jis shaqs ke daahne haath mein amaal naama diya jayega

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ⑦

8. us ka hisaab to badi asaani se liya jayega

فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ⑧

9. aur wo apne ahal ki taraf hasi khushi laut ayega

وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑨

10. haan jis shaqs ka amaal naama us ki peet ke piche se diya jayega

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَّرَاءَ ظَهْرِهِ ⑩

11. to wo mauth ko bulaane lagega

فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ⑪

12. aur bhadakti hoyi jahannam mein dakhil hoga

وَيُصَلِّ سَعِيرًا ⑫

13. ye shaqs apne mutaalleqeen mein (dunya mein) khush tha

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑬

14. us ka qayaal tha ke Allah ki taraf laut kar hee na jayega

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَحُورَ ⑭

## 84. Sureh Inshiqaaq

15. kyo nahi, halaan ke us ka rab  
ose ba qoobi dekh raha tha

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿١٥﴾

16. mujhe shafaq<sup>1</sup> ki qasam! aur  
raath ki!

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿١٦﴾

17. aur us ki jama karda chizo ki  
qasam

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿١٧﴾

18. aur chaandh ki jab ke wo,  
kaamil ho jaata hai

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ﴿١٨﴾

19. yaqinan tum ek haalath se  
dosri haalath par pahonchoge

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقِي ﴿١٩﴾

20. unhe kya ho gaya hai ke  
imaan nahi laate

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٠﴾

21. aur jab un ke paas Qur'aan  
pada jaata hai to sajda nahi karte

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿٢١﴾

22. balke jinhone kufr kiya wo  
jhutla rahe hai

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ﴿٢٢﴾

23. aur Allah ta'ala qoob jaanta  
hai, jo kuch ye dilo mein rakhte  
hai

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾

24. unhe alm'naak azaabo ki  
khush qabri suna do

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابِ الْيَوْمِ ﴿٢٤﴾

25. haan imaan waalo aur nek  
amaal waalo ko be'shumaar aur  
na qatam hone waala ajr hai

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾

## Asaan Alfaaz - Sureh Inshiqaaq

1. Us surqi ko kehte hai jo suraj ghuroob hone ke baadh asmaan par zaaher hoti hai aur eisha ka waqt shuro hone tak rehti hai

## 85. Sureh Burooj

## سُورَةُ الْبُرُوجِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. burujo waale asmaan ki qasam!

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ①

2. waada kiye hoye din ki qasam!

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ②

3. haazir hone waale aur haazir kiye gaye ki qasam!

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ③

4. (ke) khandaqo waale halaak kiye gaye

قَتِيلِ أَصْحَابِ الْأُخُدُودِ ④

5. wo ek aag thi indhan waali

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ⑤

6. jab ke wo log us ke aas paas baithe thein

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑥

7. aur musalmaano ke saath jo kar rahe thein, us ko apne saamne dekh rahe thein

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ⑦

8. ye log un musalmaano (ke kisi aur gunaah ka) badhla nahi le rahe thein sivaaye us ke, ke wo Allah ghaaleb laayeq hamdh ki zaath par imaan laaye thein

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ

الْحَمِيدِ ⑧

9. jis ke liye asmaan wa zameen ka milk(milkiyath) hai aur Allah ta'ala ke saamne hai har cheez

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوَّالَهُ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑨

10. beshak jin logo ne musalmaan mardo aur aurto ko sataaya aur phir tauba (bhi) na ki

إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

ثُمَّ لَمْ يُتُوبُوا فَلَهِمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ

to un ke liye jahannam ka azaab  
hai aur jalne ka azaab hai

عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑩

11. beshak imaan qubool karne  
waalo aur nek kaam karne waalo  
ke liye, wo baghaath hai, jin ke  
niche nehre beh rahi hai, yahi  
badi kamyaaabi hai

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ⑪ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ⑪

12. yaqinan tere rab ki pakad  
badi saqth hai

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ⑫

13. wahi pehli martaba paida  
karta hai aur wahi dobara paida  
karega

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ⑬

14. wo bada baqshish karne  
waala aur bahuth muhabbath  
karne waala hai

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ⑭

15. arsh ka maalik azmath waala  
hai

ذُو الْعَرْشِ الرَّحِيمِ ⑮

16. jo chaahe ose kar guzarne  
waala hai

فَقَالَ لِمَا يُرِيدُ ⑯

17. tujhe lashkaro ki qabar bhi  
mili hai?

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ⑰

18. yaane feraun aur samoodh ki

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ⑱

19. (kuch nahi) balke kaafir to  
jhutlaane mein pade hoye hai

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ⑲

20. aur Allah ta'ala bhi unhe har  
taraf se ghere hoye hai

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ⑳

21. balke ye Qur'aan hai badi  
shaan waala

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ㉑

22. lauhe mehfooz mein (likha  
hoa)

فِي نُوحٍ مَحْفُوظٍ ㉒

## 86. Sureh Taariq

## سُورَةُ الطَّارِقِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai asmaan ki aur andhere mein roushan hone waale ki

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ①

2. tujhe maloom bhi hai ke wo raath ko namodaar hone wali cheez kya hai?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ②

3. wo roushan sitaara hai

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ③

4. koyi aisa nahi, jis par nighbaan farishta na ho

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّنَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ④

5. insaan ko dekhna chahiye ke wo kis cheez se paida kiya gaya hai

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ وَمِمَّ خُلِقَ ⑤

6. wo ek uchalte paani se paida kiya gaya hai

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥

7. jo peet aur sine ke darmiyaan se nikalta hai

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑦

8. beshak wo ise pher laane par yaqinan khudrath rakhne wala hai

إِنَّهُ عَلَى رَجُوعِهِ لَقَادِرٌ ⑧

9. jis din poshida bhedho ki jaanch padtaal hogi

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑨

10. to na hoga us ke paas kuch zoor na madadgaar

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑩

11. baarish waale asmaan ki qasam!

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾

12. aur phatne waale zameen ki qasam!

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصُّدُوعِ ﴿١٢﴾

13. beshak ye (Qur'aan) albatta do tok faisla karne waala kalaam hai

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ﴿١٣﴾

14. ye hasi ki (aur be fayeda) baath nahi

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾

15. albatta kaafir daao ghaath mein hai

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾

16. aur main bhi ek chaal chal raha hoon

وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾

17. tu kaafiro ko muhallath de, inhe thode dino chohd de

فَمَهْلِكِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلَهُمْ رُؤْيَا ﴿١٧﴾

## 87. Sureh Aaala

## سُورَةُ الْأَعْلَى

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. apne bahuth hee bulandh Allah ke naam ki paakizgi bayaan kar

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿١﴾

2. jis ne paida kiya aur sahih saalim banaya

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ﴿٢﴾

3. aur jis ne (theek thaak) andaaza kiya aur phir raah dikhaayi

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ﴿٣﴾

## 87. Sureh Aaala

4. aur jis ne taaza ghaans paida ki

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ ④

5. phir us ne is ko (sukha kar) siyaah koda kar diya

فَجَعَلَهُ عُتُقًا ⑤

6. hum tujhe padayenge, phir tu na bhulega

سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَىٰ ⑥

7. magar jo kuch Allah chaahе, wo zaaher aur poshida ko jaanta hai

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ  
وَمَا يَخْفَىٰ ⑦

8. hum aap ke liye asaani paida kar denge

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ⑧

9. to aap nasihath karte rahe, agar nasihath kuch fayda de

فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ⑨

10. darne waala to nasihath le ga

سَيَذَكِّرْ مَنْ يَخْشَىٰ ⑩

11. (haan) badh baqth us se gurez karega

وَيَجْنِبُهَا الْأَشْقَىٰ ⑪

12. jo badi aag mein jayega

الَّذِي يَصِلُ النَّارَ الْكُبْرَىٰ ⑫

13. jahaan phir na wo marega na jiyega (balke haalate niza mein pada rahega)

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ⑬

14. beshak us ne falaah paayi jo paak ho gaya

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ⑭

15. aur jis ne apne rab ka naam yaad rakha aur namaaz padta raha

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ⑮

16. lekin tum to dunya ki zindagi ko tarjih dete ho

بَلْ تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑯



17. aur aaqirath bahuth behtar  
aur bahuth baqa waali hai

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۝١٧

18. ye baatein pehli kitaabo mein  
bhi hai

إِنَّ هَذَا لَكِنِّي الصُّحُفِ الْأُولَى ۝١٨

19. (yaani) Ibraheem (alaih  
salaam) aur Mosa(alaihissalaam)  
ki kitaabo mein

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۝١٩

## 88. Sureh Ghaashiyaa

## سُورَةُ الْغَاشِيَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke  
naam se jo bada meherbaan  
nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. kya tujhe bhi chupa lene  
waale (qayaamath) ki qabar  
pahonchi hai

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۝١

2. us din bahuth se chehre zaleel  
honge

وَجُودًا يُؤْمِنُ خَاشِعَةً ۝٢

3. (aur) mehnath karne waale  
thake hoye honge

عَامِلَةٌ تَأْسِبُ ۝٣

4. wo dehekti hoyi aag mein  
jayenge

تَصَلُّ نَارًا حَامِيَةً ۝٤

5. aur nihaayath garam chashme  
ka paani un ko pilaaya jayega

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ أُنِيَّةٍ ۝٥

6. un ke liye sivaaye kaante daar  
daraqto ke aur kuch khaana na  
hoga

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيحٍ ۝٦

7. jo na mota karega na bhook  
mitaayega

لَا يُسِينُونَ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ جُوعٌ ۝٧

8. bahuth se chehre us din taro taaza aur (aasoda haal) honge

وَجُوهٌ يُّوْمِئِدُنَّ اٰعْمَةً ۙ (8)

9. apni koshish par khush honge

اَسْعَوْهَا رَاٰضِيَةً ۙ (9)

10. bulandh wa baala jannato mein honge

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۙ (10)

11. jahaan koyi be huda baath nahi sunenge

لَا تَسْمَعُ فِيهَا اٰخِيَةَ ۙ (11)

12. jahaan behta hoa chashma hoga

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۙ (12)

13. (aur) us mein oonche oonche taqth honge

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۙ (13)

14. aur aab-qaore rakhe hoye (honge)

وَالْاَكْوَابُ مَوْضُوعَةٌ ۙ (14)

15. aur ek qataar mein lage hoye takiye honge

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۙ (15)

16. aur maqmal masnate phaili padi honge

وَزَرَائِي مَبْنُوتَةٌ ۙ (16)

17. kya ye oonto ko nahi dekhte ke wo kis tarah paida kiye gaye hai

اَفَلَا يَنْظُرُونَ اِلَى الْاِبْرٰىلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۙ (17)

18. aur asmaan ko, ke kis tarah ooncha kiya gaya hai

وَرٰى السَّمٰٓءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۙ (18)

19. aur pahaado ki taraf ke kis tarah gaad diye gaye hai

وَرٰى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۙ (19)

20. aur zameen ki taraf ke kis tarah bhichaayi gayi hai

وَرٰى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۙ (20)

## 89. Sureh Fajr

21. pas aap nasihat kar diya kare (kyo ke) aap sirf nasihat karne waale hai

فَذَكِّرْهُمْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾

22. aap kuch in par daarogha nahi hai

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيِّرٍ ﴿٢٢﴾

23. haan! jo shaqs ru-gardaani kare aur kufr kare

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾

24. ose Allah ta'ala bahuth bada azaab dega

فِيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾

25. beshak hamaari taraf un ka lautna hai

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٥﴾

26. phir beshak hamaare zimme hai, un se hisaab lena

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾

## 89. Sureh Fajr

## سُورَةُ الْفَجْرِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai fajr ki

وَالْفَجْرِ ﴿١﴾

2. aur das raatho ki

وَلَيْلٍ عَشْرٍ ﴿٢﴾

3. aur jufth<sup>1</sup> aur taaq<sup>2</sup> ki

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ﴿٣﴾

4. aur raath ki jab wo chalne lage

وَالنَّيْلِ إِذَا يَسِرُّ ﴿٤﴾

5. kya in mein aqal mandh ke waaste kaafi qasam hai?

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٍ لِّبَنِي حَجْرٍ ﴿٥﴾

6. kya aap ne nahi dekha ke aap ke rab ne aadiyo ke saath kya kiya

أَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾

7. sutuno waale iram ke saath

إِرْمَذَاتِ الْعِمَادِ ٧

8. jis ki maanindh (koyi khaum)  
mulko mein paida nahi ki gayi

الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ٨

9. aur samodiyo ke saath,  
jinhone waadi mein bade bade  
patthar taraashe thein

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ٩

10. aur feraun ke saath jo meqo  
wala tha

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ١٠

11. in sabo ne shahro mein sar  
utha rakha tha

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ١١

12. aur bahuth fasaad macha  
rakha tha

فَاكْتَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ١٢

13. aaqir tere rab ne in sab par  
azaab ka koda barsaaya

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ١٣

14. yaqinan tera rab ghaath mein  
hai

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْبُرْصَادِ ١٤

15. insaan (ka ye haal hai ke) jab  
ose us ka rab azmaata hai, aur  
izzath wa nemath deta hai, to wo  
kehne lagta hai ke mere rab ne  
mujhe izzath daar banaaya

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ  
فَاكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ١٥

16. aur jab wo us ko azmaata hai,  
us ki rozi tang kar deta hai, to  
kehne lagta hai ke mere rab ne  
meri ihaanath ki (aur zaleel kiya)

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ  
فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ١٦

## 89. Sureh Fajr

17. aisa hargiz nahi, balke (baath ye hai) ke tum (hee) log yatimo ki izzath nahi karte

كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾

18. aur miskino ke khilaane ki ek dosre ko targheeb nahi dete

وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ﴿١٨﴾

19. aur (murdo ki) miraas samet samet kar khaate ho

وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثَ أَكْلًا لَّبًّا ﴿١٩﴾

20. aur maal ko ji bhar kar azeez rakhte ho

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَنًّا ﴿٢٠﴾

21. yaqinan jis waqt zameen koot koot kar baraabar kardi jayegi

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾

22. aur tera rab (khud) aa jayega aur farishte sa-fe baandh kar (aa jayenge)

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾

23. aur jis din jahannam bhi laayi jayegi, us din insaan ko samajh ayegi, magar aaj us ke samjahne ka fayda kahaa?

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ لَا يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذُّكْرَىٰ ﴿٢٣﴾

24. wo kahega ke kaash ke main ne apni is zindagi ke liye kuch peshgi samaan kiya hota

يَقُولُ لِيَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحْيَاتِي ﴿٢٤﴾

25. pas aaj Allah ke azaab jaisa azaab kisi ka na hoga

فِيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾

26. na us ki khaid wa bandh jaisi kisi ki khaid wa bandh hogi

وَلَا يُؤْتِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾

27. aye itmenaan waali ruh

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْبَطِينَةُ ﴿٢٧﴾

28. tu apne rab ki taraf laut chal,  
is tarah ke tu us se raazi, wo tujh  
se khush

ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مُّرْضِيَةً ﴿٢٨﴾

29. pas mere qaas bandho mein  
daakhil hoja

فَادْخُلْ فِي عِبْدِي ﴿٢٩﴾

30. aur meri jannath mein chali  
ja

وَادْخُلْ جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

### Asaan Alfaaz - Sureh Fajr

1. ye adath hai



## 90. Sureh Baladh



## سُورَةُ الْبَلَدِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke  
naam se jo bada meherbaan  
nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. main us shahar ki qasam  
khaata hoon

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿١﴾

2. aur aap us shahar mein  
muqem hai

وَأَنْتَ حَلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ﴿٢﴾

3. aur (qasam hai) insaani baap  
aur aulaad ki

وَوَالِدٍ وَمَا وَكَّدَ ﴿٣﴾

4. yaqinan hum ne insaan ko  
(badi) mashaqqath mein paida  
kiya hai

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ﴿٤﴾

5. kya ye gumaan karta hai, ke  
ye kisi ke bas mein hee nahi?

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يُقَدِّرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ﴿٥﴾

6. kehta (phirta) hai ke main ne  
to bahuth kuch maal qarch kar  
daala

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا لُبَدًا ﴿٦﴾

7. kya (yo) samajhta hai ke, kisi ne ose dekha (hee) nahi?

أَيْحَسِبُ أَنْ لَمُرِيَّةً أَحَدًا ۗ 7

8. kya hum ne us ki do aankhe nahi banaayi

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۙ 8

9. aur zabaan aur hoont (nahi banaaye)

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۙ 9

10. hum ne dikha diye, us ko duno raaste

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۙ 10

11. so us se na ho saka ke ghaati mein daakhil hota

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۙ 11

12. aur kya samjha ke ghaati hai kya?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۙ 12

13. kisi gardan (ghulaam, laundi) azaad karna

فَأَنْقَرَبَهُ ۙ 13

14. ya bhook waale din khaana khilaana

أَوْ اطْعَمُهُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۙ 14

15. kisi rishtedaar yateem ko

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۙ 15

16. ya qaak saar miskeen ko

أَوْ مَسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۙ 16

17. phir un logo mein se ho jaata jo imaan laate aur ek dosre ko sabr ki aur rahem karne ki wasiyath karte hai

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۙ

وَتَوَاصَوْا بِالرِّحْمَةِ ۙ 17

18. yahi log hai daaye baazo waale (khush baqti waale)

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۙ 18

19. aur jin logo ne hamaari aayato ke saath kufr kiya, ye kam-baqti waale hai

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۙ 19

20. in hee par aag hogi jo chaaro taraf se ghiri hoyi hogi

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۙ 20

## 91. Sureh Shams

## سُورَةُ الشَّمْسِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai suraj ki aur us ki dhoop ki

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ①

2. qasam hai chaandh ki jab us ke piche aaye

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ②

3. qasam hai din ki jab suraj ko numaaya kare

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ③

4. qasam hai raath ki jab ose dhaanp le

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ④

5. qasam hai asmaan ki aur us ke banaane ki

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ⑤

6. qasam hai zameen ki aur ose hamwaar karne ki

وَالْأَرْضِ وَمَا طَوَّاهَا ⑥

7. qasam hai nafs ki aur ose durusth banaane ki

وَالنَّفْسِ وَمَا سَوَّاهَا ⑦

8. phir samajh di us ko badh kaari ki aur bach kar chalne ki

فَالهَمَّاهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑧

9. jis ne ose paak kiya wo kamyab hoa

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ⑨

10. aur jis ne ose qaaq mein mila diya wo na kaam hoa

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ⑩



11. (khaum) samoodh ne apni sarkashi ke baayes jhutlaaya

كذبت سمود بطغونها ⑪

12. jab un mein ka bada badh baqth uth khada hoa

إذ انبعث أشقها ⑫

13. unhe Allah ke rasool ne farma diya tha ke Allah ta'ala ki oontni aur us ke pine ki baari ki (hifaazath karo)

فقال لهم رسول الله ناقة الله  
وسفيها ⑬

14. un logo ne apne paighambar ko jhota samajh kar us oontni ki koonche kaat di, pas un ke rab ne un ke gunaaho ke baayes, un par halaakath daali aur phir halaakath ko aam kar diya aur us basti ko baraabar kar diya

فكذبوه فعقروه وأهدمهم عليهم  
ربهم بذنبيهم فسونها ⑭

15. wo nahi darta, us ke tabaah kun anjaam se

ولا يخاف عقبها ⑮

## 92. Sureh Layl

## سُورَةُ اللَّيْلِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai raath ki jab chaa jaaye

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ①

2. aur qasam hai din ki jab roushan ho

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ②

3. aur qasam hai us zaath ki jis ne nar wa maada ko paida kiya

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ③

4. yaqinan tumhaari koshish  
muqtaarif qism ki hai

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ④ ط

5. jis ne diya (Allah ki raah  
mein) aur dara (apne rab se)

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ⑤ ل

6. aur nek baath ki tasdeeq karta  
rahega

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ⑥ ل

7. to hum bhi us ko asaan raaste  
ki sahaulath denge

فَسَنِيَّسِرَةً لِّلْيُسْرَىٰ ⑦ ط

8. lekin jis ne baqili ki aur be  
parvaahi barti

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ⑧ ل

9. aur nek baath ki takzeeb ki

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ⑨ ل

10. to hum bhi us ki tangi aur  
mushkil ke samaan mayassar kar  
denge

فَسَنِيَّسِرَةً لِّلْعُسْرَىٰ ⑩ ط

11. us ka maal ose (aundha)  
girne ke waqth kuch kaam na  
ayega

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ⑪ ط

12. beshak raah dikha dena,  
hamaare zimme hai

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ⑫ نعط

13. aur hamaare hee haath  
aaqirath aur dunya hai

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ⑬ ط

14. main ne tumhe shole maarti  
hoyi aag se dara diya hai

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ⑭ ط

15. jis mein sirf wahi badh baqth  
daakhil hoga

لَا يَصِلُهَا إِلَّا الْآسُفَىٰ ⑮ ل

16. jis ne jhutlaaya aur (us ki  
pairvi se) mu pher liya

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ⑯ ط

17. aur us se aisa shaqs door rakha jayega, jo bada parhezgaar hoga

وَسَيَجْنِبُهَا الْأَثْقَلُ ١٧

18. jo paaki haasil karne ke liye apna maal deta hai

الَّذِي يُؤْتِي مَا لَهُ يَتَرَكِي ١٨

19. kisi ka us par koyi ehsaan nahi, ke jis ka badhla diya ja raha ho

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ١٩

20. balke sirf apne parvardigaar buzrug wa bulandh ki raza chaahne ke liye

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ٢٠

21. yaqinan wo (Allah) bhi, an-qareeb raza mandh ho jayega

وَلَسَوْفَ يَرْضَى ٢١

### 93. Sureh Zuha

### سُورَةُ الضُّحَى

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai chaasht ke waqt ki
2. aur qasam hai raath ki jab chaa jaaye
3. na to tere rab ne tujhe chohda hai aur na wo bezaar ho gaya hai
4. yaqinan tere liye anjaam, aghaaz se behtar hoga
5. tujhe tera rab bahuth jald (in'aam) dega aur tu raazi (wa khush) ho jayega

- ١ وَالضُّحَى
- ٢ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى
- ٣ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى
- ٤ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى
- ٥ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى

## 94. Sureh Shrah

6. kya us ne tujhe yateem pa kar jageh nahi di?

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ⑥

7. aur tujhe raah bhula pa kar hidaayath nahi di

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ⑦

8. aur tujhe na-daar pa kar tawangar nahi bana diya?

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ⑧

9. pas yateem par tu bhi saqti na kiya kar

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ⑨

10. aur na sawaal karne waale ko daant dapat

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ⑩

11. aur apne rab ki nemato ko bayaan karta reh

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ⑪

## 94. Sureh Shrah

## سُورَةُ الشَّرْحِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. kya hum ne tera sina nahi khol diya

أَلَمْ نُشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ①

2. aur tujh par se tera boj hum ne utaar diya

وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ②

3. jis ne teri peet tod di thi

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ③

4. aur hum ne tera zikr bulandh kar diya

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ④

5. pas yaqinan mushkil ke saath asaani hai

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ⑤

6. beshak mushkil ke saath  
asaani hai

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿٦﴾

7. pas jab tu faarigh ho, to  
ibaadath mein mehnath kar

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ﴿٧﴾

8. aur apne parvardigaar hee ki  
taraf dil laga

وَالِى رِبِّكَ فَارْعَبْ ﴿٨﴾

## 95. Sureh Teen

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke  
naam se jo bada meherbaan  
nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. qasam hai anjeer ki aur  
zaytoon ki

وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ ﴿١﴾

2. aur toor sineen ki

وَطُورِ سَيْنِينَ ﴿٢﴾

3. aur us aman waale shahar ki

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿٣﴾

4. yaqinan hum ne insaan ko  
behetreen surath mein paida kiya

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿٤﴾

5. phir ose nicho se nicha kar  
diya

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿٥﴾

6. lekin jo log imaan laaye aur  
(phir) nek amal kiye to, un ke  
liye aisa ajr hai jo kabhi qatam  
na hoga

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٦﴾

7. pas tujhe ab roze jaza ke  
jhutlaane par kaun si cheez  
aamada karti hai

فَمَا يَكْذِبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ﴿٧﴾

8. kya Allah ta'ala (sab) haakimo  
ka haakim nahi hai

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ﴿٨﴾

## 96. Sureh Alaq

## سُورَةُ الْعَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. pad apne rab ke naam se jis ne paida kiya

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ①

2. jis ne insaan ko qoon ke lothde se paida kiya

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ②

3. tu padta reh, tera rab bade karam waala hai

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③

4. js ne qalam ke zariye (ilm) sikhaaya

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④

5. jis ne insaan ko wo sikhaaya jise wo nahi jaanta tha

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤

6. sach moch insaan to aape se baaher ho jaata hai

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٍ ⑥

7. is liye ke wo apne aap ko beparvaah ya tawangar samajhta hai

أَنْ رَأَاهُ اسْتَكْفَى ⑦

8. yaqinan lautna tere rab ki taraf hai

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَى ⑧

9. (bhala) ose bhi tu ne dekha jo bandhe ko rokta hai

أَرَعَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ⑨

10. jab ke wo bandha namaaz adaa karta hai

عَبْدًا إِذَا صَلَّى ⑩

## 97. Sureh Qadr

11. bhala bathla to, agar wo hidaayath par ho

12. ya parhezgaari ka hukm deta ho

13. bhala dekho to agar ye jhutlaata ho aur mu pherta ho, to

14. kya us ne nahi jaana ke Allah ta'ala ose qoob dekh raha hai

15. yaqinan agar ye baaz na raha, to hum us ki peshaani ke baal pakad kar ghasitenge

16. aisi peshaani jo jhoti qata-kaar hai

17. ye apni majlis walo ko bulaale

18. hum bhi (dozakh ke) pyaado ko bula lenge

19. qabar-daar! us ka kehna har giz na maanna aur sajda kar aur qareeb ho ja

أَرَعَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَىٰ ⑪

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ⑫

أَرَعَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ⑬

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ⑭

كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا  
بِالنَّاصِيَةِ ⑮

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ⑯

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ⑰

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ⑱

كَلَّا لَا تَطِعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ⑲

التَّجْدِيدِ

## 97. Sureh Qadr

## سُورَةُ الْقَدْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. yaqinan hum ne ise (Qur'aan) ko shabe qadr mein naazil farmaaya

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ①

## 98. Sureh Bayyina

2. tu kya samjha ke shabe qadr kya hai?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا كَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝٢

3. shabe qadr ek hazaar mahino se behtar hai

كَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝٣

4. us (mein har kaam) ke sar anjaam dene ko apne rab ke hukm se farishte aur ruh (Jibraeel(alaihissalaam) utarte hai

تَنْزِيلُ الْمَلَكِ وَالرُّوحِ فِيهَا يَأْتُونَ رَبَّهُمْ مِنْ كُلِّ امْرٍ ۝٤

5. ye raath saraasar salaamti ki hoti hai aur fajr ke tulo hone tak (rehti hai)

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطَلَعِ الْفَجْرِ ۝٥

## 98. Sureh Bayyina

## سُورَةُ الْبَيِّنَاتِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. ahle kitaab ke kaafir aur mushrik log jab tak ke un ke paas zaaher daleel na aa jaaye, baaz rehne waale na thein (wo daleel ye thi ke)

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْقَلَبِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝١

2. Allah ta'ala ka ek rasool jo paak sahife pade

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ۝٢

3. jin mein sahih aur durusth ehkaam ho

فِيهَا كُتِبَ قَيِّمَةٌ ۝٣

4. ahle kitaab apne paas zaaher daleel aa jaane ke baadh hee

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا



(eqtelaaf mein pad kar)  
mutafarriq ho gaye

5. unhe us ke siva koyi hukm nahi diya gaya ke sirf Allah ki ibaadath kare, osi ke liye deen ko qaalis rakhe aur Ibraheem haneef ke deen par aur namaaz ko qaayam rakhe aur zakaaath dete rahe, yahi hai deen sidhi millath ka

6. beshak jo log ahle kitaab mein se kaafir hoeye aur mushrikeen, sab dozakh ki aag mein jayenge, jahaa wo hamesha (hamesha) rahenge, ye log badh tareen khalaayeq hai

7. beshak jo log imaan laaye aur nek amal kiye, ye log behetreen khalaayeq hai

8. un ka badhla un ke rab ke paas hameshgi waali jannate hai, jin ke niche nehre beh rahi hai, jin mein wo hamesha hamesha rahenge, Allah ta'ala un se raazi hoa aur ye us se raazi hoeye, ye hai us ke liye jo apne parvardi gaar se dare

مَنْ بَعِدَ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ④

وَمَا أُمُورًا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ  
لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ  
وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ⑤

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ  
فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ⑥ أُولَئِكَ هُمْ  
شَرُّ الْبَرِيَّةِ ⑥

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ⑦ أُولَئِكَ هُمْ  
خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ⑦

جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ⑧  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ⑧ ذَلِكَ  
لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ⑧

## 99. Sureh Zil Zaal

## سورة الزلزال

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. jab zameen puri tarah jhinjod di jayegi

إِذَا دُزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ①

2. aur apne boojh baaher nikaal phekegi

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ②

3. insaan kehne lagega ke ise kya ho gaya?

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ③

4. us din zameen apni sab qabre bayaan kar degi

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ④

5. is liye ke tere rab ne ose hukm diya hoga

إِنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ⑤

6. us roz log muqtaarif jamaate ho kar (waapas) lautenge, ta ke unhe un ke amaal dikha diye jaaye

يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لَّيْرًا  
أَعْمَالَهُمْ ⑥

7. pas jis ne zarra baraabar neki ki hogi wo ose dekh lega

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ⑦

8. aur jis ne zarra baraabar buraayi ki hogi, wo ose dekh lega

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ⑧

## 100. Sureh Aadiyaath

## سُورَةُ الْعَادِيَّاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. haankte hoye daudne waale ghudo ki qasam!

وَالْعَادِيَّاتِ ضَبْحًا ①

2. phir taap maar kar aag jhaadne waalo ki qasam!

فَالْمُورِيَّاتِ قَدْحًا ②

3. phir subaah ke waqth dhaawa bulne waalo ki qasam!

فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ③

4. pas us waqth gardh wa ghubaar udaate hai

فَأَثَرُنَّ بِهِ نَقْعًا ④

5. phir osi ke saath faujo ke darmiyaan ghus jaate hai

فَوَسْطَنَ بِهِ جَمْعًا ⑤

6. yaqinan insaan apne rab ka bada na shukra hai

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ⑥

7. aur yaqinan wo khud bhi us par gawaah hai

وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ لَشَهِيدٌ ⑦

8. ye maal ki muhabbath mein bhi bada saqth hai

وَأَنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ⑧

9. kya ose wo waqt maloom nahi, jab qabro mein jo (kuch) hai nikaal liya jayega

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ⑨

10. aur sino ki poshida baatein zaaher kardi jayengi

وَحُوسِلَ مَا فِي الصُّدُورِ ⑩

11. beshak un ka rab us din un ke haal se pura ba-qabar hoga

إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ⑪

## 101. Sureh Qaariaa

## سُورَةُ الْقَارِعَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. khad khadaa dene waali
2. kya hai wo khad khadaa dene waali
3. tujhe kya maloom ke wo khad khadaa dene waali kya hai
4. jis din insaan bikhre hoye parvaano ki tarah ho jayenge
5. aur pahaad dhune hoye rangeen oon ki tarah ho jayenge
6. phir jis ke padle bhaari hongee
7. wo to dil pasandh araam ki zindagi mein hoga
8. aur jis ke padle halke hongee
9. us ka thikaana haawiya hai
10. tujhe kya maloom ke wo kya hai
11. wo tundh wa tez aag (hai)

الْقَارِعَةُ ①

مَا الْقَارِعَةُ ②

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ③

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ④

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ⑤

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ⑥

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ⑦

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ⑧

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ⑨

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ⑩

نَارٌ حَامِيَةٌ ⑪

## 102. Sureh Takaasur

## سُورَةُ التَّكْوِيْنِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. zyaadati ki chaahat ne tumhe ghaafil kar diya

اَلْهٰكُمُ التَّكْوِيْنُ ①

2. yahaa tak ke tum qabrastaan ja pahonche

حَتّٰى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ②

3. har giz nahi, tum an qareeb maloom karloge

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ③

4. har giz nahi, phir tumhe jald ilm ho jayega

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ④

5. har giz nahi, agar tum yaqini taur par jaan lo

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ ⑤

6. to beshak tum jahannam dekh loge

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ ⑥

7. aur tum ose yaqeen ki aankh se dekh loge

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ ⑦

8. phir us din tum se zaroor biz-zaroor nemato ka sawaal hoga

ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ ⑧

## 103. Sureh Asr

## سُورَةُ الْعَصْرِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. zamaane ki qasam!
2. beshak (bil yaqeen) insaan sar ta sar nuqsaan mein hai
3. sivaaye un logo ke, jo imaan laaye aur nek amal kiye aur (jinhone) aapas mein haq ki wasiyath ki aur ek dosre ko sabr ki nasihath ki

وَالْعَصْرِ ①

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ خَسِيرٌ ②

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِأَلْحَقٍ ③ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ③

## 104. Sureh Humaza

## سُورَةُ الْهُمَزَةِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. badi qaraabi hai har aise shaqs ki jo ayb tatolne waala, gheebath karne waala ho
2. jo maal ko jama karta jaaye aur ginta jaaye
3. wo samajhta hai ke us ka maal us ke paas sada rahega

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ①

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ②

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ③

4. har giz nahi, ye to zaroor tod phod dene waali aag mein phek diya jayega

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴿٤﴾

5. aur tujhe kya maloom ke aisi aag kya hogi?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴿٥﴾

6. wo Allah ta'ala ki silgaayi hoyi aag hogi

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ ﴿٦﴾

7. jo dilo par chadti chali jayegi

الَّتِي تَكْلَعُ عَلَى الْأَعْدَةِ ﴿٧﴾

8. wo un par har taraf se bandh ki hoyi hogi

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ﴿٨﴾

9. bade bade sutuno mein

فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴿٩﴾

### 105. Sureh Feel

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. kya tu ne na dekha ke tere rab ne haathi waalo ke saath kya kiya?

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾

2. kya un ke makr ko bekaar nahi kar diya?

أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ﴿٢﴾

3. aur un par parindo ke jhund ke jhund bhej diye

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾

4. jo unhe mitthi aur patthar ki kankriya maar rahe thein

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ﴿٤﴾

5. pas unhe khaaye hoye bhuse ki tarah kar diya

فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿٥﴾

### سُورَةُ الْفِيلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## 106. Sureh Quraysh

## سُورَةُ الْقُرَيْشِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. quraysh ke manoos<sup>1</sup> karne ke liye

لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ①

2. (yaani) unhe jaade aur garmi ke safar se manoos karne ke liye, (us ke shukriye mein)

الْفَهْمِ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ②

3. pas unhe chahiye ke osi ghar ke rab ki ibaadath karte rahe

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ③

4. jis ne unhe bhook mein khaana diya aur dar (aur khauf) mein aman (wa amaan) diya

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ④

## Asaan Alfaaz - Sureh Quraysh

1. manoos

## 107. Sureh Ma'oon

## سُورَةُ الْمَاعُونِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. kya tu ne ose bhi dekha jo roze jaza ko jhutlaata hai?

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ ①

2. yahi wo hai , jo yateem ko dhakke deta hai

فَذَلِكَ الَّذِي يَدُعُّ الْيَتِيمَ ②

3. aur miskeen ko khilaane ki targheeb nahi deta

وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ③



4. un namaaziyo ke liye afsoos  
(aur wayl naami jahannam ki  
jageh) hai

قَوْلٍ لِّمُصَلِّينَ ﴿٤﴾

5. jo apni namaaz se ghaafil hai

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾

6. jo riyaa kaari karte hai

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾

7. aur baratne ki cheez rokne hai

وَيَسْنَعُونَ الْبَاعُونَ ﴿٧﴾

### 108. Sureh Kausar

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke  
naam se jo bada meherbaan  
nihayath rahem wala hai

1. yaqinan hum ne tujhe (hauze)  
kausar (aur bahuth kuch) diya  
hai

إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾

2. pas tu apne rab ke liye namaaz  
pad aur qurbaani kar

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾

3. yaqinan tera dushman hee la-  
waaris aur be-naam wa nishaan  
hai

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

### 109. Sureh Kafiroom

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke  
naam se jo bada meherbaan  
nihayath rahem wala hai

1. aap keh dijiye ke aye kaafiro

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾

## 110. Sureh Nasr

2. na main ibaadath karta hoon,  
us ki jis ki tum ibaadath karte ho

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾

3. na tum ibaadath karne waale  
ho, us ki jis ki main ibaadath  
karta hoon

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾

4. aur na main ibaadath karonga,  
jis ki tum ibaadath karte ho

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾

5. aur na tum us ki ibaadath  
karne waale ho, jis ki main  
ibaadath kar raha hoon

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾

6. tumhaare liye tumhaara deen  
hai aur mere liye mera deen hai

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿٦﴾

## 110. Sureh Nasr

## سُورَةُ النَّصْرِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke  
naam se jo bada meherbaan  
nihayath rahem wala hai

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. jab Allah ki madad aur fateh  
aa jaaye

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴿١﴾

2. aur tu logo ko Allah ke deen  
mein jauq dar jauq ata dekh le

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ  
أَفْوَاجًا ﴿٢﴾

3. tu apne rab ki tasbih karne lag,  
hamd ke saath aur us se  
maghfirath ki dua maang, beshak  
wo bada hee tauba qubool karne  
wala hai

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَأَسْتَغْفِرْهُ  
إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿٣﴾

## Sureh Lahab (Tabbath)

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. abu lahab ke duno haath toot gaye aur wo (khud) halaak ho gaya
2. na to us ka maal us ke kaam aaya aur na us ki kamaayi
3. wo an qareeb bhadakne waali aag mein jayega
4. aur us ki biwi bhi (jayegi) jo lakdiyaa dho-ne waali hai
5. us ki gardan mein posth khajoor ki bati hoyi rassi hogi

## سُورَةُ الْاَلْحَبِّ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تَبَّتْ يَدَا اَبِيْ لَهَبٍ وَتَبَّ ①

مَا اَغْنٰی عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ②

سَيَصْلٰ نٰرًا ذَاتَ لَهَبٍ ③

وَامْرَاَتُهُ حَمٰلَةٌ اُحْطَبٍ ④

فِيْ جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ⑤

## 112. Sureh Eqlaas

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aap keh dijiye ke wo Allah ta'ala ek (hee) hai
2. Allah ta'ala be niyaaz hai
3. na us se koyi paida hoa, na wo kisi se paida hoa
4. aur na koyi us ka hamsar hai

## سُورَةُ الْاِخْلَاصِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ①

اللّٰهُ الصَّمَدُ ②

لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُوَلَّدْهُ ③

وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ④

## 113. Sureh Falaq

## سُورَةُ الْفَلَقِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aap keh dijiye! ke main subah ke rab ki panaah mein ata hoon

2. har us cheez ke shar se jo us ne paida ki hai

3. aur andheri raath ki taariki ke shar se, jab us ka andhera phayl jaaye

4. aur girah (laga kar un) mein phunkne waaliyo ke shar se (bhi)

5. aur hasad karne waale ki buraayi se bhi, jab wo hasadh kare

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ①

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ②

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤

## 114. Sureh Naas

## سُورَةُ النَّاسِ

Shuru karta hoon Allah ta'ala ke naam se jo bada meherbaan nihayath rahem wala hai

1. aap keh dijiye! ke main logo ke parvardigaar ki panaah mein ata hoon

2. logo ke maalik ki (aur)

3. logo ke maboodh ki (panaah mein)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ①

مَلِكِ النَّاسِ ②

إِلَهِ النَّاسِ ③

4. was wasa daalne waale, piche  
hat jaane waale ke shar se

④ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

5. jo logo ke sino mein was wasa  
daalta hai

⑤ الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

6. (qaah) wo jinn mein se ho ya  
insaan mein se

⑥ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

